

# هەوەلەن

لیکۆلینە وە يە كى  
مېڭزۇيى  
كولتۇورييە

بەرگى يە كەم بەرگى دووەم

نۇوسىنى

ئەيىوب رۆستەم

چاپى سىيەم

2011 زايىنى 2711 كوردى

لە بىلاوکراوهكانى مەلبەندى روشنبىرىيى هەورامان

n

ناوی کتیب: هەoramان  
بابەت لیکۆلینەوەی میژوویی کولتووری  
نووسەر: ئەیوب رۆستەم  
کۆمپیوتەر: نووسەر  
نەخشەسازىي و بەرگ: کۆردۇنىا  
چاپخانە: کۆردۇنىا  
چاپى سىيىھەم سلىيمانى بەھارى 2011  
ڈمارەت سپاردن: (72) ئى سالى 2004 دراوەتنى

ناوەرۆك

لایه‌رە	ناوی بابەت	ز
	پیشکەش	1
	پیشەکیبەکى كورت	2
	نووسەر لە چەند دېرىتكدا	3
	بەشى يەكەم پیشىنەئى مىزۇوبى:	4
1	هەoramان وەك ناو، ناوجە و هەoramىش وەك دىالىكت لە....	
2	رەچەلەكى هەoramىيەكان	
3	حوكىمانى هەoramان بەشى دوودەم دىيىن لە هەoramاندا:	
4	دېيىنى مىتا ئىزىم	5
5	دېيىنى زەردەشتى	
6	رېورەچەي يارسان	
7	پىركانى هەoramان بەشى سىيەم هەoramىيەكان و ئەقلىگەرايى بەشى چوارم: ھونھرى ژيان لە هەoramاندا:	
8	باخدارارى	1
9	ئازەتلارى	2
10	وەللاخدارى	3
11	پىشە دەستىيەكان	4
12	ھەoramان ناوجەيەكى خود كەفايە	5
13	پەيوندىيە كۆمەلائىيەتىيەكان لە هەoramاندا	6
14	گەلكارىيەكان	7
15	ژيانى ھاوينە هەوارەكانى هەoramان	
16	ھەoramىيەكان و خۇئامادەكردىيان بۇ وەرزى زستان	
17	خواردنە مىلىيەكان	
18	دايونەرىتى كۆمەلائىتى	
19	رېورەسمى ژنهىستان	
20	خۇرازاندىمۇھ لە هەoramاندا	
21	رېورەسمى پرسە	

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 15 شهونشینی<br>16 راوه‌کهو<br>17 بیناسازی<br>18 پزیشکی و درمانگه‌ری میلی<br>19 کوبلزیریک له پهندی پیشینان<br>20 رهمزانی ههورامان<br>21 یاری مندالانه<br>22 هونه‌ری گورانی<br>23 ههله‌برک لای ههورامی‌بیه‌کان<br><br>بهشی پینجه‌م: سایاتی شیعری ههورامی و شاعیره دیاره‌کانی ههورامان:<br><br>1 بیسارانی<br>2 صهیدی ههورامی<br>3 مهلا حهسه‌نی دزی<br>4 - مهلا ئەحمد نۇدشى<br>5 میرزا ئەولقاداری پاوه‌بى<br>6 مهلا خدری روارى<br>7 شیخ حەممە صالح فەخرو لعولەما<br>8 شیخ عومەری بیارە<br>9 شیخ شەھابى لهۇنى<br>10 عەبدوللا بەگى ههورامانى<br>11 میرزا عەبدولقادارى تەۋىلەبى<br>12 شیخ مەممەد نەمین كاردوخى<br>13 عیناپەتى ھيداپەتى<br>14 سەری حەببیب روانسەری<br>15 مەممەد صەدقىق موقتى زادە<br>16 میرزا شەفیع<br>17 ئەمین شیخ عەلائوددین نەقشبەندى<br>18 شیخ عەبدولكەریم خانەگایى<br>19 مەممەد بەھائوددین مهلا صاحب<br>20 مهلا عەبدوللا دشەبى<br>21 عەبدوللا ئەقدەسى | 15<br>16<br>17<br>18<br>19<br>20<br>21<br>22<br>23<br>8 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|

122	عوسمان محمدمحمد هۇرامى
123	حەمەخان مىستەھا بەگ
9	بەشى شەشم؛ شارقىچە و گوندەكانى ھەورامان
1	تەۋىلە بۇوكى رازاوهى ھەورامانە
2	بىارە مەلبەندىكى دېرىنى نىشتەجىبۇونە
3	بەلخە دېئى تاڭگە ئەقسۇوناوابىيەكانە
4	شارى پاوه و مىزۈووەكى دېرىن
5	نۇدشە جىزوانى ژمارەيەك لە مەلا دىيارەكانى كوردىستانە
6	دزلى پىشىنەيەكى مىزۈووەي دېرىنى ھەيدى
7	دەگاشىخان نەوهەك دەرگاشىخان
8	گوندى ھاوار مەلبەندى ھانابۇردىنی يارسانەكان بۇوه
9	دشە و رازەكانى مىزۈوو
10	بىسaran زىدى بىسaranى و گەورە زانايانە
11	پالەنگان رازىيکى گەورە لە مىزۈووى كەلەكەماندا ھەيدى
12	گوندى دەمەيەو جانلابەگ ئاوددانىكىردووەتەوە
10	ئەلىومى وېنەكان
11	سەرچاوهەكان
12	سوپاس و پىزانىن

پیشکەشە بە

ئەو ئەقلە داھىنەرانەی (ھەورامان) يان گردووه  
بە پیشەنگى زيانى كوردهوارى

يادى خوالىخۇشبووان باوكم و دايكم  
ھاوسەرەكەم و كور و كچەكانم كە لە كات و پېشۈسى  
خۆيان پېمبەخشى، ھەتاڭو ئەم كىتىيە روناڭى بىيىت

بیشہ کیا ہے؟

زستانی سالی (2004ز) بهرگی (یهکهم) ای ئەم کتىبە لە دوو توپى (403) لابەرە و  
هاوينى هەمان سالىش بەرگى (دووهم) لە دوو توپى (400) لابەرەدا لە چاپدران، هەر بەرگە و  
كۆمەنلەيىك بابهى لە خۇ دەگرت، ئەگەرچى ھەردوو بەرگە كە تەنھا لە چاپخانەي (شىخ رەزاي  
تالەبانى) بۇ فرۆشتن دامنابۇون، لە گەل ئەھۋەشدا ھەممۇ تىراژدەكىييان فرۆشران، زىاتر لە دوو  
سالە گەلەك لە خويىنەران و ئاشنایان بە كولتۇوري دەولەمەندى ھەورامان، ھەر وھە ڈمارەيىكى  
زۇر لە خويىندىكارانى زانكۇ بە تايىبەت لە ھەورامىيەكان، داواى ئەھۋەم لېيدەكەن بۇ جارى دووھەم  
لە چاپيانبىدەمەود، لە راستىدا من نەمدەدويىست وەك چۈن پېشتر لە چاپدرابۇون، بۇ جارى  
دووھەم بە ھەمانشىۋەد لە چاپدرىيەنەو، ھەر بۇيە لە چاپدانەوەيان بۇ ئەم كاتانە دواكەوت، كە  
دەشلىئىم نەمدەدويىست وەك پېشتر لە چاپدرىيەنەو، ئەلبەته لە بەر ئەم ھۆيانەي خوارەوە بۇو:  
اً ماوهى سالىڭ زىاترە بە بابهەكاندا دەچمەوە و بە پىيى پەيوەننېيان بە يەكتەرە،  
سەر لەنۇي رىزبەندىييان رىكىدەخەمەوە، بۇ ئەھۋى تەواوکەرى يەكتېنى.

۱۲ ئەو ھەلە چاپیانە کە لە چاپی يەکەمدا کرابوون، ئەوەندە بەرچاوم كەوتبن،  
ھەلە بېرىم كەدوونەتەوە، دىلىشىم چەندىن ھەلە ماون راستەنەكراونەتەوە، ئەمەش لە گەل  
تەمەن و توانى بىننىي ئىيمەۋانان، ئەگەر شتىكى ئاساي نەبىيت، زۇرىش لۇمەناڭرىيىن..

۳ گه لیک په راویزی زیاده م له سه ر با سه کان نووسیون و هر چه نده بومکرابیت هه ولدمداوه دو لمه ندیابکه، هاوکات ئدو سه رچاوانه که پیشتر له بر دستمدا بون، له ماوه د چاپی يه كه مهود تا ئیستا هيئي تريش هاتوونه ته پاليان و سوودم لييان و مرگت ووه.

۱۴ به و پییه‌ی سه‌دره‌ای بواری نووسین و کاری روش‌نیبری، له بواری راگه‌یاندنی رادیویی و تله‌فزیونی‌شدا کاردکه‌م، ئەوهش سه‌ردان و هاتوچۇ و چاپیکەوتن و رازونیازی زۆرم بۇ دەھیتیتە پېشەوە و دەرفەتىکى باشى بۇ رەخساندۇوم بۇ ئەوهى لە دەيان كەسەوە زانیارى وەرگرم، دیارە ئەو زانیاریبانەش كەلگى باشىان بۇ پىداچۇونەوە زانیارىيەكانى چاپى يەكەمى ئەم كىتىبە بۇود. لە بەر ئەم هویانە كە خرانەپروو، لەچاپدانەوە كىتىبەكەم كەوتە ئىستا، ھيوادارم ئەم چاپەشى جىنى خۇى بگرىت و سوودىك بە خويىنەرانى بگەينىت.

ئەبوب رۆستم  
30/31 تشرینى يەكم 2008  
8/2708 كەلارىزانى كوردى

### تىپىنى

وا بۇ جارى سىيىم ئەم كتىيە لە چاپدەرىتەوە، سەرقالى ماوەي نەدام جارىكى تر بە باپتە كانيدا بىچمۇھە و ھەندى زايىارى ترى گىرنىڭ لابۇون يېخەممەسىرى، پشت بە خوداى گەورە كاتىك كە بەرگى سىيەمى بۇ چاپىكىردن ئامادەدەيىت، ئەم كارە دەكەم و پىكەوە ھەر سى بەرگەكە لە چاپدەدەم.

### نۇوسىر لە چەند دىرىيىكدا

زۆرجار ھەندىيەك لە برادران، يان خزم و كەسوکار داوايانلىكىردووم، شتىيەك دەربارە ڈيانىتەمى خۇم بنووسم و لە يەكىيەكەنما بلاۋىبىكەمەوە، وا لىرەدا ئەو داواكارىيەييان بەریزەوە حىېبەجىدەكەم و ئەوهى لەم بارەيەوە بە پىويىستى بىزام بهم شىۋىدەيە دەينووسم:

ناوم (ئەیوب کویخا رۆستەم کەریم) و بە (مامۆستا ئەیوب) ناسراوم،  
بنەمالەکەمان بە (ھەمزەبى) ناوىدەركردووه.

دايكم ناوى (قەتحى حەمەلاو فەتحولا) و لە تىرىھى (ئاغەلەر)ەكانى تەھۋىلەيە.  
رۆزى (1 / 4 / 1954) لە گەرەكى (مالىیدەر)ى شارەدىي تەھۋىلە و لە ناو  
خىزانىيەكى گوزەران مامناوهندىدا لە دايىكبووم، لە تەمەنى شەش سالىيەوه لە قوتابخانەي  
سەرتايى تەھۋىلە خراومەتە بەرخويىندن.

سالى (1961ز) شۇرشى ئەيلوول دەستىپېكىرد و ئەم دەمە تەمەنم حەوت سال و  
پىنج مانگ و چەند رۆزىك بۇو، سوپاى ئىراق زنجىرىيەك ھىرېشى بۇ سەر كورستان  
دەستىپېكىرد، باوكم يەكىكبوو لەو پىشىمەرگانى لە بەرەي (دەربەندىخان)دا بەشدارى  
بەرپەرچانەوهى ھىرېشى سوپايان كرد و لە ئەنجامى ئەو ھەلۇيىستەياندا لە حکومەت  
قاچا خبۇون، ئەوانەيان خەلگى تەھۋىلەبۇون ئەو ماوهىيە لە شوينىيەك دەزيان پىيىدەوتلىكتىت  
(تەوهنى)، ئەو شوينە باخ و كانياويىكى زۆر خوشە و دەكەوييەتە پشت گوندى (بەلخەي)  
ھەورامان.

پاشان حکومەت لىبوردىنيكى ساختەكارانە بۇدەركەدن و بۇ ناو (تەھۋىلە)  
گەپانەوه، بەلام بۇ رۆزى دوايى ھەموويان بە ناوى بانگىرىدىنائەوه بۇ كۆبۈونەوه لە گەل  
كاربەدەستانى ميريدا دەستىگىركران و لە (زىندانى سلىمانى) پەستىئىران، زىندانىيىكىردى  
باوكم گورزىكبوو لە بناگۆئىم سرەۋىندرە و بۇ ماوهىيەكى زۆر جوانىيەكانى دنیاي مندالى  
لىشىواندم و لە ناخەوه ئازارىدام.

رووداوهكان وا رۆيىشتىنە پىشەوه باوكم و ھەفالەكانى بە لىبوردى گشتى  
ئازادىرمان، پاش كەمتىز لە سالىيەك تەھۋىلەش ئازادىرماو كەوتە ژىر دەسەلاتى شۇرۇشەوه، ئىتر  
ئەويش سەرەتا بۇ ماوهىيەكى كەم وەكىو ئەندامى رېكخراوى تەھۋىلەي (پارتى) و پاشان  
وەك لىپرسراوى ئەو رېكخراوه كارىدەكىرد، لە لايەكەوه كارى سىياسى باوكم و لە لايەكى  
تريشەوه قەلە بالغى خىزانەكەمان كە لە (3) كور و (6) كچ پىكىدەھات و ايانكىردىبوو  
مالمان ھەميشه جەنجالبىت، خەلگىكى زۆر بۇ راپەراندىنە ھەندىيەك كاروباريان لە ناو

ناوچهکه و له دهرهودی ناوچهکه شهود هاتوچوچویاندهکردين، من له و مالهدا ههر له مندالیيهوه جوړه حهزیکم ههبوو، بهوهی دهبايیه روزانه ههوالی باوکم بزانیايه و له مه جلیسه کانیدا گویم بو قسه بگرتایه، ئه وهش وايکردوو دهیان راز و سه رگوزه شته و قسه و باس له میشکمدا که له که ببن و هاوکات جوړئه تیشم بو قسه کردن په یدا کردوو، زور جار لاسایی ههندیک له وانه ده کردوه دههاتنه مالمان، به تایبېت ئه ګه رهه لسوکه و تیکی سه یريان لیده ربکه و تایه، له سهه ئه و لاسایی کردن وهش جار جار سه رزه نشت و جار جاريš ئافه رینده کرام، له و لاسایی کردن و انه شهود جوړه حهزیک بو هونه ری نواندن له ناخمنا چه که رهیکرد.

سالی خویندنی (1968) خویندنی سه رهتایم ته اوکرد، له بھر ئه وهش له ناو (ته ويله) دا خویننگه ناوهندی لینه بوو، ناچار بنه و بارگه خویننیم بو شاري سلیمانی پیچایه وه، پولی يه که می ناوهندیم له ناوهندی (سیروان) و (پولی دووم و سیمه) يشم له ناوهندی (نهزم) ته اوکردن، ههر سی ساله که ش له بهشی ناو خویی (دار الطلبة) بووم.

من بو خوم پاش ئه وهش خویندنی ناوهندیم له سالی خویندنی (1969) ته اوکرد، ئاواتم ئه وهش بوو بچمه په یمانگه هونه ره جوانه کان و ئه و کاتانه ش ئه و په یمانگه يه له سلیمانی نه کرابو ووه، بؤیه هه ولما له په یمانگه هونه ره جوانه کانی (به غداد) و هربگیریم، به لام يه کیک له خالوکانم خواي ګهوره لیخوش بشیت بوو به ریگر و به وابه سته بوونی به ئه قلیه تی خیله کییه وه نه یهیشت ئه و ئاواته م بیته دی، ئه وهش گورزیکی تر بوو له بنانگویی میر دمندالیم سرهوی ندره و ریڑه وی ژیانی گوڑیم، ئیتر به ناجاری و خونه ویستانه سه رمکرد به (ئاماده دی کشوکالی به کره جو) دا.

هه ره سه ره تای ده ست پیکردنی خویننده وه له و ئاماده دیه دا، هه ولما ئاواته هونه ریه که م به جوړیکی تر به ینمهدی، بؤیه له ګه ل چهند هاورییه کدا هه ستاین به درووستکردنی تیپیکی نواندن و من به سه ره کی ئه و تیپه هه لبڑیر درام، يه که م به رهه میشمان شانوگه ریه ک بوو به ناوی (کج بو فروشتن) له نووسینی من و ده رهینانی (سه یفه دین به رزنجی) بوو، ئه و شانویه له ئاهه نگی يه کترناسین و له هولی نان خواردنی

خویندکاران له ئاماده‌بىي كشتوكالى بەگرەجۇدا نمايشكرا، پاش ماوهىيەكىش له ئاهەنگىكى گەورە لە ھۆلى ئاماده‌بىي سلىمانى كوران نمايشكرا، له و ئاهەنگەدا ھونەرمەندەكانى كۆمەلەئى ھونەر و ويژەئى كوردى بەشىدايانكىد و ۋەزارەتىكى زۇر لەكاربەدەستانى ئەوكاتەش لهوانە: (پارىزگار و بەرىيوبەرى پۇلىس و بەرىيوبەرى پەروەردە) ئامادەبۈون، بەشى ئىيمەش ئافەرين لېكىردن و خەلاتكىرنىبو.

هاوينى سالى (1971ز) لەگەلن چەند ھاورييەكمدا له تەھۋىلە (تىپى شانۇي تەھۋىلە) مان درووستكىد، ئەو تىپە سەرەتاي سادەتى و بىئەزمۇونى زۇربەمى ئەندامەكانى، بەلام ھەولىيەكى دىلسۈزانە و بۇ خزمەتكىرنى ھونەرى شانۇ لە ناوجەكەدا نىيەتپاكىيەكى گەورەبۇو، بەرھەممەكانىشى تا ئازارى سالى (1974ز) بىرىتىبۈون لە (4)

نمايشى شانۇيى، ئەركى نووسىن و دەرھىنانى ھەر چوارىشىان له ئەستۇي مندا بۇو.

لىرىدەدا پىويىستە باس لەۋەبکەم شابىھشانى حەزى ھونەرى، زۇريش حەزم بەخويىندەنە و چۈونە (سینەما) دەكىد، ئەو سى سالەئى لە (بەگرەجۇ) بۈوم، بەرەۋام رۆزىنامە (زىن) و ھەرسى گۆفارى (مە وعد، شەبەكە، عەرەبى) ئەو دەممە دەكپىن و دەمخويىندەنە و ھاوکات كتىبى (مېزۇويى، ئەدەبى و دىوانى شاعيرەكان) م دەخويىندەنە و ھىچ قلىمەيىكى (ھىندى و ئەمرىيەكى) شەم لە دەھست خۆم نەددەدان، تەنانەت ئەگەر لەو رۆزانەدا تاقى كردنەوەشمان بوايە، ئەمانەى باسمىكىن تا رادەيەك لەسەر فراوانبۇونى مەۋدای بىرگەنەنەم كارىگەريان ھەبۇو.

سالى خويىندى (1972ز 1973ز) خويىندى ئامادەيى كشتوكالىم تەواوکىردى دەبوايە لە مانگى كانۇونى يەكەمى ھەمان سالىدا بۇ سەربازى بچۈرمائى، سەرەتا ملمەنەدا، چۈنكە نەچۈون بۇ سەربازى بۇ ئىيمە و مانان كە ناوجەكانمان لە ژىر دەسەلاتى شۇرۇشدا بۈون ئاسانبۇو، دواجار لە ژىرفشارى ھەندىك لە خزماندا ناچار ملى رىسى چۈونەسەربازىم گرت، بەلام تەنها (13) رۆز لە (ديوانىيە) مامەنە و پاشان بۇ تەھۋىلە گەرامەنە.

سالى (1974ز) شانبەشانى ئەوهى لە ناو شۇرىشدا كارمەدەكىد، بەردەۋام كتىپم دەخويىندىنەوە، بۇونى كتىپخانەيەكى گەورەش لە تەھۋىلەدا بە ناوى (كتىپخانەي خەبات) ئەو كارەى بۇ ئىيە زۆر ئاسانكىرىبوو، چونكە سەدان كتىپى بەنرخ و سەرچاوهى جۇراوجۇرى تىّدابۇون، لە دوا حەفتەي مانگى شوباتى سالى (1975ز)، لە گەن ئامۇزارازايەكمەدا بە ناوى (ناھىيە عارف حەممەشەرىف) زەماوەندىمانكىد و بۇو بە هاوسەرى ژيانم، بەرھەمى ئەو هاوسەرىتىيەش (دوو كۈر و دووكچان) بە ناودەكانى: (ھەردى، ھەلمەت، خەرمانە، شۆخان).

پاش شكستى شۇرىش ئەيلوول جارىكى تر بەناچارى بۇ (ديوانىيە) و لەۋىشەوە بۇ (شوعەيىبە) بۇ سەربازى بەپېكرام، لە كاتىكدا نائومىيىت ئەو دۆخە و دووركەتتەوەم لە مال بەردەۋام مىشكەميان دەكرۆشت، بېيارى (تەسرىح) كردىمان تا رادىيەك دەرروۋىيەكى ئارامىي لېكىدمەوە و بۇ تەھۋىلە گەپرامەوە.

رۆزى (20 / 5 / 1976ز) لە فەرمانگەى كشتوکالى سليمانى كە ئەۋاتە پېيىدەوترا (رئاسە المنطقە الزراعيە) بە فەرمانبەر دامەزرام، ماوهى دە مانگىك لە لقى كشتوکالى ھەلەبجە دەۋاممەكىد، پاشان بۇ خولىكى ھەرەۋەزى بۇ ماوهى چوار مانگ لە (پەيمانگەى راهىئىن و رىنمايى كشتوکالى) لە ئەبوغەریب نىردرام، پاش تەواوکىرىنى ئەو خولە بە (15) رۆز بۇ لقى كشتوکالى كەلار گۆيىزرامەوە.

سەرتاي چۈونم بۇ كەلار و دەستبەكاربۇونم لە سەركارەكەم بۇ من زۆرناخوشبوو، چونكە لە لايىكەوە بىيىگە لە ھەندىيەك ھاۋىيى دائىرە كەسى ترم لەۋى نەدەناسى، لەلايىكى ترىشەوە مانگى (تەممووز) بۇو چۈوم بۇ ئەۋى و كەشەھەوا زۆر گەرم و وشكىبوو، بۇ كەسىيەكى وەك من كە بەرودەدە ناو ساباتى فيىنلى باخە رەنگىنەكانى تەھۋىلە و فيىرى خەوى شەوانى ئەفسۇوناوى ژىير شۆلەمى مانگەشەۋى سەربانەبەرزەكانى بۇوم، زۆر گرانبۇو، بەلام ھەر پاش چەند رۆزىك مندالەكانم بىردى بۇ ئەۋى و تىيىدا نىشته جىيىبۇوم، ژمارەيەكى ئىيىجگار زۆر خەلکم ناسى و هاتو چۈم لە گەن ھەندىيەكىاندا گەرمبۇو، بۇمەركەوت خەلگى ئەو ناوه بە شىيۆھەكى گىشتى، بەلام بەبەرچاواگرتىنى پەندى كوردى (چەم بى چەقەل نابىت)، خەلگىكى (پاك، سادە،

رۆحسووک و غەریب دۆستن)، بۆیە تا ئىستاش شانازى بە ناسىن و دۆستايەتىيانەوە دەكەم.

پاش يەك مانگ لە چوونم بۆ (کەلار)، هەولمدا كەسانىڭ بىناسىم كە ئاشقى ھونەربىن، ئەو كاتە تەنها كەسىكەم لەوئى ناسى بە ناوى كاك (حەسەنى عەلى بەگ) كە خولىيەتكى لەو چەشىنەتەت، ماوەيەك پېكەوە هەولماندا كارىتكى شانۇيى بىكەين، بەلام لەبەرئەوە ھاواكارى ترمان نەبوو ھىچمانيپىنەكرا، سالى (1984ز) لە گەل چەند گەنجىتكى ئەۋى ئىپپىتكى شانۇيىمان بە ناوى (تىپى شانۇيى سىرووان) درووستىكەد، نۆبەرەتى بەرھەمە كانىشمان شانۇگەرييەكى كۆمىدى بۇو لە نووسىن و دەرھەيىنانى من بە ناوى (پىسە).

ئەو سالانە لە (کەلار)دا بۇوم زۆرم دەخويىندەوە، ھەر بۆ نموونە نەوهەك سەرزمىر چەندىن كتىبى مىزۇوېي و ئەدەبى بە نرخى وەك: (شەرفنامە، ياداشت، چىم دى، كورد، مىزۇوئى ئەدەبى كوردى، خولاصلەيەكى تارىخى كورد و كوردىستان، كاكىيى، الاكراد، كردىتەلەعرب، رحلە المتنكى الى بلاد مابين نەھرين و كردستان) و چەند شاكارييەكى ترى وەك: (حەممەدۆك، كارىتە، گىلەپياو، ذكريات فى بيت الموتى) و ژمارەيەكى زۆرى دەقه شانۇيىەكانى نووسەرە جىهانىيەكانىم خويىندەوە، ھاواكتەن ھەمۇو ژمارەكانى (ھاواكارى، ئاسۇ، رەنگىن، الف باو، دستور، صياد)م دەخويىندەوە، ھەر لەو سالانەدا چەند وتارىيەكى كولتۇوريشىم لە (ھاواكار و رەنگىن)دا بلاۋىرىنى دەنەوە.

سالى (1988ز) لە كاتىكدا بەريوەبەرى (ويىستەگەي باخاتى كەلار) بۇوم، لەبەر دواكهەوتىنم (تخلف) بۆ سەربازى لە كارەكەم دەستمكىشايەوە، ئىيت خەريكى كاروبارى (كىيگەي مريشك) و نووسىنگەي كشتوكالى بۇوم، لە رەدە مەليونىيەكەي سالى (1991ز) بە خىزانەوە چۈويىنە دىيولى ئىرلان و كەمتر لە مانگىك لە شارى (بانە) ماينەوە، پاش گەرپانەوەمان بۆ ئەمدىيۇ ئەو ھاوينە لە تەھۋىلە بۇوين، پاشان ماوەي سالىك لە شارى سليمانى نىشته جىبۈوين، دواتر چۈويىنە ھەلمەجەت تازە و ئىستاش لە شارى سليمانى دەزىن.

پاش راپهرين و له ژير سايەى ئازادىدا دۆخىكى لەبار هاتە پىشەوه بۇ ئەوهى بە تەۋزمىكى ترەوه لە بوارى رۆشنېرىي و ھونەردا كاربەكم بە م شىۋەيە: يەكەم بوارى نووسىن: دەيان وtar ولىكولىنەوهى (مېزۋوویي و كولتوورى)م نووسىن و له رۆزىنامە و گۇفارەكانى كوردىستانى ئازاددا بە تايىبەتى لە (كوردىستانى نوى، الاتحاد، ھەرييم، ئالائى ئازادى، رىبازى ئازادى، بەدرخان، پەيقىن، رىبەرى پىشىمەرگە، ھەورامان، سوورىن، سۆسىالىيەت..ھەرەوهە سى (نامىلەكە) و شەش (كتىب)م بەم ناوانەئ خوارەوه بەچاپگە ياندۇون:

1 دەروازەيەك بۇ سۆسىال ديموکراتنامىلە.

2 عەلانىيەت نامىلە.

3 عەولەمە شۇرۇشى ئەقلەكانەنامىلە ھەرگىپان.

4 ھەگبە و ھەوارگە كتىب.

5 ھەورامان بەرگى يەكەم كتىب.

6 ھەورامان بەرگى دووھەم كتىب.

7 يارسان كتىب.

8 سرووتە دينى و كۆمەلايەتىيەكانى خەلگى ھەورامان كتىب.

9 ھۆزى وەلى لە رابوردوو و ئىستادا كتىب.

پىداچۇونەوهى كتىبى (خىزگە سەيدى و خەرمانە ئەددەب) لە نووسىنىن (رهووف مە حمود پۇور).

نووسىنى پىشەكى بۇ كتىبى (شەبەنگى زوانى كوردى ھۆرامى لە گاسان تا.....) لە نووسىنى (عادل مەممە پۇور).

دووھەم بوارى رۆشنېرى= دەيان كۆر و سىيمىتارم لە شار و شارقەكانى (سلىمانى، كەركۈوك، ھەولىر، ھەلەبجە تازە، ھەلەبجە شەھىد، سەھى سايەق، خورمال، پىنجوين، زەرایەن، عەربەت، تەويىلە)، دا بۇ سازدراون، كە بابهەتى (فيكىرى، مېزۋوویي، سىياسى، رۆشنېرى گشتى)م تىيياندا پىشىكەشىرىدۇوه.

سییەم بەرنامەی رادیۆپی و تەلەفزیونى= ماوەی زیاتر لە (10) سالە بەرنامەيەکى رادیۆپی بەناوى (وەشەن ھەورامان) ئاماھە و پېشکەشەدەگەم و ھەموو چوارشەمەيەك لە دەنگى گەلى كوردىستانەوە پەخشەدەكىت، ھەروەھا ئەركى ئاماھە و پېشکەشكەدنى بەرنامەی (ھەوارگە شىعىر) و ئاماھەكىنى بەرنامەی (لاپەرەيەك لە مىزۇو) و بەرنامەی (فەرەھەنگى زانیار) بۇ ماوەی زیاتر لە دوو سال لە ئەستۆدا بۇوه، ئەم بەرنامانە لە دەنگى گەلى كوردىستانەوە ھەفتانە پېشکەشكراون، پېۋىستە ئەوهش بلىئىم بەرنامەی (ھەوارگە شىعىر) ماوەيەك لە گەل بىزەرى جوانەمەرگ (لەيلاى سەقزى) پېكەوە پېشکەشەمانكىردووه، بەریزان (كاڭ كەمال ھەورامى و چنۇور عەزىز) يش يەكەميان وەك ئاماھە و پېشکەشكار و دووھەميان وەك پېشکەشكار ھەرييەكە و بۇ شەش مانگىك لە بەرنامەی (وەشەن ھەورامان)دا ھاواكاريانكىردووم.

ھەروەھا بەدرىزايى دووسال و سى مانگ ئەركى ئاماھەكىنى بەرنامەيەكى تەلەفزیونى بە ناو (ھەگبە و ھەوارگە)م لە ئەستۆدا بۇوه، ئەم بەرنامەيە لە شاشەي تەلەفزیونى گەلى كوردىستانەوە پېشاندرابو.

دەيان بەرنامەي تەلەفزیونى جۆرا و جۈرم دەربارەي مىزۇو و كولتوورى ھەورامان ئاماھەكىردووه و لەھەندىكىشياندا وەك پېشکەشكار بەشدارىمكىردووه، ئەم بەرنامانە لە جەڙن و بۇنەكاندا لە شاشەي تەلەفزیونى گەلى كوردىستانەوە پېشاندرابون، ھەندىكىشيان لە كەنالى ئاسمانى كوردىستەوە پېشاندرابون.

ماوەي حەوت سالىش بەردەقام ھەر دوو حەفتە جارىيەك بەرنامەي تەلەفزیونى (سوزى ھەورامان)م ئاماھە و پېشکەشكەردووه، ھەروەھا چەند بەرنامەيەكىشىم بۇ ھەردوو كەنالى تەلەفزیونى (ميدۇ رۆز) كردووه.

ئىستاش بەرنامەي تەلەفزیونى (ئاميان) بە دىاليكتى ھەورامى بۇ سەتەلايتى گەلى كوردىستان ئاماھە و پېشکەشەدەگەم.

بواری هونه‌ری به‌شداری چهند به‌رهه‌میکی شانوییم وەك: نووسین ده‌هینان  
نواندن) کردوده، که لە (ھەلەبجهی شەھید، ھەلەبجهی تازە، سەی سایەق، خورمال،  
تەویلە، بیارە) دا نمايشکراون.

ئىستا ئەندامى کاراي رىكخراوى هونه‌رمەندانى كورستان = کارگىرى مەلېندى  
رۆشنېرىي ھەورامان و سەرنووسەرى گۇفارى (ھەورامان) م.

ئەگەر تەمەن و تەندرووستى بواربدات پرۆزە ئايىندەم لە بوارى نووسىندا بەم

شىوه:

- 1 بەرگى سىيىھى كىتىبى ھەورامان
- 2 وەرگىپانى كىتىبى پىرۆزى سەرەنجام.

# O

## ھەورامان وەك ناو ناوچە و ھەورامى وەك دىالىكىت لە سەرچاوه مىڭۈزۈييە كاندا

ناوچەي ھەورامان ھەرىمېكى جوگرافى نموونەييە و شىوه سىكۈشەيەكى بەخۆود  
گرتۇو، ھەريەك لەشارەكانى (ھەلەبجه، مەريوان، پاوه) گۆشەيەكى ئەو سىكۈشەيە پىكىدەھىنن،  
ئەگەرچى سىكۈشەكە پېبەپر ناوچەكە ناگىرىتە خۇى، چونكە لە گۆشەي ھەلەبجه وە  
كورتىدەھىنىت و لە دوو گۆشەكە تىرەوە زىادەھىنىت.

ئەم ناوچەيە بەشىوه يەكى گشتى سەرزەمىتىكى شاخاوى و سەختە، بەشىكى بچۈوك لە  
تىكىزى زنجىرە چىاكانى زاگرۇس پىكىدەھىنىت، سەرجەمى بەرزى ناوچەكە لەرۇوى دەرياوه

لەنیوان (700<sup>3</sup>000م) دایه، رووبەردەشی نزیکەی (3000<sup>3</sup>500) کیلوەمەتر دووجایە.  
رووالەتە سروشتییەکانی ھەورامان لەگەل روالەتە سروشتییەکانی ناوچە دەشتايىي و  
پىدەشتكانى دوروبەرىدا، وەك ناوچە دەشتايىيەکانى (مايدەشت، روانسەر، كامياران) لە  
كوردىستانى ئىران و ناوچەي (شارەزوور) لە كوردىستانى عىراق جىاوازيان زۆرە<sup>لۇچ</sup>.

که شوههای هورامان به زستان سارده و بهفر و بارانی زوری لیده باریت، له چوار چیوهای نه و ناوچانه دایه که بارانیان مسُوگه ره، له هندیک سالدا و درزی سه رما و سه هولبهندان دریزه دهکیشیت و له لوتكه‌ی ژماره دیک له شاخه به رزه کانیشدا به دریزای سال به فر دمینیته وه، به لام له و درزی هاویندا که شوههایه کی خوشی ههیه، شه مالی فینک و کانیاوی سارده و باخی رنگین چیزیکی ته فسانه‌یی به ههورامیه کان دمه بخشن.

ناؤچه‌ی ههورامان به‌گشتگیری دهکه‌ویته ناو سنووری نیودهوله‌تی ههردوو دهوله‌تی  
ئیراق و ئیرانه‌وه و به‌ھیلیکی سنووری بەناوی (ھیلی ههمايۇنى) کراوه بە دووبەشەوه، ئەم  
ھیلە سنوورييە سالى(1848) کراوه بەبنەماي جياكىرنەوهى سنوور لە نیوان ههردوو  
دهوله‌تى (عوسمانى و قاجارى)دا، پاشان لە سالى (1905) لەلایەن دەستەيەكى تاييەت  
بە حاکىرنەوهى سنوور بەيەكھارەكى يەسەندىك اووه لۇچ.

درباره‌ی هورامان، هم وک ناو، هم وک ناوجه و دیالیکتی خه‌لکه‌ی، له‌چند سه‌رچاویده‌کی میژوویدا قسه‌وباس خراونه‌تله‌روو، له‌م بواره‌دا روشنایی ده‌خهینه سه‌ر ژماره‌یه کیان که له‌لایه‌ن (میژوونووسان، جوگرافیناسان، ئه‌دیب و نووسمران، خوره‌لاتناسان، گه‌شتیار و گه‌پیده‌کان، سیاسه‌تمه‌داران، ئه‌فسه‌رده سیاسی و سیخوره‌کانی بیانی)، همرودها میژوونووس و نووسه‌رانی کورده‌وه نووسراون:

۱۰ له (فهره‌نگی بورهان قاطع) دا ناوی هه‌ورامان به (ئورامان) هاتووه، باسیش له ووه کراوه (ئورامان) جو ره گفتوجویه‌کی شیعریه و شیعره‌کان به زمانی (پهله‌وی) نووسراوون،

لهم، فهیروز حسهنه سیستمی ظابوری، سیاسی و کوچمه‌ایته‌تی ههورامان لهم چوار سنه‌دهی دواییدا، گوچاری ههورامان ژماره (۱) زستانی 2003.

له (فهره‌نگی عه‌مید) یشدانووسراوه، هه‌ورامان له (ئه‌ورامه‌ن) دوه هاتووه که یه‌کیکه له ئاهه‌نگه موزیکییه کونه‌کانی فارسه‌کان و شیعره‌کانی به‌زمانی (په‌هله‌وی) ن<sup>۱۷</sup>.

<sup>۱۸</sup> دکتۆر موحه‌ممه‌د عه‌لی سولتانی له کتیبی (ایلات و طوایف کرمانشاهان) به‌شی یه‌که‌مدا به پشت‌بستن به (کوههای ناشناخته اویستا) ده‌باره‌ی هه‌ورامان نووسیویه‌تی: ناوی (هه‌ورامی) له (ئاهورایی) یه‌وه هاتووه، سه‌رها ناوه‌که (ئورا) بوروه وده کورتکراوه‌یه‌کی ناوی (ئاهورا)، هه‌ورامانیش واتای شوینی نیشته‌جیبوونی ئاهوراییه‌کان ده‌گمه‌یه‌نی<sup>۱۸</sup>.

<sup>۱۹</sup> عیماده‌دین ده‌وله‌تشایی له کتیبی (فه‌روه‌دینیه‌شتی ئاویستا) دا نووسیویه‌تی: چه‌ند هه‌زار سائیک لە‌مەوبه‌ر له که‌ناری گومی (ئورامیه) که ئیستا به هه‌لە به گومی (ئورومیه) ناوده‌بریت، تیره‌یه‌ک له (نه‌ته‌وهی ماده‌کان<sup>۲۰</sup>) تیدا ژیاون و پیانوتراوه (ئه‌ورامی)، ئه‌مرق پیاننده‌وترى (هه‌ورامی، هه‌ورامانی)<sup>۲۱</sup>.

<sup>۲۲</sup> (ژنه‌رال روسو) که له کوتایی سه‌دهی حه‌فده‌مدا کونسولی فه‌رنسا بوروه له به‌غداد، سالی (1807) سه‌فه‌ری کوردستانی کردوه، سالی (1809) له پاریس کتیبیکی به‌ناونیشانی: وسـفـیـکـی پـاشـالـیـکـی بـهـغـدـا (scription du pachalik de baghdad)

<sup>۱۷</sup> (د. محمد‌مهد عه‌لی سولتانی). ایلات و طوایف کرمانشاهان بـرگـی يـهـکـهـ لـاـپـهـ (22).

<sup>۱۸</sup> هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیش‌شوا لـاـپـهـ (22).

<sup>۱۹</sup> بـهـگـهـرـهـوـهـیـهـکـی خـیـرـاـ بـوـ شـهـ سـهـرـچـاـوـهـیـ دـهـرـیـارـهـیـ نـهـتـهـوـهـیـ (مـادـ) و دـهـولـهـتـهـکـهـیـان نـوـوـسـیـوـیـانـهـ، لـهـوانـهـ: نـوـوـسـیـنـهـکـانـیـ (ئـاشـوـرـیـ وـ بـابـلـیـ)، کـتـیـبـیـ پـیـرـزـیـ تـوـپـاتـ، کـتـیـبـیـهـکـانـیـ مـیـثـوـنـوـوـسـهـکـانـیـ وـهـکـ: (هـیـرـدـوـتـ)، (کـتـزـیـاسـ)، ئـهـوـهـمـانـ بـوـ نـاـشـکـرـاـدـیـبـیـتـ مـادـهـکـانـ ئـارـیـ نـهـزـاـبـوـونـ، تـهـنـهـاـ کـهـسـیـنـ لـهـ بـارـهـوـ بـوـچـوـونـیـ جـیـاـوـانـیـ هـبـوـبـیـتـ خـوـهـ لـاـنـتـاسـیـ فـرـهـنـسـیـ (زـیرـئـوـپـهـ) بـوروـهـ کـهـمـادـهـکـانـیـ بـهـ (تـوـرـانـیـ ئـاثـتـایـیـ) لـهـقـلـهـمـداـوـهـ.

هـیـرـدـوـتـ نـوـوـسـیـوـیـهـتـیـ مـادـهـکـانـ شـهـشـ تـیـرـهـ بـوـونـ بـهـ نـاـوـانـهـ: تـیـرـهـ بـوـزـ، تـیـرـهـ پـارـتـاـگـنـ، تـیـرـهـ سـتـرـوـخـانـ، تـیـرـهـ بـودـیـ، تـیـرـهـ ئـارـیـسـانـتـ، تـیـرـهـ مـوـغـهـکـانـ.

<sup>۲۰</sup> ئـهـمـ نـهـتـهـوـهـیـ سـالـیـ (700 بـ.ـنـ) دـهـولـهـتـیـکـیـ بـهـمـیـزـیـانـ دـامـهـزـانـدـوـوـهـ وـ دـهـولـهـتـهـکـهـشـیـانـ ماـوـهـیـ (150) سـالـ

بـهـرـدـهـوـاـمـبـوـوـهـ، ئـمـارـدـیـهـکـ پـادـشـایـ بـهـنـاـوـبـانـگـیـانـ هـبـوـوـهـ وـهـکـ:

<sup>۲۱</sup> کـهـیـقـوـبـارـ= دـیـاـکـوـ= دـیـوـکـسـ

<sup>۲۲</sup> فـراـوـهـرـتـیـشـ

<sup>۲۳</sup> هـوـاـخـشـتـرـهـ= فـاـخـشـتـرـاـ= هـشـتـرـیـتـ= خـشـتـرـیـتـ= کـهـیـئـهـکـسـارـ

<sup>۲۴</sup> ئـازـيـدـهـبـاـكـ= ئـازـيـدـهـيـاـكـ= ئـازـيـدـهـهـاـكـ= زـوـحـاـكـ

<sup>۲۵</sup> (عـیـمـادـهـدـینـ دـهـولـهـتـشـامـیـ) فـهـرـهـدـینـ يـهـشـتـیـ ئـاوـیـسـتـاـ.

بلاوکردۆتەوە، ناوبر او لهم کتىبەدا باسى رووداوهکانى كوردىستانى كردووه و نووسىويەتى: (ئەورامان) عەشرەتىكى كورده و لەدەر ووبەرى كرماشان دەزىن.<sup>٥٤</sup>

٥٥ (باسىل نىكتىن) كونسۇلى رwooسيا له (ورمىن) له كتىبى (اكراد)دا نووسىويەتى: ناوجەي هەورامان بەشىكبووه له قەمەرەوى ئەردەلنىيەكان، بەلام زۇربەي كات لەلایەن ھەورامىيەكان خۇيانەوە حوكىمانىكراوه، سروشتى ناوجەكە و ھەلۋىستى خەلکەكە وايىردووه ملکەچى ھىج كەس نەبن.<sup>٥٥</sup>

٥٦ كتىبى (نورالانوار) شىخ عەبدولسەممەدى تۈودارى، يەكىنى ترە له و سەرچاوانەي نزىكەي چوارسەد سال بەرلە ئىيىستا نووسراوه و باسى زۇر لايەنى شىۋەزمانى ھەورامى تىيدا كراوه، بەرھەمى شىعىرى چەند شاعيرىكى ئەو سەرددەمانەشى تىيدا خراوەتەرپو و بەتايىبەت ئەوانەيان كە ئايىناس و ديندارى ناسراو بۇون.<sup>٥٦</sup>

٥٧ له كتىبى (نىگاهى بە جاذبەھاى اكتورىيەتى اورامان)دا نووسراوه، شىۋەزمانى ھەورامى يەكىكە له شىۋەزارەكانى زمانى كوردى و لىكچۇونىكى زۇريشى لەگەل زمانى ئاوىيستايىدا ھەمە، له ھەمان سەرچاواھدا نووسراوه: ناوجەي ھەورامان شوينى چەندىن جەنگ بۇوه لەنیوان ھېزە ركەبەرەكاندا وەك: ھىرشەكانى ئەسکەندر، جەنگەكانى لەشكىرى ئىسلام و ساسانىيەكان لىخى.

٥٨ له كتىبى (عموم الممالك) كە له سالى (1894ز)دا له شارى ئەستەمبول لە چاپداوه، ناوى (شهر اورامان) ھاتووه، ھەروەھا له نەخشەيەكدا بەناوى (نقشه مفصل كشور ایران) كە سالى (1816ز) له ھەمان شار لە چاپداوه، ناوى (شهر اورامان) نووسراوه لىخى.

٥٩ له كتىبى (شهرەفنامە) شەرەفخانى بەدىسىدا نووسراوه، (مەئمۇون بەگى ئەردەلنى) لەسەرددەمى حوكىمانى خۇيدا ولاتەكەي بەسەر كورەكانىدا دابەشكىردووه،

<sup>٥٤</sup> د. فەرھاد پىرپال، سەرچاوهەكانى كوردىناسى لەپەرە (51).

<sup>٥٥</sup> (باسىل نىكتىن)، الاكراد لەپەرە (150).

<sup>٥٦</sup> (محەممەد ئەمین ھەورامانى)، مىزۇرى ھەورامان لەپەرە (560).

<sup>٥٧</sup> د. بۇرھاندەندين و ئەدبەگى، نىگاهى بە جاذبەھاى اكتورىيەتى اورامان لەپەرە (5,6).

<sup>٥٨</sup> (محەممەد ئەمین ھەورامانى)، مىزۇرى ھەورامان لەپەرە (562).

قەلەمپەروی (ھەورامان)ی داوه بە (بىگە بەگ)ی كورپى، ئەو قەلەمپەروه لەو كاتەدا (زەلم، نەوسوود، هاوار، گولعومەر، شەمیران)ی گرتۇتەوە <sup>لەنچ</sup>.

<sup>10</sup> سىسل جۇن ئىيەمۇندىز لە كتىبى (كورد، تورك، عەرەب) و لەباسى (جاف و ھەورامان)دا چەند جارىك ناوى ھەورامانى ھىنناوه، باسى ئەو گەشتەى كردۇووه كردۇووېتى بۇ ھەورامان و زۆر باسى ژىرى و سەلىقەي ھەورامىيەكانى لە بوارەكانى باخدارى و دامەزرانىدى سىستىمى ئاودان و پىشە دەستىيەكاندا كردوه، زۇريش بە سروشتى ھەورامان و شارستانىيەتكەي سەرسامبىووه و نۇوسيويەتى: ئەو شارستانىيەتكەي لە ھەوراماندا بىنىيم، لە ھىچ جىڭايەكى ترى خۇرھەلەتىدا نەمدىبىوو، لەپاستىدا ھىننەتى شارستانىيەتكى رۆمانەكان لە سەرددەمى (ساباقىستىان)دا پېشىكەوتوبۇو <sup>لەنچ</sup>.

<sup>11</sup> (سېير ھنرى راولنسون) كە بەچاوساخى (مەلاعەبدۇلغەفۇورى روارى) لە ناوجەي ھەورامان گەشتىكىردووه، چۇدە شارەدىي (نەوسوود) و چەند دەستنۇوسىيەكىشى لەگەل خۇيدا بىردووه، ناوبرار و شەرى (ھەورامان)ى بە (ئەفرۇمان) نۇوسييە و واى لېكىداوەتەوە گوایا ئەم ناوه لە وشەى (رمان)ى عەرەبىيەوە ھاتووه، بەلام (كارل ھادنگ) ئەلەمانى، كاتىك بە بەرھەممەكەي (دراسات كەردىيە، فارسىيە، لەھاجات گوران) دەكەي (ئۆسکارمانى ئەلەمانى <sup>لەنچ</sup>)دا (چۇتەوە، رەخنەي لەم بۆچۈنەي (راولنسن) گرتۇوە <sup>لەنچ</sup>.

<sup>12</sup> لە كتىبى (مذکرات مامون بىيگ بن بىگەبىك)دا نۇوسرابە: شوينەوارى (پالنگان) كە لە (ھەورامان)دايە و نزىك (زەلم) <sup>لەنچ</sup>، پېشىر يەكىكىبووه لەقەلەكەنلىكىنى مىرىكەنلىكەلەپۇر و ئىيستا وېرانەيە <sup>لەنچ</sup>.

<sup>لەنچ</sup> (شەرفخانى بەدىلىسى) شەرفخانە لاپەر (200، 199، 199)، وەرگىرانى (ھەۋارمۇكۈرىانى).

<sup>لەنچ</sup> (سىسل جۇن ئىيەمۇندىن) (كىرد، تۈرك، عەرەب لاپەر) (157).

<sup>لەنچ</sup> (ئۆسکارمان) دووجار سەردىانى ناوجە گۇراننىشىنەكانى كردۇووه، يەكەمچار لەسالانى (1901-1903) و دووهەمجارىش لەسالانى (1906-1907).

بىوانە كتىبىي (پەيامى ھەورامان) لاپەر (90) نۇوسيىنى (ھادى بەھەمنى).

<sup>لەنچ</sup> (محەممەد ئەمين ھەورامانى) مىئۇرىي ھەورامان لاپەر (563).

<sup>16</sup> شوينەوارى پالنگان لە نزىك (زەلم) دا نىيە، بەلۇك دەكەوېتە ناوجەي (ئاوهۇر) و لە پەناي شاخى (شاھۇ) دايە.

(ئەيوب)

<sup>لەنچ</sup> (مذکرات مامون بىيگ بن بىگە بىك) پەراوىزنى لاپەر (79)، وەرگىرانى (مامۇستا مەلاجەمەيل بەندى روژبىيانى و مامۇستا شوکور مىستەقا).

۱۳ (فلادیمیر مینورسکی) دهرباره دیالیکتی ههورامی نووسیویه‌تی: (شیوه زمانی گوران) له کوردستانی خواروودا دهوریکی گرنگ دهبنیت و زالبوده بهسر زمانی فارسیدا، ئەم شیوه‌زمانه کەلهپوری تایبەتی خۆی ههیه سلخ، شیوه‌زمانی گوران له بنه‌رەتقا زمانه و چەند شیوه‌زمانیکی لێبوجوته‌وو، لهوانه: (ههورامی، زازایی، لور، زنگنه).

۱۴) (محمد مهدی مین زهکی بهگ) له کتیبی (خواصه‌یه کی ته‌ئریخی کورد و کورستان) دا ناوی ههورامی به (هاورامی) هیناوه و ئاماژه‌ی به ههردو ههورامانی (لهون و ته‌خت) کردووه، له باسو خواسی دیالیکتی ههورامیشدا نووسیویه‌تی: ههورامیه‌کان و هکو گوارانی دیهاتی زمانی خویان پاراستووه و ئیمرو بوته زمانیکی کاریگه‌ر و شیرین و ئوازدار، له ههورامان و پانگان و پاوه و دهوروبه‌ری قسه‌پییده‌کریت شملج، هرهله هه‌مان سه‌رچاودا هاتووه، له ههندیک دیهاتی ناوچه‌ی درسیمدا (زمانی زازا) ههیه که ئه‌ویش شیوه‌زاری ههورامیه لمحه.

۱۵) مسעה کوری موھەلهەل خەزەجى لەباس و خواسى شارى (نىم از راي كۈنەشاري شارەزۆر) دا، ناوى هەoramانى هيئاواھ و تووويەتى: شوينى كۈنەشاري شارەزۆر نېزىكە لە دوووشاخ، يەكتىكان بەناوى (ھەرامان) و ئەھۋى تربان بەناوى (كەڭىز زەلم) انجىح.

۱۶ مامؤستا موجه مهد ئەمین ھەورامانى لە كتىيەكانىدا وەك (زاراوهكانى كوردى لەتاي تەرازوودا، كاكەيى، فەرھەنگى ئىرييەن ۋاق، مىزۇوى رىبازى زمانى كوردى، مىزۇوى ھەورامان)، دەربارەي ناوى ھەورامان و ناوچەي ھەورامان، دىاليكتى ھەورامى، رەگەزى ھەورامىيەكان، زانىيارى زۆرى نووسىيون، ناوبرار و تۈۋىيەتى: (ھەورامان) ناوچەيەكە لەسەر ووكلاوى ئەشكانييەكاندا ئەم ناوهى بەسەردا بىراوه، خەلکەكەي لە نەتهوەدى (مادان)، زمانەكەشيان ھەمان زمانى مىدى كونە و پاشان ناوى زمانى ئاپىستايى ھەلگىرتووه، لەبوارى ناوى ھەورامانىشدا

سلسلم (فلاڈیمیر مینورسکی) کورد) و هرگیز انسی بو عهربی (د. ماراف خه زنه دار، و هرگیز انسی بۆکوردی حهمه سه عید حهمه که لایه ره (92).

شلمج: (محه‌محمد ئەمین زەکى بىگ) خواصى يەكى تارىخى كورد و كوردىستان بەرگى يەكەم لايەرە (224).

ل Murdoch هه‌مان سه‌ریاوه‌ی ییش‌شوو لا‌یه‌ره (220).

پیویسته لیرهدا پلین: (زلم، پالنگان، پاوه)ش سهربه ناوچه‌ی ههورامان.

عمره بی لایه ره (152) له نووسینی (د. حوسامودین نه قشیه ندی).

چند بۆچوونیکی خستوتەرروو، بەلام خۆی زیاتر لەگەل ئەوددایە گوایا ناوی هەورامان لە (ئاهورا مەزدامان<sup>لەجع</sup>) وە هاتووه، پاشان ناوەکە کورتکراوەتەوە، (ئاهورا) بووه بە (هورا) و (مەزدامان) بووه بە (مان)، ثیتر بەسەریەکەوە بووه بە هەورامان<sup>لەجع</sup>.

17 (میرزا شوکرلائی سەنەندجى) كە بە (فخر الكتاب) ناسراوه، لە كتىبى (تحفەن ناصرى در تارىخ وجغرافىای كردستان) و لەباسى (ھەورامانى لەھۇن، ھەورامانى تەخت، ھەورامانى شاميان) دا قىسى لەسەر جەنگەكانى نىيوان قاجارىيەكان و ھەورامىيەكان كردووه، زۆرى بە بالاى لەشكىركىشى و زىادەرەۋىيەكانى قاجارىيەكاندا ھەلداوه، ناوبرار لەپەرئەوەي ئەلچەلەگوئى قاجارىيەكان و نۇووسەرى تايىبەتى (عملى ئەكىپەرخان) ئى حاكمى جوانىرۇ بووه، لە كتىبەكەيدا ھەورامىيەكانى بە شەرەنگىز و پىاوخىراپ، ھەرودەن ياخى لە ياسا و دەولەت لەقەلەمداوه<sup>لەجع</sup>.

18 (هادى بەھەمنى) لە كتىبى (پەيامى ھەورامان) دا نۇوسييويەتى: سەرچاودىيەكى ئەلمانى پېيوايە، ھەورامىيەكان پېش كۆچىرىنىان بۆ ھەورامان لەخۇرھەلاتى (شارى تاران) ئىيىستا و لەشاخى (دەماوند) دا زياون، بەلام سانى (485) پېش زايىن لە دەست سەتمى (داريوش) كە لەنیوان سالەكانى (493 ب.ز.) حۆكمانىكىردووه، يەكەم كۆچىيانكىردووه<sup>لەجع</sup>.

19 لە كتىبە دەستنۇو سەكەي (موزەفەرخانى رەزاو) دا، سەبارەت بە ھەورامان قىسى وباسى زۆر وەك: باسوخواسى ژمارەيەك لە پىرەكانى ھەورامان و خستەرۇوی چەند رازىكى ئەفسانەيى لەبارەيانەوە، ھەندىك لە كردار و ھەلسوكەوتەكانىيان، ھەرودەن باسى

<sup>لەجع</sup> ناوی (ئاهورامەزدا) لە دووبەش پىكەھاتووه، (ئاهورا) و (مەزدا)، ئاهورا لە دىيىنى ئارىيەكاندا قۇوللايىەكى مىشۇوپىي دىرسىن و پېرىزىيەكى گەورەي ھەيە، چونكە (خواى خىر=ھىزى خىر) يانە و بەمانانى سەرەر دېت: (مەزد) يش بەمانانى (زانى، ژىن) دېت، ھەردوو بەشى ناوەكە بەسەر يەكەم دەبن بە سەرەرەي زانا=سەرەرەي ژىن، كەرامبەر دەستەوازى (العلى العليم) ئەدرەبىيە، لەباس و خواسى دين لاي ھەورامىيەكان زیاتر لەسەر ئەم باسە دەوەستىن.

<sup>لەجع</sup> (محەممەدئەمین ھەورامانى) مىشۇوپىي ھەورامان لەپەپە (609).

<sup>لەجع</sup> (میرزا شوکرلائی سەنەدەزى ئاسراو بە فخر الكتاب) تحفە ئاصرى در تارىخ وجغرافىاي كردستان لەپەكەكى (200).

<sup>لەجع</sup> (هادى بەھەمنى) پەيامى ھەورامان لەپەپە (113).

تىيىنى: بە لەپەرچاوجىرىنى زۆرىيە بەلگە مىشۇوپىيەكان ئەم بۆچوونە لەراستىيەوە دوورە.

(ئەيوب).

سانەکانی هەورامان و رەچەلەکیان، جەنگ و لەشکرکیشیەکانیان کراون، ئەم و فۇتۇكوبىيە لەبەردەستى ئىمەدایە زۆر گەورەيە و (607) لاپەرەيە<sup>تىكىچىك</sup>.

20 مەممەد مەردۆخى كوردىستانى، لەبەرگى يەكمەم و دووهەمى (تەئىرەخى مەردۆخ) دا باسى هەورامان و هەورامىيەكانى كردووه، دەربارەي هەورامان سەرەرای ئەھەمان قىسەكانى شەرەفخانى بەدىلىسى دووبارە كردوتهوه، باسى بىنهماھى حوكىمانى سانەکانى هەورامان و جەنگ و لەشکرکیشىەکانىان كردووه، زۆر بەشان و بالى دەسەلاتدارانى دەولەتى ئېرەندا هەلۇداوه و هەورامىيەكانى بە ياخى و بىمۆبالات لەدەولەت لەقەلەمداوه<sup>شىكىچىك</sup>.

21 مامۇستا (عەلائۇددىينى سەجادى) لە كتىبى (مېزۇوى ئەدەبى كوردى) دا باسى لە و هوڭكارانە كردووه كە بۇ سەرەمانىيەكى دوورودرىيەر، شىۋەزمانى هەورامانىان كردوته زمانى ئەدەب و رۆشنىيەر گەلەكمان<sup>سلەجق</sup>.

22 كتىبى دەستنووسى (مارىفەتو پىشالىيارى= مارىفەتى پىشالىيار)، يەكىكە لە و سەرچاوه بەنرخانە لە دووتويىدا گەلەك زانىيارى سەبارەت بە هەورامان و هەورامىيەكان دەخويىرنىنەوه، ناوهروكەكەي برىتىيە لە (سروودى دىيىنى، نزا، ھەندىك لە پەندى پىشىننان)، سروودەكان لەسەر شىۋەدى دووبەيتى هوڭراونەتەوه<sup>شىكىچىك</sup>.

23 كتىبە پىرۆزەكانى هەلگرانى رىۋەچەي يارىسان، وەك: كتىبى پىرۆزى (سەرەنjam) بەھەر شەش بەشكەيەوه كە برىتىن لە:

تىكىچىك پىش نۇوسيىنى ئەم كتىبە لە رېتى بەپېز (جەمیل هەورامى) يەوه، دەستنووسىيەك وەرگرت كە باسى لە مېزۇوى سانەکانى هەورامان و ژمارەيەك لە پېرەكان دەكىد، بەخەتىكى زۆر رىتكۈپىك و بەفارسى شىكستە نۇوسرابۇو، بەلام (37) لاپەپەي سەرەتتاي پىيەنەمابوو و نەمتوانى ناواي نۇوسەرەكەي ساخبكەمەوه، لەگەل ئەم دەستنووسە (موزىقەرخان) بەراوردىمكىرىن هيچ جىياوازىيەكىيان نەبۇو، بەرای من سى بەشكەي پىشىۋەدى ئەم دەستنووسە بەدەستى مەبەست لابراون و چەندىن شتى بەنرخيان دەربارەي مېزۇوى هەورامان تىۋايه. شاياني نۇوسيىنە پاشان كە سەرقائى پاكنووسكىردنەوهى چاپى دووهەمى ئەم كتىبە بۇوم بۇمدەركەوت نۇوسەرى دەستۇونەسەكە (قازى مەلا عەبدۇلاي شەيدا) يە. (ئەيوب)

تىكىچىك (مەممەد مەردۆخى كوردىستانى) تارىخ مەردۆخ بەرگى دووهەم لاپەرە (72).

سلەجق (عەلائۇددىينى سەجادى) مېزۇوى ئەدەبى كوردى لاپەرە (165، 166، 167).

شىكىچىك لەبابەتى پېرەكانى هەوراماندا باسى پىشالىيار دەكىرت و چەند دووبەيتىبىكىشى دەخرىنەپۇو.

(بارگە بارگە، ددورەی حەوتهوانە، ددورەی چلتەن، گلیم و کۆل، ددورەی عابدینى جاف، ورده سەرنجام = گورتەی سەرنجام)، ھەرودەن کتىپە پىرۋەزكانى تريان وەك: (ددورەي بالول ماھى، ددورەي باواسەرنگ، ددورەي شاخۇشىن، ددورەي باواناوس، دھفتەرى شندروى، ددورەي باواجەلىل، كەلامى پەردېۋەر، دھفتەرى دىوانە گەورە، كەلامى نەورۆز، كەلامى شا تەيمۇرى بانىارانى) ودىيان دھفتەرى تر، ئەم سەرچاوانە بە گشتىگىرى بەشىۋەزمانى ھەورامى نۇوسراون، بىيچىگە لە (ددورەي عابدینى جاف) كە يەكىكە لە شەش بەشەكەي سەرنجام، ھەمووشيان بىرىتىن لە سرورد، پەخشان، وردهكارىيە دىيىنېيەكاني ھەلگرانى رىۋەرچەي يارىسان.

24 ئەنسکۆپىدىيائى ئىسلام، لەم سەرچاوددا باس لەوه كراوه لە سەرەتاتى سەددى بىستەم، لە ھەوراماندا سى قەوالە دۆزراونەتەوە لەچ، قەوالەكان دەربارە كرېن و فرۆشتنى پارچە زەۋى و رەز و باخ نۇوسراون.

لەچ دەربارە ئەو سى قەوالەيە لە ھەوراماندا دۆزراونەتەوە كەمىك جىباوازى لە سەرچاوهكىاندا ھەن، بۇ نمۇونە (دكتور محمد مەد عەلى سۈلتانى) لە بەرگى يەكمى (ايلات و طوابق كرمانشاھان)دا نۇوسىيويەتى: سالى 1910 (سى قەوالە لەلایەن كەسىكەوە بەناو (سەھى حسین) كە يەكىكىبووه لە مۇرىدەكانى شىخ عەلائى دين نەقشبەندى لە ئەشكەوتىكدا لە (كىيۇ كۆسالان) نزىك شارى ھەورامان دۆزراونەتەوە، قەوالەكان پاش سى سال لە دۆزىنەوەيان وەك هەزاران بەلكەنامە و شتى ترى دېرىن و گرانبەها لە ئىرمان براونەتە دەرهەوە، ئەو قەوالانە بەلكەن حاشاھەلەنگىن بۇ شارستانىتى پىشەكتۈرى ھەورامان، مېژۇوى دووانىيان بۇ سەردەمى حوكىمەنى (بەھەمنى يەكمى) دەڭپەتنە، قەوالە دووھەمان سالى (29 سلوکى) بەرامبەر بەسالى (22 پ.ن. نۇوسراوە، سىيەميسىيان سالى (300 سلوکى) بەرامبەر بەسالى (13 پ.ن. نۇوسراوە و مۇرىش كراون. ھەرودەن باسى ئەوهى كردووھ ئەو قەوالانە لە پىكەي (د. مەھمەد سەعىد خانى كوردىستانى) يەوه براون بۇ لەندەن و لەئى دراونەتە دەست ئىيرانناسى گەورە و ئەدېبى ناسراو (پروفيسور ئەدوارد براون)، پاشان بە مۇزەخانە لەندەن فرۇشاون.

لە ئەنسکۆپىدىيائى ئىسلامدا مېژۇوى نۇوسىيەنى قەوالەكان بە سالەكانى (88 و 12 پ.ن. دىيارىكراوه. مامۇستا (مەھمەد بەھائى دىن مەلا صاحب) لە كتىپى (پېشالىارى زەرەشتى)دا نۇوسىيويەتى: سالى 1910-1328 (سەھى حسین) ناوىك لە ھەورامان و لەناو كۆپەيەكى پېلە ھەزىزدا سى نۇوسراو دەزۇنەتەوە، ئەو نۇوسراونە كەتونەتە دەست پروفيسور براون و ئەويش داونىيەتىيە دەستى پروفيسور (منسن)، ناوبر او يەكىكىبووه لە شارەزايانى زمانى يۇنانى كۆن، يەكىك لەو نۇوسراوانە (88 پ.ن.) بە زمانى كوردى و بە شىۋە زمانى ھەورامى كۆن نۇوسراوه، ئەوهى تىيدا ئاشكرا كراوه كە حوكىمەنى ئەو سەردەمى ھەورامان ناوى (بەھەمن) بۇوه، بەلام دوو نامەكەي تريان بە زمانى يۇنانى كۆن نۇوسراون.

(د. صەديقى بۇرەكەيى) باسى ئەم قەوالانەي كردووھ و نۇوسىيويەتى، چەند قەوالەيەك لە ھەوراماندا دۆزراونەتەوە كە لەسەر پىيىتى ئاسك نۇوسراون، كۆتۈرين شۇينەوارى زمانى پەھلەوين كە لە راستەوە بۇ چەپ دەنۇوسرىت و داگىرى (24) پېيتە.

25 هەندىك دەلىن ناوى ھەoramان لە (ئورامان)دوه ھاتووه، (ئورا) بەمانى سەخت و قايىم (مان) يش بەمانى (نشينگە) دېت و ھەردۇو بەشەكە بەسەرييەكە دەبن بە نشينگەي قايىم و سەخت، گوايا لەبەرئەودى ناوجەكە زۆر سەخت و رزدە، ھىچ داگىركارىك بە ئاسانى نەيتوانىيە خۆى بۇ بکوتىت، لە فەرەنگى (برەن قاطع) دا ئەم بۇچۇونە خراوەتەر رwoo.

26 رايىكى تر ھەيە دەلىت: ناوى ھەoramان لە (ئورامان= ئازەرمان) دوه ھاتووه بەمانى (ئاگرگە = مالى ئاگر)، گوايا لەبەر ئەودى خەلگى ناوجەكە سەردىمانىيىكى دوورودرېز لەسەر دىيىنى زەردىشتى بۇون و لە ھەموو مالىكىاندا ئاگر گراوە ھەميشە وەك ئاگردانىيەك بۇوه.

27 (مامۆستا حاجى مەلا زاهىدى ضيائى) مامۆستاو زاناي گەورەي پاوهىي دەلىت: بىردىھەدەن ناوى ھەoramان بۇسەر (ئورامان) ھەلەيە، چونكە ناوى ھەoramان خۆى لەخۆيدا ناوىيىكى ھەoramىيە و لە زمانى خەلگى ناوجەكە خۆيانەدەن ھاتووه، ماناي (ھەلتۈقىن) و بەرزبۇونەدەن دەدات، لەبەر ئەودى بەسەردابراوە، لە ھەر شۇيىنەكە دوه بۇ ھەoramان بىرپۇتىت، دەبىت بۇي سەربكەويت، چونكە لە ھەموو شۇيىنەكەن دەورووبەرى بەرزترە <sup>لەجىڭ</sup>.

28 هەندىك بۇچۇنى تىرىش ھەن دەلىن گوايا ھەoramان لە (ھۇرئامان) بەواتاي (ھەورەت)، ياخود لە (ودر ئامان) بە واتاي (خۆرەت= خۆرەلەت) دوه ھاتووه، بەلام ئەم بۇچۇونانە زۆر لاوازن چونكە خۇ تەنها ھەoramان نىيە كە خۆرى لىيەللىبىت و ھەور بىگرىتەدە، بەتكۈ ئەم دىاردە سروشتىيانە لەھەموو سووجىيىكى جىهاندا ھەن.

ناوجەكە ھەoramان پىشىنەيەكى مىزۋوپىي زۆردىرىنى ھەيە، لەم بارەدە (مامۆستا رەشىد ياسەمى) نووسىيەتى: گۇتىيەكان لە باکور و خۇرەلەتى شارەزووردا بەمانى ھەoramان ئىستادا ژياون و ھەولىاندا دەسەلتىان بەسەر ناوجەدەشتايىيەكانى نزىك خۆياندا بىسەپىنن، لەم بوارددا ھىرىشيانكىردىتە سەر (لۇلۇكان) و ھەتاڭو شارەزوور پىشىرەوبىيانكىردووه <sup>لەجىڭ</sup>، ھەر لەم بوارددا (د. مەممەد عەلى سولتانى) نووسىيەتى: يەكىك لە حوكىمانەكانى گۇتىيەكان بەناوى

(مەممەد ئەمین ھەoramانى) لە كىتىبى (مېشۇوی ھەoramان) دا زۇر بە دوورودرېزلى باسى قەوالەكان و مېشۇوی نووسىييان و ھەموو ووردىكارىيەكانى ناويانى كىدووه و فۇتكۈپىي قەوالەكانىشى بىلەكىرۇتەوە. <sup>لەجىڭ</sup> (د. مەممەد عەلى سولتانى). ايلات و طايف كىمانشاھان <sup>لەپەرە</sup> (22).

(رەشىد ياسەمى) كەد و پىوسىتىگى نىزادى وتارىخى او <sup>لەپەرە</sup> (27, 28).

(ئەننۇياتىنى) كە پىش سەردەمى (سەرگۈنى ئەكەدى) لەناوچۇوه، ھاتوودتە ھەورامان و (ھالىمان) ئى گرتۇوه، بەبىرىۋاى مىۋۇنۇو سەكان ئەم ناوه ھەمان (ئالمانىھ) يە كەپاشان حۆكمىنەكانى (رەزاو) تىيىدا ژیاون، لەھەمان سەرچاوهدا باسى ئەوهەراوه (تەگەلات پلاسەرى ئاشۇورى) لە شەركىيىشىيەكانىدا بۆسەر نەتەو زاگرۇسىيەكان سەرگەوتىنىكى وەھاي بەدەست نەھىيەناوه، دواى ئەويش (ئەدداد نىرارى) و كورەكەى بە ناوى (ئاشۇور ناسىر پاڭ)، دەستىيان تەنها بەھەندىيەك لەناوچە شاخاویيەكانى ھەورامان گەيىشتۇوه و ھەممۇ ھەورامانىان بۇ داگىرنەکراوه<sup>لەجىخ</sup>.

(عەبدولقادرى بابايى) لەكتىبى (سیر الاكراد) دا نۇوسييويەتى: لەگەرمە پەلامار و لەشكىيىشىيەكانى (ئەسكەندەرى مەكىدونى) لەنيوان سالەكانى (330-327 ب.ز.) ھەورامان ئاوددانبووه، (ئەسكەندەر) توانىيويەتى ژمارەيەك لەشاكانى (كىبانى) لەھەوراماندا زىندانىبىكەت، ھەروھا باسى ئەوهەيىردووه زمانى خەلگى ناوجەكە جۆرىكە لەزمانى كوردى.

لەسەددەي دووهمى پىش زايىندا ھەورامان كەوتۇتە ژىردىمەلاتى حکومەتى (ئەرمەنسەن ئارتاكىسىن).

مامۆستا (مەممەد ئەمین ھەورامانى) لەكتىبى (مېڙۇوى ھەورامان) دا نۇوسييويەتى:

ھەر لە سەردەمى گۆتى ولۇڭانەوە ھەتا سەددەي يانزەمەينى زايىنى پەيوەندى بەرددوام لەنيوان ھەردووناوجەي (ھەورامان و لوپستان) دا ھەبوبو، ئە و پەيوەندىيەش لایەنەكانى كۆمەلایەتى و سىاسيي گرتۇتهو، ھەندىيەك پىيانوايە رەگى ئە و پەيوەندىيە يۈئەوە دەگەرپىتەوە گوايا (ئەفراسىياب) باپىرەگەوردى ھەرە دىرىينى حۆكمىنەكانى (ھەورامان، لور، بەختىارى) بۇوه، ھەر لەم بوارەدا دەلىن شتىيەكى نەگونجاو نىيە ئەگەر رىشەي شىۋەزارى ھەورامى، باجەلان، كەلور، لور، زەنگنە، بەختىارى بەرىشەيەكى گۆتى بىزانىن.

ھەر لەم بوارەدا پىويستە باس لەو بىھىن تا ئەم رۇزانەش تىيگەيشتنىكى ھەلە دەربارەي ھەورامى و ھەورامان ھەيە، بەھەنديك نۇوسر ھەورامىيىان بە عەشيرەت و ھەورامانىيان بە شوينى ژيانى ئە و عەشيرەتە لەقەلەمداوه، بۇ ئەوهە بەشدارىيەكى بىچۈوك لەرەوانىنەوەي ئە و بەرچاولىيە و راستىردىنەوەي ئە و ھەلەيەدا بىھىن، دەلىن: ھەورامى عەشيرەت نىيە، بەلكو دىاليكتىكى رەسمى كورددەوارىيە و رەگەكانى بۇ زمانى (ئاۋىستايى) كە

<sup>لەجىخ</sup> (د. مەممەد عەلى سۇلتانى) اىلات و طوابىف كرمانشاھان بىرگى يەكەم لەپەرە (24,25).

زمانی زەردەشت بووه، هەرووهە با ئۆزمانی (پەھلەوی ئەشکانی) دەگەرینەوە، ئاشکرايە زمانی (پەھلەوی ئەشکانی) يەكىكە لە زمانە كۆنەكان و لەسەر دەمى حۆكمىپانى ئەشکانىيەكاندا زمانى رەسمى دەولەت بووه.

دیالیكتى هەورامى هەتاڭو دەركەوتى سېكۈچەئى شاعيرانى بابان (نالى، سالم، كوردى) زمانى سەرەكى ئەدەب و رۆشنېرى گەلەكەمان بووه، زۆربەئى عاريف و كەلە شاعيرانى كوردەنە خۆيان هەورامى نەبوون، بەلام بەم شىۋە زمانە شىعريان ھۇنىوھەوە، هەر بۇنمۇونە نەك سەرزمىر ناوى چەند كەسىك لە و زاتانە دەھىينىن: (بالولۇ ماهى، باوا لورەي لوپستانى، باوا حاتەمى لوپستانى، دايىخ خەزانى تەورىزى، شاخۇشىنى لوپستانى، دايراك خاتوون، سان سەھاكى بەرزنجى، مەولەوى تاوهگۈزى، خانى قوبادى، مەلا عيسى جوانرۇبى، خەسرەوخانى ناكام، غولامشاخانى ئەردەلانى، فەقى قادرى ھەممەوەند، ئىنجەئى گەلالى، دەرويىش نەورۆزى سۇرانى، مەلائى جەبارى)، دەيان و دەيانى تريش.

كەسىك كە دەلىت من (ھەورامى)م، مەبەستى ئەوە نىيە لە عەشيرەتى هەورامىيە، بەلكو مەبەستى ئەوەيە بەشىۋە زمانى ھەورامى قسە دەكتات، ئەگىنا وەك واقعى عەشایرى لەگەل رىزمان بۇ ھەندىك بەھا جوانى وەك: (نانبدەيى، بەجىيەنلىنى سىلەي رەحم، ھاوكارىكىرىنى يەكترى..ھەن)، ھەورامىيەكان سەرددەمانىكى زۆرە ئەو واقعەيان بەجىيەشتۈوه و بە شىۋازىك لە ژيانى مەددەن ئاشنا بوون، لەبابەتكانى دواترى ئەم كەتىبەدا زىاتر تىشكەخەينەسەر ئەم باسە.

سەبارەت بەوەش كە كەسىك دەلىت من (ھەورامانى)م، مەبەستى جۆرىك لە زىندىكىرىنى گىانى ناوچەگەر ئەنەن، بەلكو مەبەستى ئەوەيە لەو ناوچەيەدا نىشته جىيە دانىشتوانەكەئى بە ھەورامى قسە دەكەن، چونكە شتىكى ئاشکرايە ھەورامان دىيەك، يان شوينىكى بچووكى دابراو نىيە خەلگەكەي لەسەر گىانى ناوچەگەر ئەنەن، بەلكو ھەورامان لە ھەردوو دىبىي عىراق و ئىرلاندا نزىكە (350) شارۆچە، شارەدى، دى، دەگرىتە خۆى.

0

رہ چھ لہ کی ہے ورامییہ کان

له چهند سه رچاوه‌یه کی می‌ژووییدا باس له ره چه له کی ههورامییه کان و حومه رانه کانیان  
کراوه و لهم باردهه زانیاری جوز او جوز خراونه تمه روو، ههندیک له سه رچاوه کان ره چه له کی  
heeورامییه کان و بنه ماله کی حومه رانه کانی ههورامانیان به یه ک ره چه له ک له قه له مداوه،  
سه رچاوه تریش ههن جیاوازییان له نیوانیاندا کرد ووه، لیره دا دهمه ته قییه کی ههندیک له و  
سه رچاوه دخه ینه روو:

۱۰) مسجد میرزا علی خان (نژاد طائفه اورامان) له کتیبه (میزروی هورامان) دا نووسیویه‌تی: باواگه‌ورهی به گزاده‌کانی هورامان ناوی (به همه‌من کورپی دارا کورپی به همه‌من کورپی نه سفهندیار کورپی گوشتاپ کورپی له هراسپ کورپی سیاوهش لخت کورپی که یکاوس کورپی مه رمهاد کورپه‌زای مه نوچه ر کورپی سیامه ک کورپی که یوم مرثه برج).

لحن سیاوهش کوری که یکاوس گنجیکی جوان و نازا و زور خوشیستی خلهک بوروه، (سودابه کچی ئەفراسیاواش شای توران) که ھاوسری که یکاوس بوروه، ھەزى لیکردووه و زور ھەولیداوه له خشتهی بەرتیت بەلام بیسسوو د بوروه، لەنچادا لای که یکاوس بەزمانی لیکردووه و قسەی بۇھەلبەستووه، ئەویش فەرمان کوشتنی داوه، کاتیک ھەوالى کوشتنى بې (روستەم) سەرکردە سوپای کە یکاوس گەيشتووه، يەكسەر چووته سەرکۈشكى پاشا و (سودابه) ھەد کاره کۆرپە سەرپىروه، لەشكەر کيىشى پىكخستووه و پەلامارى ولاتى تورانى داوه و خاپورى كرددووه، رووداوى كوشتنى (سیاوهش) بەجۈزۈك لە بير وەزرى خەلکى كوردىستاندا چەسپىيە، تائىستانش

١٢ هادى بەھەمنى لە كتىبى (پەيامى ھەورامان) دا نۇوسىيويەتى: ھەورامىيەكان بەرەچەلەك خۆيان دەبەنەوە سەر (بەھەمنى يەكەم كورى ئەسەندىيار كورى گوشتائەسپ كورى ويشتائەسپ) كە يۈنانىيەكان بە (ئارتا كىرس) و (ئارتا كىرسز) ناويانەپەناوه تۈچ.

١٣ سىسىل جۇن ئىيدىمۇندىز لەكتىبى (كىرىمەتلىك تۈركى عەرەب) دا نۇوسىيويەتى: بەگزادەكانى ھەورامان بە پىچەوانە زۇربەي بنەمالە و تىرىھ و ھۆزدەكانى كوردىستان ھەولىانەداوە رەچەلەك خۆيان بە پىغەمبەرى ئىسلامەوە (د.خ.) بېبەستنەوە، بەلگۇ خۆيان دەبەنەوە سەر (ئەسەندىيار) و پاش ئەۋىش زنجىرىدە بەھەمانەكە بەچەند ناوىكى دىاردا ھاتوتە خواردەوە، بۇ نمۇونە يەكىك لەوانە (كىيومەرت) ئى باپىرە گەورەي بنەمالەي (پىشىدادى) يەكانە سەلچ.

١٤ عەبدولقادرى بابايى لە كتىبى (سیر الاكراد) دا نۇوسىيويەتى: بنەمالەي حوكىمەنەكانى ھەورامان خۆيان دەبەنەوە سەر بەھەمنى كورى ئەسەندىيار، ئەم بنەمالەيە لەپاشماودى ئەو شازادە (كىيانى) يانەن (ئەسەكەندەرى كورى فەيلەققۇوز = ئەسەكەندەرى مەكىدۇنى) لە سالەكانى نىيوان (330-327 ز) لەو كىيە سەختانەدا زىيندانىكىرىن كە پاشان بە زىيندانى ئەسەكەندەر ناونرا، بەلام لەگەن تىپەربۇونى رۆزگار و لە ئەنجامى زاۋىيەتكەن و زۆربۇونى ژمارەيانەوە، توانىيان دەست بەسەر ھەمۇ ئەو ناوجە شاخاويانەدا بىگرن و بىنە خاۋەنیان سەلچ.

١٥ د. مەممەد عەلى سۇلتانى لە كتىبى (ايلات و طوائف كرماشاھان) بەشى يەكەمدا نۇوسىيويەتى: بەھەمن ناوى بنايتىنەرى بنەمالەي حوكىمەنەكانى ھەورامانە، ناوبرار كورى (بەھلۇو) ناوىكە و پاش كۆچى دوايى باوکى ماوەيەك لە كىيەكەنەكانى ھەوراماندا خەريكى شوانكارەيى و ئازەل لەھەر اندىن بۇوه سەلچ.

ھەركىيىشەيەك گەورە بىكىيەت و چارەسەرى گران بىت، دەلىن بۇوه بە خويىنەكەي سىياوهش و ئەمەش بۇوه بە يەكىك لە پەندەكانى ناوا كولتۇرلى كوردى.

جىل | (محەممەد ئەمین ھەورامان) مىزۇرى ھەورامان | لەپەرە (572).

تۈن | (ھادى بەھەمنى) - پەيامى ھەورامان - لەپەرە 112 | چاپى يەكەم - چاپخانى ئىن ھەولىبر 2001 ز.

مەلە | سىسىل جۇن ئىيدىمۇندىز | كىرىمەتلىك تۈركى عەرەب | لەپەرە 141 | ترجمە جرجىس فتح الله - مطبعة تايىمسىز بغداد 1971.

سەلچ | (عەبدولقادرى بابايى) | تارىخ و جغرافىيائى كردستان - سیر الاكراد | لەپەرە (46).

شىلخ | بىرانە كتىبى (ايلات و طوایف كرماشاھان) | بەرگى يەكەم | لەپەرە 29 - نۇسىينى (د. مەممەد عەلى سۇلتانى) لەم نۇسىينەدا (نۇوسەر) پىشى بەستووه بە خاۋەنلى كتىبى (تارىخ اورامان) (مەلا عەبدوللەي كورى مەلا عەبدولعەزىزى قازى) كە بە (شەيدا) ناسراو بۇوه.

۱۵ باسیل نیکیتین له کتیبی (الاکراد) دا نووسیویه‌تی: ههورامیمه‌کان به رهچه‌له‌ک ده چنه‌وه سه‌ر نه‌ته‌وهی فارس لخ، یه‌کیک له ئه‌فسانه‌کانیان باس له‌وه ده‌کات گوایا باپیره هه‌ره دیرینی ههورامیمه‌کان به‌ناوی (ئه‌ورام) له‌گه‌ل برایه‌کیدا (قنه‌ندول = کنه‌ندول)، به فه‌رمانی داریوشی مه‌لیکی فارس له‌شوینی خویان دهرکراون و روویانکردوته ئه‌وه ناوچه شاخاویه‌ی که ئه‌مره پییده‌وتري ههورامان و له‌وه بنه‌ماله‌یه‌کیان دامه‌زراندووه لخ.

شتیکی ئاشکرايه میززووی ژیانی حوكمرانه‌کانی هه‌ره لاتیک، گه‌لیک، نه‌ته‌وه‌هیه‌ک، یان ناوچه‌یه‌ک.. به‌شیک له‌میززووی ئه‌وه ولات و گه‌ل و نه‌ته‌وه و ناوچه‌یه پیکده‌هیینی، چونکه له دووتوییدا باسوخواسی جوراوجوّر ده‌باره‌ی ئه‌وه حوكمرانه خراونه‌ته روو، به‌تاپه‌ت له‌چه‌ند روویه‌که‌وه ودک:

۱ باسی جه‌نگ و مملانی و له‌شکرکیشیه‌کانیان.

۲ باسی په‌یماننامه و ئاشتیکردن و به‌لیننامه‌کانیان.

لخ له بواری رهچه‌له‌کی ههورامیمه‌کان و بنچینه‌ی شیوه‌زمانی ههورامی گه‌لیک له (خوره‌لا تناسان، گه‌شتیارو گه‌پریده‌کان، میزونووسان ... هت) به‌هله‌دا چوون، دیاره یه‌کیک له‌وانه‌ش (باستیل نیکیتین) بووه، نابراو رهچه‌له‌کی ههورامیمه‌کانی بردوت‌وه سه‌ر فارس، بیناگا له‌وهی که له دیاريکردنی سنوره‌کانی مه‌مله‌که‌تی (زاموا) و نه‌ته‌وهی (لولو) دا ناوی (نارمان) و (هالمان) هاتونون، (نارمان) به‌وه‌ریمه و تراوه که ئیستا هه‌ورامانی پییده‌وتري، (هالمان) يش گوندیکه له‌ناوچه‌ی (heeورامانی رهزاو پییده‌وتري) (ئالمان=ئالمانه).

هه‌روه‌ها له‌زور سه‌رچاوه‌دا باس له‌وه‌کراوه (گوتیبه‌کان) له ههوراماندا ژیاون، بونمودوه کتیبی (کرد و پیوستگی نزدادی و تاریخی او) (ره‌شید یاس‌می)، لیزه‌دا ده‌مانه‌وهی بلنین: گوتیبه‌کان و لولوکان له نه‌ته‌وه زاگرۇسییه‌کان بوون، له هەزاره‌ی سیئیم و دووه‌می پیش زایینیدا ژیاون و حوكمرانیانکردووه، لەو کاتانه دا هیچ قسسه‌وباسیک ده‌باره‌ی فارس نه‌بووه و نیبیه.

هه‌ر له بواری ئمو هه‌لانه‌دا ده‌باره‌ی ناوی هه‌ورامان و رهچه‌له‌کی هه‌ورامیمه‌کان و شیوه‌زمانه‌که‌یان کراون ماموستای میزونوووس (ئه‌مین زه‌کی به‌گ) له کتیبی (خولاسه‌یه‌کی ته‌ئریخی کورد و کوردستان) دا نووسیویه‌تی: (له‌ھجی‌یه‌کی غېیرى کوردى له هەردوو ههوراماندا ھېیه و قسے‌ی پینده‌کری، لای خەلک به (ماچو) مەشهوره له بەعزى دېباتى پاوه‌شدا هەر بەم زمانه قسەد‌کری).

(قلايدمیر مينورسکى) يش ده‌باره‌ی ديالىكتى هه‌ورامى كەوتۇتە هەلەوه، كاتىك ئەم دىيالىكتە بىدوت‌وه سه‌ر زمانى (پارتى كۈن)، هەر لەم بواره‌دا له‌كتىبى (ديالىكتى ئەفرومانى لهۇن) كە لەلايەن (مەكەنلىكى تەحسىنى حەممە مىنسان) دووه باذوکراوه‌تتۇوه، لە پېشەكىيەكىدا شتىكى سېيروسەمەرەيان نووسىيە، گوايا شیوه‌زمانی هه‌ورامى لەپن كوردى نېيە بەبى ئەوهى هېچ بەلگەيەكىان بۇ سەلماندۇ ئەم بۇچۇونانەيان خستبىتە روو.

(ئەيوب)

لخ باسیل نیکیتیل (الاکراد) لایبره (150) دار الروائع بيروت.

- ۳ پرۆژه و کاره خزمەتگوزارەکانیان.
  - ۴ ویرانکاری و کاولکارییەکانیان.
  - ۵ قەناعەتى دينى و مەزھەببىيان و کارکردىيان لەو پىتىاوهدا.
  - ۶ پەيوەندىيان لەگەل ھاوولاتىانيان ھەروەھا لەگەل حوكىمٽانەکانى دەورووبەرياندا و جەندىين بابەتى تر.

نهگه را می‌رواند و این حکمرانی کاری هم‌ورامان و در بینه و دینین به شیکی زیندو و میزهوی هم‌ورامان پیکده‌هاین، درباره‌ی ئه حکمرانانه له چهندن گه راوه‌ی میزهو ویدا زانیاری خراونه‌ته روو، به لام زوربه‌ی زانیاریه کان له سر ئه و یه‌گهندنگن که با پیره گه‌ورهیان که سیکبووه به ناوی (به همه‌من لخت)، ههندیک به (به همه‌من به کوری ئه سفه‌ندیار) و ههندیکی تریش به کوری (به هلوو) یان له قله‌له مداوه، له کاتیکدا باس له و کراوه گوایا له سه‌دهی دووه‌می پیش زایین له سه‌ردمی حکمرانی حکومه‌تی (ئه رمه‌منستان ئارتاكسیس) دا حکمرانی هم‌ورامان (به همه‌من سییهم) بووه که به هه‌ژده‌پشت ده چیت‌وه سه‌ر (به همه‌من یه‌که‌م)، که چی ماموستا (مهلا عبده‌لای قازی) سه‌رتای حکمرانی ئه بنه‌ماله‌یه‌یه‌که‌م، که راندقت‌وه بـ سه‌دهی پیت‌جه‌می کوچی و روواله‌تیکی عیرفانی و سوپیگه‌ریانه‌یه به

لجه<sup>۱</sup> دهرباره‌ی بهمن هندنیک جیاوازی لوسه راوه میژوویه کاندا هن له کتیبی (په‌یامی ههورامان) دا باسی سئن بهمن کراوه و میژووی زیانیان بهم شیوه‌یه خراوه‌ته روو:  
 ا بهمه‌نی یهکم 602 پ.ن.  
 ب بهمه‌نی دوووم 464 پ.ن.  
 ۱- بهمه‌نی دوووم ۷۱۹۵۶۰۵ پ.ن.

د. محمد علی سولتانی لهکتیبی (ایلات و طوائف کرمشاھان) ئامازھى بەوه کردووه گوايا بەھمنى سىيھم لە سەدەي دووھمى پىش زايىندە حوكىمانى ھەoramانى کردووه.  
زۇرىبەي سەرچاوهكانى ترىيش باسيان لەوھ كردووه بەھمنى سىيھم بەھەزدە پشت دەچىتەو سەر بەھمنى يەكەم.. بەلام ئەگەر ماوهى نىيوان زىيانىان بەراورد بکەين دەبىنین نزىكەي (1504) سالە، شتىكى ئاشكرايە ئەم ماوهى بۇ تەھمنى حوكىمانى ھەزدەپشت زۆر زۆرە و پىيەدەچى بە نزىكەي (50) پشت بچەو سەرىپەك، لەكتىبى پەيامى ھەoramاندا پاشتكان بە (47) پشت خەملىنراونلىرىدە دەگىئە ئەو ئەنجامكىرىيەي كە لەسەر رۇشتانىي ھەندىك لەو سەرچاوانەي باسيان لە مىزۇوى ھەoramان كردووه و ئامازھمان پىييان كرد ئەلەقىيەكى وىنبوو لەننۇوان ماوهى زىيانى بەھمنى يەكەم (1056-970 پ.ن.) ھەتا ماوهى زىيانى بەھمنى سىيھم (602-533 پ.ن.) ھەيە، بەپىي ھەندى ئەرچاوهى ترىيش ماوهى ئۇ ۋەلقە وىنبوو لەننۇوان (350-400) سالادا يەكەم بەس و خواتىكى لەسەر ئەنكاروا.

حومپانه کانی ههورامان داوه، بهوهی گوایا سهرهتا له لایهن (شیخ جهلاله دینی غازی کوری  
ئیمام مجه ممه دی باقر) دوه که یه کیکبوده له قوت به کانی سو فیگه ری سهده پینجه می کۆچى  
لەناوچەی ههوراماندا ئىرشادىكىردووه، (بەھەمن) كراوه به حومپانی ههورامان.

# O

## حومرانی هة و رامان

لە سەر رۇشنىايى تېكستىيکى كۈن كە تەمەنلى بۇ (409) سال لەمەوبەر دەگەرىتىه و بە رىنۇوسى فارسى شىكتە نووسراوه و چەند بابەتىيکى وەك: (زىلاو  
مەرى، نەوددوو نۇ پىرە، حومرانى ههورامان...هتد) ئىدایه بۇمان دەردەگەۋىت كە:  
حومرانى ههورامان بۇ چەندىن سەدەدى دوور و درىڭى سەرددەمى حومرانى  
ئەشكانييەكان و پاشان ساسانىيەكان، لە زۆر شوينى ناوچەكەشدا هەتاڭو سالى (330  
كۆچى)، لە لايەن ئەنجومەنلىكى هەلبىزىرداو و بەشىوازىيکى ديموگراسىييانە بەرىنەبراء،  
ئەو ئەنجومەنە بە (زىلاو مەرى) بەناوبانگبۇوه، والەم خالانە خوارەوەدا لە شىوازى  
ھەلبىزاردەنی (زىلاو مەرى) و چۈنۈييەتى حومرانىيەكەيان دەدۋىم:  
لە بەر ئەوهى (پىر) رۇلىكى زۆر گەورە لە ھەلبىزاردەنی (زىلاو مەرى) دا ھەيە،  
پىمباشە سەرهتا كەمىڭ لە بارەدى (پىر) دوه قىشمە ھېبىت.

پىر وەك واتا سادە و روالفەتىيەكەى لە لاي ئىمەى كورد واتاى خەلگى بە تەمەن و  
بەسالاچۇو دەگەيەننى، بەلام لە رۇوي دىننەوە بەمشىۋەيە نىيە و تەواو جىاوازە،  
چەمكى (پىر) پىشىنە دىيىنى لە مىزۇوى دىيىنە كانى ئىمە و لە كولتوورماندا ھەيە و  
رەگ و رىشە زۆر قوول و دىرىين، چونكە چەمكى دىننە و زۆريش پىرۇزكراوه،  
ئەوهى لە رۇوي دىننەوە بە پلهى (پىر) گەيشتىبىت ئاھەنگ و شايى بۇ سازدراون، وەك

رابەریکی دینی گویی بۆ گیراوه و ھەمیشە فەرمودەکانی پیرۆزکراون، ئىز مەرج نىيە ئەو کەسە بە تەمەن بۇوبىت، خەلگانىك هەن لە تەمەنىكى كەمدا بە پلەي پیر گەيشتوون و ھەشن ئەگەرجى زۆر دىندارىش بۇون و تەمەنىكى زۇرىشيان گوزەراندۇوه، بەلام نەبۇون بە (پير).

(پير) لە ناو دىتى مىترائى دوا پلەي دينىيە، چونكە پلە دينىيەكانيان بەم شىۋەيەن: (كولاغ=قەلەرەشكە، ھاوسەر، سەرباز، شىر، ئايىندار، پەيكى خۆر، پير)، ئەوهى بە پلەي پیر گەيشتبىت ئىز لە رۇوى دينىيەوە بۇوه بە رابەر و رىتمايىكار.

لە دىنی زەردەشتىدا پلە دينىيەكان بەم شىۋەيەن: (ھەربەد، گەورە ھەربەد، مۇوبىد، مۇوبىد مۇوبىدان)، ئەوه گەيشتبىتە پلەي (مۇوبىدان) بە پىرى مۇغان ناوبەيىنراوه،

شتىكى دىارە لە شىعىرى كلاسيكى كوردىدا زۆر بە بالا (پىرى مۇغان)دا ھەلدراروه. لای شوينكە وتۈوانى رىيورەچەي يارسان دوو بازنهيان لە پيران ھەن بەمشىۋە خوارەوە: 1 بازنهى (72) پير:، لىرەدا پىويستە بلىيەن ژمارەى (72) لای زەردەشتىيەكان پیرۆزە، چونكە سرروودە دينىيەكانى زەردەشت بە ناوى (گاتاكان) برىيتىن لە (72) بەند، ھەرودەها پشتويىنى زەردەشتى لە (72) تالە خورى رىسراو درووسىدەكىرىت.

2 بازنهى (99) پير، ئەم زاتانە ژمارەيان (99) كەسە بۇوه و بە فەرمانى (سان سەھاكى بەرزنجى) لە كىيى شاھە دىندارىيابىانكىردووه ھەتا بە پلەي (پير) گەيشتوون، پاشان بە ناوجە جىاجىاكادا بە مەبەستى رىتمايىكىرنى خەلک لە سەر دىنی يارسان بلاۋەيان لىكىردووه.

يەكىك لە بنەما سەرەكىيەكاني يارسانەكان (سەرسپاردن)، سەرسپاردن بە دوو زاتەوە دەكىرىت يەكەميان پير و دووهەميان دەليلە، ھەر يارسانىك سەرنەسپېرىت لە سەر رۆشنايى تىكستە دينىيەكانيان ئەوه بە يارسان لە قەلەمنادرىت و لە رۆزى كوتايىدا لە سەردىنى ئەوان حەشرناكىرىت، لە باسوحواسى (رىيورەچەي يارسان) لەم بابەتە دەدۋىم. دىمە سەر ئەوهى رىيورەچە دينىيەكاني وەك (نەقشبەندى، قادرى، رىفاعى، مەولەوى، سەھروەردى..ھەتى)، پيرەكانيان بە لايانەوه زۆر پیرۆزىن و وايان سەپىردىكەن كە

گهیشتوونهته قوئناغی (به قای دوای فهنا)، ههر لهودوه ئیز له هیز و توئانای خوای گهوره به هرمهند بعون، بؤیه دوای مردنسیشیان له کاتی زیکرهكان و کورهکانیاندا رابیتهيان له گهله ده به ستن، بؤ نموونه نه قشبەندییەكان ههر له سەرەتاي سەرەتلەنی ریوەچەکەیانهوه به تىپەربۇونى به ناوهکانی (صدیقى، تەیفورى، خواجايى، نه قشبەندى)، پیرەکانیان زۆر گهورەن به لایانهوه و هەردەم گوپرايەل فەرمۇوەکانیان، هىچ فەرمۇوەدەكىيان به لایانهوه جىگاى گومان و رەتكەرنەوه نېيە، لەم بواردا شاعریکى گهورەى وەك مەولەوه بەمشىوھى خوارەوه لە پیرەکەى دەپوانىت:

حەیفەن تۇ میراو سەر جۆى بادەبى  
بە هەركەس وە قەد كەفاف دادەبى  
من كىشم رووزىرد ھامفەردانم بۇ  
دانەم رووسىيى ھامەردانم بۇ  
سا ھۆركەر با بى جۆ جۆ جۆگەمى مەى  
بە سەر كىشمدا پەى پەيى پەي

(پير) بە درېڭىز ئىانى پىرۇزە و کاتى كە كۆچى دوايىش دەكتات بەلاى شويىنگە وتۈۋانىيەوه هەر زىندووه، چونكە ئەوه تەنها جەستەكەيەتى دەمرىت، بەلام رۆحەكەى لە ئىانى نەمەيدايم، هەر لىرەوهىدە دەبىنین سەر مەزارى پیرەکان ھەمېشە شويىنى نىايىش و پارانهوه و نيازگىتنى و بەردەوام سەردايىنده كەرىت.

تا ئىرە بۇ پير بەسەو دىئمە سەر ئەوهى قىسى باپىرە و داپىرە خەلکانى بە تەمەنلى شەورامان سەبارەت بە (زىلاو مەرى)، هەر لە سەرەتمى مندالى و مىردىمندالىمان و تا ئەوهى رۆزى لە گۆيماندا دەزرنىگىنەوه، لەو كاتانەدا (زىلاو مەرى) بە چەند جۈرىك بۇ ئىمە باسدهكرا و پىمان دەناسرا، ھەبۇون دەيانوت (زىلا) كە ئەوان بە (زىلە) ناواياندەھىنما، كەسىكى دلىپاڭ و لە خواترسبووه، كاتى بەفرىبارىن بە شەورامىيەكانى و تۈوه، سەربانەكانىن پەرژىنېكەن، ئىيّز بەفرەكە بۇيان بۇوه بە ئارد، ھەندىيەكىش دەيانوت (زىلە) ھىننە ئازاو بەھىز بۇوه، توانىيەتى بەردى گەورە ھەتا ناو قەدى بەرزبەكتەوه، ھەشبوون بە بابهەتى (كۈلى بىردى) بۇمانىان پىناسەدەگىردى، ھەرلەو

کاتەشەوە ناوی چەندىن شوپىن كە زاراودى (مەرى) يان پىوهىيە بەگۆيىماندا دەدرېت، وەك: (مەرۇ مەرى لە دزلى، چەمۇ مەرى لە كەمالا، دەرۇ مەرى لە دزاودر، هانۇ مەرى لە دەگاشىخان، دەرۇ مەرى بە پشتى سەرگەتهوھ دەگاوا مەرى لە هەورامانى ئەودىيو.....ھەت)، ھەر لەھەدە ئىتەر لە بىيرەودى ئىمەدا، ھەم ژيلا و ھەم مەرى شوپىنى خۆيان گرتۇوھ، بەلام وەك رازى دەماو دەمىيى، نەوەك شتىكى بەرجەستە، كەچى ئەھەي كە مايەي تىرامانىكى گەورەيە لە سەر (ژيلاو مەرى)، ئەمەيە كە (ژيلا) ئەنجومەننى ھەلبىزىردا روای خەلگى ھەورامان و (مەرى) ش بارەگاي حوكىمەنلىييان بۇوە.

1 ھەر چوارسال جارىك ھەلبىزاردەنی (ژيلا) لە ھەممۇ گوندەكانى ھەوراماندا ئەنجامدراوه، كۆتايىھاتنى ماوهى حوكىمەنلى (ژيلا) پىشىو و ھەلبىزاردەنی (ژيلا) نۇئى لە لايەن (پىر = پاودر) دوھ راگەيەنراوه.

2 ئەوانەي ويستويانە خۆيان كاندىدېكەن لاي (پىر) ناوی خۆيان تۈمارگىردووه، ئەگەرچى ھەممۇ كەسىك لە خۆكەنديدكىردندا ئازاد بۇوە، بەلام ھەمبىشە خەلگانى (دانان)، زانا، عاريف و شاعير، خزمەتگۈزار و خەممۇر) كە پىشىنەيان لە بوارى خزمەتكىردنى خەلگەكەدا ھەبۇوە، خۆيان كاندىدكىردووه، پانزە رۆز بەر لە رۆزى ھەلبىزاردەنىش ناوى كاندىدكىراوهكەن راگەيەنراوه، ھەرييەكەيان بە ناوی مىيۇمەكى وشكەوکراوى ناوجەكە، يان بەرۇ بۇومى دارستانە سرووشتىيەكانەوە وەك: (گۈيز، تۇو، لەتكە ھەرمى، لەتكە بەھى، مىۋىز، ھەنۋۇزە، ھەنجىر، قەزوان، بەرۇو، سنجۇ، چەقالە...ھەت.....) دوھ ناونراون. ژمارەي كاندىدكىراوهكەن (2015) كەس بۇون و لە ناوياندا بە پېپى گەورەو بچووڭى گوندەكان (14) كەس ھەلبىزىرداون، ناونانىشىيان بە ناوی مىيۇمەكى وشكەوکراو و بەرۇبۇوڭى سرووشتىيەوە، بۇ ئەوه بۇوە نەخويىندەوارانىشىيان بىتوانن وەك چۇن دەيانەوە نوینەری باوەرپىكراوى خۇيان ھەلبىزىر.

3 ژن و پىاۋ كور و كچ مافى دەنگىدانيان ھەبۇوە، بۇ ئەوانەي بۇ يەكەمچار دەنگىيانداوھ تاقيقىرنەوەي (جەستەيى و ھزرى) كراون و بە تاقيقىرنەوە (مەرد ئازما) وتراوه، تاقيقىرنەوەي جەستەيى بەھە بۇوە كە دوو بەرد لە بەرددەم دەرگاي مەرى دانراون،

بهردی کوران له هینی کچان گه وردهتر بوروه، بو نهوهی سه رکه و توبون له سه ریان پیویستبووه تا ناستی ناویه د به رزیابکهنهوه، بو تاقیکردنوهی هزریش هر یه ک و

(3) پرسیاریان له ئاویستای ههورامان و ماریفه تی پیر لیکراوه، هر یه کیکیان توانیبیتی

(2) پرسیار به راستی و ڈامبداته و، نهوه له تاقیکردنوهی هزری سه رکه و توبو بوروه.

4 بھر له دھست پیکردنی دنگدان پارچه قوماشیکی رهنگا ورنگ که له هه لاوہ

درووستکراوه و به رهه می پیشه دھستییه کانی خویان بوروه، له لایه ن (پیر) ووه پیشانی

ئاماده بیوان دراوه، پیر سی جار فھرمۇویه تی (ئەم قوماشه هیچ تىدا یه) ئاماده بیوانیش

که دلنيابوون هیچ تىدا نییه، وتۈويانه (نه خیّر)، ئىنجا (پیر) فھرمانیداوه به کھسیک

قوماشه که ودک تووره که يه که ھەلیدوریوه و ئیتز ئاماده بیوان دھستیانکردووه به

دنگدان، بهوهی هه ر کھسیک نهوه میوه دیهی که ناوی نهوه پالیوراوه بوروه به لایه ووه

پەسەندبۇوه خستویه تییه ناویه و، کاتیک کوتایی به دنگدانه که هاتووه، پیر سی جار

فھرمۇویه تی (کەس ماوه دنگبدات)، کاتیک دلنيابووه کھسیک نه ماوه دنگبدات، ئیتز

فھرمانیداوه تووره که که هەلتە کېندرلاوه و له بھردم ئاماده بیواندا دنگە کان ژمیردارون،

تووره کەش پارچه کراوه و ودک موغەرک بھسەر ئاماده بیواندا بھشکراوه ته ووه،

ھەتا ھەلبىزادنى (زىلا) ئايىنده له لایان پارقىزراوه، هه رووهها میوه کانیش بھسەر ياندا

بھشکراونه و ته وھ خواردو و ويان.

5 نهوانه که سه رکه و تىيان به دھسته ناوه (پیر) پير قىزايى لىکردوون، به و تاريکى

کورتىش ستايىشى كاره کانى (زىلا) پىشىووی کردووه، نه گەر كەمۇكۈرىيە كىشيان

ھەبوبىت رەخنە لىگەرتوون، ئىنجا فھرمانیداوه به ئاماده بیوان پير قۇزبايى له ژيلاى

ھەلبىزىردار بىکەن و ناوجا و انىيان ماجىبکەن.

6 هەمان رۆز له لایه دارا کانه و چىشتىك که له (گەنمى كوتراو، گۆشت، نؤك، ترشى

ھەنار) و چەند گيابىكى بۇنخۇشى ھەورامانى تىكراوه، ئاماده كراوه و بھسەر

ئاماده بیواندا بھشکراوه ته ووه، هر یه کیک لە ئاماده بیوان لە سەرە پیویستبووه قاپ و

کەمەچىكى ھينابىت کە بە دھستى خۆى درووستى كىربىت، له و قاپە داوه بە کەمەچىكە

چىشتە کە خواردو و و.

٧ سەرۆک و ئەندامانى (زىلا) بۇ ماوهى چوار سال لە سەر رۆشتايى ئاوىستاي هەورامان و ماريفەتى پير حوكىمانىيانىكىردووه، خۆشيان بە پىى زەرورەتى رۆژگار و بۇ باشتى بەرىيەچۈونى كارەكانىيان ياسا و عورفى نوپىيان داناوه، بۇ دەربىرىنى رەزامەندىش لە سەر ياساو عورفە نوپىان بە ئامادەبۇونى ھەموو گوندىشىنان راپرسىكراوه.

٨ ھەموو تاكىك لە سەرى پىيوىستبووه ملکەچى بېرىارەكانى (زىلا) بىت و سزاي سەرپىيچىكارانىش دراوه.

٩ (زىلا) بەردەوام لە ژيان و گوزەرانى خەلکە كەيان پرسىوهەتەوە، لە پىناوى خۆشگوزەرانىشىاندا لە دەولەمندەكان ھاوكارى و قەرزيان بۇ وەرگرتۇون.

١٠ مافى ژن لە ھەلبىزادنى (زىلا) بە تەواوەتى پارىزراوه، چونكە نەوهەك ھەر بۇي ھەبۇوه دەنگبدات، بەلكو بۇشى ھەبۇوه بە ئەندامى (زىلا) ھەلبىزىردرىت، چەندىن ژن ھەن كە سەرۆك و ئەندامى ئەنجومەنى (زىلا) بۇون، يەكىك لەوانە (ئەدا خەنانى) بۇوهكە بۇ سى خولى لەسەر يەك ھەلبىزىردرەۋەتەوە.

١١ زىلای شارى ھەورامان وەك ئۆرگانىيىكى بالا بۇ (زىلا) كانى تر، سەرپەرشتى (زىلا) ھەلبىزىردرەۋەكانى گوندەكانى كردووه.

قسە وباسەكەمان سەبارەت بە شىۋازى ھەلبىزادن و حوكىمانى (زىلا) تا ئىرە هاتن، ئىيىتاش كەمىيەك سەبارەت خستنەرۇوى لايەنە ئەقلانىيەكەمى دەدۋىيىن.

شتىكى ديار و ئاشكرايە كە ئەقلەگەرايى ھەمموو سووجىكى ژيان و گوزەرانى خەلکى ھەورامانى گرتۇوهتەوە، ھەر لەم كىتىبەو لە بابەتىكىدا بە ناونىشانى (ھەورامىيەكان و ئەقلەگەرايى) ھۆكارەكانىيمان خستووهتەرۇو، ھەر بۇيە لىرەدا پىيوىستنەكتە لېپىدۋىين، بەلام پىيوىستەكتە ھەندى لايەنە ھەلبىزادنى (زىلا مەرى) لە چەند خالىكىدا وەك باكىپاوندىكى ئەقلەگەرايى خەلکى ناواچەكە لەم خالانەدا بخەينە بەر باس.

١٢ ناونانى كاندىدكراوهكان بە ناوى مىوهى وشكەوكراو و بەرهەمى دارستانە سروشتىيەكانەوە، شتىكى ئاشكرايە يەكىك لە دەرھاۋىشتنەكانى ھەلبىزادن لە زۆربەي ھەلبىزادنەكانى دونىيادا، ھەمېيشە تاوانباركىرىنى لايەنلى براھوبىيە بە گرتەنە بەرى

ریوشوینی نارهوا و لادان لە بنەماکانى ديموکراسىييەت بۇ بهدەستەيىنانى سەركەوتىن، ئاشكرايە هەتا ئەھىيە رۆزىش ھەموو رىگاكانى پەپاگەندەو تەخسان و پەخشانكىدىنى پارە و پۇول و ھەندىكچار تەنانەت توندوتىزى و پېشىلەكىدىنى مافى مرۆڤ لە ھەلمەتكانى باڭەشەى ھەلبىزادندا دەگىرىنەبەر، ھەروەها سەرەتەي ۋەھى كە بوارەكانى زالىست و تەكتەلۋۇزىا لە ترۆپكى پېشكەوتىدان و زۆربەي چەمكەكانى ژيان لە ھەموو بوارەكاندا گۇرانىيان بەسەردا ھاتووه، كەچى تا ئىيىتاش زىادەپۇيى دەكۈيەت، كەچى مافى دەنگەدران و تەنانەت يارىش بە ويست و حەزى نەخويىندەوارانىيان دەكۈيەت، كەچى لە ھەلبىزادنى (زىلاو مەرى) كەسىك نەيتوانىيە بەم ئاكارەدا كاربکات و ھىچ شتىك لەمانەي باسکران نەبوون. بۇيە دەتوانىن بلىيەن ئەگەر بەچاوى ھەلسەنگاندەوە لەم خالە وردىبىنەوە، دەبىنەن لىوانلىيە لە ئەقلاڭەرايى و ئىرادەي گەورەي ھەورامىيەكان لە ئەنجامدانى ھەلبىزادنەكە دەخاتەررو.

2 ئەھىيە لە چىشتەكەي رۆزى ھەلبىزادنى (زىلاي) خواردبىيەت، لە سەرەي پېيوىستبوبو قاب و كەچەكەي بە دەستى خۆى درووستىكىرىدىن، دىيارە ئەم خالە ئەگەر بە روالەتى لىيى وردىبىنەوە بە سادە دىيەپېشچاۋ، بەلام كاتىيەك لە باگراوندە ئەقلانىيەكەي وردىبىنەوە دەبىنەن، ئەم كۆمەلە پېمانىدەلىت ئەھىيە بىيەۋىت لىرەدا بىزى، لە سەرەي پېيوىستە بەرھەمھىنەر بىت و بە ھىچ شىۋىدەيەك جىيەكەي كەسى مشەخۆر و تەھەزەل تىيدا نابىيەتەوە، ئىيەت مەرقەكان ھاندەدرىن كە دەستوپەنجهيان لە گەل دەدوربەريان نەرمىكەن و بتوانن كارىگەرەي گەورە لە سەرەي درووستىكەن، ھەر لەوە دەبىنەن خەلگى ھەورامان لە ناو سروشىتىكى رېزد و ياخىدا بەھەشتىكىيان درووستكىرىدووھ و توانىييانە داهىنەرەن، ئەگەر بىمانەوە ئەم دەربىرینە بىسەملىيەن دەيان نمۇونەي زىندۇو ھەن، بەلام بۇ ئەھىيە دووربەكەۋىنەوە لە درېزىدادرى، ھەر ئەھىيە دەلىيەن، ئەگەر ھەورامىيەك بىيەۋىت دەتوانىيەت ھەر لە مىزەرەكەي سەرەيەوە ھەتاڭو دەگاتە پاپۇش و گۇرەوبىيەكانى پىيى لە بەرھەمى پېشەدەستىيەكانى ناوجەكەي خۆى بېۋشىت، ھاوكات ئەھەش دەلىيەن ئاخۇ چەند شوينەن ھەن كە رووى زەھى و تۆپۈگرافىيەت و كەشەۋايان ھاوشىيە ھەورامان بىت، ئايا خەلگى ئەھىيە توانىييانە توانىييانە وەك ھەورامىيەكان لە باخدارى و سىستەمى

ئاوداندا داهىنەر بن، بەدىنيايىھەوە دەلىن نەخىر. خالىكى تريش ھەيە كارىگەرى درووستكردنى چىشتەكەى رۆزى هەلبىزادنى (زىلا و مەرى) و بەشكىرىدەوەي بە سەر ئامادەبۇواندا تا ئەم رۆزانەش بە زىندىووپى دەھىلىتەوە، ئەوهش درووستكردن و دابەشكىرىدەن چىشتەكەى (جەڙنى پىشالىياراھ، كە لە ھەمان كەرسە خۆراكىيەكان درووستدەكىرىت و تەنها جىاوازىيەكى بچووكى ئەوهىدە كە گەنمە كوتراوهكە لە جەڙنى پىشالىاردە كراوه بە برويىشك.

3 بەر لە دەستپېكىردىنى دەنگدان بۇ ھەلبىزادنى زىلا و مەرى، ئەو پارچە قوماشە كە وەك توورەكەيەك لە بەرچاوى ئامادەبۇواندا ھەلدووراوه، پىر پىشانى ھەمووييانى داوه و (3) جار پىيىتوون ھىچى تىدایە، نەوانىش پاش دلىيابۇونىيان لە بەتالى كىسىكە و تۈۋىيانە نەخىر، ھەرودەها پاش تەوابۇونى دەنگدانىش (3) جار پىيىتوون كەسىك ماوه دەنگبدات و تۈۋىيانە نەخىر، مەبەستى (پىر) لىرەدا لە لايەكەوە بۇ ئەوه بۇوه ھەموو ئامادەبۇوان لە راستى و دروستى دەنگدانەكە دلىيابۇونىيان، لە لايەكى ترەوه پەيوەندبۇونىيان بۇوه بە پىرۇزى زمارە (سى) وە، ديازە خەلگى ناوجەكە پېش سەرەھەلدانى دىيىنى پىرۇزى ئىسلام پەيرەوكارى دىيىنى زەردەشتى و پېشترىش دىيىنى مىتزاىى بۇون، دروشمى سەرەكىيەكانى دىيىنى زەردەشتىش سىگانەيەكىن كە لە (ئەندىشە چاك= نىيەتى چاك، كىردارى چاك، گوفتارى چاك)دا بەرجەستەدەن، ھەموو زەردەشتىيەكىش كاتىيەك پېشتوئىنى بەستووه كە لە (72) تالى لە خورى درووستكرا بۇوه، سى گىرى لە پېشەوه لىدأوه و تا ئىستاش ئەم شىۋاژە پېشتوئىنبەستن لاي ھەندىيەك خەلگى كۆمەللى كوردەوارى بەرددوامە، ھەر بۇيە (پىر) يش لە ھەلبىزادنەكەدا ويستووېتى پىرۇزىيەكە بخاتەمەرپۇو.

4 پارچە پارچەكىرىن ئەو كىسى كە مىوەكانى تىيخرaron و دابەشكىرىنى پارچە كان بە سەر دەنگەراندا، پاشانىش دابەشكىرنى مىوە وشكەوكرادەكان ودك موفەرك، بۇ ئەوه بۇوه ھەلبىزادنى (زىلا و مەرى) ھەميشه لە يادەوهرى خەلگەكەدا بە زىندىووپى بىننەتەوە و لە بىر و ھزرياندا بېيت بە كارىكى سومبوليک، ديازە ھەر كارىكىش بەم ئاكارەدا روېيشت زۆر بە ئەستەم لە ناو خەلگدا كالىدەبىتەوە، ھەر ئەمەش بۇوه

وايكردووه هەلّبژاردنى (زىلاو مەرى) چەند سەدەيەكىش پاش لە گەيشتنى دىيىنى پېرۋىزى ئىسلام بە ناوجەكە هەر بىيىتەوە، ئەو سکەيە كە لە گۇندى بىسaran و لە لايەن (مەلا قەحتانى بىسaranى) يەوه دۆزراوەتەوە و ويئەن ئىنلىكى بە سەرى رووتەوە لەسەرە، بەلگەيە كەرە زىندۇوی مانەوەي حوكىمانى ھەورامانە لە لايەن (زىلاو مەرى) وە لەو سەرددەدا، ئەگىنا ھەرگىز ئەقلىيەتلىيەن لەو سالانەدا ئىنلىكى موسولمان بەسەرى رووتەوە لە سايىھى دەولەتى ئىسلامدا حوكىمەتى و ويئەن بەسەر سکەوە بوبىيت.

5 ئەو تاقىكىرنەوە ھزرييە بۇ ئەوانە ئەنجامدراوە بۇ يەكەمچار دەنگىيانداوە، كارىكى زۆر گەورە بۇوە بۇ ئەوەي لە لايەكەوە پىيگەيشتن و ئامادەگى دەنگەدرەكان لە رۇوى ھزرييە بۇ كارىكى لە وجەشىنە بسەلىيەت، چونكە ئەو سى پرسىيارە لە ئاوىستاي ھەورامان و ماريفەتى پىر لىيانكراون، راستەوراست پەيوەستبۇون بەو دەستوورانەوە كە لە حوكىمانى ناوجەكە و لايەنەكانى ترى ژيان و گوزەرانياندا رۆزانە پەيرپەوكراون، ئەمەش سەرەتايەك بۇوە بۇ ئەوەي دەنگەدرەكان لە چوارچىيە ئەو دەستوورانەدا ھەلسوكەوت بىكەن، لە لايەكى ترىشەوە دەنگەدرەكان ئەوەيان بە لاوە سەلاناوه لە كاتىكدا مافىكى گەورەيان كە دەنگانە بۇ ھەلّبژاردىنى (زىلا) بە ئاوىستاي ھەورامان و ماريفەتى پېرەوە وابەستەيە، كەواتە ھەر سەركىشىيەك لە بنەما و ياساكانيان لە ئايىندهدا لە بەرامبەر كۆمەلەكەيان و حوكىمانەكانيان رۇوبەررووی لېپرسىينەوەيان دەكتەوە.

6 پاراستنى مافى ئىنان لە دەنگان و خۇ كاندىدەرنىدا، لەو سەرددەمانەدا كە لە ناو زۆربەي ھەرە زۆرى پىكەتە كۆمەلایەتىيەكاندا، ئىنان وەك مرۆڤى پلە دوو، ياخود وەك كۆپلە رەفتاريان لە گەلدا كراوه، تەنانەت وەك دەزانىرىت ديموكراسييەتكەي (يونان) يش تەنها ديموكراسييەتى پياوان بۇوە و ئىنان هىچ مافىكىيان لە دەنگان و خۇ كاندىدەرنىدا نەبۈوه، كەچى لە ھەوراماندا ئىنان بۇ ئەنجومەنلىيەتى كە ھەورامىيەكان ھەر لە دېرزمەنەكەش ھەلّبژىرداون، ئەمەش ئەو دەسەلىيەت كە ھەورامىيەكان ھەر لە رەگەزى مىيىنە بەدۇور بۇون، ژنانيان لە شويىنى شىاوى خۇيان لە ناو كۆمەللى

مروقاپایه تیدا داناون و بۆ پیکەوەنانی ژیانیکی ئاسوودە، بەھا پیرۆزەکانی پەیوهندى نیوان ھەردوو رەگەزەکەيان پاراستوون.

١٧ خووی نیوچاماجىكىن لە ھەلبازاردى (زىلا) وە ئىز ھاتووته نیو كولتۇورى كوردىيەوە و تا ئىستاش نەوەك ھەر پارىزراوە، بەلكو پیرۆزىشى دراوەتى، لە جەمى (يارسان= كاكەيى) دا كاتىك تەمبۇر دەھىنرىتە ژوورەوە ھەموو جەمنشىيان لە بەرى ھەلددەن، ماچىدەكەن و دەيخەنە سەر چاويان، ھەرودەھا ئەو گۆشتەش كە بە ناوى (پارووی ھەللان) بە سەرياندا بەشدەكرىتەوە، بەر لەوە بىخۇن ماچىدەكەن و دەيخەنە سەر چاويان، ھەمووشمان دەزانىن ماچىكىن لە ناو ھەموو گيىاندارەكان و لە ناوېشياندا مروقق، دەربىرىنى خۇشەويىستىيە بۆ بەرامبەر، ھەر مروققىكىش كە لە دلەوە و خۇويستانە مروققىك، ياخود شتىكى تر ماچىبکات ئەوە بە دلىيابىيەوە دەربىرىنى خۇشەويىستى و رىزىيەتى بۇي، ھەر لەوە ئەستەمە بە ئاسانى ئەو خۇشەويىستى و رىزە فەراموشىبات، بۆيە كاتىك (پير) يىش بە ئامادەبووانى فەرمۇووە نیوچاوانى (زىلا) ماچىبکەن، گرىيدانىيانبۇوە بە رىز و خۇشەويىستىيەوە كە پىويىستە بۆ ئەوانىيان ھەبىت، ئەوەش ھۆكارىكى گرنگبۇوە بۆ پابەستبۇونىيان بە فەرمان و راسپارددەكانيانەوە.

پاش ئەم چەند دىپەرى سەردەوە سەبارەت بە (زىرلا) و بۆ چۈونە ناو باسى سانەكانى ھەورامان، سەرەتا پىويىستە قىسە لەسەر ئەو بىھىن (35) سان لە ھەوراماندا حوكىمانىانكىردووە، ئەمە بىيىگە لەوە ھەندىك لە حوكىمانەكانى ھەورامان نازناواي (مير، بەگ) يان ھەلگرتۇوە، يۆيە پىويىستە لىرەدا و پىش ھەموو شتىك تىشكىكىجەينە سەر وشەي (سان):

\* مەريەك لە (مەردۇخ، ئىيىمۇندىز، ھادى بەھەمنى) پىيانوايە وشەي سان لە وشەي سولتانى عەرەبىيەوە ھاتووە، گوايا سولتان وەك نازناوىك لەلايەن شاكانى دەولەتى صەقەھەويىيەوە دراوە بە حوكىمانەكانى ھەورامان، ئەوەش وەك جۆرە كەمكىرنەوە و سوکاپەتىكىرىنىڭ بە پايەي سولتانەكانى عوسمانى.

\* هەندىكىش وتوويانە گوايا وشهى سان لە (شاھ) يان (شىخ) ئەمەن بىيەوە هاتوووه  
پاشان وشهكە گۆرانى بەسەردا هاتوووه و بۇوه بە (سان).

\* (مامۆستا مەممەد ئەمین هەورامانى) لە كتىبى مىزۇوى هەوراماندا باسى  
لەوە كردوووه، وشهى سان لە وشهى (ساتراپ)ووه هاتوووه كە وشهىكى مىدىيە و واتاي  
(حاكمى ناوجە، گەورەي ناوجە، كويخاى ناوجە، فەرماندارى ناوجە، كاربەدەستى  
ناوجە) دەگەيەنىت، چونكە ولاتى مىدىيەكان ناوبانگى بە ولاتى (ساتراپنىشىنان)  
دەركردوووه، تا ئىستاش وشهى (ساتراپ)اي مىدى لە فەرەنگە جۆربەجۆرە  
ئەوروپا يەكەندا بە هەمان ماناوه دىت، هەرۋەها يۈنانىيەكان باسيان لەوە كردوووه  
(ولاتى مىديا) لەسەر ووكلاوى ئەشكانييەكاندا بۇ چەند ناوجەيەك دابەشكراوه هەرىيەك  
لەو ناوجانەش (ساتراپ)يەك حۆكمىكىردوووه، (مامۆستا مەممەد ئەمین هەورامانى) لە  
درىزە باسەكەيدا نووسىيويەتى: لەسەر دەمى حۆكمى ئەشكانييەكاندا سەرۋەك ھۆزەكانى  
ناوجە جۆربەجۆرکان بۇ (ساتراپ) ديارىكran و حۆكمىان گرتۇتەدەست، كەوابوو دەپى  
بلىين حۆكمى ئەشكانييەكان حۆكمىكى دەرەبەگى بۇوه، هەر لەو سەر دەمەدا شىۋازاى  
حۆكمى هەورامان ساتراپنىشىنبووه، وشهى (سان) يش كورتكراوهى وشهى (ساتراپ)ە.  
حۆكمىانەكانى هەورامان ماودىيەكى دوور و درىز حۆكمى ناوجەكەي خۆيان  
كردوووه و هەندىك جارىش دەستيان بە دەرەوەي هەورامان گەيشتۇوه، مەلبەندى  
حۆكمىانىيەكەيان لەم شويىناندا بۇوه:

1 مەلبەندى حۆكمىانەكانى لەون (نهسوود) بۇوه، بۇ ماودىيەكى كەميسىش  
گۆيىزراوەتەوە بۇ (گوندى نۆدشە) و لە سەر دەمى حۆكمىانى (كەريم سان) يشدا (گوندى  
خانەكە) كراوه بە مەلبەندى حۆكمىانى (ھەورامانى لەون).

2 مەلبەندى حۆكمىانەكانى تەخت (شارى هەورامان) بۇوه.

3 مەلبەندى حۆكمىانەكانى (كەممەرە و رەزاو) سەرەتا (كەراوا) بۇوه، پاشان  
گۆيىزراوەتەوە بۇ (رەزاو).

4 مەلبەندى حۆكمىانەكانى (دزلى و شاميان) بەر دەوام (گوندى دزلى) بۇوه.  
سەرەتاي حۆكمىانىيەكەشيان لە (بەھەمنى سېيىھەم) دەستىپىيەردوووه، پىش  
ئەوەي بىيىنە سەر باسى ژمارەيەك لە حۆكمىانە زۆر ناودارو ناسراوە كانى هەورامان

پیویسته ئاماژه بەوه بەدھین ، لەسەر رۆشنايى سەرچاوه مىژۇوپەكەن چەند ئەلۋەتە كى وونبوو لە حوكىمانى ھەوراماندا ھەن، ماودى ژيانى نىيوان ژمارەتەك لە حوكىمانەكەن درىئە و ھەرگىز لەگەل ماودى تەمەنلىقى دوو كەسدا نايىتەوە، ھەر بۇ نەمۇونە ماودى نىيوان تەمەن و حوكىمانى (میر جەلالەدين و مير سەعىد جىاشا)، (لە باسو خواسى ئەم دوو ميرەدا قىسىمەت لەم بارەوە دەكەين)، ئىستاش دېيىنە سەر باسکەرنى مىژۇوو ژيانى ژمارەتەك لە حوكىمانەكانى ھەورامان.

۱۰۷

هه‌رچه‌نده جیاوازی زور له‌سه‌ره‌چاوه می‌ژووییه‌کاندا له باره‌ی ماوهی ژیان و حومه‌رانی به‌همه‌نی سیّیه‌م) ووه ههن، به‌لام زوربه‌ی سه‌ره‌چاوه‌گان له‌سه‌ر ئه‌وه کوکن ناوبراو له‌سه‌ر فه‌رمانی (شیخ جه‌لله‌دینی غازی) کراوه به حومه‌رانی هه‌ورامان، شیخ فهرمانی‌داوه که هیچ که‌س سه‌ره‌پیچی له حومی (به‌همه‌ن) نه‌کات و پیویسته خه‌لکی ناوچه‌که هاوکاریبکه‌ن به‌مه‌رجیک ستم به‌رامبهر خه‌لک نه‌کات لخ، هه‌رچه‌نده له هه‌مان کاتدا ئاماژه‌ی به‌وه کردوه که (به‌همه‌ن) له بنه‌ماله‌یه‌کی حومه‌ران و ده‌سپت‌ویشت‌تووه، گوایا و توه‌ویه‌تی: (گورگ هه‌ر گوکه).

(به همه‌ن) پاش ئەودى حۆكمىانى ھەورامانى گرتۇتە دەست بە ھاواکارى لەگەل شۇوراى خەلگى ھەورامان كە لەو سەرددەمەدا پىكھاتووه لە (رىشىپيان، پياوماقۇلان، زانىيان، سەرۋوك ھۆزەكان) حۆكمىكىردووه و لەبەرىيەبردى كارەكانىدا راوىئىزپىكىردوون، ماوهى (55) سال خەلگى عادىلانەرى كىردووه و سالى (447-1056) كۆچى دوايىكىردووه لەلخ.

۱۲

پاش کوچی دوایی (به همنی سیمیه) له سهر بپیاری کوبونهوهی شورای خهانگی  
ههورامان (باریه بهگ) کوری (به همنی سیمیه) کراوه به حومرانی ههورامان، له و

<sup>43</sup> ملا عالله قاضی اور امانی تاریخ اور امان ص (45) دستنووس۔

<sup>44</sup> (د. محمد علی سلطانی) ایلات و طوایف کرمانشاهان جلد (۱) ص (۳۰).

سەردەمەدا زۆربەی گوندەکانى ھەورامان خاودەنى قەللا و بورجى خۆيان بۇون، ئەوەش بۇ پاراستنى گوندۇشىنەكان لە ھەر ھېرىش و پەلامارىيەك كە كرابىتە سەريان <sup>ئىچىن</sup>.

(بارىيە بەگ) پاش ئەوەدى دەسەلاتى گرتۇتە دەست، ھەولىداوه لەگەن دەرودداوسىيكانى ھەوراماندا دۆستايەتىبكتا و لىيانزىكىبىتە، لەھەمانكاتدا حەزىك ھەبوود لەناخىدا بۇ فراوانىكەنى قەلەمەرەوى دەسەلاتەكەى، ھەر لەم بوارەدا كچى حوكىمەنلى (دىۋەزناو <sup>ئىچىن</sup>) خواستووە، وەك رىۋەسمى ئەو كاتە كاتىك ھاوسەرەكەى بەرەو باوان كراوەتە، پىيۇتۇوە: باوكت ھەردىيارى و خەلاتىكەت بىداتى لىيۇدرەمەگرە بىيىجە لە پارچە زەۋىيەك كە (بارىيە بەگ) خۆى بۇى دەستنىشانكەردووە، پاش بەخشىنى زەۋىيەكە بە ھاوسەرەكەى، (بارىيە بەگ) حەفتا خېزانى ناردووە بۇ ئەو شۇيىنە و ئاواھانىانكەردوتە، گوندىكىيان تىئىدا دروستكەردووە بەناوى (نوين)، ئەوەى لە سەرچاواھ مىزۈوپەكەندا ھاتووە دەربارە حوكىمەنلى (بارىيە بەگ) زانىارىيەكى زۆر كەمە و تىنۇيىتى ناشكىيىن، ناوبراو پاش (55) سال حوكىمەنلى، سالى (502) – 1109 ز.) كۆچى دوايىكەردووە.

### ٣ مير جەلالەدین

پاش كۆچى دوايى بارىيە بەگ (مير جەلالەدینى كورپى) كراوه بە حوكىمەنلى ھەورامان، ناوبراو سالى (447 - 1056 زىچىن) لەدایكبووە، ھەر لەسەرەتاي دەستبەكاربۇونىيە و ھەولىداوه قەلەمەرەوى دەسەلاتەكەى فراوانبكتا، بارەگاى حوكىمەنلىيەكەى پوشتە و

<sup>45</sup> ھەمان سەرچاواھ و ھەمان لايپەرە.

تىلەت شەرەفخانى بەدىلسى لە كتىبى شەرەفنامەدا ناوى (قەلائى دىۋەزناو) بە (قەلائى دىۋەز) ھېنواھ دىۋەز ھەمان گوندى دىۋەزناوئى ئىستايە.

بۇوانە كتىبى (شەرەفنامە) لايپەرە (596) وەركىپانى (ھەئار موکوريانى).

ئەو سەرچاوانە باسيان لە مىژۇرىي ۋيان و حوكىمانى دەسەلاتدارانى ھەورامان كەردووە سالى (447) بەسالى لەدایكبوون و سالى (698) يان بەسالى كۆچى دوايىي (مير جەلالەدین) دىاريىكەردووە، ھەرەما باسيان لەو كەردووە (مير سەعىد = جىاشا) كورپى (مير جەلالەدین) بۇ پاش كۆچى دوايىي باوکى سالى (698) حوكىمى گرتۇتىدەست، بەلام ئەگەر كەمىك لەم مىژۇوانە رامىيىن بۇمان دەردىكەۋىت كەدەبىت (مير جەلالەدین) ماوهى (251) سال ژىابىت، دىارە ئەم ماوهىيەش زۇر زۇرە بۇ تەمنى كەسىك بۆيە پىيەھەچىت (مير سەعىد) لەنەوەى (مير جەلالەدین) بىت نەوەك كورپى، ئەمەش دەمانگە يېنىتە ئەو دەرئەنjamامە كە ئەلقەيەكى وىبۇو لە حوكىمەنلى ھەوراماندا لە نىيوان (مير جەلالەدین و مير سەعىد) دا ھەيە.

نويكىردىتەوه، لە سەرددەمى حوكىمانى (میر جەلالەدين) ھەورامان گەلەك شۇينى گرتۇتەوه  
ھەر لە (پالەنگان) دوه ھەتا (دزلى) و سەرپاکى گوندەكانى (ھەورامانى لەھۆن) و لە دامىنى  
(كىيى ملەۋەرد= ملەخورد) و (كەماجەپ) تا دەگاتە (پاوه)، لە (كەپاوا) و (رەزاو) دوه تا دەگاتە  
(مەريوان) لەزىئىر فەرمانى ناوبرادا بۇوه، (میر جەلالەدين) ماوهى (95) سال  
حوكىپانىكىردووه سىلت سالى (1298ك - 698ك) كۆچى دوايىكىردووه.

#### ٤ مير سەعىد - ميرجياشا

لەسەر رۆشنايى سەرچاوه مىزۇوبىيەكان (میر سەعىد) لەو سالەدا باوکى كۆچى  
دوايىكىردووه، تەممەنى (18) سال بۇوه، سالى (1298ك - 698ك) حوكىيگىرتۇتە دەستت، ئەم  
میرە پياوايىكى ئايىنناس و ديندارىكى كەمۈيىنە بۇوه، دەستىكى بالاى لە ئاواھدانكردنەوەى  
ھەورامان و دروستكىرنى چەندىن قەلا و قولەدا ھەبۇوه، لە دامىنى شارى (ھەورامان شىلت)  
مزگەوتىكى بەناوى مزگەوتى (ميرجياشا) دەرسەتكىردووه، لەسەرددەمى حوكىمانى  
(ميرسەعىد) دا ھەورامان زۆر ھېيىمن بۇوه و ئاسايىش بالى بەسەرىداكىيىشاوه، ھەروھا ژمارەيەك  
لە پىرەكانى ھەورامان لەو سەرددەمەدا ڈيابون و بە ئازادانە تىپۋانىنە عىرفانى و فەلسەفييەكانى  
خۆيان خستۇتەررۇ لەجى.

تەنها رووداۋىكى گەورە كە لەسەرددەمى حوكىمانى ئەم ميرەدا ئاسايىشى ھەورامانى  
تىكابىت، لەشكىركىشىيە گەورەكەمى (مەئمۇون بەگى ئەردىلانى لەجى) بۇوه كە ھەورامىيەكان بە

<sup>48</sup> ملا عبالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (48) دەستنوس.

شىلت شارى ھەورامان يەكىكە لەشارەدىكەنەن ھەورامانى تەخت، لەبەر ئەوهى گوندىكى گەورە بۇوه مىزۇوبىيەكى  
دېرىنىسى ھەيە، ماوهىيەكى دوورودرىيىز مەلبەندى حوكىمانى سانەكانى ھەورامان بۇوه، ھەروھا مەرقەد و مەزارگەي  
پېرشالىيارى لىيە، لەبەر ئەم ھۆيانە ناوى شارى ھەورامانى بەسەردا براوه.

<sup>49</sup> ملا عبالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (48) دەستنوس.

لەجى (مەئمۇون بەگى يەكەم كوبى مۇنزىرىيەگ كوبى حەسەن بەگى ئەردىلانى) لە نىيوان سالەكانى (1458-1495) حوكىپانىكىردووه، سىنورى قىلەمپەوهكەى ھەتا (زېنى گەورە) ئى گرتۇتەوه، بەرامبەر بە (جەلالەنرىي) يەكان  
وەستاوه و توانييەتى باکورى ولاتەكەى كەپىشتەر ئەوان دەستييانكىشىاوه بەسەرىدا ئازادبىكتا، لېرەدا پىوپىستە  
باسىك لەو بىكەين زۇربەي ئەو سەرچاوانە دەربارەي مىزۇوى ڈيابونى ھەورامان نۇوسىيويانە، باسيان

(بەگە مامونە) ناویانبر دووه، بەلام ئەو لەشكىكىشىيە هىچ ئەنجامىيکى نەبووه و پاش سىن سال  
لە گەمارۋدانى مەلبەندى حوكىمانى (میر سەعىد)، لە ئەنجامى بەرنگارى سەختى  
ھەورامىيەكان و بلاًوبۇنەوە نەخۆشى و بىرىتى لەناو لەشكىكەيدا، (مەئمۇن بەگ)  
شىستىھەنناوه و زۆربەى لەشكىكەى تىاچۇن.

خەلگى ھەورامان بەرامبەر بە سەركەوتتەيان دوودىيە شىعرييان وتووه ھەرجەننە ناوى  
بىزەرى ئەو شىعرە لە هىچ سەرچاومىيەكدا نەھاتووه، بەلام تا ئىستاش ئەوشىعرانە وىردى  
سەر زمانى خەلگى ناوجەكەن و گەواھى ئازايەتى و جەسوورى ھەورامىيەكان، ئەممەش ئەو  
دوو دىيە شىعرييە:

نە بەگە مامونە نە تەيمۇرى لەنگ  
ھىچ كەس حۆرمان نەگرتەن بەجەنگ <sup>لە</sup>  
غىر جە خان ئەحمدە بەگلەرى خانان  
ئەويچ بە دەھۇ <sup>لە</sup> گرتەن حۆرمان

پاش حوكىمانىيەكى دوورودرىز كە ماوهى (100) سالى خاياندووه، سالى (799ك -  
1396ز) كۆچى دوايىكى دووه.

## ٥ سلیمان بەگ

پاش كۆچى دوايىي میر سەعىد (سلیمان بەگ) كۈرى بۇوه بە حوكىمانى ھەورامان،  
(سلیمان بەگ) كەسييکى دەرويىشمەشرەب بۇوه ھەم لە رwooى كرددووه و ھەم لە رووخسار و  
رووالەتهووه، بە دادپەرەرەرى و دەستبلاۋى بەناوبانگبۇوه، لەسەردەمى ژيانى ئەم حوكىمانەدا

لەوەكردووه گوايا (مەئمۇن بەگى ئەرەدلانى) لە سەردەمى حوكىمانى (میر سەعىد= جىاشا سالى 1296-1396ن)  
ھېرىشىرىدۇتە سەر ھەورامان: لەلایەكى تىرەوە ئەو سەرچاوانە ياسى مىڭىزىسى ئەرەدلانىيەكەننیان كرددووه  
نۇوسىپۇيانە: (مەئمۇن بەگى يەكەمى ئەرەدلانى) لە سالانى (1458-1495) حوكىمكى دووه، كەواتە دەبىت ئەو  
لەشكىكىشىيە لەسەردەمى (مەئمۇن بەگى يەكەم) دا نەبووبىت، وھەگەر لەسەردەمى ناوبراودا بۇوبىت دەبىت  
حوكىمانى ھەورامان (سلیمان بەگى كۈپى میر سەعىد) بۇوبىت نەوەك خۇدى (میر سەعىد).  
(ئەيوب)

<sup>152</sup> (د. محمد على سلطانى) أيات وطوابق كرمانشاهان جلد (1) ص (32).

لە دەھۇ: وشەيدىكى ھەورامىيە بەماناتى (فرتوفىل و تەلەكە بازى) دېت، لەم شىعرەدا باس لەوە كراوه هىچ  
داگىركارىئك نەيتوانىيەوە ھەورامان بىرىت، بىنگە لە (خان ئەحمد خان) كە لە بىنى فرتوفىلەوە بەمەرامە كەيشتۇو.

(میر تهیمووری گورگانی<sup>لخ</sup>) به لهشکریکی زور گه ورده به ههوراماندا تیپههريوه بهره و شاره زوور، (سلیمان بهگ) زانیویه تی به ره نگاربونه وهی لهشکریکی ودها گه ورده توانای خه لکی ههوراماندا نییه، ئه وهی به باش زانیو نه چیتبه گزیاندا و لهه و کهینوبه ینه ههورامان

لخ[۱] میر تهیموروی گورگانی ناسراو به تهیموروی لهنگ)، باوکی ناوی (ته رقائی) یه، سالی (1335) له شاری که<sup>ش</sup> ای و لاتی (ماوه راشه ننه هر = ئوزبکستانی ئیستا) لهدایا کبووه، نازناوی گورگانی له ووه و هرگز توروه یه کمه (جفتائی)، لبه رئوهی خله کی ناوچه که به زاوایان و توروه (گورگان) ئیتر ناوی گورگان به سه را ناوی ارادا بپراوه و وچه بپوچه و هك نازناو بپینه ماله کهيان ماوه ته وه، له ته منه (20) ساليدا و پاش کوچی دوايبي (میر يه خماق) اي ميري سه مرقدن حوكمرانی سه مرقدن گرتوتده است، له ته منه (22) ساليدا پاش كوشتنى شەش سه ريازى بپدستي سه ريازانى (ميري بوخارا) و قايلىنه بپوچي ئو ميري بپوه خويينيانبات، هيير شيربودو ته سه ر (شاري بوخارا) كه ده كويتھ خورئاواي ئوزبکستانى ئیستاوه، ميره كهى كوشتووه و ئو شاره شى خستوتە سه ر قەلمىره و ده سه لاتكەي، يېكىكە لەو جيچانگىرانەي لە مېرىۋودا بە خوين رشتىن و دلرەقى ئاوابانگىدەركىدووه، لە لەشكىركىشىيە كانىدا بۇ سەر و لاتە شارانە درووستىكىدووه، هەر بۇ نومونە مىنارەكى (شارى سەبزهوار، ئى مەلبەندى حوكمرانى (خوراسان) لە وسەر دەمدە كە لە (150) ھەزار كەللەسەرى خله کى ئوشارە درووستىكىدووه، زورىيەي و لاتكەنائى ئە و سەر دەمەي داگىر كىدووه وەك: (لاتى ماوه راشه ننه هر، ئاسىيائى بچووك، خوراسان، لاتى فارس، توران، لاتى روم، عىراقى ئىستا، لاتى شام، هيندوستان... هتد)، ناوابراو بېچگە لە ووه سەركەدەيەكى سەربازى كەمۈنې بپوه، زاناو عاريفييش بپوه، زمانەكانى (عەرەبى، فارسى، توركى) زانيون، ھەموو قورئانى پېرىزى لە بېرىپووه، لە سەر دەمە كەللەسەرى خله کى ئوشارە شەوه ئايەتەكانى خويىندۇتە و زور شارمەزاي فقە ئىسلامى بپوه، هەر و لاتىكى كىرتىپتە زاناو ئەدېپ عاريفەكانى ئە و لاتىكى كۆكىردىتە و لە سەر بابەتە جياجىا كانى ئە و سەر دەمە كۆپىر پرسىيار و وەلامى لە كەلەيان سازداوه و جۆره تاقىكىردنە و ھېكى كى كىردوون لەوانە: (شەمسەدين مەممەددى ناسراو بخواجە حافىزى شىرازى، سەباحدىنى سونبولو) لەشىزان و (ئىين خەلدون: بەھائۇدىنىي خەلبى) لە لاتى شام، لە توپىكىردنە وانددا هەندى كىكار لە بابەتە جىا حىا كانى پەيوهست بى لىكەن وھە ئايەتەكانى قورئان و فقە ئىسلامىيە و زەمارەيەك لە زانايانى بپورداون.

(میر ته یموروی گورگانی) پروای وابووه بتو با لاؤکردنه وه دیینی ئیسلام ده جه نگی؛ لەم بواردا و تورویه تى: هەركە سیئك له کەل مندا بووه و له جەنگدا کوشراوه پلهی وەکو پلهی گەشەردە کانی سەرتاتى ئیسلامە. ناپراو له شکرکىشىيە کدا بۆ سەر (لاتى چىن) نەخۆشكەتۇرۇو: له ئەنجامى نەخۇشىيە كە ماوهى حەوت رۆز ئىليقچى بووه، پاش ئەو ماوهىيە سالى (1405) لە تەمنى (70) سالىدا مردۇوه. پروانە (مارسل بىرىۋەن) بىرە وەرىكەنلىكى تە یموروی لەنگا وەرگىپانى لە فارسىيە وە حەممەي حەممە عىددى، بىداحونە وەدى عوسمان مەھمەد ھەرامى لايەرە (29).

بىزىاندەرچووه، پاش (99) سال حوكىمانى سالى (898ك - 1492ز) كۆچى دوايىكىردووه و (بارام ميرزابەگ) ئى كورى لەشويىنى دانراوه.<sup>55</sup>

شاياني وتنە حوكىمانەكانى هەورامان لە سەرتاوه ھەتا سەردهمى (بارام ميرزا بهگ) يش ھە تەنها بە بېيارى شوراي خەلکى هەورامان، دوور لە دەسەلاتى داگىركارانى كوردىستان دانراون بەلام پاشان ئەم ديارىكىردنە لەلايەن (شاكانى صەفەوى، سولتانەكانى عوسمانى، ميرەكانى ئەردەلان و بابان) وە دەستىتىۋەرداوه و ئىتىز زۇرجار فەرمانى ئەوان يەكالاڭەردووه بۇوه بۇ ديارىكىردن و لادانى حوكىمانەكانى هەورامان.

## ٦ بارام ميرزابەگ

پاش كۆچى دوايى سلىمان بەگ، (بارام ميرزابەگى كورى) لەلايەن (شوراي خەلکى هەورامان) دوه بۇ حوكىمانى هەورامان ھەلبىزىرداوه، ھەر لەم سەرەوبەندەدا (شا طەمىسى صەفتەوى) چۈته سەر تەختى حوكىمانى ئىرمان، (بارام ميرزابەگ) خۆى بە شاي صەفەوى ناساندووه، ھەر لەۋىشەوه توانىيەتى كچى (ئەلاؤەرىدىخان) ئى حاكمى لورستان بخوازىت، لەم ڙنه سى كورى بۇوه بەم ناوانە: (سلىمان بەگ، حسىتقولى بەگ، عەباسقولى بەگ).<sup>56</sup> (بارام ميرزابەگ) لە سەردهمى حوكىمانىيەكىدا كەسىكى دادپەرەر و مەرۋەۋەست بۇوه، ھەميشه ھەولىداوه خەلگان ئاسوودە و خۆشگۈزدەن بن، بە ئايىناسى و ديندارى ناوابانگى دەركىردووه.

حوكىمانى (بارام ميرزابەگ) ھەتا ئەم دەمەي (خان ئەحمدەدخانى ئەردەلانى) لە صەفەويىيەكان ھەلگەراوەتەوە بىنگىرمەوکىشە بەرپىوه چووه، بەلام دواتر بەم شىۋىدەيە نەماوه. (خان ئەحمدەدخان) ھەر لەبەر ئەمە زۇر رقى لە (شا وېرىدىخان) ئى ڙىبراي (بارام يرزا بەگ) بۇوه ئەمېشى بە رقەكەيەوە تىگلاندۇوه، دەستىداوەتە دوزمنايەتىكىرىدى (بارام ميرزابەگ) و لەشكرييەكى گەورەي رېكخستۇوه بۇ پەلاماردانى هەورامان، سەرتا ژمارەيەكى زۇر لە گوندەكانى هەورامانى داگىركىردووه و پاشان گەمارۋى قەلاىي ھەورامانىداوه، دەربارە ئەم دەركىردووه.

<sup>55</sup> (د.محمد على سلطانى) ایلات وطایف كرمانشاھان جلد (1) ص (32).

<sup>56</sup> ھەمان سەرچاوهى پىشىۋا لەپەر (33).

گەمارؤدانە جیاوازى بەرچاو لە سەرچاوه مىژۇوېيەكىندا ھەن<sup>۲۰۰</sup>، لە ئەنجامى گەمارؤدانەكەدا  
ھەموو رىگاكانى ھاتوچۈركدن بۇ (قەلای ھەورامان) بىراون و لە ھەموو رووېيەكەوە  
فشاريانخستوتە سەر جەنگاوازەكاني ھەورامان، ئازوخە و پىداويىستى رۆزانەيان تا ئاستىكى  
مەترسىدار كەميكىدووه، بۇ رووبەررووبۇونەوە ئەو حالەتە (بارام مىزابەگ) بىرى لە دوو  
نەخشە كەردىتەوە بەم شىۋىدە:

1. ھەولېدات لەگەن (شاویردىيغانى لورستان) بىرۇن بۇلای (شا عەباسى صەفەوى) و داواى  
كۆمەكى ليېكەن، پاشان لەگەن لەشكىرى شادا ھىرېشىرنە سەر لەشكىرى (خان ئەحمدەخان).

2. ياخود (بارام مىرزا بەگ) لەگەن ژمارەيەك لە دەستوپىيۇندەكاني بە دزىيەوە (قەلای  
ھەورامان) چۈلۈكەن و روو بىكەن (شارەزوور).

پاش تاوتويىكىدىنى ھەردۇو نەخشەكە، (بارام مىرزا بەگ) و زۆربەي سەردارانى ھەورامى  
كە لەناو قەلاكەدا بۇون ئەۋەيان بەباش زانىوە نەخشە دووھەميان جىبەجىېكەن، دەربارەي  
جىبەيىشتى (قەلای ھەورامان) لەلايەن (بارام مىزابەگ) و ژمارەيەك لە ھاۋپىكانييەوە  
بۇچۇونى جیاواز ھەن، ھەندىيەك پىيانوايە پايىزى دواسالى گەمارۆكە ئەلقەي گەمارؤدان  
بەتەواوى سىستېۋوھ، (بارام مىزابەگ) و ھاۋەلەكاني توانىييان رۆزىك پاش نوىزى نىبودۇر قەل  
جىبەيىلەن، ھەندىيەك تىريش دەلىن لە شەودا قەلاكەيان جىبەيىشتۇوھ، ئەۋەي شايىانى باسکەرنە  
ھەردۇو بۇچۇونەكە لە سەر ئەۋە كۈكىن ئەوانەي لە قەلاكە ھاتوونەتە دەرەوە، لەرىي  
كەماجەرەدە گەيشتوونەتە (گوندى سەرگەت<sup>۲۰۱</sup>)، لەۋىشەوە بەرەو گوندى (ھەرشەل)اي

<sup>۲۰۰</sup> دەربارەي ماوهى گەمارؤدانى (قەلای ھەورامان) لەلايەن (خان ئەحمدەخان) وە، مامۇستا مەحەممەد ئەمین  
ھەورامانى لە كىتىبى مىژۇوئى ھەوراماندا نۇوسييۇيەتى: ھەندىيەك دەلىن بۇ ماوهى سىن سال دەورى قەلاي ھەورامانى  
داوه، ھەندىيەك دىكەش دەلىن گەمارؤدانەكە بۇ ماوهى حەوت سان درىزەيىكىشاوه.

د. مەحەممەد عەلى سۇلتانى لە كىتىبى (ايلات و طوائف كىماشاحان)دا نۇوسييۇيەتى: گەمارۇي ھەورامان بەپىي  
رىوابەتىكى سىن سال و بەپىي رىوابەتىكى تىريش دە سان درىزەيىكىشاوه.

<sup>۲۰۱</sup> (گوندى سەرگەت) يەكىنە لە گوندە دىرىينەكانى (ھەورامانلى لەنۇن بەشى ئىراق)، لە سەر رۆشنىايى ھەندىيەك لە  
سەرچاوه مىژۇوېيەكەن (مزگەوتى سەرگەت) زىاتر لە ھەزار سال بەر لە ئىستا مەلبەندىيەك دىيارى خۇينىدى دىيىنى و  
زانستەكانى ئەو سەردىمە بۇوه، ھەر لە سەرەتاي سەددەي پىينجەمى كۆچىيەوە ژمارەيەك كەسىتى ناودار لەم گوندەدا  
زىاون كە ھەموويان لە سەر رىۋوپەچەي (يارسان = كاكەيى) بۇون لەوانە:

1. ئىيراهىم كۇپى ئەحمدە ناسراو بە (باوا ناوسى جاف)

ناوچەی زەھا و رویشتوون بەمەبەستى حەوانەوە و پشۇودان لەو شوینەدا لایانداوە، بىئاگابۇون لەوەی كەسىك لە پىياوانى (بارام ميرزابەگ) شەو لەكەنارى (گوندى سەرگەت) خۆى لييان دزىوەتەوە و رویشتووه بۇ (قەلای زەلم)، لەوئى سەرپاکى رووداوهكەي بۇ (خان ئەحمەدەخان) گىپراوهتەوە، بۇ ئەوەي باودەپىپەكەن جوتىك پىلاۋى (بارام ميرزابەگ) وەك بەلگە بۇ سەلاندىنى قىسەكەي لەگەل خۆى بىردووه، (خان ئەحمەدەخان) فەرمانىداوە (عەلى بەگى زەلمى) بە سېسەد سوار و تەواوى چەك و چۈلە و تفاقى جەنگىيەوە شوينىيانەلگىرىت و لەھەر شوينىك توشىيانبۇون دەستىيان لىبوبەشىن<sup>59</sup>، كاتىك (عەلى بەگى زەلمى) و تەھنەنگچىيەكانى گەيشتۇونەتە گوندى هەرشەل، (بارام ميرزابەگ) و ھاورىكەنانى لە گەرمەپشۇودان و حەوانەوەدابۇون، پاش رۇودانى شەر لە نىوانىياندا (بارام ميرزابەگ) بىريندار بۇوه، لەبەر سەختى بىرينەكەمى و خوينىبەر بۇونىكى زۆر پاش كەممىك كۆچى دوايىكىرددووه. مردى (بارام ميرزابەگ) بۇوه بە ھۆى پەرش و بلاۋوبۇنەوەي ھاورىكەنانى.

لېردىدا پېيىستە بگەرپىنسەوە سەر ئەوەي كاتىك (بارام ميرزابەگ) و ھاورىكەنانى قەلاي ھەورامانىيان جىھېشىتۇوه (سلىمان بەگ) ئى گۇرى لەگەل پاشماوهى تەھنەنگچىيە ھەورامىيەكان لەناو قەلاكەدا ماونەتەوە، شەوانە ھېرىشى كتوپىيان بىردوتە سەر لەشكى (خان ئەحمەدەخان) و زەدرەر و زىيانى زۇريان لېداون، ئەو زەدرەر و زىيانە بە تەواوى (خان ئەحمەدەخان) يان بىتاقەتكىرددووه و لەنەنجامدا ناچار بۇوه خۆى جىلەوي سەركىدايەتى لەشكىكەي بىگىتە دەست، بەلام ئەم رىڭەيەش بېسىوود بۇوه و ھىچى بۇ نەكراوه، بۇيە بىرى لە نەخشەيەكى تر كردوتەوە، بەوەي لەرپى ھەلخەلەتاندىن و پىلانگىپەرانەوە بىوانىت بە مەرامەكەي بىگات، لەم بوارىدا نامەيەكى بۇ (سلىمان بەگ) نۇوسىيە و (مەلا ئىسماعىلى قازى) وەك ناوبىزىوان بە دىارييەكى زۆرەوە ناردۇوه بۇ قەلاي ھەورامان و پەشىمانبۇونەوە خۆى لەكارەساتى كوشتنى (بارام ميرزابەگ) بۇ (سلىمان بەگ) ئاشكرا كردووه، لەنامەكىدا باسى لەوە كردووه گوايا

2 دايە خەزانى سەرگەتى

3 قازى نەبى سەرگەتى

4 ئەحمەد كۆپى فەتاحى جاف

بۇوانە (د. صەديقى بۇزەكەبى)<sup>59</sup> مېشۇرى وېزەي كوردى - بەرگى يەكەم لەپەركانى (129،131،132،126)

ملا عبىللە قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (64) دەستنۇوس.

ناوچه‌ی (که‌مهره و شامیان) دهخاته ژیر فه‌رمانی سلیمان به‌گهوه، سویندیشی خواردووه تا گیانی زیندووه دوزمنایه‌تی هه‌ورامییه‌کان ناکات.

له ئەنجامی نامه‌که‌ی (خان ئەحمدەدخان) و ئەو هەممو دىدانه‌وه‌ی (سلیمان به‌گ)ه جوئرە ئاشتییه‌ک کەوتۇته نېوانیانه‌وه، پاش ماودیه‌ک (سلیمان به‌گ) لەگەل چەند ریشسپی و پیاوماق‌ولیک هه‌ورامان بە مەبەستى سەردانى (خان ئەحمدەدخان) هاتووه بۇ (زەلم)، ئەوهش دەرفەتیکى زېپىن بۇوه بۇ (خان ئەحمدەدخان) بۇ جىيەجىكىرىنى پىلانه‌که‌ی، بۇ ئەو مەبەستە چەند كەسىكى بۇ پىشوازىكىرىنى (سلیمان به‌گ) دىارىكىردووه و پىيراگەياندوون خىۋەتىكى قەشەنگ بىرازىننەوه بۇ پشۇودانى، ھاواكتا پىيوتۇون پاش ئەوهى بەرەو خىۋەتەكە دەيىبهن دەستبەھى زنجىرىبىكەن و بەنۇوسەرە تايىبەتەكەيدا نامه‌يەك بۇ تفەنگچىيەكانى هه‌ورامان بنووسن بەوهى بۇ رۆزى دوايى لەگەل خۆرھەلاتندا پىيوىستە هەممو تفەنگچىيەكانى هه‌ورامان لەقەلا بىئىتە خواردووه هەتا چاوابان بەنويىنەرانى (خان ئەحمدەد خان) بکەويت، هەر بە گەيشتى هه‌ورامىيەكان بۇ شوينى مەبەست لەشكىرى (خان ئەحمدەدخان) ھىرشىان بۇ بىردوون و غافلگىرانە هەر لە شوينەدا سەدكەسيان لىكۈشتۈون، پاشان لەشكىر چۈونەتە ناو قەلاكەوه هەركەسىك لەنه‌وهى (بەھەمن = نەوهى حوكىميانى هه‌ورامان) بۇوه لە زن و پیاو و پىروكەنچ و مندال هەموويان كوشتوون، بەوهش (خان ئەحمدەد خان) توانىيەتى دەست بەسەر هه‌وراماندا بىگرىت لەت.

## ١٧ سان باسفولى باعه

<sup>٦٠</sup>(د. محمد على سلطانى) أیلات وطاویف كرمانشاهان جلد (1) ص (34).

(عهباسقولی سان<sup>لخت</sup>) کوپری بارام میرزا بهگ، دایکی کچی (ئهلاوردیخانی لور)، پاش کوشتني باوکی (سلیمان بهگ) ای برای و خزمەنزيكه کانی، لمائی باوکی دایکی له لورستاندا گەوره بووه و پیگە يشتووه، ناوبر او خویندەوارىتکى چاك بووه و شارەزايىھكى زۆرى له تەفسىرى قورئانى پېرۋز و فەرمۇودەكانى پېغەمبەرى ئىسلام (د.خ) هەبۈوه، هەردوو زمانى عەرەبى و فارسى بەباشى زانىو، لەپروو سەربازىيەوە كەسيكى ئازا و لىيەتوبۇوە، لەشەپى نىيۇان دەولەتى عوسمانى و صەفەويەكاندا لەگەن خالۇى (شاوردىخانى دووەم) شانبەشانى صەفەويەكان دىزى عوسمانىيەكان جەنگاوه و ئازايىھتى كەمنمۇونەن نواندۇوە، ئەم ئازايىھتىيە بۇوه بەمايەر رەزامەندى و ستابىشىركەنلى لەلایەن (شا ئىسماعىلى صەفەوىيە، كاتىك (شا ئىسماعىلى) هەوالى رەچەلەكى (عهباسقولى بهگ) اى پرسىيە (شاوردىخان) رازى كوشتنى (بارام ميرزابەگى باوکى و سلیمان بهگى براغەورەي) و خزم و كەسۈكارە نزىكەكانى بۇ (شا ئىسماعىلى) گىرداوەتەوە، باسى لەوهش كردووە لەو كاتانەوە ئىتر (عهباسقولى بهگ و حىسىنقولى بهگى برای) هاتۇون بۇ (لورستان) و لەوئى پەرودەتكاروون، كاتىك (شا ئىسماعىلى صەفەوىيە) ويسىتۈۋەتى خەلاتى (عهباسقولى بهگ) بكت، ناوبر او داواى ئەوهى لېكىردووە حوكىمانى هەورامانى پېبەخشى، ئەويش رەزامەندى خۆى نىشانداوە و فەرمانىداوە (عهباسقولى بهگ) بە سانى هەورامان دابىرىت و رووەد ماوا و شوينى باوباپىرانى بگەرىتەوە، بە گەيشتنى (عهباسقولى سان) بۇ هەورامان لەلایەن خەلگى ناوجەكەوە پېشوازىيەكى زۆر گەرمى لېكراوە و ئامادەبووانى رىپەرسى پېشوازىيەكە بېرىياريانداوە دلگەرمانە پشتگىرىپەن. (عهباسقولى سان) لەماوهى حوكىمانىيەكەيدا يەكىكىبووه لە هەلگەوتۇوترين سانەكانى هەورامان و گۇرانكارى بەرچاوى بەسەر ژيانى كۆمەلایەتى و سىياسى خەلگى ئەو سەردەمەي هەوراماندا ھىيىناوە، هەر ئەوهش ناوابانگىكى زۆر باشى بۇ پەيدا كردووە، ناوبر او تەنیا كەسيك

---

لەخت<sup>أ</sup> دەربارەي كەسيتى (عهباسقولى سان) لەسەرتاوه و چۈنۈتى گەيشتنى بە (لورستان) جياوازى بەرچاولە سەرچاوه مېڭۈويەكاندا ھەن، لەم بوارەدا (ئىدىمۇندن) لە كتىبى (كىدا ترکأ عرب) دا ئەوهى خستۇتېبۇو گوايا كاتىك (بارام ميرزابەگ) كۈزراوه دايىكى (عهباسقولى سان) بەسەردا لەمائى باوکىدا بۇوه لە (لورستان) و دووگىيان بۇوه، پاش ماوهىك (عهباسقولى سان) لەدایكىبووه.

كەچى (مامۆستا مەحەممەد ئەمین هەورامانى) لە كتىبى (مېڭۈويى هەورامان) دا واي دەرخستۇوه گوايا (عهباسقولى سان و حىسىنقولى بهگى برای) لەكتى كۈزرانى باوکىياندا لە گوندى (ھەرشەل) مېرىد مندالى تەمەن (13 و 14) سالان بۇون و لەمائى باپىرەياندا بۇون لە لورستان (باپىرەيان لەسەردى دايىكىانەوە=باوکى دايىكىان) موزەفرخانى رەزاۋ يش لە كتىبى (پاسدارن مىز اىران = تارىخ اورامان) هەمان بۇچۇونى باسکەردووە.

بۇوه لەناو ھەموو حۆكمىانەكانى ھەوراماندا كە لە (كىتىبى مىزۇوى سەرددەمى صەفەويەكان) دا ناوى ھېنراوە، ھەروەھا لەكاتىكىدا مىزۇونۇوسە ئەردەلنىيەكان ناوى ھىچ حۆكمىانىيىكى ناوجەكانى كوردستان و سانەكانى ھەورامانىان نەھىنواھ تەنبا لەو كاتانەدا نەبىت باسيان لە لەشىركىشىيەكانى خۆيان بۆسەر ئەو حۆكمىانە كىرىبىت، بەلام (عەباسقۇلى سان) ناوى خۆى خستۇتە سەرزمانى مىزۇونۇوسە ئەردەلنىيەكان.

(عەباسقۇلى سان) ئاۋەدانىيەكى زۆرى خستۇتە ھەورامان، لەكاتىكىدا گشت مولك و سامانى خۆى تەنها چەند پارچە باخىكى بچۈك بۇون لە گوندەكانى(بلېھر، سلىئىن، شارى ھەورامان)، يەكىك لە باخەكانى بەباخچە ناوىدەركىردووه و يەكىكىشىان بە (ھالە حاجب).

ئەم سانە لە وەرزى زىستاندا لە (عەباسئاوا) نىشته جىبۇوه، وەرزى ھاوينىشى لە (كراويمەدۇل و قولە پېررۇستەم) گوزەرەندووه، پايىزانيش ھەندىكىجار لە (شارى ھەورامان) و جارجارىش لە (گوندى نوين)دا بۇوه. سانى (1075ك=1664ز) لەسەرددەمى حۆكمىانى (شا عەباسى دوووه) كۆچى دوايىكىردووه و سى كورپى لەشۈپەن بەجىماوه ئەمەش ناوى كورەكانىيەتى: (بارام بەگ، مەحەممەد بەگ، سلىئىمان بەگ)، پاش كۆچى دوايىبى (عەباسقۇلى سان) بارام بەگى كورپى بۇوه بە سانى ھەورامان.

## 8 بارام سان

سانى (1075ك=1664ز) عەباسقۇلى سان كۆچى دوايىكىردووه، ژمارەيەك لە رىشىسىپ و پياوماقۇلانى ھەورامان ياداشتىكىيان بۇ شاي ئىران نۇوسييە و داوايانلىكىردووه يەكىك لە كورەكانى (عەباسقۇلى سان) بىكىت بە سانى ھەورامان، لە وەلامى ياداشتەكەياندا شاي ئىران فەرمانيداوه دوو كورپى ناوبىراو لە كۆشكى شادا ئامادەبن، بۇ ئەو مەبەستەش (بارام بەگ و مەحەممەد بەگ) رۇيىشتوون بۈلەي شا، بە فەرمانى شا (بارام بەگ) كراوه بەسانى ھەورامان، مەحەممەد بەگى براشى دانراوە بە حۆكمىانى (كەلاتەرزا، كەممەرە، كورپۇيىز).

(بارام سان) پاش دەستىبەكاربۇونى لە حۆكمىانىدا دەستىداوەتە فراوانكىردىنى قەلەمەرەوى دەسەلەتەكەى، لەسەرددەمى ژيانى ئەم سانەدا تەنها لەشارى ھەراماندا ھەزار خىزان زىاون، ھەموو خىزانىكىش چەك و چۆلەي خۆيان ھەبۇوه، بەو مانايە لە ھەموو كاتىكىدا ھەزار جەنگاومەر لەبەرددەم ساندا ئامادەباشبوون، بىيچەكە لە (1500) جەنگاومەر كە لە گوندەكانى ترى

ھەراماندا نىشته جىبۇون<sup>لەت</sup>، ھەركاتىك ويستېتى لەماوهىيەكى كەمدا دووهەزارو پىنج سەد جەنگاودرى لەدەورى خۆى كۆكىدۇتەوە.

بە مەبەستى فراوانكىرىنى قەلەمپەرى دەسەلاتەكەى سەرەتا پەلامارى شارەزورى داوه و چەندكەسىكى ناودارى بنارى شارەزورى كوشتووە، لەوانە سى كەس لە پياوماقۇلانى (زەلەم)، پاشان فەرمانىداوه لەسەرەرووى جۆگەيەكى گەورە دروستبىرىت بۇ ئەۋەرى رووبەرىيەكى زۆر لە زەوييانە لەناوچەكەدان بىكىن بە زەۋى بەردا، پاشان ئەو جۆگەيە بە (سولتانەجۇ) ناوىيدەر كەردووە.

بارى ژيان و گوزەرانى خەلگى ھەرامان لەسەرەدىمى حوكىمى ئەم سانەدا بەپىچەوانەى سەرەدىمى حوكىرانى (عەباسقۇلى سانى باوکى) بۇوه، چۈنكە ئەو باج و سەرانانە لەسەرەدىمى باوکىدا لەسەر خەلگى ناوجەكە ھەلگىرابۇن جارىكى تر گەرىنراونەتەوە، بەۋەش بارى سەرشانى خەلگ قورسبۇوە.

(بارام سان) پاش (35) سال لە حوكىرانى سانى (1103ك - 1691ز) كۆچى دوايىكەردووە، (10) كورى لەشۈين بەجىماوه پاش خۆى بەم ناوانە: (قاسى سان، گەنچەلى سان، عىسا سان، جەمشىد سان، حىسىن بەگ، نەجەف بەگ، مەنسۇر بەگ، سەيىقۇل بەگ، عەلیخان بەگ، مەنوجەر بەگ<sup>لەت</sup>).

#### 9 قاسى سان

پاش كۆچى دوايى (بارام سان) سانى (1103ك - 1691ز) بە فەرمانى (شا ئىسماعىلى صەقەمۇى) قاسى بەگى كورى بارام سان بەسانى ھەرامان دانراوه، ناوبرار خۇيىنەوارىيەكى باش و دەستىيەكى بالاى ھەبۈوه لە خۇشنووسى و شىعر ھۇنىنەوەدا، زۆر حەزى بە ئاوهداڭىرىنەوە قەلەمپەرەكەى بۇوه بەتايىبەت شوئىنە ئاودارەكان، كۆچى والى كوردستانى خواتىووە، ئەمەش بۇوه بە ھۆى پەتكەنلىكىنىيەن، پاش كۆچى دوايىي ھاوسەرەكەى كەپى (عەلەيقول خان) ئى گەورە كېشكىچى شاي ئىرانى خواتىووە و لەم ژنە ئى كورىكى بۇوه<sup>لەت</sup>.

<sup>62</sup> ملا عبدالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (84) دەستنۇوس

<sup>63</sup> ملا عبدالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (86) دەستنۇوس.

<sup>64</sup> ھەمان سەرچاودى پېشىوو (89).

لەسەر دەمى حۆكمىانى (فاسىم سان)دا جۆرە بىشىوييەك كەوتۇتە ناو بىنەمالەتى حۆكمىانى هەورامان، براكانى كە ژمارەيان نۇ كەس بۇون ھەرييەكەيان لەشۈينى خۆيە وە داواى سانىيەتى كرددووه، دەسەلاتتدارانى دەولەتى عوسمانىش ھەرودك پېشەي ھەمىشەييان ھەولېياندا وە ئاگرى دووبەرەكى لەنىۋانىاندا خۆشىكەن و بەگز يەكتىياندا بىدەن، ئەوەش كارىگەرېيەكى خراپى لەسەر بارودۇخى ناوجەكە ھەبۇوه.

سالى (1110ك - 1698ز) فاسىم سان لەشەپىكدا لە مەريوان بەدەستى لەشكىرى (كرمانچ كۈزراوه)، پاش كۈزرانى ناكۆكى و مەملانىتەكانى نىيوان كورەكانى (بارام سان) گەرمەت بۇون و دەسەلاتتدارانى (عوسمانى، بابانى، ئەردەلانى) يش ھەرييەكە و لەلاي خۆيانە وە ئاگرى ئەو ناكۆكىيەيان خۆشكىدووه، (گەنچەلى سان) كە پاش (فاسىم سان) حۆكمىگەرتۇتە دەست تەنها سى سال حۆكمىكىدووه و سالى (1113ك - 1701ز) كۆچى دوايىكىدووه پاش ئەویش (عەباس سانى كۈپى گەنچەلى سان) تا سالى (1116ك - 1704ز) حۆكمىانىكىدووه، پاشان (عيسا سانى كۈپى بارام سان) حۆكمىگەرتۇتە دەست، سالى (1128ك - 1715ز) بەدەست دوان لە براكانى بەناوى (حسىن بەگ و جەمشىيد بەگ) كۈزراوه، لەزىز سايىھى (جەمشىيد بەگ) دا ئىسماعيل بەگى كۈپى فاسىم سان كە لە گۈندى (دېلى) نىشىتە جىبىبووه، بە سانى هەورامان دانراوه، تا سالى (1138ك - 1725ز) بەرده وامبۇوه، پاشان (جەمشىيد بەگ) ماوهى شەش سال حۆكمى هەورامانى كرددووه و نازناناوى سانى دراوهتى، (جەمشىيد سان) بەدەستى (يوسف بەگ) كۈزراوه، (مەنۇچەر بەگ) ئى كۈپى حۆكمىگەرتۇتە دەست و بۇوه بە سانى هەورامان، بەلام ماوهى حۆكمىانىيەكەي زۆر كورت بۇوه و پاش دوو مانگ (حەممەيۈسف بەگى كۈپى ئىسماعيل سانى كورەزاي فاسىم سان) بەسانى هەورامان دانراوه، ناوبرار پىياوېكى ئازا و لىيەاتوو بۇوه بەلام كورتەبالا بۇوه، بۇيە (نادرشا) نازناناوى (سانە بچىكۈلە) داوهتى، سالى (1165ك - 1751ز) لە تەمنى (99) سائىدا كۆچى دوايىكىدووه <sup>65</sup>.

## 10| حسىن سان

<sup>65</sup> د. محمد على سلطانى، ایلات و طوابیف كرمانشاھان، جلد (1)، ص (38).

پاش ئەھوھى فەرمانى سانىيەتى ھەورامانى لەھۆن لەلایەن دەسەھەلەتدارانى دەولەتى عوسمانىيە وە بەناوى (حسىن سان) دەركراوه، بۇ بەرگىتن لە زىيادبۇونى دەستتىۋەردىنى عوسمانىيەكەن لە حۆكمىرانى ھەوراماندا (سوبحان وېردى خانى ئەردەللىنى تىرى) لەخۇلى چوارمەن حۆكمىنەيەكەيدا لەنیوان سالانى (1158-1745 ك) لەلایەن خۆيە وە فەرمانى حۆكمىنى (لەھۆن) بۇ (حسىن سان) و حۆكمىرانى (رەزاو) يىشى بۇ (خەسرەو بەگ) كورى بارام سانى دووھەم) دەركردووه، (حسىن سان) دۆستايىتى پەھوئى لەگەل عوسمانىيەكەندا بۇوه، ھەر بەھىتى ئەۋانىش ھەولىدأوھ حۆكمىرانى ھەممۇ ھەورامان بخاتە ژىر دەسەھەلەتى خۆيە وە، بۇ بەئەنجامگەيىندى مەرامەكەشى پىلانى كوشتنى (خەسرەو بەگ) دارېشتىۋە و لەسەر خوانى میواندارى سالى (1160 ك=1747 ز) بەخەنچەر كوشتووھەتى، پاش ئەھوھى ھەوالى كوشتنى (خەسرەو بەگ) گەيىشتۇتە لاي (بارام سانى دووھەم)، ئەمۇيش بۇ تۈلە سەندنەوە خويىنى كورەكەي خۆى ئامادەكردووه، بۆھەمان مەبەست (خالىد بەگى بىرلى خەسرەو بەگ) لەناكاودا ھەلمەتىكى بىردىتە سەر(مۇمن خان بەگ و مىستەفا بەگ) كەھەردووکىيان بىرای (حسىن سان) بۇون، لە شىريين خەودا ھەردووکىيانى كوشتووھ، (حسىن سان) بىش لە گوندى (ھانە گەرمەلە) وە بەرەو گوندى (نەوسوود) ھەلھاتووھ، لەۋىشەوھ دۆيىشتۇوھ بۇ (سنە) و داواي كۆمەكى لە (سوبحان وېردى خانى والى) كردووه، والىش پىيراكەيىندووه پىيىستە ھەتا بەھار دان بەخۆيىدابگىرىت، بەھارى سالى (1161 ك=1748 ز) (سوبحان وېردى خان) فەوجى كوردستان و چەند فەرماندەيەكى سەربازى لەوانە (مەممەد عەلى سولتان، مورتمىزاقۇلى بەگ) خىستۇتە ژىر فەرمانى (حسىن سان) دووه، لەبەرامبەرىشدا (بارام سانى دووھەم) داواي كۆمەكى لە پاشاي بابان كردووه، پاش ئەھوھى پاشاي بابان داواكەي پەسەندىكىردووه، بەلەشكىرىكى زۆرەوە رۇوبەرروو (حسىن سان) بۇتەوە، پاش شەرىيکى سەخت و خويىناوى كەتىيايا ھەردوو لەشكىر ھەتا دووا گولە جەنگاون، جەنگاواران دەستييانداوته شەمشىر، (بارام سانى دووھەم و حسىن سان) يىش بەھەمان شىيە رۇوبەرروو يەكتى بۇونەتەوە،

---

تىرى (سوبحان وېردى خانى ئەردەللىنى) يەكىكىبووه لەو حۆكمىرانانە ئەردەللىنى كەچەند جارىيەك لەسە تەختى حۆكمىرانى كوردستان دانساواھ و لادراوه، چوار خول حۆكمىنەيەردووه بەم شىيە: (1737 ز 1738 ز 1748 ن).

لەئەنجامدا (حسىن سان) كۈزراوه، پاش ئەو شەپو وەھرايە بۇ جارىيە تىرە حۆكمىانى (لەون و رەزاو) بەيەكپاچەيى كەوتۇتە ژىير دەستى (بارام سانى دووەم).

لىرىدە پېيوىستە قىسە لەسەر ئەوه بىھىن، سالى (1161 ك=1748 ز) حەسمەن عەل خانى ئەردەلانى بۇوه بەميرى ئەردەلان، ناوبرارو زۇر رىزى لە (بارام سانى دووەم) گىرتووه، لەكاتى ھىرىشە گەورەكەيى لەشكىرى زەنگنە بۇ سەر قەلەمپرو ئەردەلان، بەسەركەدىيەتى (ئىمامقولى خان)، جەنگاودەكانى (بارام سانى دووەم) ھاواكارى ئەردەلانىيەكانيان كردووه و شىكتىان بەلەشكىرى زەنگنە داوه.

(بارام سانى دووەم) لەدىزىھى سالانى حۆكمىانىيەكەيدا، بەھىج شىۋەيەك دۆستايەتى دەسەلاتدارانى عوسمانى و پاشاكانى بابانى نەكردووه و گوئىنەداونەتى، ھەرلەبەرئەوه عوسمانىيەكان (نەزەر عەللى سان) كەلەزىر فەرمانى ئەواندا بۇوه، لەبەرامبەرىدا قوتىانكەردىتەوه و فەرمانى سانيان بۇ دەركەردىووه، بەلام (بارام سانى دووەم) ھەتا سالى (1165 ك=1754 ز) كاتىك (سەليم پاشاي بابان) لەگەن سوپاى (زەند)دا كەوتۇتە جەنگنەوه، (نەزەر عەللى سان) ھاواكارى بابانىيەكانى كردووه، لە مەيدانى جەنگدا بەدەستى (محمدممەد خانى زەند) بىرىندار كراوه و لەھەمان سالدا كۆچى دووايىكەردىووه.<sup>67</sup>

## 11 خالىد سان

پاش كۆچى دوايىي (بارام سانى دووەم)، خالىدېبەگى كورى بۇوه بەسانى ھەورامانى لەون و رەزاو، دەربارە حۆكمىانى (خالىدسان) مەلا عەبدولاي قازى نووسىويەتى: ئەم سانە يەكىبۇوه لە بەتوناتىرىن و لىھاتوتىرىن سانەكانى ھەورامان، ناوبرارو پىاوىيەك ئايىنناس ورۇحسۇك و مرۇقدۇست و زىرەك بۇوه، ھاوبىنى لە(كىيى ساردانى) و زستانىشى لە(ھانەگەرمەلە) بەسەربرىدووه، لە سەردىمى حۆكمىانى ئەم سانەدا (ھەيدەر بەگى بەلخى<sup>68</sup>) كە ڙنبراى مووسابەگ بۇوه بە نوينەرە دەولەت لە (نەوسوود) دانراوه، زۆربەى

<sup>67</sup> (د. محمد على سلطانى) ايلات وطوابيق كرمانشاھان جلد (1) ص (39).

سەنت مامۇستا حەممەمین ھەورامانى لە كەتىبى (مېڭۈسى ھەورامان)دا بە (ھەيدەر بەگى بەلخىي) ناوبىرىدووه.

أهادى بەھەمنى لە كەتىبى (پەيامى ھەورامان)دا بە (ھەيدەر بەگى بەلخى) ناوى هيىناوه.

أله كەتىبى (ايلات و طوابيق كرمانشاھان)دا بە (ھەيدەر بەگى بەلخىي) ناوبەاتووه.

سەرچاوهکان باس لەوە دەکەن گوايا (حەيدەر بەگ) كەسيكى نەھەكەھەرام بۇوە، بەرامبەر بە (خالىد سان) دردۇنگ و دلپىسىبووە، لەگەن (سلیمان پاشاى بابان) رىكەوتۇوە لەسەر ئەوەي بەناوى میوانىيەوە (خالىد سان) بانگبەن بۇ شارەزۈور و لەوئى زەھەرى پىيەرن، (خالىد سان) بىئىڭاڭ لە مەرامى (سلیمان) پاشا) هاتۆتە شارەزۈور، پاش پىشوازى ليىرىدىن لە شوينى تايىبەت بۇ حەوانەوە دانراوە و تاكىيانخستووە، ھاوکات چەند كەسيكىيان راسپاردووە دەستبەجى بالبەستىيانكىردووە و خراوەتە زىنەن، پاش سى رۇز بەدەستى (حەيدەر بەگى بەلخى) سالى 1170 ك= 1756 ز) كۈزراوە.

پاش كۈزرانى (خالىد سان) لەلايەن پاشاى بابانەوە، فەرمانى حوكىمەنلىكى ھەورامان بۇ (حەيدەر بەگ) دەركراوە، ناوبر او تەنها كەسيكىبووە لە مىزۇوى سانەكانى ھەوراماندا لە بنەمالەمى (بەھەمن) نەبووبىت و حوكىمەنلىكى ھەورامانى كىرىدىت، پاش تەنها شەش مانگ لەدەستبەكاربۇونى بەدەستى (مەممەد بەگى بىراي خالىد سان) لەناو حەرمەسىزەرای خۆيىدا كۈزراوە شەرت.

## 12 رەزا سان

(رەزانان) يەكىكىبووە لە سانە ھەرە ناودار و زۆر ناسراوەكانى ھەورامان، نەخشىكى زۆرگەورە لەسەر رووداودەكانى ناوجەكە ھەبۇوە، سالى 1170 ك= 1756 ز) پاش كوشتنى (خالىد سان) بەدەستى (حەيدەربەگ) ناۋىك كە لەسەردەمى حوكىمەنلىكى (خالىد سان)دا جىڭرى حوكىمەنلىكى (نەوسوود) بۇوە، (خالىد سان) بە بالبەستەزاوى كۈزراوە. بەرامبەر بەو تاوانە (مەممەد بەگى بىراي خالىد سان) لە تۆلەمى خويىنى براكەيدا پاش شەش مانگ (حەيدەربەگ)دا كوشتووە، پاش گەيشتنى ھەوالى كۈزرانى (حەيدەربەگ) بە پاشاى بابان، ناوبر او فەرمانىداوە (رەزانان) كورى حسەين بەگ كورى بارام سانى يەكەم كورى عەباس قولى سان) بە سانى ھەورامان دابىرى، ھەر لەوکاتەدا (خەسرەوخانى والى) كە بەفەرمانى (حەممەحەسەن خانى

أ به بىرواي ئىيمەش ئەم حەيدەربەگ ناوه بەلخىيى نىيە، چونكە زۆر دوورە تاوانكاري لەو شىيەھە لەخەلخىكى ناسراوى ناوجەكە بۇوهشىتەوە.  
ئەيوب)

.<sup>69</sup> (د.محمد على سلطانى) ايلات وطوابق كرمانشاهان جلد (1) ص (39).

قاجار) کراوه به والی کوردستان، فەرمانی حۆكمىتى سەرانسەرى ھەورامانى بەناوى (رەزانان) ھوه دەركىردووه.

(رەزانان) كەسيكى لەناو حۆكمىتى كانى سەرددەمى خۆيدا كەمنمۇونە بۇوه، لەم بارەوه مەلا عەبىدۇللىي قازى نۇوسييەتى:

(رەزانان) پىياوېكى خاوهن شەھامەت و دىندار و زۆر شارەزاي ورددەكارىيەتى كانى بوارى حۆكمىتى بۇوه، لەسەرددەمى حۆكمى ناوبرىدا خەلگى ھەورامان خۆشگۈزەرانبۇون و ناوجەكەش پېشكەوتى بەخۆوه بىينىوه، ھەرزانى ھەموو كونجىكى ھەورامانى گرتۇتهوه، بۇ نۇوونە: ھۆقەيەك رۆن دراوه بە نۇ شايى<sup>لەخىز</sup>، ھۆقەيەك لۆكە بەسى عەباسى، جوتىكى كلاشى پىياوانە بە سى شايى، كىرى دوورىنى كەوايەكى پىياوانە يەك شايى بۇوه و ژنانەش دووشابى، شتەكانى ترىش ھەموويان نەخىيان دىيارىكراو بۇوه، كەس نەيوېراوه گرانفرۆشىبەكتە، يان پارەي زىياد لەخەلک بىسىنى، ھەروەها لەسەرددەمى حۆكمىتى ئەم سانەدا ھەموو ئەو كەسانەتى كە بىلانە و دەرەتنان و پەككەوتوبۇون، لەناو مىزگەوتەكاندا بەخىوکراون و نان و پۆشك و پاپوشيان پېيدراوه.

لەماوهى دەسەلاتى (رەزانان) دا خەلک بەتەواوى بەئارامى ڇياون و پالىان لىداوەتەوه، چونكە ھىچ نائارامىيەك رووى لەناوجەكە نەكىردووه، ھەموو بەگزادەكانى ھەورامان لە شوينى دەسەلاتى خۇياندا لەگەل خەلگەكەدا بە رىكۈپىكى ھەلسۈكەوتىانكىردووه، ھىچ كەسيكىيان نەيتوانىيەتەم بەرامبەر بە خەلک بەكت و لە گوندەكانىشدا چەندىن كارى خىرپىيانكىردووه و خزمەتكۈزارىيەكەن پەرەيانسەندىووه، ھەربۇ نۇوونە: (مۇمن خان) مىزگەوتى گوندى (نەروى) ئاودان و پۆشتە كەردىتەوه، (حەممەتايەربەگ) پەردى (عەباسئاوا) ئۇزۇنكردىتەوه، ھەر بە فەرمانى (رەزانان) دووپەرى تر لە(شاميان) درووستكراون، ھەموو ئەو مندالانەتى كە بىيىدىك وباوك بۇون لەلایەن (رەزانان) ھوه بەخىوکراون.

---

لەخىز (شايى = شاهى) و (عەباسى) دوو جۆر سكەتى ئەو سەرددەمە بۇون و نەخىيان زۆر نزىمبۇوه، بۇ نۇوونە يېئىنج شايى تەنها يەك قەران بۇون، پەنجا عەباسى يەك تەمن.

به رو بومی (شامیان) که زیاتر له ههزار ته غار<sup>۷۳</sup> دانه ویله بووه، سه ره ای ئەم به رو بومی شامیان، (رەزانان) سالانه له ههزارو پینجسەد ته غار گەنم و جۇ و چەلتوكى كېيىھ، ھەمووشى بەبىن بەرامبەر دابەشكىرىدووه بەسەر ھەزار و نەدارەكاندا<sup>۷۴</sup>، ھەر لە بوارى دەفراوانى و دەستپاکى ناوبراؤدا، ھەم لەلایەن والىھەكانى كوردستان و ھەم لەلایەن پاشاكانى بابانەوە رىزى لىگىراوه و هيچ داوا كارىھەكى رەتنە كراوهەتەوە.

(رەزانان) پاش بىستوپىنج سال حوكىمانى سەر بە رەزانان، سالى (1197ك=1782ز) لە سەھەفرى قەلاچوالاندا نەخۆشكە تۈۋوھ و ھەر لە ويش كۆچى دوا يىكىرىدووه، بەپىي و دەسيتى خوي تەرمەكەى براوهەتەوە بۇ ھەورامان و لە گۆرستانى (محەممەدى غەيىبى<sup>۷۵</sup>) كە دەكەويتە نىيوان ھەردوو گوندى (كىمنە و ھانە گەرمەلە) بە حاكسىپىرداواه<sup>۷۶</sup>.

لە باسکىرىنى كەسىتى (رەزانان) دا بە پىويستى دەزانىن ئاماژە بەوه بىكىن كە ديندارى و ئايىناسى ئەو زاتە وايىركىرىدووه ئەوكەسانەش كە پىشتىر و لە ھەموو تەمەنیاندا نويزىيان نەكىرىدووه لە سەردەمى ژيانى (رەزانان) دا روويان كردىتە مزگەوتە كان و زۇربەي نويزەكانيان بە جەماعەت كىرىدووه.

لمحىٰ تەغار بەپىي ناوجەكان لە نىيوان سى من تا پەنجامەن بووه.

<sup>72</sup> ملا عبدالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (149) دەستنۇس.

لە<sup>73</sup> (محەممەدى غەيىبى) يەكىكە لە پىرە گەورەكانى ھەورامان، دەريارەي ناونانى بە (پىر محەممەدى غەيىبى) رازىكى ئەفسانەيى بەم شىۋىھە هەيىه:

(بەكىرى سوور) اى حوكىمانى شارەزوور لە سەر نەدانى باج و سەرانە لە لايەن خلکى ھەورامانەو ئەم زاتەى لە (بەكراوا) زىندانىكىرىدووه، پاش ئازادكىرىنى لە گەل ئامۇزايەكىيدا بە ناوى (باوا خوداد) بۇ ھەورامانگەپاونەتەوە، كاتىك گەيشتوونەتە نىيوان ھەردوو گوندى (ھانە گەرمەلە و كەيمەنە) كاتى نويزى نىيۇرۇ ھاتۇتە پىشەوه، پاش نويزىكىرىن و كەمېك پىشودىان، (پىر محەممەد) بە (باوا خوداد) و تۈۋوھ، تا دەكىينە و ماڭەوە ڇىنەكەى من و ھىنەكەى تۆش ھەر يەكەو كورپىكىيان بووه، كورپەكەى تۆش (باوا مستەفا) دەپىت و ئەوھى منىش (باوا محەممەد)، لە گەرمە ئەم گفتۇر كۆيەدا (پىر محەممەد) خۇيىكىرىدووه بە ژىئر خەرقەكەيەوە و خەرىكى وېزد بووه، ھەرچى لە (باوا خوداد) بووه وايزانىيە خەوتۇوه، پاش ماوھىك ويسىتۇرەتى لە بەر درەنگ وەختى بە خەبەر بىمەنلىنى، كاتىك خەرقەكەى لابىرىدووه ھىچى لە ئىزىدا نەبووه، لەو كاتەوە بەپىرە وتراواه (پىر محەممەدى غەيىبى) و ئەو شۇينەش لاي خەلى ناوجەكە مەزارگەكى پىرۇزە.

بىوانە (موزە فەرخانى رەزاو)<sup>74</sup> پاسداران مىز ایران = تارىخ اورامان لايەر (23)، دەستنۇس.

(د. محمد على سلطانى) ايلات و طوابق كرمانشاهان جلد (1) ص (40).

## 12. عەلیمەردان سان

بۇ چوونە ناو ئەم بابەتەوە لەوەوە دەستپىدەكەين ژمارەيەك لە حوكىمانەكانى ئەردەلان ھەولىانداوە كىشە و ناكۇكى لەنىوان سانەكانى ھەورامان بىنېنەوە، بۇ ئەوەي باشتىرىت بتوانى بۇ مەرامەكانى خويان بەكارىيانبىئىن و ناكۇكى لەنىوانياندا بىنېنەوە، ھەتاڭو ئەو ھېزە يەكگەرتۈۋەيان نەمىنى كە بۆسەر بەرژەندىيەكانى ئەوان ھەرەشە بېت، يەكىڭ لەو حوكىمانەمى ھەميشه بەو ئاكارادا كارىكىردووە (خەسرەخانى ئەردەلانى<sup>1</sup>) بۇوە، (خەسرەخان) لە خولى دوووهمى حوكىمانىيەكەيدا كە لەسانى (1179ك-1765 ز) ھەتا سالى (1204ك-1789 ز) درىزەيىكىشاوە، كىشەكىشى زۆرى بۇ سانەكان درووستكىردووە، بۇ بەئەنجامگەياندىنى مەرامەكانى (عەلیمەردان بەگى كورپى حسىن سان) ئى هانەگەرمەلەي كردووە بە سانى ھەورامان و فەرمانى حوكىمانى ناوبرىو لە دەربارى خويدا بە رەسمىي بلاۋىرىتەوە. دەربارى حوكىمانى (عەلیمەردان سان)، (مەلا عەبدوللەي قازى) لە كىتىبى (مېزۇوىيەتى: ھەورامان)دا نۇوسييويەتى:

بۇ لە ناو بىنمالەي ئەردەلانىيەكاندا پىنج (خەسرەخان) حوكىمانىكىردووە: بە بەراوردىكەنى مېزۇوىي زيانيان دەبىت ئەمەيان (خەسرەخانى دووەم) بۇوېت كە بە (خەسرەخانى گەورە) ناسراوە، و پاش (سوبحان وىردى خان) حوكىمانىكىردووە.

سالى (1190ك-1776 ز) و لە سەرەتمى حوكىمانى ئەم (خەسرەخان)دا، ھەممەد پاشاي والى بەغداد و مەممەد پاشاي بابان لە دەوقۇلەوە ھېرىشيانىرىتە سەر قەلەمەرى ھەردەلان، مەممەد پاشا توانىيەتى دەست بە سەر (شارى بانە)دا بىگىت.

لە دىيارىكىردىنى مېزۇوىي زيانى والىەكانى ئەردەلاندا، ھەندىك تىكەل و پىتكەلى لە سەرچاواه كاندا ھەن، ھەر بۇ نموونە: (ھادى بەھەمنى لە) كىتىبى پەيامى ھەورامان (دا ماۋەي حوكىمانى) (خەسرەخانى سىيەم) ئى بە سالانى نىوان (1756 ز-1764 ز) دىيارىكىردووە، بە لام رەحىمەتى (مەممەد ئەمین زەكى بەگ) نۇوسييويەتى (خەسرەخانى دووەم=خەسرەخانى گەورە) لە سالانى (1214ك-1168 ز) كە دەكاتە (1754 ز-1799 ز) حوكىمانىكىردووە.

بىرۋانە:

1. پەيامى ھەورامان نۇوسيينى ھادى بەھەمنى لەپەپە (177).

2. خولاصلەيەكى تەئىرىخى كوردو كوردىستان - مەممەد ئەمین زەكى بەگا چاپى نوى (2000) چاپ و پەخشى سەردىم لەپەپە (212).

(عەلیمەردان سان) لە سەرەتاي حوكىم‌انىيەكىدا تا ماودى سىن چوارمانگ لەگەل خەلگدا باش ھەلسوكەوتى نەكردووه، بەلام پاش ئەو ماودىيە زۆر كارىكىردووه بۇ بەدەستەتىنلىنى رەزامەندى خەلگى ھەورامان، بۇ نموونە:

1 سەرانىيە كىردووه بە دوو قىروش.

2 ھەركىز لە دەقەران زىاتر جەرىمەي كەسى نەكردووه.

ھەتا ماودى پىنج سال لەگەل (حەممەتايەرسان)ى برای پىكەوه حوكىم‌انىيەنكردووه، پاش ئەو ماودىيە حوكىم‌انى لەۋىنى سپاردووه بە (فەتحەمل سان)<sup>76</sup>.

بەرامبەر بە دەسەلاتى (عەلیمەردان سان)، (يوسف سان) وەك راكابەرىك دەستىدا وەتە سەرپىچىكىردىن و سالى (1199-1783 ز) فەرمانى حوكىم‌انى ھەورامان بەناوى (يوسف سان) دووه دەرچۈوه، ھاوکات (جافرخانى زەند) ھاتوتە سەر ويلايەتى كوردىستان، لەوكاتەدا (مەحمود پاشا) كە يەكىكبىووه لە ميرەكانى بابان و زاواي (حەممەتايەرسان) بۇوه، كۆچى دوايىكىردووه، پاش لەدنىادرچۈونى ھاوسەردەكە شويىكىردووه بە (جافرخانى زەند). ئىتە خانى زەند حوكىم‌انى ھەورامانى بە (حەممەتايەرسان) سپاردووه، (عەلیمەردان سان) يىش بەو بېرىارە قايلبىووه، چونكە پىشىر ماودى پىنج سال بەيەكەوه حوكىم‌انىيەنكردووه. لە ئەنچامى ئەو ئالوگۇرە لە حوكىم‌انى ھەورامان (يوسف سان) ھەورامانى بە جىئەيشتۇوه و رووپەرەتە شارەزۇر، بەھاواكارى لەشكىرى (ئىبراھىم پاشاى بابان) چۈشتۈمه سەر ھەورامان، ئەمەش بۇوه بەھۆى دابەشبوونى ھەورامان بەم شىيۆھىيە: (عەلیمەردان سان) لە (نەوسوود) حوكىمەكىردووه و باقى خاڭى ھەورامان لەزىر دەستى (حەممەتايەرسان)دا بۇوه.

شەبەيخونىك (فەتحەمل سان) كە بە (حسىن بەگ) ناسراوبۇوه ھەلمەتىكى كتوپرى بىردىتە سەر ئەو شوينانەي كە لەزىردىتە (عەلى مەردان سان)دا بۇون و ھەممو ھەورامانى لەۋىنى خستۇتمەد ژىر دەستى خۆيەوه.

ئەگەر بە وردى لەم چەند دىرىھى پىشىو بکۈلەنەوه، بىنەماى بەشكىرىنى دەسەلاتى حوكىم‌انى ھەورامان بۇ سىياسەتى (خەسرەخانى ئەرددلانى) دەگەپەتىهەو، كە ئەو ھەممو گىرمە كىشەيەي لەنیوان بىنەمالەي حوكىم‌ان ناوتەتەو، لەكاتىكىدا بۇ ماودىيەكى دوور و درىز وەك يەك قەوارە حوكىم‌انىكراوه و ھىچ ناكۈكىيەك لەنیوان دەسەلاتدارانى ھەوراماندا نەبۇوه،

<sup>76</sup> ملا عبدالله قاضى اورامانى تارىخ اورامان ص (167) دەستنوس.

لەزىز فەرمانى سەردارەكانىيادا يەك دەست و يەك دل ھەلسوكەوتىانكىردوووه، لەسەردەمى (ئاغا مەھەد خانى قاجارى<sup>555</sup>)دا مىستەفاخانى ئەردىللىنى بە حۆكمىانى كوردىستان دانراوه، لەوكتەدا بۇ جارىيکى تر بە فەرمانى (مىستەفاخان) حۆكمىانى هەورامانى لەھۇن بە (عەليمەردان سان) سپېرىدراؤھەتەوھ، سالى (1207ك-1790ز) لەسەر فەرمانى ئاغا مەھەد خانى قاجارى، مىستەفاخانى ئەردىللىنى سەفەرى شوشتەر و دىزەفولى كردووھ، لەو سەفەردا سانەكانى ھەورامانى لەگەل خۆيىدا بىردووھ و (حەمەتايەرسان) لەو سەفەردا لە لورستان كۆچى دوايىكىردووھ و لەويش نىزراوه. پاش سەفەرەكەى شوشتەر و دىزەفول سانەكانى ھەورامان بۇ شوينى خۆيان گەپاونەتەوھ.

(حەسەنەللى خانى ئەردىللىنى) كە پاش كۆچى دوايىي باوکى بە فەرمانى شاي قاجار كراوه بە حۆكمىانى كوردىستان، فەرمانى حۆكمىانى ھەموو ھەورامانى بەناوى (يوسف سان) دەركردووھ، سالى (1209ك-1792ز) ناوبراو بە رەسمى كراوه بە سانى ھەموو ھەورامان، (عەليمەردان سان) لە بىنەرەتدا بە كەسييىكى ئاشىخواز و نەرمۇنيان ناسراوبىووھ، بۇيە ملەجىر دىھى وەھاى نەكىردووھ، بەلام (منوچەربەگى كورى) كە لەوكتەدا حاكمى (نۆتىشە)

<sup>555</sup> (ئاغا مەھەمەد خانى قاجار كۆپى مەھەممەد حەسەن خان لەتىريە ئاشاقى باشى ئىلى قاجار، مەھەممەد حەسەن خان پاش كۆزىانى (فەتحەللى خانى باوکى) بىدەستى پىباوانى (نادرشا) خۆي لەناو ئىلە تۈركمانەكاندا حەشارداوه، پاشان ژمارەيەكى زۇر لە لايەنگەكانىلىيى كۆبۈونەتەوھ و ھېرىشىيردۇتە سەر (گورگان و ئەستەر ئاباد)، لەو ھېرىشانەدا (ئاغا مەھەمەد خان) دەستكىرىكراوه و لەسەربېپارى (عادل شاي بىرازى نادرشا) خەسىزراوه، پاش ئازادكىرىنى گەپاوهتەوھ بۇ لای باوکى كە لەوكتانەدا حۆكمىانى (ئاستەر ئاباد) بۇوه، پاش كۆزىانى باوکى براوه بۇ دەربارى (كەريم خانى زەند) و لەويىدا گەورە بۇوه، پاش كۆچى دوايىي (كەريم خان) سەرۋاكايەتى ئىلى قاجارى كردووھ و ويستووھىتى دەسەلات بە دەستبەيىنیت، سەرەتا ويلايەتكانى باكۇرى ئىزىان و پاشان فارس و كىرمانى خىستۇتە ئىزەن حۆكمى خۆيىوھ، بەمەبەستى داڭىرىكىرىنى (گورجىستان) بۇ سەر (كافكاس) لەشكەكىشىكرووھ، لەنەنjamى كوشت و كوشتارىيکى زۇر و بىبىزەبىيانە دەستى بە سەر (گورجىستان) دا گرتۇوه، پاش گەرانەوهى بۇ (ئىران) سالى (1210ك-1795ز) تاجى شايى لەسەرنداوه و (تازاران) ئى بەپايتەختى خۆي ھەلبىزداوه، دواي دەستبەكارىيۇنى وەك يەكم شاي قاجار لەشكەكىشى كردوتە سەر (خوراسان)، سالى (1796ز) ھېزەكەنلى روسىيا بە فەرماندەبىي (كاترىنى گەورە) ھېرىشىيەكى گەورەيان كردووھتە سەر (كافكاس) و توانيييانە دەستبەگىن بە سەر (گورجىستان) دا، بۇ بەرەنگار بۇونەوهى ئەو حالتە (ئاغا مەھەممەد خان) بۇ جارى دووم روويىكىردوتە (گورجىستان)، بەلام لە ناوجەھى (كەرەباغ) بە دەستى چەند كەسييک لە پاسەوانانى خۆي كۆزراوه.

پۇرانە: (محمد طلوعى) فەنگ جامع سىياسى لەپەپە (36).

بۇوه و كەسيكى زۆر ئازا و لە خۆبوردۇو بۇوه، بېپاريداوه بە هەر نرخىك بۇوه پىيويستە (يوسف سان) لەناو بەرىت، بەلام باوکى رېلىگىرتوووه، مىرىنى لەناكاواي (ئاغامەھەمەد خان) و سەرقالبۇونى باوکى و گرفتاربۇونى بەدەستى كاربەدەستەكانى (حەسەنەھەل خان) دوه بۇوه بە ھاندەرىك بۇ ئەودى (مهنۇچەر بەگ) داواي حوكىمەنی (لەۋەن) بکات، لەولاشەوه (يوسف سان و ئەسکەندەر بەگ كورى) نەخشەي سەركوتىرىنى (مهنۇچەر بەگ) يان داناوه، ھەر لەم بوارەدا (حەسەنەھەل خانى والى) (فەتحەل سان) اى راسپاردوووه ئەگەر بىتۋانىت (مهنۇچەر بەگ) دەستگىر بکات حوكىمەنی ھەورامانى پى دەبەخشىت، (فەتحەل سان) بۇ دەستگىر كىرىنى (مهنۇچەر بەگ)، لەگەل (يوسف سان) و (حەسەن بەگ و عەبدۇلھەفاربەگ) و ژمارەيەكى زۆر لە تفەنگچىيە كانيان روووه (نەوسوود) كەوتۈنەتىرى، ھەر بە نزىكىبۇونەھەيان لە (نەوسوود)، (مهنۇچەر بەگ و براکانى) شکاندويان و دووريانخستۇونەتەوه، پاشان بۇ جارىيەكى تر فەرمانى حوكىمەنی ھەورامانى لەۋەن بە (عەليمەردان سان) دراوەتەوه<sup>78</sup>، ناوبراؤ لەو كاتەدا زۆر نەخۇشبووه لە گەرانەۋىيدا بۇ (نەوسوود) سالى (1223ك=1808) كۆچى دوايىكىردووه.

(ئامانوڭلۇخانى يەكەم) والى ئەردەلەن سالى (1240ك=1824) حوكىمەنی ھەورامانى لەۋەن داوه بە (ئەسکەندەرسان)، لەو كاتەدا حوكىمەنی ھەورامانى لەۋەن لەدەستى (مهنۇچەر بەگ و براکانى) دا بۇوه، بەلام (ئەسکەندەرسان) بە نيازى سەپاندىنى دەسەلەتى خۆي بەسەر ھەموو ھەوراماندا پەلامارى (ھانەگەرمەلە) داوه، پاشان ھاتۇتە سەر (نەوسوود) و لەو كاتەدا گۈندەكە بەتەواوى چۈلگۈراوه، (مهنۇچەر بەگ) روووه (شارى سەنە) رۆيىشتۇوه و براکانى (خانە بەگ و عومەر بەگ) لەگەل خەلگى (نەوسوود) دا روووه (زەھاوا) رۆيىشتۇون، پاشان (ئەسکەندەرسان) بۇ شوينى خۆي گەراوەتەوه، بەلام (ئىبراهىم بەگ) اى راسپاردوووه كە (نەوسوود) ئاودانبەكتەوه، لە بەھارى ھەمان سالىدا (خانە بەگ و عومەر بەگ بىرلەپ) ھىرшиانكىردىتە سەر نەوسوود و (ئىبراهىم بەگ) يان كوشتوووه و روووه (زەھاوا) كەرمۇنەتەوه، (ئەسکەندەرسان) بۇ سەندىنەتى خەقى خويىنى (ئىبراهىم بەگ) بە ژمارەيەكى زۆر لە تفەنگچىيە كانيان رووېكىردووهتە (زەھاوا) و (خانە بەگ و عومەر بەگ) كوشتوووه، ئىيت ئەو خەلگانە لەگەل ياندا بۇون روووه (نەوسوود) گەراونەتەوه. (ئەسکەندەرسان) بۇ ماۋەيەك لە (نەوسوود) دا ماۋەتەوه و پاشان وەكىلىكى داناوه و روووه (ملەكۆ) گەراوەتەوه.

<sup>78</sup> (د.محمد على سلطانى) ايلات وطوابيف كرمانشاهان جلد (1) ص (42).

پاش ماوەيەك كەلگەلەي كوشتنى (مهنۇچەربەگ)اي كەوتۇتەسەر، كەسىيى بەناوى (عەلی حاجييار) راسپاردووه بۇ كوشتنى ناوبراو. (عەلی حاجييار) بۇ جىبەجىرىدىنى مەرامەكەي روېشتۇوه بۇ (سنە) بۇلای (مهنۇچەربەگ) و واى پىشانداوه گوايا لە (ئەسكەندەرسان) زوپىر بوبو و پەناى بۇ (مهنۇچەربەگ) ھىنناوه و ئامادىيە ھەر فەرمان و ئەركىيى پىپەسپىرىت جىبەجىبەكتەن، پاش ماوەيەك دەرفەتى بۇ ھەلگەوتتووه و (مهنۇچەربەگ)اي كوشتنى.

(ئامانولاقانى يەكەم) ھەوالى كوشتنى (مهنۇچەربەگ)اي بىستۇوه داوايكىردووه لە (ئەسكەندەرسان) بکۈزەكەي تەسلىمبەكتەن، كەچى (ئەسكەندەرسان) ملى بەداواكەي نەداواه و لىيېھەلگەرپاوهتەوه، بۇ تەمىڭىرىدىنى (ئەسكەندەرسان) لە(سنە)وھ لەشكرييى گەورە بەرەدە ھەoramان كەوتۇتەرى، كاتىيىك (ئەسكەندەرسان) لە ژمارە و ھىزى لەشكري والى ئاگادار بوبو، لەوە تىيگەيشتنى ناتوانىيەت بەرەنگارى لەشكرييى وا بکات، بۆيە بەرەدە شارەزوور ھەلھاتووه، پاشان لەرىيگەي (میرزا ئەولەكەريم) ناوىيەكەوە (عەلی حاجييار) تەسلىيم بە ئەردەلنىيەكان كراوه و لە(شارى سنە)دا تىيربارانكراوه.

(میرزا ئەولەكەريم) بوبو بە تىاكاكار ھەتا (ئەسكەندەرسان) بۇ ھەoramان بگەرىتەوه، پاش وەرگرتنى رەزامەندى والى، ناوبراو بەرەدە ماواي خۆى گەرپاوهتەوه. لەۋىۋە چۈوه بۇ (شارى سنە) بەلام ھەر بەگەيىشتىن بە شارە دەستىبەجى زنجىر كراوه و خراوهتە زىنداھەوه، پاش ئەوهى ماوەيەك لە زىنداھەن ماوهتەوه لە دەرفەتىيىكدا ھەلھاتووه و بەرەدە شارەزوور گەرپاوهتەوه، كە گەيشتنى شارەزوور ژمارەيەكى زۆر لە دەستىپېۋەند و ھەۋادارەكانى لەخۆى كۆكىرەتەوه، لە رووبەررۇوبۇونەوەيىكدا زيانىيى زۆرى بە لەشكري ئەردەلنىيەكان گەياندۇوه.

لەئەنچامى ئەو زەرەزۈيانانەدا (والى) ناچار بوبو (میرزا ئەولەكەريم) بىنېرىتەوه بۇلای (ئەسكەندەرسان) وەھەتكە قايلىيەكتەن بەودى بۇ سنە بگەرىتەوه، ناوبراو قايلىبۇوه بگەرىتەوه، بەلام بەھە مەرجەي بە سانى ھەoramان دابىنرىتەوه، (ئامانەللاخان) يىش كە پېيىش فەرمانى حوكىمەنلىقى (ھەoramانى لەۋىنى) بۇ (عوسمان سان) كە يەكىنبووه لە كورەكەنچەكانى (عەلیمەردان سان) دەركىردووه، بەلېنيداوه بە (عوسمان سان) ئەگەر بتوانىيەت لە دەرفەتىيىكدا (ئەسكەندەرسان) بکۈزىت، بەسانى گشت ھەoramان دايىدەنلىت. بەلام (عوسمان سان) لەو

کەينوبەينه (ئەسکەندەرسان) ئاگادار كردۇتەوە و مەرامەكەي (ئامانەلەخانى) لەلا دركەندۇووه، دواجار (ئامانەلەخان) ناچاربۇووه (حەيدەرسانى براي عوسمان سان) بۇ جىبەجىكىرنى نەخشەكەي راسپىرىت، ھاوكتات لەوش وريايىكىرىدۇتەوە ئەگەر ئەو ئەركە ئەنجامنەدات فەرماندەدات بە (ئەسکەندەرسان) كە ئەوان بکۈزىت. بۆيە (حەيدەرسان) بەناچارى دوو پىاوا لە باودەپىكىراوانى خۆى راسپىياردوووه بۇ ئەوهى (ئەسکەندەرسان) بکۈژن، رۆزىكىشيان بۇ كوشتنى ديارىكىرىدوووه كە (ئەسکەندەرسان) بۇ خوشتن چۆتە (گەرمماوى ميرزا فەرەج)، ئەو دووكەسەي بۇ كوشتنى (ئەسکەندەرسان) راسپىيردارون، پاش ئەوهى ناوبرار لەگەرمماۋ دەرچوووه، ھەرىيەكەو گوللەيەكىيان پۇوناوه.

پىويستە لەم بابەتەدا ئامازديك بە رۆلى (ميرزا ئۆلکەريم و ميرزا فەرەج) بىدىن لە رووداوهكائى ئەو سەردەمەدا، (ميرزا ئۆلکەريم) ئامۆزازى (ميرزا فەرەجولى و وزير) بۇوه، ھەردوكىشيان ئەھلى قەلەم و شمشىر بۇون، بەواتاي ھەم رۆشنىبىر و ھەم ئازا و ليھاتوو بۇون، دوو كەسى زۆر نزىكى (ئامانەلەخانى ئەردەلەنلى) بۇون، دواجار و بۇ كۆتايىھېنان بەم بابەتە دەننۈوسىن (ئامانەلەخانى ئەردەلەنلى) لەدرىزەتى حۆكمىانىيەكىيدا ھەمىشە ناكۇكى و دووبەرەكى لەنیوان (سانەكانى ھەoramان)دا ناوتەوە، لەماوهى (بىست و حەوت) سالى حۆكمىانىيەكى حەوت كەس لەسانە ھەرە ئازا و ليھاتووهكائى ھەoramان دەستييان چۆتە خوینى يەكتەدە و يەك لەدواي يەك كۈزراون.

پاش كوشتنى (ئەسکەندەرسان) ماوهىك (ھۆرۈزاد خانم=ھۆرۈزاد سان شەھى) ھاوسەرى حۆكمىانىكىرىدوووه، پاشان شۇويكىرىدوووه بە (محەممەد بەگى براي (ئەسکەندەرسان)، ئىز ناوبرار بەوهكىلى (ھۆرۈزاد سان) سانىيەتى (ھەoramانى تەختى بەدەستەتىن)، ھاوكتات (عوسمان سان) يش لە ھەoramانى لەوندا بە ئارامى چەندىسالىك حۆكمىكىرىدوووه.

لە ئەنجامى ئەو مەلەنلەيىانەدا و ئەو ھەمو زيانە مال و گىانييە لەو سالانەدا لە ھەoramىيەكان بەگشتى و لەبنەمالەتى حۆكمىانىان بەتايىھەتى كەوتۇوه، سانەكانى (ھەoramانى تەخت و ھەoramانى لەون) گەيشتونەتە ئەو بىروايەتى ئەگەر لەسەر جىبەجىكىرنى نەخشەي والىيەكانى ئەردەلەن بەرددوامىن، ئەوه لەرەچەلەكەوە دەبرىتەوە و مىزۇوى چەندىن سالەتى

---

شەھى لە باس و خواسى زىنە ناودارەكانى ھەoramاندا باسىك لەم خانمە و چەند خانمىيەتى ترى ھەoramى دەكەين كە ھەرىيەكە و بۇماوهىك سانىيەتىان كەندۇووه.  
ئەيوب

سەرودى سانەكاني پىشويان لەكەدار دەكەن كە نموونەي بەرزى ئازايىتى و خزمەنگۈزاري و حەقدۆستى بۇون، خەلگى هەردوو ھەورامانىش بە ناشكرا ئەوهيان بە حوكىمانەكانيان وتىۋو، چىز ئەوان ئامادنەن بۇ بەرژەوەندى بىگانە دۇزمىنكارى لەگەل سەردارەكاني خۆيان بىمەن، ئەوهش زەمینەيەكى زۆرباشى بۇ يەكىرىتنەوهى ھەورامان رەخساندۇوه.

### 13 سەن سان

يەكىكە لەسانە دىارەكاني ھەورامان وکۇرى (مەممەد سانى يەكەم)، پاش كۆچى دوايىسى باوکى سالى 1265ك=1848ز بۇوه بە حوكىمانى (تەخت و رەزاو)، دەربارە ئەم سانە لە چەند سەرچاوجىھەكى مىزۋوپىيدا قىسەو باس خراونەتە روو، باس لەوه كراوه كە (ھەسەن سان) يەكىبۇوه لە كەسىتىيە بەرچەستەكاني سەرددەمى قاچارىيەكان و لەريزى يەكەم دەستەي پىاوانى ئىرانى ئەو سەرددەمە دەزمىردىت، تەنها كەسىكە لەناو سەرۋەك ئىيل و كەسىتىيە ناسراوهكاني سەنە و كرماشان و خۆرئاوابى ئىراندا (مەھدى بامداد) لە مىزۋوئي پىاوانى ئىراندا ناوېھىتاوه و باسى لەوه كردۇوه، (ھەسەن سان) لەھەممو كاتىكىدادوو ھەزا ر تەنگىچى ئامادهباشى ھەبۇوه لەحسم.

مىزۋوئي ژيانى ئەم كەلە پىاوه لىوان لىيۇھ لە سەرپلەندى و قارەمانىتى، ھەرگىز سەرى بەرزى لەبەرددەم داگىركاراندا نەھىنەكىردووھ و ھەرلەوپىيەناؤھىدا سەرىداناوه، ھەولىداوه يەكىتى و پىكەوه ژيان لەگەل حوكىمانەكاني (ھەورامانى لەۋەن)دا درووستبەكت بەشىۋەيەك ھىچ داگىركارىيەك نەتوانىت زەفەر يانپېبەرىت.

لەگەرمەى مەملانىكاني نىيوان (ئەحمدەد سان) و (حەممەسەعىد بەگ)ى بىرايدا پەنای (حەممەسەعىد بەگ)ى داوه، ھاوكارىكىردووھ بۇ ئەوهى حوكىمانى ھەورامانى لەۋەن يىگىتە دەست، بۇ ئەو مەبەستە بە فەرماندەيى (بارام بەگ)ى بىراى لە شىرى لەگەلەدا ناردۇوه بۇ سەر

<sup>80</sup> مەھدى بامداد تارىخ رجال ایران ج (1) ص (333).

(نهوسود)، ئەودش بۆتە ھۆى درووستبۇونى يەكىتىيەكى پەتەو لەنىوان (ھەورامانى لەۋەن و ھەورامانى تەخت)دا، ھەروەھا لەگەل

(مەحمۇد پاشاي جاف) يىشدا كە ئەوددهمە لە(ھەلەبجە) بۇوه<sup>لەسم</sup>، يەكىتى پېكھىنادە.

بويىرى و چاونەترسى (ھەسەن سان) بۇوه بە مايەى سەرھەلدىنى ناكۆكىيەكى زۆر گەورە لەنىوان حوكىمانەكانى ھەورامان و دەسەلاتدارانى دەولەتى قاجارى، ئەو ناكۆكىيە چەندىن شەپەش شۇرۇ رووبەر و بۇونەودى خويىناوى لىيکەوتتەوە، ئەو شەپەش شۇرۇانە ھەرچەندە لەلايەن داگىركارانەوە بۇ مەبەستى تايىبەتى خۆيان بە شەپەنگىزى و لەياسادەرچۇون و سوکايەتىكىدن بە پايەى شاي خاودەن شىڭ دراوەنەتە فەلەم، بەلام لەراستىدا راپەرېنى گەورە و شۇرۇشى جەماوەرى گەلەكمان بۇون دژ بە دەسەلاتى داگىركاران بە رادەيەك ژمارەيەك لە مىزۇنۇوس و نووسەرانى بەھەلۈيىست لە نووسىيەكانىاندا ئەم راستىيەيان خستۇتە رwoo، بۇيە زۆر پېيىستە لە باسەركەن مىزۇوی ژيانى (ھەسەن سان و حەممەسەعىد سان)دا بەم بوارەدا شۇربىبىنەوە.

# O

## فەرھاد مىرزا و پىلانى كوشتنى ھەسەن سان

ئاشكرايە (بنەمالەئ قاجارييەكان<sup>لەسم</sup>) بەدرىزايى (146) سال حوكىمانى ولاتى ئىرانى فەرە نەتهوە و فەرە مەزىبىان كردۇوە، (ناسىرەدين شاي قاجار) لە سەرەتمى حوكىپەنەيەكىدا بەمەبەستى سەركوتىرىن و خەسانىدى ھەموو خىلە كوردەكان و دەسەلاتدارە ناوچەيەكان،

<sup>81</sup> (د.محمد على سلطانى) أیلات و طوابیق کرمانشاهان جلد (1) ص (49).

لەسەن (بنەمالەئ قاجارييەكان) لە نىيوان ساالەكانى (1193-1779) زەنگىدا 1344-1925 حوكىپەنەيەكانىدا كەمانەش ناوى (شا) كانىان:

1. ئاغا مەھەممەدخان 2. فەتحەعلى شا 3. مەھەممەدشا 4. ناسىرەدين شا 5. موزەفەرەدين شا

6. مەھەممەددەعەلى شا 7. ئەممەدشا.

مامیکی خوی بنهنای (فهرهاد میرزا) که به (موعته مید نهاده) ناویده رکرد و به والی کوردستان دناوه، ناوبرا و روزی (ههینی ریکه و تی 14 مانگی زولقی عده سال 1284  
ک=1867ز) گهیشت و ته (شاری سنه) که پایته ختی ویلا یه تی کوردستان بیووه، له ریو رهسمیکی گهه وردها پیشوازی لیکراوه، لهو ریو رهسمهدا سه ره ک خیله کورده کان، پیاوانی ئایینی، که سیتی یه دیاره کان و هه مموو کاربهد دسته دو لمه تی یه کان به شداری یانکردووه، به لام هه ریه ک له (هه سه ن سان و حمه سه عید سان) که لهه دردوو ههور امانی (تەخت و لهؤن) حومرانی یانکردووه له ریو رهسمه که دا ئاما دنه بیون، ئه و ئاما دنه بیونه ش له لایه ن ده سه لاتدارانی قاجار ییه و به هه لوبستیکی نادو سستانه و جو ره سوکایه تیکر دنیک به شان و شکویان لیکراوه ته ووه، (فهرهاد میرزا) کاتیک هاتووه بؤ (سنہ) ژماره يه ک له خله کانی با ودر پیکراوی خوی له گهه لدابیووه له وانه:

- ۱ میرزا نیسحاقی مازینه‌درانی
  - ۲ ئەفراسیاب خانی سندوقدار
  - ۳ زهینول‌عابدین خانی فەراشباشی
  - ۴ مسته‌فا خان (ئەمیر ئاخور)

۱۵ مسکو

دەربارەی کەسیتى ناوبراوان جيوازى لە سەرچاوه‌گاندا ھەيە، لە كاتىكدا نووسەرييکى وەك (میرزا شوکرولايى سنهنەجى ناسراو بە فخر الكتاب) كە ھەر لەتمەمنى ھەزىزە سالىيە وە بو ماوەدى چل سالى رەبەق سكرتير و نووسەرى تايىەتى (عەلى ئەكبارخانى ناسراوبە شرف المەلک) بۇود، وايدەر خستووە گوایا ھەمووپيان زاناو دانشەمندو نەجيىززادە بۇون، ھاوكات كەسیتى وەك حەزرەتى (مەلەھى تاوهگۆزى) نووسىيەتى: ئەمانە ھەمووپيان (شىعە) بۇون ھېئانىشيان بۇ كوردستان بە مەبەستى ئەو بۇوە خەلکانى سونى مەزىب وەرگىرنە سەر مەزىب شىعى.

پاش ماوچه‌کانی که م له دهستبه‌کاربونی و دک والی کوردستان، (فهرهاد میرزا) ناوچه‌کانی زیرده‌سنه‌لاتی به سه‌ر چهند کمه‌سیک له دلسوزان و ئله‌قه له گوئیانی خویاندا دابه‌شکردووه، بۇ

## نمونه:

- ۱** مهريوان و ددور و بهري سپاردووه به (محه ممهد باقرخان) که نوگه هری تایبه تی بووه.

١٢ بلوکی جوانپوئی سپاردووه به (عەل ئەکبەرخان) کە يەكىك بۇوه لە سەرتىپە  
گەنچەكانى ناو سوپاى قاجار، زۆر دىلسۇزۇ گۇپىرايەلىان بۇوه.

بەلام بۇ ناوجەكانى ھەورامانى لەۋەن و تەخت و شاميان كەسى دىاريئەنەكردووه، دىيارە  
ئەو دىاريئەنەكردنە بەمەبەستى تايىبەت و جۆرە دردۇنگىيەك بۇوه لە سانەكانى ھەورامان.  
دوای سى مانگ حوكىمانى و بە مەبەستى بەسەركردنەوەدى (قەلائى شائاباد= قەلائى  
مەريوان) کە دواپىگەسى سنورى بۇوه لەنیوان ھەردۇو سەلاتى قاجارى و عوسمانى، (فەرھاد  
میرزا) ھاۋىرى لەگەن ھەرىيەك لە (عەل ئەکبەرخان، میرزا عەبدۇلغەفارى موعىتەمید، میرزا  
رەزاعەل دیوانبەگى، زەينولاعبىدىن خانى فېاشباشى) و ژمارەيەكى كەمى سەرباز لە سەنەوە  
بەرەو مەريوان بەرىكەوتووه، گەيشتنى ھەوالى سەرداھەكى (فەرھاد میرزا) بە ھەورامان جۆرە  
بىتاقەتىيەكى بۇ (ھەسەن سان) و سەردارانى ترى ھەورامى درووستىكىردووه و لەمەد  
تىيەكەيشتوون كەئەو سەرداھە بەئاسانى بەسەرياندا تىيىناپەرېت و مەبەستى دوزەنكارانەلى لە  
پىشتەودىيە، دىارە ئەوەش نەك ھەر بۆچۈونى ئەوان، بەلكو راستىيەكى حاشاھەنەگەرە و  
بۇئەوەدى خويىنەرانى بەرىز لىي ئاكىدارىن با بگەرىيەنەوە بۇ لاي (میرزا شوکرولائى سەنەندجى)  
و بزانىن لەو بارەوە چى وتۇوه؟

نووسەرى ناوبرارو لە كتىبى (تحفه ناصرى درتارىخ و جغرافىيە كردستان) دەربارە  
سەرداھەكى (فەرھاد میرزا) و مەرامە گلاۋەكانى نووسىيەتى:

(ھەسەن سۇلتانى ھەورامى كە سالانىك بۇو لەدەسەلاتى دەولەت ياخىبوبۇو،  
سەرجاوهى شەپۇ شۇرۇ و سىتم بۇو، لەگەن ھەردۇو براكەيدا (بارام بەگ و مىستەفا بەگ)  
بەھەزار تەھنەنگىچى مەغروور و بىباڭەوە لەكاتى سەرداھەكى (شازادە فەرھاد میرزا= مەتمەد  
الدولە) بۇ ناوجەمى مەريوان هاتن بۇ پېشوازىلىيەرنى، بە جۆرە پېشوازىيە و بەسەرگىشى و  
بىباڭىيە شازادە زۆر نىگەرانبۇو، سەرەپاي ئەو تىيەرانييە چەند جەموجۇولىيە وەحشىيانەى  
تەھنەنگىچىيە ھەورامىيەكان بەرامبەر پاسەوانەكانى ئەوندەتى شازادەيان وەرسكىردىبۇو، بەلام  
ناچاربۇولەو ھەموو ئازاردان و مەغۇرورىيە (ھەسەن سۇلتان) و تەھنەنگىچىيەكانى  
چاپۇشىبات هەتا گەيشتوونەتە (گوندى بىلەك) كە يەكىكە لەگوندەكانى دەرەوەبەرى  
مەريوان).

ئەگەر لە دەقى نۇو سىنەكەى (میرزا شوکرولا) ورد بىنە وە بە ئاسانى بۇ مان ئاش كرا دەبىت سەردا نەكەى (فەرھاد میرزا) سەردا نىكى ئاسايى نەبۇ وە، بەلكۇ بە مەبەستى تۆلە سەندنە وە لە (ھەسەن سان) و ملکە چېرىكەن و رامكەنە هەورامىيەكەن بۇ وە.  
 (ھەسەن سان) وەك كەسىكى خاودن ئەزمۇونى حوكىمەنلىقى و بەئاگا لە پىلان و فرت و فيئى داكىر كاران، هەروەھا بۇ رىيگە گىرتىن لەھەر ناپا كىبىھەك بەرمېھەر خۆى و تەنەنگچىيەكەن بىرىت، لە درىيەزى هاۋىر ئىتىكىرىنى (فەرھاد میرزا) لە سەفەرەكەيدا، لەھەر گوندىكەك لایاندا بىت فەرمانىيەدا وە شەوانە تەنەنگچىيەكەنلىقى ھەممۇ بەرزايىيەكەن و سەررىيكانيان كۈنترۇڭ دەرەدە، لە تەنەنخۆى و براڭانى و ژمارەيەكى كەم لە تەنەنگچىيەكەنلىقى ناوگوندەكەدا ماونەتە وە، لاي (فەرھاد میرزا) شەۋەنە دەرەخستو وە گوايا ئەھو كارە بەمەبەستى پاراستىنى گىانى شازادىيە، لە و لاشە وە (فەرھاد میرزا) بۇ دەرەخستو وە گونجاو گەرداوە ھەتا دەستى خۆى بۇشىنى و نەخشەكەى ئەنجام بىدات، ھەتا گەيشتو وۇنەتە (گوندى بىلەك).

لە گوندەدا روودا وەكەن بە ناكارىيەكى تىردا رۆيىشتۇون، ناپا كى داكىر كاران بە سەر جوامىيەر و دلىرى (ھەسەن سان) و دارو دەستەكەيدا سەرگەوتو وە، كاتىكەكەزىوە شازادە گەيشتۇتە (بىلەك) مزگەوتى گوندەكەى كەردو وە بارەگا و شوينى حەوانە وە خۆى، فەرمانىيەدا وە چايخانەيەك كە لە بەرامبەر مزگەوتەكەدا بۇ وە بىرىت بەشويىنى ئازو و خەمە پىداويسى سەفەرەكەى، لەھەمان گوندەدا بېرىارىدا وە پىويستە بەھەر شىيە و ھەرنزىخىك بىت (ھەسەن سان) لەناوبەر يەت، خودى (فەرھاد میرزا) بەم شىيەيە باسى ئە و تاوانە گەورەيە دەكتات: (لە مزگەوتەكەى گوندى بىلەك شەۋىك ھەتا دەممە و بەيان ھەر گىنگەلمەداو ئەممە دەم و ئەدەيمەدەكەد، بىرم لە وەددەكەر دەدە چۆن (ھەسەن سان) بىكۈزمە، دواجار بېرىار مەدا پەنا بۇ فورئانى پىرۆز بېم، بەھە قورئانەكە بىكەممە وە ھەر ئايەتىك يەكەم جار كەوتە پىشچاوم حوكىمى ئە و ئايەتە جىبەجىبەكەم، بۆيە دەستمدا يە قورئان و كەرمە وە، دەبىنەم ئە و ئايەتە پىرۆز دەيە كە دەھەرمى (يَا يەھى خەذا لەكتاب بالقاوە) ئىتير يەكىسى بېرىار مەدا بەبى ھىچ دوودلى و سلەمەنە وەيەك ھىز لەگەن شەرەنگىزە هەورامىيەكەندا بەكار بەھىتەم، پاشان ھەستام نوپىزى بەيانىم كەر دە سوپاسى خواي گەورەم كەر دە بەھە ئىتير ھىچ راپا يەكم نەماو دەتوانەم بېرىار كەم جىبەجىبەكەم).

پیویسته کەمیک لەسەر ئەم پەيغەم (فەرھاد میرزا) رامىنین ھەتاکو بىزانىن چۈن داگىرکارانى كوردىستان ھەميشه ھەولىياندا داھىز داگىرکارانەكانى خۆيان تىكەل بەپېرۋىزىيەكانى دىيىنى ئىسلام بىكەن، ئىت لەۋىوه خەلگان فريوبىدەن و خۆيانبىكەن بە دەمپەستى دىين و جىبەجىكارى ئەركە پېرۋىزەكانى، بەمەرجىيە ئەمە شتانە لەدوو نزىكەوە فەرىان بەسەر دىيىنەوە نەبىت، ئەگەر وانىيە چۈن كەسىكى بە حىساب (شازادە، والى، خۇيىندەوار و نووسەردى سەردەمى خۆى)، بەمشىيە و دوور لە راستى وزۇر ناشارتىنانە خۇل لەچاوى خەلگى دەكات.

بەھەر حال دەچىنەوە سەر ئەمە پاش ئەمە (فەرھاد میرزا) بىيارى كوشتنى (ھەسەن سان) داوه، بۇ جىبەجىكارى بىيارەكە ئاردوویەتى بە شوپىن (زەينولعابدين خانى فەراشباشى) و پىنيوتودە (10) كەس لە پىاوه جەربەزدۇ باود بىكراوەكانى خۆى دەستنىشانبىكەن و لەچايخانەكە بىلەكدا بەتەواوى چەك و چۈلەپىيەتى دەنەن، ھاوكات ناردوویەتى بە شوپىن (ھەسەن سان) و براكنىدا كە بىن بۇ لاي، گوایا بەبيانوو ئەمە پىيىانبىلىت گوندەكانى ناوجەي (مەريوان) بچووکن و ناتوانن وەك پىيەت خزمەتى تەنگچىيە ھەورامىيەكان بىكەن، ئەمە تەنگچىيەش ماھىيەكى زۆرە لە مال و خىزانىيان داپراون، باشتى وايە بۇ زىد و ماوا بۇ سەر ئىش و كارى خۆيان بگەرپىنەوە.

دەربارەي هاتنى (ھەسەن سان) و براكنى بۇ (مزگەوتى بىلەك)، میرزا شوکرولائى سەنهنەجى ئامازە بە قىسى (فەرھاد میرزا) دەدات لەو بارەوە بەمۇ ئەمە گوایا توتوویەتى: (ھەسەن سان و براكنى زۆر لە من بىباكتۇون و ھىچ حىسابىكىيان بۇ ئەمە نەدەكرد كە مامى (ناسىرەدين شاي قاجار) و حوكىمانى ھەمۇو كوردىستان، لە كاتى چاپىكەوتىنەكەماندا ھەرچەندە من دەچوومە دواوه ئەوان زىاتر دەھاتتە پىشەوە، (ھەسەن سان) تەوقىيەكى زۆر لووتېر زانە لەگەلەدا كىرمە كەتەيىدا ھەمۇ ئەمە كەسانە دەھاتن بۇ لام لەبەر دەممە كەنۇوشىاندەبرد و دەستە نەزەر دەھەستان و دەستىيان ماجىدەكىرمە، بەلام ھەرلەبەر ئەمە ئەوان زىاتر لە خۆيان دەنلىبان، زۆرتر لەگەلەيان مىھەبەن بۇوم و بەلەننى دىيارى و خەلاتى گەورەتىم دەدانى، لە دوادواى چاپىكەوتىنەكەم لەگەلەياندا وتم: (پىش ئەمە بگەرپىنەوە بۇ ناو مال و مندالى خوتان، بىرۇن بۇ چايخانەكە ئەوبەر دىيارى كىرانبەها و خەلەتى شاھانەوەرگەن، ئەوانىش بەدلخۇشىيەوە چۈونە دەرەوە).

پاش دەرچوونىيان لە (مزگەوتى بىلەك) و رۇبىشتىيان بۇ چايخانەكە، دەستبەجى لەلایەن پیاوهكاني (زوینولابدىن خانى فەراشباشى) يەوه، (ھەسەن سان<sup>لەس</sup>) كۈزراوه و ھەردووبراکەشى (بارام بەگ و مىستەفا بەگ) زنجىركراون.

## 0

## راپەرىنى خەلکى ھەورامانى تەخت دىزى دەسىڭلىقى فەرھاد مىرزا

پاش كوشتنى (ھەسەن سان) و زنجىركىدنى براكانى، تەنگچىيە ھەورامىيەكان بەلەددىستانى سەردارەكانيان تووشى نائومىيىدى بۇون و بەرھۆھەورامان گەپاونەتەوه، لەولاشەوه (فەرھاد مىرزا) لەگەن دەست و پىوهند و سەربازەكانى بەرھو (سەنە) گەپاوهتەوه، (بارام بەگ و مىستەفا بەگ) لەگەن خۆيدا بىردووه، فەرمانى زىندانىكىرنى داون و ھەمۇو دىدار و چاپىكەوتىنىكى لىقەددەغەكىردوون.

---

لەس<sup>لە</sup> دەرپارە بازى كوشتنى (ھەسەن سان) جىاوازى لە سەرچاوهكىندا ھەيە، ھەرىك لە (موزەفەرخانى رەزاو و مامۇستا مەممەدەمین ھەورامانى بەم شىيۇ باسيانكىردووه):  
 پاش ئۇوهى (فرەھاد مىرزا) ناردووېتى بە شوين ھەسەن سان و براكانىدا و ھاتۇون بۇ مزگەوتى گوندى بىلەك، ھەرىگەي (عەلى ئەكىپەر خانەوه بېرى) (100) تەنيان لىيىسەندراؤوه بۇ (شازادە)، پاش ئۇوهى لە مزگەوتەكە چوونەتەدەرھوھ فەراشەكانى فەرھاد مىرزا بىردوونىانەتە ۋۇرۇنکەوه و چايان بۇ ھىئاتون، ھاوكات دەنگى دەھۆل و زېرتا بېز بۆتەوه بەبىئەوهى ئەمان ئاگادارى ھېچ شتىك بن و خەرىكى چاخواردەوه بۇون، ھەر لەۋىندا ھەرسىيەكىيان زنجىركراون، فەراشەكان سەرەتا ويستويانە ھەسەنسان يىدەن لە تەناف بەلەم دووجار تەنافەكە پېچراوه و ئىنجا كوشتويانە.

پروانە دەستنۇوسى (پاسداران مىز ايران = تارىخ اورامان) لەپە (317) نۇوسىنى (موزەفەرخانى رەزاو). دەستنۇوسى (مېژۇوى ھەورامان - بەشى سىيىم لەپە (105) نۇوسىنى (مەممەدەمین ھەورامانى).

ھەرامىيەكان ماودى ساڭىكەن زۇرىان بۇ ئازادىرىدىنى سەردارەكانىيان داوه، لەم بوارەدا چەند كەسىكىيان ناردۇتە لاي (فەرھاد مىرزا)، بەلام كوشتنى (ھەسەن سان) بە جۈرىك چاوى سورىركەردووھ ھىچ گۆپى لىئەگرتۇون، ئەمە لە لايەكەوھ لە لايەكى ترەدەھ (رۇستەم بەگ و بىززۇم بەگ) كورپانى (ھەسەن سان) بەرەدەوام گەپراون بە ھەرامىاندا و خەلکىان ھانداوه دىزى دەسەلاتى (فەرھاد مىرزا) راپەرن، لەو بوارەدا توانىيويانە يەكىدىنگىيەكى گەورە لە ناو خەلکى ناوجەكەدا درووستىكەن، پاشان لەھەلەمەتىكى شىرەنەدا بۇ سەر (شارى مەريوان) توانىيويانە (مەممەد باقىر خانى حاكىمى مەريوان) كە لەو كاتەدا سەرپەرشتى نويىكەن، قەلائى شائاباد= قەلائى مەريوان) كەردووھ بېرىنن و بىگەيىنن (ھەرامان) و لەۋى زىندايىكەن، ھاوكات ھەوالىيان بۇ (فەرھاد مىرزا) ناردۇوھ، ئەگەر (بارام بەگ و مستەفا بەگ) ئازادېكەن ئەوانىش (مەممەد باقىرخان) ئازادەكەن، بە پىچەوانەشەوھ لە قەرەبىوو خوينى سانەكەياندا دەيكۈژن.

لەئەنجامى باش چاودىرىنەكىرىنىيەوھ، (مەممەد باقىرخان) ھەوالى چۈنىيەتى گرتىن و زىندايىكەن، گەياندۇتە (فەرھاد مىرزا) و داواشى لىكەردووھ ھەولى جىدى بۇ ئازادىرىدىنى بىدات، (والى) ئەو ھەوالى ھىچ گەورە نەكەردووھ، لەچەند كەسىكى كەم بەلۇوھ وەك (عەلى ئەكبەرخان، مىرزا عەبدۇلھەفارى مۇعەتمىد، مىرزا رەزا عەلى دیوانبەگى) بەكەسى ترى نەتوووھ، بەلام ڙماھىيەك لە خەلکانى باوھپېڭراوى خۇى و دەستەيەك لە سەربازەكانى فەھوجى كوردىستان و ھەموو ئەوانەش لەسەفەرى پېشىوو مەريوان و لەكاتى كوشتنى (ھەسەن سان) لەگەلیدا بۇون ئاگاداركەردىتەوھ بەزۇوتىرىن كات جارىكى تر بۇ سەفەرى مەريوان خۇيان ئامادەبىكەن، رۆزى ھەينى (23 موحەرەمى ساڭى 1286-1869) لە سنەوھ بەرە و مەريوان كەوتۇونەتەرى، رۆزى 27 موحەرەم گەيشتۇونەتە دەررووبەرى (ھەجومنە)، لە دەشتايىيەكدا كەپېيىدەتىرى (شىخ ئىبراهيم) و مەرددۇخ بەدەشتى (شىخ سليمان) ناويرىدووھ بنەو بارگەيانخستووھ و خىوتىيانەلداوه.

پاش ئەھى ھەوالى ھاتنى (فەرھاد مىرزا) بۇ ئەو ناوجەيە گەيشتۇتە لاي ھەرامىيەكان، كورەكانى (ھەسەن سان) بەدۇوھەزار تەھنگچىيەوھ بەرەو ئەو شوينە كەوتۇونەتە پى، بېيارىيانداوه تۈلەي سانى بەناھەق كۆزراويان بىسىن و بوار نەدەن جارىكى تر فېت و فيئىل (فەرھاد مىرزا) بۇ دەستوھشاندن لىيان سەرېگىت، بۆيە ھەركە گەيشتۇونەتە دەشتى (شىخ ئىبراهيم) لەھەرچوارلاوه گەمارۋى ئەو شوينەيان داوه و بەھەرچوارلادا

کەمینیاندان او، (عەلی ئەکبەر خان و میرزا رەزاعەل دیوانبەگى) كە ھەردوکيان جۇرە خزمایەتىيەكىان لەگەن ھەoramىيەكاندا ھەبووه، سەرەپاى دىلسۆزى و گوپرايەلىييان بۇ (فەرھاد میرزا) و نۆكەرايەتىييان بۇ دەسەلاتدارانى قاجارى، كەچى زۆر لەودترساون ئەگەر ھەoramىيەكان لەو شويىنەدا ھېرىشىببەنە سەريان و ھەرزىيانىڭ لەئەنجامى ئەو ھېرىشەدا بە شازادە بىگات، ئەوە لەلاي (ناسرەدين شا) بە زۆرگان لەسەريان دەكەۋىت وھىج پاشاوىكىان بۇنادرىت، لەم بوارددا (عەلی ئەکبەر خان) دەلىت:

(پاش ئەوەي ھەوالى شەرانگىزە ھەoramىيەكانم بىست، لەگەن دیوانبەگى بەرەو خىوەتكەي شازادە روېشتنىن، سەبارەت بە سەركىشى و بىباكىيان زۆر قىسىمكىد، عەرزمىكىد ئەو شويىنە ئىيمەتىيداين دەشتايىيەكى رووتە، ھىج پەناو پەسىيۆيىكى تىيدانىيە، باشتى وايە رووە و بەرزايىيەكان بىرۇين، لەۋى بەئارامىيەوە شەو بېھينە سەر، ئەگەر ھەoramىيەكان نيازى ھەر جمو جوولىيەكان ھەبىت لەبەرزايىيەكاندا ھېچيانپىتاكىرىت، خۇ ئەگەر واش نەبىت ئىيمە ھىج زەرە و زيانىك ناكەين و بۇ بەيانىش رېگەمان نزىكبوتەوە، بەلام (شازادە فەرھاد میرزا) بەھىج شىۋىدىك ئامادە نەبۇو قىسىكاني من بسىلىنىت و گالتەپپىدەكردم، لەھەلامى قىسىكانمدا وتى، خان تۇ پىياوېكى زۆر ئازاۋ بەھىمەتىت، بۈچى بەم شىۋە پەشۇڭاۋىت و ترسىتايىنىشتووە، زەردەخەنىيەكى كەردى و وتى مەترسە ھىج رۇونادات و ھىج كەس ناۋىيرىت بەمەبەستى زيانپىتەكەياندىن لە مامى (ناسرەدين شا) نزىكىكەۋىتەوە، ئىت ئىيمەش بەنائومىدى و ودرسىيەوە لە شازادە ئىزىنمانخواست و ھەرى يەكەمان بۇ شويىنى خۇمان گەرایىنەوە).

(عەلی ئەکبەر خان) پاش ئەوەي بۇ شويىنى خۇي گەپاۋەتەوە، بەپىاوهكاني خۇي راگەياندۇوە كە پىيويستە كەسيان زىن لە وەلاخەكانيان نەكەنەوە و زۆر وریابىن، بۇ ھېورگەرنەوە بارى دەرۋونىشى لەسەر جىڭاى خەوتىنى پالكەوتتووە، پاش ئەوەي دەنگى بانگى بەيانى لەناو ئوردووەكەياندا بەرzbوتنەوە، جارىيەك تر بەرەو خىوەتكەي شازادە روېشتووە بۇ ئەوەي بەخەبەرى بېيىنى، بەلام كاتىيەك گەيشتووەتە لاي بەدىمەنى بىتاقەت و شىۋاوايدا بۇيدەرگەوتتووە كە ئەويش لە ترساندا ئەو شەوە خەو نەچووەتە چاوى، بەلام بەشازىيەكەوە بە (عەلی ئەکبەر خان) اى وتووە، سوپاس بۇ خوا وارۇز بۇوەوە، كەچى ئەو شتانە تۇ لېياندەترسايت ھىج دەرچۈن.

ھەرلەو كاتەدا تەھنگىچىيە ھەورامىيەكان لە ھەرچوارلاوه ئۆردووئى قاجاريان لە چپرى داودتە بەر رىزىنەئى گوللە و لەھەر دەقىقەيەكدا ھەزاران گوللەيان بەسەريدا باراندۇوە، بۇ زياتر ئاگاداربۇون لەو ھەلەمەتە شىرانەيە، باشتىر وايە بىگەرىيىنەوە بۇ لاي (عەل ئەكپەر خان)، ھەتا بىزانىن چۈن لەگەن ئەو ھەمەمۇدلىسۆزى و ئەلقە لەگوپىيە بۇ (فەرھاد ميرزا) بەلام نەيتۈانىيە لە سەركەوتى كەمۈنەئى ھەورامىيەكان نكولىيېكتە، ناوبرار لەم رووەدە و تۈۋىيەتى:

(ھىشتى شازادە قىسىمانى تەواو نەكربubo دەنگى تەقە بەرزبۇويەوە، پاش كەمپىك گوللەيەك بەرقاچم كەوت، بەشازادەم وت: كاتى سەردىرىكىدە، لىرەدا ھىچ ئاغا و نۆكەرىيەك نامىنى، يەكسەر خۇم ھاوىشىتە سەر ئەسپەكەم و دام لە وىزەنگى، شازادەش سوارى ئەسپەكەي بۇو، ئىتەر بەممەبەستى سەردىرىكىدەن لەگۇرپانى جەنگەكە دووركەوتىنەوە و ھەلھاتىن، پاش ئەوەي ئەوەندە دووركەوتىنەوە كەمن واهەستمەكەدە گەيشتۈۋىنەتە شوينىكى ھىيمىن و لەتسىز رىزگارمان بۇوە، شازادە ھەوالى بىرىنەكەمى پىرسى، من تا ئەوكاتە ھىشتى ئەو بىرىنەم نەديبۇو، لەئەسپەكەم دابەزىم و سەيرمەكەد شوکەر بۇ خوا ئىسقانى نەگرتىبوو، ھەرلەمۇيدا توند پىچام، سوارى ئەسپەكەم بۇومەوە و لەگەن شازادە ملى رىيماڭرت، پاش شەو و رۆزىك گەيشتىنەوە (سنە).

ئەوەي زۆر سەرنجى راكىشام بەدرىزىايى رىكەي ھەلھاتىن و دووركەوتىنەوەكەمان شازادە بەردۇام ئەم دىپە شىعرەدى دەتوەوە:

#### "فليس الفرار اليوم عارا على الفتى اذا كان معلوما شجاعة امسه"

پىويىستە لىرەدا باس لەو بىكەين لەو ھەلەمەتە دلىرەنەدا ھەورامىيەكان توانىييانە، (عەباس ميرزا سولتان و عەل بەگ نائىب) ژمارەيەكى زۆر لە سەربازەكانى ئۆردووئى قاجار بىكۈزۈن ، لەناوياندا (40) كەسيان لە پاسەوانە تايىبەتكانى (فەرھاد ميرزا) بۇون، ھەرودەدا دەستكەوتىكى ئىچگار زۆرىشيان بۇوە لەچەك و تفاقى جەنگى و دەستييان بەسەر ھەمەمۇ خىوەت و ئازووخە و پىداويسىتىيەكانى ترىياندا گرتۇوە، لەناو دەسکەوتەكاندا باھۆتى تايىبەتى جىل وبەرگى شازادە تىيدابۇوە.

كاتىك تەھنگىچىيە ھەورامىيەكان رووە و خىوەتەكەي (فەرھاد ميرزا) رۆيىشتوون، يەكىك لە نۆكەرەكەن دەستىك جلى شاھانەئى ناوبرارلى بەرگردووە، بەتۈوردىيەوە پىيىشتوون: ئىيە چۈن جورئەتەكەن بىنە ناو خىوەتى مامى (ناسىرەدەن شا) وە، تەھنگىچىيە ھەورامىيەكانىيىش

یەكسەر پەلاماريانداوه و بە(خەنجر) کوشتوويانە، (رۆستەم بەگ) ى هەورامى كەپىشتر سويندىخواردووه ھەتكو (فەرھاد ميرزا) نەكۈزىت، بۇھەورامان نەگەرىتەوه، كاتىك ئەو ھەوالەي پېگەيىشتۇوه گوايا (فەرھاد ميرزا) لەناو خىوت شاھانەكەيدا كۈزراوه، زۆر دلخۇشبووه و دەستخۇشى لە تەھنگچىيەكان كردووه، پاش ئەوهى گەراوهتەوه بۇ ھەورامان، ئىنجا زانىويەتى ئەوهى لە خىوتەكەي شازادەدا كۈزراوه يەكىك لە نۆكەرەكاني بۇوه نەك خۇي، (فەرھاد ميرزا) پاش ئەوهى گەيىشتۇوه (سنە) ماوهى چوار رۆز نەچووه بۇ دىوانى حکومەت و نەبىيىشتۇوه كەس بىبىنېت، سەرگۈزەشتەئە جەنگەشى لە نامەيەكدا بۇ (ناسرەدين شا) نووسىوه.

لەدوداۋاي ئەم بابەتەدا پېيوىستە باس لەدوو بەسەرهات بکەين كەبايەخى خۆيان ھەيە و تائىيىستاش خەلگى ھەورامان وەك بەلگەي ئازايى و جەسۋورى خەلگى ناوجەكە و سووكايمەتىكىرنىيان بەدەسەلاتى قاچارىيەكان قىسىيان لەسەردەكەن بەسەرەتەكانيش ئەمانەن: ۱ كاتىك فەرھاد ميرزا لەسەردانى يەكەميدا بۇ مەريوان بەھەورامىيەكان گەيىشتۇوه، يەكىك لە جەنگاوهە ئازكانيان بەناوى ( حاجى عەلى كۈولەكە) كە بۇوقىچى لەشكى (ھەسەن سان) بۇوه رەشمەئەسپەكەي شازادەي گرتۇوه و پېيۇتۇوه:

### ئايير موارق ويت لاده لەشەر نەسۋىزى مەنۇ نەوشك و نەتەپ

بەمانى ئاگىردىبارىت خۇت لادە لەشەر، چۈونكە ئەگەر شەپ بەرباپوو ئەوه ئىتىز نە سەوزى دەمىيىت، وە نە وشكى و نە تەرى، دەرىبارە ئەم قىسى ( حاجى عەلى كۈولەكە) شازادە و توپەتى: ئەوه بۇ من ھەم وەك ماما (ناسرەدين شا) و ھەم وەك والى كوردستان، سووكايمەتىكىرىنىيىكى گەورە بۇو، بەلام لەو كاتەدا ناچاربۇوم دان بەخۇمدابىرم.

2 كاتىك لە(دەشتى شىيخ ئىبراھىم)دا ئوردووی شازادە بەو شىوه ئابرووبەرانەي باسماڭىرد شكاوه، يەكىك لە تەھنگچىيە ھەورامىيەكان بەناوى (زۆرابە كەچەن) لەناو باھولى تايىبەتى (فەرھاد ميرزا)دا دەستىك جلى شاھانەي دەرىيىناوه لەبەرىكىردوون و لاسايى ناوبراراوى كردوتەوه، پاش گەيشتنى ھەوالى لاسايكىردنەوەكەي (زۆرابە كەچەن) بەشازادە و بلاابۇونەوهى ئەو ھەوالە لە (شارى سنە)، شازادە فەرمانىداوه بەوهى ھەركەسىيەك بەزىندۇويى، وە ياخود مردووپى (زۆرابە كەچەن) بېگەيىتە دەستى، بە بىرى (100 تەمن) و جلىكى ئاورىشمى گرانبەها خەلاتىدەكت، كاتىك (زۆرابە كەچەن) بەم ھەوالەي زانىووه، رۇيىشتۇوه بۇ (شارى

سنە)، بەھەر شىۋىدەك بىوود گەيشتۇوەتە لاي شازادە و پېيۇتووە: جەنابت فەرمانتداوە ھەركەسىڭ (زۆرابە كەچەل) بە زىندۇوپى، وەياخود مەردووپى بگەينىتە دەستت خەلاتى دەكەيت، ھەروەها لەيەكەم رۆزى ھاتنت بۇ سنە فەرمۇوتە بۇ ھىچ مەبەسىتىڭ و لەگەل ھىچ كەسىكدا درۇناكەيت، شازادەش وتۈۋىيەتى بەلىٰ وايە، ئەويش وتۈۋىيەتى دەى من (زۆرابە كەچەل)م، وابەزىندۇوپى ھاتۇومەتە بەر دەستت، داڭارام ئەو خەلاتى بىرىارتداوە بىمدەيتى، (فەرەمە مىرزا)ش ھىچى بۇ نەوتراواه و فەرمانيداواه خەلاتى كەيان داوهتى.

#### 14. حەممە سەعید سان

(حەممە سەعید سان كورى عوسمان سان) سالى (1265ك=1848ز) پاش لابردنى (ئەحمد سانى دوووم) بەيارمەتى (ھەسەن سان) حۆكمى ھەورامانى لهۇنى گرتۇتەدەست و مەلبەندى حۆكمىنەيەكەي (نەوسوود) بىوود، پاش دەستبەكاربۇونى وەك سانى لهۇن لەگەل (ھەسەن سان)دا يەكىتىيەكى پەتەويان دامەزراندۇوە و لەھەممو مەسەلەيەكى بەيۇست بەھەورامان و حۆكمىنەيەكەياندا يەكدىن و يەكدىست بۇون، سەرددەمى حۆكمىنەيەكەيان (حەممە سەعید سان) سەرپاڭىزى ھەلۇيىتى جوامىرانەو رووبەرپۇوبۇونەوەيە لەگەل دەسەلاتدارانى ملھۇرۇ قاجارى و نۆكەرانىيان، ماۋەن نۆزىدە سال خەلگى ھەورامان لە شۇرۇش و راپەرینى بەرددواما بۇون، ھەندى لەو سەرچاوانەي لەم بارەوە نۇوسييوبىايەنە باسیان لە سى راپەرینى كردووە، لەبەرئەوە زۆربەي رووداو كەسىتى دەياردەكانى پەيۇست بەو راپەرینانەو زۆر لەيەوكىتىيەو نازىكىن، لەم بابەتەدا ئىمە بەسەر يەكەو باسیاندەكەين ھەتكو شتەكان لە خويىنەر ئازىز تىكەل و پېكەل نەبن.

### زنجيره راپه‌رينه‌كانى هەورامانى لهۇن

شىيىكى ئاشكرايىه دەسەلاتدارانى (دەولەتى قاجارى) لەھەۋەلە بەرددوامەكانىاندا بۇ ملکەچپىكىرىدىنی ھەممو خەلگى خۇرھەلاتى كوردستان، ھەم لەگەرمەسى حوكىمەنلىقانى دوامىرىكانى ئەرددەلاتى لەكوردستان و ھەم لەسالەكانى حوكىمەنلىقانى راستەمە خۆي خۆيياند، زۇريان بەلاوه مەبەستبۇوه سانەكانى ھەورامان ملکەچبىكەن، لەم بوارەدا فەرمانىياداوه بە (عەل ئەكپەر خان= شرف الملک) بۇ ئەھوھى لەشكىرىيەتە سەر (ھەورامانى لهۇن)، بۇ ئەھو مەبەستە (عەل ئەكپەر خان) فەرمانىياداوه ھەرىيەك لە (نەجەفقۇلى خانى ئامۆزى) و (ئەبولقاسم بەگى يابوھر)، لەگەن ژمارەيەكى زۇرى سەربىاز و ئوردووېك لە تەھنگچىيە سوارە و پىادە دەولەتتىيەكان كە بە(چىرىك) بەناوبانگبۇون بۇ سەر ھەورامانى لهۇن بچن، لەشكىرى (نەجەفقۇلى خان)، لەرىي (جوانىرقۇ) وە بەرەو (پاوه و نەوسوود) كەوتۇونەتە رى، پاش نارەحەتتىيەكى زۇر توانىييانە لە ئاوى (سېروان) بېھەرنەوە، ھەورامىيەكان رووبەرەپەيان وەستاون و لەھەلمەتىيەكى كوت و پەرو

ئاز ایانهدا زهره رو زیانیکی زوریان لیداون، بەلام له بهرئوه‌دی له شکرده که هم له زماره‌دا زۆربوون و هم چەک وتفاقیکی جهانگی بیشوماریان پیبوروه توانیویانه دهست به سه‌ر (نه‌سوسود) دابگرن<sup>۱۸۴</sup>، له لاشه‌وه هه‌ورامییه‌کان بؤدزه هیرش خۆیان سازداوه، هه‌ر پاش دوشو له چەند لایه‌که‌وه هیرشیانبر دوته سه‌ر (نه‌سوسود) ژماره‌یه‌کی زوریان لیکوشتون، له‌ئه‌نجامی ئه‌وه هیرش‌هدا له شکری (نه‌جه‌فقولی خان) به‌تە‌واوی شپرزه بوون، بؤیه‌هه‌ر که رۆزیان لیبئوته‌وه گه‌راونه‌ته‌وه بۆ (جوانرۆ) و لە‌موی (نه‌جه‌فقولی خان) نامه‌یه‌کی بۆ (ئه‌مانولاخانی دووهم=غولامشاخانی ئه‌رده‌لائی<sup>۱۸۵</sup>) والی کوردستان نووسيوه و داواي يارمه‌تى

<sup>۱۸۴</sup>(د. محمد علی سلطانی) ایلات وطایف کرمانشاهان جلد (۱) ص (۵۱).

<sup>۱۸۵</sup>(ئامانولاخانی دووهم=غولامشاخان) ناوی ئه‌مانولاخانی ناکام، دایکی ناوی (حسنی جیهان خان کچی فەتحعلی شای قاجار=فەتالی شا) بوروه، سالی (1822) له کوشکی (شا) دا له دایکبووه، له‌زیر دهستى باشترين زانايانى ئه‌وه سه‌رده‌مه خويينويتى، سالی (1262-1845) بسووه بە‌واي ئه‌رده‌لائی، سالی (1264-1847) له‌لاین ده‌سەلادارانى قاجاريي‌وه دەستگيرکراوه و رهانى (تاران) كراوه، سالی (1265) بۆ جاري دووهم كراوه‌ته‌وه بە (والی ئه‌رده‌لائی)، كەسييکى زانا و شاعيريکى بەناوبانگبووه، دۆستايىتى پتە‌وه لە‌گەل ژماره‌يەك له شاعيره گه‌وره‌كاندا هېبوروه له‌وانه: (مەلا ئە‌حمدى نۇدشى و مەولەوی تاوه‌گۈزى)، له زیر نازناوی (والی) دا شيعرى هۆنیوه‌ته‌وه، ئەم چەند دېپه‌دى خواره‌وه نمۇونەيەكىن له يەكىكى لە پارچە شيعره‌كانى:

مېزام زام حەي	مېزام زام حەي
دانايان دهور دانش كەردن تەي	
ئەفلاتون فامان حەكيمان حەي	پەي ئازار دل نىشاندان دووبىي
ھۆزىزام دەرددم شاران كەردم تەي	ناغا ديم دووبىي نەسەر شاخى نەي

(غولامشاخان) له بەرئوه‌هی دایکى شيعە مەزهب بوروه و له زیر كارىگەری مالى (فەتحعلی شا) دا بوروه بە شيعە، زۆر هە‌وليداوه خەلکى كوردستان بکات بە شيعە مەزهب و له بوارهدا رووبەررووی بشىوی بۇتەوه، ژماره‌يەكى زۆر له مەلايان و گهوره پىباوانى (سنە) داوايانكىردووه له (حەزرتى شىيخ عوسمانى تەۋىلە شىيخى سىراجوددين) يەكىكى لە كۆپەكانى لە‌گەل چەند مەلايەكى زانا و ديارى ئه‌وه سەردهمە كوردستان بىنيرىت بۆ لاي (غولامشاخان) بۆ ئە‌وهى ئامۇزڭارىبىكەن و هەولىبدەن بۆ سەرەمەزبى باو باپىرانى بىگەرىتەوه، له بوارهدا (حەزرتى شىيخ عوسمانى تەۋىلەبى) هەريەك لە (عەبدولپەھمان ئېبولوهقاي كۆپى لە‌گەل حاجى ملا ئە‌حمدى نۇدشى و مەولەوی تاوه‌گۈزى) ناردۇووه بۆ (سنە)، له‌لاین خەلکى شارەكەوه زۆر بە‌گەرمى پىشوازىكراون و ماوهى چەند رۆزىك لە (سنە) دا ماونەتتەوه، له ماوهىدە چەندجارىك (غولامشاخان) يان دیوه و كفتوكۇيان له كەل كردووه بەلام بىسسىود بوروه، له ئە‌نجامدا هەرایەكى گهوره بە‌پىابوروه و چەند كەسييکى تىيدا كورىزاون، ژماره‌يەكى زۆريش له خەلکانى ديار و ناسراو (شارى سنە) يان جىھىشتووه و روويانكىردوته شوينەكانى تى، ئه‌وه هەراو هوريايىه بە (واقىعاتى كاروانىسىر) بەناوبانگك.

(غولامشاخان) سالى (1284-1867) لە ئە‌نجامى نەخۇشىيەكى كوشىنده له تە‌مەنی (45) سالىدا كۆچى دوايىكىردووه.

لیکردووه هەتاکو جاریکى تر ھېرشبەریتەوە سەر (نەوسوود)، (والى) لەشكرييکى ئىنجگار زۇرى كۆكىرىتەوە ئەوهى خستۇتە پىشچاوى كە دەبىت ئەمچارە (ھەورامانى لەۋىن) بىات بەسووتماك، كاتىك (حەممەسەعىد سان) لەمەرامى والى ئاگاداربۇوه و زانىويەتى بەرگىرىكىن بەرامبەر لەشكرييکى لەو چەشىنە ھەرگىز لەتوانى جەنگاواھەكانى لەۋىندا نىيە و خەلکى ناوجەكە تووشى زەدرەر و زيانىكى زۇردەبن، ئىتەر وەك كەسىكى واقىعىبىن و خەمخۇرى ھەورامان (نەوسوود) جېھىشتۇوە و ھاتۇتە (گوندى عەبابەيلى) بۇ مائى خەززۇورى بەناوى (شىيخ عەلى عەبابەيلى)، پاش ماوەيەك والى كوردستان بەمەبەستى گىرانەوە (حەممەسەعىد سان) و ھاوکارەكانى زۇر ھەولىداوە، لەم بوارەدا سەرەتتا لەرىيى نوپىنەرەوە پەيوەندى بە عوسمانىيەكانەوە كردووه، پاشان خۆى بەرەو (مەريوان) كەوتۇوەتەپەرى ھەتا لەسەر سەنور و تووپىز لەگەن دەسەلەلتدارانى عوسمانىيدا بىات، لەلایەن دەولەتى عوسمانىيەوە (عەزىز ئاغاي موتەسەرەيف) ئامادەي ئەو تووپىزە بۇوە، ھەردوولە لەسەرئەوە پىكەتۈون (حەممەسەعىد سان) و ئەوانەي لەگەللىدابۇون سەر ماواو مەسکەنى خۆيىان بگەرپىنەوە، بەم مەرجەي (3000 تەمن) بەدەنە والى گويايا وەك سەرانەيەك بەرامبەر بەم سەركىيىسيەي كردوويانە.

لەدرىزە رۇوبەرپۇبۇونەھەكانى (حەممەسەعىد سان) لەگەن دەسەلەلتدارانى ئەرەدلاڭى و قاجاريدا سالى 1282ك=1865ز) پاش سالىك لەدەستبەكاربۇونى كابىنەي حۆكمەتى (میرزا زەكى ناسراو بە مستەوفى داشتى) باسيان لەوەكىرىدووه كە بىباڭى ھەورامىيەكان گەيشتۇتە رادەيەك پىيۆستە بەھەر نرخىك يىست تەمىبىرىن، لەم بوارەدا فەرمانىيەنداوە بە (ئەمانۇلاخانى والى) بۇ لە رىيەنەلەكىشانى دەسەلەلتى (حەممەسەعىد سان) رۇوه و ھەورامان بکەۋېتەپەرى، ئەويش بە لەشكرييکى گەورەو فەوجى كوردستانى سوپاى قاجارى و چوار تۆپى گەورەوە لە(سنە) وە ھاتۇوە بۇ سەر ھەورامانى لەۋىن، بەمەبەستى پىشوازايىكىن لە والى (عەلى ئەكبار خان) كە لەو كاتەدا ھەم حاكى (جوانرۇ) و ھەم سەرتىپى سوارە بۇوە، لە (جوانرۇ) وە گەيشتۇتە (شارى پاوه)، پاش پېشۈددان و حەوانەوە (عەلى ئەكبار خان) لەگەن دەستەيەك سەربازى ھەلبىزاردە و ژمارەيەك تەھنەنگچى شارەزا كەوتۇونەتە پىش سوپاى والى، بەكەنارى (زىيى سىرowan)دا بەرەو گوندەكانى ناوجەي (نەوسوود) كەوتۇونەتەپەرى، (ئەورەحمان بەگى كورپى حەممەسەعىد سان) لەگەن ژمرەيەك لە جەنگاواھەكانى ھەورامى قەرەولىان لە ئوردووى والى

گرتووه و ژماره‌یه کیان لیکوشتون، لیشاوی له‌شکری والی به‌راده‌یه ک بووه (ئه‌وره‌حمان به‌گ) و ئه‌و جه‌نگاوه‌رانه‌ی له‌گه‌لیدا بوون به‌ناچاری پاشه‌کشیانکردووه، ئیتز (حمه‌سه‌عید سان) بوچاری دووه (نه‌وسوود) چوونه‌ته و هاتوت‌هه و (گوندی عه‌بابه‌یلی)، له‌شکری (ئه‌مانولاخان) چوونه‌ته (نه‌وسوود) و زور دل‌رقانه که‌وتونه‌ته ویزدی خه‌لکی ناوچه‌که، هه‌موو (قه‌لا، قوله‌سنه‌تگه‌ره‌کان) یان روخاندوه و بُو ملکه چپیکردنی هه‌ورامیه‌کان و کوشتنی روحه به‌ردنگاربوبونه‌هه‌یان (ئه‌مانولاخان) ماوه سی مانگ له (نه‌وسوود) ماوه‌ته‌وه، پاش ئه‌و ماوه‌یه (حه‌زه‌تی شیخ عه‌بدوله‌های کوری شیخ عوسمانی ته‌ویله و محه‌مداد پاشای جاف) که‌وتونه‌ته هه‌ولدان بُو باشکردنی نیوانی (ئه‌مانولاخان و حمه‌سه‌عید سان) و گه‌رانه‌وهی هه‌ورامیه‌کان بُو سه‌رمما او مه‌سکه‌نی خویان، چوونکه باش دهرکیان به‌هو نائومی‌دیبیه کردووه که دوورکه‌وتنه‌وهی (حمه‌سه‌عید سان) و سه‌ردارانی تری هه‌ورامی به‌سه‌ر خه‌لکی ناوچه‌که‌یدا هیناوه، چون دهستی داگیرکاران به‌ویه‌ری دل‌رقدیه‌وه کراونه‌ته‌وه بُو لیدان و چه‌وساندنه‌وه و سته‌مکردن له هه‌ورامیه‌کان، (شیخ عه‌بدوله‌ه‌حمان و محه‌مداد پاشای جاف) له‌دریزه‌هی هه‌ولکانیاندا (حمه‌سه‌عید سان) یان بردوت‌هه‌وه بُو (نه‌وسوود) و ئه‌ممغاره‌شیان (والی) فایلبووه به‌وهی سان و تفه‌نگچیه‌کانی بگه‌رینه‌وه بُو هه‌ورامان به‌رامبه‌ر به 3000 تمدن،<sup>۲۸</sup> والیش به‌له‌شکرده‌که‌یه‌وه بُو (سنہ) گمراوه‌ته‌وه.

سالی (1286-1869) بو جاری سییه م و تنهها لهماوهی دهسه لاتی (حمه سه عید  
سان) دا لهشکری دهلهه تی قاجاری هه لیکوتاوهه و سه (ههورامانی لهون)، لهو کاته دا (فه رهاد  
میزای مامی ناصره دین شای قاجار) حوكمرانی کوردستان بوده، ئاشکرايیه ناببر او پیشتر  
هه سه ن سان) کوشتووه، ئه وش تارادهه کی زور چاوسور یکردووه بؤکارکردن له پیناوه  
کوتایهینان به دهسه لاتی سانه کان، بو لهشکرگیشی نهه مغاره دیان (مسته فا قولی خانی ثیعتماد  
سه لتهنه و بیووک خانی سه رتیپ) به دوو فهوج له سه ربارازه کانی هه مه دانی و ئه فشاری، له گهه  
ژماره کی ئیجگار زوری تفه نگچی که له لایه ن (عه لی ئه کبه ر خانی حاکمی جوانرخ) وه  
کوکراونه ته وه خوشی سه رکردا يه تیکردوون، پیکه وه هاتونه ته سه ر جه نگاوه ره کانی  
(ههورامانی لهون)، پاش ئه وهی له شکر گه بیشتووهه شوینیک به (ته بهی شیخ سلیمان)  
به ناویانگه، ههورامیه کان که پیشتر له ناو دار و دهونه ئه وشونه دا خویان مه لاسداوه و سییه و

<sup>86</sup> (د. محمد علی سلطانی) ایلات و طوایف کرمانشاهان جلد (۱) ص (۵۲).

سەنگەريان بەستووه، هەلمەتىكى ئازايانەيان بىردوتە سەريان و چەند فەرماندەيەك و ژمارەيەكى زۆر سەربازيان لېكۈشتۈوون، يەكىڭ لەكۈزراوەكان (ھەلۇخان) ناوىك بۇوه كەپىيانوتووه (سولتانى فەوجى زەھىر)، پاش ئەم سەركەوتتە (حەممە سەعىد سان) پېنځىسىد سوارى بەفەرماندەيى (ئەورەحمان بەگ) اى كۈرى ناردووه بۇ كەنارى (زىيى سېروان) و بەرامبەر بە گۈزەرى لەشكىرى قاجارىيەكان سەنگەربەندىيەنگىردووه بەجۇرىك كە هيچ كەس نەتوانىت لەمبەر و لەوبەرى سېرىۋانەوە هاتوچۇ بکات، لەئەتجامى ئەم سەنگەربەندىيەدا تىنۇويەتى زۆرى بۇ لەشكىرى داگىر كاران ھىنواھ و بەتەواوى شېرەزەيىكىردوون، با بۆزىاتر بەئاگابىيون لەرازى ئەم شېرەزەيىكىردوون بۇ لەشكىرى داگىر كاران ھىنواھ و بەتەواوى شېرەزەيىكىردوون لەرازى كەبەزارى خودى (عەلى ئەكبەرخان) وە گىرماۋىنىتەوه ناوبرار لەم بوارەدا نۇوسىيەتى:

لەكاتىكدا فەرماندەو سەربازەكان زۆر تىنۇويابىوو، هيچ كەس نېيدەۋىرَا نزىكى ئاوى سېروان بېيتەمە، (مستەفا خانى ئىعتماد سەلتەنە و بىبۈوك خانى سەرتىپ) وتىان، ئەمە چەجۇرە رېگايەكە تو ھەلبىزاردۇوو و ئىيمەت تۈوشىكىردووه، ھەلبەتە تو لەزېرەدە لەگەن ھەورامىيەكان رېككەوتتۇوت و دەتەوى ھەموومان بەھەوتتىن، بەلام من سوينىدى گەورەم بۇخواردن كەنھەو رېگايەي ھەلمېزاردۇوو تەنها رېگايە ئىيمە بگەنیتتە مەلبەندى حوكىمانى (ھەورامانى لەۋۇن)، ھاوكات باسم لەوەكىد منىش ئەم ھەموو چەكدارانەم لەگەلدىيە، بېتاكەتىشم لە ئىيۇد زىياترە بەلام بەناچارى دلخۇشىيەن دەمەدە، پېياندەلىم ئەمەم قۇناخى گىانبازىيە و سەركەوتن بەئاسانى بەدەستنایەت، دلىاشىن ئەگەر نىوهى چەكدارەكانم داوه بەكۈشت، نايەلەم ئەمشەو ئەم لەشكىرى بەبىئاۋ رۆزبەنهەوە.

بۇ جىبىھە جىيەكىدىن بەلەينەكەي وزىاتر دەرخستىنى دلسوزى و نۆكەرايەتى خۆى بۇ دەسەلاتدارانى قاجارى، (عەلى ئەكبەرخان) فەرمانىداوە بە (سەيپۇرەبىگى نايىب و مەلائەورەحمانى دايىزادە) ھەرجۇنىك بۇوه بۇدۇزىنەوهى سەرچاوهىكى ئاۋ لەنزىك لەشكەكەدا بگەرپىن، ئەوانىش لەگەن (500) چەكدار رۆيىشتۇون پاش ماوهىك كانىيەكىيان دۆزىوەتەوه كەدۇوربۇوه لەقەرپۇلى جەنگاوهەرانى ھەورامى، چەكدارەكانى (عەلى ئەكبەرخان) لە شوينەدا سەنگەربەندىيەنگىردووه، چەند كەسييکىشيان گەرپاونىتەوه بۇلای لەشكرو ھەوالى دۆزىنەوهى كانىيەكەيان بە (عەلى ئەكبەرخان) گەياندۇوە، ئەويش يەكسەر مژدەيىردووه بۇ

سەردارە دەولەتىيەكان و ھەموويان پىكەوە چۈون بۇ سەر كانييەكە، پاش ئەوەدى لەشكىر تىئىأو بۇون و تىنۇويەتى خۆيان كۈزاندۇتەوە، ھەر ئەو شەوە (ئىعتماد سەلتەنە و بىیووك خان) فەرمانىيەندىاوه بەسەربازەكانيان مارپىكى پىچاو پىچ بۇ سەر (زېي سىروان) بۇ پەرينىەوەى لەشكىر درووستبەن، بوشىيەدەمەو بەيان ھەمووى لەشكىر خەرىكى كاركىدن بۇون، چەكدارەكانى (عەلى ئەكبەرخان) ئەوانەيان شارەزاي مەلھوانى بۇون توانىييانە لە (زېي سىروان) بېپەرنەوە و لەوبەرى ئاو سىپە و سەنگەريان بەستووە، سەربازەكانى (ھەممەدان و ئەفشار) يش بەتەواوى چەك و چۆلەى جەنگىيانەوە پەريونەتەوە، پاش گەيشتنىيان بە شوينى مەبەست دەستانىنكردووە بە تۆپبارانى جەنگاودەر ھەورامىيەكان، (بەكەر بەگى ھەورامى) كەيەكىبۇوە لە فەرماندە ئازاكانى (حەممەسىعىد سان) لەگەل گولله تۆپىكدا چۈوه بە ئاسماندا و پارچە پارچە بۇوە، لەدەستانى (بەكربەگ) زۆر كارىكىردىتە سەر ورەى جەنگاودەرانى ھەورامى، ھەر بۇيە پاش ماوەيەك لە بەرگىرىكىن سەنگەرەكانى خۆيان چۆلکردووە.

پاش ئەوەى ھەورامىيەكان پاشەكشىيانكىردووە، لەشكىرى داگىر كاران بە رىڭايەكى سەخت و جەنگەلاؤيدا كەوتۇونەتەرى، كاتىك نزىك (نەوسوود) بۇونەتەوە بە مەبەستى پشۇودان بنەو بارگەيان ھەلداوه و شەۋىك ھەواونەتەوە، لەلاشەوە (حەممەسىعىد سان) بۇ رووبەر ووبۇونەوە ئەو شالاوه داواى ھاوكارى و يارمەتى لە حوكىمانانى (ھەورامانى تەخت) كردووە، جەنگاودەرانى ھەردوو بەشى ھەورامان (ھەورامانى تەخت و ھەورامانى لەۋن) ماوەيەك دلىرانە بەرەنگارىيەكى قارەمانانەيان كردووە و زەرەررو زىيانى زۆريان بە لەشكىرى قاجارى و چەكدارەكانى (عەلى ئەكبەرخان) گەياندۇوە، بەلام شتىكى ئاشكرايە ھەميشه ھېزى دەولەتى ھەم بەزمارەو ھەم بەچەك و جىخانەوە بەھېز و زەبەلاحە، زەرەررو زىيان زۆر كارىلىيەنەك داگىركارانىش بۇ گەيشتن بە ئامانجە گلاؤدەكانيان گشت رىڭايەك دەگىنەبەر، بۇيە سەرنجام توانىييانە دەست بە سەر (نەوسوود) دا بىگەن، ئىتەر (حەممەسىعىد سان) و جەنگاودەكانى (ھەورمانى لەۋن) لەگەل كورەكانى (ھەسەن سان) و جەنگاودەكانى (ھەورمانى تەخت) كەلەگەلىاندا بۇون لە رىڭاي شارەزوورەوە ھاتۇونەتە (سلېمانى).

پاش سائىك (فەيرقۇزە خانم) ئاھوسەرى (حەممەسىعىد سان) و كچى (شىيخ عەل عەبابەيلى) لەگەل (رۆستەم بەگ) ئى كورىدا گەراونەتەوە بۇ (جوانپۇ) و چۈونەتە لاي (عەل ئەكبەرخان) بەمەبەستى گفتۇگۈرەن دەربارەى گەرەنەوەدى (حەممەسىعىد سان) بۇ ھەورامان، (فەيرقۇزە خانم) بۇ ھەمان مەبەست سەردانى (سەنە) كردووە و چاوى بە (فەرھاد ميرزا)

کەتوووه، لەو چاپیکەوتىنهدا لەسەر ئەوه پېكھاتۇون كە (حەممەسەعىد سان) و جەنگاودەرانى ھەورامى بىگەرىئىنەوه سەر ماواي خۆيان و گوايا لەلایەن دەولەتەوه ھىچ زيانىكىان پىنگات، لەسەر بىنەماي ئەو پېكھاتىنە (حەممەسەعىد سان) لەگەل ژمارەيەك لەددست وپىوهندەكانى گەراونەتەوه بۇ (شارى سنە)، ماوه سى مانگ لە مالى (میرزا عەبدۇلا) مىواندارىكراون.

بۆدىيارىكىردىنى چارەنۇوسى (حەممەسەعىد سان) لە ماوهى ئەو سى مانگەدا (فەرھاد میرزا) چەند نامەيەكى بۇ (ناسىرەدىن شا) نۇرسىيە، دوا بېرىارى (شا)ش ئەوه بۇوه كە ھەرچۈنىيڭ بېت پېۋىستە (حەممەسەعىد سان) و كورەكانى لە ناوبىرىن، لەم بارەوه (فەرھاد میرزا) دەقى نامەى دەربارى شاھانەي پېشانى (عەلى ئەكبەرخان) داوه، پېيپۇوه پېۋىستە بە ئەنجامدانى ئەو ئەركە ھەلسىيەت، ھاوكتا ئەوهى پېرەگەيىاندۇوه سەركەوتى لەو كارەدا خزمەتىيىكى گەورە دەسىزانەيە و بە پىچەوانەشەوه رووبەررووى دلگرانى و سەرزەنۋەتىرىن و لېپرسىينەوهى شاي پايدەرەز دەبىتەوه.

# O

## فەرھاد میرزا وعەلى ئەكبەرخان و پىلانى كوشتنى حەممەسەعىد سان

پىلانى كوشتنى (حەممەسەعىد سان) و كورەكانى لەدەربارى ويلايەتى كوردستان و لەلایەن (فەرھاد میرزا و عەلى ئەكبەرخان) دوه دارىزراوه، لە ھەموو ورددەكاربىيەكانى پەيوەست بەو پىلانە (عەلى ئەكبەرخان) سەرپىشكراوه بەلام كاكلەكەي بەم شىۋەيە بۇوه:

(حەممەسەيەعىد سان) و خىزانى و دەستو پېۋەندەكانى بەمەبەستى گىرمانەوهيان بۆ ماواي خۆيان لەگەل (عەلى ئەكبەرخان) دا بۇ (جوانپۇ) بىگەرىئىنەوه، ھاوكتا بنىرن بەدواي (ئەورەخانبەگى كورى سان) دا بگاتە ھەمان شوين، گوايا پاش چەند رۆزىيک بەریزەوه بىگەرىئىنەوه بۇ (نەوسوود) و لەسەر حوكىمرانى (ھەورامانى لەھۇن) دەستبەكاربىنەوه، (عەلى ئەكبەرخان) وەك ھەموو خائىنىيىكى ئەلقەلەگۈي بەم شىۋەيە باسى لەو پىلانەكردۇوه:

بەدرىزايى رىگەي گەپانەوەمان لە(سنه) وە بۇ (جوانپۇ) بىزدارى و بىتاقەتىيەكى زۆر بە (حەممەسىعىد سان) وە دىياربۇو، جارى واھەبۇو فرسەنگىگە<sup>٦</sup> دەكەوتە پىشمان و جاريش ھەبۇو دوو فرسەنگ لەدوانىنەوە دەرۋىشت، بەلام من لەممەسىلەي ئەو دواكەوتىن و پىشكەوتىنە خۇم تىئەدەگەياند و زۆر لەلام مەبەستبوو ئەو دلىابىت كەھىچ نيازىكى خراپىمان لەگەلەيدا نىيە، بۆيە ھەر ھەوالىشىم نەدەپرسى ھەتا بچۈوكترىن گومان لەلای نەمىنىت، كاتىك گەيشتىنە (جوانپۇ) پىمۇت لە ھەرشۇينىك دلت پىوهىيە لهۇي دانىشە چونكە ھىچ بەدگومانىيەك لەسەرت نىيە، پاش دوو سى رۆز لەمانەوە و پشۇودانىان لەسەر ئەوە رىكەوتىن گوايا مانەوە ئەوان لە (جوانپۇ)دا ھىچ سودىكى نىيە، بۆيە باشتىر وايە بىنېرىت بە شوين (ئەورەحمان بەگى) كورىدا بىت بۇ لايىن ھەتاكو ھەممۇيان پىكەوه بۇ (نەوسوود) بىگەرنەوە، هاتى ناوبرار بۇ (جوانپۇ) لاي من زۆر مەبەستبوو، چونكە فەرمانى شاھانە تەئىكىدىكىرىدبوو لەسەر ئەوە پىويستە بەھەر نرخىك بۇوه بىكۈزۈت.

(حەممەسىعىد سان) لەسەر بىنەماي قىسىكەي (عەلى ئەكبەرخان) ناردوویەتى بە شوين (ئەورەحمان بەگ)دا و پاش چوار رۆز گەيشتۇتە (جوانپۇ)، كاتىك چۈوهەتە لاي (عەلى ئەكبەرخان) بەگەرمى پىشوازىلىكىرىدۋوو و مىھەربانى بەرامبەرى نواندۇوە، دىارە ئەوەدش جۇرە فرييدانىك بۇوه ھەتا پىلانى لەناوبرىنى سەردارە ھەورامىيەكان بەئاسانى جىببەجىڭىرىت، ھەر لەيەكەم شەھى گەيشتنى (ئەورەحمان بەگ) پاش ئەوەي چوار سەھات شەھەو بەسەرچۈوه، (عەلى ئەكبەرخان) ناردوویەتى بە شوين (تەيفۇوربەگ)اي جىڭىرىدا كەنۇكەرىكى دلسىزى خۇي بۇوه و فەرمانى نەيىنى شاھانە بە پىويستى لەناوبرىنى (حەممەسىعىد سان و كورەكانى) لاي دركەندۇوە، ھاوكات فەرمانىپىداواھ كە دەبىت ئەو بەو ئەركە ھەللىقىت، پاش قىسىو باسىكى زۆر گەيشتوونەتە ئەم بىرپارە:

ژمارەيەك تەنگىچى لە نۆكەرە دلسىزەكانىان بە چەك و تىغى جەنگىيەوە ھەرلەشەوە لەناو (قەلائى جوابپۇ)دا حەشاربىرىن، كاتىك سفرەي نانخواردىنى بەيانى دادەنرىت (سەيفۇور بەگ) بىت بۇ لاي (عەلى ئەكبەر خان)، شکات لە ھەندىك لە نۆكەرەكانىان بىكەت گوايا سەركىيەشىيانكىرىدۋوو و بەقسەيان نەكىرىدۋوو بۆيە ھەتاكە تەمینەكىرىن نانناخوات، (عەلى ئەكبەرخان) يش دەربچىت گوايا بۇ تەمىكىرىنى نۆكەرەكان ھاوكات لەملاوە ئەو

<sup>٦</sup> (فرسەنگ = فرسەخ) بەرامبەر بە (6) كىلۆمەتر.

نۆکەرانەی لە ناو قەلادا حەشاردرارون، ھەلبىتونتە سەر سفرەکە (حەممەسەعید سان و میرزا بابەکر) دەمپراستى سان بکۈزى.

لەگەل دانانى سفرەن نانى بەيانى، پىلانە گلاؤكەي (عەل ئەكبەر خان و سەيغۇور بەگى جىڭرى) دەقا و دەق جىببەجىڭراوە، (حەممەسەعید سان) بە تىغ و (میرزا بابەکر) بە گولە كۈزراون<sup>88</sup>، (فەيرۆزە خانم) كاتىك ئەھەوالە بىستووو روومەتى خويىنا يىكىردووو و پرچى خۆى رىنيودتەوە، چووە بۇ لاي (عەل ئەكبەر خان) و زۇر تاكايلىكىردووو (ئەورەحمان بەگ) نەكۈزىت، لەم بارەدە (عەل ئەكبەر خان) وتويەتى:

كە (فەيرۆزە خانم) بەھ شىيۇدە بىنى بېيارمدا كوشتنى (ئەورەحمان بەگ) چەند رۆزىك دوابخەم بۆيە ئەھىشم نارد بۇ زىندان بۇلای (رۆستەم بەگى برای)، بەلام ھەرگىز نەمدەتوانى لەممەسەلەي كوشتنى چاپۇشىبىكەم، چونكە ئەھە فەرمانى شاھانە بۇو و ھەر دەبۇو جىببەجىبکارايە، پاش رۆزىك فەرمانىدا (رۆستەم بەگ) ئازادبەن چوونكە بەتەمەن مندالبۇو، مۇلەتىشىمدا (فەيرۆزە خانم) پرسەمى مىردىكەي دابىنیت و ماوهىمىدا بە وەكىل و بەگزادەكانى (جوانرۇ) سەردانىبىكەن و دلىبىدەنەوە،

(عەل ئەكبەرخان) خانىن و ئەلقە لەگۇئى داگىركاران وەك چۈن لە زمانى خۇيەوە وتۈۋىھەتى كە ھەرگىز نەيتاينيە لە كوشتنى (ئەورەحمان بەگ) چاپۇشىبىكەت، كەسىكى ناسراو بە (فەراش خەزەب) راسپاردووو چووە لەزىنداندا (ئەورەحمان بەگ) بە پشتۈتەكەي خۆى خىنكاندووە، ھاواكت خەبرىداوە بە (فەيرۆزە خانم) گوايا فرياي كورەكەي بکەۋىت چونكە لەئەنجامى كوشتنى باوكىدا دەھىۋىت خۆى بخنگىنیت، بەلكو بچىت بۇلای و ھەولېدات پەشىمانىبىكەتەوە، بەلام ھەرودك چۈن (عەل ئەكبەرخان) وىستووەتى، ھەتاڭو دايىكى گەيشتۇتە زىندان (ئەورەحمان بەگ) بىيگىانبۇوە.

(عەل ئەكبەر خان) پاش كوشتنى (حەممەسەعیدسان و میرزا بابەکر و ئەورەحمان بەگ) فەرمانى حوكىمەنلى (ھەرامانى لھۇن) بۇ (رۆستەم بەگ) دەركىردووە، ھەموو وردهكارىيەكانى پەيودىت بە چۈنۈيەتى جىببەجىڭردنى پىلانەكەشى لەنامەيەكدا بۇ (شازادەفەرھاد میرزا) نۇوسىيون، (شازادە) ش لەنامەيەكدا بۇ دەربارى (شا قاجار) داواى پاداشتىدانەوى بۇ (عەل

<sup>88</sup> (د.محمد علی سلطانى) ايلات و طوایف كرمانشاهان جلد (1) ص (57).

ئەگبەرخان) كردۇو، لە سەر رۆشنايى نامەكەى (فەرھادمیرزا) نازناوى (شەرەف ئەلولك) بە عەلى ئەگبەرخان) دراوە.

دەربارە رازى كوشتنى (حەممەسەعىدىسان) جىاوازى لە سەرچاوه مىزۇوييەكىندا ھەن، (مەردۆخ، مەممەد تايەرى سۈلتانى شىسى، ميرزا شوکرولاى سەنەندەجى لە زارى عەلى ئەگبەرخان) دەرخان، ھەرييەكەو بەجۈرۈك باسيانكىدوو، بەلام گرنگ ئەۋەيە ئە و تاوانە پەلەيەكى رەشى شەرمەزارى وناپاڭى و بېبەلەننەيە بەررووى داگىركاران و چىڭاوخۇرەكانيانەوە.

لەم بواردا پىيىستە ئامازى بدەين بەھەودى (مەردۆخ) نووسىيىەتى: (مەلا ئەممەدى نۇدشى و مەلاعەزىزى ھەرامى) كە لەسەر بەلەننەيە (عەلى ئەگبەرخان) بە ئازارنەگەياندىن بە سەردارە ھەرامىيەكەن، لەگەن (ئەورەحمان بەگ) و بىنەمالەتى (حەممەسەعىدىسان) لە (نەوسوود) دەو بۇ (جوانپۇ) رۇيشتۇون، پاش كوشتنى سان و كورەكەى پرسىيارى ئەۋەيىان لىكىدوو، ئايابۇچى بەلەننەكەى خۆى جىبەجىنەكىدوو، گوايا ئەۋىش دەقى ئە و تەلگرافە پىشانداون بىريارى كوشتنى (حەممەسەعىدىسان و كورەكەى) تىدا بۇوە، ئىزت ھەرلەوى (مەلاعەزىز) فەرمانى كەنلىرى دەنەنەنەنداون و بە خاكسپاردىداون.

شىسى لىزىدا بە پىيىستى دەزانىن رازى كوشتنى (حەممەسەعىدىسان و ئۇپەھەمان بەگ و ميرزا بابەك) لەزارى ھەرييەك لە (مەردۆخ و مەممەد تايەرى سۈلتان) يەو بخەينە بەرچاوى خويىنەران.

1 مەردۆخ وتىۋەتى: گوايا لە ناو گۇپەپانى تەلارى حۆكمەت لەناتو قەلائى جوانپۇ يەك لەدۋاي يەك تىبارانكراون.

2 مەممەد تايەرى سۈلتانى وتىۋەتى: پاش دەستىكىردن و زنجىركىدىان، عەلى ئەگبەرخان گشت تىرە و خىلەكانى ناوجەكەى بۇ (قەلائى جوانپۇ) بانگىرىدوون، فەرمانىيەداون كە پىيىستە ھەموويان لە رىپەسمى كوشتنى (حەممەسەعىدىسان) دا بەشدارىبىكەن، بەپىچەۋانەوە ھەمان چارەنۇس چاوهپىيەندەكتە، ھاواكتە فەرمانىداوە (حەممەسەعىدىسان) لە گۇپەپانى (قەلائى جوانپۇ) دا بەدارىكەوە شەتكىدرادە، سەرەتا داوايىكىدوو، لە (مىستەفاسان) كە پىيىستە ئەو يەكەم خەنچەرىلىپاتە، كاتىك ناوبرار بۇ ئەو مەبەستە لىتىچۇتە پىيىشەوە (حەممەسەعىدىسان) وتىۋەتى: كورم (عمل ئەگبەرخان) دەيەۋىت دەستى ھەمۇتان بەخويىنى من سووربىكتە، بۇ ئەۋەي ھەرامان و جاف و جوانپۇ دەستىيانچىتە خويىنى يەكتىرىيەوە و ھەرگىز يەكگىرتوو نەبن، من لە لايىكەوە كورم ھەبى لەلايىكى ترىشەوە مامى تۇم و بەسالاچۇم، پاش ئەو قىسانە (مىستەفاسان) چۆتەدۋاوه، بە (عەلى ئەگبەرخان) ئى وتوھ گوايا كوشتنى (ميرزا بابەك) بەو بىسپىرىت، بەلام ئاشكرایە (عەلى ئەگبەرخان) بەپلەي يەكەم كوشتنى (حەممەسەعىدىسان) ئى مەبەستبۇوە، ھەر بۇيە دەستبەجى فەرمانىداوە (مېرغەزەب) گۈزىكىيەشەۋە بەسەرى (سان) داو پاشان ئامادەبوانىش ھەرييەكە و خەنچەرىكىيان لە جەستەي بىنگىيانى داوه.

## 15 رۆستەم سان

(رۆستەم سان) يەکیکی ترە لەسانە بەناوبانگە کانی ھەورامان ھەر لە رۆزى دەستبەكاربۇونىيەو كەوتۇتە ھەولى ئەوھى سزاي ئەو كەسانە بىدات كە لە دوور، يان لە نزىكەوە دەستىيان لە كوشتنى (حەممە سەعىدىسان)دا ھەبۈوە، بەلام ئەم كارە زۆر بە ھېمىنى و لەسەرخۇ بىردووە بەرپۇوە نەودك تاوانكىاران دەرك بە مەرامى ئەو بىكەن و لەناوچەكە دوور بىكەونەوە، سەرەتا ناوى ئەو كەسانە لای خۇى تۆمار كىردووە و پاشان بەرنامەيەكى بۇ لىدانىيان گەللىە كىردووە، كاتىك دەستىكىردووە بە جىبەجىتكەن دەستىكىردوون، لەزىنداندا ئەشكەنجه يداون شەۋىكىدا ھەموو ئەو كەسانە دەستتىكىردوون، دەگىزىنەوە مەسىھە لەرى سزادانى ئەم تاوانبارانە لای ناوبر او ئەوەندە و سوکايدە تىپېكىردوون، دەگىزىنەوە مەسىھە لەرى سزادانى ئەم تاوانبارانە لای ناوبر او بىلەن بایەخىپېتىراوە، شەۋىك لە شەۋەكەنلىكى زىستان ھەورە بروسوکە داۋىھتى لە مال و بالاخانەكەي، لەو كاتەدا بۇوە بە ھەراوهوريا و خزمەتكار و كارەكەر و تەھنگچىيەكان ھاتۇون بەيەكدا و سەريان لىتىكچووە و ترسىيان لە گىيانى سان و مال و خىزانەكەي بۇوە، كەچى ناوبر او پىيغىتوون واز لە ھەموو شتىك بھىن، ھەرچى دەبى باپىت، بەلام ئاكاتان لىتىك بھىن زىندانىيانە ھەلتەيەن، لەسەر رۆشنانى ھەندىك لەو سەرچاوانەي باسيان لە حوكىمانە کانى ھەورامان كىردووە، ئەو كەسانە بە فەرمانى (رۆستەم سان) زىندانىكراون تەنها كەسىكىان بە زىندوویەن لە زىندان نەھاتۇونەتە دەرەوە.

دەربارە ئەم سانە (مەممەد تايەرى سولتانى) نۇوسىيەتى: (رۆستەم سان) بۇ دىدەنى (حەزرەتى شىيخ عومەرى بىارە) لەگەل ژمارەيەك لە تەھنگچىيەكانى روويكىردىتە (بىارە)، لەو كاتەدا گەيشتۇتە (بىارە) يەكىك لە براڭانى بەناوى (جافرىبەگ) كەپىشتر لەترى توندرەھەي كاتەدا گەيشتۇتە (بىارە) يەكىك لە براڭانى بەناوى (جافرىبەگ) كەپىشتر لەترى توندرەھەي (رۆستەم سان) ھاتۇتە (بىارە) و لەماڭى خالۇانىدا ڇياوە، بەرپىكمۇت بەرامبەر ئەو ساباتە بۇ پىشىدەنى (سان) ئامادە كراوە تىپەربۇوە، ھاواكتە (سان) لەگەل (حەزرەتى شىيخ عومەرى بىارە) بەقسەكىردىنەوە خەرىكبووە، (جافرىبەگ) كە (رۆستەم سان) ئى بىنۇوە ترسىكى زۆرى لىنىشتووە و شەلمزاوە، بەلام (حەزرەتى شىيخ عومەرى بىارە) بانگىكىردووە بولاي خۇيان و پىيغىتووە وەرە بولامان و خوتە دەزەرەوە ئىيمە چاوهپۇانى توپىن، چوونكە كاتىك كىردىمانى بە (سانى

ھەورامان) ئەوانەش ئىستا دۇزمىتن دەبن بە دۆستت و بەگۈيىتىدەكەن، قىسەكانى (حەزرتى شىخ عومەرى بىارە) بەتهواى (رۆستەم سان) يان بىتاقەتكىردووه، بەجۇرىك بە درېڭىز ئە و ماومىيە لە (بىارە) ماوەتەوە ھەر بىرى لە قىسانە كەردىتەوە، لەكاتى گەپانەوەشدا لەگەن دارودەستەكەن لەشۈپىنىك كە پېيىدەلىن (ھانە كاشما) تەھنەنگىچىيەك بەناوى (عەبدولسىمەد ناسراو بە سەممەلە) كە زۇر جىڭەي باوھى بۇوه و رەشمەئەسپەكەن بەدەستەوە بۇوه، دەركى بە بىتاقەتىيەكەن كەردىووه و لە بارەوە لېپېرسىيە گەورەم بۇ بىتاقەتى، ئەۋىش لە وەلەمدا وتۇويەتى:

من دەزانم (شىخ عومەرى بىارە) پىاوى خوايە و ھەرگىز درۇناكتا، (جاfer بەگ) دەبىت بە سەرەخۆرمەن، دەلىم بە (قۇرە) بېىزىت و بىشارىتەوە، (سەممەلە) ش پېيىتوووه گەورەم تو ئەۋەندە كەسىكى خەرافى نەبۇوت (شىخ عومەرى بىارە) فەرمایىشتىكى كەردىووه و مەرج نىيە بەو شىۋەيە بىت، حەزدەكەيت با من سوينىت بۇ بخۇم (سانىيەتى ھەورامان) وەك گىاي بەھار بىنرخېبىت، ناكاتە لاي (جاfer بەگ) ئىتە دلت بېخەمبىت و ھىچ گۈيىمەدەرى.

رۆستەم سان سالى (1310ك-1892ز) لە رۆزى زەماونىدەندا لەگەن كىزىكى ھاوارى بەدەستى (حسىن بەگى كۇرى مىستەفا سانى دوووه ناسراو بە حسىنە زەرد) لە گوندى ھاوار كۆزراوه، شاياني باسکردنە دايىكى (حسىنە زەرد) پاش كۆزرانى (مىستەفا سانى ھاوسەرى) شووپىكەردىتەوە بە (رۆستەم سان)، ئە و دەمە (حسىنە زەرد) مندالبۇوه و لەكەلخۇي بىردوویەتى بۇ مائى نوېي، ناوبرار لەمالى (رۆستەم سان)دا گەورە بۇوه و بېيگەيىشتۇوه، زۇر نىزىكىبۇوه لە سانەوە و يەكىنبووه لە خزمەتكارەكانى، دواجار گوايا لە تۆلەئى خوینى باوكىدا (رۆستەم سان) كوشتووه.

## 18. ھەممە سالج سان

پاش كۆزرانى (رۆستەم سان) لە گوندى ھاوار، (ھەممە سالج بەگى كۇرى) لەگەن (مەلا عەزىزى قازى) دەستبەجى چوون بۇ (شارى سنه) و لەوئى چاويان بە (ئەمير نىزام گەررووسى) حاكمى كرماشان و سنه كەوتۇوه، پاش ئە و چاپىكەوتىنە فەرمانى سانىيەتى (ھەورامانى لەپەن) بۇ (ھەممە سالج بەگ) دەركراوه، ھاوكات (مەھمەمەد بەگ) ئىمامەى كراوه بە جىڭرى، ماوەى چەند مانگىيەك لەگەن (مەھمەمەد بەگ) پېكەوه حەكمىيەن كەردىووه، پاشان بە فىتى چەند كەسىك لە خراپەكار و دللىشانى نىزىك بە خۆى (مەھمەمەد بەگ) كوشتووه و چووه بۇ ناو بەگىزادەكانى (تەخت و رەزاو)، ئەوانىش لەشكرييان لە گەللىدا ناردۇوه و هاتووەتەوە سەر

(نەوسوود)، پاش گەرانەوە بۇ (نەوسوود) سى سال حۆكمىنىكىردوو، پاشان بە دەستى (مەممۇد بەگى كورى عوسمان بەگ و جافر بەگى مامەى) لە تۈلەتى خويىنى (مەممۇد بەگ)دا لە سەر سفرە مىواندارى كۈزراوه، لەكتى پرسەكىيدا ژنان بۇ لاۋاندىنەوە ئەم دىپە شىعرەيان وتووە:

مامۇ مەممۇدەيم بېرىنەش بالىم      مامۇ جافريم بېرىنەش تالىم

### 19 جافرسان

(جافرسان كورى حەممەسىەعىدىسان كورى عوسمان سان كورى عەلىمەردان سان كورى حسىئىن سان كورى دەرويىش بەگ كورى بارام سانى يەكەم كورى عەباسقولى سان كورى بارام مىرزا يەگ كورىسىلىئمان بەگ كورى مير سەعىد كورى مير جەلالەدین كورى بارىيە بەگ كورى بەھەمنە، دايىكى ناوى (فەيرۋۆزە خانى كچى شىخ عەلى عەبابەيلى) يە، كاتىك باوكى كۈزراوه دايىكى پېيەوە دوگىيانبۇوە، پاش شەش مانگ لە تەكىيە (دەولەتئاواي روانسەر)دا لەدایكبووە.

(جافرسان) يەكىكە لە سانە زۆر بەناوبانگەكانى ھەورامان، پاش (عەباسقولى سان و ھەسەن سان) بە سىيەم سانى ھەورامان دەزمىردىرىت ھەم لە رووى كەسىتى و ھەم لە رووى ئەو دەسەلات و ناو و نەنگەوە كە بۇخۇى درووستىكىردوو، ماۋەتى حۆكمىنى ئەم سانە پېرىووە لە رووداوى سىياسى و سەربازى و كۆمەلایەتى گەورە لە (ئىران)دا، ھەر لەسەردانى راپەرىنى مەشرووتەكانەوە و لەشكىكىشى دەولەتى عوسمانى بۇ سەر ناوجە خۇر نشىنەكانى ئىران پېش رىيکەوتنى سنورى سالى (1914) لە نىيوان ھەردۇو دەولەتى (عوسمانى و قاجارى) يەوە بىگىرە، ھەتا دەگاتە بەرپابۇونى جەنگى جىهانى يەكەم و سەرەلەدانى شۇرۇشى ئۆكتۈبەرى (سالى 1917) و پاشان ھەرسەھىيىنانى حۆكمى دەولەتى قاجارى و سەرەلەدانى دەسەلاتى پەھلەوى و رووېر رووبۇونەوە زۆرىنەي خىلە كوردىغانى ئىران لەگەن دەسەلاتى تازە، لە ناو ئەو گشت رووداوانەدا (جافرسان) بەرامبەر بەداڭاگىر كاران وەستاوتەوە، بەپەرى توانادە سەركەردايەتى ھەoramىيەكانى لەتىنى كردووە، پىشىئەستوور بەچىا سەركەشەكانى ھەورامان و خەلگە قارەمانەكەى ھەرددەم شۇلى شۇرۇش و بەرەنگار بۇونەوە بۇوە.

له سه روشنایی ژماره‌یه ک لهو سه رچاوانه‌ی باسیان له حوكمرانه‌کانی ههولرامان  
کردووه، (جاfrسان) شهش ژنی هیناوه، سیان له ژنه‌کانی ژنی سانه‌کانی پیش خوی بعون، له و  
شهش ژنه (36) مندالی بوروه وا له خوارده ناوی ژن و منداله‌کانی دهنوسین:  
 ۱ دهلهت خانم، کچی (نه محمد سان) بوروه مندالکانی نه مانه بعون: (نه محمد که  
به مندالی مردووه، نه محمد بهگ هاوناوی کوری یه‌که‌می، حمه‌ردشید بهگ، مسته‌فا بهگ،  
حمه‌مین بهگ، خاودرخانم).

۲ خالخاس خانم، خه‌لکی گوندی (نودشه) بوروه منداله‌کانی نه مانه بعون:  
(فه‌تحولابه‌گ، نه‌لیم‌حه‌ممه‌د بهگ، حمه‌مه‌ته‌قی بهگ، حمه‌سه‌لیم بهگ که به مندالی مردووه،  
مینا خانم، شکوفه خانم، حبیبه خانم).

۳ بهیزا خانم، کچی (مهلا عه‌زیز نه‌سوود) و پیشتر هاوسری رؤسته‌م سان بوروه،  
منداله‌کانی له جاfrسان نه مانه بعون: (حمه‌سه‌عید بهگ، حه‌سهن بهگ، ئولغه‌فوور بهگ،  
مه‌ Hammond بهگ، سلیمان بهگ).

۴ حنیفه خانم کچی (شیخ محه‌ممه‌دی عه‌بابه‌یلی) و پیشتر هاوسری (محه‌ممه‌د  
به‌گ) بوروه که به (حه‌میته) ناسراوه، منداله‌کانی نه مانه بعون: (حمه‌عه‌لی بهگ ناسراوه به  
پاشا، پیرۆزه خانم).

۵ شکوفه خان کچی (مهلا عه‌لی نه‌سوود) ناسراوه به (نصیر الدیوان)، منداله‌کانی  
نه مانه بعون: (حمه‌رها بهگ، ناسراوه بهگ که به مندالی مردووه، ناسربه‌گی هاوناو، سه‌یفولا  
به‌گ، مه‌نسوربه‌گ، مریم خانم، له‌یلا خانم، ئامینه خانم، حمه‌میده خانم).

۶ فاتمه خانم، پیشتر هاوسری (مهلا عه‌بدوله) بوروه، منداله‌کانی نه مانه بعون: (که‌ریم  
سان، قادر به‌گ، غه‌فار به‌گ، نه‌منه خانم).

## O

**تاييه‌تمه‌ندىيەكانى كەسيتى جافرسان**

ئەگە بەويژانەوە و بۇ مىزۇوقسەبکەين، ھىچ زىادە رۆپى و پياھەلّدىنىيەكى تىدەنەيىھەنلىكىن (جافرسان) جىاواز لە زۆربەى حوكىمەنە ناوجەيىھەكانى سەردەمى خۆى كەسىتىيەكى تايىەتمەندىيەبووه، دەتوانىن ئە و تايىەتمەندىيە لەچەند خالىكدا بخەينە روو بەم شىۋىدە:

**1** نەھىشتىن ئە و ناكۇكىيانە بە فىتى داگىر كارانى كوردىستان و ئەلقە لە گوئىكىيان بۇ ماودىيەك

بۇونەتە مۇتەكە بۇ سەر بىنەمالەى سانەكانى ھەورامان، لەم بوارەدا كور و كورەزاكانى سانەكانى پېش خۆى لە خۆى كۆكىدوونەتەوە، دلخۇشىكىرىدون و يەكىخستۇن بەشىۋىدەك توانىيەتى بۇ گشت كارىكى گرنگ كە هيىزى چەكدارى پىويسىتېت، سەد سوار لە (كور، كورەزا، براز، ئامۇزا) و خزمە نزىكەكانى ترى كۆباتەوە و لە پىشەنگى تەنگىچىيەكانىدا بن.

**2** نەھىشتىن ھىچ جۈرە بشىۋى و نائارامىيەك و درووستكىرىنى پىكەوە ژيان لە ناو خەلگى ناوجەكە و دەورووبەريدا.

**3** چاڭىرىنى بارى ژيان و گوزەرانى خەلگى ھەورامانى لەپۇن و ھەولۇدان بۇ ئاودانىكىرىدى قەلەمپەرىدى دەسەلاتەكەى.

**4** كۆكىرىنى خەلگانى بەھەممەند لە ھەموو بوارەكاندا و سوودوھەرگرتەن لە بەھەرە توانىيان بۇ بەھەرمەندى گشتى.

**5** رىزگرتەن لە خەلگانى (زان، ژير، بەئەزمۇون، رىشىپى) و درووستكىرىنى جۈرە شوورايەك لييان بۇ راۋىئېپېكىرىن و راوهەرگرتەن ئان لە ھەموو مەسەلە گرنگ و بېپارە چارەنۇوسسازەكاندا و كارىگەر تەركىدىنى رۆلىان لەناو خەلگى ھەوراماندا.

**6** بەدرىزايى سالانى حوكىمەنە كەى بەرددەم لە ملمانى و رووبەر و بۇونەتە بۇوە لەگەل گشت ملهور و داگىر كاران و ھەرگىز سەرى بەرزى لە بەرددەميان نەھىنە كەرددووە.

١٧ هەولى خۆددولەمەندىرىن و مال و سامان پىكەوەنانى نەداوه، بۇ سەلاندى ئەم راستىيەش دوو نموونە دەخەينە پىشچاۋى خويىنەرى بەرپىز:

يەكەم سالى (1926) (مېرىعەبىدلاخانى تاماسىبى) بۇدلاخانە و خۇنزىكىرىنى و لە سەردارە هەورامىيەكان سەردىنى ناوچەكانى (رەزاو، نەوسوود) كىردووه، كاتىك گەيشتۈوەتە (نەوسوود) كە مەلبەندى حوكىمانى (ھەورامانى لەپەن) بۇوه، (جاپرسان) لەبەرئەوە تەلار و بالاخانە و رى و جىيەكى واى نەبووه ناوبراوى تىيا بەھەۋىتەوە، ناچاربىووه بۇ مالى (قادربەگى كورپى) لە شارە دىيى تەھۋىلە بىنېرىت.

دووەم كاتىك لە سالى (1931) ھاتوتە ئىراقەوە تەنها (٣) تەمن لە گىرفانىدا بۇوه، لەسەر سنور فېيىداونەتەوە بۇ ئەودىي، لەم بارەوە (مامۇستا مەممەد ئەمەن ھەورامانى) دەلىت تەنها دوو قارانى پىبۇوه خستۇونىيەتە ناو (حەوزە لارەوە) لەش.

١٨ زۆر شەيداي زمان و كولتوور و رەسەنایەتى ژيانى كورددوارى بۇوه، بە رادەيەك كاتىك (مېرىعەبىدلاخانى تاماسىبى) پىيىتووه فارسى دەزانىت، (جاپرسان) بەم شىۋىدە و بە شىۋەزارى ھەورامى وەلامىداوەتەوە: (بىزانو نەزانو چىشا خۇ نايەتى قورئانى نىيەنە)، بەمانى بىزانم ياخود نەزانم چىيە خۇ ئايەتى قورئان نىيە.

وەك پىيىشتر باسمانىكىرىد (جاپرسان) لە درېزە سالەكانى حوكىمانىدا تووشى چەندىن شەپەر و رووبەرپەبوونەوە بۇوه لەگەل دەسەلاتداران و داگىركارانى كوردىستاندا لەوانە: شەپەر (نورىياو) سالى (1910).

١٩ شەپەر (نۇپرمان و باخى شا=فيتنە سالارئەلەدەولەت فاجارى) سالى (1911).

٢٠ شەپەر (كرماشان) سالى (1912).

٢١ شەپەر (نەوسوود) سالى (1914).

٢٢ شەپەر (رووسەكان) سالى (1916).

٢٣ شەپەر (مهىنمى و گەلبەخى لەش) سالى (1919).

لەخشم<sup>١</sup> (مەممەد ئەمەن ھەورامانى) مېزۇرى ھەورامان لەپەر (144) انتشارات بلخ تەران سالى (2000).  
لەخشم<sup>٢</sup> گەلبەخى ھۆزىكى كوردن، رۆلىكى رۆپرمان كېپاوا له رووداوه كانى سەردهمە جىاجىاكاندا، مېرىاپەتىيەكىان دامەزراندۇو بە ناوى (مېرىاپەتى گەلبەخى)، يەكەم كەسىك بىنەماي (مېرىاپەتى گەلبەخى) دامەزراندۇو ناوى (عەباس ئاغاي ئوستاجلو) بۇوه، ناوبراو توانىيەتى (مەريوان) لە (بىيگە بەگى ئەردەلەنلى) بىسىنەت و (ناوچەي بىللەوە) شى لەزىز دەستتى (ھۆزى كەلمۇن) دەھىنداوه، پاشان ژمارەيىكى تىرلە ھۆز و تىرەكانى دەرەپەر لە خۆى

١٧ شەپىرى (سەرياس) سالى (1922).<sup>1</sup>

لە ھەمۇو ئەو شەرانەدا جافرسان و تەفەنگچىيە ھەورامىيەكان ئازايىتى كەمنمۇونەيان نواندۇوە، بەشىۋەيەك جەنگاون نەك ھەر لەلای دۆستەكانيانەوە بەڭىك لەلایەن دۈزمنەكانىشىانەوە ئەم راستىيە نكولىيەنەكراوە، بۇ نمۇونە دەربارە شەپىرى (كرماشان) (فەرىيد ئەلولك قەردەگىزلىو) گەورەلىپىرسراوى پەيوەندىيەكانى دەرەوە لە (كرماشان) وتۈۋىيەتى: ھەورامىيەكانى لەۋۇن زۆر ئازا و رەشىد بۇون، بە سەركەردايەتى (جافرسان) توانىان دەست بەسەر (كرماشان)دا بېگرن.

لە شەپىرى (باخى شا) پاش ئەودى (سالار ئەلدەولە) ويستۇويەتى لە كرماشانەوە لەشكىر بباتە سەر (تاران) و كۆتايى بە دەسىلەلتى (مەشرۇتەكان) بەھىنى، بە بىستۇپىئىج ھەزار تەفەنگچىيەوە لە تەفەنگچىيەكانى (لۇپستان و كرماشان)دەو كە بە گشتىگىرى لە: (كەلۇپ، گۇزان، زەنگنە، ئەردىلانى، سەنجاوى، ھەورامى) بۇون، لەناوچە (باخى شا) و لە نزىك (ساوە) لەگەن لەشكىرى بەرامبەرىان كەمتوونەتە جەنگ، ھېزى دەولەتى بەگشتىگىرى بىرىتىبىووە لە تەفەنگچىيەكانى (بەختىيارى، تورك، كافكاسى، ئەرمەنى) كە بە چەك و جەخانەيەكى گەورە و تۆپى فورسەوە جەڭگىرىييان لەشكىرى (سالار ئەلدەولە) كەرددووە و شەكەنەنەن، لەم شەرەدا تەفەنگچىيە ھەورامىيەكان زۆر ئازا و بىباكانە جەنگاون، دەربارە رۆلى ھەورامىيەكان لەو شەرەدا (ئايەتولا مەردۇخ) نۇوسىيەتى: (عەلېر دزا خانى گەپوسى و جافرسانى ھەورامى) لە شەپىرى (باخى شا)دا بە بەرزايىيەكەوە بۇون، كاتىك لەشكىرى (سالار ئەلدەولە) بەرگەى تۆپباران و شەستتىردارانى نەيارەكانى خۆيان نەگرت و لەگۇرپانى جەنگدا پەرش و بىلەو بۇونەوە و حالىيان زۆر شېرىبوو، (عەلېر دزا خانى گەپوسى و جافرسانى ھەورامى) ماۋەيانەدا تەفەنگچىيە (بەختىيارى) يەكان بکەونە شوين لەشكىرى شكاوى (سالار ئەلدەولە)، ئەگەر قارەمانى ئەم دوو كەسە نەبۇوايە لەو شەرەدا ھەم (سالار ئەلدەولە) دەستىگىردىكرا و ھەم لەشكەركەشى بەتەواوى

كۆكىردوونەتەوە: (میرايەتى گەلبىاخى) چۈتە ژىزىر چەترى (دەولەتى عوسمانى) يەوە، عوسمانىيەكانىش چەند ناواچەيەكى تىريان لە شىۋەيە (سەنجاق) خىستۇوهتە ژىزىر فەرمانى (عەلە خانى گەلبىاخى) يەوە، لە ناواچانە: (كىنە، شىخان، چاكاران، خېرخوبە)، لە سەردىمى حوكىمانى يەكىك لە ميرەكانيان بە ناوى (يارەلخان) قەلەمپەروى ئەم میرايەتىيە زۆر بەرفراوانىبۇوە.

لەناو دەچوون، ئازايىتى و بويىرى (جاfrسان) لەو جەنگەدا وايىردووه نازناوى (سەردار مەعەظىد) بىدرىتى.

ھەر لەم بۇوارەدا (سەردار ظەپر بەختىارى) دەربارە ئازايىتى ھەورامىيەكان و توپەتى:

لە تەنگچىيە (بەختىارى) يەكانم بىست كە تەنگچىيەكانى (ھەورامان و مەريوان) لەگەل ئەوەشدا زۆربەيان پىادە بۇون، بەلام زۆر قارەمان و ئازايانە دەجەنگان، ھەتا دوا ھەناسە شەرىاندەكەد و ھەركىز ئامادە نەبۇون بە زىندۇوپەتى چەكىان لېپسەنرىت.

لەشەرى (باخى شا) دا (كەريم بەگى كورپى جافرسان) لەگەل ژمارەتەك لە تەنگچىيەكان و بەھىچ شىۋەتەك قايل نەبۇون گۇرپانى شەپ بە جىببەيلان، لە ئەنجامدا لەگەل ژمارەتەكى تر لەسەردارە ھەورامىيەكان لەوانە (عەزىز بەگ و حەممەخان بەگ) كە ھەردوکىان برازاى (جاfrسان) بۇون بەدىلىگىراون و بۇ زىندانى (تاران) براون، پاش دووسال (كەريم سان) ئازاد كراوه، بەلام (عەزىز بەگ و حەممەخان بەگ) لەگەل ژمارەتەك لە تەنگچىيەكانىيان بىسەرلۈشۈنكراراون، پاشان لەرازى ئەو بىسەرلۈشۈنكردنەيان ھىچ شتىك نەزانراوه.

سالى (1914) و لە گەرمە ئەنگى جىهانى يەكەمدا دەسەلاتدارانى (عوسمانى) پەلامارى ھەورامانىان داوه و ھەردوو شارۆچكەى (نەوسوود و نۇدشە) يان سووتاندۇوه، بۇ رۇوبەرلۈشۈنكردنەوە ئەو حالتە (جاfrسان) تەنگچىيەكانى لە چەند قۆلۈكەوە پەلامارى (عوسمانى) يەكانىيان داوه، (كەريم بەگى جافرسان) لەو پەلامارەدا سەرگەردايەتى (جافە گەللىيەكانى) پىيىسىپەرداوه، لە شەرىكى قارەمانانەدا ژمارەتەك لە سەربازانى عوسمانى بەدىلىگەرتووە.

(قادربەگى كورپى جافرسان) يىش بەيارمەتى خەلگى تەۋىلە دەستىيان بەسەر (تمەۋىلە) دا گرتۇوە و (عوسمانى) يەكانىيان ناچار كردووه ناوچەكە چۈلبەن، پاش ئەو رۇوبەرلۈشۈنكردنەوە شانزە گوندى ھەورامان كە پىيىشتر لەئىرەدەستى (عوسمانى) يەكاندا بۇون ئازادكراون و بۇون بە بەشىك لە قەلەمەرەوى حوكىمانى (جاfrسان) لەوانە، ھەردوو شارە دىيى تەۋىلە و بىيارە، سۆسەكان، بەلخە، دەگاشىخان، خەرپانى، ھاوار... هەتى).

## تەنگچىيەكانى ھەورامان و مەريوان و شىستدان بە لەشكىرى رووسياي قەيسەرى

لەگەرمەى جەنگى جىيانى يەكم زۆربەى شىخەكانى كوردىستان و مەلا ديارەكانى ئەو سەرددەم، بە خەلگى ناوجەكانىان راگەياندۇو گوايا شەپكىدىن لەگەل سۈپاى رۇوسدا غەزايم، چۈونكە ئەوان ھاتۇون خاكى مۇسلمانان داگىردىكەن و دىزى دەولەتى ئىسلام دەجەنگىن، لەم بوارددا شىخەكانى نەقشبەندى لە ھەورامان دەورييى كارىگەريان بۇوه، كەوتۇونەتە ناو خەلگى شويىنە جىاجىيەكانى ھەورامان و داوايان ليكىردوون بەھەر نزىكىبووه پېۋىستە جلەوگىرى لە شالاؤى رۇوسەكان بىكەن، ئاشكرايە ئەو شىخانە خاونى دەسەلاتىكى رۆحى گەورە و بۇون و لە ناو خەلدا زۆر رىزىيان ليڭىراوە، ئەو داواكارىيەيان بۇوه بە ھاندەرىكى گەورە بۇ ئەوهى ژمارەيەكى زۆر لە خەلگى ناوجەكە خۆيان بۇ شەپكىدىن لەگەل (سوپاى رۇوس) ئامادەبىكەن، لەو كاتەدا (جاfer سان و مەحمودخانى دىلى) لە ھەردۇو ھەورامانى (لەن و تەخت) حوكىملىكىنەرنىڭ دەرىجىسى.

لە (سالى 1916)دا كاتىك لەشكىرى (رووسياي قەيسەرى) بە نىازى كۆنترۆلگەرنى ھەموو ناوجەكانى (ھەورامان و مەريوان) و گەيشتوون بە (شارى سليمانى)، كەوتۇونەتە جموجۇول، خەلگى ئەو ناوجانە خۆيان لە بەرددەم مەترسىيەكى گەورەدا دىوهتەوە، بەرامبەر بەو دۆخە سەرداران پىاوا ماقاۋولانى ھەورامان و مەريوان بەھاندان و رېئىمايى شىخەكانى نەقشبەندى چەند ھەزار تەنگچىيەكىان لە سوارە و پىادە كۆكىرۇتەوە و پەلامارى ئەو لەشكەيان داوه، لەو پەلامارەدا ئازايىتىيەكى وەھايان نواندۇوە مەگەر ھەر لەخۆيان ھاتبىت، بە جۆرىك رۇوسەكانىان شکاندۇوە و شېرزويانلىكىنەرنى (ئاوابىدەر) پىشت (شارى سنە) راويانناون، (سەرتىپ زاخارچننكۇف)ى فەرماندەرى (سوپاى رۇوس) بۇ ئەوهى زەرەر و زيانى گەورەتىر بە لەشكەكەمى نەگات، بەھىچ شىۋەيەك نەبىۋىراوە لە ناو شار دەربچىت، دەربارە ئازايىتى چەنگاودەكانى مەريوان و ھەورامان (مەردۆخ) كە شايەتحالىكى زۆر نزىكە و راستەوخۇ بەشدارى شەپەكانىيەرنىڭ دەرىجىسى:

(سالی 1334ك) پاش ئەودى خەبەرهات (زەنھەپال باراتۆف) سەركىدى سوپاي رووسىيائى قەيسەرى عەسرى رۆزى چوارشەممە مانگى جەمادى يەگەمى ھەمان سال رۆيشتۈوه بۇ (گوندى دادانە)، لەۋى گشت سەرۆك خىلەكانى (روانسىر، سەنجاوى، گۈران، كەمانڭر) كۆكىدوونەتەوە و فەرمانىيەداون لە ناوخۇياندا ئەنجومەنىك بە ناوى (ئەنجومەنى خىلە يەكگەرتۈوهكەن) درووستېتكەن، ئىمە دەركمان بەھە كەن ئەھەكارە ناوبر او كارىكى دلسوزانە نىيە و ھىچ بەرژەدەندىيەكى خىلەكانى تىدا نىيە، بەلكو بۇ مەرامە جەنگىيەكانى خۇيانە، ئىمەش لە رىي (مەحمۇد بەگى شابەندەر) دوھ كە لە گوندى (دۇرۇق) دا بۇو، ھەوالمان گەياندە (مەحىيەدین بەگى كۆمەندان) لە پىنجىيەن و ئەھەپىش بەم شىۋەھە وەلاميداينەوە، (لەگەل شىخ مەحمۇدى حەفيىد دىيىن بۇ مەريوان، با جافرسان و مەحمۇدخانى دىلى و سەرۆك خىلەكانى مەريوان ھەمۇييان لەۋى ئامادەن بۇ گەفتۈگە كەن و بېرىارى پېيىست).

پاش گەيشتنى وەلامەكە (مەحىيەدین بەگى كۆمەندان) بەرەزامەندى سەردارەكانى ھەورامان و مەحمۇد بەگى شابەندەر، (ئايەتولا مەردۇخ و حاجى شىخ عەبدولھەمید) رۆيشتۈون بۇ (مەريوان)، لە مالى (مەحمۇد خانى كانى سانان) لەگەل (شىخ مەحمۇدى حەفيىد، مەحىيەدین بەگى كۆمەندان، شىخەگەورەكانى نەقشەندى) كۆبۈونەتەوە و پەيمانى يەگەرنىيان دىزى (سوپاي رووس) بەستۈوه، رۆزى (11 مانگى رەجەبى سالى 1334ك) بەشىك لە رووسمەكان بە (12) بەتەريه تۆپى ھەممە جۈرەوە بەرەو (مەريوان) كەوتۈونەتەرى و نيازمەندبۈون ھېرىشىپەرنە سەر (پىنجىيەن)، بۇ بەرپەرچەنەوە ئەھە ھېرىشە تەھنگچىيەكانى ھەورامان و مەريوان كەوتۈونەتە خۇيان، لە شوينك كە پىيىدەتىرى (سېرىيانى كاكۇ زەكەريا) رووبەپروو رووسمەكان بۇونەتەوە و لە شەرىيەكى دلىرانەدا سى ھېرىشى گەورەي رووسمەكانيان تىكشەكاندۇوه، ژمارەيەكى ئىچگار زۇريان لېكۈشتۈون و دەسکەوتىكى بىشوماريyan بۇوە و بەرەو (شارى سىنە) پاشەكشىيانپىكەردون.

ھەر لە بوارى رووبەپرووبۇونەوە لەگەل سوپاي رووسدا، سەرەتاي (مانگى شەعبانى سالى 1334ك) بۇدانانى بەرنامىيەك (مەحىيەدین بەگى كۆمەندان) تۈرك، میواندارى (شىخ حوسامىددىن، شىخ نەجمۇددىن، شىخ عەلائۇددىن) كەردووھ و داواي لېكۈردوون ھەرسىييان لە (رەزاو) ئامادەن، پاش تەشىرىپەرنىيان بۇ شوينى دىيارىكراو، ھەممۇ تەھنگچىيەكانى (ھەورامانى تەخت، ھەورامانى لهۇن، رەزاو، ژاودەر، مەريوان) لە رەزاو كۆكراونەتەوە، پاش ئەھەيى ژمارەيەن گەيشتۇتە چوارھەزار، رۆزى (22 مانگى شەعبان) رووه (شارى سىنە)

رۆیشتون، بۆ بەرەنگار بۇونەودوی تفەنگچییە ھەورامى و مەريوانیيەکان (سوپای رووس) لە بەرزاییەکدا کەپییدەوتیریت (تەپەی شیخ حەممەسادق) چەند تۆپیکیان دامەزراندووه، کاتیک تفەنگچییەکان لە سەنگەرەکانى رووسمەکان نزىكبوونەتهو، دەستەیەک لەسەربازە سوارەکانىان رووەو ئاشەکانى ئاویدەر کەوتۇونەتەرى، لەو کاتەدا (مەردۆخ) بەجافرسانى وتۇوە: ئەگەر ئەو ژمارە سەربازە بگەنە بەرزاییەکانى ئاویدەر ئەمان ھېچيانپىناكىت ودەشكىن، (جافرسان) لەوەلامدا وتۇویەتى: لەگەن (ئەفراسياو بەگ) دووسوەد تفەنگ بىرۇن لەوئى دۆخەكە چۆن پیویستەکات وابرياربىدن، پاش ئەو گفتۇ گۈزىھە (مەردۆخ و ئەفراسياو بەگ) و دووسوەد تفەنگ چى رۆیشتون، ژمارەيەك لە تفەنگچییەکانىان لە (خدر ئەلياس) داناون و سەنگەرەندييانىكىردووه، ژمارەيەكى تريان لەگەن (ئەفراسياو بەگ) چۈون بۆ شويىنىك كەپىیدەوتىز (خدرى زىنەد) و لەوئى دامەزراون، ھەرچىشيان ماونەتەوە بۆ سەر لۇوتکەي (كىيۇ ئاویدەر) رۆیشتون، رووسمەکان كە بەدۇوربىن چاودىرى بارودۆخەكەيان كردووه، سەنگەرەکانى (مەردۆخ و ئەفراسياو بەگ) يان داونەتە بەر تۆپ بەلام ھەرپاش ماومەيەكى كەم لە بەرپابۇونى شەر لەنیوانىاندا رووسمەکان شكاون وئەو ناودىيان حىيەيشتووه.

(جافرسان) يەكىكىبووه لەو سەردارە كوردانەي ماومەيەكى زۆر پشتگىرى (عەباس خانى ئەردەللىنى ناسراو بە سەردار رەشيد) كەردووه لە ھەولۇكانيدا بۆ گىرپانەوەدى دەسەلاتى كوردستان بۆ بنەمالەكەيان، (سالى 1337ك-1918ز) پاش ئەوەي (عەليمەممەدخان ناسراو بەشەرىف ئەلدەولە) كراوه بە حوكىمەنلىكى كوردستان زۆر بە دلپەقانە ھەلسۈكەوتى لەگەن خىلە كورده نىشتمانپەروەرەكەندا كەردووه، بەو پەھرى دلپەقى و بىبەزدىيەو سەركوتىكىردوون و ژمارەيەكى زۆر لە سەرداران و پىاودەيارەکانىان بە فەرمانى ناوبراو لە مەيدانى (سنە)دا كراون بەدارا، سەتم و خويىنپەزى ئەو كابرايە وايكەردووه خەلگى كوردستان بە (شەرىف قەساب) ناوابىنەردووه، بەرادەيەكبووه يۇ لابىدىنى دەسەلاتى (شەرىف ئەلدەولە)، تفەنگچىيە ھەورامىيەکان بە سەركەردايەتى (جافرسان) يارمەتى (سەردار رەشيد) يان داوه، (سەردار رەشيد) لەلايەكەوە ويستووويەتى تەمىيى (مەنمى و گەلباخى) يەكان بکات كە سالىك پىشتر بەرامبەريان شكستىخواردووه، لە لايەكى ترەوە بۆ دەولەتى ئىرانى بسىەلىيەت كە ئەو لە ھەممەكەسىك بۆ حوكىمەنلىكى كوردستان شىياتىرە، رۆزى (6 مانگى رەممەزانى سالى 1337ك-1919ز) لەگەن

تەنگچىيەكانى (روانسەر، جوانپۇ، ھەورامانى لەون) بۇ تەمیکىرىدى مەنمى و گەلباخىيەكان دەستىدا وەتە جەموجوول، رۆزى (9ى رەمەزان) بە تەواوى ھىزەكانىيەوە كە زىاتر لە (دۇوھەزار سوارە و يەك ھەزار پىادە و سىسىەددە سەرىيازى نىزامى و دووبەتەريە تۆپى شاخاوى) بۇون، پەلامارى لەشكىرى بەرامبەريان داوه، زۆربەي ئەو سەرچاۋانەى دەربارە ئەم شەرە نۇرسىيويانە ئاماڙىيانداوھ بەھۇدە لەسەرتاڭ شەرەكەوە كە ھىشتا تەنگچىيە لەونىيەكان و سوارەكانى ۋەدبەگى دەستىيان بە شوينە بەرزەكان نەگەيىشتووھ، لەشكىرى (سەردار رەشيد) شكستىيانخواردووھ، دواتر ھەر بەگەيىشتى لەونىيەكان و سوارەكانى (ولىد بەگى) بەو بەرزاييانە، توانىيويانە لەشكىرى بەرامبەريان بشكىن.

(سالار ئەلدەولەي قاجارى) سالى 1927 (ز) بۇ جارىيە تر لەشكىرى بۇ ھېرېشىرىدە سەر (شارى كرماشان) كۆكىرەتتەوھ، بەھاواكاري (جافرسان) و تەنگچىيەكانى بەرەو كرماشان كەوتۇونەتە رى، لەگۈندى (دەولەتئاوا) لەگەن لەشكىرى حۆكمەت كەوتۇونەتە شەرەدە، لەو شەرەدا ئوردووھ (سالار ئەلدەولە) زۇر خراب تىكشىكاوه و پاشەكشىيانكىردووھ، پاش ئەو تىشكەنەي ھەم (جافر سان) و ھەم ئەو سەرۋەك خىلائەتى تر كەھاواكاري (سالار ئەلدەولە) يان كردووھ، كە بۇيان ئاشكرابۇوھ كەسىكى بۇودەلەو ترسنۇكە لېيدۈوركەوتۇونەتەوھ.

(جافرسان) بىيىگە لەو شوينانەى لەبرەدەستىدا بۇون و پاش دوادەستىگىر كەوتۇونەتەوھ خانى ئەردەللىنى ناسراو بە سەردار رەشيد) و ناردىنى بۇ (تاران)، دەستىكىشاوه بە سەر ئەو شوينانەدا لە گەرمەسىرى (ھەورامانى لەون) كە لە لايەن ناوبرابۇوھ حۆكمەنەكىراون وەك گوندەكانى: (نجار، نۇوريماۋ، دشه، خانەگا، بىندرە، دوورىسان، دەرمەيان، شارى پاوه)، بۇ ئەم مەبەستەش (حەممەرەشيد بەگى كورى) و ژمارەيەك لە تەنگچىيەكانى بۇ ئەو شوينانە ناردۇوھ، ئىيت تا سالى 1348 (1929ز) لەلايەن (جافرسان) و كورەكانىيەوە براونبەرپىوه، دواترىش تاسالى 1350 (1931ز) بە نۇرە لەلايەن لايەنگارانى (جافرسان و سەردار رەشيد) دوھ براونبەرپىوه.

(جافرسان) لەسالى 1894 (ز) هەتكە سالى 1931 (ز) لە ناوجەيەكى بەرفراوند، كە ھەر لە خۇرەھەلاتى ھەلەبجەوە بۇسنوورى پائىگان و جافەكانى (جوانپۇ) درېزىدەبىتەوھ حۆكمەنەكىرا و ھىچ مشتومرېيك لە سەر حۆكمەنەكى نەبوبوھ، سالى 1931 (ز) لەشكىيەكى گەورەو زەبەلاھى دەولەتى ئىران ھېرېشىرىدەتە سەر (ھەورامانى تەخت و ھەورامانى لەون)، ھىزىيەك لە كرماشانەوھ بەرەو ھەورامانى لەون و ھىزىيەكى تر لە سەنەوھ بۇ

رەزاو و دزلى ھاتۇون، پاش سالىك لە بەرەنگارى قارەمانانە (جاپرسان) ھاتووهتە ھەورامانى ئەمدىو و پاشان حکومەتى ئىرماقى مافى پەنابەرىتى داۋەتى و لە (رومادى) نىشته جىبۇوه، رېيىمى شاي ئىرمان زۆر ھەولىاندا دەسەلاتدارانى ئىرماق قايلىكەن بە تەسلىمكىرنەوە بەلام بىسىود بۇوه، پاش ئەوهى لە ھەولەكانياندا ناثۇمىد بۇون (300) كەسيان لە خزم و دۆستانى لە خەلکانى ناوجەكانى (روانسەر، جوانپۇ، قوبادى، ئىنناخى، كەمانگەر) دەستىگىر كردوون، ھەموو ئەو دەستىگىر كراوانەش ماوهى دەسال لە بەندىخانەدا ماونەتەوه.

(جاپرسان) ھەتا سالى (1941ز) وەك پەنابەرىتى ژياوه، لە سالىدا لەشكىرى (رووسىياو بەريتانيا) رەزاونەتە خاكى ئىرمانەوه، (جاپرسان) يش بۇ (ھەلەجە) گەراوەتەوه و لەوى وەسىيەتىكىردووه (كەريم بەگ) كۈرى بىرىت بە (سانى ھەورامان)، خۆشى پاش ماوهىكى كەم كۆچى دوايىكىردووه لە گۆرستانەكەي (گوندى عەبابەيلى) لەنزيك گائىسى (تايەرىبەگى جاف) دا بە خاكسىپىرداوه.

پىش ئەوهى كۆتاي بە باسى (جاپرسان) بەينىن راستىيەك باسدەكەين بۇ مىزۇو، بەوهى تا ئىيىتاش بەرچاو لىلىيەك ھەيە لە سەر كەسىتى ناوبرار، ھەندىك كەسى بىئاڭا و ناشارەزا لە مىزۇوى ژيانى و وردهكارى رووداوهكان، ھەندىكچار قىسى بىسەر و بەر لەبارەيەوه دەكەن، بەلام بۇ دەرخستنى پىچەوانە ئەو بۇچۇونە ھەلائى تەنها ئەم نمۇونە خوارەوه دەخەينە پىشچاوى خويىنەر:

كاتىك رېيىمى شاهەنشاپ بەھلەوى بىريارى چەكدامالىنى ھەموو تىرە و خىلە كوردهكانى داوه، بىرى لەوه كەردىتەوه لەبرى چەكدارى خىلەكان سەرباز و ھېزى دەولەتى لە شوپىنياندا جىڭىرېبات، دەسەلاتدارانى ئەو رېيىمى ھەولىانداوه لە رېي بەكارھىيانى ھەندىك كەسى خاودن پايەى دىيىنى و كۆمەلائىتىيەوه (جاپرسان) قايلىكەن بەوهى چەكدانىت، بۇ ئەو مەبەستە (ئايەتولا مەردۆخ) يان راسپاردووه نامە بۇ بنووسىتى، ناوبرار چەند نامەيەكى بۇ نووسىيە، ئەمە خوارەوه چەند دىرىپەكە لەدوا نامە (ئايەتولا مەردۆخ) بۇ (جاپرسان) و چەند دىرىپەكە لە وەلامى سان بۇ ئەو:

(مەردۆخ) لە نامەيدا نووسىيەتى: (پىشتر چەند نامەيەكى بۇ ناردۇویت، سەرددەمى خىلائىتى بەسەرچۇو، گشت سەرۇڭ جىلەكانى ئىرمان لەبرەدم دەركاى شاهەنشاپ خاودن پايە

سەرياندانەواند و گوئىچەلى فەرمانن، خۆشبەختى و بەدبەختى خوت و تاقمەكتەت بەستراوه بەوەلامى ئەم نامەود بەفەرمانبەردارىت، ياخود ياخىبۇونت).

(جاfer سان) يش بەم شىيۆھىه وەلاميداوتەوە: (دەست و خوتى پېرۋەزىم زىيارەتكىد كەسىپاپى ئامۇڭىارى باوكانە بۇو، بۇ (مەحمۇود خانى دزلى) بە قورئان سویبىدىانخوارد كەچى كورەكەيان بىلدۈرىپەن بەناوى پلەو پايەوە دەربەدەريانكىرد، من بىيچگە لە كۆچكىدىن بۇ خاكى ئىرماق هىچ چارەيەكم نىيە، چۈنكە دواى سوينىدى قورئان بەدرۆخواردى ئىيتىز بەچى بروابكەم).

## 20 مەحمۇود خانى دزلى

ناوى (مەحمۇود كورى عەزىز خان كورى بارام بەگ كورى مەممەد سانى يەكەم)، دايىكى خاتتوو (پېرۋەز كچى هەسەن سان) بۇوە، سالى (1870) لە (دزلى) لە دايىكبووه، باوکى كەسىپتىيەكى دىيار و بەرجەستەي هەورامان و لە دەرەوەي هەورامانىشدا ناودار بۇوە، پاش كۆچى دواىي (عەزىز خان) بۇ ماوەيەك (ئەحەمەد خان) حوكىمانى قەلەمەرەوەكەي باوکى لە ئەستۆدابووه، پاشان (مەحمۇود خان) دەسەلاتى پەيداكردووه، وەك سەردارىيگى گەورەي سەرددەمى خۆي ناوابانگىدەركىردووه و بۇوە بە خانى دزلى.

لە ماوەي ژيانىدا شەش ژنى ھىيىناون، بەرھەمى ئەم ژنهىنانەكانىشى (15) كور و (6) كچ بۇون، سەربارەت بە سىما و كەسىپتى ناوبرارو (د. موکەپەم تالەبانى) نووسىيويەتى: پىاوىيەكى بالا بەرزى چوارشانە دەم و چاپان و سوور و سېپىبۇو، سەمیلىكى درىئى ھەبۇو، كەمدو و بە ويقار بۇو لەش.

(مەحمۇود خانى دزلى) بە پىيى نەرىتى حوكىمانى خىلەكى سەرددەمى خۆي، حوكى ناوجەيەكى بەرفراوانى كردووه، ئەم ناوجەيەش بىيچگە لە دزلى و گوندەكانى دەوروبەرى لە هەورامانى ئەودىيۇ= دىوي خۇرەھەلاتى كوردستان، لە هەورامانى ئەمدەيىش= دىوي باشدورى كوردىستان، گوندەكانى: (نەوى، بەرده بەل، تووتاقيق، زېرۇن، بانىشار، عاموورە، ئىللانپى، ھانەي قول) لە ژىرددەسەلاتىدا بۇون، خۆي لە (دزلى) نىشته جىبۇوه، (ئۇلاخانى كورى) ئەركان حەربى بۇوە و براكانى و ژمارەيەك لە كورەكانىشى، ھەرىيەكە شوينىيەك لە ژىرددەستيائىدا بۇوە لەش.

<sup>92</sup> (د. موکەپەم تالەبانى) كۆڤارى رەنگىن زىمارە (53) ئى سانى 1993.

<sup>93</sup> (مەممەد ئەمين هەورامانى) مىشۇرىي هەورامان لابېرە (899).

(مەحموود حان) پیاویکی ئازا و لیھاتوو، خەباتگىر و تىكۆشەریکی كەمنوونەی گەل كورده، هاوريي خەباتي بىوچانى (شىخ مەحموودى نەمرى مەليكى كوردستان) و پالەوانى شۇرۇشەكانى بودوه، لە سەر داواي (شىخى نەمر) پاش ئەوهى بە فەرماندەي (500) جەنگاوهرى هەورامىي لە دزلىيەوه ھاتووته ( حاجى مامەند)، بەرەبەيانى رۆزى (21/5/1919) ھەلمەتىكى قارەمانانەي كەرددووته سەر ئەو ھېزى سوپاي ئىنگالىز كە بەسە گۈزەوه بۇون، لە نەبەردىيەكى گەورەدا شىپزەيىردوون و فەرماندەكەيان كە ناوى (كابتن دانلىيس) بۇوه دەستگىركردووه، ئەو شوينە تا ئىستاش (قوتهى مەحموود خانى) پىددەوتريت، پاشان لە گەل جەنگاوهەكانى بەرەو سلىمانى ھاتوون، ئەو رىگايى كە لە گۈزەوه پىايدا ھاتوونەتە ناوشار، (مەحموودە رىي) پىددەوتريت، هەر كە گەيشوونەتە سلىمانى (كابتن دانلىيس) رادىستى شىخى نەمر كردووه.

بە درىزايى زنجيرە شۇرۇشەكانى (شىخ مەحموودى مەليك)، هەر لە (1919) زادوه، ھەتاکو (ئاوابارىك)، هاوريز و ھاوسەنگەرى بودوه، سەبارەت بە رۆلى گەورەي (مەحموودخانى دزلى) و جەنگاوهانى ھەورامى لەو شۇرۇشانەدا، ھەردوو بەياننامەي ژمارە (3) و (4) كە لەلايەن (شىخ مەحموودى نەمر) دەركراون شايەحالن، وەك لە خوارەوه ھاتوووه: لە بەياننامەي ژمارە (3) كە مىزۇوى بەسەرەوە نىيە، ھاتوووه: ھېزى پىادەي ھەورامى بە فەرماندەي (عەبدوللەكى دزلى)، لە (بانى مەقان) بەرەنگارى دوزمن بۇونەوه، دوزمن پەريشانكراو ئىيمەش يەكىكمان بريندارە.

لە بەياننامەي ژمارە (4) يىشدا ھاتوووه: دوو شەوه ھەورامى دزلى و دوزمن لە قەرەھەنچىر لە جەنگدان، ئەمەرە سوارەي (مەنمى و ھەوهەند) يىش ئاۋىتەيان بۇون، لە دوزمن كوشتار زۆرە و تالان زۆر گيراوە، پىنج لە ھەورامى و دوو لە مەنمى و بىست دەرەنداز ھاتووته وەلخىش.

لە سەرددەمى دەسەلاتىدا (مەحموودخان) گوندى دزلى و گوندەكانى دەروروبەرى، نەواي دلنىيابى تىكۆشەران بۇون، كاتىكى كە شىخ مەحموودى مەليك، ھەرەنە شىخەكانى عەبابەيلى، لە سەتمى دەسەلاتدارانى ئىنگالىز ھەلھاتوون، لە دزلى ماونەتەوه و خانى دزلى بەپەرەي

<sup>94</sup> نەحمد خواجە چىم دى بەرگى يەكەم لەپەرە (4746).

دلسوزی و بەئەمەکیبەوە خزمەتیکردوون، ناوبر او دۆست و هاوارپی و دفاداری چەندین کەسیتى دیارى سەردەمی ژیانى خۆی بۇوە، لەوانە: (سەردار رەشیدى ئەردەلآنى، سەمکۆي شاك، حەممەرەشید خانى بانە، كەريم بەگى فەتاح بەگى ھەممەوند، شىخەكانى تالەبانى، سەيدەكانى جەبارى، شىخەكانى كەسنەزان...هەت)، لە رووى رۆحىشەوە بە (شىخ نەجمودىن بىيارە) وە پەيوەستبووە و دوو خوشكى خۆی يەك لە دواى يەك لەو زاتە مارەكىردووە. (يەكەميان كۆچى دوايىكىردووە و پاشان دووەمىلى يەمارەكىردووە).

(مەحموودخانى دزلى) زۆر نەفسبەررۇز و بىتەماعبۇوە، (ئەحمدە خواجە) وتووېتى سالى (1924) وەك نىيرداوى (شىخ مەحموود) چۈوم بۇ لای (مەحموودخانى دزلى)، نامەيەك و بىرى صەد لىرەم بۆپېردىبوو، بەھىچ شىپەمەيەك قايىلەبۇو لىرەكانم لىپەرگىزىت، وتى: لە بىرى نەوهى ئىمە بەبار پارە بۇ شىخ مەحموود بىنېرىن، ئەو لىرەمان بۇ دەنئىرەت، تەنها يەك دانەيانى ھەلگەت، ماچى كىردوو خستىيە سەرچاۋى وەك موۋەرك، ئەوانى ترى پىدامەوە.

(مەحموودخان) لە ئەنجامى خەبات و تىكۈشانى بىيچانى سالاتنىكى زۆر لە زىندانەكانى: (قەصرى قاجار، سەنە، سليمانى، كەركۈوك، بەغداد، هنىيەتى، رومادى) زىندانىكراوه، تەنها لە زىندانى كەركۈوك ماوەتى (2808) رۆز ماوەتەوە، چەندىن جارىش وەك دوورخراوەيەك لە شارەكانى (ئىرەن و ئىراق) دەستبەسەركرابە، لە (ھيندستان) يش هاوارپى زىندانى شىخى نەمر بۇوە،

رۆلى گەورەي (مەحموود خانى دزلى) بە پەناى شىخ مەحموودەوە لە شەپ و ئاشتىدا كارىگەربۇوە، رۆزى (14/10/1926) بەشدارى وتووېزى ئاشتى لە نىيوان شىخ مەحموود و دەسەلاتدارانى ئىنگلىزى كىردووە، شوينى وتووېزەكەش كە گوندى (ئىلاپى) بۇوە، بە راسپارەدى (مەحموود خان) دياريكراوه.

(مەحموودخانى دزلى) وەك تىكۈشەرىيکى كارامە لە ھەموو رووداوه سىاسى و سەربازى و كۆمەلایەتىيەكاندا رۆلىگىرەواه، پاش دامەزراندى (ھىزبى ھىوا) بە سەرۋەتى (رەھفيق حىلىمى)، لە سەر داوابى ژمارەيەك لە تىكۈشەران و رووناڭكىرىانى كورد، پەيوەندى بەو ھىزبەوە كىردووە،

شايانى وتنە ئەم قارەمانە لە بەرامبەر ھىچ شتىڭ و لە ھىچ دۆخىكدا ملى بەرزى بۇ دوزمنان كەچنەكىردووە و ھەميشه سەرى ھىنەدە بەرزى چىا سەركەشەكانى ھەۋاماڭ بائىدبۇوە، لە لايەكەوە دزى حکومەتى پەھلەوى جەنگاوه، لە لايەكى ترىشەوە چىلى چاوى

داگیراکارانی ئینگلیز و ملھورانی حکومەتی مەلیکی ئیراق بتووە، سەرەتای ھەولی بەردەوامیان بۆ رامکردنی، بەلام ھەمیشە مەرد و رەند ماوەتەوە. ھەر ئەوەش واپسیدووە بە دریزایی ژیانی وەك قارەمانانی کورد سەیرکراوه، ھەر بۆ نموونە (شیخ لەتیفی حەفید) بە میر مەحمودخانی دزلى ناویبردووە، سالى (1943ز) كە وەك دوورخراوه و دەستبەسەریک لە سلیمانی ژیاوە، رۆزى (15 / 7 / 1943) بە ھاواکارى (شیخ بابا عمل شیخ مەحمود) گەراوەتەوە (دزلى) و بۆ جاریکى تریش کوورە خەباتى جوشداوەتەوە.

پاش بەرگرییەكى قارەمانانەي دریزخایەن دزى سیاسەتى سەتمکارانەي حکومەتى (حەممەرەزاشا) و دەستوپیوەندەكانى لە ناوجەكەدا، سەرتاتى سالى (1946ز) بۆ گوندى (ھانەي قول) كە دەكەويتە پشت شارۆچکەي خورمال گەراوەتەوە و ماوەيەك لە ئەشكەوتى (وشکەناو) كە لاي خەلگى ناوجەكە ئەشكەوتى (مەحمودخانى)شى پېيدەتەرىت، لە گەل چەند ھاواریيەكىدا ماوەنەتەوە، حکومەتى (حەممەرەزاشا) بە مەبەستى و تووپیز نوینەريان ناردۇوەتە لاي، بەلام وەك پىشەي ھەمیشەيى دوزمنان، بە پالانىكى گلاؤ و بەدەستكىسىھە ئەفسەریکى ئىرانى لە (ملەخورد) دەرمانخواردكراوه<sup>١٩٥</sup>، پاش ماوە (9) رۆز گیانى پاكى بە گەل و نىشتمانەكەي بەخشىوە و بە سەر لووتکەيەكى بەرزاپەشتى كۈنە (گوندى ھانەي قول) دوه بەخاكسىپىرداوە.

جىيى داخ و كەسەرەتكى گەورەيە، پاش ئەم ھەمموو سالانە لە ئازادى كوردىستان و حوكى خۇمالى، تا ئىستا ئاورىيەك لە ئارامگەكەي نەدرابەتەوە و لە ناو وشكەكە ئىكدايە، كە هىچ كەس باوەرناكەت ئەو شوينە و بەو پېشگۈيخراويە، ھىلانەي ھەلۋىيەك بېت كە پەيمانى ئەوەي بە گەلەكەي دابوو، ھەر دەبىت بە لووتکەوە بەرىت.

## 21- ھەممە مەين سان

بەر لەوەي بچىنە سەر كورتەيەك لە مىژۇوى ژيانى (حەممە مەين سان) پېويسىتە باس لەوە بکەين (كەريم سان) پاش وەسييەتەكەي باوکى گەراوەتەوە بۆ ھەورامان و وەك (سانى

<sup>195</sup> (عومەر مەعرووف بەرزنجى) مەحمود خانى دزلى لايپە (36)

لهون) دستبهکاربووه، مهلبندی حومپانیهکه له (نهوسود) و بُ (گوندی خانهگا) نزیک به (شاری پاوه) گواستوتهوه، شه سانه لهسه ردهمی حومپانی (جافسانی باوکی) و دوای ئوهی سالی (1911ز) له گوپانی (شهپری باخی شا) دستگیرکراوه، ماوهی دهسال زیندانی له (قەسری قەجهر) بەسەربەدووه، (کەریم سان) خوتىندەوار و ئەدەبدۆست بۇوه و سەلیقەیەکی باشى له ھۆنیتەوهى شىعىدا ھەبۇوه، شىعى بە ھەردۇو زمانى (کوردى و فارسى) ھۆنیتەوه، سالی (1945ز) كۆچى دوايىكىردووه.

پاش كۆچى دوايىي (کەریم سان) لهسەر سانىتى (ھەورامانى لهون) جۈرىك لە كىشىمە كىش و ناكۆكى لە نىيوان (عىزەت بەگ زېتەن لهونى كورى كەریم سان) و يەكىك لەمامەكانى بەناوى (حەممەمین بەگ) درووستىبووه، بُ نەھىشتى ئە و ناكۆكىيە ژمارەيەك لە سەرۋەك خىلەكان لە مالى (غولامعەلى خان ناسراو بە سالار مەنسۇورى گۇران) كۆبۈنەتەوه، لەو كۆبۈنەوەدا و پاش گفتۇ گۆيەكى دوورو درېئز (عىزەت بەگ زېتەن لهونى) پېشنىيارىيکى خستۇتە بەرددم ئامادەبۇوان، پېشنىيارىكەش بەم شىۋىدە بۇوه.

(لەبەر ئەوهى حەممەمین بەگ ھەم مامەمەو ھەم لە من گەورەتە، من قايىلم بەوهى ئە و بېتىت بە سانى ھەورامانى لهون، منىش لە جىبەھەجىكىدى كارەكانىدا ھاواكىيدەكەم)، لە سەر بنەماي پېشنىيارەكە ئىيتز (حەممەمین بەگ) لە سالى (1945ز) بۇوه بە سانى ھەورامان.

(حەممەمین سان) پياويىكى بەھەلۋىت و نېشتمانپەرور بۇوه، كاتىك (دكتور موصەديق) دېرى رېئىمى (حەممەرەزا شاپەھلەوى) شۇرۇشى بەرپاكردووه و لە (1951/4/29) بۇوه بە سەرۋەك وەزىرى ئىران، ھەريەك لە (حەممەمین سان و حسین بەگى وەكىل) لايمەنگىرى ئە و شۇرۇشە و كابىنەتى حومەتەكە (دكتور موصەديق) بۇون، پاش سەرەتەلەنە شۇرۇشى ئەيلولى سانى (1961ز) لە كوردىستانى ئىراقدا، (حەممەمین سان) هاتۇتە ناوجە رىزگاركراوهەكانى ژىر دەستى شۇرۇش، دەسەلاتدارانى رېئىمى بەھلەوى زۆر ھەولىانداوه بگەرپىتەوه بُ ئىران و بەلەنيداوه ئەگەر بگەرپىتەوه ئە و پلا سەربازىيە

(سەرگوردى فەحرى) كە ھەبۇوه بەرزتىرىدەكەننەو، بەلام (حەممەمین سان) قايىلەبۇوه بگەرپىتەوه و ھەتا رووخانى رېئىمى (عەبدولكەریم قاسم) لە ئەنجامى كودەتا شوومەكە سالى (1963ز) لە ئىراقدا ماوهتەوه، ھەمان سال لەرېي باليۇزخانە ئىرانەوه لە (بەغداد) پەيوەندى پېيەتكراوه و لە ئەنجامى ئە و پەيوەندىيەدا لەلایەن (حەممەرەزا شا) وە بېيارى لېبوردنى تايىبەت و بەرزكىرنەوهى پلا سەربازى بۇدەتكراوه و بُ (ئىران) گەراوهتەوه.

کاتیک ( قادری نامدار <sup>ترش</sup>) لە سالی (1963ز) لە ناوچەی (ھەورامانی لهۇن) دەزى رېزىمى پەھلەوی دەستىدا وەتە چەك (حەممەمین سان) پەيوهندى لەگەل دامەزراندووه، لەو سالانە شدا لە ئىراق بۇوه، پەيوهندى بە (تمىمۇرى بەختىار) وە بۇوه، كە يەكىكبووه لە نەيارانى (شاي ئىران)، قىسەش لەودەتكىرى گوايا جۆرە پەيوهندىيەكىشى لەگەل (حەممەتى مىسر) دا ھەبوبىت، ئاشكىرىيە حەممەتى مىسر لەوكتانەدا زۆر دەزى رېزىمى پەھلەوی ئىران بۇوه.

لە ژىر كارىگەرى ئەپەيوهندىيەنانەدا ئامازەمانپىددان، (حەممەمین سان) كەوتۇتە ھەولى درووستكىرىنى رىكخىستنېك دەزى رېزىمى (حەممەرەزا شاي پەھلەوی) و شانەيەكى نەينى پىكھىيىناوه، لە رىي ( قادری نامدار) وە پەيوهندى لەگەل (پارتى ديموكراتى كوردىستانى ئىراق) دامەزراندووه، (سالى 1968ز) لە رىي نامەيەكى نەينىيەوە كە (تمىمۇرى بەختىار) لە بەغدادەدە بۇ (حەممەمین سان) ناردۇويەتى و پىش ئەوهى بگاتە دەست ناوبرار، بە دەستى (ساۋاڭ) گەيشتە، ئەندامانى ئەو شانە نەينىيە ئاشكابۇون و لە پەلاماركىدا لەلایەن (ساۋاڭ) دەستكىرىداون، پاش دەستكىرىدىن بۇ (بەندىخانە جىلىيان) لە نزىك (شارى رەزايە) نىردرارون و لەلایەن دەزگاى ساۋاڭكە دادگايكىداون، پاشان نىردرارون بۇ بەندىخانە (قىز قەلائى تاران)، لەنەنجامى دادگايكىرىنى (حەممەمین سان و ھاوريكىانى) ئەم سزايانە بە سەرياندا دراون:

داريوش نىكىگۈ	مامۆستا	تىر باران
كەريميان	مامۆستا	=
حاجى نيازى لهۇنى	جووتىار	=
بەھەن بەگى لهۇنى	جووتىار	=
مەجىدى مەجىدى	جووتىار	=
عەتاولۇي پىباب	جووتىار	=

ترش ( قادری نامدار) يەكىكبووه لە پىاوه ناسراوهكانى (تىرىھى ئىنلاخى) و ھەر لە سەرەتاي شۇپشى ئەيلولەوە پەيوهندىكىرىدووه بە ھېزى پىشەرگە و فەرماندەيەكى ئازا بۇوه، چالاکىيە پىشەرگا يەتىيەكانى ناوبرار لە ھەورامانى لهۇن دەزى رېزىمى پەھلەوى، (دكتۆر مەھمە عمل سولتانى) لە كەتىبى (ايلات و طوائف كرماساھان) لەپە (279) بە شۇپش ناوېيىناون.

(ھادى بەھەننى) ش لە كەتىبى (پەيامى ھەورامان) لەپە (166)دا بە سەرەتەدان و پىكىدادان ناوېيىناون.

ھەریەك لە (حەممەمین سان، زۆراب بەگى لەۋىنى، ئەمین بەگى لەۋىنى) بە لەسېدارەدان حوكىمداون، بەلام لەبەر گەورەيى تەمەنیان حوكىمەكانىيەن بۇ دەسال زىندانىكىردىن لەگەل كارى گراندا كەمکراوەتەوە.

(ئەحمەد بەگى لەۋىنى) بە لە سېدارەدان حوكىمداوە، پاشان بۇ زىندانىكىردىن ھەتا ھەتايى كەمکراوەتەوە.

(عىزەت بەگ زەرتەن لەۋىنى) چوار سال زىندانىكىردىن و لىيىسىنەنەوەي پلەي سەربازى لىيى.

ھەریەك لە (وريا بەگى لەۋىنى، داود بەگى ئىراندۇست) يش بە نۇ مانگ بەندىرىدىن حوكىمداون.

لىّرەدا پىيىستە قىسە لەسەر ئەوه بىكەين پاش پىنج مانگ لە دەستگىردىن (حەممەمین سان و ھاۋىيەكىنى)، رېيىمى شاي ئىران گشت بەگزادەكانى ھەورامان و جوانرۇي دەستگىر كردوو، پاش دادگایكىردىن، ھەر لە زىندايىكىردىن ھەتا ھەتايىيەوە ھەتا (دەسال) زىندانىكىردىن حوكىمداون.

زۆربەي ئەو بەگزادانە ھەتا سالى (1979) لە زىندانەكاندا ماونەتەوە، بەلام پاش بەرپابۇنى شۇرشى ئىسلامى ئازادكراون.

سالى (1983) (حەممەمین سان) كۆچى دوايىكىردوو و (عىزەت بەگ زەرتەن لەۋىنى) بۇوە بە سانى (ھەورامانى لەۋىن).

لەبەر ئەوهى ھەر لە سەرەتايى مىڭۈسى ژيانى مروقايدەتىيەوە و ھەتا ژيانىش بەردەۋامبىت، ھەردوو رەگەزەكەي مروۋە لە ھەموو وردەكارىيەكانى ژياندا بەشدارن، پىيمانباшибۇو لە كۆتايى ئەم بابەتەدا بە كورقى لايىك لە مىڭۈسى ژيانى ھەندىيەك لە ژنانى ھەورامانىش بىكەيىنەوە و لەوە دەستپىيەكەين كە ڙن لە ھەوراماندا ھەر لەسەر دەمە كۆنەكانەوە شۇيىتىكى دىيارى لە ژيانى كۆمەلايىتى خەلگى ناوجەكەدا بۇوە، ھەندىيەك لە سەرچاوه مىزۈوویەكان باسيان لەوە كردووە لەسەر دەمە حوكىمانى ئەشكانىيەكاندا، ڙنیك بەناوى (ئەداد) حوكىمانى ھەورامانى كردووە، (مامۇستا مەممەد ئەمین ھەورامانى) ش دەللىت: وشەي (ئەدا) كە لەھەوراماندا لەبرى وشەي (دایك) بەكاردەھېنرېت لەبنەرەتدا بۇ ناوى ئەو حوكىمانە دەگەپىتەوە، پاشان گۈرانى هاتووە بەسەردا و لە (ئەداد) دەمە بۇوە بە (ئەدا).

لەسەر دەمى حۆكمىانى (مەئمۇنى كۈرى هارون ئەلرەشىدى عەباسى) دا ژنیك حۆكمىانى هەورامانى كردووه و سکەيەك لە ناوجەكەدا لەلایەن (مەلا قەحتانى بىسaranى) يەوه دۆزراوەتەوه وىنەي ئەو ژنەي پىويەيە، لەبەر ئەھوەي نووسىنى سەر سکەكە كۆپر بۇتەوه نەتوانراوه بخويىنرىتەوه، بەلام سالى دەرچوونەكەي بە (230ك= 844ز) دىاريكرادەشم.

لە درېژەي حۆكمىان سانەكانى هەوراماندا چەند جارىك رىككەوت تۈۋە ژن حۆكمىانى كردووه، هەرييەك لەم خانمانەي ناوياندەھىينىن لە هەوراماندا سانىيەتىان كردووه:

1 خاتتوو ھۆریزاز سان: ئەم خانمە يەكىبۈوه لەشىرە ژنەكانى هەورامان، پاش كۈزانى (ئەسکەندر سان) ھاوسىرى لە سالى (1225ك= 1810ز) بۇوه بە سان و نزىكەي سالىك حۆكمىانى هەورامانى گرتۇتە دەست، پاشان شووېكىردووه بە (مەممەد بەگ) و دەستى لەسانىيەتى كىشاوهتەوه بۇ مىرددەكەي، بەلام وەك راوىيىزپىتىكى (مەممەد بەگ) لەكارەكانىدا ھاوكارىكىردووه سمش.

2 خاتتوو مونىرە سان: ناو ئەم خانمە لە ھەندىك سەرچاوهدا بە (مەنيجە سان شمش) هاتووه، پاش كۈزانى (حەيدەرسان) ھاوسەرى بەدەستى لەشىرى (خەسرەخانى ناكام)، زىاتر لە سالىك لەھەورامانى لەھۇن حۆكمىانى كردووه، پاش نەم ماوهى شووېكىردووه بە (قادربەگى عومەربەگ) و وازى لەسانىيەتى ھىنواھ بۇ ناوبراو.

3 خاتتوو مىنای كچى رۇستەم سان: ئەم خانمە يەكىبۈوه لە ژنە زۇر ژىرو ھوشيارەكانى هەورامان، بەر دەۋام (جافرسان) راوىيىزپىتىكىردووه و زۇرىش حىسابى بۇ راوا بۆچۈونەكانى كردووه.

<sup>يشىم</sup> (مەممەد ئەمین ھەورامانى) دەستنۇسى مىزۇوىي ھەورامان بەشى پىنجەم باپتى ھەورامانى ۋاھرۇ باسى (بىسaran ألاپەپ) (2).

پىيويستە لېرەدا ئاماژەبىدەن بەھى ھەر لەھەمان لەپەرەي سەرچاوهى ناپىراودا نۇو سىراوه، (مەئمۇن) لە سالەكانى نىوان (833ز) حۆكمىانى كردووه، بەو پىيە دەبىت ئەو ژنە ھەر لەسەر دەمى مەئۇونەوە ھەتاڭو ئەو كاتانەي دراوهكە لېدراوه كەسالى (844زايىنى) بۇوه، ياخود دواترىش حۆكمىانى ھەورامانى كردىت و تەنها لەرۇوى باجدانى سالانتەوە ملکەچى دەولەتى عەباسى بۇوېت. (ئەيوب)

<sup>سەشىم</sup> (مونەفرخانى رەزاو) دەستنۇسى پاسداران مىز اىييان = تارىخ اورامان ألاپەپ (246).

<sup>شىم</sup> (مەممەد عەل سولتانى) ايلات و طوایف كەمانشاھان بەرگى يەكمەن لەپەپ (46).

**۴** ئافتاوخانی کچی غەفاربەگ: ئەم خانمە هاوسمەرى (عىزىزت بەگ) بۇوه، پاش دەستگىردنى هاوسمەركەى لە لايەن دەسەلاتدارانى رژىيەمى حەمەرەزاشاي پەھلەوييەوە، رۆلىكى زۆر ديارى گىراوە لە حوكىمانى هەورامانى لهۇندا و وايىردووە خەلگى ناوجەكە رۆز لەدواي رۆز زياتر خۆشيانبىيەت و گوپىرايەلى فەرمانەكانى بن، ئەم خانمە (قورئانخويىن، ديندار، بەتەدىبىر) بۇوه، بەدرېڭىزايى سالەكانى زىندانىكىردىنى هاوسمەركەى سەرپەرشتى باخەكانىان كردووە و تەنانەت باخە ويغانەكانىشى ئاودانىكىردوونەتەوە، ئەوەندە ژنىكى مىھربان و سەلارە بۇوه، بە (خانمى هەورامان) ناويدەركىردووە، لەسەرەدمى حوكىمانىيەكەيدا توانىيەتى چارەسەرى ھەموو ئەو كىشانە بکات كە لهناو خەلگى ناوجەكەدا لە سەر (زەۋى، باخ، ئاو، خانوو)، ياخود لەسەر ھەرشتىكى تر درووستىبوون.

**۵** عاسى خانمى كچى مە حەممودخانى دىزلى: هاوسمەرى (ھەسەن خان) بۇوه، لە ھەلسۇورانى كاروبارى (كۆمەلايەتى، ئابورى، ئىدارى) ناوجەكەدا توانىيەكى باشى ھەبۇوه، ھەميشه پرس و راۋىزىپېكراوە و خەلگى ناوجەكە زۆر حىسابىيان بۇ قىسىمەركىردووە.

**۶** خالن خاتوونى كچى پېجارولا، يەكىبۇوه لە پېرەكانى ھەورامان و پايىيەكى دىيىنى گەورەي بۇوه، بەپىي ھەندىك سەرچاوهى مىزۈووی ئەم خانمە چەندىن كردارى سەپەر وسەمەرەي نواندۇوە، خەلگى ناوجەكە سەرچاوهى ئەو كردارانەيان گىراوەتەوە بۇ پايىيە دىيىنى ناوبرارەنحلج.

**۷** خاتوو لەيلى: خەلگى شارەدىيى تەمۈلە و دايىكى (مام ئەولۇھىزىزى شاعيرى مىللە) بۇوه، ژنىكى خۇينىدەوار و دەستتىكى بالاشى لە ھۇنینەوەي شىعىرى مىلىيدا بۇوه، لەسەرتاتى سەددى بىستەمەوە لە تەۋىلەدا قوتلابخانەيەكى تايىبەتى كردۇتەوە و بە شىۋىيەكى خۆبەخش (42) قوتابى فيرى خۇينىن كردوون، قوتابىيەكانى لە (كۆز و كج) تىكەلاؤبۇون.

**۹** سۇفى مروھت: يەكىبۇوه لە خەلەپەكانى (شىخ عومەرى بىارە) و پاش لە دونىادرەچۈونى ئەو زاتە خەلەپە (شىخ عەلانوودىن) بۇوه، ئەم خانمە بە جۇرىيەك لە ناو سۆفيگەمرى و ئەھۋىنى خوايدا تواوەتەوە، ھەموو ھەفتەيەك كۆپى زىكىرى گەرمىركىردووە و ژمارەيەكى زۆر دەرۋىشى ڙن لەدەورى كۆبۈونەتەوە و بۇون بە مورىدى (رېۋەرەچەي نەقشبەندى).

- ١٠ کەلسوم خان: خانمیکی خویندەوار و رؤشنیرە و ماودیەک لە رادیۆ و تەلە فزیونى سەنەدا کارىکردووه، ئىستا مامۆستايە و دەستى شىعر ھۇنىنهودشى بەھەردۇو شىۋەزمانى ھەورامى و كىمانچى خواروو ھەمەيە.
- ١١ بەدرى خان: يەكىكى ترە لەو خانمە ھەورامىيابانە لە رادیۆ و تەلە فزیونى سەنەدا کارىکردووه، ئىستا سەرقانى ئامادەكردنى رشتەى دوكتۈرایە لە ولاتى بەرىتانياو دەنگىكى خوش و بەسۆزى ھەمەيە
- ١٢ كەوكەب ھەورامانى: زەنە شاعىريکى ھەورامى و خەڭكى شارەدىيى بىيارەيە، ئىستا لە ھەندەران دەزى.
- ئەمانەي ناومانھىنان كورد واتەنلىقى تەنها مشتىكەن لە خەروارىك، ناوهىننانيشيان بەم مەبەستەيە كە خويىنەرانى ئەم كتىپە بەگشى و ئەوانەيان كە لە نزىكەوە بە ھەورامان و خەڭكەھەي ناشنانىن، لەو ئاگادارىن ژنانى ھەورامان لە ھەموو بوارەكانى ژياندا دىيار و دەستكراوهبوون.

# O

## ۋىيىن لە ھەوراماندا

بەرلەودى بچىنە ناودرۇكى ئەم باسەوە بەپېويسىتى دەزانىن ئاۋۇرىكى خىّرا و سەرپىيى لە مەسىھەلەي گەشەكردن بىدىنەوە و بلىيەن گەشەكردن بەشىۋەيەكى گشتى دوو جۇرى ھەن بەم ناوانە:

۱ گەشەکردنى بايەلۇزىي: ئەم جۆرەيان ھەموو گىانلەبەر و زىندهودەكان بە (مرۆڤئاژەل، دېنە، بالىدە، روودەك و شىنايىي) ھەر لەوانەيانەوە لەشيان لە تەنها خانەيەك پىكھاتووه، ھەتاڭو ئەوانەيان كە گەورەترين لەش و قەوارەيان ھەيە تىيىدا بەشدارن، چونكە لەشيان لە (مادەي زىنەل) پىكھاتووه.

۲ گەشەکردنى كۆمەلایەتىي: ئەم جۆرەشيان تەنها و تەنها تايىبەته بە مرۆڤەوە، چونكە زادەي (ئىرادە، ھۆش، ئەقل) اى مرۆڤە و بۇونەودەكانى تر ئەم گەشەکردنە نايانگىرىتەوە، ھەر چەندە پىيىستە بلىيەن چەند خاسىيەتىك ھەن كە مرۆڤ و گىانلەبەرەكانى تر تىاياندا بەشدارن بەلام ئەو خاسىيەتانە لاي ھىچكام لە و گىانلەبەرانە ھەرگىز نەبۇونەتە بنەماي درووستبوونى ژيانى كۆمەلایەتىي، چونكە تىكىرای ئەو خاسىيەتانە بەبى (ھۆش) ناتوانن مرۆڤايەتى و كۆمەلایەتىبۇونەوە درووستبىكەن <sup>لەجىلەن</sup>.

ھەر لەم روانگەمە دەبىينىن كە (دین) يش تايىبەته بە مرۆڤەوە و لە ناو بۇونەودەكانى تردا شتىك نىيە ناوى (دین) بىت، لە گەن ئەۋەشدا تىرۇانىنەكان بۇ دین لە يەكتىرى جىاوازن، ھەيانە وەك دىاردىيەكى كۆمەلایەتىي <sup>لەجىلەن</sup> لېيدەرۋانىت، ھەشيانە سەرچاوهكە بۇ (سرۇش و ئىلھام <sup>لەجىلەن</sup>) دەگىپىتەوە، كەچى دەبىينىن ھەر لەكۈنەوە تا ئىسّىتا رۆلى گەورەي لە ژيانى كۆمەلایەتىدا گىيراوە.

پاش ئەم چەند دىيە دىنە سەر كرۆكى باسەكەمان و سەرەتا لە پىتاسەي دىنەوە دەستپىددەكەين بەم شىۋىدە:

۱ دين لەرۇوي زمانەوانىيەوە بە وشەيەكى عەرەبى لەقەلە مەدرابو و لەھەندىيەك شويندا بەمەبەستى جىاجىيا بەكارھىنراوه، ھەر بۇنمۇونە لە قورئانى پىرۆزدا بۇ دەلالەتى

<sup>لەجىلەن</sup> (مسعود مەممەد) مەرۆڤ و دەروروبىر، بېرگى دووەم لايپەر (19).

<sup>لەجىلەن</sup> وەك شوينكەوتووهكانى بىرى ماتىيالىيىتى و فەلسەفەي زانستى و ژمارەيەك لە فەيلەسسووفە وجودىيەكانى وەك (سارتر، ھايدگەر، ئەلبىر كامۇ).

<sup>لەجىلەن</sup> وەك شوينكەوتووهكانى بىرى ئايىيالىيىتى ولاھوتىيەت.

(لیپرسینه وه دادگایکردن، سزاو پاداشتادنه وه) به کارهیزراوه وه ک دفه رمی: (مالک یوم الدین نخل)، له هندیک شوینی تریشا به مواتی (گویرایه‌لی و شوینکه و تووییه وه) به کارهیزراوه.

۱۲) دین لای زرددهشتیه کان به (دینا<sub>پرچم</sub>) و بهواتای (ویژدانپاکی) یهود ناویهینراوه.

۳ لهرانگهی زاناو فهیله‌سووفه خواناسه‌کانه‌وه که باوه‌پیان به (یه‌کتابه‌رسنی=

مرؤفه کان هاتونه ته خواره و پیوسته پیانه وه پایه ندین.

۴ دین لهروانگه‌ی نیسلامه‌وه به چهند جو ریک پیناسه‌کراوه هه موو پیناسه‌کانیش له‌یه‌ک

ناوەرۆکدا کۆدەنەوە کە بىرىتىيە لە (باوهەرپۇون بە خوايىەكى تاڭ توھەنەها، باوهەرپۇون بە وەدى حەزىزەت، مەممەمەدى، كەنەدەي، عەھىدەلە) نېت دەۋە و بەلەمەنلىرى، خوايىە بە سەر

بهندگانی، باوهرپبوون به رُوزی کوتایی، باوهرپبوون به قورئانی پیروز و سوننهت، باوهرپبوون به شریعت، بازخواسته باشند (زنده نیاز، زنده نیاز، زنده نیاز، زنده نیاز، زنده نیاز، زنده نیاز).

بود و در این دست و سری خواهی بود (بسیاری).

هیزانده دروستدبيت که به بالادست و شاردار او ده زانرين. ئەمە هيزانه لاي ئىماندارەكان

حويه‌هی تاک و هنایه، لای که سانی تریش نه و هیره شاردر او و عمیبی و نه فسونا و یاهن له  
جیهانی نمونه به رزه کاندان = عالم المپ (ترلحج) و هممو راستیه کانیش لای نه وانه.

بو به دهستهياناني ره زامنه ندي ئمه هيزانه نه ته ووه كونه كانى ودك: (يۇنانى

گوته، لولو، کاسی، خالدی = گالدی، میتانی، سوباری) و کومه‌نگهی جاهیلی له نیوه‌دوروگهی (که غریقی، رومانی، فیرعه‌ونی، که‌دی، سومه‌ری، ئاش‌وری، بابلی) و نته‌وه نارییه‌کانی و دک

عهربدا په نایانبر دوته بهر (بپه رستي)، هه ربّو نموونه قوره يشيه کان و تويانه (نعبد الاصنام  
لنقّة ب من الله (لفي).

**لحنملح** بروانه قورئاني پيروز سوره‌تى فاتيحه ئايىتى 4، لىرده دا ئاماژه بەھو دەكەين سوره‌تى فاتيحه بە (بسم الله وە (7) ئايىتە، بسم الله لاي (ئيمامى شافيعى) ئايەتىكى جياوان نىيە، بەلام لاي (ئيمامى حنه‌فى) بە ئايەتىكى حياوان لە قەله مەددىرىت.

**برلمجمج** هادی بهمه‌نی لهکتیی یهیامی ههوراما‌ندا نووسیویه‌تی: (دین) وشهیه‌کی کوردي ئاویستابه.

بر و آن‌هه به‌نامه، هه و امان به‌گم، به‌کهم به‌هه او نزی لایه‌هه ۳۳۲.

تزلجم (د. کامل حه سهن عه زیز ئله صیر) ره خنه سازی میثو و بەرەو بکردن لا بەرە (16).

لەگەل ئەو ھەموو گرنگىيە (دین) لە سەرددەمە جىياوازەكىاندا لاي كۆمەل ھەبۇھ و تا ئىستاش ھەيەتى، كەچى ھەندىئەك لە (بىرياران، نۇوسەران، فەيلەسۈوفان، لىيڭۈلەران)، ج لە ولاٽانى خۇرئاوا و ج لە ولاٽانى خۇرھەلاٽدا، تېرىوانىنى نىڭەتىفانەيان بۇ دين ھەبۇھ، ھەر بۇ نەمۇنە لىرەدا راي يەكىك لە فەيلەسۈوفە گەورەكەنلى دىنلە ئىسلام دەخەينەپو، ئەۋىش (ئەبۈھەلەي مەعەرى) يە، ناوبراو سەبارەت بە دين و تووچىتى: مەرۋە ئەگەر ئەقلى ھەبۇھ دىنى نىيە و ئەگەر دىنىشى ھەبۇھ ئەقلى نىيە، ھەرودەلا لە تېرىوانىن و شىعرەكەنيدا بۇچۇونى نىڭەتىفانە خۇى سەبارەت بە دين خىستەرپو، وەك لەم دېرپانەدا دەردەكەۋىت:

### فى اللاذقية ضجة مابين احمد والمسىح

هذا بنافوس يدق وذا بماذنة يصبح

كل يمجد دينة يا ليت شعرى ما الصحيح سلحلج

بۇ قىسىمدىن لە سەر دين لاي خەتكى ھەرامان پېيىسىتە كەمىئەك بەلاپەرەكەنلى مىژۇوى دين لەناو نەتەوە ئارىيەكەندا شۇرۇپلىكىنەوە، لەم بوارەدا (موشىر ئەلەدەولە حەسمەن پېرىنيا) لەكتىبى (تارىخ ایران باستان جلد اول) نۇوسىيەتى؛ دين لاي ئارىيەكەن و ھىندييەكەن لە سەرەتاوە ھەتكەن چواردەمى پېش زايىن يەك بۇوه و ئەم راستىيەش لەكتىبى (فيدا = ویدا = Vedas) كە كتىبى پېرۇزى ھيندوسييەكەن و بەزمانى (سانسکريتى) نۇوسراوە، ئاشكارا کراوە، ھەر لە درېزە ئەم نۇوسىيەدا ھاتووە ئارىيەكەنلى ئىرمانى لەپروو دىنىيەوە باودەپىان وابۇوه (رۇوناکى، باران، رزق و رۇزى) سەرچاواھى خىر و خۇشىن بۇ مرۇۋە بەرامبەر بەمانەش (تارىكى، مەدن، وشكەسالى، نەخۇشى) سەرچاواھى (بەدەن و ھەمېشە دىزى خۇشكۈزەرانى مرۇققى، لەھەوە ئىيتر سەرچاواھى ئارىيەكەنلى خىر و خۇشىان پەرسىتوو، كېنۇوشىان بۇپىردوون و قوربانىيان بۇكىردوون، لە سەرچاواھ بەدەكەنیش ترساون و بەدۇزمى خۇيانىان لەقەلەمداوون سلحلج).

لەھەندىئەك سەرچاواھى تردا باس لەھەوە كراواھ زمارەيەك لەم نەتەوە ئارىيائى بە كۆمەلەي زاگرۇس ناسراوون وەك (گۇتى، لۇلۇ، كاسى) لەپروو دىنىيەوە زىاتر لەزېر كارىگەرى

سلحلج (الدكتور زكي نجيب محمود) مجتمع جديد او الكارثة ص (26) دار الشروق، بيروت 1978.

سلحلج (موشىر ئەلەدەولە حەسمەن پېرىنيا) تارىخ ایران باستان جلد اول لاپەرەكەنلى (163-164).

دینی نەتەوەکانی (سۆمەری، ئەکەدی، بابلی) دا بون، چونکە هەرلە سەرتاوە لەگەلیاندا تیکەلابوون شەملەج.

بەلام سەبارەت بە نەتەوە ئارییەکانی ترى وەك (ماد، پارس)، هەر لە سەرتاوە لەرووی دینییەوە باودریبیان بەدوو بنەمای دینی هەبوبە، ئەوانەش بريتىبۇون لە: (خىر و رووناکى) و (شەپ و تارىكى)، ھەموو ئەو شستانە کە مەرۆڤ سوودى لىيودرگەرتوون وەك: (رزق و رۆزى رووناکى، باران) بە سەرچاوهى خىر و رووناکيان لە قەلە مەداوون و ئەوشستانەش کە زيانيان بە مەرۆڤ گەياندووه وەك: (نەخۆشى، مردن، ترس، گرانى، بەلائى رۆزگار) سەرچاوهەکانيان گەپاندوونەوتەوە بۇ شەپ و تارىكى و لىيانترساون لەجەلەج.

لەكتىبى (تارىخ دەهزار سالە ایران - جلد اول) دا نۇوسراوە: ئارىيەکان لە سەرتاوە سەرچاوه سرووشتىيەکانی وەك (خۆر، مانگ، ئاسمان) يان پەرسىتووه و قورىانيان بۇ كردۇون، ناوى خواوهندە گەورەکانىشيان بەم شىۋىيە بۇون:

1. ئىيندرا = خواوهندى ھەورەبرو سکە و جەنگ.

2. اوارونا = خواوهندى ئاسمانى پېئەستىرە.

3. ڭىمۇردا = خواوهندى خۆر.

4. ئاگتى = خواوهندى ئاگر لەجەلەج.

ھەرلە ھەمان سەرچاوددا ھاتووه: بەر لە دەركە وتنى زەردەشت ئىرانييەکان لەرووی دینىيەوە لەزىر كاريگەرى سەرچاوه سروشتىيەکاندا بۇون، بەلام بە دەركە وتنى زەردەشت زۆريان روويانكىردوته (يەكتابەرسى لەجەلەج).

پاش ئەم چەند دىرە دينە سەر باسى دوودىن لە دينە كۆنەکانى ئىراني كە ھەتاڭو دەركە وتنى ئىسلام و گەيشتنى بە ناواچەكە خەلگى ھەoramان پەپەيانكىردوون ئىيت ئەو گەيشتنە لەرىي بانگھەيشتەوە بوبىت، ياخود شەپوشۇر و گرتنى خاكەوە بوبىت، ئەوانىش

شەملەج [محمدەد ئەمین زەكى بىگ] خۇلاصىيەكى تارىخى كورد و كوردىستان بەرگى يەكەم لەپە 149 چاپى نوى، سلىمانى 2000.

لەجەلەج [سەرچاوهى پىشۇ و ھەمان لەپەر].

لماجىلەج [عەبدولعەزىزمى رەزانىبى] تارىخ دەهزار سالە ایران - جلد اول لەپە 67.

لەجەلەج [سەرچاوهى پىشۇو ھەمان لەپەر].

بریتیبوون له (دینی میترائیزم، دینی زردهشت)، بؤ ئەوهى بتوانین کاریگەرى ئەو دوودینە و چۆنیهتى واپوستەبوونى هەورامىيەكان پېيانەوهەر وەرەنگدانەوهەيان لەناو كولتوورياندا بخەينەر وو، پېيوىستە قىسىم باسياك لەسەريان بىكەين <sup>لەجلاج</sup>.

### دینى میترائیزم - میھرپەرسى

میترائیزم = میھرپەرسى: له سەرددەمى زۆر كۆنهوه و لەتاريكتىن رۆزآنى مىّزوودا، لەو سەرددەمەوه كە ئارىيەكان هاتوونەتە سەر زەمەنى ئىران، ئىرانييەكان ستايىشى (میھر و ناهىد) يان كردووه و شويىنكەوتتۇوي دینى (میھر) بۇون <sup>لەجلاج</sup>.

لەسەرجاوه مىّزووېيەكاندا هاتووه، دینى میترائیزم زىاتر له دووهەزارسال بەسەر ھەموودىنەكانى تىردا بالادەتبۇوه و كارىگەرى زۆريشى لەسەر دینەكانى (زردهشتى، مەسىحى، يەھودى) درووستكردووه، بنەماي سەرەكى ئەم دینە لەسەر پەرسىنى ئاگر، ھىزەكانى سروشت، ئەفسانە دامەزراوه <sup>لەجلاج</sup>.

(پروفېسۆر ارشىر كريستنسن) نووسىيويەتى: (میترا) لاي بابلىيەكان خواوهندى رووناڭ بەرھەيان بۇوه، ئەوانەيش لەسەر دینى میترائیزم بۇون پېيانوتووه (ئەو خۆرە كە ھەرگىز نابەزىت) <sup>لەجلاج</sup>، (میترا) سەرەپاى ئەوهى لە نىيوان ئىرانييەكان و ھىندييەكاندا خوايەكى

<sup>لەجلاج</sup> پەرسىنى خواوهندى (میترا) لە نىيوا (بەلگەنامەكانى هەورامان = قەوالەكانى هەورامان) دا دىارە، ئەو بەلگەنامە جۆرى بىنایا ھۈشى، نايىنى و زمانەوانى، ھەر وەها شىۋىدى نووسىن لە ئاوجەيەكى كوردەواريدا رووندەكەنوه.

لەم بارھەيەو بىرۋانە كىتىبى (لىكۆئىنەوهەيەكى زمانەوانى دەربارەي ولاتى كوردەوارى) نووسىنى (د. جەمال رەشىد ئەممەد لەپەرە 442-443) لە بلاۋىراوهەكانى (دەزگاى رۇشنبىرى و بلاۋىكەنەوهە كوردى) 1988.

<sup>لەجلاج</sup> اىرج بەرامى اسطورە اهل حق لەپەرە (60).

<sup>لەجلاج</sup> (عەبدۇلا مبلغى ئابادانى) مىّزوو ئايىنى زردهشت وەرگىپانى ورىياقانىغۇ لەپەرە (22). تەلجمەم (ارشىركريستنسن) اىرلان فى عهد الساسانىين ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبد الوهاب عزام لەپەرە .(133)

هاویه شبووه، به خوای (ژیان و زانست و پدیمان و بەلین) یش لە قەلمەدرادو <sup>سلجۇچى</sup> پەرستىشى سەرانسەرى ئىمپراتورىيەتى (رۆمى كۆن) اى گرتۇۋەتەوە.

(ميتائىزم) پېرە لە نەھىنى مەزھەبى و مىزائىيەكان پىيانوايە لە رىگەمى عىبادەت و هەندىيەك رىورەسمى دىنى ئالۆزەوە دەكەونە سەر رىگەرى رىزگارى و سەر فرازى، دەربارە پەيدابۇونى (ميتا) ش ئەفسانەيەكىان ھەم يەھىدە:

(ميتا) سەرەتا لە بەردىيەك و لەناو ئەشكەوتىك شەوى شەممە رىكەوتى 24/12 سالى 272 پ.ز. لە درىزترىن شەوى سالدا لە دايىكبوو <sup>سلجۇچى</sup> شەوى لە دايىكبوونى (ميتا) پېيىدەوتىتىت (شەوى يەلدا)، باش لە دايىكبوونى شوان و بەرغەلەوانە كان پەرسىتوو يانە و ئىنجا بۇوە بە ھاوئاھەنگى خۆر، رۆزىك گاكىيوبىيەكى كىشاوەتە ناو ئەشكەوتەكەوە و زنجىرى كەدووھ، بە فەرمانى خۆر (كولاغ = قەلەرەشكە) گاكەى كوشتووھ، لەھەناوى (گا) كەوھ (گولەگەنم و دارى مىيۇ) سەوزبۇون، ئىنجا (مار و مىرروو) ئەندامى نىرینەي گاكىيەيان خواردووھ، پاشان (ميتا) چووھ بۇ ئاسمان و جارييە تر گەپاۋەتەوە بۈسەر زەھى، بە گەپاۋەتەوە بۈسەر زەھى ھىزىكى و دەھاي بە خشىوھ بە مردۇوھ كان ھەتاڭو ھەموويان ھەستنەوە، سنورىيەكىشى لەنیوان چاكە و خراپە دانادە و بە شىوھىيە چاكەكارانى لە خراپەكاران جىاڭىردووھ، دواجار گايەكى سەر بېرىوھ لە گەل شىلەي پېرۋۇزدا خۆشأويىكى لېدىر و وستكەردووھ، ھەركەسىك لە خۆشأوھ خواردووھ تەوە چوودەتە ژيانى نەمرىيەوە.

كارىگەرى دىنى مىھر لە سەر زۆربەي دىنەكانى پاش خۆى بەرچاودەكەۋىت، بۇ نۇونە كارىگەرى لە سەر مەسيحىيەت بە تايىبەت لەناو (كارە ھونەرييەكان، پەرسىتاكان، دامەزراودىنەيەكان) دا شىيىكى ديار و ئاشكرايە، ھەر لەم بوارەدا ئاماڙەدەكەين بەھە كە (مىھر) لە باوهەپى دىنى زەرەدەشتىيەكاندا يەكىكە لە (يەزد=يەزت= ئىزد) دەكان، لە باوهەپى ھەلگەرانى دىنى (مانى <sup>سلجۇچى</sup>) يىشدا پەيامبەرە <sup>سلجۇچى</sup>.

<sup>سلجۇچى</sup> الدكتور جمال رشيد أمين دراسات كردية في بلاد سوبارتلو بغداد 1984.

<sup>سلجۇچى</sup> ئىرەجى بەھرامى اسطورە اهل حق لایپەرە (68).

<sup>سلجۇچى</sup> لېرىدە پىيوىستە باس لەو بەكەين (مانى كورى فاتك) لە نەھەنە يەكىكە لە بەنماڭە كەورەكانى ئەشكەنانى بۇوە لە ھەممەدان، باوكى لە ھەممەدانەوە كۆچىكەردووھ بۇ لاتى (بىن النھرين= عىراقى ئىستا)، (مانى) سالى (215) لە (بابل) لە دايىكبووھ، ھەر لە مندالىيەوە خراوەتە بەرخويىندىن، پاشان لە فەلسەفە و عىرفاندا قوولبۇوھ تەوە، لە رووى

له سرووده کونه کانی ئاویستادا سروودیک ههیه پییده و تریت (میهریهشت)، لم سرووده دا  
ههموو سیفه ته کانی میهر و ئه و کارانه ئه نجامیداون باسیان لیوه کراوه، هاوکات په یوندی  
میهر به (خور) دوه خراوه ته پرو <sup>لجه</sup>، بو نمونه ئه مانه ئ خوارده دوه چهند سیفه تیکن  
له سیفه ته کانی میهر که له سروودی (میهر یهشت) دا خراونه ته پروو:  
 ۱ له ستایش و په رستندا پایه ئ ٹاهورامه زدای ههیه <sup>لجه</sup>.  
 ۲ به خشنده گهورمه <sup>لجه</sup>.  
 ۳ هزار گوی و ده هزار چاوی ههیه <sup>لجه</sup>.  
 ۴ چاو دیریکاری ههموو سه رز هو ئاری بیه کانه <sup>لجه</sup>.  
 ۵ ئاشتمواي و جه نگی کیشودره کانی به دهسته <sup>لجه</sup>.  
 ۶ به خشنده به ره که ته <sup>لجه</sup>.

میهر له ئه ده بیاتی (ودائی = ویدا= vedas) دا خاوه دنی دووئه رگی بنه رهتیه:  
 ۱ حکمرانی روحانی.

دینییه و له دینه کانی (زه رهشتی؛ بودایی؛ مسیحی؛ یونانی) به هرمه ندبوبوه، له تمه نهی (24) سالیدا پیغمه مبهربی  
خوی راگه یاندووه، هاوکات له کهل چوونه سرتختی (شاپوری یه کهم) دهستید اوته با نگهیشترکدنی خلک بو سمر  
دینه کهی، به هاوکاری و یارمه تی (په روین) ای برای شاپور گهیشتووه ته باره گای شا و یه کیک له کتیبه کانی خوی به  
ناوی (شاپورگان) پیشکه ش به ناوبراو کرد ووه، له ئنجامدا (شاپور) دینی مانی پسنه ندکردووه و فرمانید اوه  
خه لکی قه لمه ووه کهی بچنه سه ره دینه، له سه رده می حکمرانی (بارامی یه کهم) دا روحانیه زه ره شتیه کان له  
ته شمنه کردن و بلاو بیونه ووه دینی مانی) بیز اریبون، داوایان له (بارامی یه کهم) کرد ووه رووبه پروو بیونه ووه کی دینی  
له نیوان ٹهوان و (مانی) دا سازبدریت بوئه وی پیغمه رایه تی خوی بخاته بیووه، له رووبه پروو بیونه ووه دا  
(مانی) شکستیهیناوه و به فه رمانی (بارامی یه کهم) خراوه ته زیندانه ووه، سه رچاوه کان و ده گیپنه وه گوايا سالی  
(276) له ناو زینداندا به زیندوویی که لکراوه.

تاریخ ده هزار ساله ایران، جلد دوم لایپر (106105) نووسینی (عه بدوله زیمی ره زائی).

<sup>لجه</sup> (ابو القاسم پرتو) اندیشه های فلسفی در ایران لایپر (24) انتشارات اساطیر چاپ اول تهران.

<sup>لجه</sup> (ثیره جی به هرامی) اسطوره اهل حق لایپر (62).

<sup>لجه</sup> بروانه کتیبی (ئاویستا - میهریهشت بهندی یه کهم) ل 353، تؤریث وه و لیکولینه ووه د. جه لیل دوستخواه.

<sup>لجه</sup> هه مان سه رچاوه (میهریهشت بهندی شانزه یه) ل 357.

<sup>لجه</sup> هه مان سه رچاوه (میهریهشت بهندی حهوت) ل 355.

<sup>لجه</sup> هه مان سه رچاوه (میهریهشت بهندی سیانزه) ل 356.

<sup>لجه</sup> هه مان سه رچاوه (میهریهشت بهندی بیست و نو) ل 360.

<sup>لجه</sup> هه مان سه رچاوه (میهریهشت بهندی چوار بهندی سی) ل 354، 360.

۲ به خشندی به رهگاهت.

ئەم دىنە چەند سەدەيەك دىنى نەتەوە ئېرانييە كان بۇوه بۇ نموونە  
 (ئەشكانييە كان سەلچۇخ) بە (خۆر) يان وتووه (مېھر) كېنۇوشىيان بۇ بىردووه و پەرسەتۈۋىانە و لە<sup>شىخلىق</sup>  
 پەرسەتكەنياندا قوربانىييان بۇكىردووه، لاي ئەوان خواي خۇر پارىزەرى خىزانى حوكىمان و  
 ھاواكتە پارىزەرى پەيکەرى باو باپىرانىييان بۇوه <sup>شىخلىق</sup>، ھەرلە سائى يەكەمى زايىشەوە  
 مېھرپەرسەتكەن دەستيياندا وەتە بلا و كىردنە و دى دىنە كەھى خۇيان و لم بوارددا بىرھەيىكى زۇرى  
 پەيدا كىردووه سائى (68) مېھرپەرسەتى گەيشتۈۋەتە ئەورۇپاى ناوهند سائى (107) ھەتاڭو  
 باڭورى بالگان چۈوه سائى (148) لە (روما) لايمىنگىرى زۇرى پەيدا كىردووه، ھەر وەھا لەھەرىيەك  
 لەولۇتاني (ئيتاليا، ئەلمانيا، فەرەنسا) شۇئىنهوارى مېھرپەرسەتى بەرچاودەكەون.

دده‌سه‌لاده‌دارانی نیمپراتوریه‌تی روم دینی (میترائیزم) یا نهاده‌نگاریه‌تی رسمی دولته‌که‌یان، هر وده‌ها له‌ناو سوپای یونانیدا به نائستیکی به‌رچاو بلا و بلووه‌ته‌وه، سه‌ربازه لعلج‌جه.  
یونانیه‌کان (میترا) یان به‌سیمای خواه‌نگاران له‌فهله‌مداده.

میتاییه کان له سه رئه باوه دهن که (میتر) خوای گهوره یه و خواکانی تریش له خوار  
نه و دهن، هاوکات پییانوایه (خور) خودی خوا نییه به لکو خوایه ک له ناو خوردا هه یه  
لجلج.  
پهیره و کارانی دینی میتائیزم باوه ریان هه یه به وه روی هه میشه یه و  
ده مینیتاهه و، هاوکات باوه ریان به کاریگه ری نهستیره دی (خوش به ختنه گبهتی) له سه ر

سلخ لمه<sup>۱</sup> (هشکانی) له هندیک سه رچاوه میزوویدا به (پارتی) ناویانه توهه، دهرباره‌ی رهچه‌له کیان جاوازی له سه رچاوه میزوویه کاندا هن، هندیکیان و تتوویانه: (ئاری نه‌ژادن و سه‌رهتا له (خوراسان) ی گهه مبرودا زیاون، هندیکی تریان به (چینی و مه‌غولی) نه‌ژادیان له قله‌مدانون، هندیکی تریش و تتوویانه تیکه‌لؤن له دوو رهچه‌له که، پاشان خۆرەلاتناسان دلنيابيانداوه که ئارى نه‌ژادن، سه‌باره‌ت به ناوه‌که‌یان هندیک و تتوویانه: با پيره گهه‌وره کانین له سه‌رهتاوه له (ئاساك) زیاون، پاشان پادشاکانيان زنجيري ي بنه‌ماله‌که‌ي خوييان گيچراوه‌ت و هو بو سه‌ئوان، هندیکی تریش و تتوویانه: له بئر ئوه‌ي خوييان به نه‌وه‌ي (هه‌ردشىرى دوووهم = هه‌رشك) زانىوه، ناوي خوييان ناوه (هشکانی).

<sup>1</sup>بروانه (تاریخ دهه‌زار ساله ایران) - جلد اول لایله (272)، نووسینی (عهبدول‌له زیمی رهانی)، چاپی دهم ۱۹۷۸.

شلچ لمح (موشیر ئەلدوولە حەسەنی بىرىنى) تاریخ ایران باستان حلد (3) لاپەرە 2348.

ل محلج لیم (عهد و لا مولفی، ظایادانه)، مذووی، شیامن، زرد داشت و در گردانه بوره هان قانبع لا یهه (25).

چاره‌نووسی مروّف‌هه‌یه، هه‌رودها باودیان به‌کاریگه‌ری خه‌و له‌سهر ژیانی مروّف‌هه‌یه، له‌م  
بواره‌دا دهستیاند اوته لیکدانه‌وه‌ی خه‌ونه‌کانیان.

هه‌رچه‌نده تا ئه‌مرؤزانه‌ش هیچ نووسنیک، يان کتیبیک سه‌باره‌ت به دینی می‌ترائیززم  
له‌به‌رده‌ست لیکوله‌راندا نییه، به‌لام ئه‌م سه‌رچاوانه‌ی خواره‌وه چه‌ندشتیکن بؤ‌تیگه‌یشن له‌م  
دینه:

1 شوینه‌واره به‌ردینه‌کانی ئه‌فغانستان و خوراسان هه‌تاکو ئینگلستان.

2 هه‌ندیک کتیبی ئیسلامی دهرباره‌ی (میزوه‌و، ته‌فسیر).

3 کتیبه میزوه‌ویه‌کانی (یونانی کون، رومانی کون) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی.

4 ئه‌وشتانه‌ی که مه‌سیحی و بودائیه‌کان له‌می‌ترائیزمه‌وه وریانگرتون و تا ئیستاش  
لاساییاندگه‌نه‌وه.

5 ئه‌و شوینه‌وارانه‌ی که له‌ولاتی (چین)دا دوزراونه‌ته‌وه.

6 مه‌زه‌بی می‌ترائیبیه‌کان له (ویژه‌وانی عاریفانه)ی موغه فارسه‌کاندا.

ئه‌م دینه پیشتر هه‌ردوو لایه‌نى کۆمەلایه‌تی و ره‌وشتپاکی گرتووه‌ته‌وه، هاوکات  
سیاسه‌تمه‌درارنی ئه‌و سه‌ردمانه له‌خوره‌هلاک و خورئاواي جبهاندا، به‌هیچ شیوه‌یه‌ک به له  
قالب‌دانی دینه‌که قایلنه‌بوون.

پیویسته باس له‌وه بکه‌ین، سونن‌تی ریزلینان له رووناکی يه‌کیکبووه له‌و سونن‌تانه‌ی  
له‌ئیرانه‌وه بؤ‌هه‌موو ولاstanی تر گویزراوه‌ته‌وه، له‌م بواره‌دا داگیرساندنی (مۆم، چرا) له‌سهر  
ریگاکان و شوینه پیرۆزه‌کان و گۆرسانانه‌کان به تایب‌هت له‌ناو مه‌زارگه‌ی پیاووه  
پیرۆزه‌کاندا، داگیرساندنی مۆم له‌ناو کلیساکانی مه‌سیحییه‌کاندا، سه‌رچاوه‌که‌یان بؤ‌دینی  
می‌ترائیزدم ده‌گه‌ریته‌وه.

به‌پیرۆز ژانینی خور لای می‌ترائیبیه‌کان به پاده‌یه‌که رۆزانه دووجار کرنووشی بؤدبه‌هن  
و سوپاس‌گوزاری خویان بؤ‌میترا ده‌رده‌برن، کاته‌کانی کرنووش‌بردنیش ئه‌مانه‌ن:

1 ابیانیان بېرله هه‌لهاتنی خور 2 ئیواران پیش ئاوابونی خور.

یه‌که‌مین رینما‌ایی دینی می‌ترائیززم بؤ‌په‌یره‌وکارانی له‌سه‌رده‌مى  
خویدا، ئاشناکردنیانبووه به جوړه‌کانی چه‌ک و چونیه‌تی سوودوهرگرتن لیيان، له‌وچه‌کانه‌ش  
(شم‌شیر، تیر، گورز)، هه‌رودها سوودوهرگرتن له قه‌لغان بؤ‌به‌رگریکردن له‌خویان دزی ئه‌و  
نه‌یارانه‌ی که چه‌کیان به‌رامبه‌ریان به‌کاره‌ییناوه.

لەسەر رؤشنایی نووسینیکی (مانەوی <sup>لەچ لەج</sup>) کە لە تورکمانستاندا دۆزراوهەتەوە دەوترىت:  
بەرامبەر بە (مېترا) راستەقىنە (مېترا) درۆزىن ھەبۈوه، گويا سوارى گايىك بۇوه و خۆى بە  
کورى راستەقىنە خوا ناساندۇوه و ھاواكتا فەرمانىداوە بەخەلک کە بىپەرسىتنەمەمان  
(مېترا) درۆزىن لە رازە دىننېيەكانى مەسيحىيەكاندا دووبارەبۈوهەتەوە، بەوهى كەسىيەيەتىك  
ھەبۈوه بەناوى (عيسى ئاصرى) لەشويىنى (مېھر مەسيح) خۆى نمايشىردووه، بەلام (مېھر  
مەسيح = مېھر سۆشيانس) ھەمان (ھەزىرتى عيسى كورى مرىھم) خوا لىپازىبىت.

ھەلگرانى دىنى مېترائىزم لەسەر دەتمى خۇياندا ھەممو رېۋەسمە دىننېيەكانيان لە  
ئەشكەوتەكاندا جىبىھەجىكىردووه، پەرسەتكەكانيان لەنزيك سەرچاوهەكانى ئاو و رووبارەكاندا  
دروستىردووه، يەكىك لە شاهىدەكانى سەر دەمى كۆن كە ھەشتا سال بەرلە حەزىرتى مەسيح  
(خ.ل.) ژياوه دەربارە (مېترا) بەم شىۋەمە دواوه:

(خوايەك لەزىر بەردى ئەشكەوتەكانى ئىراندا دانىشتىووه، ھەر دوو ئەزىزى خۆى  
گرتۇوەتە باودش، شاخەكانى سەرى لەلدىسۈرپاند و دەيسۈرپاندەوە <sup>لەچ لەج</sup>).  
زۆربەي ئەو سەرچاوانەي باسیان لە (مېترائىزم) كەردووه لەسەر ئەوه كۆك، كە

پېشىكەوتىن و گەشەكردنى خىرای لەرۆزگارى خۇيدا دەگەریتەوە بۇ رەوشتىپاکى و كىدارى چاڭى  
شويىنكەوتووه كانى <sup>لەچ لەج</sup>.

### دىنى زەردهشتى

دەربارە زەردهشت و دىنى زەردهشتى جىاوازىي زۆر لەسەرچاوه مىزۇوېيەكاندا ھەن و  
تا ئىستا بەتەواوى ئاشكرا نىيە (زەردهشت) كەى هاتۇتە دنياوه؟ لەج سەر دەمەيىكدا ژياوه؟

<sup>لەچ لەج</sup> (ئېرەجى بەھرامى) اسطورە اھل حق لەپەرە (83).

33 (عەبدوللا موبلىغى ئابادانى) مىشۇوئ ئايىنى زەردهشتا وەركىپانى بورھان قانىع لەپەرە (21).

خەلگى كۈي بۇود؟ بە ج زمانىيەك دواود؟... هەتىھەر بۇ نمۇونە لە خواردۇو دەممەتەقىيەكى  
زمارەيەك لە سەرچاوانە دەخىنەرۇو:

1 لە سەرچاوه و رازە زەردەشتىيەكاندا ھاتووە گوایا (300) سال بەر لە ژيانى  
(ئەسکەندەرى مەكدىنى) ژياوه، بەواتا لە نىيۇدى دوودمى سەددى حەوتەمى پېش زايىن بۇ  
نۇيۇدى يەكەمى سەددى شەشەمى پېش زايىن لە سالەكانى (583<sup>مەج</sup> 660 پ.ز.)

2 گزانتوبىس، كۆنتىرين نۇوسەرى يۇنانىيە كەنارى (خشىارشا<sup>مەج</sup>) بۇ سەر يۇنان گىرداوەتەوە.  
ئەوي بۇ شەش ھەزار سال بەرلە لە شىركىيەكەنى (خشىارشا<sup>مەج</sup>)

3 ئىفلاتوون لەكتىبى (Alkibiadas) ناوى زەردەشتى ھىيىناوه و پاشان قوتابىيەكانى  
وەك (ئەرەستۆ، ھۆمیرۆس) مىيژووی ژيانى ناوبر اوپىان بۇ شەش ھەزار سال بەرلە مردىنى  
ئىفلاتوون گىرداوەتەوە.

4 پلىينى = پلىينوس<sup>مەج</sup> لەكتىبەكەيدا بەناوى (مىيژووی سروشتى) يەوه نۇوسىيويەتى:  
زەردەشت شەش ھەزار سال بەرلە ئىفلاتوون ژياوه.

5 ھەريەك لە دانشمندى فارسى (ئەرەدەشير خەبەردار) و دانشمندى ئەلمانى (بارول  
بۇن سن) سەرەتى لە دايىكىبوونى (زەردەشت) يان بۇ (شەش ھەزار و پىنج سەد سال) بەرلە زايىن  
گىرداوەتەوە.

مەلەمە ئاۋىستا بەرگى يەكەم لەپەرە (11) تۆيىزىنەرە و لىكۆئىنەرە (د. جليل دوستخواه) لە بلاوكراوهەكانى  
مروارىد.

تۆيىزىنەرە (خشىارشا كورى داريوشى يەكەم) و دايىكى ناوى (ئاتسىي سا) كچى كۆرши گەورە بۇوه، سالى  
35 سلوکى بەرامبەر بە 486<sup>مەج</sup> پىش زايىن، چووهەتسەر تەختى پادشاھى، ناوى ناوبر او لە نۇوسەرە ھەلکۈلەرەكانى  
سەرەتى كەنارىدا بە (خشىارشا) و بەزمانى شوشى (خشىارشا) ھاتووە، بەزمانى مىسرى (خشى يەرش) و  
لە تەوراتدا بە (ئەخس و يېروش) ناوى ھاتووە، ھېرۆدۆت و كۆنە مىيژوونۇوسەكانى تىرى يۇنانى بە (كىسرك سىس)  
نَاوِيَانِيَّنَاوَه و لَهْنَاوِ زَنْجِيرَهِي نَاوِي شَاكَانِي كَلَانِيَشِدا بَهِ (ئەحشِيرُوش) نَاوِيَهَا تَوَوَه، مىيژوونۇوسە ئەوروپا يەكەن يىش  
بە (گۈزك سىس) نَاوِيَانِيَّنَاوَه.

پۇرانە (تارىخ ایران باستان جلد اول) لەپەرە 638<sup>مەج</sup> نۇوسىيىنى (موشىر ئەلدهولە ھەسمەن پېرىنىا).  
مەلەمە (پلىينى=پلىينوس) زانايىكى گەورە رۆمانى و نۇوسەرىيەكى ناودار بۇوه، سالى (23) زايىنى لە<sup>مەج</sup>  
دايىكىبووه، زمارەيەك كەنارى نۇوسىيون تىياياندا ھەوالى تىرە جىاجىاكانى ئەوروپا يە خستۇونەتەپۇو، بەلام كەنارى كەنارى  
بە ناوى (مىيژووی سروشتى= naturalis historiae) كە لە (37) بەرگادىيە گۈنگۈتىن كەنارى كەنارى، سالى (79 زايىنى)  
كۆچى دوايى كەنارى.

پۇرانە كەنارى (دراسات كەنارى فى بلاد سوبارتى) ص (119) تالىف (د. جمال رشيد احمد) بغداد 1984.

- ٦١ فەيلەسۇوفى فەرنىسى (والىھر) لەنۇوسىنەكانىدا زۇربە گەورەدى ناوى زەردەشتى  
ھىنناوه و مىزۇوى ژيانى بۆ (شەشە هەزار سال) بەرلە كۆرشى گەورە سلىخىم گىپراوەتەوە.
- ٦٢ (مستەر جاكسون) كە يەكىكە لە لىكۈلەرەوانى بوارى دينى زەردەشتى و پىسپۇرىكى  
شارەزايە توتويەتى: زەردەشت لەنۇيەدى دووھمى سەدەھى حەوتەمى پىش زايىن لەدایكبووه و  
لەنۇيەدى يەكەمى سەدەھى شەشەمى پىش زايىندا كۆچى دوايى كردووھ سلىخىم.
- ٦٣ (مستەر ھول) لەكتىيى (مىزۇوى كۆنى خۇرھەلاتى نزىك) دا نۇوسييويەتى: بەپىّ  
سەرگۈزىشتە كۆنەكان زەردەشت سالى (599 پ.ز.) لەدایكبووه لەخانىم.
- ٦٤ ھەريەك لە (مەساعودى، حەمزە ئەسەفەھانى، ياقوقوتى حەممەوى، حەمدولايى  
مستەوفى قەزوينى) لەسەر ئەوه كۆكىن گوايا زەردەشت لەسەرددەمى حوكىمانى (گوشتاسب)  
لەناوچەى (ورمى) دا ژياوه لەخانىم.
- ٦٥ (د. جەللى دۆستخواھ) لەبەرگى يەكەمى كتىبى ئاوېستادا نۇوسييويەتى: دەربارەى  
شويىنى ھاتنەدنياى (زەردەشت) جىاوازى بەرچاۋ لەسەرچاۋەكاندا ھەنھەندىيەك بە (باختەر=  
بەلخ) و ھەندىيەك بە خۆرھەلاتى ئىرانىيان لەقەلەمداوه، ھەندىيەكىش دەلىن ئەھەشەن  
(ورمى) يە، ھەرودەها بەپىّ بۆچۈنۈتكى تر لە كۆنەشارى (رگارغا) بەواتا شارى (رەى) ئەمپۇدا  
لەدایكبووه لەخانىم.
- ٦٦ (د. موحەممەدى موعىن) لە لىكۈلەنەودىيەكدا لەسەر مىزۇوى ژيانى زەردەشت  
نۇوسييويەتى: زەردەشت سالى (660 پ.ز.) لەدایكبووه و لەتەمەنلىكى بىیت سالىدا گوشەگىر بۇوه، لە  
سى سالىدا (سرۇش) ئى بۇ ھاتووه و بۇوه بە پىغەمبەر، لەتەمەنلىكى چىلدۇو سالىدا چووەتە

سلىخىم (عەبدولعەزىزمى رەزائىي) تارىخ دەھزار سالە ایران - جلد اول لەپەر 6059.

سلىخىم (محەممەد ئەمین زەكى بەگ) خۇلاصەيەكى تارىخي كورد و كوردستان - بەرگى يەكەم ل 195 چاپى  
نوى سلىمانى 2000.

لەخانىم سەرچاھووی پىنشۇو، ھەمان لەپەر.

لەخانىم (محەممەد بەھاۋىدەين مەلا صاحب - داناي ھەرامى) پىشالىيارى زەردەشتى لەپەر (10).

لەخانىم ئاوېستا بەرگى يەكەم لەپەر (12) تۆزىنەو و لىكۈلەنەوهى (د. جەللى دۆستخواھ) لە بلازىراوەكانى  
مرواريد.

(بەلخ)، پاشای ئەوی بەناوی (گوشتاپ<sup>لەلخ</sup>) هاتۆتەسەر دىنەکى سالى (583 ب.ز) لەشپەرىكدا لەگەل سوپاى تۈوران بە فەرماندەيى (ئەرجاسپ) ئى توورانى لە (ئاتەشگەي بەلخ) دا كۈزراوه<sup>لەلخ</sup>.

12 آرثر كريستنسن لەكتىبى (ايران فى عهد الساسانيين) دا نووسىويەتى: ساسانىيەكان ھەر لەسەرتاى دەسەلاتيانەوە لەگەل پياوه دينىيەكانى زەردەشتىدا يەكىانگرتۇوە و بەدرىزايى سالەكانى حوكىمانيشيان پەيوەندىي پتەويان پىكەوە ھەبۈوه، ھەر لەدرىزەي نووسىينەكانىدا دەلىت: بەپىي داستانە پارسىيەكان (ئەردەشىرى يەكەم) پاش ئەوەي دەسەلاتى گرتۇوەتە دەست فەرمانيداوه ھەممو وىتە پەرسو بلاۋەكانى (ئاوېستا) سەرەدمى ئەشكانييەكان كۆكراونەتەوو كراون بەكتىبىكى گەورە و پىرۋاز<sup>لەلخ</sup>.

13 عەلائۇدىنى سەجادى لەكتىبى (مېزۇوى ئەدەبى كوردى) دا نووسىويەتى: ج فارس ج كورد ئايىتىان ھەر ئەو ئايىنە كۈنە بۈوه ھىندييە كۈنەكان ھەيانبووه، لەپاشان جىابۇونەتموو و كەوتۇونەتە سەر بىتەرسىتى، ھەتاڭو زەردەشت بەخۆى و ئايىنەكەيەوە پەيدا بۈوه، ھەندىك لە مېزۇونووسان دەلىن لە باکوورى ئەفغانستان پەيدابۇوه و بەشىكىش لەسەر ئەو باودەن لە بنارى ورمى و ئازربايجاندا سەرىيەلداوه، بۇ سەرەدمى پەيدابۇونىشى دەلىن لە نىوان سەددى بىستەم ھەتاڭو سەددى پىنجەمى پىش زايىن بۈوه، بەلام قىسە و بەلگە و بەنەوانى زەردەشتى دەلىت لەسەددى حەوتەمى پىش زايىن پەيدابۇوه و لەدەوروبەرى سالى (620) پىش زايىندا كۈزراوه<sup>لەلخ</sup>.

14 ھادى بەھەمنى لەكتىبى (پەيامى ھەoramان بەرگى يەكەم) دا نووسىويەتى: لەكوردىستانى مەزندا كۈنترىن دىن بەئاگرپەرسىتى ناوىھاتووه، دوووهم دىنىش

لەلخ] ناوى ئەم پادشاھى لە (زمانى پەھلەوي) دا بە (كەي وشتاپ=veshtaspa=kai) و لە زمانى فارسىدا بە (كەي گشتاپ) هاتۆوه، لەكتىبى پېرۈزى (ئاوېستا) شدا چەندىن جار ناوىھاتووه، بۇنمۇونە لە سروودى يەكەمىي كاتاكان) و لە (ھات) ئى زماھ (28) دا هاتۆوه:

كەي ئەرمىتى ئارمزووى (گشتاپ) و پېيرەوکارانى بەجىبەتنە. (ئاوېستا) بەرگى يەكەم لەفتەرى يەكەم كاتاكان لەپەرە (8)، نووسىينى (د. جليل دوستخوا)، لە بلاۋەكانى مرواريد.

لەلخ] (د. صىدقى بۆرەكەبى) مېزۇوى وېزەي كوردى بەرگى يەكەم لەپەرە (8). جىلەيم] (آرثر كريستنسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب، مراجعة عبدالوهاب عزام ل (130) 1957 1957 القاهرية.

لەلخ] (عەلائۇدىنى سەجادى) مېزۇوى ئەدەبى كوردى چاپى دووھم لەپەرە 641.

(مهزدیسنا) یه رابه رکه که لاهایهن ئهور پاییه کانه و ناوی به (تزار ئه هوسترا)، یان (زارا هوسترا) هاتووه، نته وه ۋارىييە کانىش بە (زىردىشت) ناوىيە بەن، لەھەمان سەرچاوددا ناوی چواردە پشتى زىردىشت بەم شىلوھىيە هاتوون:

زهدهشت - پوروشهسپ - پایتیر ئەسپ - ئوروگە ئەسپ - چخش نوس - پیتهر  
ئەسپ - ئەرجهزەرشن - ھەردار - سپاتاما - فیداشت - نیازبین - ئىچ - دۇراسرۇپ -  
مەنوجەر بىلەن بىلەن.

۱۵ موسیر ئەلدوولە حەسەن پىرنىيا لەكتىبى (تارىخ ایران باستان جلد اول) دا نۇوسيويەتى: ئارىيە ئىرانييەكان لەپروو باوهەرى دىنيانەوە خۇريان بەچاوى ئاسمان زانىيە و ھەوربىرسكەشيان بە كۈرى ئە داۋەتە قەلەم و چەندىن قەناعەتى ترى ئەفسانەييان ھەبۇوه، بەلام زەردەشت كە ھاتووه دىزى ئە و قەناعەتە ئەفسانەيى و جادووگەرييان راپەرىيە و ئەوانى بەرەد يەكتاپەرسىتى بىرددووە سەلخان، ھەرلە درېزە نۇوسييەكانىدا وتۈۋىيەتى: ھەركىز ناتوانىن بەدىلىيەيە و بلىيەن دىنى زەردەشتى لەسەرەدمى حوكىمەنلىي ماددىكاندا بلاً و بۇوەتە و دىنى دەولەتكەيان بۇوەيان نا، چونكە ئارىيەكان لەسەرەدمى كۆندا سەرچاوه سروشىيەكان بەتايىھەت لەناوياندا، (خۆر) يان پەرسەت و وە، بۇيە پىيەدەچىيەت مىھەپەرسەتىش لەناوياندا پەيرۈگۈرىيەت سەلخانج.

16 هریهک له میزونووسان (روڈلف، دونکیر، ٹیڈوارد ماہر) هزارسال پیش زایینیان به سه ردهمی دهرکه وتنی زردھشت داناوه لحرلمج.

۱۷ لاهکتیبی (میژزووی ئایینی زردهشت) دا نووسراوه، ئایینی زردهشت يەکەم مەزھەبە لەچىلە كە لەم جىهانەدا دەربارەي ژيائى جىهانى دووەم و مەسەلەي (قىامەت) دەدۈپ، لەم ئايىشەدا چىككى كەورە هەمە كە نە لە ئايىنى مىسىرى كۆن و نە لە ئەندىشە زور

بیلخ لمح (هادی به همه‌نی) یه بامی هه و رامان یه رگی یه کهم لایه ره (333).

سلیمان مج (موشیر ئەلەدھولە حەسەن بىرنىبا) تاریخ ایران یاستان حەل اوی لابەرە (164)

شامل لمحہ سے، حامہ، بیشہ، حلب، اما، لایہ، ۲۲۰

ل مجری ملک پاکستان (نامہ شترستہ) نمبر ۱۴۵۱۲ تاریخ ۱۷ نومبر ۱۹۶۰ء

قووله‌کانی هیندیه‌کاندا ده‌بینریت، ددقه‌که‌شی ئه‌مه‌یه: (جیهان میزه‌وی هه‌یه و په‌په‌هه‌وی  
یاسای گوچانکاریه‌کان ده‌کات و دوچی ئیستای جیهان بؤ قوئناغی کوتایی رابه‌ریده‌کات) لجه‌لجه.

18 له کتیبی (دینکه‌رد) لجه‌لجه دا چیرۆکیک ده‌باره‌ی له دایکبوونی (زه‌دهشت)  
خراوه‌ته‌رو و ئه‌مه‌یه خوارده‌وه چهند دیرپکیه‌تی، روحی زه‌دهشت له سه‌ره‌تاوه له جیهانی بالا‌دا  
ژیاوه، کاتیک له دایکبوونی ئه‌و هاتوت‌هه پیش (بە‌همه‌ن و ئۆزدیبیه‌یشت) که دوو (یه‌زد) پایه  
بە‌رزن لاسکی گیا‌یه‌کی پیرفزیان هیناوه بە‌ناوی (هوم=Hauma) و روحی زه‌دهشتیان تیدا  
جیگیرکردووه، کاتیک (پوروش‌سپ) ای باوکی چووه‌ته دهشت سه‌رنجی بؤ لای ئه‌و گیا‌یه  
راکیشراوه و لیبیردؤته‌وه بؤ ماله‌وه بە‌هم شیوه‌یه روحی (زه‌دهشت) له ئاسمانه‌وه گویزراوه‌ته‌وه  
بؤ سه‌ر زه‌وی.

پاشان کاری خولقاندنی ته‌نى (زه‌دهشت) به دوو (یه‌زد) ای تر سپیزدراوه بە‌ناوکانی  
(ئه‌مرداد=یه‌زدی ئاو) و (خورداد=یه‌زدی گیا‌کان)، ئه‌م دوو یه‌زد پاش ئه‌وه‌ی کاری خویان له  
ئاسماندا ته‌واوکردووه باریونه‌تله سه‌ر زه‌وی؛ (تەنی زه‌دهشت) یان لە‌ناو رەگى گیادا  
چەقاندووه، پاش ئه‌وه‌ی نه‌و گیا‌یه رواوه (پوروش‌سپ) ای باوکی زه‌دهشت بە‌رینمايی (ئه‌مرداد  
و خورداد) شەش مانگای خۆی بردؤته دهشت بە‌مەبەستی له‌وه‌پاندیان، کاتیک مانگاکان له‌و  
گیا‌یه‌یان خواردووه گوانه‌کانیان له (شیر) پې‌بۈون، دەغدۇ (هاوسمەرى) (پوروش‌سپ) مانگاکانی  
دۆشیون و هاوسمەرەکه‌شی له‌و گیا (هوم=Hauma) ای کەپیشتر بردوویه‌تییه ماله‌وه و روحی  
زه‌دهشتی تیدا جیگیرکراوه و شکیرکردوته‌وه، وەراندويه‌تییه ناو شیرەکه‌وه و له‌گەل (دەغدۇ)  
لیانخواردؤته‌وه، پاش ماودیه‌ک (زه‌دهشت) له دایکبووه لجه‌لجه.

لجه‌لجه (عبدولًا موبلغی ئابادانی) میزه‌وی ئابادانی زه‌دهشت وەرگیپانی (وریاقانیع) آچاپی دووهم لایپه (59).

لجه‌لجه (دینکه‌رد) ناوی ئه‌و کتیبیه‌یه که بە‌فرمانی (ئەرده‌شیئری باکان) ای يەکم پادشای ساسانی لە‌رینگەی روحانییه زه‌دهشتییه‌کانه‌وه له‌هەمو و ئېنە پەراگەنده‌کانی (ئاویستا) کۆکراوه‌ته‌وه و بە سەرپەرشتی (مووبدان مووبد) ای ئه‌و سەرددەمە نۇوسر اووه‌ته‌وه، ئەرده‌شیئری باکان له‌ئیوان ساله‌کانی (241) 226 پ.ن. حوكىمانى دەولەتی ساسانی کردووه و بە‌بنیات‌گوزاری ئه‌و دەولەت دەدریتە قەلەم بې‌وانه کتیبی ئاویستا بەرگى يەکم لایپه (15) تۆشىن‌وه و لیکۆلین‌وه‌ی (د. جلیل دوستخواه) له بلاوکراوه‌کانی مروارید.

لجه‌لجه (عبدولعەزىزمى رەزائىي) تاریخ دەهزار ساله ایران - جلد اول لایپه (70).

۱۹. یونانیه کان به (زدهشت) بان و توهه (زوروئاسترس)، رومیه کان به (زوروئاستر) و ئەوروبایه کانیش هەر بە (زورئاست) ناویانه نباوە ھېچلە.

۲۰(هرتل) پیوایه (زهدهشت) له سهردنه (گوشتاسپی هه خامنه‌نشی) دا زیاوه، دهرباره‌ی ئەم زاته نووسیویه‌تی: زهدهشت به‌هیچ شیوه‌یه کاهن و روحانی نه بوده، به‌دلایلی‌هود له چینی جووتیاره و به‌چینه‌کانی (ئەشراف، جەنگاواه، روحانی) بیهه‌ود په‌یووه‌ستنه بوده تبریج.

۲۱ نهندازیار نهنداز حه ویزی له کتیبی (ناویستا نامه‌ی مهنه‌ی ئایینی زردهشت) دا نووسیویه‌تی: میژونونووسی یونانی (کسانتوس) سالی (450 پ.ز) و تورویه‌تی: زردهشت (شەش سەد سال) پىش جەنگى (خشيارشا) دز بە یونانىيەكان له دايىكبۇوه، بهوبىيەئە و شەرە 480 سال) بەرلەزايىن روویداوه بەواتا زردهشت ( $600 + 480 = 1080$ ) سال بەرلەزايىن ژياوه. هەر لە درېزەئەم نووسىنەدا هاتووه: باوکى زردهشت ناوى (پوروش ئەسپ و دايىكى ناوى (دوغۇدۇقا) (Daghdova) بۇوه و لەگوندى (ھەردشنى) ئى نزىك بە (ورمىن) لە دايىكبۇوه جىرىچە.

22 جۆزیف طایر نووسیویه‌تی: میژووی له دایکبوون و مردنی (زهدهشت) به شیوه‌یه کی گشتی به (660 و 583 پ.ز) دیاریکراوه، هه‌رچه‌ند هه‌نديک له زانیان ده‌لین پییده‌چیت به‌چه‌ند سه‌دهیه‌ک پیش ئم میژووه ژیابیت و بؤی هه‌یه ماوهی ژیانی هه‌زار سال پیش زایین بووبیت سەرچەج.

جهنم (عهدولاً مولغى ئابادانى) مىزۇوى ئايىنى زەردەشت وەرگىئەنلى (ورياقانىع) چاپى دووهەم لەپەرە (55). تېڭىلەم (لىكۆلىئەنلەپەرە) (قايازەردەشت كاهنۈك بۇوه) نۇوسىنى (كەمال نۇورى مەعرووف) گۇڭقارى (بانە رۇچىز شەمارە 32جى (5).

معلم (نهادزیار نهادز حه ویزی) ناقیستا نامه مهندسی ثایینی زمرده است لایه 12.  
معلم (جوزف طایر) حکمة الادیان الحية ترجمة (المحامي حسين الكيلاني) مراجعة الاستاذ محمود الملاج  
منشورات دار مكتبة الحياة / سعادت

23 نه حمه‌دی کوری نه بوبه‌کر نووسیویه‌تی: زرددهشت به (وه خسوسورسیماری) ناویده‌کردووه شمبلج، له تیکسته‌کانی (ریوپه‌چه‌ی یارسان = کاکه‌بی) دا ناوی ((وه خسوسورسیماری) هاتووه، هه رودها هه مان ناو له فه رمووده‌یه‌کی (پیشالیاری زرددهشتی) دا هاتووه بهم شیوه‌یه:

هؤشت جه واته‌ی پیشالیار بُو گؤشت جه کیاسته‌ی زانای سیمار بُو  
پاش دهرخستنی دهمه‌ته قیی ژماره‌یه‌ک لمه‌ره چاوه‌کان دینه‌سهر نهوهی (زرددهشت) هه ر  
له‌ته‌مه‌نی مندالییه‌وه له‌رووی ژیری و سه‌لیقه و تیگه‌یشتنه‌وه له‌گه‌ل هاوتهمه‌نه‌کانیدا  
جیاوازبوبوه، لهم بواردا ههندیک کرداری سه‌یروسمه‌رهی نواندونون لجتلج.  
له‌ته‌مه‌نی حه‌وت سالییه‌وه هه‌تاوه‌کو پانزه سالان له‌لای بی‌یاریکی گهوره و پیر‌فزی نهوه  
سه‌رددهمه فییری ههندیک (بنه‌مای مه‌زه‌به‌ی، کاروباری کشتیاری، پیشه‌ی ده‌مانگه‌رهی)  
بووه، کاتیک توورانییه‌کان هیرشیانبردؤته سه‌ر ئیران، زرددهشت که له هه‌رته‌ی گه‌نجیه‌تیدا بووه  
چووه‌ته گوپه‌پانی جه‌نگه‌وه و دزی سوپای تووران قاره‌مانانه جه‌نگاوه لجتلج، له‌ته‌مه‌نی بیست  
سالیدا دنیای گوشه‌گیری هه‌لبزاردووه و دهستیداوه‌ته تی‌رامان و تی‌تکرین، له‌ته‌مه‌نی سی سالیدا  
نیشتمانه‌که‌ی خوی به‌حیه‌یشتلووه و روویکردووه‌ته چو‌لایی و کیوه‌کان، چووه‌ته که‌ناری رووباری  
(دائیتا) که رووباری (ئاراکس) يشی پیده‌لین، لهو شوینه‌دا داوای له خه‌لک کردووه دهستبدنه  
خواپه‌رستی و خواناسی لجتلج.

به‌رام‌بهر بهه بانگه‌یشت‌که‌ی زرددهشت (موغ لجتلج) دکان سه‌رسه‌ختانه  
به‌ره‌چیانداوه‌ته‌وه و دزی وه‌ستاون، بولیه ناچار بووه له‌گه‌ل ژماره‌یه‌ک له دهستوپیوه‌نده‌کانیدا  
کوچیکردووه و هاتوته (به‌لخ). لهوی کوله‌بالیکی سپیی له‌به‌رکردووه و به‌دهستیکی بریک ئاگر و

شمبلج (نه حمه‌دی کوری نه بوبه‌کر) دهستان المذاهب لایپره (10).  
لجه‌تلج (محه‌ممد ئه‌مین زه‌کی به‌گ) خولا‌صیه‌کی تاریخی کورد و کوردستان به‌رگی يه‌که‌م 195، نووسینی چاپی نوی 2000.

لجه‌تلج (عهدولعه‌زیمی ره‌زائی) تاریخ ده‌هزار ساله ایران - جلد اول لایپره (71).  
لجه‌تلج (محه‌محمد ره‌سوول هاوار) کورد و باکوری کوردستان لمه‌ره‌تای میزوه‌وهه‌هه‌تا شه‌پری دوه‌می جیهان به‌رگی يه‌که‌م 1 (83).

لجه‌تلج (موغ) ئه‌نم وشیه‌یه به‌زمانی ناشوری به (مج، ماج) هاتووه که واتای گهوره و گران ده‌گه‌یه‌نیت، لمه‌ره‌دمی کوئندا به جادووگه‌ر و تراوه (موغ، موغه‌کانی زرددهشتیش هه ره‌سه‌رددهمی ژیانی زرددهشت‌وه تائیستا پیشه‌وابی دینی زرددهشتییان له ئه‌ستودایه.

به دهسته‌کهی تری (گالوک = گوچان) یکی لهداری سه‌روو گرتوروه به دهسته‌یوه و چووه بولای  
گوشتاسیپ ای پاشای مه‌مله‌که‌تی به‌لخ و داوه لیکردووه بیته‌سمر دینه‌که‌ی لختجه.

زهدهشت مادوهی دووسال ههولی بهرده و امیداوه ههتاوه کوشتاب پ باوده پیپیهینیت، به لام چونکه پاشا له زیر کاریگه ری قسمه (موغه کان = روحانیه کان) دا بوده، ئه وانیش به هنگاوی ئه هریمه نانه خویان سه رسه ختانه دزایه تیانکرد و دزی دینه که را پهربیون، دواجار بون به ههولی ئه وه بیگریت و بیخاته زیندانه و به لام پاش دووسال (په جوویه کی = موعجیزه کی) لیده که و تووه ئیتر گوشتاب پ باوده پیپیهیناوه و تهه واوی هیزی خوی بو بلا و کردن و دهی دینه که به کارهیناوه، پاش گوشتاب پی پاشا هه مو و دستو پیوه ند کان و فه رمان بدر کانیشی چوونه ته سه دینی زهدهشتی پیچ پیویسته لیده دا ئاماژه بو ئه وه بکهین که دانایی (جاماسپ) ای وزیر کاریگه ری زوری ههبووه بو ئه وه گوشتاب پ باوهر به دینی زهدهشتی بهینیت، زوربه هی سه رچاوه کانیش باسی ئه و ده کهن گوایا (زهدهشت و جاماسپ) زهدهشتی زنیانکرد ووه.

هر لِم بواردا دهوتريت به بُونهی باومرهينانی (گوشتاپ و دهستوپيوهندگانی) زهردهشت داريکي سه رورو ناشتووه، هئو داره هه تاكو سالی (1861ز) ماوه، به لام لمه ساله دا خه ليفه عهباسی (المتوکل علی الله عزیز) فهرمانيداوه بريويانه و هيئاويانه ته (سامهرا) و له در و ستکردنی سه راکهيدا به کاريانيهينانوه عزیز.

به پی هندیک سه چاوه، زرد دشت له ماوه بیست سالی پاشماوه تهمه نیدا دوو  
نه بر دی له گل دوژمنانی دینه که دیدا به ریا کردو وو، جه نگی دووه میان له سه رده مینکا با ووه که

لە ترلمۇز **عەلائۇددىنى سەھادى مىشۇوپ ئەدەبى كوردى** جايى دۇووهەم لايىھە (642).

برتراند (عبدالله مولفی نایابانی) مژده‌وی ثابتی زیردهشت و هرگز رانی (ربا قانع) حایی دو وهم لایه‌هه (۵۴).

تئیلم (متوکل علی الله) به دناؤترین خله‌یقه‌ی عه‌باسی بوده، سالی (232-846ق) پاش کوچی دوایی خله‌یقه (الواشق) ای برای به یارمه‌تی سه‌درادانی تورک بوده به خله‌یقه، به شیوه‌یه‌کی راسته و خو له ژیر کاریگه‌ری راسپارده و رینتمایی نه‌واندا بوده، نه‌ازدانی و هشیانه‌ی نه‌وکانی حزب‌هسته (علی کوری ئه‌بی طالب) و هله‌دانه‌وهی گپزی شه‌هیده‌کانی (که‌ریلا) له کاره هه‌ره دزیوه‌کانی ناوبراون، سالی (247-861ق) که همان سالی در ووستکردنی سه‌راکیه‌تی، به دستی یه‌کلک له کوره‌کانی به ناوی (موعنه‌مید) کوژراوه.

پیروانه (تاریخ ده هزار ساله ایران) جلد دوم لایه ره (21211) نووسینی (عهد دولجه زیزی ره زائی).

برنامه (محمود ئەمین زەکى بەگ) خواصەيەكى تارىخي كورد و كوردىستان بەرگى يەكەم لايەر (196).<sup>1</sup>

ناوبر او ته مهمنی گه یشتۆتە حەفتاوحەوت سال، ھەرچەند لەو جەنگەدا سەرەتا سەركەوت و تووه بەلام لە دواييىدا كۈزراوه و دەربارەي كوشتنەكەشى رازى جۇراوجۇر ھەن بەم شىۋىدە:

<sup>1</sup>(مەممەد ئەمین زەكى بەگ) بەپشتەست بە كىيىبى (مېزۇوى كۆنى خۆرھەلاتى نزىك) نووسىيەتى: زەردەشت لە جەنگىكدا بۇ بلاوکردنەوەي دىنەكەى كە لەگەل نەتەوەي (ھيون) دا بەرپاكرابه كۈزراوه سەردارى لەشكىرى ھيون لەو شەرەدا ناوى (ئىرجالسپ) بۇوه سەرتلىج.

<sup>2</sup>(ئەندازىيار ئەنداز حەوپىزى) نووسىيەتى: زەردەشت لە شەپە تۈورانىيەكەندا بە سەركىرىدىتى (تۈربراتۇر) كۈزراوه شەرتلىج.

<sup>3</sup>(مەممەد رەسۋوٰل ھاوار) نووسىيەتى: (زەردەشت) لە تەمەنی پىرى و لە شەرىيىكدا لەگەل (شەعېي ھيونى) كە سەركىرىدەكەيان (ئاجاسپ) بۇوه كۈزراوه لەخەلچ.

<sup>4</sup>نۇرسەركانى ئاوىستا پاش نزىكەي ھەزار سالىك لە كۈزرانى زەردەشت و تويانە تۈورانىيەكەن بەزۆر شارى (بەلخ) يان داگىر كىردووه و تۈورانىيەك لەناكا و پەلامارى ئەو پىغەمبەرەي خواي داوه لە كاتىكدا كە خەريكى خوابەرسى بۇوه و لە بەرددەم مىحرابى ئاگىدا كوشتووەتى لەخەلچ.

### بەنە ماكانى دىنى زەردەشتى

<sup>1</sup>فەلسەفەي دروستبۇونى دنيا: لە سەر رۆشنايى كىيىبى ئاوىستا كە كىيىبى پىرۇزى زەردەشتىيەكەنە و هەندىك سەرچاوهى ترى پەھلەوى دنيا لە دوو ھېز پەيدابۇوه بەم شىۋىدە:  
 أ ھېزى رووناکى  
 ب ھېزى تاريکى

ستلىج سەرچاوهى پىشىۋوپەرگى يەكەم لەپەر 197.

ستلىج (ئەندازىيار ئەنداز حەوپىزى) ئاوىستا نامەي مەنھەقى ئايىنى زەردەشت بەشى يەكەم.

مەممەد رەسۋوٰل ھاوار كورد و باكىورى كوردىستان لە سەرەتاي مېزۇوەھەتە شەپى دووهمى جىهان - بەرگى يەكەم ل (83).

مەممەد (د. عەلى شەريعەتى) تارىخ و شناخت اديان ل 249 251.

هەر لەسەر ئەو بىنەمایەش جىھان بۇوه بە دوو لەشكىرى دەنەنەن (لەشكىرى رووناکى) و (لەشكىرى تارىكى)، سەردارى لەشكىرى رووناکى پىيىدەوتىرىت (ئاهورامەزدا = هرمز = سېپتامينق)، سەردارى لەشكىرى تارىكىش پىيىدەوتىرىت (ئەھريمەن = ئەنگىرمىنق).

ئاهورامەزدا: ناوهكەى لەدوو بەش پىكھاتووه كە بىرىتىن لە (ئاهورا<sup>لەچىرلىج</sup>) و (مەزدا)، ئاهورا لە بىرواي دىنى ئارىيەكاندا قۇوللايى و رىشەى دىرىينى ھەيە چونكە ناوى (خوا) كەيان بۇوه و بەواتاى (سەرورەر) دىيت. (مەزد) يىش بەواتاى (زانازىز) دىيت، ھەردوو بەشەكە بەسەرەيەكەوە دەبن بە (سەرورەر زانا، سەرورەر ژىز). كە دەقاودەق بەرامبەر (العلى العليم) ئەھەرەبىيە، زىردىش تىيەكان دەلىن (ئاهورامەزدا) لەسەر ھەموو شتىكەوەيە و ئاگاي لەھەمۇوشتىكە، ھىچ شتىك وەك ئەو نىيە.

ئەھريمەن = ئەنگىرمىنق: ھىممايەكە بۇ (رۆحى تىيىكىدەر، مەردن، تارىكى، پىسى، خراپى، درق) بەرددوام لەگەل ئاهورامەزدادا لەجەنگ و مەملانىيەدە.

(ئاهورامەزدا) كە خواي خىرە شەش يارىدەدەرى ھەن، پىياندەوتىرىت (ئەمشەسېپتەن = ئامشاپىندانە = رۆحى نەمر و ئەزەل) و ئەمانەش ناوهكائىيانە:

1 أزەند ھومەن = وھەمەن = بەھەمەن: بەواتاى (فرىشتەى رەۋاشباش، فريشتەى خىر و چاكە)، ھىممايى ژىرى و زانىيى و زانستى خودايىيە.

2 ئەشەفەھەيىشتە = ئۆردىبەھەيىشتە: بەواتاى (فرىشتەى راستى و دادۇرى)، خاودەنە ھەموۋىڭر و ئاگدانەكانى سەر رۇوى زەھوبييە.

3 ھەورقەتات = شەھرىيۇر: بەواتاى (فرىشتەى توانا) كە رزق و رۆزى ھەموو بەندەكانى خواي بەدەستە.

4 ئەناھىيەتا = سېپەندارمەز: بەواتاى فريشتەى (بەردەكتە و خۆشەويىستى)، كارى ئەم فريشتەيە ئاودانىكەنەوە و سەۋۆزكەنە زەھوبييە.

<sup>لەچىرلىج</sup> دەربارە ئاوى (ئاهورا) دكتور جەمال رەشيد نۇوسىيويەتى: لە راستىدا (ئاهورا) ھەر دەبىت (وارونا) بىت كە زۆربەي گەلانى ھېيندوۋەرەپاپايى پەستوويانە، لە نىيۇ ئەو داستانەشياندا باسىيانكىرۇوە كە پىش سەرەلەنانى نايىنەكانى ھاواچەرخدا ھەبۇون.

پۈرانە كىتىبى (لىخۇلىنىوھەيەكى زمانەوانى دەربارە مىزۇوى ولاتى كوردەوارى).

۱۵ هوروتات=خورداد: به واتای (فریشته‌ی سو و دمه‌ندی، کامه‌رانی، سه‌رکه‌وتن) ئەمیش شادی و خوشی بەر وحی شادان دەدە خشتت.

**۶۰ هشتم خشنه**= مورداد: به واتای فریسته نه مری و همه میشه بی لجیر مج

ئەمشەسپەنتان ھەمیشە لە خزمەتى (ئاھورامەزدا) دان و چاودەوانى فەرمانەكانى دەگەن و لەرىگەي ئەمانەوە دنيا بەرىۋەدەبات، ھاواكتا بەرامبەر بە (ئاھورامەزدا و ئەمشەسپەنتان) يىش، (ئەھريمەن) و شەش يارىددەرى وەستاون يارىددەرەكانى ئەھريمەن دەئۇ - دىۋو) ن و ئەركىان تېكىانلىك كارەكانى (ئاھورامەزدا و ئەمشەسپەنتان) ھ.

به پیش باوری زرد هشتیه کان ودک له ئاویستادا هاتووه (ئاهورامەزدا) سەرەتا جیهانى رۆحە کانى درووستکردووه و ماوهى سى هەزار سال حۆكمى بەسەردا كردوون، ئینجا ئەھرىمەن له جیهانى تارىكىيە وە هاتوتە ناو جیهانى رووناکى، پاشان ئاهورامەزدا جیهانى مادى، بەشەش قۇناغى، لە ماوهى سى هەزار سالدا درووستکردووه، ئەمانەش ناوى قۇناغە کانى:

۱۰ میدیوزرم = Maidyuzarm: لەم قۇناغەدا (ئاسمان ئەم تىرەكان، رېگەي كاپىشان=(درپ التيانە)ي دروستكردوون.

**۱۲ میدیوشم = Mdidushem**: لهم قوانغهدا ئاوهكانى درووستكردۇون.

**۳ پیتی شهیم = Paityshahim**: لەم قۆناغەدا زەوی دروستىردىووه.

۴- آئاترم Ayatherm: لهم قوناغهدا (دار، گزوگیا، شینایی) در وستکردوون.

۱۵ میدیارم Maidyarem: لەم قۆناغەدا بىيچگە لەمۇرۇق ھەموو گيانلەبەرەكاني درووستىرى دووھە.

۱۶ همه مسپیدمد Hamaspathermadm: لهم قوناغه دا (مرؤفه) در ووستکردووه.  
بهم پييه مرؤفه قوناغي شهشه مدا در ووستکراوه، به هاتنه دنيا (زرهدهشت) يش  
ئه هريمهن بيهيزبووه و لهه روزگار شهشه ووه تا نئيستا سرهكه وتنى ئاهورامه زدا به سهريدا  
به رده دوامه، هه تاواه كو جارييکي تر ده چيته ووه ناو دنيا تاريكيي ووه لجه.

لەپەزىز بىرلەمچە

اتاریخ و شناخت ادیان - بهرگی دووهم لاپهره (204، 205) نووسینی د. عهلي شهريعه‌تی.

2-میزشوی ئایینى زەردەشت لەپەرە (47,48) نۇوسىنى عەبدوللا موبىلغى ئابادانى وەرگىرانى وریا قانىع.

۳ میشونوی ویژه کوردی به رگی یه کهم لایه پره (64, 65) نووسینی د. صدیقی یوره که بی.

<sup>194</sup> لغایتمام (محه مهد ئەمین زەکى بەگ) خولاصەيەكى تارىخي كورد و كوردىستان بەرگى يەكم لاپەرە.

ھەرلەم بواردا (پروفیسۆر کریستنسن) نووسیویوتى: بەپىي يەشتە كۆنەكان دەورەي  
زىان دوانزەھەزار سال بەردەوامدەبىت، لەسىن ھەزار سالى يەكەمياندا ھەردو جىهانى  
(ئاھورامەزدا و ئەھرىيمەن) لەبىدەنگىدا بۇون، پاش ئەمەن ئەھرىيمەن لەجىهانى تارىكىيەوە  
ھاتۆتە دەرەوە ويستووچىتى جىهانى روناکى لەناوبىات، ئاھورامەزدا جەنگىكى نۇ ھەزار سالى  
دۈزى راگەيانىدۇوه، لەبەرئەوە ئاھورامەزدا ئاگادارى ھەممو شتەكانه و زانىوچىتى ئەمەنگە  
بەشكىسى جىهانى تارىكى كۆتايىدىت، ئەھرىيمەن لە ترساندا ماۋەي سىن ھەزار سال بەئىفلەيجى  
لە تارىكىدا ماۋەتەوە، لە ماوەيەدا ئاھورامەزدا دەستىكىردووھ بەرووستكردنى دنیا، پاش ئەمەن  
لەكارەكەي بۇوەتەوە ئەم (گا) يە درووستكىردووھ كە بە (گاى يەكەم) ناسراوە و ئىنجا مرۆقى  
يەكەمى بەناوى (گىومىر = گىامەرەتنەن) دەرووستكىردووھ.

لەو كاتەدا ئەھرىيمەن بەھەممو ھېزىكىيەوە كەوتۆتە دژايەتى ئاھورامەزدا، ئەمەش  
بەپىسەركىنى سەرچاواھ سروش تىيەكان و درووستكىردىنى زىندەدەر و مىررووى  
زىانبەخش، ھەربۈيە ئاھورامەزدا خەندەقىكى لەبەرددم ئاسماندا درووستكىردووھ، بەلام  
ئەھرىيمەن لەئەنجامى ھېرشه بەردەوامەكانىدا دواجار توانيوچىتى (گاى يەكەم و گىومەرەد)  
بىكۈزۈت، لەبەر ئەمەن تۆۋى (گىومەرەد) دارىتكى لىرداوە و دوو مرۆقە لەنمەوە ئادەم بەناوى  
(مشىك، شىانگ) اى لىدرەووستبوون. لەو كاتەوە ئىيت تىكەلاؤ لەنيوان چاكەوخرابەدا  
دەستىپېكىردووھ ئىچىلەن. رۆتى مرۆقە كانىش لەو شەرەدا بەتەنلىشت چاكەيان خرابە بەپىي  
كىردارەكانىيان كارىگەربووه، پاش سىن ھەزار سالى تر لەدرەووستبوونى جىهان زەردەشت وەك  
رىپېشاندەرىيڭ بۇ بانگھەشتەرنى خەلک بۆسەر دىنى راست سەرىيەلەلداوە، پاش ئەم ماوەيە لە  
تەمەنى دنیا تەنها سىن ھەزار سال دەمەنلىكتى، پاش ھەر ھەزار سالىكىش (رزگار كارىيەك =  
سوشىيانس) لەتۆۋى زەردەشت لەدایكىدەبىت، ئەم تووهش لەيەكىك لەدەريايچەكاندا شاردار اوختەوە.  
لەو چىركەيدە كە دوا (سوشىيانس) لەدایكىدەبىت، ئىيت دواجەنگ لەنيوان ھېزى روناکى  
و ھېزى تارىكىدا دەسپېيدەكتە، دواجار ھەممو مردووھ كانىش زىندەدەن و دەنەوە و ئەستىرە  
كىلدەرى (جوتچەر = جۆپىتەر) دەكەۋىتەسەر زەۋى و يەكسەر گەرددەگىرىت، لەئەنجامدا ھەممو

[معلم] (آرثر كريستنسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة (يحيى الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) ص (136) [القاهره 1957] (137).

میتاله کان ده توینه وه و به سه ر زه ویدا و ودک لافاویک ئاگرین ده که و نه زه، هه مو و خه لک به زیندو و وکان و مردو وه زیندو و وکانی شه وه پیوسته به ناو ئه و لافا و دا برقون، له دریزه ده نو و سینه که دا هاتو وه ئه و لاقا وه بؤ چاکه خوازان ده بیت به شیریکی گهرم و پاکیان ده کاته وه و ئیتر ده چنه به هه شت.

پاش ئه م دوا جه نگه بؤ يه كجاري كي هيزي تاريكي و خراپه كار له نا و ده چنه وه ناو تاريكي يه وه زه و تاره خت و پانو پور ده بیت، دنيا بؤ هه تاهه تابي به پاكي و ئارامي ده ميني ته وه <sup>تميلم</sup>.

<sup>1</sup> تيروانين بؤ روح: به با و هر زه ده شت يه کان روح نه مره، هه مو و مروفيك پاش مردنی به سه رؤز روحه كه ده ده ته وه ناو زيان و تامى زيان ده چيزيت، ئينجا با هه ليده گريت و ده بيات بؤ (پردی حينووت) له و له به رده سه داده دادگا ييده گريت و گه وه داده ده کان يش (ميهر)، له و دادگا ييك رنده ده مو و كرده ده کانى له چاکه و خراپه به ته راز و ده كي شرئين، ئينجا پيوسته له و پرده بپه ريت و كه هه ر له قوله (ئه لبورز) دوه، هه تاوه كو ئاوي (دائتيا) دري زد ده بيه وه، ئه گهر ئه و روحه چاکه كاري بيت پرده كه پاند بيت به سه ريدا ده په ريت وه، ئه گهر خراپه كاري شبيت پرده كه زور تيرو ته نك ده بيت و ده كه و ئه ناو تاريک ستاني كي ئه نگوسته چاوه وه <sup>تميلم</sup>.

روح ئه گهر خاوه نى سى سيفه ت بىت كه له راستيدا كروكى دروشمه ديني يه کانى زه ده شت پيکده هيئن ده چيته به هه شت و ئه و دروشمانه بريتىن له:

<sup>1</sup> هوميته = نيءيي تى چاك = ئه نديشه چاك.

<sup>2</sup> هودار شت = كرداري چاك.

<sup>3</sup> هومواخته = گوفتاري چاك = فسهى چاك.

ئه م دروشمانه له هه نديك سه ر چاوه دا بهم ناوانه هاتو وون (هومنگا، هو ختگا، هور شگا <sup>سميلم</sup>).

به هه شت لاي زمرده شت يه کان بـه (ئه نهو وه) شت = ئه نگو وه هـ شت

(anguvahishta= ناو يده هيئريت و بهواتاي باشترين زيان، يان چاكترين دنيا ديت.

<sup>تميلم</sup> هه مان سه ر چاوه <sup>137</sup>.

<sup>تميلم</sup> (محه محمد ئه مين زه كى به گ) خولا صه يه كى تاريخي كورد و كورستان به رگى يە كەم لاپه ره (198).

<sup>تميلم</sup> (عبدولعزمي ره زان) تاریخ ده هزار ساله ایران (74).

رَوْحُ نَهْكَهِرْ خَرَابِهِ كَاربِيْتْ ئَهْوَهْ دَهْجِيْتْهَنَاوْ دَوْزَهْخَهْوَهْ كَهْبَهْ (دَزَانْكَهْ)  
ناوِيدهِهِنْرِيْتْ شَمِيلْجِ.

نه روحانه‌ی کرداری چاکه و خراپه‌یان به رامبه‌رن ده چنه شوینیکه‌وه پییده‌وتریت  
 هه مشتگان = هه مهسته‌کان، له شوینه‌دا سزاو پاداشت نین <sup>لحسملج</sup>. (لیرهدا ده لیین نه م شوینه له  
 قورئانی پیروزدا پییده‌وتریت الاعراف).

**۳** به پر فز زانینی ئاگر و ئاته شگه: ئاگر په رستى لە دواي داستانه كەي حەزرتى ئىبراهىمەوە دەستىپېرىدۇوە، لە ئاوىيستادا باسى ئاگر بەپىنج جۈركۈراوە، ناوه كانىشيان لە يەسناكانى ژمارە 11 و ژمارە 17 لە جىملەم(دا بەم شىوه يە باسيان ليۆھە كراوە:

۱ ئاگرى وەھرام = ئاگرى پەرستگە.

۱۷ ئاگر لە نیو لهشى مرۆڤ و زىنده وەراندا.

### ۳ ئاگرى شاردار اوھى ناو رووھك.

۴۱ نادیار که لهناو ههوروبروسکهدايه.

۵۱۰ و ئاگرە لە بەھەشتدا لە بەردەم ئاھورامەزدادا يە، ئەم جۆرە يان وەك لەكتىبى مىزۇوى ژيانى زىردىشتدا باسى لىيۆھكراوه، ناوى (خورنە) يە و پەيوەندى بەبارەگاى شىكۈدار و گەورە پادشاكانە وەھە يە، لەزمانى پەھلەويىدا بە (خۇر) و لەزمانى فارسيشدا بە (خورشيد) بەناوبانگە.

ئاگر لە ئاویستادا پییەدەوتتىت (ئاتر) بەلام لەزمانى فارسىدا ھەرلە سەدەكانى ناوهەپاستەوە ناوەتكە بۇوه بە (ئازەر) و بەكۈرى ئاھورامەزدا ناوبراوە، ھەندىك لە عىسايىيەكان ئاگرى پېرۋىز زەردەشتىيەكانيان بەكچى ئاھورامەزدا لەقەلەمداوە، بەلام ژمارەيەك لە كەشىشەكانيان دۈزىيەتىي ئەم بۇچۇونەيان كردووه، ھەروەك (ھۇئۇنام) كە يەكىنبووه لە كەشىشە ناودارەكانى عىسايىيەكان لەرۋىي رقەوە ئاگرى ئاتەشگەيەكى كۆزەندۈوھەوە و تووپەتى: (نە ئەم خانووە يەرسىتگەي خوايى، نە ئەم ئاگرەش كچى خوايى).

شنبه ۱۴ مهر ۱۴۰۰

لمسنجل سہرچاوہی پیشوال 137

مجسم بروانه کتبی (اویستا، کتاب دوم، یسنن، ۱۵۱، ۱۶۸) نووسینی جلیل دوستخواه.

له ئاویستای سەردەمی ساسانیيەكاندا گەلیک شت دەربارە (پىرۆزى ئاگر، ھەرودە سوود و دەسکەوتەكانى) بۇ پېشەوا ئايىنييەكان و ئەنجامدانى ئەركەكانى مەرۋە لەبرانبەر ئاگردا قىسىان لەسەركراوه <sup>لىخسلەج</sup>.

(پەوفىسۇر كريستانسن) دەربارە ئاگر و ئاتەشگە لاي زەردهشتىيەكان نووسىيويەتى (ئاتەشگە = مالى ئاگر) بەشىوەيەكى گىشتى ھەشت دەركاى ھەبۈەنەمۇونە ئەم جۇرە ئاتەشگەيە، ئاتەشگەكە (شارى يەزدە) كە لەسەردەملى شەكركىيىشى ئىسلامدا كراوه بە مزگەوتىكى گەورە <sup>لىخسلەج</sup>.

(مەسعودى) يش دەربارە داروپەردۇوه ئاتەشگە كۆنەكە (اسطخر) نووسىيويەتى: ئەو شوينە لەكۈندا جىڭاى بەتكان بوبو، (كچى بەھەمنى <sup>لىخسلەج</sup> كورى ئەسفەندىيار) بەتكانى لابردوون و كردووېتى بە ئاتەشگە، لەم سالەدا كە (934ز) يە خەلك بە مزگەوتى (سەليمان كورپى داود) ناوىدەبەن، بىناكە بىرىتىيە لەبىنايەكى سەرسوپەنەر و چوارچىيەكى گەورەيە، بەھەرچواردەورەكەيدا شۇورايەكى گەورە بەردىن كىشراوه، چەندىن وىنە لەسەر بەردىكان درووستكراون و جوانترىن شىيە دەنۋىنن، ئەوهى بىتە ئەم شوينە واي بۇدەچىت كە وىنەكان هي پېغەمبەرانبىن <sup>لىخسلەج</sup>.

ھەندىيەك لەمېزۇنۇوسان وتۇويانە ئەو ئاتەشگەيەي لەبەردەم گۇرۇ شاكاندا لە بالاخانەكە (نەقشى رۆستەم) دا درووستكراوه و مېزۇوهكە بۇ سەردەملى (ھەخامەنشىيەكان) دەگەرپىتە وەنمۇونەيەكە لەو ئاتەشگەيائى كە پارىزەرى ئاگرى سەرمەدى بۇون، ئەو ئاتەشگەيە پېيىددەوتىت (كەعبەي زەردهشت) <sup>لىخسلەج</sup>.

ئەو ئاتەشگایيانە ئاگرى پىرۆزىان تىداكراوهتەو پېيىستبووه رەچاوى ئەوهيان تىدا بىكىت بەھىچ شىوەيەك خۇر لەئاگرەك نەدات، بۇيە لەناوياندا ژۇورىكى تارىك درووستكراوه و

<sup>لىخسلەج</sup> (عەبدۇلا موبىلىغى ئابادانى) مېزۇوي ئىبانى زەردهشت وەركىپانى وريا قانىع چاپى دووھم لېپەر (116).

<sup>لىخسلەج</sup> (آرشر كريستانسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة (يحيى الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) أص (150) القاهره 1957.

<sup>لىخسلەج</sup> (بەھەمن كورپى ئەسفەندىيار)، يان بەپىي ھەندىيەك لەسەرچاوهكان كورپى (بەھلو) باپىرە گەورەي سانەكانى ھەرامان بوبو.

<sup>لىخسلەج</sup> (أبوالحسن على بن حسين المسعودي) مروج الذهب ومعادن الجوهر جلد (4) – ص (76) (77).

<sup>لىخسلەج</sup> (آرشر كريستانسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة (يحيى الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) أص (150) القاهره 1957.

ئاگرى تىداكراوەتەوە، وىنەى ئەوجۇرە ئاتەشگە يانەش لە دراوى حوكىمانە كانى فارسدا، هەرلەپىش (سلوکى) يەكانەوە و هەتاڭو دواترىش بەرچاودەكە ويىت.

دراوەكانى سەرەتەمى حوكىمانى ئەردەشىر كە لمۇزەخانەي (كۆبىنەغان)دا پارىزراون وىنەى ئاتەشگە يەكى زەردەشتى پىشانددەدن <sup>بىسىلەج</sup>.

وىنەى ئاتەشگە لەسەر دراوى ھەموو شاكانى دەولەتى ساسانى دەبىنرىت، لە دراوى شا كۈنەكاندا ھەتا سەرەتەمى (يەزدەگوردى دووەم)، وشەى ئاگر بەدۋاي ناوى ئەو پاشاوه كە فەرمانى لىدانى دراوەكە داوه نووسراوه.

ئاگر لەناو خىزانە نىرەنەيەكىندا پلەي جۇرماوجۇرى ھەبۇوه وەك:

<sup>بىسىلەج</sup> 1 وەجاخ = ئاگرى مال.

2 ئاگرى عەشيرەت.

3 ئاگرى گوند كەپىيۇتراوه (ئازران).

4 ئاگرى ناوجە و ھەرېم كەپىيۇتراوه (وھەرام)، يان (وھەران).

ئاگرى مال ئەركى نىرەنەى خىزان بۇوه، بەلام ئاگرى گوند لەلایەن دوو لە <sup>بىسىلەج</sup> دەكانەوە سەرپەرشتىكراوه، لەكانتىكدا ئاگرى (وھەران = ئاگرى ناوجە و

<sup>بىسىلەج</sup> ھەمان سەرچاوهى پىشۇو.

<sup>بىسىلەج</sup> وەجاخ لە كولتوورى دىنى ئىمەى كورىدا قۇولابىيەكى دىرىينى ھەيدى، كىرىنەوە ئاگرى ناومال لاي زەردەشتىيەكان ئەركى نىرەنە بۇوه، ھەرمالىك نىرەنە يان تەبوبىت ئىتە ئاگرى كە يان كۈژاوهتەوە و وەجاخيان كويىر بۇوهتەوە، تائىستاش لەناو كۆمەلى كوردەوارىدا ئەو خىزانانەي مندالى نىرەنە يان نىيە، ئەگەر مندالى مىيىنەشيان ھەبىت ھەر پىياندەوتىت وەجاخكۈر، ھەرچۈن ئەوانەش كە ھىچ مندالىيان نىيە بە وەجاخكۈر لەقەلە مەددەرىيەن.

<sup>بىسىلەج</sup> ھەربىد = ھەربىز: لە دىنى زەردەشتىدا پىياندەوتىت (ئەشتارابايتى)، خوارەزمى و تووپىتى: وشەى ھەربىد بەواتاي خزمەتكارى ئاگر دېت، تەبەرى(ش و تووپىتى: (كىسرای دووەم) فەرمانىداوه بە درووستكىرىدى ئاتەشگە كان و دوانزە ھەزار ھەربىد بە سەرەرهە داتاون، سەردارى ھەربىدەكائىش بەواتاي گەورە ھەربىدەكان پىيىده و تىرتىت (ھەربىدان ھەربىد).

پروانە كىتىبى (ايران فى عهد الساسانىن) لاپەپ (107، 106) نۇرسىنى (آرثر كريستنسن) وەرگىپانى يەمىي الخشاب، پىيداچوونەوە عبدالوهاب عزام القاهره 1957

ههريم) پيوبيستبووه لهلاين نهنجومهنيكى ههلىزار ددهوه له (ههربه=ههربه رز) دكان و لهلاين  
مووبد(يكهوه سهريپه رشتيبكريت لخسلج:

(كيريت هيريد) گهوره مووبد كه لهسهردهمى حوكمرانىي (شاپورى يهكەم، هورمزى  
يهكەم، بههرامى يهكەم، بههرامى دووهم) دا ماوهى سى سال رابهرايەتى روحانىيە كانى دىيىنى  
زهدەشتى كردووه وتوييەتى: ئايىنى مەزدايى بەدەستى من بەھيزبۇو، زاناكان من  
پەروددهمكىردن، ههربەدەستى منىشبوو ئاتەشگە كان كرانەوه و (موغيان لهسەر دانرا، سوپاي  
پادشا بۆھەر جيڭايەك دەرۋىشت لە شويىنەدا ئاتەشگە دەكرايەوه، هەر بۇ نمۇونە له (ئەنتاكىيە)  
چەندىن ئاتەشگە كرانەوه لخسلج.

ئاگر لاي زهدەشتىيە كان نيشانەي گيانى نوورانى خواي گهورەيە و هەر ئاگردانىكىش  
جيڭە و رىڭە تايىبەتى خۇي ھەمە، لەۋىشەو ئاگرى ھەمېشەيى دەسووتىت و نابىت  
بەدەستلىدان و ھەناسە هەلکىشان لهبەرانبەريدا پيسىكىريت، مووبدەكان كەخزمەتى ئاگر دەكەن  
پيوسيتە لهسەريان دەستتىكەن و دەمييشيان ھەلبەستن.

ھەروەك لە سەرچاوه مىزۈوەيە كاندا باسکراوه چەند ئاتەشگەيەكى گهورە و بەناوابانگ

لەئىراندا ھەبۈون، وەك:

أ ئاتەشگەي ئازەرگوشەسپ: ئەم ئاتەشگەيە لەباڭورى (شىز) دا بۇوه لەھەريمى  
ئازەربايجان، تايىبەتبۇوه بە پادشا كان و شويىنەكەشى وادىيارىكراوه گوايا دەكەۋىتە  
ناوشويىنەوارەكانى (تەختى سلیمان)، لەناوەراستى رىڭە نىيوان (ورمى = نورمىيە و  
ھەممەدان) دايە.

پادشا كانى دەولەتى ساسانى بەردهوام (زىپ، پارە، زەۋى، كۈپىلە) و شتى گرانبەھاييان وەك  
دياري پىشكەشكىدووه بەم ئاتەشگەيە، لەكتى دەسبەكاربۇونىشياندا لهسەر تەختى پاشايەتى  
بەپىن رۆيىشتوون بۇ زيارەتى (ئازەرگوشەسپ) و قوربانىي گەورەيان بۆكىدووه، ئەم ئاتەشگەيە  
لهسەردهمى ساسانىيە كاندا، ھېيمى يەكىرىتنى دين و دەولەت بۇوه.

لخسلج (آرثر كريستنسن)، ايران فى عهد الساسانيين، ترجمة يحيى الخشاب، مراجعه (عبدولهاب عزام)، ص 151.  
القاهره 1957.

لخسلج (عبدولا موبليغى ئابادانى)، مىزۈوى ئازىشەشت، وەركىزىانى وریا قانىع چاپى دووهەم ل 113.

۱۲ ثاته‌شگهی فریغ: به پی چهند گیرانه و دیه ائم ثاته‌شگهی له سه ر (کیوی روشن) بوروه له هه‌ریمی کابلستان و ثاته‌شگهی (مووبد، پیشه‌ور) دکان بوروه، هه‌ندیکیش پیyanوایه له (اصطخر) دا بوروه، مه سعوودی به ناوی (نائزه جوی= ناگری جوی) ناویهی ناوه له شملج.

۳ ئاتەشگە ئازىز بەرزىن مىھر: كەوتۇتە خۆرھەلاتى ئىرانە وە وە چىاكانى  
(رىپوند) دا بۇوه لە باكىورى خۆرھەلاتى (نەيساپور) ئاتەشگە ئىجوتىيارەكان بۇوه.

بیچگه له مانه‌ی ناوامانه‌ینان، له ئیراندا چەند ئاتەشگەیەکی تر هەبوون، هەرچەند له رووی گرنگییەوە بەپله‌ی دوو هاتوون، بەلام شوین بايە خپیدانی گەورە بوون، له وانه: (ئاتەشگەی نەيساپور، ئاتەشگەی ئەرجان له هەرمىمی فارس، ئاتەشگەی كىركرا، ئاتەشگەی شىروان له نزىك (رهى)، ئاتەشگەی قەزۇين، ئاتەشگەی قۇوش، ئاتەشگەی طوس) لەشمۇلە.

ئاگری ئاتەشكە ھەميشە لەلایەن پیاوە دینىيەكانەوە چاودىرى و سەرپەرسەتىكراوه و بەدارىكى تايىەت ئەمدىو و ئەدۇيىكراوه، ئەو دارە دارى رووھىكىكە پىيىدەوتلىقىت (بەرسىم)، بەپىي نەرىتىكى تايىەت بىراومەتە وە لىشمىخ.

هر لەم بواردا پیویستە باس لەو بکەین بۆنی ئاتشگە کان بەردەوام بە (بۇخور، سووتەمنىيە بۇندارەكانى تر) خوشكراوه، رۆزانەش پىنج جار لەلایەن پياوه دينىيەكانەوە نزاي تايىبەت خويىراوه و پاشان ئەركى دينى و مەزھەبى خوييان ئەنجامداوه، لەسەر ھەمۇ زەردەشتىيەكىش پیویستە بپرات بۇ ئاتەشكە و نزاي (ستايىشى ئاگر) بخويىنىت كەپىيدەوتلىكتى ئاتەش نيايشىن)، بە برواي زەردەشتىيەكان ھەر كەسىك رۆزانە سى جار برواتە ئاتەشكە و نزاي

<sup>75</sup> لـ شملنج، (أيو الحسن علي بن حسين المسعودي) مروج الذهب ومعادن الجوهر - جلد (٤) ص (٧٥).

لشتمم شتیکی سهیره له زوریه سه‌رچاوه‌کاندا ناوی (ناته‌شگه‌ی پاوه) نه‌هاتووه، له کاتیکدا دوای ناته‌شگه‌ی (ازه‌رگوشه‌سپ) بدده‌وهین ناته‌شگه‌ی زهرده‌شتی له قله‌مد دریت، پینده‌چیت ٹمه‌ش هم برو سرینه‌وهی تاییبه‌ته‌ندیه میژووی و کولتوروویه کانی که‌لی کورد بیت، ئه‌گینا چ پاساویکی هه‌یه؟ برو سه‌لماندنی ٹهم راستییه‌ش که ناته‌شگه‌ی پاوه دووه‌م ناته‌شگه‌ی زهرده‌شتی بورو له ئیراندا، تکایه بروانه: (دلیل راهنمائی سیاحی شهرستان پاوه)، له بلاوکراوه‌کانی فرهنگ و ارشادات اسلامی پاوه.

۸۵) عبدولا موبلي ئاباداني مىژۇرى ئايىنى زەردەشت - وەرگىپانى (وريا قانىع) چاپى دوھم لاپىھەر .(121,122)

(ئاتەش نىايىشىن) بخويىنىت، خوشگوزدران و بەختىەور دەبىت و لەررووى رۆحىشەوە  
ئاسوودىيە<sup>بىشلەج</sup>.

لەكۈتايى ئەم خالىدا دەلىيىن زەردەشتىيەكان ئاگر بە نۇورى خوادەزانن و ئاگر  
پەرسىنن، (مەجوسىيەت<sup>بىشلەج</sup>) و ئاگر پەرسى تاوانىيىكى ناپەوايىھ، دۆزمنەكانيان داويانەتە  
پالىان.

<sup>4</sup> باودىبۇون بە (يەزد = يەزت = ئىزد) دەكان، بەپى باودى زەردەشتىيەكان ئەمانە  
بۇونەورى موجەرەدن و ژمارەيان (30) يەزدە، دەبن بەدوو كۆمەلەوە بەناوى (يەزدى ئاسمانى  
و يەزدى زەمينى)، هەر يەكىيىشان تايىبەتە بە يەكىك لە رۆزەكانى مانگە، ھەرە چاكتىن  
يەزدى زەمينى (زەردەشت) كە خەلک بۇ خوابەرسىتى و دىنى راستى بانگەكتە، لە رۆزى  
دەركەوتىيىشەوە سەرکەوتى هىزى چاكە و رووناڭى بەسەر هىزى خراپە و تارىكدا  
بەرددوامە.

[بىشلەج] (أثر كريستنسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب مراجعة (عبدالوهاب عزام) ص 159  
القاهرة 1957

[بىشلەج] وارڈى مەجوس بەچەند مانايىكە هاتووه، لەوانە: (ئاگرپەرسىت، راهىب، خومار، سەرخوش، خاوهنى  
مەيىخانە، شاخى گا، زەگى دارخورما) و ھەندىك جارىش بە ماناي (كافر و بىتپەرسىت) هاتووه، لەچەند شوينىكى  
تەپرات(دا ناوى مەجوسوس هيئراوە، لە (ئينجىل) دا زىياتىر لە تەپرات باسى مەجوسوس كراوە، لە بەندى دووھمى  
(ئينجىلى مەتى) دا هاتووه: مەجوسىيەكان لە سەرەتاوە كەسانىك بۇون بە هوى ئەستىرىدەكەوە لە خۆرەلاتدا  
ئاگدارى لە دايىكبۇنى (مەسيح) بۇون، لەم بارەوە نۇوسراوە: (كە (يەسۋوو لە دايىكبۇو لە بىت لەھىي يەھودا لە  
رۆزىنى شا هيروىدىسىدا ئەۋەتا ئاگرپەرسىتان لە خۆرەلاتتوە بۇ ئۆرۈشلەيم هاتن، ئەيان وت لە ئەو لە كويىيە ئەو شاي  
جوھى كە لە دايىك بۇوە؟ ئەستىرىدەي ئەمان دىووه لە خۆرەلاتدا و هاتووين كېنۇشى بۇ بىبەين).

تىيىبىنى: ئەمە لە كەوانەكەدا نۇوسراوە دەقى نۇوسىيەكەي ناو (ئينجىلى مەتى=ئينجىلى مەتتا) يە ھەرۋەك  
خۆى و بە بىيەستكارى روونۇسەكەي نۇوسىيەمانوھ.

بۇوانە (ئينجىلى مەتى=ئينجىلى مەتتا) بەندى دووھمئاپىتى (21) بەرچقەي (قەشە يووسف پەرى و كەريم زەند)  
چاپخانە راپەرین سليمانى 1872.

(قاموس كتاب مقدس) دا كە روونكىردىنەوەي زۆربەي وشە و ناوهكائى ناو (تەپرات و ئينجىلە) هاتووه:  
(مەجوس) لە بىنېرتدا زاراوهىكى كىلدانىيە و واتاي (كەھەنە) دەگەيەنیت كە پىلەي كۆمەلەيەتىان لە نىوان  
حوكىمانەكان و خەلکدا بۇوە.

بۇوانە كتىبى (مېشۇرى ئايىنى زەردەشت) چاپى دووهملەپەر (91)، نۇوسىيەن (عەبدوللا موبىلغى  
ئابادانى)، وەركىپانى (ورىقاڭىع).

5 نويژ: هەممو زىردىشىيەك لەسەرى پىويستە رۇزانە پىنج جار نويژ بىات، لە كاتى نويژكىردىدا روودەكەنە رووناکى وەك: (تىشكى خۆر، رووناکى مانگ، رووناکى چرا)، ناوى نويژەكانىشيان و كاتەكانىيان بەم شىيەھىي لاي خواردە دىاريڪراوه: هاون گا = HAVANGAH: لە هەلھاتنى خۆرەوە ھەتاکو نيوھرۇ.

رېيت وين گا = REPITHWINGAH: لە نيوھرۇ ھەۋەدەوە ھەتاکو سى سەھات پاش نيوھرۇ، لەسەردهمى كۆنيشدا كەسەھات نەبۈوه، ئەم نويژە لەماوهى نىيوان نيوھرۇ بۇ كاتى گەيشتنى خۆر بە  $\frac{3}{4}$  ئاسمان ئەنجامدراوه.

ئەزىزىن گا = OZIRINGAH: لەسەھات سىي پاش نيوھرۇ وە ھەتاکو دەركەوتى ئەستىرەكان.

ئەيپىس رۆتريم گا = AIWISRA THRIMGAH: لەسەرتاي شەۋەدە ھەتاکو نيوھ شەو. ئوشەھىن گا = USAHINVAH: لەنيوھ شەۋەدە ھەتاکو ھەلھاتنى خۆر بىشىلمىج.

مەرجەكانى نويżكىردىش بىريتىن لە:

1 پاكىي لەش لەھەممو پىسى و پۇخلىيەك.

2 پاكىي جلوبەرگ لەچەپەلى: خوين، مۇو، بىنۇك و ھەممو شتە ھاوشىيەكانى تر.

3 شتنى دەمۇ چاۋ و دەست و قاج.

4 داکەندىنى چۆغە و كوشتى زىردىشى لەكاتى نويżكىردىدا بىشىلمىج.

5 شوينى نويżكىردىن نابىيەت بەپارەدى ذىيىردىن كېدراپىت، ياخود بەزۆر لەكەسىيەك داگىر كرابىيەت، ئەو شوينى پىويستە دوورىيەت لەھەممو پىسو پۇخلىيەكەوە و بەلای كەمە وە سى ھەنگاۋ بەدەر ووبەريدا پاڭ و خاۋىنېيەت.

بىشىلمىج (عەيدولەعەزىزمى رەزائى) تارىخ دەھزار سالە ایران لایپەرە (79).

بىشىلمىج چۆغەي زىردىشى، لەھەندىيەك سەرچاوهدا بە (بەروانكە) ناويمىنراوه، بىريتىيە لە چۆغەيەكى كەمىيەك دېرىز كە لە كەتان، يان دەزۇوى سېرى درووستىدەكىرىت و بەسەر شەرۋالدا بەردىدەرىتىوە. سەبارەت بە كوشتى زىردىشى بىريتىيە لە پىشتۇيىتىك لە (72) تال بەنى رىسىراو درووستىدەكىرىت، ھەر لەتەمنى پانزە سالىيەوە دەكىيەتە پشت و چەند گرىيەكى لىيەدەرىت، تا نىستاش لەھەندىيەكى ناواچە كوردىستاندا ئەم شىيوازمى پىشتۇيىنې ستنە بەردىوامە.

سەبارەت بە رۆژووش، لەبەر ئەھوی رۆز و دەبووه ھۆى لازىبۇون و بىتونايى جووتىارەكان كە هيىزى بەرھەمھىئى ئەو سەردەمانە بۇون بويىھ (زەردەشت) رۆز و گرتنى لېقەدەغە كردوون.

٦٦ بەپىرۆز زانىيىنى سەرچاوه سروشىتىيە كان وەك: (ئاگر، ئاو، ھەوا، خاك)، سەبارەت بە ئاگر لە خالى پىشوتدا لەبارديھە دەنگىز كە هيىماي دينى زەردەشتىيە، بەلام سەرچاوه كانى ترى وەك: (ئاو، ھەوا، خاك) يش بەلایانەوە پىرۆزىن و ھەرگىز نابىت پىسېكىرىن شەملەج، ھەر لەم بوارددا زەردەشتىيە كۆنهكان مەرددووه كانىيان بىردوونەتە سەر لوتکەي چىايەكى بەرز و لەۋى دايانتاون بۇ ئەھوی درېنە دەنگىز بەلەنە كەيىن بخۇن، بىرپايان وابووه ناشتنى مەردوو لەناو زەيدىدا دەبىت بەھۆى پىسەركەنلىقىزى و سووتاندىنىش ئاگر و ھەوا پىسىدەكەن، بەلام پاشان ئەم بىرپايان پاشان گۈرانى بەسەردا ھاتووه، لەم بوارددا گەشتىارييکى بودايى بەناوى (ھيون تسانگ) و تووپەتى: ئىرانييەكان بەزۆرى لاشەي مەرددووه كانىيان لە چۆللىيда فەريەددان، بەلام (سياوهش) نەيوپىستووه لەسەر ئەونەرىتە بىرپايان بويىھ كاتىك ھاوسەرەكەي مەرددووه، گۈرى بۇ ھەلکەندووه و شاردۇوپەتىيەوە.

لەچوار چىيە ئەو گۈانەي لەرروو ئىپۋانىيەنەو بۇ لاشەي مەردوو بەسەر بىرپاياندا ھاتووه، زەردەشتىيەكان بە تىپەرپۇونى رۆزگار لەم بوارددا ھەلسوكەوتىان گۈرىيە و (دەخىمە لەخەلخە) يان درووستكىردووه بۇ ئەھوی لاشەي مەرددووه كانىيانى تىدا بشارنەوە.

لە كتىبى (وەندىداد)دا، كە يەكىكە لەبەشەكانى كتىبى پىرۆزى ئاوىيىستا، ھاتووه: زەردەشت پاش پارانەوە لە ئاھورامەزدا فەرمۇوپەتى: ئەى خواي تاك و تەنها پىيمتالىي خوشترىن شوينى زەوي لەكۈيدىيە؟ ئاھورامەزداش لەۋەلامدا فەرمۇوپەتى: ئەى زەردەشتى ئەسپىتمان خوشترىن شوينى زەوي ئەوشوينەيە كە مالىكى تىدا درووستكىرىت و ئاگردانىيکى تىدابىت، (ژن و مندال، گا و مەر)اي زۆرى تىدا بىت، خەلك دانھوئىلە و دارى مىوه و ئالىكى

شەملەج (مەممەد ئەمین زەكى بەگ) خولاصلەيەكى تارىخي كورد و كوردىستان بەرگى يەكملاپەر (199) چاپى نوى سالى 2000.

لەخەلخە (دەخىمە) بىرىتىيە لە بىنايەك لەشىيە گشتىيەكەيدا بازىنەيە و بەدیوارىيکى بەردىن دەورىدرارو، پىپىستە لە (1210 كم) لەنېتكىرىن ئاوهدانىيەوە دوورپىت، زۆرتر بەسەر لوتکەي چىيا بەزەكانەوە درووستىدەكىرىت، لە ئىراندا تا ئەم رۆزانەش (دەخىمە) ئى زەردەشتى ھىيە.

زۆريان هەبىت، لە شوينەدا كشتوکالى زۆربكەن و زەوى تىرىئاوبىكەن، چونكە زەويەك كە كشتوکالى تىدانەكىت وەك ژنىكى نەزۆك وايە كەمندالى نەبىت لەجىلەج.

ھەر لەم بوارەدا (زەردەشت) فەرمانىداوه بە شوينەكە وتۇووهكانى بۇ ئەوهى بەردەۋام دانەویلە و مىوه بەئىنرىئەنەبەرەم، پىويستە كشتوکالبىكىت، شوينە وشك و بەيارەكان پارابىكىن و زۆنگاو لەزەويىدا نەمىنېت وەك پىويستى و ئەركىكى دىنى، دەبى ھەموو زەردەشتىيەك دارىيەك بروينىت.

<sup>7</sup> تىپوانىن بۇ تاوان: تاوان لاي زەردەشتىيەكان شتىكى خۆكىرده و ھەموو مەرۋەقىك دەتوانىت بەويستى خۆى لەتاوان دوورەپەر ياخود بەپىچەوانەو دەتوانىت خۆى بە تاوانكارى بسپىرىت، لەم بوارەدا ئىيت بەدبەختى، يان خۆشىبەختى مەرۋەق تاوانكارى و بىتاتاوانى راستە و راست پەيوەستن بەئازادى ئىرادەي خۆيەوە لەجىلەج ھەر لېرەشەوە دەتوانىت ژيانى خۆى بکات بە ئاهەنگىكى خوش و دلگىر، ياخود بە ئاوازىكى شوم و خەماوى، گەورەترين تاوانەكانىش لاي زەردەشتىيەكان ئەمانمن:

بىتەرسى، زى انىر بازى، خەلکكوشتن، خۆكۈزى، داوىنپىسى، سۆزانىيەتى، سوودخواردن، جادووگەرى، باوەرپۇون بەئەفسانە، درۆ و دەلسە، دزى، پەيمانشىكىنى، بىئەمەكى، تەمەلى و تەۋەزەلى، كىنەبازى، لووتېرەرزى و لەخۆ بايپۇون، خۆپەرسى، ناھەقى، چاوجىنۇكى، دەمەددەمى، بەخىلى، بوختانىكىن، توورەبى، شىيون و زاريىردىن بۇ مردوو، خەلک فريودان، بايەخنەدان بە رىئىمايى تەندىر و وستى، بەزەيى نەھاتەنەو بە ئازەللا و چەلەكىش لەجىلەج.

<sup>8</sup> ژن و مىردى و هاوسەرى: لە زۆر شوينى ئاۋىستادا ناوى ژن لەگەل ناوى پياودا هاتووە، بە پىي تىپوانىنى زەردەشتىيەكان ژن پىويستە و يىزدان ئازادبىت ھەتا كارى ويسىتارى لېبۈھىشىتەوە، چونكە پەروردە و پىگەيانىن و پارىزگارى وەچەي مەرۋەق لە باشتىن شىۆدە لەلایەن ژنەوە بەرەمەدەھىنېرىت، لەم بوارەدا (زەردەشت) فەرمۇويەتى: ئەى كىزانى شووكىرددو، ئەى لاإانە تازە ژيانى هاوسەريتان پىكەناوە، لە رىڭەي ويسىدانى خوتانەوە ھەر يەكىكتان پىشىرىكىي ئەوى ترتان بىكەن بۇ ئەوهى نەفستان پاكىت.

لەجىلەج (د. صدىقى بۇرەكەبى)، مىشۇووی وېزەى كوردىلەرگى يەكمەلپەرە (10,9).

لەجىلەج بروانە كىتىبى ئاۋىستابەرگى يەكمەلپەرە (43) تۈزىنەوە ولىكۈلىنەوە (د. جليل دوستخواه) لە بلاۆكرادەكانى مەرواريد.

لەجىلەج عەبدولعەزىزمى رەزائى تارىخ دەهزار سالە ایرانلەپەرە (79, 78).

ئەمانەی خوارەوەش ھەندىيەك وردىگارىن لە بوارى ژيانى (ژن و مىردىي)

زەردەشتىيەكاندا:

1 كچ كە تەمەنى گەيشتە (9) سان دەكريت ناوى بەشۇودانى لېبەينىت، بەلام گواستنەوەي بۇ مالى مىردى دەبىت تەمەنى لە دوانزە سان كەمتنەبىت.

2 كچ كە بۇ يەكمەجارتىكەوت= سەر و عوزرى شت و ھىشتا بەشۇو نەدرابۇو، ئەوە باوکى تاوانبارە و بەچەند بارەبۇونەوەي تىكەوتتەكەي ئەوندەجار تاوانى باوکەكەي زىادەتكات، رادەي تاوانى ھەر جارىكىشيان (1500) درەمە و بەرامبەر بە و تاوانە، لە دنيا لەسەر (پەدى جىنۇوت) سزاى باوکەكەي دەدرىت.

3 باشترين شت بۇ كچان پاش تەمەنى (15) سالى شووكىردنە.

4 نىشانەكانى ژنى باش برىتىن لە: (داۋىنپاڭ، ئازارنەدانى مىردى بە زمانى، پارىزگارىي ئابورىي مال، رىكوبىيکى لەگەل مىردا، پارىزگارىي كەلوپەلى ناومال)<sup>لەملاجع</sup>.

5 كۆمەكىردن بەو كەسانەي گەيشتوونەتە تەمەنى (باڭقۇون) و ھىشتا ژن و مالىيان پىكەوە نەناوه، لەكىدارە زۆر چاكەكانە و پاداشتى خاودنەكەي دەدرىتەوە.

6 هەموو كەسىك لەسەرەي پىويستە ھاوكارىي ھاوتەمەنى خۆى بکات لە پىكەوەنانى خىزان و دابىنكردنى بىزىيدا.

لېرەدا ئاماژە بۇ يەكىك لە فەرمۇودەكانى (ئاھورامەزدا) دەكەين، كە بە (زەردەشت) دەلىت، ئەي زەردەشتى ئەسپىيەمان لاي من پىياوى خاودن ژن لە پىياوى بىئىن و پىياوى خاودن خىزان لە پىياوى بىخىزان لە پىشترن<sup>لەملاجع</sup>.

ھەر لەدرىزەي ئەم باسەدا قىسە لەسەر ئەوەدەكەين، لاي زەردەشتىيەكان فەرەنلى كارىكى خراپ و نارەوايە، جۈرى (ژن و مىردى) بە پىئىچ ناو و بەم شىۋەيە دىاريكتراوە:

1 پاشازن: بەو ژن و مىردىيە دەوترىت كە كچىكى بالق بەرەزامەندى دايىك و باوکى بدرىت بەشۇو بەكۈرىك و بە بۇوكى بۇي بىرىت.

2 چاڭزىن: بەو ژن و مىردىيە دەوترىت كاتىيەك بىيەننېك پاش مردى مىردىكەي لەكەسىكى تر مارەبىرىت.

<sup>لەملاجع</sup> (ھادى بەممەنى) پەيامى ھەoramان، بەرگى يەكمەلپەر (396).

<sup>لەملاجع</sup> (عبدولعەزىزمى رەزائى) تارىخ دەهزار سال ایران لایپەر (83).

٣ ئەیوک ژن= يەكانەزىن: برىتىيە لەو ژن و مىردىيە كەسىك كچىك بەئىتى تەنها كچى مالبىت، كاتىك مىردىكەي يەكم مندانى دەبىت، دەكىرىت بەكۈرى باوکى ژنەكە و ئىزەر ھەرجىيەك لەباوکى ژنەكە وە بەمیرات بەئىتەوە بۇ ئەو كورە دەبىت.

٤ سترىن: ئەم جۇرىەيان برىتىيە لەوهى كاتىك كورىكى بالق، ياخود پىياوتكى بېزىن دەمن، كەسوکارى مردووەكە لەسەر خەرجىي خۆيان كچىك لە لاۋىك مارەدەكەن، بەلام بەمەرجىك ژن و پىاوهكە پەيمانبىدن يەكىك لە كورەكانيان بە كورى كابراي مردوو بەدەنەقەلەم.

٥ خودسەررۇنى: ژنى خاوهنرا: كاتىك كور و كچىكى بالق بە ويستى خۆيان بىيانەۋى خىزان پىكەوەبنىن، بەلام بەھەر ھۆيەكە وە بىت كەسوکارى كچە ناراپازىن، خۆيان دەتوانن بىن بەھاوسەرى يەكىزى و كەس ناتوانىت رىڭە لە كارەيان بىرىت بەلام كچەكە لە میراتى باوکى بىبەبەشىدەبىت، تەنها لە حالەتىدا نەبىت دايىك و باوکەكە بەشىۋە نۇوسىن ئەو ماھەي بۇ بىسەلىنىن تىلىخ.

سەبارەت بە تەلاقىدانىش روھىيە تايىبەت بە خۆى ھەيە، تەلاق لای زەردەشتىيەكەن ئازاد نىيە تەنها لەم حالەتانە خوارەودەدا نەبىت:

ئەگەر ژن لەسەرنویتى نۇوستى مىردىكەي ناشايىستە يېكىد.

ھەركاتىك بەبېرەزامەندىي مىردىكەي دۇزمىنيك بشارىتەوە.

ئەگەر فىرى جادووگەرى بۇو ياخود باوھىرى پىيپوو.

لەكاتى نەزۆكى و مندالىنەبۈوندا، ج بۇزن، ج بۇ پىاوا.

لەكاتىكىدا مىردىكەي بۇ ماوهى پېنچ سال ھىچ ھەوالىكى نەبىت.

لەكاتى دەستدرىزىكىرنى سېكىسیدا ج بۇزن، ج بۇ پىاوا.

ئەوگەر يەكىكىيان ئەقلەيان لەدەستدا و شىتبوون تىلىخ.

لىرەدا پىويىستە ئامازەبکەين بەوهى لە دىنى زەردەشتىدا كچ وەكى كور لە میراتى مالە باوانى دەبات.

تىلىخ (عەبدوللا موبىلغى ئابادانى) مىزۇوى ژيانى زەردەشت وەرگىپانى (ورىاقانىع) چاپى دووم لەپەرە .(171, 170, 172).

تىلىخ (ئەردىشىر ئازەرگوشەسپ) ائين زناشوئى زىرىشى لەپەرە (22).

- ٩ پابەندبۇون بەجەزىنە زەردەشتىيەكانەوە و گىرانى ئاھەنگ بە بۆنەيانەوە، جەزىنە گرنگە كانىشىان ئەمانەن:
- ١٠ جەزىنى نەورۆز، ئەم جەزىنە لاي زەردەشتىيەكان جەزىنى ئافەرىدەبۇونى مەرۆفە، چونكە يەكەم مەرۆف لەم رۆزەدا ئافەرىدەكراوە.
- ١١ جەزىنى لەدىكۈپۈنى زەردەشت لە رۆزى شەشەمى مانگى فەروەردىندا = رۆزى شەشەمى مانگى خاکەلىۋەدى كوردى.
- ١٢ جەزىنى گاھانبار.
- ١٣ جەزىنى تىرگان = رۆزى سەركەوتىنى ئىرانىيەكان بەسەر تۈورانىيەكاندا.
- ١٤ جەزىنى مىھرگان = رۆزى دانىشتىنى فەردەدۇون لەسەر تەختى پادشايدەتى.
- ١٥ جەزىنى سەددە = رۆزى (مىھر) يىشى پېيدەوتىرتىت.
- ١٦ جەزىنى مانگەكان: وەك (فەروەردىنگان، ئۇردىبەھىشتىغان، خوردادگان سلەخان).
- ١٧ پابەندبۇون بە پۇشىنى بەروانكە و پېشىنى زەردوشتىيەوە = كوشتى زەردەشتى.

### ئاوىستا كىيىسى پېرۆزى زەردەشتىيەكان

ھەر جۇن دەربارە مىزۇووی ژيانى زەردەشت حىاوازى لە سەرچاوه مىزۇوویيەكاندا  
ھەن، بەھەمان شىيە دەربارە (كىيىسى ئاوىستا) و ئەم زمانە پېينووسراوه حىاوازى  
ھەن، لەم باسەدا بۇچۇون و تىپۋانىنى ھەندىيەك لەسەرچاوهكان دەخەينەرروو:

- ١ (پلۇنیوس) اى يۇنانى كە لەسەددە يەكەمى زايىندا ژياوه نۇوسيويەتى: ئاوىستا (2)  
مليون سروود بۇوه، زەردەشت خۇى ئەم كىيىسى نۇوسييە و ئىستا نەماوه.
- ٢ (د. جەليل دۆستخواه) نۇوسيويەتى: يەكەم كەس لە ئەورۇپا لېكۈلەنەوە لەسەر  
(ئاوىستا) كردووه، (برىيسون) بۇوه و لېكۈلەنەوە كەشى سالى (1590 ز) لە پارىس  
بلاوكراوهتە، دواتر خۇرھەلاتناسى ئىنگلەيزى بەناوبانگ (تۆماس ھايد) بەھەمان رېچكەدا  
چووه و سالى (1700 ز) كىيىكى بەزمانى لاتىنى لەسەر ئاوىستا نۇوسييە، زانيارىيە كانىشى لە  
نۇوسيينە (يۇنانى، رۆمانى، ئىرانى، عەرەبى) يەكانەوە وەرگرتوون، ھەر لەدرېزە نۇوسيينە كەدا  
ھاتووه (ئىبراھىم پۇردادو) سالى (1925 ز) لەسەر بانگەيىشت و داواكارى فارسەكانى

سلەخان ناوى جەزىنە زەردوشتىيەكان بەپىنى سەرچاوهكان جىيازان، بۇ نموونە لە ئاوىستادا ناوه كانىيان بەم  
شىيەينە: مىزىيۇزى زرمىيە، مىزىيۇزى شام، مىزىيای رىيە، هەمس پەتمائىيدە، پايتىشنى هىيمە، ئەياسرىيە.

هیندستان، لهوی له ئەنجامى بىر و را كۆرىنەوه له گەل (ئاوىيستاناسان و زانيان) دا لىكۈلەنەوهكانى خۇى كەپىشتر له (ئەوروپا) دەستىپېكىردوون تەواويكىردوون و هەر لهویش كتىبى (ئەدبى مەزدىسنا) بەچاپگەياندۇوه شەملەج.

**3** (عەبدولعەزىمى رەزائى) نۇوسيويەتى: چەندىن وشەى ئىنگلىزى رىشەيەكى ئاوىيستانىان ھەمە، ھەربۇنمۇونە وشەى best (كە لاي ئىنگلىزەكان بە واتاچاكتىن دىت ھەمان وشەى بەھەشتەت، وشەى right (يىش كە بەواتاچا راست دىت، ھەھەمان وشەى (رات) ئاوىيستانىيەوە وەرگىراوه، ھەروەھا كارىگەرى ئاوىيستا و فەلسەفەى زەردەشت لە نۇوسيينەكانى ژمارەيەك لە فەيلەسووفە گەورەكانى وەك: (كانت، ھىيگل، نيتىشە) دا بەرچاودەكەۋىت، زۆر لە بىريارانىش لەسەر ئەو بىرلايەن فەلسەفەى (ھىيگل) لەزىز كارىگەرى بىرى زەردەشتدا دارىزراوه لەجلاج.

**4** (پرۇفييىسىر ارشىر كريستنسن) نۇوسيويەتى: لەسەر رۆشنايى داستانە پارسىيەكان (ئەردەشىيرى يەكەم = ئەردەشىيرى بايكان)، پاش ئەھى لەسەر تەختى حوكىمەنى (دەولەتى ساسانى) دانىشتۇوه، فەرمانىداوه بە پىياوه رۆحانىيەكانى زەردەشتى ھەموو دەقە پەرت و بلاودەكانى سەردەمى ئەشكەنەيەكان كۆكراونەتەوە ئىنجا كراون بە كتىبىك و ئە و كتىبەش پىرۇزىيەكى گەورەيى دراوهتى، پاشان بە فەرمانى (شاپۇورى يەكەم) كورى ئەردەشىير كە دواي باوکى حوكىمەنىگەرتووته دەست كۆممەلىك زانىيارى دەربارەي (ئەستىرەناسى، پېشىشى) كە لە (ھيندى، يۇنانى) يەكۆنەكانەوە وەرگىراون خراونەتە دووتۈيى ئە و كتىبەوە، وىتەيەك لە و كتىبە نوپەيە (ئاوىيستا) لە ئاتەشگەى (ئازىز گوشەسپ) دانراوه لەجلاج.

**5** (فلاديمير مينورسکى) نۇوسيويەتى: بەپى ئە و بەلگانەى كەوتۇونەتە دەستت بۇماندەردەكەۋىت زمانى كوردى بەستاوه بەزمانى (ئاوىيستا) و كە كتىبى پىرۇزى ئاوىيستانى

شەملەج بىرۋانە كتىبى (ئاوىيستا) بەرگى يەكەم لاپەرە (49) تۈزىنەوه و لىكۈلەنەوهى (د. جليل دوستخواه).

لمحلج (عەبدولعەزىمى رەزائى) تارىخ دەھزار سالە ایران بەرگى يەكەم لاپەرە (87).

لمجلج (أرشىر كريستنسن) ایران فى عهد الساسانىين ترجمة يحيى الخشاب مراجعة (عبدالوهاب عزام) ص 130 القاهرة 1957 ..

پینووسراوه، بیرو پایه‌کیش همیه که (زمانی کوردی) و هکو بهشی زوری شیوه‌زمانه‌کانی تری  
ئیران، زوربه‌ی کوله‌کانی درووستبوونی له زمانی میدی کونهوه و هرگرتووه لج[لجه].

۶ (دکتور عهی شهریعه‌تی) نووسیویه‌تی: کتیبی پیرفزی ئایینی (مهزادا) ئاویستایه، هم  
كتیبی لهسده‌ی سییه‌می زاینیدا کوکراوه‌تهوه و لهسده‌ی چواره‌می زاینیدا بهناوی کتیبی  
شهریعه‌تی دینی زهردهشت راگه‌یه نراوه، پینچ سروودی کتیبکه‌ش (زهردهشت) خوی  
دانه‌ریانه لج[لجه].

۷ (هاشم رضی) نووسیویه‌تی: کتیبی ئاویستا بریتییه له (161) هزار و شه، (39)  
هزاریان له بهشی (یه‌سنن) و (38) هزاریان له بهشی (فنه‌نیداد= وندیداد) دان، ئهوانی تریش  
به‌سهر بهشکانی تردا دابه‌شبوون لج[لجه].

۸ (د. صدیقی بوره‌که‌ی) نووسیویه‌تی: زوربه‌ی (زانیان، خوره‌هلاقنسان، لیکوله‌ران)  
پیانوایه (زهردهشت) کتیبی ئاویستای به (زمانی مادی) نووسیوه، لهم بواره‌دا (میچه‌ر سون)  
وتورویه‌تی: سه‌رچاوه‌ی زمانی کوردی (زمانی مادی) یه و به‌پی هنديک به‌لگه ئاویستای  
زهردهشت بهم زمانه نووسراوه‌تهوه لج[لجه].

۹ ئهندازیار (ئهنداز حمویزی) نووسیویه‌تی: ئاویستای ئهـم رۆزانه له شهـش بهشـی  
سـهـرهـکـی پـیـکـهـاتـوـوهـ بـهـمـ نـاـوـانـهـ: (گـاتـاـکـانـ، يـهـسـنـاـ، يـهـشـتـهـکـانـ، خـورـدـهـئـاوـیـسـتاـ، ويـسـپـهـرـدـ، وـهـنـدـیدـادـ=  
ماـفـهـنـدـادـیـ)ـ، هـهـرـلـهـ درـیـژـهـ نـوـسـیـنـهـکـهـیدـاـ هـاـتـوـوهـ: ئاوـیـسـتاـ لـهـیـهـكـ سـهـرـدـهـمـداـ وـ  
بـهـدـهـسـتـیـ یـهـكـ کـهـسـ نـهـنـوـسـرـاـوـهـهـوـهـ، گـاتـاـکـانـ کـهـ کـوـنـتـرـینـ بـهـشـیـ ئـاوـیـسـتـانـ سـرـوـوـبـیـژـهـکـیـانـ  
خـوـدـیـ زـهـرـدـهـشـتـ بـوـوهـ، سـهـرـدـهـمـهـکـیـانـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ بـوـ سـهـدـدـیـ دـهـیـهـمـیـ پـیـشـ زـایـینـ، بـهـلـامـ  
بـهـشـهـکـانـیـ تـرـ لـهـدواـیـیدـاـ وـ بـهـدـهـسـتـیـ چـهـنـدـکـهـسـیـکـ نـوـسـرـاـوـنـهـتـهـوـهـ، ئـهـوـ زـمانـهـیـ ئـاوـیـسـتـایـ  
پـیـنـوـسـرـاـوـهـ پـیـیدـهـوـتـرـیـتـ (زـمانـیـ ئـاوـیـسـتـایـ)ـ لـجـ[لـجـ].

لـجـ[لـجـ] (قلاديـنـيرـ مـينـورـسـكـيـ)ـ کـورـدـاـ وـهـرـگـيـرانـیـ بـوـ عـهـرـهـبـیـ دـ.ـ مـارـفـ خـهـنـهـدارـ، وـهـرـگـيـرانـیـ بـوـ کـورـدـیـ  
حـهـمـسـعـیدـ حـمـمـکـهـکـرـیـمـ )ـ لـ (83)ـ 1984ـ.

لـجـ[لـجـ] (دـ.ـ عـهـلـیـ شـهـرـیـعـهـتـیـ)ـ تـارـیـخـ وـ شـناـختـ اـدـیـانـ جـلـدـ دـوـمـ )ـ صـ(233ـ).

لـجـ[لـجـ] بـپـوـانـهـ کـتـیـبـیـ (وـهـنـدـیدـادـ)ـ جـلـدـ اـوـلـ اـچـاـپـ اـوـلـ )ـ لـ (124ـ)، نـوـسـیـنـیـ (هاـشمـ رـضـیـ).

لـجـ[لـجـ] (دـ.ـ صـدـیـقـیـ بـورـهـکـهـیـ)ـ مـیـژـوـیـ وـیـژـهـیـ کـورـدـیـ بـهـرـگـیـ یـهـکـمـ لـاـپـهـ (22ـ).

لـجـ[لـجـ] (ئـهـنـدـازـ حـموـیـزـیـ)ـ ئـاوـیـسـتـانـهـمـیـ مـهـنـقـیـ ئـایـینـیـ زـهـرـدـهـشـتـ لـاـپـهـ (20ـ).

۱۰ (عبدولاً موبليغى ئابادانى) نووسىويەتى: ناوى ئاويستا هەروەكۇ ناوى زەردەشت لەمېزۈودا بەچەند جۆرىك نووسراوه وەك: (ئەوستا، ئەويستا، بستاق، ئىساق، ئىتىساع، ئىستا، ئابستا، ئافستا، ئەبستا، ئاويستا)، لەسەرچاوه ئىسلامىيەكانيشدا بە (بستاھ، ئەبستاق، ئەفستاق) نووسراوه، دەربارە ئەم وشەيەش لەنیوان زاناكاندا جۆرە ھاودەنگىيەك ھەئىھە، ھەندىيەك بەواتاي (پەنا) اى ليكەدەنەوە، ھەندىيەكى تريش بەواتاي (زانست و زانىارى) دادەنلىن، ۋازارىيەكى دىكەش بەواتاي (ددقى بنچىنەيى) دادەنلىن مەلچەج.

ئەودى كە سەلىئىراوه ئەوھىيە كە ئاويستا بەواتاي (بنچىنە) و ددقى ئەسىلى ھاتووه، وشە ئاوىستاش ھەميشه لەگەل وشەكاني (زەند و پازەند مەلچەج) دايە.

۱۱ (جوزيف طاير) نووسىويەتى: كتىبى پېرۋىزى زەردەشتىيەكان (ئافستا=avesta) يە بە مانى (شەريعە)، ئەم كتىبە كۆمەلەيک ئادابى بەنرخى تىدان و دەبىت بە پىنج بەشەوە، (ئەسکەندر) لە ھىرشهكەيدا بۇ سەر (فارس) ھەموو كتىبە زەردەشتىيەكاني لە ناو بىدوون، بەلام پاشان فارسەكان توانيويانە سەرەبەخۇيى خۇيان بە دەستبەينەوە و چەند ھەولىيى رىيک و پىكىيان داوه بۇ نووسىنەوە (ئاويستا)، لە ئەنjamى ئەو ھەولانەدا توانيويانە لە چوارچىوهى رازى دەماودەمى پەرت و بلاو دەرىبەيىن مەلچەج.

۱۲ (عەلائودىينى سەجادى) نووسىويەتى: لەبندەست تەعالىمى ئاوىستاوه سۆراخى ھەندىيەك لەپادشاكانى كۈنى فارس وەكىو (دارا)، لەسەر تەختەبەرەدەكانى (ئەستەخەر) ماوەتەوە، ئەدەبەكەي ئەويش ھەرتىكىپا ئەدەبى ئايىننەيە و ھەموو روولە (ئاهورامەزدا) دەكتەوه مەلچەج.

۱۳ (محەممەد بەھائودىين مەلا صاحب) نووسىويەتى: ئاوىستاي كۈن بەشىوهى ھەورامى نووسراوەتەوە، لەنامەخانە گشتى تاراندا چەند لەپەرىيەك لەئاوىستا تائىيىستاش مەلچەج

مېزۈوی (عبدولاً موبليغى ئابادانى) مېزۈوی ئايىنى زەردەشت وەرگىپانى وریا قانىع لەپەر (66). سەلچەن ئىرەدا پىتۈيستە باس لەو بىكەين (زەند) بىرىتىيە لە كتىبى لېكۈلەنەوە و شىكىزدىنەوە ئاوىستا، لەسەرەدەمى ساسانىيەكاندا بەزمانى پەھلەوى نووسراوه، (پازەند) يىش لېكۈلەنەوە كتىبى (زەند) بەزمانى پارسى نووسراوه.

شەلچەن (جوزيف طاير) حكمة الاديان الحية ترجمة (المحامى حسين الكيلانى) مراجعة (الاستاذ محمود الملاح).

شەلچەن (عەلائودىينى سەجادى) مېزۈوی ئەدەبى كوردى چاپى دووھم لەپەر (649).

ماون، هر له دریزد و نووسینه کهیدا لیستیک به راوردکاری لهنیوان زمانی ئاویستا و هردوو شیوه زمانی هورامی و سورانی خستودتەر و ئاماژەشی به و گردوده ئەو لیستەی بە دەستکاری بە و گردەشت) ای مامۆستا شاکر فەتاح و درگرتووه لەچچە.

**14** (ئىرەجى بەھرامى) نووسىويەتى: له سررووده كۈنەكانى ئەو ئاویستايەي لە بەردەستدایە، سروودىكەمەيە كە ستايىشى (مېھر) دەكتات و كۆمەلىك سىفەتى گەورەي داودتەپالى، لە ستايىش و پەرسىندىدا لەپايەتى (ئاھورامەزدا) دايە لەچچە.

**15** (محەممەد رسول ھاوار) نووسىويەتى: دەربارە پەيوەندى زمانى ئاویستا لە گەن هەردوو زمانى (سانسکريتى و پارسى)، خوالىخۇشبوو (تۆفيق وەھبى) جارىك بۆي باسکىدم: ئەوانەى لەو سەرددەدا بەسانسکرسىتى و پارسى كۆن دواون زمانەكانيان زۆر لە يەكەمە نزىكى بوجەد، بەلام سەمير ئەۋەدىيە هەر پاش شەشىسىد بۇ حەوتىسىد سال، ئەو سى زمانە لە يەترى دوور كەوتۇونەتەوە، لە كاتىكدا پىشىز زۆر لە يەكتەرە دەرىزىك بۇون، هەرچۈن ئەمپۇ (رووسمەكان و پۇلۇنىيەكان) لە يەكتەرە دەگەن، ئەوسا ئەوانىش وابۇون لەچچە.

**16** (هادى بەھمنى) نووسىويەتى: ئاویستا بە يەك زمان نووسراوە، بەلام ئەو زمانە سى چوار زاراوهى هەيە لەچچە.

**17** (قانىيە شاعير) پىيوابۇو ئاویستا كىتىب يەزدىنىيە و بۇ زەردەشتى پىغەمبەر بە هەورامى نىيرداوه، لەم بوارددا فەرمۇويەتى:

كىتىب زەردەشت كە ئاویستايە	وەك باقى كىتىب خەلاتى خوايە
بە زمان هەورامى هاتھسەر بە شهر	ياني ھاي زەردەشت بۇوبە پىغەمبەر <small>لەچچە</small>

شايەنى باسکىرنە لېكۈلەنە وەكانى بوارى (ئاویستا ناسى) هەر لە سەرەتاي سەددەي بىستەمى زايىنەيە و گەرم و گورپىيەكى بەرچاۋىيان بە خۇوە بىنۇيە، زمارەيەكى زۆر لە

لەچچە (محەممەد بەھئودىن مەلا صاحب) پىشالىيارى زەردەشتى لەپەرە (13).

لەچچە (ئىرەجى بەھرامى) اسطورە اهل حق (62).

لەچچە (محەممەد رسول ھاوار) كورى و باکورى كوردىستان لە سەرتاي مېڭۈوە وە تاشەپى دووهمى جىھان ال .(81).

لەچچە (هادى بەھمنى) پەيامى هەورامان بەرگى يەكمەل (347).

لەچچە بپوانە (ديوانى قانىع) شىعرى لەگەن شاخى هەوراماندا (348) كۆكىرىنە وەي (بورھان قانىع).

(زمانتناسان، بيرياران، خورهه لاتناسان) بهو بوارهدا شۆربۇونەتەوە، بۇنۇونە ناوى ئەمانەي

خوارەودىان دەھىنەن:

(ھەرتلىكىن، ھۆساخ) لە ئەلمانىا.

(بىلى، گرۆشىج) لە بەریتانيا.

(دۆزىل، بۇنىيىست) لە فەرەنسا.

(كۆرىلۈچ) لە ھەنگاريا.

(كىريستنسن، بار، مۇرنگشتىن) لە ولاتانى ئەسکەندىنا فى.

(ئەنكىساريا، تاوادىا، تاراپۇرىد، كەنگا، دەھابىر) و چەند بيريارىكى ترى فارس لە هيندوستان.

(سمىت) لە ئەمەرىكا.

(فرىمان، ئابايىف) لە يەكىتى سۇقىيىتى پېشىو.

لە كاتىكىدا ئەم بيريارانەي ناومانەيىنان لە دەرەوهى ئىراندا دەربارەي ئاوىستا سەرقالى لىكۈلەنەوە كانىيان بۇون، كەچى لە ولاتى ئىران ھەتكە دەركەوتى لىكۈلەنەوە كە (ئىبراهيم پورداود) بەناوى (ئەدەبىانى مەزدىيىستا) كە لە ولاتى (ھيندوستان)دا بۇ يەكمەجار بلاۋىكىردۇتەوە لەم بارەوە شىيىك ئەنجامىنەدراوە. <sup>تىلىج</sup>

(ئاوىستا) دەكىرىت بەچەند بەشىكەوە يان بەمانايەكى تىر دەكىرىت بەچەند كىتىپەكەوە، <sup>س</sup>بارەت بە زەمارەي بەش كانەوە جىاوازىي لەنىوان (لىكۈلەران، ئاوىستاناسان، زمانناسان)دا ھەم، لەم بوارهدا ھەندىك سەرچاوه باس لەودەكەن كە (ئاوىستا) پېيىنج بەشە بەم ناوانە:

<sup>1</sup> يەسناكان: بەپى ئەو سەرچاوانە ئەم كىتىپە (72) بەندە، كۇنتىن بەشى ئاوىستايە و سروودەكانى زەردەشتى تىيدا تۆماركراون كە بىرىتىن لە (17) سروودى رىك و پىك، ھەم لەرروى زمان و ھەم لە روروى ھۆننەوە.

<sup>2</sup> يەشتەكان: بىرىتىيە لە (21) بەند، باس لەستايىشكىرىدىن و پېشىكەشكىرىدىنى قوربانى دەكات.

---

تىلىج بپوانە كىتىپى (ئاوىستا) بەرگى يەكەم لاپەپ (51) تۆزىنەوە و لىكۈلەنەوە (د. جىليل دوستخواه).

۳ ویسپه‌رد= قیسپه‌رد: بریتییه له (24) بهند و باس له گهوره پیاواني دینى زهردهشتى دهکات.

۴ وندیداد= فهندیدات: بریتییه له (2) بهند و باس له یاساکانى دزى (دیو) دهکات.

۵ ورده ئاويستا: هەموو نزا و پارانەوەكانى رۆزانەي زهردهشتىيەكانى تىدايە<sup>سلجق</sup>.

لە هەندىيەك سەرچاوهە تريشدا هاتووه، كتىبىي (ئاويستا) شەش بەشە بەواتاي شەش كتىبە بەم ناوانە:

۱ يەسنا: بەماناي نيايش دېت و (72) بەشە.

۲ گاتاكان: بەشىعەر هۇنراونەتهو و وته فەلسەفييەكانى زهردهشتىيان لە خۇغرتووه.

۳ يەشتەكان: ستايىش و نيازە و بریتییه له (21) بەش، وادىتە پىشچاۋ بەشىكىان پەيوەندىيەن بە پىش زهردهشتەوە بىت.

۴ ویسپه‌رد: بریتییه له (24) بەش و (ويىرىدى گشتىاران) اى پىددوتىرتىت.

۵ وندیداد: بەواتاي (ياساي دزى دیو= دیوبەند)، ئەم كتىبەيان پەيوەندى بەسەددەكانى پىش زهردهشتەوە هەيمە.

۶ خورده ئاويستا: بریتییه له دۆعای رۆزانە، زۆربەيان لەلايەن (مووبىد) دکانى سەردهمى ساسانيدا كۆكراونەتهو و ئەندىيەشەكانى ئەو سەردهمى و پىشترىشيان لە خۇغرتووه<sup>سلجق</sup>.

لە هەندىيەك سەرچاوددا هاتووه ئەو (ئاويستا) يە ئىستا هەيمە ئاويستاي سەردهمى ساسانىيەكانە كە كۆكراونەتهو و زۆر بىرى پەپووچى تىكەلبۈوه، بریتییه له شەش بەش بەم ناوانە:

۱ گات ۲ يەسنه ۳ يەشت ۴ ویسپه‌رد ۵ فهندیدات ۶ گچە= خورده ئاويستا.

وەك باويشە گاتەكان بەبەشىك لە (يەسنه) دادەنرىن، پاشان ئاويستاناسان گاتەكانيان لەناو (يەسنه) دەرھىناؤن<sup>سلجق</sup>.

لەسەر رۆشنایى كتىبىي (ئاويستا) ش بەشەكانى ئەم كتىبە بەم شىوهەن:

<sup>سلجق</sup> (عباسى قديانى) تارىخ و مذاهب در ایران.

نووسەرى ئەم كتىبە بەھەلەدا چووه چونكە (ھاتەكانى ئاويستاي بە(بهند) لەقەلە مداوه لەكتىكدا ھەر (ھات) يكى ناو سرورو دەكان خۆى لە خۇيدا چەند بەندىكە.

(ئەيوب)

<sup>سلجق</sup> (عبدوللا موبلىغى ئابادانى) مىڭزۇرى ئىيانى زهردهشت وەرگىزىانى (وريا قانىع) چاپى دووھم لايپە (69).

<sup>سلجق</sup> (هادى بەمەنلى) پەيامى هەورامان بىرگى يەكم لاپەرە (346، 347).

کتیبی یەکەم گاتاکان: بريتىيە لە 17 (ھات <sup>لەھەنچەن</sup>) و لمدوو توپى پىنج سرووددان بەم

ناوانە:

سروودى یەکەم بەناوى (ئەھونوودگا=ئەھونەفەدگا):

برىتىيە لە (7) ھات، (لە ھات) 3428.

سروودى دووەم بەناوى (ئوشتەوەدگا=ئوشتەفەدگا):

برىتىيە لە (4) ھات، (لە ھات) 4643.

سروودى سیيەم بەناوى (سېپەتمەندگا=سېپەنتەمەيمۇ)

برىتىيە لە (4) ھات، (لە ھات) 4747.

سروودى چوارەم بەناوى (وھو خشته رگا=فەھو خشته رگا):

برىتىيە لە (1) ھات كە (ھات) 51(يەمینە).

سروودى پىنجەم بەناوى (وھىشوايشت كا=فەھىشتۆيەشت):

برىتىيە لە (1) ھات كە (ھات) 53(يەمینە).

كەواتە كۆي ھاتەكان = 17+4+4+1+1=17 ھات <sup>لەھەنچەن</sup>.

لە خوارەوە دەقى بەندى یەکەم لە (ھات) ى ژمارە (28) بە زمانى نىستامان

دەخەينە رۇو:

(ئەي ئاھoramەزدا،ئەي سېپەندىمىنۇ،لە گاتىكىدا دەستەكانت بەرە و تۆ

بەرزىدەكەمەوە،داواكارم ئەم دنيا يە يېرىكەيت لە خۇشى و شادى).

كتىبى دووەم یەسناكان: ناوى يەسنا لە رىشەي (يەزد=يەزت) وە درگىراوە،ئەم كتىبە

برىتىيە لە (72) ھات (لەام 17 ھات) بەناوى گاتاكانەوە لىيدەرھىنراوە و (55) ھاتى

ماۋەتەوە،لەناو كتىبى (يەسنا) كاندا گەلىك بنەماي گرنگى دىنى زەردەشتى

بەرچاودەكەون،يەكىك لەوانە شايەتومانى زەردەشتىيە.

<sup>لەھەنچەن</sup> (ھات=ھائىتى) وەك لەھەنديك بەشى ئاۋىستادا ئاماژەپىيىكراوە بە واتاي (پەيوەند) وە هاتووه.

(ئەيوب)

<sup>لەھەنچەن</sup> بېروانە كتىبى ئاۋىستا بەرگى يەکەم (دفتر يىكم - گاھان لەپەرە 8 بۇ 87) تۆزىنەوە و لىكۈلىنىھە وەي (د.

جليل دوستخوا).

کتیبی سیّیهٌم یهشته‌کان: یهشته‌کانیش له بهشہ گرنگه‌کانی (ئاویستا) ن، ژماره‌یان (21) یهشته، به شیوه‌یه کی گشتی بریتین له (931) بهند، وشهی (یهشت) به واتای (قوربانی) یا خود خیر) دیت، یهشته‌کان درباره‌ی ستایشی فریشته‌کان دددوین و ههر یهکیکیشیان له کاتیکی تایبه‌تدا ده خوینریت‌وه، ههر بؤ نموونه (فهروه‌دین یهشت)، له رۆزی نۆزده‌ی مانگی فهروه‌دین بهرام‌بهر به نۆزده‌ی مانگی خاکله‌لیوهی کوردی ده خوینریت‌وه، هه‌روه‌ها (میهر یهشت)، له رۆزی شانزه‌ی مانگی ره‌زب‌هه‌ری کوردی ده خوینریت‌وه، یهشته‌کان به شیوه‌یه کی گشتی ئەمە ناوە‌کانیان:

(هورمزد یهشت، خورداد یهشت، ماه یهشت، میهر یهشت، فهروه‌دین یهشت، زامیاد یهشت، حەوت ئەم‌شاپندا، ئابان یهشت، تیر یهشت، سروش یهشت، بەهرا م یهشت، نوردیبەھیشت یهشت، خورشید یهشت، گوش یهشت، شەن یهشت، رام یهشت، ئەشنا د یهشت، وەندید یهشت) لەنچ.

کتیبی چواردم وەندیداد = فەندیدات: ئەم کتیبە (22) بەشە و (846) بەندە، ناوە‌کەی بە ناویستایی (فیده ئەبودان) ا به واتای یاسای دزی دیو، باس له دنیا (ترس، شەیتان، جنۇكە، دیو و درنج، جادو و گەری) دەکات كەئەمانە ھەمۇویان لای زەردەشتیبەکان كەردارى خاراپە پیادە دەکەن و سەربە لەشكى تارىكىن، هەر كارىك بەرىكوبىيکى ئەنچامندەدرېت ياخود بەدلى پیاوه رۆحانىيە‌کانى زەردەشتى نەبىت، ئەوه دیو و شەیتان لەۋى خۇيان مەلاسداوه و ئامادەي هىر شەھىننان بؤ ئەوهى مەرۋە خۆى لەو ھىر شانە بپارىزىت، پىويستە لە سەرى (وېردى) بخوينىت، هەروهە گیانلە بەری زەردەمند بکۈزىت لەنچ.

کتیبی پىنجەم ويسپەرد = فيسپەرد: بريتىيە له (24) كرده و (62) بەندە، لەم کتیبەدا سنوورى خواپەرسى بؤ مەرۋە ئەتىپىسى سادە دىاريکراوه، هەر بۇ نموونە له (بەندى يەکەم كرده) چواردم) دا باس له چۈنىيەتى پاداشتىدانە وەي چاکە‌كاران دەکات، بەوهى ئاھورامەزدا بەرامبەر چاکە‌کانیان پاداشتى گەورەيان دەداتە وە لەنچ.

لەنچ (عەبدوللا موبلغى ئابادانى) مىشۇوى ئىيانى زەردەشتا وەرگىپانى وریا قانىع چاپى دووھم لايپە (77.67).

لەنچ (هادى بەھەمنى) پەيامى هەرامان لېرگى يەكم لايپە (383).

لەنچ بىوانە كتىبى (ئاویستا) بىرگى دووھم لايپە (531) تۆزىنە وە لېكۈلىنە وەي (د. جليل دوستخواه).

كتىبى شەشم ورده ئاوىستا=گچە ئاوىستا: ئەم بەشەيان لە لايەن (مووبىد) بەناوبانگ (ئازەر پادمازاپىند) دوه كۆكراوەتەوە، برىتىيە لە باسوخواسى (نزا و پارانەوە نویز، جەزنىھ دىنييە كانى زەردەشتى، رېورەسمى ژنهىنغان، مردى، رۆزانى خوشى و ناخوشى، كەفارەتى تاوان).

### ئاوىستا چۈن كۆكراوەتەوە

ھەندىيەك لە بۇچۇونەكان لە سەرئەودىيە كەنگەن كە (ئاوىستا) ھەتاڭو سەددى شەشمى زايىنى وەچە پاش وەچە گۆيىزراوەتەوە، مىزۇنۇوسە ئىسلامە كانىش باسى ئەۋەيان كردووە كە (ئاوىستا) لە سەر (12 ھەزار پىيىتەگا<sup>جىلخ</sup>) بەناوى ئالتوون بەچوار (ويىنە= نو سخە) نو سراوەتەوە يەكىيەكىيەك لە وىنانە لە (ئاتەشگەي ئازەرگوشەسپ) و دوومەيان لە (تەختى جەمشىد) و يەكىيەشيان لە (ئاتەشگەي بەلخ) دا بۇوه ئەو وىنانەيان لە (ئاتەشگەي بەلخ) دا بۇوه لە كاتى هىرىشى توورانىيەكان بۇسەر ئەۋى و كوشتنى زەردەشت لەھەمان شويندا، بەدەستى توورانىيەكان لە ناوجۇوه، ويىنەكەي (تەختى جەمشىد) يىش بەدەستى لەشكى ئەسکەندەرى مەكىدۇنى = ئەسکەندەرى فەيلە قووس) سووتىنراوە. ئاشكرايە يۇنانىيەكان بەدرىزىايى دەسەلاتيان لە ولاتى (ماد) دا دىنېكى بىتەرسەيان سەپاندۇووه، بەلام كە ساسانىيەكان دەسەلاتيان گرتۇرەتەدەست و لەنیوان سالەكانى (636ز - 226ز) حومەن بىانكىردووە، دىنى زەردەشتىيان بۇۋازاندۇوەتەوە و رۆحانىيە زەردەشتىيە كانىش كە توونەتە هەولى كۆكرنەوەي ئاوىستابەپىي ھەندىيەك بۇچۇون ئەو هەولانە ماوهى شەش سەدىسال لەچەند قۇناغىيەكدا بەردىمبوون، بەم شىۋىدە:

اً حەسەنى پېرىنيا نووسىيەتى: (بلاش) اى پاشا ئەشكانى ھەولى كۆكرنەوەي  
ئاوىستاي داوه، بەلام ئاشكرا نىيە لەو ھەولەدا سەركەوتتو بۇوبىت، يان نا، لەدرىزەي

<sup>جىلخ</sup>لە نووسىيە زەردەشتىيەكاندا ھاتووە، ئاوىستا لە سەر پىيىتى (دەھزار گا) بەناوى ئالتوون نو سراوەتەوە. بېرانە كتىبى ئاوىستا بەرگى يەكەم، لەپەر 14، تۆزىنەوە و لېكۈلىنەوەي (د. جەليل دۆستخواه).

نووسینه‌که‌دا هاتووه پیده‌چیت ئه و پاشا ئەشکانیيە (بلاشی يەكەم) بوبیت ترلچ، هەرلەم بوارددا عەلائوددینى سەجادى(ش ھەمان دەربىرىنى دووبارە كردىوەتەمۇد.

هەندىك لەسەر چاوه مىزۇوېيەكان قىسىم لەسەر ئەوه كردۇوه گوايا (بلاشى پىتىجەم) كە لەسالى 208 زپاش مىرىدى باوکى حوكىمانى دەولەتى ئەشكانى گرتۇوەتە دەست سەلەج، ھەۋلى كۆكىدەن وەدى ئاۋىستا داوه و يەكىك لە مۇغەكانى بەناوى (zadspiam) سەلەج راسپارداووه بۇ ئەوهى بەو ئەركە ھەلبىسىت.

۱۲ ئەردەشىرى باپكان = ئەردەشىرى يەكەم كە دامەز زىنەرى دەولەتى ساسانىيە، ھەر لە سەرتايىدىن دەستبەكار بۇونىيە وە لە سەر تەختى حۆكمىانىيە ھەولى كۈركەنە وەدى ئاوىستاي داوه، ئە و ئەركەشى سپاردوووه بە ئەنجومەنىكى گەورە لە رۆحانىيە زەردەشتىيە كان لە ژىير سەرپەرشتى (تەنسىر = تەنه سورا) موبدان موبد شەخچەخ = گەورە موبدان، لە و بواردا تەنسىر سەفەرى يۇنانى كەرددوووه و ئە و ئاوىستايىيە كوايا (ئەسکەندەرى مەكەنلى) لە كاتى هيىشە كانىدا بو سەر ئېران ناردۇويەتى بۇ يۇنان، لە گەل خۇيدا هيىنا ويەتىيە وە بۇ ئېران لەخچەخ.

پیویسته ئاماژه بە وە بکەین ئەردەشیری بابکان سالى (220ز) لە ئەشكانييەكان ياخىبوبە، بەپى زۆربە سەرچاودەكان سالى 226ز توانىويەتى بە سەر (ئەردەوان) اى پادشاھ ئەشكانىدا سەرىكەۋېت لەخانچى.

۱۳ شاپوری یه کمک پری نه رده شیر، که له کانی ۲۷۲ ز حکمرانیکرد و فرمایداوه کومه لیک با بهت که په یوندیان به دینه و نه بوده و باسیان له

<sup>1</sup> ترلحج (موسیقی‌دانی پیرنی) تاریخ ایران پاستان - جلد ۳ ص (2351).

<sup>1</sup> مبلغ (عهیده‌زیمی رهگذائی) تاریخ دهه‌زار ساله ایران - جلد (۱) ص (۲۹۸).

سلیمان (هادی به همه نی،) به امام، هورامان - به رگه، به کهم (ل ۳۵۲)

شامل مودان موبد: سه ردار و ریپیشا نده ری دینی و ئاراسته کاری روحی پادشا کان بوه، هاوکات راویز کاریووه له همه مو کاروباره دینییه کاندا و داماه زراندن و ولا خستنی هممو کارمه نده دینییه کانی له ئاستو دا بوه، به شداری همه مو ئه و ئەنجومه نانه کرد ووه که ودک دادگای پشکنین بۇچاره سرکردنی کیشە دینییه کان له همه مو  
ھەر زەمکانی حۆكمرا نی دەولە تدا دروست کاراون.

لملحق ۱) (عهیدوله مولغی ئاپادانى) مىشۇو ئايىنى زەردهشت وەركىرانى (وريا قانىع) چاپى دوووهەم ل72.

مجله‌ی [موسیر ئەلدهوله حەسەنی بەرئىبا] تاریخ ایران باستان - حلد (3) ص (2218).

زانسته‌کانی (پزیشکی، ئەستىرەناسى، لاهوت) كردودوه بخرينىه ناو ئاويستاوه و بكرىئن  
بەپاشكوييەك بۆي <sup>لەلەنچ</sup>.

<sup>٤</sup> شاپوروى دووهمى كورى هورمز له سەردهمى حوكىمەنلىقى خۆيدا و بەممەبەستى  
رىيگەرتەن له ناكۆكىيە دينىيانەي هەتا ئە سەردهمەش بنەبر نەكراوون، فەرمانىداوه  
سەرلەنۋى بوجارىيەك تر ئاويستا نووسراوەتەوه و نويىكراوەتەوه، ئە و ئەركەشى سپاردووه به  
ئەنجومەنلىكى رۆحانى بە سەرپەرشتى موبەدان موبىد (ئازەر مىھر ئىسىپەندان) <sup>لەلەنچ</sup>.

لەھەندىك سەرچاوددا هاتووه گوايا عەباسىيەكان له سەردهمى حوكىمەنلىقى (مەئمۇونى  
كورى هارون ئەلپەشىد) دا و بە فەرمانى خودى مەئمۇون، كەسيكىيان بەناوى (ئازەر فەرنېغ)  
راسپاردووه بۇ كۆكىردنەوهى ئاويستا، (ئىيىن نەدىم) باسى گرنگى ئە و كىيەتى كردودوه كەلەو  
سەردهمەدا كۆكراوەتەوه و توتووېتى: ناوى (ژياننامە) بۇوه، لە دەبەرگ پېكەتەووه <sup>لەلەنچ</sup>.

يەكىڭ لە پىاوا دىينىيەكانى مەسيحى بەناوى (فرانس نو = nau)، لە گۇفارى  
(مېزروو ئايىنەكان = revue de l'histoire des religions) بەرگى 1949-1995 لەپەر (1991-1927) سالى  
(1927-دا، وتارىيەكى دەربارە دەستاودەستكىرىدى (ئاويستا) بە پشتەستن بە سەرچاوه  
نەصرانىيەكان بىلاو كەردووهتەوه و نووسىيويەتى:

دەقە پىرۆزەكانى (مەزدى) هەر لە سەرەتەوە ھەتاڭو سەددى حەوتەمى زايىنى تەنها لە  
رىيگەي دەماو دەمەوە بۇ نەودەكان گوېزراونەتەوه و زەرددەشتىيەكان تا دوارۇزەكانى حوكىمەنلىقى  
(دەولەتى ساسانى) كىيىسى دينى نووسراویيان نەبۈوه، لە سەرەتەوە پىاوا رۆحانىيەكانى  
زەرددەشتى ترسى ئە وهىيان لېنىشتووه راز و سەرگۈزەشتە دينىيەكانيان بەھەوتىن، بۆيە (ئاويستاى  
ساسانى) يان نووسىيويەتەوه، وشەمى (ئاويستا) ش كە پىشتر لە سەددەكانى پىنچەم و شەشەمى

<sup>لەلەنچ</sup> (أرثر كريستنسن) ايران فى عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب مراجعة عبد الوهاب عزام ص (130).

<sup>لەلەنچ</sup> هەمان سەرچاوهى پېشىۋىل 131.

<sup>لەلەنچ</sup> بپوانە كىيىسى (پەيامى هەرامان - بەرگى يەكەم) 352 و پەراوىزى هەمان لەپەر، نووسىيىنى (ھادى  
بەھەمنى).

زایینیدا به کارهینراوه له و سه رده مهدا مانای کتیبی دینی نهگه یاندووه و به مانای (یاسا) به کارهینراوه مئلخ.

له سه روشنایی هندیک له سه رچاوه کان، کتیبی ئاویستا سه رده می حوكمرانی هه خامه نشییه کان زور گمهوره بوبه و له ههزار بهش پیکھاتووه، فیر دهوسی له شانامه کهيدا باسی ئه و دیکردووه که ئاویستا له (1200) بهش پیکھاتووه، له روزگاری ساسانییه کاندا تنهها (348) بهشی ماوه نه ووه له باره دا پرو فیسور کریستنسن نووسیویه تی: ئاویستا له م روزانه دا تنهها که میکی ماوه نه ووه کورته یه که له کتیبی حه و تم و هه شتمی (دینکه رد) که له ددقه په هله و بیه کانه و له سه دهی نویه می زایینیدا کوکراوه ته وه، ناوه رکه که شی تنهها باسی خواپه رستی ناکات، به لکو بربیتیه له (ئەنسکلۆپیدیا) يەك هەموو زانسته کانی تىدان مئلخ.

**كتیبی** (دینکه رد) هەروه ک ئاویستا پیر قزه و له سه رده می ساسانییه کاندا کوکراوه ته وه، له لایه ن یەکیک له روحانییه گەورە کانی زردەشتیه وه نووسراوه ته وه، هەر لەم بواره دا دوتیرت دەست نووسیکی کۇنى ئەم کتیبی کە میژووکەی بۇ زیاتر له (600) سال دەگەپیتە و ناوی (بەھمن یەشت)، ئیستا له کتیبخانە شارى (کۆپنەگان) دا پاریزراوه، ئە و دەست نووسە بە دەستی خانمیک نووسراوه ته وه بەناوی (مېھر بان خان) مئلخ.

بۇ کوتاییهینان بەم باسە پرسیاریک خۆی فوت دەکاتمە و بەم شیوه:

مئلخ (کریستنسن) له کتیبی (ایران فی عهد الساسانیین) لایپر (496) دا دەربارەی ئەم بۇچونەی (فرانسوا نون) نووسیویه تی: تیورەکەی (نۇ) دەبارەی (ئاویستا) نەگونجاوه و دیارە ناوبراو زور بىنائابووه له و هەموو باسوخوانسەنی پیش سالى (1927) دەبارەی ئاویستا بلاوکراونە ته وه، هیچ ھۆیەکی و انبیيە بەماتاتە سەر ئە و بروایە و اتیپگەین گوایا ئەوانەی میژووی دینی زردەشتیان نووسیویه ته له سه رده می ساسانییه کاندا له دینکەی خۆیان بىنائابوون، ئەگەر دەقى نووسراوهی ئەم دینە پیش سه رده می حوكمرانی (یەزدەگوردى سیپیم) بلاونە بونا یە ته و مەسەلەکە لای زردەشتییە کان تەنها ئە و بويایه کە مولسەمانە کان بىزان ئەوان خاوهن کتیبی پېرۇن، دەبوايە (مۇوبىدە کان) تەنها ئە و شتاتەيان بىنوسیا یە ته و پەيوه ستیبون بە خوداپەرسەتیيە و خۆیان بە نووسینمە وھی ئە و هەموو زانیاریانە سەرقانە کە دایه کە باس لە (سروشت و جوگرافيا و مەسەلە ياسىيە کان) دەکەن.

پروانە کتیبی (ایران فی عهد الساسانیین) لایپر (496-495) تالیف (ارش کریستنسن)، ترجمة يحيى الحساب، مراجعة عبد الوهاب عزام.

مئلخ هەمان سه رچاوه پېشۈر ل 131.

مئلخ (محەممەد ئەمین ھەرامانى) میژووی ریبازى زمانى كوردى ل (184) لە بلاوکراوه کانى مەلبەندى روشنبىرى و كۆمەلايەتى زانكۆسى سلاحدىن 1990.

ئایا ئاویستا كتىبىكى ئاسمانىيە يان نا؟

وەلەمدا نەوهى پرسىارىكى لەم چەشىنە قىسى زۆر ھەلّەگرىت، بەلام لىرەدا ئىيمە تەنها ئاماژە بەھەندىك دەبرىپىن و بە تايىبەت لەناويا نادا بەدەربىپىنە ئىسلامىيە كان دەكەين، بەم شىيودىھ:

سەرچاوه سەرەتايىيە كانى ئىسلام جەختيان لەسەر ئەوه كردۇتەوه زەردەشتىيە كان خاوهنى كتىبى پېرۋىز، لە فىيقە ئىسلامىدا زەردەشتىيە كان لەريزى يەھودى و مەسيحىيە كاندا دانراون، لەرەوشت و سوننەتە كانى پېغەمبەر ئىسلامىشدا (د.خ) چەندىن رىئنمایى سەبارەت بە زەردەشتىيە كان ھەن.

ھەندىك لە پېشەوايان و كارناسانى (شىعە) لەسەر بىنچىنە رۇونكىردىنەوهىكى قورئانى پېرۋىز زەردەشتىيە كان بەخاونەن كتىب دادەنلىن، لەم باردىيەوه ئىمامى شەشم (جەعفەرى صادق) فەرمۇويەتى: زەردەشتىيە كان پېغەمبەر يېرىكىان ھەبوو كوشتىيان، كتىبىكى شىان ھەبوو سووتاندىيان.

(ئەصبىغى كورى بنا تە) ھاۋىرى ئىمامى عەل كورى ئەبوتالىب (خ.ل) گىرلاۋىيەتى وە گوايا حەزەرتى عەل فەرمۇويەتى: (زەردەشتىيە كانە كتىبىيان ھەبوو پېغەمبەريان بۇ رەوانە كرابوو، من خۆم ئەو كتىبەم خويىدۇوەتەوە).

(شىيخى طوسى) فەرمۇويەتى: (المجوس كان لهم كتاب ثم رفع عنهم دليلنا اجمع الفرقة و أخبارهم).

(ئىبن عەباس) يىش فەرمۇويەتى: پېغەمبەر ئىسلام (د.خ) فەرمانىدا وە (جزىيە سەرانە) لەزەردەشتىيە كانى دانىشتوو يەمەن وەر بىگەن، شتىكى ئاشكارىيە (جزىيە) لەوانە وەرگىرا وە كخاوهنى كتىبى ئاسمانى بۇون وەك يەھود و مەسيحى سەلخانچى.

لە كتىبى (تارىخي دەهزار سالە ایران) دا ھاتووە: زەردەشت پېغەمبەر يېڭى بۇوه ھەروەك و پېغەمبەرانى تىر لەلائەن خواوه بۆسەر بەندەكانى نىئىدرابە، مەلەكوتى خوابى لەسەر زەۋى جىڭىر كردووە.

سلخانچى (عەبدوللا موبىلغى ئابادانى) مىزۇوى ئايىنى زەردەشت چاپى دوومىم وەرگىرانى (ورىا قانىع) ل (9089).

ههرودها پرۆفیسۆر (رسوی) لەكتیبی (پارسیان اهل کتابند) نووسیویه‌تی: (زند ناویستا لەررووی راستی و پاریزگاری لەبنه ما جیگیردکانی هەممو دینه ئاسما‌نییەکان دەستور و یاسای تووندی هەمیه شەخانچ.

### ریوره‌چەی یارسان لەھەوراماندا

لەباسکردنی هەورامی و هەوراماندا هەرگیز ناکریت باسی ریوره‌چەی یارسان فەراموشکەین، چونکە هەم وەك ناوجە و ھەم وەك دیالیکت پەیوهندییەکی پتەوان ھەمیه، بۆیە بە پیویستی دەزانیین تىشكىكبخەینەسەر ئەم بابەتە و سەرەتا لەھەود دەستپېدەکەین، ساسانییەکان ھەر لەسەرەتاوه لەگەن پیاوە دیینییەکانی زەردەشتیدا یەکیانگرتتووه و ئەم یەکگرتنه‌شیان بۇوه بە ھۆی لەناوچوونی ھەممو شوینەواردکانی (دەولەتی ئەشکانی) و ھەتاکو كوتایی حومرانی ساسانییەکان بەردەوامبۇوه لەجىلچ، بەھەش دیینی (میتائیزم = مەھر پەرسى) كە دیینی رسمي (دەولەتی ئەشکانی) بۇوه لە ژىر فشارى دەولەتی ساسانیدا پۇوكاودتەوه لەجىلچ، بەلام ژمارەدیەك لە پەيرەوکارانی ئەم دیینە لەناوچە دوورەددەست و شاخاوییەکانی خۇرئاواي ئىزان و بەتايىبەت (ھەورامانی ئىستا) دا توانىييانە لەسەر دیینەکەيان بەيىنەوە، ھاواکات ھەندىيەك لەپیاوە دیینییەکانی میتائى لە شوینەکانی ترەدەھاتوونەتە ئەم ناوجانە و درېزدیان بە دیینەکەيان داوه، لەو سەرەدەمانەدا ئەگەرچى دیینى (میتائیزم) وەچە پاش وەچە گۆيىزراودتەوه، ھاواکات كەوتۆتە ژىر كارىگەری ھەندىيەك لە دیینە كۆنەکانی ئەم سەرەدەمانەوە، بە تايىبەت (دیینى زەردەشتى، دیینى يەھودى)، لەگەن ئەم كارىگەریەشدا كەچى بە شىۋەدەپەك لە شىۋەدەپەك تىاكو گەيشتنى دیینى ئىسلام بەوناوجانە لە ناو خەلگەكەدا ماودتەوه، پاش ئەم دیینى زەردەشتىش لە ژىر فشارى لەشکر كىشى (ئەسکەندەرى مەكەنلىقى) بەھەمان چارەنۇسى میتائىزم چووه، ئەم كەتىبى (ناویستا) يە لە ھەوراماندا بۇوه لە ناو خەلگەدا ماودتەوه و پەيرەويکراوه، چونکە ئەسکەندەر لە گەل ھەممو ئەم ھەولانە كە داویەتى نەيتوانىيە بگاتە شوينە سەختەکانی ھەرمان ھەتا لەھەويىشەو بگاتە خوداى خۇر، شتىيىكى

شەخانچ (عەبدولعەزىزمى پەزائى) تاریخ دەھزار سالە ایران - جلد (1) ص (298).  
لەجىلچ (ارش کرستنسىن) ایران فى عهد الساسانىين ترجمة (يحيى الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) ص (130).  
لەجىلچ (ئېرەجى بەرمامى) اسطورە اهل حق لەپەرە (80).

ئاشکرايە برواي دىيىنى يۇنانىيەكان وابووه، كە تەنها لە سەر شاخى هەورامانەوە دەتوانى بە خوداى خۆر بگەن.

ستەم و داگىركارىيەكانى ئەسکەندەر و هەولۇنى بۇ جىڭىرىدىنى دىيىنەكەى خۆى لە ناو خەلگى ئېرەندا، بۇونەتە هوى ئەوھى ژماردەيەكى زۆر لە موغەكانى زەردەشتى رووبەنە ئەو ناوجانەى كە تا ئەو دەمانەش ھەر لەسەر دىيىن (مېھر پەرسى) بۇون، ياخود زەردەشتى بۇون و پەيرەپەرى ئاۋىستاى ھەورامانىان كەرددووه، ئەوھەش بۇوەتە هوى درووستبۇونى تىكەلاؤييەكى تەواو لە ناو خەلگە نىشتەجىكەى ھەورامان و ئەوانەى لە ناوجەكانى تەرەوھ ھاتۇونەتە ناوايانەوە، لە رۇوى دىيىشەوە چەند خائىكى ھاوبەشيان لە نىيۇ خۇياندا دۆزىيونەتەوە، وەك ئەوھى ھەردوو لایان رۇوناكيان بە پېرۋۇز زانىوھ و بە نۇورى خوداييان لە قەلەمداواھ، لەوھەشەوە كە (ميتا) لاي زەردەشتىيەكان سەردارى ئەو فريشتنەيە كە لە سەر پەرى (جىنۇوت) دادگايى رۆحەكان دەكەن، لىكچۇونىيېكىشيان لە نىيوان (ميتا و زەردەشت)دا دۆزىيەتەوە. ئىتەر رۆز لە دواي رۆز دىنيكى ھەمۆجىن لە پېكەتەيەكى زۆرى زەردەشتى و كەمى مىتايى لە ھەوراماندا درووستبۇوه، لەسەر دەھمى لەشكەرىيەكانى دەولەتى ئىسلام مىشدا بۇ سەر قەلەمەرەھەنە (ساسانىيەكان <sup>لەجىھەت</sup>)، جارىكى تر لىشاوى پەنابىرىنى موغەكانى زەردەشتى بۇ ھەورامان

<sup>لەجىھەت</sup> ساسانىيەكان: لە سالەكانى دوادوای سەدەدى دوھمى زايىنيدا (ساسان) كە يەكىنبووه لە رۆحانىيە نەجيىززادەكانى (فارس) و لە شارى (اسطخىدا) زياوه، لە بوارى پارىزگارىيەكى دەبابۇنەرىتە دىيىنەكاندا ناوابانگىيەكى زۆرى پەيداكردووه، ھەر ئەو ناوابانگى پەيداكردنەش بۇوە بەھۆى ئەوھى زۆر لە دواي رۆز دەسەلاتى زىادىكەردووه و خەلگىكى زۆر گۈپىرایەلىبىعون، پاش كۆچى دوايى (ساسان) كوبىكى بە ناوى (بابەك) بۇوە بە جىنىشىنى و توانييەتى لە رېنى كۈودەتايەكەوە دەسەلات لە دەستى (گۆتچىپەرى) مىرى (بەرزنەكىيان) دەربەيىتتى. كوبى دووهەمى (بابەك) بە ناوى (ئەردەشىيىن) سالى (226ن) توانييەتى (ئەردەوانى پىنچەم) يى پادشاى (پورث=پارت=ئەشكەنلىق) بکۈزىت و كۆتايى بە حوكىمەنلىق كەن بەھىيەت، لە ويىھ ئىتەر سەر تەختى حوكىمەنلىق دانىشتووه و بۇوە بە سەر دەستەي پادشايانى دەولەتى ساسانى، پاش ئەردەشىرى بايكان كوبەكەى بەناوى (شاپوور) لە سەرتەختى حوكىمانى دانىشتووه، پادشاى ناوبرار زۆر ھەنلىداوھ ھەرئەمەكانى ژىز دەسەلاتكەي ئاواهدانباكتەوە، بەشەھىيەكى گشتى زنجىرەي پادشايانى ساسانى بەم شىۋەھە بۇوە: (ئەردەشىرى بايكان، شاپوورى يەكەم، ھۆرمىزدى يەكەم، بارامى دووهەم، بارامى سىيەم، ھۆرمىزدى دووهەم، ئازەزەرسى، شاپوورى دووهەم، ئەردەشىرى دووهەم، ئەرسى، شاپوورى سىيەم، بارامى چوارەم، يەزدەگوردى يەكەم، بارامى پىنچەم، يەزدەگوردى دووهەم، ھۆرمىزدى سىيەم، فەيرۇز، بلاش = ولخىش، قوبادى يەكەم، خسەرەوى يەكەم = ئەمنۇشىران، ھۆرمىزدى چوارەم، خسەرەوى پەرۋىز، قوبادى دووهەم، ئەردەشىرى سىيەم، يەزدەگوردى سىيەم).

دەستپىكىر دوودتەوە، خەلکى ئەو ناوجەيەش لەلايەكەوە بەھۆى كارىگەرى دىيىنى زەردەشتى لەسەريان و لەلايەكى تىرىشەوە بەھۆى ترسىيان لە بلاۋبوونەوە دىيىنى ئىسلام باوهشىان بۇ كەرددۇنەتەوە، هەورامان هەرىئېيك بۇوە بە ئازادى (دىيىنى زەردەشتى) تىيدا پەيرەويكراوە. كە دىيىنى ئىسلامىش باڭى بەسەر زۆربەي ناوجەكاندا كېشاوە، خەلکى ئەو ناوجانەي پەيرەوكارى دىينە ھەمۆجىنەكە بۇون كە پىشتر ئامازەمانپىدا، ھەولىانداوە جۆرە پېكھاتنىيەك لە ناو دىيىنى كۆنيان و دىيىنى تازىدا بىكەن <sup>لەچ</sup> ئىتىر بە و شىۋىيەت بتوان دىيىنى كۆنيان بىزىيەنەوە، لە چوارچىوەي ئەو ھەولانەدا كەسىتى (حەزرەتى عەلى) بۇوە بە جىيىشىنى (مېتارا مېھر <sup>لەچ</sup>)، ئەو

دەولەتى ساسانى يەكىبۇوە لە دەولەتە ھەرە بەھېزەكانى خۇرەھلات و خاوهنى ژىيار و شارستانىتىكى پىشىكەوتتوو بۇوە، چەندىن شوينەوارى سەرددەمى ساسانى گەواھى ئەم راستىيە دەدەن، ھەر بۇ نەمۇونە نەوەك سەرژەمەر ناوى ئەمانەيان دەھىيىن:

الدیوارى ساسانى، فەرەد تراش، پەرى خۇسرەو لە بىستۇون.

2 پەيكەرى تاج لەسەرنانى خۇسرەو پەرويىز، پەيكەرى تاج لەسەرنانى ئەرەشىرى دووەم، دیوارى خۇسرەو لە تاقەوسان.

3 تەلارى خۇسرەوى لە قەسىرى شىرين.

4 ئەقلاى سەرماج 5 كۆشكى ياتاق لە دەرىبەندى ياتاق 6 پەرنىڭە ئەناھىتا.

ساسانىيەكان بە درىڭىزى (428) سال حوكىملىكىردوو، زمان و نۇوسىيەنى رەسمى دەولەتكەكەيان (پەھلەوى فارسى) بۇوە، نازناوى حوكىمانى پاشاكانىشىيان (كىسرا) بۇوە، شىكتە يەك لە دوای يەكەكانى لەشكىرى ساسانىيەكان لەپەرەدەم لەشكىرى ئىسلامدا لە جەنگى گەورەي (قادسىيە) لە سالى (14-635)، دواتر لە جەنگى (چەلەولە) و (حەلوان) لە سالى (637-16)، دواجار لە جەنگى نەهاوەند لە سالى (21-641) دا بۇوە بەھۆى ھەرسەھىنەنى دەولەتكەكەيان و بىرانەوەي زنجىرىي حوكىمانىيە.

لەم بوارەدا (محەممەد ئەمین زەكى بەگ) نۇوسىيەتى: خەلکى كوردىستانى خۇرلاھلات لە خۇرئاوابى (ھەرات) دوھ لە پىيىش سەرەلەدانى ئىسلامدا بىرپاواپەدى سەپەريان ھەبۇوە، پاش ئەمە دىيىنى ئىسلاميان وەرگەرتۇوە وازيان لە باۋپەر كۆنيان نەھىتىنا، بەلام ھەندىك گۈپانيان تىداكىردوو، خەلکى (ئەرنىل) لە كوردىستانى خۇرەھلاتدا كاتىيەك كە بۇون بە موسىلمان بە (ئالوھىيەتى حەزرەتى عەلى) ويسىتۇۋىيائە عەقىدەي پېشىۋىيان زىندۇوبىكەنەوە.

پەروانە كەتىبىي (خۇلەصىيەكى تارىخي كورد و كوردىستان) - بەرگى دووەم - لەپەرە (201) نۇوسىيەنى (محەممەد ئەمین زەكى بەگ)، لە بلاۋكراوەكانى سالى 2000 دەزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم.

لەپەرە دەرىبارەي پېرىزى (مەن) لاي يارسانەكان چەندىن بەڭىلە لەپەرەستدان و ئەم شىعرەش كە لە كەتىبىي (سەرەنچام) دا نۇوسىراوەتەوە يەكىكە لەو بەلگانە:

نامىمما مېھرە نامىمما مېھرە نە قولەي ئەلەست نامىمما مېھرە

پەروانە ((ئېرەجى بەرامى) اسطورە اهل حق لەپەرە (57).

ھەولانەش ھەر لەسەدە دووھەمی كۆچىيە وە لەسەر دەستى (بالوولى ماھى) دەستىيانپىكىرى دووھە و بىنەما سەرتايىيەكانى (ريپەچە يارسان) دارىزراون، پاشان لەسەر دەستى (سان سەھاكى بەرزنىجى)دا رىكخراونەتەوە و بە تەواوى ئاشكرا كراون، پاش ئەم پېشەكىيە كورتە دەچىنە ناو ناودرۆكى بابەتكەمانەوە.

(ريپەچە يارسان = ئەھلى ھەق = كاكەيى = عەل ئىلاھى) رىپەچە يەكى دىيىنېيە و پەيرەوكارانى لە كوردىستاندا زۇرن، كەچى تائىيىستا بىيڭىھە لە خۇيان خەلگى تر ئەھەندە لىيى شارەزانىن. ئەو ناشاردزا يەش چەند ھۆكارييکى ھەيە و ئەمانەي خوارەوش گرنگترىن ھۆكاريەكانىيەتى:

**1** لە چەند ھەولىيکى كەم نەبىت كە لەلایەن ژمارەيەك لە رۆشنېيرانىييانەوە بۇ تىشكىختەن سەر چەند لايەنىكى رىپەچە كەيان دراون، ئىتير يارسانەكان بەشىۋەيەكى گشتى لە رووي دىيىنېيە و زۆر گۇشەگىرن و زۆربەي ھەرە زۆريان دركاندى بچووكتۈن زانىيارى دىيىنى بە گۇناھىيىكى گەورە لە قەلەمەددەن ئىچىلەت.

**2** دابىرانىيکى جوگرافى گەورە لە نىوانىياندا ھەيە، ھەلگرانى ئەم رىپەچە يە لە (ھەرىمى ئىلىزابىث پۇل، چەند ناوجەيەكى كافkas، توركيا، سوورىيا، لوبنان) ھەروەھا لە ئىراق و ئىرانيا دەزىن، ئەوانەيان لە ئىراقدان لە ناوجەكانى (كەرەكى قەلم حاجى و گوندى دووشىخ) لە مەندەل، گوندەكانى (زەنقة، تۆبزازا، عەل سەرای، ناوندى ناحىيە داقيقى) و ناو شارى كەركۈوك لە پارىزگاى كەركۈوك، لە سنوورى قەزاي خانەقىن، لە گوندە شەبەك نشينەكانى سەر بە پارىزگاى (موصل) ئىچىلەت، لەھەر سى گوندى (هاوار، هاوارەكۈن، دەرتەتۈي) و كۆمەلگەي زۆرە ملىي.

ئىچىلەت لەم بوارەدا پىيىستە ئامازەبىرىت بە ھەولەكانى ھەرىيەك لە (سەي قاسىمى ئەقزەلى شائىيراهىمى، ماشەلا سوورى، حاجى نىعەمەتولىي جەيچۈن ئاوابىي، حاجى نۇور عەل ئىلاھى).

ئىچىلەت (ئىدمۇندىن) ناوى ھەزىدە گوندى ھىنناوه لە ناوجەيى تاوغ كە كاكەيىەكانىيان تىيدا نىيشتەجىن، لەوانە: (ئەلبى سەراج، عەل سەرای، بىنشارخ، دايىسى بچووک، تۆبزازا، مەممەد خاجى، زەنقة، زۇغلاۋە... هەند)، ھاوكات نۇوسىسيوپەتى (شەبەكەكان) كاكەيى نىين و قىزباشى كوردىن، بەلام ناوى حەوت گوندى ھىنناوه لە و شوينە كە (خازەن) دەپىشىتە (زېنى گەورە) ھە، چواريان لە كەنارى لاي راست و سىيانىشيان لە كەنارى لاي چەپى زېكەوەن و دەلىيت ھەمۈيان كاكەيىن.

پروانە سىىسل جۆن ئىدمۇندارا (كرد، ترك، عرب) اوەرگىيپانى بۇ زمانى عەرەبى (جەرجىيس فەتحولە) لاپەپە .(178، 179)

عنهب)ی سهربه قهزادی (هلهجه) و له قهزادکانی (شارهزوور، کهلاز) و له ناو شارهکانی (سلیمانی، بهگداد) نیشته جین.

له ئیرانیشدا له (سنوری پاریزگای کرماشان، همه‌دان، قهزوین، ئازه‌رایجان، کرد، ده‌ماوهند) دا ده‌زین، ئم دابرانه جوگرافییه واکردووه له سه‌ردمه جیاچیاکاندا بکهونه ژیر ههندیک له بیروباوه‌د دیینییه‌کانی دوروبه‌ریانه‌وه <sup>میلچ</sup>.

<sup>۳</sup> ئه سه‌رچاوانه‌ی باسیان له ریوره‌چه‌ی یارسان کردووه، جیاوازی له‌نیوانیاندا ههن و يه‌که‌نگییه‌ک له باسه‌کانیاندا نییه، کتیبه‌پیرۆزه‌کانی یارسان بؤ نموونه (سه‌ردنجام) به هرشه‌ش به‌شه‌که‌یه‌وه ودک (ده‌وره‌ی حه‌وتە، ده‌وره‌ی چل تەن، بارگه، گلیم و کول، ده‌وره‌ی عابدینی جاف، ورده سه‌ردنجام) و ده‌فتەرکانیان ودک (ده‌فتەری په‌ردیوهر، ده‌فتەری ساوا، ده‌فتەری دیوان گۆره) و که‌لامه‌کانیان ودک (که‌لامی سه‌ی خاموش، که‌لامی ئىلبەگی جاف، که‌لامی خان ئه‌لماس، که‌لامی شاتەی‌مموری بانیارانی، که‌لامی قاصید، که‌لامی زلافه‌قاری گۆران، که‌لامی حه‌یدری، که‌لامی جه‌ناب، که‌لامی موجرم، که‌لامی درویش ئاجاق، که‌لامی ده‌رویش نه‌ورۆزی سورانی) و ده‌وره‌کانیان ودک (ده‌وره‌ی بالوولی ماهی، ده‌وره‌ی شاخوشین، ده‌وره‌ی باوا سه‌رەنگ، ده‌وره‌ی باواناوس، ده‌وره‌ی باوا جه‌لیل، ده‌وره‌ی شندری، ده‌وره‌ی پیر عالی، ده‌وره‌ی دامیار، ده‌وره‌ی شاوه‌ی‌سقۇل)، هه‌روه‌ها ئه و کتیبانه‌ی کله لایه‌ن ژماره‌یه‌ک له رۆشنبرانیانه‌وه بلاوکراونه‌ته‌وه ودک: (ده‌فتەری رموزی یارسان)ی سه‌ی قاسمی ئه‌فزەل شائیراهیمی، (سرود دیینی یارسان)ی ماشەلا سووری، (اصل الحق و برهان الحق)ی حاجی نور عەلی ئیلاھی، (شەھنامه‌ی حه‌قیقه‌ت)ی حاجی نیعمەتولائی جه‌یحون ئاوایی، به گشتی جیاوازی له نیوانیاندا ههن و نه‌یانتوانیوه به‌رچاوروونییه‌کی ته‌واو بؤ تیگه‌یشتن لەم ریوره‌چه‌یه بدهنبا ده‌سته‌وه، ته‌نامه‌ت له مەسەلەیکی گرنگی ودک به‌سه‌رھاتی ژیانی (سان سه‌هاكی به‌رزنجي = سولتان ئیسحاقی به‌رزنجي) دا که ههندیک به بنياننەر و ههندیکی تريش به ریکخەره‌وه ریوره‌چه‌که‌ی ده‌زان، جیاوازی به‌رچاوه‌ن.

<sup>میلچ</sup> لەم بواره‌دا (مامۆستا مەھمەد ئەمین ھەرامانی) دەلیت: لە سه‌ردەمی عەباسییه‌کاندا سهربه (بابه خوره‌مەددین) بون و یارمەتی (حەسەن سه‌باج) یان داوه، پاشانیش بون بە یارىدەدەری صەفه‌وییه‌کان و بە روالەتی (عەلی ئیلاھی) خۆيان دەرخستووه.  
پروانه (مەھمەد ئەمین ھەرامانی) كاکەيى لاپەر (32).

هه لگرانی ئەم ریوپه چەيە سەرەتاي ئەوهى بە (يارسان) ناودەبرىن چەند ناوىكى تريشيان هەيە و بە حىياوازى ناوجۇكانى نىشته جىبۇونىان بە (ئەھلى ھەق، كاكەيى، عەل ئىلاھى) ناودەبرىن، ھەرىيەك لەم ناوانەش رەگورىشە قۇولىيان هەيە، لەم باھەتەدا بە كورتى تىشكەخىنه سەر ئەو رەگو رىشانە بەم شىۋە خوارەوهە:

۱۰) یارسان: سه‌رها تا پیویسته باس لهوه بکهین ئەم ناوە له بنه‌رتدا (یاریسان) دەله‌لام  
شىئىك ئاشكرايە له هەندىيەك ناوچەكى كورددوراريدا پېتى (ى) كاتىيەك ئەركى ئامرازى پەيوەندى  
ھەبىت قۇوتىدەرىت،ھەر بۇنۇونە خەلگى كەرميان دەلىن (ماڭ باوكم،كۈرمامم) نالىن (مالى  
باوكم،كۈرى مامم)،لىرەوه بۇماندەردەكەۋىت (ى) نىوان (يار) و (سان) قۇوتىراوه و ناوەكە بۇوه  
بە (يارسان)،زۆربەي يارسانەكان لهسەر ئەو بىروايەن ناوى (يارسان) لهوه هاتووه هەركەسىك  
لهسەر ئەم رىۋەرەچەيە بىت (يار) بەمانى (ياوهەر)ى سانە،ئاشكرايە (سان شەرىج) سەرددەمىيکى  
دوورودرىز نازناناوى حوكىمپانەكانى ھەورامان بۇوه،ھەلگرانى ئەم رىۋەرەچەيەش بۇ رىزگەتن  
لەپايىھى رۆحى (سولتان ئىسحاق) پېيانوتووه (سان سەھاك) و خۆشىيان ناوى (يارسان) يان  
بەسەردا بروھ شەرىج.

۱۲ کاکه‌یی: دهرباره‌ی ناوی کاکه‌یی چهند بُوچوون ههنه بهم شیوه‌یه:

اً ده دریت (شیخ موسا و شیخ عیسای به رزنجی) که هردو کیان کوری (بابا عهله) همه مهده ای بیون پاش ئوهودی هاتوونه ته (به رزنجه) و تییدا نبشه جیبیون، ویستو ویانه مزگه و تی به رزنجه نوییکه نهود، لە کاتی داره را کردندا یەکیک لە رایه لە کان کورت بیووه و نه گەیشتولته ئەمسەر و ئەسەر دیواره کە، (شیخ عیسا) بە (شیخ موسا) و تیووه کاکە

<sup>258</sup> دهربارهی بنهرهتی و شهی سان و بچوونه کان لهم بارهوه له پاسی سانه کانی ههوراماندا قسسهی لیوهده کهن.

(ئەبوب)

شیعر بود و بعنوان «لکرانی» کانی هم ریوره چهیه و هندیک له سرووده دینیکیه کانی، به ناسانی بوماندزده کویت که ناوی یارسان به چوار سهده پیش دهرکه و تنبی (سان سههک) له ناو شیعره کانیاندا همیه، هر یونموده با لدم دوو دیپه شیعره (موباره شا = شاخوشینی لوپستانی) که له نیوان ساله کانی [406-467] (دا زواهه دینیکیه):

یارسان و هرآ یارسان و هرآ رای همک راسیهین براان و هرآ  
پاکی و راستی و نیکی و هردا قهدهم و هقددهم تا وهمه نزدگان  
بده انه (نه بدب و ستم) - یارسان حاب، بکهه لایمه (53).

بکیش= رایکیشه) نئیز رایه‌لهکه دریزبوروه و گهیشتوتھ ئەمسەرو ئەھوسرى دیواردکە، ھەر لەم بارەدەوە ھەندىکى تر دەلین: (سولتان ئىسحاق) كەلەو كاتەدا گەنجىكى تازە پىگەيىشتوو بۇوه و دىوييەتى باوکى بە رىشىسىپىيەوە بەدەست كورتى دارەكەوە داماوه بەبرا گەمورەكە خۆى وتۈوه كاکە بکیشە و دارەكە دریزبوروه و بۇوه بەمايەي دلخوشى باوکى بۆيە ھەلگرانى ئەم بۇچۇونە بېيانوايە ناوى كاکەيى لە (كاکە)وە ھاتۇوه لەتىجە.

باً (پاریزدر عه‌باس ئله‌زاوی) پییوایه ئەم ناوه له‌وهوه هاتووه کە ماوەیەک له  
ھەریەک له (عیراق و تورکیا و ئیران)دا، چەند کۆمەلیک درووستبۇون بەناوی (کۆمەلی الاخیة)  
و لەسەر شىوازى (الفتوة) و لەسەر بىنەمای ئايەتىكى پېرۋىز قورئان کە دەفرەمیت (انما  
المؤمنون اخوة)، گوایا ئەم رىورەچەيەش له ھەموو روویەکەوە دەچىتەسەر بىنەرتى ((الاخیه)) و  
وشەی كاكەيش دەقاو دەقى واتا كوردىيەكەيەتى، بهلام ئەم بۆچۈونە بەھەرچا اوگىرنى  
تابەتمەندىبە دىنىيەكان، كاكەن بەكان، ئۆ، له، استىپەممە دەمەنچە.

ج هندیکیش دلین: کاکه یه کان هر که س له سهر ریو پچه که یان بیت به برای خویانی  
دهزانن، اشکراشه کاکه له زمانی کوردیدا به برای گه ورده دوتربیت، هه رودها بُو ریزگرتون  
له کسکل بَه ته و هی به ناوی، دو و ته، خویه وه بانگه که بُت.

۳۰ اهلهی ههق: ئەم ناوه لهودوه هاتووه گوايا هەلگرانى ریۋەچەكە پىيانوايە ھەرچى  
بىر و باورى دىيىنى تر ھەن كۆتاپانپىتىت و تەمنا ئەمان دەمېننەو چونكە لەسەر ھەقن و  
بە راستى خوداپەرسىتى گەبىشتوون، لەم بوارددا دەلىن ھەرىيەك لە (بالاولى ماهى، مەنسۇرى  
لەجىتلەق، بابا تايەرى ھەممەدانى، خواجە حافظى شىرازى)، كە لە ناو خۆشەويىستى خودادا  
خۇيان تواندۇتەوە لەسەر رېيازەكەي ئەمان بىعون.

لماخچه ئەم دەربىرىنە پىيەدەچىت كورتىپىنىت، چونكە ناوى (كاکەيى) نۇر لە سەرەدەمى سان سەھاك كۆتۈرە (مەسۇرۇودى) لە كىتىبى (مروج الذئب)دا ناوى هوزە كوردەكانى شاخەكانى بە (كاھاكاھى) ھىتاوه.

۱۴ عەلی ئىلاھى: عەلی ئىلاھىيەكان پىيانوایە (خوا) وەك رۆح دەچىتە ناو (تەن)= بهەدن) دوه و ئىزىز رۆحانىيەت لە بەرگى جىسمانىيەتدا دەردەكەۋىت، هەر بەم پېتىيە دەلىن: هەرىيەك لە (حەززەتى عەلى كورپى ئەبو طالب سەمانى فارسى، ئىمام حسینى كورپى عەلى بالولى ماهى، شاخوشىن، باواسەرەنگى دەودانى، بابا ناوسى سەرگەتى، سان سەھاكى بەرزنجى، شاۋەسىقۇلى قرمى) و بەپىي جىاوازى سەرچاوهەكان چەند كەسىكى تىريش رۆحى خوايىان تىداجىڭىر بۇوه، هەروەها دەلىن: رۆحى عەلى بەرزبۇتەوه و چۆتە ناوخۇرەوه و خۆر ھىچ جوولەيەك ناکات ھەتكو فەرمان لە (حەززەتى عەلى) يەوه وەرنەگۈرتىت، لېرەوه ئىزىز ناوى خۇيان ناوه (عەلى ئىلاھى) لەتىلە.

لەسەر رۆشنائىي ھەندىك لەسەرچاوهەكان بۇماندەرەكەۋىت كە (ریوپەچەي يارسان) لە دىيىنەكانى وەك (ميتائىزم، زەردەشتى، مەزدەكى) سەرچاوهەيگەرتۇوه و گەلەك مەبەستى دىيىنى (ھيندۇ ئەوروپى) تىدا دەبىنرېت لەتىلە، لەسەر دەممى ئىسلامدا چەند شتىكى ئەم دىيىنە نوييەشى

ھەموو شتىكدا ھەيە، كەواتە لە منىشدا ھەيە، هەر لىيوەشەوه رووپىكىردووته خواى گەورە و شىعرە بە ناوبانگەكەي و تۇوه بەم شىّوەيە:

مزجت روحك فى روحى كمزج الخمر فى ماء الدلال  
كل ما يصبك يصبنى فانا ذاتك فى كل الاحوال

ھەر لەسەر ئەو دەربىرپىنانەشى سالى (922ز) لە سىدارەدرادو.

لەتىلە دەربارەي عەلى ئىلاھى مېنۇرسكى فۇوسييەتى: ئايىنەكى كوردى تەواوه و بە تەواوى لىيىنەكۆلراوهتەوه، بىوانە (مېنۇرسكى) كوردا وەرگىزىنى بۇ عەرەبى (د. مارف خەزىنەدار)، وەرگىزىنى بۇ كوردى (حەممەسەعىد حەممەكەرىم) لەپەرە (120).

لەتىلە پەيپەندى رىپەچەي يارسان بە دىيىنى زەردەشتىيەوه لە چەند خالىكدا دەردەكەۋىت وەك: أەدقەرە دىيىنەيەكانىيان بە پىرۇزى باسى موعىيەكەنلى زەردەشت دەكەن.

بازەردەشت لە لايىان بە پاكارتىن وېئنە زات و سىفاتى گەورە و ياك تىيىدا كۆپبۇتەوه، وەك لەم شىعرانەدا هاتووه: وە وېئنە نەرگىس نەسيم وەشىو زات مىھماندار يانە ئەزەل زۇ زەردەشت جە سايە ئەزەل مايەي جۇ سەرسكەزاتان قاپى دالىھ هو يان وەك دەلىن: زەردەشتىش كىياست پەرى فرمانە بەرگۈزىدەش كەرد نەررووی زەمانە

تیکه‌لبووه، به پشت بهستن به (کتیبی پیرۆزی سه‌رەنjam)، یه کەم کەس کەھەولى بلاوکردنەوە ریورەچەکەیداوه لە هەoramاندا، ناوی (عەمرى كورى لەھەب ناسراو بە بالولى ماھى لەخەلچ يە، ناوبرارو لە ناودەستى سەدەت دووەمى كۆچىدا لە (لورستان) لەدایكبووه، ماوھىك هاتۆتە هەoramان و خەريکى بلاوکردنەوە ئەم ریورەچەيە بۇوه، پاشان لەگەل ھەندىك لەيارانى لورستانىدا رۆيىشتووه بۇ (بەغدا) و لەۋى لە خزمەتى (ئىمام جەعفەرى صادق) دا خويىندوویەتى، لەبەر ئەوهى بۆچۈونە عىرفانىيەكانى خۆى بىپەردە دركەندووھ، لاي (هارون الرشيد) زمانيان لىيداوه و ئەويش فەرمانى كوشتنىداوه، لەسەر راسپارده (ئىمام جەعفەرى صادق) خويىركدووھ بە شىت هەتاڭو لەو مەسەلەيە دەربازبىت و دواترىش بەھاواكارى ناوبرارو گەيشتۆتەوە هەoramان، لەۋىشەوە رۆيىشتووه بۇ ناوجەھى (قرماسىن = كرماشان) و لەۋى نىشتەجىبۈوه، ئىنجا دەستىداوته بلاوکردنەوە ریورەچەكەي و زمارەيەكى زۆر لەپەيرەوكارانى لەدەوري خۆى كۆكىردىتەوە.

ج ناتەشكە چۈن لاي زەپەشتىيەكان پېرۆزە، بەھەمان شىيە لاي يارسانە كانىش پېرۆزە، ئەم شىعرەش بەلكەيەكە لەم بوارەدا

ئەم ناتەشخانە ئەم ناتەشخانە بارگەي شام وەستن ئەم ناتەشخانە دا ئاڭلار لاي زەپەشتىيەكان و يارسانە كان پېرۆزە، وەك لەم شىعرەدا دەردىكەۋىت: ناتەش زەرورەن ناتەش زەرورەن گپا گپا گپا گپا ناتەش زەرورەن سۆزانى جىهان تەجەلى نۇورەن رۇشنى ظولمات وە قېھى نۇورەن بپوانە (مەممەد ئەمین هەoramانى)، كاكىيى لەپەرەكانى لەخەلچ سەرەنjam لەپەرە (581).

بىيچىگە لە بالولى ماھى چەند بالولىيەكى تىريش ھەبۈن وەك: 1. بالولى خارجي، ناوى كەسارەي كورى شەبيانى و يەكىيىبووه لە سەرانى خەوارج، گوايا لە كوردىكەنلى دەورۇوبىرى (موصل) بۇوه. 2. بالولى شۇلى، خەلکى لورستان و پىياوېكى قەلەندەر بۇوه، (ابن بطوطة) لە گەشتەكەيدا ئەۋى لە لورستاندا دىيوه.

بپوانە (د. صديقى بۆرەكەيى) مىيىذۇوي وېزەي كوردى بەرگى يەكەم لەپەرە (49). هەر لەباسى ئەم (بالولى ماھى) دا پىيويستە باس لەوه بىكەين ناوبرارو بە (باپولى دانا) و (باپولە شىيت) يېش ناوبىاتووه، بە پىيى ھەندىك رازى دەماو دەمى بىيىسىرۇ بەرىش بە ناي ناھەق كراوه بە براي ھارۇونە رەشيد، بەلام بە پىيى سەرچاوه و تىكىستە خۇمالىيە كۆنەكان ئەم رازانە فېيان بەسەر راتىستىيەوە نىيە.

پایەی دیینى (بالولى ماھى) لای يارسانەكان زۆر گەورەدە، (دەرويىش نەورۆزى سۆرانى)  
کە يەكىكە لە شاعيرە گەورەكانى يارسان لە يەكىكە لە دوو بەيتىيەكانىدا:

بالوول زاتىوون زات يەكانە	عامييان ماجان بالوول دىوانە
كى دى دىوانە وە تەور دانا بۇ	مەركەو نەممەدان گەردۇون زانا بۇ

(بالولى ماھى) بېرۋە دىيىننەكانى خۆى لە دووتويى شىعرەكانى دەرخستووه و ئەھەش  
دەرخستووه كە ھەولى زىندووكىرىنى وە دىيىن ئىرمانى كۆنى لە قالبىكى نويىدا داوه، ئەمەش  
يەكىكە لە دووبەيتىيەكانى:

ئەو واتەي ياران ئەو واتەي ياران	ئىمە دىوانەين ئەو واتەي ياران
ھەنى مەكتىلىن يەك يەك شاران	تازىنەدە كەرىم ئايىن ئىرمان

مەبەستى (بالولى) لەم شىعرەدا ئەودىيە گوايا ھەندىك لە ياران بە شىت و دىوانەى  
دەزانن، بەلام ئە و يەك يەك شاران دەگەرېت لە پىناوى زىندووكىرىنى وە (دىيىن ئىرمانى  
كۆن) <sup>تەنچى</sup>.

ئەم زاتە ژمارەيەك مورىدى ھەبوون لەوانە: (باوا لورەي لورستانى، باوا  
نجوم، باوارەجەب، باوا حاتەم... هەندىك) ئەم زاتانە ھەرييەكە عارفييەك و شاعيرەتكى گەورەي  
سەرددەمى خۆيان، درېزەيان بە ھەولەكانى (بالولى) داوه و شىعرى عاريفانەيان لە شوين  
بە جىيماوه، (بالولى ماھى) سالى (219ك= 834ز) لەدەرەرەۋەرى تەنگەكۈل كۆچى دوايىكىردووه  
و ھەر لەويىش نىڭراوه <sup>تەنچى</sup>.

لەسەددەي چوارەمى كۆچىدا ژمارەيەكى تر لە رىبەرانى يارسان دەركەوتۇون يەكىكە  
لەوانە (باوا سەرەنگى دەدانى) يە.

### باوا سەرەنگى دەدانى و ھەولەكانى بۇ ژياندەنەوە دىنى كوردان

<sup>265</sup> ئىيوب رۆستىم يارسان لايپەر (90).  
تەنچى (ئىرەجى بەھرامى) اسطورە اهل الحق لايپەر (89).

<sup>266</sup> سەرنجام لايپەر (581).

ئەم زاتە ساڭ (324-935) لە گوندى (دەودان) لە دايىكبووه يەكىك بۇوە  
لە عاريفەكانى سەردهمى خۆى، لە سەر ھەمان شىۋازا (بالۇولى ماھى) ھەۋلى بلاوکىرىنى وە  
رېۋەچەي يارسانى داوه و لە يەكىك لە دوو بەيتىيەكانىدا فەرمۇۋەتى:

سەرەنگ دەودان سەرەنگ دەودان      ئەز كە نامەن سەرەنگ دەودان  
چەنى ئىرمانان مەگىلم نەھەردان      مەكۆشم پەرئ ئايىن كوردان

بەو مانايەي ناوم سەرەنگى دەودان، لە گەل موريدان و شوينكە تووانما بەھەموو  
شويىنگىدا دەگەپىم و بۇ زىندۇوكىرىنى وە دىيىنى كوردان تىيدەكۆشم.

(باوا سەرەنگ) لەم شىعرەدا بەراشقاوى قىسى لە سەر ئەوه كردوووه كە ھەۋلى  
بلاوکىرىنى وە دىيىنى كوردانى داوه و مەبەستىيشى لە (رېۋەچەي يارسان) بۇوە<sup>سەتلىج</sup>.

لە دوو بەتىيەكى تردا دەربارە (ھەفتەن) قىسى يكىرىدوووه كە لای زەردەشتىيە كان  
پىياندەوتىرىت ئەشەسپەنتان جاویدانى پېرۇز، ئەمانە فريشتنەكانى دىيىنى زەردەشتىن و  
ژمارەيان شەش فريشتمىھ و لە سەررووی ھەمموشيانەوه (ئاھورمەزدا) ھەيە، (ھەفتەن)  
لە سەردهمى (سان سەھاكى بەرزنجى) يىشدا بە (جاويدان) يان حەوت تەنى جاویدان  
ناوبراون، (ھەفتەن) لای يارسانەكان ئەوانەن كە لە سەرەتتاي دونياوە تا كۆتايى دونيا رۆحيان  
ھەميشه لە گەراندایە، ھىزۇ توپانى خواييان تىدایە و بۇيىان ھەيە لە (تەن) دا خۆيان  
پىشانىدەن، ئەممەش دوو بەتىيەكەيە:

ھەفتەم سەرخىلەن ھەفتەم سەرخىلەن      جە ئاسماندا ھەفتەم سەرخىلەن  
ھەرىيەك وھەنگى نەگەشت و گىلەن      ھەرىيەك پەمى كارئ ئاوارە و وىلەن شەتلىج

لە سەر رۆشنابى كىتىبى (سەرنجام) ئەم حەوت فريشەيسە كاروبارى ئاسمان و زەۋىيان  
پىسپىرداوه و ھەرىيەكە بەكارىكە وە خەرىكىن.

(باوا سەرەنگ) ژمارەيەكى زۆر موريد و شويىنگە توووى ھەبۇوە لەوانە: (باوا قەيسەرى  
ھەورامى، باوا گەرچى ھەورامى، باوا سەرنجى كەلاتى، دايىھ تەورىزى ھەورامى)، كە پاش (بابا

<sup>سەتلىج</sup> سەرنجام لايپرە (582).

<sup>269</sup> سەرنجام لايپرە (582).

سەرەنگ) درىزەيان بە ھەولەكانى بلاوكىدنهوەي رېورەچەي يارسان داوه، ئەم زاتە لە تەموئىلە كۆچى دوايىكىرىدووە و مەزارگەي لە خوار تەموئىلەمەويە.

موبارەك شا=شاخۇشىن<sup>لەپەپە</sup> پېشەوايەكى گەورەي رېورەچەي يارسان  
لەسەر رۆشنايى كتىبى سەرنىجام (موبارەك شا=شاخۇشىن) كورپى جەلالە خانى كچى  
میرزا ئامانى حاكمى لورسانە سالى (406-1015) لە لورسان لە دايىكبووە، جۆرە  
لىكچۈونىيەك لە شىۋازى لە دايىكبوون<sup>لەپەپە</sup>، ناوبرارو ھەر لە مندىلىيەوە نازناواي (شا خۇشىن) ئى  
ھەردووكىيان بىباواك لە دايىكبوون<sup>لەپەپە</sup>، ناوبرارو ھەر لە تەمەنى (32) سالىدا رۆحى خودايى تىدا  
پىدرابە، لە (ھەممەدان) خويىندى تەواوكردووە، لە تەمەنى (32) سالىدا رۆحى خودايى تىدا  
جيڭىر بۇوە و بۇوەتە پېشەواي يارسان، چەندىن ھاۋەلى لەسەر ريو رەچەكەي خۇى  
پىگەيانووه وەك: (بابا تايەرلى ھەممەدانى، بابا فەقىي لورسانى، بابا بوزورگى  
لورسانى، پىرشالىيارى ھەورامى، كاكە رەدا، ھندۇلە، قىندى، ھەيدەر، رېحان خانم، پىر خەدر، لزا  
خانى جاف، ...، هەتى<sup>لەپەپە</sup>). لەسەر رۆشنايى باوھرى يارسانەكان و بە پېشىبەستن بە فەلسەفەي  
(دوونا و دوون= گواستنەوەي رۆح لە جەستەيەكەوە بۇ جەستەيەكى تىر)، شاخۇشىن پېشتر  
(مەولا عەل= ئىمامى عەل) بۇوە وەك لەم شىعردا دەردەكەۋىت:

من جە تەرىقەت ئاوم بى زەلائى

وەنام خۇشىن ئامام وەررووى كار

دويىست سال نەي وەر نەدوون مەولام

ئامام وەبىسات وەشيرين كەلام<sup>لەپەپە</sup>

---

<sup>لەپەپە</sup> بەپىي باوھرى يارسانەكان (جەلالە خان) رۆزىك بەرامبەر خۆر دانىشتۇرۇ، تالە دەزۇوپەك لە تىشكى خۆر  
جىابۇتەوە و لەسەر زەھى نىشىتتەوە و بەدەمیدا چۆتە ئا سكىيەوە، لە ئەنجامى ئەوەدا (سکىپەپۇوە  
دۇوگىيانبۇوە) و (شاخۇشىن) ئى بۇوە، كەواتە ناوبرارو وەك (ھەزەتى عىيسا) بىباواك لە دايىكبووە.

<sup>271</sup> سەرنىجام لەپەپە (583).

<sup>272</sup> (ئەيوب رۆستەم) يارسان لەپەپە (98).

به مانای من که نیستا بهناوی خوشینه و دیمه دونیاوه دوسه د سالیک لەمە و بەریش  
لە (دوون=تەن)ی مەولامدا بوم.

(شاخوشین) لەم دووبەيتىيەكدا فەرماندەدات بە (پىشالىار) كە ئەسپى بەورىنى  
زىنبەكت و دوزمنانى رىۋەچەى يارسان لەناوبەرىت ئەمە خواردەش ئەو دەربېنەيە:

### شەھريار دىيىن شەھريار دىيىن

ئەز چەنى تۆمەن شەھريار دىيىن

جەلە دوودم وەدەستەن نگىن

وەوارماى شا بەورت كەرە زىن ئېرىچ

لىرىدا پىويىستە قىسىمە سەھر ئەو بىكەين لە ھەندىيەك سەرچاودا تىكەلاوى لە نىوان  
(شاخوشین و باوا خوشین)دا كراوه، گويا لە لورستانە وە هاتوتە ھەرامان بۇ لاي پىشالىار، (لەم  
بارەوە لە بابەتى پىركەنلىكى ھەراماندا قىسىمان ھەيە).

بە پىيى كتىبى سەرەنجام سالى (467ك=1074ز) لە تەمەنەنی (61) سالىدا كۆچى  
دوايىكەردووە.

### سان سەھاكى بەرزنجى و فۇناخىيىكى نوى

لە رىكھستەنەوەي رىۋەچەى يارسان

لە سەھر رۆشنايى ئەو سەرچاوانە باسىيان لە (سان سەھاك) كەردووە بۆمان  
ئاشكرادەبىت، كە ناوبراو كۈپى (شىيخ عيسى بەرزنجى) و دايىكى ناوى (دايراك خاتتون)  
بۇوه ئېرىچ دەربارە مىئۇوەي ژيانى ئەم زاتە جىاوازى لە سەرچاود مىئۇوەيەكىندا ھەيە، لە  
(كتىبى سەرەنجام)دا هاتووە سالى (675ك) لە بەرزنجە دايىكبووە و سالى (798ك) كۆچى  
دوايىكەردووە ئېرىچ، لە كورتەي سەرەنجامدا هاتووە گويا لە سەرەتاي سەددەي ھەشتەمى كۆچى لە

<sup>273</sup> ھەمان سەرچاوه لەپەرە (99).

لەلەپەن ئېيدىمۇزىندىز نۇوسىيەتى: (دايراك خاتتون كچى مير مەممەدى سەرۇكى جاف) بۇوه، دەربارە خواتىنى  
لەلايەن (شىيخ عيسى) و رازىكەھىيە و گويا ئەو ژنهىنانە (شىيخ عيسى) لە تەمەنەنی پىرىدا لە تەنچامى سەردانى سى  
ئەولىيابووه كە خۇيان لە بەرگى دەرىيىشدا پىيشانداوە و داۋىانلىكەردووە ناوبراو بخوازىت، ئىمە گىپانەوەي ئەو رازە بە  
پىويىست نازانىن ھەرچەندە ھەموو يارسانەكان بېتى قايلن و بەجۇرىك لە (نېۋەت) دەزانىن.

بە پىيى كتىبى سەرەنجام ئەم خانمە كچى (حسىن بەگ جەلدەيە و لە شارى (حەلوان) لە دايىكبووە.

<sup>275</sup> سەرەنجام لەپەرە (16).

دایکبۇوه خەلچ، بەلام سالى مردى نەنۇسراوه، لە ياداشتەكانى (كاكا رەدائى) دا ھاتووه سالى (445ك) لە دایکبۇوه و سالى (588ك) كۆچى دوايىكىردووه، لە كتىبى (شاھنامەي حەقىقەت) دا نۇسراوه سالى (612ك=1215ز) لە دایکبۇوه و سالى (912ك=1506ز) كۆچى دوايىكىردووه، سەرتاي خويىدىنى لەزىر دەستى باوکىدا بۇوه و پاشان لاي (مەلا ئەلىاسى شارەزوورى) خويىندۇويەت، دواتر بۇ خويىدىنى (فقھى ئىسلامى) رۆيشتۈتە قوتابخانەي (نېزامىيەت بەغداد)، لە ويىھ چۆتە شام و لەۋى مۆلھەتى مەلايەتى وەرگرتووه، پاشان حەجىكىردووه و گەراوەتەوە بۇ زىدو مەلبەندەكە خۆى، لە تەممەنی (29) سالىدا رووپەردوتە ھەورامان لە (پەردىوھەمەل) نزيك (ددوдан) نىشته جىبۇوه سەمەل ئىت قۇناغىيىكى نوى لە رېكھستەنەوە رېۋەچەي يارسان لەسەرەتەتى (سان سەھاك) دا دەستىپەتەردووه، بەمۇى:

1 رازى يارىتى فىرى خەلک كردووه.

2 ياران و لايەنگرانى خۆى كردووه بە پانزە بەشەوە و بۇ ھەر بەشىكىان ئەركىكى تايىبەتى دىارييكتەردووه، ئەمانەش ئەو پانزە بەشەن: (حەوتەن، حەوتەوانە، حەوت خەليفە، چەل

<sup>276</sup> كورتەي سەرنىجام لەپەر (583).

(پەردىوھەن) نزيكە لە ھەردوو گوندى (شىخان) لە سەپرۇخى سىريوان و لەسەرتاوه ئاودانى تىدا نەبۇوه، كاتى كۆچكىردنى (سان سەھاك) بۇ ئەۋى لە سەر (سىريوان) پەدىكى بەستووه (خانۇو، جەمخانەي درووستكىردووه، ھەرچەندە ئىستاھىچ ئاودانىيەكى تىدا نەماوه، بەلام مەزارى سان سەھاكى لىيە و قىيلەي يارسانەكانە، سەبارەت خەلکى ئاوجەشەوە بە شىيەتەكى گشتى بە پېرىزى دەزان، لەم بوارەدا ئا ئىستاش ھەندىك لە و ژنانەي مەنالىيانابىت دەچە ئەۋى بەنیازى ئەۋەي مەنالىيانابىت.

(پەردىوھەن) كۆچى سان سەھاك لە بەرزىنچەوە بۇ ھەورامان، بېرۋاراي جياواز ھەيە، (د. صىديقى بۇرەكەبى) نۇرسىيەتى: سالى (754ك=1353ز) پاش كۆچى دوايىي باوکى لە ئەنچامى ناكۆكى لەگەن براكانىدا بەناچارى رووپەردوتە ھەورامان، بېۋانە (مېزۇو و يېڭەي كوردى) يەركى يەكمەن لەپەر (159).

(ھادى بەھەمنى) دەلىت: خىزانى شىيخ عيسا ناسراو بە خىزانىكى ئولۇيا ھەنگەوتنى بېرىكى وەك بېرى سان سەھاك ناباوبۇوه بۇ شان و شەوكەتى بەنەمالەكەيان، شەۋىش لەسەر راي خۆى وازىنەھىنداو و لەوانەيە باوکى پىيغىتىت بىرۇ لە شۇيىنەكى تر ئۇ بېرۋارايەت بىلەتكەرەوە، بېۋانە (بېيامى ھەورامان) لەپەر (427) نۇرسىيەن (ھادى بەھەمنى).

(ئىددىمۇندن) يىش ھۆى كۆچكىردنەوە گېڭراوەتەوە بۇ رازى راکىشان و درېئىشۇونى دارەكە لە كاتى نوېكىردنەوەي (منگەوتى بەرزىنچە) دا، گوايا ئۇ مەسىلەيە بۇوه بەھۆى زياتر نزىخىستەنەوەي (سان سەھاك) لە باوکى و لە ناو خەڭىشدا رېزى زياترى پەيداكردووه، ئەۋەش بۆتە ھۆى رقەستوورى براكانى و دەۋاچىيانكىردووه، بېۋانە كتىبى (كرد، ترك، عرب) لەپەر (171) نۇرسىي (ئىددىمۇندن).

۴| دیاریکردنی سی رۆژ بۇ رۆزۈوگىرن و دیاریکردنی ریۋەسمى جەڙن.

۱۵ دیاریکردنی سرووته دیینیه کان و خویندنه وه شیعرو ژنینی ته مببور له کاتی سرووته کاندا، همروهها به فهرمانی ئه و ته واوی رهوشته دیینیه کانی یارسان ودك: (ته لقینی مردو، خوشت، قوربانیکردن دهستگر بیون... هت) ایه شیعر هؤزرانه وه..

(سان سه‌هاکی به‌رزنجی) ناوبانگی‌هکی زوری پهیداکردووه و ژماره‌هیهک له مهلايان و زانايانی ديبيني ئهو سه‌ردده بون به موريدي، هر ئه‌وهش وايکردووه چهند مهلايه‌کي به‌نابانگي ئهو سه‌ردده دزى رېۋەرچە‌کەي بوهستان لهوانه (مهلا ئه‌لياسى شاره‌زوورى، مهلا شەققىم، مهلا شوكرو ولا مهلا سورور، مهلا غەفۇور، مهلا نەسسور، مهلا قوددور... هتد).

## پنه ما سه ره کیه کانی ریوره چهی پارسان

۱۰ تیر و اینیان بود روستبونی دنیا: یارسانه کان ده لین له سره ره تاوه هیچ شتیک نه بوبوه، (مهولا) دور بوبوه له ناو ده ریا، له گیز اوی ده ریاوه هاتوته ده ره و دنیای هیتاوه ته دی و ناوی خوی ناوه (خاوه نگار)، عره ش و کورسی در روستکردووه و (72) هه زار سال له که ناری ده ریا به تنهها بوبوه، پاشان (جبهه دلی) در روستکردووه بؤ هامرازی خوی، ئینجا فریشته کانی تری در روستکردووه و دک: (ئیز رائیل، میکایل، ئیسرافیل)، کاتیک که ویستو ویه تی مرؤف در روستبکات فهرمانیداوه به فریشته کان خولی کیوی (سره دندیل) ای بؤ بھین، ئیز رائیل خوله که هیناوه و خه میر دیان لیدرو و روستکردووه، ئینجا له شیوه (مهولا عه) قالبدار ایز راه و (خاوه ندگار - خوا) له تمنی (مه ولا عه) دا خوی ئاشکارا کردووه، فریشته کان هه مو ویان کریزو شیان بوبرد ووه، هه یه ئمه ش چهند دیریکه له سرو و دی ژماره (۱) له باره یه ووه:

تەحقىق بىزانان، مەعلوم بۇ لېستان

## ڦهوسا نهلهو ٻي، ڏنه ڦاريا ٻي

نەئەرش بى نە فەرس، جىيەن دەريا بى  
مەولا وە دور بى دور وە تەى دەريا  
وە دور بەر ئاما، جىيەن كەرد مەھيا  
ناو وىش نىا، وە خاوهندگار  
عەرس و قورش و فەرس، نەوسا دا قەرار

**1** بەدرىڭىزايى دەورىدى ژيان خوا حەوت جار خۆيدەخاتە تەنى مەرفەۋەد و ھەر  
جارىكىش چوار فريشتهى لەگەللىدایە شىرىج، لەم بواردا پىيىانوايە (محمدى پېغەمبەر د.خ)  
يەكىكىبووه لەو فريشتنەى لەگەل (عەلى كۈپى ئەبى طالب) دا ھاتۇون لەسىلىج.  
**2** دوونا و دوون: يارسانەكان پىيىانوايە مەرۋەد لەكاتى مردىدا رۆحەكەوى لە جەستەى  
جيادەبىتەوە، ھەممۇو رۆحىك ھەزار وىھەك تەن دەگەرېت و ئىنجا دەچىتە (دونيای جاويدان =  
دونيائى نەمرى) بەممەش دەوتىرت (دوونا و دوونى رۆحەكان)، ئەم گەرپانى رۆحەش چوار جۇرى  
ھەيە بەم ناوانە: (نەسخ = لەمەرۋەد بۇ مەرۋەد، مەسخ = بۇ ناو لاشەي گىانلەبەر، رەسخ = بۇ ناو  
رووەك، فەسخ = بۇ ناو گىانلەبەرلى چۈزۈدار وەك مار و دووپىشك)، ئەمان دەلىن مەردن وەك ئەم  
مراوييە وايە لە ئاودا خۆى نوقىمدەكت و لەپە لە شوينىكى ترەوە سەرددىيىت، ئەم  
باوەرەيان لەگەل تىپوانى ھىندۇسەكان بۇ رۆح يەكىدەرىتەوە، چەندىن سرۇود و پەخشانى  
دىيىنیيان ھەيە كە دوونا و دوونى رۆحەكان يان تىدا خراوەتەرۇو، ھەر بۇنمۇونە (شاخوشىن)  
وتووېتى:

مامام جەلالى كاڭام رەنگىنە  
دوون وە دوون ئامام چىنە وەچىنە  
ها ئىسا يورت و نامم خۇشىتە  
ھەركەس بشناسۇم پاكسەن مەوكىنە

---

شىرىج (باسىل نىكىتىن) الاكراد بەشى دەيمە حىاة الاكراد الروحىيە أهل حق لەپەر (213).  
لەسىلىج (مينورسکى) كوردا لەپەر (121).

به واتای دایکم ناوی (جهلّ) و کاکه م ناوی (رهنگین)، روحه کم له ناو چهند ته‌نیکدا گهراوه تاگه‌یشت و مهته ئه م تهنه و ئیستا ناوم (خوشینه)، هرگه‌سیئک به راستی بمناسیت هیج کیینه‌یهک له دلیدا نامیئنیت.

<sup>3</sup> به پیی باوهری ئهوان هه‌مو مرؤفیک خاوه‌نى گه‌ردیله‌ی خوداییه، ئه و گه‌ردیلانه له مرؤفی ئیماندار و چاکدا گم‌شەدەکەن و له مرؤفی بیئیمان و خراپیشدا دەپووكینەوە، هەر لېرەشەوە دەلیئن دوونا دوونى روحه‌کان له جه‌سته‌یهکەوە بۆ جه‌سته‌یهکی تر له سەر بنەماي ئیمان و كردارى خاوه‌نەكەیهتى، ئەگەر كەسیکى ئیماندار و كردار چاکبیت ئەوە روحه‌کەی بۇ جه‌سته‌یهکی پاکتر دەروات و به پیچەوانەشەوە دەچیتە جه‌سته‌یهکەوە كە ئازار و ناخوشى دەچیزیت.

<sup>4</sup> رۆز و نويز: يارسانەكان سالانه سى رۆز بە رۆز و دەبن و پاش ئەموسى رۆزه جه‌زندەكەن<sup>لەسلەج</sup>، خواردنى جه‌زنيش تايىبەتە و بريتىيە لە (كۆشتى كەلەشىر بە كولاۋى، بىرنج، شىرىينى)، خواردنى جه‌زن لاي يارسانەكان نموونەي ئەو خواردنەيە كە (سان سەھاكى بەرزنجى) پاش سەركەوتى بەسەر لەشكىرى (جيچك) دا خواردوویەتى، (لەشكىرى جيچك=لەشكىرى براڭانى كە لەئەشكەوتى نەوى ھېرشيانى كردىتەسەرى بۇ لەناوبىرىنى و يارسانەكان بەلەشكىرى كوفار ناویدەھىئىن).

سەبارەت بە نويزىش، نويزىنەكەن و دەلیئن ئىمە نيازىين نەك نمازى، بە و واتايە خەلگى وېرد و پارانەوەيەن نەك نويزىكردن.

<sup>4</sup> جەم: لاي يارسانەكان زۆر پېرۆزه و بۇ هەر مەبەستىئە بېبەستىت باو و بىرەوى خۆى ھەيە، بۇ هەر ئەركىكى دىيىنەيان پېيويستى بە كۆبۈونەوە بىت وەك (جه‌زن، نيازىكردن، سەرسپاردن)، جەمدەبەستن، جەميسىن ج وەك ئەو جىگايمەتىيىدا دەبەستىت، ج وەك كۆبۈونەوە لە هەموو تىكستە پېرۆزەكانياندا بايەخىدراوەتى و قىسەى

لەسلەج دەربارەي كاتى رۆز و جەنن سەيرى ئەم دوو دىپە بکە:  
نەي چلەي زمسان نەي چلەي زمسان داود رۆچەشان نەي چلەي زمسان  
نېيەتشان نەي چوارده و مانگى بۇ ئىحسان جە حەفەدە و مانگى بىگىرا چپ دەسان  
بېۋانە: ورده سەرەنjam لايپەرە (571).

لەسەرکراوه، بۇ نمۇونە: لە سرۇودى تەلقىنى مىردوودا (جەم) بە پەناگە و جىڭە ئەنگەن لە قەلەمدا راوه، وەك لەم دووبەيتىيەدا ھاتۇود:

پەناگەش ھەبىمەت جەم راسانەن  
جەم مەكانى ھەق راگە ئەنخاسانەن

يەكەم جەميش لاي يارسانەكان ئەو جەمە بۇوه (سان سەھاك) لە پەردىيەردا بەستۈۋېتى، بىرۋاشىيان وايە ھەموو جەمىيەك نمۇونە ھەمان جەمى سان سەھاكە.

5 فوربانى: ھەلگرانى ئەم رىپەرچەيە بۇ رزگاربۇون لە (تەنگ و چەلەمە، بارى گران و ناھەمۇار، بۇ بەدەستەتىنەن بەرھەمى باش) قوربانىيەكەن، گىسىكى قوربانىيش پىۋىستە تەمەنى لە شەش مانگ كەمتر نەبىت و لە ھەموو رووپەكەوە ساخبىت، بە دلىكى پاڭ و پېپەرۋادە ئامادەبىرىت ھەتاڭو يارانى گىانى دلىپاڭ جەمى بۇبەن، ئەمەش چەند دېرىكە لە سرۇودى قوربانى:

دۆستان قوربانى دۆستان قوربانى  
بۇ واجە ئاداب ئايەت قوربانى  
تەمام تەيار كەيم جەمى سولتانى  
قەول رۆزى ئەزەن شاهى مەردانى

بەو مانايە دۆستان قوربانىيەكەن و سرۇودى قوربانى بلىن ھەتاڭو جەمى سولتانى<sup>لە سەلخ</sup> تەواو تەياربىت.

6 سەمىلدرىيەزكردن: يارسانەكان بە شىۋىدەكى گشتى سەمىليان دەھىلەنەوە و بەرسەمىل ناکەن، بەلام ھۆى ئەم سەمىلدرىيەزكردنە تا ئىستا بەشىۋىدەكى راست نەزانراوه، ھەندىك پىتىانوایە ھۆكەي بۇ ئەم دەگەریتەوە ئەو سى دەرويىشە لە (ئەشكەوتى نەھۆى) ھاودلى (سان سەھاك) بۇون و لەگەن لەشكىرى (جىچىك) جەنگاون، رىش و سەمىلدار و پىرچ درىيەزبۇون، ھەندىكى تەريش دەلىن ئەم سەمىلدرىيەزكردنە لەسەرددەمى صەفەۋىيەكانەوە خۇويانپۇوه گرتۇوە، چونكە (شا

<sup>لە سەلخ</sup> (جەمى سولتانى) مەبەستى لە (جەمى سان سەھاك، ئەمەش ئەو دەسەلمىنیت (جەم) لە ھەر شوينىك بىبەستىت ھەمان جەمى سان سەھاكە.

ئىسماعىل صەفەوى) سەمىلى زۆر درىۋىبۇون و ھەرگىز تىغى لىيئەداون، ئاشكرايە كە يارسانەكان  
لەو سەرددەمەدا ھاواكار و يارمەتىدەرى صەفەويىيەكان بۇون، ھەندىڭ رازى ترىيش ھەن كە زۆر  
لە راستىيەوە دوورن و پېویست بەباسكىرىدىان ناكات.

7 سەرسپاردن: پەيوەندىبەستنى نىّوان كەسىكى يارسان و دوو پېشەوابى دىيىنېيە، ئەو  
پەيوەندىيە دوو لقە، لقىكى بە (پىر) و ئەوپىان بە دەلىلەوە بۆنمۇونە خودى (سان سەھاك)  
پىركەمى (بنيامىن=پىرخەدرى شاهە) و دەلىلەكەشى (داود) بۇوه، لە رىپورەسى سەرسپاردىدا  
ئەم شتانە ئامادەدەكرىن:

كەلەشىرىتىك بەو مەرجەي تەمەنى لەشەش مانگ كە مەرنەبېت لەگەن نيو مەن بىرچ و  
چارەكىڭ رۇنى ئاژەل بەنېيەتى سان سەھاك، يەك گۈز بە نىيەتى پىر بىنامىن، دووجامى  
گەورە ئاو بە نىيەتى ئاوى كەوسەر، يەك چرا بە نىيەتى داود، چەقۇ بەنېيەتى مىستەفا  
دەودانى، شىرىنى بە نىيەتى شائىبراهىم، سكە بە نىيەتى سەى مەممەدى گەورە سوار.  
كەلەشىر و بىرچەكە لىدىنرىن لە جەمخانە پىر و دەلىلېش ئامادەدىن و سەرسپاردىنەكە  
بەجىددەھىنرىت، پاش ئەوە ئىيت ڙن و ڙىخوازى لە نىّوان سەرسپىرەكە و پىر و دەلىلەكەدا  
نامىنميٽ، چونكە وەك كۈپى خۆيان سەيرىدەكەن، سرروودى ڙماრە چوارى ھەلگرانى ئەم  
رىپورەچەيە تايىبەتە بە سەرسپاردىنەوە و ئەمەش چەند دېرېكىيەتى:

### گاوى بى گاوان بى گاوان گاوى

تاسەر نەسپارىن كەردى وەلاؤى

ھەر سەرى نەلەو ئەو حوزۇرى جەم

نەسەنجۇ وە دەست خەلەفە خادەم

بى شەك ئەو سەرە وە تۆمەر نىيەن

نە رۆزى حىساب وە شومار نىيەن

تومار پىر موسى قەلەم باقىيەن

جەم چلانە بنىام ساقىيەن

رەبەر داودەن دەسى دامانگىر

### تەگىرىچى باقىن بىنامىيىنى پىير<sup>لەسلە</sup>

٨ بە حەرامزانىنى ھەموو خواردىنەوە سەرخۇشىكەر دکان، تەنها لەكاتىيەكدا نەبىت بەرۋەندى دىينىيانى تىيدابىت، ھەروەھا (درۆدزى، خيانەت، سويندى درۆ) بەتاوانى گەورە لەقەلەمددەن).

٩ يارسانەكان بەشىوهەكى گشتى پىويستە لەسەريان نەيىنى بىپارىزىن<sup>لەسلە</sup>.

١٠ ھەموو يارسانىڭ شەوانە كەدەچىتەسەر نوينى خەوتى پىويستە لەسەرى تۆبەبکات لەھەركىدارىتى نازارەوا كەكردىتى و بلىت:

ئەوەلم يار ئاخرم يار ئىشارەتى پىرپادشا<sup>لەسلە</sup> ئەوەلم يار ئاخرم يار داود كۆسوار  
دەربارەدى دابەشبوونى چىينەكانى يارسان لە رووى بىرۋاواھەرى دىينىيەوە (مامۆستا  
مەلاجەمیل بەندى رۆزبەيانى) لە گۇفارى كۆرى زانىاري كوردىدا نووسىيەتى: كاكەيىھەكان لە  
رووى بىرۋاواھەرى دىينىيەوە چوار چىن بەم ناوانە:

أ سەيدەكان، خۇيان دەبەنەوە سەر (عەلى كۆرى ئەبو طالب) و لە رووى رۆحى و  
عەشرەتىيەوە سەرۋەكايەتى كاكەيىھەكان دەكەن، خەلگى ئەم رىورەچەيەش بە شىوهەكى گشتى  
گوئىرایەتىيان.

١٢ باوه= بابا، بە پلهى دىينى لە پاش سەيدەوە دىت بەلام لە رووى دەوشى دىينىيەوە  
زۆرجار پىشىدەكەۋىت، رېپېشاندەر و ئامۇزگاركەرى يارسانەكانە و ئاگادارى كاروبارى  
رىورەچەكەيە لە رووى دىينى و مىززووبيەوە.

<sup>283</sup> سەرەنجام لەپەپە (567/566).

لەسلە بپوانە (بىندىنچىن)= مندى فى التاریخ قدیما وحدیثا) نووسىيى (مامۆستا مەلاجەمیل بەندى رۆزبەيانى)، گۇفارى كۆرى زانىاري عىراق لەستەى كوردا بەرگى حەوتهم سالى (1980) لەپەپە (435).

لەسلە مەبەست لە (پىرپادشا) پىر بىنامىنى شاھزىيە كەيىكىكە لە بازىنەى (حەوتهن) لەسەردەمى سان سەھاكدا و لەسەردەمى حەزرەتى عەلیشدا (سەلمانى فارسى) بۇوه، دەبارەپايى پىر بىنامىن لائى يارسانەكان چەندىن شىعريان ھەيءە، هەربۇنمۇونە با لەم دېپە لەسەرۇوودى تەللىقىنى مردوو وردىبىنەوە:

ئەوەلش يارەن ئاخىش يارەن  
پىرش بىنامىنى شاھش خاۋەندىكارەن.

لەسلە بپوانە (ماشەلاسسورى) سەرۇوودى دىينى يارسان لەپەپە (204).

۳ مام، به چاودیوی باوه (کله‌شیری جه‌زن سه‌ردبپیت، نه‌زدابه‌شدکات، مردوو دهشوات).

۴ درویش، یارسانه‌کان به درویشه‌کانیان دلین (سه‌رسپه‌ردگان)، ئه‌مانه‌ش زیاتر خویان بۆ خزمەتکردنی مالی (سه‌ید، باوه) تهرخانکردووە ترسلج.

(هادی به‌همه‌نى) يش له کتىي په‌يامي هه‌وراما‌ندا نووسىويه‌تى: خه‌لگانى یارسانى به پىي پله‌ى دىينىيان کراون بهم به‌شانه‌وه:

۱ ئه‌و که‌سانه‌ى که رۆحى خواييان تىدا جىگيربووه و ژماره‌يان (9) که‌سە بهم ناوانه (بالوولى دانا، بابا سه‌ره‌نگى ده‌دانى، شاخووشىنى لورستانى، بابا ناوسى سه‌رگەتى، سولتانى ساق، شاودى‌سقولى قرمزى، ئاتەش بەگ، شاهه‌ياسى، بابا جەيدەرى).

۲ پير: دووەم پله‌يه بۇگىنگى لايمىنگان لە پير كۆدبئنەوه و سەريپىندىپېئىن.

۳ دەليل: رىپوشنكەرەوه و رىئنمواونىكەرى بەرنامەي دىيىنە به پەيرەوكاران و لە دوايىدا به پيريان دەسىپېرىت.

۴ سه‌رجەم: دوعا خوينەر بەسەر ئەو شتانەي دەكىرىن بە (خىر، نه‌زىر، قوربانى).

۵ خەليفە: ئەمە رىكخە رو دابەشكەرە و ئەو گياندار و شتانەي دەكىرىن بە خىر ئەم دابەشيان دەكتات بە (پشاڭ= بهش) اى وەك يەكەوه بەقەدەر ژمارەى خەلگەكە ترسلج.

ھەندىيەك لە یارسانه‌کان تىببىنييان لەسەر ئەم دوودابەشكەرەنە ھەيءە و ھيچيان بە تەۋاوا نازان، بەرای ئىيمە نووسىينەكەي مامۆستا رۆزبەيانى نزىكتە لە واقعى دابەشبوونى دىيىنى ئىستاي یارسانه‌کانه‌وه، بۈچۈونەكەي (هادى به‌همه‌نى) يش لەسەر دابەشبوونى دىيىنى دىئرىنەي ھەلگانى ئەم رىپورەچەيە، ھەر دووكىشيان چىنى (چاوهش) يان فەرامؤشكەرە دەزۈرەي یارسانه‌کان لەم چىنەن.

لە باسکردنى رىپورەچەي یارساندا پىويستە باسى ئەو بازنانە بکەين کە (سان سەھاك) لە پەرديوەردا درووستىكەردوون بهم شىوه‌ى خوارەوه:

ترسلج بپوانە (بندىيچىن = مندى فى التاريخ قديماً و حديثاً) نووسىينى (مامۆستا مەلا جەمیل بەندى رۆزبەيانى)، گۆڤارى كىپىزى زانىيارى عىراق دەستتەي كوردا بەرگى حەوتەم ساٽى (1980)، لâپەر (426, 427, 428).

ترسلج (هادى به‌همه‌نى) په‌يامي هه‌وراما بەرگى يەكمە لâپەر (418).

١ حەوت تەن: ئەم بازنهيە پېياندەوەتريت (حەوت تەنى جاويidan = حەوت تەنى نەمران) و لەسەرەتاي دونياوه ھەتاکو كۆتايى دونيا رۆحيان لە گەراندايى، بۆيان ھەيە لە (تەن = جىسىم) دا خۆياندەرخەن و لەسەرەدەمى سان سەھاكدا ئەمانەش ناودەكانيان: (پېرىنىامىن = پېرى خەدرى شاھۇ، پېرىداود = پېرىداودى رەھبەر، پېرمۇسا = روکنودىنى دىمەشقى، رەمزىبار = خاتۇودايىرال، مىستەفادەدوانى، شا ئېراھىمى ئىيۇدت = مەلەك تەيار، باوا يادگار).

٢ حەوتەوانە: ئەم بازنهيە كورەكانى خودى (سان سەھاك) ن و بەنۇورى خۆى پاكيكىردوونەتە و بۇون بە بەپارچەيەك لە نۇورى خۆى، سەر ھەلّقەيان كورە گەورەكەيەتى بەنَاوى (سەئى مەھەممەدى گەورەسسووار) و حەوتەوانەش جىڭەدارى سولتان، ئەمانەش ناودەكانيان: (سەئى مەھەممەدى گەورە سوار، سەئى حەممەد = مىرى سور، سەئى مىستەفا سەفید پۆش، سەئى شەھابوددىن، سەئى حەبىب شا، سەئى عەبدۇلەف، سەئى باوهىسى).

٣ حەوت خەلیفە: ئەم بازنهيە بەفەرمانى سان سەھاك لە ناو (72) پېردا هەلّبۈزىرداون بۇئەوهى بە سەرپەرشتى (داود) بىن بە دەلىلى يارسانەكان، ئەمانەش ناودەكانيان: (پېر مەن، پېرنەزىمان، پېر عەبدۇلەھىزىز، خەلیفە مەھەممەد، خەلیفە شەھابوددىن، خەلیفە باپير، خەلیفە جەبار).

پاش ئەوهى بەكورتى لە ھەندىيەك لايەنى رىۋەچەي يارسان دواين، دەلىيىن ئەم رىۋەچەيە رىۋەچەيەكى دىيىنى كوردىيە و لەگەن ئەوهەشا لەسەرەدەمە حىاجىاكاندا ھەندىيە شتى تىكەلّبۈوه، بەلام رۆحە كوردىيەكەي ھەر ماوەتەوە و بۇ سەلاندىنى ئەم بۇچۇونەش ئەم خالانە دەخەينەر وو:

١ هەموو سروود و پەخشانە دىيىنەكانيان كوردىيەن و بەشىۋەزارى ھەورامىن، تەنها (دەورەي عابدىنى جاف) نەبىت كە بە جافى نۇوسراوه و (كەلامى دەرۋىش ئاجاق) كە بە زمانى توركىيە.

٢ قىبلەيان پەرديوەرە كە لە ھەوراماندايى و ئەم دىرەش لە سروودى تەلّقىنى مەردوو ئەو راستىيەمان بۇ دەسەلمىتىت:

موحاسىب پېر موسى ساحىب دەفتەرەن

قىبلەي حەقانىش نەپەردىوەرەن

۳ ناوی که و سه ریان له کوردستاندایه، نه ویش ناوی (کانی گه سلان = کانی غه سلان) له  
گوندی ته شار) ای هه و رامان، نه مه ش دیریکه له شیعری خوشن که له و بارده و دهدویت:

وه واتهی مه ردان خه رقهی نور نه ودر

ئاوم ته شاردن قیبله م په ردیوهر

۴ دنیای نه مریان له شاره زور دایه و زور بیه شوینه پیر و زه کانیان له کوردستاندان بو  
نمونه: (ش نروی، هاوار، ته په سو = ته پی سه فا، سه رگه ت، ده ره شیش، میری سور، هورین،  
نه حمه دبرن، مه زاری بابا سه ره نگ له شاره دی ته ویله، که لی داود... هتد)، زور بیه نه م  
شوینانه له سرو و ده دینییه کانیاندا ناویانه هی تراوه سمسن.

۵ پیشه وا سه ره کییه کانی نه م ریوره چهیه هه مو ویان کوردن و نیشته جیی کوردستان  
بیون له وانه: (بالا وی ماهی، بابا سه ره نگ ده دانی، بابا وسی سه رگه ت، شاخوشیانی  
لورستانی، سان سه ها کی به رزنج).

۶ کور دستان بگشتی و ناوجهی هه و رامان به تایبته تی شوینی  
(سه ره لدان، بلا و بونه و، گه شه کردن، ریک خسته و) ریوره چه که بوده.

۷ به ره نگارینه کردنی پیشه وا بانی نه م ریوره چه له لایه ن خه لکی نه و ناوجانه و  
که ما و دیه کی زور پاش سه ره لدانی دینی ئیسلام له سه ره دینی کونیان ما و نه ته و، هه ر  
بیون مونه هه لبڑاردنی هه و رامان به په ناگه له لایه ن (سان سه ها ک) دوه هه روا بی بنه ما  
نه بوده، ناوبراو زور باش له و به ناگابو و کاتیک دینی ئیسلام گه یشت و ته هه و رامان خه لکی  
ناوجه که زور به توندی به ره نگاری و دستان، به لام چونکه ریوره چه که نه و پیشینه هه بوده  
له ناویاندا ها و کاریان کردو و زور بیه شیان پو و رهیان لید اوه.

هه نه و م او و بلین سرو و تی هونه ری سیمایه کی دیاری ریوره چهی یارسانه، له کاتی  
جهمه کانیاندا سرو و د په خشانه دینییه کان له سه ره ن او ازی (ته مبو ور، ده ده، ته پل) و به شیوه  
(سوز، سیاچه مانه) ده چرن ته مبو و نه ونده شوینی کی دیاری هه یه له ناویاندا جه منشیان  
له به ریه نه ده ستن و یه که ما چیده که ن، زور بیه پیا و دینییه ناسرا و کانیان شاعیر و  
ته مبو و زدن بون، هه م شیعره کانی خویان هه م شیعری ناو تیکسته پیر و زه کانیان له چه مخانه دا  
له گه ل ته مبو و ره نین خویند و ته و، هه ر بیون مونه لیره دا ناوی ژماره هه کیان ده نو و سین: (بابا

سمسلن له بارده و بیوانه (ده فتھری شندروی) لایپزیکانی (58، 40، 59).

رەجەبى لۆرستانى، بابا حاتەمى لۆرستانى، بابا قەيسەرى هەورامى، بابا گەرچىكى هەورامى، بابا سرنجى كەلاتى، دايە تەورىزى هەورامى، جەلائى خانى لورستانى، رىجان خانى، لزا خانى جاف، بابا هيندۇرى هەورامى، بابا ناوسى سەرگەتى...، لەبەر ئەوهەي ناكىت باسى ژياننامەي ھەموو ئەمانەي ناومانەيىنان بکەين بەلام ئەوندە دەلىن (بابا ناوسى سەرگەتى شىسلەن) كە يەكىكە لە پىنج پىشەواگەورەكەي يارسان لە كاتى ژيانيدا بە يارەكانى خۆي وتووه: (دواي من لەھەر شوينىك دەنگى ئەم تەمبۇورەم ھات ئەوه لەۋى پىشەوايەكى ترى يارسانى پەيدا دەبىت).

پاش ئەوهەي چەند زانيارىيەكمان سەبارەت بە رىۋەچەي يارسان خستەرپۇو، دەچىنە سەر بەراوردكارىيەك لە نىوان ھەردودىنى (ميتائىزم و زەردەشتى) لەگەلن رىۋەچەي يارساندا بەم شىۋىدە:

رۇپەچەي يارسان	دىنى زەردەشتى	دىنى ميتائىزم
(حەزرتى عەلى كورى ئەبۇ طالب) درەتكەوتەي تەواوى خوايە، (مېھر) يش يەكىكە لە (يەزد=بەزەت=ئىزەت) پېرۋەكان و سەرۋەتى كەنەنەن دادوھانىيە لەسەر (پىرىدى جىنۇدەت <small>لەچىلتىق</small> دادگايى ناوىدەھىنرەت.	(ناھۈرمەزدا) درەتكەوتەي تەواوى خوايە، (مېھر) يش يەكىكە لە (يەزد=بەزەت=ئىزەت) پېرۋەكان و سەرۋەتى كەنەنەن دادوھانىيە لەسەر (پىرىدى جىنۇدەت <small>لەچىلتىق</small> دادگايى ناوىدەھىنرەت.	(مېترا = مېھر) درەتكەوتەي تەواوى خوايە و ھەموو خەسلامەكانى خواي ھەيم.

شىسلەن (بابا ناوسى سەرگەتى) ناوى ئىبراھىم كورى ئەحمد و لە ئىلى جافە، مىشۇرى ژيانى زۇر رۇون نىيە و لەچەندىن سەرچاودا ھەرىكە و قىسىمەكى لىيۇھەردووه، بەمەبەستى خوينىن زۇر شوينى كورستان گەپراوه و لە خوينىنى (ئايىن، فەلسەفە) دا بەھەممەندبۇوه، بە يەكىكە لە پىشەواكانى رىۋەچەي يارسان لە قەلەمەدرېت، شاعير و عاريفىيەكى گەورەمى سەرددەمى خۆي بۇوه، شىعەركانى دووبەيتىن و ھەموويان باس لە رىۋەچەي يارسان دەكەن ئەمەش دوودىپەن لە شىعەركانى:

ئەز ناوسەنان جەي بەرزە ماوا ناسياوم نياوه جەي تاش كاوا  
ھەركەس نەھاپۇر بەلا نياوا فەردا مەوينى رووشان سياوا  
بەومانايە ناوم (ناوس) و لەناو ئەم كىيەدا ئاشى خواپەرسىتىم داتاوه، ھەركەسىنەكەتە ئىرە و توپشۇرى خۆي نەھاپىت لە رۆزى دوايىدا رۇپەشدەبىت.  
پروانە (د. صدىقى بۆرەكەيى)، مىشۇرى وېشى كوردى بەرگى يەكەم لەپە (127، 126).  
لەخەلەن (ئىرەجى بەھرامى) اسطورە اهل حق لەپە (15).

(حهوتمن و حهوتوانه و حهوت خهليفه) بان ههيه، حهوتمن= حهوت تهني جاويidan شهوانهن که روحى خوايان تيدا جيگير بوروه و له سه رانسرى تمهنهنى دنيا رؤخيان له گهرياندایه و بويان ههيه له (تمهن)= جيسم(دا خوياندرخنه، حهوتawanه کورهکانى (سان سههاك)ن، حهوت خهليفهش به فههمانى سان سههاك له ناو حهفتاو دووپيردا ههلبزير دراون بؤ شهودي به سه ربه رشتى داود ببن به دهلي يارسانهكان.	(نهشم سپهندان= جاويidan پيرقز) لاي زهده شتى يه كان حهوتمن که بريتمن له (ذاهورامه زدا) و نهوشش فريشته هه ميشه له زير فههمانيدان.	ژماره ههوت له لایان پيرفزيبيه کي گهوره هه بؤ نمouونه دهلىين (حهوت ناسمان، حهوت چيني زهوي، حهوت نهستيره، حهوت پايه و حهوت دهگا و حهوت تاق له په رستگه داههه روهها پله دينبيهه کايان حهوتمن بهم ناومه: (قلهه رهشكه، هاوسهه، سهرباز، شير، ئاييندار، په يكى خور، پير.
به پيرفز زانيني (ميهرابه کهه دوكاني داود و به پيرفز زانيني (جهه مخانه= په رستگه يارسان)ن، ههه روهها به پيرفز زانيني (خورهناگر)، لموباهه دهان که (حههزه تى عهه) كاتيك له دنيا در چووه روحى به رزب و وتهوه بؤ ناو خور، خوريش به بى فههمان نههه هېيج جووهه يهه ناكات.	به پيرفز زانيني (ئاته شگه)= په رستگه زهده شتى و كرنووش بردن بؤ رووناكي (خوره، مانگ، چرا) له كاتي نويز كردندا.	په رستن و كرنووش بردن بؤ (خور)، به پيرفز زانيني (ميهراب)= په رستگه ميزان، ناگر ناوه... ههه.
به خراپزانيني فرهذنى.	قهدهه كردنى فرهذنى.	دزايمه تيكردنى فرهه ژنى و دووركه و تنهوه لېي.
(درؤکردن، دزى، خيانه تكردن، سوپىندى درؤ) به تاوانى گهوره له قهله مدددهن.	دروشميان (نېيەتى چاك، كردارى چاك، رهفتاري چاك)ه ههممو كردهوه خراپه كان به تاوان دهزان.	دروشميان رهوشت و ئاكار باشىيە.
ريوره چېيەكى دينى نهتىيە، دركاندى		تارادىيەكى زۆر له رووى

مجشنلۇق پردى (جيئونەت) بەرامبەر بە (صراطا)ي موسىمانانە.

لەشىلەن (محمد ئەمین ھەورامانى) كاكىيى لايپرە (254).

لەشىلەن (محمد ئەمین ھەورامانى) كاكىيى لايپرە (248).

<p><b>بـچـوـكـتـرـيـنـ زـانـيـاريـ دـهـرـبارـهـيـ</b> دـينـهـكـهـيانـ بـهـ تـاـوانـيـكـيـ گـمـورـهـ دـهـزانـ.</p> <p>رـؤـزـگـرـتـنـ لـايـانـ سـيـ رـؤـزـهـ،ـ لـهـ وـ رـؤـزـانـهـدـايـهـ كـهـ (ـسـانـ سـهـهـاكـ)ـ لـهـگـهـلـ لـهـشـكـرـيـ جـيـجـكـ شـهـپـيـكـرـدـوـوـهـ،ـ گـواـيـاـ لـهـ وـ سـيـ رـؤـزـهـدـاـ خـوـىـ وـ يـارـهـكـانـ هـيـچـيانـ نـهـخـوارـدـوـوـهـ.</p> <p>(ـپـيرـ)ـ لـايـ يـارـسانـهـكـانـ يـهـكـيـكـهـ لـهـپـايـهـ دـينـيـيـهـ گـهـورـمـكـانـ وـ لـهـسـهـرـ هـمـموـ كـهـسـيـكـيـ يـارـسانـ پـيـوـيـسـهـ سـهـرـ بـسـپـيـرـيـتـ بـهـ (ـپـيرـ)ـ وـ (ـدـدـلـيلـ)ـ دـوهـ.</p> <p>بـهـ كـوبـونـهـوـهـ دـينـيـيـهـكـانـيـانـ دـهـلـيـنـ</p> <p>(ـجـهمـ).</p> <p>(ـگـاـ)ـ لـايـ يـارـسانـهـكـانـ بـهـ هـيـزـتـكـيـ خـواـيـيـ لـهـقـهـلـهـمـادـدـرـيـتـ،ـ لـهـمـ بـوـارـدـداـ شـيـعـرـيـانـ هـيـهـ بـوـ نـمـونـهـ: هـهـنـتـ كـروـهـنـ جـهـگـاـوـ بـيـهـورـيـ وـدـيـلـ نـيـهـنـ وـدـزـوـانـ هـمـنـ.</p> <p>دـهـقـتـهـرـكـانـيـانـ بـهـپـيـرـوـزـ باـسـيـ (ـمـيـتاـ وـ زـمـدـهـشـتـ)ـ دـهـكـهـنـ،ـ بـوـنـوـونـهـ بـوـ مـيـتاـ دـهـلـيـنـ: نـامـيـماـ مـيـهـرـ نـامـيـماـ مـيـهـرـ نـهـقولـهـيـ ئـهـلـهـستـ نـامـيـماـ مـيـهـرـ</p>	<p>هـهـنـديـكـ سـهـرـچـاوـهـ دـهـلـيـنـ گـواـيـاـ سـهـرـهـتاـ سـيـ رـؤـزـ رـؤـزـوـيـانـ هـمـبـوـوهـ،ـ ئـهـ وـ سـيـ رـؤـزـهـشـ ئـهـ وـ رـؤـزـانـهـنـ كـهـ تـيـيـانـداـ (ـزـمـدـهـشـتـ)ـ بـهـمـنـدـالـيـ دـزـراـوهـ وـ خـراـوـهـتـهـ نـاـوـ ئـاـگـرـهـوـهـ،ـ باـشـ سـيـ رـؤـزـ لـهـنـاـوـ خـوـلـمـيـشـ ئـاـگـرـهـكـهـ دـاـ دـهـرـهـيـنـرـاـوـهـهـوـهـ.</p> <p>بـهـگـهـورـهـ موـوبـهـدـهـكـانـ زـمـدـهـشـتـيـ وـتـراـوهـ (ـپـيـرـيـ مـؤـغـانـ =ـ موـوبـدانـ موـوبـدـ).ـ</p> <p>وـشـهـيـ (ـجـهمـ)ـ لـهـ ئـاـوـيـسـتـادـاـ مـانـايـ كـوبـونـهـوـهـ وـ گـلـيـرـبـونـهـوـهـ دـهـبـهـخـشـيـتـ.</p> <p>(ـگـاـ)ـ لـايـ پـيـرـؤـزـهـ،ـ وـدـكـ وـشـهـ وـاتـايـ (ـخـواـ،ـ گـهـورـهـ)ـ دـهـبـهـخـشـيـتـ،ـ گـواـيـاـ لـهـ وـ سـيـ رـؤـزـهـدـاـ (ـزـمـدـهـشـتـ)ـ دـزـراـوهـ وـ لـهـنـاـوـ خـوـلـهـ مـيـشـ ئـاـگـهـكـهـداـ بـوـوهـ بـهـ شـيـرـيـ مانـگـاـ ژـياـوهـ لـخـشـيـتـ.</p>	<p>ورـدـهـكـارـيـيـهـ دـينـيـيـهـكـانـهـوـهـ نـهـيـنـيـ بـوـوهـ.</p> <p>پـلهـيـ (ـپـيرـ)ـ دـواـ پـلهـيـ دـينـيـهـ لـايـ مـيـزـانـيـيـهـكـانـ وـ هـمـرـ كـهـسـيـكـ دـواـ قـونـسـاغـيـ رـيـنـمـاـيـيـهـكـانـيـ مـيـزـانـيـزـمـيـ بـهـسـهـرـكـهـ وـتـوـوـيـيـ ئـهـنـجـامـداـ دـهـگـاتـهـ ئـهـمـ بـلـهـيـهـ لـخـشـيـتـ.</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

بُو زهردهشتیش دهلىن: نمونه‌ی نهرگس نه‌سیم و هشبو زات میهماندار یانه‌ی ئەزەن زۇ زهردهشت جەسایەی ئەزەن مایەی جۇ سەرسکە زانان قاپى دالەھو <small>لەشلەغ</small> .		
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--

پاش ئەوهى بەراوردىيىكى كورتمان لە نېوان ھەردوو دينى (ميئائىزم و زهردهشتى) لەگەن (ريپرەچەي يارسان- كاكەيى)دا كرد، دەلىن ئەگەر ئاورييڭ لە بەرھەمە شىعرييەكانى (72) پىرە بەدەينەوە، بۇمان ئاشكرادبىت ئەم زاتانە كە تا ئەم رۆزانەش تىگەيشتنى ھەلە لەبارەيانەوە ھەيە، بەوهى واباسىدەكىرىت گويا كەسىتى دياربۇون لەبوارى موسۇلمانىتىدا كارىانكىردووھ بۇ بلاوكىرنەوە و گەشەكىرنى دينى ئىسلام و لەم بواردا خەلگىان رىئمايكىردووھ، بەلام ئەگەر كەمىك بەشىعرە عيرفانىيەكانى خۇياندا شۇرۇپلىنى دەبىنин بەجۇرىيىكى تر باسى بىر و باوهەر دىننیان دەكەن و بەدلەننەيەوە دەيسەلىيىن كەنەوان لەسەر (ريپرەچەي يارسان) بۇون سەبارەت (72) پىرە لە سەرچاوهەكانى يارساندا باس لەوه كراوه كە ھەمووييان يار و ھاودەلى (سان سەھاكى بەرزنجى) بۇون، بۇ زياتر دەرخستنى ئەم راستىيە چەند نمۇنەيەكى شىعري ژمارەيەكىان دەخەينە پېشچاۋ بەم شىۋىدى لاي خوارەوە:

### 1 پىر بنىامىنى شاھقۇيى- پىر خىدرى شاھقۇ:

يەكىكىبوو لە بازنهى (حەوتەن= حەوتەن جاویدان) و لە يارانى (سان سەھاك) بۇوه، پايەي دينى ئەم زاتە لاي ھەلگرانى رىپرەچەي يارسان ئەوهەندە گەورەيە، خودى (سان سەھاك) بە پىرى خۆى ھەلېيىزاردەووھ، لەيەكىكىڭ لە دووبەيتىيەكانىدا فەرمۇۋەتى:

ھەركەسى رۆچەي پادشام لەشلەغ كەلەمەرۇ

پادشام جە تەقصىر گوناش نەۋىھەرۇ

ھەركەس نەگىرۇ يەردى رۆئى ياران

سەرەرزىش وەپاى دىوان ناواھاران

لەشلەغ مەبەست لە (پادشام) لە تىكىستەكانى (يارسان)دا، ئەو زاتانەن كە لەسەرانسىرى تەمەنى دىنيا خوا حەوتەن رۆحى خۆى لە تەنلى ئەواندا جىڭىزدىكەت، لەم شىعرەدا بە سان (سەھاكى بەرزنجى) و تزاوه.

(پیر بنیامین) لەم دووبەيتىيەدا باسى رۆزۈوى يارسەنەكانى كردووه و ئەوهى خستووهتە رۇو، ئەگەر هەر كەسيك رۆزۈوى (پادشا) نەگىرىت، لە و سى رۆزەدى لەسەرى دانراوه (كەلبكات=لە و رۆزانەدا بەرۆزۈونەبىت)، ئەوه لەديوانى خواى گەورەدا سەربەرزىنابىت، شتىيىكى ديارە و ھەممۇمان دەزانىن رۆزۈو لاي موسىلمانان بە درىزايى مانگى رەمەزان دىيارىكراوه نەوهك (3) رۆز، بەلام ھەلگرانى رېۋەچەمى يارسان تەنها (3) رۆز بەرۆزۈو وەبن.

### ٢ پير روکنودىنى ھەوارەمى

يەكىكىبووه لە (72) پىرە و لە ياران و ھاولەلانى (سان سەھاك) بۇوه، ئەم چەند دىئرەش نموونەيەكىن لە شىعەرەكانى:

ئەو دلى دورى ئەو دلى دورى  
بارگەى شام وستەن ئەو دلى دورى  
ها بنىامىنەن شەرىك و سپى  
قاف تا قاف جىيان بنىامىن چىرى  
بنىامىن كالاى ھەفتەوان خىپى شەلتىق

ناوبر او لەم دىئرەنەدا باسى ئەوهى كردووه گوایا (خوا) لەگەن (بنىامين)دا چۈونەته ناو دورىك، پاش ھەزاران سال بەفرمانى خوا ئەو دورە تەقىيە و (خوا) ھاتۇتە دەردە، (بنىامين) يىش كە لەسپى خواىي ئاگاداربۇوه جاپى دىنى خواىي داوه.

### ٣ پير راستگۆي قەرەداغى

يەكىكىبووه لە (72) پىرە، لە ياران و ھاولەلانى (سان سەھاك) بۇوه، ئەم چەند دىئرەش نموونەبىيەكىن لە شىعەرەكانى:

مېردان خواجام مېردان خواجام  
پەرى ئازمايى مېردان خواجام

---

<sup>295</sup> سەرنجام بارگە بارگە لاپەپ (47).

زەردەشت پەيدا بى وەفرمان شام  
 ئاوىستاش ئاومىد پەرى خاس و عام  
 چەنى گومراھان سەتىزا وەكۆج  
 مەكۆشا پەرى يارى شەو رۆچ<sup>تىشلۇغ</sup>  
 ناوبراو لەم دېرالەدا باسى ئەوهى كردووه كە وا بەفرمانى خوا (زەردەشت)  
 سەرييەلداوه و كىتىبى ئاوىستاي بۇ خەلک ھىنواھ، خەلک بۇ خوابەرسى باڭدەكتا و لەگەن  
 گومرا و سەرلىشىۋاۋاندا كەوتۇتە جەنگ و مەملانىيە.

## ٤ پېر نەرە بالامؤىى

يەكىكبۇوه لە بازىھى (72) پېرە و لەياران و ھاوهلانى (سان سەھاك) بۇوه، لەم  
 دووبەيتىيەدا فەرمۇويەتى:  
 ئەمۇردىنەوه ئەمۇردىنەوه  
 بارگەمى شام و سەتەن ئەمۇردىنەوه  
 سېرەتە وەسىنەئى بىنيامىنەوه  
 بېر و پېر عالى يەك يەك دىنەوه<sup>تىشلۇغ</sup>.

ناوبراو لەم دېرالەدا باسى ئەوهى كردووه، گوايا نەينى يارىسان لە سىنگى (پېر بىنيامىن)  
 دايىھ كە لەگەن (پېر عالى) لە گوندى مۇردىن يەكتىيان دۆزىيەتمەوه و زۆرانبازىيانكىردووه.

## ٥ پېر ھەباتى ماچىنى

<sup>296</sup> سەرەنجام بارگە بارگە لەپەر (51، 50).  
 تىشلۇغ دربارەي زۆرانبازىيەكەي (پېر بىنيامىن و پېر عالى)، دەو تىرىت گوايا ئەمۇردىنەوه زۆرانبازىيە لەسەر تۆكىمە بۇون و  
 جەماوەرىيەندى خۆيان بۇوه لە باوهەر و پېراتىيەتىدا، لەگوندى مۇردىن زۆرانيانگرتۇوه، پېر بىنيامىن پېر عالى داوه  
 بەزەويىدا خۇى بۇوه بەيەكەم.  
 بېر عالى: سەرەنجام بارگە بارگە لەپەر (52).

يەكىكبووه لە بازىھى (72) پىرە و لەيارانى (سان سەھاك) بۇوه، لەم دووبەيتىيەدا

فەرمۇويەتى:

ياران ھامپا ياران ھامپا  
راى راست بىگىرن ياران ھامپا  
ياري نەكەرن وەجهنگ و ھەرا  
ۋېنەى سامرى خەلک كەرن گومپا

ناوبر او لەم دىئرانەدا وتۈويەتى بە يارسانەكان رىڭەى راست بگەن، دووربەونەوە لە  
رىڭەى چەوت و شەپ و ھەرا، باودك (سامرى سەشلەن) تان لىنەيەت و خەلک گومپانەكەن.

#### ٦ پىرشالىيارى سىيىھەم

يەكىكبووه لە بازىھى (72) پىرە و لەياران و ھاودلانى (سان سەھاك) بۇوه، لەم زاتە  
لەنەوەي (پىرشالىيارى يەكەم) بۇوه كە بە (پىرشالىيارى زەردەشتى) ناوىدەركەدووه، لەم  
دووبەيتىيەدا فەرمۇويەتى:

ئەو ئاھرخانە ئەو ئاھرخانە سەشلەن  
بارگەى شام وستەن ئەو ئاتەشخانە  
زەردەشتىش كىاست پەرى فەرمانە  
بەرگۈزىدەش كەرد نەرووى زەمانە لەحلەن

ناوبر او لەم دووبەيتىيەدا باسى پىرۇزى ئاتەشخانە و ناردنى زەردەشتى كەدووه لەلاي  
خواوه وەك رابەرىك بۇ جىيەجىكىردىنى فەرمانەكانى.

سەشلەن (سامرى) ئەو كەسە بۇوه ھەولى گومراكىردىنى (يەھودىيەكان)ى داوه و داوابىلىكەدوون كېنۇش بۇ ئەو  
گۆيىرەكىيە بىبن كە لە ئائۇتون درووستىكەدووه، پىشىتوتون ئەو خواكەى (مووسا) يە.

سەشلەن لەھەندىيەك سەرچاوهدا ئەم شىعرە بەم شىيۇدەيە نۇرسراوه:

ئەو ئاتەشخانە ئەو ئاتەشخانە	بارگەى شام وستەن ئەو ئاتەشخانە
زەردەشتىش كىاست پەرى فەرمانە	بەرگۈزىدەش كەرد نەرووى زەمانە
<small>لەحلەن</small> سەرەنجام بارگە لايپە (82).	

سەبارەت بە (پیشالیارى يەكەم) يىش كە بە (پیشالیارى زەرددەشتى)  
بەناوبانگبۇوه، ھەندىيەك شىعر لە تىكستەكانى (يارسان) دا ھەن قىسىم لەسەر ئەو دەگەن كە ئەم  
زاتە لەسەر رىۋەرەچەي يارسان بۇوه و شىعرىش دراوەتە پالى گوايا لەو شىعرانەدا ستايىشى  
(شاخۆشىن= موبارەك شا) ئى كىرىپتەمەش دوودىرە لە يەكىيەك لەو شىعرانە:

ياران جە رىواس ياران جە رىواس  
پادشام پەيدا بى جەدانەي رىواس  
مهشىيە و مەشيانە بەرئامان جەواس  
پەرى ئازمايى مېردان رەواس

ئەم شىعرە باس لەوددەكتە كە (شاخۆشىن) لەدانەي رىواس لەدایكبۇوه، (مهشىيە و  
مەشيانە) شەھىمان بۇ (ئادەم و حەوا).

ئەمانەي سەرەدە تەنها چەند نموونەيەك بۇون لە شىعرى عارىفانەي پېرەكان و سەدان  
نмоونەي تريش ھەن دلىيابىددەن بەھۆى (72) پېرە لەسەر رىۋەرەچەي يارسان بۇون.

## O

## پىرەكانى ھەoramان

سەبارەت بە وشەى (پىر) لە بايەتى (زىلاو مەرى) دا تىشكىكىم خستەسەرى و لېرەدا بۇ ئەو باسە ناگەرپىمەوە و دەچەمىسىر ئەوەى كە لەچەند سەرچاۋەيەكدا باسى پىرەكان كراوه و چەندىن قىسەوباس دەربارەيان خراونەتەرپۇو، لېرەدا سەرتا ئامازەيەكى خىردا دەدەين بە نووسىنى ھەندىيەك لەو سەرچاوانە و پاشان ئاورپىك لە مىزۈوۈ ژيانى ژمارەيەك لە پىرەكان دەدەينەوە.

1 مەلا عەبدوللەي فازى لە دەستنۇو سە بەنرخە كەيدا بەناوى (تارىخ اورامان) ناوى ژمارەيەك لە پىرەكانى نووسىيە و بەكورتى دەربارەيان نووسىيەتى و ھەندىيەك لەگىدارەكانىيانى باسکردووە كە دەچنە خانەي كەراماتەوە، ھەروەھا باسى ژنهىنانە كەي بابامەردۆخى كردووە

که له سهه فهرمانی پیشالیار له ته مهمن (98) سالیدا کچی (شیخ شهابوددینی دزاوهری) خواستووه و کۆریکی لیبیووه که پاشان به (مهولانگوشایش) ناویده کردووه<sup>لحلح</sup>.

<sup>12</sup> (محه محمد بههائودین مهلا صاحب ناسراو بههنانی ههورامی) له کتیبی پیشالیاری زه‌دهشتیدا نووسیویه‌تی: په‌رستنی (هورمز<sup>لحلح</sup>) هه پیاوه ئاینییه بههنانگه‌کان له سهه ریان بووه بهه پیاوه ئاینییانه‌یان و تووه (پیر)، ئههم پیرانه‌ش زورن و دک ده‌لین (99) پیره‌ی ههورامان<sup>لحلح</sup>.

<sup>13</sup> (د. صدیقی بوره‌که‌ی) له کتیبی میزرووی ویزه‌ی کوردی آبه‌رگی يه‌که‌مدا ناوی ژماره‌یه که له پیره‌کانی ههورامان و شاهوی هیناوه و چه‌ردیه‌ک له ژیاننامه و شیعره‌کانیانی خسّوته روه، هه ر لهه‌مان سه‌رچاوه و له باسی (سان سه‌هاكی به‌رزنجی) دا باسی له وکردووه که (72) پیره و (99) پیره‌ی شاهو هه‌موویان یار و لایه‌نگری ناوبر او و پیری ریوره‌چه‌ی (یارسان=کاکه‌ی) بوون<sup>لحلح</sup>.

<sup>14</sup> (موزه‌فرخانی ره‌زاو) له دهستنووسی (پاسداران مرز ایران=تاریخ اورامان) دا که به زمانی فارسی نووسراوته‌وه ده‌لیت: ده‌گیرنه‌وه (99) پیر لهه‌ههوراماندا هه‌بوون، ئه‌وانه‌ش دونیايان خستوته لادوه و سه‌رایا ژیانیان بـ خواپه‌رسنی ته‌رخانکردووه، هه‌ندیک له گفتوجوی ئه‌وان که به‌شیوه زمانی هه‌ههورامانی کون گفتوجویانکردووه پی‌یوتووه (ماریفه‌ت)<sup>لحلح</sup>.

<sup>15</sup> (محه محمد ئه‌مین هه‌ههورامانی) له دهستنووسی میزرووی هه‌ههوراماندا نووسیویه‌تی: ده‌نگوباس وده‌ایه که (99) پیر لهه‌ههوراماندا بوون و هه‌ندیکیان له کونی کونه‌وه هه‌بوون، هه‌ندیکی دیکه‌شیان له سهه‌رددمی سانه کونه‌کانی هه‌ههوراماندا ژیاون، به‌مه‌به‌ستی پاک‌کردن‌هه‌وهی

<sup>301</sup> ملا عبدالله قاضی اورامانی تاریخ اورامان ص 49-54 دهستنووس.

<sup>لحلح</sup> مه‌به‌ستی له هورمز (ناههورامه‌زدا) يه که خوای زه‌ده‌شتیه‌کانه.

<sup>لحلح</sup> (محه محمد بههائودین مهلا صاحب ناسراو بههنانی هه‌ههورامانی) پیشالیاری زه‌ده‌شتی<sup>آ</sup> به‌شی يه‌که‌م لایپره (5).

<sup>لحلح</sup> (د. صدیقی بوره‌که‌ی) میزرووی ویزه‌ی کوردی آبه‌رگی يه‌که‌م لایپره (159).

<sup>3</sup> (موزه‌فرخانی ره‌زاو) پاسداران مرز ایران=تاریخ اورامان دهستنووس.

<sup>4</sup> (محه محمد ئه‌مین هه‌ههورامانی) (میزرووی هه‌ههورامان) به‌شی دووه‌م پیرانی هه‌ههورامانی ته‌خت لایپره (1) دهستنووس.

رۆحیان ھەمیشە چلەیان کیشاوه، لىرەدا پیویستە باس لهەبکەین ئەم نووسىنە لهەمان دەستنووسەکەی (موزەفەر خان) ھوھ وەرگیراوه <sup>سلخن</sup>.

٦١ له دەقتهەرە پېرۋەدەکانى ھەلگرانى (ریوپەچەی يارسان = کاکەيى) وەك (سەرەنجام، بارگە، ياداشتەکانى قرنى) دا باس له مىزۇوی ژيانى پېرەكان كراوه و ھەندىك لەبەرھەمە شىعرىيەكانيان نووسراونەتەوھ، ھاواكت ئەھو خراوەتە رwoo كەزۆرەپەيان يارى (سان سەھاكى بەرزنجى) بۇون و له سەددەکانى حەوتەم و ھەشتەمى كۆچىدا ژياون <sup>سلخن</sup>.

٦٢ (ھادى بەھەمنى) له كتىبى پەيامى ھەوراماندا نووسىویەتى: له ھەوراماندا (99) كەسى دىيىنى ھەبۇون، له جياتى موغ و پىشەواي دىيىنى زەرەدەشتى پىيانوتۇون (پىر)، ھەر كۆمەلېكىيان يەكىك رابەريان بۇوه پىيىوتراوه (پىرشالىيار) بەمانى (شالىيارى پېرەكان = وەزىرى پېرەكان) <sup>سلخن</sup>.

٦٣ رازە دەماو دەمەيىھەكانى خەلگى ناوجەكەش ھەمۈويان باس له پايەي دىيىنى و كۆمەلایەتى پېرەكان دەكەن، سەدان سەرگۈزۈشتەسى سەير و سەمەرە و شتى ئەفسانەيى <sup>سلخن</sup> دەربارەيان دەگىرەنەوە و ھەندىكىجار ئەھەندىدە گەورەياندەكەن پايەيان دەگەيەننە پايەي پىغەمبەرەكان، دىارە ئەھەش لە قەناعەتى كەلەكەبۇوى چەندىن سالەي نەھەش يەك لەدواي يەكەكانىانەوە ھاتووه بهو زاتانە <sup>سلخن</sup>.

<sup>307</sup> سەرەنجام بارگە بارگە لايپەكانى - (46 ھەتا 186).

سلخن (ھادى بەھەمنى) پەيامى ھەورامان - بەرگى يەكەم لايپە (407).

سلخن بەبرواي ئىيمە ئەھەمۇ رازە ئەفسانەلى لە مىزۇوی ژيانى ھەندىك لەپېرەكاندان، بەدەستى مەبەست ئاخنراونەتە ئاو دووتوپى ئەھەمۇ (مىزۇو) وھ و بۇ ئەھەبۇوه رۆشنايى ئەخىرەتە سەر ئەھەمۇ زانست و عىرفانەي كەھەيابۇوه.

سلخن لەبارەي باوهەرى ھەورامىيەكان بەپېرەكانيان دەگىرەنەوە، رۆزىك كۆمەلېك لەھەورامىيەكان دانىشتۇون و باسى پىشىنەي خۆيان كردووه، يەكىكىيان بەرىشىسىپىيەكى تەمنن بەسالاچۇوی وتووھ: ئەرى مامۇ قورۇنى قەدىما يان مارىفەتو پىرى بەمانى ئەرى مامە قورئان كۆنە، يان مارىفەتى پىرشالىيار، ئەۋىش لەلەمدا وتووھەتى: (مارىفەتپىرشالىيارى فەرىدەما قورۇنى ھىزى وپەرى گوشایشە كورى ئاوردەن پىورىي، بەمانى مارىفەتى: پىرشالىيار زىز كۇنە قورئان دوپىنى و پىرى گوشایشە كويىر ھىنۋاھەتى بەم ناوهدا)، لىرەدا پیویستە باس لهەبکەين مەبەستى مامە پىرەي ھەورامى لە گوشایشە كويىر (مەولانا گوشایشى كوبى پىر مەممەدى ھەورامى) يە، كە رۆزىكى گەورەي گىپاوه لەبانگەپەشتىكىدىنى خەلگى ناوجەي ھەورامان بۆسەردىيىنى ئىسلام و دوورخىستنەوەيان له

لیردهدا و بهره‌ودی بچینه ناو باسی میژووی ژیانی ژماردیهک له پیره‌کان، باس لهوه دهکه‌ین له کتیبی پیرۆزی (سهرهنجام) دا ناوی (72) پیره و چهردیهک له شیعره عیرفانیه کانیان خراونه‌ته‌روو، باس لهوه‌کراوه که هه‌مومویان موریدی (سان سه‌هاتکی به‌رزنگی) بعون، (محه‌ممهد ئه‌مین هه‌ورامانی) به‌پشت‌به‌ستن به دووسه‌رچاوهی دهستنووس، يه‌که‌میان به‌ناوی (پاسداران مرز ایران = تاریخ اورامان) له نووسینی (موزه‌فرخانی رهزاو) و دووه‌میشیان که خوی ناویناوه دهستنووسی (شین)، گوایا خاوه‌نه‌که‌ی قایلن‌هه‌بووه بؤ ماوه‌هه‌ک بیداته‌لای، ناوی چهند پیریک و شتیک له میژووی ژیانی ژماردیه کیانی خستوت‌هه‌پروو، (د. صدیقی بوره‌که‌ی) ش به‌پشت‌به‌ستن به دهستنووسه پیرۆزه‌کانی (ریوره‌چه‌ی یارسان)، له کتیبی (میژووی ویژه‌ی کوردی به‌رگی يه‌که‌م) دا ودک پیشتر ئاماژه‌مان‌پیّدا، چهردیهک له میژووی ژیان و بهره‌می شیعری ژماردیهک له پیره‌کانی خستوت‌هه‌پروو.

هر لیردهدا پیویسته ناوی پیره‌کان هه‌ر ودک چوون له کتیبی پیرۆزی (سهرهنجام) و تیکسته‌کانی تری یارسان، هه‌رودها چوون لای (د. صدیقی بوره‌که‌ی) و (محه‌ممهد ئه‌مین هه‌ورامانی) هاتوون، بخه‌ینه‌پروو.

له کتیبی پیرۆزی سه‌هنجام و له بهشی يه‌که‌میدا به ناوی (بارگه بارگه) ناوی ئه‌م پیرانه هاتوون:

پیرسلیمانی سیستانی، پیر قابیل سه‌هه‌رقه‌ندی، پیر وکنه‌دین هه‌ورامی، پیر مکائیل دهودانی، پیر حه‌یده‌ری لورستانی، پیر نالی موردی‌نی، پیر طاهر ئه‌صفه‌هانی، پیر شه‌مس عه‌له‌مدار، پیر که‌مال ماموّلائی، پیر راستگو فه‌رده‌اخی، پیر ته‌قی شاهویی، پیر نه‌رہ بالا‌موبی، پیر ئه‌حمدہ لورستانی، پیر تاجه‌دینی فارس، پیر حسین کاشانی، پیر محه‌ممهد به‌غدادی، پیر عه‌بدوله‌زیز به‌صرایی، پیر ئیبراهم جاف، پیرسلیمان ئه‌رده‌لائی، پیر خالق ئه‌رده‌بیلی، پیر مه‌نصوری شوشه‌تھری، پیر عیسی شفاقی، پیر حه‌یده‌ر که‌ل مه‌یدانی، پیر مالک گوران، پیر مامل مایدەشتی، پیر ناصر به‌ختیاری، پیر عیسی پساکانی، پیر خه‌لیل موصلى، پیر جه‌عفتر کورستانی، پیر حه‌مزه بیری شایی، پیر حسین ئه‌سته‌مبولی، پیر ئه‌لیاس موریاسی، پیر فهیروز هندی، پیر ئه‌یاز مه‌غربی، پیر نگا دارتانی، پیر قه‌مه‌ر سه‌راو قوماشی، پیر تاماسب کرمانی، پیر

---

دیبنی زه‌ده‌شتبی)، ناویراو با پیره گه‌وره‌ی هه‌موو بنه‌ماله شیخه‌کانی (ده‌گاشیخان، ته‌خته‌یی، قزلبلاگی، هزارکانیان، سنه، ناوچه‌ی قه‌ردادغ، ده‌رورو به‌ری سلیمانی) يه، سالی (873-1498) کوچی دواییکردووه.

تەيمۇر ھەoramانى، پىر رەحمەت بەمبەيى، پىر قوبادى دىوانە، پىركازم كەنگاودرى، پىر دانىال دالەھۆيى، پىر صەفەر قەلاجەيى، پىر مۇوساى ميانەيى، پىرسوورە هيندۇلەيى، پىر صادق مازنەدرانى، پىر نىعەمت تەودەدار، پىر دلەور دەرەشىشى، پىر حەيات ماچىنى، پىر قانۇن شامى، پىر حاتەم ھەممەدانى، پىر محمدەمەدى شارەزورى، پىر نارى ھەoramى، پىر ئىسماعىل كۆھلەنلى، پىر نازدار خاتۇون شىرازى، پىر نەريمان شاھۆيى، پىر طىيارخۇراسانى، پىر عىنوان كەعبەيى، پىر ئەحمد گەنجەيى، پىر ئەحمد بەرساھى، پىر نادر قەرەپاپاقى، پىرشالىيارى ھەoramى، پىر مەحموود لوئىستانى، پىر نەقى توکانى، پىر نەجمەدین فارسى، پىر ھاشم رەذھوئى، پىر مىرد ھۆردىنى، پىر بابا غەيىبى ھاوارى، پىر شەمسەدين، پىر عەزىز ھوانە، پىر فەتالى صەحنەيى، پىر رۆستەم سۇ.

(د. صەديقى بۆرەكەي) يىش ناوى ھەمان ئەم پىرانەي ھىيّناوه و دىارە ناوهكانى لە كتىبەكانى ھەلگرانى رىيەنچەي يارسانەوه وەرگرتۇون.

(موزەفەرخانى رەزاو و مامۆستا مەممەدئەمین ھەoramان) يىش ناوى ئەم پىرانەيان

ھىيّناوه:

پىرمەممەدى غەيىبى، پىرشالىيار، پىر صىياد، شالىيارە سياوه، پىرھەوتى، شىيخ نىعەمەتولا، پىر رۆحەلە، پىرنەدى، پىربابا، پىر مەممەد، سەمى مەممەد رۆسەم، پىر مەممەد = باواخۇشىن، پىر قەلەندەر، پىرتەرجان، پىر زەنگەل، پىرسىياو، پىروھىسى، پىر دانا، باواوهلىاد، باواحەيران، پىركۆمسايى، مەلاجارولە، خالى خاتۇون.

ھەرچەند ئەمانەي لاي مامۆستا ھەoramانى ھەندىكىان نازناوى پىريان نېيە، بەلام لهناو پىرانى ھەoramاندا باسيكىردوون.

ئەگەر بەراوردىيك لە نىوان ناوهكاندا بىكەين دەبىنин، تەنها ناوى (پىرشالىيار) لە ھەموو سەرچاوهكاندا دووبار دبووەتەوە.

پاش ئەم چەند دىرەي سەرەوە دىيىنە سەر باسى مىيژووی ژيانى ژمارەيەك لەپىرەكان بهم شىۋەي لاي خوارەوە:

پیرشالیاری یەکەم: ئەو سەرچاوانەی باسیان لە مىژزووی ژیانی پیرشالیار کردودوو  
جیاوازى بەرچاو لە نىوانىاندا ھەمیە و لە خواردە دەمەتەقىيەتى یەکەم ناوە دەخەينە  
پىشچاو:

**1** لە دەستنۇسى (سەرەنچام) دا نۇوسرادە پیرشالیارى یەکەم ناوى (خواداد كورپى  
جاماسپى ھەoramى) يە و لەسەددى پىنچەمى كۆچىدا لەھەورامان سەرىيەلداوه.

**2** مامۆستا رەشید ياسىلى لە كىتىبى (كىرد و پېوستگى نىزادى و تارىخى او) دا  
نووسىيويەتى: يەكىك لە موغانەكانى زەردىشت لەھەورامان بۇوه و ناوى (پىرى شالىيار) بۇوه،  
كىتىبىكى لە شوين بەجىماوه ناوى (مارىفەتو پىرى شالىيار) دە بشى زۇرى ئامۇڭكارى و قىسى  
نەستەقە.

**3** موزەفەرخانى رەزاو لە دەستنۇسى (پاسداران مىرزا ایران = تارىخ اورامان) دا  
كەبەزمانى فارسى نووسىيويەتى: پیرشالىار ناوى (باوا مىستەفا كورپى باوا خواداد) يە و گەيشتۇتە  
پايەى بەرزى پىئەيىشتەن.

**4** (محەممەد بەھائودىن مەلاصاحب) لە كىتىبى پیرشالىارى زەردىشتىدا نووسىيويەتى:  
پیرشالىارى زەردىشتى كورى جاماسپى ھەoramىيە و لەسەر دىبىنى زەردىشت بۇوه.

**5** دكتۈر صەديقى بۇرەكەي لە كىتىبى (مىژزووی وىرەئى كوردى بەرگى دووەم) دا  
نووسىيويەتى: پیرشالىارى یەکەم لەسەراوەردى شاخەكانى بەرزى ھەoramانەوە سەرىيەلداوه،  
بىرە جوانەكە ئاوىنەيەكە بۇ دەرويىشانى خوابەرسەت و لەسەددى پىنچەمى كۆچىدا ژياوه.

**6** محەممەد ئەمین ھەoramانى لە دەستنۇسى (مىژزووی ھەoramان) دا ھەمان دەربىرىنى  
دەستنۇسەكە (موزەفەرخان) ئى خستۇتەررۇو.

**7** هادى بەھەمنى لە كىتىبى (پەيامى ھەoramان) دا نووسىيويەتى: پیرشالىارى یەکەم ناوى  
(خواداد جاماسپ) لەشارى ھەoramاندا ھاتوتە دنیاوه و ھەر لەويىش مەرددووە.

**8** عەلائۇدىنى سەجادى لە كىتىبى مىژزووی ئەدبى كوردى چاپى دووەمدا ھەمان  
قسەكانى مامۆستا رەشيد ياسەمى دووبارەكىدۇتەوە.  
ھەر لەم بوارەدا باس لە وەدەكەين ھەندىك لەم سەرچاوانە ئاومانھېنەن، ناوى دوو

پیرشالىار و ھەشيانە ناوى سى پیرشالىارى ھېتىاوه، بەلام ھەممۇ سەرچاوهكان لەسەر ئەمە كۆكىن  
كە پیرشالىارى یەکەم (دیندار، زانا، شاعير و عارف) بۇوه، كىتىبىكى لەشۈپىن بەجىماوه بەناوى  
(مارىفەتو پىرشالىارى = مارىفەتى پىرشالىار).

لەسەر رۇشنىيى ھەندىڭ لەسەرچاوهكان (مارىفەتى پېرىشالىار) بەشىۋەزمانى ھەورامى  
كۆن نۇوسراوەتەوە، وەك كىيىبى (ئاوىيىستا) بەند بەندە و لاي زەردەشتىيەكان زۆر پېرۋە، لە<sup>يەكىك لەبەندكەنيدا فەرمۇويەتى:</sup>

وەرپىسە بېرىۋە چوار سەرپىنە      وەرپىۋە وارقۇ وەرپەنە  
گوشلۇ مەمېرىۋە دوھ بەرپىنە      كەرگۈ سياوه ھېتىلە چەرمىنە

درباره‌ی ئەم شىعره رازىكى دەمماودەمى لە ھەندىكى لە رىشسىپىيەكانى ھەورامانەوە ھاتووه، گوايا پېرشالىيار پېشىپىنى سەرەتلىدانى دىيىن پېرۋىزى ئىسلامى كردووه و لەم شىعەدا مەبەستى ئەوە بۇوه، كە دىنئىك دىت ھەموو دىنەكانى پىش خۆى دەسپىتەوە و پاش كۆچى دوايسى رابەرەكەشى چوار خەلەفەكە جىيىدەگرنەوە، ھەرودها چۈن مرىشكى رەش ھىلەكە سې دەكەت پېغەمبەر لەناو قۇرەيشىيەكاندا ھەلەكەۋىت، ھەموو مەرقۇيىكىش پاش مەدنى، يان بەھەشتىيە، ياخود جەھەنمى، بەلام مېڭۈونووس (مەردۇخ) لە كەتىيى (تارىخ مەردۇخ) دا نووسىيويەتى: لەم شىعەدا پېرشالىيار داواي يەكگەرتىن و يەكەستى لە ھەورامىيەكان كردووه و تووپۇتى ئەگەر يەكگەرتۇ نەبن، وەك بەفر دەتۈنەوە و وەك گورىسىيەكان لىدىت كە لەكتى پەچرەنيدا دەبىت بەچوار بەشەوە<sup>لەجىلەج</sup>.

لە بەندىكى ترى (مارىفەت) دا پېرشالىيار فەرمۇويەتى:

داران گيانداران جەرك و دل بەرگەن	كاھى پېپەرگەن گاھى بىبەرگەن
رەواس جە رەواس وەرك جە وەرگەن	كەرگە جە ھىلە و ھىلە جەكەرگەن

سەبارەت بەم شىعەش لىكدانەوەي جىاحىاي بۆگراوه و زۆربەي لىكدانەوەكەن باش زىياتىن و وايان لىكداوەتەوە، گوايا چۈن مەرقۇفەكان دل و جەگەريان ھەيە، دارو درەختەكانىش دل و جەگەريان ھەيە كەگەلا و رەگەكانىيان، ھەرودها وەك چۈن مرىشك لە ھىلەكەيە و ھىلەكەش لە مرىشك پەيدا دەبىت، رىۋى لە رىۋى و گورگىش لە گورگە، (دكتور صىديقى بۆرەكەيى) يش نووسىيويەتى: پېرشالىyar لەم دوو بەيتىيەدا دەلىت: چۈن درەخت پېپۇستى بەرەگ و رېشە ھەيە، مەرقۇيىش پېپۇستى بە خزم و يارمەتىدر ھەيە بۇ ئەوەي ھەموويان پېكەوە بەكۆمەل بېزىن و ژيانىكى پې كامەرانى بەدەستبەيىن<sup>لەجىلەج</sup>.

(ھادى بەھەنمى) يش پېپۇايان مەبەستى لەدارەكان ھەورامىيەكان بۇوه، بەوهى ھەرچەندە تەلاتى ژيان نەمامەتى بەسەر ھىنابىن، بەلام لە رۇوى دىيىن و باوەرەوە ھەر پېپەرگىبۇون، دىيىنەكانىش وەك مرىشك و ھىلەكەوان و ھەرىيەكىكىن، ئىتى كە دىيىن موسايى و

لەجىلەج (ئايدە تولا مەردۇخ) تارىخ مەردۇخ لەپەر (124).

لەجىلەج (د. صىديقى بۆرەكەيى) مېڭۈرى وېزەي كوردى بەرگى دووەم لەپەر (111).

عىسىايى و ئىسلام هاتن؟، دىينى زەردىشت كە سەردىمانىك باشبووه، بۇ لە كاتىكى تردا دەردىخوات؟.

ئىمەش واي بۇدەچىن مەبەستى پېشالىار لەم شىعرىدا پرسىيارىكى عىرفانى گەورەي، بەوهى لە كاتىكىدا رىۋى لە رىۋى و گورگە، ئەى دەپىت ھىلکە و مىرىشك كاميان بەر لە كاميان سەريانەللىكىت و لىرەو و يىستووپەتى باسېك لەگەشەكردنى ژيان بكتات. پېشالىار زۆر جار پاش تەواوبۇونى ھەموو بەندىك لە فەرمۇودەكانى ئەم دېرە دووبارە كەردىتەوە:

گۆشت جە كىاستەمى زاناي سىماربۇ لەمجلە  
ھۆشت جە واتەمى پېشالىار بۇ لەمجلە

دەربارە ئەم شىعرە (مەردۇخ) بە پىشت بەستن بە كىتىبى (دبستان مذاھب) ئەحمدە كورى ئەبوبەكر دەلىت: مەبەستى پېشالىار لە (زاناي سىمار) زەردىشتە، چونكە ناوبرابە (وەخسۇر سىمارى) ناوىيدەر كەردووھ لەمجلە. لە ھەندىك لەسەرچاوهكەناندا تىكەلاۋى لەنىوان پېشالىاري يەكمەن و پېشالىاري دووھەمدە كراوه،

بەلام خوالىخۇشبوو (عەلائۇددىنى سەجادى) دەلىت: پېشالىاري يەكمەن ئەن و پېشالىارە نەبۇوه كە ھاوزەمانى (شىخ عەبدولقادرى گەيلانى) بۇوه و ھاتۇتە سەردىينى ئىسلام لەمجلە. بەوردىبۇونەوە لە سەرچاوهكەنان بۇماندەر كەھۆيت، كە پېشالىاري دووھەم لەنەوهى پېشالىاري يەكمەن بۇوه و پاش ئىسلامبۇونى ناوى خۆى ناوه (مەستەقاي كۈرى خواداد) و دەستكاري كىتىبى مارىقەتى كەردووھ و چەند بەندىكىشى لابردووھ. هەر لەم بوارەدا پىويستە باس لەوه بکەين ھەندىك پىيانوايە چەند دېرە شىعرىك كەبە دىاليكىتى ھەورامى كۆن لەسەر پىستى ئاساك نووسراون و زىاتر لە سەد سال لەمەوبەر لەئەشەوتى (جىشانە) دا دۆزراونەتەوە شىعرى (پېشالىاري يەكمەن)، بەلام ھىچ سەرچاوهكەن

لەمجلە (مەحمدە بەھا ئۇددىنى سەجادى) پېشالىاري زەردىشتى لەپەر (7).

لەمجلە (ئەحمدە كورى ئەبوبەكر) دېستان المذاھب لەپەر (10).

لەمجلە (عەلائۇددىنى سەجادى) مىزۇرى ئەدەبى كوردى چاپى دووھەم لەپەر (153).

له بهره دستاد نییه راستی ئه و بوجوونه بسەلێنیت، شتیکی ئاشکرايە ئەم شیعرانە کۆنترین تیکستی شیعری کوردین و پیّده چیت خاوهنه‌گەيان له ترسی گیانی ناوی خۆی ئاشکرانە کردبیت. (لەم کتیبه و له بابه‌تى ساباتى شیعری هەورامى و شاعيره دياره‌کانى هەوراماندا شیعره‌کان نووسراونه‌تەوه).<sup>316</sup>

له بهندیکی تردا پیرشالیار فەرمۇويەتى:

پادشام پەيدا بى جەدانەی ریواس	یاران جە ریواس یاران جە ریواس
پەرى نازمايى مىردان رەواس	مەشىھ و مەشيانە بەرئامان جە واس

ئەم شیعرانە پیرشالیار باس له وەددەکەن گوايا (شاخوشین) له دانەی ریواس درووستبۇوه، باوهپى درووستبۇونى مەرۋە لە گز وگىا لەناو دىيىنەکانى (ھيندۇسى، مانىي) و تەنامەت لای زەردەشتىيەکانىش بەرچاودەکەۋېت.

ھەر له باسکەرنى (پیرشالیار يەكەم) دا پیویستە قىسە دەربارەي جەڙنى پیرشالیار بکەين، ریورەسمى جەڙنى پیرشالیار ھەر لەسەردەمى ژيانى خۆيەوە، تا ئىستا سالانە له و گوندەي مەزارى پېشالیارلىيە و پېيىدەوتىرت (شارى هەورامان) بەرپۇددەجىت، دانىشتۇانى ئەو شوينە ھەر كەسيكىيان نيازى خىرى پیرشالیارى كردىت بە پىيى توواناي خۆيان (گىسك، بەرخ، گۈرەكە) دەبەن و دەياندەنە دەست زىرگەوانەکانى مەرقەدى پیرشالیار، ئەو نازەلانە لەسەر جاھلۇئى تايىبەتى پیرشالیار دەلەوەرپىنرەن، (45) رۆز زستانى بەيىنیت كە راستەوراست رۆزى (15) مانگى رېبەندانى كوردى دەكتات تىلچەن، ریورەسمى جەڙن بۇ ماوهى سى رۆز بەرپۇددەجىت، لە ھەندىيەك سەرچاودا هاتوھ ھەميشه ئەو بەھەند وەردەگەرن كە جەڙن بکەۋېتە (چوارشەممە، پىنجشەممە، ھەينى)<sup>317</sup>، رۆزىك پىش دەستپېكەرنى جەڙن گویىزى

<sup>316</sup> مەممەد بەھانە دین مەلا صاحب (د. صىديقى بۇرەكەي) و چەند بەرپىزكى ترىيش لە نووسىنەکانىاندا باسيان لەوە كردوھ، كە (35) رۆز زستانى بەيىنیت جەڙن دەستپېكەرات و ھەميشه رەچاوى ئەوھەش دەكرىت لە چوارشەممە و دەستپېكەرات، لەم بارەوە بېروانە: مەممەد بەھانە دین مەلا صاحبأ پېشالیارى زەردەشتى لابەر (11)، د. صىديقى بۇرەكەي مىزۇوو وېزەي كوردى بەرگى يەكەم لابەر (114).

<sup>317</sup> نووسەر و شاعير (جهلى عەباسى) دەليت: مەرج نىيە جەڙن لە چوارشەممە دەستپېكەرات قىسەكەرن لە گەن ناوبراو رۆزى (6) ئى نيسان 2007.

باخی پیرشالیار بەشده‌کرینەوە، ئەو باخه دەگەۋىتە شۇيىئىك پىيىدەوترىت (ملە مارفا)، بەشكىرنەوە گویىز ئاگاداركىرنەوە خەلگە بەھەوە سېھىنى جەڙن دەستپىيەكتە، مندالەكانىش سەرلەبەيانى يەكەم رۆزى جەڙن بەكۈلانەكاندا دەگەپىن و بەھەنگى بەرز ھاواردەكەن (كلاورقەنە) مالەكانىش ھەرقى لەبرەدىتىاندابىت لە (گویىز، مىۋۆز، ھەنجىرى وشك) بىبەشيانناكەن، ئەو ئازەلائى كە بۇ خىرى پیرشالیار لاي زىرگەوانەكان لەھەرپىنراون ھەموويان ئامادەدەكەپىن و يەكىك لەنھەوە (ھالىشا) ھەموويان سەردەپرىت، (ھالىشا) ئەو كەسەيە كە بۇيەكەمجار لەزىيانى پیرشالىاردًا ئازەللى خىرى سەربىرىتە، ئەھەوە ئازەلەكان سەردەپرىت بۇ خوى سىيوجەرىيەك دەباتەوە گۆشتەكەش بەسەر مالەكاندا دابەشەدەكەپىت، ھەر تىرىدەك پىيشىنەكانيان لەسەردەمى پیرشالىاردًا چە جوۋە گۆشتىكىيان بىرىتتى، ئىستاش نەھەكانيان ھەمان جۆرى گۆشتىيان دەدرىتتى.

بىرۇشەك لەھەموو مالەكان كۆددەكەپىتەوە بۇ سەر لەنئىوارە دووەم رۆزى جەڙن زىرگەوانەكان دەگەپىن بەمالەكانداو مەنچەلى گەورە كۆددەكەنەوە، نىوهى بىرۇشكەك بە گۆشت و ترشەوە لىيدەنئىن و ھەموو مالىيەك مندال دەنئىن بۇ ئەھەوە بەشى خۆيان چىشتى بىرۇشكەك بەنەوە، بۇ شەھى ھەينىش نىوهىكە ترى بىرۇشكەك لىيدەنئىن و ھەموو پىاوهكانى گوند لە مالەكەپى پیرشالىاردًا كۆددەنەوە، ئەو مالە ھەموو سائىك تەنھا ئەو سى رۆزەي جەڙن دەركى دەكەپىتەوە، ئەوانەي كۆبۈنەتەوە سەرتا بە دوورىز و بە نۆزە ھەلپەركىيەك دەكەن كە تىكەلاؤھ بە جۆرىيەك لە (زىكىر و تەليلە)، پاشان دادەنېشنى ناندەخۇن، بۇ رۆزى چوارشەممە داهاتووش رووداۋىتكى ترى جەڙن بەرپىوە دەچىت كە بىرىتىيە لە خواردنى ماستو (گىيەمەزگە-كولىرە بەكاڭلەوە) لە سەر مەزارى پىرى كۆمسايى، ناوبر او ناوى (پىر مەحموود) بۇوە گۇپەكە بە تەنشت گۇپەپىر شالىارەوەيە، پاش نانخواردن زىرگەوانەكان لەو بەرددە پىيىدەللىن (كۆمسا-سلجىخ) و لە نزىك گۇپەپىر (پىرى كۆمسايى) يەوەيە موفەرك بەسەر ئامادەبۇواندا بەشەدەكەنەوە.

<sup>318</sup> دەربارە بەردى كۆمسا دەللىن ئەم بەرددە ھەرچەندە سالانە لىيدەشكىيەن بەلام بۇ جەڙنى ئايىنە وەك خوى لىيدەتەوە.

خەلگى شارى هەورامان ھەمۇو ساڭىك پاش ئەوهى (45) رۆز لەبەهار دەپروات و بەرلەوهى بەشىيەتى كاتى كۆچكەنە ھەوارگەكانى ھاوينيان، جاريڭى تر لەسەر گۇرى پېشالىار كۆدەبنەوهى پېكەوە نانىك دەخۇن، پاش ئەوهى داواى سەركەوتىنى لىيەكەن ئەوسا بەرەو ھەوارگەكانىان دەكەونەرى.

پېيىستە لىرەدا باس لەو بىكەين (موزەقەرخان) لە دەستنۇسى (پاسداران مىز ایران = تارىخ اورامان) دا ناوى جەڙنى پېشالىارى بە (شايى پېشالىار) ھىنناوهە لەو بارەوه رازىكى ئەفسانەيى باسکردووه، رازىكە كەمىك درېزەو گىرپانەوهى بەپېيىست نازانىن، تەنها ئەوهندەي دەخەينە پېيىشچاو، گوایا كچىكى (شاعەباسى صەفەوى) بەناوى (جىبهان ئارا) شىتىبووه بەمەبەستى چاکبۇونەوهى لەگەل وزىرىتى شادا رىيانكەوتۇتە ھەورامان، پاش ئەوهى لەسايىمى ھىمەتى پېشالىاردا چاکبۇتووه ھەرلە ھەورامان مىزدىپېيىكىردووه، رۆزى گواستنەوهى شازادە بۇ مائى پېشالىار ھەورامىيەكان شاييانگىرپاوه خواردنى شايىيەكەش بىتىبوبووه لە (برۇيىشك و گۇشت بەترشى ھەناردووه)، گوایا جەڙنەكە يادى ئەو رۆزدە تا ئىستاش سالاتە لەلايەن ھەورامىيەكانەوه ياددەكىرىتەوه شەملجەح.

پاش ئەوهى شتىكمان دەربارە جەڙنى پېشالىار باسکرد، لە خوارەوه چەند خالىك دەخەينەرۇو، ئىنجا رايەك لەسەر ئەم جەڙنە دەردەپرىن.

1 أ جەڙنى پېشالىار پەيوەندىيەكى لەگەل جەڙنى نەورۆزدا ھەيە، بەوهى رۆزى نەورۆز ئازەلەكانى خىرى پېشالىار دەرىپەنە دەست زىرگەوانەكان و ھەلبۇزاردەن ئەو رۆزە بۇ ئەوكارە بەرىكەوت نەبۇوه، بەلگۇ بەپېرۆز راگرتى رۆزدەكەيە.

2 بایەخى رۆزى چوارشەممە لەجەڙنەكەدا، شتىكى ئاشكاراشە چوارشەممە رۆزىكى پېرۆزە لاي زەردەشتىيەكان و بەرامەر رۆزى (ھەينى) يە لاي موسىمانان.

3 بەشىك لە رىۋەرسى جەڙنەكە ھەلپەركىيە، لەناو ھىچ جەڙنېكى تر لەجەڙنە دىيىنەكانى موسىماناندا بۇنمۇونە: (جەڙنى رەمەزان، جەڙنى قوربان، جەڙنى لەدایكبۇونى پېغەمبەر د.خ) ھەلپەركىيەكى لەم جۈرەيان تىىدا نىيە.

4 لەناو ھىچكام لەنەتهوه و خىلە موسىمانەكاندا جەڙنېكى لەم چەشىنە نىيە و تايىبەتە بەناوچەيەكى دىيارى كوردەوارىيەوه كە ناوجەي ھەورامانە.

<sup>319</sup> موزەقەرخانى رەزاو أ پاسداران مىز ایران = تارىخ اورامان لابىرە (31).

لیزروهه دەتوانین بڵین (جەژنی پیرشالیار) جەژنیکی کوردییە، ئەم شیوازه (تەلیله) یەش کە بۆن و بەرامبەیەکی ئىسلامی ھەمیە و تیکەلى ھەلپەرکیکەی بووه، لەسەردەمی پیرشالیاری دووەمدا ھاتۆتە ناو ریورەسمی جەژنەگەمە، ناوبر او ئىسلامبۇونى خۆئى راگەیاندووه و پاش ئىسلامبۇونى ناوی خۆئى ناوە (مستەفا کورى خواداد)، ھەروەھا دەستکاری چەند بەندیکی ماریفەتی کردووه <sup>لەجیخ</sup>.

### پیر مەممەدی غەیبى

بەپیّى دەستنووبي (پاسداران مرز ایران) و دەستنووسي (مېزۇوی ھەورامان)، ئەم زاتە يەكىبۇوه له پیرەکان و خاودەن تەكىيە و خانەقاي ریورەچەي قادرى بووه له ھەوراماندا و له سەر ئەم دەنگەن دەنگەن، لەبەر ئەمەش ناونراوه (پیر مەممەدی غەیبى) چونكە گۇپى نىيە، له دوو سەرچاودا و له باسوخواسى ئەم پیرەدا دوو راز خراونەتەررۇو، رازى يەكەميان پەيوەستە به زىندانىكىرىن و ئازادكىرىنى (پیر مەممەد و باوه خواداد ئامۆزى) لەلایەن (بەكىرى سورى) حوكىمانى ئەم دەنمە شارەزورەدە، بەلام ئەمە ئىيمە مەبەستەمانبىت رازى دووەميانە كە دەئىت: پاش ئەمە (پیر مەممەد و باوا خواداد) له زىندانى (بەكراوا) ئازادكراون رېگەي گەرانەودىان بەرە و ھەورامان گرتۆتەبەر و نزىك عەسر گەيشتوونەتە نىوان ھەردوو گوندى (ھانەگەرمەلە و كەيمىنە)، بەمەبىستى نويىزكىرىن له شوينە لايانداوه و پاش نويىزكىرىن و كەمېك پشۇودان، (پیر مەممەد) به (باوا خواداد) و توووه: هەتا دەچىنه و مالەوە ژنەكەى من و ژنەكەى تۆش ھەرييەكە و كورىكىان بووه، ھىنەكەى تۆ (باوا مستەفا) دەبىت و ئەمە منىش (باوا مەممەد)، پاش ئەم گفتۈگۈيە (پیر مەممەد) خۆيىكىرىوو بەزىز خەرقەكەيدا و خەرىكى وىردىكىرىنبووه، پاش ئەمە ماوهىيەكى پېچووه (باوا خواداد) وايزانىيە خەوى لىكەوتۇو، پاش ماوهىيەك بۇ ئەمە درەنگىيان پېنەبىت لېينزىكىبۇتهوو و خەرقەكەى بەسەرەيەوە لابردووه، سەيرىكىرىدووه هيچ لەزىردا نىيە، كاتىك

<sup>1</sup> مەممەد بەھائەدین مەلا صاحىبأ پىشالىارى زەردىشتى لەپەرە (13).

گهیشتونه و ماله و رازه که بخه لکه که گیراوه ته وه، توویه تی گوايا (پیر محمد محمد) غهیبی بووه ته وه و ئیتر خه لکی ناوچه که به (پیر محمد محمدی غهیبی) ناویانه پیناوه لەلچىڭ.

### شالىاره سياوه- شالىاره رەشه

ئەو سەرچاوانە باسيان لە مېزۈسى ۋىزىتىن ئەم پىركىرىدۇوه، شتىكى وايان نەنۇسىيە، تەنها باسيان لە وەركىرىدۇوه كە ناوبراو ناوى (حەيدەر) و لە شازادەكانى هىندىستان بۇوه، جارىكىيان بە (پىر شالىار) ئەتكەن من لەلای خواروو خاك و پاى تۆۋە بخىرمە گۆرە وە چىم بۇ دەپىت ئەويش لە وەلامدا توویه تى: من ئومىدەكەم تەمەنت درېزبىت، كاتىك (شالىاره سياوه) مردووه، (پىر شالىار) فەرمۇويه تى: پىویستە هەركەسىيەك بەتوانى خۆى (گىتە مەزگى= كولىرە بەكاڭلە گویىزدۇوه) ببات و لەسەر گۆرەكەي دابەشىانبىكەت، ئەو كارە لە وسەردەمە وە تا ئىستا سالانە لەكاتى خۆيدا ياددهەكىرىتە وە خەلکى ناوچە كەش پىيىدەلىن تۆشە= توپشۇو لەلچىڭ.

### پير تەيمۇورى ھەورامى

لەسەر رۆشنایى كىتىبى (سەرەنجام) ئەم زاتە يەكىكە لە حەفتاۋ دووپىرە، لەيارانى تايىبەتى (سان سەھاكى بەرزنىجى= سولتان ئىسحاقى بەرزنىجى) يە و لەسەددەي ھەشتەمى كۆچىدا زياوه.

(دكتۆر صديقى بۇرەكەي) ش بەپشتەستن بە (ياداشتەكانى كىنى) نۇوسىيەتى: (پير تەيمۇورى ھەورامى) لە دوادوايى سەددەي حەوتەمى كۆچىدا لەدایكبووه، ھەرلە تەمەنى مندالىيە وە خراوەتە بەرخويىنەن و بەقەقىيەتى لاي زانىيانى ئەو سەردەمە فيرى لىكدانە وە قورئان بۇوه، دواجار چۇتە (بەغداد) و لەوئى خويىندى تەواوکىرىدۇوه و گەپراوه تە وە زىد و مەلبەندەكەي خۆى، پاش ماودىيەك چۇتە (گوندى شىخان) و چەند سالىك لاي (سان سەھاكى

لەلچىڭ بىروانە دەستنۇوسى (پاسداران مىز ایران= تارىخ اورامان) لەپە (20ھەتا 24) نۇوسىيىنى (موزەفەرخانى رەزاو)، دەستنۇوسى (مېزۈسى ھەورامان) بەشى يەكەم پیرانى ھەورامانى تەخت لەپە (3ھەتا 6) نۇوسىيىنى (ممەممەد ئەمين ھەورامانى).

لەلچىڭ بىروانە ھەمان سەرچاوهكانى پىشۇو.

بەرزنجى) ماوەتەوە و خەرقەى لىيۇرگەرتۇوە، پاشان بەرەو (شارى موصىل) كەوتۇتەپى و پاشماوهى ژيانى لە شارەدا بە وانە وتەنەوە و رىئنمايكىرىنى خەلکەوە بىردىتەسەر.

پىر تەيمۇور شاعيرىكى تەپدىستېبۈوە و چەند پاچە شىعىرىكى ھۆننۇتەوە و ئەم چەند دىېرەش نموونە يەكىن لە شىعەرەكانى<sup>لەجىڭىز</sup>:

**ئەو شارەزۇورى، ئەو شارەزۇورى**

**مېردان جەم بوان گرد و مەرروو سۇورى**

**سەھى قەدىمەن والا مەندۇورى**

ئەم شىعەرە پياھەلداňە بە (سان سەھاكى بەرزنجى)داو دەلىت: بارگەى شام لە شارەزۇور دابەزىيە و ياران ھەمووتان بە رووسۇورىيەوە كۆپىنەوە و بکەونە شوين پىر، ئەوا حەوتەوانە وەكى مۇم تىشىدەدەنەوە و وەك دراوى كۆن باو بىرەويان ھەيمە.

پىر تەيمۇورى ھەورامى سالى (1380ك-782) كۆچى دوايىكىردووە و ھەر لە (موصىل) بەخاكسىپىردرادوە.

### پىر نارى ھەورامى

لەسەر رۆشنایى (سەرەنچام) ئەم زاتە يەكىكە لە حەفتاۋ دووپىرە و لە يارانى سان سەھاكى بەرزنجى بۇوە و لەسەدەى ھەشتەمى كۆچىدا ژياوە، لەھەوراماندا لە دايىكبووە و ھەر لەۋىش خويىندۇوېتى و پېيگەيشتۇوە، پاشان چۆتە گوندى شىخان لەخزمەتى (سان سەھاكى بەرزنجى)دا ماوەتەوە ھەتاڭو خەرقەى لىيۇرگەرتۇوە، پاشان خۆى بۇ رىئنمايى خەلکى ناواچەكە تەرخانكىردووە.

ناوبراو چەندىن پاچە شىعىرى عىرفانى سەبارەت بە رىپەرچەى يارسان ھۆننۇنەوە كە ھەندىكىيان لە كتىبى پىرۇزى سەرەنچامدا بلاڭراونەتەوە بۇ نموونە:

**ياران مزگانى شام نە كۆى مىرەن مىرم نۇشىزادەن سەرمایەت خىرەن**

<sup>لەجىڭىز</sup> سەرەنچام بارگە بارگە لاپەپە (63).

شاهم شاپوروون پوور ئەردەشىرەن پەرى دوزمنان چون وەچكە شىرۇن  
مېرىش سەنجىنى وە چەشمەمى يارى نەبەرەش ئۆرمىزد ويىش دا دىيارى <sup>لەپەتەن</sup>

ئەم شىعرانە پېر نارى لە رۇوى روالەتەوە گىرانەوەيەكى چىرۆكىكى شانامەيە كە باس لە وەددەكتات (شاپوروى يەكەم كۈرى ئەردەشىرى ساسانى) رۆزىك بۇ راو چووە، لەناو باخىكدا چاۋىكەوتتوو بەكچىك لەبىرىكدا بە دۆلکەيەكى زۇر قورس ئاوى هەلكىشاوه چەند پياو نەيانتوانىيە ئەو كارە ئەنجامبىدەن، شاپور كەچاۋىپىكەوتتوو زانىويەتى كچى مىرىكە لە دوزمنانى باوکى و لە جەنگىكدا زۆربەي پياوانى بىنەمالەكەى كۆزراون، لەگەن ئەۋەشدا حەزىلىيىردوو و خواستووېتى، پاشان كۈرىكى لىيىبوو ناوى ناوه (هورمز).

ئەگەر بەوردى لەم شىعرانە وردىبىنەوە بۇمان دەردەكەۋىت، مەبەست لېيان تەنها گىرانەوە چىرۆكەكە نىيە، بەلگۇ شوبەاندىنى پايە و دەسەلاتى (سان سەھاك) بە پايە و دەسەلاتى پالەوانى چىرۆكەكە و پىاھەلدىان و گەورەكەرنىكى ئەو زاتەيە، ئەو پىاھەلدىان و گەورەكەرنىش لە گەورەيى پەيوەندى رۆخى (پېر نارى) بە سان سەھاكەوە سەرچاۋىھىگەرتوو.

### پېر بابا غەيىسى ھاوارى

لەسەر رۆشنایى (سەرەنjam) لە دوادواي سەددەي حەوتەمى كۆچىي لە (گوندى ھاوار) لە دايىكبووە و يەكىكە لە حەفتاودووپىرە و لە يارانى (سان سەھاكى بەرزنجى) بۇوە، لە سەددەي ھەشتەمى كۆچىدا كۆچى دوايىكەردوو.

### پېر مەممەد- باواخۇشىن- سەى ئەلۋەندى

لەسەر رۆشنایى دەستنۇوسى مىزۇوى ھەورامان، ئەم زاتە لەنەوەي باباتايەرى ھەممەدانى و لەگوندىكى دامىنى (چىاي ئەلۋەند) دا نىشەجىبىوو، لەخەویدا بە خزمەتى (پېرشالىyar) گەيشتىوو و پاش خەوەكەى بەرەو ھەورامان كەوتۇتەپى ھەتا گەيشتۇتە (گوندى سلىّن)، چەند كەسىكىش لەگەن (پېرشالىyar) چوون بەپىرىيەوە ھەتاڭو (دۇوتىفلى) بەرامبەر شارى ھەورامان و بەرېزدەوە پىشوازىيان لېكىردوو، ماوەيەك لە شارى ھەورامان لە خزمەتى

<sup>324</sup> سەرچاۋىھى پىشۇو لەپەتەن (73).

(پیرشالیار) دا ماوهته ووه، پاشان داوى لیکردووه جيگايه کي بؤ دياريېبات بؤ ئوهى خۇى  
بەئادابى گۈشەگىرييە وە خەرىكېبات، (پيرشالياز) يش بىپاريداوه، بە هاوين لە (شلىران) و بە<sup>مەلەت</sup>  
زستان لە (وھيساوا) نىشته جىبېت.

پير محمد مەد لەگەن ئەوددا كەسىكى دىندار و زانا بۇوه، شارەزايىه کى باشى ھەبووه لە<sup>مەلەت</sup>  
پزىشكىدا، بؤ چارھسەرلى نەخۇشىيە جۇراو جۇرەكان داودەرمانى نواندۇوه.

## O

## ریوْرچه‌ی نه‌قشبه‌ندی له هه‌وراما‌دا

ئاشکرايە ریوْرچه‌ی نه‌قشبه‌ندی يەكىكە لەو ریوْرچانەی لە بوارى خواناسىن و سۆفيگەريدا نەخشىكى گەورە و ديارى ھەيە، (شا عەبدوللەسى دەھلەوى) كە يەكىكە لە رېبەرە گەورە و ديارەكاني ئەم ریوْرچەيە و سالى (1240ك-1824ز) كۈچى دوايىكىردووه لە دەستنۇووسى (ايظاح الطريق)دا فەرمۇويەنى: بەرھەم و دەستكەوتى ئەم ریبازە برىتىيە لە بەدەستەيىنانى ئاگادارى و ئامادەيى ھەميشەيى لە حوزۇرى خواي گەورەدا، لەگەن دامەززاندى باوەرلى تەواو لەسەر رۆشنايى باوەرلى (ئەھلى سوننەت و جەماعەت) و پەيرەويىردن لە سوننەتى پېغەمبەرى گەورە ئىسلام (د.خ)، لە ھەمان سەرچاوددا ھاتووه نەقشەبەندىيەكان لە سى رېگەود دەتوانن بىگەنە سەر لۇوتىكە ئاوات بەم شىۋىيە:

1 أ بەردەوامبۇون لەسەر ناواھىيىنانى خواي گەورە.

2 أ لە رېگەى چاودىيىبەرە.

3 أ لە رېگەى دەستە داۋىنبۇونى رابەرە.

وشەي (نه‌قشبه‌ند) وشەيەكى فارسييە، ئەم وشەيە لە وشەي (نقش)اي عەرەبىيەوە وەرگىراوه، ئىنجا (بند)اي خراوەتە سەر و وشەيەكى فارسى لىدىرووستبۇوه، بىنەرتەكەى دەگەرەيتەوە بۇ (مەھمەد بەھائودىيىنى نەقشەبەندى= شاهى نەقشەبەند)، گوایا نەقشى خواي گەورە لە دلى خۆى و مورىدەكаниدا چەسپاندۇوه، (نه‌قشەبەندى)ش بەو كەسانە دەوترىت كە هەلگىرى ریوْرچەكەن، لەم بوارەدا باكەمېڭ لەم دېپە شىعرە رامىيىن:

اى براذر در طریق نقشبند ذکر حق را در دل خود نقش بند

اوه ئەي يرادىر لە سەر رىگەئى نەقشىئەند، ناوى (ھەق= خوداي گەورە) لە دلى خۇتدا

ترجیح کے نقش

درباره‌ی ریورچه‌ی نه‌قشبندی ده‌تریت: کاتیک (حه‌زره‌تی پیغه‌مبه‌ری گه‌وره‌ی ئیسلام د.خ له‌گه‌ل حه‌زره‌تی ئه‌بوبه‌کری صدیق) له‌ریگه‌ی کوچکردنیاندا بؤ (مهدینه) له ترسی قوره‌یشیه‌کان له‌ئشکه‌وتکه خویان شاردوته‌وه، (حه‌زره‌تی ئه‌بوبه‌کر) زور تراسوه له‌وه‌ی پییانبازان و ئازاری (پیعه‌مبه‌ر د.خ) بدەن، (حه‌زره‌تی مەممەد د.خ) فەرمۇویه‌تى لاتحزن ان الله معنا)، ئه‌وهش له‌سەر رۇشنايى دەقى ئايەتىكى قورئانى پېرۇز كە فەرمۇویه‌تى: (ثانى اثنين اذ هما فى الغار اذ يقول لصاحبة لاتحزن ان الله معنا)، پاش ئه‌وه (حه‌زره‌تى ئه‌بوبه‌کر) گەيشتۇتە حالتىكى روحى زۆر بەرۇز و ترسەكمى رەھيۋەتەوه، ئىيت ئه‌وه حالتەمى بۇوه بەبنەمايەك بۆخواناسى و ھەر موسوٰلمانىك پاش کۆچى دوايىي (حه‌زره‌تى ئه‌بوبه‌کری صدیق) له کردار و گوقتار و له ھەولدانى بۆ بەدەستەتىيانى نەھىيەتەکانى (مەعرىفەت) لە دنیادا، شوينى ئه‌وى ھەلگرتېت، ناوى خویناوه (صدیقى)، پاشان بەھو شىيودىھ بەردەوامبۇوه، ھەتاڭو سەرددەمى (ئەبايەزىدى بەستامى) كە سۆفييەكى دىيار و ئەۋىندايەكى گه‌وره‌ی رېيى ھەقىقەت بۇوه، لە ژيانى ناوبرار و پاش کۆچى دوايىشى، لە سالى (261-874ك) بەدواوه ئەھو كەسانەي تەيفۇور، ئىت بەھو شىيودىھ ھاتووه ھەتاڭو سەرددەمى (خواجە يۈوسىفى ھەممەدانى) و تەيفۇور، لە سەرددەمى ئەماندا ریورچەكە ناوينراوه (ریو رەچەي خواجە عەبدولخالىقى غەجدەوانى)، لە سەرددەمى ئەماندا ریورچەكە ناوينراوه (خواجە، لە سەرددەمەدا لە مەلبەندى (بۇخارا) بەگه‌وره پىاوانى ئايىنى وتراوه (خواجە)، وشەي (خواجە) ش ماناي (سەرور، سەپيد) گەپاندۇوه.

ناوی ریور چهی خواجه کان هتاكو سه رده می (محه ممهد به هائودینی نه قشنهند) که پیوستراوه (شاهی نه قشنهند) به رد و امبوبوه، پاشان ناوه که بوده به (نه قشنهند)، هر چهند پاش (شاهی نه قشنهند) يش چهندین گهوره پیاوی و هک (ئیمامی رهبانی که به موجه دد ناسراو بوده) و (مهدولانا خالیید نه قشنهند)، که خله لكان هنديكجار به موريده کانيان و تويانه

تلخ لج (ئەمین شیخ عەلاؤدین نەقشبەندى) تەصەوف چىيە لاپەرە (452).

(موجهدی، یان خالیدی)، به‌لام گهوره‌ی و پایه بهرزی (شاهی نه‌قشبه‌ند) به راده‌یه کبووه، هیج که‌سیک له‌وانه‌ی پاش خوی هله‌لگری ریوره‌چه‌که بوون به ئیمامی رهبانیشه‌وه، ناوی ئه‌ویان نه‌شاردۇته‌وه، ریوره‌چه‌که هەر بە (ریو په‌چه‌ی نه‌قشبه‌ند) ماوته‌وه، ئەو گهوره پیاوانه‌ش کەپاش ئەو هاتوون هیج کامیکیان مافی ئەویان بە خویان نه‌داوه، رۆزیک لە رۆزان بلین لە بواری سوْفیگه‌ری و خواناسیدا پایه‌یان لە پایه‌ی (شاهی نه‌قشبه‌ند) گهوره‌تە، هەرجۇن لە ریوره‌چه‌ی (قادرى) دا هیج که‌سیک خوی بە ھاوشانی (حەزرتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانى) دانه‌ناوه.

(شاهی نه‌قشبه‌ند) ناوی (محەممەد کورپى محەممەد کورپى محەممەد)، بە (شاهی نه‌قشبه‌ند و محەممەد بە ھائودىنى بوخارى) يش ناوىيدەرکردووه، (مانگى موحەرەمى سالى 717ك=1317ن لە گوندى (قەسرى هيىندوان) كەپاشان ناونراوه (قەسرى عاريفان) و دەكىلۇمەتر لە (شارى بوخارا) وە دوورە، لە دايىکبۇوه، باپىرەي مورىدى (خواجە محەممەد بابا ئەلسەماسى) بووه كە لەو سەردەممەدا پىرى ریو په‌چەی خواجە‌كان بووه، (محەممەد بە ھائودىن) تەمنى تەنها سى رۆز بۇوه، (خواجە سەماسى) بە مورىد و مەنسۇوبىيىكى زۆرەوە ھاتووه بۇ (قەسرى هيىندوان)، وەخىيىك باپىرەي (محەممەد بە ھائودىن) چووه بۇ خزمەت (خواجە محەممەد بابا ئەلسەماسى)، ناوبر او لەگەل خۆيدابردۇوه و خستوویەتە باوهشىيەوە، ئەويش لە باوهشىيناوه و فەرمۇوېتى:

من ئەم كۆپە بەكۆپى خۆم قبۇولىدەكەم، بەپشتى خواى گهورە دەبىت بەپياوېكى دىيارى رۆزگارى خوی، باپىرەي (محەممەد بە ھائودىن) زۆر ھەولىداوه ھەتاکە بە باشتىن شىۋو كورەزاكە پەروردەبکات، لە تەمەنى (18) سالبىدا ژنى بۇ ھىنناوه، ھەر لە سەردەمى ژيانى (خواجە محەممەد بابا ئەلسەماسى) يشدا بووه بە مورىدى ئەو، پاش كۆچى دوايىي (خواجە) بۇ دۆزىنەوە رابەرىيىكى وەھا كەبتانىت (محەممەد بە ھائودىن) لە رووى سوْفیگەرېيەوە پەروردەبکات، لەگەل باپىریدا رۆيىشتوون بۇ (شارى سەمەرقەند) و لەھۆى چۈونەتە خزمەتى (میر كولال) ئىجىن‌شىنى (بابا ئەلسەماسى)، پاش ئەھەنگى نىازى خویان پېرەگەياندۇوه، (میر كولال) وتىۋەتى: (خواجە) لە ھەزىانى خۆيدا ئەمانەتى ئەم كورەي بە من سپاردووه و پېرەگەياندۇوم هیج كەمتەر خەمیيەك لە پەروردەگەرنىدا نەكەم.

(محەممەد بە ھائودىن) لە خزمەتى (میر كولال) دا رۆز لە دواي رۆز لە رووى سوْفیگەری و پەروردەبۇونى دەررونىيەوە پېشکەوتتووه، تا رۆزىك رابەرەكەي ھەموو مورىد و

مهنسوبه کانی کۆکردووه نەتمەوە و لەپیشچاویاندا و تۈۋىھەتى: وا من لەسەر راسپارده (خواجە) درېغىم لەتۇنە كەرد و هەرچى لەسەنگما بۇو دامپىت و تۆم كردى جىنىشىنى خۆم، ئىزىز من هىچى ترم نىيە بتىدەمى، ئەگەر كەسىكى تر بتوانىت زىاتر پەرەودەت بکات، من مۆلەتىددەمى بىرۇى بولاي، (محەممەد بەھائودىن) پاش ئەوهى لە خزمەتى (میركولال) دا مۆلەتى وەرگرتۇوه، ماوهى حەوت سال لاي (مەولانا عارىفى دىكەران و دوانزە سالىش لاي شىخ خەلیل ئاتا) سەرگەرمى خواپەرسەن و سلووگى سۆفيگەرى بۇوه.

(محەممەد بەھائودىن= شاھى نەقشبەند) دووجار حەجيكردووه، چەند گەشتىكىشىركەر دووه بۇ (ریومەرن، سەمنان، مەرق، مەشەد، تايىباد، قىزلىپاتى كىش)، هەتاڭو زىاتر لەدەور ووبەرى خۆي تىيەگات.

ئەم زاتە لەماوهى تەممەنيدا دەيان ھەزار مورىدى پەرەودەكەر دووه، لەوانە زۆريانى بە پلهى (ئىرشادىكەرنى رەھا) گەيان دووه، سەرەنjam سالى (791ك=1388از) لەتەممەنى (73) سالىدا كۆچى دوايىكەر دووه، مەرقەدى پىرۇزى لەگۇندى (قەسرى عارىفان) دايىه.

پاش ئەوهى ئەم چەردەيەمان لەسەر مىزۇوى ژيانى (حەزىزەتى مەھەممەد بەھائودىن نەقشبەندى) باسگەر، دىيىنە سەرباسكەرنى چۈننەتى سەرەھەلدىنى رىپەچەى نەقشبەندى لەھەوراماندا و خستەرپۇرى كورتەيەك لە مىزۇوى ژيانى ژمارەيەك لە شىخەكانى نەقشبەندى ھەورامان كەيۇن بە بەشىك لەمىزۇو و لەكولتۇورى دىيىنى ناوجەكە و روئىكى زۆر دىيار و گارىگەريان لەسەر جەم رووداوه كاندا گىپراوه، بەشىوەيەك نەك تەنها لاي خەلکى كوردىستان و دەورووبەرى ناسراو بۇوبىن، بەلکو ژمارەيەك لە خۇرھەلاتناسان <sup>مەلخەن</sup> باسى پله و پايەدىيە دىيىنى و كۆمەلایتى ئەو زاتانەيان كەر دووه.

### شىخ عوسمانى تەويىلەيى- شىخى سىراجۇددىن

<sup>مەلخەن</sup> دەربارەي پايەى شىخەكانى نەقشبەندى ھەورامان، كەسىكى وەك (مېنۇرسكى) نۇوسييوبەتى: شىخەكانى نەقشبەندى لەناو خەلکدا رىزىكى تايىبەتىيان ھەيە، نەك تەنها لاي كوردەكان بەلکو خەلکى ئاسىيائ ناوهپاست و تەنانەت لە ولاتى ئىمەشەو بۇ لايىن دىيىن. بۇانە (قەلادىمەير مېنۇرسكى) كوردا لەپەرە (109) وەرگىپانى لە عەرەبىيەوە (حەممەسەعىد حەممەكەريم)، چاپخانەي زانكۆي سەلاحەدىن.

ئەم زاتە ناوى (عوسمان كورى خاليدئاغا سەلخان) كورى عەبدۇل ئاغا كورى سەھى مەھەممەد كورى سەھى دەرويىش كورى سەھى موشريف كورى سەھى جومعه كورى سەھى زايەر)، دايىكى ناوى (حەليمە كچى فەقى ئەبوبەكرى تەھۋىلەيىھە كە بەرەچەلەك دەچىتەوە سەر (فەقى ئەحمدەدى غەزايى شەلخان)، سالى (1951ك=1780ز) لەشارەدى تەھۋىلە لەدايىكبووه، ھەر لەسەرتاي مندالىيەوە لەھۆى خراوەتە بەرخويىندىن، سەرتا قورئانى پېرۋىز و چەند وۇددە كتىيىكى خويىندىووه، پاشان بۇوە بە فەقى و بۇخويىندىن چۈتە (بىارە، خەرپانى، خورمال)، دواتر لە شارى سلىمانى بە خويىندىنەكەى درىزەدىداوە، لەسەردەمى فەقىيەتىدا بەخواپەرسىتىيەوە خەرىكبووه، ھەميشه نويىزى سوننەت و شەنۇيىزىكىدووه، ھەرزۇو سىماي پياواچاكانى گىرتۇوە، لەتەمەنى (22) سالىدا چۈوە بۇ (بەغداد) و لەخويىندىنەكەى دىيىنى (حەزرەتى شىخ عەبدۇلقدارى گەيلانى) دامەزراوە، ھەر لەھۆيىش بەخزمەتى (مەولانا خالىدى نەقشبەندى) گەيشتۇوە، لەتەمەنى (31) سالىدا رىۋەچەى نەقشبەندى لەسەردەستى ئەم زاتەدا وەرگىرتۇوە و بۇوە بەمورىدى، سالى (1282ك=1865ز) بۇد بەخەلیفەي مۇلەتپىدرابى، پاش ئەھەدى (مەولانا خالىد) بۇ لەسالى (1236ك=1820ز) بۇ جارى دوووه سلىمانى جىيەيشتۇوە و لەگەن ژمارەيەك لە مورىدەكانىدا لەرېگەى قەرەداخەوە بەرەو بەغداد كەوتۇتەپىر، ھەندىك لە مورىدەكان لە ناو خانەقاڭىدا لە سلىمانى ماونەتەوە و ئەوانى تريشيان بلاۋەيان لېكىردووه، ھەر لەوكاتەدا (شىخ عوسمانى تەھۋىلە) ش گەراوەتەوە بۇ (ھەورامان) و لە تەھۋىلە

تەھۋىلەكى تەھۋىلە بە (خالىد ئاغا) يان وتۇوو (خالاخە) وەك كورتكاراھىيەكى تاۋەكەى، تىيەدى تاۋەلەرەكانى تەھۋىلە كە لەنەھەدى ئەن تائىيىتاش دەلىن باپىرەمان (خالاخە) يە، ئەھو سەرچاوانەيى كە لەبەرەتەستى ئىيمەدان ھېيج ناماژىيەكىاننى كىدووه بەھەدى ئەم تىيەدى تاۋەلەرە بەرەچەلەك (ئاغا) بۇوین، بەلام زۆربەي خەلکى ھەورامان ھەرلەكۆنۇوە تا ئىيىتاش، بە (سەھىد) دەلىن ئاغە سەيد، بۇيە پىيەدەچىت ئەمانىش لەھەدە سەر سەيدەكانى (غىيىم)، ئەم نازناوە ئاغايىان بەسەردا بېرىپىت.

دەرىبارەي (فەقى ئەحمدەدى غەزايى)، خوالىخۇشبوو (سەھى عەبدۇلصەممەدى تۈودارى) لە كىتىيى (نور الانوار) دا، ئەم رازەي خستۇتەبۇو: خوالىخۇشبوو (شىيخ رەزاي مۇعىنۇددىنى كاكۆزەكەرىيابى) لە كىتىيى (قاموس الانساب) دا نۇوسىيەتى: (فەقى ئەحمدە ناوىيى كورتە بىنە كەپىيىاندەوت (گىرە) و بەعەرەبى قىسىيەدەكەر ھاتە قوتا بخانەكەى ئىيمە، خۆى لەسەيدەكانى (بەغداد) دەدایەقەلم و پاش ماۋەيەك بە (غەزايى) ناوابانگىيەر كەر، ئىيت نازانم ئىنييەنە يان نە؟ تائىيرە نۇوسىيەكەى تۈودارىيە.

بەللى پاشان لە (تەھۋىلە) ئىنييەنەو و نىشتەجىيىبووه، لەبەر ئەھەش بەينابەين خۆى ونكردووه، خەلکە كە پىيىانوابۇو چۈوە بۇ غەزاكىدىن لە ناو لەشكى ئىسلامدا بۇيە ناواباننارە (فەقى ئەحمدەدى غەزايى). (ئەبوب)

نیشته جیبووه، سه رتا لهناو مزگه و تی (تھویلہ) ئیر شادی کردووه، له سالانی نیوان (1236-1238-1822-1820) که مهولانا خالیدی رابه ری له (بغداد) بووه، (شیخ عوسمان) چهند سه ردانیکی ئەلاو ئەلولای کردووه، يەکیک له و سه ردانانه بؤ (شاری سنہ) بووه، ماویدیک له و شارهدا ماودتھو و ئیر شادی کردووه، له و ماویده دا ژماردیکه له مهلايان و پیاوجا كانی ئە و سه ردمدھ لە سه رستیدا ریوپر چەی نە قشبە ندیبیان و مرگرت و و، له وانه: (شیخ محمد مماد باقر و شیخ شوکور لائی سنہ بی)

سالانی (1254-1838) له سهه رداوی (ئەحمدەدپاشای بابان) به مەبەستى رینمايكىردىن مۇسلمانان (شىخى سيراجوددين) له تەۋىلەت و بۇ سلىمانى هاتووه، له مزگەوتى مەولانا خالىدى نەقشبەندى (ژمارەتىكى زۆر مورىدى لىكۆپتەت و پاشان بۇ ھەورامان گەراوەتەت و، ئىت لەھەممو لايەكى كوردستان و لە ھەندىك شوپتى دەرمەت كوردىستانىشەت و، خەڭىكى زۆر بەمەبەستى وەرگرتنى رىپەرەچەت نەقشبەندى رۇويانكىردىتە ھەورامان، ھەندىك لە مورىدانە گەيشتوونەتە پلەت خەلیفەت شىخ، لە كتىبى (رياض المشتاقين) ئى (مەلا حامىدى بىسارانى = مەلا حامىدى كاتب) دا، ناوى (86) خەلیفەت شىخ هاتووه، ئەمە ناوى ژمارەتەكىانە:

(شیخ عهلى تمویلی، شیخ عهلى سهرگاهی، مهلا حامی‌الله عهلى بیسارانی، حاجی مهلا ئەحمدەنی نوتشی، مهله‌لله‌لله تاوه‌گوزی، مهلا مه‌لله حمودی دشەبی، مهلا ئیراھیمی جوانرۇبی، مهلا عەبدوللە چۈپى، مهلا مەممەدی سنهبی، شیخ مسستەفای سەقزى، مهلا مەممەدی هەوشارى، مهلا مەممەدی بانە، مهلا عەبدولکەریمی ھەلەبجەبی، شیخ سمايەل سوئلەبی بەرزنجى، شیخ مەممەدی قەردادخى، مهلا عوسمانى بالەخى، شیخ حەسەنى كەركووكى، شیخ عهلى بالیسانى، سەھى حوسینئە فەنی ئەستەمۇولى، عهلى فەنی حاكمزادە (انطاکية)، مهلا مه‌لله حمودى سعرت، مهلا مەممەدی قورەپىشى دىياربېكىرى).

ئاشكرايە ئەمە تەنها ناوى ئەو خەلیفانىيە كە لەكتىبى (رياض المشتاقين) دا ناويانهاتووه، بەلام (شىخى سيراحجوددين) چەند خەلیفەيەكى ترى هەبوون لەسالانى نووسىنى ئەو كىtieدا هيشتا مۇلەتى خەلیفەيەتىيان وەرنەگرتووه و پاشان بۇون بە خەلیفە، بىيچگە لەم خەلیفانە ژمارەدەكى تىريش مەنسۇوپە خاودن پاپەيە هەبووه لەوانە:

(کاکه ئە حمەدی پریس، شیخ مەممەدی فیراقى، مەلامە حمودى تەھویلەئى، شیخ ئە حمەدی زەهاوى، رەزا قولیخانى ئەردەلاتى والى سنه، ئە حمەدپاشاي بابان، ئە حمەدبەگى ولىدەبەگ، مەلامە حمودى مەندلاوى).

ئەم زاتە سەرەتاي ئەوهى شیخى ئىرشاد بۇوه، (زانا و دانا و ئەدیبىكى گەورە)ش بۇوه، چەند كتىبىكى هەن لەوانە:

(فرائض، نووسىنى پەراوىز بۇ كتىبى حەزرتى شیخ عەبدولقادرى گەيلانى بەناوى رسالە الشاھ صديق الھراتى فى شرح الكلام القدسى، دەستنووسىيەك بەناوى رسالە الوضع والاستعارە، ھەروەھا شىعرى بە كوردى و فارسى نووسىيون، بەلام لەھرئەھەدە كۆنەكراونەتەوە زۆربەيان فەوتاون، تەنھا چەند دېرە شىعرييەك نەبىت كە لەنامەكانيدا بۇ ئەم و ئەم ماونەتەوە، ليىرەدا ئەم دوودىرە بە نموونە دەھىنەتەوە كە لەنامەبەكىدا <sup>لەھلەجە</sup> بۇ (مەولەھە) ناردۇون:

يا كاغھز ورپان يان مەلا مەردن يان ھەر عارتەن دۆس وەيادگەردن  
غەمگىن مەنيشە غەم بەدر وەباد فەلەك نمازۇ كەس وەختار شاد

(شىخى سېراجودىن) چەند ڙىكىيەتىاوه، بەلام لە هيچ سەرچاۋىدەكىدا ژمارەيان تەواو دىارييەكراوه، بۇ يەكمەجارىش لەتەمەنى (33) سالايدا ڙىكىيەتىاوه، ژمارەيەكى زۆر كورۇ كچى ھەبۇوه لەوانە:

(عەبدولجەكىيم، مەعرووف، مەممەد بەھائودىن، عەبدولرەھمان ئەبۈلەھەفە، عومەر ضيائىدەن، ئە حمەد شەمسىددىن، عايىشە، فاطمە، خديجە، عەزرا، توحفە، لالى، عەممەرى، شەمسىيە، ئامىنە، ئەمنە، زوبەيدە، خورشىدە، رابىعە، قەتحى، عاصىمە، ئەمىنە).

---

لەھلەجە دىيارە ئەو ناوهى (شىخى سېراجودىن) بۇنى گەلەبى لىيەتتۈوه، ھەربۈيە (مەولەھە)ش بەنامەيەكى پې لەھەست و سۆزۈ پەيوهندى روھى مورىد بۇ پېرەكەى وەلامىداوەتەوە بەم شىيە:

شىخى دەولەمن بەھەرى سەرمەددى	ياكىي حەقىقت جىلوھى ئە حمەدە
جەوارگەي مەنzel فەنزا وىرەردە	پاي ھەردە بەقا ياتاغكە كەردە
بپوانە (عەلائىدەنلىنى سەجادى) مىزۇرى ئەدەبى كوردى چاپى دووهە لەپەر (304) چاپخانەي مەعاريف.	

(شیخی سیرا جو ددین) لە دوا سالە کانى تەمەنی دا لە (تەۋىلە)، خانە قایىھى لە چەند ژۇورىك درووستى كردووه، پاش درووستى كردى ئە و خانە قایىھى ئىيت لەناو خانە قا كەيدا ئىرىشادىكىردووه، هەرززوو بۇوه بە مەلبەندىكى گەورەي خواناسى و سۆفيگەرى و پەرمەردە كردن، لەھەمو لايەكەوه مورىد رووبانكىردى تەۋىلە، مورىدە كانىش ھەممە جۆرە بۇون، ھەرلە: (زان، مەلائى گەورە، ئەدیب و شاعير، حوكىمان و فەرمانزەروا)، ھەتاڭو نەخويىندەوار و خەلکى ئاساييان تىيدابووه و ھەممووشيان خانە قايان بە مالى خۆيانزانيوه.

### شیخ مەممەد بەھائۇددىن

(شیخ مەممەد بەھائۇددىن) كورى سیيھەمى (شیخ عوسمانى تەۋىلە) يە، سالى 1252ك=1836ز لە (شارەدىي تەۋىلە) لە دايىكبووه، دايىكى ناوى (خاتتو خۇرشىدە) و لە بەگزادە كانى (ماوەت) د، ھەر لە تەمەنی حەوت سالىيە و لاي (مەلامە حەمودى دشەيى) خراوەتە بەرخويىندىن، پاشان لاي (مەلا حامىدى كاتب) كتىيە سەرەتايىيە كانى (صرف و نحوى) خويىندۇو، پېش ئەوهى تەمەنی بىگاتە (15) سالان رىۋەچە نەقشبەندى لە سەرەدەستى باوکىدا وەرگرتۇو، بە ماوەيەكى كەم لە بوارى سۆفيگە ريداپىيگە يىشتووه و بە فەرمانى (شیخ عوسمانى تەۋىلە) دەستىدا وەتە پېڭەياندى مورىدە كانى خانەقا وەك يارىدە دەرىيکى باوکى.

(شیخ عوسمانى تەۋىلە) لە وەسىيەتى شەشەمیدا بۇ مورىدە كانى ئەوهى پېرەگەياندۇون، كە (شیخ مەممەد بەھائۇددىن و شیخ عەبدولرە حمان ئە بولۇھا) خەليفە و جىڭرى ئەھون، بۇ يەپىويسىتە ورده كارىيە كانى رىۋەچە نەقشبەندى لەوان وەربىگەن، پاش كۆچى دوايىسى باوکىيان ئەم دووبرايە پېڭەوه لە خانە قاى تەۋىلە ماوەيەك ئىرىشادىان كردووه، پاشان (شیخ عەبدولرە حمان) تەۋىلە جىئەشتووه چۆتە (گوندى گولپ)، بەلام (شیخ مەممەد بەھائۇددىن) وەك جىڭرى باوکى بەرده وامبۇوه لە ئىرىشادى كردن، ھەممو مورىدە كانىش بەپىرى رىۋەچە نەقشبەندى پەسەندىيان كردووه.

(شیخ مەممەد بەھائۇددىن) چوار ڙنېيەنناوه بەم ناوانە:

أٌتەيىن خان كچى شیخ عەبدولرە حمانى خەلکى گوندى (بىيە لەنگە)، لەم ڙنەي تەنها كورىكىيان بۇوه بەناوى (شیخ عەلى حوساموددىن).

**۱۲** خاتوومه‌له‌کی کچی مسته‌فاسانی رهزاو، لهم ژنه‌ی سه کوریانبووه بهناوه‌کانی: (شیخ صادق، شیخ مازه‌هر، شیخ جه‌عه‌هر).

**۱۳** کچی سه‌یدیکی خه‌لکی (گوندی چاولکان)، لهم ژنه‌ی کوریکیانبووه بهناوه (به‌هائوددین) و به کاکه‌شیخ ناسراوبووه.

**۱۴** ژنیکی ته‌ویله‌یشی هیناوه، (ماموستا مه‌لاعه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس له‌کتیبی (یادی مه‌ردان) به‌رگی دووه‌دا نووسیویه‌تی: (بوم ساخنه‌بوتاهه‌وه ئهم ژنه‌ی ناوی چییه و کچی کیبوبوه)؟.

ئهم زاته که‌سیکی هوشیار، زانا، دانا، نووسه‌ر، شاعیر بوبوه، له‌سه‌رده‌می زیانیدا هه‌میشه خانه‌قای ته‌ویله‌ه له خه‌لکانی دیارو زانای پایه‌به‌رز هه‌میشه جمه‌یه‌اتووه، له‌وانه: (مه‌لاحامیدی کاتب، سه‌ی عه‌بدولره‌حیمی تاوه‌گۆزی=مه‌وله‌وی، حاجی مه‌لائه‌حمدەدی نۆدشی، مه‌لاعه‌ل تالشی، شیخ عه‌بدولره‌حمانی قه‌رەداخی.....هتد)، به‌پیی ئهو پایه دیینى و کۆمەلا‌یه‌تییه‌ش که هه‌بیبوبوه، به‌رددوام نامه‌ی بۆخه‌لکانی دیار و ناسراوی ئه‌سه‌رده‌مە ناردووه هەر بۆنمۇونە ناوی ئه‌مانه‌یان ده‌هیننین:

**۱** میرزا موئه‌یدددوله‌ی حوكمنانی ئه‌رددلان

**۲** فەرھاد میرزاي مامي ناسرەدين شاي قاجار

**۳** شیخ عوبه‌یدولای شەمزینى

**۴** مه‌وله‌وی تاوه‌گۆزى

(شیخ مەممەد بە‌هائوددین) سه‌ردانی چەندین شوینى کردووه و بە‌ملاو ئه‌ولادا رویشتووه، يەکیک له‌سه‌ردانانه‌ی له‌ریگەی گەرانه‌ویدا له سه‌فه‌ری حەج، بۆ ولاتى (میسر) بوبوه، لەو سه‌فه‌رەدا (مه‌لائه‌حمدەدی نۆدشی) له‌گەلدا بوبوه، ئهم زاته پیاویکی زۆر بە‌ھەلۆیستبووه، هەرگیز سەری بە‌رزی بۆھیج ملهوریک نەمینە کردووه، بۆنمۇونە: سالى (1286ك=1869ز) والى كوردىستان (فەرھادمیرزا) بە‌لەشکریکی گەورەوە بۆسەرھەورامان هاتووه، خه‌لکی ناوجەکە داوايانکردووه له (شیخ مەممەد بە‌هائوددین) برووات بۆگوندی (ھەجومنە) بۆدەھى والى قايلىكات بە‌ھەوە پەلامارى ھەورامان نەدات، بۆئەو مەبەستە (شیخ) بە‌رەۋەھەپی كەوتۇتەری، له (گوندی دەگاشیخان) ای ناوجەھی مەريوان بىرى له‌وە كەردىتەوه، پېش ئەوهى بچىت بۆ (ھەجومنە) باشتوايە نامەيەك بۆ (فەرھادمیرزا) بنووسىت، ھەتاڭو

نامه‌که و نووسیویه‌تی: بزانیت هه‌لويستي چييه؟ کاتيک نامه‌که شیخ گه‌يشتوه دهستي ناوبراو، هره له‌پشت

ما شیخ و زاهید نمیشناسیم **یاجام باده یاروی ساقی** لحلح

(شیخ محمد مهدی هانوودین) یش بهبی نهودی هیچ حسابیک بو پله و پایه‌ی نه و بکات  
له سهور همان نامه بهم شیوه‌یه و لامیدا و دته وه:

**مامیر و سلطان نمیشناسیم** یاعدل و احسان یافهر باقی  
سرهنجام مهسهله که دریزدیکشاوه و جهنگی لرکه و توته و له لجه.

(محمدهمد بههائودین) دستی شیعر نویسنی ههبووه، چهندین پارچه شیعري به زمانی فارسي نووسیوهن بتونمونه:

تا بة ان ب والا دل ما اشنا ط ردیده است

لهم لعنة دهربارهی نامه‌کهی (شیخ محدث به‌هائودین) و دلایل‌کهی (فرهاد میرزا)، هندیک جیاوازی له‌سمه رچاوه‌کاندا هن، له باره‌یوه (ماموستا محدث تهمین ههورامانی) له دستنووسی میژووی ههورامان به‌شی سییه\_م لایپه (۹۲) نووسیویه‌تی: گوایا (شیخ عوسمانی سیراجودین) له‌سمه‌داوای (هسمه‌ن سانی ههورامی) رویشتووه بو(گوندی نژمار=نجمار) بو لای (غولام شاخانی تهرده‌لائی) و داوای لیکردووه هیرشنه‌کاته سه‌ههورامان، به‌لام (والی) دلیشکاندووه، بویه له‌گه رانوه‌یدا له (گوندی ده‌گاشیخانی ئیران) نامه‌ی گله‌بی بو نووسیوه و تئویش بهم شیوه‌یه و دلایل‌مداده‌توه:

ماشیخ و زاهید کمتر مشناسیم یا جام و باده یا قصه کوتاه

(ماموستا ملا عهدولکه‌ریمی موده‌پس) له باسی سه‌فرهه‌کانی (شیخ عوسمانی سیرا جو ددین) دا باسی نه‌وه‌یک دردووه، حه‌وتهم سه‌فرهه شیخ بُو (ده‌گا شیخان) لای هریوان بُو وه بُو لای (ئه‌ماننلا خانی ئه‌ردەلانی)، بُو نه‌وه‌یک تکای لیبکات له شکرنه کاته سهر (هه‌سنن سانی هه‌ورامی)، به‌لام (ئه‌ماننلا خان) دهستیناوه به روویوه، پاش ماوه‌یک به‌مه‌ستی دلدانه‌وه‌ی شیخ له‌گهل (ملا ئه‌حمه‌دی شیخ‌لوئی‌سلام) دا بُو (بیاره) هاتووه، که‌چی شیخ نزد رووینه‌دا واهتی، هاواکات ریزبکی زوری له (شیخو لئی‌سلام) گرتتووه.

پروانه (مهلا عهد بدلکه ریمی موده‌ریس) یادی مهربان به رگی دووهم لایه‌پهکانی (30، 31)، له بهار و در کردنش سه رچاوه‌کاندا بوماننده دکه‌ویت ته و سه‌فهرانه دووسسه‌فهرن بهم شیوه‌یه:

## یەکەمیان سەفەری (شیخی سیرا جو دین) بۆ لای ئەمانو لا خانی ئەردەلان

دوروه میان سه‌فهربی (شیخ محمد مهدی به‌هائویین) بو لای (فرهاد میرزا).

به لام تیکه‌لی له باسه‌کاندا کراون به تایبېت له نامه‌که و وەلامه‌کانیدا.

لجه لجه (له) یا سی رایه رینی هه و رام بیه کانی لهون یه دریزشی یا سی ئه م چه نگ

رشته مهوش دلم را از جهان ببردیده است  
دل که تیغ اب—روی خونریز ان جlad دید  
مرغ سان در خون خود شادی کنان رقصیده است

(شیخ محه‌ممه‌د به‌هائوودین) سالی (1284ك=1867ز) چواردهوری ئارامگه‌ی باوای کردودوه به خانوو، گومه‌زیبکیشی به‌سهر ئارامگه‌که‌وه درووستکردووه و خانه‌قای ته‌ویله‌ی گهوره‌کردووه، ئەم زاته پاش پانزه سال لە ئىرشادکردن ورینمايكىردىن موسىلمانان لە رېي شەريعەت و ریوره‌چەی نەقشبەندىدا، رۆزى هەينى (5 مانگى ربىعولەهولى سالى 1289ك=1872ز) لە (گوندى گولپ) كۆچى دوايىکردووه، تەرمى پىرۇزى براوەتەوه بۇ ته‌ویله‌و لە پشت ئارامگه‌ی (شیخ سیراجوددين) دوه به خاكسپىرداروه.

### شیخ عەبدولرە حمان ئەبولوهقا

ناوى (عەبدولرە حمان كورى شیخ عوسمانى ته‌ویله=شیخى سیراجوددين)، سالى (1253ك=1837ز) لە دايکبۇوه، دايىكى برازاى (حەزرتى مەولانا خالىدى نەقشبەندى) يە، ئەميش ھەروەك (شیخ محه‌ممه‌د به‌هائوودين) اى برای سەرتاى خويىندى لە خانه‌قای ته‌ویله و لاي (مەلامە حمودى دشەيى) دەستپېكىردووه، پاشان لاي (مەلا حامىدى كاتب) درېزەيداوه بە خويىندىن و لەسەرەدەستى باوكىدا ریوره‌چەی نەقشبەندى وەرگرتۇووه، (شیخ عەبدولرە حمان) تەنها ڙنیکى ھىناوه بەناوى (خاتوو لەيلى)، لەو ڙنهى كورىكىيان بۇوه بەناوى (تاجوددين) و چەند كچىكشىان بۇوه، يەكىك لەكچەكانيان ناوى (خورشىدە) بۇوه.

پاش كۆچى دوايىي باوکى لەسەر رۆشنايى وەسييەتى ئەو زاته بۇماوهى چەند مانگىك لەگەل (شیخ محه‌ممه‌د به‌هائوودين) برايدا پېكەوه لەخانه‌قای ته‌ویله ئىرشاديانکردووه، پاشان خانوویەكى لە (گوندى گولپ) درووستکردووه و مالى بىرۇتە ئەۋى، بەلام تەنها بۇچەند مانگىك لەو گوندەدا ماوەتەوه، پاش ئەو ماوەيە لەگەل (شیخ محه‌ممه‌دى قەردداخى و مەلا فەتحولَا<sup>لەجەڭ</sup>) ناوىك چۈونەتە (بەغداد) و لەۋى لەمىزگەوتى (حەزرتى شیخ عەبدولقادرى

<sup>لەجەڭ</sup> (مامۇستا مەلا عەبدولكەرىمى مودەپىس) پېپىوايە ئەم (مەلا فەتحولَا) يە يەكىنباووه لەو مەلايانەي كە لەخزمەتى (مەلەوى) دا مۇئەتى مەلايەتىان وەرگرتۇووه و بە (مەلا فەتحولاي رېڭاۋى) بەناوبانگباووه.

گهیلانی) دامنه زراوه، له و ماوهیهدا له (به غداد) بوروه ناوبانگی گهورهی پهیدکردووه، ژماره کی زور موریدی لیکوبوتهوه و به رد هدام خه لکی ناسراو سه ردانیانکردووه، یه کیک له وانه (والی به غداد) بوروه که چهند جاریک چوووه بو سه ردانی.

نهم زاته له (بغداد) دوه سه‌فهري (حیجاز) کردووه، ئه و سه‌فهري لەلايەکه و بۆ حەجىردن و لەلايەکى ترىشەوە بۇ به ئەنجامگە ياندى ئەوحەزەي بۇوه كە ماوەيەكى زۆر پېش لە دنیادەرچۈونى باوکى لەناخىدا چەكەر دىكەر دووه، بەوهى لەكتى حەجىركىندا چاۋى به ھەندىئك لە خەلکى (ھينستان) بکەۋىت و بەيارمەتى ئەوان بچىت بۇ ئە و لاتە بۇ ئىرشادىرىدىن. (شىيخ عەبدولپەحمان ئەبۈلەﭬا) ھەرودك گەورەپياوانى سەرددەمى خۆى لە گشت رووداوه گرنگە كانى ناوچەكە لە سەرددەمەدا رۆلى بۇوه، بۇ نموونە بە فەرمانى (حەزرەتى شىيخ عوسمانى تەويىلە) لەگەنل ھەريەك لە (مەلاتە حەممەدى نۆدشى و مەولەوى و ژمارەيەك لە مەلاي ناسراو)، بۇ چاپىيەكتىنى (ئەمانلۇخانى والى= غولامشاخان) سەفهري (سنه) يان کردووه، ئەوهش بە مەبەستى پەشيمانى كەردنەوهى لەچۈونە سەر (مەزدى شىيعە)، ھەرودەها پاش راپەپىنى دووهمى خەلکى ھەورامانى لەپۇن بەسەر كەردىيەتى (حەممەسەعىد سان) دىزى دەسىلەتى ئەمانلۇخانى والى)، لەگەنل (مەممەدپاشاي جاف) لەنیوان (سان و والى)دا و بۇون بە ناوبىزىوان، سەرنجام (حەممەسەعىد سان) يان بۇ (نەوسوود) بىردىتەوه.

نهم زاته دهستیکی بالای ههبووه، له هونیتهوهی شیعرد و نازناوی شیعري (وهفا)یه، دیوانیکی شیعري ههیه که به زمانی فارسی هونراونه تهوه، بهشیک لهو دیوانهی لهناو که شکوله کهی ( حاجی مه حمودی یار و هیس ) و به شاهکهی تریشی لهناو که شکوله کهی (مه حمود پاشای جاف) دا نووسراونه تهوه، بؤی ههیه شیعري به زمانی کورديش ههبووبیت به لام تائیستا به رد دستنه که و تونون، شیعر دکانی له تائیستیکی به رزی هونه ری شیعدان، مانای گهورهی سو فیگه ری و توانه ووه له ریی نه وینی پاکی خود ای دهدن بده دسته ووه، نه مانهی خواره ووه دو دیبرن له یه کیک له پارچه شیعر دکانی:

بازم امشب ای حیریقان شور دیگر در سراست  
در دماغم بُوی عود اید مگر دل مجمر است

بروانه مهلا عهد بدولتکهريمي مودهرييس) يادي مهردان به رگي دو وهم په راوينزي لا پهره (192).

در سرم سودای این قامت قیامت جوش زد  
در دماغم این چنین سودا وشور محشراست

(شیخ عهدبولپر حمان ئەبۇلۇھفَا)، پاش گەرانەوەی لە سەھەری حەج بەماوەیەکى كەم نەخۆشکەوتتووە، سالى (1285ك=1868ز) لە (بەغداد) كۆچى دوايىكىردووە و لە گۆرسەنلىق (غەزالى) بە خاكسېپىر دراوه، پاشان روفاتى پېرۋىزى بۇ گۆرسەنلىق (حەزرتى شیخ عەبدۇلقدارى گەيلانى) گۈيىزراوەتەوە.

### شیخ عومەرى بىارە- شیخى ضىائۇددىن

(شیخ عومەرى بىارە) شەھى دووشەممى (26ي مانگى جەمادەلئەوەلى (سالى 1255ك=1839ز) لە (شارەدىي بىارە) لەدایكبووە، ھەر لەمندالىيەوە لاي (مەلا مەحمۇدى دشەيى) خراوەته بەرخويىندن و پاشان لاي (مەلا حامىدى كاتب) بە خويىندەكەى درىزەيداوه، بە (حەزرتى شیخ عوسمانى تەھۋىلە) رۇيىشتۇوه بۇ (شارى كەركۈوك) بۇ مائى (شیخ عەبدۇلقدارى خالصى تالەبانى) و لەگەن (شیخ عەل كۆپى شیخ عەبدۇلپر حمان)، بۇ ماوەيەك لە (مزگەوتى بلاخ) لە خزمەت (سەمى مەھمەدى بلاخ) خويىندۇويانە، پاشان گەرەۋەتەوە بۇ (ھەورامان)، پاش گەرانەوەي لاي مەلاكانى (بىارە) لەسەرخويىندن بەرددەوامبۇوه، لەم ماوەيەدا لە خزمەتى باوکىدا رىۋەرەچەى نەقشبەندى وەرگەرتۇوه، پاشان ھەر بە فەرمانى ئەم مۇلەتى ئىرشادى لە (شیخ مەھمەد بەھائۇددىن)ى برای وەرگەرتۇوه.

(شیخ عومەرى بىارە) لەماوەي ژيانىدا ژمارەيەك ژنيھىنناوه، لەم ژنانەي (9) كۆز و چەند كچىكىيان بۇوه لەوانە:

- 1 (شیخ موھىيەدین) كۆپى گەورە شیخ بۇوه، دايىكى كچى (شیخ رەشیدى بىارەبى) يە، سالى 1278ك=1861ز) لەدایكبووە، ئى 1342ك=1923ز) كۆچى دوايىكىردووە.
- 2 (شیخ عەلائۇددىن) دايىكى ناوى (فاتىھخان و كچى میران ئاغاي تەھۋىلەيى) يە، سالى 1280ك=1863ز) لەشارەدىي تەھۋىلە لەدایكبووە، لەسەرددەستى (شیخ مەھمەد بەھائۇددىن)دا رىۋەرەچەى نەقشبەندى وەرگەرتۇوه، پاش كۆپى دوايىسى (شیخ نەجمۇددىن)ى

برای و له سالی (1338ك=1919ز) له سەرخانەقای بیارە دانیشتوووه، سالی (1373ك=1953ز) کۆچى دواييكردووه و له خانەقای بیارەدا به خاكسپىر دراوە.

<sup>3</sup>(شىخ نەجموددىن) دايىكى ناوى (سەلماخان و كچى مەممۇد بەگى صاحىقىرانە)، سالى (1280ك=1863ز) له شارەدىي تەۋىلە لە دايىكبووه، له سەردىستى (شىخ مەممەد بەھائۇددىن) رىپەرچەى نەقشبەندى ودرگەرتۇووه، سالى (1318ك=1900ز) پاش کۆچى دوايىي باوکى بۇوه بەمۇرشىد، رۆزى (9ى مانگى موحەممەدى سالى 1337ك=1918ز) کۆچى دواييكردووه و له خانەقای بیارەدا به خاكسپىر دراوە.

<sup>4</sup>(شىخ نىظامىموددىن) دايىكى له سەيدەكانى صومەيدەعى بۇوه، سالى (1299ك=1881ز) له شارەدىي بیارە لە دايىكبووه، سالى (1350ك=1931ز) له گوندى رېڭزاوى نزىك بە زەھاوا كۆچى دواييكردووه.

<sup>5</sup>شىخ سەعدوددىن) سالى (1294ك=1877ز) له شارەدىي بیارە لە دايىكبووه، سالى (1315ك=1897ز) هەر لە بیارە كۆچى دواييكردووه.

<sup>6</sup>(شىخ ئەنور) سالى (1300ك=1882ز) له خانەقين لە دايىكبووه، سالى (1360ك=1941ز) له گوندى (گومە) كۆچى دواييكردووه.

<sup>7</sup>(شىخ جەمیل) سالى (1308ك=1890ز) له شارەدىي بیارە لە دايىكبووه و له قادركەرەم كۆچى دواييكردووه.

<sup>8</sup>(شىخ كاميل) سالى (1315ك=1897ز) له شارەدىي بیارە لە دايىكبووه، ماومىەك لە بیارە ڙياوه، پاشان چووه بۇ ناو (ھۆزى باوهجان) و كچى (مەممەد بەگى ناسراو بە مير ئەسەددى خواتىتە، سالى (1396ك=1976ز) له ناوجەى (تالش)ى باکوورى ئېرەن كۆچى دواييكردووه.

<sup>9</sup>(شىخ تايىب) دايىكى له سەيدەكانى دىوانىدەرە بۇوه، سالى (1316ك=1898ز) له شارەدىي بیارە لە دايىكبووه، چەند سالىك لە سەرخانەقاکەى خۆيان لە شارى خانەقين دانىشتوووه، سالى (1383ك=1963ز) له شارى تاران لە ھېزىر نەشتەرگەريدا كۆچى دواييكردووه. كچەكانىشى ئەوانەيان ناويانزانراوه ھەرىيەك لە: (عەدلە خان، فاتىمە خان، سەنىيە خان، عەتىيە خان) بۇون.

پاش کوچی دواییی شیخ مجه محمد بههائودین و دنانی شیخ عهل حوسامودینی کوری لهشوینه‌کهیدا، شیخ عومه رضیائودین هاتوته بیاره و لهوی ئیرشادیکردووه، سهردتا له ناومزگه‌وتی بیاره‌دا ئیرشادیکردووه، پاشان له سالی (1306ك=1888) خانه‌قای بیاره درووستکردووه، چهند حوجره‌یه‌کیشی بؤ فهقی و میوان تیداکردوته‌وه، هاوکات (مه‌لاقدری کانیکه‌وھی بازیانی) له گوندی (کوچک چهرمووه) لای سنه‌وه هیناوه بؤ بیاره و به ماموستای خویندنگه‌ی دیینی بیاره دایمە زراندووه.

له سه‌رده‌می ژیانی ئەم زاته‌دا (بیاره) بووه به مه‌لېندیکی زۆر گهوره‌ی خویندن‌هواری په‌روه‌رده‌کردن، له هەموولایه‌کهوه فهقی روویانکردوته ئەوی و خویندنگه‌ی دیینی بیاره هەموو بابه‌تە زانستییه‌کانی ئەم کاتانه‌ی تیدا و تراوته‌وه، (شیخ عومه‌ری بیاره) زۆر ریزی له فهقی گرتووه، هەمیشە پیش خەلیفه و موریده‌کانی خۆی خستوون، له م بواره‌دا فەرمۇویه‌تی: مەلا و فهقی بەکاری رینمايكىرنى موسلمانانه‌وه خەریکن و سوودیان بؤ هەمووانه، زۆر جار بەپاره‌ی خۆی جلوبه‌رگی بؤ کرپیون و بە خیزانه‌کانی جله‌کانی بؤ شتوون.

ئەم زاته له‌ماوه‌ی ژیانیدا چهند خانه‌قاییه‌کی درووستکردوون وەك:

۱ خانه‌قای خانه‌قین سالی (1301ك=1883) درووستکراوه، له ناو حەوشە‌کهیدا بیرى ئاوی بؤ هەلکەن‌دراوه، چهند حوجره‌یه‌کیش له‌تەنیشتییه‌وه درووستکراون، له گەن چایخانه‌یه‌ك و خانوویه‌ك بؤ (متەوەل خانه‌قا).

۲ خانه‌قای قزلىپات، سالی (1393ك=1885) درووستکراوه.

۳ خانه‌قای كفرى، سالی (1306ك=1888) درووستکراوه، باس له‌وه دەكريت بؤ کرپىنى زەوی ئەم خانه‌قایه له (مەجید پاشا بابان)، شیخ ئەسپىکى خۆی به (40) لىرە فروشتووه، بەلام كاتىيىك (مەجید پاشا) بەم مەسىله‌ی زانیووه، زۇوييە‌کەی بىبەرامبەر پىيەخشىوه.

۴ خانه‌قای بیاره له‌سالانی (1306 و 1307ك=1888 و 1889) له دامىنی چەمى بیاره‌وه درووستکراوه، (شیخ عومه‌ری بیاره) له درووستکردنی ئەم خانه‌قایه‌دا وەك بەردەستى (وەستارەحىمى بیاره‌يى) كارىكىردووه.

۵ خانه‌قای بیاۋىلە له‌دەروروبه‌ری سالی (1310ك=1892) درووستکراوه.

۶ خانه‌قای سەرددەشت له‌دەروروبه‌ری سالی (1314ك=1896) درووستکراوه.  
(شیخ عومه‌ری بیاره) (41) خەلیفە‌ی هەبۈون له‌وانه:

- ١ شیخ مارفی نیئرگسەجار
- ٢ مەلا قادری گەورە = مەلا قادری بیارە
- ٣ شیخ مەلا وەیسی پشەدەری
- ٤ شیخ عەلی قەردادخى
- ٥ شیخ سەعید فەزى بەغدادى
- ٦ خەلیفە عەلی كەركووكى
- ٧ شیخ سەلیمى تەختەبى
- ٨ بابا شیخى سیرى
- ٩ شیخ شەمسودىنی سەقزى

شتىكى ئاشكرايە كەسيكى ديار و ناسراوى وەك ئەم زاتە كە خاوهنى پايەيەكى دىيىنى و كۆمەلائىتى زۆر بەرز بۇوه، لەزۆر لاوە و بەمەبەستى جىا جىا نامەي بۇ ھاتۇون، ئەميسىش وەلامى داونەتەوە و زۆرچارىش خۆي نامەي بۇ خەلک نۇوسىيە، لە كتىبى (يادى مەردان) دا چىل و حەوت نامەي بلاڭىراونەتەوە كە يەكىكىيانى بۇ (مۇزەفەرەدىن شاى قاجار) نۇوسىيە، ھەروەها لەماودى زىانىدا چەند سەفەرىيەكىردووە، يەكىكە لەو سەفرانەي بۇ (كەربەلا و نەجەف) بۇ سەر مەزارى پېرۋۆزى ئىمامەكان بۇوه.

(شیخ عومەرى بیارە) سەردرای ئەودى شیخى تەرىقەت بۇوه، نووسەر و شاعىريش بۇوه و نازناتوپ شىعرى (فەوزى) يە، بە ھەردوو شىيە زمانى (ھەورامى و كرمانچى خواروو) و بە زمانەكانى (فارسى و عەرەبى) ش شىعرى ھۇنىيەتەوە، بۇ نەممونە ئەمانە چەند دېرىكىن لە دوو پارچە لە شىعرەكانى، يەكەميان بە شىيەزمانى ھەورامى و دوودەميان بە شىيەزمانى كرمانچى خواروووه :

قىبلەم ھا بەردم قىبلەم ھا بەردم      داخ دوورى تۇ وە گلگۈ بەردم  
وە مەيلى تووه روو وە چۈن كەردم      ۋازى دوورى دەرد ھېجران گشت وەردم

لە پېر بەردى ئەجەل بۇ شىشەي عومرم نەكا بىن زوو  
فييدات بىم دەست و بىردى سافىيا، جامى شەرابى زوو

نەكى دەرچى لەدەست فرسەت ھەتا ماوم مۇغەنى دەي  
دەفى لىىدە بەكەف چاوم لەگەل نالىمى روبابى زوو

ئەم زاتە پاش تەمەنیکى پر لەخواپەرسىتى و ئايىنناسى سالى (1318ك=1900ز)  
كۆچى دوايىكىردووه و لە مەرقەدى پېرۋىزى لەناو خانەقاى بىارەدایه.

### حاجى شىيخ ئەممەد شەمسىددىن

يەكىكە لەو چوار كۆرە (حەزرەتى شىيخ عوسمانى تەويىلە) كە ئىرشادىيانكىردووه، سالى 1266ك=1849ز لە شارەدىي بىيارە لە دايىكبووه، دايىكى ناوى (نوورشەردە خانم) و لە ئاغاكانى میراودەلى پىشەرە، لەخزمەتى (مەلا حامىدى كاتب و حاجى مەلا ئەممەدلى نۆدشى و مەولەوى تاوهەگۈزى)دا خويىندووېتى، رىۋەچەى نەقشبەندى لەسەردەستى باوکىدا وەرگرتۇووه و (شىيخ مەممەد بەھائۇددىن)ى برای لمرووى سۈفيگەرىيە و پەروردەكىردووه، دواجار بە فەرمانى باوکى بوبو به خەليفە و دەستىكىردووه بە ئىرشادىكىردن.

ئەم زاتە لەسەردەمى زىيانى باوکىدا هەر لەتەويىلە زىياوه، پاشان لە قەراخ چەمى زەلم (گوندى ئەممەد ئاوا) ئىيىتاي ئاوهەدانكىردوته و كردووېتى بە نشىنگە خۆى، پاش كۆچى دوايىي (شىيخ مەممەد بەھائۇددىن) بەيەك سال، واتە سالى (1299ك=1881ز) رۇيىشتۇووه بۇ (ئەستەمبۇول) و لە شارەدا ماوەيەك ئىرشادىكىردووه، هەر لەھەنچە كەنگەرەتەوە بۇ ھەرامان سۇلتان عەبدولھەمیدى عوسمانى) و زۇر رېزى لېڭرتۇووه، كە گەرەۋەتەوە بۇ ھەرامان سۇلتان قورئانىكى پېرۋىز و چەند تەلە مۇويەكى رىشى پېرۋىزى (حەزرەتى مەممەدى د.خ.) داوهتى.

(شىيخ ئەممەد شەمسىددىن) سالى (1302ك=1884ز) چووه بۇ (حەجج)، پاش حەجىكىردن بەچەند مانگىك گەرەۋەتەوە بۇ زىد و مَاواي خۆى و بەيەكجارەكى لە (ئەممەد ئاوا) نىشىتەجىبىووه، ئەم زاتە چوار كۆرىھەبوبو بەم ناوانە:

1 (شىيخ هيدايەت) پاش كۆچى دووايى باوکى بە چەند سالىك رۇيىشتۇووه بۇ (ھەرامانى ئەودىيۇ = ھەرامانى ئىرمان) و لە گوندى خانەگاى بەرامبەر رەزاو نىشىتەجىبىووه.

2 (شىيخ عەبدول) ئەميش بەھەمانشىۋە چووه بۇ ھەرامانى ئەودىيۇ، بەشىك لە (گوندى نىزىل) كەنگەرەتەوە بۇ ھەرامانى ئەودىيۇ، لەھەنچە كەنگەرەتەوە.

## ٣ (شیخ حبیب)

٤ (شیخ حسنه) له گەن ئەم كوردانەدا كە (رەزاشا) فەرمانى دەستگىري كەردىداون، ئەميش گىراوه و له خوراسان زيندانىكراوه، هەر لە زيندانىشدا كۆچى دوايىكىدووه. حاجى شیخ ئەممەد سالى (1307ك=1889ز) بەنەخۇشى (چاوهقۇولە=كۆلىرا) له ئەممەد ئاوا كۆچى دوايىكىدووه و تەرمى پىرۆزى بۇ (تەۋىلە) براوەتەوه، له كەنارى چەمى تەۋىلە و بەرامبەر بە خانەقاکەي باوکى بە خاكسىپىدرادو، پاش كۆچى دوايىي بۇ ماۋەھىك (شیخ عومەرى بىارە) ئەركى سەرپەرشتىكىرىنى مندالەكانى گرتۇتە ئەستۆ چۈونكە بچووكبۇون.

## شیخ عەلی حوساموددين

ئەم زاتە ناوى (محمد مەددۇھلى كورى شیخ مەحمدە بەھاۋىدەن)<sup>٥</sup>، دايىكى ناوى (خاتتوو تەبىي و كچى شیخ عەبدۇلپەھمانى بىللەنگە<sup>٦</sup>) يە، سالى (1278ك=1861ز) له شارەدىي تەۋىلە لە دايىكىووه، يەكىكە لە شیخە زۆر دىيارو ناسراوەكانى نەقشبەندى، ژمارەھىك زانا و نووسەرى ناسراو لە نووسىنەكانىاندا ستايىشى پايەدىيى و كۆمەلايەتى (شیخ عەلی حوساموددين) يان كردووه، لەم روودوه (شیخ عەلی ئەفەنی<sup>٧</sup>) له كتىبى (سراج الطالبىن) دا نووسىيوبەتى:

(رەشتىبرىزى و گەورەبى و سەخاودتى شیخ حوساموددين كەمكەس بتوانىت باسىبکات، چونكە زاتىكى زۆر ئايىنناس نەفسىبەرز و بەسام) بۇوه، زانايانى خوشويستووه و هەر

<sup>٥</sup> ئەم شیخ عەبدۇلپەھمانە دەچىتە و سەر سەيدەكانى (چۇپ) كە لەنەوهى (مەلا ئەبوبەكرى موصەنیف) ن و بەرەچەلەك دەچنەوه سەر (پىر خىرى شاھق)، لە ئەنجامى ناكىزكى لەناآ بىنەماڭەياندا كۆچيانكىدووه و بۇ ناوجەي شارەزۇرەتتۈن.

<sup>٦</sup> (شیخ عەلی ئەفەنی كورى مەلا ئەبوبەكرى سەيىھەم لە بىنەماڭەي كۆچك مەلا)، مورىدى (شیخ عەلی حوساموددين) بۇوه، سالى (1332ك=1912ز) كتىبىتى (300) لايەپەيى لە سەر مېزۇرى ئىيان و كەراماتى (شیخ حساموددين) دانادە بەناوى (سراج الطالبىن)، ئەم كتىبە لە لايەن (جەمیل ئەفەنی كورى عەلی ئەفەنی) يەوه بەچاپگەيەنراوه.

موریدیکی دەستکورتبووبىت يارمەتىداوه، ھەرلەم بارەوە (مامۆستا مەلا عەبدولكەريمى مودەپىس) لە كتىبى (بنەمالەت زانىاران) دا نۇوسيويەتى:

(شىخ عەلى حساموددين ديارترين نەھەدى شىخ مەممەد بەھائودىدىنە، لاي ھەموو موريدەكانى باوکى خوشەويستبووه و بەدل و دەرۋون پېييقايلبۇون، لە رۇوى كۆمەلایەتىشەوە كەمۈنە و زۆر قىسىمان و زمانپاراو بۇوه، ئەگەر كتىبىيکىش لەسەر زىانى بنووسرىت ھىشتا ھەركەمە تۈزۈچ).

ئەگەر بىمانەۋىت زىاتر لەكەسىيەتى ئەم زاتە ئاگاداربىن، با تەنها لە زمانى زانا و ئەدىبانى كورددوه سەيرىنەكەين، بۇيىھ لىردا پېيىستە باس لەو بىكەين (ئىدمۇندىز) اى گەورە ئەفسەرلى سىياسى بەريتاني لە ئىراق، كەماوەيەكى زۆرىش راۋىژكارى و ۋزارەتى ناوخۇي عېراق بۇوه، لە سەرددەمى حوكى مەلىكى نەخشىتىكى دىيارى بە زۆربەي رووداوه سىياسى و سەربازىيەكانى ئەو سەرددەمەوھەيە، لە كتىبى (كورد، تورك، عەرەب) دا وتۇوويەتى: شىخ عەلى حساموددين كە لەخانەقاى تەھۋىلەدا بۇو، كەسىكى ژىر و پاكوتەمىز، زۆر قورسو بەشەخسىيەت بۇو، بەدرىزاي تەمەننى قايانەبۇو تەنها يەك روپىھ لە حۆمەتى بەريتانيا و درېگىرىت تۈزۈچ.

(شىخ عەلى حساموددين) لەتەمەنلىكىنەزىدە سالىدا مۇلەتى ئىرشادىرىنى لە (شىخ مەممەد بەھائودىدىن) ودرېگىرتووه، پاش كۆچى دوايىي باوکى سانى (1298ك=1880ز) بۇوه بەجىنىشىنى ئەو، ھەموو خەليفە و موريدەگەورەكان كە زۆربەيان زاناي پايىھەر زى ئايىنى بۇون و ژمارەيەك لە خەليفەكانى (حەزرتى شىخ عوسمانى تەھۋىلە) كە ھىشتا لەزىانىدا بۇون، بەپىرى رىپەرەچەي نەقشبەندىيان پەسەندىرىدووه و لە خزمەتىدا پەيمانىان نويىكىرىۋەتەوە سەلەجخان.

تۈزۈچ (مەلا عەبدولكەريمى مودەپىس) بەنەمالەت زانىاران لايپە (412). مەلەت (سېىسل جۆن ئىدمۇندىز) كورد، تورك، عەرەب لايپە (143) ودرېگىرانى بۇسەر زمانى عەرەبى (جرجىس فەتحولا).

سەلەجخان يەكىن لەو خەليفانە (شىخ سماىلى ھەجىج) بۇوه، ناوبرار يەكىنبووه لە خەليفە گەورەكانى (شىخ عوسمانى سراجوودىدىن)، پاشئەوهى لە خزمەتى (شىخ عەلى حوساموددين) دا پەيمانى نويىكىرىۋەتەوە، ھەندىك لەخەلکانى بىنناڭا پېيانوتۇوه ئەو كە ئەو كە لەبوارى سۆفيگەریدا پايىھەكى گەورەي ھەيە گوایا چۆن لەسەر دەستى گەنجىكىدا پەيمانى نويىكىرىۋەتەوە، لە وەلامدا پېيىوتۇون كەسىكى ترم نەديوھ لە (شىخ حوساموددين) شىاوترىپىت هەتاڭو خۆمى تەسىلىمكەم.

ئەم زاتە لە باوکییەوە باخات و زەوی و زاریکى زۆرى بۆ ماوەتەوە، وەك: (باخەکانى شیخ لە تەھویلە، زدوییەکانى پشت دەلین و سەرگەتمەجۇ و لە وسیتان لە نزىك خورمال، زەوی و زارى گولپ و هانە نەوتى، هەرودەن زەوی و زارى نوین و كراویەدۇن).

سەرەتاي ئىشادىرىنى لە (تەھویلە) دا بۇوه بەلام پاشان لە گەن (قادر بەگى جافرسان) جۆرە ناكۆكىيەك كەوتۇتە نىۋانىانەوە، بۆيە ھەر ئەھوەي بە باشتىزانىيە بىتە (باخەکۈن) و لەوی خانەقا و تەكىيە كردۇتەوە و مالىيەكىشى بۇ خۆى درووستكىرىدۇوە، پارچە زدویەكىشى لە شاخەكە دابىريوە و كردۇويەتى بە مىزگەوت، كاتىك مەلاي گەورە بىبارە بە سەرداڭ رۆيىشتۇوە بۇ خزمەتى شیخ، چووتە ناو مىزگەوتەكە و فەرمۇويەتى: بە راستى لەم ولاتەي ئىيەمدا ئەم مىزگەوتەي جەنابت زۆر شەرعىيە، چونكە لە سەرېنەمای (أحياء الموات)، بەماناى ئاودانلىرىنى دەرىجەتلىرى و بەرلانە درووستكراوە، بۇ بە جىيەكە ياندىنى (ئادابى ئىعىتىكەف) ھەر زۆر گونجاوە، دىيارە زۆربەي مىزگەوتەكانى (سواد العراق) لە سەر زەوی وەقىف درووستكراوە، ھەرچەندە درووستكىرىنى مىزگەوت لەم جۆرە زدویانەدا گونجاوە، بەلام وەك ئەم مىزگەوتانە نىيە لە سەر زەوی و بەرلانە درووستەكىرىن.

شیخ عەلی حسامودдин چوار كۆر و پىتىچ كچى ھەبۇوه بەم ناوانە:

<sup>1</sup>(شیخ محمەممەد بەھائوددين) سالى 1892 ز لە دايىكبووه، سالى 1972 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>2</sup>(حاجى شیخ عوسمان) سالى 1894 ز لە دايىكبووه، سالى 1938 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>3</sup>(حاجى شیخ موعەصەم) سالى 1910 ز لە دايىكبووه، سالى 1986 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>4</sup>(شیخ راغب) سالى 1932 ز لە دايىكبووه، سالى 1949 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>5</sup>(حەمیدەخان) سالى 1967 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>6</sup>(سوھىيە خان) سالى 1929 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>7</sup>(فاتمەخان) سالى 1930 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>8</sup>(عائىشەخان) سالى 1935 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

<sup>9</sup>(ئامىنەخان) سالى 1995 ز كۆچى دوايىكىرىدۇوە.

(شىخ عملى حساموددين) سەرھەرى كوردىستان لە ولاتانى (ئىراق، ئىران، توركىا، مىسر، شام، ئەفغانستان) مورىدو شوپىنگەتىوو ھەبوون، ئەو موريدانە پۇل پۇل بۇ به خزمەتگە يىشتى شىخ سەردىنى ھەرامانىيان كردۇوه، ھەروەھا ژمارەيەك خەلەپەي ھەبووه بهم شىۋىدە:

(66) خەلەپەي لە ئىران، (37) خەلەپەي لە عىراق (8) خەلەپەي لە توركىا.

لەناو خەلەپەكانىدا ژمارەيەكىان زۆرناسراوبۇون لەوانە:

- 1 حاجى شىخ ئەمینى خال
- 2 خەلەپە شىخ مەممەدى موقۇى ھەولىر
- 3 خەلەپە شىخ مەعروفى قەردداخى
- 4 خەلەپە عملى ئەفەنى ئەپبىالى
- 5 خەلەپە مەلا سالىحى تەرىپە
- 6 خەلەپە شىخ بورھانى جەزىرى
- 7 خەلەپە شىخ سەعىدى دىاربەكىرى
- 8 خەلەپە شىخ عەبدولواھىدى وان
- 9 خەلەپە مەلا مەممەدى مىرودىسى
- 10 خەلەپە سەعىدى بىلەوارى
- 11 خەلەپە تۆفيقى پاوهىسى
- 12 خەلەپە شىخ حەببىولائى كاشتەر
- 13 خەلەپە شىخ مەممەدى سودىيە
- 14 خەلەپە سەى تەھاھى لەۋىنى
- 15 خەلەپە مەلا ئەممەدى كەيمىنە
- 16 خەلەپە شىخ مەممەدى جوانرۇ
- 17 خەلەپە حاجى عەبدولائى شەھبازى
- 18 خەلەپە سەى حوسىئىنى قوردىشى
- 19 خەلەپە مەلا عەبدولائى لەنرى
- 20 شىخ ئەممەد ئەلئەقرەعى لە مىسر
- 21 شىخ عەبدولھەزىزى مىسرى.

(شیخ عەلی حساموددین) لەماوهە ژیانیدا ھیج مەبەستىيکى بەدەسەلاتداران نەبووە و بەھیج شیوەدیەك تىيەلاؤينەكردوون، بۇئۇونە لەكتى سەردانى (مەلىك فەيصلى يەكەم) بۆ سلیمانى و ھەلبەجه سالى (1925ز)، شیخ قایلەبۇوە بچىت بۆ چاپىكەوتى، (مەلىك فەيصلەن) جارىيەك لە سلیمانى و جارىيەكى تر لە ھەلبەجهەوە، ئەفسەرەتكەي پايەبەرزى خۆى ناردۇتە لای بۇئەوهى شیخ سەردىبىكەت، بەلام ھەرنەچۈوە و بەئەفسەرەتكەي راگەياندۇوە گوايا پېرىھ و تاقەتى سەفەرى نىيە، (مەلىك فەيصلەن) ھەرسووربۇوە لەسەرئەوهى پېۋىستە چاوى بە شیخ بکەۋېت، بۇيە بۆ ئەومەبەستە وتۈۋىيەتى كەواتە من بۆ نیوەرۇ میوانى ئەم، بەوهەش) شیخ عەلی حساموددین) بەناچارى لە باخەكۈنەوە ھاتۇوە بۆ خورمال بۆ خانەقاكەي (مەولانا خالىد شەلخان)، ھەرچەندە ژمارەدەكە لە خاو و خىزان و مورىدەكانى پېيانوتۇوە بچىت بەپېرىھ مەلىكەوە، نەچۈوە و لە ھەيوانى بەردەم ژۇورەتكەي خۆيدا لە خانەقا پېشوازى لېكىردووە، كاتىيەك (مەلىك فەيصلەن) ويستووپەتى بېرىك پارەيدىتى قایلەبۇوە و پېيپەتۇوە موسىلمانان پېۋىستى خۆيان دەھىن بۆ خانەقا، بۇيە پېۋىستەمان بەھیج نىيە.

ئەم زاتە لەگەن ئەوهى شىيختى تەرىقەت بۇوە، نۇوسىرە زاناش بۇوە، وېرەي زمانى دايىكزادى خۆى، زمانەكانى (تورگى، فارسى، عەربى) زانيون و بەباشى قىسىمپېيىكىردوون، ژمارەدەكە لەخەلگانى دىيارى سەردىمى خۆى نامەيان بۆ نۇوسيوھ و دىلسۇزى و وەفادارى خۆيان بۇيىدرېرىپەوە، وەك: (سوئتنى عوسمانى، ھەندىيەك لەدەسەلاتدارانى بابانى، مەلىك فەيصلى يەكەم، رەزاشاي پەھلەوى)، چەندىن ئەدىب و شاعيرى گەورەش لەديوانە كانىياندا ستايىشى گەورەپى و كەراماتى ئەم زاتەيان كەردووە، وەك: (مەحوي، نالى، سالم، شیخ رەزا تالەبانى، پېرىھمېر).

(شیخ عەلی حساموددین) پېشىنى زۆرشتىكىردووە، لەم بواردا (عەبدولحسەين ئاۋۇنگ) كە يەكىبۇوە لە ئەندامانى ئەنجومەنلى شوراي ئىرمان، سالى (1966ز)، لەسالنامەي (دونيا) ژمارە (18) لە لەپەرەكانى (1701-1711)دا نۇوسيوپەتى:

شەلخان (ھەزەرتى مەولانا خالىدى ئەقشبەندى) ماوهەك لە خورمال بۇوە، يەكىك لە حوجرەكانى (خانەقاى مەولانا) پاش خۆى پارىزداوە و بەردهوام دەرگاڭەي داخراوە، (شیخ عەلی حساموددین) يېش لەھەمان شويندا خانووپەكى ھەبۇوە، بېينابېين ھاتۇوە بۆ خورمال و لەوئى ماوهەتكە ماوهەتەوە.

مالمان لە شارى (تاران) لە شاپىشى (ئەمېرى) و كۈلانى (شەيپانى) بۇو، ماوهى بىست رۆژبۇو لەمالەوه لەبەر نەخۆشى كەتبۇوم، شەۋىكىان (جەنابى حاجى عەلى رەزمارا) سەرۋەك وزىرى ئىران ھاتە مالمان، پاش ماوهىك دانىشتىن و قىسەگۈزىنەوه چاخواردنهوه، ئاهىكى ھەلکىشا و تى: (خواهندى گەورە چىبۈيەت ھەر ئەوه دەبىت، منىش وتم ئەو ئاهەى تو ماناي زۆرى ھەن، حەزىدەكەم زىياتر قىسەمان بۇبىكەيت، (سېھبۇد= فەرىق روکن رەزمارا) لەسىر قىسەكەنى بەردەۋامبۇو و تى: سالى (1309ك=1891ز) پلهى (مولازم) مەبۇو، بەھەرمانى حۆكمەتى ئىران چۈومە ناوجەھى ھەورامان، لەويۆھ بەشىۋەيەكى نەيىنى روېيشتمە (تەۋەلە) كە شارۆچكەيەكى سنوورى كوردىستانى عىراقة، چۈومە (خانەقاى حەزىرەتى شىيخ حوساموددىن نەقشبەندى) بەلام بەناوىكى تر و بەشىۋەيەكى ترەوه، دوو رۆز لەۋى مامەوه، پاش نویزى شىوان چۈومە خزمەتى شىيخ، پاش ئەمەدە دەربارە كەشۈرەتەنەمەوا چەند پرسىيارىكى ليىكىدە، ھەموو جارىك بەناوى (حاجى عەلى رەزمارا) ناوىدەھىيەنام، ھەرچەند من خۆم بەناوىكى ترەوه ناساندبوو، منىش ھەمووجارىك دەمەت قوربان ئەمە ناوى من نىيە، بەلام ئەو ھىچ گوپىنەدەدا بە قىسەكەنەم و فەرمۇوى: بىست سالىكى تر تو دەبىت بە سەرۋەك وزىرى ئىران، ھەرچەندم دەكىد نەمدەتowanى بىروابىكەم بەھەر بىم بە (عەقىد) نەك سەرۋەك وزىرى.

لەبەرئەوهى ترسى ئاشكارابۇونم ھەبۇو، پاش دوو رۆز خانەقام بەجىھىشت و نەمتowanى كارەكەم تەواو بىكەم، بۆيە بۇ (ھەورامانى ئىران) گەرامەوه، پاش چەند مانگىكىش گەرامەوه تاران، سالى (1329ك=1911ز) پاش تەواوبۇونى بىست سالىكە بۇوم بە سەرۋەك وزىرى ئىران.

(شىيخ عەلى حساموددىن) لەھەموو تەمەنيدا سى سەفەرىكىردووه، سەفەرى يەكەمى بۇ ناوجەھى مىاندواو بۇوه بۇ بەرگىتن لە لەشكىرى رووسييائى قەيصەرى، سەفەرى دووهەمى بۇ (كەربەلا و نەجەف) بەمەبەستى زىارتى مەرقەدى ئىمامەكان بۇوه، سەفەرى سىيىھەمېشى بۇ شارى ھەولىئر بۇوه ، دەلىن لەم سەفەرەيدا زۆربەي دانىشتowanى شارەكە هاتوون بەپېرىيەوه، لەوانە پىاوماقوولانى وەك: (خدرپاشاى دزدىي، مەلاتەفەنى).

شەۋى (سېيىشەممە 27 مانگى ذى الحجهى سالى 1358ك=1939ز) كۆچى دوايىكىردوه  
ومەزارى پېرۋىزى لە باخە كۈندايە، ئەم زاتە شوينىكى دىيارى لەناو (كۆرانىيە شىخانە<sup>لەلخانە</sup> كان)  
ھەوراماندا ھەمە، تا ئىستاش ژمارەيەك لە گۆرانىبىيّزان، زۆربەي مورىد و سۇفييە كان سەدان  
دىيىرە شىعر و دەيان گۆرانى بەبالايدا ھەلددەن، كۆرانىيە كانىش باس لە پىاوهتى و شەھامەت و  
گەورەيى پايەي دىنى (شىخ حوساموددين) دەكەن، لە دوتۇرى ئەو شىعر و گۆرانىانەدا  
سوزىكى راستەقىنه و پەيوەندىيەكى پەتھو نىوان پېرو مورىد دەرددەمەون.

---

<sup>لەلخانە</sup> كۆرانى شىخانى جۆرىكە لە كۆرانى ناوجەي ھەورامان، لەم كىتىبەدا و لە باسۇخواسى كۆرانى ھەورامىدا  
تىشكىكى دەخەينە سەريان.

## O

## ههورامییه کان و ئەقلگە رايى

بۇ قىسىم دەربارە ئەم بابەتە پىوپۇستە لە سەرتاواھ پىناسەيەكى (بىر) بىھىن و بىزىن بىرىيار كىيە؟، ئىنجا بىزىن سەرتاى سەرەتە ئەقلىگە رايى (تىۋىرى ئەقلىگە رايى) لە بىرى مەرۆفدا بۇ ج سەردەمىك دەگەرپىتەوه؟.

لە سەر رۇشنىي زۆربە ئەو سەرچاوانە پىناسە (بىر) يان كردووه، بۇ ماندەر دەكەۋىت (بىر) كۆمەلە چالاكىيەكى هزرە لە (تىپامان، رۇشنىكەرنە، ئىرادە، سۈز و وېزدان)، بىريارە كانىش ئەو كەسانەن بە تىپوانىيە كانىان بۇ (گەردوون، كۆمەن، مەرۇش)، لە بازنىي باو دەرەجىن و بابەتى نوئى دەبىيەن كە خەلکانى تر نايابىيىن، ھاوكتات لە هوشىار كەرنە وەي ھاو سەرەتە كانىان بەرپرسىيان.

شىيىكى ئاشكرايە ھەر لە سەرتاى سەرەتە ئەقلىگە رايى مەرۆفە، چەند تىۋىرىك لە بوارى (كاركىدن، داهىنان و ئەفراندىنى) مەرۆفدا سەرەتە ئەقلىگە داواه<sup>341</sup>، مورىدە كانى دوان لەم تىۋران بەر دەواام لە پىشىرىكى و مەملانىيەدان، ئەوانەش ھەر دەوو تىۋىرى (سروش و بلىمەتى) و (ئەقلىگە رايى)، سەرتاى مەملانىيە كەشيان لە دوو تابلوى (رافائىل) ئى گەورە و ئىنە كىشى يۇنانىدا بەرجەستە كراوه، كاتىك كە لە بەر دەم (قوتابخانە فىكىرى ئەشىنا) دا ئەو دوو تابلوىيە داناوه.

<sup>341</sup> لە بابەتى ھونەرى زيان لە ھەوراماندا بىكورتى باسمان لە تىۋىرە كان كردووه (ئەيوب)

تابلوی يەکەميان وينەي (ئيغلاتوون) بۇوە كە سەيرى ئاسمانى كردووە و هەردۇو دەستى بەرزكەرۈنەتمەود، وەك بىھۆيت بلېت (ئىيمە لەويۇھە تاتووينەتە خوارەوە). تابلوى دووهەمىشيان وينەي (ئەرسەتى) بۇوە كە هەردۇو چاۋى بىرىپەتە زەۋى، وەك بىھۆيت بلېت (ئىيمە لېرەدە دەرھاتووين).

سەبارەت بە تىۋىرى (سروش و بلىمەتى)، ئەم تىبورە واى لەقەلە مەددەت مەرۇف بۇونەوەرىيکى بىيدەسەلاتە، هەرچى دېت بەسەرىدا فەرمانىيکى ئاسمانىيە و دەبىت بۇي ملکەچبىت، ئەم تىبورە لەھەممو بوارەكانى ژيانى مەرۇقدا رەگى داكوتاوه و كارىگەرىي گەورەدە درووستكەرۈدۈ، رەگەكانى ئەم تىبورە لە نۇوسىنەكانى (ھۆمۈرۈس و ھيراقايتس)دا دەبىنرەن، بەلام لەرپۇرى مىزۇوبىيەدە (ئيغلاتوون) بە داهىنەرلى لەقەلە مەددەرىت.

(تىۋىرى ئەقلەگەرایى) ش پېيوايىھ ئەقلى مەرۇف سەرچاوهى ھەموداھىنان و ئەفراندىيىكىيەتى، ئەم تىۋىرە ھەزىرى مەرۇف لە ھەممۇ بىركرىدنەوەيەكى ئەفسانەيى و غەبى رىزگارەدەكتەر دەلىت: مەرۇف خۆي سەرپىشكە بەھەدە چۈن چارەنۇوسى دىيارىدەكتەر، ئەوهش لە رىيگەى بەكارھىنانى ئەقل و ئىرادىيەدە، لەم بوارەدا فەيلەسۇوفى فەرەنس (باسکال) و تۈۋىيەتى: ھەرگىز ناتوانىم بىر لەھەبەمەدە مەرۇقىيەت خاودنى (بىر) نەبىت، چونكە ئەگەر وابۇ ئەھە دەبىت بە بۇونەوەرىيکى بىچۈولە و وەك بەردىك وايە.

ملەمانىي نىيوان ئەم دوو تىۋىرە بە پېيى سەرەدەمە جىاوازەكان گەشەيىرەدۇوە و خويىندەوەي نوېي بۆكراوه، لە سەدەكانى ناواھەراشت و راستە و راست لە سەدەي دوانزەيەمى زايىنيدا، ھەندىك لە (زان، بىريار، نۇوسەر) ھەولىيانداوه چەمكى نوې بۇ پەيوەندى نىيوان مەرۇفەكان بىيىنەثاراوه، لە ئەنجامى بايەخدان بە ھونەر و ئەدەب و مىزۇو، ئاستى بىركرىدنەوەي مەرۇف گەشەيىرەدۇوە، ھەر لەم بوارەدا فەيلەسۇوفى گەورەي ئىتالى (دانلى) لە سەدەي چواردەيەمى زايىنيدا، رەخنەي زۆرى لە (پاپا و كەنيسە) گىرتۇوە كە چارەنۇوسى مەرۇف بە ئاسمانەوە دەبەستنەوە، لە يەكىك لە شىعرە دوورودرىزەكانىدا بە ناو نىشانى (الكوميديا

لەلخ بروانة: (فلسفة الفن) رؤية جديدة ص(24) الدكتور على عبد المعطى محمد دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت 1985.  
لەلخ سەرچاوهى پىشۇولۇپە (39).

الالهية)، وتوویهتی: هندیک له پاپاکان دهچنه دوزدخ و ئهوانهی ئهوان پییاندهلین (گومرا و لادر له دین) دهچنه بههشت مېلخان.

له سەددکانى دواتريشدا چەندىن فەيلەسۈوف و بىريارى ئازادىخواز، باسى ئەوهيان كردووه، مروقق له زيانيدا له رىي بەكارهىنانى (ئەقل و ئيرادە) يەوه كارهكاني خواي مەزن و درووستكار تەواودەكتا، هاوكات وتوويانه (شارستانىيەتى مروقايەتى) تەنها له دۆخىكى تەواو له سەربەستىدا گەشەدەكتا، هەرىيەك لە فەيلەسۈوفى فەرنىسى (مۇنتىن)، فەيلەسۈوفى بەریتانى (ھۆبس)، فەيلەسۈوفى ھۆلەندى (سېپىنۈزا) بەھەمان رىچكەدا چوون.

(ديكارت) له سەددىيەمى زايىنىدا، فەلسەفەكانى سەددکانى ناۋەرەستى داونەته داوه و تەوويەتى: مروقق دەبىت ملکەچى دەسەلاتى ئەقلى بىت و بۇونى مروققى بە بىركىنەوهەيەو بەستووه، لېردا وته بەناوبانگەكەي دەھىتىنەو ياد كە وتوویەتى: (من ھەم مادام بىر دەكەمەوە)، هەر بۇيە كەنيسە كتىبەكانى ئەم فەيلەسۈوفە قەدەغە كردوون مېلخان.

(فۇلتىر) له سەددىيەمى زايىنىدا داوى ئازادىكىنى ئەقلى مروققى كردووه له ھەموو فشارىيەك و تەوويەتى: خوداي گەورە خۇي درووستكار و ئەندازيازىرە، دنیاى درووستكردووه وەك شانويەك بۇ ئەودى ھەموو كەسىك لە رىي ئەقلىيەوە رۆتى خۇي تىدابىگىرىت مېلخان.

(ھىڭل) وتوویەتى: درووستكارى ئەم گەردوونە خۇي كەمالى رەھايە، مروقق ھەرگىز ناتوانىيەت لە رىي ئەقلى و ھەستەكانىيەوە راستەخۇ پىيىزانىيەت و سۆسەيېبات، بۇيە گەردوونىيىشى درووستكردووه، ھەتاکو مروقق لە رىي تىيگەيىشتن لە دەوروبەرە مادىيەكەيەوە بە ئەقلى پەي بە خودى درووستكارەكەي بىبات مېلخان.

سەبارەت بە كاريگەری ئەقل لەسەر مروقق چەندىن (بىريار، فەيلەسۈوف، زانا، ئەدىب و شاعير) اى موسىلمانىش بۇچوون و تىپرانىنى خۇيان خستووهتەررۇو، بە شىيەيەك مشتومر و ھەندىكىجارىش مىملانىي خويىناوى لىكەوتۇوەتەوە، لەم بوارەدا فەيلەسۈوفەكانى (موعتمىزلە)

مېلخان [اديب صعب] الدين والمجتمع لاپەر (94) دار النھار بیروت 1983.

مېلخان ھەمان سەرچاوهى پىشۇوا لاپەر (100).

مېلخان ھەمان سەرچاوهى پىشۇوا لاپەر (106).

مېلخان د. نورى جەفرى فلسفة التربية لاپەر (28) مطبعة الزهراء بغداد 1959.

باشترين نموونهن، لاي موعته زله كان (ئەقل) تەنها وەكىلى خوداي گەورەيە لاي مروف و تەنها رىگەيە بۇ گەيشتن بە (كەمان) سەلخان.

(ئىمامى غەزالى) يەكىكبووه لەو فەيلەسۈوفانە كە بۇونى مروقى بەستووه بە ئىرادىيەوە، لەم بوارەدا وتۈويتى (من هەم مادام ئىرادەم ھەيە)، ژمارەيەك لە بىرياران وتۈويانە (غەزال و دىكارت) سەبارەت بە مروقى يەك بۇچۇونىيان ھەبۇوه، تەنها جىاوازى لە نىوانىاندا ئەۋەيە كە (غەزال) ئىرادە و (دىكارت) يېش ئەقلى بەكارىگەر زانیوه.

(جاحظ) وتۈويتى: ئەقل وەكىلى خوداي گەورەيە لە مروقدا و پىويىستە لەسەرى هەممو شتەكان لە رىگەيى ئەقللىيەوە راڭەبکات سەلخان.

يەكىكى تر لەو فەيلەسۈوف و بىريارە موسىمانانە باسى كارگەرى ئەقللىان كردووه لە سەر مروق (ئىبن روشن)، ھەندىيەك لە بىريارانى ئەوروبايى پىيانوابۇوه، ھەر رۇوناكىرىيەك ئاگادارى فەلسەفەي ئەم فەيلەسۈوفە نەبۇوبىت، نابىت پىيپوتىرىت رۇوناكىرى، ناوبرار و تۈويتى: ئەقل تەنها پىوانەيە بۇ ئەۋەيە مروق لە ڈيانىدا بە ھەممو راست و ھەلەيەك پەيپات، ھەروەھا وتۈويتى: پىويىستە مروق ھەممو شتىك بگەرینىتەوە بۇ ھۆكارەكەي كە تەنها بە ئەقللى ليتىيدىگات.

شتىكى ناشكرايە ھەممو مروقىيەك بەش بە حائى خۇى خاودنى ئەقلە و ئەقللىش لاي مروق دوو جۆرى ھەن بەم ناوانە:

اًئەقلى غەریزى=ئەقللى سروشتى: ئەم جۆرە ئەقلە ھەر تايىبەت نىيە بە مروقەوە، بەلكو زۆربەي گىاندارەكانى تىريش خاودنى ئەقللى غەریزىن و لە رىي ئەم و ئەقلەيانەوە پەي بە شتەكانى دوروبەريان دەبەن، بۇ نموونە (مەرىشك) لە رىي ئەقللى غەریزىيەوە لە كاتى كېكەوتىدا بەدرىزايى (21) رۆز لەسەر ھىلەكە دەنىشىت، پاش ئەۋەي جووجكەكانىشى ھەلددەھىنېت، تا ماودى چەند مانگىيە خواردىيان بۇ پەيدادەكتا، دەيانپارىزىت، قىتەفترىان بۇ

سلخان (د. محمد عمارە) الخلافة ونشأة الأحزاب الإسلامية لابپه (207206) المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت 1977.  
سلخان (رسائل الجاحظ) لابپه (92) تحقيق عبد السلام هارون - القاهرة 1964.

دهکات و له سه رپشتی و له بن بالیدا دهیانجه وینیتەو، کاتیکیش دهگەنە ئەو تەمەنەی به جیياندەھىلىت، تەنها لەسەر دەنگەنە گەنمىك لەگەلیان بەشەر دېت و دەنۈوكىيان لىيدەگىرت.

**2** ئەقلی دەستەوازىدە مۇكتەسەب: ئەم جۆرەشيان تاييەتە بە مرۇقەوە و بەدر لەوەي ئاستەكەئ لە مرۇقەيەوە بۇ مرۇقەيەكى تر جىاوازە، چەندىن ھۆكاريش ھەن كاردىكەنە سەر گەشەكەرنى و بالاڭىرىنى، مورىدەكانى ئەقلەگەر اي زۆربەيان لەسەر ئەوە يەكىدەنگەن كە مرۇق پېيىستە ئەقلی سروشتى خۆى بە ئەقلی دەستەوازىدە موتوربەبکات و هەر لىرەشەوە دەگاتە كەمال لەجىلخ.

پاش ئەم پېيىشەكىيە كە بە پېيىستەمانزانى، دەچىنە ناو كرۇكى بابەتكەمانەوە دەربارە ئەقلەگەر اي لاي ھەoramىيەكان و لەبۈوه دەستپىيەكەين، كە چەند ھۆكاريك ھەن كارىگەرى گەورەيان ھەبۈوه بۇ ئەوەي ھەoramىيەكان مرۇقەلەكى ئەقلەگەر باش، بەرای ئىمەش دىارتىرىنى ئەو ھۆكارانە ئەمانەن:

**1** ھۆكاري دىنى: وەك پېشتر لە بابەتى (دىيىن لاي ھەoramىيەكان)دا باسمانكىردوو، خەلکى ھەoramان سەرەمانىكى دوور و درېز لەسەر دىنى زەردەشتى بۇون و پېيەوە پابەندبۈون، لە ھەندىك شوبىنى ناوجەكەدا ئەو پابەندبۈونەيان ھەتاڭو سەدەي ھەشتەمى كۆچى بەرددەوابىووه، شىتىكى ئاشكرايە دىنى زەردەشتى تىرۋانىكى ئەقلانى ھەمە بۇ ھەموو چەمكەكانى ڦيان، دروشە سەرەكىيەكانى بىرىتىن لە: (نېتى چاك= ئەندىشە چاك، كردارى چاك، گۇفتارى چاك)، ئەم سى دروشە لاي ھەلگرانى ئەم دىنە پېرۆزىيەكى وەھاييان ھەمە، كە ھەموو يەكىييان پېيىستە لەسەر لە چوارچىيەياندا بجۇولىتەوە و بەھەموو بۇونىھەوە پېيانەوە پابەندبىت.

ھەر لەم بوارەدا باس لەوە دەكەين، يەكىك لە تاوانە گەورەكان لاي زەردەشتىيەكان باوەرپۈونە بە ئەفسانە و جادووگەرى، شىتىكى ئاشكرايە ئەفسانە و جادووگەرى مرۇق دەبەستن بە شتى شاردراروھ و روڭلى ئەقلی دەخەنەپەراویزەوە، بەلام زەردەشتىيەكان كە دىزى ئەم شتاتە دەوەستن، دەبن بە خاودەن ئىرادەيەكى ئازاد.

دیاره پابەند بۇون بە دروشەمەکانى دىنى زەردەشتىيەوە و ئازادى ئىرادە، ھەر لە دىر زەمانەوە ھەoramىيەكانيان والىكىردوووھەمىشە بەررووی يەكتىدا خەلکىكى كراوه بن، گەشىنبن و باودۇپتەويان بە خۇيان ھەبىت و بەسەر خۇياندا نەشكىنەوە، لە رېسى ھەستەكانيانەوە دنیاى دەرەوە بۇ ناو دنیاى ناوهەدىان بگۈزىنەوە، كە بىرىتىيە لە (بىرگەنەوە، ئاوهز ئىرادە، گومان)، لېرەشەوە ئىز (ئەقلۇغەریزى و ئەقلۇ دەستەواھە) يان پېكەوە موتوربە كردوووھ و جلەوى خۇيان بە ئەقلىيان سپاردووھ، ھەر مەۋھىتىش كە جلەوى خۇى بە ئەقلۇ سپارد، ھەموو كردار و دىارەد و كەسىتىيەكانى دەرۋوبەرى لە رېسى ئەقلىەوە ھەلەتسەنگىنەت و ھەلۆيىتى خۇى بەرامبەريان دىاريىدەكت، خۇى ناداتە دەست (حەز و ھەوا و ھەوسى) و نەستى بەسەر ھەستىدا زالناكات.

2. ھۆكارى ئابوروى: شتىكى ئاشكرايە ھەoramان لە رووى ئابوروبيەوە ھەرېمەكى نموونەيە و خەلکەكەى دەتوانن جۇرە خودكەفایيەك بۇ خۇيان فەراھەمبىكەن، لەبەرگى يەكەمى ئەم كتىبەدا بەم بوارەدا شۇرۇبوينەتمەوە و لېرەدا پىوېستاكات جارىكى تر بچىنەوەسەرى، بەلام ئەھەپىيەتە باسيبکەين ئەمەيە كە سەرچاوهەكانى بەرھەمھىيىنان لە ھەoramاندا ھەر لە (باخدارى و پىشە دەستىيەكانەوە بىگە، ھەتاڭو دەگاتە كشتىارى و ئازەلدارى) و سەرچاوهەكانى ترىش، ھەموويان مولىكى خەلکەكەين، ھىچ دەسەلاتدارىكى ناوجەكە و لە ھىچ سەرددەمەكىدا نەيتۋانىيە ئەمە ماھە بە خۇى بىدات ئەم سەرچاوانەيان لېزەوتىكەن، ئەو شتانەش كە لە ژىر ناوى سەرانە، يان ھەر ناۋىكى تردا لىيانسەندرابىت، بە شىۋەيەك نەبۇون ھەoramىيەكان و اھەستىكەن لە خەصلەتە مەۋھىتە ئەقلىيەتىيەكانيان نامۆکراون و بۇون بە ئامېرىك بەدەست فلان بەگ، يان فلان خان، يان فلان كۆيىخا و سەركارەوە.

بۇزىاتر قۇولبۇونەوە بەم باسەدا دەلىيىن: باخدارى و پىشە دەستىيەكان كە دوو سەرچاوهى گەورە و دىاري بەرھەمھىيىنان و دابىنكردنى بىزىوی ھەoramىيەكان بۇون، يەكەميان بەرھەمى ھەزاران سەعات كاركىرىن و نىشته جىبۇون بۇون لە زىيد و ماواى ژيان و گوزھراندا، سەبارەت بە دووھەميشيان بەرھەمى كاركىرىن بەردهوام و ژىرى و سەلىقەمى خودى پىشەوەرەكان بسووھ، ئەمانەي باسمانكىرىن شتىك نەبۇون كە (بەگ)، يان (خان) لە باوبايپەريان مابېتىنەوە، ياخود لە دەسەلاتدارانى سەرددەمەكانيان وەريانگرتىيەت،

ئەوانىش لە لايەن خۇيانەوە و بە پىى بەرژەوەندىييان دايىتىيان بە خەلگە رەمەكىيەكە ولېيانسىن دىبىتەنەوە.

لىرىھوھ دەدگەينە ئەھو ئەنجامە كە ژىرخانى ئابوورى ھەورامان ھى خەلگە كە خۇيان بىووه، ھەر كۆمەللىكىش ژىرخانى ئابوورىيان مولگى خۇيان بىت، لە رووى فكىيەوە پېشكەوتۇوتىن لەوانە ئىرخانى ئابوورىان مولگى خۇيان نىيە، لەم بوارەدا (ماركس) وتۇويەتى: (بىر) رەنگدانەوە دەوروبەرى مادىيە، دىارە دەوروبەرى مادى لە ھەوراماندا بەم شىۋىدەيە كە باسمانىرىد، بۆيە كارىگەرى گەورە ئەسەر گەشەكردىنى ئاستى بىرگەنەوە و خۆسپاردن بە ئەقلىگە رايى لای خەلگە كە دەرسەتىرىدووھ.

**3. ھۆكاري كۆمەللايەتى:** بۇ رۇونكەردنەوە كارىگەمىرى ئەم خاڭە لە سەر خەلگى ھەورامان، سەرتا لە وودە دەستپىدەكەين كە پەيوەندىيە كۆمەللايەتىيەكانى ھەر كۆمەللىك، رەنگدانەوە ئاستى رۆشنېرى ئە و كۆمەلەن و گەشەكردىيان بۇ پەيوەندى بالاتر بەشىۋىدەيە كى سەرەكى پەيوەستە بەگەشەكردىنى ئاستى فيكىرى و رۆشنېرى ئە تاكەكانىيەوە، ھەرچەندە پېشكەوتى زانستى و تەكىلۇزى كارىگەرى گەورەيان لەسەر پېشكەوتىنی ژىيار و خۇشگۇزەرانكەردىنى مەرۆفەكان ھەيە، بەلام ئەم جۇرە پېشكەوتىنە ھەرگىز ناتوانىت گرنىتى پېشكەوتىنی فيكىرى و رۆشنېرى كۆمەل بىدات و گۆرانكاري لە (چەمكە كۆمەللايەتىيەكان) دا بىكەت، ھەر بۇ نەمۇنە كۆمەلگە يابانى لە رووى پېشكەوتى زانستى و تەكىلۇزىيەوە لە ترۆپكەدان و ھەموومان دەزانىن كالا يابانىيە جۇراوجۇرەكان ج رەواجىكىان ھەيە و چۈن زۇربەي بازارەكانى حىيەنانيان داگىركردووھ، كەچى خەلگى ئە و لاتە لە رووى رۆشنېرىيەوە بەھە شىۋىدەي نىن و تا ئىستاش چەندىن قەناعەتى رۆحى و كۆمەللايەتى دواكەوتۇويان ھەيە، وەك ئەھەدى (ئىمپراتۆر) بەنەوە خودا دەزانن و جىاوازى بەرچاۋ لەنىيowan (نىيەر و مىن) دا دەكەن، ڙن بەئامرازىيکى خەمەتكەردىنى پىياو دەزانن و لە زۇربۇوارى ڇياندا رېگەي كاركەردىنى لېيدەگەن.

كۆمەللى كوردهوارى يەكىكە لە كۆمەللانە ئەم رۆزانەش پەيوەندىيە كۆمەللايەتىيە دواكەوتۇوهكان كارىگەرى خرآپيان لەسەرەي ھەيە، خەلگى زۇربەي ناواچەكانى كوردهوارى وابەستە بۇونىيىكى پەتھەويان بە ئەقلىيەتى خىلەوە ھەيە، بېپارە كۆمەللايەتىيەكانىش كە دەرھاوىيىتە ئە و ئەقلەن، لە ناواباندا ھىزى ياسايان ھەيە و زۆر جارىش ھىزى ياسا دەبەزىن.

بەلام ئەگەر لەپەيوەندىيە كۆمەللايەتىيەكانى خەلگى ھەورامان وردىبىنەوە، دەبىنەن بەھە شىۋىدەي نىن و جىاوازىيەكى تەھاواو گەورەيان ھەيە، تائاستىيکى باش ئەقلىيەتى خىلەيان

تىپەرەندووه و لە سروشت و سونەت دەرچوون، ديارە نىشته حىبۇونى خەلکەكە ھەر لەدىزەمانەوە لە ناوجەكەياندا و درووستبۇونى پىكھاتىيەكى كۆمەلایەتى (ھەمۆجىن= متجانس) كارىگەرىيەكى گەورەيان لەگەشەكىرىنى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكەندا ھەيم، گەشەكىرىنى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكەنيش بۇ پەيوەندى بالاتر، زياتر مەرۆفەكان بە ئەقلیان دەسپېرىت و بەردەۋام ئەم شتانە رەتندەكەنەوە كە لەگەل لۇزىكى ئەقلىدا نايەنەوە.

<sup>٤</sup> ھۆكارى رۆشنېرىي: ئەگەر بە ويژدانەوە و دوور لە ھەممۇ سۆزىك بەراوردى ئاستى رۆشنېرىي خەلگى ھەورامان لە گەل خەلکانى ناوجەكەنلىكى تىرى بىكەين، بە ئاشكرايى بۇماندەرەكەۋىت كەخەلگى ھەورامان لەم روودووه لە پىشتن و ديارە ئەمەش ھۆكارى خۆى ھەيم، پياھەلدىان نىيە ئەگەر بلىيەن ھەورامان ھەر لەسەرەمە باوبىرەوى دىنى مىترائىزم و زەردەشتى و پاشان دىنى ئىسلامەوە، زىيىدى ڈيان و گۈزەرانى ھەزاران (عاريف، زانى دىنى، ئەدەب و شاعير) بۇوه، پياوه دىنىيەكەنلىكى ھەر سى دىنى (مىترائى، زەردەشتى، ئىسلام)، ھەرچەندە زۆربەيان كارى جىدىيان كەنەنەدەن بەدىنەكەيان و بالادەستبۇونى ئەم قەناعەتتەنەي كە خۆيان پىيانەوە وابەستەبۇون، لە بوارى خويىنەدەوارىدا، ھاوكات مامۆستا و رىئىمايىكاري خەلگ بۇون، ھەرەمەكەنيان ج ئەوانەيان نۇوسراونەتەوە و ج ئەوانەيان دەما و دەم بۇ وەچەكەنلىكى يەك لە دواي يەك گۈيزراونەتەوە، لە ھۆشىاركەنەوە خەلکدا رۆلى گەورەيان گېراوە.

لەم بوارەدا پىويىست ئاماڙەتكەين بە رۆلى (پىركەنلىكى ھەورامان و شاهو، شاعير و عاريفەكەنلىكى رىورەچەي يارسان، شىيخەكەنلىكى نەقشبەندى ھەورامان لەجىلىك، شاعير و عاريفەكەنلىكى

لمجىل لە باسوخواسى رىپەرەچەي نەقشبەندى ھەوراماندا شىيمان لەم بارەوە وتۇوو، لېرەشدا نمۇونۇيەك سەبارەت بە رۆلى (ھەزەرتى شىيخ حوسامەددىنى نەقشبەندى) دەخەينەپۇو، ئەم زاتە بەردەۋام بە تەنگ پەرەورەتكەن و پىيگەياندىنى خەلگى ناوجەكەنەوە، مامۆستاي شەھىد (شاكر فەتاح) وەك شايەتحالىك تووويەتى: سالى (1940) وەك بەرپەرەيىرەن ئەخىرى لە خورمالدا ئىششوڭارى مىرمەدەكىد، لە كاتىدا (خورمال) گۈندىكى بچۈوكپۇو، ھەرنجا شەست مائىيىكى تىدابۇو، بەلام گۈندەكەنلىكى نىزد بۇون و زياتر لە (15000) كەسيان تىندا دەرئىان، لە ھەممۇ ناوجەكەدا تەنها سى قوتاڭانە و دوو بىنكە ئەندىرۇوستى ھەبۇون، رىنگەي قىرتاواكراو ھەر نەبۇو، كەمتىرخەمى حوكىمانەكان و خراپى زۆربەي كارىبەدەستان و ايانكىرىدىبۇو، ھەر سى دەرى كوشىندەي (ھەزەرى، نەخۆشى، نەخويىنەوارى) بلاۋىپىنەوە، بەلام گۈندەكەنلىكى ھەورامان بە تايىبەت (تەۋىلە و بىيارە و باخەكۆن)، لەچاو گۈندەكەنلىكى زۆربەي ناوجەكەنلىكى تىرى كوردىستان پىشكەوتۇوتىرىپۇون، ديارە ژمارەيەك لە شىيخەكەنلىك و بەگەكەنلىك

ھەلگىرى رىپەچەي نەقشبەندى، مەلا و زانا و شاعير دکانى تر)اي ناوجەكە، لە پەروددەكردن و پىگەياندى خەلگدا و ئاشناكىردىيان بە خويىندەوارى، بۇونى ئەم زاتانە وايىركدوووه ھەورامان لە سەرددەمە جىاجىاكاندا چەندىن قوتباخانە و حوجرەتىدا بىت، ئەو قوتباخانە و حوجرانە بە گتى مەلبەندى گرنگى خويىندىن و پەروددەكردن بۇون و لە رىيانەوە ئاستى ھۆشىيارى خەلگەكە گەشەيىركدوووه، گەشەكەنى ئاستى ھۆشىيارىش يەكىبۇوه لە گىنتىيەكانى خۇ ئەسپاردن بە ئەقلىگەرايى.

بۇ كۇتايمىيەنان بەم بابهەتە دەمانەۋېت بلىيەن: ئەقلىگەرايى لاي ھەورامىيەكان بە ئاستىك بۇوه لە ھەموو بوارەكانى ژيانياندا توانيييانە داهىنەر بن و ئەفراندىيانكىردوووه.

---

ناوجەكە دەستيان لە پىشىكەوتىنى ناوجەكەياندا ھەبوو، لە درېزەي قىسىمەكانى (مامۇستا شاكر فەتاح)دا ھاتوووه: زۇر ھەولىمدا لە خورمالدا قوتباخانەيەك بىكمەوه، بەلام حكومەت نەيىكىردىو، ئىيت ناچاربۈوم بە يارمەتى خەلگەكە قوتباخانەي شەو بىكمەوه، لىيەدا زۇر بە پىيوىستى دەزانم سوپاسىيىكى زۇرى (شىيخ حىسامەددىين) بىكمە كە لە ناو خانەقاكەيدا ژۇورىيەكى پىيدام، ھاوكات چەند دارىك و چەردەيەكىش پارەي دامى بۇ ئەوهى كورسى مىز و تەختە رەشە درووستىكەم، كە كېيشتىنە ھاوين باخچەيەكى بچۈوك و جوانىيىشم درووستىكىد، لەو كاتىدا (شىيخ حىسامەددىين) وەفاتى كىرىبۇو، بەلام بە سوپاسەوە دەلىم كۈرهەكە بەناوى (شىيخ مەحەممەد) زۇر يارمەتىدام، بەوهى پارچەيەك زەھى و ئاوى پىيوىستى بۇ تەرخانكىردىم و ژمارەيەكى زۇرىش نەمامى پىيدام و دارىشى دامى بۇ درووستىكەنلىقى پەرزىيەن باخچەكە.

## O

## ھونەری ژیان لەھەوراماندا

شتيّكى ئاشكرايە ھونەر ھەر لە سەرتاواھ و تا ئىستا چەندىن پىناسەي بۇ كراون، لە سەر بنهماي جياوازى تىۋىرەكانى بوارى ئەفراندىن ھونەرى پىناسەكانىش جياوازيان ھەيە، بە گەرانەوهىھەكى خىرا بۇ ھەندىيەك لەو سەرچاوانەي باسيان لە ئەفراندىن ھونەرى كردۇ، بۇماندەرددەكەويت گۈنگۈزىن تىۋىرەكانى ئەو بوارە بىرىتىن لە:

1. تىۋىرى سرۇش و بلىمەتى: رىشالە سەرتايىھەكانى ئەم تىۋىرە لاي ھەر يەك لە (ھۆمیرۇس و ھرافقلىتس) دەرددەون، بەلام لە رووى تىۋىرىيەوە (ئېفلاطون) بە خاوندى دەزانرىت و بۇ ئەو دەگەرېنرىتىھە، شوينكەوتوانى ئەم تىۋىرە بە گشى پىييانوايە (ئەفراندىن ھونەرى) تەنها بەرھەمى سرۇش و بلىمەتىيە، دەلىن: ھونەرمەند بىيچگە لەمۇدى مەرۋەقىكى خاونەن بەھەرەيە خاونەند لە خۇى نزىدەخاتەوەو بلىمەتى پىيدەبەخشىت، شتىكى تر نىيە<sup>(1)</sup>. ئەو نزىكخسنەوهىھەش بەم شىيودىھە باسىدەكەن: چۈن ھىزىكى موڭناتىسى پارچە ئاسنىيەك لە خۇى نزىكىدەخاتەوە بەھەرەيە شتىكى لە ھىزى خۇى پىيدەبەخشىت، بەھەمانشىوھ خاونەندو ھىزى

<sup>(1)</sup> د. علی عبد المعطى محمدأ فلسفة الفن ص 24 دار النهضة العربية للطباعة والنشر 1985.

ئاسمانييە بالا دىستەكان ھونەرەندان لە خۆيان نزىدەخەنەوە توپاناي ئەفراندىيان پىيىدەبەخشىن.

2. تىورى ئەفلگەرایى: ئەفلگەرakan پىيىنانوايە ئەفراندى ھونەرى ھەمېشە و لە ھەموو دۆخىيىكدا كىدارىيىكى ھۆشىار و بەرهەمى ئەفللىكى پىيگەيشتۇودو لە دايىكبووى بىرى مەرۆفە، لەم بوارەدا كەسىكى وەك (باسكال) و تويىھتى: ئەگەرجى مەرۆفى بىيىدەست و قاچ ھەن، بەلام ھەرگىز ناتوانىم بىر لەوە بىكەمەوە كە مەرۆفى بى (بىر و هزر) ھەبن<sup>(2)</sup>.

3. تىورى كۆمەلائىھتى: لە سەر رۆشنايى ئەم تىورە (ئەزىتى) مەرۆف تەنھا لە ناو كۆمەلدا بۇون و ماناي ھەن، شۇينكەمەتتۈۋەكەنلىك دەلىن: ھەموو (من) يېك لە ناو (ئىمە) دا بە ئامانجەكانى خۆى دەگات، ھاواكتا پىيىنانوايە ھونەر ئەگەر ھاوتەمەنى ژيانى مەرۆف بىيت، يان دواتر (دین) ھىتابىتتىيە گۆرى، ھەر دىاردەمەكى كۆمەلائىھتىيە، لەم بوارەدا (ئارنسىت فېشمەر) نووسىيويەتى: (من) و (ئىمە) لەرىي ھونەرەوە ئاۋىزانى يەكتەبىن و ھونەر ھۆكارييىكى پىيىستە بۆ ئەم ئاۋىزانبۇونە<sup>(3)</sup>.

4. تىورى سايکولۇزى: زاناو فەيلەسەووفەكانى ئەم بوارە ھەرگىز ئەوە ناسەلىيىن كە ئەفراندى ھونەرى پېشىنگىكى ئاسمانى بىت، ھەر وەها لەگەل ئەوەدا ھەش و ئەقلى مەرۆف بنەماي ئەفراندى ھونەرى بن و دىزى ئەوەشن لە ژىر گارىگەرەيە سۆسىيولۇزىيەكاندا بىت، ھەر بۆيە ھۆكاري ترى وەك: (ناھۇشمەندى تاك و كۆمەل) بە بنەماو گەوهەرى ئەفراندى دەزانىن، رىبەرە گەورەكەنلىك ئەم تىورەش ھەرىيەك لە (فروپىد) و شاگىرەكەنلىك و (سرىالييەكان) وەك شوينپىيمەلگەنلىك ئاوبرارو و (كارل يۇنچ)ن، پىيىستە ئەوە بلىيىن (كارل يۇنچ) ناھۇشمەندى كۆمەل بە گارىگەر دەزانىت<sup>(4)</sup>.

پاش ئەم چەند دىيە سەبارەت بە تىورەكانى بوارى ئەفراندى ھونەرى ، جىي خۆيەتى چەند پىناسەيەكى ھونەر، بە تايىبەت ئەوانەيان كە مانايىكى فراوانىيان ھەيە بخەينەرۇو: 1. ھونەر دىادەيەكى كۆمەلائىھتىيە و بەشدارى لە درووستبۇونى مىزۇودا دەگات.

<sup>(2)</sup> ھەمان سەرچاۋەي پىشۇوا لەپەرە (39).

<sup>(3)</sup> ارنست فيشرأ ضرورة الفن ص 9 ترجمة اسعد حليم الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر القاهرة 1971.

<sup>(4)</sup> دا على عبد العطى محمدًا فلسفة الفن ص 82 دار النهضة العربية للطباعة والنشر 1985.

۱۲ هونه ره‌هولدانی مرؤفه بُخولقاندنی ئەو جىهانەئى تىيىدا خەونەكانى بە واقعىيەكى پىرىشىگار دەبىيىت.

۳. هونهار ساپاتیکه له سایه‌یدا مرؤفه‌کان ههست به ئاسووده‌ی و چىزى رۇحى دەگەن،  
هاوكات ماناي بۇونى خۆيان له ناو ڇيانى مرؤفاهىتىدا دەمان.

پاش ئەم چەند پىناسەيەش دەلىن: ھونھر ھاوتەمەنى ژيانى مروقە، مروقە سەرتايىيەكان لەناو ئەم ئەشكەوتانەت تىياندا ژياون، وىنەئى ئەم گياندارو بالىدانەيان كىشاوه كە رايوانكىردوون، ھەرودەن وىنەئى ھەوانەشيان كىشاوه لىيآن ترساون و لەبەريان ھەلھاتوون، دىارە ئەم وىنانە دەكىرىت بە پېسىارە مەعرىفييەكانى سەرتاي ژيانى مروقە بدرىئەقەلەم، يەكم مروقۇ ئامىرىيکى بەردىنى درووستكىردووە بەو ئامىرىدە خزمەتى مروقەيەتى كردووە، ھونھرەندىيەكى گەورە بۇوە، ھەرودە ئەم كەسە بۇ يەكمەجار ناوى شتىيکى ناوهە ئەۋەش لە سەر چەكە بەردىنەكەمى دەستى ھەر ھىمامىيەكى داناپىتت، بە ھەمانشىيە ھونھرمەندى كە، مەسوون<sup>(5)</sup>.

هونه رؤلیکی گهوره‌ی له گهشه‌کردنی ژیانی مرؤفا‌یاه‌تیدا گیراوه و له هه قوئناغیکیشدا خویندنه‌وهی نوبی به خووه گرتووه، هه لیره‌شوه ده‌بینین به تیپه‌پربوونی سه‌ردنه‌کان چه‌ندین ریزایی هونه‌ری سه‌ریانه‌لداوه له‌وانه:

۱. ریبازی کلاسیزم: لیرهدا پیویسته تیشکیک بخهینه سه زاراوه‌ی (کلاسیزم)، نهم زاراوه‌یه له وشهی (کلاس) ای لاتینیه‌وه وهرگیراوه، (کلاس) یش له و زمانه‌دا له سهره‌تاوه بتو واتای کومه‌له کهشتی به کارهینراوه و پاشان بwooه به واتا بتو پولی خویندن، دواجاریش بwooه به زاراوه‌یه‌کی بواری رهخنه‌سازی بتو شانوگه‌ریبه (ترازیدی و کومیدی) یه‌کان<sup>(۶)</sup>.

۲. ریبازی رومانیزم: زاراوه‌ی رومانیزم له بنه‌ره‌تدا له وشهی (رومانيوس Romanius) وه وهرگیراوه، وشهکهش له فهره‌نگادا ناویکه بؤنه و زمانه ئهوروپیيانه‌ی له سه‌ر تاوه له زمانی لاتینی جیابوونه‌ته‌وه، پاشان په‌ردیانس‌ند ووه و بعون به زمانی نه‌ته‌وه‌ی چهند نه‌ته‌وه‌یه‌ک، ئه‌گه‌رجی له چاو زمانی لاتیندا به پله‌یه‌کی که متماشاکراون، به‌لام هه‌ر

<sup>(5)</sup> همان سه رچاوهی پیشوا لایه ره (62).

<sup>(6)</sup> د. کامل حسه‌نامه‌های رده‌خنہ‌سازی میزبان و پهپا ویکردن لایه‌ره (۵۲).

له سه رهتای چه رخی را پهرينه وه توانيويانه جيگه به زمانی لاتيني له قبکهن و دواتريش جيسي، ئهو زمانه يان گرتوده وه بوون به زمانی (هونه رو ويژه و زانياري)، له زمانانه ش (فهړنه).  
ئيتال، ئيسپاني، پورتوګالي، روماني، بروفانيال).

هونه‌رمه‌ندانی بواری (رومانیزم) شوژیکی گهورهیان دز به بنه‌ما و دستووره‌کانی هونه‌ری (کلاسیزم) به رپاکردوه، سه‌باره‌ت به (رومانیزم) که‌سیکی ودک (ستاندال) نووسیویه‌تی: ئەو هونه‌رده‌یه به هویه‌وه ده‌توانین ته‌وزمیکی قوولو و به هیز له چیزو خوشی پیشکه‌ش به خله‌لک بکه‌ین<sup>(7)</sup>.

۳. ریالیزم: ئەم زاراوهیده له فەرھەنگى زمانە ئەورۇپىيەكاندا له وشەى (رېھل)اده ودرگبراوه، وشەى (رېھل)يس بە واتاى راستو راستەقىنەو دىت، ئىنجا بۇوه بە زاراوهیدەكى ويژەسى بۇ جىاىكىرىدەنەوەي بىزۈوتەنەوەيەكى ھونەرى و ئايىدۇلۇزى كە ھەم لە رووى فۆرمۇ ھەم لە رووى ناودرۇكەوە خاوهنى چەند تايىبەتمەندىيەكە، ئەو تايىبەتمەندىيانەش لە بىزۈوتەنەوەكاني (کلاسىزم، رۆمانىزم) جىايدەكەنەوە، ئەم رىبازە لە سى شىۋازا ز و رووگەي جىاوازادا خۆى أ رىالىزمى فۇتۆگراف: ئەم رووگەيە له رىالىزم مەبەستى رەنگدانەوەي بۇون و واقعە بەبى هىچ جۈرە گۈرىن و دەستكارييەك، شويىنگەتووەكانى دەلىن: پىويسىتە بەو پەرى دەستپاکىيەوە (زىيان و سروشت و كارەساتەكانى چىنەكانى كۆمەل) لە بەرھەمە ويژەسى و ھونەرىيەكاندا بخېرىنەرروو.

أ- ریالیزمی رهخهگر: له سهر روشنایی ئەم رووگەیە پیویستە لایەنیکی هەلبژیردراو له ژیانی واقیعی بکریت به ماکى رەخنەگرتن له رەوشتى ناپەسەندو دیاردهو خووی خراب، ئەمەش يە نیازى سەرزەنلىقىرىدەن.

ب-ریالیزمی سوّسیالیست = ریالیزمی شورشگیر: ئەم رووگەیە رووداوهکانی ژیان و بارى كۆمەلایەتى لە بەر رۇشنىاي تىيۆرە ئابورى و سیاسىيە پېشىكە و تووخوازەكاندا شىدەكتەھە و بەرەدە مەبەستىيکى تايىبەت دەيانبات، ھاوکات كويىرەدەرلى و ئىش و ئازارى چىنە زەممەتكىشەكان و ستهەم و زۇردارى چىنە چەوسىئەرەكان رووتەكتەھە، لېرىشەھە و ھەولىددەت چىنە زەممەتكىشەكان و رىپاكاتەھە و ھوشيارپىيان زىادېكەت، ھەتاڭو لە ژىير بارى ستهەم و

<sup>(7)</sup> فريد انطونيو المذاهب الادبية الكبرى في فرنسا ص(153) الطبعة الثانية = 1975 بيروت لبنان.

چهوساندهوه رزگاريانبيت، به مهبهستي ئمودى روودو ژيانى ئاسووده و خوشگوزهاران هنگاو  
هەلېگرەن<sup>(8)</sup>.

4. ریبازی بهرنانسی: (بهرنانس) له بنهره‌تدا ناوی چیایه‌که له ولاتی یونان، داستانه‌کانی ئهو و لاته باسیان لهوه کردودوه، چیای (بهرنانس) مهلبه‌ندی خواوه‌ندکانی شیعر بودوه، گوایا هستیاره‌کانیش به هوئه و خورپه و ئیله‌مامه‌وه که لهونیوه ودریانگرتووه شیعره‌کانی خویان هؤنیوه‌تهوه، له سییه‌کانی سهده‌ی نوزده‌میشه‌وه وشهی (بهرنانس) بووه به زاراوه‌یه‌کی رەخنه‌سازی و نازناویکی شیعری که له ژیئر ئالاکه‌یدا کۆمەلله رووگەیه‌کی شیعری له ریئی جیبە‌جیکردنی ئامانجیکی هونه‌ریدا کۆبۇونه‌تهوه، بەلام وشه‌که به شیوه‌یه‌کی زانستی ساچ (1861ز) پاش بلاوکردنە‌وهی کۆمەلله بهره‌میکی چل هستیار له ژیئر ناوونیشانی (بهرنانسی ھاوجەرخ) دا به تەواوی چەسپاوه.

ئاشکرايە بەدەر لەم رىباز و رووگانە ناومانھيئان چەندىن رىباز و رووگە ئىرى  
هونەر و وېزدىيەن، ھەر بۇ نمۇونە نەوهەك سەرژمیر ناوى ئەمانھيائان دەھيئىن: (ھيمايى،  
سەريالى، دادايى)، ئەم رىباز و رووگانەش ھەر يەكەو بە پىي قورساي خۆيان جىي خۆيان  
گردوھە و سەرنجىيان راكىشاوه.

پاش ئەم چەند دىرە سەرەوە ئە و دەستەوازىدە دەھىنەمەوە ياد كە دەلىت (زىيان لە هەوراماندا خۆى لە خۆيدا ھونەرە)، ئەگەر بە وردى بروانىنە سروشتى ھەورامان لەلایەك و بارى كۆمەلایەتى و ھەندىك بوارى كاركردىنى خەلگى ناوچەكە بۇ دابىنگىرىنى بەشىك لە پىددادىستىيەكانى زىيان و گوزەرانيان لەلایەكى ترەوە، بۆمان ئاشكرا دەبىت ئەم دەربىرىنە پېرىپەر مەبەستىيەكىدا، ئاشكرا يە سروشتى ھەورامان تا بىلىت قەشەنگ و دلەقىنە و ھېيج قىسىمەك لەم روودوه بە پىويست نازانىن، بەلام بابچەسەر بوارى كاركردىنى خەلگى ناوچەكە بۇ دابىنگىرىنى بەشىك لە پىددادىستىيەكانى زىيان و گوزەرانيان، سەرەتتا سەرنجىك لەباخدارى بە گشتى و رىكخىستنى (تەلان لەجىلەج، جۈگە، كۆوز لەجىلەج، بەنگا لەجىلەج، قەلۇز و ئازىز لەجىلەج، كەلەك،

(۸) د. کامل حسنه عه‌زیز ثمله‌صیر ره‌خننه‌سازی میزروو په‌یره‌ویکردن - لاهه‌رد (68).  
 لجه‌ل ته‌لان: ئەو زه‌بیانیه لە قەدپالى شاخ و كيۆه‌كاندا لە خواره‌وه بۇ سەرەوه تەختكارون و بە درووستكىرنى  
 كەلمەكە بەرد بېزايى (31مەتر) كە هەرامىيە كان پىيانىدەلىن (كەل) لە يەكتىر جىاكارۇنەتەوه، پىيانىدەز تېرىت  
 تەلان، مەرجىش نىيە لە هەموو باخه‌كاندا بېزايى كەلمەكە بەردەكان وەك يەكتىت، يانى تەلانكەكانىش بېزى

بارووم <sup>تبریز</sup>، راگا=ریپه(و) کان به تایبەتى بىدەين، بزانىن ئەگەر درووستكىرىن و رىكخىستنى ئەمانە ھونەر نەبېت ئەى جى ھونەرد؟.

ئىيا ئەگەر كەسىك بروانامەيەكى زانستى بەرزىشى لەبوارى باخدارىدا ھەبېت، دەتوانىت باشتى لە ھەرامىيەكان باخ دروستكىرات؟ با سەيرى شويىنى ناشتنى درەختەكان بکەين ھەتا بۇماندرىكەۋىت چۈن باخدارەكان بەبىن ھىچ ئاشنايەتىيەكى زانستى لە تۆپۇغرافىيەتدا بەلام بە ھونەرىتى بەرزا و سەلىقەيەكى ورد تۆپۇغرافىيەتىيان خستوتە ژىر ركىفى ژىرىييانەوە و لەباخدارىدا حسابىيانبۇكىرىدووه.

دەبا سەرنجىكى خىراي كاركىدى خەلگى ھەرامان بىدەين لەدرووستكىرىنى خانووهكانىياندا كە لەدامىنىن چىا و كىوهكان، ياخود لەناو دۆل و نشىوهكاندا درووستكراون، ھەتا بزانىن چۈن لە درووستكىرىنىاندا بەشىۋىدەكى رىكوبىك حىساب بۇ (خۇرتاتا، رەشەبا، سەيل و باران) كراوه، كۆچە و رىپەو بۇ ھاتووچۇ درووستكراون، زۆر جار دووگەرەك بە (مار <sup>سېرىڭ</sup> يېك بەستراونبىدەكەوە، كاتىك خەلگى ھەرامان حسابىيان بۇ ئەم لايەنە كردووه لەكەم شويىنى تردا بايەخ بە (مار) دراوه، با سەيرى ئەھو بکەين چۈن حسابىيان بۇ (ياساى ھاوکىشە قانون التوازن) كردووه كە ياساىيەكى فيزياوبىيە، بۇ ئەم مەبەستەش (دېمەك <sup>سېرىڭ</sup> يان بەكارھىيىناوه بۇ بەستنەوە و شەتەكادانىي دىوارەكان بەيەكەوە و دابەشبوونى ھىز بەسەرياندا، چۈن بەردى زلزليان خستوتە بناغەي خانووهكان بۇ ئەھو زۆر پتەو و تۆكمەبن، چۈن لەو

تەختى شويىنەكەيان جىاوازە، ھەندىكىيان زۆر تەسکۈن پىيىاندەوتىرىت (وەچەكىل)، تەلانەكائىش چەندە پان و پۇپىن زىياتر رىزە دار و نەمامىيان تىيدادپۇيىنرىت، ئەوكەلەكە بەرداڭەي بۇ جىاڭىرىدەوەي تەلانەكان درووستدەكىرىن سالانە لەئىنجامى بارىنى بەفر و باران لىيياندەرۈخىت، لەورزى بەھاردا دووبارە ھەلەچىزلىيەوە و بەم كارەش دەوتىرىت (كەلۇنىيائ).

<sup>لەپەتكۈز:</sup> ئەو جوڭكەلە بچوکەيە كە لەناو تەلانەكاندا درووستدەكىرىت و دارونەمامەكان لەلىوارىدا دەپۇيىنرىن.  
<sup>لەپەتكۈنگا:</sup> تاڭكەيەكى بچوکە كە ئاو لە تەلانىكەوە دەپزىتىتە تەلانەكەي خوارەوەي.  
<sup>لەپەتكەلۇز و ئازىزىن:</sup> بىرىتىن لە بەرىبەستىك و حوزىيەكى بچكۈلە بەدەورى دارونەمامەكاندا درووستدەكىرىن بۇ ئەھوەي ئاواكە پەنگىبخواتەوە و بەخىرايى بەناو كۈزەكاندا ئېپۋات.

<sup>تەجەل بازىرمۇ:</sup> ئەو كەلەكە بەرداڭەن كەلەنیوان باخكەندا بۇ جىاڭىرىدەوەيان لەيەكتىرى درووستدەكىرىن.  
<sup>لەپەتكەلەماپ:</sup> رىپەوېكە بۇ بەستنەوەي دوو كۆچە بەيەكەوە، سەرىدى دەگىرىت و لەسەرىيەوە خانوو درووستدەكىرىت.  
<sup>لەپەتكەلەدىمەك:</sup> تەختەدارىكە لەسەر شىۋىدەكى لاكىشەي شەشپاڭلۇو، دېرىڭى لەمەتىرىك كەمترىن ئىيە و پانىشى لە نىوان (20) سانتىمەتردایە و ئەستورورىيەكەشى لە نىوان (15) سانتىمەتردایە بەشىۋىدەكى سەرەكى لەدارى تۇو درووستدەكىرىت.

شويئنه ساردو سرانهدا حسابيان بۇ ئەوهىرىدۇوه رادەت شى لەناو خانووه كانياندا زۆر نزمبىت و بەشىۋەيەك نەبىت مەترىسى لەسەر تەندرۇستيان دروستىكەن، باسەيرىكى ھونەرى سواقدانى زەۋى دیوارەكەن بىكەين، كە تەنەنها بەخۇلى ناوجەكە و بەبەردىك كەپىيەدەتلىق (سېرىدكۆلى=ھىلەساو) سواقدراون بەجۈرىك كە بىرەقەيان لىيۇدەت.

دەبا سەرنجىكى بەرەمى پېشە دەستىيەكەن وەك: (كىلاش، پالا=پىلاو، رانكۈچۈغە، مەوح، جاجم، بەرمال، جەرە، گۆزە، كەنۇو، گلىيەنە شەرىخ، بادى، مەن، دىنگ، كەشكەساو لەختىجى، ھالۇھ لەختىجى، كەوجىز، كەوچك، شانە، چەقۇ، قەلەمېر، يەخدان، ھەزارپېشە لەختىجى، بىشىكە و لانكى مندال، گۆزە و بلوىرى ناوبىشىكەكە ... هەتىد) بەدەين، بەوردۇونەوە لەم بەرەمانە بۇمەندەرەكەوى ئىرى و دەستەنگىنى لەرەددەبەدەر بۇ بەرەمەمەيىنانيان خراونەتەكار، ھەرلىرىدە ئىت ھونەرى خۆرسك سەرماپاي جومگەكەن ئىيانى خەلکى ھەورامانى گرتۇتەوە و لەگەل ھەموو قۇناغەكەن ئەمەن ياندا تىكەلبۈوە.

پاش ئەم پېشەكىيە دەچىنەسەر باسکەردنى چەند لايەنیك لەلایەنەكەن ئىيانى خەلکى ھەورامان بۇ دابىنگىرنى ئىيان و گۆزەرانيان بەم شىۋەيە خوارەوە:

### باخدارى

ھەر كەسىك بەھەوراماندا گۆزەربەكتات يەكسەر سەرنجى بۇ باخەكەن رادەكىشىرىت كە بەرزايى و لىيەرەوار و دۆل و نشىۋەكانيان داپۇشىو و گەواھى رەنج و ماندۇوبۇونىكى درىزخايەنن، باخدارى لەھەوراماندا بوارىكى گەورەي بەرەمەمەيىن و سەرچاۋەيەكى دىيارى دابىنگىرنى بەشىك لەزىيان و گۆزەراني ھەورامىيەكەن و ھېيمائ ئامادەيى ھەمېشەبى رۆحى پېشىنەكەن و رەسمەنايەتى لەرادەبەدەريانە، ھەورامىيەكەن خۆشەۋىستىيەكى سەرمەدەيىن لە

شەرىخ كلىيەنە: جۈرىكە لە دەفر لەقۇرى سوورى سوورەوکراوه دروستىدەكىرىت بۇ مەبەستى خواردىن لەتاویدا.  
لەختىجى كەشكەساو: جۈرىكە لە دەفر لەقۇرى سوورى سوورەوکراوه دروستىدەكىرىت بۇ ساۋىنەوەي كەشكە بەمەبەستى دروستىكەن دۆخەوا.  
لەختىجى ھالۇھ: دەفرىكە لە دار دروستىدەكىرىت و شىرى كولۇۋى تىيەدەكىرىت بەمەبەستى دروستىكەن ماست.  
لەختىجى ھەزارپېشە: سىندوقىكە لەدار دروستىدەكىرىت، خانەخانە دەكىرىت بەمەبەستى ھەڭىرنى قۇرى و پىالە و ژىرىپىالە تىايىدا.

گهله با خدا همیه، نه و خوشویستیه زوربهی سوچه کانی زیانیانی گرتوه و، تهناهه ت لهناو گوارانیه کانی شیانداجوریکی تایبه تیان بهناوی (گورانی دهربی) همیه، هر نه و خوشویستیه ش واکردووه به سه لیقه همیه کی ورد تو اوان و زه لهش و شیله ه گیانیان به باخه کانیان ببه خشن، به روحیکی سوک و به شیوه همیه کی ماندوونه ناسانه تهناهه شوینه رزد و یاخیه کانی ناوچه که شیان به تهان و باخی رنگین برازیننه و، لهم بواره دا به رد وام له گهله سرو شتدا دهست و یه نجهیان نه مرده که نه، دوّز و مانگ و سال به کارک دن پیکه و گریده دهن

١٥

(نهوهکان، کیلان، پهینکردن، ئاودان، ناشتنی نهمام، هەلپاچینی دار، کۆركدنەوەی بەرهەم ..... هتد)، بۇ نەنجامدانى ئەم کارانەش چەند ئامیریك بەكاردەھىن وەك: (پاج، خاکەناز، بىل، تەور تەورزىن، تەورداس، داس، پىك، نوېل).

تیاراده ههورامییه کان له بواری با خداریدا نیاراده یه که منمومونه یه، زور جار بوناشتنی چهند نه ماما میک، یاخود دروستکردنی ته لانیک له و زو بیه رژدو به رده لانه دا و له و شوینه سخت و ههورازانه دا، دوور له سستی و تممه لی ثاره قهی ماند ووبوون درزیتن و به کوئن خوئن ده گوییزنه وه، به سه رنج دانیکی خیرا له و هه موو (ته لان، که لان، بار ووم، راگا= ریره و) انه له ههوراما ندا ههن گههور می ئه و تیاراده یه ده سه ملیتیرت. ئه گهر هه موو که لانه کی با خه کان بخیرتنه و سه ر پهکتر، به دلنيای بهوه هیندی شوروه به ناویانگه که هی (چین) دریژن.

بهره‌هی باخه‌کانی ههورامان به شیوه‌یه کی سه‌ردکی برتییه له: (گوینز، تزو، تری، هه‌نار، هه‌نجیر، هه‌رمی، هه‌لوروژ، قه‌یسی، قوخ، به‌هی، گیلاس)، ئەم بهره‌مانه به ته ری و وشکه‌وکراودی و دك سه‌رچاودی خۆراکی به‌كارده‌هینریئن و ئەوانه‌شیان له پیویستی خیزان زیاترین ده‌فرۆشریئن و دك سه‌رچاودیه کی داهات، زۆربه‌ی ئەو خیزانانه باخی گهوره و چاکیان هه‌پیه سالانه داهاتیکی باشیان له بهره‌هی باخه‌کانیان ده‌ستدەگە ویت.

سهرچاویده‌کی سهرهکین بُو خُوگه رمکردنه وه و گوزه راندنی و هر زی سهرهما و سوله.

دوای ئەم پیشەکىيە كورتە دىينە سەر باسکردنى ھەندىئە لەو كارانە لە بوارى باخدارى ھەoramاندا بايە خيانپىيەدەرىت بەم شىۋىيە:

### 1/ نەوەكەن و چاڭىرىن و تەختىرىنى زەمى:

شتىكى ناشكرابىز زۆربەي باخەكانى ھەoramان لە ناو زەوي سەخت و رېز، بەقەدبائى شاخ و كىيەكەنەوه، ياخود لەناو دۆلەكاندان، كردارى چاڭىرىن و تەختىرىنى ئەو زەويانە لاي ھەoramىيەكان (نەوەكەن) ئى پىيىدەوتلىق، كارى نەوەكەنلىق زۆرگۈرانە و پىيىستى بەجەستەيەكى ساخ و بەھىز ھەيە، بۇيە زۆرجار باخدارەكان خۆيان ئەم كارەناكمەن و كريكارى بۇدەگەن، لەكتى نەوەكەنلىق پىيىستە ئەو زەوييە كە دەكىرىت بەباخ بەقۇولايى (1,5مەتر) ھەلبەنلىق، ھەرچى بەردى تىيدا يە دەربەيىنلىق و بىكەن بە كەلەك بۇدرووستىرىنى تەلائەكان، ھەندىيەكەرەپەيت خۆلى ئەو زەوييە ئەوەندە كەمە پىيىستەكەن لە شويىنيكى ترەوە خۆلى بۇ بەيىنلىق و تەختىرىق، ئەو بەردەزلانە لەكتى نەوەكەنلىق دەردىكەن، بە نويىل دەردىكەنلىق و بە پىك ورددەكەنلىق بۇ سوودوهرگەرنى لىيان لەناو كەلەكەكاندا، ھەندىيەكەن باخدارەكان پاش نەوەكەنلىق پەينىدەكەن لە ناو زەوييەكەن و پاشان (كۈوز، قەلۇوز، ئازىن) ئى تىيدا درووستىدەكەن و نەمامى تىيدا دەپۋىنن، زەوي نەوەكەنلىق باشتىن زەوييە بۇ چاندىن ھەندىيەكەن لە بەربۇومەكان، وەك: (تەماتە، بامى، باينجان، بىبەر، پياز، پەتاتە، شىلەم، سلق، سەوزەواتى تر)، ھەندىيەكەنلىق باخانە كە زۆر زوودانراون، ودىاخود باخدار دەپەيت گۈپانكىارى لە جۈرى دارەكانياندا بىكەن، نەوەكەنلىق زەوييە، ئەمە كارەش زامنە بۇ ئەوهى ئەو نەمامانە تازە دەپۋىنلىق بەھىز و بەرھەمدارىن، زۆربەي باخدارەكان لەزەوييە نەوەكەنلىق (چىنار) دەپۋىنن و پاش چەند سائىك دەيانلىق بۇ فرۇشتىن، ياخود بۇ پىيىستى خۆيان.

### 2/ پەينىرىنى:

شتيكى ئاشكرايە مرۆڤ چۈن پىويستى بەخۇراك ھەيە و يەكىكە لە ھۆكاري  
ھەرگەرنگەكانى بەردەامبۇونى ژيانى، دار و درەختىش بەھەمان شىيوه پىيوىستىيان بە خۇراك  
ھەيە، بەلام خۇراكى دار و درەخت لە ھينى مرۆڤ جياوازە و بەشىيەمەكى سەرەكى لەو مادە  
ئەندامىييانە پىكىدىت كە لە ناو زموى دان، ياخود لەرىي پەينىرىدىنەوە دابىندەكىرىن، پەين  
بەشىيەمەكى سەرەكى دوو جۇرە بەم ناوانە:

1. پەينى ئازەل

2. پەينى كيمياوى بەھەمموو جۇرەكانىيەوە وەك (يۈرىا، نىراتى ئامۇنىيۇم، پەينى N.P ،  
پەينى P.K.. سۆپەرفوسفات) ... هەت

ھەرامىيەكان ھەرلەدېرزمانەوە دەركىانىرىدووھ بەگەرنگى پەين بۇ باخچە و  
باخەكانىيان و بۇ پەينىرىدىنەن پاشەرۇي ئازەلىان بەكارھىنداوھ، ئەم جۇرە پەينە لمبەرئەوەي  
رېزەيەكى باش لە مادە ئەندامىيەكانى تىدىايە كە (موداعضویة) يان پىيدەوتىرتىت، بەئاسانى  
قەربىبوسى ئەو رېزە خۇراكەى كردىتەوە كە سالانە نەمام و دارەكان لە رىيى رەگەكانىانەوە  
ھەلىانمىزىوھ، ھەر لەم بوارەدا زۇرباش دەركىانىرىدووھ بەھەم كە پەينى ئازەل سەرەرای ئەھەم  
كەرسەھى خۇراكى زۇرى تىدىايە، كارىگەری زۇرىشى لەسەر چاڭكىنى خەصلەتكانى زەھى  
ھەيە، ھەرچەندە ئەوان بايەخى زانتى ئەھەيان نەزانىيۇھ پەينى ئازەل دەبىتە ھۆى  
فشبۇونەوەي زەھى دەوري دار و نەمامەكان، ئىتىز لەھەدەھەم رېزەيەكى زۇر لە ئۆكسجىن  
لەناو ئەو بۆشاييانەدا دەمەنچەتەوە كە پەينەكە درووستياندەكتات، ھەم دارو نەمامەكان باشتى  
سوود لە ئاودانىيان وەرددەگەن، بەلام لە رووى ئەزمۇونى كەلەكەبۇوى چەندىن سالەيانەوە ئەم  
سوودانەيان بۇ سەلماوھ.

باخدارەكانى ھەرامان ھەر لە زستانەوە ھەولى ئەھەدەدەن پەينى پىويست بۇ  
باخەكانىيان دابىنېكەن، لەم بوارەدا ئەوانەي خاوندى (ئازەل و رەشە ولاخ) ن پەينى ئازەلگانىيان  
لەناو گەورەكاندا ھەتا وەرزى بەھار دەھىلەنەوە، ئەو باخدارانەش خۆيان ئازەل و لاخيان  
نېيە، سوود لە پەينى ئازەلدارەكان وەرددەگەن، زۇرجار باخدارىك چەند گەورىك پاكىدەكتەوە  
و پەينەكەيان بۇ باخەكەدى دەبات، پەينىرىدىن لەھەر زى بەھاردا و پاش خۆشكەرنى كەشۈھەوا  
دەستپىيدەكتات، بەتايىبەت لە مانگى ئازارەوە بۇ ناودەراستى مانگى نىisan، پەينىش بە بەرزا  
ولاخ، ياخود بە كۈل بۇ ناو باخەكان دەگۈزۈررېتەوە، لە ويىش بەچواردەدورى دار و نەمامەكاندا  
رۇددەكىرىت، زۇرجار ھەندىيەك باخدار پاش ئەھەدە كەمېك وشىكە بېتەوە لەگەل

خۆلەگەی ژىرەوە ئىكەلىدەكەن، ئەو تىكەلگىرنەش پەينىرىنىڭە كە زىاتر بەسۈددەكت و زامنۇكى باشىشە بۇئەوە دار و نەمامەكان ھەم نەشۇنمایان باشتىرىت، ھەم بەرھەممەكەيان زۆر و جۇردەكەشى چاكتىرىت.

### 3/ كۈزەمال

كۈزەمال يەكىكە لە كارەكانى بوارى خزمەتكىرنى باخەكان، ھەموو باخدارەكانى ھەورامان بايەخى تەواوى پىىددەدن و لە كاتى گونجاوى خۇيدا باخەكانىيان كۈزەمالدىكەن، كۈزەمال كارى پاڭىرىنىڭەوە (كۈزەكانە= ئەجۇڭەلەنە لەناو تەلەنەكاندان) و رېكخىستنى قەلۇھ ز و ئازىزىنەكانە، مەبەستىيش لەم كارە ئەوەيە كاتى ئاودان دار و نەمامەكان بە باشى ئاو بخۇنەوە و ئاودەكە بە تەلەنەكاندا بلاۋەنەبىتەوە، چۈنكە ئەگەر ھەموو سالىك كۈزەكان پاڭىنەكىرىنەوە، ئەو قۇور و لىتەيەي كاتى ئاودان دېتە ناوياپەوە تەسىك و بچۇوكىاندەكتەوە و بەرە بەرە پىرىدىبىنەوە، ئىزىت ئاو بە باشى بەناوياپەندا ناپروات و بەنەنەو تەلەنەكاندا و بەسەر كەلەكەكاند بلاۋەدبىتەوە، ھەورامىيەكان زۆر بە ورىيابىيەوە كۈزەمالى باخەكانىاندەكەن، ھەموو كۈزىك بەپىي گەورەي و بچۇوكى چەندە پىيويستە ھەر ئەوەندى ھەلەنەكەن، لەگەن پاڭىرىنىڭەوە و ھەلەنەنەنى كۈزەكانىش قەلۇھ ز و ئازىزىنەكانىش رېكىدەخەنەوە، كۈزەمالگىردىن بەبى رېكخىستەوە قەلۇھەكەن ماناپەكى نابېت، لەبەر ئەوەيە قەلۇھەكەن لە نزىك دارەكانەوە درووستكراون و مەبەستىيش لە درووستكىرنىيان ئەوەيە ئاو لەناوياپەندا پەنگبۇواتەوە و بەخىرایى نەرۋات، ھەتاڭو بەتەواوەتى زەۋى دەورووبەر ئەمام و درەختەكان بخوسىتىتەوە و رەگەكانىيان تىرئاوبىن، باخدارەكانى ھەورامان لە كاتى كۈزەمالگىردىن زۆر ئاڭادارى نەمامە بچۇوك و تازە پېگەيشتۈوهەكەن دەكەن و ھەولۇددەن رەگەكانىيان بىرىندارنەكەن، چۈنكە نەمامى ناسك رەگەكانىيان زۆر ناچىن بە قۇوللایدا و ئەگەر دەورووبەرەكەيان زۆر ھەلبىرىتەوە بىرىنداردەن و زيانىانپىيدەگات.

پىش ئەنجامدەن كۈزەمال و بەتايىبەتى لەو سالانەدا كەمبارانىبىت، باخدارەكان باخەكانىيان ئاودىدەن ھەتاڭو كۈزەكان بخوسىنەوە و كارەكان بۇ ئاسانبىت، پاش كۈزەمالىش ئاوى باخەكان دەدەن بەوش نەمام و درەختەكان بەيەكەم ئاودانى سالى نوى تىرئاودەن.

## ١٤ ئاودان- نقباو:

ئاودان لەھەوراماندا پېيىدەوترىت (نوباو) كە وەك عورفييکي كۆمەلايەتى دامەزراوه لەگەن ئەوەدا ملکەچنىيە بۇ هيچ ياسايىك، كەچى بەرىكوبىكتىن شىۋە بەرىۋەدەچىت، ئەم عورفە ئەوەندە كارىگەرە نزىكەسى سەدىيەكە كەس ناتوانىت بىبەزىننىت و زىادەرەوى بىاتەسەرى، لەبەرئەوە دەبىنин ئەو كىشە و ناكۆكىانەلى سەر ئاودانى زەۋى و باخەكان لە شويىنەكانى تى درووستىدىن، لەھەوراماندا ھەرنىن، ياخود زۇر كەمن و ھەركىز رووداوى ناخوشيان لىينەكمەوتۇتەوە، ئاو لەھەوراماندا بەم دووشىوازە خوارەوە دابەشكراوه :

## ١٥ دابەشكىدن بەپىي سەعات:

لەسەر بىنەماي ئەم شىوازە لە زۇر شويىنى ناوجەكەدا ئاو بەپىي سەعات بەسەر خاودن باخ و خاودن زەۋىيەكەندا دابەشكراوه، ھەممو باخدارىك بەپىي زۇر و كەممى باخەكەى، ياخود نزىكى و دوورى لە سەرچاوه ئاوهكەوە چەند سەعاتىك ئاوى بۇ دىيارىكراوه، ئەو چەند سەعاتە بۇوه بە ماۋىتكى تايىبەت وەچە بۇ وەچە دەگۈزۈزىتەوە و كرین و فرۇشتىنى پېيدەكرىت، باخدارەكان لەۋىكەتى بۇيىان دىيارىكراوه، سوود لە ئاوهكە وەردەگرن و كەس ناتوانىت زىادەرەوى بىات، ھەممو باخدارىك دەزانىت كاتى ئاودانەكەى كەمەي و چەند سەعات ئاوى ھەيە، ئايى لەو كاتەدا بۇي ھەيە ھەموئاوى ئەو سەرچاوه بەكاربىننى كە باخەكەى دەكەۋىتە بەردەمەيەوە، ياخود باخدارى ترى دراوسىي لەگەللىيەتى.

## ١٦ دابەشكىدن بەپىي شەو و رۆز و جوولەي خۆر:

لەسەر بىنەماي ئەم شىوازەشيان لەھەندىك شويىندا ئاو بەپىي جوولەي خۆر و شەو و رۆز دىيارىكراوه، لەم شىوازەشياندا ھەر وەك شىوازى يەكەم ھەممو باخدارىك چوارچىۋە مافى خۆرى لەئاوداندا بۇ دىيارىكراوه، ئەم شىوازە زىاتر لەو چەمانەدا پەيرەودەكىت كە ئاوابىان زۆرتە تەنانەت لە سالەكانى كەمبارانىشدا ئەوەندە كەمناوبىيان پېيەدەيار نىيە، بۇ نموونە (چەمى خوارەوە تەھۋىلە كەبەزمانى خەلگى ناوجەكە پېيىدەوترىت دەرەي وارىن).

ھەندىك سال لەئەنجامى كەمەي باران و بەفر ماۋەي ئاودان درىزدەكىتەوە، چۈنكە ئەو چەمانە ئاوهكەيان بەسەر دووجۆگەدا دابەشبووه دەكەۋىتەوە بە يەك جۆگە و ئىزىز واي لىدىت

ئەو باخدا رانەی پىشتر ھەفتەي جارىك سەرەت ئاودانىيانبوو، بەدووهەفتە جارىك بتوانن باخەكانىان ئاوبىدەن لەتلىخ.

ئاوى (نۆباو) كەدىتە ناو باخەو بەھەمموو ئەو تەللانەدا دەپرات دار و نەماميان تىدا روېنراوە، ھەمموو تەلائىكىش بەپىي گەورە و بچۇوكى (کۈوز) ئى تىدا درووستكراوە، تەلائى واهەيە تەنها كۈزىكى تىدا يە چونكە هەرىمەت ئەك رىز دار و نەمامى تىدا يە، تەلائىش ھەيە ھەتاڭو دە (کۈوز) ئى تىدا يە بە تايىبەت ئە و تەلائە پان و پۇپانەي پىيانتە دەوترىت (تەختە) ياخود (ماوهزا لەتلىخ).

(کۈوز) ئى ناو تەلائەكان بە جۇرىيکى زۆر رىيک و پىيک درووستكراون، بە درىزايى كۈوزدەكان بەينا و بەين (قەلۋەز) درووستكراون بۇ ئەھەم ئاومەك بە خىرایى بەناوباندا نەپرات و دار و نەمامەكان تىير ئاوبىن، دوورى نىيوان قەلۋەزەكان بەپىي ژمارە دار و نەمامەكان دىارييكرابو، ھەمموو تەلائىكى (بەنگا) يەكى سەرەتى دەرژىتە ئاۋىھە، لە كۆتايى تەلائەكەشدا

لەتلىخ كاتىيەك رووبەرى باخەكانى ھەورامان فراوانبۇوە و ژمارەيان زۆر بۇوە، ئاۋىش ھەر ئەو بۇوە كە پىشتر ھەبۇوە بۇ ئەھەم كىيىشە لەناوچەللىكى تاوجەكەدا دروست نەبىت، نۆباو بەپىي سەھات و بەپىي جوللەي خۇرۇ شەورۇز بۇ يەكەم جار سالى (1928) لەشارەدىي تەۋىلە و بە فەرمانى (قادربەگى جافرسان) پەپەوکراوە، ئەھەش بە درووستكەرنى لېزىنەيەكى تايىبەت بۇ دىيارىكەرنى چوارچىيە ئەم دوو شىۋاوازە لە نۆباو بەشىيەدەك ھەممو كەسىك بەشى ئاوى خۇرى بۇ دىيارى بىكىتىت، لېزىنەكە لەچەند بەپىزىكى تاوجەكە پىيكمەنداوە لەوانە: (مېزىا تۈلقارى تەۋىلەيى، سەيد فتح المىن، حاجى ئايزىي حەبىب، ئەممەد ئىسحاق، غەفار بەگ ... هەندى، پاش ئەھەم كەلەكارەكانىان بۇونەتەو باخدا رىكى تەۋىلەيى كە شاعىرىيکى مىلىلىش بۇوە بەناوى (حەممەلەتىفي سەيغۇر) كە باخەكەي كەوتۇوھەت سەر (جۇر دەگى - جۇڭكەي دى) و سەرپەپ بۇوە، ناپەزايى لەبەش ئاوهەكى بەنامەيەك بۇ (قادربەگ) نۇوسىيە، سەرەتاي نامەكەشى بەم دوودىپەر شىعرە دەستتىپىدەكتە:

قادربەگ بىيىھە پى دەردو خەميم نۇباوم بىيەن بە ھەلسۇ چەميم

كورە و كەمولە و بابالە و ياقۇ پاراو باخەوان بەش بېرىا بلکۇ

واتە: قادربەگ سەرنىجى دەردو خەمى من بىدە كە نۇرە ئاوهەكەم بۇوە بە فەرمىسکى چاوم، لە كاتىيەكدا ھەرىيەك لەو كەسانەي كەلە نىوهەي يەكەمى دېرى دووهەمدا ئاوى بىردىون، باخەكانىان پاراوه و بۇ نۇونە ئاوى (باخەوان) ئىھىنەوە كە يەكىنەكە لەباخە ھەرە چاڭكەكانى تەۋىلە، باخەكەي خۇشى كە ئاوى (بىلۇن) يە وشك و بەشپاوه.

پاش ئەم سكالا لەي (قادربەگ) بۆجارى دووەم چاوى كارى لېزىنەكەدا خاشاندۇوھەتەو و فەرمانىداوە كىيىشەكەي چارەسەر بىكەن، ئىيت ھېچ كەسىيکى تەرگەلەيى لەم دووشىۋازى دابەشكەرنى ئاوه نەكىرىوو، پاشان ھەمان شىۋاوز لەگۈندەكانى ترى ھەوراماندا پىيپەوکراوە.

لەتلىخ ماوهزا: بەو تەلائە پان و پۇپانە دەوترىت كە تايىبەتن بە دارى گۈزى گەورە گەورە.

بهنگایه‌کی تر ههیه زیادت‌اوی ته‌لأنه‌که دهرزینیت‌ههیه خواریه‌وه، همندیک ته‌لأنیش له ناوه‌راستیانه‌وه بهنگای بچووک ههیه بؤ زیاتر ئاسانکردن و سوود وهرگرن له ئاودان.

ئاوی (نوباو) بؤ ئهوهی سوودی خۆی بگهیه‌نیت نابیت لیلکریت، پاش ئاودانیش له‌بهر ئهوهی ته‌لأنه‌کان دهبن به قوپ، بوماوه‌ی (21) رۆز باخداره‌کان پییانتاخوشە خەلک بهناو ته‌لأنه‌کاندا گوزه‌ربکه‌ن، ياخود مندالا و میرد مندالا را اوراویینیان تییدا بکهن و لەو کاتانه‌دا پییاندەلیین قوره‌شیلمه‌کەن.

له رۆزی (نوباو) دا باخداره‌کان خۆیان، ياخود یەکیک، يان زیاتر له‌ئه‌ندامانی خیزانه‌کانیان و همندیکجار ته‌نانه‌ت ھاوسمه و مندالا کانیان، جارجاریش ریکدەکه‌ویت یەکیک له کەس وکار، ياخود دراویسی باخه‌کانیان له گەلیان به‌شدارییده‌کەن، هەتا ئاودانه‌کە به‌ریکوپیکی به‌ریووه‌بچیت، هەرچەند لەو رۆزەدا ماندووده‌بن به‌لام وەك سەیرانیکی بچکولمیه بۆیان، چونکه هه‌واي باخه‌کان ته‌واو فینک و ديمه‌نیان قەشەنگ و دلرفيين دھبیت و مرۆڤ هەست به‌چېزیکی ئەفسانه‌بی دەکات، خواردنی تایبەتیش ئامادەدەکریت بؤ نیودرۇ به‌تايیبەت (ياپراخ)، باشترين کاتى (نوباو) لای هەرامیيەکان شەوه و هەرباخیکیش به‌شە و ئاوبدریت دەلین شەواوى خواردۇتەوه، سەر لەبەیانى زوو و پاش فینکى عەسریش دووكاتى گونجاون لایان، چونکه لەوکاتانه‌دا پلەی گەرمە نزمە و دار و نەمامەکان به‌باشى لە ئاودانیان سوودوودەرەگرن، (نوباو) ئەگەر به‌شە و بیت زۆرجار كۆمەلیک كور و كال كۆدەنەوه و به شەۋىلک ئاوی باخیک، يان زیاتر دەدەن، به‌تايیبەت ئەو باخانەی دەکەونە ئەملا و ئەولاي يەكترييەوه، ئەو شەوه لەگەل سەرقالبۇونیان بە ئاودانه‌وه گۆرانىدەچىن و خوشى و به‌شارەت دەبەخشىنەوه، خواردنی تایبەتیش درووستىدەکەن كەزۆرجار (سەروپى) يە و بۈسەرلەبەیانى زوو بە لایانه‌وه خواردىنيکى پەسەندە.

(نوباو) ھەورامان يەکیکه له و کارانەی گیانى ھاوکارى و يارمەتىدانى تییدا بەرجەستەبۇوه، همندیکجار وا ریکدەکە‌ویت خاون باخیک لە کاتى نوباوەکەيدا ئامادە نىيە، بىئەوهى بەدراوسى باخه‌کەی وتبىت، به‌لام لە ھەستىكىن بە گیانى ھاوکارىيەوه ئاوه‌کەی بؤ دەدىرىت، ئەوهش وەك ئەركىكى سەرشانى خۆی و بەبىئەوهى ھىچ جۈرە منەتىكى بەسەردابکات، ئەوهش زیاتر گیانى خوشەويىستى و بەتەنگەوهاتنى يەكترى لەنیوانیاندا پەتەودەکات.

### سەرچاوهکانى ئاودان

سەرچاوهکانى ئاودان لەھەوراماندا بەشىۋەيەكى سەرەكى بىرىتىن لە:

1. چەم 2. جۆگە 3. كانى 4. ئەستىل 5. كارىز

ئاو لەم سەرچاوانەوە بەشىۋەيەكى زۇرناياب دەگاتە باخەكان، سەبارەت بە چەمەكانى ھەورامان ھەرييەكە چەند جۆگەيەكىان لېيھەلەدەكىرىت، ئەوداش بەپىي كورت و درىزى چەمەكان و ژمارە ئەو كانيانە دەرژىنە چەمەكانەوە و بىرى ئاودەكەيان، (كارىز)ەكانيش بايەخيان كەمترە، چونكە لەلايەك ژمارەيان كەمە و لەلايەكى تىرىشەوە زۇربەيان ئەستىل لەبەريان درووستكراوه، لەبەر ئەوە لەم باسەدا تەنها كەمياك لەسەر (جۆگەكان، كانييەكان، ئەستىلەكان) دەدوپىين بەم شىۋەدى خوارەوە:

1. كانى: يەكىكە لەسەرچاوهکانى ئاودان، زۇربەي كانييەكانى ھەورامان ئاويان سارد و سازگارە، رادەي ساردى ئاودەكەشيان بەپىي نزمى و بەرزى شويىنەكەيان، بەومانايەي ھەتا كانييەكە لە بەرزايدابىت ئاودەكە ساردترە، زۇربەي كانييەكان لەھەرچوار وەرزى سالىدا ئاويان ھەيە، بەلام لەسەرپايىزدا ئاودەكەيان كەمەكەتات، ھەندىيەك كانيش ھەن تەنها لە وەرزى بەھاردا ئاويان ھەيە و پىياندەوتىرىت (بەھاراوا)، ھەورامىيەكان پاكى و سازگارى ئاوي كانييەكانيان بەوە دەنرخىيەن تاچەند بۇ خواردنەوە سووك بىت و بەزووپى تىنۈپەتى بشكىنېت، ھەروەها زىخ و چەموى ناو كانييەكە پاكېت و قەوزە نەيگەرتە.

كانييەكانى ھەورامان بايەخىتكى زۇریان بۇئاودانى زھوى و باخەكان ھەيە، ھەندىيەكەشيان بۇخواردنەوە لەلايەن (كەذھوان، راوجى، رېبوار، گىيا و گىزەپ، وەلاخدار، ئازەلدار و ھەوارنىشىنەكان) دوھ سووديان لىيەردەگىرىت، ژمارەيەك لەو كانيانە كە ئاودەكانيان زۇرە يەكسەر دەرژىنە ناو جۆگەكان، ياخود چەمەكانەوە، ئەوانەشيان ئاودەكانيان كەمە، بۇكۆكىرىنەوە ئاو (ئەستىل) لەبەرددەمياندا درووستكراون.

### 2. جۆگە

جۆگەكانى ھەورامان ھەندىيەكە زۆردرىيېن و چەندىن پارچە باخ و زھوى ئاودەدەن، ھەندىيەكەشيان كورتن و تەنها چەند پارچەيەك ئاودەدەن، ئاو لەسەرەتاي دەستتېكىرىدىنى جۆگەوە زۆرتە چونكە بەدرىزايى جۆگەكان ئاويان لىيەدەچىت، كاتى واھەيە تەنها (70٪) ئاودەكە

دەگاتە سەر ئە و باخانەي دەكەونە كۆتايى جۆگەكەوە، ياخود نزىكىن لە كۆتايىيەكەيەوە، لە درووستكىرىنى جۆگەكەنلى كۆتايى جۆگەكەنلى كۆتايىيەكەيەوە، سەلەلەقەيەكى ورد خراونەتەكار، لە زەوييە سەختانەدا بەشىپەيدىكى پىچاۋ پىچ جۆگەكەنلى دەكەونە كۆتايى جۆگەكەنلى دەكەونە كۆتايىيەكەيەوە، سەخانەدا بەشىپەيدىكى زۆر بەوردى حسابىيان بۇ ئەمەكىرىدۇوە، كام زەوي ئاوى جۆگەكە دەيگىرىتەوە، لە هەندىك شوينى ياخىدا بە جۆرييەك لە (قەم) كە لەدار، ياخود لە لەوح درووستيائىنكردووە، ئاودكەييان پەراندۇتەوە، هەرودەها لە قەدپائى شاخەكان و بە ليوارى رىگاكاندا بە ماندووبۇونىكى زۆر، جۆگەكەنلى راكىشاوه و حىسابىيان بۇ هەموو ورددەكارىيەكەن كەردووە.

### ئەستىيل 3

ئەستىيلەكانى هەoramان وەك حەوزىكى گەورە وان، بۇ ئەمە دىوارەكانىيان بە هيىز بن زۆربەيان لەبەردمەندىك لە كانىيەكاندا، وەياخود كارىزەكاندا لە سەر شىپەي خېر، يان هيىكەيى درووستكراون، درووستكىرىدىان بە شىۋانە بۇ ئەمەيە كاتىك ئاودكە لە ناوياندا پەنكەخواتەوە دىوارەكانىيان نەتەقىن، بۇ (دەرداڭ= خالى كەنەوە) ئاوى ئەستىيلەكان، لە بنەمە دەرگايان بۇ درووستەكىرىت، گەورە و بچووكىشيان پەيمەستە بە بېرى ئەمە ئاودە دەرژىتە ناويانەوە، ئەستىيلەكان تەنها يەك شەھەر و رۆزىكىدا تەنها يەكجار خالىدەكرين و هەندىكىشيان رۆزىك زياتر لە جارىك خالىدەكرين، لە گەلەمەموو خالىكەنەوەيەكىشياندا چەند تەلائىك باخ ئاودەدەن، لە هەندىك شوينىشدا ئەستىيلەكان تەنها يەكجار خالىكەنەوەيەكىشياندا پارچەيەك باخ ئاودەدەت.

ھەندىك لە ئەستىيلەكان تەنها مولكىيەتى يەك كەسەن و هەندىكى تريشيان مولكىيەتى دووگەس، وەياخود زياترن، ئەمەش بەپىي زۆر و كەمى ئاودكەييان و ڈمارە ئەمە باخانەي لە ئەستىيلەكان تەنها يەكجار خالىدەكرين.

ئەستىيلەكان لە بوارى باخدارى بەگشتى و درووستكىرىنى (تەلائىن، جۆگە، كۈزۈن، قەلۇھەز و ئازىزىنەكان....ھەندىك) و سەرنجى كەسىكى وەك ئىيەنلىكى راكىشاوه و لەم بارەوە لە كەنەتى (كىرىد، تۈرك، عەرب)دا نۇرسىيەتى:

ئەندىزىيارىكى گەورە كە پىسپۇرى بوارى ئاودانبوو پىيىوتىم: (زانىيارىيەكانى من لە بوارى ئاودارىدا شىتىك ناخەنە سەر زانىيارى هەoramىيەكان).

بروانە سەرچاوهى ئاماشپىدرارا لاپەز (155).

لەكۆتايى ئەم باسەدا دەچىنەسەر ئەوهى سىستەمى ئاودان لە ھەوراماندا زۇر حىاوازە لەزۇربەي ناوجەكانى تر و لە ھەندىك شويىندا سنۇورەكانى بەزاندۇوە، ھەرچەنە ھەردۇو دىوي ھەورامان لە (ئىراق و ئىران) لەسەر رۇشنايى پەيمانىكى نىيەدەولەتى و بە ھېلىك كە پىيىددەوترىت (ھېلىك ھەمايۇنى) سنۇوريان لەيەكتى جىاكاراۋەتەوە، ژمارەيەك لە جۇڭەكانى ھەورامان ئەو ھېلىك سنۇورييە دېپىن و ئاوى باخەكانى (دزاوەر، تەۋىلە، شۇشمىي خواروو، بىارە، ھانەگەرمەلە) ئاو دەدەن، بۇ نموونە جۇڭە (شاچۇ) كە لەناو بازارى (تەۋىلە) وە ھەلّدەكىرىت، پاش ئەوهى ئاوى چەندىن پارچە باخى (تەۋىلە) دەدات، لەشويىنەك كە پىيىددەوترىت (ملەشۈپە تۈرلۈك) دەچىتە دىوي ئىران و ئاوى باخەكانى (شۇشمىي خواروو) دەدات. ھەروەها ژمارەيەك لەباخى (تەۋىلەيىكان) بە ئاوى جۇڭەكانى چەمى (دزاوەر) وەك جۇڭە (مالىيەن) ئاو دەدرىيەن، بە ھەمانشىيە لەنيوان باخەكانى (ھانەگەرمەلەيى) و (بىارەيىەكاندا) ئەمە دووبارە دەبىتەوە، چەندىن سالە ھىچ كېشىيەك لە سەر ئاو لەنيوان خەلگى ئەم گوندانەدا درووستنەبۇوە، تەنها جارىك نەبىت كە بەفيتى ھەندىك گىرەشىيۇن خەلگى گوندى (دزاوەر) ئاوابان لەباخى (تەۋىلەيىكان) بېرىۋە، بەرامبەر بەھە (تەۋىلەيىكان) يش ئاوابان لەباخەكانى (شۇشمىي خواروو) بېرىۋە وەك كارتىكى فشار ھەتاڭو (دزاوەرييەكان) ئاو بۇ باخەكانيان بىگىرنەوە.

ھەر ئەوهە ماواھ بىللىين ھەر چۈن ھەورامىيەكان لە زۇربەي لايەنەكانى ژيان و گوزرانياندا حىاوازن، لە (نۇباو) يشدا تايىبەتمەندى خۇيان ھەيە، لەبەر ئەوه بۇوە بە ھېمای تىكەلاؤى و خۆشەويىسى و ھاوكارىكىدن و كارىگەرىيەكى دىاريىشى لەسەر خەلگەكە دروستكردووە.

## ٥١ پىوهنەتكەن

---

تىقىن ملە شۇپە: ملەيەكە دەكەۋىتە سەر سنۇوري نىيوان عىراق و ئىران بەرامبەر بەگۈندى سۆسەكان، لە لايەكەوە دەروانىت بەسەر ھەردۇو گوندى (شۇشمىي سەرروو، شۇشمىي خواروو) ھەورامانى ئەۋىدۇ = ئىران و لە لايەكى تىرىشەوە دەروانىت بەسەر چەمى خوارەوە تەۋىلەدا، خالىكى سنۇورييە و پايىكەي حۆكمەتى ئىرانىش بەسەرىيەوە درووستاكراوە.

پیوهنکردن یهکیکه له کارهکانی بواری با خداری ، له ری ئەم کارهوه هەم داره (زپو  
 (زپهربی<sup>بیت</sup>) یهکان دەبن بەداری بەرھەمدار، هەم ئەو دارانەش بەرھەمەکەیان ورد و کەم و  
 بیکەلگە، دەتوانریت بەرھەمەکەیان باشبرکىت، شتىگى ئاشكرايە ئىستا له زۆربەی ولاٽە  
 پیشکەوت و تۈوهکاندا زۆربەی ئەونەمامە بەرييانەی دەپوینىرین پیویستە له و جۇرانەبن كە  
 پیوهنکراون، بۇ ئەم مەبەستەش شەتلەگە تايىبەتى بۇ بەرھەمەيىنانى نەمام ھەن، له و  
 شەتلەگانەدا تۆوهکان دەچىتىرىن، پاشان پیوهنەدەكىرىن و دواى ئەوهى سالىك بە پیوهنەكەوه  
 دەمېيىنەوه، بۇ شوينى تايىبەتى خۆيان لەناو باخەكاندا دەگوپىزىرنەوه، بۇ پیوهنەكەدنى  
 نەمامىش پیویستە ئەو نەمامانە له نىۋان خۆياندا له يەك خىزانى نەباتى بن و پیکەوه  
 گونجاوبىن، بۇ نمۇونە دەكىرت ئەو دارانە كە ناوکى بەرھەمەكانيان رەقە وەك: (قەبىسى، قۇخ،  
 ھەلۇوزە، بادام) لەسەرىيەكىرى پیوهنەكىرىن، ھەروھا ئەو دارانە كە پىيانىدەوتلىت  
 (الحمضيات) وەك: (پەرته قال، ليمۇ، نارنج) لەسەر يەكتىر پیوهنەدەكىرىن، ھەروھا (سېيۇ، ھەرمى،  
 بەھى، گۆيىش) دەكىرت بەسەر كە وتۈويي لەسەر يەكتىر پیوهنەكىرىن.

كارى پیوهنەكىرىن له ھەردوو وەرزى بەھار و پايزدا ئەنجامدەرىت، پیوهنەكىرىنى بەھارە  
 بەپېي پلهى گەرمائى شوينەكان دەكىرت ھەر لەسەرەتاي مانگى (مايس)، ھەتاڭو كۆتاپى ئەم  
 مانگە و سەرەتاي مانگى (حوزەيران) ئەنجامبىرىت، پیوهنەكىرىنى پايزەش له ناوهەراتى مانگى  
 (تممووز) ھە دەستپىيەدەكەت و بۇ ناوهەراتى مانگى (ئاب) بەرددەوامدەبىت، بەلام پیویستە لېرەدا  
 باس لهوه بکەين كە زۆربەی تاقىكىرنەوه زانستىيەكان له بوارى پیوهنەكىرىندا، ئەوهەيان  
 سەلاندۇوه كە پیوهنەكىرىنى پايزە باشتى و سەركەوت و تووتە، چونكە پیوهنە بەھارە گەرمائى  
 مانگەكانى (تممووز و ئاب) دېت بە سەريدا و مەترسى و شىكبوونى لېدەكىرىت، بەلام پیوهنە  
 پايزە سەۋىزبۇونى دەكەمۆيىتە كاتىك كە رۆز لە دواى رۆز پلهى گەرمى بەرھو نزىمبۇونەوه  
 دەچىت، وەك لە ھەراماندا باوه دەلىن گەلاۋىز دەرەجىت و كارىگەرى گەرمى لەم ناوجەدا  
 تەواو كەمەدبىتەوه، لای ھەممۇشمان زانراوه ئەو نەمام و دارانە گەرمائى ھاوبىن گەلەكانىيان  
 قرجۇلەتكاتمۇھ و وشكىيانەدەكەت، پاش دەرچۈونى گەلاۋىز جارىكى تر گەلائى تازە دەرەكەنەوه  
 و بۇ ماوهەكىش دەكەونەوه نەشۇنمەكىردىن، ھەر لە ماوهەكىش دەپىزەكانىش خۆياندەگىن و  
 گەورددەن، پاشان دەچنە قۇناغى سېرىبۇون و ترسى و شىكبوونىيان نامىيىت.

<sup>بىت</sup> دارى (زپهربى) بە دارانە دەوتلىت بەرھەكەيان كەم و جۈزەكەشى خزايى.

هەرچەندە هەر لەدېزەمانەوە پىۋەنکردن لە ھەوراماندا بۇوە، ھەندىك لە باخدارەكان فىرپۇون بەباشى پىۋەنیانداوە و لەكارەكەدا شارەزاييان پەيداكردووە، بەلام پىۋەنداھەكە تەنها لەرووى ژىرى و سەلىقەي باخدارەكە خۆيەوە بۇوە و ئەۋەندە بايەخ بە رووە زانستىيەكەي نەدراوە، پىۋەنکردن لە زۆربەي كاتدا لەسەر ئەو شىۋىديه بۇوە كەھەك پىتى (T) ئىنگلىزى وەھايە و بە گونجاندى لە گەل بارى كەشۈرە ئەو ناوچە جىاوازەكان بە سەركەوتۇوتىرىن جۇرى پىۋەنکردن لە قەلەمەدەرىت، ئەوهش بە ھەلگەندىنى توپكلى لاسكى و لقى ئەو نەمام و دارەي ويستووپىانە پىۋەنېكەن، بەدرووستكىرىنى درزىكى لابەلايى و پاشان درووستكىرىنى درزىكى ترى ستۇونى لەناوەراتى درزە لابەلايەكەوە بۇ خوارەوە، ئىنجا ئەو گۆپكەي كە پىشتر لەدارىكى بەرى چاكەوە وەريانگرتۇوە لە گەل كەمەتكە لە توپكلى ژىر كۆپكەكەيان دەرھىنداوە و خستووپىانەتە نېوان ئەو توپكلى لە لاسكى، يان لقى ئەو دارەوە كە مەبەستىيانبۇوە پىۋەنېكەن، پاشان ھەر بە توپكلى دارەكە خۆى، ياخود بە دەزوو بەستووپىانە، ئىت پاش (10) 15 رۆز كەدووپىانەتەوە، لە ماوەيەدا پىۋەنەكە سەۋۆز بۇوە و ئەگەر سەۋىزىشەبوبىت ھەندىكچار كارەكەيان دووبارە كردۇتەوە.

بۇ نەنjamادانى پىۋەنکردن چەقۇى ئاسايىي ناوچەكەي خۇيان بۇ درووستكىرىنى درزەكان بەكارھىنداوە، بۇ بەستىنی پىۋەنەكەش ھەر توپكلى دارەكە، ياخود دەزووپىان بەكارھىنداوە، لېرەدا ئەو واتەي ئىيمە دەسەلىيەت كە پىشتر وتىمان بايەخىاننىداوە بە رووە زانستىيەكەي پىۋەنکردن، چونكە ئەو چەقۇيانە پىۋىستە لە پىۋەنکردىدا بەكاربەيىرىن، جۇرىكى تايىەتن كە پىيىاندەوتىرىت (چەقۇى پىۋەنکردن)، ھەرودەها بۇ بەستىنی پىۋەنەكان پىۋىستە جۇرىك لە دەزوو بەكاربەيىرىت كە پىيىدەوتىرىت (دەزووئى رافيا)، چونكە ئەم جۇرە دەزووە لەكتى سەۋىزبۇونى پىۋەنکە بەپىي پىۋىستى نەشۇنماكىرىنى دەكشىت.

پاش قىسەكىرىن لەسەر ھەندىك لەكارە خزمەتگۈزارىيەكىنى بوارى باخدارى لە ھەوراماندا، دەچىنە سەرباسكىرىنى ئەو دارە بەرھەمدارانە بايەخىكى ئابۇورى گەورەيان لە ژيانى خەلگەكەھەدە ھەيە وەك:

1/ دارى گۈزى:

یه کیکه له داره بهره‌هه مداره‌کان و بایه‌خیکی ئابووری زوری هه‌یه، بهره‌هه مه‌که‌شی هه‌ر پییده‌وتیرت گوییز، هه‌ورامییه‌کان به داری گوییز و بهره‌که‌شی دلّین (وهزی)، ئهه داره ته‌مه‌نیکی زوری هه‌یه و چهندین سال ده‌زی، زوربه‌ی دارگوییزه‌کان به دریزایی ته‌مه‌نی چهند نه‌وهیه‌ک بهره‌هه مدددهن، داری گوییز له ودرزی پاییزدا گه‌لاریزاندکات و له ودرزی زستانی‌شدا ته‌واو متدبیت، به‌هاران له‌گه‌ل خوشبوونی که‌شو هه‌وا ده‌زیت‌هه‌وه و ده‌که‌ویت‌هه نه‌شونماکردن، له نه‌شونماکردنی‌شدا پیویستی به ئاوی سارد و هه‌وا فینک هه‌یه، له شوینی گه‌رمدا نازی و گه‌رماءو گرپه‌ی هاونین وشكیده‌کهن، ئه و زه‌بیانه‌ی زور گریکدارن و له‌کاتی وشكبوونه‌وهیاندا شه‌قدبه‌هن بؤ رواندنی گوییز گونجاو نین، ره‌گی داری گوییز زور به ناو زه‌ویدا رؤد‌هه‌چیت و بلاوده‌بیت‌هه، هه‌روه‌ها لق و پوپیشی زور په‌خشاند‌بیت‌هه بؤیه له زوربه‌ی داره‌کانی تر پیویستی به شوینیکی فراوانتر هه‌یه.

نه‌مامی گوییز له ریی چاندنی گوییزدهه بهره‌هه مدیت، ئیتر ئه و گوییزانه با خدار خوی بیان‌چینیت، ياخود له و گوییزانه بن سه‌رپاییز (سموره) له ناو باخه‌کاندا دهیان‌شارنه‌وه، گوییزه‌کان پاش سه‌وزبوبونیان به زمانی خله‌لکی ناوچه‌که پییانده‌وتیرت (وهزی) و با خداره‌کان به پیی پیویست سوودیان لی‌سه‌ورده‌گرن، ئه ودهش به هه‌لکیشانیان و گواستنه‌وهیان بؤ شوینی هه‌میشه‌ییان له ناو باخه‌کاندا، هه‌ورامییه‌کان له شیواز و چونیه‌تی رواندنی نه‌مامه‌کاندا زور شاره‌زان، لهم بواره‌دا چه‌ند خالیک هه‌ن بایه‌خیاندده‌نی بهم شیوه‌یه:

۱. کیلان و په‌ینکردنی شوینی نه‌مامه‌کان.

۲. پیچانی قه‌ده‌کانیان به جوریک له گوینی که پییده‌وتیرت (گوینی گوش)، بؤ ئه‌وه گه‌رماءو هاونین کاریان لینه‌کات.

۳. له و شوینه‌دا نه‌مامه‌که ده‌روینن ئه‌وه زور به هه‌ند وردده‌گرن که ئایا راسته‌وراست تیشکی خور لییده‌دات، يان نا.

داری گوییز که له‌به‌هاراندا ده‌زیت‌هه و گه‌لاده‌رده‌کات دیمه‌نیکی زور جوانی هه‌یه، سه‌رها تا به‌گه‌لакه‌ی ده‌وتیرت (پاپا ژهره‌ز)، پاشان بهره‌بهره گه‌لاكه‌ی گه‌ورده‌بیت وله گوپکه به‌ریبه‌کانه‌وه گوییز ده‌رده‌که‌ون، زورجار گوپکه‌یه‌ک له‌گوییزیک زیاتری پیوه‌یه و به‌پیی ژماره‌ی گوییزه‌کان پییانده‌وتیرت (دوو له‌قان، سیله‌قان، چوارله‌قان) يان زیاتر، ریکیشده‌که‌ویت

گوپکمیه ک ودک هیشو گویزی پیوه بیت، بهره همی گویز سه رهتا بریتیه له تویکلیکی سه وز و ناوه کی شله یه کی تیدایه پییده و تریت (چلمه لته)، پاشان ئه و شله یه بهره به ره خسته دبیت و له زیر تویکله سه وزه که وه تویکلیکی ره دور یده دات ئیتر پییده و تریت (ودزه که مکوله)، به برده و امبونی خه ست بونه وه شله که هی ناوه وه ده بیت به (کاکله هی فه ریک)، خه لگی ناوجه که زور حمزیان له کاکله فه ریکمیه و له برئه وه له ناو گویز که دا به چه قو ده ریده هیتن پییده لین (کارده ودزی)، پاشان گویزه که روز له دواي روز به ره و شکبونه وه ده چیت و تویکله ره که هشی ره قدر دبیت، هه رو ها تویکله سه وز که هی ده ره وه و شکبونه وه ده چیت و شه قد دبات، ئیتر گویزه کان ده رده که ون و له م حاله ته دا ده لین (گویز ترکه کوه)، پاش (گویز ترکین) بش کاتی ته کاندیان دیتے پیشه وه.

دار گویزه‌کان چهند حجّریکیان ههیه که له ههوراماندا به پیی چاکی و خراپی و گهورهی و بچوکی بهره‌مه کانیان ناویاننراوه، حجّریکیان پییانده و تریت (بیتویکل) چونکه تویکل گویزه‌کانیان زور باریکه و کاکله‌کهیان زور چاکه، حجّریکی تریان پییانده و تریت (گویزه قم) چونکه گویزه‌کانیان گهورهن، حجّریکیشیان پییانده و تریت (گویزی زوورهس) چونکه زووتر کاتی ته‌کاندیان دیته پیشه‌وه، ریزه‌هیکی که‌میشیان هن پییانده و تریت (گویزه کویر) چونکه تویکله‌کهیان زور رهقه و کاکله‌کهیان که‌مه و به زه‌حمه‌ت دهدیت، له‌کاتی گویز شکاندنداند ههورامییه کان نه‌فردت لهم گویزانده‌دهکه‌ن و ده‌لین (دهک ریخه‌ت ته‌فو خو مه‌ژگه‌که‌ش به گوچه‌وهنی به‌رنمیو ستران).

چەند نەخۇشى و مېرىۋویەكى زيانبەخش ھەن بەردىوام ھەرەشەن بۇ سەر(دارى گۆيىز)، ئەوانەيان لە ھەوراماندا زۆر زيانبەخشنى بىرىتىن لە:

سه باره دت به گرمه بردن هوه له و هرزی هاوین و له گمهل به رزبوونه و هد پله هی گه رما به تایبه تی له مانگه کانی (تمه مووز و ئاب) دا گمه لائی دار گویزه کان به تایبه ت (نممامه کان) قرجولده کاته وه و لاسکه ناسکه کانیان و شکده کات، ئیتر ئه و نه مامانه ناتوانن و هك پیویست سوود له تیشکی خور بۇ نهنجامدانی كرداری هرسکردن كه پیيده و تریت (التمثيل الضئلي) و هرگرن، كه له رېيە و هد و خوراکه لى له رېيە ره گه کانیانه و هد ئانمئري يوه ده كریت به خوراکي

**سمرتعج** یه واتای دهک رهگه کانت یتهقن خو کاکله کهی یه سووژن دهربنایهت.

سوودمهند بۆیان، چونکه ئاشکرايە دار و نەمامەكان لەريى رەگەكانىيەوە ئاو و خۆراك وەردەگرن، پاشان لە رىي قەد و لق و لاسكەكانىانەوە دەگوێزىنەوە بۇ ناو گەلاكان و لە وئى لە گەل تىشكى خۆر تىكەلىدەكەن و دەيكەن بە خۆراكى بەسۇود، هەروەك چۈن مەرۋە لە رىي گەدە و رىخۆلەكانىيەوە خۆراك هەرسىدەكەت، دارىش لە رىي گەلاكانىيەوە هەرسىدەكەت، بەلام كاتىك گەرە گەلاكان و شىكەدەكەت، ئىز دارەكان و بە تايىبەت نەمامەكان ھىچ سوودىك لەو خۆراكە وەرناغرن و وشىكەدەن، هەورامىيەكان بەم جۆرە وشىكبوونە دەلىن (شەرابىردن= گەرەبرىن).

سەبارەت بە كرمە چالەلەتكەنەكانىيەوە (الحفارات)، گەورەترین بەلآن بۇ دار و نەمامى گویز و چەند جۆرييکيان ھەيە، ئەم كرمانە دېن بەھۆى كرمۇلۇونى دارە گەورەكان، ھەم بېھىز و لاوازىاندەكەن ھەم بەرھەمەكەشيان خاراپدەكەن، زۆر جارىش دېنە ھۆى وشىكبوونى نەمامەكان، كرمەكان كەددەچەن ناو قەد و لقى دار و نەمامەكانەوە تۈنۈلى پىچاۋ پىچ لەناوياندا درووستىدەكەن، لە سەر ئەو چىنە دەلەوەرىن كە ئەركى گواستنەوەي ئاو و خۆراك ئەنجامىددات، ورد و بىكەلگىدەكەن و ودى ئاردىمىشارى لىدەكەن، ئىز ئا و و خۆراكەكە بە شىۋەي شەرامان ھەتاڭو ئىستاش بايەخىكى وەها بە قەلەجۇزى دارەكەدا و لەو كونانەوە دىئنەدەرەوە كە درووستىيانىكەردوون، خەلگى ھەورامان ھەتاڭو ئىستاش بايەخىكى وەها بە قەلەجۇزى دەن كرمانە نادەن و رېڭە زانسى بۇ لەناوردىنيان نازانىن، بىچگە لە كرمە چالەلەتكەنەكان جۆرييکىش لە كرم ھەيە دەچىتە ناو بەرى دارگوپۇزەكانەوە، كاكلەكانىان رەش و بىكەلگىدەكەت و تامىشى تالىدەكەت، ھەندىكچار گوپۇزەكە ھىچ كاكلەيەكى تىدا نامىننەت و كاتىك دەشكىنرېت تەنها پاشەرۆى كرمەكەي تىدایە، خەلگى ناوجەكە بەم گوپۇزە كرمخواردوانە دەلىن (ۋەزى پۇوتە، وەزى كرمەلە= گوپۇزى پۇوج، گوپۇزى كرمۇل).

بەرى دارگوپۇز لە ئەنجامى كردارىيەكەوە كۆدەكەرەتەوە پىيىدەتىرتىت (ۋەزشائى= گوپۇزەكانىن) كە بەپېي جىاوازى شويىنى باخەكان ھەر لەناوراستى مانگى ئەيلوولەوە دەستپىيدەكەت و شويىنى واش ھەيە گوپۇزەكانىنى دەكەرەتە ناودەرەستى مانگى تىرىنى يەكەم، لە بەر ئەوهى گوپۇز بە دارىيەك دەتكىنرېت پىيىدەتىرتىت (شەنە)، هەورامىيەكان بەكتى

گویزتەکاندن دەلین (تەقەشەنە شەرتىج)، (شەنە) دارىكى درىڭ و سفت و بارىكە لە دارى چىنار درووستەتكەرىت، ئەوگەسەش گویز دەتكەكىنىت پىيىدەوتلىت (شەنېيەر)، شەنېيەرە هەورامىيەكان زۆر دارەوانىن و هەركىز چاوابان لە بەرزى و سەختى دارگویزەكان ناترسىت، زىاتر ئەو كەسانە كارى شەنېيەرە دەكەن كە خاونەن لەش و لارىكى ساخن و دەست و قاچىان زۆر بەھىز، چونكە لە كاتى گویز تەكاندىدا بەو دارە بەرزاھەوە هەردۇو دەستىيان بە شەنەكە دەگىرن و تەنها بەھىزى قاچوقوليان خۆيان بەدارەكانەوە دەگىرنەوە.

گویزتەکاندن ئەوەندە كارىكى گرانە تا ئىستاش كرېي شەنېيەر لە كرېي ھەموو كارەكانى ترى ناوچەي ھەورامان گرانترە، شەنېيەرەكان لە كاتى گویزتەکاندىدا زۆر وريان و ھەولۇددەن لاسكەناسكەكان كە پىيىاندەوتلىت (قەمتەرە) بە زۆرى نەخەنە خوارەوە، چونكە ھەر ئەو لاسكانەن بۇ سالى دواتر گۆپكە بەرى دەرددەدەن و گویز بەرھەمەھىيىن.

ھەرچەندە گویز تەكاندىن بۇ (شەنېيەر) كارىكى گرانە، بەلام بۇباخدارەكان و ئەوانەي بەشدارى لە چىنيھەوەي گویزەكاندا دەكەن زرر خۆشە، سەرەرای ئەوهەي ماندوودەبن كەچى وەك رۆزى سەيرانكردنە لە لايىان، زۆر جار ھەمووئى خىزان و ھەندىكچارىش دەر و دراوسى، ياخود خزم و كەسوڭار بەشدارىدەكەن و يارمەتى باخدارەكان دەدەن، نەم يارمەتىداھەش بە عورفىكى كۆمەلائىھەتىيە و پىيىدەلین (دەسەواام)، لە كاتى گویزتەکاندىدا ھەر كەسيك بەو ناوهدا گوزىربكەت خولكى گویزخواردىدەكەن و ئەوانەي گویزىدەچىنەوە گویزى بۇدەبەن، ئىيت ھەلبىرىت يان نا ئەوه بەكەيەن خۇيەتى، ھەركەسەيىكىش ئەو خولكەنەكەت بە پىسەكە و بەرچاۋ تەنگ لەقەلەمەدرېت و سەرزمىشتەتكەرىت.

ئەو كەسانەي گویزىدەچىنەوە (بەرجىنە، تەيىكە، توېشەبەرە...ھەر كەپرەيەنەكەن دەچن لەشۈنېك بە كۆمەل رۇياندەكەن بەو كۆمەلە گویزە دەوتلىت (كۆماتلى)، لەۋى كەسيك، يان زىاتر بە پىي زۆرى و كەمى گویزەكان و ژمارە بەشدارانى گویزچىنەوەكە توېكىلە سەۋەزەكە يان لىدەكەنەوە<sup>لەخىلەت</sup>، پاشان دەكىيە ناو گوينىيەوە و

<sup>شەرتىج</sup> ھەورامىيەكان زۆر جار زاراوهى (تەقەشەنە) بەكاردەھىيىن بۇ دىيارىكىدىنى مىئۇووئى ھەندىك دىياردە و رووداۋ، بۇ نەمۇونە دەلىن فلانەكەس ئەوەندە سال لەمەبەر لە تەقەشەنەدا لە دايىكبووه، فلانە كەسىيى تىلە تەقەشەنەدا نەخۆشكەوت، ياخود مەد، فلانە سال تەقەشەنە بۇو رەشەبایكى بەھىز ھەنېكىد...ھەنە.

<sup>لەخىلەت</sup> گویز پاش لىكىدەنەوە تويكىلە سەۋەزەكە لىي پىيىدەوتلىت (گویزى پاقلىر) بە واتاي پاكىراو.

ده گویز رینه وه بُ شوینى و شکردنەوەيان، ئىت ئەم شوينە لەناو گونددا بىت، ياخود لە كەويىن و لەناو باخدا بىت، پاشان گویزەكان، ياخود لەلایەن خىزانى باخدارەكانە و دەشكىنرىن و كاكلەكەيان دەفرۇشريت، يان ھەر بە گویزى دەفرۇشرين و باخدار خۆي لەئەركى شكاندى گویزەكان و وشكىنەوهى كاكلەكەيان رزگار دەكات.

ھەoramىيەكان زۆر بايىخ بە وەددەن كاكلەكەيان وشكىنەوهى، ھەرچەندە كىشى كەمدەكات بەلام حۆرەكەي باشدەبىت و كېيارى زۆرتىرە، چونكە ئەگەر وشكىنەكىرىتەوه، لە ئەنجامى كەپووهەلەيىنانەوه بۇنى ناخوشى دەركات و تامەكەي خراپىدەبىت، ھەروەھا ھەميشه ھەولۇددەن كاكلەكە ورد نەبىت و بە يەكپارچەيى لە ناو گویزەكەدا دەربەيىنرىت، بە جۆرە كاكلەيە دەلىن (كەلەباھ)، كاكلەش ھەتاڭو (سېي، گەورە، وشك) بىت نرخەكە گران تە.

وەك پىشتر وتمان گویزى پووج ھەمەيە كەلەنەنجامى ئەوهى كرم كاكلەكە خواردووه هيچى تىدا نەماوه، ياخود تەنها پاشەرۆي كرمەكەي تىدا يە كە بووه بە بۆدرەيەكى رەشباو، ھەروەھا ھەندىيەك لە گویزەكان ھەر بە سەوزى توپكەيان پېۋە رەش و وشكىدىبىتەوه و كاكلەكەي ناوېشيان وشك و قاۋىيدەبىت، بەم گویزانە دەوتىرىت (قىالى)، بۇنى گویزى (كۈپىر، پوج، قىالى) لە ناو گویزى فرۇشتىدا نرخى گویزەكان دېنیتە خواردووه، بۇيە زۆربە باخدارەكانى ھەoramان ئەم گویزانە لە گویزە باشەكان حىادەكەنەوه و تىكەلىانناكەن.

رەوييەيەك ھەمەيە كە ژمارەيەك لە باخدارەكانى ھەoramان ھەر لە دىئر زەمانەوه ھەتاڭو ئىستاش پەپەرەيەكەن، بەوهى خۆيان گویزەكانيان ناتەكىنن و دەياندەن بە ئىجار، ئەكەسەي ئىيجارەكەدەكات خۆي ھەلدەسىت بە كۆكەرنەوهى بەرھەمەكە، ھەندىيەك لەوانە ئىيجار دەكەن سالانە چەند باخىك، ياخود چەند بىنە گویزىك ئىيجار دەكەن وەك سەرچاوهىكى كاسېيىردن، پاشان بەرھەمەكە بە گویزى، ياخود بە كاكلەيى دەفرۇش.

دارى گویز بىيچىكە لە گویز چەند سوودىكى تىريشى ھەمەيە، بۇ نموونە كەلاكە بە سەوزى ڙنان لە كاتى خەنېگەرندا سوودى لىيەر دەكەن، بەوهى پاش ئەوهى خەنېكە دەسوون بەسەرياندا گەلا گویز دەخەن سەرى ئىنجا دەپېيچەن، ھەروەھا ھەندىيەكجار گەلا گویزى زۆر ناسك لە كاتى يابراخ بېچانە وەدا دەپېيچەنەوه و دەكرين بە يابراخ، پاش وشكىونەوهشى لە وەرزى پايىزدا، كۆدەكىرىتەوه و لە وەرزى زستاندا تىكەن بە (ئالىك) ئى ئازەل و رەشە ولاخ دەكىرىت، وشكەي دارەكان، ياخود ئەم دارانە لە ئەنجامى نەخۆشى و كرمەرېزىيەوه وشكەدەن، بۇ نانكىردن و چېشت لىننان و خۇ گەرمىرىنەوه لە وەرزى سەرما وسۇلەدا بەكار دەھېنرىن،

نهمه بیچگه لهوهی داری گوییز سه رچاوه‌یه کی گهوره‌یه بؤ درووستکردنی ته خته‌دار، ته خته‌داری گوییز باشتین جوئری ته خته‌داره و له بواری پیش‌سازیدا بایه‌خیکی ئابوری گهوره‌یه، ههروه‌ها له ههندیک له پیش‌سازییه دهستییه کانی ههراماند، به تایبه‌تی بؤ درووستکردنی (بیشکه، لانک، پنه، تیرڙاک... هتد) به کارده‌هینزیت، زووتریش له بواری بیناسازیدا به کارهینزاوه ودک (رایه‌ل، کوئله‌که، خیزره) سوودی لیوودرگیر اووه، به لام ئیستا نه و به کارهیننانه زور که مبوونه‌ته وه و له ههندیک شویندا ههر نه ماون.

کاکله‌ی گویز خوراکی که سوود و زوریش به لهزته، لهه و راماندا وک به رچایی ده خوریت و له درووستکردنی (گیته مهزرگی = کولیره به کاکله لجه‌چیخ، بنه هارگای لجه‌چیخ) دا به کارده‌هینریت، هرودها دهکریته ناو همندیاک خواردنوه وک: (یه کاوه سیاوه = قبولی به ترش، گیپه، کفته شوربا، کوبه، کولیچه)، به شیوه‌ی کی زانستی سه‌لینراوه چهوری کاکله‌ی گویز له هه مهو چهوریه کان باشتره، چونکه ریژه‌ی (کولسترول) له خوبندا ده‌هینریت خوارده، هرودها سالانه بپیکی زور کاکله و گویزی هه و رامان ده برینه شاره گهوره کان، هم وک که رسه‌یه کی خوراکی هه له پیشه‌سازیه خوراکیه کاندا سوودیان لیوهرده گیریت.

له کوتایی ئەم بابەتەدا ھەرئەوە ماوه بلىن ئەو بەھەشتەی لە ھەوراماندا درووستبۇوه  
لە دىمەنى قەشەنگى باخەكان و سىيېرىچىرىنىڭ، دارى گۈپىز گەورەتىرين رۆلى  
تىددادەكىرىت، بۇ ھەر شوپىتىك ملدەننېيىت ھەر دار و نەمامى گۈپىز بەرە و ئاسمان چەقىو، لە  
قرچەي گەرمائى ھاويندا شەمالى ئارەقەت دەسپىت و ماندۇوييىت دەحەسىيەتەوە، بەلام  
جىيى داخ و نىيگەرانىيەكى گەورەيە ئەو دۆخەي پاش گواستنەوەدى زۆرە ملىي گوندەكانى  
ھەورامانى ئەمدىو لە لايەن رژىيەمى رەفتار فاشى عىراق و دواترىش جەنگى ھەشت سالەي  
(ئىراق ئىران)، كارداھەۋىيەكى زۆر خراپىيان لەسەر ھەردوو دىيى ھەورامان ھەبوو، زۆربەي  
نەمام و دارگۈپىزەكان وشكبۇون، بەوهش خەلگى ھەورامان نەڭ ھەر زەھرەپانكىد، بەلكو بەشىڭ

لنجبل (گیته مه زگی = کولیره به کاکله) جو ریکه له کولیره به لنه زهت له دروستکردنیدا (هه ویری ترشیندا، کاکله ی گویند، زرد چه وه) به کارده هینزین، کاکله گویزه که باش ده هاریت و له گله زمرده چه وه که تبکه لنده کرین، هم مو کولیره یه ک کدره روسته دکریت روی سه روده پرده کریت له کاکله گویند، هندی کیشیان پیمانده لین ناوار دار چونکه کاکله گویزه که دکریت ناوایانه وه وک چون پیاز ده کریت ناو کله لانه وه.

**لجه لجه** (بنه هارگای) نهمهش جو ریکه له کولیرهی ناوچهی ههورامان و لهم کتیبهدا باسی تایبیهت به خوی ههیه.

لە کولتوور و بەری ماندووبونى چەندىن سالەی پېشىنە كانيان لەدەستچوو، چونكە دارى گویز لەگەل ئەوهدا دارىيکى بەرهەمدارە، بە شىكىشە لە پېشىنە مىژۇوپى و كولتوور و رەسەنایەتى خەلگى ناوجەكە، ئامادەبۇونى ھەمېشەبى رۆحى پېشىنە كانيانە لە ژيان گۈزەرانى رۆژانە ياندا، بەلام ئەوهش شتىكى زۆر دلخوشكەرە پاش راپەرینە شىكىدارەكە خەلگى كوردىستان لە (ئازارى 1991ز)، زۆربەي خەلگى ناوجەكە لە ھەورامان ئەمدىو گەرمانەوە سەر زىدى باوبابىرى خۇيان، باخدارەكان دەسىانكىرددەوە بە رېكخستنەوە باخەكانيان و سالانە ھەزاران نەمامى نۇئى دەرويىن و خزمەتىاندەكەن، ئەمەش ئامازەيەكى ئاشكرايە بۇ ئىرادەي گەورەي ھەورامىيەكەن و ھاوکات ھەولدانىشە بۇ زامنكردىنى سەرچاوهىيەكى داھات بۇ ئايىندە خىزان.

## ١٢ دارى تۇو

دارى تۇو پانتايىيەكى گەورەي لە رووبەرى باخەكاني ھەورامان گرتۇوە و بەرگەشى هەر پېيدەوتلىق تۇو، ھەورامىيەكەن بە دارى تۇو و بەردەكەشى دەلىن (تىنى)، دارى تۇو لە دارانەيە تەمەننېكى زۆرەكەت و نەخۇشى و مېرۇوپى زيانبەخش ئەوهەندە كارى ليتاكەن، بەلايەك كە زيانبەگەيەنېت بە دارتۇوەكەن ئەمەن ئەورامان ئەمەن كەنەن پېياندەوتلىق (چالەلەتكەن=الحفارات)، دارى تۇو لەزۆربەي دارەكەن ئەورامان زيانلىق بەرگەي گەرما و تىنۇويتى دەگۈرىت، بايەخىتكى ئابورى زۆريشى ھەمەن و لە رووپى گرنگىيەوە پاش دارى گویز دېت، ئەم دارە لە رېگەت تۈۋەدە سەوزدەبىت و لە سەرتاي سەوزبۇونىدا پېيدەوتلىق (تىقلى)، كە گەورە دەبىت ئەگەر لە شوينەكە خۇيىدا بەيلىق تەوە (زىر)، يان (زىبەرى) دەردىچىت، بۇ ئەوهى بېيت بەدارىيکى بەرى باخدارەكەن ھەورامان ھەمېشە نەمامە تووەكەن دەگۈزىنەوە بۇ شوينى تايىەتىان لە ناو باخەكانياندا و لە جۆرى تووە چاكەكەن پېوهنىاندەكەن، لق و پەپە ئەمدارە زۆر پەخشاندەبىنەوە و سېبەرى باش درووستىدەكەن، رەگەكەنەن ئەمەن بە قوولايى زەویدا و بەملاو ئەولادا بلااؤدەبىنەوە، دانىشتىن و پشودان و خەوتىن لە ژىر سېبەرى دارى توودا زۆر باشە و بۇ مرۇڭ لەشىسوگى و تەندرۇوستىيە.

دارى تۇو لە پايىزدا گەلەكەي دەوەرەت و لە زستانىشدا تەواو متەبىت، لە سەرتاي وەرزى بەھارەوە دەزىيەتەوە و بۇ ماوەيەك گەلەيەكى ناسك و تەزچى ھەمەن، لەو ماوەيەدا باشتىن گەلەيە وەك ئالىكىكى تەر دەدرەت بەو كار و بەرخانەي پېياندەوتلىق (ئەرەبەسيا=

دابەستە) و ھەندىئىك باخدار لە ناو باخەكانىاندا راياندەگرن، بەلام پاشان بەرە بەرە گەلاڭەي ئەستوور و زېرىدەبىت و تەرچىيەكەي نامىنیت.

دارتۇوەكانى ھەورامان بە شىيۆيەكى سەرەكى و بەپىي جىاوازى بەرھەمەكەيان برىيتىن لە (تۇوى تارانى، تۇوى كۆمەدەرىيى، تۇوى خالۇدى، تۇوى بىناؤك، تۇوى قادرى، شاتۇو)، لەم سالانەي دوايىشدا جۆرىكى تر بلاۋبۇونەتەوە پېيىاندەوترىت (تۇووه كۈولەكە)، ئەم جۆرە ھەرچەندە بەرەكەيان گەورەيە بەلام كەمشىلە و بىلەزەتن، بەرى دارى تۇو سەرتا سەۋەزە و ھەورامىيەكان پېيىدەلىن (كۆلينجە)، لەگەن گەورە بۇونىدا زىاتر ئاواھ بە خۇودەدگەرىت، كاتىك پېيىدەگات شلدەبىتەوە و تامى شىرينىدەبىت و پېيىدەوترىت (تەھەزىزىت) = تەھەزىزىت، خەلگى ھەورامان زۆر ئالاودە خواردىنى تەھەزىزىت و بە خواردىنىكى چاڭ و بەلەزەتى دەزانىن، كاتى تۇوپىيگەيشتن بىيىجە لەوانەشىيان رۆزانە ھاتوجۇي باخەكان دەكەن، ھەندىئىكى تىريشيان دەچن بۇ باخەكان بۇ تەھەزىزىت خواردىن بە تايىبەتى پاش فينىكى عەسر و ھەندىئىكىجاريش سەر لەبەيانى، لەو كاتەدا يەكىي دارەوان سەرەتكەۋىتە سەردا تووەكە لە جۆرە چاڭەكان، لەرىيگەي شەكاندىنەوە لقى دارتۇوەكەوە بە دەست و بەپىلەقە تووەكان دەۋەرىنىت و ئەوانى تىريش لە بن تۇوەكەدا ھەتا دەتوانى (تەھەزىزىت) دەخۇن، ھەندىئىكىجار لەكاتى تۇوتەكاندىنەكەدا دووگەس تۇوەدەرنەوە و بۇ ئەم بەستە (گلّىم، بەرمال، مشكى، نايلىۇن.... هەندىئىكەن، بەكاردەھەينىن، بەھەن دووگەس يەمىسىان لەمسەر و ئەھۆسەر دەردوو دەستىيان (گلّىم، بەرمال، مشكى، نايلىۇن) دەكە بلاۋدەكەنەوە و راستە و راست لە شوين ئەم لق و پۇپەدا رادەوەستن كە دارەوانەكە تۇوەكانىان لېيدەدەرىتىت، بەوەش بېرىكى زۆر لەتۇو وەرىوەكان بەپاڭى و بەبىيەوە بىكەونە سەرزەوى و تىيەن بە خۇل، يان پوش و پەلاشى بىن دارەكان بىن دەگەرنەوە و ئىنجا دەيانخۇن، ئەم كارە زىاتر لەو باخانەدا ئەنجامدەرىت كە خىزانىيان تىيدايمە. ئەم باخانە ئەنۋەن تىيدا بەرھەمدەھىنرەت سالانە لە وەرزى بەھاردا پاڭدەكىرىنەوە لە گژوگىيا، ھەم لە رىي ھەلگىشان و دوورىنەوە گژوگىياكەيان و ھەم لە رىي گەلکارىيەكەوە كە پېيىدەوترىت (گزى بارەكەلە)، ئەم گەلکارىيە رىيورەسمى خۇرى ھەيە و لەم كەتىبەدا لە شوينى تايىبەت بە گەلکارىيەكانى ھەورامان قىسە و باسى لېيەدەكەين، يەكەم بەرى تۇو لە سەرتاوه كە پېيىدەگات شىرىنى كەمە و بەزمانى خەلگى ناوجەكە پېيىدەوترىت (كلىوش)، كلىوش كە

و شکدبهیت‌هود رهنگه‌کهی ردهش، بؤییه له و هرزی زستاندا تیکه‌لن به ئالیک ئاژه‌لن و ردهش ولاخ و به رزه ولاخ دهکریت و کمره‌سیه‌کی خۆراکی زۆر باشه بؤیان، پاش ئه‌وهی به‌ری یه‌که‌م ته‌واو ده‌بیت ئیتر تامی توه‌کان شیرینتر و چاکترد‌بیت، که وشکیش‌دنه‌هود رهنگیان مه‌یله و زمرد و جوانه.

بیچگه له‌وهی رۆزانه ریزه‌یه‌ک له توه‌ه گه‌یوه‌کان له ئەنجامی گه‌یینیان. ياخود له ئەنجامی رده‌باوه دوه‌رین و ده‌چنرینه‌هود، به پیی زۆر و که‌می به‌ره‌مه‌که‌ش به‌شیوه‌یه‌کی گشتی (21) جار گشت دار‌تووه‌کان له لایه‌ن داره‌وانه‌کانه‌هود ده‌تکیئرین و له‌لایه‌ن ژنان و کچانه‌هود کۆدکرینه‌هود، هەندیک‌جار و به‌تایبەتی له باخه گه‌وره‌کانی به‌ره‌مه‌مەیانی توه‌دا جۆرە گه‌لکارییه‌ک ده‌کریت بۇ کۆکردن‌هه‌وهی توه‌کان که پییده‌وتربت (گه‌لو تفؤچنییه‌ی=گه‌لی توه‌چنینه‌هود)، پاش کۆکردن‌هه‌وهیان به‌مەبەستی وشکبوونه‌وهیان ده‌برین بۇ شوینییکی تایبەت له‌نا و باخدا که پییده‌وتربت (سانانی<sup>لەجەك</sup>)، هەتاکو وشکدبه‌نوه رۆزانه دووجار، ياخود زیاتر به‌پیی به‌رزی پله‌ی گەرمە و قەبارەی توه‌کان دەستیان تیوەردەدریت و ئەمدىو و ئەمدىو ده‌کرین، پاش وشکه‌بوونه‌وهیان ده‌کریت ناو گوینییه‌هود و بۇ ناو (گوند) ده‌گویززیت‌هه‌وه، پاش ئه‌وهی باخدار پیویستی خۆی له چاکتىن جۆری توه‌کانى گلددەت‌هه‌وه هەر چیان زیاد بن دەفرۆشرین.

عورفییکی کۆمەلايەتی هەیه بۇ چنینه‌هودی توه‌تائیستاش له هەندیک شوینی  
هەوراماندا پییره‌وده‌کریت، عورفه‌که‌ش ئه‌وهیه ژماره‌یه‌ک له باخداره‌کان به‌ھەرھۆیه‌که‌هود بیت خۆیان ناتوانن ئەو ئەرکە بگرنە ئەستو و باخه‌کانیان دەدەن به خەلگى تر به (ئیجار، دووكوتى ياخود سیکوچنی=سیئیه‌ک)، ئەوهش به‌پیی ریکه‌وتنى نیوانیان.  
توو له‌ھەوراماندا به تەپى و زوهردى<sup>لەجەك</sup> وشکى دەخوریت و چەند جۆرە خۆراکیکىش لىدر و وستدەکریت وەك:

<sup>لەجەك</sup> (سانانی) پارچە‌یه‌ک زوھىييە له‌ناو باخدا وباش سواقدەدریت، پیویسته له شوینییکی تەختدا بیت و خور لیبیدات بۇ ئەوهی توه‌کان زوو و شکبىنەوه.

<sup>لەجەك</sup> (تۈرى زوھىر) بەو توانە دەوتربت كەمىك وشکبوونه‌تەوه، بەلام نەمن و پیياندەوتربت (دداڭىر)، چونكە لەکاتى خواردنا داندەگىن، ئەم توانە بەدۇرۇد دەخورىن.

- ١ سەكلە تفى= سەكلە تۇو: بۇ درووستىكىنى سەكلەتۇو، تۇوى وشكەوبۇو لەناو (دۆل<sup>بەرھەچ</sup>) دا دەكوتىرىن ھەتاکو دەبن بەئاردىتۇو و بەھىلەك باش دەبىيژرىن و ئاويان لىيدەپېزىنرىت، پاشان بە توندى دەپەستىنرىن و بۇ وەرزى سەرما و سۆلە ھەندىگىرىن.**
- ٢ لەپارى: بۇ درووستىكىنى لەپارى (تۇوى وشكەوبۇو، كاكىلە گویىز) پېكەوه لە ناو (دۆل) دا باش دەكوتىرىن و ئاويان لىيدەپەزىنرىت، چەند جارىك لەناو دۆلەكەدا ئەمدىو وئەودىيو دەكىرىن ھەتاکو پېكەوه دەلکن و دەبن بەشىرىنېيەكى پتە و بەتام.**
- ٣ كوتە: ئەم جۆرە خۆراکە لە (تۇوى وشكەوبۇو، قەزوانى ناسك) درووستىكىنىت، سەرەتا تووهكان لە ناو (دۆل) دا دەكوتىرىن و دەكىرىنە ناو دەفرىكەوه، ئىنجا قەزوانەكانيش بە جىا دەكوتىرىن، پاشان جارىكى ترىيش پېكەوه لەگەل تووهكوتراوەكاندا دەكوتىرىنەوه، بەوەش خواردىيىكى چە رو شىرىن و بەتام دېتە بەرھەم.**
- ٤ دۆشاوى تۇو: بۇ درووستىكىنى دۆشاوى تۇو يەك پېوانە تۇو لەگەل دوو پېوانە ئاوا دەكىرىنە ناو مەنچەلىكى پاكەوه و بۇماوهى سى سەھات دەكولىيەن، بەيناو بەين بە كەۋچەك ياخود كەوگىر تىكىددىرىن و ئىنجا پالفتە دەكىرىن، پاش پالفتە كەردن جارىكىت كەمىك دەخرىنەوه سەرناكىر و بۇجارى دووھەميش پالفتە دەكىرىنەوه بەوەش دۆشاوىكى بەتام درووستىدەبىت.**
- ٥ درووستىكىنى ئاوا خۇشاو: بۇ درووستىكىنى ئاوا خۇشاو (تۇوى وشكەوبۇو) بە پېيى پېيىست دەكىرىنە ناو دەفرىكى پاكەوه ئاويان تىيەدەكىرىت، پاش ماوهى (32) رۆز تووهكان باش دەگوشىن و پالفتە دەكىرىن و ئامادە دەبن بۇ ئەوهى بکىرىنە ناو ئەم مىوانە خۇشاوهكەيان لىدرەوەستىدەكىرىت<sup>بەرھەچ</sup>.**
- بىيىجگە لە خۆراكانە باسمانىكىن، تۇو وەك كەرسەيەكى سەرەكى بەكاردىت بۇ درووستىكىنى (چىلىت، حەلۋاي تۇو، كولىرە بەدۆشاو... هەت).**

<sup>بەرھەچ</sup>(دۆل) بىيتىيە لە بەردىكى گەورەي لۇوس لەناوە راستىدا بە قۇولازى (2015 سىم) و بە تىيەتى (12 سىم) چائىدەكىرىت، هەر لە بەردىش دەسکىيەكى بۇ درووستىدەكىرىت پىيىدەوتىرىت (دەسەدۆل = دەسەدۆل).

<sup>تىمەل</sup>پېوانە گۇفارى كەلەپورى كورد ل 172، ژمارە (2) نۇرۇزى 1993.

هه ئەوه ماوه بلىن رووئى ئەو دەسەلاتدارە شۇقىنىيستانە رەشبىت كە بۇون بەھۆى ئەوهى ژمارەيەكى تەواو زۇر لە دارتۇوهكانى ھەورامان وشكىن، بەرھەمى تۇو ئەوهندە كەمبېتەوە واى لېپىت لهوانەيە ئىستا لە ھەندىك شويندا خەلک تىئر تەرىتتو نەخۇن، ئەو رىۋەسمە كۆمەلايەتىيانەش بۇ پاكىرىدىنەوە باخەكان بەرىۋەدەچۈون ئەو خۆشى و جوش و خرۇشە ئارانىيان نەمەننەت.

### ڭلارى مىيۇ

شتىكى ناشكرايە مىيو لە ھەوراماندا لە رووئى بايەخى ئابۇرۇيىەوە پاش (گۈپىز و تۇو) دېت و دارىكى (خۆھەلۋاسە= متسلق) و دووحۇرى ھەيە بەم ناوانە:

1 مىيۇ دېتى = رەزە دېتى كە زياتر تايىېتن بەبەرھەممەننەن تىئى رەش

2 مىيۇ و دالىتى = مىيۇ ناواباخ = ئەو مىيوانە خۆيان بەدارەكانى تردا ھەلددواسن، ئەم مىيوانە چەندىن حۇرى تىئى ناياب بەرھەممەننەن ودك: (درەبۈلە، لەق لەق، سەدانى، كەزاي، كشمىشى، زۇورەس= ياقوقوتى= مامەخولان، سەرقوقولە، زەردەلى، كوردەكۈزە، سەنەبىي، رىشبايا... هەند).

مىيۇ ناواباخ خۆى بەدارەكانى تردا ھەلددواسىت و بەسەر لق و پۇپىاندا بلاودەبىتەوەوە، سەرەپا ئەوهى تىئى چاكىيان ھەيە گەلا ناسكەكانيشيان بەبەرەدوامى ياپراخى بەتامىيان لىدرۇوستەدەكتىرت.

سەبارەت بە (رەزەدىم) كان رووبەرىكى زۇريان لە قەدپالەكانى ھەورامان داپۇشىوە و سالانە بەرھەمييکى باشيان ھەيە، كارە خزمەتگوزازىيەكانى (رەزەدىم) بە شىيۇزدىكى سەرەكى برىتىن لە (رەز كىتلان، رەزبىرەن)، ھەورامىيەكان سالانە لە سەرەتاتى وەرزى بەھاردا بە پاچ رەزە دېمەكانىيان دەكىلەن، پىشتر ھەندىكجار بە گەلگارى دەكىلەن، بەلام لەم رۆزانەدا خاوهەن رەزەكان خۆيان دەيانكىلەن، ياخود كەتكاريان بۇ دەگرن.

(رەزبىرەن) يش بايەخى خۆى ھەيە و بۇ ئەوه ئەنجامدەرىت ئەو لق و پۇپانە كە وشك و كرمەپىز بۇون بىرەن، ھەرودەلا لاسكەكان كورتىكىنەوە و بەشىۋەيەك پەخشاننەبنەوە بەرەكىيان ورد و خرالپ دەرچىت، چونكە رەزەدىم ئەگەر سالانە نەبىرەن لق و پۇپى زۆر بلاودەبىتەوە و بەرەكەي باشناپىت، ھەورامىيەكان ھەر لە زۇودوو دەركىيان بەگىنگى ئەم كارەكىرددوو بۇيە زۆر بايەخىپىدەدەن و ئەگەر بەرىكەۋىت كەسىك رەزەكەي نەكىلەت و

نەبرىت پىيىدەلىن رەزەكەت بۇوەتەوە بە كەز، بۇ بېرىنى رەزەدىم (مەقەستى مىوبىرىن، چەقۇرى مىوبىرىن) بەكاردەھىيىن، ھەندىكچارىش بۇ بېرىنى كەلەمە مىۋى گەورە مشار بەكاردەھىيىن، ھەموو كەسىك ناتوانىت ئەم كارە بەرىكۈپىكى ئەنجامبدات بۇيە ئەوانەي زۆرشارەزان تىيدا پىيىاندەلىن (مىوبىر).

ئەوانەي شارەزاي رەزىرىن دەزانن ئەو لاسكانە بەردەگرن كەلەوەرزى بەهاردا لەسەر لاسكى سالى پىشۇو سەۋىزدەين، بۇيە لاسكەكانى سالى پىشۇو كورتەكەنەوە بۇ ئاستىك كەتەنە (53) كۆپكەيان پىيوه بىيىنى و بەوهش كاتىك دەزىيەنەوە زۆر درېزنانبىن و بەرى زۆر دەگرن. ھورامىيەكان پاش بېرىنى رەزەكانىان كەلەمە براوەكان كۆدەكەنەوە و لە دەرەوەي رەزەكە، ياخود لە سووجىتى رەزەكەياندا دەيانسووتىيىن، بەوهش تارادىيەكى باش رەزەكانىان لە نەخۆشى و مىرۇو زىيانبەخشەكان دەپارىزىن.

بەرھەمى رەزەدىمەكانى ھەرامان كەوەك پىشتەر وتمان بە شىۋىيەكى سەرەكى (ترىيى رەشە) ھەندىك لە رەزەكانىش بەينا وبەين چەند بىنىك (ترىيى سې) يان تىيادى، ترى كەرسەيەكى خۆراكى زۆر زۆر چاكە و چەندىن سوودى بۇرمۇڭەن، لەھەراماندا سەرەپاي ئەوهى وەك يەكىك لەمېيە سەرەكىيەكان دەخورىت، (مېۋز، دۇشاوى ترى، سرگە، شەراب) لىدرۇوسىتەكىرىت كەھەرىيەكەيان لەشۈپىنى خۆياندا بايەخى تايىبەتىيان ھەمە.

#### ٤١ دارى بەھى

دارى بەھى دىمەنلىكى زۆر جوانى ھەيە و بەرەكەشى ھەر پىيىدەوتىرىت بەھى، ھەرامىيەكانىش بە دارەكە و بەرەكەشى دەلىن (بەھى)، ئەم دارە لەسەرتاواه لە شارى (سیدۇن) دۇورگەي (كىرىت) روېنراواه و لەويوھ بلاۋبۇتەوە، بۇيە ناوى زانستى (بەھى) ھەمان ناوى ئەو شارەي ھەلگەرتووە، بەرى (بەھى) تام و بونىكى خۆشى ھەيە و لەھەراماندا چەند جۇرىيەكى ھەيە وەك (بەھىي شىرىن، بەھىي تىرىش و كەمەكىشىان مەيلە و تفتان، بەھى سەرچاوهىيەكى خۆراكى زۆر باشە و كۆمەللىك كەرسەي خۆراكى تىيادىه وەك: (گلىكۈز، سوگەررۇز، پەكتىن، چەورى، ھەردووتىشى مالىك و تانىن، ۋىتامىنەكانى A-B)، ھەرودە (بەر، تۆۋ، گەلە) كەى لە بوارى چارەسەرگەرنى ھەندىك نەخۆشىدا بەكاردىن.

ههورامييهکان سالانه ههموو خيزانيكيان له چاکترين جوړهکانی (بههـ) دهخنه مال، پیشتر ئهـ ميوهـ بهـ (جـوـوتـ) دهـفـرـوـشـراـ نـهـوـدـكـ كـيلـوـ، لـهـنـاـوـ مـاـلـداـ دـوـوـ دـوـوـ لـهـگـهـلـ كـهـمـيـكـ لـهـ لـاـسـكـهـ يـانـدـاـ پـيـكـهـوـ بـهـ بـنـمـيـچـيـ خـانـوـوـهـ كـانـيـانـهـوـ هـهـلـيـانـدـهـوـاسـيـنـ وـ پـيـيـانـدـهـوـتنـ (لهـقـانـ)، هـهـرـوـهـاـ لـهـسـهـرـ رـهـفـهـ وـ لـهـ (سـنـدـوقـ، باـهـوـلـ...ـهـتـدـ) هـهـلـيـانـدـهـگـرـتـنـ، تـاـ ئـيـسـتـاشـ سـهـرـدـرـايـ ئـهـوـهـيـ (بهـهـ) وـدـكـ يـهـكـيـكـ لـهـ مـيـوـهـ پـهـسـهـنـدـهـكـانـيـانـ لـهـ شـهـوـانـيـ زـسـتـانـدـاـ وـدـكـ شـهـوـچـهـرـهـ دـهـخـونـ، مرـهـبـاـيـ نـاـيـابـيـ لـيـدـرـوـوـسـتـدـهـكـهـنـ وـ لـهـتـكـهـ بـهـهـيـيـ وـشـكـهـوـكـراـوـهـشـ دـهـكـهـنـ نـاـوـ خـوـشاـوـهـهـ.

#### ۴/ داري ههـنـارـ

دارـيـ هـهـنـارـ يـهـكـيـكـ لـهـ دـارـانـهـ لـهـ هـهـوـرـاـمـانـدـاـ بـاـيـهـ خـيـ ئـابـوـورـيـ هـهـيـهـ، دـارـيـكـيـ مـامـنـاـوـهـنـدـيـيـهـ وـ لـهـ پـاـيـيـزـانـدـاـ گـهـلـاـكـانـيـ دـوـهـرـنـ وـ لـهـ زـسـتـانـدـاـ تـهـواـوـ مـتـدـبـيـتـ، هـهـوـرـاـمـيـيـهـكـانـ بـهـمـ دـارـهـ وـ بـهـرـدـكـهـشـيـ هـهـرـ دـهـلـيـنـ (هـهـنـارـ)، زـوـرـبـهـيـ دـارـهـهـنـارـهـكـانـيـ هـهـوـرـاـمـانـ لـهـ جـوـرـهـ هـهـرـهـ چـاـکـهـكـانـيـ هـهـنـارـ بـهـرـهـمـدـهـيـنـنـ، گـونـديـ شـهـرـهـكـانـيـ هـهـوـرـاـمـانـيـ ئـهـوـدـيـوـ يـهـكـيـكـهـ لـهـوـ گـونـدانـهـيـ بـهـ هـهـنـارـ بـهـنـاوـيـانـگـهـ، چـاـکـتـرـيـنـ هـهـنـارـيـ هـهـوـرـاـمـانـيـشـ (هـهـنـارـيـ شـهـرـهـكـانـ)، چـونـكـهـ (گـهـوـرـهـ، ئـاـوـدـارـ وـبـهـتـامـ، توـيـكـلـبـارـيـكـ)، هـهـنـارـهـكـانـيـ هـهـوـرـاـمـانـ بـهـ شـيـوـهـيـيـهـ كـشـتـيـ لـهـ روـوـيـ تـامـيـانـهـوـ سـيـ جـوـرـنـ بـهـمـ شـيـوـهـيـهـ: (هـهـنـارـيـ شـيـرـينـ، هـهـنـارـيـ مـهـلـيـسـ = مـيـخـوـشـ، هـهـنـارـيـ تـرـشـ)، هـهـنـارـ سـهـرـدـرـايـ ئـهـوـهـيـ وـدـكـ مـيـوـهـيـهـكـيـ پـهـسـهـنـدـ دـهـخـورـيـتـ، خـهـلـكـيـ نـاـوـچـهـكـهـ لـهـ هـهـنـارـيـ تـرـشـ (روـگـنـارـ= ربـهـهـنـارـ) درـوـوـسـتـدـهـكـهـنـ وـ دـهـنـگـهـگـانـيـشـ وـشـكـدـهـكـهـنـهـوـ بـؤـ بـهـكـارـهـيـنـانـيـانـ لـهـ درـوـوـسـتـكـرـدنـ هـهـنـديـكـ لـهـ چـيـشـتـهـ مـيـلـيـهـكـانـيـانـدـاـ، هـهـرـوـهـاـ لـهـ توـيـكـلـهـكـهـشـيـ سـوـوـدـوـهـرـدـهـگـرـنـ پـاشـ ئـهـوـهـيـ وـشـكـيـدـهـكـهـنـهـوـ لـهـ نـاـوـ (دـوـلـ) دـاـ دـهـيـكـوـنـ وـ پـيـيـدـلـيـنـ (تـالـ) بـؤـ خـوـشـهـكـرـدنـ (مـهـشـكـهـ، كـونـهـ، پـيـسـتـهـيـ پـيـلـاـوـيـ چـهـرمـ) بـهـكـارـيـدـهـيـنـنـ.

#### ۵/ داري ههـنـجـيرـ

ئـهـمـ دـارـهـشـ يـهـكـيـكـهـ لـهـ دـارـهـ مـامـنـاـوـهـنـدـيـيـهـكـانـ، لـهـوـرـزـيـ پـاـيـيـزـداـ گـهـلـاـكـانـيـ دـوـهـرـنـ وـ لـهـ زـسـتـانـيـشـداـ مـتـدـبـيـتـ، نـاـوـچـهـيـ هـهـوـرـاـمـانـ چـهـنـديـنـ جـوـرـ لـهـدـارـهـنـجـيرـيـ تـيـدـاـيـهـ بـهـ تـايـبـهـتـ لـهـ جـوـرـانـهـيـ بـهـرـدـكـهـيـانـ زـوـرـ چـاـكـ وـ بـهـتـامـهـ وـدـكـ (مـجيـفـيـ، شـاهـهـنـجـيرـ، كـوـچـهـزـهـرـدـهـ = زـهـرـدـهـ هـهـنـجـيرـ، كـوـچـهـ سـيـاـوـهـ= رـهـشـهـهـنـجـيرـ، گـوـچـهـ كـاوـ كـهـ رـهـنـگـهـكـهـيـانـ مـهـيلـهـ وـ قـاوـهـيـيـهـ، كـوـچـهـ پـاـلـانـهـيـ، هـهـنـجـيرـهـ

بەریله = هەنجیری دىمى، هەنجیرى رىثاوى)، چەند گوندىكى هەoramانى ئەمديو لەوانە: (پالانىا، ھاوار، ھاوارەكۆن، جاور) بە بەرھەمھىنانى ھەنجیرى چاك بەناوبانگن، ھەنجير مىودىيەكى زۆر بەسۈوەدە لە رووى خۇراكىيەوە و چەندىن خەصلەتى دەرمانىشى ھەمە، ھەoramىيەكان بىيىجە لەوەي (ھەنجير) وەك يەكىك لە مىيە پەسەندەكان دەخۆن، وشكىدەكەنەوە و (لەپۇرت <sup>مەلەك</sup>) يىشى لېدرووستدەكەن كە لەوەرزى زستاندا وەك شەۋەچەرىيەكى زۆر بەتام لەگەن (كاكىلەگۈز، مىيۇز) دەيانخۆن.

### 5/ دارى ھەرمى

يەكىكە لەو دارانەي ھەر لەدىر زەمانەوە لە ھەoramاندا روئىنراون و بايەخىيکى ئابوروى زۆرى ھەمە، خەلگى ناواچەكە بەم دارە و بەرەكەشى ھەر دەلىن (مرقا) و چەندىن پارچە باخ ھەن ھەرمى بەرھەمى سەردەكىيانە، جۈرەكانى ھەرمى لەناواچەكەدا بە شىۋىدەكى سەردەكى ئەمانەن: (مرووه گولاؤى= ھەرمى گولاؤى، مرووهسىاوه= ھەرمى رەشە، مرووهشۇوتە= ھەرمىي شىرى، سىفرەمە)، بەرى دارى ھەرمى زۆر دەولەمەندە بە كەرسەتى خۇراكى وەك: (بۇتاسىوم، مەنگەنىز، كالىسىوم، تانين، ئاسن، گلۇر)، ھەروەها فيتامىنەكانى (A-B-C)، ئەممەش وايىردووھەم لە رووى خۇراكى و ھەم لە رووى دەرمانىيەوە سوودبەخشبىت.

ھەoramىيەكان بىيىجە لەوەي لەكتى پىيگەيشتنىياندا (ھەرمى) وەك مىودىيەكى سەردەكى دەخۆن، زۆريش بايەخ بەھە دەدەن سالانە ھەرمى بۇ وەرزى زستان ھەلبگەن، بۇ ھەلگەرنىشيان لەناوخانووی پاك و سواقىراودا پاش ئەوەي گەلا دەخەنە ژىرىيان بلاۋىاندەكەنەوە، بەو شىۋىدە ئىز ماوەيەكى زۆر دەمىننەوە و خارپىابىن، ھەلگەرنى ھەرمى لە ناو مالىدا بۇن و بەرامە خۇشدەكەت، ھەروەها لىييان وشكىدەكەنەوە و لەدرەووستىركەنلى (خۇشاو)دا بەكارىاندەھىيىن.

---

<sup>مەلەك</sup>(لەپۇرت) لە ھەنجیرى زۆر گەييە دەرەوە دەپەستىرىن و وەك قالبىان لېيىت.

## ٧/ داری چنار

یەکیکی ترە لە دارە بایە خدارەکانی ھەورامان، لە کەنارى جۆگەی سەرەکى باخەکاندا دەپروین، ھەندىك تەلائىش ھەن ھەر تايىەتن بەم دارە، ژمارەيەکى زۆر لە باخەدارەکانى ھەورامان كاتىك لە سەرتاوه باخدادەنин، ياخود تەلائە كۆنەكان نەوەكەنەنەوە لەگەن درەکانى تردا (چنار) دەپروين، چونكە زووبەرزىدەبىتەوە و شويىنىكى زۆرى ناوېت، ئىت ھەتكو دارەکان دەگەنە كاتى بەرھەمدان (چنار) كانىش گەورە دەبن و دەيانىرن، خۆيان ھەرچەندەيان پىيوىستېتلىيابەكاردەھىيىن و زىادەكانىيان دەفرۇشىن، بەممەش داھاتىكى باش بەدەستدەھىيىن، (چنار) شويىنىكى دىيارى ھەيمە لە بىناسازى ھەوراماندا، ئەستۇورەكانىيان وەك (رايەل) بەكاردەھىيىن، بارىكەكانىشيان دەقلەيىشىن و دەيانكەن بە (خىزىرە).

بىيىجگە لەم دارانە بەكۈرتى قىسەمان لەسەرگەردن چەند دارىكى ترەن لە ھەوراماندا كەھەريەكە و بەپىي گرنگى خۆى سەرنجى ھەورامىيەكان رادەكەشىت و لە باخەداريا بایەخى پىددەرىت وەك: (ھەشتالۇھ= قۇخ، شىللانى= قەيسى، ھەلۋىچى= ھەلۋۆز، ساوى= سىنو).

لە كۆتاىيى ئەم بابەتمەدا دەلىن ھەموو ئەم دارانە باسمانىرىدىن گەلاوەرىيون.

## دارستانە سرووشتىيەكانى ھەورامان

دارستانى سرووشتى بەو دارستانانە دەوتىرىت كەدار و دەوەنلى خۆرسكىيان تىدایە، دار و دەوەنلى خۆرسكىش ئەو دار و دەوەنالەن كە خۆيان سەوزىدەن، بە بىئەوەي مەرۆف ھىچ دەستىكى لە ناشتن و سەوزىكىدا ھەبىت، ئەم دار و دەوەنالە بەپىي جىاوازى لە(شويىنهكانىيان، پلهى گەرمە، تۆپۇگرافىيەت) جىاوازن وچەندىن جۈرۈيان ھەن، ھەندىكىيان لە قەد پالى كىيەكەن و يال و دۆلەكەندا و لە شويىنە سارددەكاندا سەوزىدەن، ھەندىكىشيان لە كەنارى چەم و رووبارەكاندا سەوزىدەن و ھەر لە دىئر زەمانىشەوە رۆللىكى كارىگەريان لە ژيانى مەرۆفدا بۇوە، سوود لە (گەلا، بەر، لق و پۇپ) يان وەركىراوە، بەرەكەيان وەك خۇراك و گەلا و توېكلىشيان بۇ خۇداپۇشىن ولق و پۇپىشيان بۇ سووتاندىن بەكارھەتىراون، ھەروەھا سوودىيان لىۋەرگىراوە بۇ چارەسەركەنلى ژمارەيەك لەو نەخۆشىيانە مەرۆف و ئازەن تووشىيانبۇون.

ھەورامان يەكىكە لەو شويىنانە بەدەيان ھەزار دۇنم دارستانى سرووشتى تىدایە،

گرنگىزىن دار و دەوەنە خۆرسكەكانى ھەورامان ئەمانەن:

(قەزوان، بەرپوو، تايىل= تاواڭ، گۆيىز، سنجۇو، كەكەھۋى= كىيەف، بادام، پەلگ، بى، تەپىنى= تەرۇ، ھەنگەونى= گەھۇن= گوينۇ... هەتى) لەم بابەتەدا بەكۈرتى باس لەوانەيەن دەكەين كە لەزىيانى خەلکى ناواچەكەدا بايەخىان ھەمەيدە بە تابىبەتى ئەمانەي خوارەودە:

۱۰۲

به بايه خترين داري سروشتييه له ههوراماندا بهرهه مكهشی هه پييده و تريت قه زوان، ههورامييه کان بهداري قه زوان و بهرهه مكهشی ده لين (وهنی)، بهرهی ئه م داره دووجوئري هه يه، جوئري يه کكه ميان (ورد، ناسا، چهور) و پييده لين (وهنی مشك= بهنه مشك)، جوئري دووجه ميشي (ردهق و گهه و رهتر و چهور يشي که متره و پييده لين (وهنی سوزه) که به شيوه مزارى كرمانيجي خواروو (قه زوانى شين) ا پييده و تريت، بهرهی قه زوان به فهريکي ده خوريت و ده گرديه ناو (دو، ماستاو، ترشيات) و تام و بونيان خوشده كات، قه زوان و دك شه و چهره سوودي ليومه ده گيريت به ودهي به تو يكله سه وزه که يه و ده قرتيرت پاش ئه ودهي تو يكله ردهه که ي ليده كريت و ده خوريت، هه رو هها له ناو خويي اوادا سويير ده گريت چه ره سيكي به تامى ليدير و ستد گريت، ههندى يك جار جوئريک له قه زوان که پييانده لين (وهنی کهلى) ده گرین به تمزيج، گه لاي داري قه زوان يه نه خوشى خور بردن زور يه سووده.

بیچگه لهوانه‌ی باسمانکردن، گرنگترین بهره‌می ئەم داره (بنیشته) لهپی کاریکه و دهیئنریت بهره‌م پییده‌وتربت (ویژنه‌که رده‌ی بنیشتکردن)، ئەم کاره زورگرانه و بهکومه‌ل دهکریت نهک به تاکه‌که‌سی، ئەوانه‌ی بنیشتکردن کاره‌که‌یان ودک ستاف بهشده‌کهن، هر ستافیک پیکدیت له سى کەس بەم شیودیه: (وهستای لهله‌دھر، وهستای کۆچه‌له‌بەست، بهردست)، وهستای لهله‌دھر (لهله‌ی داره‌کان دەدات) بەواتای قەد ولقى داره‌کان بەتەش‌شويه‌کى زورتیز بریندار دەکات و پیویسته له کاره‌که‌یدا زورشاره‌زابیت، وهستای کۆچه‌له‌بەستیش له بهردەم شوینی بریندارکردنەکەدا به (قۇرەسۋورە) کۆچه‌لەکان دەبەستیت، هەتاکو بنیشتەکە لەناویاندا كۆببیتەوە، ئەو كەسەش بەم کاره ھەندىسىت پیویسته زۆر شاره‌زابیت و کۆچه‌لەکان بەپریکوپیکى بېھستیت، پیویستى بە دەفریک ھەبىه كە ئاویتىدەکات پییدەلین (دەساو)، ھەموو جاریک دەست دەچەقینیت بەئاوه‌کەدا ھەتاکو ئەو قورپى دەستى كە کۆچه‌لەکەی پىدەبەستیت زياتر (لووس و ليق) بېت و يەئاسانى بلکنت بەشوينى خۈپىدا و بەدەستىبە و

نەلکىت، سىيىم كەس ئەوھىيە قورەكە هەلّدەگىرىت و لەبەردەستى كۆچەلەبەستى دەبىت پىيىدەلىن (وەردەست=بەردەست)، ئەم بەردەستە پېۋىستى بە (خام، گوينى) بۇ قوركىشان ھەيە، دەيدات بەكۈلىداو بۇ ھەر كۆچەلەيەك پارچەيەك قور دەدات بەدەست و ھەستاي كۆچەلەبەستەوە.

پاش ئەوھى كۆمەللىك كەس بىريار دەدەن بىنىشتىكەن، ئىت ئە و شوينەي بىنىشتەكەي تىدادەكەن ھى يەكىيان بىت، يان ھى چەند كەسىكىيان بىت، يان بەكىرىي سالانە بىگرن، پىداوېستى تايىبەت ئامادە دەكەن و رووهو شوينى كاركىرىنىان دەكەونەپى، پېۋىستىان بە بەرزە ولاخ بۇ گواستنەوەدى كەلوبەلە كانىان ھەيە، ھەوھا (خۆل و ئاوابىان) پېۋىستە بۇ قورگىتنەوە، (پاچ) بۇ ھەلکەندى خۆل و (بىزىنگ) يش بۇ بىزىانەوە، (تەشۇ) بولەلەدانى دارەكان، (كونە و جەوهەنە) بۇ ئاوكىشان، ئاردبۇ نانكىردن، پىداوېستى چالىيان و خواردەمەنلى بۇ ئەم چەندىر رۆزھىيان كە بەكارەكەوە سەرقالىن، پاش ئەوھى دەگەنە شوينى كاركىرىنىان، يەكەمكار كە پىيىھەلّدەستن ھەلکەندى خۆل و بىزىانەوە و قورگىتنەوەيە، قورەكە دەبىت لەخۆللىك بىگىيەتەوە زۆر (گرىكىدار=پىزىدار) بىت و پىيىدەوتىرىت خۆلى (تۈيكلەدار)، ئەم جۆرە خۆلە لەكاتى قورگىتنەوەدا وەك ھەۋىرېكى توندى لىدىت.

پاش ئامادەكىرىنى قور شەۋىئك پشۇودەدەن، بۇ سەرلەبەيانى زۇو لەخە و ھەلّدەستن و دەستبەكاركىرىن دەكەن، (وەستاي لەلەلېيدەر) دەسбەكاردەبىت و پاشان ئەوانى ترىيش ھەرىيەكەيان بەكارى خۆيان ھەلّدەستن، ئەمە رۆزانە و تارىك بۇ تارىك بەردەوامدەبىت، تەنها ماوهىيەك كورت نەبىت كە بۇناغواردىنى نىيورۇپىان تەرخاندەكىرىت، كەمىئك پېش ئە و كاتەش يەكىك لەبەردەستەكان، وە ياخود كەسىئك كە بەتايمەتى بۇ ئەوكارە دەبەن، خواردىيان بۇ ئامادە دەكەت، زۆرجار خۆيان ناندەكەن، كاتىيان زۆركەمە بۇ چىشتلىيان، زۆربەي ژەمە كانىيان بىرىتىن لە (نان وچا، نان وئاوا، نان و تەماتە و خەيار ... هەتى)، زىاتار گرنگىيدەدەن بەھەي كاتەكەيان بەكاركىرنەوە بگۈزەرىيەن، جارجار بەدم كاركىرنەوە گورانىيدەچىن و قىسەو بەسەرھاتى خۆش بۇ يەكترى دەگىرىنەوە، شەوانىش سەرەپاي ئەوھى زۆر ماندوون ماوهىيەك بە گۆرانىيچىرىن دەبەنەسەر، ئىت كارەكە بەم شىيەدەبىت ھەتاڭو ھەموو دارەكان لەلەددەرىيەن و كۆچەلەيان لىدەبەسترىت.

پاش ئەوھى ماوهى (7) رۆز پشۇودەدەن، وەستاي لەلەدەر بۇجاري دوووم شوينى لەلەكەي پېشىو كەمىئك لە پىشى لەلەي يەكەمەو بىرىندار دەكەنەوە و بەم كارەش دەلىن (دوووه

لەلە= دوولەلە)، لەم کارەدا وەستا و شاگرد بەشدارىدەكەن و بە خىرايى كارەكەيات تەواودەكەن، پاش تىپەربۇونى (107) رۆز بەسەر دوولەلەكەدا، كاتى چىنинەوەسى بىنىشتهكە دىتە پېشەوە و دەست بە چىنинەوەدى دەكەن و لەو كاتەدا پېيدەلىن (ويژەنە تالە=بىنىشته تالە)، لە كۆكىرىنەوەدى بىنىشىشىدا (وەستا، شاگرد) بەشدارىدەكەن، بەھەدى ئەو دووچەنچە پىياندەوترىت (دۆشاو مۇزە و پەنجە كەلە) دەيانچەقىنن بە ئاودا و بىنىشتهكە لەناو كۆچەلەكەدا دەرەكەن و دەيکنە دەفرىيەكەوە كە پىيانە، پاشان دېيكەنە ناو تەنەكەمەوە و لەم كاتەدا وەك رۇنىيىكى تەپ وايە، پاش كۆكىرىنەوەدى بىنىشتهكە بە هيلىەك پالقەيدەكەن و ئىنجا دېيكۈلىتىن، پاشان هەر چوا تەنەكەمى دەكەنە ناو كىيىسىيەكى خام و پېيدەلىن (لنگە)، هەردوو لەنگەش پىياندەوترىت (بارە ويژەن= بارە بىنىشىت)، پېشىر لە هەوراماندا بىنىشىت هەر بە (لنگە و بار) فرۇشراوه، بەلام ئىيىستا بە كىيلۇ دەفرۇشرىت، كىيىشى بارە بىنىشىت بە شىيۇدەكى گشتى لە نىيوان (150 160 كەم) دايە.

بىنىشىتىرىن زۆر جار نزىكەي يەك مانگى پېيدەچىت، لموماوهىيەدا بىنىشىكەرەكان بەدەر لەو چەند رۆزەي پېشووبىتىدەدەن، ئىتىر رۆزەكەنلى تر زۆر ماندۇدەبن و بەشاخەوە دەمەننەوە.

لە كۆتايى ئەم بابەتەدا دەلىن ئەو بارانە ناوهختەي ھەندىيەك سال لە ھاۋىندا دەبارىت و خەلکى ناوجەكە پېيدەلىن (كەپرە شىنوجولەك)، گەورەترين دۇزمۇنى بىنىشىتكەرەكانە، چۈونكە كۆچەلەكان دەخوسييىتەوە و بىنىشتهكە دەشواتەوە بەھەش بەرى رەنچ و ماندۇوبۇونى بىنىشىكارەكان بەبادىدات، بۆيە هەر پەلە ھەورىيەك لەو كاتانەدا رووی ئاسمان بىگرىت، بىنىشىتكەرى داماو دلى لەدەستىدايە خەمى بارىنى ئەو بارانە ناواھىيەتى.

12 دارى بەرروو: ئەم دارە زۆر سەخت و مەحکەمە و رەگەكانى زۆر بلاۋەدەبىنەوە، گەلەكانى سېبەرى چاك درووستىدەكەن، زىاتر لەو شوپنانەدا سەۋىزدەبىت كە بارانىان مسوگەرە و رېزەن بارانبارىنى سالانەيان لە (500 ملم) زىاتر، (دارى بەرروو) بەرەكەشى هەر پېيدەوترىت (بەرروو) و بۇ خواردىنى مەرقۇش و ئازەل بەكارەھېيىرىت، ھەورامىيەكان بە دارەكە دەلىن (نەرە) و بەبەرەكە دەلىن (بەلۇو)، بەرەكەى زىاتر لەكاتى گرانى و قەيرانە ئابوورىيەكاندا لە لايەن مەرقۇش وەك خۇراكەن بەكارەھېيىرىت، بەدەر لەھەندييەجار لە شەوانى زستاندا بە رېزەيەكى كەم دەخريتە ناو ئاڭرەوە دەبىزىت وەك شەھۆچەرە دەخورىت، بەلام بۇ ئازەل خۇراكىكى زۇرباشە چونكە رېزەيەكى زۆر (پېرۇتىن، كاربۇھېيدرات) تىدايە و دەبىت بەھۆى فەلەوكەردىيان، دارى بەرروو بېيچە لەبەرروو (جهەوت) يىشى لېبەرەمەدەھېيىرىت،

(جەوت) لەکاتى خۆيىدا زۆر بایەخى ھەبۇوه بەتايىبەت بۇ خۆشەگىرىنى (مەشكە، كونە) ي تازىدرۇوستكراو و پەتكۈرىدىنەوەدى (مەشكە و كونە كۆن) چونكە كاتىك مەشكە و كونە خراونەته ناو جەوتەوە پەتو و پاڭز بۇونەتهوە.

گەلائى داربېرۇو بەسەوزى پىيىدەوتىرىت (ھەزگ) و بەكاردەھىئىرىت بۇ سەرگىرنى كەپر و درووستكىرىنى پەچەھى هاۋىنە بۇ ئازىل، ھەرودەلە زستاندا تىكىھان بە ئالىك دەكىرىت بۇ ئازىل و دارەكەشى بۇ سووتاندىن و درووستكىرىنى (خەلۇوز) بەكاردەھىئىرىت.

### 3 دارى گۆيىز

ئەم دارە لە ھەوراماندا پىيىدەوتىرىت (بلچى) و بەرەكەشى ھەمان ناوى ھەمەيە و رىيەكەى زۆر كەمترە لە دارى قەزوان و بەرپۇو، بەرى دارى گۆيىز زۆر بەتام و بەسۈددە ئەگەر باش پىيىگات، بەلام خواردىنى بە نەگەيىيۇ دەبىيەتە ھۆى ڙانەسک و باكىرىنى رىخۇلەكان، دارەكەشى بۇ سووتاندىن و خەلۇوزگىرىن بەكاردىت.

### 4 دارى تاواڭ

ھەورامىيەكان بەم دارە دەلىن (تايلىق) و بەرەكەشى ھەر ھەمان ناوى ھەمەيە، ھەندىيەك لە بىئاگايان باس لەھە دەكەن گوايا ئەم دارە زۆر سەيروسەمەردەيە و بىيىجگە بۇ سووتاندىنى كەس نازانىيەت بۈچى باشە، بەلام بەرى ئەم دارە لەكاتى بلاوبۇونەوەدى نەخۆشى (تاعون) دا تەنها چارەسەر بۇوە بۇ ئەنە خۆشىيە، بەرادىدەيەك خەلائى ناوجەكانى تر رووبانكىردوتە ھەورامان و بەتايىبەت شارەدىي (تەۋىلە) وتۇويانە دەچىن بۇ (تايلىق)، يەكىك لە بۈچۈنەكان دەربارە ناوى تەۋىلە، دەلىن گوايا لەناوى (تايلىق) وە هاتووە.

بىيىجگە لە دارەكان ھەندىيەك لە دەھەنەكانىش بايەخى خۆيان ھەمەيە لەوانە:

1 (ھەنگەونى= گەون= گۈنئى):

ئەم دەھەنە لە زۇربەى كەز و كىۋەكانى ھەوراماندا دەرۋىيت، گەلائى دەركاۋىن و دىمەنى لەررووى دەرەدە و دك چەتر وايە، ئەم دەھەنە (كەتىرە = جەوى) لىېبەرەمەدەھىئىرىت بەھەدى (20سم) لە سەرزەۋىيەوە قەدەكەى (لەلەدەدەن) و ئىتەر لە شوين لەلەكەوە شىلەيەكى خەست دەرەدەچىت، پاشان كۆيىدەكەنەوە و لەھەندى كارى پىيىستىدا بەكارىدەھىئىن بەتايىبەتى (وەستاي بىنەكلاش) درووستكىرىن دەيىسۈون بە قەراغى بىنەكلاشەوە، ھەرودەلە قەد و كۆتەرەكانى بۇ سووتاندىن بەكاردەھىئىرىن.

## ١٢ بهلاؤوک

ھەورامییە کان بەم دەوەنە و بەرەکەشى ھەردەلّىن (بىرالىوى)، دەوەنیيکى گەلاؤرده و بەرەکەی ورد و رەنگاو رەنگە وەك (سۇور، زەرد، رەش)، بەرى بەلاؤوک سوودى زۆرە و رېزھىيەكى باش كەرسەئى خۆراكى و ۋىتامىنەكانى تىيدا يە، بەلام خوارنى بە ناوكەكەيە وە دەبىتە ھۆى ڙانەساك، دەوەنسى بەلاؤوک (گالۇك، دارجىگەرە، دەسکى دوالگىر) يە لىدرەووستدەكرىت.

بىيچگە لەم دار و دەوەنانە و چەندانى ترىيش كە ناوماننەھىتباون، لەھەوراماندا چەندىن گىاو گۈل ھەن كە بايەخى ئابۇوريان ھەيە، ج بۇ خواردىنى مەرۋە و بەكارھىتانايان لە بوارى پزىشىكى و دەرمانگەرمى مىلىدا، ج بۇ سوود وەرگرتەن لىييان بۇ بەخىيوكىدىنى (ئازەل، رەشەوللاخ، بەرزەوللاخ)، ئەوانەشيان كەزىياتر گرنگەن لە ژيانى ھەورامىيە كاندا برىيتىن لە:

(گەبلە، سېيارا= سېداران، گەزەنى= گەزەن، پويىنە= پۇونگە، گوزروانە= گوزروان، پىسىن، بەرگەمى= كۈوزەلە، غازى= كاردو، رىواوى= رىواس، شنگ، ھالەكۆكى= ھالەكۆك، بەرەزا، پىچەك، كىنيوالى، ھەزبى= ھەزبىلە، پەلىپىنە، ...ھەن) كە بۇ خواردىنى مەرۋە بەكاردەھىتىرىن، ھەروەها گول و گىبا بۇنخوشەكانى وەك: (چىنور، شەوبۇ، بەرزەلنىك، سوورەھەلە، وەنھوشە) و دەيان گىاي ترى بۇنخوش.

(قارچەك) يىش كە لەررووی زانستىيە وە بە يەكىك لە كەرەتكان دەزمىيردىت، ھەروەها ئەو گىايانە كە پىيىاندەوتىرىت (لو، كەما، تالىندۇس) و باشتىن ئالىكىيان لىدرەووستدەكرىت، لە ھەوراماندا بايەخى خۆيان ھەمەيە، لەبەر گرنگى و بايەخى ئابۇوري ھەرىيەك لە (لو، قارچەك) لىرەدا تىشكىيەكە خەينە سەريان.

## لو سەرچاوجىيەكى خۆراكى گەورەمە بۇ ئاژەن

(لو) يەكىكە لەو روەكە گىايىيە وەرزييانە لە ھەوراماندا و بە تايىبەت لە شوينە سەخت و شاخاوييە كاندا سەۋۆز دەبىت، ھەر لە سەرەتاي بەھارە و چۈوزەدەكەت و بەرە بەرە پەخشاندەبىتە وە، گەلەكانى سەۋۆز و بارىك و رىشەين، لە شىيەدى دەرەوەيەدا وەك (شەعر بەنات) وايە، لەكتاتى تەرىيدا زۆر تالە و مادەيەكى لىنجى پىوھىيە و دەلكىت بە دەستدا، ئەو شوينانە بەزۆرى (لو) يان تىيدا سەۋۆز دەبىت پىيىاندەوتىرىت (لاس)، بە پىي عورفى كۆمەلایەتى

ناوچەکە لاسەکان مولگىيەتى تايىبەتىن، كېرىن و فرۇش دەكىرىن و وەچە بۇ وەچە دەگۈزىزىنەوە، (لو) پىش ئەوە زىرد بېيت دېپىرن و هەoramىيەكان بەم كارە دەلىن (لو) كەندن)، هەممۇ كەسىك ناتوانىت (لو) بىكەنىت، چونكە ھەم كارىكى گرانە و ھەم شارەزابىشى پىويستە، ئەم كارە زووتىر لە ھەورماندا زۆرجار بە گەلكارى ئەنجامدراوه و بەوەي چەند خاودن (لاس) يك لە خزم و دراوسيي يەكترى لە نېيان خۆياندا گەلكارىيانكىردووه و لە چەند رۆزىكىدا (لو) لاسەكانىان كەندووه، ياخود گەلكارى گشتى كراوه بۇ كەندنى (لو)اي حىمپانەكان وەك (سانەكان، بەگەكان)، لەم رۆزانەشا بەدەر لەو كەسانەى كە لە يەكتەوه زۆر نزىكىن، ئىتەر كارى لوڭەندن بەرامبەر بەكىرى ئەنجامدەرىت، گەلكارە گشتىيەكانى (لوڭەندن) لە ھەoramاندا زۆر جىاواز بۇون لە و كارانە لە ھەندىيە ناوچەدا بە بىگارىكراون (لە باسى گەلكارىيەكانى ھەoramاندا ئاماژە بەم باسەددەين).

(لو) پاش كەندنى دەكريت بە (ملۇ) ھەتا وشكەبىيەتەوە و پاش وشكبوونەوەش كىشە و گىرەددەكىرىت، ئىنجادەگۈزىزىتەوە بۇ ناو گوند و دەكريتە (كادان)، ئەم گىايە سروشتىيە كەرمى ھەيە و بە كەرسەئى خۆراكى زۆر دەولەمەندە، لەورزى زستاندا دەدىرىت بە رەشەولاخ، ئەو رەشەولاخانە بە زستاندا لوياندەرىتى كەمتر پىويستىيان بە دان ھەيە، چونكە (لو) كە ھەم بەھىزىياندەكەت و بەرھەمەكەيان زىادەدەكەت، ھەم تام و بۇنى ئەو بەرھەمانە خۆشىدەكەت، ھەoramىيەكان دەلىن ئەو مانگايەي (لو) دەخوات، ماستەكەمى ئەوەندە پتەوه دەمەونخۇنىشى بىكەيت ناپازىت، ئەو خاودن لاسانە خۆيان رەشەولاخيان نىيە، سالانە لاسەكانىان دەدەن بە ئىجارە، ياخود لوڭانىان دەكەنن و پاشان دەيفرۆشىن، نرخى (لو) لە نرخى ھەممۇ ئالىكەكانى تر گرائىزە.

ھەندىيەكە لە خەلکانى ھەoramان بەتايىبەتى ئەوانەيان لە (لوڭەندن)دا شارەزان، سالانە چەند لاسىك بەكىرىدەگەن و (لو) كەيان دەكەنن، پاش ئەوەي دەيىكەن بە ئالىك، وەك سەرچاودىيەكى داھات دەيفرۆشىن، ياخود ھەللىدەگەن بۇ وەرزى زستان و ئەو كاتە بە خاودن رەشەولاخەكان دەيفرۆشىن.

(لو) كاتىيەك دەكريتە كادانەوە پىويستە شوينەكەى زۆر وشكەبىت و ئەگەر تەرىپىت ئەوە بە دەلىيايىيەوە خرایپەدەبىت، لەبەر ئەوەش بە وشكى تۆزى لېيەزىدەبىتەوە، ئەو كەسانەى رۆزانە (لو) دەدەن بە رەشەولاخەكانىان، لەبەر ئەوەي تووشى كىشە ئەندرووستى نەبن لە سىيەكانىاندا دەم و لووتى خۆيان دەپىچەن.

## قارچک:

یەکیکە لهو کەمروانەی بايەخیکى گەورەيان ھەمە و رىزەيەكى باش له (پرۆتئين، ئاسن، فۆسფۆر، مس، پوتاسيوم، كالسيوم، ليپيد، نيشاسته) و چەند فيتامينىكى تىدىيە وەك: (D,C,B,A)، زۆر كەس حەز بەخواردنى دەكەن و ھەرسىركەن زۆر ئاسانە، ھەندىك لە ولاتە ئەوروپىيەكان وەك (بەيتانيا، فەرەنسا، ئەلمانيا) و چەندىن ولاتى تريش وەك (ئەمەريكا، چىن، يابان) و ژمارەيەك لە ولاتە تازە پىگەيشتۇوەكان بايەخىددەن بە بەرھەمھىيىنى، ئەمەي گرنگىيەكى گەورەددەنات بە قارچك ئەمەي بە (كولاؤي، كالى، برزاوى، سورەوكراوى) دەخورىت، سەرەرای ئەمەي وشكەدەرىتە و دواتر بەكاردەھىيىرىت، ھەرودەدا دەخريتە قۇتۇوه وە تەعلىيەدەكىرىت.

## گرنگىرین توخمەكانى قارچك ئەمانەن:

يەكەم= توخمى ئاكارىكەس:

ئەم توخمە چەند جۈرىكى ھەمە و زۆربەي جۈرەكانى دەخورىن لهوانە:

**1** قارچكە دارانە: لەوشۇيىنانەدا دەردىت دارى سەنەوبەرى تىدىيە و بۇنىكى تىزى ھەمە.

**2** قارچكى كىوي: لە دادواي مانگى تەممۇزدا و لە شوئىنە دەشتايىيەكاندا دەردىت، بەوەدا دەناسرىيەتە و ئەلقەيەكى تەنك بەسەر قەددەكەيە وەمە.

**3** قارچكى كشتوكالى: ئەم جۈرەيان وەك بەرۇبوومى كشتوكالى بەرھەمدەھىيىرىن، وەك پىشتر ئامازەمانپىدا ھەندىك لە ولاتە ئەوروپىيەكان زۆر بايەخ بەم جۈرە قارچكەنە دەددەن و بەرھەمياندەھىيىن، بۇنمۇونە ولاتىكى وەك (بەيتانيا) سالاتە سەدان ملىيون پاوهن لەم جۈرە قارچانە دەفرۆشىت.

**4** قارچكى ئەسپ: قارچكى كى گەورەيە و تامى بادامى ھەمە و زىاتر لە مىرگەكاندا دەردىت.

**5** قارچكەكانى ناوچەي ھەورامان وەك: (قارچكى لۇ قارچكى كەما قارچكى تالىندۇس، قارچكى گىيا، قارچكى گۈزىز، قارچكى بى، بۇومەترەكە) ھەموويان لەم توخمەن و بۇخواردن دەستىدەن.

دوووه= توخمى كۆپرانىيەس:

زوربهی جوړه کانی ئه م تو خمه رهنگیان رهشه، ریشه کانیان نه من و دلوب دلوب ئاویکی رهشیان لیده چوړیت، زوریان به سه ر پا شه رپوئی ئازه، ياخود خوړاکی ګهنيوه و همنديکي شيان به سه دار و ته خته رزيوه و ده زين، ئه م تو خمه تنهها ئه وانهيان ده خوريں که رهنگیان سېيیه و ده بیت زورباش بکولیتیرین ئینجا بخوریں.

**سېيھەم = توخى ئارمۇلاريا:**

ئەم تو خەمە زىاتر بەچواردەورى بىنى دار و بەسەر لق و پۇپە وشكە كانىيە وە دردىن، رەنگىان ھەنگوينىيە و تاميان خۆشە، ھەر لەھەر ئەھەيە پىيىاندەوتىرىت (قارچى ھەنگوينى) و بۇخواردن دەستىددەن.

**چوارم= توحیمی ئەمانیتا:**

زوربهی جوړه کانی ئه م تو خمه زهراوین ودک: (قارچګه سهګانه) هه رکه س (قارچګه سهګانه) بخوات 90٪ ده مریت، بؤیه پییانده و تریت (قارچګه بکوز)، هه روہا جوړیکی تر له م تو خمه پییانده و تریت (فریشتهی تیکدیر) سه رپاییزان به سه ر دار و ته خته ر زیوه وه در دین و قه ده که یان زبره، بونیکی نه وندنده ناخوش و که سکونیان هه یه، هه رکه س هه لیمیزیت ده بخه و ښت، ئه م جوړ دش، زهراوین و خواه دنیان دهسته هه هوی مردن.

پاش ئەوهى باسى تو خەمەكانى قارچكمان كرد، دىيىنە سەرئەوهى زۆربەى خەلگى  
ھەورامان جۆرى قارچكە كان دەناسن و بەئاسان چاڭ و خراپيان لە يەكتە جيادەكەنەوە، رۇيىشنى  
بو شاخ و ناوياخ بۇ دۆزىنەوهى قارچك يەكىيە لەخۇوە كۆمەلایەتىيەكانى خەلگى ناوجەكە،  
لەورزى بەهاردا و بە تايىبەتى لەوكاتانەدا (لو) كەمىيەك پەخشاشدەبىتەوە، ۋەزارەتىيەك  
گۈندىشىنەكان پاش بارينى ھەر لېزمە بارانىيىكى ھاوارى بە ھەورەبرۇو سكە، ئىز رىلى كىيۆھەكان  
دەگىرنەبەر و ھەر سەرلەبەيانى تا عەسرىيەكى درەنگ بۇ قارچك دەگەرپىن، لەم بوارەدا  
قەناغەتىيان بە دووشت ھەيءە، يەكەميان پىيانوانىيە قارچك بە ھەورە بروو سكە دەردىت،  
ودووهمىشيان پىيانوانىيە دۆزىنەوهى قارچك بە(بەختە)، ئەوانەى لەم بوارەدا خۆيان بەبەختىدار  
دەزانىن دەلىن (رەجىنەم ھەنە) و بەپىچەوانەشەوە دەلىن (رەجىنەم نىيەنە)، شتىكى ئاشكرايە  
ئەم قەناعەتە لەررووى ژىرى و زانستىيەوە ھىچ بەنەمايىەكى نىيە، بەلام ئەوانەى پىييقايلان  
تارادەتىكى زۆر پىيەۋاپەستەن، زۆربەى ئەوانەى بۇ دۆزىنەوهى قارچك خۆيان بە  
پىيەختىدا زانى ناچن بۇ كىيۆھەكان بۇ دۆزىنەوهى، كاتىكىش دەرۇن بەدەستى بەتال دەگەرپىنەوە،

یاخود تەنها دانەیەك يان چەند دانەیەك دەھىنەوە، كەچى ئەوانەي خۆيان بەبەختدار دەزانن بە توپشەبەرە ئاخنراو لە قارچاڭ دەگەرپىنەوە مالۇوە.

تىپىنى:

بەرھەمە جۆراوجۆرمەكانى هەورامان لە (مېوه، سەوزەوات، بەرى دارە خۆرسکەكان، گۈز وگىا، كۈن و گولالە...هەت) چەندىن سوودىان لمبوارى پىزىشى و دەرمانگەرىدا ھەمە، لىردا قىسىمان لمسىرنەكىدىن بەلام لمبابەتى (پىزىشى و دەرمانگەرى هەورامان)دا سوودەكانىيان دەخەينە پىشچاۋ.

### ئازەلدارى

رەوالەتكانى رووى زەوى و كەش و ھەوا كارىگەرى گەورەيان لە سەر شىۋازى ژيانى ئازەلدارى و كۆچەرى خەلگى ھەوراماندا ھەمە، لەم چەند دىپەرى خوارەوددا ھەولۇددەدىن ئەو كارىگەرىيىھەنەو و تىشكىخەنە سەرتايىبەتمەندىيەكانى ناوچەي ھەورامان لەم بوارددا، مەبەستى سەرەكىشمان لەم چەند دىپەرى سەلاندىنى ئەمەيىھە كە دانىشتۇوانى ناوچەكە بە پىچەوانەي دانىشتۇوانى زۆربەي ناوچەكانى ترى كوردىستانەوە بە تايىبەتى دانىشتۇوانى ناوچەكانى ھاوسنۇور بە ھەورامان لە ھەردوو بەشى ئىرمان و عىراق لە كوردىستانى باشۇوردا، شىۋە ژيانى ھۆزايەتى و شوانكارەيىان بە خۆيانەوە نەديوە، بىيگومان ھۆكاري ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ كارىگەرىيى جوگرافىيائى سروشتى ناوچەكە، ھەر لەبەر ئەمەش باوەرمان وايە كە دانىشتۇوانى ھەورامان لەم چەند سەھى دوايدا ھۆزىيان نەبۈوە و ھەرجى ئامازەيەكىش بۇ ھۆزەكانى ھەورامان كرابىت، زىاتر بۇ ئاسانكىرىنى بابەتكە بۈوه لەلائى ئەم نۇوسمەرى بىيگانە، يان ئەو خۆرەلاتناسەوە، يان بەھەلە لىكدانەوە مىزۇوە ناوچەكە بۈوه لەلایەن مىزۇوە نۇوسانى كورد و مىزۇو نۇوسانى گەلانى دراوسىيى وەكى عەرەب و فارسەوە، زۆربەي ئەمە نۇوسمەرانە بەھەمان پىيۇدانگى لىكدانەوە مىزۇوە دانىشتۇوانى شارەزوور مىزۇوە ھەورامانىشيان لىكداوەتەوە، ھەندىيەك لە مىزۇونۇوسى كوردىش بەھەمان ھەلەدا چوون، بۇ نۇوونە گەورە مىزۇو نۇوسييى وەكى (محەممەد ئەمین زەكى بەگ) بەھەلە چەند ھۆزىيىكى بەھەورامى داوهتە قەلەم كە يەكىكىيان (ھۆزى تاوهگۆزى) يە و لە ھەمان كاتدا ناوېشى لە لىستى

هۆزەکانی جافدا تۆمارگردووه، شایانی ئامازەپىكىرنىشە مىّزۇنۇووسى ناوبر او لە بوارى ترى مىّزۇوی هەoramاندا دووجارى ھەلەمى گەورەتى بىووه، وەك ئەودى لە لەپەرە(201) كىتىبى خولاصەيەكى تارىخي كورد و كوردىستاندا سەبارەت بە زمانى خەلگى ھەoramان دەلىت: (زمانىيکى خصوصىيان ھەيە و لە كوردى ناجى).

پاش ئەم چەند دېرەسىرەدەن دەچىنەوە سەر كرۆكى باسەكەمان، وەك پىشتر وتمان كەشو ھەوا و رووی زھوی ناوچەي ھەoramان كارىگەرييەكى زۆريان لە سەر نەگونجاوىي ناوچەكە بۇ شىيە ژيانى كۆچەرى و ھۆزايەتى ھەيە، لەم بوارەدا باس لەوە دەكەين لەوەرگە شاخاوبييەكان بەدرىيەتى وەرزى زستان بەفر دايىندەپوشىت وپلەي گەرمە بە رۆز لە بەشىكى زۆرى ناوچەكەدا نزىك پلەي سەر دەبىتەوە، شەوانىش دەگاتە (5 تا 20) پلەي سەدى ژىر سەر، واتە پلەي گەرمە لەم وەرزەدا لە ژىر پلەي گەشەكردنى گزوگىاۋىيە، لەم وەرزەدا لە ھىچ شىو ودۇل و قەدپالى كەزىكى ھەoramاندا ھاوكات لە گەل لوتىكەي چياكىاندا لەوەرگەيەك بەدەستناكەۋىت، لەبەر ئەم دەبىت ئازىل لەگەورەكەندا دەرنەچىت، واتە گوندىشىنەكانى ھەoramان دەبىت سالانە چوار مانگ پت خويان ئالىكبدەن بە ئازىلەكانىان، بەدەستتەيىنانى ئەم بېر ئالىكەش لە لەوەرگە و پاونە بچۈوكەكانى ھەoramاندا نەوەك كارىكى زۆر سەختە، بەلكو شتىكى لە توانا بەدەرە، گريمان بەدەستتەيىنانى بىرى ئالىكى پىويىتىش لە توانادا بىت، بەلام ھەلگىتنى ئەم بېر ئالىكە و ئەنبارگردنى زۆر لەبەدەستتەيىنانى گرانترە سېيىخ.

لىرەدا دەبىنин فاكتەرەكانى (رۇالەتى رووی زھویى، كارگەرى كەشو ھەوا) دەكەونە كار، سەختىي ناوچە شاخاوبييەكانى ھەoramان ھەميشه رېكەيان لەوەرگەتە كە گوندىشىنان بتوانن گەور و ئەنبارى گەورە دروستىكەن و ژمارەيەكى زۆر ئازىل بەخىو بىكەن، ھەر لەبەر كارىگەريي ئەم دوو فاكتەرەش بىووه كە زۆربەي خىزانە ئازىلدارەكان تەنھا ژمارەيەكى كەم ئازىليان بەخىوگردووه، پىشىتىش لە ھەندىك حالەتدا ژمارەيەك خىزان لە گوندىك، يان لە شارقەكەيەكى ھەoramاندا ئەگەر ويستېتىيان ئازىلدارىبىكەن، ناچار بۇون ناوچەرگەي ھەoramان بەجىبەيىن و ۋۇوبەنە ناوچە پىدەشتەكان، ھەردوو گوندى (خارگىلان و خەرپانى)ش باشتىن نموونەي ئەم راستىيەن، خەلگى (خارگىلان) لە رىشەدا دانىشتۇوى

سېيىخ (م. فەيرۇز حەسەن) سىستىمى ئابورى، سىاسىي و كۆمەلائىتى ھەoramان لەم چوار سەددەي دوايىدا گۆڤارى ھەoramان ژمارە (1)، لەپەرە (28) زستانى (2002).

شاروچکه‌ی ته‌ویله بوون، به‌لام نه‌گونجاویی نه‌م شاروچکه‌یه بو نازه‌لداری به ناستیکی فراوان، بووه به‌هؤی نه‌وهی نه‌وانهی ژماره‌یه‌کی زور نازه‌لیان به‌خیوکدووه له دوادوای پاییزدا بینه (خارگیلان) و به درزایی و هرزی زستان تییدا بمینه‌وه، دواجاریش ژماره‌یه‌کیان له و شوینه‌دا نیشت‌جیبن و ناوهدانیکه‌نه‌وه.

تازه‌لداره کانی ههورامان (بزن، مهه) به خیوده‌کهنه و بهره‌چاوه‌گردنه ئاستى لەبارى سروشى ناوچەكەش زياتر بايەخ بە بەخیوکىدنى (بزن) دەدەن، هەروەها راگرتنى رەشەولاخ وەك: (گا، مانگا) و بەرزە ولاخ وەك: (كەر، ئىستەر) يېش بايەخى خۇيان ھەپە.

بهره‌هایی ناچاری و راهش و لایه‌کان له (ماست، که‌ری، په‌نیر، رون، که‌شک، خوری، موسو، پیسته) و به ثاستیکی که میش (دق، پاش ته‌وهی پیویستی خیزانیان لیهه‌لده‌گیریت زیاده‌که‌یان ده‌فروش‌ریت، ژماره‌یه که خیزانه هه‌ورامیه‌کان بایه‌خددهن به پاگرتني (گاجووت) بتو کیلانی (باخ، روز، زدی) یه‌کانیان سوودیان لیوهرده‌گرن، خاوند گاجووت‌هکانیش هم‌له کونه‌وه تا نیستا له ناو خه‌لکدا به‌چاوی ریزه‌وه سه‌پرده‌گرین.

له بواری ئازەلدارى هەوراماندا پىويسىتە باس له (گەلەبىرە= رانەبىرە) بىكەين، كە وەك خۇويەكى كۆمەلایەتى شوينى خۆى لەناو كولتوورى ناوچەكەدا كردۇتەوه و بۇوه بەيەكىك  
لەسيما جوانەكانى ژيانى كۆمەلایەتى خەلکى هەورامان، (گەلەبىرە) بىريتىيە لەھەشىمەن  
ھەورامىيەكان لەھەرزى بەھاردا رۆزى (2) جار و لە وەرزەكانى (هاوين و پاييز) يشدا رۆزى  
جارىك رانەكان دەھىننەوه بۇ شوينىكى نزىك گوند بۇ ئەھەن شىرىدەرن لە لايەن  
خاونەكانىانەوه بەۋىشىن، بۇ ئەم مەبەستەش (كچان و ژنان) خۈيان دەرازىننە و بەرهو  
(بىرەكاشىمىك) دەكەونەرلى، ھاواكتى كورە كەنجه كانىش بۇ ھەمان شوين دەرپۇن و لەھە دلدارەكان  
دەكەونە چاوبىرىخ و خۇنواندن، ئەم خۇوهش سالانە ھەتاڭو كاتى (پەلەدان لەسىلىق) بەردەوامە،  
بەلام پاش پەلەدان شوانەكان ئىواران رانەكان دەھىننەوه ناو گوند بۇ ئەھەن شەوان ئالىكىيان  
بىدرىتى، تا ئېرە بەكورتى باسى ئازەلداريمان كرد، بەلام لەبەر ئەھەن راگرتىنی (بەرزاھ و لاخ) لە

ش محلج (بیره‌گا) مه بهست له و شوینه کان رانه کانه تیدا مولد دهن بهمه بهستی دوشینیان.  
لهمسلج (پله‌دان) مه بهست ئه و کاته‌یه که ئوهنده باراندباریت زوی بهته‌واوی دخوسته و کیلانی ئه و  
زه‌یانه دهستپیده‌کات که (وهرد) نین به واتا له و هر زی بههار و هاویندا نمکیتراون، لای کومکه‌لی کورده‌واری روزی  
۵) ی مانگی تشریفی دووهم به دواکاتی هه‌قهه یهله داده‌فرت.

ھەوراماندا بایەخیکی زۆری ھەیە و یەکیکە لەسەرچاوه سەرەکییەکانى بژیوی ڙمارەیەکی زۆر لە خیزانەکان، لە خوارەوە باسى تايىبەتى خۆى ھەيە لە ڦىر ناونىشانى (وەلاخدارى) دا.

## وەلاخدارى

وەلاخدارى يەکیکە لەو کارانەی ھەر لەزوجوو وە و ھەتاکو ئىستاشى لەگەلداپىت بایەخیکى گەورە لە ھەوراماندا ھەيە، بە یەكىك لە سەرچاوه گرنگەکانى دابىنكردىنى بە شىئك لە ڙيان و گۈزەرانى ڙمارەيەكى زۆر لە گۈندىشىنەکانى ھەورامان دددريتە قەلەم، ھەرجەندە لەم رۇزگارەدا زۇربەى ھەرە زۆرى گۈندەکانى ھەردۇو دىۋى ھەورامان رېسى ئۆتۈمىزبىلىان لەسەرە، كەچى وەلاخدارى ھەر بایەخى خۆى ھەيە، ئەو وەلاخانەيە لەھەوراماندا ھەن بەشىوەيەكى سەرەكى بىرىتىن لە (كەر، ئىستەر، بارگىر)، كەر لەو وەلاخانەيە كە ھەر لەزوجوو وە ھەوراماندا راگىراوە، بەلام ئىستەر لەئەنجامى تىكەلەوكىردىنى كەرى كورد و مائىنى عەرەبەوە پەيدا بۇوە و ماوەيەكى زۆر پاش كەر لە وەلاخدارى ھەوراماندا سەرىيەلداوە.

ھەورامىيەکان وەلاخەکانىيان بۇ (سوارى، گواستنەوەي بەرۋوبومى باخ و رەزدەيىمەکان، داركىشان، كوتان و گواستنەوەي گىزره و لۇ و كەما و درك، گواستنەوەي پىداويسىتىيەکانى بىناسازى، كاروانىكىردن) و ھەرودەها بە رىزەيەكى كەميش لە كارى كىيلانى زھوى و باخەکانىياندا بەتايىبەتى ئەو شويىنانەي كەمېك تەختن بەكارياندەھىين، ھاوكات لە ئالۇوېردىكىردى سەر سنوورەکاندا سوودىيان لىيۇرەدەگەن.

شتىكى ئاشكرايە زۇربەى (باخ، رەزدەيىم، لاس، قۇرخەكىانى ھەورامان لە شويىنى سەختدان و بە ولاخ هاتووچۇيان دەكىرىت، ھەندىك شويىنىش ھەن تەنانەت هاتووچۇي وەلاخىش تىايىاندا گرانە، بۇيە بەرھەمى ئەو شويىنانە بە كۆلى مەرۇڭ دەگۈزۈزىتەوە بۇ ئەو شويىنانەي ولاخ پىايىاندا گۈزەرەتكەت، دارلە زۇربەى گۈندەکانى ھەوراماندا تا ئىستاش بە ولاخ دەكىشىرىت و ھەر بەبارىش دەھرۇشىرىت، ھەورامىيەکان بە وەلاخەکانىيان لە رىگەي كاروانىكىردىنەوە بەرھەمى كەنلى خۇيان وەك: (گوئىز، تۇو، مىوهى تر بە تەرى، ياخود وشكەوكراوهىي، بەرھەمى پىشەدەستىيەکان... هەن) بۇ دەھرەوە ھەورامان گواستتۇتەوە و

لەویشەوە زۆربەی پىداويىستىيەكانىيان كە لە هەوراماند كەمبۇون، ياخود نەبۇون وەك: (گەنم، جۇ، نۆك، نىسەك، چەلتۇووك، خورما، دۆشاوى خورما) يان، ھىنناوه، ھەرودەغا ژمارەيەكىيان بەكاروان چۈون بۇ ناو دەوار نىشىنەكانى (جاف) وبەم كاروانەيان و تۈۋە (خىلى)، لەوى بەرھەمەكانى خۆيان فرۇشتۇوە و چەند كەرسە و پىداويىستىيەكىيان ھىنناوه وەك: (خورى، مۇو، رۇن، كەشك، ...هەت).

وەللاخدارەكانى هەورامان لە ئەنجامى كاروانىرىنى دەرىزىنەشەن ئاشنايىھەتىيان لەگەن خەلگانى دەرەوەدى ھەوراماندا پەيداكردووە، ھەر لەم رېيەوە خۆيانناساندووە بە خەلگانى ئەو ناوجانە و جۇرى ڙيانى خۆيان و ھەندىيەك لەبارەكانى كولتۇوريان بەوان ناساندووە، لە كولتۇور و جۇرى ڙيانى ئەوانىش ئاشنابۇون، خەلگى ھەندىيەك لە شوينەكانى ھەورامان بە تايىبەت (ھەجىج و ژاودرۇ) لە رېيى كاروانىرىنى دەرىزىنەشەن كەرسانەي بۇ بەرھەمەيىنانى ژمارەيەك لە كالا دەستىيەكان پىيوىستبۇون ھىنناوه، ھەر بۇنۇونە: (پەرۇ، پىستە، ئەندامى نىرینەي كەلەگا) بۇدرۇوستىردىنى (كلاش و پېلاؤ).

ھەورامىيەكان ھەرجۇن بايەخ بە پاراستنى تەندرووستى خۆيان دەدەن، درووستى ولاخەكانىشىان لامەبەستە، گەورپى ولاخەكانىان و شوينى ئەمباركىرىنى ئالىك لە شوينى ڙيانى خۆيان جياوازە، ھەمىشە لايىن مەبەستە (كورتان، سەرجل، تۈورەكە) چاك بۇ ولاخەكانىان دابىنېكەن و بەينىش بە پېيى پىيوىست لاي نالبەندىكەن نالبىاندەكەن، بايەخىددەن بە رازاندىنەۋەيان و ھەر كەس ولاخەكەن چاك و دەماخىبىت شانازى پىوەدەكەن، وەللاخ لە ھەوراماندا زۆر جار دەسىۋەمېپىدەكىرىت بە تايىبەت لە كاتى گەلكارىيەكاندا، ياخود بۇ باربۇوکىرىنى ئەوانەيان ولاخىان نىيە و كارىكىان ھەيە پىيوىستى بە ولاخە، ئەممەش سىمایەكى دىيارى ھاوكارىكىرىن و بەتەنگەوەھاتنى يەكتە.

پىشتر ئەو دەسەلاتدا ر و دەولەمەندانەي ولاخىانبۇوە خۆيان ولاخداربىيان نەكىردووە، بەلكو بۇ ئەو مەبەستە رەنجبەرەيکانگرتۇوە كە پىيانۇوتوه (ھەربەنە)، ھەربەنە كان سەرەپاي ئەوهى ولاخدارييەكەيانىرىدووە، ھەندىيەكىشۈكاري مالى خاودەن ولاخەكەشيان كردۇوە وەك: (ھىزمۇكەردى= دارقىلىشان، بانتلنائى= سەربانگىپان، وەرمەمالى= بەفرمالىن)، بەلام ئەممە ھەرگىز واينەكىرىدووە بەچاوى سووکەوە تەماشابكىرىن و وەك كۆپلە ھەلسۈوکەوتىيان

لەگەلدابکریت، بە پىچەوانەوە ئەمەندە رىزىان لىگىراوە بە كورى خاودەن وەلاخەكە لە قەلەمداون، زۆرجار رېكەوتتوو خاودەن وەلاخ كچى، ياخود خوشكى خۆى لە (ھەربەنەكەي= وەلاخدارەكەي) مارەبىريوە و ئىتە بەتەواوى بۇوە بە ئەندامىيىكى خىزانەكەي. وەلاخدارى لە ھەوراماندا زۆرجار لە باوکەوە بۇ كورەكەي دەگۈزۈرتەوە، بىنەمالەي وەها ھەن چەند نەوهەيەكىيان وەلاخداربۇون.

ھەر ئەوە ماوە بلىئىن لەگەن ئەو ھەموو پىشەكەوتتەنە لە لايەنە جياجىباكانى ژيان و گوزەرانى خەلگىدا ھاتۇتە ئاراواه، كەچى تا ئىستاش وەلاخدارى ھەورامان بايمەخى خۆى لە دەستنەداوە و چەندىن خىزان بەم پىشەيە ژيانىكى خوش دەگۈزۈرنىن.

### پىشەسازىيە دەستىيەكانى ھەورامان

ھەورامان مەلبەندىكى گەورەي پىشەسازىيە دەستىيەكانە و پىشەسازىيەكانىش زۆر و جۆرا و جۆرن، وەك: (جۈلائى، ھەلەجى، تەونگەرى، كلاشىكەردەي= كلاشىروسوتكىردىن، پالاۋاستەم= پىلاۋودۇورىن، ئاسىنگەرى، دارتاشى....ھتد)، ئەم پىشەسازىيانە پىشەسەرچاوهى سەرەكى دابىنكردىنى بىزىوي ژمارەيەكى ئىيچگار زۆر لەخەلگى ناوجەكە بۇون و ھەندىكىيان تا ئەم رۆزانەش بايەخىكى گەورەيان ھەمە، وەستا ھەورامىيەكان زۆر شارەزا و كارامەن لە بوارى درووستكىردىنى كالا دەستىيەكاندا، ژمارەيەك لە كالا دەستىيەكانىش سەفيرى ھەورامىيەكان بۇون و نازناواي ناوجەكە و خەلگەكەيان ودرگەرتووە وەك: (رانكوجۇغەي ھەورامان، كلاشى ھەورامى، چەقۇي ھەورامان، مەوح و جاجمى ھەورامان....ھتد)، ئەم كالايانە و چەندىن كالانى ترىيش ئەوانەيان لە پىۋىشتى خەلگى ناوجەكە زىيادبۇون فرۇشراون و داهاتىكى باشيان بۇ ئەو خىزانانە مسۇگەركىردووە كە بەرھەمھىيەنانيانەو خەرىكىبۇون، پىشەوەرەكانى ھەورامان بە شىۋەيەكى گشتى پايەتى كۆمەلایەتى خۇيان ھەبۇوە و لەنانو خەلگەكەدا پىيانتوتراوە (دەس زەپىن= دەست زېپىن)، ئەوانىش ھەرددەم ھەولىانداوە داهىنەر بن و ئەفراندىن لە كارەكانىاندا بىھن، ھىوابىان ئەوە بۇون ناوابىان بە وەستاي باشدەرچىت و حۆرە شانازىيەكىيان بەوەوە كردووە. پاش ئەم پىشەكىيە دەچىنە سەر باسکىردىنى ژمارەيەك لە بەرھەمى پىشەسازىيە دەستىيەكان، بە تايىبەتى ئەوانەيان تا ئىستاش بايەخىكى ئابورى گەورەيان لە ژيانى خەلگەكەدا ھەمە.

1/ رانكوجۇغە

شتيكى ئاشكرايە مرۆف ھەر لەسەرتاي ئاشنابۇونىيەوە بە جۈرىك لەزىيانى كۆمەلایەتى بۇ داپوشىنى لهشى و پاراستنى لە سەرما و گەرما پىويىستى بە پوشاك بۇوه، بويە لە ھەرقۇناغىكى زىانيدا بەو كەرسانە لەبەرەتىدا بۇون پوشاكى درووستكردووه، لەم بوارەدا سەرتا لە گەلا و تويىكلى دار و دەدون و لە گژوگىا سوودى وەرگرتۇوە، پاشان بەرھەمى (درېندەي كىۋى، ئازىل، بالىندە) بەكار ھىناوه وەك: (پىيست، خورى، مەرەز، مۇو، پەپ...ەت)، زەرورەتى درووستكردنى پوشاك مرۆڤى فيئرى رستن و چىنинى دەستى كەردووه، ئامىرەكانى رستن و چىنinish بە پىي قۇناغەكانى گەشەكەرنى زىانى كۆمەلایەتى گەشەيانكەردووه، پاشان شۇرۇشى پىيشەسازى و دەسکەوتە مەزنەكانى بازىكى گەورەشيان بە رستن و چىنин داوه و چەندىن ماشىن و كارگەى رستن و چىنин درووستكراون، ئىت كەم رستن و چىنinin دەستى بريق و باقىكى وەھاين نەماوه و بەرھەمى كارگەكانى رستن و چىنinin تەنكىيان بە بەرھەمى رستن و چىنinin دەستى ھەلچىيە، سەرەرای ئەم بازدانە گەورەيە و درووستبوونى دەيان ھەزار گارگەى رستن و چىنinin لە سەرانسەرى جىهاندا و بەرھەمهىيەنلى سەدان ھەزار جۇر قوماش، كەچى رانكى چۆغەكەى خۇمان سال لە دواي سال نىخى زىادەكتات و بۇوه بە پوشاكىڭ ھەموو كەسىك بۇيناكىرىت.

رانكى چۆغە ھەرامان بە پىي ئەمە كەرسەى لە درووستكردىدا بە كاردەھېنرېت دوو

جۈرى ھەيءە، جۈرەكەنinish ئەمانەن:

1 رانكى چۆغە ھەرەز

2 رانكى چۆغە خورى

رانكۈچۆغە ھەرەز لە ھىنى خورى باشتە، چونكە ھەم نەرمىز و سفتەر و جوانترە، ھەم نىخەكەشى زياترە و چەند رەنگىكىشى ھەيءە وەك: (سۈور، خورمايى، سېپى، رەش، شىنلىك كە لە تىيەلگەرنى ھەردوو رەنگى سېپى و رەش درووستدەكىرىت، سېبات ئەم رەنگەيان كەمېيك زەرباوه).

رانكۈچۆغە بەچوار قۇناغ درووستدەكىرىت بەم شىيە:

1 قۇناغى شتن و پاڭىرىنى وەي مەرەز ياخود خورىيەكە: لەم قۇناغەدا ئەمە كەرسەى

رانكۈچۆغە كەلىيەرەتىدەكىرىت ئىت كەمەز بىت، ياخود خورى پاڭ دەشۈرەتەوە و لە

پاشەپۆی وشکەوبووی ئازىل پاكىدكىتەوە، ئىنجا بە پىيى ئەو رەنگە سەرەتكىيەي رانكوجۇغەكەى لىدرەوستىدكىت بىزاردەكىت و ھەر رەنگىكى نەگونجاوى تىيدابىت لادەبرىت، پاشان كەرسەكە شىدەكىتەوە و بە ئامىرىك كە پىيىدەوتلىت (شەئى) و ئەويش ھەر بەرهەمى پىشەسازىيە دەستىيەكانى ناوچەكەيە، شەيدەكىتەوە و پاشان دەكىت بە دەستپىچاڭ، شەيىركىدنەوە بۇ ئەوهەيە كەرسەكە زياتر شىببىتەوە و ئامادەكىت بۇ رىستان.

**1 قۇناغى رىستان:** لەم قۇناغەدا ئەو (مەرەز، خورى) يەئى شى و شەيىراومتەوە و بۇ رىستان ئامادەكراوە، دەكىت بە سى بەشەوە، دووبەشى بەشىۋەيەكى بارىك دەپىسىرىت و پىيىدەلىن (تان)، بەشەكەى تىرىشى كەمىك ئەستۇورتر دەپىسىرىت و پىيىدەلىن (پۇ)، پاش رىستانىشى (تان) و (پۇ) بەجىا دەكىتىن بە (گلۇلە)، گلۇلە (تان) دوو تان و گلۇلە (پۇ) ش يەك تان، لەم قۇناغەدا زنان و كچانى قەيرە كاردىكەن و كەرسەكە بە تەشى دەپىسىن، رانكوجۇغە رىيە كارامەكان جۆرى تەشىيان جىايە بۇ رىستانى (تان) و (پۇ).

**2 قۇناغى نانەوە:** ھەممۇ تەشى رىيىك ناتوانىت رانكوجۇغە بىنېتەوە و ئەو ژنانەي بەم كارە ھەلّدەستن پىيۆيىتە زۆر شارەزابن، بۇ ئەنجامدانى كارەكەشيان لە شوينىكى تەختدا بە درىزاي (30 گەز) داردادەكتون كە (ھەلاؤھچۇ) يان پېياندەوتلىت، ئەو دارانە لە سەرەدە دوولەپن و لە رووى ئەستۇورىشەوە بە قەد دەسکە خاكەنازىك ئەستۇورۇن و درىزىيەكەشيان لە نىوان (125 150 سم) دايى، لەم قۇناخەدا ئەو رىيە كراوە بە (گلۇلە تان) دەزەنرىتە ناو (سرىشاو) و بەسەر ھەلاؤھچۇكەندا درىزىدەكىتەوە، ژەندىنىشى بە ناو سرىشاودا بۇ ئەوهەيە زياتر پتەو ولووس بىت، پاش ئەوهە تافىڭ بەسەر ھەلاؤھچۇكەنەوە دەمەننەتەوە، دەكىت بە يەك گلۇلە گەورە و دەبرىت بۇ لای جۇلا.

**3 قۇناغى چىنин:** ھەورامىيەكان بەم قۇناغە دەلىن (قۇناخۇ كەردەي و كۆتىدai)، كارى چىنинى رانكوجۇغە لەلایەن جۇلا شارەزاكانەوە ئەنجامدەدىت، لەم قۇناغەدا ئەو رىيە هىنراوە بۇ لای جۇلا (تان) كەى بەسەر دەزگاي جۇلائىيەكەدا كە پىيىدەوتلىت (پاچالا) درىزىدەكىتەوە، ديارە ئەو دەزگايىش ھەممۇ پېداويسەتىيەكانى جۇلائىي وەك: (خەرەك، مەكۆي جۇلا، لوولە، دەف، شانە، پىردىلە... هەتى) تىيدايە، ئىنجا ئەو رىيە كراوە بە (پۇ) بە خەرەك ھەلّدەكىتە سەر جۇرە لوولەيەكى بارىك كە لە قامىش درووستىدەكىت و دەخريتە ناو (مەكۇ) كەوە، ئىيت جۇلائىك بە جۇلە ئەردوو دەستى و ھەردوو قاچى (پۇ) كە بە شىۋەيەكى ئاسۇيى لەسەر ستوونى دەخاتە ناھ (تان) كەوە، هەتا چىنинەكەى تەواودەكەت و لەم كاتەدا

پیشیدلین (گلیم)، گلیمەکەش يەك بەرە و پانايى لە نىيوان (2015سم) دايى، بۇ ئەوهى بەرەكەي تەسکبەتەوه و ئەو خەنانەي تىّدا درووستبەكتە كە شىۋەيەكى گۈل گۈل دەنۋىين كۆتىدەدات، كارى كۆتەنەيش بىرىتىيە لەوهى (جۇلا) گلیمەكە لەمسەر و ئەوسەرىيەوه بە دوو مىخەوه توند توند شەتەكەدەدات، ئىنجا لەمسەر ووه بۇ ئەوسەر بەتوندى بە سى دەق باش دەقىدەدات و ئىتر ئامادەدەكىرىت بۇ دوورىن.

لىّرەدا هەر ئەوه ماوه بلىّين رانكوجۇخەي ھەورامان يەكىكە لە پۇشاڭە پەسەندەكانى ناو كۆمەلى كوردەوارى و بە ھىمایەكى دىيارى پۇشاڭى كوردى رەسەن لە قەلەمەدەدرىت.

## 2/ كلااشى ھەورامى

پاپۇشىكى كوردى رەسەنە و يەكىكە لە بەرەمى پېشەسازىيە دەستىيەكانى ھەورامان، لەزۆربەي ناوجەكانى كوردەوارىدا رەواجى ھەيە و رۆلىكى سەرەكى ھەيە لەدابىنكردنى بىرچىوئى ئەو كەسانەي بەبەرەمەيىننەيەوه خەريک، مىژۇوو درووستكەرنى كلااش زۆر كۆنە و جووتىك كلااش كە بۇ پېشالىار درووستكراون لەلایەن وەستايەكەوه بەناوى (قەندەر) كە يەكىكبووه لە پېرەكانى ھەورامان، تا ئىستاش تاكىكىان ماوه و لە خانووەكەي خۇيدا پارىزراوه، بەم پېيە كلااش لە سەرتاوه لە ھەورامانى ئەودىيەدەتە ھەورامانى ئەمدىو، ھەرچەندە ھېچ سەرچاوجەيەكمان لەبەردەستىدا نىيە ئەوهمان بۇ دەربخات ئايا ھەورامىيەكان لە شۇينىكى تەرەوه فيرى كلااشىرىن بۇون، ياخود ھەر لەسەرتاوه خۇيان درووستكەر و داهىنەرى كلااش بۇون، بەلام ئەگەر بە وردى بپوانىنى كلااشى ناوجەي ھەورامان و كلااشى ناوجەكانى تر، بە ئاسانى بۇمان دەرددەكەۋى كە ھەورامىيەكان خۇيان داهىنەرى كلاشن، چونكە كلااشى ھەورامى لە كلااشى ھەموو ناوجەكانى تر چاڭتە و نرخى گرانترە.

(شارەدىيى تەويىلە) كە ئىستا مەلبەندىكى گەورەي بەرەمەيىنلىنى كلااشە و ژمارەيەكى زۆر لەخەلگەكەي وەستاي بە سەلىقەن لەم بوارەدا، پېشىنەكانىان ماوهى (250) سال زىاترە فيرى درووستكەرنى كلااش بۇون، دەوتىرىت يەكەم كەسى تەويىلەيى كە فيرى درووستكەرنى كلااش بۇوه كەسىكبووه بەناوى (بابا خالەكە)، ناوبراو سەرتا لە (ھەورامانى ئەودىيو=ھەورامانى ئىرمان) دا فيرى كلااش درووستكەرن بۇوه و ھەر لە ژيانى خۆشىدا چەند كور و

کوپزاییه‌کی فیری پیشه‌که کردووه، ئیتر بەره بەره بلاوبوتەوه و بووه به پیشەیه‌ک ژماره‌یه‌کی زۆر لە خەلگى تەھویلە بەتەنگ فېربۇونىيەوه بۇون، بىچگە لە تەھویلە چەند گوندیکى ترى هەورامان بەبەرھەمەینانى كلااش بەناوبانگبۇون لهوانە: (نۇدشە، رەزاو... هەند).

كلااش رووستىردن بىرىتىيە لە چەند كارىيکى يەك لە دواي يەك و ئەو كارانەش بە سى

فۇناخ ئەنجامىدەرىن بەم شىۋىدە:

**أقۇناخى پىكەنەگىتن:**

ئەم قۇناخە تايىبەتە بە بەرھەمەینانى پىكەنە وەك كەرسەيىكى بنەرەتى بۇ درووستىردىنى بەنە كلااشەكە و (وەستاي پىكەنەگىر، شاگرد) بەشدارى تىدادەكەن، پىكەنەگىر بۇ ئەنجامدانى كارەكەى پىويىستى بە پەرۋى خام ھەيە كە لە (خامى كۆن، چىرچەفى كۆن، متىلىه لىيفى كۆن) دابىندەكىرىن، ماودى چەند سالىكىشە جۈرۈك لە خامى تازە بەكاردەھىنرېت كە پىيىدەلىن (خامى بۇر)، ئەو پەرۋىيانە بۇ پىكەنەگىتن بەكاردەھىنرېن، نابىت مادەي نايلىۇنیان تىدا بىت، هەر پەرۋىيەك نايلىۇنى تىدا بىت پىكەنەگىرەكان پىيىدەلىن (سرك) و لەلایان پەسەند نىيە و بەكارىنەھىنن، پەرۋىيەنەگىتن پاش ئەوەي پاك دەشۈرۈنەو زۆربەيان بە رەنگى (شىئىن) و كەمىكىشىان بەرەنگى (سۇور) رەنگىدەكىرىن، دواي رەنگىردىيان لە سىېبەردا هەلددەخىرەن ھەتاڭو وشىڭىدەنەو، ھەلخىستى پەرۋىكان لە سىېبەردا بۇ ئەوەيە خۇر كائىيانەكاتەوه، ئىنجا ئەو پەرۋىيانە لەلایەن وەستاي پىكەنەگىرەوه بەدرىئى (12سم) و پانى (43سم) دادەدرىن و پىيىاندەلىن (خشى پەرۋى)، خىشى پەرۋىكان لەلایەن شاگىرددوھ پارچە خامى كۆن دەخرىيە ناويانەوه ولەسەرىكىيانەوه بەپانى (1سم) دەقدەدرىن و بەم كارەش دەوتىرىت (پەرونىيائى)، پاشان وەستاي پىكەنەگىر بە (مشته) دەيانكوتىت و دەيانكات بە (فتىله)، ئىنجا فتىلهكان بە (درەوش) كوندەكەت و پاشان بە ئامىرىيەكى دەستى كەھەر پىيىدەوتىرىت (پىكەنە)، فتىلهكان يەك لە دواي يەك رىزىدەكەت و بە پىيى كورت و درىئىيان رىكىاندەخات، ئىنجا فتىلهكان لە پىكەنەكە دەكەننەتەوه و دەيانكات بە سى بەشى وەك يەك، دواجار ئەو سى بەشە لەسەرىيەك دادەنېت و بەتوندى بە پەرۋىيەكى بارىك كە پىيىدەلىن (درز) پىكەوەيان شەتەكىددەت و دەبن بە تاكىيەك پىكەنە، هەردوو تاكىش پىكەوە شەتەكىددەت و دەبن بە جووتىيەك پىكەنە، وەستاي پىكەنەگىر چەند ئامىرىيەك لەوانە: (مشته، كۆتە، درەوش، پىكەنە) بۇ راپەراندىنى كارەكەى بەكاردەھىنرېت.

## ١٢ فۆناخى درووستكردنى بنهكلاش:

لەم فۆناخەدا ئەو پىكەنانەي ئامادەكراون، لە لايمەن وەستاي كلاشكەر دەدەرىن بە (بنەكلاش)، بۇ درووستكردنى بنهكلاشىش وەستاي كلاشكەر سەرتا جووتىك پىكەنە دەھىنيت و بەدەمى گازن ئەو پارچە پەرۋىيە دەپرىت كە پىيدەلىن (درز) و هەردوو تاكە پىكەنەكەي پىكەو شەتكەداوە، ئىنجا لە لووتەوە بۇ پازنە (سېرم) دەخاتە ناو ئەو كونەي كە پىشتر وەستاي پىكەنەگىر لە ناو فتىلەكاندا بە درەوش درووستىكىردوو، خۇشى سى جارى تر درەوشىدەدات، دووجاريان لە لووتەوە بۇ پازنە و جارىكىان لە پازنەوە بۇ لووت و ھەموو جارىكىش (سېرم) بە ناو كونى درەوشدانەكەدا رەتدىكەت و بە ھەموو ھىزىكىيەوە كىشمانىدەدات، ئەو كىشماندانە بۇ پتەوبۇونەوە بنهكلاشكە و پىكەونۇوسانى فتىلەكان بە يەكتىرييەوە، لەم كاتەدا بنهكلاشكە زۆر پانە بۆيە لە هەرچوار لاؤ زىادە فتىلەكان بە (گازن و درەوش) دەپاچىتەوە و بە مشتە تەختىدەكەت، ئىنجا بەدرەوشىكى تايىبەت كە پىيدەوترىت (درەوشى پەرگەما سىم) رووى سەرەوە لە پازنەوە بۇ لووت لە هەرچوار لاؤ دەسىيەت، پاش پەرگەمانان سەينى بنهكلاشكە لەلايمەن شاگىرددە دەكەت، بەھەدى لە هەرچوار لاؤ زىادەكەن دەپرىت و لەسەر شىۋەي پى رېكىدەخات، بە مشتە باش دەيكوتىتەوە و لووت و پازنەكەي بىزمار رېزىدەكەت، دواجار كەتىرە دەسوپىت بە قەراخەكانىدا و پاش وشكبوونەوە كەتىرەكە ئىتە ئامادەدەپىت بۇ چىنин.

وەستاي كلاشكەر بۇ راپەراندىنى كارەكەي بىيىجە لە پىكەنە پىيوىستى بە چەند ئامىرىكى دەستى و كەرسەيەكى سەرتايى ھەيە وەك: (كۆتە<sup>لەمسىلە</sup>، مشتە<sup>لەمسىلە</sup>، گازن<sup>لەمسىلە</sup>)

لەدار و لەسەر جۆرە شىۋەيەكى ھەرمىيى دەرسىدە كەتىت، دووجۈرى ھەيە پىيىاندەوترىت: كۆتە كلاشكەر، كۆتە پىكەنەگىر، كۆتە كلاشكەر لە كۆتە پىكەنەگىر كەمەنەكەنە ستوورىت و گەورەتە، دىرىڭىزەكەي لە نىوان (45 سىم) دايە و نىزىكەي (15 سىم) لەخوارەوە دەتاشىرىت تىرىتەكەي بىچەقىنرىتە ناو زەۋى، رووى سەرەوە شىۋەيەكى بازنىيە ھەيە و بەردەوام ساقدە كەتىت تىرىتەكەي لەنىوان (12 سىم) دايە، ئەو دارەي كۆتە لىدەر دەرسىدە كەتىت پىيوىستە زۆر ساغ و مەحكەم بىت و باشتىرىن دار بۇ ئەم مەبەستە كىكىف، بەپۇ، گوينن.

درهوش لخسلح، کولهه درهوش لخسلح، دهقاق لخسلح، قهه دگیر لخسلح، دوالگیر سمساع، چل میرده شمساع،  
دهرزی لخسلح، چه قو، که تیره = جهودی، بزمار، به زوبه زدان لخسلح مهبره... هتد).

لخسلح مشته: له پولا درووستده کریت و له سهه شیوهی ده سکه هاوانه به لام ئه ستورتره و دووجوزی ههیه بهم ناوانه:

مشته کلاشکردن: تیره کهی له بنووه (43سم) و دریزیه کهشی (15سم)، و هستای کلاشکه ر بوكوتانه وهی بنه کلاشکه به کاریده هینیت.

مشته پیکنه گرتن که میک چووکتره له مشته کلاشکردن و و هستای پیکنه گیر بوكوتانی فتیله په پوکان به کاریده هینیت.

لخسلح گازن، دهمه کهی له (مهبره، پولا) و ده سکه کهشی له (دار) درووستده کریت، دهمه کهی نزیکهی (15سم) دریز (3سم) پانه، زور تیزه و به رد و ام دهمه زهر ده کریت وه، کلاشکه ره کان بوزه له لهیتاني چرم، پاچینه و بینی بنه کلاش) به کاریده هینین.

لخسلح درهوش: له سهه شیوهی ده رنه فیزه و دهمه کهی له (پولا) و ده سکه کهشی له (دار) درووستده کریت، چهند جوئیکی ههیه لهوانه:

(درهوشی درهوشان، قوده پاچ، درهوشی پاژنه و لووت سمی = چهک سم).

برسملح کولهه درهوش، وهک درهوش وايه به لام دهمه کهی له خواره وه نوکیکی تاراده هک کولی ههیه و چهند جوئیکی ههیه لهوانه:

(کولهه درهوشی گهوره = کولهه درهوشی پاش درهوشان، کولهه درهوشی په گهه ما نان، کولهه درهشی وجاره کردن) که هریکه و له کاري تایبیت به خویان به کاریده هینیرن.

ترسملح دهقاق: له پارچه ته خنیه کی ممحکم درووستده و کریت له سهه شیوهی چوارگوشه وايه، دریزی هه ر لایه کی (15سم) و ئه ستوریشی نزیکهی (5سم)، بوزه تختکرده کردنی بنه کلاش به کاریده هینیت.

برسملح قه دگیر: پارچه ناسنیکه له سهه شیوهی کی نیوه هیالی کراوه، دریزیه کهی نزیکهی (715سم) و پانیکه کهی له نیوان (150-2سم) دایه، بوزه کوتانه وه (لووت، سنگ، قوده) بنه کلاش به کاریده هینیت.

سمسلح دوا لکیر: وهک درزیه کی دلیوان وايه و ده سکی پیوهیه، دهمه کهی له (ناسن، پولا) و ده سکه کهشی له (داری به لاتوک، پلاستیک) درووستده کریت، و هستای بنه کلاش له کاتی کیشمانکردنی بنه کلاشه کدا دهیدات له سیزمه که هه تاکو له ناو کونی درهوشانه کدا نه پویت وه.

شمسملح چلیپرده: پارچه داری کی خپه به دریزی (1012سم) و پانی (32سم)، و هستای درهوشانه کردنی بنه کلاش له کاتی درهشداندا دهیاخته کوتایی شوینی درهوشانه که وه بوئه وهی کاتیک که دهی درهوشکه لیوهدره چیت دهستی بربندار نه کات.

لخسلح دهرزی: له قوناغی درووستکردنی بنه کلاشدا سی جوئی دهرزی به کاریده هینیرن بهم ناوانه: دهرزی گهوره: دریزیه کهی نزیکهی (40سم) و ئه ستوریشی له ئه ستوری (سووژن) که متنه، له سهه شیوهی نیوه هیالیکی تنو او کراوه دایه، بوزه رایکردنی (سیم) به ناو کونی درهوشاندا به کاریده هینیت.

دهرزی پینچتیر: له سهه مان شیوهی دهرزی گهوره درووستده کریت به لام کورتتره و تنهها (20سم) دریزه، بوزه رایکردنی سیمی پینچم تیری بنه کلاشه.

### ٣ فۆناخى كلاشچىنلار

لەم قۇناغەدا ئەو بىنە كلاشەسى لە لايەن وەستايى كلاشىكەرەوە درووستكراوە دەچنرىت و ئەوانەش بىم كارە هەندىدەستن پىيانىدەوتلىكتىت (كلاشچىن)، كلاشچىنلىرى سەرەتتا لەھەوە دەستپېيدەكتەن (كلاشچىن) لە دەزۈۋى لۆكە بە چەند تالىك بە پىيى (جۇرى دەزۈۋەكە لە رۇوى بارىكى و ئەستوورىيەوە، جۇرى كلاشەكە لە رۇوى ئەوە ئاپا كلاش بازارىيە، ياخود خسوسى، سەليقەى وەستاكە لە رۇوى ئەوە ئاپا كلاشچىتكى باشە ياخود ئاسايىيە)، دەستدەكتەن بە درووستكىرىنى (پەرگەلەچىلەن)، پەرگەكە بە (پەرگەمالەچىلەن) لووسىدەكتەن و دەيكەت بە كۈنى (تەبەنەلەچىلەن) كەيدا و لە بنپەرگەكەمە دەست بە چىننى كلاشەكە دەكتەن، ئىنجا بەردەۋامدەبىت رىز لەسەر رىز دەورەكە دەچنرىت و بەھە رىزىكىش دەوتلىكتىت (گەپ)، پاشان بەدەوري پاژنەكەيىدا چەند رىزىكى يەك لەسەر يەك كە لەخوارەوە بۇ سەورەوە كورتەدەنەوە و پىيانىدەلىن (وەج) دەچنرىت و بىم شىۋىيە دەوري كلاشەكە تەواودەكتەن، بۇ چىننى سەرەكەش سەرەتتا (ساراچىن)كە دەۋىتىش (سادە)كەن دەچنرىت، دواجارىش لەسەر بنپەرگەكە وە شىرازە كلاشەكە لەھەرچوar لاوه دەچنرىت.

لىرەدا پىويىستە ئاما زەبدەين بەھە كلاشەكەن ئىستاھەم لە رۇوى بىنە كلاشەكەن و ھەم لە رۇوى چىننىيائەوە لە كلاشى زووتر جوانتر و ناسكتەن، زووتر كلاش دووجۇرى ھەبۈوە

دەرزى پەرگەما: ژمارەيان چوار دەرزىيە و لەسەرەمان شىۋىيە دەرزىيەكەنلىپىشۇوتەر درووستىدەكىرىن، بەلام بارىكتەر و كورتەن، دىرىڭىزى ھەرىيەكەيان نزىكەي (8سم) دەبىت، ئەم دەرلازىيانە لەكتى پەرگەمانىنى بىنە كلاشدا بەكاردەھىئىدىن.

لەچىلەن: پارچە پىستەيەكى خوشەكراوى بچووكە بە قەبارە لەپى دەستتىك، بەز دەكىرىتەو ئاۋىيەو بۇ چەوركىدن و لووسىكىرىنى (سىرم) لەكتى درووستكىرىنى (بىنە كلاش)دا.

لەچىلەن: پەرگە: وەستايى كلاشچىن لە دەزۇو درووستىدەكتەن پاش ئەوە دەزۈۋەكە بەچەند تالىك بەپىي پىيوىست پىكەوە بادەدات و گىزىياندەكتەن و ئىتەر دەك تالىكىيان لىيەت، پەرگى چواردەورى كلاش لە پەرگى سەرەكەي ئەستوورىتن.

لەچىلەن: لەپارچە قوماشىكى (مەرەن، خورى) درووستىدەكىرىت پاش ئەوە چەند دەقدەكىرىتەوە و پىكەوە دەدۇورىت، بۇ لووسىكىرىنى پەرگەكان بەكاردىت.

لەچىلەن: تەبەنە: لەشىۋىيە سووزىندايە بەلام بارىك تر و راست و سافە، زىاتىر لە تەلەچەتەر درووستىدەكىرىت و پاش ئەوە دەۋىتىش تەبەنە: لەشىۋىيە سووزىندايە بەلام بارىك تر و راست و سافە، زىاتىر لە تەلەچەتەر درووستىدەكىرىت و پاش كلاشچەكەن (تەبەنە) ئىچىنى (دەور، سەر) ئى كلاشيان جىاوازە.

که پیمانوتراوه (گیوهی، لووت و قودسورو)، کلاش گیوهی به گشتی بنه کهيان له خامی سپ درووستکراوه و چنینه کهيان ورد و سفتبووه، کلاش لووت و قودسورویش له (لووت، پاژنه، قوده= ناوه‌راست) یانه‌وه چهند فتیله‌یه کی سوریان تیدا بووه و لووت و پاژنه که شیان له پیست درووستکراوه و بهو پیسته شیان و تووه (چهک)، به لام هر له ناوه‌راستی شهسته کانه‌وه (ودستا ئه بوبه‌کری ته ویله‌یی) به درووستکردنی (بنه کلاش پینج تیر، کلاش ژیرشین، به کارهینانی ئهندامی نیزینه که له‌گا بؤ درووستکردنی لووت و پاژنه کلاش) چهند داهینانی کی له درووستکردنی کلاشدا کرد ووها، هه رودها هه میشه کلاشچنه کانی هانداوه داهینان له چنینی کلاش‌هه کاندا بکهن، ناوبانگی کلاشی و هستا ئه بوبه‌کر به هه مهو ناوچه کانی کورد واریدا بلا و بوقته‌وه و خه لکانی دره وهی ههورامان تا ئیستاش به کلاشی باش دلین (کلاش ئه بوبه‌کری)، به واتای کلاشی ئه بوبه‌کری بووه به ناسنامه باشترين کلاشی ههورامی.

ئه وهی شایه‌نى باسکردن له کوتایي ئه م باسده دا دلین (کلاشی ههورامی) هؤکاریکی زور کاریگه‌رده بؤ ئه وهی گنهجه ههورامی بکارنە بن، لم سالانه‌ی دواييشدا له کاتىكدا بیکارييکى كوشند له ئهنجامى سياسه‌تى شۇقىنيستانه داگيركارانى كوردستان و راگواستنى زوره مليي گوندىشىنه كان روويكربووه خه لکى كوردستان، خه لکى ههورامان له شار و شارقچه‌که کاندا بې بەراورد به خه لکى زور له ناوجه کانى تر بارى گوزه رانيان باشتربووه، هوئى سەرەكى ئه وش سەرقابۇونيان بوو بە بەرھەمھىيانى کلاشەوه.

### 3. مەوج و جاجم و بەرمائى ههورامان

مەوج و جاجم و بەرمائى و بۈپەشمىنى ههورامان لهو كالا دەستييانه كه له كاتى خۆيدا رهواجييکى باشيان هەبۈوه و سەرچاوه يكى باشبوون بؤ داهاتى ئه و خىزانانه بە بەرھەمھىيانى دەرقابۇون، بە لام لم رۇزانه‌دا بە ردەدام درووستكردىان له پاشەكشىدا يە بتايىبەتى (مەوج، جاجم)، وەستاكانى ههورامان زور كارامە و لىزانن له بەرھەمھىيانى ئه م كالايانهدا و بە سەلىقەيەكى وردەدە درووستياندەكەن، مەوج و بەرمائى پاش رىتن و نانه وەيان له لايەن ژنانه‌وه دەبرىن بؤ لاي جولالكان بؤ چىنинيان، زور جار بىچگە له خورىيە رىسراو و رەنگاورەنگە كە جۈرىك لە سىمى (سپى، زىرد) كە پىيىدەوتىرىت (كلاۋەسىم) لە چىنинياندا بە كاردهەيىزىت، بە لام (جاجم) زىاتر بەشىوه تەونگەرلى لايەن ژنانه‌وه دەتەنرىت، پىشتر مەوجى ههورامان زىاتر بؤ دايوشىنى پىخەف بە كاردهەيىزرا، ههورامىيە كان

تائیستاش لە کاتى بەریکىرىنى تەرمى مردووهگانىاندا بۇ گۆرسەن مەھوج دەدەن بەسىر جەنازەكەيىاندا، (جاجم) يش بۇ درووستىرىنى جۆرىك لە لېفەى گەرمۇگۇر بە ناوى (لېفەى جاجم) بەكاردەھىئىرىت.

بىيچگە لە (مەھوج، جاجم، بەرمال) لە ھەوراماندا چەند كالايىكى تر لە (خورى و مۇو) بەرەمدەھىئىرىن لەوانە: (قايىھ= فەرش، لەھى= بەرە، نەمەد= لەباد، فەرەجى= كوتەبال، گاڭىم، پوزەوانە، دەسکىش، وھىسە= گورىس، خەرار= خەروار... هەند).

#### ٤٤ چەقۇى ھەورامان

چەقۇ و قەلەمېرى ھەورامان لەو كالا دەستىيانەن تا ئىستاش بايەخى خۆيان ھەيە و وەك دىيارى بۇ دۇست ناسراوان بەملا و ئەولادا دەنئىرىن، لە زۇربەى ناوجەكانى كوردىستاندا رەواجى باشىان ھەيە و خەلگى ئەو ناوجانە دەلىن (چەقۇ ھەۋامان) موودەكات بە واتاي زۆر تىزە، ئەو وەستىيانە چەقۇ و قەلەمېرى درووستىدەكەن، لە ھەوراماندا پىياندەلىن (كاردكەر= چەقۇساز)، لە درووستىرىنىشياندا (شاخى ئازەل، مەبرەد، پۇلا، قەپاغە قىشەك) بەكاردەھىئىن، دەمەكەيان لە (مەبرەد، پۇلا) و دەسکەكەشيان لە (شاخى ئازەل) درووستىدەكەن، بەلام لەم رۆزانەدا بۇ درووستىرىنى دەسکەكانىيان زىاتر جۆرىك لە بۆرى پلاستىك بەكاردەھىئىن، بىيچگە لە (كاردكەر= چەقۇساز) دەكان ھەندىك لە ئاسىنگەرەكانى ھەورامان تونانى درووستىرىنى چەقۇيان ھەيە.

لە ھەوراماندا چەندىن كالايى دەستى و پىداويىستى تر لە لايمەن (ئاسىنگە، دارتاش) ھەكانەوە درووستىدەكەن، بۇنۇونە ئاسىنگەرەكان (تەور، تەورزىن، تەورداس، داس، پاج، خاكەناز، بىل، قىل و كىلىل، ساجى نانكىرىن، مەقاش، سۇپا، سىپا... هەند) درووستىدەكەن، دارتاشەكانىيش (درىگا، پەنجەرە، بىشكە و لانكى مندال، لوولە= بلويرى ناو بىشكە، پنە، تىرۇك، تەشى، دىمەك... هەند) درووستىدەكەن، شتىكى ئاشكراشە خەلگى گوندى (ھەجىج) يش كە گوندىكە لە ھەورامانى ئەودىيو لە درووستىرىنى (كەوچك و دەفرى دارىن، شانە، تەشى) دا بەناوبانگبۇون.

ھەروەھا ھەرامىيەكان لە لاسك و چىنىسلىكى چەند دارىكى وەك (ئەرخەوان و بى) زۆر شارەزايانە (سەھە=سەھەتە، تەپيانە=قۇولىيە، نانەشان، تەكەللە=تەيکە، قەفەز) درووستىدەكەن و قامىشى ناسكىش بۇ درووستىرىدى (چىڭلە=بەرچىنە) بەكاردەھىن. ئەگەر بە وردى بېۋانىنە بەرھەمى پىشەسازىيە دەستىيەكانى ھەرامان، بۆمان ئاشكرا دەبىت ھەرامىيەكان تاچ رادىيەك لە بوارى بەرھەمەننەن ئەم كالايانەدا ژىر و بەسەلېقەن، چونكە كالاكانىن لە زۆربەي كالا دەستىيە ھاوشيۇدەكانىن لە ناوجەكانى تردا ھەم لە رووى شىۋىدە درووستىرىدىن و ھەم لە رووى رەختەيى و مەحکەمەننەن باشتىن، ھاوكتا ئەوهمان بۇ ئاشكرا دەبىت كە كالاكان پېرى بېپىستى خەلگى ناوجەكە درووستىرىدىن و وەلامدانەوەيەكى جىددىن بۇ پېپىستى رۆزانەيان، ھەر بۇ نموونە (كلاشى ھەرامى) باشتىن پاپۇشى ھاوينەيە لە سرووشىكى وەك سرووشىتى ھەراماندا بەكاربەيىزىت، چونكە خەلگى ناوجەكە لەم وەرزىدا بەردىمەن ھاتووچۈمى (شاخ، باخ، رەزدىم، قۇرخەكانىن دەكەن، ئەمە سەرەتە كەنەن ھەرامانىن كەنەن ھاتووچۈمى شويىنە دوورەدەستەكانى ھەرامانىن كەنەن ھاتووچۈمى شويىنە كەنەن ھاتووچۈمى لەم شىوانەش پېپىستى بە پاپۇشىكى (سووك، فېيىك، مەحکەم) كەنەن دەبىننەن كلاشى ھەرامى سەرەتە كەنەن ھەرامانىن كەنەن ھاتووچۈمى تەختە بەھىج شىۋىدەك ئازارى پېرى مەرۆڤ نادات وەك زۆربەي پاپۇشەكانى تر كەپاڙنەكانىن بەرزن، ھەروەھا وەك ئەو پاپۇشانە كېشەتى تەندىرەن و جومگەكان درووستىنەن، بىيچگە لەوەي دەكىرىت رۆزانە ئەم پىئە و پىئە بىرىن، چونكە ھەردوو تاكەكانىن وەك يەكە و بۇ پېرى مەرۆڤ جىاوازىيەن نىيە.

لە بەر ئەوەي كالا دەستىيەكانى ھەرامان زۆرن، ناكرىت نموونە لە سەر خەصلەتكانى ھەموويان بەيىنەنەو، بەلام بۇ زىاتر نزىكىبۇنەوە لەوەي ئىيمە مەبەستىمانە كە دەرخستىنى ژىرى و سەلېقەي ھەرامىيەكانە لە بەرھەمەننەن كالا دەستىيەكانىندا، نموونەيەكى تر لە سەر (قەلەم=بلوېر، گۆزەي مندالى ساوا) دەھىننەوە كەدەخىنە ناو بېشكەكانىنەوە، ئەوەي پېيانوتۇوە (قەلەم=بلوېر) بە پېرى پېپىستى ئەندامى نىرینە و مېيىنەي مندال لە دار دەتاشرىت و لە كاتى پېچانەوەي مندالەكەدا ئەو ئەندامەي دەخرىتە ناويەوە، ئىيت ھەرچەندە مېزبەكتە لە قەلەمەكەوە دەچىيەتە ناو گۆزەكەوە، سەبارەت بە

گۆزدکەش لە خۆلی سوورى سوورەوکراوه درووستدەکریت و قەراخى بۇ دەکریت بۇ ئەوهى لەو كۈونەى كە لە بنى بىيىشكەكەدا درووستكراوه قايىمكىرىت و پاشەپۆى مندالەكە راستە و راست بچىتە ناوېيەوە، بەم شىۋىدىھ ئىتىر بە درىزايى پىچانەوەى لە ناو بىيىشكەكەيدا پىيغەفى ناوهەكەي هەمىشە وشكە، ئەمەش لەلايەكەوە مندالەكە لە هەندىيەك كىشەى تەندرەوستى دەپارىزىت، لە لايەكى ترەوە بۇن و بەرامەي بىيىشكەكە خۆشە، هەربويە (قەلەم و گۆزدە مندانى ساوا) سەرەپاي سادەيىان زووتر هەمىشە داواكاريان زۆر بۇوە و رەواجى باشىان ھەبۇوە.

## ھەورامان ناوجەيەكى خودكەفایە

ئەگەر بەوردى لە ھەممۇ لايەنەكانى ژيان و گوزەرانى خەلکى ھەورامان بىكۈلەنەوە، دەبىنин ھەر لەدىرەمانەوە ھەولىانداوە بەشى خۆيان كالا و پىداويسىنى ژيانى رۆزانەيان بەرھەمبېئىن، لىرەدا مەبەستمان گەورەكىرنى ئەم بابەتە و پياھەلۇدانى ھەoramىيەكان نىيە، بەلکو مەبەستمان ئىرادە گەورەيانە لەھەممۇ بوارەكانى ژياندا كە بوارى بەرھەمبېئىان و دابىنكردنى پىداويسىنى ژيانى رۆزانە يەكىكە لەھەرە بوارە گەورە و بایەخدارەكانى، بۇدەرخىستنى ئەو ئىرادە گەورەيش لەھەوە دەستپىيدەكەين ھەتاڭو بىستەكانى سەددى رابوردوو ئەو پۇشاڭ و پاپۇشە خەلکى ھەورامان بەكاريانھېناون وەك: (جلى ژىرەوە، رانكۇ چۆخە، فەقيانە، مىزەر، پشتىن، كولەبال، پەسەك، گۈرەوى، پۈوزەوانە، كلاڭ، پىلاو) ھەموويان خۆيان درووسيانكىردوون، جلوبەرگى ژىرەوەيان و فەقيانەكانيان لە جۈرېك قوماش درووستيانكىردوون و (ھەلاؤھ)يان پىيانوتتوو، ئەو قوماشەش خۆيان رىستان و چىنەيانكىردووە، سەبارەت بە پۇشاڭەكانى تر و پاپۇشەكانىشەوە لە بابەتى پىشەسازىيە دەستتىيەكاندا قىسىمان لەسەرەكىردوون و پىيوىست بەدۇوبارەكىرنەوە ناكات، لىرەوە دەتوانىن بلىيەن ھەممۇ ھەoramىيەك توانيوېتى ھەر لە مىزەرەكە سەرەيەوە ھەتاڭو پىلاوەكانى پىيى، بەرھەمى ناوجەكە خۆ بەكاربەئىت و لەم بوارەداپىيوىستى بەكالاڭى هىچ شوينىتى تر نەبىت.

سەبارەت بە زۆربەي پىداويسىيەكانى (ناو مال و كاركىرن) يىشەوە لە بوارە جىاجىاكانى ژيانى ئەو رۆزانەدا كە بىرىتىبۇون: لە (لەباد، مەوح، جاجم، پۇپەشمەن، بەرمال، گلېم، كەنۇو، جەرە، گۆزە، دەفرى گلېنە، كەوچى چىشت و كەوچى چا، دۆلکە، كەوگىر، كەوجيز، چەقو،

قهله‌مپ، بادی، مهـن، دنگ، کـشکـهـسـاوـهـ، تـهـیـکـهـ، قـوـوـلـینـهـ، نـانـهـشـانـهـ، سـهـبـهـتـهـ، بـهـرـچـینـهـ، هـهـزـارـپـیـشـهـ، يـهـخـدـانـهـ، بـیـشـکـهـ، لـانـکـهـ، سـیـپـاـ، سـوـپـاـ، گـوـزـهـ وـ بـلـوـیـرـیـ منـدـالـ، تـهـشـیـ، شـانـهـ، گـورـیـسـ، هـوـرـ، شـهـلـ، خـورـجـ، كـورـتـانـ، تـهـورـ، تـهـوـرـدـاسـ، تـهـشـوـ، مـشـارـ، چـهـکـوشـ، دـاسـ، بـیـلـ، خـاـكـهـنـازـ، پـیـكـ، نـوـیـلـ) وـ هـهـمـوـوـ پـیـداـوـیـسـتـیـهـکـانـیـ (هـهـلـاجـیـ، جـوـلـایـ، کـلـاشـکـرـدنـ، ئـائـسـنـگـهـرـیـ، دـارـتـاشـیـ) وـ دـیـانـ پـیـداـوـیـسـتـیـ تـرـیـشـ خـوـیـانـ درـوـوـسـتـیـانـکـرـدوـونـ.

ئـهـمـ بـهـرـهـمـانـهـیـ نـاـوـمـانـهـیـنـانـ، هـهـنـدـیـکـیـانـ تـهـنـهاـ پـرـیـهـپـیـسـتـیـ پـیـداـوـیـسـتـیـ خـهـلـکـیـ نـاـوـچـهـکـهـ بـوـونـ وـ لـهـدـهـرـوـهـیـ هـهـوـرـامـانـداـ باـزـرـگـانـیـیـانـ پـیـوـنـهـکـراـوـهـ، بـهـلـامـ ژـمـارـهـیـکـیـانـ بـهـ تـایـبـهـتـ ئـهـمـانـهـیـانـ نـاـوـیـانـدـهـهـیـنـینـ وـدـکـ: ( کـلـاشـ، رـانـکـوـچـوـخـهـ، چـهـقـوـ، مـهـوـجـ، جـاجـمـ، بـهـرـمـالـ، گـلـیـمـ) بـهـ رـیـزـهـیـکـیـ زـوـرـ زـیـاتـرـ بـهـرـهـمـهـیـنـراـوـنـ، لـهـگـهـلـ بـهـرـهـمـیـ باـخـهـکـانـ وـدـکـ: (مـیـوـجـ بـهـ تـهـرـیـ) يـاـخـودـ وـشـکـهـوـکـراـوـهـیـ) وـ هـهـنـدـیـکـ بـهـرـهـمـیـ دـارـهـ خـوـرـسـکـهـکـانـ وـدـکـ (بـنـیـشـتـ)، لـهـ لـایـهـنـ وـلـاـخـدـارـهـکـانـهـوـ بـهـ شـیـوـهـ کـارـوـانـکـرـدـنـ بـرـاـوـنـ بـوـ نـاـوـچـهـکـانـیـ دـهـرـوـهـیـ هـهـوـرـامـانـ وـ فـرـوـشـراـوـنـ، يـاـخـودـ کـالـاـ بـهـ کـالـاـیـانـ پـیـکـراـوـهـ وـ گـوـزـدـراـوـنـهـتـهـوـ بـهـ وـ کـالـاـ وـ پـیـداـوـیـسـتـیـیـانـهـیـ لـهـ هـهـوـرـامـانـداـ نـهـبـوـونـ، يـاـخـودـ کـهـمـبـوـونـ وـدـکـ: (گـهـنـمـ، جـوـ، نـوـاـکـ، نـیـسـکـ، ماـشـ، چـهـلـتوـوـکـ، رـوـنـ، کـهـشـکـ، مـهـرـزـ، خـوـرـیـ، مـوـوـ، پـیـسـتـهـ...ـهـتـدـ).

ئـهـمـهـشـ خـوـیـ لـهـخـوـیدـاـ جـوـرـهـ تـهـوـاـکـهـرـیـهـکـ بـوـوـهـ لـهـ نـیـوانـ کـهـرـتـهـکـانـیـ بـهـرـهـمـهـیـنـانـ لـهـ نـاـوـچـهـکـهـدـاـ، بـوـیـهـ لـهـ رـاسـتـیـداـ هـهـوـرـامـانـ لـهـرـوـوـیـ (خـوـدـکـهـفـایـیـهـوـهـ) نـاـوـچـهـیـهـکـیـ نـمـوـنـهـیـیـهـ، نـهـکـ هـهـرـ لـهـکـورـدـسـتـانـداـ، بـهـلـکـوـ لـهـ دـوـلـهـتـهـ دـرـاـوـسـیـکـانـیـشـدـاـ، هـهـقـهـ لـهـ بـوـارـدـاـ چـهـنـدـیـنـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـ بـکـرـیـتـ وـ پـهـنـجـهـیـ رـیـزـ بـوـ نـیـادـهـیـ هـهـوـرـامـیـیـهـکـانـ دـرـیـزـبـکـرـیـتـ.

## پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـیـهـکـانـ لـهـ هـهـوـرـامـانـداـ

بـوـجـوـونـهـ نـاـوـ ئـهـمـ بـاـبـهـتـهـوـهـ لـهـوـهـوـ دـهـسـتـپـیـدـهـکـیـنـ کـهـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـیـهـکـانـ هـهـرـ کـوـمـهـلـیـکـ، رـهـنـگـدـانـهـوـهـ ئـاستـیـ رـوـشـنـبـیرـیـ ئـهـوـ کـوـمـهـلـهـنـ وـ گـهـشـهـکـرـدـنـیـانـ بـوـ پـهـیـوـهـنـدـیـ بـالـاـتـرـ بـهـشـیـوـهـیـکـیـ سـهـرـکـیـ بـهـگـهـشـهـکـرـدـنـیـ ئـاستـیـ فـیـکـرـیـ وـ رـوـشـنـبـیرـیـ تـاـکـهـکـانـیـیـهـوـهـ پـهـیـوـهـسـتـهـ، هـهـرـچـهـنـدـهـ پـیـشـکـهـوـتـنـیـ زـانـسـتـیـ وـ تـهـکـنـوـلـوـزـیـ کـارـیـگـهـرـیـ گـهـوـرـهـیـانـ لـهـسـهـرـ پـیـشـکـهـوـتـنـیـ ژـیـارـ وـ خـوـشـگـوزـهـرـانـکـرـدـنـیـ مـرـوـفـهـکـانـ هـهـیـهـ، بـهـلـامـ ئـهـمـ جـوـرـهـ پـیـشـکـهـوـتـنـهـ هـهـرـگـیـزـ نـاتـوـانـیـتـ گـرـنـتـیـ پـیـشـکـهـوـتـنـیـ فـیـکـرـیـ وـ رـوـشـنـبـیرـیـ کـوـمـهـلـ بـدـاتـ وـ گـوـرـانـکـارـیـ لـهـ (چـهـمـکـهـ

کۆمەلایەتییە کان) دا بکات، هەر بۇنۇونە كۆمەلگەي يابانى لە رwooپەشکەوتى زانستى و تەكۈلۈزۈبىيە وە لە ترۆپکدان و ھەموو مان دەزانىن كالا يابانىيە جۆراوجۇرەكان ج رەواجىكىان ھەمەيە و چۈن زۇربەي بازارەكانى جىهانىيان داگىر كردووه، كەچى خەلگى ئەمە ولاته لە رwooپەشنىرىبىيە وە بە شىيەتلىك نىن و تا ئىستاش چەندىن قەناعەتى رۆحى و كۆمەلایەتى دواكەوتۇويان ھەمەيە، وەك ئەمەد (ئىمپراتور) بەنهەوەي خوداھەزانن و جىياوازى بەرچاولەنىيوان (نېر و مى) دادەكەن، ژىن بەئامرازىيە خزمەتكىرىدىن پىاۋ دەزانىن و لە زۇربۇوارى ژياندا رىيگەي كاركىرىدىن لىدەگەرن.

کۆمەلی کوردهواری یەکیکە لهو کۆمەلاتەی تا ئەم رۆزانەش پەیوهندییە کۆمەلایەتییە دواکەوت و تووهکان کاریگەری خراپیان له سەری ھەیە، خەلگى زۆربەی ناوچە کانی کوردهواری وابەستە بۇونىكى پەتووان بە ئەقلىيەتى خىللەوە ھەیە، بىريارە کۆمەلایەتییە کانىش كە دەرھاۋىشتەي ئەو ئەقلمەن لە ناوياندا ھىزى ياسايان ھەيە و زۆر جاريش ھىزى ياسا دەبەزىن. بەلام ئەگەر بمانەوئى لە پەیوهندییە کۆمەلایەتییە کانى خەلگى ھەoramان وردىبىنەوە دەبىنин بەو شىيەھى نىن و جياوازىيەكى تەھواو گەورەيان ھەيە، تائاستىكى باش ئەقلىيەتى خىللەيان تىپەراندۇوە و له سروشت و سونەت دەرچۈون، بە راي ئىمە ئەم جياوازىيە بۇ چەند هوکارىيەك دەگەر يەتەوە و گرنگە کانىيان ئەمانەن:

۱۰) هؤکاری دیینی: خەلگى هەoramان ماوەيەكى دور و درېز لەسەردىيىنى مىتاتى و پاشان لەسەردىيىنى زەرەدەشتى بۇون، شتىكى ئاشكراسە تىرۋانىنى دىيىنى زەرەدەشتى بۇ مەرۆڤ، تىرۋانىنىكى ئەقلانىيە و درووشمە سەردەكىيەكانيشى برىيتىن لەپابەندبۇونى مەرۆڤ بە: (نىيەتى چاڭ، كىردارى چاڭ، گوفتارى چاڭ) دوه، ھەممو زەرەدەشتىيەك بۇ ئەوهى لە گشت چركەيەكى ژيانىدا ئەم سى درووشمە لەيادىدابن، پىويىستبۇوه لەسەرى ھەر لەتەمەنلىق پانزە سالىيەوە پېشتوپىنىك بېبەستىت كە برىيتىبۇوه لە (72) تەن بەنلىق خورى رىسىراو، ھەرودەها (3) گىرى بىدات لەپېشتوپىنەكى رەۋزانە چەند جارېك لەو گەرتىانە رامىنېت چىشىق، ئەم

**برشمند** هادی به همه‌نی له کتیبی (په‌یامی ههورامان) دا نووسیویه‌تی: ههموو زهردہ‌شتییهک روزانه چهند جاریک پشتونیه‌که کدووه‌ته و به ستوویه‌ته و ههموو جاريکیش (نویزی کوشتی) له گله‌لدا خویند ووه.  
بروانه (هادی به همه‌نی) په‌یامی ههورامان برهگی به کهم لا یهره (388).

تىپامانەش بۇ ئەودبۇوه ھەتاکو ھەموو ھەلسوكەوتەكانى لەچوار چىيۆھى دروشىمە پىرۋەتكانى دىينەكەيدا رېكىخات، ئىزىز بەھەد ھىچ پانتايىھەكى بۇ (منگەرایى و خودپەسەندى) نەھىيەشتووەتەوە كە بەردەوام كەلەرەقى و شەرەنگىزى بەرھەمدەھىتن، ھەر بۇيە مەرقەگەلىتى كراوه بۇون، ھەم بەررووى يەكتىدا و ھەم بەررووى بەھا پىرۋەتكانى مەرقاھىتىدا.

**٢١ ھۆكاري نىشته جىيپۇون:** خەلگى ھەورامان ھەر لەدىر زەمانەوە بەشىيەتىكى گشتىگىر لە ناوجەكەى خۇياندا نىشته جىيپۇون و چەندىن بەلگەي مىژۇوبى ھەن ئەم راستىيە دەسىلەيىن تىشلىق، شتىكى شاردراوه نىيە كەنىشە جىيپۇون ھاندەرى مەرۋە بۇ ئەودى گەشىنېتىت و بەبرۇاوه لە ئائىنەدى خۇى بىروانىت، ئەمەش ھاندەرىكى گەورەي بۇ ئەودى ھەم مىشە ھەولېبدات بۇ ئەودى نەك ھەر كاربىكەت بۇ خۆشكۈزەرانبۇونى خۇى و ھاو سەرەتەكەن، بەلگو ھەولېشىدات لەكارەكەنيدا داھىنەربىت، لەم بوارەدا پىويىستە ئامازىدەدىن بەھەد یەكتىك لە بنەمايانەرەتتىيەكەنلى كۆمەل مەدەنى نىشته جىيپۇونە، بۇيە ھەورامىيەكەن لەم بنەمايەوە ئەگەر بەشىوازىكى سەرتايىش بىت، ھەنگاوابىن بەردو ئەو كۆمەلە ناوه، لە لايەكمەدەن قەوالەكەنلى ھەورامان تىشلىق و لەلایەكى ترىشەوە بۇونى ئەنجۇومەنلى پىران لە ناوجەكەدا بەدەسەلاتىكى فراوانەوە كە تەنانەت ھەلبىزاردەنلى حۆكمانەكەنەشى گىرتۇتەوە، دوو بەلگەي حاشاھەنەگەن لەم بوارەدا.

**٣ ھۆكاري ئابورى:** بنەماي ئابورى خەلگى ھەورامان ھەر لەكۈنەوە و ئىيستاشى لەگەلەدابىت بەشىيەتىكى سەرەكى بىرىتىيە لە: (باخدارى، پىشەسازىيە دەستىيەكەن، وەلاخدارى، ئازەلدارى، ئالۇۋىردى سەر سەنور)، سەبارەت بە باخدارى ھەورامىيەكەن خاودەنى زھۇى و باخى خۇيانىن و ھىچ دەسەلاتدارىك نەيتوانىيە ئەم ماۋەيان لىزەوتېكەت، سەبارەت بە كارەكەنلى ترىشەوە ھەر خۇيان خاودەنکار و بېرىاربەدەستبۇون، لىرەوە دەتوانىن بلىيەن لە پىكەتەمەكى كۆمەل لايەتىدا ژياون كە بنەماي ئابورىيەكى مولگى خۇيان بۇوه و لەم بوارەدا لە چەۋساندەنەوە دەسەلاتداران دووربۇون، ئەوەش كارىگەرەتىيە كى زۇرى درووستكىردووە بۇ ئەودى لەررووى فكەرىيەوە لە پىكەتە كۆمەل لايەتىيە ھاوشىيەكەنەن پىشىكەن تووتىرىن.

تىشلىق (د. محمدەددەعەل سۇلتانى) اىيات و طوابىف كرمانشاھان بەرگى يەكەم لايەر (23، 24).

تىشلىق لەبابەتى (ھەورامان وەك ئاوا، ناوجە و ھەورامى وەك دىالىكت) دەرىبارە ئەم قەوالان قىسىم كراوه.

٤١ هۆکاری پەروردەبى: هەورامان مەلبەندىكى گەورەي زانست و ئەدەب بۇوه، مزگەوتەكانى (تەويىلە، بىيارە، پاوه، نۆدشە... هتد) و خانەقاكانى نەقشبەندى شوينى خويىندى زانستەكانى ئەسەردىمانە بۇون و رۆلى زانكۈي ئىستاييان گىردا، سەدان مەلائى گەورە لەو شوينانەدا پەروردە بۇون و دەيان كەلە ئەدېب و شاعيريش تىايىندا كۆبۈنەتەوە، تىكەلاۋىكىرىنى خەلگى هەورامان لەگەن ئەزاتانە كارىگەرىيەكى باشى درووستكردووه لەسەر ئاستى بىرگەرنەوە و تىيەكىرىنى خەلگى هەورامان و بەرەو پىشانبردووه.

ئەسەرەنەي باسمانكىرىن رۆلىكى گارىگەريان گىردا له بوارى گەشەكەرنى پەيدەندييە كۆمەلایەتىيەكانى خەلگى هەورامان و تايىبەتمەندىييان داونەتى، هەر لەبوارى ئەسەر تايىبەتمەندىييانانەدا دەلىن:

٤٢ (ڙن بەڙن، گەورە بەچۈوك، مارەپرىنى سەر بىشكە و لانك) كە لە نەرىتە دواكەوتۇوەكانى ڙيانى كۆمەلایەتى كۆمەل كوردەوارى بۇون و هەشيانە بۇ نەموونە ڙن بەڙن تائىستاش لە ھەندىك ناوجەدا بە خەستى پەيرەودەكىرىت، كەچى لە هەوراماندا زۆر دەگەن بۇون و لەھەندىك شوينىي وەك (شارەدىيى تەويىلە) هەر نەكراون.

٤٣ كىشە خويىن و يەكتىرى كوشتن و تۈلەسەندىنەوە لە هەوراماندا زۆر كەمبۇون، هەرچەند ماوەيەك بە فيتى داگىر كاران ھەندىك رووداولە نىيوان ژمارەيەك (سان، بەگ) لە بنەمالەي حوكىمانەكانى هەوراماندا روویداوه، بەلام لە ناوجەكەدا هەرگىز نەبۇوه بە خووېيەكى كۆمەلایەتى، ئەگەر بە رىكەوت رووداويىكى لەم چەشىھەش رووبەرات هەرزۇو بە گيانىكى لەخۆبۇر داۋانەوە چارەسەر دەكىرىت.

٤٤ فەرەنلىقىنى و رووداوى تەلاقىدان لە هەوراماندا لە ھەممۇو ناوجەكانى ترى كوردىستان كەمترن و ڙيانى خىزانى لە ناو ھەورامىيەكاندا زۆر جىڭىرە.

٤٥ خۆشەويىسى و ھاوكارىكىرىنى يەكتىرى زۆر لەناوياندا باوه، هەر لەمبوارەدا باس لەوەدەكەين زۆربەي دىكەن سىندوقى تايىبەتىيان بۇ كۆمەكىرىدىن بە خەلگانى (خاوهن پرسە، نەخۆش) تا رادەيەكىش نەدار و بىيەدرەتان ھەيە.

## گەلكارىيەكانى هەورامان

گەلکارىيەكانى ھەورامان زۆر و جۇراوجۇرن و بۇ ئەنجامدانى ئەو كارانەن ئەگەر بەشىۋەيەكى گەلکارى نەبىت گرانە لەكتى خۇياندا بە رېكۈپېكى ئەنجامبىرىن وەك: (گزى بارەكلە، گەلو تفۆچىنىيە= گەلى تووچىنىيە، رەزكىللان، رەزبىرىن، گزەبىرىن، لۇ و كەماكەندن)، ئەم گەلکارىيائى زووتر ھەموويان بە (دەسىوام= بىكىرى) ئەنجامدرابون، لەم رۆزانەشدا كەزۆریك لە چەمكە كۆمەلایەتىيەكان گۇرانىييان بەسەردا ھاتووه، بەلام ھىشتا ھەندىك لە گەلکارىيەكانى ھەورامان وەك خۇيان ماونەتهوھ و بە بىكىرى ئەنجامدەرىن، بۇ ئەنجامدانى ھەريەك لەم گەلکارىيائىش توانايەكى باش و رۆحىيەتىكى پاك نمايشىدەكىن، بەرنامىيەكى تايىبەتىش ھەيە بۇ ئەھەي بە باشتىن شىۋوھ جىبەجىبىرىن و كاتىان بەسەرنەچىت، لەسەر رۆشنایى ئەو بەرنامىه تايىبەتە كاتەكانى: (كاركىدن، دانىشتن و پېشۈددان، نانخواردن، نويىزكىدن، گۇرانىيچىرىن و ھەلپەرپىكى) دىاريڪراون، ھەرجەننە زۆربەي ئەو كارانەي بە گەلکارى ئەنجامدەرىن گرانن و بەشدارەكانىيان زۆر ماندوودەبن، بەلام خەلکى ناواچەكە زۆر بەگەرمىيەو بە پېرىيانەو دەچىن و بەشدارىييان تىّدادەكەن.

ئەگەر بەراوردى گەلکارىيەكانى ھەورامان بىھىن لەگەل ئەو كارانەي لە شوينانەكانى تردا بە جۇریك لە بىگارى لە لايەن (ئاغا، بەگ، كويىخا، سەركار) دكانەوە بەسەرخەلەكانى ھەزا رو گوندىشىندا سەپىنراون، تەواو لمىھەكتى جىاوازان، لە كاتىكىدا لەو شوينانەدا ئەو بىگارىيائى بەزۆرەملى ئەنجامدراون و بۇونەتە مایەي نازارەزايى بەشدارەكانىيان، ئەگەر بەرىيەوت كەسىكىش ليييان دواكەوتبىت سزادراوه و لەبرەچاوى گوندىشىنائەو خراوەتە ناو حەزوzi مزگەوتەوە و داركاريڪراوه، كەچى تەنانەت گەلکارىيە گشتىيەكانى ھەورامانىش كە بۇ بەرزمەندى خىزانە دەسىلەلتدارەكانى وەك: (سان، بەگ) دكان ئەنجامدراون، جىاوازىيەكى زۆريان لە گەل گەلکارىيەكانى تردا نەبۇوه و بەھەمان رۆحىيەتهوھ بەشدارىيانتىيداكاراوه، ھەر بۇ نموونە ئەو گەلکارىيە گشتىيائى بۇ كەندىنى (لاس) ئەو دەسىلەلتدارانە كراون، رۆزى دەستپېكىردىيان بەشدارەكانىيان لەسەر (ئاوازى سەھرى) شەمشەل لە خەو ھەستاون و بەرە و شوينى كاركىردىيان كەوتونەتەرى و ھەمان چىئى گەلکارىيەكانى تريان بۇوه، چونكە بە شىۋاپىك ئەنجامدراون بەشدارەكانىيان ھەستىيان بەوەنەكردووه ئەو گەلکارىيائى شتىك لە بەها ئىينسانىيەكانىيان كەمدەكەنەوە.

لەم بايەتەدا نموونەيەك لەسەر گەلکارىيەكانى ھەورامان دەھىننەيەوە ئەوپىش گەلکارى (گزى بارەكلە) يە.

(گزى بارەكىلە) بۇ پاڭىرىدىنەوە ئە و تەللانىنى يە كە تايىبەتن بە بەرھەمھىيىنانى (تۇو)، بۇ ئەوەى تووەكان بە پاكى بچىرىنەوە و كارى تۈوچىنېنەوە ئاسانبىت، بەشدارەكانى ئەم گەلكارىيە پېيىستىيان بەچەند كەرسەمىيەك ھەمە يە وەك: (گىسى تايىبەت كە پېيىدەوتىرىت تالەوامى سەمشەج بارەكىلە شەمشەج، خاكەناز، دەسەبەرە)، ئەو خاودەن باخەى گەلكارىيە كەى بۇ ئەنجامدەدرىت ئەركى دابىنكردى ئەم پېيىداوبىتىيەنى دەكەۋىتە ئەستۆ و هەندىيەكچار بەشدارانى گەلكارىيە كەش لە دابىنكردى پېيىداوبىتىيە كاندا ھاوکارىدەكەن.

رۆزى گزى بارەكىلە بەشدارانى گەلكارىيە كە لە ھەردوو رەگەزى (نېير و مىز) سەرلەبەيانى زwoo بەردو ئەو باخە دەكەونەرپى كە گەلكارىيە كەى تىيىدا ئەنجامدەدرىت، ھەر بەگەيىشتىيان بە شويىنى مەبەست جلى كاركىردن لەبەردىكەن و بەپىي گەردەي و بچووكى باخەكە و ژمارەي بەشدارانى گەلكارىيە كە دەبن بەچەند دەستەيە كەوەد، ھەر دەستەيە كىيان ئەركى پاڭىرىدىنەوە چەند تەلائىكىيان لە باخەكە دەكەۋىتە سەر و دەستەكەن بەكاركىردن، (زنان و كچان) لە سەرتاى تەلائىكەوە بەگىسى تايىبەت خۆل و شەخەلى تەلائەكە گىشكەددەن و (پياوان و كوران) يىش بە بارەكىلە رووبەرۇي ئەوان خۆل و شەخەلەكە لەبەردىمياندا دەكىشىنەدواوە، كەسىكىش لە بەشداران بە خاكەناز دەيكاتە دەسەبەردىكەمەد و دووگەسىش لەمسەر و ئەوسەرىيەوە دەسەبەرەكە ھەلدىگەن و دەيىبەن لە شويىنىك لەناو باخەكەدا رۆيدەكەن كە پېيىدەلىن (خولۇم لەحلەن)، ھاواكتا باخدا دەكە خۆى، يان يەكىك لە بەشداران ئەو بەردى گەورانەى لە كەلەكەكان بەربۇونەتەوە دەيانخاتەوە شويىنى خۆيان.

سەمشەج تالەوامى: وشەى تالە وامى ئەگەر گەقا و دەق و ھەرىپەرىنە سەر شىيۇھزارى كرمانجى خوارۇو (بادامى تال) دەگەينىت، بەلام خۆى جۈرىكە لەدەونى كىيۇى و لاسكەكانى بۇ دەرووستكىرنى گىسى تايىبەت بە (گزى بارەكىلە) بەكاردەھىيىنەن، خەلکى ناواچەكە ھەر لەناوى دەونەكەوە ناوى گىشكەكەشيان ناوه.

شەمشەج بارەكىلە: لە شىيۇھ گشتىيە كەيدا وەكىو (فاسى مىسرى) وايە، دەمىكىي پانى ھەمە كەلەتەختەدار درەووستەكەرىت و دەسەكەكەشى ھەرلەدار درەووستەكەرىت، دەمەكەى لەسەرشىيە لەكىشەبىيە، درېشىيە كەى لە نىيون (3025) دايە و پانىيەكەشى نىزىكە (15سم) دەبىت، دەسەكەكەى بەقەد دەسەكە خاكەناز ئەستورە بەلام كورتىرە.

لەحلەن خولۇم: شويىنىكە لەناو باخدا دوورە لە لق و پۇپ و سىبېرى دارتۇوەكانەوە و تۇو ناواھرىتە سەرى، بۇيە ھەرچى خۆل و خاشاك و وردىبەردى ناو باخەكە ھەمە رۆدەكىرىنە ناوېيىھە.

زۆرجار بەشداران لەکاتى پاکىردنەوە تەلائەكاندا لەنیوان خۇياندا جۆرە پىيىش كىيەك سازىدەدەن و بەو پىيىش كىيە دەلىن (كىيولگانى)، ھەر دەستەيەك زووتىر تەلائەكە پاکىكەنەوە دادەنىيىش گۆرانىيدەچىرن و قاو و قىل دەكەن وەك شانا زىكىرىدىيەك بە پىيىش كەوتىيانەوە، ئەوهەش دەبىتە ھاندەرىيەك بۇ ئەوانى تر بۇ ئەوەي زووتىر كارەكەيان تەواوبكەن، بەو شىيەدە كارەكەن نىزىكى نىيەرەپ بەردەۋامدەبىت، پىيىش خواردىنى نانى نىيەرەپ بىيىجە لهوانەيان كە بە چىشتىلىانەوە خەرىيەن، ھەمۈويان لەدەوري يەكتىرى گۆدەنەوە، يەكىك ياخود زىياتر لە دەنگخۆشە كانيان دەست بە گۆرانىيچىرىن دەكەن، بە تايىبەت (گۆرانى دەرەيى، بەزمى خاو) و گۆرانىيە كانىش تا دانانى خواردىنى نىيەرەپ كە بەشىيەكى سەرەكى برىتىيە لە (ياپراخ، دۆ، سەۋەز بە تايىبەت تەرەپباياز) بەردەۋامدەبن، پاش نانخواردىن چادەخورىتەمەد و ئىيت (كۆر و کان) بۇ ماوەيەك كۆرۈي ھەلپەرلىكى گەرمەدەكەن و بە گۆرانى چەپلەرىزان زەماوهندىيەك تەياردەكەن، پاشان بەھەمان شىۋازى پىيىش نىيەرەپ دەست بە كارەكەن دەكەنەوە و ھەمۇ باخەكە پاڭدەكەنەوە، زۆرجار نىزىكى عەسر، يان كەمئىك دوا ئە و ماوەيە و پاش خواردىنەوەي عەسرەچايى كەزىياتر پىياو و ڦىنە بەتەمەنەكان حەزى لېيدەكەن، بۇ ماوەيەكى كەم پشۇددەدەن، پاشان لە چاڭتىرين جۆرى تۈۋى ناو باخەكە دارتۇويەك دەتەكىن و تاتىيرەدبىن (تەرەتنوو) دەخۇن، دواجار كۆرۈي گۆرانىيچىرىن و رەشبەلەك ھەتاڭو سەر لەئىوارە و كاتى گەرانەوەيان بۇ ناومال گەرمەدەكەنەوە.

رۆزى (گىزى بارەككە) بۇ بەشدارەكانى سەرەتاي ماندووبوونيان، رۆزى خۆشى و سەيرانە، ھەرييەكە و لەشۈينى خۆيەوە بە (قسەئى خوش، گۆرانىيچىرىن، ھەلپەرلىكى، قاو و قىل... هەت) بەشدارى لەو خۆشىيە دادەكەن، بەوهەش لەو مەيدانەدا ھەمۇ بەھە جوانەكان خۆيان نمايشىدەكەن و بەشدارانىش ئاسوودە دلخۇشىدەن.

ئەمە نموونەيەك بۇو لە رۆزىكى گىزى بارەككە ھەورامان و تەنە رۆزىش نىيە بۇ بەشدارانى، چونكە وەرزى گىزى بارەككە بە جىياوازى پلهى گەرمائى گوندەكان و شوينى باخەكان، نىزىكەي مانگىك دەخايەننىت، لەم بوارەدا باس لەو دەكەين لە شوينىكى وەك (شارەدىي تەۋىلە) گەلكارى گىزى بارەككە لە باخەكانى چەمى خواردە دەسپىيەدەكەن و بە باخەكانى سەررووى ھەردوو چەمى (ئاوىيسەر و دزاوەر) كۆتايىيەت، ئەو ماوەيەش نىزىكەي (15) رۆز دەخايەننىت كە بە بەردەۋامى لە ھەر رۆزىكدا چەندىن پارچە باخ پاڭدەكىرىنەوە، لەو ماوەيەشدا بەشداران بەھەمان خۆشى و جوش و خرۇشەوە سەرقالى كارەكەيان دەبن.

هەندىئك شىّوازى گەلكارىيەكانى ھەورامان سەرنجى خانمۇتى بىيانى وەك (ھانى ھارۋەد  
ھانسن) ئى راکىشاوه و نۇوسيويەتى: لە بەلخە ڙن بانيان بە گلگەچ سواقىدداد، ئەمەش زۇرمال  
پېكەوە و بەدستەوام دەيانىرىد و سواقىدى بان ھەر بە ھەر دەزبۇو لەجىلىخ.

## ڙيانى ھاوينە ھەوارەكانى ھەورمان

نىشتەجييۇون يەكىكە لە ھۆكارە بىنەرەتتىيەكانى بە شارستانىيۇون و دوورگەوتتنەوە لەو  
پەيوەندىيە خىلەتكىيە دواكەوتتووانە كە لەسەر بىنەماي كۆچ و گۈچبار و گەپانى بەردەوام بە  
دواى لەوەرگە و سەرچاوهى ئاودا دامەزراون، شتىكى ئاشكرايە ئەو جۆرە پەيوەندىييانەش لە  
چوارچىوهى تەسکى (خىزان، تىرە، عەشىرتەت)دا قەتىسىدەمەنین و ئەقلەك بەرھەمدەھىنن كە  
توانى دىyalۆكى نىيە و ھەمىشە بەرامبەرەكەرى رەتەكتەوە، ئەو كەسانەلى كۆچ و گۈچبارى  
بەردەوامدا ژيان دەگۈزەرىيەن شويىنەكىن نىيە بلىن ئەمە شويىنى ئىمەيە و دوورن لە ژيانى  
دامەزراو لە شويىتىك، ياخود زەھۋىيەكى دىاريکراودا، ئەڭەر لەم روانگەوە لە ژيانى كۆمەلايەتى  
ژمارەيەكى زۆر لە تىرە و عەشىرتەكانى كۆمەللى كورددەوارى بىرۇانىن، بۆماندەرەكەۋىت  
پەيوەندىيە خىلەتكىيە دواكەوتتوودكان تا سەرمۇخ كارىگەرلى خراپىيان لەسەر ئاستى گەشەكردنى  
كۆمەلايەتىان درووستكىردووه، بەلام سەبارەت بە خەلگى ھەورامان لەبەر ئەوەى لە زۆر زووھەو  
نىشتەجييۇون و لە ناو خانو و گوند دا ژياون شىّوهى ژيانيان و ئاستى گەشەكردنى  
كۆمەلايەتىان بە ئاستىكى بەرچاوا جىاوازە، بەلگە مىزۇوېكەن باس لەوەدەكەن ھەندىئك لە  
نەتمەوە زاگرۇسىيەكانى وەك (لۇلۇ، گۇتى) لە ھەوراماندا ژياون و حوكىمانىيەنەرەن دەنەرەن  
بوارەدا دەلىن ھەورامان بەشىك بۇوه لە (مەلەكتى زاموا) كە نەتەوەى (لۇلۇ) دایانمەزراندەن دەنەرەن  
ئەمە لە لايەكەوە لەلايەكى تىرىشەوە بۇونى چەندىن (قەلا، ئاتەشكەمى زەرەدەشتى، شويىنەوارى  
كۆنە گوند و بالاخانە خانوو، ئەو قەوالانەلى لە ھەوراماندا دۆزۈراونەتەوە و ئىيىستا لە  
مۇزەخانەكانى بەريتانيا و ولاتە ئەورۇپىيەكاندا پارىزراون لەجىلىخ، ھەروەھا دۆزىنەوە سەدان

لەجىلىخ بپوانە (ھانى ھارۋەد ھانسن) ژيانى ئافرەتى كوردا وەركىپانى لە ئىنگلىزىيەوە (عەزىز گەردى) لەپەپە .(138)

لەجىلىخ بۆ زىاتر ئاكادارىيون لەم بارھىيەوە بپوانە بابەتى يەكەمى ئەم كتىبە بە ناو نىيشانى (ھەورامان وەك ناو،  
ناوچە و ھەورامى وەك دىاليكت لەسەرچاوه مىزۇوېكەندا).

(گوزه، کوپه، دهف، سکه‌ی حورا و حوری سه‌رده‌مه حیاوازه‌کان)، ئەمانه‌ی باسمانکردن گه‌واھى ئەو راستييەن كە هەoramان ھەر لە دىر زەمانەوە شويىنى شارستانىيەت و نيشته جىبۇونبۇوه. هەoramىيەكەن لە زۆر كۆنەوە ئاشنای ژيانى كەشتىيارى بۇون و روالەتى ئاشكراي كەشتىيارىش لە ناوجەكەدا باخدارىيە، ئەو ھەممو (باخ، رەز) انەي ھەoramان كە بەرى ھەزاران رۆز كارى بەردەوام و ماندووبۇونى چەندىن نەوهى يەك لە دواي يەك، ھەركىز بە شىۋە ئىيىستا نەدبۇون ئەگەر ھەoramىيەكەن نيشته جى نەبوونايە، چونكە ژيانى رەشمەنلىشىنى و كۆچ و كۆچبار بوارنادات مروق بۇ ماوهىكى زۆر و لە شويىنىكى دىاريکراودا خەريكى كاركىردن بىت، ھەر لېرەوە دەلىيەن بۇونى ئەم ھەممو باخ و رەزدەيەم بەلگەيەكى ترى نيشته جىبۇونى دىيرىن و ژيانى شارستانى خەلگى ناوجەكەيە، ئەمەش ھۆكارييکى كارىگەربۇوە بۇ ئەوهى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكەن لە هەoramاندا زياتر لە زۆربەي ناوجەكەنلىنى ترى كوردەوارى گەشەكىردووترىن، ھەرچەندە لە بايەتى پەيوەندىيە كۆمەلايەتىيەكەنلىنى خەلگى ھەoramاندا ئاپار لەم مەسەلەيە دراوەتەوە، بەلام لېردىدا بۇ سەلاندى ئەم دەربىرینە تەنها ئەوهندە بەسە لەھەمموى ھەoramاندا كەسىك نىيە بائىت من لە فلان تىرە، ياخود فلان ھۆزم، كاتىكىش دەلىت ھەoramى، يان ھەoramانىم مەبەستى ئەوهى كە بەشىۋەزمانىك قىسىدەكتات پىيىدەوتىرتىت (ھەoramى) و نيشته جى شويىنىكە (ھەoramان) اى پىيىدەوتىرتىت.

خەلگى ھەoramان مانگەكەنلى سەرما و سۆلە لە ناو گوند و لە خانوودا دەگۈزەرېنن، لەو مانگانەشدا كەشو ھەوا خوشەدەكتات، ئىيت ژمارەيەك لە باخدارەكەنلىيان بە شىۋەيەكى كاتى بۇ ناو باخەكەنلىيان كۆچدەكەن و ئازىلدا رەكەنلىيان دەچنە ھەوارەكەنلى ھاوينەيان لە كۆپستانەكەنلى نزىك خۇياندا، كۆچكىردن بۇ ناو باخ و ھەوارى ھاوينە ھەر لە سنۇورى گوندەكەنە و جۇرى ژيانى ئەو شويىنانەش ھىچ حىاوازىيەكى بەنھەرەتى لەگەل جۇرى ژيانى ناو گوندەكەندا نىيە. كۆچكىردن بۇ ناو باخ لە ھەردوو دىوي ھەoramاندا تا ئەم رۆزانەش بە ئاستى حىاواز لە گوندىكەو بۇ گوندىكى تر بەردەوامە، ئەم كۆچە بۇ ئەوهى بە باخدارەكەن نزىكىن لە شويىنى كاركىردىنى رۆزانەيانەوە و باشتر بتوانن بەرھەمەكەنلىيان كۆبکەنەوە، ھەرودە چەند مانگىك دوور لە گەرمە و مىش و مەگەزى ناو گوندەكەن لە ژىر ساباتى فيئنلى باخەكەندا ژيان بگۈزەرېنن، لەم كۆچەشىاندا (ئازەل، رەشەولاخ، بەرزەولاخ، مەريشك و كەلەشىر) و ھەر پەلەوەرييک ھەيانبىت لەگەل خۇيان دەيانبەن، ھەندىك لە خىزانە باخدارەكەن لەكاتى كۆچكىردىياندا بۇ ناو باخ دەبن بە دووبەشەوە، ئەوانەيان تووانى كاركىردىيان ھەمە دەچنە ناو

باخ و ئەوانى تريان له ناو گونندا دەمىننەوە، بەلام بە شىۋىدەكى رۆزانە، ياخود ھەرچەند رۆز جارىيەك هاتووجۇزى يەكترى دەكەن، ژيانى ناو باخ بۇئەو خىزانانەئى كۆچدەكەن ناو باخەكانيان جياوازىيەكى وەھاى لە گەل ژيانى ناو گونندا نىيە، ئەو شتانەئى لە ناو گونندا لە بەردەستىياندان، زۆربەيان لە ناو باخىشدا بۇيان مەيسەردىن، لە باخەكاندا لە ناو (كەپر، كۆگا، كەۋىل=كۈوخ) ئى پاك و سواقىراودا دەزىن، (راخەر، پېيغەف، دەفر، ئاززووھە)، ھەموپىدىاويستىيەكانى ترى ژيانى رۆزانەيان لە گەل خۆيان دەبەن، زۆرجار رېكىدەكەۋىت چەند دراوسى باخىك پېكەوه لەيەك شويىندا، ياخود زۆر لە نزىكى يەكتەوە (كەپر و كۆگا) درووستدەكەن و بەردەوام هاتووجۇزىيان ھەمە و لە خۇشى و ناخوشىيەكانى يەكتىدا بەشدارن، ئەوهش زياتر گىانى ھاوكارى و پېكەوه ژيان لە نىۋانىاندا پتەوەدەكتە.

خىزان لە ناو باخدا سەر لەبەيانى زوو لە خەوەلدەسەن و ھەرىيەكىكىيان دەچىت بە لاي كارى رۆزانەئى خۆيەوە ھەتكەن نزىكى نىوەرۇ، ئىنجا لە دەورى سفرە نىوەرۇ كۆدەبنەوە بېيچەك لەوانەيان شوين و جۇرى كاركىرنىان بوارى گەرانەوەيان نادات و ھەر لە بەيانىيەوە توىشۇوئى نىوەرۇيان لە گەل خۆيان ھەلددەرن، پاش نانى نىوەرۇ بۇ ماوەيەك پېشۈددەن، ياخود سەرخەوېك دەشكىن، پاشان ماوەيەك بە قىسى خۇش و دەممەتەقى دەگۈزۈرىيەن و ھەر لە ماوەيەدا لە مىوانەلە بەردەستىيەندا دەخۇن، پاش ئەھۇ دووبارە دەچىنەوە سەركارەكانيان ھەتكەن ئىۋارىيەكى درەنگ، ئىنجا خىزان بۇ جارىتى تر لە سەر سفرە ئىۋارە كۆدەبنەوە، پاش خواردىنى نانى ئىۋارە چەند دراوسى باخىك لە كۆگا و كەپر يەكىكىياندا كۆدەبنەوە و ئەو شەھەيان بە دەممەتەقى و قىسى خۇش و گۆرانىيچىرىن دەگۈزۈرىيەن و ئاوازى گۆرانىيە رەسمەنەكانى ھەورامان تىكەل بە دەنگى جۆرەها مەل و مېرروو دەرەپەرەيان دەكەن و پېكەوه ئارامى شەودەكە دەشلەقىن، پېش خەوتىش راوىز و تەدبىرى كارى رۆزى داھاتتوو دەكەن، قىسى باول، ياخود (دايىك، براي گەورە) بۇ ئەم خىزانانە بىباوەن لەم بوارەدا بېيارى يەكالاڭەرەوەيە.

ھەندىك لە باخدارەكان بە تايىبەتى ئەوانەيان دۆخى (زەۋى، ئاۋى) باخەكانيان گونجاوبىت، لە ماوەي كۆچى ھاوينەياندا بېيچەك لەھە خزمەتى باخەكانيان دەكەن و بەرھەمەكەيان كۆدەكەنەوە، چەند بەر و بۇومىيەك كىكەگەيى و سەۋەزەواتىش بەرھەمەدەھىن وەك: (تۇوتىن، زەرات، تەماتە، بامى، باينجان، كوللەكە، بىبەر، كالەك، پەتاتە، پىاز، توور، شىلەم،

سلق، سهوزهواتی تر)، ئەم بدر و بوم و سهوزهواتانەش پیویستى خیزانیان بۇ خواردنى رۆزانە لىيەلەدگىرىت و لىيان وشكىدەكىرىتەوە و زىادەكەشيان دەفرۇشىت.

باخدارەكان پاش كۆكىرنەوهى بەرەبۈمى باخەكانیان كاتىئك بنەوبارگە باخ دەپىچنەوهى و بۇ ناو گوند دەگەرىئەوهى، بارەكانیان جۆرەها جىرىدى زستانى تىدايە، ئەممە بىچگە لەودى تونىوييانە به باشتىن شىيە خزمەتى باخەكانیان بکەن و بەرەھەمەكانیان كۆبکەنەوهى. كۆچكىرن بۇ ھەوارەكانى ھاۋىنەش تايىبەتە بە ئازەلدارەكانەوهى، لە وەرزى بەھاردا و بەرلەوهى گژ وگىا وشكېبىت دەستپىيدەكتە، لەم رۆزانەدا لەھەوارامانى ئەمدىو ئەم شىوازە لە كۆچكىرن نەماوه، بەلام لە ھەندىئك لە گوندەكانى ھەوارامانى ئەدۇيو و بە تايىبەت لە ناو ئازەلدارەكانیاندا تا ئىستاش بەردەۋامە، ئەم شىوازە لە كۆچكىرن كەمئىك جىاوازى لە گەن كۆچى باخدارەكان ھەيە، چۈنكە ئەوانەى كۆچدەكەنە ھەوارەكانى ھاۋىنەيان زىاتر پىكەوهە (كلىير = كۆمەل) ن، زۆرجار ھەممو دانىشوانى گوندىئك بۇ ھەوارىيەك، ياخود دوو ھەوار لە كۆيستانەكانى نزىئك گوندەكەيان كۆچدەكەن، ئەم شوينانەش مولكىيەتى تايىبەتى خۆيانە و ھەممو خىزانىيەشيان شوينى كەپر و كۆڭاى خۆيان ھەيە، ئەوانەى دەچنە ھەوارەكانى ھاۋىنە (راخەر، پىخەف، دەفر و قاپ، ئازۇوخە، ھەر نەختىينەيەك ھەيانبىت، پىداویستى تر) ھەروەھا ھەممو (ئازەل، رەشەولاخ، بەرزەولاخ، پەلەوەرەكانیان لە گەل خۆيان دەبەن، بەم شىيەيە ئەم گوندانە دانىشوانەكانیان دەچنە ھەوارى ھاۋىنە، ھەندىيەجەر بە تەواوى چۈلەبن، ياخود خاموش و كەم قەلباڭىدەن.

كۆڭاى ھەوارى ھاۋىنە بىرتىيە لە جىڭەيەك تا ئاستى مەتر و نىويىك، ياخود زىاتر بە وشكە كەلەك بەرزكراوەتەوە و شوينى چۈونە ژورەو و هانتە دەرەوەي بۇ ھېلرلاوەتەوە كە ھەوارامىيەكان پىيىدەلىن (كەلەبەرە)، كاتىئك ھەوارنىشىنەكان دەگەنە شوينى خۆيان كەپر و كۆڭاكانى خۆيان چاڭدەكەن، بەھۆى لەسەر وشكە كەلەكەوە تائاستى مەتريىك، ياخود زىاتر ھەزك دادەنин، ئەگەر كۆڭاكانىيان پان و پۇرپۇن كۆلەكەيەك دارىن لە ناوازىستادا دەچەقىنن وچەند دارىيەك بارىك لەمسەرەوە بۇ ئەسەر دەخەنە سەريان، پاشان بە ھەزگ، ياخود بەگىاي كۆيستانەكان سەرياندەگەن، كەيبانووەكانىش زەۋىيەكەيان و بەرددەميان بە چەند مەتريىك دووجا بەباشى سواقدەدەن، ھەروەھا لە نزىك خۆيانەوە (پەچە) و شوينى تايىبەت بۇ (ئازەل و ولاخ)ەكانىيان دابىنەتكەن، لە ھەندىئك شوينىشدا ھەممو ھەوار نشىنەكان پىكەوهە لە نزىك ھەوارەكانىانەوە شوينىئك بۇ (پەچە)ەكانىيان تەرخاندەتكەن.

لە ماوهى هەوارنىشىنيدا ھەممۇ ھەوارنىشىنەكان ھەولۇدەدن ھەم (ئازەل و ولاخەكان) يان باشتىن شىيۆھ بەخىوبىكەن، ھەم جىرەت زستانىيان بۇ ئامادەبىكەن، ئەو خىزانانەت خاودەن (لاس)ان (لىۋ، كەما، تالىنىدۇس، گۈز وگىغا، تەنانەت دېك) ئى لاسەكانىيان دېپىن، پاش وشكبوونەدەيان دەپىن بە (ئالىك) و بۇ ناو گوندەكان دەيانگۈزىنەوە، ئەوانەشيان (لاس) يان نىيە ھەندىيەكىان لاسى ئەو كەسانەت ئازەل و ولاخىان نىيە ئىجاردەكەن، ھەممۇ ھەوار نىشىنەكانىش سوود لە گۈزگىيا جۆربە جۆرەكان و مردەگەرن بۇ (ئالىك) دەيانپەن.

ژيان ھەوار نىشىنى لەگەل ئەمەدا ماندووبۇون و ئارقىرىتن و جوولەت بەردەواامە، بەلام لىيوان لىيۇھ لە جوانى و سادھىي و دەرۋونپاكى، ھەوارنىشىنەكان لەلایەكەمە بەبۇنى (چنۇور، شەوبۇ، بەرزەلنىڭ، بۇزانە، سوورەھەلەلە) و گىابۇنخۇشەكانى تر، ھەواي فيئنک و ئاوى ساردى كويىستانەكانى ھەورامان، دۇي تام و بۇن خوش و كەرىي رەقى كويىستانەكان سەرمەستىدەن، لەلایەكى تريشەوە كەرسىيەل شەوانەتى ھەوارنىشىنەكان و دەمەتەقىي زېر مانگەشە و شۆلەتى چرادرەستىيەكان، تىكەل بە ئاوازەكانى (سياچەمانە، گۆرنى ھەممە جۆر، شەمال) زىاتر نەشئەياندەداتى و لەو كويىستانە خوشانەتى ھەوراماندا جوانلىقىن شىوازى ژيانى كوردەوارى دەخەنەپىشچاو.

ھەوارنىشىن كە سەرلەبەيانى زوو بە قۇولەت كەلەشىرى سەر كۆگا و كەپرى ھەوار، دونگە دونگى ھەوارنىشىنەكى دراوسىيى، ئاوازى سەحەرى شەشالازىنەكى ھەوارنىشىن، ھاوهۇ شوان و بەرغەلەوان و زىرى زەنگى ملى ئازەلەكان) لەخەوھەلەسىت، پاش نان و چاخواردىنەكى خىرا توپشۇوەكى بۇ ئامادەدەكىرىت و يەكسەر بۇ شۇينى كارى رۆزانەتى دەكەۋىتەرەت، (داربەدار، دەوەن بە دەوەن، گولالە بە گولالە) ئەو كويىستانە لىرەوارانە بۇ دابىنكردنى ھەندىيەك لە پىداوېستى ژيانى خۇي و پىداوېستى بۇ ئازەل و ولاخەكانى تەيدەكتەن، ھەرچۈن پۇورە ھەنگىيەك ھەر لەبەيانى زووھۇزە ھەممۇ ھەنگە كاركەرەكانى گۈن بە گۈن دەگەرېن و شىلەتى گولەكان دەبەنەوە بۇ ئەوهى بىكەن بە ھەنگۈين و زستان ھەنگۈينى خۇيان دەخۇن، ھەوار نشىنەكانىش بەرى رەنچ و ماندووبۇونيان لە ھەنگۈين بۇيان شىرىنتە، بۇيە لەھەر زى سەرمە و سۆلەدا دەستى ماندوو دەخەنە سەر سكى تىرييان و وەك خۇيان دەلىن (موحتاجى دەستى نامەرد نابن).

ئەو رىۆرسىمە كۆمەلایەتىيانە لە ناو گونددا ئەنجامدەدىن بەھەمان گەرم و گورپىيەوە لە ھەوارەكانيشدا بەرپىوهەچن، لەوانە: (ناونانى مندال، خەتمەنسووران) و ژنهينان بەھەمۇو وردهكارىيەكانييەوە وەك: (خوازبىيىنى و دەستماچىرىن، شەكراوخواردنەوە، مارھېرىن، گواستنەوە و زەماوندكىرىن، بەرەو باوانكىرنەوە بۈوك) ھەرودە (پرسەدانانى مردوو، كۆرى لاۋاندەوە) تەنانەت بەخاكسىپاردىش بە تايىبەت لە و ھەوارانەدا كە هيىنانەوە مردوو بۇ گۆرسىستانى گوند ئەركىيىكى گرانە.

پىشتر ژمارەيەك لە ھەوار نشىنەكان ھەندىيەك لە بەرھەمە تەرپەستەكانيان وەك (دۇ، كەرە) كە لە پىيوىسى خۆيان زىاتر بۇون دەيانبرىن بۇ گوندە قەلە بالغەكان و دەيانفرۇشتىن، ياخود كالا بە كالايان پىىدەكىرىن، لەم بواردا ھەوار نشىنەكانى (دزاوەر، كەيمىنە، بىىدەرواس، ھانەگەرمەلە) دۇ، كەرە، خەياريان دەھىنايە تمويىلە و بە تۈوه وشكە دەيانگۆرپىيەوە. ھەرئەو ماوه بلىيەن ھەوارنىشىنەكان ھەتا كەش و ھەوا ساردەكەت لەھەوارەكان دەمەننەوە و پاشان بۇ ناو گوندكانيان دەگەرپىنەوە، بەوهش بىردوورپىيەكانى ئەمسالى ھەواريان بە سائى رابردوو دەسپىئەن.

تىيىبىنى: هىچ مىزۇوېكەمان بۇ كۆچكىرىن بۇ ياخ وھەوار و گەرانەوە بۇ گوند دىيارىنەكىردوو، چونكە زىاتر جياوازى پلهى گەرمى گوندەكان و ھەوارەكان ئەم مىزۇوانە دىارييدەكەت و بەشىۋەمەكى گشتىش لە پاش بارانپەنەوە دەستپىىدەكەن.

## هەوامییەکان و خۆئامادەکردنیان بۆ وەرزى زستان

پیشتر قسەمان لەسەر ئەھەر دەگەردووە كە هەوامان شوینیک سەخت و شاخاویيە و دەكەۋىتە ناو چوارچىوەي ئەو ناواچانەوە بارانیان مسوگەرە، بۇيە دەبىنин زۆربەي گوندەكانى لە هەردوو وەرزى پايىز و زستاندا بارانى زۆريان لىيەبارىت و هەندىكىشيان لەوەرزى زستاندا ئەوهندە بەفرىان لىيەبارىت لە هەندىك سالدا نەك بۆ چەند رۆزىك، بەلكو بۆچەند ھەفتەيەك رىڭەي ھاتوچۈيان دەبەستىت، شاپىكان بەفر دايىندەپوشىت و ولاخەرى و پىادەرېكانيش كەس ناتوانىت پىياندا گۈزەركات، پیشتر خەلکى ئەو گوندانە بەجۈرە گەلكارىيەكى گشتى رىگاكانيان پاڭدەكردەوە، لەم رۆزانەشدا زۆرجار دەزگا دەولەتىيەكان ئەو ئەركە رادەپەرپىنن و بە ماشىنى گەورەي وەك (گىرىدىر، بىلۇزەر، شوقۇل) شاپىكان پاڭدەكەنەوە، ئەمە بۆ ئەو گوندانەي كە رىگاى ئۆتۈمبىلىان لە سەرە، بەلام ئەو گوندانەي كە بە شوينە سەختەكانەوەن و ھەتاکو بەفر نەتىيەتەوە ھاتوچۈكەردنیان ئەركىكى زۆرگارانە، لېرەوە دەبىنин دادەپىن و ھەتاکو بەفر نەتىيەتەوە ھاتوچۈكەردنیان بۆ ناچىت، ھەر بەتەواوى لەددور ووبەريان هەوامىيەكان ھەر لە دېرزمەنانەوە لەسەر ئەھەر راھاتۇن ھەر لەناودەراستى ھاوينەوە دەستبەن بە خىتنى جىرىدى زستان و خۇيان بۆ ئەو وەرزە ئامادەكەن، ھەرچەندە ئىستا گوندەكانى هەوامان ھاتوچۈي زۆرتىريان لەسەرە و زۆربەي گوندەكان رۆزانە ئۆتۈمبىل دەچىيە ناوايانەوە، بەوش ئەركى جىرىدەخىستن و بەدەستەتىيەنلىنى ويسەمەنەنەيەكانى ژيانى رۆزانە لە رووى شىّوازەوە گۈرەنلى زۆرى بەسەردا ھاتووە و ئەو ويسەمەنەنەيەكانە زىاتر لەخەلکى ناواچەكە نزىكبوونەتەوە، كەچى زۆربەي خىزانە هەوامىيەكان ھەولى خىتنى جىرىدى زستان دەدەن و ئەو خىزانانەي لەم بوارەدا كەمەتەرخەمبىن نەك ھەر بەبىمۇبالات دەدرىنە قەلەم، بەلكو وەك ئەودىيە نەنگىيەكىان بەسەر خۇياندا ھېتايىت.

سەرەپای ئەو گۆرانى بەسەریدا ھاتووه، بەلام جىرىخىستن جىڭگاي خۆى لەكولتۇورى خەلگى ھەoramاندا ھەمە و بووه بەخۇويەكى كۆمەلایەتى، شتىكى ئاشكرايە ھەر گۆرانىكىش بەسەرئەو خۇوددا ھاتبىت نابىت بەھۆى لەبىر چۈونەوە و فەرامؤشكىدى.

لەبەرئەوە سروشتى رووى زۇمى ھەoramان بۇ بەرھەمەينانى بەرۇبۇومە كىلگەيەكان و لەسەررووى ھەمووشيانەوە بۇ دانەوېلىمەيەكى ستراتىزى وەك (گەنم) گونجاو نىيە، كە تا كۆتايى حەفتاكانى سەددى بىستەم بەرھەمەيەكى ستراتىزى بووه بۇ سەرانسەرى كورستان و نرخى خۆى وەك كالايىھەكى ستراتىزى گۆمنەكىدووه<sup>لەحلەت</sup>، ھەoramىيەكان پىشىز پىويستى خۆيان لە (گەنم) لە دەرەوە ھەoramانەوە دابىنكىدووه، ئەوھەش لە رىگەي كاروانكىرنەوە بۇ ناوچەكانى (شارەزوور، گەرمىان، مایدەشت) و كەنەن لە ناوچانە بەپارە، ياخود لە رىگەي كالا بەكالاڭىرنەوە، ھەرەوەها كېنى گەنم لە ناوچانە لە وەرزى پايىزدا لەناوچەكانى خۆيانەوە گەنميان ھىناوەتە ھەoramان و بەخەلگى ناوچەكەيان فرۆشتىووه، بەھەمان شىۋازى دەسخىستنى (گەنم) ھەندىك بەرۇبۇومى تريان دەستى خۆيان خستووه وەك: (نۆك، نىسک، ماش، چەلتۇوك، زەرات... هەت).

ئەو گەنمە دەھىنرەتە مالەوە سەرەتا لە لايەن كەيبانووەكانەوە پاڭ دەشوردرېتەوە، پاش وشكبوونەوە لە ناو خانوودا ئەمباردەكىت و بۇ ئەمباردەنەشى (كەنۇو، بەرمىل، گوينى) بەكاردەھىنرەن، بەينا و بەين بە پىيى پىويستى خىزان لىيدەھارپ و ئارادەكان لە (كەنۇو، ھەمانە، بەرمىل، گوينى) دادەنىن.

لە گەنمى تايىبەت بە (ساوھر) ساواھر درووستىدەكەن بۇ ئەو مەبەستەش سەرەتا (گەنم) دەشۇنەوە و لەناو قازانى گەورەدا دەيكۈلىن، پاش كولاندى دەيكەن ناو قۇولىنەوە ھەتاڭو ئاوجۇردىكەت و ئىنجا دەيىمەن لە سەربانى پاڭ و سواقىراوا دەيخەنە بەرخۇر ھەتا وشكەبىيەتەوە، پاش وشكبوونەوە كەمىڭ لە كەيبانووەكان لە ناو (دۆل)دا دەيكۈتن و زۆربەشيان كەسىكى شارەزا بانگەكەن بۇ كوتانى كەپىيدەلىن (پەتلەكۆ= ساواھرکوت)، بۇ ساواھركوتان ئەو گەنمە ئەپىشىز كولىنراوە و وشكەبىتەوە دەكىتە ناو قۇلۇنەوە و كەمىڭ ئاپېزىنەكىت، ساواھر كوتەكە بە (مېكوت) تىيىبەردەبىت و كەيبانووەكىش لەگەن ھەموو

<sup>لەحلەت</sup> (مامۆستا فەيرۇز حەسەن) سىيىستىمى ئابورى، سىياسى و كۆمەلایەتىي ھەoramان لەم چوار سەددى دوايىدا گۈزقارى ھەoramان لەپەر (14).

میکوتیکدا دەستیکیتىدەخات و ئەمدىو وئەودىو دەگات هەتا پۇوشەكە لىدەبىتەوە، ئىز بەم شىۋەيە كارەكە بەرددوامدەبىت و ھەمو ساودەكە دەكتەن.

پاش كوتانى جارىكى تر دەخرىتە بەرخۇر بۇ ئەوهى وشكېبىتىمۇد، ئىنجا كەيىانووهكان بەبايدەكەن و دەبىهن بۇ ئاش بۇ ھارپىن، پاش ئەوهى لە ئاش دەيەننەوە تەتەلەيدەكەن و بە ھىلەك (ئاردىساوەر، گۈنىز=پىرخەن) يەكە لېچىادەكەنەوە، ئىز دەبىت بەو ساودەرى ئامادەدەبىت بۇ چىشتلىيەن.

ھەر لەگەنم بېرىشىك بۇ گرتەوهى ترخىنە دەھارن، بۇ ئەو مەبەستەش (شىلەم) بە گەلا و سەلكەوە وردو رد دەجىن، بېرىشىكەش لەسەرنىڭ دەپىشىن و لەگەل شىلەمە جىراوەكەدا تىكەلياندەكەن، ئىنجا دەيانخەن ناو جەردى تايىبەتەوە و كەمىك ئاوى تىدەكەن و سەرىدادەپۋشىن، پاش ئەوهى سى رۆز بەسەرداپۇشراوى دەيەنلەوە ئىنجا دەستىتىدەخەن و باش تىكىدەدەن و سەرەكەى بۇ (34) رۆزى تر دادەپۋشىنەوە، پاش ئەو ماوهىيە دەيىكەن بە سەلك و (گەلا ھەنچىر، پۇونگە) دەخەنە ژىرىرى، لەم كاتەدا پېيىدەلىن (شەلەمەنە تەرى=تەرەتەخىنە) و بۇچەند رۆزىك لىدەخۇن، ئىنجا سەلكەكان دەخەبەرخۇر هەتا (زۆردە=زۆردە دەبنەوە و پاشان دوو دوودەياندەن لە لەقان ھەتا بەتەواوى وشكەدەبەوە و ئىز بۇ وەرزى زستان ھەلدەگىرىن.

ھەر لە گەنم (گەنمە كوتراو) دەكەن بۇ (كەشكەك)، ھەروەها (نۆك، نىسىك، ماش، ماشەسپى، چەلتۇووك) دەكەن و بۇ وەرزى زستان ئەمبارياندەكەن.

بىيىگە لەمانەي ناومانھىنان ھەورامىيەكان (تەماتە، بامى، باینغان، كولولەكە) وشكەدەكەنەوە و ھەندىك لە تەماتە وشكەوبووهكەش دەھارن و لە زستاندا چىشتىيان لىدرەوستىدەكەن، ھەر لە بوارى ئەمباركىدنى جىرىدى زستان، (دەنكە ھەنار) وشكەدەكەنەوە و لە ھەنارى ترش (ربە ھەنار) درووستىدەكەن و دەيانكەن ناو ھەندىك لە چىشتەكانيانەوە، ھەروەها (لەتكە بەھى، لەتكە ھەرمى، لەتكە قەيسى، لەتكە قۇخ، ھەلۇۋە وشكە) ھەلدەگەن بۇ وەرزى زستان و دەيانكەن بە (خۇشاو)، ھەشيانن وەك: (لەتكە قەيسى، ھەلۇۋە وشكە) بىيىگە لەوەي دەيانكەن بە (خۇشاو)، بۇ چىش لىيانىش بەكارياندەھىين .

له تریٽ رهش میوژده‌گهن و ههنجیریش و شکده‌گنهوه، یاخود ههنجیر دکان بهته‌پری پیکه‌ودده‌شیلن و ودک قالبیان لیدیت و بؤ زستان ههلياندەگرن، ئەمانه لهگەن کاکلەی گویىزدا شەوچەرهىيەكى به تام و نايابن، (تۇوى وشك، سەكلە توولخەلخ) هەلددەگرن بؤ زستان و له تووهکان (كوتە، لهپارى<sup>لەخەلخ</sup>) درووستدەگهن، ههورامييەكان له چاكتىن جۆرى (بەھى، هەنارى) ناوجەكەيان دەست خۆيان دەخەن و بؤ زستان ههلياندەگرن، زۆرجار چەند دانەيەكىيان به لاسكەكانيانهوه بە بنميچى خانووهکاندا هەلددەوانس و ئەوانى تريشيان لهسەر رەفه، یاخود لهسندووقدا هەلددەگرن و شەوانى زستان دەيانخون، هەروەها (ھەرمى) له ناومالىدا هەلددەگرن بەھەدى لە شويىنيكى وشكدا له سەر گەلاڭانيان بلاۋياندەگنهوه، بەلام بەھەرئەوهى خراپېنەبن زووش دەخورىن، هەلگرتنى (بەھى و ھەرمى) له ناو مالىدا بۇن و بەرامەي خانووهکان خوشدەگهن.

ئەو خۆراكانەي ههورامييەكان ههلياندەگرن بؤ زستان بە تايىبەت ميووهكانيان زۆر بۇيان بەسسوودن، چونكە رېزدەكى زۆر كەرسەي خۆراكى بەسسوود و فيتامينيان تىدان، له وەرزى ساردى زستاندا لهشيان بەھىزدەكەت و قەربەبۈرى ھەر كەمۇ كورپىيەك دەكتەوه كە لە خواردنى رۆۋانەياندا ھەبىت.

خەلگى ههوراما بىبىجىگە لەھەدەكەن ئەمبارىكى زۆر كەدا بايەخىكى زۆرى پىيوىستىش بؤ نازەن و لاخەكانيان دەخەن، لم بوارەدا (كلىوش=تۇوى وشكى رەشەوبۇو، جۇ، ھەرزن، گىزە، لۇ و كەما و درك، گەلائى وشك) له كادانىيەكانياندا بؤ وەرزى زستان ئەمباردەگەن، بۇيە ئازەن و لاخەكانيان لە وەرزى سەرماسۇلەدا تىر و كۆكەمەننەوه.

دواجا قىسىلەسەر ئەوھەدەكەين ئەمبارىكى زۆر كەدا بايەخىكى زۆرى دەدرىتى، لم بوارەدا ههورامييەكان سوود لە دارى (باخ و قۆرخەكەن وەردەگرن، ھەممۇ خىزانىيەك بەپىي توانى خۆى دار ئەمباردەكەت، ئىتىر لە دارى باخ و قۆرخى خۆى بىت، یاخود بە پارە لە خاوهن بەرزە و لاخ و خاوهن قۆرخەكان بىكىرىت.

له كۆتايى ئەم بابەتەدا دەلىن خەلگى ناوجەكە لەبەر ئەھەدە بؤ وەرزى زستان خانووبىان پر لە ئازووخە و ليزىنەي دارەكانيان قەبەبىيە، لم وەرزەدا بەسکى تىرەوه لە تەنىشت

<sup>لەخەلخ</sup> چۈننېيەتى درووستكىرىدىنى (سەكلە تۇو) لە بابەتى دارى (تۇو)دا باسى لېۋەكراوه.

3 چۈننېيەتى درووستكىرىدىنى (كوتە، لهپارى)ش لەھەما بابەتدا باسکراون.

سۇپاى گەرمدا بە دلخۆشىيە و پالى لىدەدەنە وە، ھە ئەمەش ھۆكارييکى گەورەيە بۇ ئەوهى سەرەتايى درېئىزى و سەختى زستانى ھەورامان، كەچى خەلگە كە ناسوودە و خۆشگۈزەران.

## خواردنە مىلىيەكانى ھەورامان

ھەموو نەتهوەيەك خواردنى مىلى خۇى ھەيە، خواردنە كانىش زۆر و جۈراجىرۇن و بەجىاوازى ناوجەكانىش جىاوازىييان ھەيە، ناوجەي ھەورامان يەكىكە لە ناوجانە بە خواردنى مىلى بەناوبانگە، خواردنە كانىشى بەشىۋەيەكى گشتى سەرچاوهى خۆراڭى بەسۈددەن و ھەرچەندە ئىمە زووتر تەنها بۇ تىيركىرىنى سكمان خواردوومان، بەلام سوودى تەواويان گەياندۇوە بە لەشمان باشتىن جۆرى پرۇتىنىيابن بۇ لەشمان دابىنكردووە كە (پرۇتىنى رووهكى) پىيىدەوترىت، بەتافىكىرىنە وەزى زانستىش سەلىيىنراوە ئەم جۆرە پرۇتىنى زۆر لە (پرۇتىنى حەيوانى) بەسۈددەرە كە لە خواردنى (گۆشت بەھەموو جۆرە كانىيە وە، ھىلەكە، شىرەمەنلى) و سەرچاوه نارپووهكىيەكانى ترەوە دابىندرەكىرىت، چونكە (پرۇتىنى حەيوانى) سەرەتاي سوودەكانى ھەندىك شتى زىانبەخشى تىايە كە دېبىنەھۇى دروستىرىنى بەرد لە (گورچىلە، بۇرىكەكانى مىز، مىزلىدان، زراو)، زىاتر روويانكردووەتە خواردىنى پرۇتىنى رووهكى، ھەروەھا پىشكەوتووهكان وەك (ولاتى يابان)، زىاتر روويانكردووەتە خواردىنى پرۇتىنى رووهكى، ھەروەھا چەندىن كەس لە ولاتە جىاحىاكانى دىيادا ھەن تەنها بەرھەمى رووهكى دەخۇن و بەتەوابى وازىان لە خواردىنى پرۇتىنى حەيوانى ھىنماوە.

ھەرچەندە ئىيىستا لە زۆربەي دىيەتەكانى ھەوراماندا خەلگ ئەوهندە بايەخ بە خواردنە مىلىيەكان نادەن و زىاتر روويانكردووەتە ئەو خواردنانە كە رۆزانە بەتەپوتازەيى لەلایەن كەيىانووهكانە وە لىدەنریت، بەلام خواردنە مىلىيەكان سوودى ئىيىجگار زۆريان ھەيە، ھە بۇ نموونە زۆرجار دەبىيىتىن گوایە ئەوسا نەخۇشى نەبۇو ئىيىستا نەخۇشى زۆرن، ھەرچەندە ئەمە خۇى لەخۇيدا كارىگەرىيەكى گەورەي زۆربۇونى هوشىيارى تەندرۇستى لەسەرە خەلگ زىاتر لەتەندروستى خۆيان دەپرسنە وە، لەگەل ئەوهشدا كارىگەرى جۆرى خۆراڭى لەسەرە كە خەلگ

بەشیوھیەکی گشتی روویانکر دووهتە خواردنی ئەو کەرەستانەی ریزھیەکی زۆر چەوریان تىدایە، ئەوەش کاریگەرییەکی تەواو خراپى بۇ بەرزبۇونەوەی ریزھى كۆلسەر تەخويىندا و تووشبوون بەنەخۆشى جۆراوجۆر ھەيە.

لەخواردە ناوى ژمارەھەك لە خواردنە مىالىيەكانى ھەورامان وەك: (شەلەمینە= ترخىنە، دۆخەوا، دانەدە= دۆينە، گۈنىنە= دۆينەھەكى خەست كەرۇنى ھەلقرچاوى خۆمالى بکرىت بەسەريدا، تشاوه قولى= ترشاوا= مزرۆكە، ماشلىنە= ماشىنە، مىزۋېنە= نىسکىنە، كەشكەك، سەربەزەرىنى= شۇرباى نىسىكى هارپاراو، ماشوبەتلە= ساودەرەماش پىكەوە لىدەنریت، ماشوبىرنج، پەتلىنە= ساودەر، گىتە مەڙگى و بەنەھارگايە ... ھەندى)، لىرەدا قىسە لەسەر ئەوانەيان دەكەين كە لەم رۆژانەدا بۇونەتە يادەوھىر و نەماون، ياخود ئەگەر لەھەندىك شويندا مابىن، زۆر بەریزھیەکى كەم دەخورىن، لەوانە:

## بنەھارگايە

خواردىنەكى زۆر بەتام و لەزدت و بۇنخۇشە و وزديھەكى باش بەلەش دەدات، زووتەر ھەم درووستكىردن و ھەم خواردنى زۆر بەرپلاو بۇوە، بەتاپەتى لەكتى سەرماوسۇلەز سەستاندا، كاتىك كە خىزان لەچواردەورى ئاگىرى سۆپاوا كوانووھەكانيان كۆبۈونەتەوە، بەھەمانشىۋە لە ئاشەكاندا لەوكتانەدا كۆمەللىك ڙن شەوانە سەرەيانگرتۇوە بۇ ھارپىنى دانەۋىلە درووستكراوە. بنەھارگايە لەلایەكەوە سكى خىزانى تىرکردووە و لەلایەكى ترىشەوە وزەوگەرمائى بەلەشيان بەخشىۋە، بۇ درووستكىردىن بەنەھارگاي ئەم شتانە پىۋىستىن: (ئارد، كاكلهى گوينز، خوى، پىازى وشك)، بەلام پيازەكە ھەمووكاتىك بەكارناھىئىریت و بەپىي حەزى ئەو كەيبانووھىيە كە درووستىدەكتا، پاش ئەوەي ئەم شتانە ئامادەدەكرىت، سەرەتا ئاردهكە باش دەبىزىرېتەوە و دەكرىتە ناو (دۆلە= تەشت) ئەھەنەر، پاشان بەقەد ھەۋىرى نان خوىي تىدەكرىت و وەك ھەۋىرى نانى تىرى دەشىلىرىت، كاكلهى گوينزەكە دەكرىت ھەربەساختى، ياخود بە هارپاراوى وەك چۈن بۇ درووستكىردىن (گىتە مەڙگى= كولىرە بەكاكله) بەكاردەھىئىریت ئامادە بکرىت، ئەگەر پيازىش بەكار بەھىنرىت وردورد دەجىرىت و تىكەن بەكاكله گوينزەكە دەكرىت، گونكى گەورە ئامادە دەكرىت و بە قەبارە ئانىيەكى بازارپا پاندەكرىتەوە، دىيۇي سەرەوەي

پرده‌گرىت لە كاڭلە و پاشان چىنىكى تر هەویر بەھەمانشىۋە دەخريتەسەرى و كاڭلەي تىدەكرىت، زۆرجار چىنەكان لە سىيان و چوار تىپەرەكەن و جارى واش ھەيە دەكرىن بەشەش چىن بەپىي حەزى ئەو كەيىبانووه ئامادىدەكتا.

بە مەبەستى بىرزاڭدىنى بەنەھارگايىھەكە كە وەك قالبىكى كىكى لېھاتووه، دەخريتە ناو (كوانوو، سۇپای دار) و پشكۇي ئاگر دەدرىت بەسەرىدا ھەتاڭو بەتهواوەتى لەھەمۇلايەكەوە دادەپوشىرىت، پاش ماۋىھەك بەتهواوى دەبرىت و كاڭلە گويىزەكەش لەناویدا دەپىشىت و ئىتەر ئادەددەكلىت بۇ خواردن.

لەم رۆزانەدا كە فېن و تەباخ لە زۆربەي مالەكاندا ھەيە، دەكلىت بۇ بىرزاڭدىنى بەنەھارگايى سوودىيان لىيەر بىگىرىت و تا راددىيەكىش بۇ كەيىبانووه كان ئاسانترە.

خواردن و دروستكىرىنى بەنەھارگايى لە ھەوراماندا چەند رازىكى ھەيە، يەكىك لەو رازانە لە تەھۋىلدا روويىداوە بەم شىۋىدە: خىزانى (مامۇ عەبدىلە) ناوىك كە ناشەوان بۇون، ھەموسوسائىك سەرپايز كە گەپاونەتەوە بۇ ناو ئاش، يەكەم شەۋى گەپانەۋەيان بەنەھارگايىان درووستكىردووە، بەرىكەووت لە يەكىك لە سالەكاندا كەيىبانووى ئەو مالە سەرقالبۇوە و بۇينەكراوه درووستتىبات، كورى گەورەي بەناوى (رەشىد) بەدایكى وتۈوە: بۇچى بەنەھارگايىيمان بۇناكەيت؟ ئەويش لەوەلەمدا وتۈويھەتى: ئەمشە سەرقالم و بۇ سېھى شەو بۇتان درووستىدەكەم، وەلەمى رەشىدىش بەم شىۋىدە بۇوە: مادام بەنەھارگايىيمان بۇ درووستناكەيت، ماناي ئەۋەيە نەھاتويىنەتەوە بۇ ئاش.

شاقولىياغە: بۇ دروستكىرىنى ئەم خواردنە (ساوەر + شىلەمى تەرخىنە + ھەلۇزە وشكە) پىكەوە دەكولۇزىنەن ھەتاوەكە خەستىدەنەوە، دەلىن شاقۇلىياغە بەناوى يەكىك لە دەسەلەتدارانەوە، بەناوى (شاقولى ئاغا، يان شاقۇلى بەگ) ناونراوه.

خۇشاو: يەكىكە لە خواردنە زۆربەتام و بۇنخۇشەكان و زىياتر لەھەرزى زستاندا ئامادەدەكلىت و وەك شەھۆچەرە دەخورىت، بۇ دروستكىرىنى خۇشاو بېپۈيست بە چەند جۆر مىوهى وشكەوەكراو دەكتات وەك: (ھەلۇزە، مىۋەز، تۇو، لەتكە ھەرمى، لەتكە بەھى، لەتكە سىۋ، قۆخى وشكەوەكراو، ھەندىكجارىش قەيىسى)، بەلام زۆربەي كەيىبانووه كان قەيىسى بەكارناھىن لەبەرئەوە زۇو دەخوسيتەوە و ھەلۇدەشىت.

ئەم میوه و شکەوکراوانە جگە لە هەلۆزەكان سەرەتا پاڭ دەشۇرىنىھە و پاشان دەكىيەنە ناو (سوزگى، تەيىكە، نانەشان) ھەتاوهەكى ئاوجۇرېكەن، ھەلۆزەكان بەجىا دەكىيەنە ئاۋ بۇئەھە نەرم بىنەھە و پاشان باش دەكولىيئەت، پاشان لەگەل میوهكانى تر دەكىيەنە ناو مەنچەلىيکى گەورەدە و پىكەوە دەكولىيئەنە، بەنسېت توودەكانيشەدە بەجىا دەشۇرىدىنە و دەكولىيئەن، پاشان دەگۇشىرىن و پالفتە دەكىيەن، ئىنجا ئاواھەيان دەكىيەنە ناو ئەھە مەنچەلەھە دەمەنچەكە ئىدا كۈلىيئراوه، بۇجارىيەنى تر پىكەوە دەكولىيئەنە، لەگەل بەردەۋامى كۈلاندىياندا بەرەبەرە رەنگى ئاۋى مەنچەلەھە سووردەبىت، ھەتاڭو زىاتر بکۈلىيئەن ئاواھە سوورتە دەبىت و خۇشاوهەش خەستەدەبىتەدە، پاشان دادەنرىت تا ساردەبىتەدە و لە ھەر كاتىكدا كە ئارەزووى بکەيت بۇ خواردن ئامادەدە.

خۇشاو نزىكە ئىمەك مانگ دەمىيەتەدە و بەساردى دەخورىت، ھەتاڭو شوينى ھەلگىتنى ساردەبىت زىاتر دەمىيەتەدە، بەلام ئەگەر لە شوينى گەرمدا ھەلبىگىرەت كەپرو دەگىرىت و خرائپ دەبىت.

خۇشاو پېرە لە قىتامىنە جۇربەجۇرەكان و شەكىرە تاكەكە ئىنەن میوه كە بەناسانى ھەرسىدەن، چونكە ئەھە كەرسەستانى لە دروستكەرنىدا بەكار دەھىنرىن ھەمۇويان سەرچاوهى خۇراكى دەولەمەندەن، ھەر بۇيە سوودى دەرمانىشى ھەيە و باشتىن چارەسەرە بۇ رىزگاربۇون لە نەخۇشىيەكە ئەلەممەت و ئەنفلۇنزا، كەمخويىنى، بەدەخۇراكى).

## داب و نەرىتى كۆمەلایەتى

داب و نەرىتى كۆمەلایەتى يەكىكە لە بىنەما سەرەكىيەكە ئىنەن دەرەستەنەن، لايەنېكى گەنگى پىكەتەمى كۆلتۈرۈيەتى و شوينى دىيارى لەناو بىر و ھىزى تاكەكە ئىنەن كەنەندا ھەيە، داب و نەرىت و شىۋەدى ژيان و بىر و باوهەرى (تىيە، ھۆز، خىلە) كوردەكەنەش بە (نىشىتە جى و كۆچەر) يانەوە و ئىنەن كۆلەپەنە ئەتنۇگرافىيەنە كۆمەلە كوردەوارىيە، بۇيە پىيويستە لەگەران و ئەمودالبۇون بەدواي كۆكىرنە وە كەلەپۇورى نەتەوايەتىيەندا بايەخى خۇى بىدرىتى، لايەنەن دىك كەس لىكدا نە وە زۇرەلە بۇ داب و نەرىت دەكىرىت و پىييانوايە تەننەت ناوهىيەنەنىشى بىھەيە، چونكە كەرانە وەيە بۇ ناو سروشت و سونەت، بەلام ئەمە خۇى لە خۇيدا

تیّروانینیکی ساویلکانه‌ی سه‌رپیشیه، شتیکی راسته لمناو کۆمەله دواکه‌وتووه‌کاندا پابهند بونوون به داب و نهريته‌وه به ئاستیک له ئەقلىيەتىاندا رەگىداكوتاوه، زۆرجار هيئى ياسا دەبەزىنیت و هىچ بىرىكى نويش ناتوانىت بەئاسانى پاشەكشى بەو پابهندبۇونەوه بكتات، بۆيە لەم جۈره كۆمەلأنەدا بىرياره كۆمەلايەتىيەكان بەردەوام دواكارىيەكانى ئايىدۇلۇزىيا وبىرى پېشىكەوتۇو خواز دەدەنە دواوه و زۆرجار خودى ئايىدۇلۇزىيا لەبەر دەم بىرياره خىلەكىيەكاندا دۆشىدادەمەنیت و هەندىك جارىش نەوهك ھەر دۆشىدادەمەنیت، بەلكو خۆيىشى دەبىت بەبەشىك له واقعەكە و توانى هىچ گۆرانكارىيەكى نامىنیت، شتیکى ئاشكرايە (داب و نهريت) خۆى له خۆيدا دووبەشە، بەشىكى كۆنبووه و سەرددەم بەجىيەيشتۇوه بەكەلگى ئەم سەرددەمە نايەت، بەلام ھەندىك له داب و نهريتەكان لىيان لىيون لە جوانى و دەكريت لەگەلن رۆحى عەسر و پېشىكەوتۇخوازىشدا بگونجىن، بۆيە نەفرەتكىردن لىيان دەچىتە ھەمان تاي تەرازووی پابهند بۇونى كويىرانە به داب و نهريتە دواکه‌وتووه‌کانه‌وه.

لەبەرئەوهى ئەم سەرددەمە سەرددەمى جىهانگىرى و پېشىكەوتى زانستى و تەكۈنلۈزىيە، پىىدەچىت قىسەكىردن لەسەر داب و نهريت لاي ھەندىك كەس بەشتىكى بىبایەخ لەقەلە مېدىرىت، بەلام ئەو بەرپۈرانە بەم شىۋىدە بىردىكەنەوه دەبىت نەوه بىزانن ھەر نەتەوەيەك كە تىكەلاؤ بە بەدنىيە جىهانگىرى دەبىت، پىويسىتە خاونى گوتارى نەتەوەيى خۆى بىت، ئەگىنا ناسنامەئ خۆى لە دەستىددات و لەو جىهانەدا بەتەواوى گومدەبىت، بەو پېيەش داب و نهريت بەشىكە له ناسنامەئ نەتەوەيى، لىرەوه ئىتەرنىڭ داب و نهريت دەردىكەۋىت.

ھەر لەم بوارەدا دەللىين ئەگەر داب و نهريت گرنگ نىبە، ئەى بۆچى دەبىت كەسىكى وەك (ئەلڪسەندر ڙابا) كە كونسولى رووسىيە تزارى له (ئەرزۇرۇم) و خۆرھەلاتناسىيە ناسراو بۇوه، ئەوەندە بايەخ بە نووسىنەكانى (مەلا مە حمودى بايەزىدى تىلەخ) بىدات و بىانخاتە سەر

تىلەخ <sup>أ</sup> مەلا مە حمودى بايەزىدى زانىيابىكى ئايىنى و زمانناسىيكمى دىيارى سەددەي نۆزىدەيەم بۇوه، دەستىكى بالاى ھەبۈوه له (ئەدەب، زمان، نووسىيە دەستنۇوس) دا، كىتىبى داب و نهريتى كوردىوارى يەكىكە لە دەستنۇوسە بەنرخەكانى ناوبرارو كە (ئەلڪسەندر ڙابا) لەگەلن خۆيدا بىدوونى بۇ رووسىيَا و لە نامەخانەي (سالىكۇف شىىدىن) پاراستۇونى.

پروانە (مەلا مە حمودى بايەزىدى) داب و نهريتى كوردىوارى وەرگىپانى لە رووسىيەوه (د. شوکرييە پەسۇول) لايپە (۵).

زمانه‌کانی (رووسی، فه‌پنس) و له ولاته پیشکه و تووه‌کاندا بلاویانبکاته‌وه، یاخود چون خانمیکی بیانی وده (هانی هاروئند هانسن) کتییکی گهوره لهباره‌ی ژنی کورده‌وه بهناوی (ژیانی ئافره‌تی کورد) بنووستیت، لهو کتیبه‌دا باسی چهندین بابه‌ت بکات وده: (پایه‌ی کۆمه‌لایه‌تی ژنی کورد، بهشودانی، جلوبه‌رگی، خۆزاندنه‌وهی، مندالبوونی، مندال بهخیوکردنی، هەموو ھەسسووکه وته‌کانی ترى لهناو مال و لهده‌وهی مالدا... هتد) مېلخ.

کۆمه‌لی کورده‌واری يەکیکه لهو کۆمه‌لگه خۇرەه لاتیانه‌ی تا ئیستاش داب و نهريتى کارى خوى تىداده‌کات، بهوپییه‌ی خەلکی ھەورامان بەشىکن له پیکهاته‌ی کۆمکەلی کورده‌واری، ھەندیک لهو داب و نهريتانه كە بەشکن لهبپارى کۆمه‌لی کورده‌واری تا ئیستاش کارىگەریيان له سەر ژیانی خەلکە كە ھەمیه، پاش ئەم پیشەکىيە كورتە چەند نموونەیەك له بارده دەھىتىنەوه:

۱ ئەگەر لهکاتى پىلاو داکەندىدا پىلاوەكان بکەونە سەرييەكتى بەخاونەكەيان دەلّىن سەفەریكت له رېدایه.

۲ ئەگەر پشىلە لهناو مالدا دەم و چاواي بشوات، چۈلەكە پاسارى له حەوشەدا بجريويىن، دەلّىن میوان بەرپۇھىيە.

۳ ئەگەر ناولەپى دەستى راست بخورىت دەلّىن پارەمان بۇدىت، بەلام ئەگەر هينى دەستى چەپ بخورىت دەلّىن شەپىك بەرۋەكمان دەگرىت.

۴ ئەگەر بالىدەيەك بەسەر مائىكەوه بخويىنيت، دەلّىن دەنگوباسىكىمان له كەسىكى نزىكەوه پىددەگات.

۵ جاريک پژمه نيشانەي (سەبرە) و لاي ھەندىك كەس دەبىتە هوى دواخستنى سەفەرپىك، ياخود پەشىمانبوونەو لهكارىك، بەلام دووجار پژمه نيشانەي (جهختە) و رەوانىنەوه ھەموو دوودلىيەك بۇ ئەنجامدانى ئەو سەفەرە، ياخود ئەو كارە.

۶ زۆربەي خەلکی ھەورامان له چاواي پىس دەترسن و چاپىسەكان بەخەلکى بىزراو و قىزدون له قەلە مەددەن.

۷ ئەگەر كچىكى ماردپراو دەسگىرانەكە بىرىت دەلّىن سەرەخۇرە و سەربەگۆبەنە و خەلکى تر بۇ داوابى ناجىن.

مېلخ (هانی هاروئند هانسن) ژیانی ئافره‌تی کوردا ورگىزىانى لە ئىنگلىزىيەوه (عەزىز گەردى).

- ٨ شەوان سەپىرى ئاوىنە ناکەن، دەلىن خراپە و ئاوىنە كە شىتىدەبىت.
- ٩ ئىواران درەنگ و شەوان گىكى ناو مال نادەن و دەلىن خراپە.
- ١٠ زۇريان رۆزانى سېشەممە رىشىان ناتاشن و رۆزانى چوارشەممەش خۆيان ناشۇن.
- ١١ ھەركەسىك خواردىيىك، يان مىيەدەك بخوات كەسىكى تر لەلايا بىت بەشىدەدات، چونكە باوەپى وايد ئەگەر بەشىنەدات نەفسى ئەو كەسە دەپت بەمار و شەهدىئەخەوى.
- ١٢ ئەگەر كەسىك پاروو لەقورگىدا بىگىرىت، وادەزانىت كەسىكى نزىكى لەغەرىبىدا برسىيەتى، ياخود كەسىك چاوى لېبۈوه ئەو خواردىنەن ھىنناوەتە مال و دلى چۆتەسەرى.
- ١٣ لەكتى مردىنى كەسىكدا جلهكانى دەدەن بە ھەزار و نەدار، ئەگەر كابرا دەولەمەند بىت و جلهكانى باش بن دەياندەن بە مەلائى گوند.
- ١٤ لەكتى هەر ناكۆكىيەكى نىۋانياندا و بۇ كۆتايمىيەنان بەو ناكۆكىيە، زۇر رېز لەقسەى (شىيخ، مەلا، رىشىپى) يان دەگرن.
- ١٥ زىادرۆيى ناكەنەسەر مالى مزگەوت و دەلىن ھەركەس مالى مزگەوت بخوات وەك ئەودىيە قوزەلقولۇت بخوات.
- ١٦ دلىپىسى و بەدگۇمانى لەنیوانياندا زۆركەمە و ھەر كەسىك دلىپىسىت پىيىدەلىن (پەخە).
- ١٧ رەزىلى زۇر شوردىيە لەلایان و ھەركەس رەزىل بىت دەلىن (نانو دۆلەي مژمارو-نانى تەشت دەزمىرەت).
- ١٨ زۇر لەسويندەخواردن بە قورئانى پېرۇز دەترىن و ئەگەر كەسىك لەسەر ھەقىش سويندەخوات بە قورئان كەفارەتى سويندەكە دەدات.
- ١٩ سەفەرى رۆزانى جومعە بەچاڭ نازانن و ئەگەر زۇر پىيويسەت نەبىت سەفەرناكەن.
- ٢٠ زۇرجار خەلگانى دەستپۇشتوو لەكتى خەتنەكەردىنى كورەكانياندا، خەتنەنەن مەنداڭانى خىزانە دەستنەرۇشتووەكان دەكەن.
- ٢١ ئەگەر كەسىك تووشى ڙانەسەك بىت، دەلىن بايەكىك بىشىلەت كە نوبەرە دايى بىت، ھەروەھا ئەگەر كەسىك دەمارى پشتى بېلىت، دەلىن با ڙنېكى دووشۇوکەر بەقاج پشتى بېشىلەت.

- ۲۲ ناهیئن (تازهبووک، ڙنیک که تازه مندالی بووبیت) ئیواران ئاوی گهرم برژینیت.
- ۲۳ ڙماره (13) له لایان شوومه و له کاتی ڙمارهدا ناویناھین، به لکو زورجار دهلین (زيادي مجهمهه).
- ۲۴ مندالی ساوا نابنهنه لای ئه و ڙنانه تازه مندالیانبووه و دهلین به بوندھکه ويست.
- ۲۵ ڪاتیک بووك ددهيئنه ماڻهوه مندالی نيرينه دهخنه باوهشيهوه، ئه وهش له و باوهرهوه کهزوو مندالی ببیت.
- ۲۶ ئه گهر له کاتی گواستنهوهی بووكدا به فر و باران بباریت، دهلین ئه و بووكه بنکرپ خواردووه.
- ۲۷ هندیک گياندرا و بالنده به شووم دهزانن لهوانه: (که رویشك، کوتور، کونه به بوو).
- ۲۸ زورجار راستی پری داهات و به رو بوميان لای کمس ئاشکراناکهن و دهلین ده بین به چاوهوه.
- ۲۹ ئه گهر که سیک له خهودا له گهل مردوودا بروات، ياخود مردووه که شتی لېسيتنيت، ترسی ئه وهی لیدهنيشيست که ده مریت، به لام ئه گهر مردووه که شتیکی بداتی پیيوایه تووشی خیریک ده بیت.
- ۳۰ رؤزانی چوارشنه سه ردانی مه زاري (پيره کان، سه یده کان، شیخه کان، پیاوه دیینیه کان) ده کهن، ئه م خوهش له بنهره تدا خوویه کی دیینی زرده شتیه کانه، چونکه رؤزی چوارشنه ممه لای ئه وان پيرؤزه هه رودک چون رؤزی ههینی لای موسلمانان پيرؤزه.
- ۳۱ ئه و ڙنه ڙنى دیت به سه ردا ده چیته سه ربان و منهجه لیکی رهش دهه و نخوند کات و له سه ری داده نیشيست، گوايا به و کرداره ڙنى تازه لای ميرده که رهش دهه و نخوند کات شيريندہ کات.
- ۳۲ ئه و ڙنه ڙنى دیت به سه ردا که بووكی تازه ده گاته مان، ڙنى يه گهم به ناوی به خیرهاتنه وہ باوهشده کات به مليدا و له کاتهدا به هه موو هيز یکييه وہ قاچيده خاته سه ر پنهجه گهوره پی بی بووكه که، گوايه به وہ دهی ترسینیت و به سه ريدا زالدھیت.
- ۳۳ ده لین ئه وزنه ڙنى سکنه کات مندالانی پېچي خواردووه، بويه ئه گهر بچیته لای ڙنی کي شارهزا و تير ڳکي گيریت به سه ر پشتیدا ئيتر سکده کات، له و باوهردان ئه و تير ڳکي گيرانه ده بیت به هه و راست كردن وہ مندالانی.

34 چەند داب و نەريتىك ھەن لە ناوچەي ھەoramاندا كارىگەرى دىينە كۇنەكانىان لەسەرە، وەك دىينى زەردەشتى و مىترائى ئەمانەش ژمارەيەكىيان: (ئاگىرى ئاگىدان پىويسىتە بەپاکى پارىزگارىبىكىرىت<sup>سلخان</sup>، كانياو نابىت پىسبېرىت و رىگا نابىت شتى تىقىپىبدىرىت، درەختى بەردار نابىت بېرىت، يان بىنەكەي پىسبېرىت، لەھەر جىڭايەكدا مردوو بشۇرىت پىويسىتە ھەتاڭو حەوت شەو لە شويىنەكەيدا ئاگىرى تىدا بىرىتەوە، ياخود چرا دابگىرسىنرىت<sup>سلخان</sup>، خۆراكىڭ ئەگەر شەو بەيلىرىتەوە بۇ بەيانى بە پشكۇي ئاگر مۇربىرىت).

## ریورەسمى ژنهىنان لەھەoramاندا

ژنهىنان و پىكەونانى خىزان زامنى بەرددوامبوونى ژيانى مەرقاپايەتىيە و پېرۋازىيەكى گەورەدى لاي دىينەكان و كولتوورە جىاوازەكان ھەيءە، ئەم ریورەسمە رۆز لەدوى رۆز گۇرانكارى بەسىردادىت و شىۋاזה ناوچەيەكانى گومدەكتەن و لە شىۋازىيکى گشتىگەنلىكەبىتەوە، لەم بابەتەدا كەتەرخانە بۇ ریورەسمى ژنهىنان لە ھەoramاندا لەسەر شىۋاזה كۇنەكەي دەدۋىن، لەبەر ئەوهى لەلایەكەوە شىۋازىكى تايىبەتە بە ناوچەكە و لەلایەكى ترەوە تا ئىستاش لەھەندىيەك شوينى ھەoramاندا پەيرەودەكىرىت.

لەسەر بىنەماي ئەم شىۋاזה ژنهىنان بەچەند كارىتكدا پىددەپەرىت بەم ناوانە: (رامالى)- رىخۇشىرىن، ھىجبى= خوازبىنى، شەكراوخواردنەوە، مارەبرىن، گواستنەوە و سەرەتا بەرىخۇشىرىن دەستپىددەكتەن، بەوهى ڏىنېكى سەرە لە خزمانى كور، يان كەسىكى خۆشەۋىست لەھەردووللاوە، پاش ئەوهى لەلایەن خىزانى كورەوە رادەسپېرىدرىت لەرىي (باخ، كانى، ئاش)، ياخود بەسىردانىيکى ئاسايى بۇ مالى باوكى كچ، قىسىمەك دەدات بە گوئى دايىكى كچەدا بەوهى كورپى فلانەكەس كورپىكى چاكە و حەزىبە خزمایەتىتان دەكەن، دايىكى كچەش ئەگەر خۆى كارەكەي پىباشىبىت بەرووبەكى خۆشەوە وەلامىدەتەوە و قىسە لەگەلن كچەكەيدادەكتەن و

---

<sup>سلخان</sup> بىنچە لەوانەي لەسەر دىينەكانى مىترائى و زەردەشتى بۇون، لاي زۆرىك لە خەلکانى تىريش ئاگىر و ئاگىدان بە پېرىز زانزاون، ھەر بۇنمۇونە لەناو مەغۇلەكاندا ھەر كەسىك مىزىكىرىدىتە ناو ئاگىرەوە حۆكمى كوشتنىدراوە.

<sup>سلخان</sup> ئەو ماوهىيە لە ھەندىيەك شويندا (3) شەو بۇون.

زهمينه‌ی هاتنى خوازبىنیکار بۇ لای مىرددەكەی سازدەدات، بە پىچەوانەشسەوە بەساردىيەكەوە قىسەكە بەگۆيى مىرددەكەيدەدات، ئىنجا دايىكى كچە خۇى، يان لە رېٽى ژنيكى ترهەدە وەلامى رىخۇشكەرەكە دەداتەوە، بەوهى كارەكە يان پىباشە يان نا، ئىنجا كارى (ھىجىكىردن= خوازبىنیکىردن) دىتە پىشەوە، ئەوانەى بەكارى خوازبىنی رادەسپىردرىن خەلگى دىيار و خوشەويستى ھەردوولان، (باۋك، مام، براى گەورە) كورەشيان لەناودايە و زياتريش بەشەودا خوازبىنيدەكەن، كاتىك خوازبىنیكەران دەچن بۇ مالى باوكى كچ زۆر رىزيانلىدەگىرىت و ھەرپاش كەمئىك دانىشتىن، شەوچەرەيەك دەخۇن و بەدم قىسەكىردنەوە مەرامەكەي خۆشيان دەدرىكىنن، ئەگەر مالى كچە رەزامەنیيان ھەبوو، ئەوا يەكىك، يان زياتر لە خزمانى كورە دەستى سەرۈك خىزانى كچەكە ماچىدەكەن و پاش ماودىيەك بەخۆشىيەوە ھەلدىسن، كاتى شەكراوخاردىنەوەش ھەر شەوى خوازبىنیکىردن، يان كەمئىك دواتر بەپىي رىككەوتى ھەردووللا دىاريدهكىرىت و زۆر جار ھەرلەگەن شەكراوخاردىنەوەدا مارەبىرىنىش تەواودەكىرىت، پاش شەكرا و خواردىنەوە و مارەبىرىن بەينا و بەين كور لەگەن كەسوكاريدا ھاتوجۇي مالى كچ دەكات.

ھەرچەندە ئىمە لە باسکەرنى پەيوەندىيە كۆمەلائىتىيەكانى خەلگى ھەراماندا، قىسەمان لەسەر ئەوەك درووو كە تىپوانىتى خەلگى ھەرامان بۇ ڙن تىپوانىتىيەكانى تايىھتە و ھەرگىز ڙن وەك كالا سەيرنەكراوه، لېرەدا دەلىيىن بنەماي ژنخواستن لەھەراماندا لەسەر وەرگرتىنى شىرباىي، ڙن بەزىن، گەورە بەبچۇوك... ھەت) دانەمەزراوه، بەلگۇ لەسەر رەزامەندى ھەردوو خىزانى (كۈر و كچ) و لەسەر پىكەونانى خىزانىكى ئاسوودە دامەزراوه، ھەر بۆيە شتە مادىيەكان لەلايان زۆر بە ھەندوهرناغىرىن، ئەمەش ئەوە ناگەيەنىت ئە و جۇرە شتانە وەك: (خشل، جل وبەرگ، بىرىك پارە كەپىيەدەوتىرىت مال) نىن، بەلام ئەمانە زياتر پەيوەستن بەبارى ئابوورى خىزانى كورە و بەدەگەمنەن ھەلدىكەۋىت كارەكە پەكىخەن.

پاش تەوابوبونى ئەمە ماوە كۈر و كچ بەدەسگىرانى، يان مارەبىراوى دەمەننەوە، تا كاتى گواستنەوە بىووك بۇمالى زاوا دىتە پىشەوە، رۆزىك پىش گواستنەوە مالى زاوا كەرسەى خواردەمنى وەك: (گۆشت، بىرنج، رۆن، شىرىنى، سەورە و مىوە... ھەت) و جلو بەرگى ئالو والى بىووكىنى، خەنە، بۇنى خۇش، بۇ مالى بىووك دەنلىرن، چەند ژنېكىش كە يەكىكىيان، يان دووانيان يىاندەوتىرىت (پاۋىو= بەربىووك) دەچن بىووكەكە دەشۇن و دەست و پىي دەگرنە خەنە و دەپرازىننەوە.

بو به یانیه که هی له مالی بووک و زاوا چیشت لیده نریت و ئه وانهی له مالی بووک  
کۆبوونه ته و له وی ناندە خون، خەلک بەپی توانا و حەزى خۆیان و دورو وونزیکی شوینه که  
بەسواری، يان پیادە بەدواي بووکدا دەچن، ھەر کە له مالی زاواد بەریدەکەون،  
دەنگخوشە کانیان دەست بە گۇرانىچىرىن دەکەن، كە دەگەنە بەرددم مالی بووک بەچەپلەریزان و  
گۇارانىچىرىن ئەو ناوە دەھەزىنن، بەزمە کانى تايىبەت بە گواستنەودى بووک دوو بەزمن بە ناوى  
(وە) وە باالابەرز، بادە و بادە(ن، بەزمى (بادە و بادە) لە كاتى رؤېشتن بۇ ھىئانى بووک لە  
لايەن گۇرانىبىزىدە کانە و دەچرىت هەتا گەيشتن بە مالی بووک، پاشان ئىتە بەزمى (وە) وە  
باالابەرز) دەستپىدەكەت هەتا گەياندى بۇوک بە مالی زاوا.

پیویسته ئەوه بلىن كاتىك بۇوك لە مائى باوگى دەھىزىتەدەرەوە، ئامادەبۇوان ئەملاۋ ئەلولاي دەگىن، ئىنجا دووکەس پياو، يان ژن بەپىي نەرىتى شوينەكە قۆلددەكەن بە قولىدا و بەرەو مائى زاوا دەكەونەرپى، بەپىي دوورۇنىزىكى نىبوان ھەردوو مالىش شىۋاڭى گواستنەوەدى بە سوارى، يان بە پى دەستنىشاندەكىرىت، ھەر بە گەيشتنىيان بۇ مائى زازا، لەبەردەم مالەكەدا زاوا خۇئى، يان باوگى بۇوكەكە بەسىر وەلاخەكەوە دادبەزىئىن و بەپىي توانا شتىكى يېشكەشىدەكەن.

بیچگه لهمانه باسمانکردن زووتر چهند هلسوکه و تیکی ترهه بوون که لهگواستنه و هدی بووکی ههوراماندا پهیرهوده کران و بهلام نیستا ئه و شتانه زورکه مبوونه ته و لههندیاک شوئندا نه ماون، ئه و هله لسوکه و تانه ش، بهم شیوه ده بوون:

۱۰ په شته به رانه = پشت درگانه: کاتیک خه لکان ده چوون به دوای بووکدا ژنیک دهرگای ژووری بووکی لیده گرتن، يه کیک لمکه سوکاری زاواش دیاريیه کی دهدا به و ژنه ئینجا ریگه بدهدان بچنه ژوومره ووه و به و پارهش دهوترا (په شته به رانه).

**۱۲ پالا و وزانه = پیلا و داکه ندنانه: بریک پاره لمهال بووکه و ده خرایه ناو پیلا و داکنیه و، کاتیک ده برایه مال زاویه ژنیک پیلا و داکه بی داده که ند و پاره که بی خوی ده برد، بیه پاره بیه بالا و همانه ده و ترا.**

**۳ زدماخوانه**= زاواخوان: پیش ئه وهی بؤ يه كه مجار بووك بهره و باونبکرایه ته وه،  
چهند رۆز لەمالي زاوا بوايە، رۆزانه لەمالي باوکييەوه خواردن دههات بؤ مالي خەزۈورى و به و  
خواردنە دەوترا (زدماخوانه).

## خواریانه و ههوراماند

ئاشکرايە خۆرازاندنهوه ھەر لەسەرهەتاي ئاشتابوونى مەرۋە بە ژيانى كۆمەلایەتىيەوه سەرييەلداوه و ھەموو قۇناخىكىش جۆرىك لەخۆرازاندنهوهى ھەبۈوه، كۆمەلەكان لە رwooى خۆرازاندنهوه جىاواز بۇون، بە مانايىكى تر ھەموو كۆمەلىك لەم بواردا تايىبەتمەندىي خۆى ھەبۈوه و ھەولىشىداوه ئەو تايىبەتمەندىييانە بېپارىزىت، خۆرازاندنهوه ھەر تايىبەت نەبۈوه بە رەگەزىك، يان بە ئاستىكى ديارىكراوى تەمەن، بەلكۇ نىزىرمى بە پىي سالەكانى تەمەنيان تىيىدا بەشداربۇون و بۇ خۆرازاندنهوهشىان كەردەسە و خشلى تايىبەتىيان ھەبۈوه.

ھەر لە سەردەمە دىريينەكانەوە ھەتاکو سەرتاکانى سەددى بىستەم لەلای كۆمەلگە پىشىكەوتۈوەكان و ئىيستەشى لەگەلدا بىت لاي زۆر لە كۆمەلگە دواكەوتۈوەكان، چەك بېشىكە لە پىداويسىتىيەكانى خۇرازاندىنەوە، ئەمە بىيچگە لە كەرسەكانى تر كە بە(خىل) ناوياندەپىت، ئىت ئەو خىلانە ھەرجۈرىڭ بۇوبىن و لەھەر ماددىيەك دروستكراپىن لە خۇرازاندىنەوەدا بايەخى خۇيان ھەبوبە و ھەيء.

سەبارەت بە كۆمەلى كوردهوارى ئىيمەشەوە لە گشت ناوجەكانى كوردىستاندا بايەخىكى زۆر بە خۇرازاندىنەوە دەدرىت، لاي ھەندىك كەس بەبەشىك لە كەسىتى لە قەلەمەدرىت و ھەندىكى ترىش بە ھەولىك بۇ كاملىبۇونى كەسىتى دەزانى.

(خەلگى ھەورامان) وەك بېشىكى دىيار لە پېكھاتەي كۆمەلى كوردهوارى ھەميشه بايەخيان بە خۇرازاندىنەوە داوه، خۇرازاندىنەوەش ھەرلە بايەخدان بە (پوشاك، پاپوش) دە دەستىپىيەردووە، ھەتاکو دابىنكردىنى ئەو كەرسەستانەي بەكاريان ھىيان، ج ئەوانەيان خۇيان دروسيانكىردىن، ياخود ئەوانەيان لە دەرەوەي ناوجەكەي خۇيانەوە گەيشتبەنە دەستىيان، ھەر لەم بوارەدا زۆر جار گوتراوه (خەلگى ھەورامان) تەرىپۈشەن.

ئەگەر چەند سالىك مىلى كاتزمىرى تەممەمان بگەپىننە دواوه، بەتايىبەت ئەوانەمان كە لە سالەكانى پەنجاكانى سەددى بىستەم وپىشتر هاتووينەتە دونيا، بىر لە خىل و بابەتكانى خۇرازاندىنەوە ئەو سەردەمە بىكەينەوە، دەبىينىن زۆر حىباوازيان لەگەل ئەوانەي ئىستادا ھەيء، جۈرى جلوبەرگ وەك ھىنى ئىستا نەبوبە، ھەندىك جلوبەرگ كە لە رۆزانەدا زۆر باوبۇن ئىستا، يان ھەر نەماوون، ياخود زۆر كەمبۇنەتەوە بۇ نموونە: (سەرەپىچ، پۇشىن، كۈلۈنە، لەچەك، سو خەمە، كەوابى بەتانەدار، سەلتەي بەتانەدار، بەروانكە... ھەتى)، ئە و ژن و كچانەي كە تا ئىستاش لەناو مالەكانىياندا لە دەرەوەي مالىشدا ھەر جلى كوردى لەبەر دەكەن، ئەمانەي كە ناومان ھىيان بەكارناھىيىن، بە ھەمانشىوە سەبارەت بە ئەو كور و پياوانەشەوە كە تا ئىستاش جلى كوردى لەبەر دەكەن، ھەندىك پوشاك كە پىشتر بەكارھاتوون، وەك: (فەقيانە، سو خەمە و كراسى بىيەخە، چۈغەي بەتانەدار) بەكاريانناھىيىن.

با بىيىنه سەر ئەو ئامزازانەي كە پىياندەوتى (خىل)، دىيارە خىلەكان جۈرە جۈربۇون و زۆربەي ئەندامەكانى لەشيان گرتۇتەوە وەك: (سەر، چاۋ، گۈئى، لۇوت، پەنجە، دەست،

مهچه‌ک، فاج... هتد)، پیشتر ژنان و کچانی (ههورامان) سه‌ریان رووتنه‌کردووه و کلاویان به‌سه‌رهوه بیوه، کچانی بچووک ههتا گهیشتونه‌ته کاتی هه‌رزه‌کاری و شووکردن که‌متر کلاویانکردتنه‌سهر و هه‌ر سه‌رپوشیان به‌کارهیناوه، به‌لام پاش شووکردن ئیتر پیویستیکردووه کلاوبکه‌نه سه‌ریان، کلاو یه‌کیکبووه لهو پیداویستیبیانه‌ی له کاتی کج به‌شووداندا له‌مالی زاوای داواکراوه، کلاوکه‌ش دووجووی هه‌بیوه بهم شیوه‌ده:

۱ فیس: زوربه‌ی کات فیس (پرچکه‌ی) پیوه بیوه، پرچکه‌ش دوو جوربووه، يه‌که‌میان (پرچکه‌ی زنگیانه) که زیاتر به زنگیانه‌ی زهرد هونراوه‌ته‌وه، دووه‌میان (پرچکه‌ی ته‌لایی) ان، بو ئه‌مجووه‌یان له‌بری زنگیانه‌کان له‌هؤنینه‌وه‌یدا (ته‌لایی بچوک) به‌کارهینراون.

۲ کلاوزیر=کلاوزر: ئه‌م جووه‌یان بیچگه له (پرچکه‌ی ته‌لایین) پیویستیکردووه جووه سکه‌یه‌کیشی پیوه‌لکیتربیت که پیویتراوه (پاره‌ی سپی)، نه‌ویش چهند جویریکی هه‌بیوه ودک: (نیوقه‌ران، يه‌کقه‌رانی، دووچه‌رانی، پینچه‌رانی، تاک، ئه‌شره‌فی ... هتد)، سه‌باره‌ت به ئه‌و خیزانانه‌ش که دهست‌وشتتو بیوه، ئالتوونیان لکاندووه به کلاوزیره‌که‌وه ودک: (چاردکه‌لیره، نیولیره، لیره، دوولیره‌ی، پینچلیره‌ی)، پینچلیره‌ی بیش زیاتر کراوه به (قولپ) کلاوکه بیچگه له‌کلاو (ملوانکه‌ش که‌رسه‌یه‌کی تری خوچازاندنه‌وه بیوه، ملوانکه چهندجویریکیان هه‌بیوه، ودک: (ملوانکه‌ی ئالتوون، ملوانکه‌ی زیو، ملوانکه‌ی کارهبا، ملوانکه‌ی شه‌وه، ملوانکه‌ی خونچه‌ی گوله‌باخ) که له ههوراماندا پییاندده‌وتیریت (قووتیله ولی)، هه‌روهها هه‌ندیکچارجووه خشلیکی تر که‌پیویتراوه (دلروپا) کراوه به ملوانکه و خراوه‌ته ناو (مورو، زیو، ئالتوون).

بو خوچازاندنه‌وه (بازن) به‌کار هینراون و چهندجویریکیان هه‌بیوه ودک: (بازنی شوشه، بازنی مس، بازنی زیو، بازنی ئالتوون)، (گواره و ئه‌نگوستیله و لوته‌وانه‌ش له خوچازاندنه‌وه‌دادا بایه‌خی خویان هه‌بیوه.

لای ههورامییه‌کان (ههیاسه) که‌رسه‌یه‌کی به‌نرخی خوچازاندنه‌وه بیوه، زیاتر له زیو دروستکراوه و ژنان به‌ستوویانه‌ته پشتیان، هه‌موو ژنیک نه‌یتوانیوه به ئاسانی ببیته خاوه‌نى هه‌یاسه.

(گوبه‌رۆک، حیلومیخه‌ک، لوله و زنجیر) یش له و خشله گهورانه بیوه که‌مزن بیوه به خاوه‌نىان، به‌تایبه‌ت ئه‌گمئ له ئالتوون درووستکرابن، (گه‌ردانه‌ی زیوین، گه‌ردانه‌ی جه‌وه‌ه‌ردار) یش دوو جووه تری (خشل) بیوه و له خوچازاندنه‌وه‌دادا بایه‌خی خویان هه‌بیوه،

پاشتر (گەردانەی ئالتوون) ھاتۇتە ناوخشلەکانى خۆرەزىندەنەوە، ھەروەھا (قاپقورئانى زىيىن و قاپقورئانى ئالتوون) يش دوو كەرسەتى ترى خۆرەزىندەنەوە بۇون.

ھەر لەبوارى خۆرەزىندەنەوە، ژنان و كەمەت كچان (خەنە، وسمە) يان بەكارھىنناوە، بۇ خەنە و وسمەگىتن، سەرەتا (خەنە) و پاشان (وسمە) يان گرتۇتە سەريان، (خەنە) و (وسمە) شوئىنى بويىاخى ئىستىيان گرتۇوتەوە، بىيچگە لە سەر (خەنە) گىراوەتە دەست و قاق و نىنۈكىشى پىرەنگىراوە، ھەندىكجار (پياو، كور) يش خەنەيانگرتۇتە سەريان و وترابو بۇ لابىدىنى سەرئىشە بەسۇودە.

(كل) بۇ چاپەشتىن بەكارھاتووە، ژنان (مېل و كىلدان) يان ھەلگىرتووە و زۆربەي كات لە گىرفانىاندا بۇوە، وەك پىداويسىتىيەكى ترى خۆرەزىندەنەوە خالگوتان لەشۋىنى جىاجىيات لەشدا وەك: (چەناغە، گوب، سىنگ، دەست، قاق، مەچەك، پۇوز)، ئەم خۇوە لە خۆرەزىندەنەوەدا جىاواز لە ناوجەكانى ترى كوردىستان لە ھەوراماندا بە ئاستىيىكى كەم پەيرەوگراوە.

سەبارەت بە پياو و كورپىشەوە كەرسەتى تايىبەتىان بۇ خۆرەزىندەنەوە ھەبۇوە، وەك پىشتر ئامازەمانپىدا (چەك) يەكىكىبووە لەو كەرسەتىان، بەتايىبەت (خەنجەر، دەمانچە، فيشەكلۇغ، تەنگ)، چەك دەست ھەمووكەسىك نەكەوتۇوە، زىاتر بەدەست نەو كەسانەوە بۇوە كە باش بەكاريانھىنناوە و توانيييانە داكۆكىيېبىكەن لەسەرۇممالى خۆيان و خەلگانى ناوجەكەيان. (تەسىبىح) بایەخىكى تايىبەتى بۇوە بۇ خۆرەزىندەنەوە، زۆرجار تەسىبىحى (كاردبا، سىنس، زەرد، شەھە، شۇوشەبىي، ئەبلەق ... هەتىد) كراون بەقەد خەنجەرەوە، يان گىراون بەدەستەوە و ياريانپىكىراوە، (دەستەسپى ئاورېشىم) كەرسەتىيەكى ترى خۆرەزىندەنەوە بۇوە، ھەروەھا پياوان (ئەنگوستىيلەي زىيە، ئەنگوستىيلەي ئالتوون، ئەنگوستىيلەي مۇرخاندار... هەتىد) يان بۇ خۆرەزىندەنەوە بەكارھىنناوە.

بۇ رازاندەنەوەي مندال جارجار شتى زۆر سادەساكار بەكارھاتوون وەك: (موورو، قۆچە، زەنگىيانە، كويچەكەماسى، ھىلەكە شەيتانوڭە= گوشگەلۇ).

ھەر لە بوارى خۆرەزىندەنەوە (بۇنى خۆش) بایەخى خۆى ھەبۇوە، سەرچاوهەكانى بۇنىيىش زىاتر ئەمانە بۇون: (گولاؤ، مىساك) كە ھەردوو رەگەز بەكاريانھىنناون، بەلام (مېخەك، سمل، حەتىھەتۆكە)، تايىبەتبۇون بەزنان و كچانەوە.

پىيدهچى خويىنه رىك بلىت لەم رۆزدە كە چەرخى ئەنتەرنىيەتە بايەخى بابەتىكى لەم  
چەشىنە دەبىن چىبىت؟ بۇ وەلامى پرسىيارىكى لەم جۆرە دەلىين: ئەم شتانەى باسمانكىرىن ئىيىستا  
لە ھەندىيەك لە مۆزەخانەكان نەمونەيان پارىزراوە، چونكە بەشىكىن لە كولتوورى نەتەوەكەمان،  
بويىھ پىيوىستە ئىيمەش ئەگەر ھەرچەندە كەميسىش بىت زانىارىيەمان دەربارەيان ھەبىت، بەتايبەت  
بۇ ئەو وەچانەى كە ئەم كەرسەتە و خشلانەيان نەدىيە چونكە زۆربەيان چۈونەتە دووتۇيى  
يادەوەر يېھە.

## ریورەسمى پرسە

مردن ئەنجامى حەتمى ھەموو گياندارىكە و دوا قۇناغى گەشەكىرىنى بايەلۆزبىيەتى،  
لەدەستدانى ئازىزان و كۆتايماتىن بەزىيانىيان ھەر لەدىر زەمانەوە بۇوە بەھۆى دلگانى و  
ماتەمى، لەناو زۆربەى كۆمەلگەكاندا ریورەسمى بەرىكىرىنى مردوو بۇ دوامەنلىڭە و  
پرسەگىرپان بۇي بايەخى خويىان ھەيە، كۆمەلگەى كورددەوارىش وەك نەريتىكى دىيىنى و  
كۆمەلائىتى پايەندىبوونىكى پتەوى بەم ریورەسمەوە ھەيە، ناوچەى ھەورامان وەك  
پىكھاتىيەكى كۆمەلى كورددەوارى زووتر تا ناستى جۆرەك لەزىادەر قۇيى بايەخىانداوە بەم  
ریورەسمە، لە ئىستاشدا ھەر بايەخىيىدەدەن، لەھەر شوئىنىكدا كەسىك دەمرىت خەلگى ئەو  
شوئىنە بەشىۋەيەكى گشتى بەشدارى خەم و ماتەمى خاودەن مردووەكە دەكەن، بەھە ئەركى  
بەخاكسىپاردن و بەشدارىكىرىن لەپرسەگىرپان دەگرنە ئەستو، ھەر لەگەن گياندرەچۈونى  
مردووەكەدا كۆمەلېك خەلگ خۆۋىستانە دەستىدەدەن (پاچ و خاكەنماز) و پىداوېستى ترى  
گۆرەلگەندەن و بەرە گۆرستان دەكەنەر، ھەندىيەكىش تەرمى مردووەكە ھەلەدەگرن و بەرە و  
مزگەوت دەيىەن بەم بەستى شتنى، ھەتاڭو دەشۇرۇيەت زۆربەيان لەمزاگەوت كۆدەبنەوە، پاشان  
بەرە و گۆرستان بەرىدەكەن و بەخاكسىپارپىرن، پاش بەخاكسىپاردن مەلا تەلقىنىيدەدات و  
ئامادەبۇوانىش فاتحە بۈدەخويىن، ھەموويان لەخوادەپارپىنەوە لىيغۇشىبىت و ھاوكات  
گەردە ئازادەكەن، ریورەسمى پرسەگىرپان تاچەند سالىئك لەمەو بەر بىرىتىبۇو لەھە  
كەسوكارى مردووەكە ماواھى سى رۆزى لەسەرىيەك لەو شوئىنانەى مزگەوتتىان تىدا بۇو  
لەمزاگەوت دادەنىيەشىن، ئەو شوئىنانەش مزگەوتتىان تىدا بۇو لە مالەوە دادەنىيەشىن و ھەموو

خهگچه شوينهش زوربهه ئهه مواديه له گهلياندا بون، چهند روزيکيش له مالهوه داده نيشتن، به لام لره روزي چواره مدا چهند كهسيكى نزيكى مردووه كه ريشياند تاشى و بوجاوه ده چوونه ناو (بازار، چايكانه)، يان هر شويينيك كه خهگچه كه ئيادا كودبورو ووه، له وي خويان پيشانى خهلاك دهدا بوجاهوه ئهوانىش ريشيان بانتاشن، له هر شويينيكيشدا (راديو، ته سجيل) ههبواليه به دهستي خويان دهيانكردهوه، چونكه له روزانى پرسه كهدا كمهس ئهه شتانيه نه دهكردهوه، سه بارهت ژنانىشوه له روزانى پرسه كهدا كه رسيلياند بهست و له گهان خاوهن مردوودا و له سه رجلوبه رگه كه ئي كورى شيون و گريانيان گهر مددكرد، هر ژنيك له مال خوييهوه له گهان خوييدا بريئك ئاز و وحه له: (برنج، شهكر، رون، گهنم، ئارد) ده برد و هنهندىك جار ته نانهت نانىش ده برا، به تابهت بوجاهوه خاوهن مردووانهه ههزار و كم مدهست بون، هنهندىك له پياوه ده سترؤي شتورو كانيش، ياخود كه سوکاري خاوهن پرسه به شدار بيان له خهرجي پرسه كهدا دهكرد، به ووهش زوربهه خهرجي پرسه كه له سه رمالى مردووه كه لاده چوو، روزي چواره ژنان به رهه سه رقه بران ده كهه وتنه رېي و كهسيك له گهليانده چوو بوجاهوه ئه وه كوره كه يان پيشان بادات، لهه روزه دا مالى خاوهن مردووه كه خويان، يان كه سوکار و ده رود او سىيان (گيته مه ژگى)= كوليره به كاكله، كوليره چهوره(يان ده برد و به سه رژنه كاندا دهيان به خشىي ووه، مواديه ش له سى روزي يه كمهه وه هه تاكو هه فته يه ك، يان چل روزي ده خاياند، بوجاهندىك مردووش سالىك هه مموو روزيكي هه يينى قورئان خوين ده چوو له سه رگه كه قورئانى ده خوييند و ئهه مواديه ش له بجهه كي هه مموو روزيكي هه يينى قورئان له سه ريان ده خويينرا، خهير كردن بوجاهند جوړيکي هه بوبو كه هر له كاتى شتنيي ووه ده ستيپيده كرد، ئهه خهير كردن ش، يان له سه ربنه ماي و دسيه تى مردووه كه خوي بوبو، ياخود به پيي حه زى خاوهن پرسه كه بوبو، خهير كانىش بريتيبونه له (ئيسقات= به شکر دنه ووه بريئك پاره پيش به رېي كردنى مردوو بوجاه رقه بران، به شکر دنه ووه كوليره چهوره له سه رقه بران، جومعانه ئه ووهش به به خشينه ووه هر شتىك له بيه ده ستىاندا بىت له ئيواهه هه يينيدا)، هنهندىك لهه مردووانهه ش كه ده سترؤي شتورو بوبون و حه جيانهه كردووه، خاوهن مردووه يه كي كي ده نيرن بوجاهج هه تاكو حه جي بوبكت.

بەتايىھەت ڙنەكان لەھەممو سىمايىھەكى ئارايىشتىرىدىن خۆيان دووردىخستەوە، هەممۇو رۆزىكى ھەينىش دەچۈون بۇ سەرقەبران و كۆرى شىوهنىيان تازىدەكىرىدەوە، ئەمە بىيىجە لەھەمى لە ناومالدا (دایك، خوشك، ھاوسمەر) مىردوو بەشىۋەيەكى رۆزانە، بەددەم (لاؤاندىنى منداڭ، ياخود لەبەر خۆيانەوە) چىنىك شىوهنىاندەكىرىد.

پېيىستە لەباسكەرنى رىيورەسمى پېرسەمى ھەوراماندا ئاپىكى خىرا لە (ئالائى كۆتەل) بەدىنەوە، ئەم رىيورەسمە لەگەل ئەھەمدا دەرىپىنى ماتەمى و دلگرانى بۇوە بۇ لەدەستدانى ئازىزان، ھاوكات كارىكى ھونھرى بۇوە و چەند وردىكارىيەكى تىيابووە، (ئالائى كۆتەل) زىاتر بۇ خەلگانى حوكىمپان و دەسەلاتدار سازىراوە، لەم بوارەدا زۆربەي خەلگى ھەورامان باسى ئەم (ئالائى كۆتەل) دىيان بىستووە كە بۇ (جافرسان و كەريم سان) گىرەراون.

(جافرسان) ھەرچەندە لە ھەلمجە كۆچى دوايىكىردووە و لە عەبابەيلى بەخاكسىپىرداوە، كەچى كەسوکارى لە ھەورامانى ئەودىيۇ (ئالائى كۆتەل) يان بۇگىرداوە، ھەرودەھا كاتىك (كەريم سان) كۆچى دوايىكىردووە گەورەتلىن ئالائى كۆتەلى بۇگىرداوە و ماودى پەنجا رۆز بەم شىۋەيە بەردەوابىووە:

كۆمەلى پىاوان بە شەش رىز، يان كەمتر و دك تىپى سەرباز بەپېوە وەستاون و رىزى پىشەوەيان ھەممويان قوربەسەر و شانىيانەوەبۇوە و پارچە قوماشىكى رەش كە پېيىوتراوە (دەوارى رەش) كراوەتە مليان، ھەر لەبەينى چەند مەترييەكىشدا ئالائىك كە برىتىبۇوە لە پارچە قوماشىكى رەش كراوە بە دوودارەوە و دووكەس لەمسەر و ئەوسەر دارەكانيان گرتۇوە بەدەستىيانەوە، خزمەتكارى تايىبەتى (كەريم سان) يىش قورپىيەواوە و ئەسپەكەي سانى سانىش بەسەر ئەسپەكەوە بە جلوبەرگەكەي درووستىراوە، ئەمە كەسەش شىعرى لاؤاندىنەوە بە بالائى ساندا ھەلداوە، لە پىش تەنگقۇلچىيەكەوە رۆيىشتۇوە و لەناو رىزى پىاواكانيشدا زورنىازەن و دەھۆلزەن وەستاون، ڙنان بە چەند رىزىك لەدواي ئەسپەكەي سانەوە رۆيىشتۇون و سەرپاكيان قورپىيەواوە و قەلاخى دراواه بەسەرياندا، كە شاعير دەسىكىردووە بە لاؤاندىنەوە (سان)، ھەممۇو پىاوان بە (باوکەرۇ، ئاغەرۇ) و زۆرناو دەھۆل بە ئاوازى چەمەرى، ڙنانىش بە ھاوار و گريان و قىزرووتاندىنەوە كردوويانە بەرۆزى ھەشر، شىوهن و گريان تا نىوھەرۇ بەردەوابىووە، ئىنجا نانى نىوھەرۆيان خواردووە و پاش پشۇويەكى كورت بەھەمانشىۋە

دەستیانپیکر دۆتەوە، شایانی وتنە ئەو کەسانەی ئالا رەشەکانیان بەدەستەوە بۇوە بەمینا و بەین لەگەن گەرمەی شیوه نکردندا نەویانکردوون.

لە كوتايى ئەم بايەتەدا دەلىن: رىيورەسى پرسە لەھەراماندا، ھەم لەررووی رۆزانى پرسەكىرمان و رۆيشتنەوە بۇ سەرقەبران، ھەم لەررووی شىّوازى ھاوكارىكىرىنى خاودەن پرسەوە گۆرانكارى زۆرى بەسەردا ھاتووە، بەلام بىيىستە ئاماژە بەوبىدىن لە زۆر شويىنى ھەoramاندا خەلکان خۆويستانە سندۇوقيان داناوه و مانگانە پارەتىيەدەن ئەمەن بۇ ئەوهى ھەندىك خەرجى خاودەن پرسەكانى پېجييە جىېكەن.

## شەونشىنى ھەoramان

شەونشىنى يەكىكە لە سىما دىارەكاني ژيانى كۆمەلايەتى خەلگى ھەoramان و ھەر لەكۈنهوھ شويىنى خۆى لەناو كولتۇرياندا كردىتەوە، لەگەن ئەو ھەموو گۆرانكارىيانە بەسەر ژيانى خەلگىدا ھاتوون و سەرەتاي گۆرانى ھەندىك لە چەمكە كۆمەلايەتىيەكان لە لايەكەوھ و بلاوبۇونەوھى چەندىن ئامىرى وەك: (راديو، تەلهفزيون، فيديو، سەتلەلات) كە شەوان ھاودەمى خەلگىن، كەچى شەونشىنى ھەoramان وەك خۇويەكى كۆمەلايەتى ھەتاڭو ئىستاش ھەر شويىنى خۆى گۇمنەكىردووھ.

خەلگى ناوجەكە ج لەمانگەكانى سەرما و سۆلە و كۆبۇونەۋەيان لەناو مائەكانياندا، ياخود لەو مانگانەدا كەشوهەوا خۆشىدەكت و باخدار و ئازىزدارەكانىيان بەشىوەيەكى كاتى كۆچددەكەنە ناو باخەكانىان و ھەوارگەكانى ھاوينەيان، ئەم خۇوە لەناوياندا بەردەوامە و فەراموشىنەكەن، جىاوازىيەك كە لەنىيوان شەونشىنىيەكانى ناواباخ و ھەوارگە و شەونشىنىيەكانى ناو مائىدا ھەبىت ئەوهىيە، شەونشىنىيەكانى ناومالان زىاتر (گلىرن= كۆن) و جۇرى شەوچەركەشيان زىاتر مىوهى وشكە و كراوهى.

پېشتر ھەندىك لە خىزانە ھەoramىيەكان بەتايىبەت خىزانەكانى: (سان، بەگ، كويخا، ھەندىك لە پىياوه دەستر ئۆيىشتۇوەكان)، بەشىوەيەكى بەردەوام شەوانە كۆپى شەونشىنىيان

گەرمەدەکرەد و شەونشىنىيەكەش تارادەيەك گشتى بۇوە، ئەوجۇرە شەونشىنىيەكانە سەرەتتا  
ھەندىيەك قىسە وباسى گشتىيان تىيدا كراوه، پاشان بېرىگە كانى شەونشىنى دەستىيانپىيەردووە وەك:  
(كىيەنەوەي رازو سەرگۈزشتە، نوكىتەو قىسى خۇش، خوپىندەوەي شىعىر، يارى مىيلى بە<sup>لەجىلىخ</sup>  
تايىبەت گۈرەدى بازى <sup>لەجىلىخ</sup>، تەلەو رواس = تەلەورىيۆى، خوگە ملى = بەرازە ملى..هەتى)، لە نىوان  
بېرىگە كاندا ئەوانەي دەنگخۇشبوون گۇرانىيانچىرىۋە، سەرەرای ئەوەي دوابېرىگە شەونشىنىيەكە  
گۇرانىيچىرىنىبۇوە و جارجارىش لەسەر ئاوازى گۇرانى چەپلەرىزان و شەمالزەنин بۇماوەيەك  
ھەلپەركى سازدراوه، ئەم جۇرە شەونشىنىيەكانە ئىستا بەرپادە نەمان كەمبۇونەتەوە.

سەبارەت بە شەونشىنىيە تايىبەتەكان كەبەھەمان رىبۇرەسمەوە بەرپەۋەچۈون، تا  
ئىستاش بەرددوامن، لەم بوارەدا ئەو خىزانانەي هاتتووچۇي يەكتىيدەكەن، ھەر شەۋىك  
لەمالېكىياندا كۆدبىنەوە و كۆرپى شەونشىنى گەرمەدەكەن، لەشەونشىنىيەكاندا جۈرەوھا  
شەوچەرە ئامادەدەكىيەت وەك: (كوتە، لەپارى <sup>لەجىلىخ</sup>، كاڭلەگۈيىز، مىۋۇز، ھەنجىرى وشك،  
لەپۈرتە <sup>لەجىلىخ</sup>، قەزوان) و ھەندىيەك لەو میوانەي كەھتاكو ماودىيەكى زۇر بەتەرى دەمەننەوە  
وەك: (ھەنار، بەھى)، ھەرودە (خۇشاو <sup>لەجىلىخ</sup>) يش يەكىكە لەو شەوچەرەنەي لە شەونشىنى  
ھەراماندا بايەخى خۇيى ھەيە، پاش ئەوەي رىگەي ئۆتۈمېلىش بۇ زۆربەي دىباتەكان  
كراودتەوە، مىوه تەرددەستەكانى ترىيش وەك: (سىيۇ، پرتەقان، لالەنگى) چۈونەتە ناو  
شەوچەرەكەنەوە.

شەونشىنى ھەرامان ھىمایەكى گەورەيەتىكە لائۇرى و پېكەوە ژيانى ھەرامىيەكان و  
جوانىيەكانى ھەردەمېئىن.

## راوەكەو

راو بەشىيەتىكى گشتى لاي ژمارەيەك لە خەلگى ھەرامان بۇوە بەخۇويەك بەدرىئىزى  
تەممەنیان لەگەلەياندایە و لەھەندىيەك دىيەتىشدا نەك ھەر خۇوە، بەلگۇ بۇوە بەدياردەيەك

<sup>لەجىلىخ</sup> (گۈرەوى بازى) لەھەندىيەك ناوجەدا پېيىدەوەتىيەت كلاذىن.

<sup>لەجىلىخ</sup> (كوتە، لەپارى) لەباسى دارى تۈودا قىسىيان لەسەركرابو.

<sup>لەجىلىخ</sup> (لەپۈرتە) لەباسى دارى ھەنجىردا قىسى لەسەركرابو.

<sup>لەجىلىخ</sup> (خۇشاو) لەباسى خوادنە مىلىيەكانى ھەراماندا قىسى لەسەركرابو.

کۆمەلایەتى لەناو دىنېشىينەكاندا و ژمارەيەكى ئىجگار زۇريان پىيودىوابەستەن، ھەرچەندە ئىمە وەك خۆمان راوكىرىنى بالىندە و گياندارە كىيوبىيەكانمان بەلاوه شتىكى خراپە، بەلام ئەم خۇود قۇولالايىھەكى مىزۈوى لەناو كولتۇورى خەتكەدا ھەمەيە و سرىپەنەوەي لەلایەكمەوە كات و لەلایەكى ترىشەوە زىابىونى ھۆشىيارى كۆمەلایەتى گەرەكە، راوە لەھەوراماندا چەند جۆریيەكى ھەمەيە لەوانە: (راوە ڇەرەزا= راوهكە، ھۆرىشە ۋاوه= راوه كەرويىشە، كەلەراوه= راوى بىزنى و مەرپى كىيى، خۇوگەراوه= راوهبەراز، راوهماسى، راوە بەتەلە ئەم جۆرەيان زىاتر بۇ رىيى، گورگ، چالەكە بەكاردىت)، بەرادەيەكى كەميش راوى (رىشۇلە و ئايىرمەل= ئايىنەممەل) دەكەن، لەم بابەتەدا باسى راوهكەو دەكەين كەبەربلاوەترين جۆرى راوه لەھەوراماندا، بەلام بەر لەھەي بىچىنە ناواھرۆكى بابەتكەھەو پېسىيارىتى بىچۇوك بەگۈپى برا راوجىيەكاندا دەچپىنەن و پېيانىدەلىن: باشە پىّوه كەزۆربەتان كەوتان خۆشىدەوى و لەناومالىدا رايانتەگەن و خزمەتىيانىدەكەن، توخوا چوت دلىتەندى ئەم بالىندە جوان و ئىسىك سۈوك و دەنگخۇشانە بىكەنە قوربانى حەزىكى تايىبەتى خۆتان؟.

#### راوهكەو لە ھەوراماندا چەند جۆریيە ھەمەيە وەك:

أڭولىت: لەدۋادواي ھاۋىن و سەرتاي وەرزى پايزدا كەو زۆرن چۈونكە زۆربەي بارەكەوەكانى ئەوسالە گەورەبۇون، راوجىيەكان يەيانيان زۇو لەنزيك كانىيەكانەوە خۆيان لەناو (كۆلىت-داوگە)دا دەشارنەوە، كاتىك كەوەكان دىن بۇسەر ئەوكانىيانە بۇ ئاوخوارنەوە تەقەيانلىيەدەكەن و دەيانكۈزن.

2 دىيچامە= دىيچامە: بىرىتىيە لەبارچە قوماشىكى كەورە و چەند پارچە قوماشىكى ورد و رەنگاورەنگى پىّوه دەلكىنرېت و لەناوەراستتەوە كۆنېكى تىدايە، راوجىيەكان دىيچامەكە دەبەستن بە دووقامىشەوە و خۆيان لەپشتىيەوە دەشارنەوە، كاتىك كەوەكان لەو پارچە قوماشە نزىكىدەبنەوە راوجىيەكان لەكونى دىيچامەكەوە تەقەيانلىيەدەكەن و دەيانكۈزن.

3 ۋىيارى= سىپە: وشەي ويار لە (راويەر= رىپوار)وھ هاتووھ بەھەي كەوەكان لە ئاخر و ئۆخىرى مانگى شوبات و سەرتاي مانگى ئازاردا، لەگەرمىيانەوە بە پۇل دەچن بۈكۈستان، راوجىيەكانىش لەناو (سىپە) كە لەبەرد دىوارىدەكەن و سەرەكەي بەھەزگ و پوش وپەلا دەگەن، لەشۈئىنەكدا درووستىدەكەن كەوەكان لىيىدەنىشىنەوە، بەيانىيان زۆر زۇو، ياخود

عهسران، خویان دهشانه و دهیانکوژن، دهباره و بیار لهه و اماندا رازیک ههیه دهلین: کاتی دهستپیکردنی (ویار) روزی (18/ مانگی شوباته) گوایا لهو روزددا (به قهه‌سپی لنجلت) داویه‌تی له (قهه‌ای ههورامان) و رهقبووهته وه.

۱۴ شهردهق: خورشترین حجّری راوه به لای راوچیه کانه وه، پاش کاتی (ویار) و له ئاخری زستاندا دهستپیده کات و به جیاوازی که شو هه وای ناوچه که ما وهیه کیش له به هار ده خایه نیت، ئه و که سه ده چیت بو (شهردهق) نیره که ویکی باش که به زمانی هه ورامیه کان پییده و تریت (بهق) له گه ل خویدا ده بات، که وه که که له ناو قه فه زدایه ده بستیت به داریکه وه و خوشی له (داوگه) کمیدا داده نیشیت، کانتیک که وه که دهستدہ کات به خویندن نیره که وه کانی ئه و ناوه دین به ددم ئه و دهنگه غه رببه وه، کاتیک له قه فه زدکه نزیک دبنه وه راوچیه که ته قه یانلیده کات و ده یانکوزیت، به پی قسے راوچیه کان راوچی بهخته وهر ئه وهیه که وه که باش بخوینیت و نه گه تیش ئه وهیه که وه که نه خوینیت و لهم حالته دا ده لین (بنهی مه کمره).

**۱۵ چیلکر:** دوا به دوای کاتی شهربهق دست پیشده کات، لهو کاتهدا (چیل=ماکه و) هکان کردکهون و به سه رهیلکه کانیانه و داده نیشن، ظیر نیره که و هکان به ته نیا دهمینه و ده و له و کاتانه دا راوچیه کان (چیل=ماکه و) له گهان خویان ده بهن و کاتیک دخویین نیره که و هکان دین بیه لایان و راوچیه کان دهیانکوژن.

دَادَمِي = داو: جوْرِيَّكِي ترَه لَهْ رَاوِهَكِه و بَهْوَهِي رَاوِچِيَّهِكَان دَاوِدَادَهْنِيَّن بُوْ كَهْوَهَكَان و دَهْيَانَگَن، بَهْتَابِيَّهَت لَهَكَاتِي (وَبَار و كَوْلَيْيَت) دَا.

۷ شهواری = شهواره: زیاتر لهشه و تاریکه کانی پاییز و زستاندا وله و کاتانه دا دهکریت  
که وکان دهچن بو هیلانه شه ویان که هورامیه کان پییده‌لین (شولان).  
راوچیه کان بهمه بهستی راوگردن (ساقجه زهن، وهرمند، تاپر، فلجه) به کاردههین.

## پیاسازی ههورامان

پیشتر و له بابه‌تی زیانی خه‌لکی هه‌ورامان له ناوه‌ههواره‌کانی هاوینه‌یاندا باسمان  
له‌ههکردووه که هه‌ورامان مه‌لبه‌ندی نیشه‌جیبوبونی دیرینه و لیره‌دا بهو باسه‌دا ناچینه‌وه  
به‌لام له‌ههوده دهستپیده‌کهن پیشینه‌ی میزرووی نیشه‌جیبوبونی هه‌ورامییه‌کان له ناوه‌ههکه  
خویاندا هوکاریکی گرنگبووه بؤ ئه‌وهی بتوانن له‌روروی بیناسازی و درووستکردنی خانووبه‌ره و  
رازاندنه‌وهی ماله‌کانیاندا له زوربه‌ی ناوه‌ههکانی تر ته‌واو جیاوازین، ده‌بینین له‌قە‌دپاڭی کیو و  
له‌ناو دۆله‌کاندا به شیوه‌یه‌کی ریکوبیک خانووه‌کانیان درووستدکهن، له درووستکردنیاندا زۆر  
به وردی حیساب بؤ (خۆر، شەمال، رەشبا، راده‌شى، سەھيل و باران) ده‌کهن، بەردی زل زل  
دەخنه‌بناغه‌ی خانووه‌کانیانه‌وه بؤ ئه‌وهی زۆر قایمېیت، (دیمه‌ک<sup>تىلىخ</sup>) بەكاردەھین بؤ  
بەستنە‌وهی مور و دیواره‌کان بەیه‌کت‌دوه، دیمه‌کیش له‌دارى توو له‌سەر شیوه‌ی شەشپاڭو  
درووستدکهن، لەبەرئه‌وهش له داره درووستیدکهن چونکه ناززیت<sup>تىلىخ</sup>، بەكارھینانى  
(دیمه‌ک) له بیناسازی هه‌وراماندا گه‌واھیکی گه‌وره‌ی ژیرى هه‌ورامییه‌کانه له‌م بواره‌دا، کاتیک  
که دەخرييته ناو دیواره‌وه قورسايى دیواره‌که دابه‌شده‌کات و مور و دیواره‌کان بەیه‌کت‌تىيیه‌وه  
شەتەكده‌دات، ئەمەش خۇی له خۆيدا ياسايىه‌کی فيزياویه و پېيىدەوت‌تىيىت (هاوكىشە)، شتىكى  
زانراوه هه‌ورامییه‌کان له‌رورو زانستىيە‌وه پەيان بؤ گرنگى دیمه‌ک نه‌بردووه و سەدان سال بەر  
له‌سەرەه‌لدىانى (ياسايى هاوكىشە) دیمه‌ک له‌هه‌وراماندا بەكارھینراوه، به‌لام له رىي ژيرى و  
سەليقە‌خويانه‌ياوه پەيان بهو گرنگىيە بردووه.  
لەبەر ئه‌وهی هه‌ورامان ناوه‌ههکی کوېستانه و وەرزى بەفر و بارانى درېڭىزه،  
وەستادیواره‌کانی هه‌ورامان له‌درووستکردنی خانوودا هەمیشە حیساب بؤ ئه‌وهی دەگەن راده‌يى

برمجهنج باسي شيوهی (ديمهک) و چوئنييهتى درووستكردنى لە لايەن دارتاشە هەورامىيەكانەوه لە بابەتى ھونەرى  
ژيان لە ھەوراماندا كراوه.

تربیتی خلکی همراهانی نه مدیو کاتیک له نهنجامي را پرینه شکوئداره که همه ماوری گهله که مان هه رهاسائی (1991) دهستیانکرد به گهه پرانده بو زندی خویان، دیمه که کانی ناو دیواره کانیان به کارهه مینایه و، هرچه نهه زیاتر له بیست سال بو خانووه کانیان رو خابون، کهچی زوریه دیمه که کان وک خویان مابوونه و، پاش شوهی ته نیا تویزه لکی باریکان لنده تاشن وک دیمه کی تازه وابون.

ش له ناو خانووهکاندا به پارادیمه ک نه بیت هه پرده شه له تهندرو و سوستیانبکات، بؤیه دیواری خانووهکانیان به پانی درووستدکهن و بؤ ئه و مه به سته ش به ردو توپه له قورپی پته و به کاردههینن، سه ره که شیان به دار و خیزرهی ناوچه کهی خویان داره پاراده کهن محلج، پاشان به ردي ته نکی بچووک که پییدلین (دیله) دخنه سه ر خیزره که و ئینجا به توپه له قورپی پته و قوره کاری سه ر (دیله) که ده کهن، پاشان به خویان گلیبانیاند کهن، (پاسار) بؤ خانووهکانیان درووستدکهن بؤ ئه و دیواره کان نه خوسینه و سالانه له گهان بارینی يه که م بارانی شدا سه ر بانه کانیان کاریزدکهن و بانگردین ده گیرن به سه ریاندا، له و هرزی به فر و بارانی شدا به ردومام سه ر بانه کان ده مالن و بانگردین ده گیرن به سه ریاندا.

زوربهی خانووهکای هه رامان دووقات و سی قاتن و چهندین خانووهی يه ک قاتیش هه ن به تایبہت له دیهاته دوورده دسته کاندا، قاتی زیره و بؤ (ئازل، به رزه ولاخ، رشہ ولاخ، کادان، شوینی لیزنه دار) به کاردههینرین و قاته کانی تریش شوینی ژیانی خیزان، هه رامییه کان هه رگیز تیکه لاوی له نیوان شوینی ژیانی خویان و ئازل و لاخ کانیاندا ناکه ن و ده زان ئه و هه پرده شه له تهندرو و سوستیان ده کات، له ناو شاره دی و شارو چکه کانی شدا قاتی زیره و بؤ زیاتر ده کرین به: (دوکانی جو را جو ر، چا باخانه، که باخانه، چیشتخانه... هتد) به تایبہت ئه و شوینانه بی به ئوتومبیل هاتو و چویاند کریت، خه لگی هه رامان جیاواز له خه لگی تر هه رزو و ده کیان به گرنگی (تھ والیت) کردووه، له ناو ماله کانیاندا تھ والیت و سه ر شورگه یان درووستکردووه و له مزگه و ت و کانیاوه گشتییه کانی شدا تھ والیتی گشتیان درووستکردووه، له هه ندیک شویندا (مار) یان درووستکردووه که بریتییه له تونیلیکی بچکوله و دوو کووجه ده بھستیت بھیه کتزو و سه ره و ده کریت به خانووه.

هر له بواری بیناسازیدا پیویسته باس له و بکهین هه رامییه کان به جوانترین شیوه دیواری ناووه و خانووه کانیان ماله دده دهن، که بانووه کانیش زه و دیواره کانی ناووه به (سیره کولی = هیله ساو)، به خویان ناوچه کهی خویان سو اقدده دهن، سه ره تا به هیله ساویکی گه و ره دووجار سو اقیاندده دهن، پاش ئه و ش کز رده بنه و به هیله ساویکی بچووک دو اس سو اقیاندده دهن که به زمانی خویان پییدلین (رەقە ساو)، ئیت به جو ریک ساف و لوو سیاند کهن برقە یان

محلج پیشتر چهند جو ریک دار به تایبہت داری (گوین، تسو، کیکف) و هک رایه ل بوداره پاکردنی خانووه بکاردههینران، به لام لهم رۆزانه دا زیاتر (داری چنار) به کاردههینریت و تەخته ش له برى خیزره ده خرتیه سه ریان.

لیوددیت سملجخ، هونه‌ری سواقدانی خانوو ھەموو ژنیک نایزانیت و ھەندیک ژنیش کە لەم بوارەدا شارەزايى تەواويان ھەمە پىيىاندەلىن (يانه ناو = مال سواقدەر).

هونه‌ری بىناسازى ھەoramان بە گشتى و درووستكىرىنى تەوالىتەكان بە تايىبەتى، ئەوهندە هونه‌رېكى گەورەبە سەرنجى ژمارەيەك خەلگى بىانى راکىشاوه، يەكىك لهوانە (ئىدمۇندىز) بوبود، كە لەم بوارەدا نۇوسيويەتى: لەكتى سەردانەكەمدا بۆ ھانەگەرمەلە شەو بۇوم بەمیوانى (ئەفراسىياوبەگ)، ئەوهى زۆر سەرنجى راکىشام تەوالىتى مالەكان بۇون كەبەشىۋەدەكى پىشكەوتووتر لەھەموو ئەوانەى لە دەرەوەدى ھەoramان ئىران و ئىراقدا دىبۈومن درووستكراپۇون، ھەروەها لە وانەى شارساتانىتى (فاسباسىان) لە ئىتاليا پىشكەوتووتر بۇون سملجخ.

ھەoramىيەكان سەرای ئەوهى لە دىيەاتەكاندا خانوو درووستدەكەن، لە ناو باخ و رەزكەنیشىاندا (كەۋىل=كۆخ) درووستدەكەن، لەكتى ھاتوچۇي ئەو شوينانەدا، يان لە ماوهى كۆچكىرىنى ھاوېيىنهيان بۆ ئەو شوينانە تىياياندا دەحەۋىنەوە.

ئيرادەي خەلگى ھەoramان لە درووستكىرىنى خانووەكانياندا ئيرادەيەكى گەورەبە، زۆجار لەدوورى سەدان مەترەدە (بەرد، خۇل، دار، خىزىرە) و پىداويسىتى تر بەكۆن، ياخود بەولاخ دەگویىزنىھەوە، لەو شوينە سەخت و لىرەوارانەدا دوور لەسىتى و تەمبەلتى ئەم كارانە ئەنجامدەدن، ئەوهى لەددەرەوە ھەoramانەوە دەچىتە ناواچەكە چەندە بە سەلىقەي ھەoramىيەكان لە بواي (باخدارى، پىشەسازىيە دەستىيەكان) سەرسامدەبىت، بەھەمانشىۋە بە بىناسازىيەكەيان سەرسامدەبىت و يەكسەر دەلىت: ئەو ھەموو خانوو چۈن لەو بەرزابيانەدا درووستكراون.

لە زۆر ناواچەي ھاوشيۋە بەھەoramان خانوو درووستكراون و رازىنراونەتەوه، چەندىن سال شوينى ژيان و حەوانەوهى خىزان بۇون، بەلام خەلگى ھىچ شوينىك وەك خەلگى ھەoramان نەيانتوانىيە ئەفراندىن لە درووستكىرىنى خانووەكانياندا بکەن.

سلملجخ لەم رۆزانەدا خەلگى زۆربەي شوينەكانى ھەoramان دىوارى ناوهەي خانووەكانيان كەچكارى و زوبييەكەشيان بە چىمەنتۇ كۆنكرىتەكەن.

سلملجخ سىيىل جۇن ئىدمۇندىز (كرد، ترك، عرب) لەپەر (157).

## پزشکی و دهرمانگه‌ری میالی

له سه رهتاوه هه تاکو ماوهیه کی دورو رو دریئر هؤکاره کانی نه خوشی لای مرؤفه کان نه زانراوبون، بؤ رزگاربوبون لهو نه خوشیانه تووشیانبوبون، په نایانبردووه بؤ ئهو شتانهی له بهره دستیاندابوبون، ودک: (خول، گژوگیا، گهلاو تویکل و به روبوومی رووهک، پاشمرؤی ئازدەن ... هتد)، له وده سه رهتاکانی پزشکی و دهرمانگه‌ری سه ریانه له داوه، له گەن بەردەوام بوبونی ژیان ئیتر زانیویانه ئهو نه خوشیانه که تووشیاندەن چەند هؤکاریکیان ھمیه لهوانه: (ھؤکاری سروشتی) بؤ نموونه گەرم او سەرما، (ھؤکاری خۇراکى)، ھەروهها ھەندىك رووداو کەدەبىنە ھۆی (شکان، سووتان، برىينداربوبونی يەكىي، يان زياتر له ئەندامە کانی لهش)، بؤیە بؤ چارەسەری نه خوشی په نایانبردۇته بەر ھەندىك (سرۇتى ئەفسانە بىي)، يان سوودودرگىرن لە ھەندىك شت ودک: (گژوگیا، گهلاو تویکل و بەر روبوومی رووهک، میتال، ئەندامە جياجيا كانى لهشى ئازدەن وبالىنده).

ھەندىك خەلک له ئەنجامى ئەزمۇون، يان له دانايى و ژىرى خۇيانە و جۆرەها دەرمانيان درووستىرىدووه و شارەزاييان پەيدا كىردووه، ژمارەيەك نه خوشیان چارەسەرگىردووه. له ناوخەلگى ھەoramان و له سەردىمە جياوازە کاندا كەسانىيى زۆر ھەلگە وتۇون، تارادىيەکى باش له خۇپاراستن و چارەسەرگىرنى ھەندىك نه خوشى بەشىۋەت پزىشکى و دەرمانگەری میالى شارەزا و كارامە بوبون، ودک: (چاڭىرىنىھە شکان و له جىيچۈونى دەست و قاج، له جىيچۈونى كلۇك وشان ... هتد)، ئەم جۆرە كەسانە بەزمانى خەلگى ناوجە كە پىيانوتراوه (جەراح)، بؤ مەبەستى كارەكەشيان تەنها ئامرازى سەرەتاييان له بەردەستابووه، ودک: (ئاوى گەرم، له دوايى دەركەوتى صابوون ئىيت ئەمېش بە كارھىنراوه بؤ شىلانى شويىنى شکان، يان له جىيچۈونە كە) هەروهها (پىستە، خام، ھىلکە، قامىش، مۆم) يان بە كارھىنناون، پىستە گىراوەتە ئەم شويىنە شكاوهى كە ماوهىيەك بە سەر شکانە كەيدا تىپەربووه نەگىراوەتە و، ياخود له ئەنجامى بەھەلە گرتىنە وە لاروسەقەت بوبە، بؤ ئەمەدە شويىنە نەرمىيەتە و ئىنجا بىگىرىتە و، پىستە تىگىراوه، دواي ئەمەدە شکان، ياخود له جىيچۈون بە راكىشان و تەقاندى لەلايمەن جەراحە كە وە گىراوەتە و، زەردىنە ھىلکە بؤ جارىلە، يان زياتر خراوەتە سەر

پارچە خامیک و بەسەریدا بلاوکراوەتموھ کە (مشەممای هىلکە) يان و پیتوووه و گیراوەتە شوینى شکان، يان له جىچۈونەكە، ئىنجاچەند پارچە قامىشىكى تاشراو بەقەبارە قەلەمېيک، يان بچووكتر بەپى شوينى شكسەتكە له سەر مشەمماكە بەشىوهەكى تەرىب دانراون باش بەستراوه، بەم شىوهەكى تەزازان كەس لە شەلى و كەمئەندامى پارىزراون.

لەبوارى چارەسەركىدىنى نەخۆشى و درووستكىرىدىنى دەرمانىشدا، چەندىن خەلکى شارەزا هەبۇون بە (حەكىم) ناسراون، جەراح و حەكىمەكانى ھەورامان ژمارەيان زۆرە و ناكريت ناوى ھەموويان بەھىنەن، بەلام ھەر وەك نموونە ناوى چەند كەسىك لە ناسراوهەكانىيان دەھىنەن، لەوانە: (پىرشالىيارى يەكەم، باواخۆشىئىن، ميرزا ئەولقادىرى تەۋىلەيى، شىخ ھەيات، مەحمودى شىخ ھەيات، شىخ عوسمان كورپى شىخ عەلانوئىدىنى بىارە، حاجى سالھى دزاوەرى، كويىخا تۆفيقى ھاوارى، وەستا صادقى تەۋىلەيى، حاجى ئەلەيبەگى بەلخەبى، پورە گولەي ئەلاؤەيس... هەت).

لە خوارەوە ناوى ژمارەيەك لە نەخۆشىيەكان و ئەو چارەسەرانەي بؤيان بەكارھىنراون دەخەينە پىشچاۋ:

<sup>1</sup> أ بۇ چارەسەركىدىنى رۇماتىزم كە پىيانوتۇوھ (زان وبا= بادارى) گۇشتى رىيواي بەكارھىنراوه.

<sup>2</sup> بۇ چارەسەركىدىنى (سکچون)، (بىرىشكەي نۆك، ماست و ئاردى نۆك، هىلکە بەترش) بەكارھىنراون.

<sup>3</sup> بۇچارەسەركىدىنى (ڙانى گەدە، ڙانەسەك بەگشتى) چەند شتىكى وەك: (چايى گولەفەقى، ئاوى تۇو، بىنيشىتە تال، رازيانە، سمل، ئاوى نەعنا، گەلائى گولەباخ پاش كولاندىنى لەناو ئاوا) بەكارھىنراون.

<sup>4</sup> بۇچارەسەركىدىنى (ئازارى گورچىلە، ئازارى مىزلىدان، بۇرىيەكانى مىز)، (بەرەزا، قەيتەران، رىشالى گەنەشامى بەشىوهى چالىنان) بەكارھىنراون

<sup>5</sup> بۇچارەسەركىدىنى مايمەسىرى، (گىلاخە، گەلائى ھەنجىر) بەكارھىنراون.

- ٦١ ئاوى گەلائى بى لەگەل بىرىشكى گەنم پىكەوە كولىنراون بۇچارەسەركردنى (دۆمەل)
- ھەتاکە زەربۇوه، ئىنجا (پىازى پىشاو، باينجانى پىشاو) بەكار ھىنراون بۇ دەردانى كىمەكەي و
- پاكىرىنىھەوھى.
- ٦٢ (گىاي سىينەمەكى، شەلەمە=شەرالبەكۈل، تۆلەكە، رۇنى گەرچەك) بۇ
- چارەسەركردنى (قەبزى) بەكارھىنراون.
- ٦٣ (گولنار+ سمل+ مىخەك+ خوى+ مازووى شىن) پىكەوە كوتراون، تۆزەكەيان
- بەكارھاتووه بۇچارەسەركردنى (ھەوكىدىن و تۆقەكىرىنى زمان)، ھەروەھا لە تۆزەكەيان ھەۋىر
- درووستكراوه بۇ چارەسەركردنى (ئازارى دان)، بەم دەرمانە و تراوه (ھەوت دەرمانە) كە زۆرجار
- بۇ چارەسەركردنى (گەرى و كەچەلى)ش بەكارھىنراوه.
- ٦٤ (ئاوى تەماتەي كان) بۇ چارەسەركردنى (بالووگە) بەكارھىنراوه.
- ٦٥ بۇ چارەسەركردنى (كىمى ناوىسک)، (ناوکە كۈولەكە بەكائى+ كەرى+ شەك)
- بەكارھىنراون، بە مەرجىيەك پىش خواردن بخورىن.
- ٦٦ ئاوى توېكلى پىرتەقال، گولەھىرۇ بۇ چارەسەركردنى (قىز رووتانەوھە) بەكارھىنراون.
- ٦٧ گۆشتى ژىزىك، تۆۋى ئەسپەندەر بۇ چارەسەركردنى (بەبۇنكەوتتى مندال)
- بەكارھىنراون.
- ٦٨ (ئاوى كەرھوز، ئاوى جۇ) بۇ چارەسەركردنى (مېزگىران) بەكارھىنراون.
- ٦٩ چايى گولە وەنەوشە بۇ چارەسەركردنى (ڇانە سەر، تەنگە نەفەسى) بەكارھىنراوه.
- ٧٠ گەلا رىكىشە بۇ چارەسەركردنى (زىپكە و دۆمەل) بەكارھىنراوه.
- ٧١ بىيىجگە لەمانەي سەرەوە كە باسمانىكىردن، خەلکىكى شارەزا ھەبۈون توانىيەلەكىشانى
- (ددان) و بىرىنپىيچىيان ھەبۈوه، ئەوەش بەھەلدرىنى برىن و ئە وشويىنانەي كە ھەۋىانكىردووه
- و پاكىرىدىنەوەيان لەكىيم وپىسى، ھەرودە كەسانىيەك ھەبۈون چارەسەرەرى ئەوانەيان كىردووه
- (مار و دووپىشاك) پىيەيانداون، ئەوەش بەپىچانى توندى شوينى پىيەدانەكە، ئىنجا بە چەقۇى
- تىيز، وپىيانوتتووه ياخود گویىزان بىرىنداريانكىردووه و بە (كەلەشاخ) خوينەكەيان ھەلمىزىوه،
- پاشان (سىر و خوى) يان پىكەوە كوتاون و خستۇونىانەتە سەر بىرىنەكە، ھەرودە (شىرى
- خاۋ) يان دەرخواردى ئەو كەسانە داوه كە (مار و دووپىشاك) پىيەيداون ھەتاڭو بىرىشىنەوھە، بەم
- شىۋەبە تونىيويانە گىانى ئەوانە لە مەترىسى بىارىزىن.

لیرهدا پیویسته بایین لهگه‌ن ئەم هەموو پیشکە و تنه لەبوارى پزىشکى و دەرمانگەری زانستىدا بەدەستهاتووه، دەبىنин ھېشتا (گژوگىا، گەلابەر و بۇومى رومك ... هەتى) لەبوارى دەرمانگەری مىلىي بۇ چارەسەر كەرنى نەخۆشى جۇراوجۇر بەكاردەھىنرىن، جارى واش ھەيە ئەنجامى باشىان ھەيە، لەم سالانە دوايشدا دەرمانگە و شوينى تايىبەت بەم جۇرە چارەسەر انە كراونەتەوە و رەواجى باشىشيان ھەيە.

هر لەم بابەتەدا پىويستە ئەو بەيربەيىنە وە لە باسى باخدارى و دارستانە سرووشتىيەكان و ناوهىنانى هەندىيەك گژوگىای ھەوراماندا باسمان لەوەكردەنديك لەبەر روبوم و گژوگىاهى ھەورامان خاسىيەتى دەرمانيان ھەيءە لە خوارەوە ناوى ھەندىيکيان دەھىينىن و كەمىك لە خاسىيەتە كانشان دەخەيەنە پىشجاو.

۱| به رگه‌می = کوزده: به عهده‌بی پییده و تریت (کرفس الماء) به فارسیش پییده و تریت (رواس)، گیایه‌کی تام و بونخوشه و سوودی خوارکی و دهرمانی هدیه، بهم شیوه‌یه: یارمه‌تی هرسکردنی خوارک دددات، بُو چاره‌سه‌ری (زهد و وی، ئاوسانی سپل، ڙنه‌سک، میزگیران، لهرز) زورباشه، زوربه‌یه ولاته ئهور و پییه‌کان زورگرنگی پیده‌دهن و هه ر بُو نموونه به ریتائیه‌کان له ئینجانه‌دا دهروین و به مسقال دهیفروشن.

۱۲ پوینه = پونگه: به عهده هدی پییده و توریت (نعمان البری)، خواردنی پونگه بُو  
چاره سه رکردنی ژانه سک به سووده، چای پونگه چاره سه ریکی مسوگه ره بُو (سنگیان،  
تهنگه نهفه سی، سکچوون، ژانه سکی بینویژی، فشاری خوین، شه کره)، هرودها چاره سه ریکی  
باشه بُو نه خوشی غوده و بهیزکردنی پووک.

**۳ گهزنی = گهزنه:** خواردنی گهزنه بُو ئەوانەی نەخۆشى شەگردەيان ھەيە زۇر باشە چونكە رېئىھى شەگردەيان كەمدەكتەوه، مىزپىكەره و بُو چارەسەگردنى ھەوگىدىنى گورچىلەكان زۇر بەسۈودە، بُو ئەۋايدىكانەي شىرددەن بە مندالەكانيان خواردنىيکى كەمنمۇونەيە و شىريان زىدادەكتات، (چا)اي گهزنە نەخۆشى مانگانەي ژن خىزادەكتات، بۇزىادىرىدىنى ئارەزووى سېكىسى زۇر باشە، ئەگەر گەلاكەي لەگەل (ئاوى جۇ)دا بىكۈلىرىت و بخورىت سنگ نەرمەكتەوه و تەنگەنەفەسى ناھىيىت، ئەوانەي تووشى لووتپۇراندەبن گەلايى گهزنە بىكەنە لووتپانەوه و بۇنەكەي ھەلەمژن لە لووتپۇرانەكە رىزگارياندەبىت، گەلايى گهزنە

لهگه‌ل هنگوین پیکه‌وه بکوتريٽ و بخريٽنه سه‌ر (دومه‌ل) بهزويٽ دهري‌دهدن و هه‌موو کيم و پيسسيه‌كه‌ي پاکده‌كه‌نه‌وه، غه‌رغه‌ره‌گردن به ئاوي گه‌زنه هه‌وكردن (لوزه‌ته‌ين) سووکده‌كات، خواردنى گه‌لاکه‌ي پاش كولاندى به رونى زه‌يتونه‌وه ئاوسانى قور‌گ و بناگوى ناهيّلت، ئه‌و شويٽانه‌ي مرؤٽ توشى سربووند‌هبن و پيسٽه‌كه‌يان ده‌مرىٽ كه پيٽه‌دوتريٽ (ئيفليجى كاتى) ئه‌گهر به گه‌لاى گه‌زنه بکوتريٽ ورياده‌بنه‌وه و جووله‌يانتيٽه‌كه‌مويٽه‌وه.

**4 گوزروانه = گوزروان:** به‌عه‌ره‌بى (لسان الثور) و به‌فارسى (گاوزبان) پيٽه‌دوتريٽ، سوودى زوره و خواردنى ده‌بىٽه هوٽ به‌هيزك‌ردنى موخ، لابردنى سنگ‌شىه، كولاندى گوله‌كه‌ي له‌گه‌ل (ئاوي سىٽ و مىٽ)دا ده‌بىٽه خواردنه‌وه‌ي‌هك مرؤٽ سه‌رمه‌ست‌ده‌كات، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌شه پيٽه‌دوتريٽ (شهرابى حه‌ل).

**5 په‌لپىنى = په‌لپىنى، به‌عه‌ره‌بى پيٽه‌دوتريٽ (بربىن)، خواردنى په‌لپىنى به‌كالى و به كولاؤ يارمه‌تى‌ده‌ريٽكى باشه بؤ‌گه‌ده، ئه‌و كه‌سانى تووشى (كرمى شريٽي) بعون، ئه‌گهر سىٽ ره‌ز پيٽش خواردنى ده‌رمانى كرم شوربای په‌لپىنى بخون، كرم‌هكان له‌ناوسكىياندا بيه‌وشد‌كه‌ون و خوشيان ره‌واند‌هبن، ئه‌وه‌ش يارمه‌تى‌ده‌ريٽكى باشه بؤ‌ئه‌وه به‌ئاسانى فريياند‌هبن، ئاره‌زووی خواردن زياد ده‌كات و چاره‌سه‌ره‌ريٽكى باشه بؤ خوربردن، خواردنى په‌لپىنى له‌گه‌ل ماست‌دا سوودي‌كى زورى هه‌ي‌ه بؤ رزگارب‌عون له (له‌رزوتا)، بؤ پاک‌كردن‌وه‌ي كونه‌ندامى ميزك‌ردن به‌سووده چونكه گيايى‌كى ميزبىٽ‌كهره، ره‌گى په‌لپىنى ئه‌گهر بکوتريٽ و باش بگوشريٽ ئاوي‌كيان ليدرده‌چيٽ چاره‌سه‌ره‌ريٽكى باشه بؤ لابردنى بالووکه.**

**6 قه‌يتهران = قه‌يتهران:** خواردنى چايى قه‌يتهران چه‌ندىن سوودى جوّراوجوّرى هه‌ي‌ه له‌وانه: (ئاره‌ق به مرؤٽ ده‌كات و چاره‌سه‌رى براك و كولينج ده‌كات، قور‌گپاکده‌كات‌وه و به‌لغه‌م لاده‌بات، ميزبىٽ‌كهره و (رمى) ا گورچيله‌كان فری‌دده‌اته ده‌ره و ناهيّلىت ببىٽ به‌به‌ردى گورچيله و زورك‌هسيش به‌خواردن‌وه‌ي چايى قه‌يتهران به‌ردى گورچيله‌يان فری‌داوه)، كه‌ميٽ قه‌يتهرانى وشك بكرىٽه ناو دووكوب رونى زه‌يتون و بؤ ماوه‌ى (10) ره‌ز بخريٽه شووشه‌ي‌كوه، به‌لام به‌مه‌رجيٽ ره‌زانه بشله‌فېنریٽ، پاش ئه‌و ماوه‌ي‌ه ره‌زانه بنى مووه‌كانى سه‌رى پيٽه‌ور‌بكرىٽ ئه‌م سوودانه‌ي هه‌ي‌ه: (كرىشكى سه‌ر ناهيّلىت، تووكه‌سه‌ر به‌هيزد‌ده‌كات و رووتانه‌وه‌ي راددگریٽ).

**7 ريواوي = ريواس:** به‌عه‌ره‌بى پيٽه‌دوتريٽ (ريباز)، خواردنى بؤ به‌هيزك‌ردنى دل و جگه‌ر به‌سووده، ئاوي ريواس له‌گه‌ل ئاردي جوٽ تىٽه‌ل‌ده‌كريٽ و له‌شى پيس‌سوافقد‌درىٽ هه‌م

نەرمىدەكاتەوە و ھەم زىپكە لادەبات، ھەروەھا زۆربەسۈوودە بۇ نەھىيەتنى سەرئىشە و چاکبۇونەوە لە ھەلامەت و ئەنفلاۇنزا، خواردىنى رىۋاس دەبىتە ھۆى پاكزىرىدىنەوە و پەتكەنەوە دەمودان، ھەروەھا بۇ دابەزانلىنى فشارى خويىن زۆربەسۈوودە، رەگى رىۋاس بەسۈوودە بۇ كەمكەنەوەدى رېڭە شەكى لەخويىتدا، بەتايمەت بۇ ئەوانە توشى نەخۆشى شەكىرە ھاتۇن.

**٨ بەلو = بەرو:** بەعەرەبى بېيىدەوتىرىت (بلوط)، ئەگەر بکوتىرىت و لەناو ئاوى گەرمدا بکولىئىرىت چارەسەرىيکى باشە بۇ سكئىشە، خواردىنى بەررو بۇ ئەوانە شەوانە مىزىدەكەنە ژىر خۇيان زۆر بەسۈوودە، بەرپۇرى كوتراو بۇ ھەوكەرنى ھەموو بىرىنچىك چارەسەرىيکى مسوگەرە، گەلائى داربەرپۇر و شىكى بکوتىرىت و وردىكەرىت بۇنىڭىنى بۇ چارەسەرى خويىنېرپۇنى لووت باشە.

**٩ تفى= تۇو:**

**١٠ خواردىنى تەرەتىو بۇ چەرەسەركردنى (قەبزى) و نەرمىكەنەوەدى رىخولەكان زۆرباشە.**

**١١ خواردىنى شاتۇو بۇ چارەسەركردنى قورگ ئىشان و سىنگ ئىشان زۆر بەسۈوودە.**

**١٢ تۇوى وشكەوبۇو بىرىنچىنە ناو ئاوهە و ئاوهەكەيان بە سكى خالى بخورىتەوە باشە بۇ چارەسەركردنى (بىرىنى گەددە و دوازىزەگىرى).**

**١٣ ئاردى تۇو لەگەن (قەيماغى سرىش) بۇ دەردانى برىن و پاكىرىنىەوە لە كىيم و پىسى زۆر بەسۈوودەن.**

**١٤ خواردىنى تۇو لە زستاندا رېڭەيەكى باش وزە و گەرمايى بەلەش دەدات، لە شويىنە كويىستانەكاندا بۇ پاراستىنى مەرۆڤ لە نەخۆشىيەكانى سەرما تەھواو بە سۈوودە.**

**١٥ بەھى= بەھى:**

**١٦ يەك بەھىيى گەورە پاكىرىت و لەناو لەتىك ئاودا بۇ ماودى (20) دەقىقە بکولىئىرىت وئينجا شەكى تىكەلبىرىت، چارەسەرىيکى زۆر باشە بۇ (سکچوون، بىھىزى رىخولەكان، ھەوكەرنى سى و جىڭەر).**

١٢ يەك كەوچى گەورە تۆۋى بەھى بىرىتە ناو كوبىك ئاو و بەباشى تىكىدىرىت هەتاڭو ئاودىك خەستەبىيەتە، رۆزانە چەند جارىك لېيىخورىت بۇ چارەسەرگەردنى بىرىنى گەدە دوانزەگىرى بەسۈددە.

١٣ يەك كەوچىك تۆۋى بەھى بىرىتە پىالاھىك شىرىمەدە كەرمەك گەرمەكىت، پاشان دابىرىت هەتاڭو سارد و خەستەبىيەتە رۆزانە لېيىخورىت چارەسەرگەردنى سىنگىغان و كۆكە دەكتە.

١٤ يەك كەوچى گەورە تۆۋى بەھى بىرىتە ناو كوبىك ئاودىدە و دابىرىت هەتاڭو باش خەستەبىيەتە، بۇ چارەسەرگەردنى (وشكبوونەدە و چىچ و لۇچى پىيىت، سووتاوى چپ و چاۋ، ھەوكەردىنی مايەسىرى، لابىدىنى بىرۇ) زۆر بەسۈددە، بەلام بەمەرجىك رۆزانە بەھە شويىنانەدا بىسىوويت.

١٥ كەمەك گەلائى بەھى لەناو لەتىك ئاودا بۇماودى (١٥) دەقىقە بکولىئىرىت، پاشان كەمەك گولاۋى تىبىكىت و رۆزانە كەوچىكى گەورە لېيىخورىت، بۇ ھىورگەردنەدە مىش زۆر بەسۈددە.

١٦ مرو = ھەرمى :

١ مىشك ئاسوودەدەكەت و بىرى مروق تىزىدەكەت.

٢ دل بەھىزىدەكەت و جۇرىك لە ئارامى پىيدەبەخشىت.

٣ رىخۇلەكان نەرمەدەكەتەدە و كىدارى ھەرسىكىن لە گەدەدا رىكىدەخات.

٤ بۇ چارەسەرگەردىنە خۆشى شەكىرە زۆر بەسۈددە.

٥ مىزپىكەرە و ئازارى مىزلىدان و بۇرىيەكانى مىز ھىورىدەكەتەدە.

٦ چارەسەرىكى باشە بۇ ئەوكەسانەت تووشى (رۆماتنيزم، ھەوكەردىنی جومگەكان، دەردەمەلىك) بۇون.

٧ ئارەزووى سىكىسى زىادەكەت و كىدارى ئەندامە سىكىسىيەكان رىكىدەخات.

٨ خوين پاكىدەكەتەدە و فشارى كەمدەكەتەدە.

٩ ساوى = سىۋ :

١ دوو تا سى سىۋ لەتىكىن و بىرىنە لەتىك ئاودىدە، پاش ئەدە بۇماودى چارەكىك بکولىئىرىن كەمەك بەلەكىان تىبىكىت بۇ (ھەوكەردىنە سى، وەرەمە سى) چارەسەرىكى باشە.

- ١ دوو تا سی سیو ئەگەر لەرنە بیدرین و بخورین و لەو کاتەدا خواردنى تر نەخورىت زۆرباشە بۆ چارەسەرکردنى گیرانى گەددە و ئارەزوونەكىرىنى خۆراك.
- ٢ سیو بۆ چارەسەرکردنى بىرىنى گەددە و دوانزەگرى زۆر بەسۇودە.
- ٣ خواردنى سیو دەبىتە هوئى بەھېزكىرىنى چاو، جگەر، مىشاك و تەنگە نەفەسى ناھىيەت.
- ٤ چارەسەریکى باشه بۆ نەخۆشىيەكانى (رۆماتيزم، ھەوکردنى جومگەكان، نەخۆشى دەردەمەلیك).
- ٥ خواردنى سیو بۆ چارەسەرکردنى بەردى (زراو، گورچىلە) زۆر بەسۇودە.
- ٦ شەربەتى سیو بۆ نەخۆشىيەكانى سەرما و ھەلامەت چارەسەریکى مسوگەرە.
- ٧ چارەسەریکى تەواو بەسۇودە بۆ كەچەلى و برىنەكانى پىست.
- ٨ شتىيەكى ناشكرايە بىچگە لەوانەي ناموانھىتاون، چەندىن (میوه، بەروبوم، گژوگىا) ترەن لە ھەوراماندا كە خاسىيەتى دەرمانيان ھەيە و لەم بوارەدا سووديان لىيۇردىگىرىت.

## گولبىزىریك لە (واتق وەلینا = پەندى پىشىنەن)

بۇچۇونە ناو ناودەرۆكى ئەم بابەتهوە لەوەدەستپىيدەكەين كەپەندى پىشىنەن بەشىكى زىندۇون لەناسنامە نەتەوەيى، لەم بارەيەوە ئىنگلىزەكان دەلىن: (پەندى ھەر نەتەوەيەك كتىيەكى گەورەيە بەئاسانى رەشتى ئەو نەتەوەي تىدا دەخويىنرېتەوە)، ھەروەها (مەكسىم گۈركى) گەورە نووسەريش وتۈۋىيەتى: (ھەرگىز ناتوانرىت مىزۈوى راستى ھىچ گەلەك بىزانرىت ئەگەر ئەوبەرھەمانە دەمما و دەم دەيانگىرۇنەوە نەزانىرىن و بايەخىانپىنەدرىت، چونكە ئەوبەرھەمانە ئاوىنەيەكىن بۆ پىشاندانى ژيانى گەل بەھەممو دىاردەكانىيەوە و لەھەممو سەردەمە جىاجىاكاندا لەحلەن).

لەحلەن بېرانە پەندى پىشىنەن و قىسى نەستەقى كوردى لەپەر (70)، وەركىپانى لە رووسىيەوە (د. شوکرىيە رسۇل ئىبراھىم و جەلال تەقى).

گەل کورد لەبوارى (پەندى پىشىنان)دا خاودنى سامانىيک لەبننەھاتووه، پەندەكانى گەنجىنه يەكى پىرلەگەوھەرن و ھەمموو بوارەكانى ژيانى (كۆمەلايەتى، ئابوروى، سىياسى، فەرەنگى) دەگرنەوە و ناواخنڭراون بە (تىبىنى، فەلسەفە، زانىارى، ئامۇزگارى، تافىكارى)، ئەم پەم پەندانە بەرھەمى رۆلە (زىر و هوشىار، زانا و دانا، قىسىزان، بەئەزمۇون) دەكانى گەلەكمانن و پېشت بۇنەوەكان گويىزراونەتەوە، پىن لە (رەوانبىيىزى، جوانكارى، لېكچۇون، مانادۇزىنەوە، خوازە و خواستە) و رەگەزەكانى ترى بەلاغە، ھەندىيەك كەس دەلىن ھەمموو پەندەكان بۇ گىشت سەرددەمەكان دەشىن و گىانى نەمرى و جاویدانىيان لە خۆگرتۇوە و كەلگىيان ھەر بەرددوامە، لەگەل رىزى زۆرمان بۇ ھەلگرانى ئەم بۇچۇونە بەپىویستى دەزانىن لەدىدى خۆمانەوە بلىيەن: لە بەر ئەوهى پەندەكان لەدایكبووى سەرددەم جياجىاكان، زياتر تىگەيشتنە ئەقلانىيەكانى ئەم سەرددەمانەيان بۇ ژيان ھەلگرتۇوە، بەلام وەك ئاشكارا يە رەھەرەوە گەشەكردنى ژيان لە ھەمموو بوارەكانىدا لە بەرەپىشچۇونى بەرددوامدا يە و لەگەل خۆيدا گۈرانكارى حىدىدى بۇ ھەندىيەك لە تىگەيشتنەكان پىيە، بۇيە ھەمموو پەندەكان بۇ ھەمموو كاتىيە گونجاوينىن، بەتايمەتى ئەوانەيان لەگەل رۆحى سەرددەم ناگونجىن، وەياخود سەرددەم بىكەلگى و پووجيان دەسەلەتىيەت، كەواتە تەنها ئەم بەھاكارى ھەرسامانى نەتەوەپىن و ژيان و مەۋەز بەبەرز و پېرۇز رادەگرن، ئىت ئەوانى تريان ھەرجەنەدە ھەرسامانى نەتەوەپىن و بەشىكىن لەكەلەپۇرمان و نابىت بەكەل سەيريانبىكىت و نەفرەتىان لېبىكىت، بەلام پابەندبۇونپىييانەو بىيچگە لە دىلبۇون لەناوسرووشت و سوونەت و بىيمانييدا شتىكى تر نابەخشىت.

(پەندى پىشىنان) لە ھەوراماندا پىيىاندەوتىرىت (واتۇ وەللىنا)، ديارە واتە بەمانى (وتە) و (وەللىنا) بەمانى پىشىنان دىت، كەواتە (واتۇوەللىنا) ماناي (واتەپىشىنان) دەبەخشىت، بۇيە ئىيە لەم بابەتەدا ھەر بەناو ھەورامىيەكەيان ناوابان دەھىنېيىن، ھەروھا واتەكان ھەرجۇن لەسەر زارى خەلگى ھەورامان دەوتىرىتەوە دەياننوسىنەوە و بەرامبەرىشيان ماناكانىيان بەشىوەزارى كرمانجى خواروو، ھاوكات كارمان بەھە نېيە ئەم واتانە چۈن لەشىوەزارى كرمانجى خواروودا وەك پەندى پىشىنان بەكاردەھىنرەن. ھەر لېرەدا باس لەۋەشەدەكەين لەكتىبىتى لەم جۈرەدا كە ھەمموو بوارەكانى ژيانى خەلگى ھەورامان دەگرىتەخۇ، ناكىرىت ھەمموو (واتۇ وەللىنا) كاممان بەپىي پىتەكانى دەستېپەكىن و بەزنجىردىيەكى يەك لەدواي يەك بنووسىن و

قىسىان لەسەر بىكەين، بەلام وەك لەناوئىشانى بايەتكەدا نۇوسىيۇمانە كۆلىزىرىئەك لېيان، لەگەن راز و بەسەرهاتەكانى پەيودىت بەھەندىكىانەوە بەم شىۋەت خوارەوە دەخەينەرروو: ۱ (ونۇ سياو وەحشىيەنە= خويىنى سياوه حشە)، ياخود دەلىن (بى بە ونەكۆ سياو وەحشى= بۇو بەخويىنى سياوه حش)، ئەم واتەيە بنەمايەكى مىڭۈوبى هەيە و لە رووداوى كوشتنى (سياوەيش= سياوهش) وە سەرچاوهىگەرتووە، (سياوەيش) كە ھەورامىيەكان پىيەدەلىن (سياو وەحش) كورى (كەيكاوس) بۇوە و رازى كوشتنەكەى لەناو كۆمەتى كوردىواريدا زۆر كۆنە و بۇ سەردەمى پېش نۇوسىنى (شانەمەكەى فىردىسى) دەگەرپەتەوە، لەسەر رۆشنايى ئەو رازوەش دەوتريت (سودابە) كەيەكىك بۇوە لەزىنەكانى (كەيكاوس) حەزىكىردووە لە (سياوەيش)، بەلام ھەرچەندە ھەولىداوە لەگەلەدا نەيتوانىيە لەخشتەيېرىت، بۇيە دواجار لاي كەيكاوس زمانلىداوە بەھەيى گوايا دەستدىرىزىكەردىتە سەرى، بۇ سەماندىنى پاكى و بىتتاوانى (سياوەيش) ئاگرىيکى گەورەيان بۆكەردىتەوە و لەمسەر بۇئەسەر بەناو ئاگرەكەدا چووە و چونكە بىتتاوانبووە هيچى لىينەھاتووە، ئىتە لەوەوە خۆى بەدلشكاو زانىيە و لەباوکى دوورەپەریزبۇوە، كاتىك (ئەفراسىياو= ئەفراسىياب) شای تۈوران ھىرپەتەنە سەر قەلەمەرەمەرى (ماد)، كەيكاوس فەرمانىداوە سووپاكمى لەزىز فەرماندەمى (سياوەيش)دا بەرپەرچى سوپاى دوزمن بداتەوە، بەلام (سياوەيش) چونكە خۆى زۆر بەدەنچجاو زانىيە پەيوندى بەلەشكى (ئەفراسىياو) دوھ كردووە، ئەويش بۇ ئەوەي بۇ جىبىھەجىكەرنى مەرامەكانى خۆى بەكارىبەيىنتىت زۆر رىزى ليگەرتووە و كچىكى خۆى داوهتى، بەلام پاش ماوەيەك بەنامەردانە كوشتووېتى، كاتىك ھەوالى كوشتنى (سياوەيش) گەيشتۇتە لاي (رۆستەم)، دەستبەجى چۆتە ناو كۆشكى (كەيكاوس) ووھ و (سودابە) سەربرىيە، ھاوكات بەلەشكى كەورەوە پەلامارى (ولاتى تۈوران) يداوە و كردووېتى بەيەك پارچە ئاگر و (ئەفراسىياو) ھەلھاتووە، (رۆستەم) ماوەيەك لەھە ئاوهتەوە و حۆكمەنلى تۈورانى كردووە و پاشان بۇ ولاتى خۆى گەراوهتەوە، ئىنجا (ئەفراسىياو) توانىيەتى بگەرپەتەوە بۇ (تۈوران)، ھەر لەسەر رۆشنايى ئەم رازە ھەركىيەيەك لەناو خەلکى ھەراماندا بەنەنەتەوە و رەنگانەوە خىراپى ھەبىت دەلىن (ونۇ سياو وەحشىيەنە).

۱۲ (رنهجش بی بهرنهج و فهرادی = رنهجی بwoo بهرنهجی فهرهاد)، ئەم واتەیەش ھەر ناودرۆکیکی میژووبی ھەیە و لە بەباچوونى رنهج و ماندووبوونەکەی (فهرهاد) دوه سەرچاوهیگرتۇوە، بەھۆى لەکاتىكدا خۆشەويىستى (شىرىن) ھىزىكى وەھاپ بېبەخشىوە توانييەتى كىيۆي بېستۇون كونبەكتە، بەلام (خوسەرەوی پەرويىز) ھاوسەرى (شىرىن) بەرامبەرى درۆزن و ناپاكبۇوە و بەھفيتى پېرىڭىز كە ھەوالى درۆزنانەي مەرقى شىرىنى گەياندۇتە لاي، فەرەhad قولنگەكەي دەستى ھەواداوە بەئاسماندا و نىيۇچاوانى خۆي داوهتەبەرى و لەئەنجامدا مەرددووە، رازى خۆشەويىستى نىيوان (شىرىن و فەرەhad) بۇچوونى جىاواز لەبارەيەوە ھەيە، ھەندىك بەئەفسانە و ھەندىكىش بەراستى دەزانن، بەلام لەھەموو بارىكدا ئەم رازە (خۆشەويىستى و ئەۋينىكى گەورە، رەنچ و ماندووبوونىكى زۆر، ناكامى) فەرەhad و (بېبەلىنى و ناپاكى) خوسەرەوی پەرويىز دەخاتەرۇو، خەلگى ھەورامان ئەم (واتە) يە دەرھەق بەوانە بەكاردەھىنن كە ھەميشه لە ئەرك و ماندووبووندان و كەچى ھىچىان دىيار نىيە، ياخود بەھ خۆشەويىستانە دەلىن كە خۆشەويىستىسىكەيان بىئەنجامە و بېيەكتى ناگەن.

ھەرچەندە ھەركەسىيەك رازى خۆشەويىستى (شىرىن و فەرەhad) ي بېستېت، ھەميشه سۈزى بەلاي (فەرەhad) دا چووە، كەچى يەكىك لە شاعيرەكەنمان لەم بارەيەوە بۇچوونىكى جىاوازى ھەيە، لەم بارەيەوە با لەم دوو دېرە شىعرە وردبىيەنەوە:

ھىچ كەس نەواچۇ وە فەرەhad رەندەن	نەقشى شىرىنش نەررووى سەنگ كەندەن
دەك رىزان دەس با وەرچە گىان سەندەن	كى ئەلماس وە رووى دىد و وىش شەندەن

ئەم شىعرە كەمىيەك جىاوازى لەسەرى ھەيە، زۆركەس دەلىن شىعرى (مەولەوى) و ھەندىكىش پېيانوايە شىعرى (خاناي قوبادى) يە، بەھەر حال شىعرى ھەركام لەدوو زاتە بىت، ناودرۆكەكەي باس لەودەكتە: ھىچ كەس نەلىت (فەرەhad) كەسىكى رەند بۇوە و نەقشى شىرىنى لە رووى بەرد ھەلگەندۇوە، ئەگەر ئەم ئەۋيندارىكى راستەقىنە بۇوە چۈن دلى ھاتتووە قولنگە بگريتە نىيۇچاوانى خۆي؟ لىرەدا مەبەستى شاعير لەنىيۇ چاوانى خۆي ئەم نىيە كە (فەرەhad) قولنگەكى گرتۇتە نىيۇچاوانى خۆي و لەئەنجامى ئەمدا مەرددووە، بەتكۈ مەبەستى ئەۋەيە چۈن دلى ھاتتووە لەكتى تاشىنى پەيكەرەكەي (شىرىن) دا بەمەبەستى دەركىدىنى شىۋەي روومەتى لەسەر بەردهكەنلى بېستۇون قولنگە ئازى روومەتى بەكتە.

۱۳ (گۈرئى گرتشا كەنار ڙەنى لوئى ئۆھەوار = گەورەكان گرتىيان كەنار ڙنانىش چۈون بۇ ھەوار)، ئەم واتەيەش ھەر وەكىو ھەردوو واتەي پېشىوو ناودرۆكىكى میژووبى ھەيە و

دهگه ریته وه بو سه رده می له شکر کیشیه کانی (میر تیمووری گورگانی = ته بیموری له نگ)، دیاره ناوبر او که سیکی خوین پیز و داگیر کاریک جیهانگیر بووه، له کاتی له شکر کیشیه کانیدا ژماره دیه کی زور له حومران و دسه لادار و که سیتیه دیاره کانی ثه و ناوچانه هی رشیکر دوونه ته سه ر، بو پاراستنی گیان خویان که ناریانگر تووه و خویان شاردوتنه وه، ژن و منداله کانیش ریگه هه وارگه شاخاوی و سه خته کانیان گرت ته بس، هر چه نده لیر ددا پیویسته ئاما ز بدھین به وودی حومپانی هه ورامان له وسہ رده مهدا (سلیمان به گ) بووه و به جو ره ریکه و تونیک توانیویه تی هه ورامان له کوشت و کوشار و ویرانکاری بیاریزیت.

۱۴ (ولی بی درهیه نییهنه= گولی بی درک نییه)، شتیکی ناشکرایه نهودی له شیوه‌زاري کرمانجي باشوردا پييده و تريت (گوله باخ) له هموراماندا پييده و تريت (ولی) و چهند جوړيکيان ههیه ودک (وله ګولاؤي، وله هوشی، وله تووتی... هتد)، ئه م ګولانه به شیوه‌يکي ګشتی ديمه‌نیان جوانه و ههشيانه بونی زور خوش به تايي بهت (وله ګولاؤي)، ئه م ګولانه هر چهنده هيوما (بونخوشی، خوش ويستي، پاکي، بهها جوانه‌كانن)، بهلام زور به يان درکيان ههیه، مرؤفه ګهر به هيمني و به اگايميه و دهستيان بو نه بات له وانه‌ييه درکه کانيان بچن به دهستيدا، ئه م واته‌ييه بنه‌مايمه کي کومه لایه‌تی همه‌يه و زور به واقبيانه‌ش ده وانيتله مرؤف، شتیکي ناشکرایه مادام مرؤف (حهه، ئارهزوو، غهريزه) هه‌ييه هه رگيز ناتوانیت فريشه‌ئاسا رهفتاريکات، که سیک نیيye له سه رورو ئه م دونيایه‌دا هیچ که ممو کورييکي نه بیت و له هه ممو دو خه‌کاندا بتوانیت سه رجهم بهها جوانه‌كان له خویدا کوبکاته‌وه، بويه به رامبهر به و که سانه‌ي سه رهه‌رای نهودي کومه‌ئیک خه‌صله‌تی باشيان هه‌يه، که چې ریکده که‌ویت جو وه هه لسوکه‌وتيک ده‌کهن که شياوى که سیتی ئه وان نیيye، ياخود له سو و چيکي بچوکي که سیتیانه‌وه که موکوريان هه‌يه، ده‌تریت (ولی بی درهیه نییهنه).

۱۵ ائیندەت مەدۇ ونە بىباوى هەرى واچى مەرھەبا لالۇ = ئەوندەت لىددەم بگەيت بەكەر  
بلىت مەرھەبا خالۇ)، ئەم واتەيە ھەرھەيەكى زىادەرۋيانەيە كەسىيەك لە كەسىيەك ترى دەكتات،  
ديارە بەپىي ناودرۇكى واتەكە ئەوەي ھەرھەكە دەكتات زۆر خۇي بەخاودن ھىز و توانا دەزانىت  
و بەرامبەرەكەي بە بىندەسەلات دەزانىت وەك خۆفسىركەنە وەيەكە بەسەريدا.

٦ (بەچەمچىو ئاوى مىيۇھەل= بەكەوچىك ئاو دىئتە مەلە)، بەرامبەر بەو كەسانە دەوترىت كە (نەدى و بدى)ن، بەدەسکەوتىكى كاتى كەم لەخۆيان بايىدەبن و پېشىنەى خۆيان لەبىردىكەن، ئەو جۆرە كەسانە ھەم لەررووی ھەلسۇ كەوت و ھەم لەررووی قىسىمەنەوە دەگۇرپىن.

٧ (تەۋىلەيى فاقەمىزى چەرمە موانۇوھە تەۋىلەيى كاغەزى سې دخوينىتە)، دەربارە ئەم واتەيە لە ناو خەلگى ھەوراماندا دوو سەرگۈزەشتە ھەيە، يەكەميان باس لەوە دەكەت گوايا لە يەكىك لە ھىرىشەكانى حەكمەتى (حەممەرەزا شاي پەھلەوى) بۇ سەر ھەورامان (گوندى دىلى) سوتىنراوە و خەلگەكەي ھىچيان بۇ دەرنە چۈوه، ئەوھەش بۇوه بەھۆى خولقاندى دۆخىيەك لەنەبۇونى و كەمدەستى لەناوياندى، لەو سالەدا (مەحموود خانى دىلى) نامەيەكى بۇ (قادربەگى جافرسان) نۇوسىيە كە لە (تمۇيىلە) نىشته جىبۈوه و داواي بېرىك قەرزى لېكىردووه، كاتىك نامەكە گەيشتۇتە دەست ناوبراو ھەلپىچىريوه و سەيرىكىردووه ھەر سېپىيە و ھىچى تىدا نەنۇوسراوە، ئەوپىش زۇرى پېسەپەر بۇوه و داۋىتە دەست يەكىك لە ئامادەبۇونى مەجلىسەكەي بەناوى (مېرزا ئەولقادرى تەۋىلەيى) و پېيپۇتووه ئايا تو ھېچ شتىك لەم نامەيە تىددىگەي؟ ئەوپىش داۋايكىردووه چرايەكى فانۇسى داگىرساوى بۇ بەھىنن و كاتىك نامەكەي داۋەتە بەر رۆشنایى چراكە، توانىيۇتى بىخۇينىتەوە و مەرامەكەي (مەحموود خان) بۇ (قادربەگ) ئاشكاراكردووه، ھاوكات وتۇويتە ئەم نامەيە بە ئاوى پىاز نۇوسراوە، دىيارە مەبەستى (مەحموود خان) ئەو بۇوه ئەگەر دەست كەسىكى ناھەز كەوت، نەزانىت ناوهرۆكەكەي چىيە، ئىز لەوە و تراوە تەۋىلەيى كاغەزى سې دخوينىتەوە.

سەرگۈزەشتە دووهمىشيان دەلىت: لەسەردەمى حۆكمىانى (ناسىرەدين شاي قاجار)دا چەند كەسىكى ھەورامى كە يەكىكىان تەۋىلەيى بۇوه گىراون و پېكەوە لە زىنдан پەستىنراون بەبىئەوهى كەسىك ھەوالىان بىزنىت، لەناو خۆياندا قىسىمان لەسەرئەوەكىردووه چۈن ھەوالىان بگەيەننە كەس و كاريان، بۇيە تەۋىلەيەكە بە ئاوى پىاز نامەيەكى نۇوسىيە و باسى چۈنپەتى دەستگىردىيان و شۇينى زىندايىكىردىيانى تىدا نۇوسىيە، ئەوانەى لەگەنەيدابون وتۇويانە خۇ ئەمە ھەرسېپىيە و ھىچى تىدا نەنۇوسراوە، ئەوپىش لەوەلامدا وتۇويتى خوادەكەت دەتوانم بىنېرىم بۇ كەس و كارم ئەوان دەي�ۇنەوە چۈنكە تەۋىلەيى كاغەزى سې دخوينەوە.

لىېرەدا دەمانەوەي بلىيەن ئەم شىيە لە كاغەز نۇوسىن زۆر جار دووبارە بۆتەوە ھەربۇنمۇونە: (فەھە)ى سكرتىرى گشتى حزبى شىوعى عىراق لەكاتى زىندايىكىردىدا، چەند

جارىيەك بەئاوى پياز نامەي نووسىيە و ناردوويەتى بۇ رىيكسنەكانى ئەو حىزبە لە ئاستە بەرزەكاندا.

<sup>٨</sup>(تىكە بىزاوه ئىنجا قۇوتىش دە=پارو بجو ئىنجا قۇوتى بىدە)، شتىكى ئاشكرايە مروڻ پىش ئەوهى پارو قۇوتىدابات پىويسىتە باش بىجىيەت، خۇ ئەگەر نەيجىيەت پىدەچىت بگىرىتە قورگى و ئازارى بىدات، وەياخود بىخنىكىنېت، ئەگەر بە بىجۇين چۈوه ناوگەدەشى ئەوهەر باش نىيە و هەرسىركەنلىكىنە ئەمەي باسمانكىرد تا ئىرە تەنها مانا روالەتىيەكەي ئەم واتىيە، بەلام ناومرۆكەكەي شتىكى تىرە و پىمانەلەت: بەرلەوهى قىسىيەك بکەن بىزانن چىدەلەن ئەو قىسە چەكاردانەوهىك لەسەر ئەوانەي گۆيگەرينى درووستىدەكتا، شتىكى وانەلەن پاشان پەنجهى پەشىمانبوونەوه بگەزىن، هەرودەها پىش ئەوهى هەلۋىيتسىك وەربگەن وردىبىنەوه بىزانن تا ج رادھىيەك بۇ خۆتان و بۇ دەورووبەرەكەتان سوودەمنەدە.

<sup>٩</sup>(جووجەلىي وەھارى پايزىنە بىزمارە=جووجەكەي بەھار لەپايزىدا بىزمىرە)، ئەگەر تەنها لە رووە روالەتىيەكەيەوه بىۋانىنە ئەم واتىيە، واتىدەگەين كەسىك ئەگەر لە بەھاردا بۇ نموونە (20) جووجەكەي ھەبۇو، مەرج نىيە ھەتاکو پايزى ھەموويان بىتىن، بەلام لەراستىدا ناومرۆكى واتەكە ناومرۆكىكى ئەقلانىيە و مەبەستى نەوهىي نابىت مروڻ لەبرەنامەي ژيانىدا زەمەن و رووداوه چاودەرانەكراوەكەنلىق فەراموشىبات، چونكە مەرج نىيە ھەموو كاتىيەك رووداوه چاودەرانەكراوەكەن بىپېنى حەز و ويستەكانى ئەۋىن.

<sup>١٠</sup> زوان بازەم سەرەم سلامەت=زمان بەھىلە سەرم سەلامەت)، ئەم واتىيە ئەگەر بەو مانايە ليكىدرىتەوه كەمرۆف بەرامبەر (چەۋساندەنەوه، ۋىردىستى، سەتمەلىكىرنى، دىياردە و كىردارى ناڑەوا) بىدەنگىبىت وراستىيەكان لەخۆى ونبكارات ھەر لەپىناوى ئەوهەدا سەرەي سەلامەتلىكى، ئەوه بىيىگە لەخۇگىلىكىرنى و بىيەلۇيىسى و دابىرەن لەبەھا جوانەكان مانايەكى ترى نىيە و ئەو سەرسەلامەتىيەش سەرشۇرى و سازشكارىيەكى پەتىيە، بەلام لەبوارىكى تردا ئەگەر بەomanaiyە ليكىدرىتەوه كەمرۆف بەقسەي نابەجى و بىسەرەپەر ھەستى خەلگانى تر بىرىندارنەكتا و كىيىشە بۇ خۆى درووسنەكتا ئەوه كارىكى چاك و سوودەمنەدە، شتىكى ئاشكرايە لەناو كۆمەلەكى دواكه توووى وەك كۆمەلە كوردىواريدا ئەم واتىيە و واتە ھاوشىيەكەنلىشى

هه میشه کاریگه‌ری خراپیان له سه‌ر مرؤقی کورد درووستکردووه و به‌ئاکاره خراپه‌که‌یاندا به‌کارهینراون.

۱۱ (ئاگات ئافه‌رمی بۇ= ئاگات له ئافه‌رین بیت)، ئەم واته‌یه ناودرۆکیکی ئەقلانی هه‌یه و لای خەلکی هه‌رامان بۇ ئەوه دەوتیریت که مرؤفه‌ر شتیک پییده‌وتیریت له سه‌ر پیویسته بیداته بەرتیشکی ئەقل و ژبری و لمیشکی خۆیدا را فه‌بکات، وانه‌کات بەخۆی خەلکی فیلاوی و هەلپه‌رسن بەقسەی چهور سابوون له ژیئر پیی بدهن و يارى بە ئەقلیکه‌ن، بۇ ئەوه بۇ به‌زدەندی خۆیان بەكاریبەینن ئافه‌رینی درۆزانانه‌ی لېکه‌ن و بىکه‌ن بەئامیریک بەدەستی خۆیان‌وه.

۱۲ (ھەر کەس چەنیوھت چەقنو پۇرە گۈچە‌وەنیوھش چەقنه پۇرە= ھەر کەس دەرزییەكت پیا دەچەقینى سووزنیکی پیا بچەقینه)، ئەم واته‌یه ناودرۆکیکی خراپ و تۆلە ئامیزانه‌ی هه‌یه، هەرچەندە ئەگەر له سه‌ر دەمی خۆیدا واته‌یه‌کی له م چەشنه جۆریک روایی تىدا بوبیت، بەلام بۇ ئىستا زۇر بىکەلکە چونكە گیانی کینه و تۆلە سەندنەوه پەروردەدەکات و له‌گەل رۆحى لېبوردن و دونیای پیشکەوتنداد نایەتەوه، ھەقە له م رۆزانانه‌دا ئەم جۆرە واتانه بخەینه لاوە و تەنانەت له کاتى گەورەتىرىن رقىشدا نەيانکەين بە نموونە.

۱۳ (کە ئەدا بىيە بە بابەزەنى تاتىچ بۇ بە بابەپىارە= کە دايىك بۇو بە باوهۇن باوكىش دەبىت بە باوه پىارە)، ئەم واته‌یه راسته و راست پەيوەسته بەبارى پەروردەبى خىزانەوه پاش ئەوهى يەكىك لە كۆلەكىيە سەرەكىيەكانى كە (دايىك)، ج بەھۆى مەرن، ياخود تەلاقدان، ياخود ھەر ھۆيەکى ترەوه لە دەستدەدات، واتەكە ھەرچەندە بە گشتگىرى دەرۋانىتە ئەو باوکانە باواهۇن دەخەنە ناو مەنالەكانىيائە و ھەمان تىرۋانىنىشىان بەرامبەر باوهۇنەكان ھەيە، بەلام تارادىھەكى زۇر بە واقعىيەنە سەيرى ئەم مەسىلەيە دەکات، ھەمومان شتیک لە ھەلۇيىستى باواهۇنەكان بەرامبەر (مندالى مىرددەكانىيان= ھەنەزاكانىيان) كە لە خۆیان نىن و بەھەمانشىوھ ھەلۇيىستى باواهپىارەكان بەرامبەر (مندالى ڙنەكانىيان= كۆلە بەستەكانىيان) كە لە خۆیان نىن، دەزانىن، بۆيە له سه‌ر ئەم لايەنە نارقىن، بەلام پیویستە ئەوه بلىن له‌گەل ئەوهەشدا ئەم واته‌یه تىرۋانىيەكى واقعىيەنەيە، بەلام چەندىن باوكىش ھەن سەرەرای ئەوهى پاش مەرنى ڙنەكانىيان، يان تەلاقانىيان، ياخود له دۆخى فەرەزنىشدا دەزىن، كەچى سۇز و خوشەويىستىيان بۇ مەنالەكانىيان ھىچ گەردىكى له سه‌ر نىيە، ھەروەها چەندىن باواهۇنىش ھەن مندالى مىرددەكانىيان وەك مندالى خۆیان پەروردەدەكەن بەتاپەتى ئەوانەيان مندالىياننىت.

14 (ئەدا ھەشەنە بوش وەشەنە= دايىك ورچىش بىت بۇنى خوشە)، ديارە لە ھەراماندا ھەركەسىيەك زۆر ناشيرين و ناقۇلا بىت بە (ورج) دەيشوبەيىن و دەلىن ئەجو (ھەشەنە) بەماناي دەلىي ورچە، شتىكى ئاشكاراشه كەدaiك چەندە خوشەويستە و كەسىيەن نىيە دايىكى ھەر چۈنىك بىت خوشى نەويت، ئەم واتەيە ئەگەر لەررووى مانا روالەتىيەكەيە و لىك شوبەناندە وەكمەيە و سەرىبىكەين لەوانىيە پىيمان جواننە بىت، بەلام ناودرۆكەكە لەگەورەيى و خوشەويستى دايىك لاي مندالەكانى باسدەكتا، ئەم خوشەويستىيەش بەرادىيەكە دايىك ھەرچەندە (ھەزار، ناشيرين، نەخۇش، پەكەوتە) بىت، بەلام لاي مندالەكانى ھەميشه خوشەويتە و رېزى لىدەگىرىت.

15 (دنيا پۇچى وەشا بى بەرە بۇ= دونيا بۇيە خوشە بىيدەرگا بىت)، ئەم واتەيە مانايىكى زۆر گەورەيى ھەيە و يەكىكە لەواتە چاكەكان، شتىكى ئاشكارايه ھىچ كەس ناتوانىت دەرگابختە دونيا، كليلەكەي بختە گىرفانىيە و بەھە وەسى خۇي بىكتە و دايىختا، بەلام كۈنترۇلگەرنى ئازادى خەلک و دەستتىيەردىنى سەربەستىيەكانى وەك ئەمەيە ھەموو ئەم دونيايە كرابىت بە ھۆدەيەك بۇي و كليلەرلىپەتەن لەسەرلى، لىرەوە دەبىتىن ناودرۆكى واتەكە باس لەئازادى مەرۆف دەكتا بەھەي چۈن بىردىكتە و لە جىڭىيەك دەيە وەيت بىزى كەسىيە نەبىت ئەم مافانە لىزەوتباكتا.

16 (گاوه جە گاوكەلى بىريو شاخى وېش مارۋە= گا لەگاگەل بىرىت شاخى خۇي دەشكىنیت)، ئەم واتەيە قىسە لەسەر ئەمەددەكتا كە كۆمەل سەرچاوهى ڈيانى ئاسوودىيى و بەختە وەرىيە، مەرۆف پىويستە ھەميشه لەناو كۆمەلدا بىزى و دابپانى لىپىدەبىتە مايەي زيان و نارەحەتى بۇي.

17 (كەلەشيرىچ نەبۇ ھەر رۇ بۇوە= كەلەشيرىش نەبىت ھەر رۇز دەبىتە وە)، شتىكى ئاشكارايه ھەموو شەۋىتكى تارىك بە رۇزىكى رووناك كۆتايدىت و زەمەن ناوهستىت، پىشتر خەلگى زۆر حىسابىان بۇ خويىندى كەلەشير بۇ دىاريىكەنى كات كردووە، بۇ نمۇونە وتۇوييانە (كەلەشيرى نىيەشە خويىندى)، كەلەشيرى چىشتەنگا خويىندى، كەلەشيرى عەسران خويىندى)، بە شىۋىدە ئىتەر كەلەشير تارادىيەك دەھورى سەعاتى بىنېيە، ناودرۆكى ئەم واتەيەش ئەمەيە زەمەن ناوهستىت و ڈيان بەردىۋامە، زىاترىش لە كاتانەدا دەوتىتە وە كەسىيە بۇ

جیبه‌جیکردنی کاریک پیویستی به هاوکاری که‌سیکی تر بیت، به‌لام به‌رام به‌رهکه‌ی هاوکارینه‌کات و به‌تهنگیه‌وه نه‌بیت، هاوکات خوشی له‌وب‌وایه‌دابیت که هرچونیک بیت ده‌توانیت کارهکه‌ی ئه‌نجام‌بدات.

18 (تمه‌ودنیوه ئاسمانو و دره‌بزووه گنو ملو سه‌رۆ فەقیریوییه‌رد= به‌ردیک له ئاسمان به‌ریت‌هه‌وه‌که ده‌دات به‌سەرسەری هەزاریکدا)، ئەم واته‌یه ناوده‌رۆکیکی کۆمەلایه‌تى دواکه‌وت‌ووانه‌ی هەیه و له‌سەربنە‌مايیه‌کی سازشکارانه داریزراوه، مەبەست له‌واته‌که ئەم‌ویه گوایا خەلکانی هەزار (نه‌گبەت، كلۇن، داماون) و ئەو حالتە بووه به مۇریک نراوه به‌نیوچاوانیانه‌وه، هەموو هە‌ولیکیشیان بۇ دەربازبوون بیهودیه، هەروه‌ها تەنیا له‌رووی جۆرە سۆز و بەزەپپاھاتنىکه‌وه دەرپانیتە ئەو چەوساندنه‌وه لە سەریه‌تى.

19 (دار کرمیش جەویش نەبۇ هەزار سالى مزیوو= دار کرمى لە خۆی نه‌بیت هەزار سال دەزى) ئەم واته‌یه يەکیکە لە واته چاکەكان و کاریگەری گەورەی لە بوارەکانی (کۆمەلایه‌تى، سیاسى، حوكىمانى) دا هەیه، شتىکى دیاره دار ئەگەر نەخوش و کرمەرپىز نه‌بیت ماوەیه‌کى زۆر دەزى و تەمەنی خۆی دەگۈزەرېنیت، به‌لام ئەم واته‌یه دارى شوبهاندوه بە کۆمەن و ئەم خەلکاش گیانى (سیخورى، نۆكەرایەتى، جاشایەتى، پباوخرابى) يان هەیه شوبهاندۇونى بە (کرم)، هەر چون کرمەکە له‌سەر دارەکە دەزى لىيىدەخوات و كلۇلیدەکات، ئەم و کەسانەش بەگىدارە نارپاواکانیان دووبەرەکى و درپۇنگى دەنیئەوه، لەپىناؤى بەرژەوەندى تايىبەتى خۆيان و تەخشان و پەخشانكىدە‌وه پارە به‌سەرياندا دەبن بەنۆكەری دوزمنانیان، بەو كىدارانەشيان جەستەی کۆمەلەكەيان كلۇن و بىھېزدەكەن و دۆزمن به‌سەريدا زالدەكەن.

20 (سوار هەتا نەگنۇ مەبۇ به‌سوار سوار هەتا نەگلىت نابىت به‌سوار)، وەلخ بەهەموو جۆرەکانیيە‌وه شان بەشانى مەرۋە لە هەموو بوارەکانى ژياندا رۆلۈگىرەوە، سوارە چاپك و کارامەکانىش هەميشە شوپىنى تايىبەتىان هەبۈوه لەناو تىرە و خىلەکاندا و رىزيان لىيگىرەوە، حوكىمانەکان لەشەر و لەشكىرىشىيەکانىاندا بۇ داكۆكىكىردن لە قەلەمەرپەوي حوكىمانىيەکانىان زۆر پیویستيان بە سوارە ئازاکان بووه، خىل و تىرەکانىش بە هەمانشىووه لە پاراستنى مال و حالىيان و بەگزاچۇونە‌وه نەيارەکانىاندا پشتىان به‌سوارە ئازاکانیان بەستووه، شتىکى شاردراوه نىيە سوارەکان هەتاکو بۇون به‌سوار چەندىنچار گلاون و زۆرىشيان لە ئەنجامى گلانەكەياندا دەست و قاچيان شكاوه و توشى كىشە ئەندرووستى هاتوون، ئەم واته‌یه زۆرجار لەو كاتەدا

دەوتىرىت كەسىك لە ئەنجامى كارىكدا تۇوشى نارەحەتىبىت، ياخو لەئەنجامى كەمشارەزايى لەو كارەدا وەكى پېيىست نەيەت بەدەستىيەوە.

21 (دۆستت ئانەنە گراونۇت، دۆزمىت ئانەنە لاؤنۇت = دۆستت ئەۋەيە دەتكىرىنىت، دۆزمىت ئەۋەيە دەتلابىنىت)، ئەگەر لەرۇوی وشەسازىيەكى روالەتىيەوە بىروانىنە ئەم واتەيە دەبىنин جۆرە ناكۆكىيەكى تىدايە چونكە لەم بوارەدا لاؤندىن باشترە تا گرياندىن، بەلام مەرۆڤ پېيىستە بىزانرىت ئەو لاؤندىنە كى دەيکات و بەرامبەر بەچىيە؟ بەھەمان شىيە گرياندىنە كە كى دەيکات و لەسەر جىيە؟ دىارە ئەگەر دۆستەكەت بە ئامۇزگارى و قىسى زېر بىتگىرىنىت، بىيگومان ئەو لەسەر سوودى خۇتە و لەھەلەيەك دوورتەخاتەوە كە بۇيىھە لەو كاتەدا تو وەكى ئەو پەى بەھە مەسەلەيە نەبەيت كە لە پىيمايدا دەتكىرىنىت، بەلام لاؤندىنە كە ئەگەر كەسىك بىيکات بىيەۋىت فريوتبدات و بەقىسى چەور بىتخاتەسەر رېگەھەلە و راستى مەسەلەكانت ليچواشەبات، ئەو بىيگومان ناحەزتە و كىشەت بۇ درووستەكتە، پاشان پىتپىدەكەنىت و ليتىدوردەكەۋىتەوە و هەرجى زيان و نارەحەتىيەكىش تۇوشتبىت بەلايەوە گرنگ نىيە.

22 (هامسا جە هامسای گىرۇ سەراسى = دراوسى لە دراوسى دەگرتىت سەراسى)، سەراسى جۆرە سەرئىشەيەكى زۆر توند و مەرۆڤ بىتاقەتكەرە و پېيىدەوتىرىت (شەقىقه)، زۆجارتە حەپ و دەرمانىش سوڭنابىت، ئەم نەخۇشىيە وەك ھەلامەت و ئەنفلۇنزا و نەخۇشىيە درمېيەكانى تەرىيە لەمەرۇفەتىكەوە دەگۈزۈرىنەوە بۇيەكىيى تر، بەلام مەبەستى واتەكە ئەۋەيە كە ھەندىك خەلّك ھەن ھەممىشە چاولىكىرىن و بەئاسانى خۇوى يەكتى دەگرن، بەبىئەۋىدى ھىچ بىر لەو بىكەنەوە ئايا ئەو چاولىكىرىن و خۇوگىرنە پېيىستى حالەتى ئەوانە يان نا؟ بەلام تەنها وەك جۆرە بەخىلىيەك و لاسايىكىرىنەوەيەكى كويىرانە بەھە كارە ھەلدىستن.

23 (زەر دىيىن بەرۇ و دىيىنچى مەۋ = پارە دىيىن دەسىيىتەوە و دىيىنچى دەدەت)، ئەم واتەيە خويىندەوەيەكى ژيرانەيە بۇ ھەللىسوگەوتى خەلّكانى پارەدار و دەولەمەند لەناو كۆمەلدا، ئەگەر ئەو پارەدار و دەولەمەندانە پارەكانىيان بە ئاكارىيەك خراب بەكار بەھىن و گوئ بەھە نەدەن ئايا شىيوازى كۆكىرىنەوە و خەرجىرىنى پارەكانىيان چاکە ياخود خراب، ھىچ

هاوکارییەکی خەلگی هەزار و نەھداری پىئىنەكەن و تەنھا مەبەستيان قەبەکىدىنى سەرمایەكانىيابىت، بىگومان ئەو پارانە وەك بەلايەكە بەسەريانەوە و كاريگەرى خراپى ھەيە لەسەر پايەى دىينى و كۆمەلایەتىيان لەناو خەلگدا و خواى گەورەش لەخۆيان دەرەنجىن، بەلام سەبارەت بەو پارەدار و دەولەمەندانەوە كە پارەكانىيان بۇ خۇشگۈزەرانى خۆيان و خىزانىيان و كەسوکاريان بەكاردەھىن، يارمەتى هەزاران و لېقەوماوان دەدەن و كەموکوريان جىبەجىدەكەن، پارەكانىيان ناو و نەنگىكى باشىيان بۇ پەيدا دەكتات و دەبىتە ھۆى ئەوهى پايەى كۆمەلایەتى و دىينىيان لەناو خەلگدا بەبەرز بىرخىنرېت، ھاوکات خواى گەورەش لەخۆيان رازىدەكەن.

24 ئۆجاخەش روشنەنە وەجاخى رونوھ لەجىلخ، ئەم واتەيە زۆر كۈنە و قۇولايى لە ناو كولتوورى دىينى خەلگى ناوجەكەدا ھەيە، شتىكى ئاشكرايە ھەورامىيەكان پىش سەرەلەنانى دىينى ئىسلام لەسەر دىينى زەردەشتى بۇون، يەكىكى لە سىما دىيارەكانى دىينى زەردەشتىش ئەۋىيە كە پىۋىستە ئاگرى ناو كوانووئى مال بەرددوام بىسۇوتىت و نەكۈزىتەوە، خەلگى ھەورامان بە كوانوو دەلىن (ھۆجاخە، ھارگا) و ئەركى ئاگىرىدەنەوەش لەنەستىۋى نىرینەدا بۇوە، ھەر مائىك نىرینەيان نەمابىت ئاگىرىكەيان كۈزاوەتەوە و خەلگەكە و تۇويانە وەچاخيان كۆير بۇوەتەوە، ھەر لەم بوارەدا پىۋىستە باس لەوە بکەين تا ئىستاش لە ھەوراماندا ئەۋەن و مىرداھى كورىيان نىيە، وە يان ھەر مندالىيان نىيە پىيانىدەلىن (ئۆجاخ كور=وەچاخ كۆير)، ھەروەھا ئەو باوک و دايكانە كورەكانىيان خراب و بىكەلگىن ج خۆيان وەياخود خەلگى تر دەلىن خوزگە فلانە كەس وەچاخ كۆير بوايە نەك فلانە كورى بۇوايە.

25 خاكو چىرۇ پايش پى حوت دەرمانەي مشىۋ= خۇلۇ ڦىر پىي بۇ حەوت دەرمانە دەشىت، پىش ئەوهى خزمەتگۈزارييە تەندرووستىيەكان بەم شىۋەت ئىستا پەرەبىسىن، جۆرىك لە پزىشكى و دەرمانگەرى مىلى باوبۇو، (حەوت دەرمانە)ش يەكىكبوو لەو دەرمانانەي بۇ چارەسەرە چەند نەخۇشىيەك بەكارھىنراوە، شتىكى دىيارە خۇل خاسىيەتى خۆى ھەيە و داودەرمانىش خاسىيەتى خۆيان ھەيە، بەلام كەبە كەسىك دەوتىرتىت (خۇلۇ ڦىر پىي بۇ حەوت

لەجىلخ دەرپارەي وەچاخ (د. شوکرييە رەسسىول) لە زمانى (رۆدىنكۆ) وە نۇوسىيەتى: (وەچاخ) بەكۆمەلە دەوتىرتىت كە ژمارەيان لەنیوان (10|20) خىزانىك بىت. بۇوانە (ملا مەحمودى بايزىدى) داب و نەرىتى كوردەوارى وەرگىنلىنى لە رۇوسىيەوە (د. شوکرييە رەسسىول) لايپەر (24).

دەرمانە دەشىت)، ماناي ئەھۋىيە كەسىكى لە (خواترس، بىّوھى، سوود بەخش، نەرمۇنىان) دوھەلسوكەوتى لەناو كۆمەلدا باشە.

26 سەرو ئاو و حمامىي پىاوفتى كەرۋ = بەسەر ئاوى گەرمماوهە پىاوفتىدەكتات، ئەم واتەيە زۆر كۈن نىيە، چونكە پىشتر خەلکى هەورامان لە (نامالان، حەوزى مزگەوت، كانى ژنان، جۆگە، چەم ... هتد) خۇيانشتۇوه، پاشان لە هەندىيەك گوندى ناوجەكەدا گەرمماوى گشتى درووستكراوون، بەتاپەت لە (شارەدىي تەۋىلە، شارەدىي بىارە، بەلخە، پاوه، نۆدشه ... هتد)، پاشان خەلک بەرەبەرە لەنامالەكانياندا گەرمما و سەرشۇرگەتىپەت بە خىزانىان درووستكرادووه، شتىكى ئاشكرايە هەركەسىك دەچىت بۇ گەرمماوى گشتى بەرامبەر بە بېرىك پارە خۆيدەشوات و ھەرچەند ئاو بېرىزىنەت ئازادە، ئەم واتەيە بەرامبەر ئەو كەسانە دەوترىت قىسى ئۆز دەكەن و بەللىنى شت دەدەن بەخەلکى تر كە لەسەر خۇيان نەكەۋىت، ياخود شتىك دەبەخشىن پشتىيان پىّوھىنەيەشابىت.

27 بىبە رەفيقۇ قەلەندەرى، جە رىش و سەمیل بى بېبەرى = بوبەھاۋىرى قەلەندەر لە رىش و سەمیل بىبەرىبۇو، ئەم واتەيە بنەمايەكى مىزۇوېي ھەيە، دەربارە كەسىتى قەلەندەر دوو بۇچۇن ھەن بەم شىۋىيە:

أ ھەندىيەك لە خەلکى ناوجەكە دەلىن (قەلەندەر) مەبەست لە پىر قەلەندەرى ھەورامىيە كە وەستاي درووستكىدنى كلاشەكانى پېرشالىيار بۇوه و تا ئىستاش تاكىكىان لەمەرقەدەكە ئاوبراودا پارىزراوه.

باين بىطوطە دەلىت: قەلەندەرى تىرىيەكىن (سەر، رىش، سەمیل، بىرۋىيەن دەتاشن و دەچنەوەسەر (شىخ جەمالەددىنلى ساوهىي) و رازىيەك دەربارە ناوبراو دەگىرپەتەو بەم شىۋىيە: شىخ جەمالەددىن كەسىكى جوان و تەرپۇش بۇوه، ژنىيەك حەزى لېكىردووه، چەند جارىيە ئامەمى بۇ ناردۇوه و سەرپىيلىك لېكىرتووه، بەلام بىسۇوبۇوه و ناوبراو گۆيىنەداوەتى، دواجار پېرەننىيە كەرددووه بە تۈوشىيەوە و رۆزىيەك سەرپىيلىك مزگەوتى لېكىرتووه و پېيۇتووه: كورەكەم كاغەزىكى بۇناردووم و دەمەوى ئەنابىت بۇم بخويىنەتەوە، بەلام ئەھۋەندە ئەركبىيەشىت لەگەلما تەشىيفبەيىنەت بۇ مالەوە هەتا بۇوكەكەشم گۆيى لەنامەكەبىت، كاتىيەك شىخ لەگەلەيى چووه بۇ مالەوە پېرەننەكە دەرگاكە ئەسەر داخستۇوه و دووكارەكەرى ژنەكەش بەزۆر شىخيان بىردوتە

ناو هۆدەيەکەوە، ژنەکە ھاتۆتە لای شىخ و ويستووپەتى دەستى لەگەل تىكەلبات، شىخ كە زانىوپەتى چارىنىيە بە ژنەكەى وتۇوە جارىڭ دەستى ئاۋوم ھەيە، بايىمەدەرەوە بەدلى تۇ دەبىت، كە چوودەتە سەرئاو بەچەقۇپەك (سەر، سەمىل، رىش، برق) ئى خۇرى تاشىوە، كاتىڭ ھاتۆتە دەرەوە ئەوەندە سىماى ناشىرىن بۇوە، لەبەرچاواي ژنەكە كەوتۇوە و بەدووكاركەى وتۇوە بەشق بىكەنە دەرەوە، پاشان ھەممۇ مورىد و شوينكەوتۇوەكانى وەك شىخ (سەر، سەمىل، رىش، برق) ئى خۇرى تاشىوە.

ئەم واتەيە بەرامبەر ئەم كەسانە دەوتىرىت بۇ دەربازبۇون لەكارىڭى ناپەوا شتىڭ لەتايىبەتمەندىيەكانى خۇيان دەدۇرلىنىن.

28 يەز دوورا گەز نزىكا = يەزد دوورە و گەز نزىكە، دەربارە ئەم واتەيە دەلىن: رۆزىك كەسىكى درۆزىن و فىشمەباز لەكاتى دەممەتەقىكەرندا لەگەل كۆمەللىك خەلك وتۇوپەتى: لەشارى (يەزد) چىل گەز بازىداوە، خەلكە كە بەئەقلىيانەوە نەچووە و يەكىكىيان وتۇوپەتى كاكە ئەگەر يەزد دوورە خۇ گەز نزىكە، ودرە لېرەدا باز بىدە بايزانىن دەتوانىت چەند گەز باز بەدىت.

ئەم واتايىه بەرامبەر بەم كەسانە دەوتىرىت لەقسەكانىاندا خۇيان ھەلدىنەن و بەزىادرۇپەيەوە باسى شتەكانى خۇيان دەكەن و گومان لاي خەلك دروستدەكەن.

29 بارە وەزش بنىيە ونە خېرىش نەميو= بارە گۈيىزى لىپەننە خېرى نايە، ئەم واتايىه زۆر جار بەوكەسانە دەوتىرىت كە خۇيان گىيل و نەزانىن، ئەوەي زۆرىنە خەلك دەركىپىدەكەن ئەوان چاڭ نايىزانىن و ھېيج فىيەل و فېرىكىشىيان نىيە، ئىيت ھەندىڭ كەس بەھەوەسى خۇيان ھەلىاندەسۇرپەن و بۇ مەرامى خۇيان بەكارىاندەھىن، ياخود بەم كەسانە دەوتىرىت زۆر گۈپەيەلنىن و لە قەقىرى خۇيانەوە ھەرچىيان پېپۇتىت ملەجىپەن ناكەن، ئەم واتەيە ئەگەر بۇ ئەو بۇتىرىت ھەتاڭو ئەم كەسانە ورىابىنەوە و نەبن بەكەرسەيەكى ئامادەباش لەبەردەست خەلگى تردا ئەوە باشە، بەلام زۆر جار وەك توانجىك دەدرىت لە كەسىتى ئەوانەى بەم شىۋەدى باسماڭىرىدەكەن.

30 ھەرى پېر و قەراسە= كەرى پېر و قەراسە، ئەم واتەيە يەكىكە لەواتە خراپەكان چونكە لە نرخ و بەھاى مرۇف كەمەكتەمەوە، مەبەستى ئەوەيە مرۇ كەگەيشتە تەممەنى پېرى ئىيت بەتەواوى لە دونيا ھىوابىراو بېت، لە گشت روالەتىكى پۇشتەيى و خۇرمازاندەوە وازبەيەنیت، شتىكى دىارە ھەممۇ قۇناتخىكى تەممەن پېپۇستى بە جۇرىڭ لە خۇرمازاندەوە و

ئارايىشىردىن ھەيءە، بۆيە ھەركىز ناكىرىت ھەركەس بەسالدا چوو ئىت ھەموو جوانىيەكاني لىيھەرامبىرىن و تەنها و تەنها چاوهرىي مىدىن بىات.

## رەمەزانى ھەورامان

شىيىكى ئاشكرايە (رۆزۈو) يەكىكە لەو ئەركە سەرەكىيانە خوداى گەورە لەسەر بەندەكانى خۇي دايىناون و تايىبەت نىيە بە دينىكەوە، ياخود رىورەچەيەكى دينى دىيارىكراوەوە، گشت دينە ئاسمانى و ئىنسانىيەكان رۆزۈوئى تايىبەتى خۆيان ھەيءە، ھەر بۇ نمۇونە (ھىندىۋسى و بودائىيەكان) رۆزۈوئى خۆيان ھەيءە و پىيانوايە ئەو رۆزۈوەييان لە تاوان و خراپەكارى پاكياندەكتەوە، شويىنکەوتاۋانى دينى عىسايى رۆزۈوئى خۆيان ھەيءە و بەدرېڭايى ماوەدە بە رۆزۈوبۇونىيان خوداپەرسى تايىبەت بە خۆيان دەكەن و خۆيان لە ھەندىڭ خواردن و خواردنەوە دوورىدەخەنەوە، لىيەرەو دەگەينە ئەو ئەنjamە (رۆزۈو) خۇي لە خۆيدا ھەولۇنىيەكى مرۇفە بۇ بەدەستەتھىنانى رەزامەندى ئەو ھىزىھى مرۇف بە گەورە و بالادسى دەزانىت، دىارە ئەو ھىزىھى لاي شويىنکەوتاۋانى دينە ئاسمانىيەكان، خودايەكى تاك و تەننیايمە، لاي خەلگى تريش خواوندەكان و ھىزىھ شاردراوە و ئەفسۇنۇنابىيەكان، شىيىكى ئاشكرايە دينى ئىسلام ودك دوا پەيامى خودايى بۇ بەندەكانى ھەر ودك لە قورئانى پېرۇزدا ھاتووە: (اليوم اكملت لكم دينكم واتمت عليكم نعمتى ورضيت لكم الاسلام دينكم)<sup>لەجەلخ</sup>، بە جۆرىيەكى جياواز و بالاتر لە گشت دينەكانى پېش خۇي چوارچىيە گشتى و ورددەكارىيەكانى رۆزۈوگىرنى دىيارىكىدوون، ماوەكەشى بەيەك مانگ كە ئەويش مانگى (رەمەزان) ھە دىيارىكىدووە.

مانگى رەمەزان يەكىكە لە مانگە پېرۇزەكانى سال و لاي موسىلمانان گەورەي خۇي ھەيءە، چونكە مانگى (بەررۆزۈوبۇون و خوداپەرسى و بەدەستەتھىنانى رەزامەندى خوداى گەورەيە)، ئەم مانگە پاش مانگى (شەعبان) دىيەت كە خەلگى ھەورامان پىيىدەلىن (كولە مانگ)، لە سەر رۆشنایى قورئانى پېرۇز كە دەفەرمىت: (فمن شهد منكم الشھر فليصمه)<sup>لەجەلخ</sup>، يەكەم

<sup>لەجەلخ</sup>(قورئانى پېرۇز) سوورەتى (المائدة) ئايەتى (3).

<sup>لەجەلخ</sup>(قورئانى پېرۇز) سوورەتى (البقرة) ئايەتى (185).

روزی ئەم مانگە بە دىتنى مانگ دىاريىدەكىت، هەر لەسەر رۆشنايى قورئانى پېرىۋىز بۇماندەردەكەۋىت كە لەم مانگەدا بۇ (حەزرتى مەممەدى كورى عەبدوللە دخ) ھاتووەتە خوارەوە، لەم بوارددا خودا گەورە فەرمۇۋەتى: (انا انزلناة فى ليلة القدر وما ادراك ما ليلة القدر ليلة القدر خير من الف شهر).<sup>لەنچىڭ</sup>

مانگى رەمەزان لە سەرانسەرى دنياي ئىسلام، رىۋەسمى خۆى ھەيە، هەر لە (ھەستان بۇ پارشىيۇ، ئامادەكىرنى خواردەمەنى و بايەخدان بە فەرەجۇريان، سەرقالبۇون بە بەجىھىنلىنى ئەركە دىننەيەكانەوه بىگىرە، ھەتاڭو كاپىرىبۇونەوه لە چايخانە و شوينە گشتىيەكان و بەسەربىرىنى چەند كاتىكى خوش بە ھەندىيڭ لە يارىيە مىلىيەكان... ھەن)، ئەمانە باسامانكىردن جوشۇخرۇشىكى زۆر دەدەن بەم مانگە و چىزىكى تايىەتى دەدەن.

سەبارەت بە ناوچەيە ھەرامانىش مانگى رەمەزان تىيىدا تايىەتمەندىيەكى گەورە و مانا و چىزى خۆى ھەيە، بىيچە لەھەنگەرەتەن(ى يەكتىرييە، رىۋەسمەكانى بەسەربىرىنى رەمەزان لە ھاوكارىكىردن و بەتەنگەرەتەن) يەكتىرييە، رىۋەسمەكانى بەسەربىرىنى رەمەزان لە ھەراماندا بۇون بەبەشىڭ لە كولتوورى خەلکى ناوچەكە و شوينىكى دىياريان لە يادەورىيەكانىاندا ھەيە.

پىشتر ھەمو خىزانىكىيان ھەر چەند رۆزىكى پىش رەمەزان خۆيان بۇ پىشوازى ئەم مانگە ئامادەكردووە، زانىويانە جىرىدى مانگى رەمەزان لە جىرىدى مانگەكانى تر جياوازە و قورسايى لەسەر گىرفانىيان درووستىدەكەت، بۇيە پىشەخت بودجەي پىويستىيان بۇ ئامادەكردووە، زۆر بەپەرۋەشەوە چاودەوانى يەكەم شەھى ئەم مانگەيان كردووە و زۆريش مەبەستبۇوه بەلایانەوه دىياربىيەت، پىشتر مەلائى گۈندەكان و ئەوانەي پىيانوتراوه (حىسابۇگىر=حىسابىر) لە دىاريىكىنى يەكەم شەھى مانگى رەمەزان و يەكەم شەھى جەزىنەكەشىدا رۆلى گەورەيان گىرپاوه، ھاوكات خەلکەكەش خۆيان بە ورىايىيەوه چاودىيىرى مانگىيان كردووە، پاشان كە رادىو گەشۈرۈتە گۈندەكان، ئىتە ئەم كارە بۇيان ئاسانبۇوه و زىاتر لەرىي گوېگىرنەوه بۇ رادىو زانىويانە يەكەم شەھى رەمەزان كەدى دەستپېيدەكەت.

خەلکى ھەرامان زۇريان بەلاوه گرنگبۇوه، پارشىوبكەن، واتە (لەكاتى پارشىيۇدا لە خەو ھەستن و خواردن بخۇن)، خواردنەكانى پارشىيۇيش زىاتر بىرىتىبۇون لە (گىتە مەزگى-

<sup>لەنچىڭ</sup>(قورئانى پېرىزىن) سوورەتى (القدر) ئايەتى (321).

کولیزەی بەکاکله ناواخنکراو، ناوسانج، خورماو رۆن، نان و ماست) و بەپیچەوانەی خەلکی هەندىك ناوجەکانی تر، هەورامییەکان لە پارشیودا كەمتر شلە و برنجیان خواردووه، بەلام سفرە و خوانى ئیوارانیان ھەمیشە قەلە بالقبووه و جۆرەها خواردنى لەسەر بۇوه، ھەر لەشۇربا و شیرینیيەو بىگەر، ھەتاکو (شلە و بىرچە بەگۇشتەو، يابېرىخ، شفتە، كفتهشۇربا) و چەندىن خواردنى تر كە بەپىي حەزى خىزان رۆزانه ئامادەكراون، ئەممە بىيچگە لە (ترشىيات، تەرساز، مىوه، سەۋەز، دۆ، ماستاۋ) كە بەپىي وەرزەکانى سال لە سەر سفرە ئامادەبۇنيان ھەبۇوه، چايى لە رەمەزاندا گرنگى خۆى ھەبۇوه و لە پارشىيو و ئیواراندا خوراوهتەو، ئیواران پىش ئەوهى دەستبەن بە خواردن چايىيەكى شیرینيان بە پارچەيەك ناوسانجىيەو، يان گىيەمەزگەو، ياخود ھەر بە تەنھا خواردووهتەو، ئىنجا دەستىيان بە خواردنى نانى ئیوارە كردووه.

ئەوانەشيان لە مزگەوتەكىندا نويىزى ئیوارەيان بە جەماعەت كردووه، ھەر لە مزگەوتدا رۆژووهكەيان بە شيرينى وەك: (نوقل، چكلىت، لوقم، ھەنجىرى وشك، خورما)، يان بە خواردنى وەك: (كولىچە، ناوسانجى)، يان ھەر شىتىكى تر لەبەردەستىدابوبىيەت شەكەنداووه و پاش نويىزكەنەش گەپاونەتەو مالەوە بۇ سەر سفرە ئەننى ئیوارە، پاش خواردنى نانى ئیوارە و كەمەك پىشودان (پياوان، ھەرزەكاران، مىردى مندالان)، رووه و مزگەوتەكىن و خانەقاكان كەوتۈونەتەرە و كەپسىلىيەنبەستووه بۇ تەراویحىكىردن، ئەوانەي چوون بۇ نويىزى (تەراویح) لەسەرەوە بەگىرفانى پىلە (گویىز، مىيۇز، ھەنجىرى وشك)، يان ھەرجى شىتىكى تر كە ھاتبىيەت مزگەوت و خانەقاوه گەپاونەتەوە.

پاش نويىزى (تەراویح) ھەركەسىك بەپىي حەزى خۆى رووپەرەتسە شوينىك، ئىز ئەو شوينى چايخانە بوبىيەت، يان كۆرى شەونشىنى مالان بوبىيەت، ئەوانەي چوونەتە چايخانەكان ھەندىكىيان بە يارىكەنەوە، ئەوانى تريشيان بە كاركىدن لە ھەندىك لە پىشە دەستىيەكىندا بە تايىبەت (كلاشچىن) دوه سەرقالبۇون، ئەوانەش ئامادەي كۆرى شەونشىنى مالان بوون، كاتى خۇيان بە (دەمەتەقى)، يارى مىلى، گۈرانىچەرىن) دوه بىردووهتەسەر، ھەندىك لە پىشە وەركانىش بە تايىبەت (پىكەنەگىر، كلاشکەر، كلاشچەن) كان، وەك نەرىتىكى كۆمەلائەتى ھەر شەۋىك لە مالى يەكىكىياندا كۆبۈونەتەوە، بەدم دەمەتەقى و گائىتە و گەپ و گۈرانى

چېپىنهوه كارەكاني خۆيان كردووه، زۆر جار ئەم كۆپى شەونشىنىييانە، ج لە مالاندا و ج لە چايخانەكاندا هەتاڭو پارشىي بەرده وامبوون، بۇ پارشىيوكىرنىش ھەر كەسىك گەراوەتەوه بۇ مالى خۆى و لەگەل خىزانى خۆيدا پارشىيوكىردووه.

شەونشىنىيەكانى مالان لە رەمەزانى ھەوراماندا لىوانلىيوبۇون لە جوانى و بۇ ئامادەبوانيان دلخۇشكەربۇون، بەپىي وەرزەكانىش چەندىن شەۋەچەردىان تىيدا خوراوه. (لەم كىيەدا و لە باسى شەونشىندا لەم بارەيەوه قىسەمانكىردووه).

خەلکى ھەورامان زۆر بەلايانەوه مەبەستبۇوه لە رەمەزانىدا نويزەكانىيان بە جەماعەت بىكەن، لەم بوارىدا بەجەماعەتكىرىنى نويزى عەسر زۆر بایەخى دراوەتى، چونكە لە زۆربەي گوندەكاندا پاش نويزى عەسر، لە لاينە مەلائى گوند، ياخود كەسىكى ترى شارەزاوه، باسى گەورەيى مانگى رەمەزان و خوداپەرسىتى و بابەته دىننېيەكان كراوه، ھاواكتە ھەر كەسىك پەرسىيارىكى دىنى بۇوبىت رووبەررووى ئەم كەسانەى كردووهتەوه و وەلامى پىۋىست دراونەتەوه.

ھەورامىيەكان لە مانگى رەمەزانىدا زياتر لە مانگەكاتى تر ھاواكتە يەكتريان كردووه، داراكانيان زۆر يارمەتى (نەدار، ھەتىو، نەخوش، لېقەموا) ھاكانيان داوه، زۆرىش مەبەستيان بۇوه سفرەي ھەموو كەسىك بەخواردەمەنى جۆرا و جۆر پوشتە و قەلەبالغىتى، بۇ ئەوهى لەم مانگەدا ھىچ كەسىك ھەست بە نەبۇونى و ھاواچەشمانكەمى نەكتە، ھەمووييان سەرفىتە و داراكانىشيان زەكتاييان داوه، دىارە كە زەكتە و سەرفىتەش دراون بە: (ھەزار، ھەتىو، بىيۇذن، پېرىزىن، مەلا) كان و ئەوهىش يارمەتىيدەرىكى چاكبۇوه لە بوارى دابىنكردنى ھەندىك پىداوېستى بېرىۋىياندا.

رەمەزان لە ھەوراماندا ئەوهىنە پېرۋىزى ھەبۇوه، كەسىكىش كە بەرۋۇزونەبۇوبىت، نەبۇونە بە ئاشكرا رېزىنەگىرىت و رېگەى بە خۆى نەداوه لاي خەلکى تر دەرىبەخت كە بە رۆزۈو نىيە، ئەگەر كەسىكىش بە ئاشكرا رېزى رەمەزانى نەگرتېتى، ئەوه لە سەر كەسىتى كەوتۇوه و لە ناو خەلکدا بە كەسىكى بىزرا و قىزەن سەيرگراوه.

باۋىك و دايىك زۆر مەبەستيانبۇوه مندالەكانىيات ھەر لە مندالىيەوه فيئرى ئەوهبەن بەرۋۇزوبۇن، مندالەكانىش بويىرانە ھاتونەتە مەيدان و زۆربەيان بەدرېزايى مانگى رەمەزان بەرۋۇزوبۇون، ئەمەش وايكردووه كە رۆزۈو بەدەر لەوهى جىيەجىكىرنى يەكىك لە ئەركە دىننېيەكان بۇوه، وەك نەرىتىكى كۆمەلائەتىش شوپىنى خۆى گرتۇوه.

خەلگى هەورامان ھەر لە شەھى (21) ئى رەمەزانە وە ھەتاڭو شەھى (29) ئى ئەم مانگە، بەتايىبەت لەشەھە تاڭەكاندا لەمزگە وە كاندا كۆبۈنەتەھە بۇ نويىزكىرىن و قورئانخويىنەن، ھاوکات پرسىيارى جۇرا و جۇريان لە بايەتە دينىيەكاندا لە زانا دينىيەكان كردووه و وەلامدراونەتەھە، ئەو پرسىيار و وەلامانە جۆرە مشتومرىيەكىيان لە ناو ھەندىيەك لە ئامادەبواندا درووستكىردووه، لە ويىشەھە زياتر لە بايەتەكان تىيگەيشتۇون.

خەلگى ناوجەكە بە تايىبەت داراكانيان لە مانگى رەمەزاندا قورئانخويىنەكانيان راسپاردوون بۇ ئەھەدى رۆزانە، يان بەتەنە رۆزانى ھەينى، بەسەر مەزارى مردووهكانيانە و قورئانخويىن و بەرامبەر بەھەش يارمەتىيانداون.

بۇ كۆتايىھىنان بەم باسە ئەھە ماوه بلىيىن: رۆزىيەكىان كەسىيەكى هەورامى لە مەلاي گوندەكەيانى پرسىيو، مامۇستا ئەگەر كەسىيەك نويىزنىكەات لە رووى دينىيە وە چىيە، ئەھەيش وتۈۋىيەتى (كافر)، كابراش وتۈۋىيەتى ئەگەر رۆزۈونەگرىت، مەلاش وتۈۋىيەتى (كافر ھەي كافر)، خۇ ئەگەر بەوردى لە بىنەماكانى دينى ئىسلام وردبىيەنە وە، حوكىمى كاڤربۇون بەسەر نويىزنىكەر، ياخود رۆزۈونەگردا نادىرىت، بەلام دەبىيەننەن تەنانەت بەلاي مەلايەكىشە و لىكدانە وەيەكى كۆمەلائىتى لەم بواردا كراوه.

#### تىيېپىنى:

ئەم باسە وەك رابورو دوو خراوەتەپۇو لە بەرئەھە ئىستا گۇپانكارى بەسەر رىپەسمەكانى رەمەزاندا ھاتۇون.

## يىارى مندالانە

ھەمووممان مندالبۇوين و لە دنیا ئەفسۇونا ويدا ژياوين، ئەو ژيانە پاك و رۆحسووكەمان گوزەرەندووه كە شىرىنتىن قۇناغى تەممەنە، ھىچ شتىك لە شتە رەزا قورس و بىتاقەتكارەكانى رۆزگار و رەنچ و ماندووبۇونى تاقەتپرۆكىنى تىيدا نىيىن، ھەمموو يەكىكمان پاش گەورەبۇونىشمان ناو بەنا و يادىدەكەينەدۇھە، ھەندىيەك جارىش لە ناخى دلەمانە وە ئاواتى بۇ دەخوازىن و حەزدەكەين جارىيەكى تر بچىنە وە ناو دنیاى مندالى، ژيانى مندال ئەوەندە ژيانىيىكى

شیرین و پاک و بیگر ده هەموو مانا جوانە کانى ژیانى راستە قىنەتى مرۆڤانەتى تىدان، لە و ژیانەدا تەنھا لە تە نانىيەك سكتىرە دەكەت و تەنھا نوقلىيڭ، يان چىلىتىك، زەردە خەنە دەخەنە سەر لىيۇ، تەنھا كراسىيەك، يان جووتىك پىلاڭ، خۆشىيەكى شاگەش كەۋامىيەز بە مندال دەبەخشن، دەرچۈونىيەكى ئاسايى لە مال، يان سەيران و گەشتىك، ئىت ئەو بەھەشتى راستە قىنەتى دنىاي مندالىيە، دىارە شادى جەڙن و چاوهرۇانىي جەڙنانە و شىرىنى و بەسەر بىردى رۆزەكانى جەڙن، ئەو مندال دەخەنە ناو حالتىكى دەرەونى واوه، وا دەزانىت لەم دنىايەدا كەس لە و دلخۇستر نىيە، چۈنكە مندال تا رادەيەكى زۆر بىئاگايە لە گرفتەنە كە ئەرك و ماندو و بۇونى رۆزگار لە هەموو بوارە كانى ژیاندا، رۆزانە دەيانخەنە بە مردەم گەورەكان و ھەندىيەكجار بىتاقەت و بىزارياندەكەن. پاش ئەم چەند دېرىھ دېينە سەر كرۇكى باسەكەمان دەربارەي يارى مندالانە.

ھەموومان باش دەزانىيەن مندال لەو تەممەنەوە دەكەۋىتە كېوگال، ئىت لە ناو مالدا دەبىت بە مايەي خۆخەرييىكىردن لە گەلەيدا لە لايەن: باوك، برا، خوشك و كەسە نزىكە كان لىيەوە، سەبارەت بە دايىكىش ئەوە لە ھەموو چىركەكانى تەممەنى مندالە كەيدا لە گەلەيدا دەزى، يارىكىردن لە گەل مندال لە تەممەنى گېوگالدا بىرىتىيە لە (لاواندى، دواندى، گەرتە باوهشى، ھەلپەراندى بە دەدم گۆرانىيەوە)، پاش ماوەيەك كە مندال دەكەۋىتە (گالگۆكى) و خۇي دېتە باوهشەوە، لەم تەممەندا دەيەۋىت زىاتر لە دەروروبەرەكەتىيەتىگات، بۆيە ھەموو شتىك سەرنجىرە دەكىشىت و دەستى بۇ درېزە دەكەت، لېرەدا ھەندىيەك شت كە بە دەست ئەو كەسە وەن دەدىۋىنەت، بۇ نموونە (تەسبىح) كە لە ناو كۆمەلى كوردەواريدا زۆرباوه، يان بازن و ملۋانكەي دەست و گەردنى ژنان و كچان، يان شتىك بە دەست مندالە كە خۇيەوە بىت، دەبن بە ئامرازى يارىكىردن لە گەلەيدا، دەبىنن ئەو كەسە مندالە كە دەدىۋىنەت ئەو شتانە دەستيابان بۇ دەبات بەينى و بەين لېيدۈرۈدە خاتەوە، ئەو يىش ھەولۇدە دەۋىت بەن دەچىت، لېرەدا مندالە كە دەبىت بە گالگۆكى و بە خىرایى چەندە لېشىيەوە دوورىن بۇيان دەچىت، لېرەدا مندالە كە دەبىت بە لايەنېكى كارىگە ر لە يارىھەكەدا و دەيەۋىت بىسەلىنەت تونانى بە دەستەتەنە وەي ئەو شتانە ھەيە لېيدۈرۈخراونە تەوە، خۇ ئەگەر رىگەتى بە دەستەتەنە وەشى لېگىر، ئەوە زۆر جار نارەزايىدە دەبىت، ھەر لە دەست و پەل وەشاندەنەوە بىگە، ھەتاڭو گەريان و ھاوار كىردن.

مندال پاش ئەوەي دەكەۋىتە سەرپىن و دەتوانىت بە پىي خۇي بېروات، لەم تەممەنەدا ئىت لە رووى زمانگەرنىشەوە پېشىدە كەۋىت و دەتوانىت چەند و شەيەك بە زمانى مندالانە دەرىپەت، بە پىي ئەم گۆرانكارىييانە كە لە رووى جەستە و تەممەنېيەوە روودەدەن،

یارییه کانیش ده گوپرین و چهند یارییه کی نمایشکارانه دینه گوپری، ودک: (بژئ بژئ، همه توں مه توں) ته کامه زهد و سوور و شه مامه، زه قنیره من و فلان په نیره دیاره فلان ناوی نه و من داله یه یارییه که له گه لدا ده کریت و له و کاته دا ناویده هیزیریت).

یاریه کانی ئەم تەممەنە يارمەتى مندالەكە دەدەن ھەم لە رwooی جوولە و قىسە كردن، ھەم لە رwooی دەركىردن بە شتەكانى دەوروبەريەوە زىاتر پىشىكەۋىت، لە رwooی دەرۈونىشەوە دلخۇش و ئاسوودەي دەكەن، بۇ نموونە كاتىك ئەو كەسى يارى (زەقنىرىھە) لەگەلەدەكتا و دەلىت (زەقنىرىھە من و فلان پەنیرە) مندالەكەش ھەولەددات لە گەلەيدا قىسە و جوولە كان دووبارە بکاتەوە، دىيارە ھەر لەم تەممەنەشدا ھەندىك ئامرازى ترى يارىكىردن دەكەونە بەردەستى مندال وەك: (تۆپ، مىزلىدان، فيققىقە... هەتىد)، ئەمانەش ھەر يەكىكىيان رۆلى خويان ھەيە بۇي ھەم چىزىپېدەگەيىن، ھەم ئەگەر بە باشى و بەهاواكاري گەورەكان بەكاربەيىرلىن، لە فراوانكىردىنى مەۋدىي بېركىردنەوەيدا كارىگەرياندەبىت، چونكە مندال ھەولەددات لە بەكارھىنانىيادا ئەفراندىنەكتا، بەلام ئەم جۆرە ئامرازانە و چەندىن ئامرازى ترىيش ئەگەر بەھەرمەكى بخرينى بەردەست مندال، تەنها ماۋەيەكى كەم خۇي پىيانە سەرقالىدەكتا، پاشان بىيچەك لە شەكەنەن و فەرەقىدانىان ھىچ ئايىندييەكىان نابىت، ھەر بۇي ھاوکارىكىردىنى مندال لە بەكارھىنانى ئامرازانەكەن يارىكىردندا زۇر گرنگە و بايەخى خۇي ھەيە. كاتىك مندال ئەوهندە گەورەدەبىت، ئىيتەدرەدەچىت بۇ كۈلان و لەگەل مندالانى تردا تىكەلاۋىدەكتا، ھەندىك يارى ترى مندالانى بۇي دىئنەئاراود، بەلام لەم تەممەنەيدا ژمارەيەك لە يارىيەكانى كوران و كچان لە يەكتىرى جىادەبنەوە و ژمارەيەكىشىان ھەر بە تىكەلاۋى دەمپىنەوە، بۇ نموونە جارى واهەيە كوران و كچان بېكەوە يارى (يانەقولى= مالە باجىنە) دەكەن، كەچى ھەر پاش كەمىك كەمەك كەمەك دەچن بە لاي (پەتپەتىن) ھەوە و كورەكانيش خەرىكى (مووشىن)، يان (ھەلووكىن)، ياخود (تۆپىن) دەبن، يان دەبىنلىن لە كاتىكىدا كە پىكەوە يارى (خەتخەتىن) دەكەن، كەچى لە پە كەچەكان جىادەبنەوە و خەرىكى يارى (پەتپەتىن) دەبن، ھاواكتا كورەكانيش دەچن بە لاي يارى (بايزاپىن)، يان راۋۇرۇنىنەوە، بەلام پاش ئەوهى تەممەنى مندال زىاتر دەبىت، يارىيەكانى كورانە و كچانە بە تەواوى لە يەكتىرى جىادەبنەوە، ئىيت نەوهەك

ھەر پىكەوە يارىناكەن، بەلگۇ بە پىي نەرىتى كۆمەلایەتى تىكەلاؤبوونيان بەجۆرىك لە شۇورەھى دەزانن.

بەھەر حال، يارى مندالانە ئەگەر بە رىكۈپىكى ئەنجامبىرىن، دەبن بە ھۆى زياترگەشەكىدى بەھەر و سەلىقەي مندالان و كارىگەرىيان ھەيە لە سەر فراوانبۇونى مەھۇدى بىركرىنىھەودىيان، ھاوكات مندال لە گۆشەگىرى و قەتىسىبۇون لەناو پەرەدە شەرم دووردەخەنەوە، بەلام بەرلاڭىدى مندالان بە بى لېپرسىنەوە لە كۆلاناندا كاردانەوە پىچەوانەي ھەيە، چونكە لە لايەكەوە گوئىرایەلتىن بۇ لە خۇيان گەورەتر و لە لايەكى ترىشەوە لەسەر پەرورەدەكىدىان دەكەۋىت، ھەر بۇيە نابىت (باوک و دايىك)، يان ئەندامە گەورەكانى ترى ناوخىزان خۇيان لە يارىكىرىنى مندالەكانىيان دوورەپەرېزبىگەن و رۆز تائىوارە بەرلاڭى ناو كۆلانەكانىيان بىكەن، ياخود بەتەواي رېيان لېبىگەن و يارىكىرىنىان لېقەددەغەبىكەن، بەلگۇ دەبىت بەپىي بوار و كاتى خۇيان لەم لايەنەوە چاودىرىرى مندالەكانىيان بىكەن، چونكە لايەنېكى گرنگى پەرورەدەي مندالە و كارىگەرىيش لەسەر كەسىتى مندالەكە ھەيە، بەوهى لە ئايىندا كەسىكى خاوهەن بىرۇوا بە خۇ و كراوهە بە پۇوى خەلکدا دەربچىت، ياخود كەسىكى بىرۇوا بە خۇ و داخراو بەپۇوى خەلدا دەربچىت.

شتىكى ئاشكرايە يارىيە مندالانەكان ھەندىكىيان يارى ناوجەيىن و ھەندىكى تريان سنۇورى ناوجەيىيان بەزاندۇوە و تا رادەيەكىش جىيەنلىقى بۇونەتەوە، بەلام لە رووى شىۋازى ئەنجامدانيانەوە و ئەو ئامرازانە ئىياياندا بەكاردىن كەمىك جىاوازىيان ھەيە، ھەيانن بەكەرسەي مادى دەكىرىن و ھەشىيانن تەنها يارى نمايشكaranەن و ھىچ كەرسەيەكىان تىدا بەكارناھىيىنرېت، بەلام زۇرېيان ئەگەر لە ژىرچاودىرى و ئامۇڭارى گەورەكاندا ئەنجامبىرىن، ئەو بەدىنىيەيەوە ھەم لەپۇوى تەندرووستىيەوە، ھەم لە رووى رېكخىستنى پەيوەندى مندالان بە يەكتىيەوە سووبدەخشن.

وەك پىشتر ئامازەمان بۇ كرد، بەدەر لە و يارىيانە مندالانى ناوجە جىاجىاكان بە شىۋازى جىاجىا ئەنجامىاندەن، ھەمو ناوجەيەك يارى مندالانە تايىبەت بە خۇي ھەن، ناوجەي ھەرامانىش لەم بوارەدا لە ناوجەكانى تر كەمتر نىيە، گىنگەتنىن يارىيە مندالانەكانى ھەoramان برىيتىن لە: (بىزى بىزى، زەقىرە، ھەتۈن مەتۈن، چالانى، واغانى، خواجەرۇ، ھەنۇرى مەنۇرى، فېيانشەق، قولەقانى، كىلەمارانى، تۆپقارانى.....ھەتى)، ھەر يارىيەكىش شىۋازى خۇي ھەيە، ژمارەيەك لە مامۆستاكانى ھەoramان كاتى خۇي بە توندى دىزايەتى ئەم يارىيانەيان

دەکرد و ھەولى بنهبىرگەرنىان دەدان، بە رادەيەك ھەندىك قوتابى و خوینتکاريان فېرى جۆرە سىخورپىيەك كردىبوو بەھەن ناوى ئەوانەيان بۇ دەننوسىن كە لە رۆزانى ھەينى و پشۇودا ئەم يارىيانەيان دەکرد، داركارى ناو گۇرەپانى قوتابخانە و خوینتىنگاش لە ناو رىزى بەيانىان و لە نا و پۇلەكانى خوینتىندا و سزاي ئەھەن و قەتابى و خوینتىنگاش بۇ ئەھەن يارىيانەيان دەکردن، بەلام ھەندىك مامۆستاي تر بە پېچەوانە و سەيرى ئەھەن مەسەلەيان دەکرد، ھەولىاندەدا ئەم يارىيانە شىۋازىكى پەروەردەيى وەربىگەن و دوور لە بەرەلائى ناو كۆلانان ئەنجامبىرىن، ھاوكات باسى ئەھەيان دەکرد ئەم يارىيانە بەشىكەن لە كولتوورى ناوجەكە، رىيگەلىگەرنىان دەبىت بە ھۆى فەوتان و لەبىرگەرنىان، بۇيە پېۋىستە شىۋازىكەيان رىتكەخەرەتەوە و لە ژىرسەرپەرشتى گەورەكەندا ئەنجامبىرىن و سوود لە خالە چاكەكانيان وەربىگەریت، لە بىرمە سالى (1964) لە پۇل چوارەمى سەرەتايدا بۇوم لە قوتابخانەتەھۆئە سەرەتاىيى بىلەخ، رۆزىك مامۆستايەكمان

بىلەخ شتىكى ئاشكرايە پاش ھەلايسانى شۇپشى ئەيلولوو رېئىمى ئەوساي ئىراق ھەموو قوتابخانەكانى ئەم ناوجانەي داخستن كە لەزىز دەسەلاتى شۇپشدايۇن و مامۆستاكانىيانى بۇ ناوجەكانى زېز دەسەلاتى خۆى كېشىايدە، تەھۆئە كە مەلەندىكى گەورەزېز دەسەلاتى شۇپش بۇون، چەند بارەگايىكى تىيىدا بۇون و ژمارەيەكى زۇر خېزان كە پىا و كۈپىان كادار و پېشىمەركە شۇپش بۇون، هاتبۇونە تەھۆئە و نىشتەجىببوبۇون، ئەھەش وايدىرەبۇو سەدان قوتابى ھەم لە مندالاتى تەھۆئە و ھەم لە مندالاتى ئەم خېزانانەش هاتبۇونە ئەھۆى لە خوینتىن دابېرىن و بى قوتابخانە بېيىنەوە، سالى خوینتىن (1963)[1964] ھەر لەسەرتاى دەستپېكىرىنى خوینتىنەو بە ھىمەتى چەند مامۆستا و كارمەندىكى تەھۆئەيى و چەند خوینتىنگاش كەھىشتە خوینتىن دابېرىن و بى قوتابخانە بېيىنەوە، سالى خوینتىن (1963)[1964] ھەر لەسەرتاى دەستپېكىرىنى خوینتىنەو بە تەواو نەكىرىدۇو، بەھۆى بارى سىاسىيەوە لە كارەكانيان دابېرىبۇون، قوتابخانە سەرەتاىي تەھۆئە كرايەوە، ئەھەي لەبىرمەبىت مامۆستاكان ئەم بەرېزانە بۇون:

مامۆستا بارامى سەعدى بەگ: ئىيىستا لە ژياندایە و بەریوەبەرى سىريەي (انظباط)ە و لە سليمانى نىشەجىنە.  
مامۆستا عملى قادر ئاغا: بەریوەبەرى قوتابخانەكە بۇو، لەبەر ئەھەن ئەم دەمە شىوعى بۇو لەلایەن رېئىمەوە لەسەر كارەكە لابرابۇو، ئىيىستا لە ژياندایە و لە سليمانى نىشەجىنە.

مامۆستا عەلى حەمەئەمەن: لەبەرئەوە بارلىق بۇو لەسەر كارەكە لابرابۇو، ئىيىستا كۆچى دوايىكەرددۇوە.  
عەباس مەممەد قادر ناسراو بە عەباسى حەمە حاجىلە: ئىيىستا لە ژياندایە و خاوهنى (چاولىكەسازى عەباس)ە و لە شارى سليمانى و ھەر لەھۆيىش نىشەجىنە.

حەمەپەشىد عوسمان: ئىيىستا لە ژياندایە و لە سليمانى نىشەجىنە.

مامۆستا بايا مەممەد حەسەن: ئىيىستا لە ژياندایە و مامۆستايە، لە سليمانى نىشەجىنە.

مامۆستا عەبدوللاكەرىم: ئىيىستا لە ژياندایە و لە سليمانى نىشەجىنە.

مامۆستايەكى عەرەب بە ناوى (كاميل).

که وته ویزدی چهند قوتاپیهک، هر لبه رئوه دی روزی پیشuwوتری بینیبوونی لهسنه ربانیک یاری (خواجه رز) یان گردبوو، ئوهوندە به توندی دارکاریکردن چهند قوتاپیهکی کچمان له گەلدا بوون، يەکیکان به ناوی (حەمیدە مەحموودى ئاسنگەر) بۇ ھاوريکانی دەستى كرد به گريان، بۇ روزى دوايى مامۆستايەکى تر ھاتەسەرمان و باسى دارکارپىيەکەي دويىنى گەيشتۈن، وادزانن ھەمو شتىكى ميللى حەرامە)، دياربۇو ئەو مامۆستايە دارکارى قوتاپیهکان زۆر بىتاقەتىانكىردىبوو، ئىمەش ئەۋىزى رۆزى ھىچكاممان له و تەمەن و له وئاستى تىگەيشتنەدا نەبووين له بىتاقەتىيەکەي ئەو تىبگەين.

مندالانى ھەورامان زۆر بە ئازادىيە و لەبەر چاوى گەورەكانىييانەوە زۇربەي يارىيە ميلىيەكان دەكەن و ئەوهش ھىچ سەرنىشەيەكىان بۇ درووستنەكەن، تەنها لهسەر ئەوانەيان سەرزەشتەكىرەن كە خراپىن و مندال فېرى تەماع دەكەن، وەك (شىر و خەت)، ديارە ئەم يارىيە بە پارە دەكريت و كارىگەرلى خراپى لەسەر پەروردەي مندال ھەيءە، بۇيە گەورەكان چەندىيان پېبکىرىت نايەلەن مندالەكانيان لييىزىكىبىنەوە.

yaribiyە مندالانەكان بە پېي رۆزگار دەگۈرپىن، ھەندىكىان لهناودەچن وياري تر جىڭەيان دەگرنەوە، ھر بۇ نمۇونە ژمارەيەكى زۆر لە گەنچەكانى ئىستاي ھەورامان، پېيدەچىت ناوی ھەندىيەك لە يارىيە مندالانەكانى وەك: (خواجه، ھەنۇرى مەنۇرى) یان نەبيستېت.

## ھونەرى گۇرانى

مرۆف ھەر لە سەرتاڭ ژيانىيەوە گۈنى بۇ جرييە و ئاوازى جۇراوجۇرى بالىندە و گىاندارەكانى تر، گىھى با، خۇرە و ھازەي كانياو و چەم، چىپەي درەختى دارستانەكان ھەلخستۇوە، ئەم دەنگانە كاريان لىكىردووە و كاردانەوە مەرۆڤىش بەرامبەريان بە پېي

---

ئەم مامۆستايانە لەو سالەدا خۆنەويستانە ئەركى فيرکردن و پېگەيانىنى قوتاپىيانى تەۋىلەيان بىبەرامبەر لە ئەستوگەرتىبوو، ئەوهندەي من ئاگاداربەم مانگانە چەرەدەيەكى كەم پارە لە ژمارەيەك لە خەلکە داراكەي تەۋىلە كۆدەكرايەوە و ھەرىيەكەي تەنها يارمەتىيەكى پىنج دينارى، یان كەمتريان وەردەگرت.

سەرچاوهى دەنگەكان جىاواز بۇوە، هەندىيەكىانى بە خۆش و دۆست زانىوە و لىيان نزىكبووەتەوە، لە هەندىيەكىشيان ترساوه و لەبەريان هەلھاتووە، لە لاسايىكردنەوە ئەم دەنگانەوە سەرتاكانى گۇرانىيچىرىن سەرىيانەلەنداوە<sup>(1)</sup>.

لە هەندىيەك سەرچاوهدا ھاتوو، سەبارەت بە سەرتاڭى گۇرانى دوو را ھەن، يەكىكىان پىيوايە گۇرانى كاركىردن كۆنترىن جۆرە، ئەويتىيان گۇرانى ئايىنى بە كۆنترىن جۆر دەزانىيەت<sup>(2)</sup>.

ھەر لەم بارەوە (ئەدویت ئەصلان) نووسىيويەتى: سەما موْزىك و شىعەر وەك سى دەستەخوشك ھاوتەمەنى ژيانى مەرقۇن، ئەم سىيانە لە ناو خۇياندا بازنىيەكىان پىكھىپناوه و بەپىكھاتنى ئەم بازنىيەش سەرتاڭى ھونەر سەرىيەلەنداوە، ھەر بۆيە ئەم سى رەگەزە ھەرگىز لە يەكتەر دانابىرىن و جياكىردنەوەيان بازنىيە ھونەر تىكىدەشكىنېت<sup>(3)</sup>. ھەرودەها (شىلدۇن تىشىنى) نووسىيويەتى: سەما لە رىزى پىشەوە ئەو كارانەوە دىيەت كە گەلە سەرتاپىيەكان پاش كاركىردىيان بۇ دابىنلىرىنى خۆراك و شوبىنى حەوانەوە، كردوويانەن<sup>(4)</sup>.

گۇرانى فۇلكلۇرى<sup>(5)</sup> (مېللە) چەندىن پىناسە بۇ كراوه و تائىستاش پىناسە جىاجىا دەردەكەون، ژمارەيەك لە لىكۈلەرەوانى ئەم بوارە دەلىن: (گۇرانى فۇلكلۇرى) سەرتا كەسىك دايىھىناوه، پاشان كۆمەل خىستووېتىھە زىر ركىفى نەقل و ويزانىيەوە، گۇرانى تىداكىردووە و بۇوە بە مولۇكى كۆمەل.

ھەندىيەكى ترىيش دەلىن (گۇرانى مېللە) گۇرانىيەكە خەلگان دەيچىن و دەمادەم وەچەكان بۇ يەكتى دەيگۈزىنەوە بە بىئەوە بىنۇوسىيەتەوە<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> د. حميد مجید أ. الاشتوالوجيا و الفواكلور أ ص (38) من منشورات جامعة بغداد.

<sup>(2)</sup> د. عزەدين مستەفا رەسۇول ئىكۈلەنەوە ئەدبىي فۇلكلۇرى كوردى لەپەرە (75) [76] سالى 1979.

<sup>(3)</sup> ادویت اصلان فن المسرح الجزء الاول أ ص (16) ترجمة الدكتورة سعدية اسعد القاهره 1970.

<sup>(4)</sup> شىلدۇن تىشىنى تارىخ المسرح فى ثلاثة الاف سنة الجزء الاول ترجمة - درينى خشبة مراجعة على فهمى المؤسسة العربية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر.

<sup>(5)</sup> فۇلكلۇر: بىرتىيە لە: (ھەلسوكەوت، خۇو ئەرىت، بىرواي ئەفسانەيى، جوولەي سەما ئامىز، گۇرانى و پەندى مېللە، سەرگۈزەشتە)، كەواتە زانستىيە لە رۇحى مېللە دەكۈلىتەوە. (بورهان قەرماداخى شانۇڭكارى كورد لە يۇتۇپىاى ئەزمۇوتکەرىدا لەپەرە (74) سلىمانى 2004).

<sup>(6)</sup> ئەيوب روستەم ھەگبە و ھەوارگە لەپەرە (17).

ئیمەی کورد گەنجینەیەکی گەورەمان لە ھونەری گۆرانیدا ھەیە<sup>(7)</sup>، گۆرانى و مۆزىكى ناوچە جىاجىاكانى گوردەوراي ھەرىيەكە و بەشىكى ئەو گەنجینەيە پېكىدەھىن، لە ناو ئەو ناواچانەشدا ھەورامان مەلبەندىكى گەورەي گۆرانىيە، گۆرانىيە ھەورامىيەكان پانتايىيەكى گەورە لە ھونەری گۆرانى كوردى دەگرنەوە، شىعرەكانى ئەم گۆرانىييانە سروشتى ناوچەي ھەورامان لە: (شاخ و كىتو، يال و دۇل، چەم و كانياو، رەز و باخ، سەيرانڭە و ھەوارگە، گۈل و گولالە، گژوگىيا... هەندى) ھەرودوها جۆرى ژيانى خەلکەكە لە ھەموو بوارەكانى (كۆمەلایەتى، ئابوورى، رۇشنىبىرى، سىياسى، دىيىنى) بە زمانىيەكى تەرىپاراو و بە نمۇونەي ناسك و بىكىرى و گۆلە دەدەن بە گويى گويىگەكانياندا و سەرمەستياندەكەن، زمانى گۆرانىيەكان زمانىيە ئاسايىيە وئەو شىعراھەش گۆرانىيەكانيان پېددەوتلىكتىتەن، دىلدارى و خۆشەۋىستى، گلهېي فۇلكلۇرى بن، بابەتكانى (جوانى سروشتى ھەورامان، دىلدارى و خۆشەۋىستى، گلهېي و سەرەزەنلىكىرىدىن، دابىران و لىكجىابۇونەوە، بىزازارى لە دوورى و غەربىي و بىمەيلى، پارانەوە و ستابىشىكىرىدىن، گالتە و سووكايدەتىكىرىدىن بە خەلکانى بەد و ناحەز و پياوخراب، ترس لە پىرى و نەخۇشى و پەككەوتىن، ترس لە مردىن... هەندى دەگرنە خۆيان. ھەر بۇ نمۇونە چەند دېرە شعرىك كە بىس لەم بابەتانە دەكەن دەخەپەنەپېشچاو:

## شیعر بؤ جوانی سروشته هة و رامان

وشهن هورامان به گوله ن رهنگينه  
ته ماشه که ديش تهمام خه مگينه

## کۆسالان وەشەن

(7) مامؤستا علاوه‌دینی سه‌جادی نووسیویه‌تی: کوردان هر له سه‌ره تاوه گُرَانیبیان به شیعري بهسته و تووه، هر بُویه ئەگهه بەو لیکدانه‌وهی فەرەنسییەکان بۆ شیعري گُرَانیبیان کرد ووه شیعري کوردى تەماشا بکەين، زۇربىيان بەر شیعري گُورانى دەكەون.

تازە وەر كۈتەن كەنار و دەشتا

بىدېھەشىتا بەھەشىتا

سوورە ھەرالە سەرگۈش سوورا

واردەنش وەرۋاو ھامساش چنۇورا

دۇوقۇمۇسى

شىعرى دلدارى و خؤشة ويستى

قەزات لە مالىم لامىل ئىيلاقى

سەرچەمەكام ھەرجى تۆ ماجى

دەمەرە سوورا<sup>(8)</sup> گىر و گيانەوە

تا بى وىھرۇ بە عىنوانەوە

يانەت وەراودر ملکت پا كەشا

ئەداو حوتى بى پنھت كەرو حەشا

ئەگەر من زانىم تو مىشلە ملى

راكى دەرۋىن چەقنىيىنى ولى

### سېيىھە

شىعرى طلة يى و سة رزة نشتىرىدىن

تايىچا زولقە وزە وە گەردىن

با خەتكى واجۇ پا داخى مەردىن

---

<sup>(8)</sup> دەمەرە سوورا: يەكىكە لە كۈچكەنلىكى گەپكى (چلانە)ي سەر بە شارەدىي تەۋىللە.

ئەگەر لەيەنەنی روھىيە لەيلت بۇ  
تۆش بە وينەنە لەيل وەفا و مەيلت بۇ

چەماننەن زولقان گرىدان  
ئاخۇ تالانىت ئۆ يانۇ كى دان ؟

ھەر گلھىيېت با تا روپۇو ھەننى  
دلهكەت دەربارەم بىھن تەۋەننى

### چوارەم

## شىعرى د ابران و لىكجىابۇونە و ئە

تۇ جە شارەزۇور ھۇرت دان دەوار  
من جە ھۆرامان بىرىانم قەرار

مال جه مالیّدھر دوّس جه چلانه  
نه پای بهرم ههن نه نیشتهی یانه

گه می مهنيشه ئاويش گەرمەنە  
بۇرى ئاوىسەر چەمەش وەروەنە

ھەر كەس من و تۆش جه يو كەردەبۇ  
جه وەھارەنە ئازىز مەردد بۇ

#### پېنچەم

شىعرى بىز ارى لە دوورى و غەرەبى و  
بىمە يلى

ئەگەر لەيلەنى رەۋىيەى لەيلەت بۇ  
تۆش بە وىنەى لەيل وەقاي مەيلەت بۇ

دۇورىت چون ئەلماس نىشتهن نە جەرگم  
ها وەختا بەيىۋ وادەكەمى مەرگم

چەوساوه دىدەم نە دىدەت دۇورەن  
وھ دىدەت قىسىم دىدەم بى نۇورەن

ھەر كەسييۇ واقۇ غەربىي خاسا  
بېشائ ئا كەسە خوا نەئىناسا

### شەشەم

## شىعرى ثارانة وة و ستايىشكىردىن

بە چوار مەزەبە<sup>(9)</sup> من لالىانى تۆ  
ئەر مۇسلمانى رەحمى خىرت بۇ

---

<sup>(9)</sup> مەبەست لە (چوار مەزەبە)، مەزەبەكانى (حەنەفى، شافىعى، مالىكى، ئەحمدى = حەنبەلى) يە.

ساقى سا دەخیل وە فريادم رەس  
وەرۈۈي نازدۇھ جام گېرە وەدەس

خاس بى تەشريفت ھەم ئاوردەدە  
گەرد پات وەتەن ئاوا كەردەدە

چەرمائى چەمەكەت شۆقۇ ھەسارەدى  
سوورى كولمەكەت ساۋو نىسارەى

حەۋەم

شىعرى سو و كاية تىكىردىن بة خەلكانى  
بة د و ناحەز و ثىا و خرات

ياخوا بەدكارا رۆئىشا مرو  
پىشا كەردىمى بوختان و درۇ

ھەر باوه حىزى سەرە چۈن تاسىو  
بىهن بە شەرىك دەم و لىي خاسىو

ھەر كەسىو كەرە مەنۇ دوى دلا  
تاقانلىش مرو سەرە خەن گولا

سەرە تەپلە ھەنگەونى يايپراخە لۇوتى  
لاقنگ ھەسانى گەل و قىنگ رووتى

شىعرى ترس لة نة خؤشى و ثىرى و  
ثة ككە وتن

پىرى ئامانۇ وھ پىرىيەمەوھ

كەس نيا بەيۋ زوپىرىيەمەوھ

پىرى پر عەبىھن ھەر چن بىيۇھى بۇ  
خىزان مەواچۇ ئاخ مەرگش كەى بۇ

دەردىيەم گرتىيە باشقەى دەردانەن  
لوقمانى حەكىيم لىيەم سەردەردانەن

تەرسو دەردەكىيەم كار كەرۋ ونەت  
پۇچى ئىسىھ وېيە مەرمانو پنەت

نویەم

شیعری ترس لە مردن

تەرسو مروونە قەبرەکیم غار بۇ  
ئىزائىل جە دەس نالىيم بىزار بۇ

تەرسو مروونە پى گرد دەرداوه  
بە ئاھو نالەی لامله زەرداوه

پام نە وىزەنگى ئارق سەۋامەن  
رەفيقىم لوئى وادۇ لواມەن

تەرمەكىم بەردى بە وەراوەردا  
ھەر كەس ناحەزا بىدۇ وەسەردا

گورانييە ههورامييەكان زۆر و جۆران و جۆرن و به شىوهىكى سەرهكى بهچەند

بەشىكەوە بەم شىوهى:

### 1. سياچەمانە:

جۇريكە لە گۇرانى رەسەنى ناواچەى ههورامان و قۇولايىكى گەورەى لە مىزۋوئى  
ھونەرى مىللەتكەماندا ھەيە، بەشىكى ھەمېشە زىندووھ لە ناسنامەي ھەورامييەكان و  
دەتوانىن بلىيەن سرۇودى مىللى و مەزھەبى خەلکى ھەورامانە، دىۋوھ مىللىكەى لەوەدایە  
(سرۇشتى ھەورامان و جۆرى ژيانى خەلکەكەى) بە جوانتىن شىيە وينادەكتات و دىۋوھ  
مەزھەبىكەشى رەگەكانىيەتى لە ناو (دین و رىپورەچە دىيىنەكان) دا.

ئەوانەى سەبارەت بە سياچەمانە نووسىويانە، لە كتىبەكانىاندا، يان لەو لىكۈلەنەوە و  
بابەتائى لە گۇفار و رۆزىنامەكاندا بلاۋيانىكىردوونەتەوە، چەند راو بۇچۇونىكىان بەم شىوهى  
خستۇونەتەرروو:

ھەيانن رەگەكانى (سياچەمانە) دەگەرېنەوە بۇ (زەردەشت و ئافىستا)، لەم بارەددەلىن  
(ماگاكان) كەلە بنەرەتدا يەكىبۇون لە تىرەكانى (ماد) و بەپىي دابەشبوونى چىنايەتى ئەو  
سەردەمەش چىنېكى (دینى) بۇون، ئەم چىنە وەك ھەممۇ چىنەكانى تىر جلوبەرگى تايىبەتى  
خۇيان ھەبۈوه، كە بىرىتىبۇوە لە (چۆغەي رەشى درىيىز، شەرەللىقى رەش، مىزەرەللىقى رەش، پاشتۇيىنى  
سېڭىرى) و لەكاتى لەبرەكىرىنىاندا چۈغەكەيان بەسەر شەرەللىقى ياندا درىيىزكەردىتەوە و  
پىييانوتراوە (سياجامگان=سياجامانە=رسپۇشاڭ)، (ماگاكان) لەسەردەمى باوبرەمۇي دىيىنى  
زەردەشتىدا وەك وەرگى دىيىنى سەرشانىيان ھەمۆسىرۇودەكانى (گاتاكان) يان لەبرەبۈوه و  
بەناوازەوە بۇ چىنەكانى تىر مىللەتىان خويىندۇونەتەوە، شىيە خويىندەنەوەكەش بەجۇريك لە  
ئاواز و گۇرانى بۇوە بەدەنگىكى خوش و ھەناسەيەكى درىيىزەوە، لىرەوە ھەلگرانى ئەم بۇچۇونە  
ناوى سياچەمانە دەگەرېنەوە بۇ (سياجامگان = سياجامانە)<sup>(10)</sup>. لەم رووهەدە (مامۆستا  
محەممەد ئەمەن ھەورامانى) نووسىويەتى: وشەي سياچەمانە لە رووى وشەسازىيەوە وشەيەكى  
ساكارە، لە (سيا+چەمان)+ (دەكەن) وەك پاشگەرەك بۇ ناوهكە پىكىدىت، واتاي وشەكەش بەم شىوهى:  
(سيا=سياو=رەش) و (چەمان=چامان=دامان=داۋىن)، واتاكەشى بەسەر يەكەوە دەبىتە

<sup>(10)</sup> ئېيوب رۆستەم بەرنامەيەكى تەلەفزىيونى تايىبەت بە سياچەمانە بۇ تەلەفزىيونى گەلى كوردستان ئامادەكراوە  
و ھەر لەو كەنالەشەوە پىشىكەشكەشكەراوە.

(کراسی رەشی دەردامان)، ئەم جۆرە کراسە تايىبەتبووه بەو پىر و پياوانەئى ئايىنى زەردەشت كە سروودييان وتوھ<sup>(11)</sup>.

ھەندىيەكى ترييان پىيانوايە ناوى سياچەمانە لە: (چاوى رەش، چۆمى رەش، چەمانەوەى رەش) دوه هاتوھ<sup>(12)</sup>.

زمارەيەكىش لە خەلگى ناوجەكە پىيانوايە داهىنەرى سياچەمانە (يوسف ئاسكەي گۇرانىبىيىزى تايىبەتى خان ئەحمدەد خانى ئەردەلان)<sup>(13)</sup> يە، لەم بارەيەوە رازىك دەگىرەنەوە و

<sup>(11)</sup> مەممەد ئەمين ھەورامانى مىڭۈسى ھەورامان لەپەرە (1100).

<sup>(12)</sup> فەرزىن كەريم گۇرانىيەكانى ھەورامان رۇژنامە بىرايەتى ژمارە (209) ئەدب و ھونەر لەپەرە (10) سالى .2001

<sup>(13)</sup> (خان ئەحمدەد خان) يەكىكىبووه لە مىرە بەرجەستەكانى (ئەردەلان)، سالى 1014ك- 1605 بۇوه بە مىرى (ئەردەلان)، ھەر لەسەرەتاي دەستبەكاربۇنىيەوە دۆستىياتى لە گەل (شا عەباسى صەھفەي) دامەزىاندووه، بە ھاوكارى ناوبىراو پەلامارى قەلەمەرەوى ژمارەيەك لە مىرایەتتىيە كوردىيەكان و قەلەمەرەوى دەولەتى عوسمانىشى داوه، سەرەتە ھېرىشىكىردووته سەر خىلەكانى موكىرى و پاشان (رەواندۇز و ئامىدى) زەتكىردىون، سالى (1034) ھاپىيى (شاعەباس) بۇوه بۇ ھېرىشكەرنە سەر (بەغدا) و لەو كاتىدا قەلائى (كەركووك) ئى گرتىووه، سەنۇرى قەلەمەرەوەكەي بەجۇرىك فراوانكىردووھەر لە خۆرئاوابى (ئامىدى) يەوه، تا سەنۇورى (كىماشان و ھەممەدان) و لە (لوپستان) دوه، ھەتا دەرىياچەي (ورمى) دېرىزبۇوهتەوە.

سالى (1039) دەولەتى عوسمانى بۇ سەندنەوەي (بەغدا) لە صەفەرييەكان (صدر الاعظم خوسەرەو پاشا) راسپىاردووھە، ناوبىراو بۇ ئەم بەستە ھاتووھە (موصل)، لەوي لە سەر رۇشنىاي پېشنىيارى (سەي خانى ئامىدى) و مىرەبەگى سۈران)، ھېرىشىكىردووته سەر قەلەمەرەوى ئەردەلانىيەكان، لەو كاتىدا لە ئىوان مىر و پياواماقۇولانى سونەي كوردان زۇرىك ھەبۇن، حەزىزان بە لايەنگىرى عوسمانىيەكان كىردووھە، بۇيەھەمۈopian لە (خوسەرەو پاشا) تىزىكبوونەتەوە، ھەر كە لەشكىرى عوسمانى لە (كەركووك) دوه كەوتۇوهتەپى، ژمارەيەك لە گەورەپىاوانى خانەدانى ئەردەلان و بىست خانى ترى كورد چوونەتە لاي (خوسەرەو پاشا)، لەشكىرى عوسمانى رووه و شارەزۇرە كەوتۇونە رى و بۇ نۆزەنكردنەوەي قەلائى (گولعومەن)، ماوهى پەنجا زۇرىك لە شارەزۇرە ماونەتەوە، پاشان بەشىك لەو لەشكەر ھېرىشىكىردووته سەر قەلائى (مەريان= مەريوان) و داگىرىكىردووھە.

بۇ بەرپەرچدانەوەي ھېرىشى لەشكىرى دەولەتى عوسمانى (زەينەل خان و خان ئەحمدەد خان) بە لەشكەرەكى (45) ھەزار كەسييەوە لە ھەممەدانەوە كەوتۇونەرى و بەرەنگارى عوسمانىيەكان بۇونەتەوە، ھەر لە گەرمەھى ئەم شەپەدا كۆمەكى (خوسەرەو پاشا) كەيشتۇوهتە لەشكىرى عوسمانى، لەشكىرى (زەينەل خان) پاش ئەمەھى چەند ھەزار كەسييکىيان لېكۈزىراوه، زۇر بە خرپى تىيىشكەواھ، لە ئەنجامى ئەم تىيىشكەناھ گەورەيە بە فەرمانى شاي صەھفەوى (زەينەل خان) لە سىيّدارە دراوه، (خوسەرەو پاشا) پاش ئەم سەرەكەوتىنەي پەلامارى مەلبەندىي حوكىمەنلى

دەلین: ناوبراو گەنچىكى جوان، شاعير، گۇرانىيەتكى دەنگخۇشبووه، حەزىكىردووه لە (خاتوو كلاۋەر= خاتووكلاۋېر= زىپىن كولاه<sup>(14)</sup>) ئاھوسەرى خان ئەحمدە خان، كە ژنىكى چاورەشى شۆخ و شەنگبۇوه و ئەم گۇرانىيەتى بۇ چاوه رەشەكانى خۆشەويستەكەي چىريوه، بەپى ئەم رازە گوایا ناوهكە لە چاوى رەشەوه ھاتووه، ھەر لە درېزەدى رازەكەدا باس لەودەكەن پاش ئەوهى خان بەرازى خۆشەويستەكەيانى زانىووه، فەرمانى كوشتنى (يۈسف ئاسكە) ئى داوه و بە شىۋەمەكى تراڙىدى كوشراوه بەوهى بەزىندۇويەتى گىراوەتە گەج، شوينەوارى ئەو رووداوه تائىستاش لەناو شوينەوارەكانى حوكىپانى (خان ئەحمدە خان) دا لە چەمى زەلم دىيارە. باس لەوه دەكىرى ناوبراو لەو كاتەدا گىرتۇويانەتە گەج، بەردەوام بە زمانى شىعىر لە (خان ئەحمدە خان) پاراوهتەو بۇ ئەوهى دەست لە كوشتنى ھەلبىرىت، وەك لەم دېرەدا ھاتووه:

تو خوا مەمكۈزە چونكە جوانم

بەكەم غەریبم، دووەم مىيامن

بەلام پارانەودكەي يەك تۈسقانل كار لە (خان) ناكات و دلى نەرمىنابىت، ھەتا پېش ئەوهى دوا تۆپەلى گەج بەدن لە دەمى و توپەتى:

ئەڭمەر ئەمكۈزى ھەر بە .....مەوه

ئەڭمەر نامكۈزى ھەر بە .....مەوه

خاتوو كلاۋەر بـوو بـه .....مەوه

ئەردەلانى داوه و قەلائى (حەسىن ئاواي داگىركىردووه، سالى 1040ك= 1630ن) شارى (ھەمدەدان) يىشى داگىركىردووه و پاشان بۇ (بەغدا) كەراوهتەوە.

ھېشتتا (صدر الاعظم خۇسرۇھ پاش) لە موصىل بۇوه، خان ئەحمدە خان پەلامارى شارەزۇورى داوه و دەستى بەسەردا گىرتۇوهتەوە، پاش چەند سالىك لە ئەنجامى ھەلخۇلىنى چاوى كۈرەكەي بە قەرمانى (شا صەفى)، پېشىكىردووهتە صەفەوبىيەكان و پەيپەندى بە دەولەتى عوسمانىيەوە كىردووه، بە فەرمانى سۈلتۈنى عوسمانى كراوه بە حوكىپانى (موصل)، پاش ناوبراو مىريايەتى ئەردەلان كەوتۇوهتە دەست (سلیمان خانى ئەردەلانى).

بۇ زانىيارى زىاتر بېوانە: مەممەد ئەمین زەكى بەگا خۇلاصەيەكى تارىخى كورد و كوردىستان بېرگى دووەم لەپەر (211) چاپى نوى 2000.

<sup>(14)</sup> خاتووكلاۋەر= زىپىن كولاه ژنىكى زۇر جوان و شۆخ و شەنگو خوشكى شائىسماعىلى صەفەوى بۇوه، لەبەر ئەوهى (خان ئەحمدە خانى ئەردەلانى) زۇر لە شاوه نىزىكىبۇوه و يەكىكىبۇوه لەو كەسانەي جىڭكاي باوهەرى بۇوه، لەھەمان كاتىشدا خاوهنى دەسەلاتىكى گورە و حوكىپانى قەلەمەرەويىكى بەرفراوانبۇوه، ئەو خوشكى خۆيلىمازكىردووه.

پاش ئەم دىئرانە سەبارەت بە (يۈوسف ئاسكە)، دىينىھە سەر ئەمەن دەگەر كەمىيەك لەم بۆچۈونانە وردىبىنەوە و لەگەن مىزۇوى سياچەمانەدا بەراوردىيانكەمەن، ئەمەن بەبىدۇودلى دەتوانىن بلىيىن: هەيانىن بۆچۈونى زۆر روالەتى و سەرپىيىن و دوورن لە راستىيەوە، چۈنكە ئەگەر تەنها وەك گەريمانىش (سياچەمانە) لە رەگە زەردەشتىيەكەي دابىرىن، چەندىن بەلگە هەن ئەمەن بۇ دەسىلەنلىيىن، مىزۇوەكەي بە سەدان سال لەسەر دەھمى ژيانى (يۈسفي ئاسكە و خان ئەممەد خان) كۆنترە، ھەربۇ نموونە باس لەمەدەكەيىن ھەلگارانى (رېپە رەچەي يارسان= ئەھلى ھەق= كاكەيى) لەكاتى كۆبۈونەوە دىينىيەكانياندا كە پىياندەللىن (جەم)، ھەندىيەك لە سروود و پەخشانە دىينىيەكانيان لەسەر شىۋازا سياچەمانە دەخويىنەوە، شتىيىكى ئاشكاراشە لەسەر رۆشنىايى (دەفتەرى سەرەنجام) كە دەفتەرى پېرۋىزى ھەلگارانى ئەم رېۋەرچەيە، (بالولى ماھى) يەكەمین كەسبووه ئەم رېبازە لە ھەوراماندا داناوه و لە ناواھەر استى سەددىي دووھەمى كۆچىدا لەدایكبووه<sup>(15)</sup>، ھەروەھا ھەرىيەك لە (باوا قەيسەرى ھەورامى، باوا سىرنجى كەلاتى، باوا گەرچەكى ھەورامى، دايىھە تەوريزى ھەورامى) كە لەسەددىي چوارەمى كۆچىدا ژياون (شاعير، تەمبۇرۇزەن، دەنگخۇش) بۇون، شىعرەكани خۇيان بەئاوازەوە و بەھەم ژەنپىنى تەمبۇرۇدە لە جەم خانەدا خويىندۇتەوە، ئەگەر مىزۇوى ژيانى ئەمانە ناومانەتىان لە گەن مىزۇوى ژيانى (خان ئەممەد خان زىاتر لە 675 سال بەينيانە، چۈنكە زۇربەي سەرچاودكان باس لەمە دەكەن (خان ئەممەد خان) سالى 1637 از) حوكىمانى ئەردىلانى گەرتۇتە دەست، كەواتە مىزۇوى سياچەمانە زۆر لە مىزۇوى ژيانى (يۈسفي ئاسكە) كۆنترە، بۇيە ھەركىز ناكىرىت ناوبرارو بە داهىنەر و باوکى يەكەمى سياچەمانە بدرىيەت فەلەم، بەلام دەكىرىت كەسىك بۇوبىيەت بەتوانا و سەھلىقەوە سياچەمانە چەپبىيەت و داهىنائى تىداكىرىدىت، كەواتە ھەر لېرەوە ئەمەش دەدرىيە دواوه كە ناوهەكە لە چاودەشەكانى (خاتۇو كلاۋىزىر) دەھاتبىيەت.

ھەروەھا سەبارەت بەھەن ناوهەكە لە (چۆمى رەش) دەھاتبىيەت، گوايا بەھە دىيمەنە دەوترىيەت لە دوامانگى پايىزدا دەردىكەوېت كە (باخ، چەم، دۆل) دەكان سەۋازىيان نامىيىت و رەشدادەگەرپىن، ئەمەيان ھەر فې بەسەر راستىيەوە نىيە، چۈنكە ئەمەن لە زاراوهى سۆرانىدا

<sup>(15)</sup> سەرەنجام بارگە بارگە لاپەپ (23).

پییده‌وتریت (چهم) له ههورامیدا پییده‌وتریت (دده)، کهواته ئەگەر ناوه‌کە لە (چەمی رەشە) وە بھاتایه، دەبوايە سیاچەمانه لە ههوراماندا (دەرهى رەش) بوايە.

سەبارەت بە (چەمانەوە رەش) يش ئەمە دەخەینەپوو كە سیاچەمانه تەنھا تابىھەت نىيە بھوانە بارى گرانى رۆزگار و تەمەن پشتى چەماندونەتەوە، بەلگۇ ھەموو چىنەكاني كۆمەل و ھەموو ئاستەكاني تەمەن تىيىدا بەشدارن، ھەرودەها پىويستە ئەو بىزانىن كردارى چەمانەوە لە ههوراميدا (ئەوچەمياى) پىیده‌وتریت، کهواته ئەگەر ناوه‌کە لە چەمانەوە دەھاتايى، بە ههورامى دەبۈوە (ئەوچەمياى سياو) كە ئەمە ھەر زۆر لە ناوي (سیاچەمانه) دە دوورە.

پاش خستنەرۇوی ئەم رايانە سەرەوە، بە پىويستى دەزانم ئەو بلىم مادام گۈرانى و مۇزىك ھاوتەمەنى زيانى مەرۆفبن، كەواته تەمەنیان لە تەمەنى دينە ناسمانى و ئىنسانىيەكانيش كۆنترە، من بۇ خۇشم بىرواي تەواوم ھەيە كە مەرۆف بەر لەھەنگى دىن بىت، گۈرانىچىرىيەدەن ئەگەر گۈرانى كاركىدىن بوبىت، يان لە ژىير كارىگەرىيە سروشتىيەكاني دەرۋوبەريدا بوبىت، ناوجەرى ھەورامانىش وەك ناوجەيەيەك كە مېزۇوېكى دېرىنى ھەيە، بە دەلىيايە و شىۋاز و رىتمى گۈرانى تابىھەت بە خۆي ھەبۈوون، مېزۇوې ئەو رىتم و شىۋازانەش زۆر لە مېزۇوە ھەردوو دينى (مېزايىي و زەردەشتى) كە خەلگى ناوجەكە شوينكەوتۈويان بۇون كۆنترە، بەلام دەبىت باش لەھەنگى دىن و رىۋەچە دينىيەكەن كارى گەورەيان لە ناو كولتۇورە جىاوازەكەن لە ناوابىاندا ھونەرى گۈرانىدا كردووە و تابىھەندىي خۆيان پىبەخشىون، ھەر بۆيە دەلىم ئەو رىتمە گۈرانىيە بەر لە ھاتنى ئەو دوو دينە بۇ ناوجەكە ھەر ناۋىيەكى بوبىت، پاش گەيىشتى دينى زەردەشتى بە ھەورامان ئاوازەكани چۈونەتە ناو سرۇوە دينىيەكاني زەردەشتىيە و ناوه‌كەشى لە رىي بچەپەكەنەيە و بوبە (سياجامگان=سياجامانه=سياچەمانه). ھەر لەۋىشەوە بەدەر لە ناوه‌رۇكە مېلىيەكەي، ناوه‌رۇكىيە دينىيەشەنەن دەلگەرتووە و وەك پىشىر ئامازەمپىدا بوبە (سروودى مىالى و مەزەھەبى) خەلگى ھەورامان.

ھەندىيەك بەرپىز پرسىاردەكەن و دەلىن ئەگەر (سياچەمانه) لە سياجامگانى زەردەشتىيە و بھاتايى دەبوايە گۈرانى ھەموو ھەلگەرلىنى زەردەشتى بوايە، نەوهەك تەنھا خەلگى ھەورامان، بۇ وەلامانە وەيە ئەم پرسىارە پىويستە ئەم خالانە خوارەوە بخەینەپوو:

۱ کولتوروی هر پیکهاته‌یه کی کومه‌لایه‌تی به‌گشتی بریتیه‌یه له: (هونه‌ر و نه‌دبه‌دابونه‌ریت، فله‌سده‌فه و ریباز و شیوازی زیان‌ای نه‌و پیکهاته‌یه، کاتیک دهیان پیکهاته‌یه کومه‌لایه‌تیش هه‌لگری دینیک دهبن، نه‌گه‌رجی له رووی رؤحیه‌وه یه‌کدکه‌ون، به‌لام له هه‌نديک بواری کولتورویاندا که یه‌کیک له و بوارانه (هونه‌ر)ه تا ئاستیکی زور تایبەتمه‌ندییه کانی خۆیان ده‌پاریز، هه‌ر بؤیه دینه‌که ناتوانیت هه‌ممو تایبەتمه‌ندییه کولتوروییه کانیان بس‌ریت‌وه، نه‌گه‌رجی خۆگونجاندن و تیکه‌لاؤبوون له گه‌لیان درووستدکات، نه‌و خۆ گونجاندن و تیکه‌لاؤبوونه‌ش له پیکهاته‌یه که‌وه بؤ پیکهاته‌یه کی تری کومه‌لایه‌تی ناو هه‌مان دین جیاوازن، هه‌ر بؤیه هه‌رگیز ناکریت بمانه‌وی (هیندی، یان فارس)یکی زردەشتی ودک هه‌ورامییه‌کی زردەشتی سیاچه‌مانه‌چپ بووبن و به هه‌مان ریتمه‌کانی هه‌ورامان سرووده دینییه کانی ئاویستایان چریب، به‌لکو نه‌قل پی‌ماندەلیت نه‌وانیش به ریتم و ئاوازه‌کانی خۆیان سرووده‌کانیان چریون.

۱۲ آئه و دین و ریوره‌چه دینیانه‌ی که له فوناغه میزد و بیویه جیاوازه‌کاندا به مرؤفه گهه‌یشتون، نه‌گه‌رچی کاریگه‌ری روحی گهه‌ورهیان درووستکردوه، به‌لام هرگیز نهبوونه‌ته جیگره‌وهی هه‌ممو که‌رسه مادیبیه‌کانی دهرووبه‌ری وده: (شاخ و داخ، یال و دولن، دهشت و ده، باخ و بیستان، گول و گولله، کانیاو و چهم)، هه‌روهها شیوازه جیاجاکانی ژیانی خه‌لک، نه‌مانه هه‌میشه کاریگه‌ریان له سه‌ر (سوز و ویژدان، ئاراسته و دربرینی) مرؤفه‌کان درووستکردوه، دینه‌که‌ش لاینه‌نه روحیه‌که‌ی به ته‌هاوی کونترولکردوه، هر بؤیه ده‌بینینین تیکه‌لاؤیه‌کی به‌رجاوه که هه‌ممو بواره‌کانی کولتوروی گرتوده‌ته و له نیوه‌نددها درووستبووه، هه‌ورامیبیه‌کانیش وده هه‌لگرانی دینی میتایی و پاشان زرددهشتی نه‌هم دوولاینه‌یان پیکه‌وهه موتوربه کردوه، له گورانیبیه‌کانیاندا چه‌نده لاینه‌نه روحیه‌که به‌هیزبوبیت، له گه‌ل نه‌هو به‌هیزبیه‌یدا نه‌یتوانیوه هه‌ممو شتیک بیت، بؤیه ده‌بینین له گورانیبیه‌کانیادا کیوه‌کانی (شاھو، کوسالان، عه‌والان، لووتی هه‌سوون) و گیاو گوله بونخوشه‌کانی ناوچه‌که‌یان له (چنور، شه‌وبو، بوژانه، به‌رزه‌لنگ...هتد) یان لاواندوونه‌ته وه، نه‌وهک شاخه‌کانی (همالایا و کیوی ئه‌لبورز) و نه‌وهش مافی خویانه، ته‌نها زرددهشتی بوونیشیان به‌سن‌هه‌بووه بو نه‌وهی نه‌هم دهرووبه‌ره مادیبیه‌ی خویان فدراموشکه‌ن و بوشیانه‌کراوه، که‌واته به هه‌مانشیوه‌ی هه‌ورامیبیه‌کان خه‌لکه

هیندی و فارسه‌کانیش دهورو و بدهه مادیه‌که‌ی خویان کاریگه‌ری له‌سه‌ر در ووستکردوون و هاوشانی لاینه روحیه‌که‌ی له گورانیه‌کانیاندا رهنگیداوه‌ته‌وه، ئیترچون ده‌بیت بوتیریت ئه‌مانه مادام يه‌ک دینیان هه‌بووه، ده‌بیت هه‌موو گورانیه‌دینیه‌کانیان وده‌ک يه‌ک و به هه‌مان ریتم و ئوازده بچرین. به‌رای من تنه‌ها ده‌خستنی ئه‌م دوو خاله‌ی سه‌ره‌وه به‌سن بؤ و‌لامدانه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی ده‌لین ئه‌گه‌ر ره‌گی سیاچه‌مانه‌له ناو دینی زه‌ردشتیه‌وه به‌اتایه، ده‌بوایه هه‌موو زه‌ردشتیه‌کان وده‌ک هه‌ورامی سیاچه‌مانه‌یان بچریاوه.

به‌زمه‌کانی سیاچه‌مانه زورن، له‌م بواره‌دا که‌سیکی وده‌ک (مام هه‌یه‌ری نو‌دشی) که گورانبیزیکی ده‌نگخووش و سیاچه‌مانه‌چریکی به‌سه‌لیقه و شاره‌زاوو، ده‌یوت: (42) به‌زمی سیاچه‌مانه ده‌زانم، لیره‌دا وده‌ک نموونه، نه‌وده‌ک سه‌رژمیز ناوی هه‌ندیک له‌بزمه‌کان ده‌هینین له‌وانه:

(به‌زمو په‌ساهکی = به‌زمی په‌ساهک، به‌زمی هه‌ورامی، سیاچه‌مانو میوبریه‌ی = سیاچه‌مانه‌ی روزبرین، سیاچه‌مانه‌ی ددره‌ی (3) به‌زمن، سیاچه‌مانه‌ی ژنانه = سیاچه‌مانه‌ی ژنانه، سیاچه‌مانه‌ی شیخانه چه‌ند به‌زمیکن، سیاچه‌مانه‌ی ئه‌حلی، خواله‌داد، عه‌رعه‌رداد = هوّعه‌رمعه، ره‌قیداد، خالسیاوله‌ی، خالخه‌نین گیان، خانمه‌لی گیان، قامه‌تودش = قامه‌ت خوش، تافله‌ت‌هشابی = تافله‌ت‌هشانی، خالخه‌نین، میناوه‌ی (2) به‌زمه، حه‌لیم داد، نازاروه‌ی، ئایشی رؤ (2) به‌زمه، عه‌تیلی، پیچ پیچا راوه‌هه‌زارانی = پیچ پیچه‌کانی ریی هه‌زارانی، سه‌یری و‌هزه‌را، به‌زمو مام هی‌دھری = به‌زمی مام هه‌یه‌ر، به‌زمو حه‌مه‌که‌ریمو عه‌بوله‌ی = به‌زمی حه‌مه‌که‌ریمو عه‌بوله، به‌زمو قاله‌مرادی = به‌زمی قاله‌مراد = به‌زمی ئه‌وره‌حیم به‌گی، به‌زمو مامو قادره‌ی پاوه‌یی = به‌زمی مام قادری پاوه‌یی = کاکه‌گیان، به‌زمو یوسولو جانه‌ی = به‌زمی یوسوله‌ی جانه، به‌زمو ئه‌حه‌و نازاری = به‌زمی ئه‌حه‌م‌دی نازاری، به‌زمو حه‌مه قولته‌ی = به‌زمی حه‌مه قولته، به‌زمو حاجی یاقوی = به‌زمی حاجی یاقو، به‌زمو تؤفیقی زاوه‌ری = به‌زمی تؤفیق دزاوه‌ری، ته‌قه‌ی ته‌ومنیر، هه‌وای زولفی تؤ... هتد ئه‌م دوو به‌زمه‌ی دوایی به‌زمی (ره‌ش‌غولام) ن.

له چرینی سیاچه‌مانه زورچار دوو گورانیبیز به‌شدایدکه‌ن به‌وه‌ی یه‌کیکیان نیوه دیپری شعریک ده‌چریت و به‌رامبهره‌که‌شی نیوه دیپرکه‌ی تری بؤ ته‌وا و ده‌کات، ياخود هه‌ریه‌کیکیان دیپریکی ته‌وا و ده‌چرن ئه‌مه‌ش به‌پی جوئی سیاچه‌مانه‌که و (توان، حمز، سه‌لیقه‌ی) گورانیبیزه‌کان، ئیتر به‌و شیوه‌یه به‌رده‌وامدھن هه‌تاکو کوتایی سیاچه‌مانه‌که، ياخود چه‌ند سیاچه‌مانه‌یه‌ک به‌سه‌ر یه‌که‌وه ده‌چرن.

شتييکي ئاشكرايە ھەموو گۇرانىبىرئىڭ ناتوانىت سياچەمانە بچرىت و تەنها دەنگخۇشى مەرج نىيە بۇ چېرىنى سياچەمانە، بەلكو چەند مەرجىڭ ھەن بۇ گۇرانىبىر ئەوهى بېيت بە سياچەمانەچىر و گرنگەكانىيان ئەمانەن:

1 بەزمەكانى سياچەمانە بزانىت و بتوانىت لە يەكتريان جىاباكتاوه.

2 شارەزاي شىۋازى چېرىنى سياچەمانە بېت.

3 تەبەقە دەنگى گونجاو بېت بۇ چېرىنى سياچەمانە، ھەروھا بتوانىت ئەو لەرزىھى كە پىّويستە بۇ چېرىنى لە قورگىدا دەرىپخات دوور لە دەمدادرىن، چونكە لە چېرىنى سياچەمانەدا قورگ دەلەرىتەوه و دەميش نيوەبەستراوه.

ھەر لەكونەوه تا ئىستا زمارەيەك سياچەمانەچىرى بەسەليقە و دەنگخۇش لە ھەوراماندا ھەلکەوتۇن، بەلام بەداخ و كەسەرەوه زۆربەيان گومناوكراون چونكە مىژۇوى ژيانيان نەنۇوسراوەتەوه و لە سەردەمى ژيانى ئەوانىشدا ئامىرەكانى تۆماركىن نەبوون ھەتاڭو دەنگىيان بگاتە لای نەھەكەن دواي خۆيان، ئەوانەشيان لە ھەندىيەك تىكىستدا بە تايىھەتى تىكىستەكانى (يارسان= ئەھلى ھەق) ناويانھېنزاوه، لەسەردەمى ژيانى خۆياندا دەيان تۆمەتى ناپەواخراوەتە پالىان و پلاريان لىكىراوه بە مەبىستى ئەوهى شمشىر بخريتە گەرددەملىان و خويىنيان حەللىكىت، ھەروھا سەردەمانىيىكى زۆر دوور و درېز ئەو تىكىستانە لەزىر پەردى دىيىن و بېرىۋىيانووی جىاواز بە(بىقە) لەقەلەمدارون، بؤيە زۆربەيان تۆز نىشتۇوەتە سەريان و لە حەشارگەكانىياندا رزيون، ھەلگرانى ئەو رىۋەچەيەش بەدەر لەخۇيان ئەو تىكىستانەيان پېشانى كەس نەداوه و تائىم رۈزآنەش گومانيان لە ئاشكاركىدىنەن ھەيە.

شتييکي ئاشكرايە لە ئەنجامى گومناوبۇنى ژمارەيەكى زۆر لە سياچەمانەچەكان، چەندىن بەزمى سياچەمانەش فەوتاون و گۇرانىبىرەكانى ئىستا ھەوالىكىان لېنزاڭ، بۇ سەلاندىنى ئەم دەرىپىنەش ئەوه دەھىننەوەيداد سانى (1968) پرسىيارى سياچەمانەي (پەسىك)مان لە سياچەمانەچرى شارەزا و بەسەليقە (مام ھەيەر نۇدشى) كرد، لە وەلامدا وتنى ناولىم بىستۇوە، بەلام نايىزام، ئەمە لەكاتىيەدا كە دەيىوت (42) سياچەمانە دەزانم.

به هه رحال دیینه سه رنایوی ئه و سیاچه مانه چپ و گورانی بیزنه کی داده که تا راده که له هه رامان و ههندیک ناوچه تردا ناسراو بون، هه رودها ژماره یه کیشیان بهش به حالت خویان

له چرینی سیاچه مانه و گورانی یه کاندا داهینان و ئه فراندینا کرد ووه، لهوانه:

۱ ائه حمده محمد داود به (ئه حل نه وسوسودی<sup>(۱۶)</sup>) ناسراوه.

۲ مام جافر به (جافه شیت) ناسراوه.

۳ حمه کریم عه بدوا لا قادر به (حمه که ریمی عه بوله) ناسراوه.

۴ حسین حمه لا و فه تحولا به (حسین لا وه) ناسراوه.

۵ ائه حمده حمه حسین حمه مراد به (ئه حمده و نازاری) ناسراوه.

۶ قادر موراد به (قاله مراد) ناسراوه.

۷ مام حهیده ری نؤدشی به (مامه هیده) ناسراوه.

۸ قادر نادر به (مامه قادری پاوه یی) ناسراوه.

۹ محه محمد به خشے به (حه موبه خشے) ناسراوه.

۱۰ محه محمد پیلو.

۱۱ عه بدوا لا کافی به (عه وده کافیله) ناسراوه.

۱۲ حه سه ن ره حمان به (حه سه نی ره حمان سیا) ناسراوه.

۱۳ فهرج حه مه مین ته ویله یی.

۱۴ عه بدوا لا صالح به (عه بھی صه لاحه) ناسراوه.

۱۵ یوسف جانولا به (یوسف لوح جانه ی) ناسراوه.

۱۶ عه میر هاواری به (مامه عه میر) ناسراوه.

۱۷ حاجی ئایزه به (ئایزه بوریزه) ناسراوه.

۱۸ حه مه سه لیم نادر.

۱۹ مه حمود حه مه صالح به (مه موله) ناسراوه.

<sup>(۱۶)</sup> نه وسوسودا شاروچکه یه کی دیینی هه رامانی لهونه و ماوه یه کی زور مه لبندی حوكمرانی سانه کانی لهون بوجه، له ههندیک سه رجا و هدا ناوی به (نه رزور) هاتووه، ده و تریت (نه رزور) ناویکی یونانی یه، ئه شاروچکه یه سالانیکه ناوهدنی ناحییه یه که به همان ناووه و سه به قه زای (پاوه) یه، (نه وسوسود) سروشتنیکی نه فسوناوه و که شوهه وایه کی زور خوشی هه یه، زیان له (قه لوهز و حه وزه لره) که دوو جیگه کی دلرقینی ئه شاروچکه یه ن که مروهه سه ره است و دیده مه است ده کهن، خلکه که ب شیوه یه کی گشتی زیر و به سه لیقه و روزه سوکن.

- 20 کەریم حەممەرەحیم حەممەعەلی بە (کەریم دەرتتویی) ناسراوه.
- 21 حەممەجافر حەمى.
- 22 ئەلیلەئى نەوسوودى.
- 23 مەممەد عەلی مەممەد بە (مامۇ حەممە) ناسراوه.
- 24 حەممەکەریم سلێمان.
- 25 مەڙنۇون مەممەد زۆراب بە (مەڙنۇون كىمنەبىي) ناسراوه.
- 26 حەیران مەممەد زۆراب بە (والە حىرانتى) ناسراوه.
- 27 زۆراب مەممەد كىمنەبىي.
- 28 سۆقى حەممەعەل بە (حەممەلەلە خاوه) ناسراوه.
- 29 رەشید غولام بە (مامۇ رەشە) ناسراوه، ئەم گۇرانىبىزە ھەورامى نىيە.
- 30 حاجى ياقۇ.
- 31 عەلی عەبدولەزىز تەھۋىلەبىي بە (عەلیبە گولە) ناسراوه.
- 32 مەممەد سالح فەرەج بە (حەتە فەرەج) ناسراوه.
- 33 حەممەحسىن يۈووسف عەزىز بە (حەممە حسىن كىمنەبىي) ناسراوه.
- 34 عوسمان مۇمن بە (عوسمان ھەورامى) ناسراوه.
- 35 جەمیل عەبدولەئەحمد بە (جەمیل ئەحمدى) ناسراوه.
- 36 سەباح حەممەصالح خارگىيالانى<sup>(17)</sup> بە (سەباح ھەورامى) ناسراوه.

<sup>(17)</sup> خارگىيالان ڭۈندىكە لە ھەورامانى لهۇن و سەر بە ناحىيە (بىيارە) يە، دەكەويىتە لای راستى رېڭەئى نىوان (خورمال بىيارە)، سەبارەت بە ناوهكە ئىچەند بۇچۇونىكەن، ھەندىك دەلىن كاتىك لەشكىرى (نادر شا) ئەفشار لەبەردهم پەلامارى عوسمانىيەكەندا شىكتىيەتىناوه، پاشماوهى لەشكەرەكە بەخىراپى كەوتۇوهتە پاشەكشى و ھاتوھ لە شوينى (خارگىيالان) ئى ئىستادا پىشىۋىداوه، گوايا خەنكەكە و تۇوييانە بە (غارگىيالۇن) بە واتاي بەغارىكىدىن گەپاوهتەوە، پاشان ناوهكە بۇوه بە (خارگىيالان، ھەندىكى تىرپىيانوايە لە (خىرەگىيالىنۇ) بە واتاي خىرەگەپاوهتەوە ھاتووه، دوابۇچۇونىش ئەۋەيە دەلىت: كاتىك (نادر شا) گەپاوهتەوە مائى خانمۇنىڭ ئىزى و نابىدە بە ناوى (خاتوو گىيالان) لەو شوينەدا بۇوه، (نادر شا) لايداوهتە مالكە و ئەو خانمەش پىشوازى گەرم و خزمەتى باشىكىدوووه، بۇيە دواتىر فەرمانى تاپۇكىرىنى ئەو شوينە لەسەر (خاتوو گىيالان) دەركىدوووه، گوايا ناوهكە لە ناوى ئەم خانمەوە ھاتووه.

- ٣٧ حەممەمین حەممەعەلى عەبدۇلھىسىن بە (حەممەمین خوايەشتى) ناسراوه، ناوبر او  
ھەورامى نىيە.
- ٣٨ مەولۇود ئەنۇر ئەحمد سەلیم بە (مەولۇودى سەلیمى) ناسراوه.
- ٣٩ مەستەفا حەممەلاو تەۋىلەيى.
- ٤٠ جەلال ھەرسىنى.
- ٤١ رەحمەت دەلەمەرزى.
- ٤٢ تۆفيق فەتاح بە (تۆفيق دزاوەرى<sup>(18)</sup>) ناسراوه.

(خارگىلەن) بە ھوارگەئى زىستانى خەلکى تەۋىلە لە قەلەمدەدرىت، لە بېر ئەھىزى زىستانى تەۋىلە بەفر و باراناوىيىھ، ژمارەيىك لە ئازەلدارەكانىيان ھاتۇونەتە ئۆوي و وەرزى سەرما و سۈلەيان تىيا گۈزەراندۇوه، ھەر بۇ نەوونە (حاجى حەممەكەرىم) لە تىيرەي (ئەلى حاجى) ھاتۇونەتە خارگىلەن و تىيىدا نىشتەجىبىووه، پاشان نەھەكانى بەنەمالەيەكى گەورەيان پېكىيەتساوه. ھەروەها (حاجى عەبدۇلا حەممەحسىن و كورەكانى حاجى عەللىيەس سوور) ھاتۇونەتە خارگىلەن و ئازەلدارىيىان تىيداكردووه.

زەۋى خارگىلەن تا رادەيىك تەخت، بەلام بەردەلآنە، خەلکى گۈندەكە بۇ بەرھەمەيىنلىنى دانەتەۋىلە سوودى لېپەردىگىن، ھەروەها كاتىيەك تۇوتىن رەواجى ھەبۇ تۇوتىنى باشى تىيىدا بەرھەمەدەھىيىرا، لەبېر ئەھەش لەھەرگە و پاوانى باشىان ھەيە، ئازەلدارىيىش لە گۈندەكەدا بايەخى گەورەي ھەيە و لە ئىستادا زۆرەيان سەرقالى ئازەلدارىن.

<sup>(18)</sup> دزاوەر خەلکى ھەورامان پېكىيەلىن (زاوەر)، يەكىكە لە گۈندە دېرىنەكانى ھەورامانى لەھۆن و لە خۆرھەلاتى كوردىستاندایە، دەكەوتىنە باكۈرۈ خۆرھەلاتى (تەۋىلە) و كەمتر لە (2) كىلومەتر لېپەر دوورە، لە چەند شۇينىكدا باخى تەۋىلەيى و دزاوەرىيەكان تىكەلەدەن، ھەر لە كۆنەشەر ژۇزخۇزار لە نىۋائىياندا ھەبۇوه، ھەر بۇيە چەند تىيرەوەيەكى تەۋىلەيى و دزاوەرىيەكى رەچەلەكىيان ھەيە، ھەر يۇنۇونە:

۱] مەنۇچەر كىرى مەحمۇد ئاغلەر لە تىيرەي ئاغلەر، لە تەۋىلە و چووهتە (دواوەر) و لەۋى نىشتەجىبىووه و نەھەكانى بۇونەتە بەنەمالەيەكى دزاوەرى.

۲] خۇسرەو كە بە (خەشىل) ناسراوه، لە (دواوەر) ھە ھاتۇونەتە تەۋىلە و تىيىدا نىشتەجىبىووه، پاشان نەھەكانى بۇونەتە بەنەمالەيەكى تەۋىلەيى.

۳] مەممەد ئەحمد تەيىب لە گۈندى (خانەگا) ئىزىك (پاوه) و ھاتۇوت (دواوەر)، لەۋىشەو ھاتۇونەتە تەۋىلە و بەنەمالەيەكى لېكەوتۇرۇتەوە.

۴] فەرەج كورپى خالىد لە تىيرەي (فەرەد) ئەتەۋىلەيى، چووهتە (دواوەر) و تىيىدا نىشتەجىبىووه.  
ئەم گۈندە لاي ھەلگىرانى رىپۇرەچى يارسان زۆر پېرۈزە و پېيىانوايە (بازنەي چلتەن) بە فەرمانى سان سەھاكى بەرزنى لەم گۈندەدا ئىياون و ئەركى دىنى خۇيان جىبەجيڭىردووه. بۇ زانىارى زىاتر بپاۋانە (سەرەنجام دەورەي چلتەن لايپەر) (402).

لە دەررۇوبەرى گۈندەكەدا چەندىن گۆرپستان ھەن كە ژمارەي گۆرەكان و رووبەرى گۆرپستانەكان ھەرگىز لە گەل رىيەتى دانىشتۇرانى ئەو گۈندەدا نايەنەوە، لە باشۇورى خۆرئاوايشەرە كەزەوى و باخى تەۋىلەيى و دزاوەرىيەكان

- 43 فەتحولا ئەمینى، ناوبرارو خەلکە جوانىزۇيە و ھەورامى نىيە..
- 44 عەلى حەممە رەجب دزاودرى.
- 45 مەولۇود مىستەفا بە (مەولۇودى دشەبىي) ناسراوه.
- 46 عومەر عەزىز بە (عومەرى خۇسرەوى) ناسراوه.
- 47 رۆستەم كەرىم رۆستەم بە (رۆستەم كېمنەبىي) ناسراوه.
- 48 قوربانى تۈفيق مەحىيەدىن بە (قوربانى خالىدى) ناسراوه.
- 49 ئەشرەف دزاودرى.
- 50 رەحمان بەلخەبىي.
- 51 فەرزاد ئەمین مەھمەد ئەمین بە (فەرزادى ئەمینى) ناسراوه.
- 52 سىروان حەممە حسىئىن يۈوسف عەزىز بە (سىروان خالىدى) ناسراوه.
- 53 ئىسماعىل رەسۋول بە (ئىسماعىل ھانەگەرمىلەبىي) ناسراوه.
- 54 ئىسماعىل حەمىدى نۆدشەبىي.
- 55 سەعدى جەمیل بە (سەعدى ئەحمدى) ناسراوه.
- 56 مەھمەد شەريف ئەمین بە (عەتا زەلمى) ناسراوه.

تىكەلدىن و پىيىدهوتىرىت (دەرۋ تەرتىبا - چۆمى تەرتىبا)، شويىندوارى نىشتە جىبۇونى دېرىن تا ئىستاش دىارە، چەندىن كۆپىھە و سكەي جۇرا و جۇر لە شويىندا دۆزراوەتتەو، مەزارى يەكىك لە دىندارە گەورەكانى ناوجەكە بە ناوى (شىيخ شەھابىدىنى دزاودرى) لە خوار گۇندەكەدايى، هەر لەكۆنەوە و ئىستاشى لە گەلدا بىت خەلکى ناوجەكە بۇ رىزگاربۇونى مەنداھە كانيان لە كۆكەپشە دەيانىنە سەر ئە و مەزاارە، دزاودر ئاو و ھەوايەكى سازگارى ھەيە، چەندىن پارچە باخى رەنگىنى تىدان، باخەكانى (مەرە، دۆلەنە، ھامنۇ) سەيرانگەمى ئەفسۇناتۇين و گەواھى جوانى سرۇوشىتى ناوجەكەن، بەرھەمى باخەكانى بىرىتىن لە (گۈيىز، تۇو، ھەرمى، ھەنار، ھەنجىز، ترى) و مىيەھە كانى تر، ھاوكات سەدان دۆنۈم رەزەدىيى تىدايىھە تايىبەتن بە بەرھەمەيىنانى بەتامتىين جۇرى تىرىي رەش.

دزاودرىيەكان بۇ بىشىۋى خىزىانىن بىيىجكە لە باخدارى ئازەلدارىشىيان دەكردو باشتىرين جۇرى ماس لە ھەoramanda ئەمان بەرھەميان دەھىنە، بەيانىان زۇو دەيانەيىنايە تەۋىلە بۇ فرۇشتىن و بە پارەكەي پىنداويسىتى خۆيان دەكىرى، ھەرودەلە ناو تەللانە باخەكانىيادا بەتامتىين جۇرى (پەتاتە، پىياز، تۇور، سلق، چەوهەنەن) يان بەرھەمەدەھىنە. بەداخىيىكى گۈانەوە ئەم گۈندە لە ئەنjamى شەپى نارەوابى (ئىراق آندران) بە سووتماككرا، زۇرىيە خەلکەكەي تا ئىستاش لە شارەكانى (مەريوان، پاوه، روانسەر، سەن، كرماشان)دا دەژىن، ئەگەرچى ھاوينان ھاتچۇرى باخەكانيان دەكەن، بەلام تا ئىستا گۈندەكەيان ئاواھەدانيان نەكىردووھەتتەو.

- ۵۷ جیهانبەخش نەوسوودى كە بە (پەخشە= بهخشە) ناسراوه..
- ۵۸ يۈونس میرزا عەبدۇلا.
- ۵۹ يەحىا روارى.
- ۶۰ رزگار حەممەرەحىم بە (رزگار گەچىنەيى) ناسراوه.
- ۶۱ نەوزاد نەسرۇلَا بەگ ھانەدنى.
- ۶۲ حەممە سوور نەوسوودى بە (حەممەلە) ناسراوه.
- ۶۳ حەممە حاجى گۆلپى بە (حەممەرۇش) ناسراوه.
- ۶۴ لايەق فەتحولَا ئەسکەندەر بە (لايەق ئىبراهىمى) ناسراوه.
- ۶۵ عەبدۇلە فەتاخ بە (مامۇ عەبەئى گۆلپى) ناسراوه.
- ۶۶ حاجى رەحمان فەتاخ تەۋىلەيى.
- ۶۷ ئىسماعىل عەزىز بە (ئىسماعىل خۇسرەوى) ناسراوه.
- ۶۸ عەلى خەرامان بەلخىيى.
- ۶۹ حەممەخان بەلخىيى.
- ۷۰ خشىار مەولۇودى.
- ۷۱ جەمال چەشمىدەرى.
- ۷۲ کويىخا حەممەحسىن ورایى<sup>(19)</sup>.
- ۷۳ وەھبى حەممەرەشىد
- ۷۴ يەعقووب سۆسەكانەيى<sup>(20)</sup>.

<sup>(19)</sup> پەڭوندىكى هەoramانى لەئەنە دەكەوييە پىشتى ئەو شاپىيە لە (پاوه) وە بۇ (نۆدشە) دەچىت، لە شوينىكى بەرزو سەختدایە، لە سەر رۇشنىايى سەرژەمىرى سالى (2000) زمارەي خانووهكانى (94) خانوو، زمارەي دانىشتوانەكەي (418) كەسن.

<sup>(20)</sup> سۆسەكان: ئەم گوندە دەكەوييە سەر شاپىيى سەرەكى نىيوان (بەلخە و تەۋىلە، سەبارەت بە ناوهكەي چەند بۇچۇونىكى ھەن، دۇوانىيان بەم شىيىھەن:

1 دەلىن لە بەرئۇھى سوېسکەي زۇر بۇوه پىيىنوتۇوه (سۆسەكان)، دىارە خەڭىي هەoramان بە (سوېسکە دەلىن (سۆسى)، گوايا ئەم شوينە كانگاى سوېسکە بۇوه.

2 ھەندىيەكى تىريش دەلىن لەو شوينەدا خاتۇونىكى زىر و سەلارە بە ناوى (سۆسەن خان) ژياوه، گوايا ناوهكە لە (سۆسەن خان) ھەن ھاتۇوه و پاشان بۇوه بە (سۆسەكان).

- ٧٥ روحولا زۆمى.
- ٧٦ صديق حەسەنى.
- ٧٧ خاتووعاسى شىخانى.
- ٧٨ سابير شيانى.
- ٧٩ عەلادين شيانى.
- ٨٠ خاتوو سەفيه نەوسوودى.
- ٨١ رەزا حەسەنى.
- ٨٢ عەلى مەمولوودى.
- ٨٣ دەرويىش رەسولۇن نۆدشەبى.
- ٨٤ حەممەعەلى رەزابى.
- ٨٥ خاتوو سودىبا ھەجىجى.
- ٨٦ خاتووعەتىي نەروبييەبى.
- ٨٧ سەمین نگلى.
- ٨٨ نزار سابير فەرەج
- ٨٩ لوقمان شۆشمەبى.
- ٩٠ ئەمين حەممەمراد بە وەستا ئەمين ناسراوه.

---

بە پىيى ئەو گۆپستانە زۆرانە لە دەوروبەرى گوندەكەدان دەبىت ھەر لە دېر زەمانەوە شوينى نىشتە جىبۇون بۇوبىت، چونكە گۆپى يەكىك لەو گۆپستانانە لە سەر شىۋازى گۆپى مۇسلمانان نىن.

کورانی خاو:

جُوریکن له گوّرانی رسنه‌نی ناوچه‌ی ههورامان و له سیاچه‌مانه کان ئاسانترن، ڙماره‌یه کی زور له گوّرانیبیزه ههورامییه کان ده توانن زور به‌یان بچرن، ئه م گوّرانیبیانه زور زورن و سه‌دان به‌زمیان ههیه، ههندیکیان زور کوّنن و وهچه دواه وهچه گویّزراونه ته‌وه و ههندیکیشیان تاراده‌یه ک تازهن، گوّرانیبیه خاوه‌کان لیوان لیيون له شیعری خومالی و ویناکردنیکی ریالیستانه‌ی سروشته‌تی ناوچه‌که و جُوری ڙیانی خله‌که‌ین، ئه م گوّرانیبیانه ههندیکیان پییاندہ و تریت (نهرمه به‌زم = وردہ به‌زم)، ههندیکیشیان پییاندہ و تریت (به‌زمی گیلائی= به‌زمی گه‌پیان) و ههشیانن پییاندہ و تریت (به‌زمی دهره‌ی)، هه رودها ههشیانن پییاندہ و تریت (به‌زمی شیخانه)، له بهر ئه‌وهی راو بؤچوونی گوّرانیبیزه ناسراو و کارامه‌کانی ههورامان ده باره‌ی جیاکردن‌هه‌وهی ئه م گوّرانیبیانه ودک یهک نییه و تیکه‌لوبیکه‌لی له نیوانیانداده‌که‌ن، هه ر بؤ نمونه رای دوو گوّرانیبیزه گهوره‌ی ههورامان ده باره‌ی ههندیک له به‌زمه کان ده خهینه روه:

خواлиغوشبوو (مام ههئەری نۆدشى) دەيىت (لەيلى گيان، چاورەشە كالى، مەھچۇ مەھچۇ، ئاي لەرەعناخان، ولەكال گيان) ھەموويان (بەزمى دەرەيى)ن، كەچى گۈرانىبىيژى ناسراو (عوسمان ھەورامى = عوسمان كىيەنەيى) ئەم گۈرانىيانە و چەند گۈرانىيەكى ترى وەك: (زەنگىيانە، ھاوار من وەتۆمە، باوانەكەي باوانە، ئەردى ھۇنزاڭارگيان) بە (بەزمى گەريان) دەداتە قەلەم، بۇيە ئىيمە لىرەدا ھەرۋەك نمۇونە نەوەك سەرڙىمىر بەبىئە وە لەسەر ئەم شىۋازەدى ئاماڙەمانپىيىدا لەيەكتىيان جىابكەينە وە ناوى ڙماრەيەكىان دەننۇووسىن، مەسەلەي جىاكىرىدە وەشيان بۇ شارەزايىنى بوارى مۇزىك بە جىددەھىلىن، بەلكو رۆزىك بتوانىن ھەممۇ بەزمە خاودەكان لەسەر بىنەماي رىتمەكانيان لە يەكتىجىابكەنە وە، ئەم بەزمانەش ناياندەھەننېن ئەمانەن:

(خاودر گهلاویز، کورپه‌ی قه‌دبایک، مله‌سده‌رشین گیان، هوری له‌مل، کافله‌ی ههواری، که‌وا خامه‌ک خال شیرینی، نهی ره، نهمنه‌ی بالا به‌رز، گه‌ردنه زهرد و لامل زهرد، خاودر خاودر، شودکه‌ت ره، شیرین نای شیرین، گه‌رد دون چیبکه‌م، باوانه‌که‌ی باوانم، نه‌ری هونازار گیان، هه رابه (3) به‌زمه، سله‌سده‌له (3) به‌زمه، به‌نهرمه نهرم و خاودخاو، نهی لاوه‌لاوه، نهی شل، نهی خال، نامان میم گورجی، مه‌چو گیان مه‌چو، له‌یلی گیان (3) به‌زمه، نای شلی گیان شه‌مال، نای له ره‌عناخان، چاوه‌شہ کالی، یاران یاران، زنگیانه، وله‌کال گیان، نامان شیرین سوژه، نازیز، که‌ژله، گه‌رد دون گه‌رد دون، ثانا بارش که‌رد، لایه لایه، هویه و سه‌ره‌ویه، خانی گیان، که‌سده‌که‌م

لامل زەرد، نەھىبەگىان بەلەنچە، بنوھە، عەمەرم پەروانە، ئەى خال= گىانە شىرىيەكەم، نەرەدە دارەپان، سوپىلەگىان، پەروين گىان، بەزمو پاچالى، تەنكە، گورالە سوورى دۆرۈھەوار، ئامىن مەچۇ جافى، وەسەدمەرە (5) بەزمە، چاومەسى گىان، دەلىل گىان، ئەرى ھۆ گەلاۋىش، حەلەو، ئامان من وە تۆمە، عادزە مەبە و مەتۆريە، لاؤدلاۋەكە، گولۇھىلى لەيل، بابا عەلى گىان)، ئەم سى بەزمەى دواوەيان گۆرانى شېخانەن، شايىنى باسکەرنە ھەندىك گۆرانى خەمناك ھەن تايىبەتن بە ژنان لەكۆرۈ شىيۇن و لَاواندىنەوە ئازىزانىيادا، يان ھەركاتىك بىرى لە دەستدانى ئەو ئازىزانەيان بىت بەمىشكىياندا، بە سۆزىكى قۇولۇ و بەچاوى پرئەسرىن و لەگەن ھەنسكەندا دەيانچىن، ئەوانەش ھەمۇويان لە بەزمە خاوهەكانن.

ھەر لە باسکەرنى ئەم گۆرانىيادا پىيىستە باس لەھە بکەين، ھەر لە ناوهەراستى ھەشتاكانەوە چەند بەزمىكى گۆرانى كە فەريان بەسەر ھونھەرى گۆرانى ھەورامىيەوە نىيە، ھېنراونەتە ناو بەزمە خاوهەكانەوە، ئەم بەزمانە بە شىعىرى ھەورامى دەچىرىن و ھەشيان لاي گۆيىگانىيان پەسەندىن، ئىيمە لارىمان لەھەدا نىيە گۆرانىبىيڭە ھەورامىيەكان تىكەلاؤى گۆرانى دەرەھە شىيۇھەزمان و ناوجەكە خۇيان بکەن، بەلام پىيىستە ئەو بەرپىزانە باش لەھە ناگادارىن بە تەنها چېرىنى ئەو گۆرانىيائە بە شىعىرى ھەورامى، نايانكاتە گۆرانى ھەورامى، چونكە تام و بۇن و بەرامەي ھونھەرى گەلەيکى ترييان پىيەمە، لە نمۇونە ئەم گۆرانىيادەش (مەردا مەردا، لەپەلا گىان لەپەلا)، بۇيە پىيىستە ئەو ھونھەرمەندە ئەمچۈرە گۆرانىيائە دەچىرىت، ھەميشه ئاماڙەبىدا بەھەدە كە گۆرانىيەكە لە بەنھەرتىدا لە كۆيىھە هاتووھ و لە ھونھەرى گۆرانى كام نەتەوەدە و درگىر اوھ، بۇ ئەھە سەر لە گۆيىگانى گۆرانىيەكانيشى تىكەنەدات، لە چاپىكەوتەن و دەممەتەقىكەنلى لە كەنالەكانى مىدىيادا نەيانكاتە بەرھەمى خۆى.

### 3 گۆرانى چەپلەرپىزان:

ئەم گۆرانىيائە ئاسانلىرىن جۆرى گۆرانى ھەورامىن و ھەمۇ گۆرانىبىيڭە ھەورامىيەكان دەتوانن بىيانچىن، ماوھىيەكى دوور و درېزە شوپىنى خۇيان لەناو فۇلكلۇرى بىستراوى ھەوراماندا كەردوھەتەوە و بەشىيەكى گاشتى دىبى خۆشى ژيانى خەلگى ناوجەكە دەخەنھەرپۇو، گۆرانى چەپلەرپىزان لەچەندىن شوپىن و كاتى جىاوازدا خۆشى و بەشارەت دەبەخشنەوە لە: (شايى و

زه ما وند کان، گه لکاری بیه کان، سهیرانه کان) دا گه رمکه ری کوری هه په پک و ره شبه لکن وله گه رمه ه شهونشینی ناو (مال یا خود باخ و ههوارگه کان) یشدا ئاماده بیو وان دلخوش و سه رمه استدکه ن، گورانی بیزه کان جار جار له گه ل ڏهنی شمشال و زوربمی کاته کانیش له گه ل چه پله ریزانیکی گه رمدا دهیان چرن، شتیکی ئاشکرایه ئه و چه پله ریزانه ئیقاعی گورانی بیه کانه و به زمه کانیان له سه ریتمی تایبہت به خویان ریکده خات، چهند به زمیکی که میشیان هن له گه ل جوړه چه پله يه کی خاودان، ئه گورانی بیانه پیشتر (شیعری فولکلوری ناوچه ههورامان، شیعری شاعیره ههورامی بیه کان، شیعری ئه شاعیرانه که ههورامی نه بیوون و به ههورامی شیعریان هونیودته و) تیدابه کارهیزراوه، به لام پاشان چهندین شیعری شاعیره کانی تر و شیعری فولکلوری ده روهه ههورامی بیان تیکه لکراوه، هه لیره شهه و خه لکی ده روهه ههورامان زیاتر له جوړه کانی تری گورانی ههورامی پییان ئاشنا بیوون، ئه گورانی بیانه سه دان به زمیان ههیه و بو نموونه لیره دا ناوی ڙماره بیه کیان دهنو وسین له وانه:

(ئای نه خشن، ئاخ به له نجه گیان، ئامه که و ئامین، ئه که لی ملبه رز، ئامه کولی و فاته کولی، ئه خال، ئامه گری مه گری، ئامان له رزانه (3) به زمه، ئامینی تو گوله که می، بیمارم خه بیمارم، بیتاوان، به تور تکرد به تور ای، به رزی به رزی، بامن بلوو قاسم خان، بیو گیان بیو، جه ڙنهن شادیه ن، داده نگ داده نگ، دیسان دووباره، هه ناری وهی هه ناری، وهی عه لکه عه لکه (2) به زمه، ودهن ههورامان، که تانه و که تانه، کاله بھی کاله، که نیشکه کاله که م، کرمان کرمانه، کاوه شنگی نه به رزه کو ڙیواری، کوله لی باوانم، گوله که م نه خشانم، گول یا حاجی مریم، گه رده و گه رده، له کلاور ڇن خوم داهیلم، نارنجه و نارنجه، نه هیهی خالماوی، نه شمیل گیان نه شمیل، خه جی خه جی، خرنگه، ریحان، شوپری بالا بھر، شنه گیانم شنه، شونم و شیلان، په پووه کو شاهوی، سه رعیل عه رزم هن، خربینا او دیدیم، خال نازار، خال سیاوگیان له بیلی گیان، خانمه که، خالداری خالداری، خه جی حه جی، شیرینه و خانه، عه مردکه م بی که نی) و چهندین گورانی تریش.

ڙماره بیه ک له گورانی بیزه کانی ناوچه ههورامان ههولیانداوه ههندیک له گورانی بیکانی (چه پله ریزان، نه رمه به زمه کان = ورد به زمه کان) تیکه ل یه ئامیره کانی موزیک بکه ن، ئه و ههولانه ش هه رله سه ره تای شه سته کانی سه دهی رابوردو ووه ده ستیان پکردو ووه و تا ئیستاش به رده وامن، ههوله کانیش ئه گه رچی له سه ره تاوه ساکار بیوون و گورانی بیه کان له سه ره شیوازی (موسایره) و به زیندو ووی په خشکراون، به لام تا ئیستا له یاده وه گویگرانیاندا ماونه ته وه،

ھەولەکانی دواتریش بە تایبەت پاش راپەرین و ئازادى ئەگەرچى بىكەمۇرى نىن، بەلام جوانتر و فراوانترن و ژمارەيەكى زۆر لە گۈيگەرانىيان لە دەورەي گۈرانى ھەورامى كۆكىدۇوەتەوە، ئەو گۈرانىيېزىانەش ھەر لە سەرتاواھ تا ئىستا لەم بواردا شوين دەستىيان دىارە ئەمانەن:

- 1 حاجى نەسرۇلا كەيکاوس بە (ناسكۈل) ناسراوه.
- 2 شەقىع مەممەد زۇراب بە (شەقىع كىمنەي) ناسراوه.
- 3 دارا مەممەد عوسمان بەگ بەلخىي.
- 4 ئەرجومەن شەوكەت بە (ئەرجومەن ھەورامى) ناسراوه.
- 5 عادل رەحمان بە (عادل ھەورامى) ناسراوه.
- 6 حەسەن حسىن كەريم خارگىلانەيى.
- 7 تارا جاف. ئەم گۈرانىيېز مۇزىسيانىشە و ئامىرى چەنگ دەزەنیت، خەلگى ھەۋامان نىيە.
- 8 نەجمەدين عەلى عەبدۇلەزىز بە (نەجمەدين ھەورامى) ناسراوه.
- 9 سىروان جەلال عەبدۇلە بە (سىروان لەۋى) ناسراوه.
- 10 ئەدھەم سلېمان جافر بە (ئەدھەم ھەورامى) ناسراوه.
- 11 عيسى سلېمان رەممەزان بە (عيسى عەلیزادە) ناسراوه.
- 12 دلسۇز حەممەحسىن كىمنەي.
- 13 ناھىيدە فەتاحى.
- 14 ھېرىش ھەورامى
- 15 بەھرۇز عەلى بەلخىي.
- 16 فەرزىن عەزىز بە (فەرزىن ھەورامى) ناسراوه.
- 17 بىزەن پاوهىي.
- 18 بەھەمن شەرىيفى
- 19 رىزكار فەتاحى.
- 20 ھەورامان عىزەت مىستەفا تەۋىلەيى.

- 21 عادل شهفیع کیمنهی.
- 22 رهحیم ههجیجی.
- 23 نهوشیروان عارف زمردههالی.
- 24 رهمزی محهمحمد عوسمان بهگ به (رهمزی لهونی) ناسراوه.
- 25 صدیق کهمانگهر به (صدیق ئافریانی) ناسراوه. ئەم گۆرانیبیزە ههورامی نییه.  
ههرودها چەند گۆرانیبیزیکی تریش.

ھەندیئک لەگۆرانیبیزە ناسراوهکان لەگەن ئەوهشدا خۆیان ههورامی نین بەلام گۆرانی  
ھەورامیان چېریوھ و ژمارەییەکیشیان لەم بوارددا سەرگەھ تووبوون، بەم سەرگەھ وتنەشیان  
توانیویانە شتیکی نوئى بخەنە سەر گۆرانییەکان، بەتاپەت کە لەگەن مۆزیکدا بەسەلیقە و  
توانواھ چېریویان و جۇرە ئەفراندىنیکیان تىداگردوون، ئەم گۆرانیبیزانەش لەم بوارددا شوئىن  
دەستیان دیارە ئەمانەن: (عەباسی کەمەندى، ناسرى رەزازى، نەجمەددىنی غولامى، حسینى  
شەریفى، پەيودن جاف، دانا غەننى)، دیارە ئەم گۆرانیبیزانە لەلایەکەم بەچىرىنى گۆرانییە  
ھەورامییەکان و لەلایەکى تریشەم بەئامازەدانیان بەدەولەمەندى گۆرانى ههورامى لەکاتى  
چاوبىتەکەوتەکانیان لەگەن كەنالەکانى راگەياندن، ياخود لە مەجلىسە تايەتىيەکانیاندا،  
خزمەتىکى باشیان بە فۆلكلۇری بىستراوى ناوجەی ھەورامان كردووه.

بەلام بەداخەوھ چەند گۆرانیبیزیک ج ئەوانەيان خەلکى ناوجەی ھەورامان، ياخود  
ئەوانەيان خەلکى دەرەوەي ھەورامان و پىويىست بەناوهەيەننیان ناکات، لە ئەنجامى  
كەمشارەذاييان بە فۆلكلۇری ھەورامان و مىزۋوو گۆرانیيە ھەورامیيەکان، زىادەرەقى دەكەنە  
سەر ئەم گۆرانیيەن و حەشريان پىدەكەن و كورد واتەنى وايانپىدەكەن (با بەدەوارى شەرپى  
نەكربىت)، بۇنمۇونە ھەيانە لەگەن ئەوهى خۆى خەلکى ھەورامانە كەچى گۆرانى (عەرەبى،  
تۈركى) دەھىنېت و بە شىعرى ھەورامى دەيانچىرىتەم، دەيانئاخىنیتە ناو گۆرانیيە  
ھەورامیيەکانەوە و دەلىيەت ئەم بەزمە داهىنانى خۆمە، ياخود لەکاتى چاوبىتەکەوتەکانىدا  
بەئارمزۇوی خۆى (شەلم كۆرم ناپارىزم) دەنيشىتە سەريان، ھەندىكىان دەكەت بە (فۆلكلۇر)  
كە داهىنەرەكانیان تا چەند سائىئك لەمەوبەر مابۇون، يان تائىيىستاش زىتەھى چاوابيان دېت،  
ھەروەك چۈن گۆرانیبیزیکى ھەورامى لە يەكىك لەبەرnamەكاني كەنالى (كوردسات)دا گۆرانى  
(كەلەم باوانەم)ى كرد بە فۆلكلۇر، لەكاتىدا ئەم گۆرانیيە هينى گۆرانیبیزى خوالىخۇشبوو  
(نهسەرلە كەيکاوس ناسراو بە ناسكۇن)، ياخود لەگۆرانیيە فۆلكلۇریيەكان دەكەت بەھىنى

گورانيييژك که ئەو گورانيييژ خۆي لە شتە بىيغەرە، ھەروەك چۈن لەھەمان چاپىيکەوتىدا (گورانى خانم خانمى) كرا بە هينى گورانيييژ (جەمیل ئەحمدەدى)، ھەشيانە خەڭلىكى دەرەوهى ھەورامانە، گورانييە فۇلكلۇرىيەكانى ھەورامان دەچىرىت، بەلام لەكاتى چاپىيکەوتىنەكانىدا دەيانكەت بە گورانى خۆي، ياخود لەكاتى وينەگىرتى گورانييەكەدا و پېشاندانى لە كەنالەكانى تەلەفزىيۇندا، ھىچ ئازىزىيەك بەۋەنادات كە ئەو گورانييە فۇلكلۇرى ناواچەي ھەورامانە، وەيان گورانييەكە فۇلكلۇر نىيە و بەزۇرمەلى دەكىرىت بە فۇلكلۇر، بۇ زىاتر رونكىردنەوهى ئەم باسە ئاماژە بەچەند نەموونەيەك دەدەن بەم شىپۇيە:

۱۲ گورانی (خالداری خالداری)، لبه‌رnameه‌یه کی تایبه‌تی تهله‌فزیونی گه‌لی کورستاندا که به بونه‌ی یه‌کیک له جه‌زنده‌کانه‌وه په خشکرا، خانمیکی گورانیبیژر ئه‌م گورانییه‌ی کرد به گورانی هونه‌رمه‌ند (فهیزی نه‌زادی)، له‌گه‌ل ریزیکی زۆرمان بؤ ئه‌م خانمه و بؤ هونرمه‌ندی ناوبراو ده‌لیین: ئه‌م گورانییه رازی ئه‌وبینیکی راسته‌قینه‌یه و میزرووی ئه‌و ئه‌وینه‌ش بؤ پیش له‌دایکبوونی هونه‌رمه‌ند (فهیزی نه‌زادی) ده‌گه‌ریت‌وه، تا ئیستاش یه‌کیک له لایه‌ن‌کانی خوش‌ویستییه‌که ماوه و تهمه‌نى نزیکه‌ی سەد ساله، هەر لىردداده ده‌لیین ئه‌م گورانییه له کاسیتە هەورامییه‌کانی سەرتاپ شەستە کانی سەددە رابوردوودا بە‌دەنگی گورانیبیژر ھەورامییه‌کان تۆمارگراوه.

گوراني (سەرعييل عەرزم ھەن) لە كاتى چاپىكەوتون لەگەل يەكىك لە گورانىيېزەكانى كوردستانى ئەودىيۇدا، ئەو بەرىزە گورانىيەكەى بە داهىيانى خۆى دايە قەلەم، بەلام ئەم گورانىيە پىش لە دايىكبۇونى ئەو بەرىزە بەماودىيەكى زۆر لەناو گورانىيە ھەورامىيەكاندا تۆمارۋەكراوه و بەلگەشمان لەم بوارددا كاسىتە كۈنەكانى گورانىيېزە ھەورامىيەكانى.

نهانه‌ی سرهوده تمنها مشتیکن له خهرواریک و چهندین نمونه‌ی تریشمان لهم بواره‌داده، به لام نهونده دهلین: نهانه‌یان بو ئاشکارکدنی ههندیک له و زیاده رویانه‌ی دهکرینه سه‌ر گورانییه ههورامییه‌کان خرانه‌پوو، زوربئی گویگران و بینه‌رانی کهنان‌ههکانی رادیو و ته‌له‌هه فزیونه‌کانیش لهم بواره‌داده خویان شایه‌تحالن.

پیّده‌چیت خوینه‌ری ئازیز لهکاتی خویندنه‌وهی ئەم بابه‌تەدا بلىت: دەبوايە نووسەر ناوى ئەو ھونەرمەندانەی بھینایە كە ئەم زیادە رۆیانەیان کردۇوە و وەکو جۆرە مەتەلیاک نەیھىشتىنایەتەوە، منىش دەللىم مادام ئىمە مەبەستمان توانجىرىتن و كەمكىرنەوهى بەخشىندىيى ئەو بەپریزانە بۇ ھونەری كوردى نىيە، نمۇونەكان تەنها بۇ دەرخستنى راستىيەكان، كەواتە پىۋىست بە ناوهەنلىيان ناكات.

هر لهبوری گورانی ههورامیدا دلین: بیچگه لهو گورانیبیژانه‌ی ناومانهینان که خویان ههورامی نین و گورانی ههورامیان لهگه‌ل موزیکدا چریوه، ژماره‌یه‌کی تر لهگورانیبیژه ناسراوه‌کانی ناوچه جیاجیاکانی دهراه‌هی ههورامان به سه‌لیقه‌یه‌کی زور و توانایه‌کی باشه‌وه گورانی ههورامیان چریوه و دهچرن تهناهه‌ت ههندیکیشیان توانیویانه سیاچه‌مانه بچرن و ههشانه سیاچه‌مانه‌ی داهتناوه.

پاش ئەم كورته باسەرى سەبارەت بە گۇرانى ھەورامى كردم، دىمە سەر ئەوهى ھەندىك لە گۇرانىيەكانى ھەورامان گۇرانى تايىبەتن لەوانە: (گورانى شىخانە، گۇرانى گەپيان)، ئەم گۇرانىيىانە لەرروو رىتمەكانىيەنە و جۆرىيەكى جياواز نىن لە جۆرەكانى ترى وەك (سىاچەمانە، بەزمى خاو، گورانى چەپلەرىزان)، بۇنۇونە گۇرانىيە شىخانەكان ھەر لەسياچەمانەكانىيىانە وە هەتا بىزىمە خاومەكان و بەزمە خىراكانىيان لە سەر شىۋاژى ھەمان ئەم رىتمانەن لەم بابەتەدا قىسەمان لەسەريانكىرددووه، تەنها جياوازىيەك لەم بوارىدا ھەبىت ئەوهىيە گۇرانىبىيژەكان لە چۈرىنى گۇرانىيە شىخانەكاندا شىعرى عيرفانى و ئەم شىعرانە دەلىزە وە كە لە بوارى پەيوەندى رۆحى نىيوان شىخ و موريد و خۆشەويىستى شىخەكانى ھەوراماندا ھۇنراونەتەوە بۇ نۇونە:

ئانا ئامىيۇھ جۇتىيۇ سوارى

عەلى<sup>(21)</sup> باخەكۆن عەلادىن بىارى

كەمەندەت وستە ھۆيە و بىسaran

مورىد جەم بىهن چوون گەلەي داران

سووچو چەتفەكىت بىدرە لاوه

سابلاغ و بانە ئىنى جەراوه

شرامى بىناش مىزەرەت تەمین

شىن و زارىشەن كۆن حىسامەدىن

ئەمانە و سەدان دىرە شىعرى تر كە لە ناو گۇرانىيە شىخەنەكاندا ھەن.

سەبارەت بەھو گۇرانىيانەش كە گۇرانى (گىلائى= گەپىان) پىيانىدەوتىرىت و وەك پېشريش

وتم راي جىاواز لەسەر بەزمەكانىيان ھەيە، ھەموويان لەسەر رىتمى گۇرانىيە خاودەكان، بەلام

زياتر لەكاتى زەماوەندەكان و لەگەن جۆرە ھەلپەركىيەكى نەرم و خاودا دەچررىن، بەتاپىھەت

پېش ئەۋەزى زەماوەند گەرمبىرىت و رىزەكان دەست بەھەلپەركىي خىرا و گەرمبەن.

ھەرامىيەكان (ھۇرپىز گىلائى= ھەلپەركىي گەپىان) ئى پېيدەتىن، ھەروەھا دوو گۇرانىش ھەن

كە پېشتر زياتر تايىھەتبۇون بە رىۋەرسىمى گواستنەۋە بۇوك لەمالى باوکىيەوە بۇ مالى زاوا،

بەزمەكانىش (وەي وەي بالابەرز، بادە و بادەن)، بەزمى (بادە و بادە) لە كاتى روېشتن بۇ

ھىننانى بۇوك لە لايەن گۇرانىبىزەكانەوە چەراوه ھەتا گەيىشتىن بە مالى بۇوك، پاشان ئىيتر

بەزمى (وەي وەي بالابەرز) دەستىپېيىردووه ھەتا گەيىاندى بۇوك بە مالى زاوا.

ھەر لەبوارى گۇرانىچرىندا پىيۆستە باس لەوەش بىكەين، چەند ئامىرىيەكى مۇزىكى ھەر

لەسەر دەمە كۆنەكانەوە و ئىيستاشى لەگەلە بىت لە ھەراماندا بايەخيان بۇوه و ھەيە لەوانە:

<sup>(21)</sup> لىرەدا مەبەست لە (عەلى) حەزەرتى (شىخ عەلى حوساموددىن) ھ.

(شىشان، دەف، دەھۆل، زۇرۇن، تەمبۇور، ساز)، سەبارەت بە ( دەھۆل، زۇرۇن، شىشان) لە كاتەكانى (زەماونىدىگىران، گەلكارىيىەكان، سەيرانەكان)، سەورۇدا لە (ئالاى كۆتمەن= كۆتەلگىران)ە گەورەكاندا بەكارەپىراون، ھەندىكىجارىش گۈرانىبېرىڭەكان ھاۋارى لەگەل ژەنلىنى (دەف، شىشان)دا گۈرانى دەچىن، (تەمبۇور و ساز) يىش لە كاتى جەمە دىنييەكانى ھەلگەنلىنى رىۋەھەچەي يارىسان ئامادبۇونىيان ھەيە، (دەف) زۇرجال بەتەنەنە و ھەندىكى جارىش ھاۋارى لەگەل شىشاندا لە كۆزى زىكى خانەقادا رۆلى خۇيان دەگىرەن، ئەمە سەرەرەي ئەوهى (دەف) لە زۇربەي بۇنە دىيىنى و كۆمەلايەتىيەكاندا وەك: (خويىندەوهى مەولۇودنامە، بەخاكسىپاردنى مردوو) شوينى دىيارى ھەيە.

دواجار دەلىن گۈرانىيە ھەورامىيەكان تەنها سەرنجى گۈرانىبېرىڭە كورده كانىيان رانەكىشاوه، بەڭو گۈرانىبېرىڭەي فارسى وەك (لەيلا فرۇھەر) شانازى بەگۈرانى (بەرزى بەرزى) يەوه دەكەت وە بەيەكىك لە گۈرانىيە خۇشەكانى لەقەلەمەددەت، ھەربۇيە بەشەوق و زەوقىيەكى خۇشەوه دەيچىرىت.

### ھەلپەركى لای ھەورامىيەكان

ھەلپەركى ھونەرييە مىلى گەورەيە و لەگەل ژيانى مەرۇفدا بەردەۋامە، كارىگەرى دىاريىشى لەسەر دەتى ژيانى كۆمەلايەتى كۆمەلە جياوازەكان بۇوه و ھەيە، ھەركاتىك باس لە (خۇشى و ئاھەنگ، زەماونىد، ژەنھىنان، سەيران و گەشت) دەكىرىت يەكسەر ھەلپەركى دېتە مەيدانەوه، ھەلپەركى بەشىكى زىندۇوه لە فۇلاڭلۇرى گەلان، ھەموو گەلىك تايىەتەندى خۇى لە ھەلپەركىدا ھەيە، ئەو تايىەتەندىيانەش لە چەند ھۆكارييە و سەرچاودەگەرن وەك: (سروشتى ئەو ناوچەي مەرۇفلىقى تىدا دەزىي، كەشوهەوا، جۇرى ژيان و گۈزەران لەبوارەجىاجىاكانى كۆمەلايەتى، سىاسى، رۆشنىبىرى، ئابۇورى ..ھەتى)، ھەر بۇ نەمۇونە ھەلپەركىي گەلە كويىستانشىنەكان ھەمىشە خىرا و بە جوولە و گەرمۇگۇرە، چۈونكە لەو شوينانەدا مەرۇفەكان پىيۆيىستە گورجو گۈلەن، بەلام ھەلپەركىي گەلە كەرمىيانشىنەكان خاوتە و ئەو گەرمۇ گورپىيەي نىيە، دىيارە ئەمەش دەگەرېتەوه بۇ كارىگەرى سروشت.

ئەگەر بەراوردىك بىكەين لەنپۇان ھەلپەركىي ئەو گەلانە كە سەربەخۇ و خاوهن دولەتن، كەمتر ژيانى چەوساندەوه و ژىردىستيان چىشتىووه، دەبىينىن جياوازىيەكى تەواوى ھەيە لەگەل ھەلپەركىي ئەو گەلانە كە زۇربەي ژيانيان بەزىردىستى و كولەمەرگى

وچەرمەسەرئى بىردىتە سەر، لىرەدا نمۇونەيەك لەسەر جۇرىيەك لە (ھەلپەركىيى كوردى) و (ھەلپەركىيى ئەوروپى) دەھىنەنەمۇد، دەبىنەن ئەوروپىيەكان لەكاتى سەما و ھەلپەركىيىاندا زۆر ئازادىن، بەشىۋەيەكى تاك لەناو كۆمەلى ھەلپەركىيەكاندا دەجۈلىنەمە تەننیا و تەننیا لە رپوو ئىقاع و نەزمى ھەلپەركىيەكەوە بەكۆمەلەكەيەنەوە وابەستەن، ئىتەر لە وورددەكارىيەكانى تردا ئازادانە دەجۈولىنىھە و دەتوانن ئەفراندىكەن، دىارە ئەمەش پەنگانەوەدى جۇرى ئىيانى (كۆمەلایەتى، ئابۇورى، رۆشنىبىرى، رامياريى... هەتى) خۇيانە، چونكە خەلک لەھەنئى ۋەزىر دەستىنин و لە ھەمۇ مافە مروقايەتىيەكانىشىان بەھەممەندن.

بەلام ئەگەر سەرنجى (ھەلپەركىيى كوردى) بىدەن دەبىنەن ئەمە كەسانەي رىزى ھەلپەركىيەيان دروستكىردووھ راستەوراپاست شانىيان لەيەكتى توند كىردووھ و بەيەكتىيەوە بەسراونەتەوە و بەپىيى جۇرى ھەلپەركىيەكە ودك زنجىرىڭ پېكەوە گرىيەراون، ھەمۇ جولەكانىيان ودك يەكە، ھىچ تاكىيەيان لە ھەلپەركىيەدا ئازاد نىيە و پىويسەتە وابەستە كۆمەلەكە بىت، ئەودىيان تۈزۈك ئازادبىت تەنها (سەرچۆپى كىشىكەيە بەيناو بەين دەتوانىت بەشىۋەيەكى كاتى دەست لەرىزەكە بەربىدات و چەند جۈولەيەكى بچۈك بىكەت، بەلام ھەر دوای جولەكە دەگەپىتەوە ناو رىزەكە و خۇى بەوانى ترەوە گرىيەداتەمۇد، ئەمە خۇى لەخۇيدا ئەۋەمان بۇ دەسىملىنىت كە ئازادىيەكە سەرچۆپى كىشىش ھەر زۆر بەرتەسەك و سەنۇوردارە و بەبى رىزەكەي ھىچى پىنەكىرىت، ئەمەش دەگەپىتەوە بۇ ئەمە دۆخە ناھەممووارە كە گەل ئېمىمى تىدا ژياوه و ھەرگىز ئەمە سەربەستىيە بۇ مەيسەر نەبووھ، كە بىتوانىت ئازادانە بجۈولىتەوە. لە ھەلپەركىيى كوردىدا ودك يەكىك لە دەرھاۋىشتەكانى ژيانى كۆمەلایەتى حىاوازى گەورە لەنىيوان ھەردوو رەگەمىزى نىرۇمىيدا كراوه، بۇ نمۇونە كاتىك ھەلپەركى دەستىيېكىردووھ، (پىاو و كور) سەربەستبۇون لەھەنئى چۈن و كەن و لەكۈيۈد؟ دەستىدەگەن و ھەلددەپەن ھىچ كۆت و بەندىك لەسەريان نەبووھ، بەلام (زۇن و كچ) چاودەرۋانبۇون ھەتاڭو كەسىكى نزىك بەخۇيان ودك (مېردى، برا، مام، خال، ئامۇزا، خالۇزا، زاوا)، يان ھەركەسىكى ترى نزىك بەخۇيان دەستى گرتىيەت، ئىنچا ئەوانىش توانىبىتىيان بچەنە ناو رىزى ھەلپەركىيەكەوە، ئەمە لەكاتىكدا كە (رەشبەلەك) يەكىكبووھ لە سىماكانى ژيانى كۆمەلایەتى و ژنىش تاراددىيەك تىيىدا سەربەستبۇوھ، كەچى ئەم كۆت و بەندانەشى لەسەربۇوھ.

سەرپەستى ژن لە رەشبەلەكدا تا راپدەيەك قالبىدا وبوود، سەرەپاي ئەوهى پىويىستبۇوه لەسەرى لەگەل كەسى نزىك و مەحرەمى خۆيدا دەستبىرىت، لەجۇرى چۈونىشى بۇناو رىزى ھەلپەركى ھەر جىاوازىكراوه، چونكە (پىاو و كور) توانىويانە لە پېشى رىز و لە رۇوى رىزەكەشەوە بەپىي حەزى خۇيان دەستبىگەن، بەلام (ژن و كچ) ھەرگىز نەيانتوانىوە لە رۇوى رىزەكەشەوە بچەنە ناو ھەلپەركى، پىويىستبۇوه لەسەريان لە پېشەوە بچەنە ناو رىزەكەشەوە، (پىاو و كور) لە قاوقىل و قىپەو گەرلاۋۇنى كەردىدا ئازادىبۇون، ھەرچۈنىكىش لەشى خۇيان بادابىت ھىچ سەرئىشەيەكى بۇ دروستنەكىردوون، بەلام (ژن و كچ) زۇربەى كات يەشەرمەھە لەلپەرىيون و نەيانتوانىوە ئازادانە ئەندامەكانى لەشىيان بجۇولىيەنەوە، چونكە ئەو شتانە لەسەريان حسابىكراوه و ترساون لەسەرنجەراكىشان و لېرىسىنەوە خىزانىيان، يان خزم و كەسوکاريان، يان قىسەوقسەلۇكى ناحەزان و تىروتاجىڭتن بۇ لەكەدار كەردى كەسىتىيان.

ئەگەر روویدابیت (زىلەك)، يان (كچىك) لەكانى هەلپەركىدا سەرېستى خۆى بەتەواوى نواندابیت، ئەوه بۇوه بە مايمەي گالەمى و گازىنده خەلک لە كەسۋكارى و خۆشى سەرەزەنىشلىرىدە.

(ناوچه‌ی ههورامان) ههروهک زوربه‌ی ناوچه‌کانی تری کوردەواری، بایه‌خیکی زوریان داوه به ههلهپرکی ودک بەشیکی زیندوو له فولکلوری خویان، تائیستاش له زوربه‌ی شوینه‌کانی (ههورامان) دا لەکاتی (سەیرانکردن، ژنهیان، خەتهنەسووران، گەلکاری و.... هتد)، ههلهپرکی سازددکریت و کۆری رەشبەلەك گەرمەکریت، له (heeورامان) دا چەند جۆریک ههلهپرکی هەن ودک: (چەپی، سیپیئی، فەتاحپاشایی، گیلای= گەرپیان تۈڭۈچ) ههرودها جۆریک (ههلهپرکی عیرفانی) هەیە کە نایبەته به ریورەسمی (جەزنى پېرشالىار)، ئەم ههلهپرکیيە سرووتکى تىکەلاؤد له (ههلهپرکی و حال)، لەم سالانەی دوايىشدا بەتايىبەتى گەنجه‌کان فيرى چەندىن هەلەيرکىي تر بۇون، ودک: (مەريوانى، سەقزى، شىخانى... هتد).

تراجعت (د). برانه دین ولدیگی) زیکری ناو خانه قاکانیشی به هله پر کنی عاریقانه له قله مداوه، لهم رووه ووه  
بروانه (د). برانه دین ولدیگی) ناکاهی به جاذبه های اکو توریستی اورامان لاپهه (37).

باسیان لە سروشتى ناوجەكە و پەيوهندى رۆحى نىوان نىرومۇنى و لايەنە خۆشەكانى ژيان كردووه، جارى واش هەبۈوه يەك گۇرانىبىيڭ بە بلىمەتى خۆئى توانىيەتى كۆپى ھەلپەرکى گەرمىقات و خۆشى و بەشارەت بېخشىتەوه.

ھەرودەها ھەلپەرکى بە شەمىش سازدراوه، شەمىشالىزەنى كارامە ئاوازەكانى ھەلپەرکىي ژەندىووه، جارى واش هەبۈوه گۇرانىبىيڭ مىالىيەكان ھاوكارىيەنكردووه و پىكەوە رىپورەسى ھەلپەرکىيەيان بەرىۋەبرىدووه، بە ھەمانشىيە ھەلپەرکى بە زورۇنا دەھولىش ساز دراوه، زورۇنا و دەھولۇ زىاتر خەلگەكەيان سەرمەستكىردووه و ھەلپەرکىيەيان گەرمىت كردووه، لەبەر ئەوه ئاوازەكانىيان بەرزتر و سەنجىراكىيەتن.

سازدانى ھەلپەرکى رىپورەسى خۆئى ھەبۈوه، بۇ نموونە: زۆرجار بەرلەوهى ھەلپەرکى گەرمىكىرىت چەند كەسىك لەشۈين خۆيانەوه كەوتۇونەته قونە قون و جولە و وورددە وورددە دەستى يەكتىيانگرتۇوه، ئىنجا دەستىيان بە ھەلپەرکى كردووه، پىشىر ھەتاڭو ھەلپەرکى گەرمبۈوبى ئەوانەى دەستىيانگرتۇوه بەنەرمى لەشۈينى خۆياندا جوڭلۇنەتهوه و لەسەر ھەندىيەك نەزم لە گۇرانى تايىبەت كە بە زمانى خەلگى ناوجەكە پىاندەوتىرىت گۇرانى گەريان ھەلپەرپىعون.

ھەندىيەك جار كە كۆپى زەماوزەند گەرمبۈوبىيەت رىزەكان بەسەرە ھەلپەرپىعون، ھەر رىزىك ھەتاڭو سەردىيان ھاتىبىت گۇرانىبىيڭ، يان زورۇنا دەھولۇ، يان شەمىشالىزەن بىگاتە لايەن بە بەزمى (گىللاي= گەرپىان) ھەلپەرپىعون.

لە (ھەورامان) دا لەوكتانەي كە (رەشىبەلەك) سازدراپىت بۇ ئەوهى (كچان و ڦنان) زۆر ماندوونەبن، زىاتر بە ھەلپەرکىي (چەپى) ھەلپەرپىعون، ھەر لەبەر ئەوهشە بە (ھەلپەرکىي چەپى) وترابە (ھەلپەرکىي ڦنان)، بەلام ئەمە ئەوه ناكەيەنلى كە ڦنان ھەر (بەچەپى) ھەلپەرپىبن، بەلگۇ ھەندىيەجار (كچان و ڦنانى گەنچ) زىاتر حەزىانكىردووه بە جۆرەكانى (سېپىنىي فەتاخىشاپىي) ھەلپەرن.

ھەلپەرکى كە دەستىپىتىكىردووه (سەرچۆپپىكىيەش) ئاراستەيىكىردووه و رىزەكەش لەگەلەيدا روېشتوون، پىيىستېبۈوه (سەرچۆپپىكىيەش) چەن خەسلەتىيەكى تىدابىت بەم شىيەدە:

اً لە ھەلپەرکىيەدا وەستا و شارەزابووبىت.

## ۱۲ جلوبرگی جوان و ریکوپیکی پوشیبیت.

### ۳) قه‌دوبالای ریک و پیک و تاراده‌یه ک سیمای جوانبو و بیت.

۱۴ دسته‌سپری به دسته‌وه بوبیت به پی جوئی هله‌رکیکه جولاندیتیه وه،  
به باه خترین جوئی دسته‌سر لهه و راماندا (دسته‌سری ئاوریشم) بوبه.

به لام ئىستا ئەم مەرجانە بايە خيان پىنادرىت، چونكە ھەلپەر كىكاران ئىستا ناتوانى نەرىتە كانى ھەلپەر كى بىبارىزنى، لە كۈندا خەلگانىك بۇون تەمەنىكى زۇرىان گوزەراندۇ و بەشدارى دەيان شايى و زەماوندىان كردووە، بەلام لە ھەموو تەمەنىاندا مافى ئەۋەيان بەخوياننى داوه بېنە سەرچۆپكىش، بەلام ئىستا بەو شىيەھە نىيە، زۇركەس ئەم مافە بەخويان دەدەن بەمەرجىك ھەلپەر كىش نازانى، وەك خۆمان دەلىيىن وادىزان ھەلپەر كى ھەر كەرەلاۋڙىيە، بىئاكان لەوەي كە ھونەرىكى مىليلە و رىورەسمى خۆي ھەيە.

بیچگه سه رچوپیکیش ئهو كەسانەی كەتوونەته ئاخىرى رىزى هەلپەركى پىيانوترا وادى (گاوان)، گاوان لە هەلپەركىدا حسابى خۇي ھەبۈدە لەبەر ئەوە شۇينە گرتۇوە ھەتكە كەرەزى ھەلپەركىكە تىكىنە چىت، زۆر جارىش (گاوان) كەسى نزىكى خاوهەن شايى وزەماوهند بۈوە، جار جار ھەندىك كەس بۈون بە (گاوان) كە خەلکىكى خۇنە ويست و لەخۇبۇردووبۇون تەنیا ئەوە مەبەستىانبۇوە زەماوهند و شايىھە كە بە رىكۆپىكى بچىتبەرىۋە، جارى واش ھەبۈوە گاوانەكان ئەو كەسانە بۈون كە باش ھەلپەركىيان نەزانىيە.

زور جار خه‌لک نه‌چوون له‌لای (گاوان) و له کوتایی ریزه‌وه ده‌ستگرن، به‌لکو  
هه‌ولیانداوه نزیک به سه‌رچوپیکیش، یان نزیک به سه‌ره‌تای ریزه‌که هله‌پرین، ئه‌گهر ورده ورده  
خه‌لکی تر هاتبینه ناو ریزی هله‌پرکیکه، پیویستبووه (گاوان) به ووريایي كونت‌رولی ریزی  
هه‌لپه‌پرکیکه بکات، چوونکه زور جار تنه‌ها ده‌ستبه‌ردانی (گاوان) بو تیکچوونی ریزه‌که به‌سبووه.  
هه‌لپه‌پرکن له (هه‌ورامان) دا هوکاریکی ئاشته‌واي و بنه‌برکدنی هه‌ندیک ناكوکی و  
كیشه‌ی بچووک بووه، بو نمونه دوو خیزان، یان دوو بنه‌ماله ئه‌گهر كیشه‌یه کیان هه‌بوبیت،  
به‌لام به‌پرکه‌وت دوو كه‌سيان له‌ریزی هله‌پرکدا كه‌وتبنه تنه‌نيشت يه‌كتر، دهستی يه‌كتريان

خالیک همیه له ههپه‌رکی (همورامان) دا بهتایبه‌تی و ههپه‌رکی کوردیدا به‌گشتی زور سرهنجارکشنه، خالکه‌ش نهوهیه (زن) یان (کچ) ههکیز به‌دهستی مهیه‌ست نه خراونه‌ته

شويىن (گاوان)، ئەگەر ژنيكىش لەشويىنى گاواندا دەستىگرتىپيت بەشتىكى نەگۈنجاو لەقەلەمدا راوە.

لە ھەلپەركىي ھەوراماندا گيانىكى گەورەي پېشپەركى لە بەينى رىزەكاندا درووستبۇوه، ھەر رىزىك سەرەت ھەلپەركىي ھاتبىت دەستىياندا وەتە قاوقىل و ھەولىاندا وە بالادەستى و زاناي خۆيان بىسەلىيەن، بەتاپەت لەكاتى رەشبەلەكدا، يان ئەۋاتانەي كچ و ژن سەپىرى ھەلپەركىكارانىان كردىپيت، ئىتەر ھەر كورۇكال بۇون ھەولىاندا وە بازارى خۆيان گەرمىكەن، ناز و لەنجهى كىۋانىش لەولاوه زىاتر كۆرى خۆشى و سەرمەستى گەرمىردووه.

## O

## ساباتی شیعری هورامی و شاعیره دیاره کانی هورامان

بۇ ئەوهى بچىنە ناودرۆكى ئەم باسەوە، باشتىر وايە ئاورييڭ لە پىناسەتى شیعر لاي ژمارەتىك لە (بىرىاران، شاعيران، فەيلەسووفان، رەخنەگران) بىدىنە و لە پىناسەتكەن (ئىفلاتوون) دوه دەستتىپىكەين، هەلويىستى ناوبراو دەرھەق بەشىعلەسەر بناغەتى (تىورى ئايدىيا= نظرية المثل) دامەزراوە، لەسەر روشنىايى ئەم تىورەش سى جىهان بۇ زانىارى ئادەمىزاد بەم شىۋىدە دىاريكرابون:

1 جىهانى ئايدىيا: بارەگاى نموونەتى بەرزى راستى هەم مۇوشەكانە.

2 جىهانى هەستتىپىكراو: شانۋى هەممو شىتكى مادىيە و ئادەمىزاد بەيەكىك، يان زىاتر لە پىنج هەستەتكەن هەستتىپىدەكتەن و لېتىتىدەكتەن.

3 جىهانى سېيھەر: ئەم جىهانە ھونەرمەندەكان و هەستىاردەكان بەھۆى ھونەرە جوانەكانىنه و دروستىپىدەكتەن.

لەبەر تىشكى ئەم سى جىهانە (ئىفلاتوون) پىناسەتى شیعرى بەم شىۋىدە كەن دەرىۋەتى:

(شىعر) بىرىتىيە لە لاسايكىرنەوهى شتەكانى جىهانى هەستتىپىكراو، هەستىاردە ھۆنەنەوەيدا تەنها لاساىي ئەم شتانە دەكتەن و بىلەن.

[د] د. كاميل حسنه عزيز البصیر، رەخنەسازى مېشۇو و پېرىھەويىرىلىنىڭ چاپخانەي كۆپى زانىارى عىراق، 1983 بەغداد.

(ئەرسەتو) ش لەپىناسە شىعردا بەرۋالەت شويىپىي (ئىقلاطوون) ئامۇستاى  
ھەلگرتۇوه و لە كتىبى (بيوتىكا = ھونھرى شىعردا و تووھەتى:

شىعر لاسايىكىرنەوهى سروشتە، لىرددادا پىيويستە بلىيىن كە كتىبى (بيوتىكا) لە  
رەخنەسازى جىهانىدا رۆللىكى گىرنگى كىرىاوه و ئەوروبىيەكان لەسەدەي يانزەمى زايىنېوه  
لەرى كورتكىرنەوهەكەي فەيلەسۈوفى عەربى (ابن الرشد) مەۋەم كتىبەيان ناسىيە،  
(پەۋەسىر ھەرمن) كتىبى (بيوتىكا) وەركىرىاوهتە سەر زمانى ئەلەمانى، ھەرودەها سالى  
1498 لە (شارى قىنىسىا) بەزمانى لاتىنى لەلایەن (جۇرجىيە بلا) وە بلاۋەكتەوه، سالى  
1508(ز) ش بەيارمەتى (جىۋقانى سكارىس) بەزمانى يۇنانى لەچاپداواھ سەلخەن.

لە قورئانى پىرۆزدا ناوى شىعر و شاعيران ھاتووه، لەسەر رۆشنائى سوورەتى (الشعراء)  
شاعيرەكان كراون بە دوو دەستەوه وەك دەفەرمىت:

(والشعراء يتبعهم الغاونون الـم تر انهم فى كل واد يهيمون، وانهم يقولون مالا يفعلون، الا  
الذين امنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيرا وانتصروا من بعدما ظلموا وسيعلم الذين ظلموا  
اى منقلب ينقلىبون) سەلخەن.

ژمارەيەك لە زانىيان و رەخنگارانى دنياى ئىسلام دەربارە شىعر و شاعيران كتىبىان  
نووسىيە، لەوانە:

كۈپى سەلامى ئەلجهمەنى كتىبىكى نووسىيە بە ناوى (طبقات الشعراء).

كۈپى قوتەيەي ئەلدىنه وەرى سەلخەن كتىبىكى نووسىيە بە ناوى (الشعر والشعراء).

سەلخەن (ھۆراس) أفن الشعرا و هرگىپانى لويس عوضاً چاپى دووھم قاھيرە.  
لىيەدا دەلىن (ھۆراسى فەيلەسۈوف) شاڭىرىدى (ئەرسەتو) بۇوه، دىيارە كتىبە بەناوبانگەكەي ئەرسەتو (بيوتىكا)  
ھەمان ناوى (فن الشعر) ھەيە و پىيدهچىت (ھۆراس) لە خۇشەويىستى مامۇستاكىيدا ئەم ناوەي لە كتىبەكەي خۆى  
نابىت. (ئىيوب)

سەلخەن بىروانە قورئانى پىرۆز - سوورەتى الشعراء ئايەتى 22.

سەلخەن (كۈپى قوتەيەي ئەلدىنه وەرى)، ناوى عەبدوللا كۈپى مۇسلمى دىنه وەرى سالى (828-213ك) بە پىيى  
ھەندىك سەرچاوه لە (بەغداد) و بە پىيى ھەندىك سەرچاوهى تر لە (كۇوفة) لە دايىكبووه، ھەر لە مەندازىيەوه خراوهتە  
بەر خويىندىن، لە (دىنه وەر، بەغداد، كۇوفە و بەسرا) خويىنۇويەتى، يەكىكىبووه لە زانا ھەرە پايه بەر زەكانى سەرەدەمى  
خۆى و لە دەريايى زانىست و ئەدەبدا مەلەوانىكى كەمھا تابووه، لە بەر ئەوهى كورد بۇوه و زۇر جار بە كوردى

قدامه کوری جه عفره<sup>۱</sup> کتیبیکی نووسیوه به ناوی (نقد الشعر) <sup>مجله</sup>.

لهم بواردها (قدامه کوری جه عفره) که یه کیکبووه له بیریاران و ره خنه گرانی ناسراوی  
عه رب له سه ردمه خویدا و سالی (337 ک= 948 ز) کوچی دوایی کرد ووه، له کتیبه که یدا  
به م شیوه خواردهو پیناسه شیعری کرد ووه:

شیعر قسە کردنیکی کیش و سه رواداره و مانایه ک ده به خشیت.

(رامبی) ش که هه ر له سالی (1837 ز) به مهستی داهیان و چه سپاندنی ری بازیکی نوی  
له شیعردا، ده ستید اوته بلا و کردن وهی بوجوونه کانی، و تو ویوتی: جیهانی شیعر جیهانیکی  
نوییه، هیچ په بیوهندیه کی به جیهانی بینراو و بیستراوه وه نییه، هه ر له دریزه ده رپینه که یدا  
هاتووه: هه رچنده بون و واقعی سه رچاون بؤ هه ستیار، به لام هه ستیار له سه ری پیویسته  
شتیک له و سه رچاوه هه لبزیریت که می تر هه لینه بزارد بیت.

(عه لائودینی سه جادی) نووسیوه تی: (به لی هونراو دزگایه که بؤ ئه وهی پیاو مانای  
له خهیالیکی ناسک پیبداته و دو سوزی خوینه در و دکو کارهبا را کیشی)، هونراوهش چهند جو ریکه،  
لای فه رهنسییه کان سی جورن به م ناویه: (هونراوه شه و شور = ملحمه، شیعری گورانی =  
غنائی، شیعری لاسایکردن وه = تمثیلی) <sup>مجله</sup> و هه ر جو ریکان چهند لق و پوپیکان  
لیدهیت وه.

قسە یکرد ووه، ناحزانی و تو ویانه که سیکی زهندیه و بروای به (ثاویستا) ههیه، له ماوهی ژیانیدا چهند کتیبیکی  
دانوان و ناوداره کانیان ئه مانهن:

۱| المعانی له دوازه برگدایه ۲| التقضیة له دوو برگدایه.

۳| عيون الاخبار له ده برگدایه ۴| الشعر والشعراء له دوویه برگدایه

۵| مشکل القرآن شیکردن وه و را فه کردن قورئانی پیروزه

۶| تاویل مختلف الحديث ۷| المعارف ۸| ادب الكاتب ۹| عيون الاخبار ۱۰| غریب الحديث

هه رووهها چهند کتیبیکی تریش، سالی (271 ک= 884 ز) له بعهداد کوچی دوایی کرد ووه.

بروانه کتیبی (گهنجینه فرهنه نگ و زانست) لای په (276 ز) نووسینی (محمد محمد سانح ئیبراھیم  
محه مهندی)، چاپخانه (مهارت تهران).

<sup>مجله</sup> (د) کامل حسن عزیز البصیر ره خنه سازی میزرو و په په ویکردن لای په کانی (4944 ز) چاپخانه کوپی  
زانیاری عیراق 1983 ز بعهداد.

<sup>مجله</sup> (عه لائودینی سه جادی) میزروی ئه ده بی کوردی چاپی دووهم لای په (155).

پاش ئەم چەند دىرەت سەرەتە دەچىنە سەر ئەوهى بىزانىن مىزۇوى كۇنىتىن تىكستى شىعرى كوردى بۇ ج سەرەتە دەگەرىتە وە، لەم بواردا (د. صىديقى بۆرەكەيى) نووسىويەتى: ئەوهى رۇون و ئاشكرايە پېش سەرەتە دەگەرىتە وە، لەم بواردا (د. صىديقى بۆرەكەيى) نووسىويەتى: ھۆنراوەتە وە و ھۆنراوە كوردىش سەرەتە دەگەرىتە وە، كەتىبى (گاتاكان) كە بەشىكە لە كەتىبى (ئاوىستا) ھەمووى ھۆنراوە دەگەرىتە وە، لە درېزەتە ئەم نووسىينەدا ھاتووە شىعرى كوردى دەكىرىن بەچوار بەشەوە بەم شىوه يە:

1. شىعرى دىلدارى و گۈرانى 2. شىعرى خوداناسى 3. شىعرى لاسايىكى دەستە 4. شىعرى نەبەردى و پالەوانى لەپەپەت.

(ئەنور مايى) نووسىويەتى: (د. بلەج شىركۇ) لە ياداشتە كانىدا باسى ئەوهى كردووە، يەكىكە لە خۆرەتە لەتتاسان بە ناوى (فلىامينوف) لە باکوورى ئېرەندا بەردىكى دەستكەوتتووە دوو دىرەت شىعرى لەسەر بۇوە و مىزۇوى نووسىينيان بۇ سائى (330پ.ز) گەراوەتە وە لەپەپەت. بە پېيى نووسىينى (د. سەعید خانى كوردىستانى) يش پارچە چەرمىك لە (ئەشكەوتى جىشانە) ئىزىك شارى سەلەمانى دۆزراوەتە وە، چەند دىرەت شىعرىكى بەدىالىيكتى ھەورامى لەسەر نووسراوە، مىزۇوى شىعرەكەن بۇ نىزىكە (1400) سال بەر لە نىستا دەگەرىتە وە. ئەو شىعرانە كە لەو ئەشكەوتەدا دۆزراونەتە وە ئەم چەند دىرەن:

ھورمزگان رمان ئاتران گىزان      ويشان شاردەوە گۆزە گۆزەكەن  
زۆركارى ئارەب كەرنە خاپور      گناو پالەمېي هەتا شارەزور  
شەن و گەمنىكا وەدىل بشينا      مەرد ئازا تلى وەررووی ھونىنا  
رەشت زەرەدەشت مانۇوە بېكەس      بەزىكى نىكا ھورمز وەھىجع كەس لەپەپەت.

ھەندىك سەرچاواه باس لەوەدەكەن، ئەو بەلگانە كە توونەتە بەرەدەست دلىيادەدەن كە شاعيرانى كورد، ھەر لەسەددى دووەمى كۆچىيە وە ھەتا سەددى پىنجەمى كۆچى بەملاؤە،

لەپەپەت (د. صىديقى بۆرەكەيى) مىزۇوى وېزەتى كوردى بەرگى يەكەم لەپەپە (38، 39).

لەپەپەت (ئەنور مايى) الاكراد فى بەدينان لەپەپە (196).

لەپەپەت بۇ زىاتر ئاشنا بۇون بەمانا ئەم شىعرە و ئەو رووداوانە كە بەشىوه يەكى رىاليستانە وىنایكىدوون، لەم كەتىبەدا باسوخواسى تايىبەت ھەيە.

زۆربەیان لەسەر (ریوپەچەی یارسان= کاکەیی) بۇون، بەشىۋەيەكى سەردەگىش بەدوو دەستەوەد بەم شىۋەيە دابەشبوون:

دەستەی يەكەم: رابەران و پیرانى یارسان

دەستەی دووەم : شوينكە وتۈوانى رابەران و پیرانى یارسان

ھەر لەم بوارەدا باسى ئەوهيان كردووە شاعيرەكانى سەددەي دووەمى كۆچى، ھەتاڭو سەددەي پىنچەمى كۆچى زۆربەيەن لە رابەران و پېرەوکارانى یارسان بۇون، بەلام لەسەددەي ھەشتەمى كۆچى بەدواوە ھەتاڭو سەددەي يانزەمى كۆچى زۆربەي شاعيرانى كورد لەشىعرەكانىيەندە بەدەورو خولى ئەم بابەتەنەدا سووراونەتەوە:

1 دىمەنى سروشتى 2 دلدارى 3 خودناسى 4 چىرۇكى و ئەفسانەيى تىلىخ.

ھەر لەبوارى دەستنېشانكەرنى بابەتەكانى ھۆنراوە كوردىدا، (د. كاميل نەلبەصىر)

نووسىويەتى: بەنەرەتەكانى ھۆنراوە چوارن:

1 وىستەمەنى كە بەرھەمەكەي ستايىش و سوپاسكەرنە.

2 ترس كە ئاكامەكەي سكالاً و داواي ليبوردنە.

3 خۆشى و ناخۆشى كە سەرئەنجامەكەي دلدارى و حەزلىكەرنە و باسى ئافرەتە.

4 توورھىيون كە زمانلىيدان و گلهەيى و سەرزەنشتەكەرنە دەھىنە بەرھەم.

ھەرودە باسى ئەوهشى كردووە كە ئەم دابەشكەرنە لە رووى ژمارە و دەستنېشانكەرنى مەبەست و بابەتەكانى ھۆنراوە، ورد و فراوان نىيە و ناتوانىت ھەممۇ لايەنەكانى ھۆنراوە كوردى بىگرىتە خۆى تىلىخ.

پاش ئەم پىشەكىيە كورتە كە بە پىيوىستمانزانى، دىيىنە سەر ئەوهى چەردەيەك لە ژيان و بەرھەمى شىعىرى ژمارەيەك لە شاعيرە گەورە و ناسراوەكانى ھەورامان بخەينەرۇو، ھاوكت پىيوىستە باسى ئەوه بىكەين، ئەو شاعيرانەمان كە ھەلگەرى (ریوپەچەي یارسان= کاکەيى) بۇون ژمارەيان تەھواو زۆرن، بەرھەمە شىعىريەكانىيان لە كتىيەپىرۆزى (سەرەنچام) و لە كتىيە دىننېيەكانى ترى ھەلگەرانى ریوپەچەي یارساندا بلاڭ كراونەتەوە، ئىمە لىرەدا تەنها

تىلىخ: (د. صىديقى بۆرەكەيى) مىزۇوى وېزەدى كوردى بەرگى يەكەم لايپەرە (44).

تىلىخ: (د. كاميل حەسەن عەزىز البصىر) رەخنەسازى مىزۇو و پېرەوېكەرنەچا پخانەي كۆپى زانىيارى عىراق 1983 بەغداد.

ناویاندەھینین، مەسەلەی باسکردن لە مىژۇوی ئیان و بەرھەمی شىبعريان بۆ رۆزگار بەجىددەھىلىن، ئەگەر تەمەن و تەندرووستى بواريانداين دەيانخەينە دووتويى كىتىبىكى تايىەتىوە.

ئەمەش ناوى ژمارەيەك لە عاريف و شاعيرەكانى ھەلگرانى رىۋەچەي يارسان)ە: بالولى ماھى، باوا لورەي لورستانى، باوا رەجبى لورستانى، باوا حاتەمى لورستانى، باوانجوومى لورستانى، باوا سەرەنگى دەودانى، باوا قەيسەرى ھەورامى، باوا سرېنجى كەلاتى، باواڭرچىكى ھەورامى، دايىھ تەورىزى ھەورامى، موبارەك شا= شاخۇشىنى لورستانى، جەلالە خانى لورستانى، بابا تايىھرى ھەمدانى، فاتىھ لورەي گۇران<sup>سلجىخ</sup>، لزا خانى جاف، كاكە رەدائى لورستانى، سولتان چەلەبى، باوا بوزورگى لورستانى، باوا ھندۇرى ھەورامى، باوا ناوسى جاف، دايىھ خەزانى سەرگەتى، قازى نەبى سەرگەتى، سان سەھاكى بەرزىنجى، خاتوودايراكى رەزىيار، شائىبراهيمى ئىيۇت، باوا يادگار، عابدىنى جاف، نەرگز خانى شارەزورى. شاوهيسقۇلى، خاتوون رەزبانووی دەرزيانى، كاكە عەربى ھەورامى، كاكە رەحمانى دەرزيانى، كاكە پىرە دەرزيانى، عالى قەلهنەر، ھەروەها (72) پىرە و خەلیفەكانى (يارسان) وەك: خەلیفە ئەمير، خەلیفە جەبار، خەلیفە مەممەد، خەلیفە شەھابوددين، خەلیفە عەزىزى سليمانى، خەلیفە باپىر، خەلیفە شاشا.

بىيىجگە لەوانەي ناومانەيىنان، ژمارەيەكى زۆر لە شاعيرەكانى يارسان لە تىكىستەكاندا تەنها نازناويانھاتووە و پىيەھەچىت لەو رۆزانەدا لەبەر بارودۇخى ناوجەكانيان و فشارى دەسەلاتداران لەسەريان نەيانویرايىت شىعەرەكانيان بە ناوى تەواوى خۇيانەوە بنووسن، وەك ئەمانەي خوارەوە:

دەمام، شەمام، ئەزىز، ئەنۇدر، ئەنۇدر، قامووس، گەوهەر، نگىن، مىسىن، مۇمن، سەفي، كەبىر، نارى، سەياد، قانوون، لامى، پىيشەنگ، ئەورەنگ، خەزاوى، خۇونچى، عەزازىل، ئىدرال، وردى،

<sup>سلجىخ</sup>(سيىسل جۇن ئىدمۇنلىك) پىيوايە ئەم خانىمە ھەمان (بىبى فاتىھ) يە كە دايىكى بابا تايىھرى ھەمدانى بۇوه. بپوانە كىتىبى (كورد، تۈرك، عەرب) لەپەر (170) نوسىنى (سيىسل جۇن ئىدمۇنلىك) وەرگىپانى بۆ زمانى عەربى (جرجىس فەتحولا).

نیشان، سهقا، جهرگا، مهربزی، بیا، تهوار، سرورو، سهراف، رهتاو، شهمیل، قهندیل، شمشال، سهیقال، مهستی، غازی، هریر، توقيق  مجلخ.

### بۇ حى دىيالىكتى ھەورامى بۇ سەرەمانىكى دوور و درېئ زمانى شىعر و رۆشنىبىرى

#### مەيلەتەكەمان بۇود؟

بۇ قىسە كىردىن لەم بارەوە سەرەتا لەوەوە دەوستپىيدەكەين كە دىيالىكتى ھەورامى ياخود، وەك پىيىدەوترىت دىيالىكتى گۇرانى، لقىكى زۆردىرىنى زمانى كوردىيىه، ئاشكرايىه ژمارەيەكى زۆر لە (زمانتناسان، خۆرەلاتناسان، مىزۇونووسان، گەرىدە و گەشتىاران، تۆزەرە و لىكۈلەرەوان) لەسەر ئەو بىروايەن كە رەگەكانى زمانى كوردى دەچنەوە سەر زمانى ئەو نەتەوە ئارىيانەك بە باپىرە ھەرە دىيرىنەكانى كورد لەقەلەمددەرىن، وەك نەتەوەي (ماد)، ھەرودەن ئەونەتەوانەك تر كە پىياندەوترىت (بازنەزاكىرس)، لەم بوارەدا خۆرەلاتناسى ناسراو (دارمس تىرت) نووسىيويەتى: كىتىبى ئاۋىستا بەزمانى نەتەوەي (ماد) نووسراوه و زمانى كوردى دەچىتەوەسەر ئەو زمانە  مجلخ.

ھەندىيەك سەرچاوه دەدىن: دەريارەي زمانى (نەتەوەي ماد) ھىچ بەلگەيەك لەبىر دەستدا نىيە، ھەرچەندە پىشتر وا لەقەلەمدرابو كە وىنەي دووەمى نووسراوه ھەلگۈلراواهكانى (دايوشى يەكەم) لە ناو شوپىنهوارەكانى بىستۇون بەزمانى مادەكان نووسراون، بەلام پاش چەندىن لىكۈلەنەوە و تۆزۈنەوە پىسپۇران و شارەزايىان، سەلىئىراوه ئەو زمانە زمانى ئىلامىيەكانە، لە ھەمان ئەو سەرچاوانەدا ھاتۇوه، لىكۈلەران ھىچ دوودلىيەكىيان نىيە لەوەي زمانى نەتەوەي ماد زۆر لە زمانى پارسى كۆنەوە نزىكبووه، ھەرودە مادەكان و پارسەكان زۆر بە ئاسانى لە زمانى يەكتى تىيگەيشتۇون  مجلخ.

(محەممەد ئەمین زەكى بەگ) نووسىيويەتى: زمانى پەھلەوى = زمانى پالەوان، وا دىارە لە (عىراقى عەجەم، مىدىيائى گەورە، ولاتى فارس)دا بەكارھىنراوه و قىسەيپىيکراوه، ھاوكات

<sup>439</sup> ناوى تەواوى ئەمانە و چەرەيەك بەرھەمى شىعرييان لە كىتىبى (سەرنىجام)دا بلاۋىكراوهتەوە.  
ئەيوب)

مەلخ (موشىر ئەلدەولە حەسەنى پىرىنىا) تارىخ ایران باستان جلد اول لەپەرە (220).

مەلخ سەرچاوهى پىشۇو، ھەمان لەپەرە.

له باره‌گای پادشاهکانی نهودی (که یخوسره‌وی گهوره) دا زمانی رسمی دهولهت بوده، به‌لام له سالی 211 ز 632 ز و بهره له به‌کارهینانکه تووه و به‌فهرمانی پادشا زمانی فارسی کون جیگه‌ی گرتوتده، هر لمدریزه‌ی نووسینه‌که ناوبراودا هاتووه، (سیر جون مالکولم) له کتیبه به‌ناوبانگه‌که‌یدا به ناو نیشانی (history of parsia) نووسیویه‌تی: ئه و تیرانه‌ی له هه‌ریمه‌کانی (کرمان، فارس، هه‌موو کوردستان، به‌شیکی عیراق) دان، به‌لگه‌ی هه‌ره به‌هیزی ره‌سنه‌نایه‌تیبان زمانه‌که‌یانه که زمانیکی توندی په‌هله‌ویه لجه‌لخت.

(محمەممەد رەسۋوٽ ھاوار) بەزمانى (مامۇستا تۆفیق وەبى بەگ) دوه نۇرسىيويەتى:  
زمانى كوردى بەتاپىبەت دىالىكتى گۇزان، لەھەمۇ زمانە ئارىيەكانى تر لە (زمانى ئاوىستا) وە  
نېڭە بىلەنچىخ.

شتيکي ئاشكرايە زورجار كە باسى دىاليكتى گورانى دەكريت لە بهرامبەر دەكەيدا دەنۈوسرىت، ياخود دەوتريت دىاليكتى ھەورامى، ئەگەر بەوردىش سەيرى جوگرافىيە شىۋەزمانەكە بىكىين، بۇماندەر دەكەويت كە زياتر لەھەمۇ شۇيىتىك لەھەوراماندا پارىزراوه، بۇنمۇونە قىسە كىردىن بە (دىاليكتى گوران) لەناو خودى گورانەكاندا ئەۋەندە كەمبۇوهتەوە، تەنها بەسالاچۇوه كانيان دەتوانىن قىسە يېپىكەن، بۇيە ئەوانە كە بەدىاليكتى گوران دەلىن دىاليكتى ھەورامى ھەقى خۇيانە لىختىڭ

(المعجم في معايير اشعار العجم) دا نووسیویه‌تی: باشترين و خوشترين کیش هونراو فهله‌ویاته (شه‌می قهیسی رازی) که له سه‌ردتای سه‌دهی حه‌وتهمی کوچیدا ژیاوه له کتبی

لجه لجه (محمد محمد ئەمین زەکى بەگ) خوللاصىيەكى تارىخى كورد و كوردىستان بەرگى يەكەم لاپىرە (208).  
لجه لجه (محمد محمد رەسۇول) هاوار كورد و باكۇرى كوردىستان لەسەرتاى مېشۇوه وە هەتا شەپى دوووهمى جىهان لايىرە (73).

لجه<sup>۱</sup> (هادی به همه‌نی) پیامی ههورامان بهرگی یه‌که‌م لایپه (271). برای نووسه‌ر (هادی به همه‌نی) لهه‌مان لایپه‌دا رایسکی خوی ده‌پریووه به‌وهی تمهمه‌نی دیالیکتی ههورامی دیاریکرد ووه به پینچ سه‌دهی تر له (ههورامانی شهودیو) و دووسه‌دهی تر له (ههورامانی شهودیو)، گوایا پاش ئومواهیه ئه‌م شیوه‌زمانه ده‌پوکیتیه ووه، هه‌رچه‌نده ئه‌و به‌ریزه مافی خویه‌تی به‌وشیوه‌یه بیربکاته‌وه و له راده‌پرینه‌که‌یدا ئازاده، به‌لام ده‌بواهه هۆکاری پووکانه‌وه‌که‌شی به‌شیوه‌یه کی زانستیانه بخستایه‌ته‌پرو نه‌وهک ته‌نها ووه بی‌شیوه‌کردنک بی‌هیشتایه‌ته‌وه.

که بە هەواکەی هەورامانی دەلّىن، دىيارە مەبەستى لە ھەواي ھەورامانی، ھەواو ئاھەنگ خەلگى ھەورامانە كە بەشىۋە زمانى ھەورامى و يان وەك دەلّىن گۇرانى دەدۋىن <sup>مەلخىت</sup>.

بۇ زىاتر دەرخستى رەگى دىالىكتى ھەورامى لە مىزۇودا بەدەر لەوانەي باسمانىرىدىن، ھەروەها لە قەوالانەي كەلە ھەوراماندا دۆزراونەتەوە و ئىستا لەمۆزەخانەي لە نىدىندا، باس لەوە دەكەين چەندىن وشە و دەستەوازە ھەن لە دىالىكتى ھەورامى و ھەندىيەك لە زمانە كۆنەكاندا وەك (عىبرى، پەھلەوى باستان = پەھلەوى كۆن، سۆمەرى، پارسى باستان = پارسى كۆن) ... هەت) وەك يەكىن، ياخود زۆر لەيەكمەو نزيكىن.

دىالىكتى ھەورامى ئەوهندە لەگەل زمانى پەھلەوى باستانەوە نزىكە، ھەندىيەك دەلّىن دىالىكتى ھەورامى كۆن ھەمان زمانى (پەھلەوى باستان)، لېرەدا بۇ نموونە نەك سەرژەمیر لىستىيەكى بەراوردكارى بەھەندىيەك لەو وشە و دەستەوازانە كە لە دىالىكتى ھەورامى و ھەردۇو زمانى (عىبرى، پەھلەوى باستان)دا وەك يەكىن دەخەينەپۇو، لەبەرانبەريشياندا واتاكەيان بە دىالىكتى كرمانجى باشۇور دەنۈوسىن:

دىالىكتى كرمانجى باشۇور	زمانى عىبرى	دىالىكتى ھەورامى
ھەمبانە	مانى	مانى
دەرخۆنە	پىنە	پىنە
باوک	تاتە	تاتە
قارچەك	ھەچى	ھەچى
مېۋە	مېۋە	مېۋە

سۆرانى	زمانى پەھلەوى باستان	دىالىكتى ھەورامى
فرمىسەك	ئەرسى	ھەلسى
جو	يەوه	يەوي
ڙن	ڙەن	ڙەنى
رووناك	رۆشن	رۆشن
ھاوين	ھامىن	ھامن
سى	يەرە	يەرى

پاش ئەم پىشەكىيە كورتە و بۇ ئەوهى بىچىنە ناوهروڭى بابەتكەمانەوە دەربارەي بالادەستبۇونى دىالىكتى ھەورامى لەئەددەب و وىزەوانى كوردىدا ھەتاڭو دەركەوتىنى سىكۈچەي

<sup>مەلخىت</sup> د. صەديقى بۇزدەكەبىي مېشۇوی وىزەنەي كوردىلەرگى يەكم لەپەر (24).

شاعیره کانی بابان (نال، سالم، کوردی)، سه‌رده‌تا دهقی نووسینیکی مامؤستا (عه‌لائوددینی سه‌جادی) و دک چون خوی نووسیویه‌تی دخه‌ینه پیشچاوی خوینه‌ران، به‌لام له‌ریی رونووسه‌وه که‌میک دهستکاریده‌که‌ین، پاشان به‌پشتبه‌ستن به‌چه‌ند به‌گه‌یه‌ک و دلامیکی ئه و نووسینه دددینه‌وه.

دھقی نووسنہ کھی مامؤستا سہ حادی یہم شتوہ یہ

کورد له بره به یانی میژووهه له باری ئەدھبیاتدا تیکه لاوبووه، يا له گەل رۆم و فارسدا، يا  
لەم ئاخىردا له گەل توركدا، هەرچى دەستەي خويىندەواربۇوه، يا سەربەخۇ ئاشتابۇون  
بەبارەگاپا داشكانى تورك و عەجمە، يا نزىكىوون بەكۆشكى ئەو خانەدانە كوردانە كە ئەوان  
هاتوچۇي بارەگا كانىيان كردوون، بە ياساي تەبىعەت بىرە لەو زمانەدا دەبىت كە پادشا  
قسەپېيىدەكتا و پېيىدەكتا و پېيىدەكتا و پېيىدەكتا و پېيىدەكتا و پېيىدەكتا و  
پېيىدەكتا، بە درېزاي زەمان ئەم زمانانە لە سەر كورد سووراونەتەوە، بە جۈرىڭ شعورى  
دا پوشىيون تەنانەت ئەوەيان بە دەلدىنەهاتووه كە زمانى خوشىان دەگۈنچىت بېيت بە زمانىكى  
ئەدەبى، لەم بوارددا شىعرى فارسى و توركى لە ديوەخانى ئەو كۆشكانەوه بلاوبوتەوە، هەروەها  
شىعر و ئەدەبى عەرببىش بەھۆي ئىسلامەتىيەوه لە مىزگە و تەكانەوه تەنيوەتەوە، دىارە شىعر و  
ئەدەب لە هەر زەمانىكىدا كە تو بىگرىت دەبىت ئەو كەسە لېتىيىگات ئەو وەختە دەمى بۇ  
بەرپىت، نەوەك تەنبا تیگەيشتن بەلگو ھەممۇ سووچىكى دەبىت بىزانپىت، لېرددادا رەمەكى مەردەم  
يەعنى نەخويىندەوارەكان نەيانتوانيوه و لەكون و قۇزىنى زمانىكى وەكۇ فارسى يا توركى يا  
عەرببى بىگەن، ھىچ دەميانبۇنە بردووه و دېبىر ای ئەوەشىيان بە دەلدا نەھاتووه كە بە زمانەى  
خويان قسەپېيىدەكەن دەتوانن شىعر و ئەدەب بلىن، وەئەگەر بە دەلىشياندا ھاتبىت وتېتىيان  
وەكۇ ھاتووه تووپيانە، بەرە خويىندەوارەكان كە ئەوان ئەدەبىان بە زمانى بىگانە زانىوه  
چۈنكە زانىوپانە كاڭتەيانپېيىكىردوون و پېيىانوتۇون (شاپەر يان دەلۇن)، بەم بۇنەوه ئەدەبى  
خاۋىتى ئەسلى زمانەكە پاشكە و تووه، مەبەست بەم قسە يەمان لە بەينى (ئەردىلان، شارەزور،  
موڭرىيان) دايە، واتە كوردى ئەم شوپىنانە بىيچە لە ھەورامان شىفتەي ئەو زمانانە بۇون، مايمەوه  
سەر ھەرامان.

هورامان شوینیکی شاخ و داخ و وشکه، نه (فارس) خوییوکوتاوه نه (رۆم)، نه (عەجم)

بە تەنگىيەو بۇوه نه (تورك)، بەم بۇنەوە پياوهكانى ئەۋى ئاشنای بارەگاي پادشاكان نەبوون بە جۈرىتىكى وەها كە زمانى ئەوان سوار زمانەكەيان بىت، هەر كەدەر وونيان ھاتبىتە جوش بە زمانەكەي خوييان دەريان بېوه، لەمەوە رەمەكى مەردەمەكەش فىرپۇون كە هەر لەدەورييکى زۆر كۆنەوە شىعر و ئەدبىيان بەزمانەكەي خوييان وتووە، كە عەرەبىش لە مزگەوتەكانەوە سەرييەلە ئەدبى زمانەكەي خوييان بە ميراتى هەر بۇ ماپۇوه، ئىتە خويىندەوارى مزگەوتەكان بىزيان لىنىدەھاتەوە، چونكە كابرا لە پىش ئەوددا بچىتە مزگەوت، گوئى لە باوک يَا لە مامە نەخويىندەوارەكەي بۇوه كە بە زمانەكەي خوى ھەلبەستى بەسەردا ھەلەداوە، ئەمە بىيچە لەوە كە دايىكى لە بىشكەدا هەر بە شىوەدە لايە لايە بۇ دەكىد، ئەم لە مالا كە دەچووە دەريشەوە، لە سەر ھەلپەركى، لە رىسى كانى، لەبەر بەرۇچكەدا ھىچى ترى گوئى لىنىدەبوو تەنبا هۇنراوەي زمانەكەي خوى نەبىت، ئەمانە ھەموو كەدىانە كارېك كاتى كە دەستى دا بە خويىندەنلىق فارسى يات عەرەبى يَا زمانىكى ترىشەوە، ئەدبى زمانەكەي خوى ھەر بىانيت.

ئەمە ئەمان تىكرا بە خويىندەوار و نەخويىندەوارەوە ئاشنابۇون بە ئەدبى زمانەكەي خوييان و فىرپۇون، ئىنجا بەرە خويىندەوارەكانيان بەدم خويىندەوە پەرتەواز دەببۇون بۇ ولاتەوكانى (ئەردەلان، شارەزوور، موکرى) لەۋى شىعر و ئەدبى شىوەي قىسەكرىنى خوييان دەخويىندەوە بۇ مەردە ئەو ولاتانە، مەردەمەكەي ئەۋىش تەماشىايندەكىد ئەم ئەدب و شىعرە جۆرە شىوەدەكە لە شىوەكەي خوييان ناچىت، لەبەر ئەو شعورى ئەدبى بىڭانە پەرسى بە جارى كشابوو بەسەر ھۆشىاندا ئەو شىوەيان ھەر بە بىڭانە دەزانى چونكە لە ھىنەكەي ئەوان نەدەچوو، ئەمان وەرياندەگرت و لە دىوهخان و مزگەوتەكانياندا بلاۋەدەببۇوەوە، ئەوانىش ئەگەر بىانوپستايە شتىك بلىن، دەھاتن پەيرەوى ئەو شىوەيان دەكىد و بە شىوەدە ئەدبى شىعريان دادەنا، وەك وتران لە باۋەرەدا نەبۇون يَا ھەر ئەۋەيان بەدلە نەدەھات كە بە شىوەكەي خوييان شىعروتن دەگونجىت تۈلىغىت.

(تا ئىرە دەقى نۇوسىنەكەي مامۆستا سەجادى) يە.

بۇ ئەمەن قىسىمەك لەسەر ئەم نووسىنەي (مامۇستا سەجادى) بىكەين، پېيىستە كەمەيىك بەچاوى رەخنە و وربىنىيەوە لىيېر امىيىن و بىزانىن تا ج ئاستىك مەبەستىپېكاوه، لەم بوارەدا چەند پەيىشىكى نووسىنەكەى ئەو بەرىزە دەخەينە بەر قىسە و باس بەم شىۋىدىھ يەكەم: مامۇستا سەجادى و تووپەتى: (ھەورامان شوئىتىكى شاخ و داخ و وشكە، نە فارس خۆبىوكوتاوه نە رۆم، نە عەجم بە تەنگىيە وبۇون نە تورك).

ئىيمەش دەلىن: راستە ھەورامان شوئىتىكى شاخ و داخ، بەلام شوئىتىكى وشك نىيە، چونكە وەرزى بەفروبارانى زۆر درېزە و بەشىۋەيەكى گشتىش لەچوارچىيەتى ئەو ناواچانەدaiيە كە بارانىيان مسۇگەرە و پىيىاندەوتىرىت (مضمونة الأمطار)، ئەو جۇرە ناواچانەش لەپرووى زانستىيەوە ھەركىز بەناواچەي وشك لەقەلەمنادرىن، ھەرودەھا چەندىن (رووبارى بچۇوك، چەم، جۆگە، كانياو، ئەستىل، كارېز، بەهاراو) لەھەردۇو دىيوى ھەوراماندا ھەن، بۇ نمۇونە نەك سەرژەمىر ناوى ژمارەيەكىان دەھىيىن لەوانە: (رووبارى سېروان، رووبارى گاودەر، چەمى زىرىبار، چەمى گرددەلان، چەمى گاپان، چەمى تەنگىيسەر، چەمى تەنگىيەر، چەمى پاوه، چەمى نەرسوود، چەمى تەۋىلە، چەمى بىيارە، چەمى زەلەم)، ئەمانەھەزاران كانياوى سارد كە سەرچاودىيان بارانى زۆرى ھەورامان و بەفرى كۆيىستانەكانىيەتى، ھەربۇ نمۇونە لەشۈئىتىكى وەك تەۋىلەدا ئەم چەم و كانياوانە ھەن: (دەرەۋ ئاۋىسەر= چەمى ئاۋىسەر، دەرەۋ زاودەر= چەمى دزاودەر، دەرەۋ وارىن= چەمى خوارىن، سەرچەمە و چنارى= سەرچاوهى چنار (ئاۋىسەر)، ھانۇ جاخى، ھانە ھەلۋوجە، ھانە دىوا، ھانۇ شەكەرى، ھانەكەلە رىزىنە، ھانەكەلە، ھانۇ ماۋەزاي، ھانەكى دلىن، ھانەملىكشا، ھانەسۇو سۇو، ھانۇزەنە، ھانۇ مەللايى، ھانۇ خانەقاي، ھانەكى گەرپىاتى= كانىيەكانى گەرپىات، ھانۇ مەلا ساحىبى، ھانۇ خالانى، ھانۇ كافەكولى، ھانۇ سوفىجانەي، ھانۇ وېسۈرە، ھانەكى وەزلىنى، ھانەكى بىيەرىن، ھانۇ ھەسارو حەمەرەواسى، ھانەكى سەيمارەوارى، ھانۇ دەرتارىكى، ھانەكى دەرەو بەلخى، ھانۇ وەيسەى، ھانۇ عەلى ... هەتىد).

ئەو (رووبار، چەم، كانياو، كارېز)انە ھەزاران دۆننم لە باخەكانى ھەورامان ئاودەدەن و جوانترىن ساباتىيان دروستكىردووه، ئايا دەكىرىت بەشۈئىتىكى لەم چەشىنە بوتىرىت وشك؟ بىيگۇمان بەدىنلىيەيەوە دەلىن نە خىر.

سه بارهت به وش گوایا نه فارس نه پرۆم، نه عهجهم نه تورک، خویان بۆ ههورامان نه کوتاوه، ئەوهى لە سەرچاوه میزۇوییە کاندا سەلینراوه بە جۆریکى ترە، زۆربەی ئەو سەرچاوانە قسە لە سەر ئەوه دەکەن داگیرکارانى كورستان و ملھورانى سەردەمە جياجيakan چەندىن جار شالاوی درپنانەيان بۆ سەر ناوجەكە هيیناوه، بەلام لە لايەكەو خۆراگرى خەلکە قارهمانەكەي و پابەندبۇونىيان بە خۆشەويىستى خاكىانەوه، لە لايەكى تريشهو سروشته ياخىيەكەي ههورامان، وايانىردووه ھەميشە قەلايەكى پۇلايىنىت لە رووياندا و ھەورامىيە کان سەر بە رزانە بىزىن، ئەمانەي خوارهوش چەند نموونەيەكى لە لەشكىركىشىيە کانى داگيركاران بۆ سەر ههورامان لە سەردەمە جياجيakanدا:

**١** تەگەلات پلاسەرى پادشاي ئاشورى، پاش گرتىنى ئەرمەنسitan بەرەو دەرياچەي وان لەشكىركىشى كردووه، پاشان (ئەداد نيراري) و (ئاشور ناسرپاڭ) اى كورپى بەمە بهستى پەلاماردان و دەست بە سەرەراگرتىنى ناوجەكانى ژىر دەستى نەتەوه زاگرۇسىيە کان لەشكىركىشىييان كردووه، بەلام سەركەوتنيكى وەھايىان بە دەستتەھېيىناوه و تەنها توانيوبىانە دەست بە سەر ھەندىك لە شويىنە شاخاوييە کانى ههوراماندا بىگرن، پاش لەشكىركىشىيەكەي (ئەسکەندەرى مەكەۋىنى) يىش لە سەرەتاي سەددەي دووھى پېش زايىن، ههورامان كەوتۈۋەتە ژىردى سەلاتى حومەتى (ئەرمەنسitan ئارتاكسايس)<sup>مەلخ</sup>.

**٢** لەشكىركىشىيە گەورەكەي (مەئمۇون بەگى ئەردەلانى) كە بەفيتى داگيركاران پەلامارى مەلبەندى حوكىمانىي (میر سەعید جياشا) حوكىمانىي ههورامانى داوه، پاش سى سال گەمارۇدانى بەرددوام شىكتىيەيىناوه<sup>مەلخ</sup>.

**٣** لەشكىركىشىيەكەي (میر تەيمۇورى گورگانى = تەيمۇورى لەنگ) لە سەردەمى حوكىمانىي (سلىمان بەگى كورپى میر سەعید جياشا)، ناوبرار سالى (1396 ز) حوكىمانىي ههورامانى گرتۇتە دەست، لە ئەنجامى رىككەوتنيك لە نىيوان ھەردوولا (میر تەيمۇور) لە ههورامانەوه ھاتۇۋەتە شارەزوور.

**٤** ھىرشه گەورەكەي (خان ئەحمد خان) كە بەفيتى عوسمانىيە کان كردووېتىيە سەر مەلبەندى حوكىمانىي ههورامان و گەمارۇي (قەلايى ههورامان) داوه، پاشان شمشىرخستنە

<sup>مەلخ</sup> (محەممەد عەل سولتانى) آيلات و طوابق كرمانشاھان بەرگى يەكمەل 25.

<sup>مەلخ</sup> لە بايەتى سانەكانى ههوراماندا لە مبارەوە قىسىكراوه.

سەر گەردەملى حۆكمىانەكانى ھەورامان و كۈكۈزىيەكەي ھەموو نەوهەكانى (بەھەمن = باپيرە گەورەي حۆكمىانەكانى ھەورامان) شىلخىن<sup>1</sup>.

٥١ هېرىشى قاجارىيەكان بۆسەر ھەردوو ھەورامانى (تەخت و لەپى)، كوشتنى (ھەسەن سان) لەگوندى (بىللەك)، كوشتنى (حەممەسىعىد سان و ئەورەھمان بەگى كورى) لەقەلائى جوانپۇچىرىخ.

٥٢ پەلامارە يەك لەدواي يەكەكانى دەولەتى عوسمانى بۆسەر ھەورامان، دوا پەلاماريان سالى (1914) كە ھەردوو شارەدىيى (نەوسوود، نۆدشە) ئى تىدا سووتىئراون.

٥٣ لەشكىرىشىيە بەردهوامەكانى دەولەتەكانى (صەفەوى، ئەفسار، قاجارى) بۆسەر دەولەتى عوسمانى و بەپىچەوانەوە، كە تىياندا ھەورامان بۇود بە گۇرۇپانى جەنگ و مەملانى و خەلکەكەي زەرەرمەند بۇون، زىندىوتىرين نمۇونە ئەو جەنگ و لەشكىرىشىانە لەداستانە شىعرىيەكەي (میرزا ئۇلقادىرى پاوهىي) كە لەزىز ئاونىشانى (جەنگنامە كوللە و ئايىنەمەل) دا ھۆنراوەتەوە دەكەۋىتە رۇو، ئەمەش چەند دېرىپىكە لەو جەنگنامەيە:

پارچەي قەرەداخ تاوه شارەزوور

چەنى سەليمانى گىردى كەردىن خاپۇور

وېران كەرد لەپىن مىڭ ھەورامان

نەتمەرسا جە زۇر سەلتەنەي سانان

سەنگەر وەست وەپاى سەختاخانى سەخت

وېرانكەرد مەحال ھەورامانى تەخت

مەزرۇعەي مەحال كاشتەر جەبىخ كەند

تەپلى ھەي تالان جە ڙاوهەر ڙەند لېرىخ

٥٤ هېرىشەكانى لەشكىرى رووسىيای تىزاري سالى (1916-1935) بۇ سەرناؤچەكە و شىستەكانى لە بەرددەم جەنگاھەرانى ھەورامى و ژمارەيەك لە خىلە كوردەكان لە (ئارنان،

<sup>1</sup> شىلخىن لە باپەتى سانەكانى ھەوراماندا لەمبارەوە قىسىكراوە.

لېرىخ لە باپەتى سانەكانى ھەوراماندا لەمبارەوە قىسىكراوە.

لېرىخ (مەممەد ئەمين ھەورامانى) دىوانى میرزا ئۇلقادىرى پاوهىيىل 119 چاپخانەي كۆپى زانىيارى عىراق، 1984 بەغداد.

ئاویدەر، وەنسى و ئەويھەنگ) دا، شاعرييک خەلگى بىسaran بەناوى (مەلاشەرييف بىسaranى) بە پارچە شعرىيک باسى ئەو لەشكىرىكىش و جەنگانەى كردۇوھ، ئەمانەى خواردەو چەند دىيرىكىن لەو شىعرە:

بە تەوفيق ذات خالق العباد  
داستانى جە نۇ باوەرين وەيداد  
لەشكىرىكىش رووس بې خاك هۆرامان  
ولايەت سۈچىيا گردىش بى وېران  
مەردم پەريشان تەمامى دل رەفح  
سەنە جە هەزار سى صەد و سى و پەنج  
بەيان بىكەرين پەى برادەران  
تاڭە حالى بان ئەو وەخت و زەمان  
كاتى عەشاير خەبەريان زانى  
تايىھەي هەورامى ھەم مەريوانى  
چى حال و ئەحوال دەرروون بىھن مات  
(مەحمۇود خان دىلى) روو بە كافران هات  
ھجوميان ھاوازىد، بە تەعجىل و تاو  
ئىلى عەشاير بەگزادەي رەزاو

٩ شالاؤكاني لەشكىرى (رەزاشا) بۇ سەر ھەورامانى تەخت بە مەبەستى ملکە چپىكىرنى خەلگەكەى، لە يەكىك لەو شالاؤانەدا گوندەكاني (زەلك، وەيسە، دەرەناخى) سووتىنراون، ھەروەها ھەۋلەكاني ئەو لەشكىرى بۇ چەكدامالىنى (مەحمۇود خانى دىلى) و جەنگاۋەركانى كە نەبەردىيەكەى (دەربەندى كەلەۋى) و پاشانىش جەنگى (دەربەندى دىلى) يان لىكەتووەتەوە.

١٠ ھىرشه دېنداكەى لەشكىرى (رەزاشا) زستانى سالى (1931) بۇ سەر قەلەمەرپەۋى حوكىمەنیي (جاپرسان) لە ھەورامانى لەپىن، ئەو ھىرشه ئەوەندە دېندانە و نامەردانە بۇوە كوشتن و گرتى سەدان كەس و كاولكارىيەكى زۇرى لىكەتووەتەوە، بە جۈرىيەك لە ناو خەلگى ھەوراماندا ناوى (زمسانى سياو=زستانى رەش) لىپراوه، يەكىك لە شاعيرەكانى ئەو سەردەمە

بە ناوی (مەلا مەحمودى دوورىسانى) لە پارچە شعرىكىدا بەم شىوهيدە باسى ئەو ھېرش و  
پەلامارەت كردووه:

تارىخ هجرەت (شاى خىر الانام لەجىلىت)

ھەزار و سىصدە پەنجا بى تەمام  
ساحىب مەنسەبان كۆمىسيون كەردىن  
سىصدە كەس عالى وەديوان بەردىن  
پەوچى پەى دەستوور پادشاي ئىران  
چوانپۇ پاوه ھەردوو ھەرامان  
ئەترافى مادھشت تا خاكى گۈران  
چن وەكىل چن مير چنهای چن سولتان  
چن كەيخداي خاس بى گونا و تاوان  
چن جە عالان بەحرى شەرىعەت  
چن مەشايىخى ساحىب تەقىرەت  
چن مىزايىان ساحىب تەقىرەت  
جەپرووي ئەقل و فام گۈيى تەحريرات  
جە تەختى شاوه دەستوورى دريان  
تەمامى يەك رو بال بەستە كريان

دۇوەم: سەبارەت بەوه وتۈۋىھەتى خەلگى ھەرامان ئاشنای بارەگاى پادشاكان نەبوون  
بە جۈرىيڭ زمانى ئەوان سوار زمانەكەيان بىت.

---

لەجىلىت (شاى خىر الانام) مەبەستى پىنځەمبەرى گەورەي موسىمەنانە.

ئیمە دەلین: ئەگەر مەبەست لە ئاشنايەتىيەكە نۆكەرايەتىكىر دنبىت، ئەوە بەدلنىيابىيە وە خەلگى ناوجچەكە زۆربەي زۆرى كاتەكان سەربەرزانە ژياون و مليان بۇ داگىر كاران كەچنە كردووە <sup>لەپەن</sup>، بەلام ئەگەر مەبەست گىلى و نەزانى و خەلگە كەبىت، ئەوە پىچەوانە كەمى راستە.

**سېيىم:** سەبارەت بەوەش كە وتۈويەتى بەرەي خويىندەوارانى ھەورامى بەدەم خويىندە وە رووياندە كردد (ئەردەلەن، شارەزۇور، موکريان)، كە شىعىرى خۆيان دەخويىندە وە بۇ مەرددە ئەو ولاتانە تەماشايىندە كردى لەشىۋەي قىسىمەن خۆيان ناچىت، لەبەر ئەوە شعورى ئەدبى بىگانە پەرسىتى كىتابو بەسەر ھۆشىاندا.

نازارىت مامۇستا سەجادى بۇچى شىعىرى ھەورامى خستووەتە ناو ئەدبى بىگانە پەرسىتىيە وە، لە كاتىكىدا زۆربەي (زمانىناسان، مىزۈونو و سان، خۇرەھەلتىسان، لىكۆلەرەوان) دىالىكتى ھەورامى بەدىرىنتىن دىالىكتى كوردى دەزانىن، ھەر لەم بوارەدا دەللىين: باشە ھەورامانىك ھەر لە سەرددەم بىلا دەستى دىيىنە ئارىيەكانە وە و پاشانىش دىيىن پىرۇزى ئىسلام، خاوهنى چەندىن خويىندەنگە دىيىن گەورە بوبىت، مىزگەوت و خانەقاكانى ھەمشىھ شوپىنى پىگەيانلىنى (فەقى، مەلا) و موردىد و مەنسۇوبەكان بوبىن، زۆربەي عاريف و شاعيرەكانى كورد مورىدى شىيخەكانى نەقشبەندى ھەورامان بوبىن، چۆن ئەقل دەيگىرىت خويىندەوارەكانى بەو شىۋەيەي مامۇستا باسىكىردووە پەرشبووبىنە وە بەناو (ئەردەلەن، موکرى، شارەزۇور) دا، خۇ ئەگەر ژمارەيەكىشيان زەرورەتى بىزىوى و گۇرۇنكارىيەكانى رۆزگار وائى لىكىدېن، ئەوە بەدلنىيابىيە وە كەمىنە ھەرە كەمە كەى خويىندەوارە ھەورامىيەكان بوبۇن، چونكە چەندىن بەلگە ھەن (مەلا، زانا، عارف) دەھەرامىيەكان زىاتر پىيائخۇشبووە لەزىدى خۆياندا ژيان بىغۇزەرىن، لەم بوارەدا (مەلا حەسەنلى دىلى) يەكىكە لەوانە كە لە مامۇستايى زانكۆ ئەزەھەر وازىھەنوا و بۇ ھەورامان گەراوەتە وە، پىيەخۇشبووە مەلاي گۇندىكى بچۈلەي وەك (ئىللانپى) بىت. دەبوايە مامۇستا سەجادى باسى لەو راستىيەش بىكىدايە كە بەرەي خويىندەوارانى ھەورامى لە چاۋ رىزە دانىشتوانە كەيدا، لە ناوجچەكانى تر زۆر زۆر تر بوبۇن، بۇ نموونە چوند جارىك (قاضى قوضاتى بابان، موقتى سلىمانى، موقتى سەنە) و چەند شوپىنىكى ترىيش لە خويىندەوارانى ھەورامى بوبۇن، بە لە بەرچاۋگىتنى ئەم خالانە باسمانى كردن،

<sup>لەپەن</sup> (باسىل نىكىتىن) الاكرادا (150).

پیمانوایه (مامۆستا عەلائوددینى سەجادى) لەبەشى زۇرى بۆچۈونەكەيدا بەھەلەدا چووه، راستى مەسەلەى بالادىستبوونى دىالىكتى ھەورامى بەسىر دىالىكتەكانى ترى كوردىدا بۇ ماودىيەكى دوورودرىز، بەتايىبەت لەبوارى شىعر و وىژهوانى، بۇ چەند ھۆكاريڭ دەگەرپىتەوە بەرای ئېمە ئەمانە خوارەوە گرنگەكانىيانن:

اً دىالىكتى ھەورامى پېشىنەيەكى مىّزۈوبى دىرىن و لەپرووى دىنىيەوە جۇردە پېۋزىيەكى بۇوه، بەوهى رەگەكانى بۇ ناو زمانى (پەھلەوى باستان) و (زمانى ئاۋىستايى) دەگەرپىنەوە، سەبارەت بە زمانى پەھلەوى باستان، ھەر لە سەرەدمى حوكىمانى ئەشكەنەيەكانەوە بالادىستى تەواو گەورە ھەبۇوه و سنۇورى گۆكارانى خۇى تىپەراندۇوه، سەرەپرە ئەمەنە ھەمەنە ئەشكەنەيەكانەوە ساسانىيەكان بۇ جىڭىرىكىنى زمانى فارسى لە شوينىدا داۋىيانە، كەچى بەدرىزىابى سالەكانى حوكىمانى ئەوان و تەنانەت ھەتاڭو سەرەدمى (حەجاجى كورپى يووسفى سەقەفى)، لە ناو دەولەتى ئىسلامدا زمانى دىوانى بۇوه، زۆربەي دیواندەرەكانى ناو خەلافەتى ئەمەوە كوردىبۇون، تەنانەت سەرۆكى دیواندارەكان كوردىكىبۇوه بە ناوى (زادان فەرۇخ)، پاش مردىنى (زادان فەرۇخ) ئىنجا (حەجاج) توانىيەتى لە رىپى كوردىكى ترەوه بە ناوى (صالح سىستانى) كە پېشتر جىڭىرى (زادان) فەرۇخ بۇوه، زمانى عەرەبى بە زمانى دىوانى جىڭىرىكەت، ھەر لەھەشەوە (صالح سىستانى) بەر نەفرەتى كوردەكان كەوتۈوه. سەبارەت بە زمانى (ئاۋىستايى) شە كە زمانى زەرەدەشت و دىنەكەى بۇوه، لە رووى دىنىيەوە پېۋزىزکراوه، شتىڭى ئاشكرايە دىيىن پېۋزى بەزمان دەبەخشىت، ھەر ئەمەش بۇوه كە زمانى عەرەبى لە رىپى قورئانى پېۋزەدە، لە خۇرەھەلاتەوە گەيشتە ولاتى (چىن) و لە خۇرئاواشەوە دلى بالگانى سمى، ھەروەها لە رىپى كتىبە پېۋزەكانى (تەورات و ئىنجىل) دە زمانەكانى وەك (عىبرى و ئارامى) پېۋزىكran، زمانى ئاۋىستايىش بە هوى دىيىنى زەرەدەشتىيەوە، سەرەپرە ئەمەمۇو ھەرىمەكانى ئىيىتاي ئىران و كوردىستان گەورە، بە ولاتانى وەك: (ماھرپانەنەھەر و ئەفغانستان و پاكسitan و هیندستان) يش گەيشت. زۆر لەسەر ئەم بابەتە ناپۇين، چونكە لە پەنای خوداي گەورە بە تەمام بەشىكى سەرەكى (بەرگى سېيە) ئەم كتىبە بىت، بۆيە دىمەوە سەر مەبەستى سەرەكىم كە پېۋزى دىالىكتى ھەورامىيە، وەك پېشتر ئامازەمپىدا زۆربەي بۆچۈونەكان سەبارەت بە دىالىكتى ھەورامى لە سەرئەوە يەكەنگەن كە لەھەمۇو دىالىكتەكانى

تر لە زمانى پەھلەوى باستان و ئاويستاوه نزىكە، كەواتى دەتوانىن بلىن ميراتگرى ئەم دووزمانە و زۆریك لە تايىبەتمەندىيەكانىيان بۇوه، لەۋەشەوه پېرۋىزكراوه و سنوورى گۆكارانى خۆى بەزاندۇوه.

**۱** پاش سەرەھەلدىنى (رېۋەچەي يارسان = كاكەيى)، دىالىكتى ھەورامى كەوتۇتە قۇناخىكى نوى لەبوۋازانەوه و بلاپبوونەوه، چونكە ھەموو سررۇود و پەخشانە دينىيەكانى يارسان، بىيچگە لە (كەلەمى عابدىنى جاف و كەلەمى دەرويىش ئاجاق)، ئەوانى تريان ھەموو بە ھەورامى ھۆنراونەتهوه، رابەر و عاريف و شاعيرە يارسانەكان لە ھەر شوينىكىدا ژىبابن، لەناو چوارچىيەدى سررۇوتە دينىيەكانىاندا فيرى دىالىكتى ھەورامى بۇون. زۆرجار زمانى گۆكردىيىشيان زمانى دينەكەيان بۇوه، ھەركەسىيىكى يارسان لە ھەر شوينىك بوبىت ئەم دىالىكتە پېرۋىزكىدووه، چونكە ھەموو وردهكارىيە دينىيەكانى بەم دىالىكتە بەگۈيدىراون، ئەمەش ھۆكارىيەكى ترى پېرۋىز كردن و بالادىستبۇونى بۇوه.

**۲** پاش گەيشتنى رېۋەچەي نەقشبەندى بە ھەورامان، ژمارەيەكى ئېجگار زۆر لە شاعير و عاريفە گەورەكانى كورد، خەلەفە و مورىدى شىيخەكانى نەقشبەندى ھەورامان بۇون، لەبەر ئەوهى ئەو شىيخانەش بە ھەورامى دواون، ئەوانىش بەزمانى پېرەكانىان شىعريان ھۆننۇدتەوه و سۆزى خۆيان و پەيەوندى رۆحيان لەدۇرتوۇنى شىعرەكانىاندا خستۇدتەررۇو، ھەربۇ نمۇونە ھەرىيەك لە (حەزىزەتى مەولەھى، كاك ئەحمدەدى پەرسى، مەلا حەسەن، جوانرۇيى، مەلا عوسمانى بالخى، مەلا مەممەدى مەحوى، سالى سەنە، شىيخ عەبدۇلەي داخى، مەلا سالخى حەريق، شىيخ ئەمینى خال، مەلا مەممەدى بېخۇد، شىيخ مەممەدى خال، بابا رەسۋوئى بىيەنلىك، شىيخ مارفى نېرىگەھار، ... دەيانى تريش) ھەورامى نەبۇون، بەلام زۆربەي شىعرەكانىان ھەورامىن، ياخود بە دىالىكتى ھەورامى شىعريان ھۆننۇدتەوه.

**۳** دىالىكتى ھەورامى (تەرەدەست، شىرين، پاراوە بۇ ھۆننەوهى شىعري كوردى، بەتايىبەت ئەو شىعرانەي كەلەسەر كىشى خۆمالى دەھۆنرېنەوه).

پاش ئەوهى باسېكىمان دەربارەي بالادىستبۇونى دىالىكتى ھەورامى لەبوارى ئەدەب و شىعر ھۆننەوهدا خستەرپو <sup>نېھىڭ</sup>، دىنه سەر باسکەردىنى چەردەيەك لەمېزۇوئى ژيان و بەرھەمى

لەھەلەت (فاضل كەريم ئەحمد) لە وتارىكىدا بە ناوئىشانى (العوامل التي ادت الى سيادة اللهجة الگورانىي) نۇوسييويەتى: دىنى زەرەشتى هانى خەلکى داوه بۇ كشتىيارى و باخدارى، لەم بوارەدا (ئاهورمەزدا) و تۈوييەتى: (ئەي ئەسپىتىمان زەرەشت، ئاۋ بەرە بۇ ئەو شوينانە ئاويانانڭاتى، بۇ ئەوهى خەلک كشتوكال زىاتىرىكەن، ئەو ئامۇرگارىيەنانى (زەرەشت) هانى ھەورامىيەكانى داوه بۇ ئەوكارە و لەوكاتوه تا ئىستا خەرىكى باخدارىن، ئەمەش

شیعری ژماردیه ک لە شاعیرەکانی ھەورامان، پیویستە ئەوەش بخەینەرەوو شیعرەکان چۆن  
ھۆنراونەتەوە، دەقا و دەق دەیاننوسینەوە و ھیج جۆرە دەستکارییەکیان ناگەین.

### بیسaranى

ناوی مستەفا کورپی مەلا ئەحمدە کورپی مەلا مەحمودى بیسaranىيیه، دەربارە میزرووی  
ژیانى جیاوازى لەسەرچاودەکاندا ھەن بەم شیویە:

(مامۆستا عەلائوددینى سەجادى) نووسیویەتى: سالى (1052ك-1641ز) لە (گوندى  
بیسaran) هاتووەتەدنیاوه، سالى (1113ك-1702ز) لەتەمەنى (61) سالىدا کۆچى دوايىي  
کردووە و لەگۇرستانەکەن نیوان (دۇورۇۋ رەزاو - تەرخانئاوا) بەخاكسىپىردرادوە.

(مامۆستا مەممەد بەھائوددین مەلا صاحب) نووسیویەتى: سالى (1650ز) هاتووەتە  
دنیاوه و سالى (1706ز) کۆچى دوايىكىردووە.

(د. صىديقى بۇرەكەي) نووسیویەتى: سالى (1053ك-1643ز) هاتووەتە دنیاوه و  
باوکى ناوی (مەلا قوتبەدينى بیسaranىيە، سالى 1114ك-1702ز) کۆچى دوايىكىردووە و  
لەگۇرستانى (پىرە ھەزار)دا بەخاكسىپىردرادوە.

(فلاديمېر مينورسکى) پېيوایە سالى (1760ز) کۆچى دوايىكىردووە و لەدېي (دۇورۇ)  
نېڭرداوە.

(مەممەد سالح ئىبراھىم مەممەدى) نووسیویەتى: بیسaranى كە خاونى دەوريكى  
خاونىن بۇوه، خەلگى (دېي بیسaran)د لە ناوجەھى (زاوەرق) ناحيەي (سەلۇئاوا = سروئاباد)،

كارىگەرى ھەبووھ لەسەر ئەوهى ھەر لەکۈنەوە لە ناوجەكانى خۇياندا نىشتەجىيەن و خويىندەوارى پىشىكەتوو بۇوه  
لە ناوجىاندا، بەھۆى كاروانچىتى و بازىغانىكىردنەوە تىيەلاؤبىيان لە گەل خەلگى ھەرىمەكانى دۇور و نزىكى خۇيان  
کردووە، لە ئەنجامى ئەو تىيەلاؤكىردنەوە جولانەوە فىكىرى ھەورامىيەكان كارىكىردىتە سەر دراوسىيەكانىان و  
فېرىدىيەكتى ھەورامى بۇون.

پۇرانە: (مجلة الثقافة العدد (2) السنة الرابعة شباط 1974 ص 103-94).

لەم كەتىيەدا باسىكى تايىبەت بە گوندى (بیسaran) ھەيە.

(عەلائوددینى سەجادى) میزرووی ئەدەبى كوردى چاپى يەكەم، ل (206).

(مەممەد بەھائوددین مەلا صاحب) پىرشالىيارى زەردەشتلى (37).

د. صىديقى بۇرەكەي) مىيۇوی وېزەتى كوردى ل (422).

چونیه‌تی به سه رهاتی ژیانی و هکو زوربه‌ی شاعیر و زانا و عاریفه کورده‌کانی تر، هیشتا له تاریکیدا ماوهته‌وه لختخ.

ئەم شاعیره‌مان هەر لە مندالییه‌وه خراوته بەر خویندن، سەرتا (گولستان و بووستان)ی خویندوون، بۇ خویندن ھەموو ھەرامان گەپاوه، لە (نۆدشە، پایگەلان، سنه) فەقییه‌تىکردووه، هەر لە سنهش خویندنى تەواوکردووه و مۇلەتى مەلايەتى وەرگرتووه، پاش تەواوکردنى خویندنەکەی گەپاوه‌تەوه بۇ بىسaran و پاشماوهی ژیانی بەوانە وتنەوه و رېنمايىكىردى خەلک بردۇتسەر.

بىسaranى شاعیرى جوانى و خوشەويستىيە، ھەرلە سەرددمى لاوېتىدا شەيداي كىزىكى (پایگەلان)ى بۇوه بەناوى (ئامىنە) و لە شىعرەكانىدا بە (چراغ) ناوېھىناوه، لەلايەك خوشەويستى بۇ ئەو خانمە و لەلايەكى ترىشەوه سروشى دلەقىنى ناوجەكەي بۇون بەسەرچاوهى ھەلۇۋەلىنى شىعرەكانى، چۈلەكەي شىعريان بەئاسمانى جوانى وشەى كوردىدا ھەلۇراندووه و جوانترىن شاكاري شىعري تۆماركردووه، ھەربۇ نمۇونە بالەم چەند دىئرە شىعرە وردىبىنەوه:

چىن نە پەنا چىن نە پەنا  
چىن چوون رەقىب مىران نە پەنا  
ھۇرئامان مىران نەپرووی تەمەنا  
مەر باد قودرەت بىدرۇش فەنا  
ومباد قودرەت لەتار لەتار بۇ  
نمازۇ بالاى قىبلەم دىاربۇ  
بىسۇزۇ با ھر بازىدە سەھەر  
رىشەش جە زەمین بەرپارۇ وەبەر  
تا بالاى قىبلەم چوون شەمى خانان  
بويىن وەچەم جە بەرزە بانان

واتاي ئەم دىئرانە بەم شىّوەيە:

شمېلخ (سەولاؤا) ئىيىستا ناوهندى قەزايى.

لختخ ((مەممەد سالىح ئىبراهىم مەممەدى)) گەنجىنەي فەرەمنىڭ و زانست لەپەرە (279).

چلىك لەپەناوه بۇوه بە ملۇزم و نايەلات باالى خوشەويستەكەم لىمەوه دياربىت،  
مەگەر باي قودرەت لەناوى ببات، بەلكو بەن ئاگىرى بەرەبەيانە بسوتىت با لىيىدەرات و  
گەشىدەكتەوه هەتاودكەو لەبنەوه رىشەكىشىپەت، منىش باالى خوشەويستەكەم كەۋەك مۇمى  
دىۋەخان دەدرەوشىتەوه بەسەربانە بەرزاڭانەوه بېينم.

ھۆى وتى ئەم چەند دىئپ شىعرە ئەوه بۇوه رۆزىك بىسaranى لەسەربانى مىزگەوتەكەي  
گوندى پايگەلان وەستاوه بۇ ئەوهى چاوى بە ئامىنىھ خوشەويستى بکەۋىت، بەلام دارتۇويەك  
لە خەوشەكەدا لقەكانى پەرش و بلاو بۇونەتهو و بەرچاۋيانگرتۇوو و نەيتوانىيە بەمەرامەكى  
خۇى بىگات، بۆيە لە قولايى دلىيەوه ئەم دىئپ شىعرانەھ ھۆنۈنەتهو.

خوشەويستى بىسaranى بۇ ئامىنىھ كرۇكى خوشەويستى مەجازى بۇوه، سۆز و  
پەيدەندييەكى قوولبۇوه، هەرچەندە پىيەتچىت ئەو هەندىكىجار بەرامبەر بىسaranى كەممۇبالات  
بۇوبىت، بەلام شاعير نەيويستووه ئەگەر بەچەند دىرېتىكىش گلهى لىبکات گلهىيەكە  
بەشىيەدەك بىت پەرە خونچەي دلى خوشەويستەكەي بىژاڭىنىت، بۆيە لەوكاتانەشدا زۆر  
بەوريابىيەوه ھاتۇوەتە گوفتار وەك لەم چەند دىرېانەدا دەردەكەۋىت:

قىبلەم يە حەيفەن وىنە تۇ شايىن

بىگىرۇنە دل خەشمى گەدایى

ئەگەر گوناھن وەنم كەرى بار

يەسەر يەشمىشىر يە تەناف يەدار

وەگەرنە حەيفەن بەواتەي بەدگۇ

نەپەرەد مانۇ رازۇ من و تۇ

بەواتاي: خوشەويستەكەم زۆر حەيفە پادشاھىكى وەكى تو راكابەرى لەگەل گەدایەكى  
وەكى مندا بىكات، ئەگەر تاوانم ھەيە سەرم ئامادەيە بۇ شمشىر و دار و تەناف، ئەگەر واش نىيە  
مەخابن بە قىسى بەدگۇ و ناحەزان، رازى خوشەويستى ئىيمە لەزىرپەردى نھىيىدا بىيىتەوه.

ئەم جۆرە شىعرانە لەناو گولۇزارى شىعرى كوردىدا زۆر بەرچاو دەكەون، كە تىياياندا شاعير بەرانبەر خۆشەويىستەكەى خۆى زۆر بەكەمدەزانىت و لەناخەوە نەفسىدەشكىنیتەوە، بۇ نموونە (حەزرەتى نال) فەرمۇۋېتى:

دوور لەتۆ نال سەگىكە بىيەقايىھە رەزەگۇ  
بۇچى بانگى ناكەى ئەم كەلە كەنانى نانىيە؟! لەجىزى

(بىيىسaranى) لە دوو دىپى تر لە شىعرەكانيدا دەلىت:

كەم خزمەتىم چىش كەم خزمەتىم چىش  
ئاخ من بىزانام كەم خزمەتىم چىش  
جە چىش خاتىرت جە من بىيەن رىش  
ئەگەر دىدەم بۇ كۆر كەمرو پەرىش

بە واتاي ئاخ بىزانايىھە لە چى كەم خزمەتم و لە چى دىلت لەمن زویربۇوە، خۆ ئەگەر  
چاوىشىم بىت  
بۇتى كويىرەتكەم.

شاعير لەم دوو دىپە شىعرەدا دەقا و دەق چوودەتە ناو ئە و بايەتە شىعرييەوە كە لە شىعرى كۆندا باوبۇوە، بەوهى زۆرجار دىلدارى و خۆشەويىستى لاي شاعيرەكان بە ئاكارىكى وىرانكەر و (نىيگەتىف)دا براون، لەم بوارەدا (بىيىسaranى) ئاماذه بۇوە بۇ بەدەستەيىنانى رەزامەندى خۆشەويىستەكەى هەممو شتىك بېھخشىت، تەنانەت ئەگەر چاوىشى دەرھەق بەو كەمەرخەمبىت بۇيىدەربەيىت و هەتا ھەتايى بە كويىرى بىيىتەوە، بەلام ئەمە خۆى لە خۆيدا نە كە ھەر جۆرىكە لە خۆبەكەمزانىن، بەلگو ليّوان لىويىشە لە زىادەرۇيى، ھاوكات شىۋاندى بەها جوانەكانى خۆشەويىتىيە، چونكە شتىكى ئاشكرايە خۆشەويىستى سۈزۈكى پاك ودىنaiيەكى بىيىمەرە، نەوەك كىنەبازى و تۆلەسەندنەوە، ئەگىنا ئەگەر كەسىك كەسىكى ترى بە راستى خۆشبوىت، ھەركىز حەز بەچۈكترىن بىتاقەتى خۆشەويىستەكەى ناكات، نەوەك كويىرېبونى و لە بىنابى بىيەشكەرنى.

بىسaranى هەرچۈن سەوداسەرى خۇشەویستى (ئامىنە) بۇوه و ئەو خۇشەویستىيە بۇوه  
بە ھەمەۋىنى شىعرەكاني، سروشتى جوانى ھەورامانىش لە (شاخى سەركەش، باخى رازاوه،  
ھەوارگە و سەيرانگە دىلىپقىن، ھازەدى چەم و خۇرىدى بەفراو، شەمالى فىئىك و چىرىپەي دارستان  
و جۆرەها ئاوازى مەل و بولبۇل، بۇنى خۇشى گول و گوللاھ رەنگىنەكان) لە شىعرەكانيدا  
رەنگىياندا وەتەوە، ھەندىيەكجار ئەم جوانىيابانە لە ئاست جوانى (ئامىنە) دا بۇون بە (خاكسار=  
نۆکەر) وەك لەم چەند دىيىرەدا دەردەكەۋېت:

چراغ وەنەوشە چنور چەنى گول

عەزم راي وصال تۇشان ھانە دل

چنور جەسەركۇ وەنەوشە جە چەم

گول جەگولستان وەھەم بىھن جەم

واتشان بەمن بەندەي فلانى

چۈن حال زانەنى بەحال مەزانى

بۇ نەرەي ئەلا بىڭىرە كارى

بىباومى بەوەصل ئەو دىلەر جارى

چراغ يا ھەر سىيم بەستەن بەدەستە

جە دەستە دەستە زگاران بەستە

ھەر سىيم يا ئاواھەر چۈن خاكساران

ھەرييەك وايھى وي وەچەم مەداران

چنور پەي زوڭفت پەشىو حالشەن

وەنەوشە سەوداي حال خەيالشەن

گول پەي جەمینت مەسوچۇ چۈن شەم

جە دوورىيت نىشتمەن نەپاش خار خەم

شاعير لەم چەند دىيىرەدا باسى لەوەكردوووه گوايا (وەنەوشە، چنور، گول) كەتكەلەي  
دیدارى (ئامىنە= خۇشەویستىكە بىسaran) يان كەوتۇتەدەلەوە، بۇيە چنور بەسەر كىوانەوە و

و دنه و شه له ناو چەم و گولیش له ناو گولستاندا يەکیانگر تورو و هەر سیکیان پیکەوە هانایان بۆ شاعیر هیناوه، بەلگو له پی خودادا بیانگەيەنیتە خزمەتی ئەو نازدارە، هەتاکو تىر تىر سەپەپەكەن، ئەمیش ھەرسیکیان کردووە بە چەپک و وەك نۆکەر له بەردەستیدا ئامادەيىردوون. لە پارچە شیعیریکى تردا خوشەويستىيەكە بۆ ئامېيىنە گەيشتۇتە رادەيەك دواي لېكىردووە له جەزنى قورباندا تېغىختە گەردەن و بېكەت به قوربانى، ئەم چەند دېرە خوارو و ئەو راستىيەمان بۆ دەسەلمىن:

چراڭ قوربانەن چراڭ قوربانەن  
چراڭ ھا فەصلىٰ جەزنى قوربانەن  
زەمىزەمەي تەوحىد راي حاجيانەن  
قوربانى قوربان ئەملى يەزدانەن  
دارا و نەدارا و مسکىن و دەرويىش لېزىخ  
گشت كەس مەكەرە قوربانى پەي وىش  
توش سامن بەرە پەي قوربانى گا  
سەرەت من بېرە وەك (خليل الله)  
تىفى بىن درېغ بنىيەم نەگەردىن  
جارىدە وەشاردا قوربانم كەردىن  
منىش بەو قوربان زۇر منەت بارم  
قوربانى قوربان بالاى دىدارم  
واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋەيە:

(چراڭ) بە قوربانتم وا وەرزى جەزنى قوربانە و قوربانىكىردن جىيە جىكىردىن فەرمانى يەزدانە، دارا و نەدارا، موسكىن و دەرويىش، ھەموويان قوربانىدەكەن، تۈش من بە بۆ ئەو شوينەي قوربانى لىدەكىرىت و سەرمبىرە، هەر چۈن (حەزرەتى ئىبراھىم) دەيويىست كۈرەكەي

لېزىخ لە كەتىبى (پىرشالىيارى زەردەشتى) دا ئەم نىو دېرە بەم شىۋەيە نۇوسرابو:  
ئەر ئۆ نەدارا و مسکىن و دەرويىش  
بۇوانە (مەممەد بەھائودىين مەلا صاحب) پىرشالىيارى زەردەشتى لەپەرە (42).

سەربىرىت و بىكات بە قوربانى، تؤش تىغىنى لە گەردىنى من و بەناو شاردا جاربىدە و بلىن  
قوربانىمكىدووه، منىش بەو قوربانىيە زۆر منهتابارم و دەمبە قوربانى بەزىن و بالاى يارەكم.  
(بىسaranى) زىد و مەلبەندكەوى خۆى زۆر خۇشويىستووه، كاتىك بەمەبەستى خوينىن  
بۇ ماوھىيەك لىيەدودوركەوتووتهوه و مامۇستاكەى بوارى گەرانەوهى نەداو، لەناخوه كورە دلى  
هاتووتهجۇش و ئەم دىپانە نەخشاندۇوه:

**چەوساوه دىدەم دوورگەفتەن جە تۇ**

**لېلاۋىش لىلەن لېلاۋەر مەبۇ**

**رۇشنى بىسات وەنەم بىھەن تار**

**زىندهگىم تالەن وىنەمى ڙارى مار**

**كەسى كە بەيتەور حالى جەستەش بۇ**

**پېسە جۇيىات تۇ ئاوات واسىتەش بۇ**

**خاسىش ھەر ئىيىدەن مەرگىش مەھمان بۇ**

**مەگەر ئەم بەمەرگ دەرسى دەرمان بۇ**

لەم دىپانەدا بەراشكاوى وتووېتى: لەو كاتەوه لە زىدەكەى دووركەوتووتهوه، چاوى  
ھەمېشە پېن لە فرمىسىك و لېلاۋيان بەسەردەھاتووه، بەجارىڭ دنیاي لىتارىكىبووه و ژيانى  
تالە وەك ژەھرى مار، بۇيە كەسيكىش حالى بەم شىّوھىي بىت، باشتى وايە مەرگ بېيىتە مىوانى،  
چونكە تەنها بەمردن دەرمانى دەردى دەكتىت.

شىيىكى ئاشكرايە (پېرى) ھۆكارىيەكى گەورەي نائۇمېدىيە بۇ مەرۆڤ و تا رادىدەكى زۆر  
ھىوابپايدەكەت، ئەم ھىوابپايبىيەش كارىگەرى خاراپى لەسەر درووستىدەكەت، (بىسaranى) وەك  
شاعيرىكى شەيدا و ھەست ناسك، ئەم كارىگەرىيە لەسەر بەجۇرىڭ بۇوه گەياندۇوېتىيە  
حالەتىك كە بە (مردن) ئى خۆى شوبەناندۇوېتى، وەك لەم دىپانەدا دەردەكەۋىت:

**پېرى جىم سەندى پېرى جىم سەندى**

تاب و تهوانا تافهت جیم سهندی  
 جوانیم لوا تو و هجاش مهندی  
 بهردی بنچینهی بیساتم کهندی  
 تیش تاب رهفتار تیر ئاسای دووی دهو  
 چالاکی رهوان بی ئهندیشی شهو  
 هلهمهتی رهفتار پرتابوم کهردی  
 کەم رهفتو بی زور بی زاتم کهردی  
 بالا ئەلەف دار دەوهندی دهوان  
 چەفت کەردەوە چون چەفتى کەمان  
 بینایی دیدەپنۇورى دوربىن  
 وەنم مەوینو فەرش جە رووی زەمین  
 گۈنای گۈن ئەنار گۈن سیماى گۈن رەنگ  
 بی رەونەقت کەرد وېنە سیا سەنگ  
 فەتارە دندان سافى سەدەف دار  
 كەلکورت كەردەن چون كۆنە دیوار  
 سكەی وەش رەونەق سیا سەۋادكار  
 سفید كەرد تا تا چەن بەرفى كوسار  
 دل بىهن بە كۆن يەخېندى نسار  
 نە خەيالى عشق نە نىم نگاي يار  
 ئەو نازدارانە پەسەند دىدەپ وېم  
 مەوینا سكەم تەعنە مەدان لېم  
 مەواچان ئەر سەد دانە شناسەن  
 بېرەن بىكەڭەن پەي مەردەن خاسەن  
 كارى پېم كەردی هيچ كەس نەكەردەن  
 ئاخىر ياوناي حالم وەمەردەن  
 تاكەى دل جە جەور جەفات خەلاس بۇ  
 ساكنى خاڭ بۇ كۆتاپى باس بۇ

## سای سەنگی لە حەد سەنگ سەرای گلکۆ

## خاستەرەن جەزەوچەمانشىنى تو

شاعير لەم چەند دىرەدا و تۈۋىيەتى:

جوانيم لە دەستچوو و پىرى شۇينىگىرتهوه، بەزىن و باالى رىكىم چەمايمەوه و چاودەكانم  
بەشىيەيەك كز و لىلىبۇون تەنانەت دىمەنە جوانە كانىش و دەك تەم دىئنە بەرچاوم، رەنگى  
سوورى گولھەنارى كولمەكانم رەشەھەلگەران و ددانە سېپىيە جوانە كانم كەلوڭىر بۇون، مۇوى  
رەشم وەك و بەقىرى كويىستان خالخال بۇوه و دىلم وەك سەھۆلەندانى نزارەكان ساردوسپە،  
نەبىرى خۇشەويىسى دەكمەن و نەخەيالى بىينىنى يارىش دىتبەسەرمە، ئەن زادارانە كە  
پىشىر لام پەسەند بۇون و خۇشىاندەويىستىم، ئىستاكە دەمبىىن تانەم لىيدەدن و دەلىن:  
ھەرچەندە ژىرودانايە بەلام پىرو بىكەلگەبووه و مردىنى باشتە، بۇيە منىش مردىن و گۆرم، ھەتا  
ھاونشىنى پىرى لاچاكتە.

بىيىسانى يەكىكە لەو شاعيرە گەورانە (حەزرتى مەولەوى) وەك شايەتحالىك باسى

پايەتى شىعىرى كردۇوه و فەرمۇيىتى:

## بىيىسانىيەن نەتۆي فەردى من

## خەم چەنى خەمان زوو مەبۇ ساكن

ھەر لەم بوارەدا ئاماژە بەھە دەكەين ئەم دىرە شىعىرى كە دەلىت:

شەوەن خەلۇقتەن مال بى ئەغىارەن

ئالەم گرد و تەن دۆست خەبەردارەن

مامۆستا (محەممەد بەھائودىن مەلا صاحب) بەشىعىرى بىيىسانى داوهتە قەلەم <sup>لەخ</sup>  
لەكتىكىدا مامۆستا (مەلا عەبدولكەريمى مۇدەرىس) و تۈۋىيەتى: شىعىرى مەولەويە و ھۆى  
ھۇنىيە وەكەشى بەھە دىيارىكىردووه، گوايا مەولەوى لە سەھەر يېكىدا بۇ كەركۈوك و لەسەر دەمى  
زىيانى شىخ عەبدولپەھمانى خالصى تالەبانى بەشە و گەيشتۇتە ئەھى، يەكسەر چوود بۇلای

لەخ (محەممەد بەھائودىن مەلا صاحب) پىشالىيارى زەرددەشتىل (43).

شیخ و دیویه‌تی هەرچەندە خەلک ھەموو نووستوون و لەشیرین خەودان، کەچى شیخ  
عەبدۇرەحمان خەریکى خواپەرسىتىيە، بۇيە ئەم دېرە شىعرەتى بەسەردا خویندووهتەوە،  
ئەويش دەستبەجى بەم دېرە خواردە وەلاميداوهتەوە:  
نیازم نالىن وەى كەلپۇسەوە  
شەونالىن وەشەن وەلاي دۆسەوە<sup>لەتكە</sup>

### صەيدى ھەورامى

ئەو سەرچاوانەتى باسیان لە (صەيدى ھەورامى) كردۇوە، جىاوازى زۆر لەنیوانىيادا  
ھەن، دەربارەتى ئەوەتى لەچ سالىكدا لەدىكىبووه؟ چەند سال ژياوه؟ كەى كۆچى دوايى كردۇوە؟  
لە كۆئى بەخاكسىپىرداوه؟ ئایا ھەر يەك شاعير ھەيە بەن ناوەوە، ياخود دوو شاعير ھەن ئەن  
ناوەيان ھەلگرتۇوە و لە دوو سەرددەمى جىاوازدا ژياون؟.  
لەم بوارددا (مامۇستا مەممەدئەمین كاردۇخى) كە ھەستاوه بەكۈركىدنەوە و  
لەچاپدانى دیوانەكەن نووسىيەتى: تەنها يەك (صەيدى ھەورامى) ھەبۇوە و ئەوهشى  
روونكىرىدۇوهتەوە لە نىّوان سالەكانى (1200-1265ك=1785-1848ز)دا ژياوه، ھەر لە  
درىزدە نووسىنەكەيدا ھاتووه، ئەو خانووه (صەيدى) تىيدابۇوە لە (ھەورامانى تەخت) تا  
ئىستاش ماوه، لىرەوە بۇماندەرەكەۋىت كە (صەيدى) نابىت زۆر كۆن بىت<sup>لەتكە</sup>.

(د. صەيدى بۇرەكەبىي) باسەى دوو شاعيرى كردۇوە بەناوى (صەيدى ھەورامى يەكەم،  
صەيدى ھەورامى دووەم) و لەم بوارددا نووسىيەتى: (صەيدى ھەورامى يەكەم) ناوى (سەھى  
حەممەصادق كۈرى سەھى عەلە ھەورامى) و نازناوى شىعىرى (صەيدى) يە، بەپىئى ئەو بەلگانەتى  
كەتوونەتەدەستمان، سالى (850-1446ك=1775ز) لە (گوندى رەزاو) لەدىكىبووه، سالى  
(918-1512ك=1854ز) كۆچى دوايى كردۇوە و لەھەمان گوند بەخاكسىپىرداوه، ھەرودە باسى  
(صەيدى ھەورامى دووەم) كردۇوە گوايا ناوى (مەممەد سلیمان كۈرى سەھى مەحموود) و  
سالى (1189-1775ك=1271ز) لە گوندى خانەگاي نزىك پاوه ھاتووهتەدنياوه، سالى  
(1271-1854ك=1271ز) كۆچى دوايى كردۇوە، باسى ئەوهشى كردۇوە ھەرييەك لە (مامۇستا

<sup>لەتكە</sup> (مەلا عبدولكەرىمى مۇدەرىس)، يادى مەردان بەرگى دووەم ل(372).

<sup>لەتكە</sup> (مەممەدئەمین كاردۇخى)، دیوانى صەيدى ھەورامى لېپەر (11).

مەھەممەدئەمین کاردوخى، مامۆستا عەلائۇددىنى سەجادى، مامۆستا مەھەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) تۈوشى ھەلە بۇون بەھەي تىكەلاؤيان كردووە لە نىّوان ھەردوو (صەيدى) دا، لە كاتىكدا جىاوازى لەشىعرەكانىاندا ھەن، چونكە (صەيدى ھەورامى يەكمە) بە دىالىكتى ھەورامى كۆن شىعىرى ھۆنپۈتەوە، بەلام (صەيدى ھەورامى دووەم) بە دىالىكتى ھەورامى نۇئى شىعىرى ھۆنپۈتەوە تېڭىخ.

(مەھەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) نووسىيويەتى: صەيدى ھەورامى ناوى (سەھى حەممەصادق كورپى سەھى عەلە) يە، لەسەھەدى شانزەمدە ژياوه و سالى (1520 ز) لە ھەورامان ناوابانگىيەدرەركردووە، بىرۋاباھر و ھۇنراوهەكانى ئاۋىنەيەكىن بۇ ھۇنراوهە ئەھو سەردەمە، لە درېزدە نووسىيەكەيدا وتۈۋىيەتى: وەك دەلىن (صەيدى) يەكى تىرىش بۇوە ناوى (حەممەلەتىف) بۇوە و لەسەردەمى (مىستەفابەگى كوردى) دا ژياوه، ئەوهش بەپىي يەكىك لە شىعرەكانى كە دەلىت:

ھىجرى نەزانان ھىجرى نەزانان  
تۆ بەحالى دەرد ئىمەت نەزانان  
من سەيدىم سەردار سوبای دىوانان  
كوشتمى دەردى عشق زەھدى ھىجرانان

شتىكى دىyarە نازناوى شىعىرى (مىستەفابەگى كوردى) لەسەردەتاوه (ھىجرى) بۇوە تېڭىخ.

(مەھەممەد سالىح ئىبراهىم مەھەممەدى) نووسىيويەتى: شاعىرى بەناوابانگى ھەورامان و كوردىستان (مەلا مەھەممەد سلىمان كورپى حاجى سەھى مەھمۇود) كە نازناوى (صەيدى) يە، لە گوندى خانەگا لە دايىكبۇوە، لە ژىردىستان (مەلا جەلالى خورمالى) مۇلەتى مەلايەتى وەرگرتۇوە، پاش تەواوگىرىنى خوپىندىن چوودتە ھەورامانى تەخت و لەۋى جىڭىربۇوە و بۇتە خەليفەي (شىخ عوسمانى تەۋىلە)، لە نىّوان سالەكانى (1200-1265 ز) دا ژياوه سىتەخ.

تېڭىخ (د. صديق بۇرەكەيى) مىزۇوى وېزھى كوردىلەرگى يەكمەلەپەرە (400، 488، 489).

تېڭىخ (مەھەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) پىرشالىيارى زەردىشتى لەپەرە (25).

سىتەخ (مەھەممەد سالىح ئىبراهىم مەھەممەدى) كەنجىنەمى فەرھەنگ و زانسەت لەپەرە (452).

ليىردا باس لەھەدەكەين نەم نووسەرە بەپىزە بەبىي ھىچ وردىبوونەوەيەك مىزۇوى ژيانى (صەيدى) دىاريىكىردووە، شتىكى ناشىكرايە (حەزەرتى شىخ عوسمانى تەۋىلە) سالى (1865 ز) بۇوە بە خەليفەي مۇلەتپىيىدراوى (حەزەرتى

(صهیدی ههورامی) له هونینهوهی شیعردا داویههتی له دهرکهی ههموو بابهته  
شیعريييه کانی سهردھمی خۆی، بهتاپیههتی شیعری (دلداری و خوشەویستی، دینی، پیاھەلدانی  
سروشست)،

شایانی با سکردنیشه شیعری به دیالیکتی ههورامی، زمانی فارسی، زمانی عهربی هونیودته و هندیک له شیعره کانی تیهه لکیشن له (فارسی و عهربی، فارسی ههورامی، عهربی ههورامی).

نهمه‌ی خواره‌وه یهکیکه له پارچه شیعره‌کانی که به‌دیالیکتی هه‌ورامی کون  
هونراونه‌ته‌وه و تیاپاندا فهرمومویه‌تی:

**دلیل دل نهادنی جهمن، شرط ئى دلستانى نیو**

## جهورش مهدی رهنجش مهکه، خو کافوستانی نیو

شهرطنه کیشو دل جهفات، پایادگار مانو جهلا

## تۇ بۈت نەدل خۆفى خودات، خۇ كاfrستانى نىيۇ

نامام نهرات پی جهسته ود، گیردم سلّوم چیت نهسته ود

## پی حائل جهسته‌ی خهسته‌وه، خو کافرستانی نیو

**ههی نهونه مامی باغی دل، پهی تو سیان بهیدا خی دل**

## سامهرههمن پهی داخی دل، خو کافرستانی نیو

**بیمار توم حور و پهري، نهر خواهیشان نهر سه راهي**

## شہرطن عہدہتمان کھڑی، خو کافرستانی نیو

دادم پنه چلیو ریون، قیمه تشهنه سونه م کیون

## چی مامهله مهگنوم زیون، خوکافرستانی نیو

**ویل ویل مهگیلام کو بهکو، دهردم گران بی رو به رو**

## ساحالو دهريم په رسه تو، خو کافرستانی نيو

[View Details](#) | [Edit](#) | [Delete](#)

مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبندی)، ثیت‌چون ده‌بیت (صه‌بیدی هه‌ورامی) له ماووه‌ی نیووان ساله‌کانی (1205-1216) رثایا بیت و خله‌لیقه‌ی هم زاته بوبویت، پینده‌چیت هه و میزوه‌وه سائی کوچی بیت و به همله به زایینی نووسرا بیت، هه‌ر له بواره‌دا ده‌لینی:

ئەو مىزۇوانىسى بۇ لەدایكىبۇون و بەسەرەتلىرىنى (صەيدى) دىياركراون، ھېچكاميان لەگەل ماوەدى ئىشادكىرىنى (ھەزەرتى شىيخ عوسمانى سيراجوددين)دا يەكناڭنەوە. (ئەپىوب)

تەرك و ولاتىت كەردىمۇ، ڈاراو دورىت وەرمۇ

پەرسە بەحالى دەرمۇ، خۇ كاfrستانى نىيۇ

عورىان و كەلپۇس پىلەمنۇ، شەيدا و بىبابان كىلەمنۇ

دا پەرسە پەى كىن وىلەمنۇ، خۇ كاfrستانى نىيۇ

ئەر شەرت و بەيىت وېرتەن، خۇف و خواو پېرتەن

بۇ لام ئەگەرچى دېرتەن، خۇ كاfrستانى نىيۇ

يام تەشىرىف بارە يانەمۇ، يا دۇرۇ پەرسە حالىمۇ

تەرسە ھەناسەئى كالىمۇ، خۇ كاfrستانى نىيۇ

قەومان خويشان ھامسىھاران، لۆمە و مەمانان چى كەرمان

خاسەن تەئەسۋەمان وەران، خۇ كاfrستانى نىيۇ

واتاي شىعرەكە بەم شىۋىدە:

ئەى دولبەردىكەم دىلت لىيىسىندۇوم، كە ئازارى دەددىيت بۇچى دەيرەنچىنىت، خۇ كاfrستانى نىيە، من دىلم لاي تو جىھىيەشتووە بۇ ئەوهى وەك يادگارى بەلاتەوەبىت، ترسى خوات لەدلىدا بىت، خۇكەfستانى نىيە، هاتم بۇ لات بەم جەستە ماندوو و نەخۇشەوە، سلاّوم لېتكىد بۇچى نەتسەندووە، خۇ كاfrستانى نىيە، ئەى نەونەمامى باخى دىلم، بۇ تۆيە بەيداخى سېى دىلم رەشبووە، دەي مەلھەمەيىكم بىدەرى بۇ ئەوهى دەردى دىلمى پېىدەرمان بىكەم، خۇ كاfrستان نىيە، ئەى شۇخى نازەنин خالت وەك عەنبەر و روومەتت وەك گۈل وايە، مەلھەمەيىكم بىدەرى بۇ دەردى دىلم، خۇ كاfrستانى نىيە، من بۇ تو نەخۇشم ئەى پەرى بىيۆنە، ئەگەر بەسەرپىش بىت سەردانىكەم بىكە، خۇ كاfrستانى نىيە، تالىك لەو رېجانەپەرچەت بىدەرى و لەبەرامبەرىدا گىيانم لېبىتىنە، لەم مامەلەيەدا ھىچ زيانىك ناكەم، خۇ كاfrستانى نىيە، شاخ و كىيۇ تەيدىكەم و دەرمە رۆز لەدواى رۆز گرانتىدەبىت، ئا تۆش حالى دەرمە بېرسە، خۇ كاfrستانى نىيە، تەركى ولاتىم كەردى و ژەھراوى دوورىت خوارىمەوه، سا تۆش ھەوالىكىم بېرسە، خۇ كاfrستانى نىيە، بە رۇوتوقۇوتى كەلپۇس كەردى كۆل، بۇ تو شەيدا و گەرىدە ناو بىبابان بۇوم، سا بېرسە بۇ كىن وىلەم، خۇ كاfrستانى نىيە، ئەگەر شەرت و بەيىت لەبىرته و ترسى خوا و پېرت لەدلىدە،

ئەگەر چى درەنگىشە كەمىك وەردە بەلامەوە، خۇ كاپىرىستانى نىيە، يان تەشىرىيەپەيىنە بۆ مائەوە  
يان لەدۇورەوە هەوالەمبىرسە، لەھەناسەي كالىشىم بىرسە، خۇ كاپىرىستانى نىيە، خزمان و  
خويشان ھاوسەران بۇچى لۆمەي من دەكەن، باشتىر وايە بۇم خەمگىن بن، خۇ كاپىرىستانى نىيە،  
(صەيدى) دوامالئاوايى گرانە و دوورى خوشەۋىستەكەي ھەمېشە ئازارىددات، لەبەر خاترى  
خوا وەرن بەلايەوە، خۇكاپىرىستانى نىيە.

لە پارچە شىعرىتى تردا روويىرىدۇتە خوشەۋىستەكەي كە بە (ريون=ريحان)  
ناویەپەناوە و فەرمۇۋىتى:

ريون داخۇ بالاًو تەفە، ھەزارىۋو دەردىدارەنى  
گىردى كوشە و ئادىدەتەنى، تە دىدەت جادووکارەنى  
بالات نەمامى نەوبەرۇ، دىدەت نەركىسى مامەرۇ  
كولمۇت سافۇ دلى دەرۇ، مەمېت مەرەجىيۇ نارەنى  
زولقەيت گىرچىخ و خاوهنى، سەر لۇولەنى سىياوهنى  
چنۇور و راكا و كاوهنى، كەمەندە ياشامارەنى  
گەر لۆمەنۇ ئەگەر مەنۇ، ئەز عاشقۇ بالا و تەنۇ  
پى دىنە با تەپلىم ژەنۇ، وەس نىيا خاسىم يارەنى  
بى مېرغۇزار دنیا تەمۇم، چەنلى ئافۇ ھەرسۇ چەمۇم  
كەمەينە تو ياكۇ خەمۇم، دىدەت من ئىنلىزەرەنى

واتاي شىعرەكە بەم شىۋىدە:

ريحان لە داخى قەد و بالاً تۆۋە ھەزار كەس دەردىدارن، كۈزراوى دىدەت تۇن و دىدەت  
تۆش جادووکارە، بالات نەمامى نەوبەر و چاوهكانت نەركىزى (مامەرۇ شەتىلەن)، كولمەكانت سىيۇى  
چەم و مەمكەكانت وەك ھەنار وان، زولقەكانت گىرچىخ و خاوه و رەشن وەك (چنۇور لەجىلەن) اي  
ريگەئى (كاو لەجىلەن) پېيم بلى بىزام ئەز زولقانە كەمەندەن، ياخود شامارن، ئەگەر لۆمەيە و ئەگەر

شەتىلەن (مامەرۇ شۇئىنەكە لە ھورامان).

لەجىلەن (يەكىنەكە لە گىيا ھەرە بۇنخۇشكانى ھورامان و لە كۆپستانەكاندا سەۋىزىدەبىت).

لەجىلەن (كاو) شاخىكە لە ھورامان.

لیم فه دغه دگه من هه رشه یدای بالای توُم، با له سه رئه م دینه ته پلَمْبَرْهَنْ، هیچ با کمنیه چونکه تو باشترين يارمی، دنيا به ئه سرینى چاوم بته واوی بووه به میرگ، تو که دیيت بو لام سه رچاوه خمه کانم، چاوه کانم چاوه ریتن.

یه کیک له شیعره زور به ناو بانگه کانی (صهیدی ههورامی) پارچه شیعریکه به ناو و نیشانی (هاره سه ختنی لخته)، ئەم شیعره له چەند سەرچاودیه کدا بلاوکراوەتەوە، هەر يەك له وسەرچاوانەش له چەند دیپەتكدا بلاویانکردوٽەوە، سەرھرای ئەھوەی له زنجیر بەندی دیپەكان و هەندیک و شەشدا حیاواز بیان ھەبیه بۇ نموونە:

(د. صدیقی بورده کی) ئەم شیعردی بە شیعری (صەیدى ھەورامى دوودم) لە قەلەم ماداوه و لە دووتۇرى (24) دېردا يلاۋىك دۇتەوە لەچىلە.

(محمه‌مهد به‌هائودین مه‌لا صاحب) له دو و تویی (32) دی‌ردا بلاویکردوت‌هه و (10) دب‌ی شعیری (صمه‌بدی عاد نبیه‌ن) ای تیکه‌لک دوه لجه‌خ.

(محمه‌محمد سالح نیبراهیم محمه‌مهدی) له دووتویی (5, 19) دیپدا به که‌موکوری  
بلاویک دقت‌دهنده همچنان

(ماموستا مجهمه‌دئه مین کاردوخی) يش له دووتويي (27) ديردا بلا ويکردوتاهوه و نووسويه‌تى: له و نوسخانه‌ى كه لهام بوون، ئەم شيعره‌يان لهەمۇويان زۆرتربوو و بهلامه‌وه راستربوو، له درېزه‌ى نووسينه‌كەيدا هاتووه، تا ئىستا كەس لەم (27) ديره زياترى نەرسەتمەۋە تۈرلۈ

ئىمەش بەبۇچۇنى خۆمان ئەوهى (مامۆستا كارداخى) بە راستىر دەزانىن و لېرىددا  
پلاۋىدىكەنەوە:

**تَوْخِةٌ كَمْ قَيْمَتْ سَهْنَگِيْ سَهْنَهْنِيْ**

لچیلخ (هارہ = دھستھا،) :

لچرخ (بـ صدیق بـ هـ کـ وـ مـ دـ شـ هـ وـ مـ دـ شـ هـ کـ وـ بـ رـ بـ گـ بـ هـ کـ وـ لـ اـ بـ هـ) 489، 490

لخته میخ (۱۲۰-۱۱۰-۱۰۰-۹۰-۸۰-۷۰-۶۰-۵۰-۴۰-۳۰-۲۰-۱۰) متر شالانه و نمایشگاه

۱۵۶-۱۵۵-۱۵۴-۱۵۳-۱۵۲-۱۵۱-۱۵۰-۱۴۹-۱۴۸-۱۴۷-۱۴۶-۱۴۵-۱۴۴-۱۴۳-۱۴۲-۱۴۱-۱۴۰-۱۳۹-۱۳۸-۱۳۷-۱۳۶-۱۳۵-۱۳۴-۱۳۳-۱۳۲-۱۳۱-۱۳۰-۱۲۹-۱۲۸-۱۲۷-۱۲۶-۱۲۵-۱۲۴-۱۲۳-۱۲۲-۱۲۱-۱۲۰-۱۱۹-۱۱۸-۱۱۷-۱۱۶-۱۱۵-۱۱۴-۱۱۳-۱۱۲-۱۱۱-۱۱۰-۱۰۹-۱۰۸-۱۰۷-۱۰۶-۱۰۵-۱۰۴-۱۰۳-۱۰۲-۱۰۱-۱۰۰-۹۹-۹۸-۹۷-۹۶-۹۵-۹۴-۹۳-۹۲-۹۱-۹۰-۸۹-۸۸-۸۷-۸۶-۸۵-۸۴-۸۳-۸۲-۸۱-۸۰-۷۹-۷۸-۷۷-۷۶-۷۵-۷۴-۷۳-۷۲-۷۱-۷۰-۷۹-۷۸-۷۷-۷۶-۷۵-۷۴-۷۳-۷۲-۷۱-۷۰-۶۹-۶۸-۶۷-۶۶-۶۵-۶۴-۶۳-۶۲-۶۱-۶۰-۵۹-۵۸-۵۷-۵۶-۵۵-۵۴-۵۳-۵۲-۵۱-۵۰-۴۹-۴۸-۴۷-۴۶-۴۵-۴۴-۴۳-۴۲-۴۱-۴۰-۳۹-۳۸-۳۷-۳۶-۳۵-۳۴-۳۳-۳۲-۳۱-۳۰-۲۹-۲۸-۲۷-۲۶-۲۵-۲۴-۲۳-۲۲-۲۱-۲۰-۱۹-۱۸-۱۷-۱۶-۱۵-۱۴-۱۳-۱۲-۱۱-۱۰-۹-۸-۷-۶-۵-۴-۳-۲-۱-۰

۱۰۰- تبریز - آذربایجان - ایران

چی بولند نیقبال ساحیب به خته‌نى  
 یار ئامان و هلات جه‌هد و جه‌خته‌نى  
 تراشیده‌ى دهست سەرئوستادى باش  
 جه‌ستهت پر زخم قۇنگەی سەنگ تاش  
 يادگار ئۆسای قەدیم زەمانان  
 دەس ئاسى دەس كىش خياتەي خانان  
 چمان تاشىاي تىيشه‌ى فەرھاد بى  
 دەستت جەنەمام دارى شەشاد بى  
 ئارققىبلۇ من بە لەنچۇ لاره  
 تەشريفش وەلای تو ئامان هاره  
 شىرىنهن نىشتەن دانه مەدق پېش  
 هارەش هاركەردەن دۇر مەدونه وىش  
 مەگىلۇ بەدەور چون چەرخى چەپگەرد  
 هەيا هووش گەرمەن مەنالۇ جەدەرد  
 دوو ليموى وەشبوش تەرھى شەمامە  
 جەمە جەمانە نە يەخەي جامە  
 كەس چون تو ئازىز جە لاي يار نەبى؟  
 هاره چى وەشى ساچى هار مەبى؟  
 تاي تورەي زولفان سىاي عەنبەر بۇ  
 سەرئاۋىزكەردىن تا وەبانى تو  
 دەخىلەن دەستت بەدەستى يارەن  
 بەنچەش رېش نەبۇ هاره هاوارەن  
 شىرىن بە سەد ناز مەكىشۇ دەستە  
 دانه مەدق پېت چون ئاوات وەستە  
 دانەش مەسانى چون سىتەمكاران  
 مەكەريش وەگەرد توتىيائى شاران  
 تاقەت شى جەلام واتم ئەي هاره  
 بە مەوداي ئەلماس پاره بى پاره  
 تو دەستى شىرىن دەستە كىشتەن

ئاواتت بېرىان نالەي چىشتهن

با من بنالو روان تا شهوان

## زدهی هیچرام دهردم بی دهوان

## هارهی ههراسان ههردنهی ههردنهگیل

## کهم دوْرده‌هه ویت چون دیوانه‌ی ویل

ئانە شىرىنەن دولىھەر دولستان

## دل‌چیز مه‌سانو بـه مهـگر و داستان

بېبەپىنۇ بېقاش ھىچ مەبىھ خەرە

جهافاش سه د باره ن و هفاش یه ک زهره

## چهنی کہس تاسہر هہر گیز یار نیہن

یادی ساحب شہدت و هفدادار نہن

کاتی مہذانی ھوڈئیزا بھقہس

حون بز بهنهتان حه تفه، کنشا دهس

ش، به مأوای ویژه تشریف نموده

تەش، ئاست، ٥٩٥ دا خە دەھىن

کوتاپ، سہداو نہ عرفتہ و دھنگت

#### ۱- قیمت گنای کوسا، بـ، سه‌نگت

بهدلی بسوز مهندست ۵۹۵

پنجابی، بھوپال ۱۹۹۵ء، ناول

ئەۋسا جەن، زام بىزىرىنى خەتىپ

مات موره دهونگ حفظ صورتی، بهتر

واتای ئەم شعر ھەم شۇھە:

دسته‌هار ته به دیگی که منزه است، به لام نیست که خاوند به ختی هوی نهاده به پار

هاتو و هتلهلات، هه مووي لهشت به قولنگه بريندار كروه و دهستك ده و هستا شاره زاكاني كونني،

وادیاره بە قۆنگەکەی دەستى فەرھاد تاشراویت و دەسکەکەشت لە دارى (شمشاڈ)، شیرین دانیشتوھ گەنم دەکابەگەرووتا، بۆیە شیت و هاربۇویت و بەخىرايى دەسوورپېیتەوە و ھایوھوت گەرمبۇوە، دوو مەمكى شیرین بەسەرتەوە وەك شەمامە لەيەخە کراسەکەيەوە جوولە جوولىانە، تۆش ئەمەندە لای يار خۆشەويىتى ئىت بۇ لە خۆشىدا ھارنابىت، دەخىلە دەستەھار وريای دەست و پەنجەي ياربە و بىرىندارينەكەيت، شیرین بەنازەوە گەنم دەکابەگەرووتا، تۆش وەك سەممكار لىيەدەستىنىت و دەيكەيت بە (گەردى تووتىا)، لە نالەنالى دەستەھار بىزاربۇوم و وتم بەنۇوكى ئەلماس لەتلەتبىت تۆ كە ئاواتتىرا، ئىت ئەم نالە نالەت لە چىيە؟ كەپەنجەكانى يار بەرتەدەكەون ئىت بۇ بىرىنەكانت سارپىزنانبىن؟ با من بە رۆز و شە و بىنالىن چونكە يار لىمدووركەوتۆتەوە و دەردم گرانە، دەستەھارى ھەرسان كەم وەك دىوانەي وېل بەدەورى خۆتا بىسۋىرەدە، ئەوه شىرينىن بە فيئل دىلت لىيەسىنىت و بە بەللىنى ئەو فريو مەخۇ، چونكە جەفای سەد بارە و وەقاي يەك زەرھەيە، كاتىكەت زانى بەئەنقةست بەجىيەيشتى، وەك بىۋەفایان دەستى لىتكىشىۋەدە و بۇ ماواي خۇى گەرایەوە، ئىت تۆش بىنرخەدەكەويت و كەساس و بىسەنگەدبىت، ھاوار و نەعرەتەت كۆتايىاندىت، ئەوسا بە دلىكى پېرىز و مەينەتبارەوە بە دەردى دوورى يار دەپىچەرىت، بەبىرىنى ساماناك و بىددەمانەوە لە (صەيدى) خرابىر مات و بىدەنگەدبىت.

(صەيدى ھەرامى) ھەر چۈن لە بوارى شىعىرى دلدارى و خۆشەويىستىدا تەرددەست و زمانشىرين بۇوە، بەھەمانشىۋە لە ستايىشى سروشته رەنگىنەكەي ھەرامانىشدا شاعيرىكى لىيەاتوو بۇوە، ئەمەش چەند دىپەكە لە شىعىرىكى تىيىدا باسى خۇشى يەككىڭ لە چىا بەرزەكانى ھەرامانى كردووە بە ناوى (كۆسالان).

### كۆسالان وەشەن كۆسالان وەشەن

مېزام سەيرى ھەرد كۆسالان وەشەن

تەماشاي جەرگەي گولالان وەشەن

سەيرى سەربەرزان عەودالان وەشەن

پەى لانساران خال خالىش وەشەن

وەرو اوى شىريين لاپالش وەشەن

شۇئى شاخەي ساز شەتاوش وەشەن

رۇ بىدارىش وەش شەو خاوش وەشەن

تەماشى نەورۇز خالماویش وەشەن

کافۇورش نىلىيىش سىباوېش وەشەن

چۆپى كۆسالان سەيرانش وەشەن

سەدای قاقبۇئى كەبكانش وەشەن

چەخاس جاي گەشتەن عوبورش وەشەن

بۇئى عەتر و عەبىر چىنۇورش وەشەن

ھەتاڭو دەفرمېت:

پەى كەسى خاسەن مىرزا مىزام كۆسالان

چەنى يار كەرۋ سەپرى گوللەن

ھەركەس چون صەيدى جەھىجىران خەستەن

سەپرى كۆسالان كەى ئاوات وەستەن؟

وا دىارە (صەيدى) ئەم شىعرە بۇ مىرزا يەكىنى سەردىمى خۇى نۇوسىيە، ھەرچى لە (

مەھمەد ئەمین كاردوخى) يە نۇوسىيەتى: پىيىدەچىت بۇ باوك، يان باپىرە (میرزا ئەولقادرى

پاودى) نۇوسىيەت مەلخ

واتاي ئەم شىعرە بەم شىوه يە:

كۆسالان خۇشە، مىرزا سەيىكىنى شاخى كۆسالان خۇشە، لانزارە خالخالەكانى، بەفراوى

قەدىپالەكانى ھەمووپيان خۇشن، بەئاگابۇنى رۆزى و خەوى شىرىنى شەوانى زۆرخۇشە،

ھەلپەركى و سەرچۆپكىشان تىايىدا و دەنگى خويىندى كەھەكانى خۇشن، گەشت و گۈزار بە ناو

كۆسالان و بۇنى گولە بۇنخۇشەكانى لە (چىنۇر و شەوبۇ) زۆر خۇشن.

لەدرىزە شىعرەكەدا وتۈۋىيەتى: مىرزا مىزام كۆسالان بۇ كەسىك خۇشە لەگەن يارەكەيدا

گەشتتىدابكەت و بەسەيردنى گۈن و گوللەكانى سەرمەستىت، بەلام ھەر كەسىك وەك

(صەيدى) بەدەرىدى دوورى يارەكەيەوە بىلىتەوە، كەى ئاواتەخوازى سەيىكىنى كۆسالانە.

(صهیدی ههورامی) له چهند دیزیکی شیعر دکانیدا راشکاوانه باسی بیبەھایی و پووجگەرایی ئەم دنیاھی کردودوه و به رەشبینییەوە روانیویەتە دنیا، پىیوابووھ ئەو مرۆفەی بۇ ژیانیکی کاتى و چەند سالیک تەمەن ھەلپەبکات و خۆی ماندووبکات گىل و دیوانەیە، چونكە له برى ئەم خۆماندووكىردنە پىویستە خۆی بۇ ژیانیکی نەبراوه و ھەتا ھەتايى ئامادەبکات، دىارە ئەم جۆرە باس و خواسانەشى لە ژىر كاريگەری بىر و باوهەری دىنييىدا بۇون، بۇ نموونە با لەم چەند دیزە خواردە وردىبىنەوە:

ياران دىوانە ياران دىوانە  
ئەبلە كەسيون شېت و دىوانە  
چى دنیاى فانى بسازۇ يانە  
بە ئاوايش وانۇ يانە ويرانە  
ياران هەر مەسكەن ويرانە زىد بۇ  
نەبلە ئەو كەسمەن بەوش نومىد بۇ  
ھەر كەس عاقل بۇ چەنەش چى نىشۇ  
رهنجى بى حاصل بى دنیاى كېشۇ

ئەم شاعيرە گەورەمان چەندىن پارچە شىعىرى عىرفانى ھەن، له دووتوييياندا خۆشەويىستى راستەقينەي خودايى دەكەۋىتەررو، له ھەندىئك لهو شىعرانەدا راشکاوانه وتۈۋىيەتى: ھەموو خەلگى بەداوى خۆشەويىتىيەوە دەتلىيەوە، ئىز ئەو خۆشەويىتىيە ئەگەر مەجازى بىت، ياخود خۆشەويىستى خودايى بىت، له پارچە شىعىرى (يا شىخ صەنغان)دا ئەم دەربىنەوى بەبىپەرە خستووەتەررو، ھەندىئك پىيانوايە ئەم شىعرە لە وەلامى نامەيەكى (حەزرتى شىخ عوسمانى تەھۋىلە)دا نۇرسىيە، گوايا چەند كەسىك لاي شىخ زمانيان لېداوه و تووويانە (صەيدى) رىي خواپەرسى بەرداوه، ھەر خەريكى دلدارى و ھەوا وھەودسى خۆيەتى، (حەزرتى شىخ عوسمانى سيراجوددين) يىش لە نامەيەكدا گلەبى ليڭردووه، ئەوپىش بە شىعىرى (يا شىخ صەنغان) وەلامىداوەتەوە، ئىمە هىچ بەلگەيەكمان دەستنەكەوتۈۋە ئەم بۇچۇونە بىسەلىيىت، چونكە وەك پىشتىش و تىمان دىاريكتەن مىزۇوی ژيانى صەيدى و ئايا چەند شاعير بەم ناوهوھە بۇون، ھىشتا بەتمواوى ساختەكراوەتەوە و مشتومريان لەسەرە.

ئەمانەي خواردە چەند دىزىكىن له شىعەكە:

ياشىخ صەنغان ياشىخ صەنغان

عاشق پهی تهرسا ویتهی صنهعنام  
بی باک جه تانهی مانا و منهعنام  
چون یه عقووب داغدار پهی مای کمنهعنام  
وامق پهی عوزار گول عنهنبرینم  
فرهاد جه حسنهرهت خالی شیرینم  
جه به هرام به دتمر من نمهدپوشم  
گول ئهندام سنهندن فام چهنى هوشم  
مه جنوونی له لیلم بیابان گیلام  
عالهم مهزنانان پهی له لیلی ویلام  
هزار کمس وده تهور شیوهش ئى بازین  
نیم به حمهقيقهت نیم به مه جازین  
تامه جاز نه بؤ حمهقيق نمه بؤ  
حمهقيق بی مه جاز ته حمهقيق نمه بؤ  
ئهر حمهقيقهین ئهر مه جازیهين  
دلۇ من به ئهو به خوا رازیهين  
گرد جه من فيشتهر حالشان فهنان  
داخم هر ئىدەن هر پهی من مەننام  
گرد جه هام دمردى من حاشاڭهراڭ  
سا خەلقان بېيان تمماشا كەران  
ئهر عاشق نەبان يەكسەر مەلا و شىيخ  
فتوا بؤ (صەيدى) سەربىران به تىيچ

لهم شيعردا (صهيدى) باسى له وهدگرد ووه چوٽن (شىخى صەنغان) بۇ كچە گاوريك لە دين  
و هرگە راوه، ئەميش سەۋاداسەرى يارەكەي بىووه، بىباکە لە تانھوتەشەرى خەلک و بە  
قىسە قىسە لۇكىيان گۆينىدات، خۆى شوبەناند ووه بە ئەويندارە گورەكانى وەك: (فەرھاد بۇ شىرين،  
بارام بۇ گۈلنەندام، مەجىنۇون بۇ لەيلى)، تووپىھتى هەزاران بەدەردى خۆشە ويستىيە وە  
دەتلىيە وە، نىويەيان خۆشە ويستىيە كەيان مەجازى و نىيەكە ئىرىشىيان خۆشە ويستىيە كەيان

خودايىيە، هەروەها و تۈويھەتى: كەسىك گىرۇددى خۆشەویستى مەجازى نەبىيەت، ناتوانىيەت بېيىتە ئەويندارى خۆشەویستى خودايى، خۆشەویستىيەكەي ئەميس ئەگەر مەجازىيە، يان خودايىيە، بەخوا دلى بەيارەكەي قايلە، بەلام داخى هەر ئەوهەيە كەخەلک ھەموويان بەدەرى خۆشەویستەوە پەريشان، بۇ تەنها لۆمەي ئەو دەكىرىت، دواجار دلىايداوه بەوهى ئەگەر ھەموو (مەلا و شىيخ)ەكان شەيدا نەبن، بىريارىيەت (صەيدى) بە تىغ سەربىرن.

لەشىعرىيەتى تردا كە برىتىيە لە ستايىش ئايىنى روويىركەدۇتە خوابى خۆى و

فەرمۇويھەتى:

شەراببو عىشقۇ تو سافو زولالا

بەلەزەت وەش بىنۇشۇش توند و تالا

مەبۇ مەستى ئەزەل ھەركەس مەنۇشۇش

كە ساقىش پادشاھى ذوالجلالا

كەسىوەن ئاكەسە لىۋەن بە زاهىر

بە(باطن) عاقىل و صاحب كەمالا

نەفکرش ھەن جەلا مولىك و نەمالى

نە خۆ باكش جە فرزەند و عەيالا

درىيغ چى گەشتى دنيا ئىيمە ھەرگىز

شكارتى<sup>سىمىڭ</sup> پە قىامەت نەكالا

ئەگەر سەد سال چەنەش مانى بە دىشاد

چەنەش مەنەتى تاسەر پەى ما مەحالا

دراز و دوور سەھەرمان ھانە وەردا

نە تۆشەي راو نە پۇشاك و نە (پالاشمىڭ)

سىمىڭ(شكارتى= شكارتەيەك).

شكارتە بە پارچەيەكى بچووك زەوى دەوتىرىت كە دەكىرىت بە دانەوېلى، تا ئىستاش لە ھەندىك شويندا ئەو گوندىشىنالەزەيىان نىيە، خاون زەوىيەكان كەمىك زەوياندەدەنى و دەيکىلەن، ئىتە دەلىن شكارتەمانكىردووە.

(نووسەر)

شىمىڭپالا= پىلاو.

واتای ئەم شىعرە بەم شىۋەيە:

شهرابی خوشویستی تو ساف و زوالله، هر که هس بینوشیت مهستی هه تا هه تایی  
دهبیت، نه که سه نیت له رواله تدا گیله، به لام له ناخیدا ژیر و خاوند که ماله، نه بری به لای  
مولگی دنیا و سامانه وه دهمینیت و نه هیچ باکیکی به مال و منداز هه یه، مه خابن نیمه لهم  
گه شته دنیاییهدا شتیکمان بو دواروژ نه کرد، چونکه نه گهر صهد سالیش تییدا بژین، مانه وه تا  
سهر بومان مه حاله، سه فریکی دور و دریzman له به ردا یه، که چی نه تو پیش ووی سه فهر و نه  
جل و به رگ و نه پیلازمان بیوی ناما دنه کردووه.

مہلا حہسہنی دزلی

ناوی (مهلا حسهنه کوری مهلا محمد محمد رهزا) و نازناوی (هیجری) یه، سالی 1275-1858 ز له (گوندی و میساوا) له بنه ماله‌ی شیخه مهرو خییه دینپه روهره کان هاتو و دهه دنیاوه <sup>لهمان</sup>، دایکی ناوی (شاپه‌روهر) و ئه‌ویش هه‌رله شیخه مهرو خییه کانی ئه و هه‌ورامانه، له ته‌مه‌نی شهش سالیه‌وه خراوده که خویندن و کتیبه سره‌تاییه کانی ئه و سره‌ردمه‌ی ته‌واو کردوون، بؤ دریزه‌دان به خوینده که چووه‌ته گوندی (دهگا شیخان) و له خزم‌هتی (حاجی شیخ یوسفی دهگاشیخان) یدا کتیبه کانی (صه‌رف، نه‌حو، مهنتیق) ی خویندوون، ئینجا رویشتیوه بؤ (شنو، لاجان) و له هه‌ر شوینیکدا ناوی زانایه کی گه‌وره‌ی بیستیت چووه‌ته خزم‌هتی، له هه‌ریه ک له (دۆلکانه، سنگان) دا دریزه‌ی به خویندن داوه و پاشان له خزم‌هتی مهلای گه‌وره‌ی هه‌ولیردا بوماویه ک خویندوویه‌تی، هه‌ربه مه‌بستی خویندن ماویه‌ک له (سليمانی) دا ماوته‌وه و بوجاری دووهم گه‌راوه‌ته‌وه بؤ (شنو و لاجان)، هه‌روه‌ها له موكريان) دا خویندوویه‌تی و بؤ هه‌مان مه‌بستیش ماویه‌کی زور له (بياره) دا ماوته‌وه، دواجار له خزم‌هتی مهلای گه‌وره‌ی هه‌ولیردا موله‌تی مهلایه‌تی و هرگرتیوه.

لهم سلط على مامؤستا عوسمان مهه ممهه دهه ورامي پيوایه (مهه لا حه سهه نه دزلى) له (گوندي رووهه ر) هه وراماني ته خت له دايكوبوه.

(مەلا حەسەن) لەزىانى مەلایەتىدا سەرەتا چوودته گوندى (سەنگان)، بەلام ھەر پاشماوهىەك كەلگەلەي گەرانەوەي ھەoramانى كەوتۇتەسەر و بۇ زىد و مەلبەندەكەي خۆي گەراوەتەوە بۇوە بە مەلاي گوندى (دەگاشىخان)، ھەر لەم گوندەدا لەگەل يەكىك لەدەسەلەتدارەكانى ناوجەكە دووجارى ناكۆكى بۇوە، لەھەندىيەك شىعرىدا ناوى ئەو دەسەلەتدارەي بە (موقەتىش) ھىنناوه، پاش ماوهىەك بەناجارى (گوندى دەگاشىخان) يە جىيەيشتووە و چوودته گوندى (دېلى)، پاشان چوودته (گوندى ھانە قۇل) و ماومىەكى كەم لەو گوندەدا ماوهتەوە، دواجار چوود بۇ (بانيشار) و بۇوە بە مەلاي ئەمو گوندە.

پايەى زانستى ئەم زاتە زۆر گەورە بۇوە، لەو ماوهدا كەلە بانىشار بۇوە، يەكىك لە دەسەلەتدارەكانى ناوجەكە لەگەل ھاوسەرەكەيدا تەلاق كەوتۇتە بەينيان، ھەرچى مەلاي ئەو سەرددەمەي قەزاي ھەلمبەجە بۇون بىريارى ئەۋەيىنانداوە ئەو تەلاقە كەوتۇوە، بەلام بەپىچەوانەي ھەموويانەوە (مەلا حەسەن) وتۈۋىتى تەلاقەكە نەكەوتۇوە، ئەو كىشە بەرادىدەيەك گەورەبۇوە گەيشتۇوەتە لاي (حاكمى شەرعى كەركوك)، ئەويش (مەلا حەسەن) يى باڭگەردووە و پىيۇتووە بەلگەت چىيە بۇ نەكەوتى تەلاقەكە؟ پاش ئەوهى ناوبراو بەلگەكانى خۆي وتۇوە حاكمى شەرع بەو بەلگانە قايلبۇوە، بەلام ھەر لەبەرئەوە (مەلا حەسەن) بەتەنبا بۇوە و ھەموو مەلاكانى تر دىزى وەستاون، (حاكمى شەرعى كەركوك) يىش نەيتوانىيە مەسىلەكە يەكلاباتەوە، بۇيە رووبەررووی (موقۇتى بەغداد) يى كەردووەتەوە.

كاتىك (مەلا حەسەن) چوودتە خزمەتى (موقۇتى بەغداد) لەگەلەيا كەوتۇوەتە مشتومى، (موقۇتى) بۇيى دركەوتۇوە مەلا كەسيكى زۆر زانا و خويىندەوارە، كىشەتى تەلاقەكەي بەرزاکەردووەتەوە بۇ بەرددەم (والى بەغداد)، لەئەنجامدا (والى بەغداد) فەرمانىداوە (مەلا حەسەن) و ھەموو دەزدەكارەكانى ئامادە بىرىن و لەئەنجومەنىكى گەورە شەرعىدا رووبەرروو بىرىنەوە و ھەرلايەكىشيان بەلگە خويىان بەخەنەرروو، لە ئەنجومەنەدا (مەلا حەسەن) زۆر بەرشاكاوانە بەلگەكانى خۆي خستۇنەتەرروو، بەجۈرۈك بۇوەتە شوينى سەرنجىراكىشانى (والى)، بۇيە فەرمانپىداوە پايەى (قاضىي القضايات)، يان (موقۇتى) ودرېگىرت، بەلام ئەو بەھىيج كام لەو پلهوپايانە قايلنەبۇوە، بەرانبەر بەوە داوايىكەردووە لە (والى) بەمەبەستى خويىندەن بۇ (ئەزەھەرى شەريف) يى بىنېرىت، (والى) شەрестىبەجى فەرمانىداوە بە جىيە جىكىرنى داواكارييەكەي.

(مەلا حەسەن) پاش ئەوهى دووسال لە ئەزەھەرى شەريفدا خويىندەرەتى، لەسەر فەرمانى (شىخى ئەزەھەر) بە مامۆستا دانراوە، ماوهى (9) سال سەرقالى وانە وتنەوە و

پهروهه ده کاران بوده، پاش ئه و ماویه بیری هه و رامان به جاریک تاقه تی لیپریوه، بؤیه گهرا وته و بؤ ناوچه که و بوده به مهلاي (گوندي هانه قول). ئه م زاته کاتيک گهرا وته و بؤ هه و رامان تمهنی زور له کاتي زنهينانی تىپه راندووه، له بهر ئه وه خوشى كه سىكى بېفېزبوده و بەھەمەمۇشتىك قايلبوده، بېۋەزنىيکى مارەكتۈرۈدۈلە و نەوايەكى هەزارانە پېيکەدناوه، ئە و بېۋەز نە خەلگى گوندى (ئىلانپى) بوده و هەتا مردىشى ھاوسەرى (مەلا حەسەن) بوده.

## شیعری عیرفانی لای مهلا حمسه‌نی دزلی

شیکی ئاشکرايە بلا بیونه وەی هەر دوو ریورچەی (قادري لە سەلخ، نەقشبەندى لە سەلخ) له كوردستاندا هەر له سەرددەمی (شیخ عوسمانى سیرا جوددین = شیخ عوسمانى تەھویلە) كە پېرى

لهم سلط على دامه زرینه ری و پوچه ای قادری (حجه زده تی شیخ عبدالقداری گهیلانی) یه، دهرباره میشودی زیانی که میک جیاوازی له سهرچاوه کاندا ههن، (شیخ عبدالحلحقی دهلهوی) له کتبی (اخبار اخبار) چاپی (لاهور) دا نووسیویه تی: سالی 470 یان 1077-1165 که دایکبووه، به دریژایی (40) سال خه ریکی ئیرشاد کردن و رینما یکردنی موسلمانان بwoo، له زانستدا بیهادتا بwoo و به سه رهه موو زانایانی سه ردہمی خویدا سه رکه و تووه، (90) سال زیاده و سالی 561-1116 که داییکردووه.  
بروانه کتبی (شیخ عبدالحلحقی دهلهوی) اخبار اخبار جایی (لاهور) لایه ره (15، 16).

(ماموستا حسین حوزنی موکریانی) له کتیبې (میژووی میرانی سوزان)دا نووسیویه‌تی: (شیخ عبدولقادری کوردی گهیلانی) سالی 1077-470 له دایکبووه، سالی 1164-560 له تهمنی (91) سالیدا کۆچى دوايىي كردووه.

محمّه‌مهد سالح نیزراهیم محمّه‌دی) به پشتیبانی شنیده استن به چهند سه رچاوه‌یه که نووسیویه‌تی: ناوی (شیعه) عه‌بدول قادر کوپی شد بـ سالح محمـه‌دی جـیلـی) یـهـ، لـهـ نـهـوـهـیـ (عـهـبـدـوـلـاـیـ مـهـحـزـیـ کـوـپـیـ حـسـهـنـ مـوـسـهـنـایـ کـوـپـیـ کـوـپـیـ حـزـرـتـیـ حـسـهـنـیـ کـوـپـیـ حـزـرـتـیـ عـهـلـیـ) یـهـ، سـائـیـ (471-1078) لـهـ شـارـیـ (گـیـلـانـ) لـایـ (کـرـماـشـانـ) لـهـ دـایـکـیـوـهـ، لـهـ زـیـرـدـهـسـتـیـ (شـبـوـ سـهـعـدـیـ مـهـخـزـوـومـیـ) فـیـرـیـ زـانـسـتـیـ (حـدـیـثـ وـ فـقـهـیـ نـیـسـلـامـیـ) بـوـوهـ، مـرـوـقـیـکـیـ (خـوـپـارـیـنـ) سـاـکـارـ، دـوـرـرـیـنـ) بـوـوهـ، چـهـنـدـ کـتـبـیـکـیـ دـاـنـاـونـ لـهـ وـانـهـ: (فـتوـحـ الغـیـبـ، الـمـواـهـبـ الرـحـمـانـیـ، الـفـتـحـ الـرـیـانـیـ، شـاـئـرـ الـخـرـاتـ، سـرـ الـاسـرـارـ فـیـ التـصـوـفـ، بـوـاقـتـ الـحـکـمـ، تـفـسـیرـ الـقـرـآنـ... هـتـدـ).

بیروانه (محه‌مهد سالح نیراهمی محه‌مهدی) گهنجینه‌ی فرهنگ و زبانست لایه‌رہ (۱۴۴).

لچ سملخ دهرياره‌ي (ریو رهجه‌ي نه‌قشیه‌ندی) لهم کتیبه‌دا قسه‌ویا سمان‌کردووه.

ریوره‌چه‌ی نه قشبه‌ندی بود و (شیخ قادری که سنه‌زان) که پیری ریوره‌چه‌ی قادری بود، زوربه‌ی مه‌لاکانی کوردستانی کرد و به دووبه‌شده، خانه‌فakanی هردوولا بون به مه‌لهمه‌ندی گهوره بـ کوبونه‌وهی (مه‌لا، زانا، عاريف، شاعير) کانی کوردستان، هریه‌کیک لامانه‌ی ناومانه‌ینان ئه‌گه رهوی له‌بکیک لامپرکانی ئه‌م دوو ریوره‌چه‌یه نه‌کربیت و نه‌بووبیت به مووریدی، زورجار به (مونکیر) و دین لاواز ناویه‌ینراوه، که‌چی له‌گه‌رمه‌ی ئه‌م مه‌سله و کیشمکیشانه‌دا، (مه‌لا حمه‌ن) له‌گه‌ئه‌وهدا که‌سیکی زانا و ناسراو بود، نه‌چووه‌ته ژیر رکیفی هیج شیخیک و موریدی که‌سیان نه‌بووه، ناوبراو واي بـ چووه که سوـفیگه‌ری و عیرفان ته‌نها له‌پیگه‌ی بون به مورید و خزم‌تکردنی شیخ‌خود نین، هرچه‌ند ئه‌م زاته خـهـلکی گوندی (دزلی) بـ بـ و دـلـیـهـ کـانـیـشـ هـهـموـیـانـ سـوـفـیـ (حـهـزـرـهـتـیـ شـیـخـ حـیـسـامـوـدـدـیـنـ) بـ بـ، کـهـچـیـ ئـهـمـ بـ بـ و نـاـکـارـهـدـاـ نـهـچـوـوهـ، بـهـلـامـ ئـهـمـهـشـ وـاـینـهـکـرـدوـوهـ دـزـایـهـتـیـ شـیـخـهـکـانـ بـکـاتـ وـ بـهـتـهـواـوـیـ لـیـیـانـ دـوـورـهـپـهـرـیـزـیـتـ، چـهـنـدـ پـارـچـهـ شـیـعـرـیـکـیـ هـنـ تـیـاـنـاـ سـتـایـشـیـ شـیـخـهـکـانـیـ نـهـقـشـبـهـنـدـیـ هـهـوـرـامـانـیـ کـرـدوـوهـ، لـهـوـانـهـ یـهـکـیـکـیـ بـ کـهـنـهـ وـهـهـرـ چـوـونـیـ (حـهـزـرـهـتـیـ شـیـخـ حـیـسـامـوـدـدـیـنـ) وـ یـهـکـیـکـیـ تـرـیـانـیـ بـ (حـهـزـرـهـتـیـ شـیـخـ عـهـلـأـوـدـدـیـنـ) نـوـوـسـیـوـهـ، لـایـ شـارـهـزـایـانـیـ ئـهـوـ سـهـرـدـهـمـ بـهـشـاـکـارـیـ شـیـعـرـیـ عـیرـفـانـیـ درـاـونـهـتـهـ قـهـلـمـ، هـهـرـبـوـ نـمـوـونـهـ بـاـ لـهـمـ چـهـنـدـ دـیـپـهـ وـرـدـ بـبـینـهـوـدـ:

**قـبـلـهـگـایـ حاجـهـتـ کـهـعـبـهـیـ رـاستـانـ**  
**توـتـیـاـ نـاـسـاـ خـاـکـیـ ئـاـسـتـانـ**  
**شـهـمـسـیـ مـهـشـارـیـقـ بـورـحـیـ بـیـارـهـ**  
**تـهـلـعـهـتـ نـوـرـنـهـفـشـانـ وـهـهـرـ کـهـنـارـهـ**  
**شـهـمـسـیـ مـوـقـتـهـبـیـسـ نـوـورـیـ مـهـحـاسـینـ**  
**جـازـیـبـهـیـ هـیـمـمـهـتـ چـوـونـ روـبـایـ ئـاـسـنـ**

**شارـهـزـایـ رـاـگـهـیـ سـهـحـرـایـ کـیـرـیـاـ**  
**شـیـرـیـ سـیـلـسـلـهـیـ زـوـمـرـهـیـ ئـمـولـیـاـ**  
**غـهـوـاسـیـ شـهـوـدـ بـهـحـرـیـ تـهـجـهـلـاـ**

پیری موقمات رای (فنا فی الله لهم سلم)

(ماموستا مهلا حسهنه) که سیکی دلفراروان و لیبوردنی زور بووه، باس لهودده کریت که سیک بهناوی ( حاجی محه ممه دی دزی ) که به ( حاجی حه مه شیت ) ناسراوبووه، له روزگاری هه زه کاریدا روزیک برنه ویکی به دسته وه بووه، له و کاته دا (ماموستا مهلا حسهنه) یش به سهربانه کهی خویانه وه راوه ستاوه و میزه ره کهی سه ری سپیکردو وته وه، ( حاجی حه مه شیت ) و توویه تی به دایگی سهیری میزه ره کهی سه ری ماموستا بکه بزانه باشیده پیکم، هه تاکو دایگی به روّله نه کهی هاو اری لیبه رز بوبو وته وه، گوله یه کی ناوه به سه ری ماموستا وه و یه کسهر که و توتنه سه رز دوی، ئه وانه ئاگاداری روودا و دکه بون و ایان زانیو کوژراوه، بؤیه دست بجهی گهی شتوونه ته سه ری، به لام پاش که میک (ماموستا مهلا حسهنه) هه ستاوته وه سهیری انکردو وه ته نهانه قه فی میزه ره کهی کون کون بونون و تووکه سه ری سو و تاوه، ئاما ده بوان ویستو ویانه ته میی ( حاجی حه مه شیت ) بکهن، به لام (مهلا حسهنه) ریگه ینه داون و فه رمو ویه تی: بیهینن بؤ لای خوم، کاتیک هینا ویانه ته خزمه تی پیو تووه: ( ئافه رین هورامیله که ئاندہ دهست راسا، ئه گهه ر میزه ره کهت نه پیکی و اچینی دار کاریت که را، به لام ئیسه به خشوت، جا ئیسه پنهم و اچه نه ته رسینی کوشیه و ) واتا ( ئافه رین هه ورامی ئه وندہ دهست راسته، ئه گهه ر میزه ره کهه مت نه پیکایه ده موت دار کاریت بکهن، به لام ئیستا ده تبه خشم، جا پیمبلى نه ده ترسای بکوزریم ) له و دلامدا ( حاجی حه مه شیت ) و توویه تی: بؤیه خه لک چه کدگریت به دهستیه وه ته قاندی له هه رکه سیک سار دی بکاته وه، ئینجا ( مهلا حسهنه ) و توویه تی: هیج که سیک ئازارینه دات و هه قیبه سه ریه وه نه بیت، چونکه من لییده بیورم.

(مهلا حمسه‌ن) مرؤوفیکی نه‌فس به‌رز و زوریش قانی‌بیوه، به‌هه‌زاری و نه‌داری زیاوه و هرگز له هه‌لیه کوکردنه‌وه و پیکه‌وهناني مال و ساماندا نه‌بیوه، مهیه‌ستی لهم دنیا‌یدا

لخ سملج (فنا فه الله) دوا قوناغی سوْفیگه ریبه، مانای توانهوه له ناو زاتی خوای گهوره و گهیشتنه به هه قیقهه تی یه زداني دهه خشیت، هه رکه سیک ده چیته ناو دنیای سوْفیگه ریبه و هولنددات بگاته هئم قوناغه، هر ریه لک له (بالووی مایی، منصوری حله لاج، نه بایه زیدی بهستامی، باباتایه هری عوریان، خواجه حافظی شیرازی) و چهندانی تریش بیان و ایه گه بشونه هته هئم قوناغه غی سوْفیگه کری و به ته او واهه تی له ناو زاتی خوای گهوره دا توانهه ته و.

تهنها خواپه‌رستی و رینمايكىرنى موسىلمانان بود، زور به‌كەمى رىككەوتۇوھ پوشتەبوبىت، يان خۇراکى خوش خرابىتە بەردەمى، چاودىرى خەلات و بەراتى كەسى نەگردووه و لە پىتىاوى بەرژەوندى تايىەتىدا نەبوبوھ بەچەكوشى دەستى دەسەلەتداران، دەگىنەوە كابرايەكى خەلگى دزلى هەندىك كەلۈپەلى لە ناو سۇنۇورى ئىراقدا دەستىبەسەرداگىراوە، دوايىركەدووه لە (مەلاحەسەن) بۇ ئەھىدە نامەيەكى بۇ بنووسيت بۇ كاربەدەستانى دەولەتى ھەتكە كەلۈپەلەكانى بەدەنەوە، ئەويش نامەيەكى بۇنۇوسيوھ بۇ كاربەدەستىك، كە نامەكە گەيشتۈۋەتە دەست ئەھىدە كاربەدەستە سەيرىكەدووه بەشىعىنى عەربى زۆر مانادار و زۆر بەرىكۆپىكى نووسرابو، ئىتىر كابراى دزلىيى ناردەووھ بۇ لای كاربەدەستىكى لە خۆي گەورەتىر، ئەويش فەرمانىداوە بەگەراندەھەمە لەكۆپەلەكانى، ھاوكات پىيىتووھ داوات لېدەكەم بەم مامۇستايە بىلىت بابىت بۇ لای ئىتمە دەيکەين بە (قازى دادگاى لىوا=پارىزگا) و مۇوچەيەكى باشى بۇ دەبىرىنەوە، بەلام (مەلا حەسەن) بەھە قايىنەبوبوھ، پاشان كاربەدەستە گەورەكە بە (حەممەئاغا) ناوىكى وتۇوھ: ھەرچۈنىك بوبوھ بەلگو (مەلاحەسەن) قايىلېكەيت بۇ لامان بىت، چونكە كەسىكى زۆر زانا و زمانزانە، (حەممە ئاغا) ش بۇ ئەھىدەستە لە خورمالەوە نامەيەكى بۇ ناردەووھ داواكاري كاربەدەستەكەي بۇ دوپپاتەكە دەووەتەوە، (مەلاحەسەن) لەگەل ئەھەدا بارى ژيان و گوزەرانى زۆر ناھەمۇاربىوھ، ئەھىدە داواكارييە داوهە دواوه و بەم شىعرانە وەلامى (حەممەئاغا) داوهە دە:

### —وېندىم خواردووھ بە رۆحى باوام

بەگۆرى نەنكم بە رۆلەي ساوام

تا بۇ و بەرامەي (شەوبۇ و وەركەمەر<sup>لەسلەن</sup>)

تا (سۇور ھەرالە<sup>مەسلەن</sup>) سەرتىرىتەدەر

تا دەنگى ژەرەز پىقەي نەچىرى

تا قىسى خوشى بېرىكى ژىرى

تا بەپروو مابى لەھەوراماندا

تا شەمال بىدا بە كۆسالاندا

<sup>لەسلەن</sup>(شەوبۇ و وەركەمەر) دوو گىيات زۆر بۇنخۇشىن و لە كويىستانەكانى ھەوراماندا زۆرن.

<sup>مەسلەن</sup>(سۇور ھەرالە) ئەمېش بەھەمان شىيە گىياتى كەنەنخۇشى كويىستانەكانى ھەورامانە.

تا بەرەزایەك با بىشەكىنْ

ھەتا رىۋاسى چۆوزە دەربىيىنى

فەرەنچى شپى چۆغەدپاوى

كلاشە چەكى پشتىن بزاوى

شەرتە ھەورامان بە جىئەھىتىم

مەگەر نەو ساتە كە بە جىيىدىلەم

ديارە ئەم شىعرە بە دىيالىكتى كرمانجى باشۇور نووسراوه و پىويست بە لىكدانەوهى واتاكەى ناكات، لە دووتويىشىدا گەورەترين خۆشە ويستى بۇ سرۇوشتە رەنگىنەكەى ھەورامان و تواندىنەوه لەناو جۇرى ژيانى خەلکەكىدا دەردەكەويت، (مامۆستا مەلا حەسەن) يش ئەو ژيانەمى بەھىچ شتىڭ نەگۈرىيەتەوه، ئەو جۇرە ھەلۇيىستەش ھەميشە ھەلۇيىستى خەلکانى (رۆحپاڭ، نەفسبەرز، دەم و دەست پاڭ) د.

ئەم شاعيرەمان زۆر حەزى لە جىڭەرەكىشان و چايخواردنەوه كردووه، چەندجارىڭ رېككەتونووه بەنامە شىعرى داواي (شەكر، چايى، توقتن) لە دۆست و براادرانى خۇرى كردووه، ئەم چەند دىريە خواردە نەمۇونەيەكىن لە نامەيەكى شىعرى تىيىدا داواي چايى لە دۆستىيىكى بەناوى (ودستا ئەولۇعەزىزى تەۋىلەيى تىسىنلەن) كردووه:

---

ترىستە ئەولۇعەزىزى تەۋىلەيى، ناوى (عەبدۇلەزىز كېپى عەلى كوبى رۆستەم) و دايىكى ناوى (خاتتو لەيلى) بۇوه، ئەم خاتتوونە خويىندهوارىكى باش و شاعيرىكى مىلى بۇوه، و دەستا (ئەولۇعەزىز) يش لە دايىكىيەوه فيئرى خويىندهوارى و ھۆنینەوەي شىعر بۇوه، پياوينىكى دەستەنگىن و قسە خۇشبووه، لە ھەردوو وەرزى بەھار و ھاوېيندا كلاشى ھەورامى درووستكىردووه، لە ھەردوو وەرزى پاپىز و زستانىشدا جۇرىك لە پىلاوى درووستكىردووه كە لە ھەوراماندا پىيانو تراواه (پالا)، دەمبەخەنديي و رەزا سووكى ناپراو و ايكىردووه لە ناوا خەلکدا خۆشە ويستىيەت، بە تايىبەت لاي (خويىندهواران، زانيان، كەسىتىيە دىارەكان)، چەندىن پارچە شىعرى مىلى ھۆننۇوهتەوه و ئەم دېپانە خواردەش نەمۇونەيەكىن لە يەكىك لەو شىعرانەي:

مېزام زام لەك مېزام زام لەك هەر جەرۇي ئەزەل درىيانو مەحەك

يەكى جەلەكان گىلا وەھەدا ناكا دى چىپيو جەپا گۈزەردا

واتىش ئەي ياران ئىينە يە چىشەن يە جىبهخانە شاھانى پىشەن

يۇشا وات نەخىر ئىينە سەرنەلچۇن يوتەر وات نەخىر كىسەت تەماكۆن

جه قهند شیرینته ره نگوینی لهزیز  
 باش ئوسای زیره ک ئوسا ئهولمزیز  
 سهرو قنگ چهرمه فره ممتاز بؤسا  
 چایوه خهليس ئاواته خواز بؤ  
 رهنج دبیز و سیاو به وینهی قیراو  
 چون چاى تؤریز یان میاندواو  
 عهرقش وینهی بناكوشی يار  
 چیره هوربھیه نهومختی ئیوار  
 به عزیزو نهئهی چا ئیسه كه من وات  
 بکیانه پەرتیم به رسمی سەوقات  
 به یادی تۆوه يەخەگیرمانه  
 هەتا سالیوتەر هەرجە ويرمانه

واتای شیعردکە بهم جوّردیه:

وهستا ئهولعەزیزی له هەنگوین شیرینتر و باشوهستا زیره ک، ئارهزووی چایی رهنج  
 دیز و رەش دەكەم وەك قیراو كەمەد چایی تەوریز و میاندواو وابیت، بېیک لەو چاییم بؤ  
 بنیرە به سەوقاتی و هەتاکو سالیکی تر بەیادی تۆوه هەر لەبیرمدا دەمیئیتەود.  
 بەلام (وهستا ئهولعەزیز) ماودیه ک داواکارییە کەی دواخستووه و چاییە کەی بؤ  
 نەناردوووه، بؤیە (مەلاحسەن) بەم بەستى توورەکردنى نامەيەکى ترى بۇناردوووه بهم شیوھیه:

داخم هەر ئىنهن جوّرە كەسانى  
 پاكافرمانى لاقنگ ھەسانى  
 رىش تەپله گەونى ياپراخە لوتنى  
 سەوھەتە سەرى گەل و قنگ رووتى  
 مەواچۇ ئەمن چايى وەرەن

### موقەدەم و یئىنەي ئەسکەنەرەنەن

من و یئىنەي خورووس دايىم قۇوقۇومەن  
 پەي كەلە قەمنى هەر قەيسە و قۇومەن  
 نە پەيچامىي ھەن نەنامە و راپۇرت  
 نەدىم ژەقەمۇت ياخود قوزەلقولۇت  
 كەردىن ژەرەزا سۆسەن خالەكە  
 زولفە سياكا چەمە كالەكە  
 كلاشە خاسەكى پەي ئادىشا بۇ  
 ج دەربەسەنى من پا خروابو  
 ئافەرين (گولى<sup>بىسىلەت</sup>) پەي تەقۇ تىلاش  
 كا سەرە چلۇشك گا لىتكە كلاش  
 شكۈر نۇلەزىز ھەر چىر چەپۈگەن  
 يانەي دل تارىيەك سىنەش ناكۆكەن  
 گولى ھەر وەختى چەمشەن ھۆربىرۇ  
 ئىيد دەس و دېمىش وەفەورى مەپىرۇ  
 هېزم و ئاویرگاش پنە ھۆربىرۇ

ئەزىزىيەتى	يۇتەر وات نەخىرى يە سىامارەن
يۇشا وات ياران ئىنەن خۆ پىشەن	يو تەر وات ساقىي گىيات رىكىشەن
تا ئاخىرى كەپىر كەمالشان	كىنخوداي قەدىم كۈنە سالشان
باونو پەي شەمە رازى پەنھانى	تاکەي بمانۇ چى دىنیا فانى
يە دمى خوگەن پىرىدا خەودەن	جە سەنۇھۇ پىريش تەمام داخەودەن
تەصەدق پەي تو كىنخوداي كاران	داناي دانشىگەي بۇيى رۆزگاران
فکرى تو كەردىن ھىچ كەس نەكەردىن گەرەوت جەللى ئېفلاتۇن بەردىن	
شارەزايىيەكى باشى ھەبۈوه لە (مامانى، گىرنىتەوەي دەست و قاچى شىكىستە، دەرمانگەرى مىللەي)، بە راستى دايىكىي خزمەتكۈزار بۇوه بۇ خەلکى ناوجەكە و ھەمېشە چۈوه بەھانايانەوە، لە لايمەكەوە قىسىي خۇشى (وەستا نەولەزىز) و لە لايمەكى ترىيشەو بەتەنگەوەھاتنى (پورە گولى) بۇيارمەتىدانى خەلک و سوووكىرىدىنى ئىش و ئازاريان، وایانكىردىبوو ھەمېشە كۆپى مانە فەقىرانەكەيان گەرمۇگۇپ بىت.	(گولى <sup>بىسىلەت</sup> ) ھاوسەرەكەي (وەستا نەولەزىز)، ئەم خانە ناوى (گولە كچى ئەلاؤدەيسى رەحمان) بۇوه،

## هەلیزە و مانى پىينە مەكەرۆ

ئەم نامە شىعرىيە (مەلا حەسەن) بۇ وەستا ئەولەعەزىز نامەيەكى گالتە ئامىزرو دۆستانەيە، ھاوکات پېھ لەناو و ناتۇردى ئىيىك سوووك و تەنها بەمەبەستى تۈورەكىرىنى وەستا ئەولەعەزىز بۇود، واتاي نامەكەش بەم شىيۇدە:

داخىم ھەر ئەودىيە ھەندىك كەس (فاج وەك كافرمان، لاقنگ وەك ھەسان، رىشيان وەك تەپلەي دارى (گوينو=جەوى) لووتىان دەلىت ياپراخە، سەريان بەقەد سەبەتەيەكە و گەل و قىنگ رووتىن) خۇيان بەچايى خۇردەزان، لە كاتىكدا من وەك كەلەشىر ھەمىشە قوقومە و داوى كەلە شەكربىك دەكەم، بەلام نەنامەيەكىم پېڭەيشت لەلای تۈۋە، نە (زەقنىمۇوت و قوزەلقورت) م بىنى، كلااشە باشەكان دەدەيت بەو زوڭىز رەش و چاواڭالانى گەردىيان وەك گەردىنى كەو خال خالە و ھىچ مەبەستت بەو نىيە من پېخاوس بىم، ئافەرين بۇ (گولى) بۇ تەقەى تىللايى و جار جارىش تاكە كلااش و سەلکە بزوڭىز تىيدەگىرىت، شوکور بەرددوام (ئەولەعەزىز) ھەر ژىرچەپۈكە و مائى دلى تارىك و سىنگى ناكۈكە، ھەر كاتىك (گولى) چاوى ھەلپەرى ئەو لە ترسا دەستنويىزى دەشكىت، دارى كوانۇوو پېتەلەدېرىت و (مەشكە و ھەمانەي) پېپىنەدەكتە.

كاتىك ئەم نامە گەيشتۇتە دەستى (وەستا ئەولەعەزىز) لە تەۋىلەوە بۇ دىلى بەرىكە وتۈوه و مامۇستا (مەلا حەسەن) يش زۆر رىزى لېگرتووه، وەستا وتۈۋىيەتى من تەسلىم و دىيارە كەس چارى مەلا ناكات، (مەلا حەسەن) يش وتۈۋىوتى: وەستا گىيان تو لە من باشتى ئەگەر ( تو و ئاسىنگەر و نالبەند و دارتاش) و وەستاكانى تر نەبن، ڇيانى خەلک چۈن بەرىۋەدەچىت.

(مەلا حەسەن) ھەردوو زمانى فارسى و عەرەبى زۆر بەباشى زانيون، چەند پارچە شىعرىيەكى بە هەرسى زمانى (كوردى، عەرەبى، فارسى) ھەن، لەھۆننەيەوە ئەم شىعرانەيدا ھونەرىكى زۆرەرزى نواندۇ، يەكىك لەو شىعرانە لەنامەيەكى شىعريدا بۇ (مەلا حەسەن) مەلاسەى مەممەدى گىزملەناردووه.

پايەى شىعرى ئەم زاتە بەئاستىك بۇوه ژماردەيەك لە شاعيرەكانمان باسيان لېۋەكىرىدووه، لەوانە: (ھەزار، ھىمن، قانىع، سوارەي ئىلخانىزادە... ھەتى)، لەم بوارىدا (قانىع) وتۈۋىيەتى: ئەگەر وەك (مەلا حەسەن) شىعرم بەۋنیايدەتەوە، دەنگى كوردى داماوم دەگەياندە

ئەوپەری دنیا، (ھیمن) وتوویەتی: پیماییە ئەدەبی کوردى (مەلاحەسەن) ای کەمبۇوه، ھەروەها (سوارەی ئیلخانیزادە) ش وتوویەتی: کورد شاعیری زانا و شۆخى وەك (مەلاحەسەن) ای نەبۇوه.

(مامۆستا مەلاحەسەن) پاش تەمەنیکى سەربەرزاھنی پر لەداھینان لەبوارى ئەدەب و زانستدا، سالى (1365ك=1945ز) کۆچى دوايىردووه و لەگۆرستانى (ئەسحابە) ای گوندى دىلى بەخاکسپىرداوه، كاتىك ئەو ھەواڭ مەرگى ناوبر او گەيشتۇوەتە (سنە)، ھەممۇ مەلا گەورەكانى ئەو سەردەمە لە (مزگەوتى جامىعە) پرسەيان بۇ دانادە، لەپرسەكەدا (موقۇتى گەورە) ئى سنە و (شىخولئىسلامى موجتەھيدى کوردىستان) لە بارەي كەسىتى ئەم زاتەوە قىسىيان بۇ خەلگى كردووه.

### حاجى مەلا ئەممەدی نۇدشى

ناوى (ئەممەد كورى مەلا عەبدولپەھمانى نۇدشى) يە، دەربارەي مىژۇووی ڙيانى (مامۆستا مەلا عەبدولكەرىمى مۇددەپىس) نۇوسىيەتى: سالى (1228ك=1812ز) لە دايىبۇوه، ھەر بەمندالى لاي باوکى دەستىكىردووه بە خويىندن، قورئانى پېرۋىز و ورده كتىبەكانى تەواوكىردووه، پاشان بۇوه بە فەقى و ماوەيەكىش بە فەقىيەتى ھەر لە خزمەتى باوکىدا بۇوه، بەمەبەستى خويىندن زۆر شوپىنى کوردىستان گەراوه، سەرنجام لاي (مەلا مەممەدى خەتى) خويىندى تەواوكىردووه و مۇلۇتى مەلايەتى وەرگرتۇوه سەمسەن.

(مەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) نۇوسىيەتى: سالى (1815ز) لە (نۇدشە) لە دايىبۇوه، لاي (مەلا خەتى) مۇلۇتى مەلايەتى وەرگرتۇوه، كتىبى زۆرە بە تايىھەت لە (زانستى نەحو)دا، يەكىك لە كتىبەكانى بەناوى (ظرفى حاجى مامۆستا) لەو كتىبانەيە كەلە خويىندىنگە دىننېيەكاندا دەخويىنرېت، سالى (1883ز) لە شارى سنە كۆچى دوايى كردووه و لە (تەپى شىخ حەممەباقر) بەخاكسپىرداوه شەمسەن.

<sup>سەمسەن</sup> (مەلا عەبدولكەرىمى مۇددەپىس) يادى مەردان بەرگى دووهەم لەپەپە (352).

<sup>شەمسەن</sup> (مەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) پىرشالىيارى زەردەشتى.

(مامؤستا عهلانوديتي سه جادي) سالى (1815ز) بؤ له دايکبوونى و سالى (1883ز) بؤ  
كوجى دوايىي ديارى كرددووه لەشمەخ.

(د. صدیقی بوره‌که‌بی) ش نووسیویه‌تی: ئەم ھۆنرەممان ناوی (ئەحمدەد کورپی عەبدوللەحمان) و نازناوی شیعری (فانی) یە، سالی (1228ك) لە دیئى نۇدشە لە دایکبووه و ھەر لەویشدا پېگەیشتۈوه، قورئانى پېرۋۇز و وردە كتىيە فارسیيەكانى لاي باوکى خویندوون، بە فەقىيەتى زۆر شوينى كوردستان گەرپاوه و دواجار لە (رەواندۇز) لاي (مەلاي خەتنى) مۇلەتى مەلايەتى و درگرتۇوه، لە بەر ئەمەد كاتىك ناوبراو بۇوه بە مەلا مالى باوکى لهشارى سەندى نىشته جىبۇون، (مەلا ئەحمدەد) يىش گەرپاوه تەوه بۇ ئەم شارە و پاشان لەگەن باوکىدا (سەنە) يان جىھېشتۈوه و هاتۇونەتە (شارى سلیمانى)، سالى (1302ك) لە تەممەنی (75) سالىدا كۆچى دوايىي كردووه و لە سەر راسپارده خۇى لە (تەپى شىيخ حەممە باقر) بە خاكسپېردراروھ لىچىملەخ.

پیویسته باس لهود بکهین (مهلا عهد بدولر همانی باوکی مهلا ئەحمدەد)، پاش ئەوهى له سنهود هاتوودتە سلیمانى، سەردتا بۇوه به مامۆستا و پیشنىيىزى مزگەوتى (مەلکەندى)، پاشان له بەر زانايى و پايىھى زانستى به (موفتى سلیمانى) دانراوه و تا سالى 1264-1847ز) له كارىدا ماوھتهوه، له هەمان سالدا كۆچى دواووه و به يارمەتى (مەممەد مونىب پاشاي موتەصرىيفى سلیمانى) مهلا ئەحمدەدى كورى له شوپىنى دانراوه.

ئەم زاتە يەكىبۇوه لە زانا زۆر بەناوبانگەكانى سەرددەمى خۆى و بە حاجى مامۇستا ناسراوه، لە دەرىيائى زانستى دىينىدا مەلەوانىيکى كەمەھاوتاپۇوه، چەندىن مەلايى دىيارى كوردىستان لە ژىرددەستىدا مۆلەتى مەلايەتىيان ودرگەرتۇوه، ژمارەيەك كېتىيى بەھەردۇو زمانى (فارسى، عەرەبى) نۇوسىيون و پەراوىزىشى بۇ ژمارەيەك لە كېتىيە دىينىيەكان كرددۇوه، دەربارە پايەتى زانستى ئەم زاتە جارىكىيان پەرسىياريان لە (سەى عەبدولرەحىمى تاوهگۈزى = مەولەوى) كرددۇوه، لەوەلامدا توتویەتى: لە راستىدا پايەتى زانستى (مەلائەھەمەد) بۇ من دىيارىناتا كېتىت، بەلام ئەۋەندە دەلىم، جارىكىيان گەورە ئاخۇوندىك ھاتبۇو بۇ (شارى سەنە) منىش لەھۇ لە خزمەتى (مەلائەھەمەد) دا بۇوم، بەبۇنەتى هاتنى ئاخۇوندىكە كى زۆر لە گەورە يىساوان و

لتحصل على (ع) لاؤددینی سجادی میزهوی ئەدەبی کوردى چاپى دووهەم لایپرە (587).  
 لتجصلت (د. صدیقی بۇرەکەبى) میزهوی وېزە کوردى بېرگى دووهەم لایپرە (110).

زانیانی شار کۆبۈونەوە، لەو كۆبۈونەوەيەدا مەسەلەيەك ھاتە پىشەوە، (ئاخوون) و (مەلا ئەحمدە) لەسەرى كەوتەنە قىسىمە، تاماوەيەك قىسىمە ھەردوولە بە جۆرىك بۇو ھەممۇ مەلا بەشدارەكان لېيان تىىدەگەيىشتىن، پاش ماۋەيەك ئاستى قىسىمەردىان ئەوەندە بەرزبۇوهە، ئامادەبۇوان ھىچيان لېتىنەدەگەيىشتىن و تەنها خۇيان لە يەكتى تىىدەگەيىشتىن، ماۋەيەكى تر واى لىھات زانيم ئاخوونەكە لە (مەلا ئەحمدە) تىنگات و تەنها بەلىكىردىن بۇ ماۋەتەوە.

ھەر لەبارەپايدى زانستى ناوبر اوەوە، (مامۇستا مەلا عەبدۇلکەرىمى مۇدەرىس) نۇوسىويەتى: لەو كاتەدا (مەلا ئەحمدەدى نۆدشى) موقتى شارى سلىمانى بۇوە، ھەندىك لە مەلاكانى ئەوسەردەمە راكابەرى بۇون و ويستوويانە بىشكىن، رۆزىك يەكىك لەو مەلایانە شوينىكى لە (ئىين حەجەر) اپىشانداوە دوايىكىردووە ماناڭە بۇ بىاتەوە، بەلام بە رىكەوت ئەو نوسخە يە لەو شوينىدە مەلاكە دىيارىكىردووە ھەلەيەكى تىيدابۇوە، (مەلا ئەحمدە) دەستبەجى دەركى بەو ھەلە كردووە بەختى خۆى رىستەيەكى بۇ زىادەردووە و تووويەتى: ئەم شوينى بەبى ئەم زىادەردىنە من مانانادات، ئىنجا نوسخە يەكى ترى (ئىين حەجەر) يان ھىنناوە و سەيريانكىردووە ھەمان زىادە تىيدايە، ئىتەر ئەو مەسەلەيە ئەوەندە تر پايدى (مەلا ئەحمدە) لەناو خەلک بەگشتى زانيان بەتايىبەتى بەرزگەردووەتەوە.

ھەر لە بارەپايدى زانستى ئەم زاتەوە دەگىرەنەوە سالى (1290ك=1873ز) لەگەن (ھەزىزەتى شىيخ مەممەد بەھائوددىن) لە رىكەبى رۇيىشتىن يان بۇ سەفەرى حەج، شەۋىك بۇون بە مىوانى (موقتى زەھاوى لىچىملەن) لە بەغداد، پاش ناخواردىنى ئىوارە و پشۇودان (مەلا

لەشىلەن) (موقتى زەھاوى) ناوى (مەممەد كورى حەسەن بەگ كورى كەيخوسەرەبەگ كورى مىر بابا سلىمان كورى فەقى ئەحمدەدى دارپشمانە) يە، سالى (1208ك=1793ز) لە سلىمانى لە دايىبۇوە، زانىيەكى پايدى بەر ز و ھەلەكەتووى گەلەكەمان بۇوە، بىيچكە لە زمانى دايىكزادى خۆى زمانەكانى (فارسى، عەرەبى، تۈركى) زانىيە و شىعىرى بە ھەردوو زمانى (كوردى و فارسى) ھۆنۈوهتەوە، ئەم زاتە (ماۋە) (38) سال (موقتى بەغداد) بۇوە، ھەزاران فەتواتى لە فىقەمى شافعىدا بۇ موسىلمانان داوه، سەدان مەلائى گەورە لە فىرگەكەيدا خوينىويانە و پىنگەيىشتۇون.

چەندىن كەلە شاعىرى سەرددەمى خۇيان و زانى ئايىنى پايدى بەرز باس و ستايىشى پايدى زانستى و ئەدەپى موقتى زەھاوىييان كردووە، ھەر بۇ نمۇونە نەوەك سەرزمىر ناوى ئەمانەيان دەھىنەن: (شىيخ رەزاي تالەبانى، مەعرووف رەصافى، مىززا عەبدۇلەجىدى مەجدى، ئەدېب ئەلمولك فەراھانى...ھەن)، لە بوارى ستايىشى ناوبر اوادا (شىيخ رەزاي تالەبانى) فەرمۇويەتى:

ئەحمدەد) دەرباردى شوينىك لە (حاشىيەتى عەبدولجەكىم لەسەر شەرخە شەمسى) پرسىيارى لە موقتى كردۇوھ و ئەويش وەلامىدەتەوە، (مەلا ئەحمدەد) رەخنەتى لە وەلامەكەتى گرتۇوھ، ئىتەر بە رەخنەتى وەلامدانەتەدەي يەكترى ئەتەتەوە شەوه رۆزىيانكروتەوە<sup>لەشلىخ</sup>.

مەلا ئەحمدەدى نۆدشى لەگەل ئەوددا زانايەتكى گەورە و شاعىريکى دىيار بۇوە، سۆفييەتكى تواوھى ناو (ئەوينى خودايى) بۇوە، رىۋەچەتى نەقشبەندى لەسەر دەستى (حەزرتى شىيخ عوسمانى سيراجوددين=شىيخ عوسمانى تەۋىلە) دا وەرگەتۇوھ، پاش كۆچى دوايى ئەتە بۇوە بەمورىيدى (حەزرتى شىيخ مەممەد بەھائودىدىنى كورپى) و شوينىكى دىيارى لاي شىيخەكانى نەقشبەندى هەورامان بۇوە، هەر ئەتەتەوە وايىكەتەوە كاتىك (حەزرتى شىيخ مەممەد بەھائودىدىن) چووھ بۇ حەج (مەلا ئەحمدەدى نۆدشى) لەگەل خۇى بىردووھ، هەر لەم بواردا باس لەم دەكەين(مەلا ئەحمدەدى نۆدشى) يەكىكىبۇوھ لەم كەسانەتى (حەزرتى شىيخ عوسمانى سيراجوددين) لەسەر داواكاري خەلگى شارى سەنە، ناردوونى بۇ لاي (ئەمانولاخانى والى=غولامشاخان) بۇ ئەتەتەوە لە هيتنانى ( حاجى كەريم خانى موجتەھىدى ھەممەدانى)، بەممەبەستى بانگەيشتىكەنەتەوە بۇ ئەتەتەوە بىن بە (شىعە) پەشيمانىبىكەنەتەوە<sup>لەشلىخ</sup>.

( حاجى مەلا ئەحمدەدى نۆدشى) لەلایەن حوكىمپانەكانى ھەورامانىشەوە رېزىتكى زۆرى لىيگىراوھ، لەگەل (مەلا عەزىزى ھەرامى) ھاورىيەتى (ئەورەحمان بەگى كورپى حەممەسىەعيد سان) يان كردۇوھ لەسەفەرەكەيدا بۇ جوانپۇ، لە كاتىكدا ناوبرارو لەسە داواي باوکى لە (نەوسوود) ھەر بۇ ئەتەتەوە چووھ، بۇ ئەتەتەوە لەگەل ئەتەپىكەتەوە بۇ (نەوسوود) بىگەرپىنهەوھ، گوايا بەگەپانەوەيان (حەممەسىەعيد سان) حوكىمپانى ھەورامانى لەھۇن بىگرىتەتەوە دەست، بەلام لە (جوانپۇ) پىلانە گلاؤەتكەتى (فەرھاد میرزا و عەلی ئەتكەر خانى ئەلقە لە گۇيى) لە دىزيان جىبەجىڭىراوھ و كۆزراون<sup>لەشلىخ</sup>.

مومكىن نىيە ئىدراكى حەقاييق بە تەواوى مومكىن نىيە ئىدراكى نەكا زىيەنى زەهاوى

(موقتى زەهاوى) سانى (1890-1913) كۆچى دوايىكەتەوە.

<sup>لەشلىخ</sup> (مەلا عەبدولكەريمى مودەپىس) يادى مەردان بەرگى دووھەم لەپەرە (357).

<sup>لەشلىخ</sup> ئەتەتەوە كەسانەتى بەفەرمانى (حەزرتى شىيخ عوسمانى سيراجوددين) بۇ سەنە چوون، بىيچگە لە (مەلا ئەحمدەد) بىرىتىبۇون لە (سەمى عەبدولپەرە حمان ئەبولوهفای كورپى شىيخ عوسمانى و مەولەتى تاوهگۈزى) و ژمارەتەك لە مەلا دىيارەكانى ئەتەتەوە كەسانەتى كوردىتەن.

<sup>لەشلىخ</sup> كوشتنى حەممەسىەعيد سان و ئەورەحمان بەگ لە بايەتى سانەكانى ھەوراماندا باسکراوھ.

پاش نئوهی چهردیه کمان له میژووی زیانی ( حاجی مهلا ئەممەدی نۆدشی) باسکردا، دینه سهر خستنەررووی چەند نموونە يەك له شىعرەكانى بهم شىۋەيە:

کوره‌ی دل‌چمان جوشش و مردهوه

## کەم کەم بى ھۆشى ھۆشى بەرددوھ

## ئەسرين ھەم تاف بەست وەرگۈچى رۆومەدا

گفل ئاسا مدقق وېش وەبۈومەدا

به ختم سیاپوش ییخه پاره شدن

شهرارهی نالهم شووم ستاره‌شنه

## لہرڈی دل جه شہوق پیکانی پھیکان

## دل خاس به پهیکان نه پهیکان پهیکان

## زاهیر هم فهلهک کهلهک بهسته بو

## دیسان دل بهتیر دووری خهستهبو

## دوروی نه و دولبه ر جهگیان سوروشه

## دیده به سو رمه به ختی من ره شته

## قامهت سهرووي ناز چهمه نوور ئاودا

## نگاش دیده‌ی عهشق نیدای وه خاودا

## گیسوو دلی شیت لیش که ردhen تاپیر

جهو پهی پهی پای یار بیهن به زهنجیر

## یاخو مهزا قش يهکي وجودهن

رہنمایی و شہود

هینی حهیتاران

## چوون وینهش نه تو:

خهیاتهی خامهنه

## یا ریشه‌ی نهروای

## حَمْ دَانْ بِهِ قَامَهْتْ نَهْ كَهْ مَيْنَ كَايْ دَلْ

ثهبروش چوون صهیاد نه سارای جهنگل

دیدهش پهپه مهی صهحیج بیمارهن

نهویج مهرزدهی نیم نگای یارهن

بینی خهتی نوور خورشید لهت که رده

گونا وینهی بهدر رهنچ نه نگوشت بهردہ

لهب شهفاف تینهت هه و هس نوشای هوون

مه نمانو نه چهم رهنگشن لاله گوون

دههمن نوختهی خهت شولهی لولی تهپ

دادان خو بهردن رهونه قی گه و هر

زنع جه سه ری دل، دل سه ردی دل بمر

ثاواي حهیاتهن رچیان مده و هر

گه ردهن شه معی نوور سافی بی گه ردهن

تاریک یانهی دل پیش رو شه من کم ردهن

بازو سیمی خام پهنجه رشتهی هوون

ناخون ناخنی دیده دهه ری دهه ری دوون

لیمیش نه خشی زنج که ردهن ته خه لخل

نه توی سینهی ساف وینهی پهپه گون

جه نامؤشی زنج و د راسو چه پدا

دوو نه خش تیدا بیهند هو میدا

میان چه نی موو دوو کوت که ردهن موو

موو موو راست مدران ج خاس چه نی موو

نا فشن خو بیز نافه می غه زاله ن

جه ناف تا زانو ده رکش مه حالت

واتای شیعره که بهم شیوه دیه:

کورهی ئاگری دل م گه شبو و ته وه و هوشی لیمسهند و وه، تا فگهی فرمیسکی چا و دکانم

کاریکی به دل م کردو و وه و دک من دال له نا و خاک و خو لدا خوی دهگه وزینیت، به ختم ره شپوش و

یه خهی خوی داد ریوه، ئهستیره م تاریکه و له ترسی تیری یار دل م که و تو وه له رزین، چه رخ

له گه لاما چه پگه رده، خه وی شیرینم لیزرا وه و به داوی په لکه کانی یار زنجیر کراوم، بر و کانی و دک

کەوانى راوجى كاريان لىكىردووم، بەدەركەوتى روومەتى جوانى سەرمەستىدېم، كەچى لىۋە ئالەكانى مەيلى نوشىنى خويىنم دەكەن، دەمى دەلىيەت بە قەلەم نەخشىراوە، وەك لۇلۇي تازە پاراواه، دانەكانى نرخى گەوهەريان بەزاندۇوه و گەردىنى جوان و بىگەردى خانۇوى دل رۇوناڭدەكتەوە، پەنجەكانى لە خويىندا سووركىردوون و نىنۇكەكانىشى لە روومەتى زەمانەي بىئىرخ گىركردوون.

ئەم شاعيرەمان زۆر لە پىرى بىزار بۇوه و بايزانىن لەم چەند دىپە شىعرەيدا چۆن سكالاڭىردووه لە پىرى و بىتاقەتى خۆى دەرخستووه:

وادەي نەوسىيودىل داران رەشتەن

فەصل نەوبايىز واران وەشتەن

دۇورە سۇ ئاماسى كۈنە داخانەن

فەصل تەمگىرى كۆھ و زاخانەن

ھوونەي سەيلى ھوون جە سەرچەمەي چەم

كىلپەي شۇورەي نار ئالەي كۈورەي دەم

تەم غەم نەسەرسەر سەركلاوهى دل

چەترەن پەرى عەكس جەمین پەپەيگۈن

صەفحەي گۈنای زەرد رەنگ جە خەزان بەر

بالاى خەم كالان نەرەزان بەتەر

سەردى ھەناسەي ئىللاخەكەي دل

وتهى سياكار بەختىم جە سەرچەن

قازى سەرشىپىيات ئالەي بى ئەسەر

ئەسەر وە بەد عەكس ئاوا و دىلەر

لازم كەردىن لىيم فەصلەكەي پايىز

دۇورۇستەن وەھار وەصلەكەي ئازىز

قىبلەم ھەر كەسى چون من ماتەمەن

وھارش پايىز پايىزش خەمەن

واتا ئەم شىعرە بەم شىيودىيە

داری لاویتمن که وتووته ودرین، چاودکانه ناودهکنهن و خهم و پهزاره به يه کجاردک دایگرتووم، هه ناسه ساردبورو و بهختم به تهواوته رهشبووه، وهک ئه و فاژه له کاتى باوبوراندا سهري لیدهشيوپت، بههارى تهمنم به جاريک تيپهريوه، پايزي تهمن هاتووه به پيرمهوه و رووبه رووم بووتهوه، خوشويسته كه مهه كه سىك ودك من ماته مبىت، ودرزى بههارى پاييزه و ودرزى پاييزيشى هه موو خهم و پهزاره يه.

### ميرزا ئهولقادرى پاوه يى

درباره بى بهسەرهاتى ژيانى (ميرزا ئهولقادرى پاوه يى)، له چەند سەرچاودىيەكدا قىسىه وباس خراونەتمەروو بهم شىيەتى: (مامۆستا مەحەممەدئەمین هەورامانى) كە ئەركى كۆكىنەوه و له چاپدانى دیوانە كەى گرتووته ئەستۇ نووسىيەتى:

(ميرزا ئهولقادر كۈرى كويخا مەحەممەدى پاوه يى) يە، سالى (1266ك=1849ز) لە (شارى پاوه) ئى هەورامانى لەھۇن لەدایكبووه، هەر لەھۇش خراوته بەر خويىندن و پلەي سەرەتايى خويىندنى دىنى تهواوكردووه، بە مەبەستى تهواوكردنى پلەي خويىندھوارى چووه بۇ (دېنى كاشتەر)، پاشان گەپرەوە بۇ (شارى پاوه) و تىيدا نىشىتە جبىووه. سالى (1328ك=1910ز) لە تەمنى (62) سالىدا كۆچى دوايى كردووه و سەرى ھەميشه يى بەدایكى خاكەوه ناوهتەوە ترشىخ.

(مەحەممەد بەھائودىين مەلا صاحب) نووسىيەتى:

(ميرزا عەبدولقادرى پاوه يى) بويز و هەلبەستەوانىكى بىتھاوتا بووه، لە (پاوه) لە دايىكبووه، شىعري بە شىيەتى ھەورامى و بە زمانى فارسى زۇرن، دانەرى داستانى ئاسمان و زەمينە كە بە جوانلىق شىيە ھۇنراوته وە ترشىخ.

(د. صديقى بۇرەكەيى) نووسىيەتى:

ئەم ھۇنەرەمان ناوى (عەبدولقادر كۈرى مەحەممەد) و بەپى ئە و بەلگانەى كە وتوونەتە دەستمان، سالى (1264ك=1847ز) لە (پاوه) لە دايىكبووه و هەر لەھۇشدا پىيگەيىشتووه، لە مندالىيەوه خەرىكى خويىندن بووه، پاشان چووته حوجرهى فەقىييان، ماوهىيەكىش لە (كاشتەر و سەنە) بووه، ئەوسا بۇ زىدە مەلبەندە كە خۇي گەپرەوە، پاشماوهى ژيانى بەكارى

ترشىخ (مەحەممەد ئەمین ھەورامانى) دیوانى ميرزا ئهولقادرى پاوه يى لايپرە (11).

ترشىخ (مەحەممەد بەھائودىين مەلا صاحب) پىشالىيارى زەردەشتى لايپرە (65).

کشتوكالگردن و خوییندهوه و هؤنینهوه شیعردهوه بردوههتهسهه، سالی (1327ك= 1909ز) له تمهمنی شهست و سی سالاًدا له کرماشان کۆچی دوایي کردووه سمشلخ.

روزنامه‌ی کورستان له ژماره‌کانی (52، 139، 148) باسی ژیانی (میرزا ئەولقاداری پاوه‌ی) کردووه، بهتایبەت شیعره بهناوبانگەکەی (جهنگنامه‌ی کولله و ئایینه مەل) که له هەردووه ژمارە (139، 148) دا له لایەن (د. محەممەدصادیقی موقتی زاده) وە له بارەیە وە نووسراوه، له ژمارە (52) شدا ئاماژە بهووه کراوه (میرزا ئەولقاداری پاوه‌ی)، ماوهى دوو سال لای (محمدەد بەگى وەکيل شمېلىخ) وەك نووسەرى تایبەتى ناوبراو کارىکردووه، پاشان چوووتە شارى كرماشان و ماوهىکى تەمەنی لهو شارەدا بىردووهتەسەر، لهو ماوهدا که له كرماشان بۇوه، بەبەرددوام هاتوچۈي شاعيرى گەورە و خواناس (سەھى سالج) كردووه و سوودى زۆرى لۇوەرگرتۇوه، له تەمەنی (62) سائىدا كۆچى دوايىي كردووه.

له ژماره (1279) سالی 1955 زایینی (روزنامه‌ی ژین) دا مدیراهی (میز زا ئه ولقادره)

نوسراو:

بویژی نه مری ههورامی (میرزا عهدبولقادر) سالی (1834ز) له پاوه له دایکبوده، سالی 1907ز) لتهمهنه (73) سالیدا کوچی دوايی کردوه و له (پاوه) نیژراوه، به زمانی ههورامی و فارس ههلهست، ههبه، خاوهنه، داستانه، (سدهما و زدمنه).

نهم شاعر همان له هونینه ودی شیعردا دهستیکی بالای ههبووه، شیعره کانی تا بلیت تهر

و یاراون، یه شیوه‌یه کی گشتی دهین یه چهند یه شیکه وه یه م شیوه‌یه:

یه که م شیعری دلداری و خوشبویستی میرزا ئه ول قادری پاوه‌یی هه و هک زوربه‌یی  
شاعیره‌کانی تر له سه‌رتای چونه ناو دنیا جوانه‌که‌ی شیعر، به شیعری دلداری و غه‌زه‌لیات  
دستیپیکردووه و زوربه‌ی شیعره دلداری‌بیه‌کانیشی بو (په‌ریزاد) ناویک نووسیون، نیت ئایا ئه و  
(په‌ریزاد)ه ناوی راستی خوشبویسته‌که‌ی بیوویت، یاخود له هه جوانی‌بیه‌که‌ی به په‌ریزادی

سەشەلخ (د. صەديقى يۈرەكەسى) مىڭۇوپى وېزەتى كوردى) بەرگى دۇوھەم لايەرە (163).

**شمسله** (وهکیل) نازناوی حومه‌رانکانی (جوانزپ) بووه و هه‌مووشیان له تیره‌ی (روسته‌نم به‌گی)ن که یه‌کیکه له تیره به ناویانکه‌کانی (جافی جوانزق)، وهکیله یه‌ناویانکه‌کانی جوانزق یه‌مانه بیون:

عبدولابه‌گی و هکیل، غفاریه‌گی و هکیل، سه‌مین به‌گی و هکیل، مه‌محمد به‌گی و هکیل = مه‌محمد به‌گی یه‌کمه،  
عبدولکریم به‌گی و هکیل، مه‌محمد به‌گی دووهم، قادریه‌گی و هکیل.

شوبهاند بیت، لەم جۆرە شیعرانەدا زۆر وەستایانە هاتوو وەتەمەیدان، بەلام دەتوانىن بلىئىن شیعرە دلدارىيەكانى بە (وقارن) و حەزى گەنجانەيان پىيوه ديار نىيە، بە وشەى سادە و دەربېرىنى زۆر ناسك لە ھۆنینەوەياندا (میرزا) جوانترىن مەبەستى پىكاوه، ھەر بۇ نموونە با لەم دوو دېرە وردبىينەوە:

ئەر دەشتنەن، ئەركاوا، ئەركەشەن، ئەركە  
نەھەرجا مديھە، نەخشەن شىۋەت تۆ  
نە حەكى جەدل، نەمەحوي نەزەر  
يادم نەمشى، وەمەرگەت دلېر

واتاي ئەم شیعرە بەم شىۋەيە:

بۇ ھەر شوينىڭ دەپوانە ئەگەر دەشتە، ياخود كەز و كىو، وينەى تۆى تىدا  
ھەلکەندراوه، خۇشەویستەكەم بەمەرگەت نەبەسرينەوە لە دلن و نەبەسۇماھاتنى چاوهەرگىزا و  
ھەرگىز ئەو وينەيە لەيادمناچىت.

لە پارچەيەك لەشىعرە دلدارىيەكانىدا لەگەل شەمال كەوتۇتە گفتۇگۇ، داواى لېكىردووە  
بچىتە خزمەت ياردەكەي و باسى بىتاقەتى و بىزازى (میرزا) بۇ بکات، كە چۈن وابەدەردى  
دۇورىيەوە دەنالىيىن و بەرددوام فرمىيەك لە چاوهەكانىيەوە دەرژىن و دلى بە تەھاوايى برىندارە،  
ھەتاکو ئەويش يان مەلھەمى رىزگاربۇون، ياخود مەرگى بۇ بىنېرىت، بەر لەھەرگىز بچىنە سەر  
نووسىنى چەندە دېرىيەك لە شىعرە پىيىستە باس لە ودبکەين، شىعرەكە لەچەند  
سەرچاوجىيەكدا بلاۋگارا وەتەوە، ھەر يەكىكىان لە دوو توپى چەند دېرىيەكدا بلاۋيانكىردىتەوە و  
جىاوازى بەرچاوش لە چەند وشەيەكى دېرىھەكاندا ھەن، سەرەپاى ئەھەر ھەندىيەك لە دېرىھەكان  
لە سەرچاوجىيەكدا ھەن و لە سەرچاوجىيەكى بەرامبەريدا نىن و بە پىيچەوانەشەوە، لەم بواردا  
دەلىيىن: ھەرىيەك لە (مامۆستا مەممەد بەھائودىن مەلا صاحب و دكتۇر صىديقى بۇ رەكەيى)  
لە دوو توپى (32) دېرىدا بلاۋيانكىردىووەتەوە <sup>لەخىچ</sup>. پىيىدەچىت (د. بۇرەكەيى) لە (مامۆستا

لەخىچ بىروانە:

1| (د. صىديقى بۇرەكەيى) مېزۇرى وېزەى كوردى بەرگى دووھەم لەپەرە (164، 165).

2| (محمد بەھائودىن مەلا صاحب) پىرشالىيارى زەردەشتى لەپەرە (6966).

مجمه‌ممه‌د به‌هائودین) ووه وریگرتییت، چونکه دقا و دهقى دیرپه‌کانى ناوبراوى نووسیونه‌توه و ئاشکاراشه نووسینه‌کەمی ئەم نویتە.

(ماموستا محمد محمد ئەمین ھەورامانى) يش لە دوو توپى (51) دىپردا بلا ويکردۇتە وە و ئامازىدە بەوهش داوه كە ئەو (51) دىپرە ھەموو شىعرەكىيە لەجىبىر.

لە بەر ئەوه شىعرەكە دوور و درېئە لىرەدا تەنھا ئەم دىپرانە خوارە وە دەنۋوسينىھە وە

شناوی سه‌حده رخیز

شنهی سه، کاوان سوچ سه حه، خن

مدد و مدد حمد و شای بود و بن

پهیک یه‌ری (بیستون) دلیل دو و حه‌یل

مهست یوی (شیرین) کهیل حه عهتر (لهیل)

سنهای تاک تمغه ای زلف، تهتا ان لخ لعیر

هام ده راز دیده خوماران

دھوای ئىش، و ذام دەر دەن بىز دەر دان

هام شهريک دهدز ههناسه سه دان

ساده خیل شہ مال تا قہتم تا قہن

## دل نه گنج مه و چ سه و دای فه اقه نه

<sup>۱</sup> مجموعه مقالاتی درباره حکایت از این دو شاعر، میرزا ظل‌القادری و سید جعفر شفیعی، در مجله علمی پژوهشی ادب اسلامی، سال ۱۳۹۰، شماره ۷۱، صفحه ۶۳ تا ۷۱.

**لجهجی** ههر یهک له ماموستایان (محه‌محمد به‌هائودین مهلا صاحب له کتیبی پیشالیاری زهردهشتی، د. صدیقی

رەھکەیی لە کتىبى مىزۇوی وېزەتى كوردى بەرگى يەكەم) نىۋەدىرى دووهەميان بەم شىۋەيە نۇسسىيە:

شنبهی سه رکاوان نه سیم سه حه رخیز

## وھار وھونھق زمستان وھبیز

**الله همان دوو سه رچاوه دا نیوهدیپری یه کهم بهم شیوه دیه نووسراوه:**

## شانای تای توغرای زولف ته تاران

جهستهی پەشیو حال شادی بەتالىم  
 پەی دوورى ئازىز دەرۋون زوخالىم ئىلىخ

تۇ نەسىم سوبج سەردىيارانى  
 ئەمین و مەحرەم لاي نازدارانى  
 تۇ گەنچ (قەيسەر) وە دەوان دەو  
 وە تاراج بەردى پەرىت (كەيھەسرەو)  
 نامەي (شىرىن)ات وە (قەرەhad) سېھەرد  
 (قەرەhad) جە ئاھش سەنگ مەكىرد وە گەرد  
 پەيكت بەردىوھ لاي باوان (لەيلى)  
 عەرزەي (قەيس) واناي فەرەجار خەيلى  
 دلەي كۆس كەوتەي قەترانى (حەيدەر)  
 شادت كەرد بەدین دىدار (عەنبەر)  
 نىشان (واشق) پەي (عەزرا) بەردى  
 نار ئاسا جەرگش وەكەباب كەردى  
 پەي يۇ تەر نامان نام بەردىي هەوالى  
 يە ھەر رەسم تۇن فيدات بام شەمال  
 سادەي وىت ئاسا ھۆرۈز ئاخىزكەر  
 مەدارا مەكەر وەياد دلېر  
 (زەلان) بەد حالەن ھىچ خۇفت نەبىء  
 رۇو بىنیه نە رۇوي ھەرد (شاھىز) كۆ  
 ھەتاڭو فەرمۇوييەتى:  
 ياواي (زاھۆل) ساتى بىنالە  
 بەتەنخواي (قادر) پەي كۆزى (قەرزالە) ئىلىخ  
 سۆزان (لەيلاخ) دىيارەن جە دوور

دل نە مەوج گىچىج سەۋدای فىراقەن  
ئىلىخ لەھەردوو سەرچاوهى نىيە دېپى دووم بەم شىۋىدەيە نۇوسراوه:  
 پەي دوورى ئازىز وېرانە مائىم  
ئىلىخ لەھەردوو سەرچاوهى ئەم دېپە بەم شىۋىدەيە نۇوسراوه:  
 ياواي زاھەللى ساتى بىنالە بەتەنخواي قادر پەي كۆزى قەرزالە

(کەل عاشقان)، (زەلم و شارەزوور)

زویرى پارچەى وەيس يەمەن مال

قولەي (پىر رۆستەم)، (ھووبەتتوو سارال)<sup>سلخىر</sup>

تو خوا نىگاھەر ج خاس دىكىرىن

چاڭە ويەردى شەمال (ويىمېرىن)

جە (ويىمېرىن) بويەر (ھەۋلى سەراوەن)

سەرمایىھى سىحەت حەيات پاونەن<sup>سلخىر</sup>

دايىم ئارامىگەي جەركەي يارانەن

جاي عەيش و نىشات چەم خومارانەن

نازك خەيالان پاسەشان واتەن

ھەۋلى كەسەرى رووى سەر بىساتەن

(دوورىسان) ئايىر نەجەرگەم وەردان

شەمال ئاخىزكەر دەخىل ھامەردان

ئەوسا رووبىنیه نە رووى (پاوهشار)

ئىتىد فەرۇن شەمال يەكشت بەركەنار

ساتوخوا شەمال سەر باوه راسى

مەبۇ تۆ قىبلەم بەى تەھور بشناسى

ھەتاڭو دەفەرمىت:

جەو دما ماوھر عوزر و بەھانە

نامش وە شىش حەرف نەي فەرد بوانە

(پەريزاد) نامەن (پەرى) دەستوورەن

سەرتا پا بى عەيب ھەر ماجى حورەن

(پەرى) دەستوورەن نازك ئەندامەن

<sup>سلخىر</sup> لەھەردوو سەرچاوهى پىشىوودا نىيە دىپى دووەم بەم شىيەدە نۇوسرابە:

قولەي پىر رۆستەم ھەبېت و سارال

<sup>سلخىر</sup> لەھەردوو سەرچاوهى پىشىوودا نىيە دىپى يەكەم بەم شىيەدە نۇوسرابە:

جە بىيىمىر بەرشىت ھەۋلى سەراوەن

شۆخەن شىرىنەن (پەريززاد) نامەن

واچە (قەميس) ھەكەي وىئل تۇ ئاساکە

(فەرھاد) خەستەكە و (مەجنۇون) ئاساکە

دېوانەكەي وىت دل ناشادەكە

خەستەي نائومىد رەنچ وە بادەكە

زام زەددەي خەمان جىڭەر پارەكە

چەم جە ئەسرىن كەيل بى قەرارەكە

يا مەلھەم يَا مەرگ مەسپاروت بە دەست

باوەر بىالەش نە جاي زام سەخت

(قادر) تا زىندهن خەم نە خەيالەن

جان فيدای لەيلەن بەندەي شەمالەن لەلمجىء

دەگىرنەوە (میرزا ئەولقادىرى پاوهىي) ئەم پارچە شىعرەي لە كاتىكدا ھۆنيوەتەوە كە لە (گوندى ھاوار) بۇوە و وەك دوورخراودىيەك ژياوه، ناوبر او لەم شىعرەدا لەگەل ھەللىشتىنى بىزارى و بىتاقەتى خۇى بۇ شەمال، بۇ ئەھەدی وەك پەيامبەرىڭ بىانگەيەنیتە لاي خۇشەويستەكەي، ھاوكات وەك وىنەگىرىكى كارامە وىنەي ئەو ھەممۇ شۇينانەي كردووە لە (گوند، شاخ، ھەوارگە، سەيرانگە، چەم، كانياو... هەت) كەدەكەونە نىيوان (گوندى ھاوار و شارى پاوه) و قۇناغ بە قۇناغ وەك رىپېشاندەرىكى شارەزا رىنمايى شەمالى كردووە.

واتاي شىعرەكە بەم شىۋەيە:

ئەي باي شەمال، ئەي ئەو شەنبابايى سەر لەبەيانىيان زوو لەسەر كىۋەكانەوە دىيىت، ئەي ھاوارازى خۇشەويستان و چاومەستان، ئەي دەرمانى دل پىر لە دەرداش و ھاۋپىي ھەناسە ساردان، ئەي شەمال و ئاراممنەماوه و لە دوورى يار دىلم لە خەم و پەزازە پېرىبوو، تۇ پىيىشەرى ھاتنى بەھار و لابەرى بەرگى بەفرىنى كويىستانەكانى، ھەر تۆيت گەنجى (قەيسەرت بۇ (كەيخوسرو) بىردى، نامەي شىرىنت گەيانىدە (فەرھاد) و لەخۇشى ئەو نامەيەدا (فەرھاد) بەردى ھارپىوه و

لەلمجىء پىيىنچ دېپەكەي دوايى لە دىوانەي (مەلا ئەولقادىرى پاوهىي) دا نىن كە لە لاين مامۆستا (محەممەد ئەمین ھەرامانى) يەوه كۆكراوهتەوە و بە چاپ گەيدەنراوه، ھەر وەك پىيىشتىش و تمان بە پىتى جىاوازى سەرچاوهەكان جىاوازىش لە ژمارەي دېپەكانى ئەم شىعرەدا ھەن.

کردوویه‌تى بە (گەرد)، تۆ بۇويت ھەوالى (قەيس)ات بىردى بۇ مالى باوانى (لەيلى) و چەند جارىيەك داواكارىيەكەيت لايىخ خويىندوه، دلى بىرىندار و قەترانى (حەيدەر)ات بەبىنىنى (عەنبەر) گەشاندەدە، ناونىشانى (وامق)ات بۇ (عوزرا) بىردى و جەركەت كەنەپەنە كەنەپەنە بۇينەھاتووە رابەرى نامەگە ياندىبىت و ئەو كارە ھەر لە تۆ دېت، بەسەرگەر دەتىم سادە خۇت ئاسا دەست و بىردى بە و ھىچ شىئىنەينەكەيت، ئەگەر زانىت (زەلان) ترسناكە، ئەو ھەر دەتىم سادە خۇت (شاھۇ)، كاتىكىش گەيشتىتە (زاودلى) و لە شاخى (قەزالە) و تىپەرتىكەد، (سەۋازىلى لىلاخ) و كەلى عاشقان، زەلم و شارەزور) لە دوورەدە دىارن، ئىنجا لە ويپەر چاك سەيرى لووتىكە (پىر رۆستەم و ھوبەت و سارال) بکە بىزانە چەندە دلگىرن، كە لە ويشەدە رابوردىت (بىيمىر) دېتە رىت، لە (بىيمىر) يش دەرچۈپەت دەگەيتە (سەرچاوهى ھەولى) كە شوينىكى زۆر دلگىرە و مایەي تەندروستى و ژيانى خەلکى (پاوه) يە، شوينى ئارامگىرنى ياران و جىئى خۇشى و رايواردنى چا و خومارانە، بۇيە ناساڭ خەيالەكان و تۈۋىيانە (ھەولى) ئاوى كەوسەرى ئەم دنیا يە، (دورىسان) ئاگى لە جەرگەم بەرداوه، شەمال دەخىلىتم خەريكە بىرم رووبىكەرە (شارى پاوه) چونكە لەھەموويان فەرزتەرە، سا توخوا شەمال سەر بەيىنە سەر راستى، دەبىت بەم شىۋىدە خۇشەويىستەكەم بىناسىتە ود: (نَاوِي پەرِيزَادَه، شىۋەشى وەك (پەرى) وايە، ھەممۇ لەشى بى عەيىبە و وەك فرىشىتە وايە، شۇخ و شەنگ و بەزىن و بالا رىكە و (پەرِيزَادَى نَاوِه، پىيىبلى ئەو (قەيسە)ى بۇ تۆ وېلىبووه و وەك (فەرھاد و مەجنۇن) وايە، ئەو دىۋانە دەنۋادە كە نەخۇش و نائۇمىد و رەنجبەبادە ھەميشه فرمىيەك دەرىزىت، ئىز ئەوپەش يامەلەم، ياخود مەركەت دەداتى بۇمېھىنە، ئەگەر مەلەمەمى دايىتى بىھىنە بىسۇوە بەبرىنەكەنەدا بۇ ئەوەدى ساپىز بن، (قادى) يش ھەتاڭو زىندووه و گىانفييادى خۇشەويىستەكەى و كۆپەلى شەمالە.

دەۋەم رازى شىعرى يەكىك لە خەصلەتەكەنە شىعرى (میرزا ئەولقادرى پاوهى) ئەوەي وەك مىزۇنۇسىڭ رووداوى مىزۇوېي ھىنناوه و بەشىعرى (ھېيمىي= رەمزى) لە چوارچىۋەي داستانىكى شىعرىدا بە شىۋەيەكى زۆر رىكوبىڭ ھۆنۈونىيەتەوە، ئەمەش لە داستانى شىعرى (جەنگنامەي كوللە و ئائىنەمەل) دا دەردىكەۋىت، كە يەكىك لە داستانە شىعرىيە بەناوابانگەكەنە.

شاعیری ناوبراو لەم داستانەدا باسی ھەلسوگەوتى ناپەواي لەشكري داگيركاري (عوسمانى) كردووه، بەرامبەر خەلگى ئەو شويئانەدىستىبەسەرداگرتۇون بەگشتى و بەرامبەر بە خەلگى كورستان و شارى پاوه بەتايىبەتى، رازە شىعرييەكە رازىكى ئەفسانەيى و ھەلبەستراو نىيە، بەلكو سەرگۈزىشتەيەكى راستەقىنەيە، بەرگىكى ھىيمايى بەبەرداكىردووه و زۆر ھەستى خويىنەر بۇ سەرگۈزىشتەكە دەبزويىنىت، لەم رازە شىعرييەدا ناكۆكىيەكى زۆر قول لە نىيوان سى لايەندا ھەيە، ئەو سى لايەنەش برىتىن لە: (لەشكري كوللە=لەشكري دەولەتى عوسمانى، لەشكري ئايىنەمەل=لەشكري دەولەتى قاجارى، خەلگى پاوه)، شاعير بۆيە لەشكري دەولەتى عوسمانى بەلەشكري كوللە ناوبردووه، چونكە لەشكرييکى برسى بۇون و بەھەر شويئىكدا تىپەرىيون كەوتۇونەتە تالان و بىرۇ، روويانناوه لە وېرانكارىيەوە و لە ھىچ تاوانكارىيەك درەھق بە خەلگى ھەزار و بىتتاۋانى ئەو ناوجانە كە كەوتۇونەتە زىر دەستيان سلىانەكىردووهتەوە، ھەروەها بۆيە لەشكري دەولەتى قاجارى بە لەشكري ئايىنەمەل ناوبردووه، چونكە ئايىنەمەل بالىندىيەكە زۆر دوزمنى كوللەيە و ھەر بەئاسمانەوە دەيچىنېتەوە و دەي�ووات، ديارە شاعير لەم شىعرىدا ئەوەمان بۇ دەردەخات كە پىاوا ماقۇلان و خەلگى ديارى ئەو سەرددەمە نامەيەكىيان بۇ شاي ئىرمان نۇوسييە، لەو نامەيەدا داواين لېكىردووه بېت بەھانايانەوە و لە ستهمى لەشكري عوسمانىيەكان رىزگاريانبىكەت، كاتىك ئەوانىش ھاتۇونەتە ناوجەكەوە بە حىساب وەك فريادرەسىڭ سەيکراون، وا ديارە (میرزا ئەولۇقادىر) لە سەرەتاوه ھيوايەكى بە وهبۈوە كە لەشكري قاجارىيەكان شىكتىبدات بە لەشكري دەولەتى عوسمانى و ئەمانىش رىزگاريانبىت، بەلام پاش ئەوهى قاجارىيەكان لە جەنگەكەدا براوه بۇون و سەركەوتنيان بە دەستەنەنەوە، ئىتەر تاسەر مۆخ سته ميان لە خەلگەكە كردووه و لەداغىر كارانى عوسمانى خرابىر بەربۇونەتە وىزە خەلگەكە و زىاتر زەرەر و زيانيان لىداون، بالادەستى خوييان نواندووه و (پاوه) يان كردووه بە شويئى حەوانەوە و رابواردىيان، (جەنگنامە كوللە و ئايىنەمەل) زۆر درىزە و لە دووتوبى (275) دىرىدايە، لىردا ئىمە چەند دىرىكى لىيەلەبىزىرەن، بە تايىبەت ئەو دىرىانەي پەيىوندىيان بە ناوجەكانى كورستانەوە ھەمە بەم شىوەيە:

(ھەولىر و موصل) گىردد بەرباد كەردىن

ئايىر جەدەرونون (كەركۈوك) ئاۋەردىن

(رەواندز) ھەتا (خانەقى و زەھاۋ)

(مەندەلى) و (بەسرە) يەكسەر دا چەپاو

**پارچه‌ی (قهردادخ) تا وه (شاره‌زور)**

**چهنی (سلیمانی) گرد که‌ردهن خاپور**

**ویرانکهرد (لهون) ملک ههورامان**

**نه‌تهرسا جه زور سه‌لتنه‌ی سانان**

**سه‌نگمر وهست وهبای سه‌خناخانی سه‌خت**

**ویرانکهرد مه‌حال (ههورامان ته‌خت)**

**مه‌زره‌عه‌ی مه‌حال (کاشتم) جه بیخ که‌ند**

**ته‌پل هه‌ی تالان جه (زاوه‌ر<sup>لجلج</sup>) ژه‌ند**

**له‌رزا جه سامش قوله‌ی سه‌ربه‌رzan**

**رقیزا جه زورش گه‌لای سه‌رته‌رzan**

**(سه‌قز) شیونا (مه‌ریوان) نالا**

**زویمش جه سه‌قف گمدوون ونلا**

لصلججه‌ی (زاوه‌ر) ناوچه‌یه‌که له (ههورامانی ئه‌ودیو) و بهشی خزئاوای ده‌گریتنه‌وه، له خوره‌هه‌لاتیبیه‌وه (چه‌می مه‌له‌کشان) و (چه‌می سنه‌یه، تا ده‌گاته (چه‌می گاوه‌ر)، لای باشووری ناوچه‌ی (مله مرواری) و (شاخی شاهو)یه، له باکووریشیه‌وه ناوچه‌ی (که‌لاته‌رzan)، ئەم ناوچه‌یه به‌شیوه‌یه کی گشتی سازگار و نیلاخه و به میوه به‌تاوبانگه، له‌رووی نیشتنه‌جیبیوونی دیزین‌شهوه با‌یه‌خیکی گه‌وره‌یه هه‌ید، چندین شوینه‌واری تیدایه له‌وانه (قەلای بایه‌زید، گردی نه‌قاره‌خانه، شاورد)، سه‌باره‌ت شوینه‌واری (شاورد) ده‌که‌ویتنه باشووری گوندی (سه‌ریزن)وه و له سه‌رووی ناوی (پائنگان)دایه، ده‌وتربت گوایا (شاورد) یه‌کیکبووه له و حه‌وت گانجی که له‌گەن کیسرای ناوداری ئیرانی (خوسره‌وه په‌رویز)دا بون.

(زاوه‌ر) له رهووی ئه‌دهبی و روشنی‌یریه‌وه بیشکه‌ی زماره‌یه کی زور له شاعیرا ن و ئەدیببه ناوداره‌کانمان بون، چه‌ندین زانای گه‌وره و که‌سیتی دیار و ناسراوی تیدا هەلکه‌وتووه، هەر بۇ نمۇونە نەك سه‌رزمیز ناوی چه‌ند که‌سیکیان ده‌ھینین له‌وانه:

مەلا‌یە عقووب: باواگه‌وره‌ی بەرەی مەلا‌کانی (بۈرىدەر و پايگەلان)، زانا و ئەدیبکى كەمهاوتا بونو..

مەلا‌جادولأا: بەرەی مەلا‌کانی (زېزىھ و كۆزىزە) دەچنەوە سەر ئەم زاتە، مەزارى پېرۇزى له (دىۋەزناوه).

ھەروه‌ها ھەرىك لە مەلا مەممودى هوئى، شىئىخ سەلامى بىسaran، مەحسىن و مەلا‌غەفورى زېزىھ، مەلا‌سىعدولاي وەنسى، مەلا‌ئەحمدى گەلین، مەلاقەتاخى پايگەلان، مەلا صادقى ئەۋىھەنگ، مەلامەممۇددى ئىھر كەھرىكەو سوارچاکىكى مەيدانى زانست و ئەدەب بون لە سەرەدەمى خۇيىاندا، زاوه‌رۇيى بون.

پەروانه (عەلائودىينى سەجادى) مېزۇوى ئەدبى كوردى چاپى دووەم لەپە (206، 207).

مه‌حشیر نمانا وه‌خاک (بانه)

(ساوه‌جبلاخ)ش کهردهن ویرانه

شارهت دا وتهخت ملک (سنہ) شار

بنار (له‌بلاخ) مه‌نزن دا‌قه‌رار

(نه‌لکه و بیله‌وار) (قوشنه) کهردش پهی

(که‌نووله) ویرانکه‌رد تا وه دهشتی (رده)

(کوردستان)ش کهرد وه‌خاک نه‌یکو

خصوصهنهن بلؤك خاک (جوانپر)

مايدهشت چون چوی ته‌خته‌ی ته‌رم شا

غه‌زه‌ب گرت نه‌دهور شار (گرمانشا)

(سهرپیل و قه‌مسه‌ر)، (قه‌سر) تا (راوه‌ند)

مالاش تا هه‌لاتی شاري (نه‌هاوه‌ند)

خاک لورستان وه تووره‌که به‌رد

(پشتکو) و (ئیلام)ش ته‌مام ویرانکه‌رد

خه‌راب کهرد (هه‌رسین) هه‌تا (وارماوا)

ياساولش وه شار (هه‌مدان) ياوأ

ئيرادهش ته‌سخیر ملک ئيرانه‌ن

قه‌صدش ته‌صه‌روف بیشه‌ی شیرانه‌ن

هه‌تاكو فه‌رمويه‌تى:

(ئائينه‌مهل) ويلى ويل مه‌گيلا نه‌نقه‌س

مه‌لخ پهی ده‌رمان هېچ نه‌گنيش ده‌س

بوول و هي‌اگه‌ي ته‌خت شاي مه‌لخ شانا

حه‌مد خواوه‌ند بى هامتا وانا

گي‌لاوه دما وه زه‌وق و شادي

چاوشان ژعندهن ته‌پل ئازادى

شا چه‌نى سپا سه‌روهش وه‌دل‌شاد

خه‌رمان خه‌مان يه‌كسه‌ر دان وه باد

شا نيشت وه‌سه‌ر ته‌خت پادشاي جه‌راد

جەم بىن نەدەورش ئەمیران وەشاد  
 فەتحنامەش كىاست وە ئەتراف دا  
 وە هەر حەفت ئەقلىم (قوللەئى قاف) دا  
 جەو دما خىّزا واتش ئەي ياران  
 با بچىن وە پاي سەھەند داران  
 دىيا چېش قوشەن يەكسەر تەمامەن  
 فەرمە (تۇوت تەر) دەرمان زامەن  
 هەر كەسى پەي وېش دەس كەرد وە چەپاۋ  
 ھىچ نەبىٰ وە تەنگ حەمسا و كتاۋ  
 ياران يە نامەي نەھاتى (پاوه) ن  
 مەعلوم نامەدىش جە لاي خواوەن  
 كەسى بەزەپىش ناما وە حالش  
 سەد نەعملەت وەشۈوم بەخت و ئىقبالش

ھەتاڭو دەفەرمىت:  
 (ئايىنەمەل) ت كەرد وە زەواڭ ئەو  
 رۆئى رۆشىن كەرد لېش وە تارىكە شەو  
 ئومىيەن وە تۆرن كەرەم فراوان  
 گۇشەي لوتى تۆز پەي گشت كەس ياوان  
 مەعلوم هەر زولمى زەواڭ دارۇ  
 هەر تۆز و گەردى شەمالى دارۇ  
 هەر شادى و شەوقى شىنىش ھانە شۇن  
 تەنبا بى زەواڭ زات پاك تۈن  
 سىۋاى زات وېت شاد بى زەواڭ

نهشۆر نه شیرین نه توش نه تال

یهکسمر فانییهن ویرانهن مائش

ههر کەس کەسیوت کەرد وە زەواش

ئافەریدەی جنس ئەشىيا گرد تۇنى

نه هەر جا ھەنى تمەز جە كۇنى

ئەر صەد ھەم عاصى ھەم گونام بى شۇن

(قادر) ئومىدىش وە ئەلطاپ تۇن

ودك پېشتر وتمان ئەم جەنگنامەيە زۆر درېژە و لە دووتوپى (275 دېرىدايە، ئىيمە تەنھا

ئەم چەند دېرىمان لىيەللىزارد و واتاي دېرىدەكانيش بەم شىۋەي خوارەودن:

لەشكىرى داگىركارى (كولله = لەشكىرى عوسمانى) ھەولىر و موصلىيان بەربادىرىد و ئاگريان

لە دەروونى (كەركۈوك) بەردا، لە (رەواندۇز) ھەھەتكو (خانەقىن، مەندەل، بەسرا) يان

تالانىكىد، (قەرەدەخ و شارەزۈور و سلىمانى) يان كاولىرىدىن، (ھەورامانى لەپۇن) يان ویرانكىد و لە

دەسەلەتى سانەكان نەترسان، (ھەورامانى تەخت) يان ویرانكىد و مەزراي ناوجەي (كاشتەر) يان

لە رىشەوە ھەلگەند، تەپلى تالان و بىرۇيان لە (زاومرۇ) لىيدا، لە ترسى زوبىر و زەنگىيان قولە

سەرەزەكەن لەرزىن و گەلائى سەھۆزى سەرتەزەكەن ھەلۇدرىن، (سەقز) يان شىۋاند و

(مەريوان) لە ڦىر دەستىياندا نالانى، خاكى (بانە) يان كەرد بە مەحشەر و سابلاڭييان كاولىرىد،

ھېرىشىيانبردە سەر (شارى سەنە) و بىنە و بارگەييان لە بنارى (لەيلاخ) خىست، (ئەلکە و

بىلەوار) يان ویرانكىد ھەتا دەگاتە دەشتى (رەى).

(كوردىستان) يان تەختىرىد بە تايىبەتى (خاكى جوانچە)، غەزمەبيان لە دەورووبەرى

(كرماشان) گرت، ھەر لە (سەرپىل و قەمسەر و قەسر) ھە، ھەتا (راوەند و نەھاوند) يان

رامالى، خاكى (لورستان) يان بە توورەكە بىردى و (پاشتكۇ و ئىلام) يان بە تەواوەتى خاپوركىرىدىن،

ھەر لە شارى (ھەرسىن) ھەھەتا (وارماوا) ھەممۇيان كەرنە ویرانە و ياساولىيان گەيىشىتە شارى

ھەممەدان، ھەممۇ مەبەستى ئەۋەيە مولىكى ئىرلان بىگرىت و بىشەي شىرلان بخاتە ڦىر حۆكمى

خۆيەوە.

لە درېژە شىعرەكەدا ھاتووه:

(لهشکری ئایینه مەل) بەسەر لهشکری کوللهدا سەركەوتن، پاشان بەدەستى ئەنۋەست وىل  
وىل دەسوورپانەوە و بۇ دەرمان كولله يەكىان دەستتەدەكەوەت، خۆلەمېشيان كرد بەسەر تەختى  
پادشاي كوللهدا و سوباسى خوداي بىيھاوتىيان كرد، بە خوشى و شادىھەوە تەپلى سەركەوتنىيان  
لىدأ، شا لە سەر تەختى پادشاي كولله دانىشت و ميرەكان بە خۇشىيەوە لە دەورى كۆبۈونەوە،  
نامەي سەركەوتنى خۇي بە هەموو لايەكدا نارد و بە هەر حەوت ئەقلىمى (قوللهى قاف) دا  
بلاويىكىرددەوە، پاشان وتى ديارە ھەموو لهشکر ئاماڏدن و (تەرە تۈو) ش باشتىرين دەرمانە، ئىيت  
ھەر كەسىك بۇ خۇي كەوتە تالاڭىردىن و ئەمەش ھۆى نەھامەتى (پاوه) يە و ديارە ئەم  
نەھامەتىيەش لە لاي خواوەيە، ھىچ كەسىك بەزىيى بە حالى پاودا نەھاتەوە و سەد نەفرەت  
لەو بەختە شۇومەي بىت.

له دیره‌کانی دواییشدا باسی لهوه کردووه، شتیکی دیار و ناشکرایه هه‌ممو سته‌مکاریک زه‌والیکی هه‌یه و هه‌ممو تۆز و گه‌ردیکیش شه‌مالیکی هه‌یه، هه‌ممو شادییه‌ک شیوه‌نیکی به دواوه‌یه و تنه‌ها خواه گه‌وره که‌س بالا‌دستی نییه، له دوا دیریشدا وتوقیه‌تی: هه‌رچه‌نده گوناکارم و تاوامه زورن، بەلام ئەی خودای گه‌وره (قادر) هەر ئومىدى بە تۆیه.

هر لهم بوارهدا باس له ودهدکهین (میرزا ئهولقاداری پاوه‌یی) داستانیکی شعری تری به‌نواوی (سهمما و زدمین) ههیه، هرچهنده هنهندیک ئهلم داستانه شیعريیه‌یان به هینی (فهقی قاداری ههمه‌وهدن) و هنهندیکی تریش به (هینی مهلا عهبدولخالیقی پاوه‌یی) یان داوته‌قهله‌م، به‌لام (د.محه‌محمد صدیقی موفتی زاده) دلنيایي‌داوه به‌وهی که (سهمما و زدمین) شعری (میرزا ئهولقاداری پاوه‌یی) يه و له (رۆزى كورستان) دا للاويکردووته‌وه.

(ماموستا محمد مهد ئەمین هەورامانی) نووسیویه‌تی: داستانی شیعی (سەما و زەمین) دەممەتە قىيىەکى مەنتىقىيانە دينىيە و بەشىوھىيەکى زۆر رازاوه له راستىدا تواوهتەوه، هەروەھا نووسیویه‌تى مەبەست لە (سەما و زەمین) ئەھەبە، زەوی نابىيەت ژىربىكەمۇيىت ئەگەر چى وا لەھېزىر (ئاسمان) دا، چونكە بەپىي دەستوورى دينى ئىسلام (محمد مەد ئەپىغەمبەر د.خ.) لە زەويىدا لەدایكىبووه و ھەر لەھەۋىشدا نىيڭراوه، خواي گەورەش ئەگەر بۇخاترى (محمد مەد) نەبوايە دنلىرى دەرسىنەدەگەرد لەلچىرى.

لجه مجرب) مهه محمد ئەمین ھەورامانى) مىزىا ئەولقادارى پاوهىيى لايپەرە (149).

سیّیدم شعری خودناسی (میرزا ئهول قادر) لەم شیعرانەيدا بەرگی خودناسى پوشیوه و  
بەدم پارانەوه و نزاوه ملکەچ لەبەر دەم خودای گەورەدا راوهەستاوه، خۆی بە تاوانبار زانیوه و  
هاوکات گلهبى لە بهختى خۆي كردووه، بەوهى بۆچى دەبىت ھەممىشە بەدېختبىت و بەدەستى  
ئىش و ئازارهوه بنائىنىت، لەم بارهوه با لەم چەند دىپە شیعرە وردبىبىنهوه:

**فەلەك بار دەرد فەلەك بار دەرد**

**تا كەى بىكىشم سزاي بار دەرد**

**وەھار دا نەتمەپل زەستان وېەرد**

**تاكەى جەوري دەرد رەنگم كەرۋ زەرد**

**مەر پىت نەياوان دوود ئاھەن**

**ھەناسان سەرد سەحەر گاھەن**

**شىن و شەونالىن نامرايىمەن**

**كزەى كۈورەدى دل دوور جە شادىيمەن**

**كزەى زۆخى زام نادىيارىمەن**

**قىچەى ئىستخوان دەرد كارىمەن**

**مەر من جە نومەت (مستەفا) سىيام**

**چۈن سكەي خارج قەلب و نارەوام**

**من پەيكۈن نەرىاي (رسوول) نەشەندەم**

**نەدام پەي (ئادەم) گەواھى گەندەم**

**كارنامەى مەشروع ناما جەدەستم**

**پەي (قەتل) قابىل كەمەر نەبەستم**

**كوفار و كافر نەكىشام نەشار**

**(زەكمەريما)م نەكۇشت وە مەوداي مشار**

**بارە نەفت وە نار (نەمرۆود) نەپاشام**

**مەنچەنيق پەي مەرگ (خەلیل) نەتاشام**

**ناقهى (صالح)م وەسىرقەت نەبەرد**

**میناكار تەخت (فېرۇون) نەكەردم**

رای کابەم نەگرت پەرئ حاجیان  
تىيغ نەدام نەفەرق فېرقە ئاجييان

ھەتاکو فەرمۇويەتى:

بە حاجەت نۇور شاي (خىرالبىش)

بېبەخشەم بەنۇور شەقىع مەحشەر

ھەرچەند من عاصلى مەعاصىيەت بارم

بە لوتپ يەكتا ئومىدەوارم

خالق تۆ قادر، بەندە عەبدى تۆم

نەدرگاى تۆ هەر ئىدىدەن ئەرجوم

بويەر نەجەور ئەى (عبدالقادر)

ھەر چەن گۇناھان لىش بىەن صادر

واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋىدە:

ئەى خودا تاكەى بەبارى دەردەدەوە بتلىيمەوە و سزاي ئەو بارە بىكىشىم، مەگەر دووكەلى  
ئاھو ھەناسەسى ساردى بەرەبەيامن پىتنەگەيىشتۇوە، لە نامورادىمدا شىوهن و شەونالىينە و  
کورەى دلەم كىزە لىيۆدىت، مەگەر من لە ئۆمىتى (مستەفا= حەزىزەتى مەممەد د.خ) نىم و  
وەك سكەرى قەلپ وام و رەواجم نىيە، من رىيگەى پېغەمبەرم پەيكۈلىزەنە كەرددووە و گەواھى  
(گەنەم)م بۇ (حەزىزەتى ئادەم) نەداوه، كارنامەنى كوشتنى (قابىل)م دانەرىيىزاوه و بۇ ئەوه  
كەمەرمنەبەستۇوە، خەلگانى كافر و گومرانى بە دزىيەوە نەھىيَاوەتە ناوشار بۇ تاوانكارى،  
زەكمىريام بە مشار نەكوشتنوو، بارە نەوتۇم نەكەرددووە بەسەر ئاڭرەكەى نەمروودا و مەنچەنىقىم  
بۇ (حەزىزەتى ئىبراھىم خەلەل) نەتاشىيە، حوشتى (حەزىزەتى سالىح)م نەكوشتنوو و تەختى  
(فيرىعەون)م ئاوىنەبەند نەكەرددووە، رېگەى (كەعبە)م نەگەرتووە لە حاجىيان و تىيەمنەداوه  
لەسەرى گەروى جاويدان، لەبەر خاتى نۇورى پادشاھى (خىرالبىش= پېغەمبەرى مەزن)  
لىمبىبورە و بېبەخشە، ھەرچەندە من تاوانكارم بەلام ئومىدەم بە لەتفى خواى تاك و تەننیاھى،  
ئەى درووستكار تۆ بەتوانا و منىش كۆپلەئى تۆم،

له دهرگای توشدا هر ئهود دواکاریمه له خراپه کارییه کان و گوناھه کانم ببوریت.

### مهلا خدری رواری- روودباری

هەندىئك لهو سەرچاوانەی دەربارەی (مهلا خدری رواری) نووسیویانە، دەربارەی میژرووی ژیانی ناوبر او يەكەنگىيە كيان نەداوه بەدەستەوە و جىاوازى لە نیوانىياندا ھەن، لەم بوارەدا مامۆستا عەلائۇدىنى سەجادى نووسیویەتى: سالى (1145ك=1725ز) لە دايىكبۇوه و سالى (1210ك=1790ز) كۆچى دوايى كردۇوە لەجىز.

(محەممەد سالىح ئىبراهىم محەممەدى) نووسیویەتى: (مهلا خدر) لە ويىزەوانانى خاودەن ھونەر و زانست بۇوە، لە گوندى (روودبار) اى ھەورامان لە نزىكى سالى (1140ك) لە دايىكبۇوه، ھەر لە مندالىيەوە خراومەت بەر خويىنەن، سەرتا قورئان و كتىبە ورددەكانى سەرددەمى خويىندۇوو، بە فەقىيەتى بۇ خويىنەن فەرھەنگ و زانست و زانىيارى ئىسلامى، بە مەلبەندەكانى ھەردوو میرايەتى (ئەرددلان، بابان) دا گەراوە، پاشان چۈوەتە (قەلەچوالان) و لە خزمەتى (شىخ وەسىمى تەختەيى) دا خويىندۇووەتى و ھەر لاي ئەۋىش مۇلەتى مەلائىەتى وەرگرتۇوە، پاش وەرگرتى مۇلەت گەپاۋەتە بۇ (ھەورامان) و بۇوە بە مەلائى (گوندى روار)، ھاوكات وەك راوىيىڭكارى (ئەحمەددسان) ناوابانگىيدەركردۇوە، لەسەرددەمى حوكىمەنلى (كەرىم

لەجىز (عەلائۇدىنى سەجادى) میژرووی ئەدەبى كوردى لچاپى دووھم لەپەر (586).

87 پاش كوشتنى (نادرشا ئەفشار) لە سالى (1747ن)، بىسەرپەرييەكى گەورە بۇ ماوهى (10) سال ولاتى ئىرانى گىتووهتەوە، حوكىمەنلى ئەو ولاتە بۇوە بەچەند بەشىكەوە و سەر بەشىكى كوتۇوهتە ئىزدەسەلاتى كەسيكەوە، (شاھرۇخ شاي كورپازى نادرشا) لە ھەريمى خوراسان، (محەممەد حەسەن خانى سەرپۈكى ئىلى قاجار) لە گورگان و مازىندران، (ئازادخان) كەيكتىبۇوه لە سەردارانى پېشىشى لەشكىرى نادرشا لە ئازەربايچان، (كەرىم خانى زەند) لە ھەريمى فارس و باشپورى ئىران حوكىمانكىردووە، (كەرىم خانى زەند) لەو كاتىدا داواي تەختى پادشاھىتى ئىرانى كردۇوە، بەلام ئەو تەختەي بە مافى رەواي (بنەمالەي صەفووی) زانىوە، پاش كوشتنى (محەممەد حەسەن خانى قاجار) لە سالى (1757ن)، (كەرىم خانى زەند) دەستىداوەتە فراوانكىردىنى قەلەمەرەۋى دەسەلاتەكەي، دۆربەي ھەريمەكانى باكۇر و خۇرتاواي ئىرانى خستووهتە ئىزدەسەلاتى خۆبەوە، لەو دەمەدا يەكىك لە شازادەكانى صەفووی بەناوى (شا ئىسماعىلى سېيىم) داناوه لە سەرتەختى حوكىمەن و خۆشى بەناوى (جيڭرى شا) ماوهى (22) سال حوكىمانكىردووە.

خانی زند<sup>لنجیر</sup>) دا چهند جاریک به هاوپریی (نه حمده دسان) سمه فهري شیرازی کرد ووه، بیچگه له دیوانی شیعره کانی و کتیب<sup>ی</sup> (رؤله بزانی)، چهند کتبیکی ترى نووسیون له وانه:

(دوله‌تنامه): نهم کتیبه‌ی به شیعری ههورامی هونیووه‌تهوه، ههرودها ههمان کتیبی

به ناوی (ئىقىباڭىمە) وە بە شىوهزارى كرمانجى خواروو بەشىعر ھۆنۈوهتەوە.

(مهنظومه‌ی عهقیده‌ی نیسلام): لهم کتیبه‌دا فهرموویه‌تی نهمه‌م له ماموستام (شیخ

وهدیم) و درگرتوود که له جیگه‌ی گشت که سمه، بُوهه‌وهی دلّیاپیبدات که زانیارییه‌کانی نه م

کتیبه‌ی له ناوبراو ودرگرتووه، ئەم دىرە شىعرەي وەك بەلگەيەك نۇوسىيە:

**پیسہش فہرماوان یاگو گشت کھسیم** نؤستادم شیخی مophe ممهد و دسیم برجیز

(مهمه د سیر اجودیه‌نی نیز لی) نووسیویه‌تی: (مهلا روای) ناوی (ماموستا مهلا

خدر<sup>۵</sup>، سالی (1729) له گوندی (روار= روودبار) مهلهنه‌ندی ههورامانی ئیران له دایکبووه،

تا ئەو جىگايەي بەلگەم دەستكەوتتۇوه، بۆم رۇونبوودتەوه لە بنەماھى (شانىعەمەتولايى وەلى) يە،

(ماموستا مهلا خدر) له پله‌ی تیگه‌یشن و زانیاری نیسلامی دستیکی بالای ههبووه و به یه‌کیک

له زانیانی دینی سه‌رده‌می خوی ده‌زیمردیت، له فیرکردن و پهروه‌رده‌کردنی قوت‌ابیانی دیندا

**کوششیکی فراوانیکردووه، هه رووهها له بواری نووسین و شیکردنده وهی مهسهله دینییه کاندا**

بیوچان له ههولداندا بووه، بو ماوهی (40) سال پینووسهکهی له خزمه‌تی دینی ئیسلامدا

بے کار ہیئت اپنے سالی (61) میں تھامنی (61) کا سالی مالٹا وایی لے دنیا کر دو، تھامنی پاکی

روار) به حاکسپیر در اوه <sup>تراجی</sup>.

(مجه مهد به هائودین مهلا صاحب) نووسیویه‌تی: (مهلا خدری روازی) مهلا یه‌کی زانا،

نهسته هایی که شبووه به نامی ناوچه هورامانه و، زور که سله زانی و پنهان کانی

## بەھەمەندبۇون، خواپەرس

برلمجرا (محمد مهدی سالح نیراهمی) کهنجینه‌ی فرهنگ و زبانست لایه‌رہ (731، 732).

تلرجی (محه محمد سیرا جود دینی نیز لی) روله بزانی حایی یه کهم.

**برلیجیر** (محه ممهد به هائودین مهلا صاحب) بیشالناری زهردهشتی لایلهه (49).

(د. صدیقی بوزره‌کهی) نووسیویه‌تی: به پی که شکولیک کون که گهیشت‌وتهدستمان و هنهندیک له شیعره‌کانی (مهلا خدری رواری) تیدا نووسراونه‌ته‌وه، ناوبراو سالی (1147-1734) له دایکبووه، به لام سالی مردن‌کهی نه نووسراوه، ناوبراو له دریزه‌ی نووسینه‌کهیدا و توویه‌تی: سه‌رها لای باوکی دهستیکردووه‌ته خویندن و پاشان چووه‌ته حوجره‌ی فهقیان، به فهقیه‌تی زوربه‌ی شاره‌کانی کوردستان گهراوه و سه‌رنجام چووه‌ته (قهلاچوالان) له‌وی لای (شیخ محمد‌محمد و هسیم) فقهی ئیسلامی خویندووه و مؤله‌تی مهلا یه‌تی و درگرت‌تووه، سالی (1210-1795) له‌تمه‌منی شه‌ست و سی سالیدا کوچی دوایی کردووه و له گورستانی (روار) به خاکسپیر‌دراده سلمجی.

(ماموستا مهلا عهبدولکه‌ریمی موده‌ریس) نووسیویه‌تی: (مهلا خدری رواری) سالی (1140-1727) له دایکبووه، سالی (1200-1785) کوچی دوایی کردووه، همروده‌ها له دریزه‌ی نووسینه‌کهیدا هاتووه: کتیبی (روله بزانی) سالی (1197-1782) داناوه، بۇ ئەم مەبىستەش پشتیبه‌ستووه بەم دوو دېرە شیعره‌ی (مهلا خدر) که فەرمۇویه‌تی:

### تاریخ نهظمش بایه‌د شنەفتەن

#### ھەزار و يەكىصەد نەودد و ھەفتەن

#### مانگ رەمەزان شەھر مبارەك

#### ئى نەظمە پە خىر دريا تەدارەك

(مهلا خدری رواری) شاعریکی گەورە و زمانشیرینى مىللەتكەمان بۇوه و بەھەردۇو زمانی (کوردى و عەربى) شیعرى ھۆنیونه‌ته‌وه، سه‌رەرای پايەتى شیعرى زانايەتى کەمھاوتابووه، بە تاييەت له بوارەکانى (رېزمانى عەربى، مىزۇوی ئىسلام، ليکانه‌وهى قورئانى پېرۋىزدا، ھاوكات خۆشىنوسىكى بەناوبانگىش بۇوه، دەترىپت كتىبى (صەھىحى مۇسلم) لە ماوهى ژيانى ھەوارنىشىنيدا بە (50) رۆز نووسىووه‌ته‌وه.

دەربارەت پايەتى بەرزى ئەم زاتە له بوارەکانى زانست و شیعردا، شاعيرى گەورە

مىللەتكەمان ( حاجى قادرى كۆپى ) فەرمۇویه‌تى:

وەك مەلا خدرى روودبارى نىيە

سلجىق (د. صدیقی بوزره‌کهی) مىزۇوی وېزهی کوردى بىرگى يەكملاپەرە (455).

### شیعری ئاوى حەياتە تالى نېيە

شیعرەكانى بە شىوھىيەكى گشتى بابهەتكانى (دلدارى و خۆشەویستى، كۆمەلایەتى، خودناسى) دەگرنە خۇ، زۆربەى شیعرە كۆمەلایەتىيەكانى لە كىتىبى (دەولەتنامە) دا نووسراونەتەوه، برىتىن لە پەند و ئامۇزگارى و مەبەستى لە ھۇنىئەوەياندا ئامۇزگارى و رېنمايكىردىنى خەلک بۇوه، بۇ نموونە چەند دېرىتكىيان دەخەينە پېشچاو بەم شىوھىيە: بى يانەى خاسا نەك يانەى پەردىنگ بى پالائى خاسا نەك پېلاۋى تەنگ لەم دېرىڭى شىعرەدا پېمانەلىيەت: دووربىكەونەوه لە ئازاوه و دەمەبۈلەى ناومال، چونكە بى مالى باشتە لە مالىك كە ئازاوهى تىدا بىت و بى پېلاۋىش باشتە ھەتاڭو لەپېكىردىنى پېلاۋى تەنگ.

لە دېرىتكى تردا باسى گرنگى زانست و كاركىردىنى كردووه لە ژيانى مرۆڤدا، لەم بوارددا فەرمۇويەتى:

عىلەم چۈن درەخت عەممەل سەممەرەن

عىلەم بىن عەممەل باغى بىن بەرەن

بەواتاي زانست وەك دارىك وايە و كردار بەرھەمەكەيەتى، زانستى بېكىردارىش وەكى باخىيىكى بىبەرھەم وايە.

لە دېرىڭى تردا لەدىدى خۆيەوە خەصلەتى خەلکى چوار شوئىنى خستۇتەرۇو، ئەو چوار شوئىنەش برىتىن لە:

(روار، پاوه، ئەسپەرىز، ناو)، خەلکى (روار) بە زانا و (پاوهدىي) كەنلى بە زىر لەقەلەمداوه، ھەروەها خەلکى (ئەسپەرىز) بەھار و دېنده و خەلکى (ناو) يىشى بە ساويلكە و نەزان لەقەلەمداوه، لېرەدا دەلىن: ئەم حوكىدانە شاعير بەسەرخەلکى ئەو شوئىنانەدا حوكىمدانىيەكى رەھايى، زىاتر راي تايىبەتى خۆيەتى لەسەريان و ئەو كارىگەرييانە پىوهدىيارە كە لەسەر شاعير درووستىيانكىردوون، ئەگىنا ھەرگىز ئەقل نايگىرىت خەلکى گوندىك، يان شوئىنەك ھەممۇيان (زانى، زىر)، يان (ھار و دېنده)، ياخود (گىل و نەزان) بن.

لە دېرىتكى تردا فەرمۇويەتى:

(گەردەلە) مەچرۇ ئۇ (گەردەميان)

(چهپی دوّن) وشا هۆبە و زومیان.<sup>شمعیج</sup>

شاعیر لەم دىرە شىعرەدا وتووپىتى:

(گەردەلە) بانگىدەكتات لە (گەردەميان) و دەلىت (چەپى دوّن) خۇشە و هۆبەى  
 (زومىيەكانە<sup>لەجىھ</sup>) سەبارەت بەم دىرە شىعرە رازىك ھەئىھ باس لەوەددەكتات كە ناكۆكىيەك لە<sup>لەجىھ</sup>  
 نىوان خەلگى ھەردوو گوندى (ئەسپەرىز) و (زوم) لەسەر مولكىيەتى ھەوارگەى (چەپى دوّن)  
 درووستبۇوه، كىشەكە ئەوەندە گەورە بۇوه گەياندۇۋيانەتە لاي (قازى)، بەلام ھىچ لايەكىان  
 بەلگەمى تەواويان بەدەستە وەنبۇوه بەشىوەيەك بىتوانن راستى دواكارىيەكىيان بىسەلىنىن، لەو  
 كاتەدا پېرىزنىكى بەسالاچۇو چۈوه بۇ لاي (قازى) يەكە و وتووپىتى: من دىرەك شىعرى (مەلا  
 خدرى روارى) م لەبەرە، پېدەچىت لەچارەسەرى ئەم كىشەبىدەدا سوودەمندبىت، كاتىك دىرە  
 شىعرەكە خويىندۇۋەتەوە، ئىتىز (قازى) دلىابۇوه لەوەي مولكىيەتى (ھەوارگەى چەپى دوّن)  
 دەگەرپىتەوە بۇ خەلگى (گوندى زوم).

لە دىرەكى تردا فەرمۇپىتى:

(تاقله و تەشابى) مدېۋەرە (بىلۇ<sup>لەجىھ</sup>)

ئاخو سالىيۇ تەر چەرخ چەنى كىلۇ<sup>لەجىھ</sup>

(مەلا خدرى روارى) لە پارچە شىعىيەكىدا باسى پووجىگە رايى دنياو بىھۇودەبىي ژيانى  
 كردووه و فەرمۇپىتى: ھەموو مەرقۇيەك رۇزىك لە دايىكىدەبىت و رۇزىك دەمرىت، بۆيە  
 چاڭتىن رىيگە لە ژيانىدا بىگرىتەبەر رىيگە (راستى خودايى) يە، ئەمانەى خوارەوە چەند  
 دىرەكىن لە شىعرەكە:

زەمانەى ئەندەن زەمانەى ئەندەن

شىعىيەكىدا ناوەنەى لە ناو كەوانەدان ھەوارگەن.

لەجىھ زومىيان = خەلگى گوندى (زوم).

لەجىھ مامۆستا مەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) نۇرسىيەتى (تاقله و تەشابى) دوو ئەشكەوتى خۇشىن،  
 (بىلۇش سەرچاۋەيدىكە ئۇ دوو ئەشكەوتە بەسەرىدا دەپۋان.  
 (مەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) پىشالىيارى زەرددەشتى لەپەر (55، 56).

قاپی سەرگوشاد دەر خىر بەندەن  
 ئى دوو رۆز عومر باقيات مەندەن  
 ئەويچ فانىيەن ئاخۇ تاچەندەن  
 تەور دەست دەور جە رېشەش كەندەن  
 های بىئارق بن ئاندەش نەمەندەن  
 ئەگەر كەيىخەسرەو جەمشىد جام بى  
 چون قەيسەر رۆم خاوهن سپا بى  
 ئەگەر پادشاي عالى جەنابى  
 ئەگەر كەيكاووس ئافراسىيابى  
 ئەگەر سلێمان ئەر ئەسکەندەرى  
 ئەر خاقان چىن ئەگەر سەنچەرى  
 ئەر چون حەكيمان خاوهن دەورانى  
 ئەگەر پادشاي فەرمانىزەوانى  
 ئەر چون شاي مەردان فەتحت بەدەسەن  
 ئەر پشتىوانت صەد ھەزار كەسەن  
 ئەر يۈسفەنى بە حوسن و جەمال  
 ئەگەر قاروونى خاوهن گەنج و مال  
 ئەگەر رۆستەمى سەھى سەھمناك  
 ئەصلت جە خاکەن ھەم مەبى بەخاڭ  
 ئادەم تاخاتەم جەي دىنياپىر دەرد  
 فامىيە كەردى كىن بى كىن نەمەرد  
 فامىيە كەردى بە فيكىر بارىك  
 ئى دىنياپىر دەرد كەنەن كەنەن  
 واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋىدەيە:

دنیا پپووچه، مرؤفه نهگهه پادشا بیت، یان گهدا، دهلههند بیت، یان نهدار، جوان بیت، یان ناشیرین، ئهنجامی هه مردنه و دهچیته ژیر گل، ئهگهه کهیخوسرهه بیت، یان جهمشید، ئهگهه ودک قهیسهری روم خاوهنی سوپا و سان بیت، ئهگهه پادشای پایه بهزبیت، ئهگهه کهیکاوس بیت، یان ئهفاراسیاو، ئهگهه خاقانی چین بیت، یان سهنجهه، ئهگهه ودک دانشمهمهندان و حهکیمان سهريکی دیاربیت له ناو خه لگدا، ئهگهه سه دههزار کهس پشتیوانتبن، ئهگهه ودک حهزهرتی یووسف جوان و پیکهه وته بیت، یاخود مال و سامانی قارونت هه بیت، ئهگهه ودک روستهه خاوهن هیز و سامبیت، سه رهنجام هه ده بیت به خاک، هه لاهسه ردهمی (حهزهرتی ئادهه) دوه تا سه ردهمی (حهزهرتی پیغهه مبههه ری گهورهه ئیسلام د.خ)، هه کهسيك روژیک له دایکبووه و روژیکیش مردووه.

ودک پیشتر وتمان یهکیک له بھرھهمه بلاوکراوهه کانی (مهلا خدری رواری) نامیاکهه شیعری (روله بزانی) یه، شیعرهه کانی ئه نامیلکهه له هه موو روویهه کهه وھ ریکوپیکن و به سه لیقهه وردوو شیودیهه کی ودستایانه هونراونهه تمهوه، شاعیر مهستی خوی له هونینهه وھیاندا به ئاشکرايی شیکردوتهه وھ زوریش ئاسانن بو تیگهه یشن، شیعرهه کانی (روله بزانی) باس لهم تهودرانهه خواردووه ددکهن:

**۱ باوههربوون به تاکوتنهه نیای خواه گهوره هه م له رووی خودی و هه م له رووی سیفاتییه وھ.**

**۲ باوههربوون به پیغهه مبههه ریتی پیغهه مبههه ری گهورهه ئیسلام (د.خ).**

**۳ باوههربوون به روژی کوتایی و زیندووبوونهه وھ پاش مردن.**

**۴ باوههربوون به قورئانی پیروز و سونه.**

**۵ باوههربوون به بھههشت و دوزخ ودک پاداشت و سزای خودای.**

ھه رووھا خستنهه رووی بنه ما فھرعيیه کانی دینی پیرقزی ئیسلام، ودک: (نویز، روژزو، زدکات، حجج بو ئه و کھسانهه توانایان هه یه، غەزا له ریی خودا) و زوریک له ریورهه وشته کانی ترى موسلمانیتی.

له خواردووه چهند دیپیک له شیعرهه که دھھینه پیشچاوه:

**روله بزانی روله بزانی**

**فھرظن وھر جھگشت مھ بو بزانی**

**ئهصل و فھرع دین چھنی ئھرکانی**

چەنی ئەحکامان پەی موسىمانى

مەبۇ بزانى ھەر يۇ پەنجهنى

ئەر جە پەنجهنى ئەممە گەنجهنى

ئەصل دىنمان زاتەن و صىفات

مەبدەنۇ مەعاد پەنجهم نوبوات

فەرع دىنمان نمانە و رۆچى

زەكتات حەج غەزا بزانە تۆچى

روكىيۇ دىنمان ئەوەن شەھادەت

صەلات، صەوم، زەكتات، حەج ئىستطاعەت

ھەتاڭو فەرمۇويەتى:

رۇلە بىزناسە جەگرد وەرتەرى

ئەوەن خوداوند ھەم پېغەمبەرى

پېغەمبەرىمان ئەدا و بابايەش

بىزناسە چەنلى باپە و ئەدىيەش

ۋىش موحىمەددەن بابەش عەبدوللا

عەبدولەتەلب ھاشم چا گەولا

عەبدولەنافەن چا گەولا ھۈصەى

كلاپ و مەررە، كەعبەن و لوئەى

غالب و فەھر و مالكىمن سادەى

نهضر و كەنانە، چەنلى خوزەيمەى

ئەم شىعرە زۆر درېژە و لە خويىندنەودىدا بۇمان ئاشكرا دەبىت، كە (مەلا خدىرى روارى) چەند خواناسىيکى گەورە بۇوه و چۈن ھەولىدا وھەريگە خوداناسى راستەقىنە فيىرى خەلك بىكەت.

### شىخ مەممەد سالحى فەخرونلۇلە ما

يەكىكە لە ئەستىرە گەشەكانى ئاسمانى شىعىرى كوردى، دەربارەدى مىزۇوى ژيانى (مامۇستا مەلا عەبدولكەريمى مودەرىس) نووسىيەتى: مەلا مەممەددىلى كورپى شىخ مەممەدى كورپى شىخ ئىمامى كورپى شىخ قەسىمى كورپى شىخ مەممۇودى كورپى شىخ ئەحمدەدى تەختەيى<sup>لەجىھە</sup> يە كە بە (شىخ ئەحمدەدى عەلامە) بەناوبانگبۇوه، باوك و باپىرى ئەم زاتە لەشىخ مەممۇود بەرەخواريانەوه ولاتى خۇيانىان بەجىيەشتۇوه و لە دىيى (دەن) نىشته جىببۇون، ئەم زاتە پاش ئىجازەوەرگرتەن لە (سنە) نىشته جىببۇوه، لە كەشكۈلە كەي (مەممۇود پاشاي جاف)دا چەند پارچە شىعىرىكىم بەرچاوكەوتۇوه<sup>لەجىھە</sup>.

مامۇستا عەلائۇددىنى سەجادى نووسىيەتى: مەلا مەممەد سالحى فەخرونلۇلە ماي سنەيى، سالى (1830 ز) لە دايىكبووه و سالى (1885 ز) كۆچى دوايىي كردووه<sup>لەجىھە</sup>.

د. صىديقى بۇرەكەيى نووسىيەتى: ناوى (مەممەد سالح كورپى شىخ ئىمامەددىن و نازناوى (فخر العلماء) و ناتورە (حەيران) و لە بىنەمالەتى مەردۆخىيە، سالى 1250ك=1834 ز) لە دىيى (دەن) كە لە نزىك (پالەنگان) دايى پىيىناوەتە مەيدانى زيانەوه و هەر لە مندالىيەوه لاي باوكى خەرىكى خويىندن بۇوه، سالى (1305ك=1887 ز) لە شارى سنە كۆچى دوايى كردووه<sup>لەجىھە</sup>. (شىخ ئىمامەددىن) يى باوكى ئەم شاعيرە، يەكىكىبووه لە زانا پايە بەرزەكانى سەرددەمى خوى، دەسەلاتتەدارانى ئەردەلانى بانگىانكىردووه بۇ لاي خۇيان و لە شارى (سنە) دا نىشته جىببۇوه، ئىتىر بوارىكى باش رەخساوه بۇ (شىخ مەممەددىلى) بۇ خويىندن و لە خويىندنگە ئايىننەيەكانى ئەو شاردا خويىندووېتى، هەروەها رىزمانى عەرەبى و فەقەت ئىسلامى لە مزگەوتى (دارولئىحسان) دا خويىندووه.

<sup>لەجىھە</sup> (شىخ ئەحمدەدى تەختەيى) لە دەرۋىبەرى سالھەكانى (1640-1720) دا زياوه.

<sup>لەجىھە</sup> (مەلا عەبدولكەريمى مودەرىس) يادى مەردان بەرگى دووەم لايپەرە (392).

<sup>لەجىھە</sup> (عەلائۇددىنى سەجادى) مىزۇوى ئەدبى كوردى [چاپى دووەم لايپەرە (587).

<sup>لەلە</sup> (د. صىديقى بۇرەكەيى) مىزۇوى ويڭى كوردى بەرگى يەكەملاپەرە (541-542).

ئەم شاعيرەمان كەسييکى (زىرەك، ھۆشيار و سەليقەدار) بۇوه، پاش تەھاواوكردىنى خويىندن و وەرگرتنى مۇلەتى مەلايەتى زانايەكى كەمنمۇونە لىيەھرچۈوه، ئەودنەد زانا بۇوه سەردارە ئەرددەلائىيەكان و گەورە مەلاكانى ئەوسەردەمە نازناواي (فخر العلماء) يان داوهتى، ھەمووييان رېزىيان لېگرتووه و راوىزىيانپېكىردووه.

(شیخ مجه‌ممه‌سالح) چهنده له زانسته دینییه‌کاندا سه‌رکه‌هه‌تووبووه، به‌هه‌مان شیوه‌ش  
له شیعر هۆنیه‌نوه‌ددا به‌هه‌رمه‌ندبووه، به‌هه‌ر سی زمانی (فارسی، کوردی، عه‌ردبی) شیعری  
هۆنیونه‌ته‌وه، شیعره کوردییه‌کانی زیاتر به‌دیالیکتی هه‌ورامی هۆنیونه‌ته‌وه، هه‌ر چه‌نده ودک  
پیشتر باسمانکرد خوی به‌رده‌چه‌لەک له شیخه‌کانی ته‌خته‌ییه، به‌لام چوارپشتی له گوندی  
(دزه‌ن) دا زیاون و دیالیکتی هه‌ورامی بووه به دیالیکتی دایکزادی.

شاعیری ناوبراو هرچهنده مهلا یه کی گهور ببووه نه ویندار یکی سه رمه استی شبووه، رازی  
نه شق و دلداری ناوبراو همتاکو ئیستاش پیاوه پیره کانی (سنہ) لەکۆپی دهم تەقى و  
شەونشىنييە کاندا ددما و ددم دیگر نه و، كورتەئى نه او رازەش بهم شىويديه ببووه:

(شیخ محبه ممه سالح) هر لسه ردهمی دو اپله فه قییه تیه و، که تو ووه ته داوی نه وینی  
کچیکی (گاور) ای سنه بیه و وئه و کچه بwoo سه رچاوه کی له بننه هاتو و بو هه لقو لینی  
شیعره کانی، نه و خوش ویستیه له سره ره تاوه میشکی نه م زاته کرو شت و و هه میشه  
ئازاریداوه، چونکه له لایه که و به شیودیه کی نهیینی بwoo و شاعیر زانیویه تی ناشکرا کردنی  
خوش ویستیه که بهزاندنی نه ریته دینی و کومه لایه تیه بالا دسته کانی خه لگنی ناوچه که  
به گشتی و خزم و که سوکاره کانی خویه تی به تایبه تی، له به رئه و دی نه م له بنه ماله یه کی دیندار  
و ئایینا سبووه، ناشکرا کردنی خوش ویستیه که زور له ده سه لاتی نه و گه و هر تربووه، له  
لایه کی تری شه و خوش ویسته که زور لی بی بکابووه و هیج مهیلی به لایه و نه بwoo،  
(شاعیر) یش هیج ریه کی تری نه بwoo، بی جگه له و دی له ریی شیعری شرین و ناسکه و هه است و  
سوزی خوی ده بربت، به و دش قه رب بوی نائارامی خوی کرد و و ده و ده، له پارچه شیعری کیدا  
تو ووه ته:

نهدیم نهشنهفتم نه روزگاران

## دووتهن وه يهك دل دهوران بوياران

ئىيد مەيىش وە چەپ ئەو يەك وەراسەن  
 ئىيد پارە كەردىن، ئەو يەك وەراسەن  
 ئىيد مەيىش پاپىچ رېشەكەي گيانەن  
 ئەو يەك وەفريو حەرف زوانەن  
 تەزەروان نە پاي سەروان مەنانلان  
 سەروان سەر نە ئەوچ وە ھەواي يالان  
 بولبولان جە داخ نەوگولان زارن  
 گولان ھەم ئاغوش سەر نېش خارن  
 موھلىسان پەي گەنج نە رەنج دامەردىن  
 كەنج دەس وەگەردىن ئەزىزەن كەردىن  
 فەرھاد پەي شىرىن نەچەم ھۇون رېزەن  
 شىرىن نە گەرم بەزم عەيش پەروىزەن

پەي تەرسا صەنغان دىن وە تاراج دا  
 سككەي نەصرانى پەرسان رەواج دا  
 مەجنۇون پەي لەيل بىزار جە طرەب  
 لەيل نە طرەب سەر ئىل عەرب  
 هەر سى وە عەشقەم مەشقشان كەردىن  
 ھىچ كام پەي وە مەرز عەشقەم نەبەردىن  
 چىش واچۇو ئازىز، من پەي تۈز چۈونم  
 سەرمەشق فەرھاد شىيخ و مەجنۇونم  
 جا توبىع نەجۇن لەيل بە وىنەي تەرسا  
 نە شىۋەي شىرىن جە حەق نەتەرسا  
 خاطرت وە مەيل رەقىبان كەيل كەرد  
 منت سەرگەرداڭ ساراي دوجەيل كەرد  
 ھەر لالام، نالام، زاريام، پالام

تا وهدیدم گهرد رای رهقیب ملام  
 ئاخر و هیچ رهنگ سوودئ نه به خشا  
 دلت وینهی سمنگ سیا نه له خشا  
 نه زهرئ مهیلم نه دلتا جا که رد  
 نه که من مهیلش نه دلتا لا به رد  
 ئازیزم قوربان، زیندگیم روح  
 منیج چی مهیله توبهی نه صوح  
 به لام گهرمی تاو کوورهی دهروونم  
 سمردی همناسهی جهستهی زهبوونم  
 ئهو یه ک رهقیبت وہ قەفتەس که رو  
 ئید گهرد شادیش پهروی هه رد به رو

واتای شیعره که بهم شیوه دیه:

نه مدیوه و نه مبیستووه دوو که س به یه ک دله و بژین و رۆزگار ببهنه سه ر، که چى  
 یه کیکیان حەز بەلای چەپ بکات و ئەویتیان بەلای راست، ئەمیان بیدرینیت و ئەویان  
 بیدوریتەوە، ئەمیان مهیلى بەریشهی گیانیه و بەسترابیتەوە و ئەو بەزمانی خەلک فریوبات،  
 کوترباریکە کان لە بر دار سەر وە کاندا دەنالىن و دار سەر وە کانیش ئەوەندە بەرزن ئەوان  
 نایانگەنی، بولبولە کان بەداخى گولە کانه و گولە کانیش باوهشیانکردووھ بە درک و  
 دالدا، موپلیسە کان بۇ بە دەستە تەپانانی گەنجینە ئەوەندە رەنجیانداوھ گەیشونەتە مردن،  
 گەنجینەش دەستیکردووھ ملى ئەزدەھا، فەرھاد بۇ شیرین خوین لە چاوانییه و دین و  
 شیرینیش بیباکانه لە گەل خەسرودا رايىدە بويیریت، مەجنۇون بۇ لەيلا لە ئاواز و گۈرانى بىزازە  
 و لەيلا لە بەزم و رەزمى سەر ئىلى عەزىدىا، (شىخى صەنغان) بۇ (تەرسا) لە دین لایدا و بە  
 دراوى نەصرانیيە کان رەواجىدا، ئەم سى كەسە بە ئەوینى من مەشقىانکردووھ، کە چى  
 ھىچکامىكىان لە سنورى ئەوینم تېنە گەيشتوون و بەيانپېئىنە بىردووھ، چى بلىم ئازىزە كەم  
 كە من بۇ تو جۇنم؟ من سەرمەشقى خۇشە ويستى (فەرھاد و مەجنۇون) م، کە چى من ت ئاوارە و

دەربەدەرکرد، ئەوەندە (نالاندەم و گريام و پارامەوه) تا رادىيەك بەچاوم تۆزى رېگەي رکەبەرانم پاكىرىدەوە، ئەمانە ھەموويان بە ھىچ جۇرىك سوودىيانەبەخشى و دلت بۆم نەسووتا، ئازىزەكەم، رۆحەكەم، ھەممۇزىياتم، باش ئەوە بىزانە تاوى گەرمائى كۈورەي دەرروونم و ساردى ھەناسەي جەستەي بىچارە و داماوم، ئەميان راكابەرەكەت دەكتات بە قەقنىس و ئەويتىشيان تۆز و گەردى شادىي ئەو بۇ ھەردەكان دەبات.

لېرەد قىسە لەسەر ئەوەددەكەين بىمەيلى خۆشەویستەكەي ھەركىز واى لە (شىخ مەھەممەد سالج) نەكىردووه، تۆسقالىك لە خۆشەویستىيەكەي بۇي كەمبىيەتەوە، بەلكو ئەو خۆشەویستىيە رۆز لە دواي رۆز زىيادىكىردووه، بە شىيۆھەكەي بەتەواوى ئارامىنەماوه ئۆقرەي لېرَاوە، دواجار ھىزىيەكى وەھاي پىبەخشىوە لاي ھەندىيەك لە دۆستە نزىكەكانى و ئاشنايانىيەوە رازى خۆشەویستىيەكەي دركاندووه، ئىت لەماۋەيەكى كەمدا ئەو رازە بە ھەموو شارى سەنەدا بلاوبۇدەوە.

پاش ماۋەيەك لە بلاوبۇنەوهى رازى خۆشەویستىيەكەي كەوتۇدەتە ناو بارىيە دەرروونى سەيرەوە، ژمارەيەك لە خزمانى و ھاوارپىيانى پاش راۋىزىكىردن و بىروراڭپۇرینمۇھ لە ناو خۆياندا، بىرياريانداوە ھەرچۈنىك بۇوە ھەولۇدەن ئەو خۆشەویستىيە لە دىلدا دەربەكەن، بۇ ئەو مەبەستەش بىردوويانە بۇ سەر (مەزارى وەيس) كە لە نزىك (رەوانسەر) دايە، بەلام لەو سەفەردا ئەوان لە دنيايمەك و شاعيرىش لە دنيايمەكى تردا بۇوه، دنياکەي ئەوان بە پىرۆزراڭرتىنى كۆت و بەندە باودەكانى سەردهمى خۆيان و دىلبۇونبۇوە لە ناو بازىنەي ئەقلەيەتى خىلەن و نەريتە دواكه وتۇودەكاندا، دنياکەي شاعيرىش لىوان لىيۇ بە جوانىيەكانى ئەۋىنى پاڭ و بەرزراڭرتىنى بەھائىنسانىيەكان بۇوه، ئەم چەند دىلەي خوارەوەش گەواھى ئەم راستىيەددەن:

دياردان وەھار، گولان جەم بەستەن

دلان پەشىۋەن، بولبۇلان مەستەن

ديارەن كەم كەم نەتۆي دىلداران

نەگۇشەي دىلدا، خاران وياران

ھاي جەكزەي ئىيىش، ئاي جە كزەي دەرد

ئىيىش كۈنە زام وەھار تازەكەمرد

واچە بە گولان بەر نەيان جە خاك

دلىەي من نىشتەن پەي وېش وە غەمناك

طلۆع نەشئەی بادە خوارانەن

صەفای گەرمى بەزم دەرددارانەن

مەى پەنھان نە جام صاف گولان دا

طلۆع نەشئەش نەتۆي دلآن دا

شەوتم صوب نە رووی سەوزەي دىاران

چون قەطىرى عەرەق زوڭىز نازاران

شىن شەتاوان شنۋى سەركاوان

چۈن خال خال بەور رىشەي دل كاوان

های جىلوەي كۆسار، های صەفای دەشتەن

ماچى بەھەشتەن ئاي وادى گەشتەن

ئازىز جات خالى، گول بى تۇ خارەن

وهار وە نەھار نەدىدەم تارەن

سەرسەۋەزەي ساوام نىش نەشتەرەن

وە بى تۇ سارام، ساراي مەحشەرەن

من سەفتەي ئايىر دوورى دىدارم

تەزىنەي ئاو صاف ويصال يارم

شنۋى سەركاوان كەي صەفا مەدۇ؟

چون نىش نەشتەر پېيم حەقا مەدۇ؟

سەۋەزە چەمەنان كەي دەوا مەدۇ؟

هاڙەي وەقراوان كەي دەوا مەدۇ؟

من جە لاي دىدەم بەو دىدارەوەن

صەفای خاطرم بەو روخسارەوەن

وەھارم كام گول؟ خاكم وە سەرەن

وە بى تۇ سارام، ساراي مەحشەرەن

كۆساران دەشتان زومورود پۇشەن

تافان بى پەروا نە تۆف جۆشەن

وادى صەفا و سەير سەردىيارانەن

## ودخت نوشانوش باده خوارانهن

من پهی تو بهزم کهرمهی زاریهنهن

ناللهی نهی کزهی زام کاریهنهن

ثارو من دهردم سهرمهشق قمیسنهن

نه جدم سارای ساف پای قولهی و میسنهن

دووریت زام دل خاس کاری کردهنهن

دیدهم دامانم گولناری که ردهنهن

ئازیز یه عومرهنهن، زیندگانییهنهن؟

یه عهیش و عیشردت کامه رانی یهنهن؟

نه (بالله) مهرگنهن (بالله) ماتمهنهن

شیننهن زاریهنهن، مهینه تهن خمهنهن

سیرم جه عهزاو، مهردهن و هشتهرنهن

وه بی تؤ سارام سارای مه حشمرنهن

واتای شیعره که بهم شیوه دیه:

بههار دیاریداوه و گولهکان گلیربوونه ته وه، دلکان پهشیو و بولبوله کانیش سه رخوشن،  
 ئای له کزهی ئیش و ئای له کزهی دهرد ئیشی کونه زامم که بههار نوییکرده وه، بلن به گولهکان  
 لە خاک درنەیهنهن، چونکه دلی من زور خەمبارە، شەونمی بە رەبەیان بە سەر سەوزایی کیو  
 وھەردانە وھەر وھک دلۆپی ئارەقى سەر زولفى نازداران وايە، ئای لە جوانى گۆسەر و ئای لە  
 پاکى و رووناکى دەشت کە دەلیی بەھەشتن و ئای کە کاتى سەیران و گەشتکردنە، ئازىزم  
 چونکە جىگەت خالىيە گول لە لام وھک درک وايە و بە رۆزىش بەھار لای من تاريکە، سەوزایى  
 دەشت بەلامە وھک نووکى نەشتر وايە و بە بی تؤ هەممۇ دەشتايەك بۇ منم دەشتايى  
 مەحشەرە، من سووتاوى ئاگرى دىتنى تؤ و تىنۇ ئاوى پاکى پېشادىبۇونە وەتم، سەوزایى مىرگ  
 و چىمەن و ھاڙدى بە فراوهکان كەى دەتوانى دەردم دەرمابىكەن؟ من ھەر لە بىرى روومەتى  
 جوان و روحسارى تۆدام، دەشت و كیو ھەمۇ زومۇرۇ دېپۈشەن و ئىستا كە کاتى بادەنۋشىنە من  
 خەریکى شىن و زارىم، دەردى من ئەمەر سەرمەشقى (قەيس= مەجنوون) و (نەجد) ئەو بۇ  
 من بۇوه بهم دەشتايىيە دامىنى (قولهی و میس)، دوورىت بىرىنى دلمى كارىگەر كردووه و

فرمیسکی خوینینی دیدم دامینمی وەک گولی هەنار سوورگردووه، ئازیزەکەم ئایا ئەمە زیندگى و ژيانە؟ ناودلا ئەمە شين و زاري و خەم و مەينەت و مردنە.

ئەوانەی باسیان لە مىزۇوی ژيان و بەرهەمى شىعى (شىخ مەممەد سالج) كردووه، ئەۋەيان خىستۆتەرپوو، گېرى خۆشەويىسى وايىردووه لەم شاعىرە ھەندىكچار بەشەو لە مالىدرچووه و تا بەرەبەيان بە كۈلاتى گاورەكانى شارى (سنە) دا سووراودتەوە بۇ ئەوەى لە سووجىكەوە خۆشەويىستەكەي بىينىت، جارىكىان لە نيووشەويىكى ساردى زستاندا لە مالەودەدرچووه و بە تاسەي دىتنى يارەكەيەوە بەرە و گەرەكى گاورەكان كەتووەتەرى، ئەو شەوه بارانىكى زۆر بارىوە و كەس بەدەرەوە نەبۈوە، ئەميش تەنها بۇ ئەوەى سەرنجى خۆشەويىستەكەي رابكىشىت ھەتاڭو لە پەنجەرە ئۆزۈرەكەيەوە سەربىننەتەدر، بەوشەوه ساردا خۇيداودتە بەر پلووسكى سەربانەكەيان، لىرەدا بۇماندەردەكەويىت خۆشەويىستى ھىزىكى وەها بە مرۆڤ دەبەخشىت كە باكى بە ھىچ شتىك نەبىت، لەو پېتىاوددا تەننەت (كەسىتى و وقارى) خۇشى لەناو خەلدا بخاتە ژىر پېسيارەوە، خۇ دىيارە ئەگەر كەسىك لەو شەوەدە و بەو شىوەيە ناوبراوى بىينىايمە، بىيىگە لمۇدى بەكەسىكى شىت و سەرلىشىيواوى دەزانى، ھىچ ليكىدانەوەيەكى ترى بۇ نەو حالەتەي نەدەگرد.

لە پارچە شىعىتىكى تىridا كە بەدىاليكتى كرمانجى باشۇور ھۇنراودتەوە و تەنها چەند وشەيەكى ھەورامى تىدان فەرمۇيەتى:

**نازك سارا و دەشت، شىرين كۆسارى**

**صەفai بەھەشتى تىدا (ئەوارى<sup>تىلەت</sup>)**

**گول شىوهى روخسار ئازىز دەنۋىتىنى**

**بۈلۈلۈ و رووپىدا وەك من دەخوئىنى**

**لالە كەم چاو بلاو ئەكاتۇ**

**دەۋىزى مەستە و شەراب دەخواتۇ**

**وەشىۋى نەسىم چنۇور ئەلەرزى**

**(دىما و دىم<sup>تىلەت</sup>) دەكا ھەر تەن وەتمەزى**

شەتاو وەك فرمىسىك چاوم ئەدا جوش  
 گولاو ھەر وەك خۇون دل ھاتۇ خرۇش  
 ئاخ بۇ دل خۆشى قەرارى نەوى  
 غۇصىھى بىن مەيلى نازدارى نەوى  
 دەس يەك بىگرن ھەر وەك لە گەن يار  
 سەير بەھار كەن دىارە و دىار  
 نەك چۇون من ھەر بەند خەم لىم بۇوگە كۇ  
 گۈن (فېيىشتەر سلىخ<sup>سلیخ</sup>) زامم ماھەرۇ ئەھسوۋ  
 سا، نەھى چى، دەھى، نەھى، سا، دەرىۋىش دەھى  
 قەزاي پەنجهتان لە گىانم كەفتى

تۇ وە صەدای دەف، ئەو وە نالىھى نەھى  
 جەرگەم لەت لەت كەن، رىشەمى دل كەن پەھى  
 (بەن سلىخ<sup>سلیخ</sup>) وەھا كەمى زامم ساكن بۇ  
 ساتىكىچ دنيا وەكام من بۇ  
 نەموت بىشەھى عىشق خارى شىرگىرە  
 چەلەي جەنگەنى قوللاپەي تىرە  
 چىنگى لە ناو دل ھەركەس مەحکەم كرد  
 دەسى ھەل نەگرت رىشەھى دەرھاورد

وەك پېشتر وتمان ئەم شىعرە تەنها چەند وشەيەكى ھەورامى تىيىدان و لە پەراوېزى ئەم  
 لاپەرەيەدا ماناكانىيان لىيڭەددەينەود.  
 (شىيخ مەممەد سالىح) دۆستايەتىيەكى پەھوئى لە گەن (مەولەھى) دا ھەبۈوه، پارچە  
 شەرىيەكى قەتارى ھەيە كە زۇر لە شىعرە قەتارىيەكەھى مەولەھى دەچىت، تەنها جياوازىيان

بىلە دىما و دىيم = دىوا و ديو.

سلەخ<sup>سلیخ</sup> فېيىشتەر = زياتر.شەنلەن<sup>شەنلەن</sup> بەن، آئەم وشەيە كورتكراوهى (بەنكو) وە، بۇ كېشى شىعرەكە كورتكراوهتەود.

ئەوھىيە شىعرەكە ئەم لەسەر شىۋازى كۆن ھۆنراوەتەوە، لە خوارەوە چەند دېرىكى  
دەخەينەپىشچاو بەم شىۋەديە:

هانا ھاي رەفقىق زىريا وەگۈشم  
دەنگى جاگىر بى نەكەللەي ھۇشم  
ظاھر زەزمەمەي راي زەوارى يەن  
زايىلەي قەتار ئىشتىھارى يەن  
ھەي توجار باش خەير بۇ ئامانت  
خاس خاس مەلولىم دەسم دامانت  
نە راگەي ئىحسان حوسەين مەظلوم  
تو سەرمایىي عەشق ئىمام مەعصوم  
(بۇوشە<sup>لەپەن</sup>) ساكن بۇ ساتى قەتارت  
وازكەن قوقۇن تەنگ دىيارى بارت

بۇ كۆتا يەينان بەم باسە دەلىيىن: ئەويىنى گەورەي ئەم شاعيرە بۇ خۆشە ويستەكەي  
دواجار ھەمووبەرەستە دىنى و كۆمەلایەتىيەكانى بەزاندۇوه، خزم و كەسوکار و ھاورىكانى  
ناچار بۇون ئەو كچە مەسىحىيە كوردىيان بۇ داواكىردووه، كاتىك چۈونەتە خوازبىيىنى سەرەتا  
دايك و باوكى كچەكە قايالىنەبوون بىدەنلى، بەلام لە دوايىدا بەھەر جۆرىك بۇوه قايلىانكىردوون  
و كچەكەش موسولمانبۇوه.

### شىخ عومەرى بىارە- شىخى ئىيائۇددىن

ژياننامەي ئەم زاتە لە بابەتى (ریۋەرەجەي نەقشبەندى لە ھەoramاندا) كە بەشىكە لەم  
كتىبە نووسراوە، بۇيە ليّرەدا پيوىست بە دووبارەكىرنەوە ناكات و تەنها سەبارەت بە  
شىعرەكانى قىسىمان ھەن.

(شىخ عومەرى بىارە)، شاعير و پەخشاننۇوسىكى گەورە بۇوه، بە ھەردۇو دىالىكتى  
(ھەoramى، كىرانجى خواروو) و بە زمانەكانى (فارسى و عەرەبى) شىعرى ھۇنيوھتەوە، لە

زۆربەی شیعردکانیدا نازناوی (فەوزى) بۇوه و لەھەندىڭ پارچە شیعريدا نازناوی ترى بەكارھىتىاوه، دەربارە ئەدەبىاتى ئەم زاتە (مامۇستا مەلا عەبدولكەریمی مودەپىس) نووسىيەتى: (شىخ عومەرى بىارە) گەلەك شىعرى ناسك و پەخشانى بەرزى ھەيە، پەخشانەكانى ھەموويان لە شىۋىھى نامەدان كە بۇ ئەم و ئەوى نووسىيون، من ژمارەكى زۆر نامەيم ديوه، بەلام بەداخەوه ئەو كاتە گويمەنەددە بەكۆكىرىنەوە و ھەلگىرنى ئەم حۆرە شتانە، يەكىك لەو نامانەدىيەن نامەيەكى بۇو لە (خانەقىن) ھوھ بۇ (مەلاقادرى بىارە) نووسىبىوو و تىيىدا ھەوالى فەقىيەكانى پرسىبىوو، نامەيەكى ترى بۇ ( حاجى شىخ عمل كۈرى شىخ مەممەد سادقى وزىير) نووسىبىوو كە لە (دىيى تەرخاندا) بۇو، نامەيەكى ترى بۇ (آصف الدىيان) نووسىبىوو لە (شارى سنه) و تىيىدا سەرزەنىشىكىرىدبوو، بەھەي لە جىاتى ئەو خەرجە زۆرە دەيىكەت بۇ بەربەرە كانىكىرىنە خزمۇ كەسوکارەكانى، بۇچى نەوايەك لە (مەكە و مەدينە) درووستناكەت بۇ ئەھەي حاجىيانى ئەم ولاتە لەكاتى حەجىرىندا تىيىدا بەھەۋىنەوە.

لە درېزە نووسىتەكەى (مامۇستا مەلا عەبدولكەریمی مودەپىس)دا ھاتووه: لەم سالانە دوايىدا كە ئارەزوو كۆكىرىنەوە كەلەپۇورى كۆنى مەردانى ئەم ولاتەنە كەوتە دل، توانىم چەند پارچە شیعىيەكى (شىخ عومەر ضىائۇددىن) يىش وەك ھى كەسانى تر كۆبکەمەوە، ھەروەھا گەلەك نامەيىش دەستكەوت كە وا ھەمويان لەم كەتىيەدا بلاودەكەمەوە <sup>لەجىھەر</sup>.

ھەر لەبوارى ئەدەبىاتى ئەم زاتەدا (ئەمین نەقشبەندى) نووسىيەتى: ئىيمە لە شیعرى (شىخ عومەر) بە ناوى شیعرى مورشىدىكى زۆر بە دەسەلات دەكۈلىنەوە، كە تاقانە رۆزگارى خۆى بۇوه، شیعردکانى زۆرباش دەرىيەخەن چە پايەبەرزىك بۇوه لە سۆفيگەريدا، تەنها شیعىيەكىشى بەسە بۇ ئەھەي بىزازىرىت ج پايەيەكى مەعنەوى ھەبۇوه <sup>لەجىھەر</sup>.

شیعردکانى (شىخ عومەرى بىارە) تەپ و شىرين و مانادارن، لە پارچە شیعىيەكىدا فەرمۇویەتى:

قىبلەم ھا بەردم قىبلەم ھا بەردم

<sup>لەجىھەر</sup> (مەبەستى مامۇستا مەلا عەبدولكەریمی مودەپىس) لەو كەتىيە كە نامە و شیعەكانى (شىخ عومەرى بىارە) تىيىدا بلاودەرەتەوە، بەرگى دووهەمى كەتىيى (يادى مەردان) <sup>5</sup>.

بىوانە (مەلا عەبدولكەریمی مودەپىس) يادى مەردان بەرگى دووهەم <sup>لەپەر</sup> (165، 166).

<sup>لەجىھەر</sup> (ئەمین شىخ عەلائۇددىن نەقشبەندى) تەصەووف چەلەپەر (539، 540).

داخ دووری تو وه گلکو به ردم  
وه مهیلی تووه روو وه چوں کمدرم  
ژاری دووری دهرد هیجران گشت وهردم  
یانی ژازیزم عهشق تؤم نه سهر  
وه عهشق تزووه ها شیم وهمه حشهر  
تؤ بؤ بهو ومهقا و مهیل وهرینت  
بنمانه جار جار وهمن جهه مینت  
بنمانه قامهت وهی زامهت وهرده  
بهري نه و قامهت داخ وهدل بهرده  
تا جهه رو ددم ددم وه بی مدارا  
(قد فامت) واججون هم سات نه و سارا

چونکه زکر تون مایه‌ی حمیاتم  
وهشی و شادی و شهوق مایه‌ی نیشاتم  
جهه مهماته‌دا با توم جهیاد بُو  
جهه عالله‌مه‌دا دل وه ته شاد بُو

واتای ئەم شىعرە بەم شىوه‌دە:

به مهیلی توهه روومکرده چوله وانی و زاراوی دوورکه و تنه و دتم نوشی، خوشه ویسته که مداخلی دووری توم برده گلکو و به خوشه ویستی توهه نهوا گهیشمeh مه حشر، که واته توش به و ودفا و مهیله‌ی پیشینه‌تهوه جاجار خوت بنوینه، هه تاکو منیش لهو روزدهه به بیراوه‌ستان (قد فامت) بلیم، چونکه ناوهینانی توهخوشی و شادی من و مایه‌ی ژیانمه، با له مردنیشدا توم له پادبیت و لهو دنیادا به تو داشدیم.

شیعره کانی (حه زرهتی شیخ عومه ری بیاره) کرۆکی خوشەویستی خودایی و توانه و هن له ناو ئەو خوشەویستییەدا کە بۇ رابه ریکی دینى وەك ئەم زاتە مایهی ھەممۇ زیانی بۇوه.

له پارچه شیعریکی تردا فهربموویه‌تی:

قیبله‌م و هردهنم قیبله‌م و هردهنم

چهوساوه ڙاراو دووریت و هردهنم

چهنی دلن و گیان شهرتی که هردهنم

مهیل نهدهدو وه که مس تا روی مه ردهنم

دل یهند مهینه تان مصیبه‌ت کیشان

تای تامل ٿازیز جه دهستش بپیان

پای صهبرش هالا شکست هاو مردهن

پهونکه شه و تا رو و پردش ئی فه ردهن

فه لهک داخ جه دلن جهسته‌مدا به مردی

ڙاراو دووری ٿازیز پیم و هر دی

واتای شیعره‌که بهم شیوه‌یه:

ئهی خوشہ‌ویسته‌کهم له و ساوه ڙاراوی دووریتم خواردو و هته‌وه، له گه دلن و گیاندا

مه رجم ئه‌وه‌یه هه‌تاکو مردن دلن به‌که‌سی تر نهدهم، دلم ئه‌وه‌نده ٿازاریکی‌شاوه هیج سه‌بر و

تافه‌تیکی نه‌ماوه و شه و روژ له‌ناوه‌هینانی تو زیاتر هیچی تری به‌لاوه مه‌بست نییه، ئهی

فه لهک داخت نابه‌دلمه‌وه و ڙه‌هراوی دووری ٿازیزت ده‌خواردام.

له پارچه شیعریکی تردا فهربموویه‌تی:

وهشا نازاری لاونا دلان

جه وخت خه‌زان جه فه‌صلن گولان

دلان و هششان جه نازارانه

وهش رهنگی گولان نمه و وارانه<sup>لکه</sup>

بولبول ناله‌شان خه‌یلی و هسوژن

لکه‌لای (دکتور صدیقی بوره‌که‌یی) نیوه دیپری دووه‌م بهم شیوه‌یه:

وهش رهنگی گولان هه‌ر نه‌وارانه

نیگای نازاران چاک دل دوزمن  
 نه و دشی نه و رهنگ نید نالهی سه‌حمر  
 گرد بان وه فیدای نیم نیگای دل‌بهر  
 قنیاتم، قووتم، زینده‌گیم، شادیم  
 و دشیم، و دش که‌یفیم، جه‌زن و نازادیم  
 نه‌وسان که نازیز لاونوئمه‌وه  
 وه نیم نیگای ناز تاونوئمه‌وه  
 نه و دم نازدزووم کامله‌ن یه قین  
 فانی بؤ جه لام جه‌معی ئافلین  
 ته‌نیای تاک مانؤ پاسه نه‌وسا بی  
 غه‌یر پیسیه نه‌وسا عه‌دهم ماوابی

واتای ئەم شیعره بهم شیوه‌یه:

خوشه نازداران لەکاتى (خەزان = وەرینى گەلائى دارەكان) و لە وەرزى گولاندا دلەكان  
 بلاویننەوه، دلەكان خوشیان لە نازداران دېت و خوشپنگى و جوانیشیان بەھۆی نمەی  
 بارانه‌وهی، بولبولەكان بەسۈزدە دەنائىن و سەرنجى نازداران دلەپەكىت، (گوزەران و خۆرك،  
 خوشى و خوشکەیفی، جەن و شادیم) نه و کاتەیه خوشەویستەکەم بىلاۋىنیتەوه و بەنازەوه  
 بىتاۋىنیتەوه، نه‌وسا نازدزووم کاملاً بېت و بەدلەپەيایوه دەرم.

ھەروەك پېشتر وتمان (حەزرتى شىخ عومەرى بىارە) چەندىن پارچە شیعرى  
 بەدىالىكتى (كرمانچى باشۇور) ھەيە، بۇنۇونە ئەمەى خوارەوه يەكىكە لە شیعرەكانى:

لە پە بەردى ئەجهل بؤ شىشەيى عومرم نەكا بىززو  
 فیدات بە دەست و بىردى، ساقيا، جامى شەرابى زۇو  
 چىيە دنیا؟ ڙنېكە هەر شەھۆي سکپر بە سەد قىتنە  
 سېھىنى زۇو بە خويىنى جەرگى ئەھلى دل نەكا بىززو  
 نەکوو دەرچى لە دەس فرسەت ھەتا ماوم موغەمنى دەي  
 دەھى ئىدە بە كەف چاوم لەگەن نالهی روپابى زۇو

بیالله‌ی چاوی مهستی تو بهدهستی دل که نهینوشم  
 مهذه فرمیسکی خوینی دل، همتیو بینه که باشی زوو  
 گیای ئومیدی من وشكه له ژیر خاکی تەمنادا  
 دەنالى رەعدى دل هەر شەو له بۇ شۇرى سەحابى زوو  
 حەيات شیر ئىنى بۇ باغچەی ويصالى جانى جانانە  
 رەفقىق ئامان له بۇم بینه له زولقى يار تەنابى زوو  
 كە دىم قەوسى بىرۇى لەپىلا وتم ياران يەقىن بۇو لېم  
 وەکوو مەجنوونى خىلى حەي دەكەمە ناو سەرابى زوو  
 لە دەركاى عەشقى تو كەوتەن كە تىڭكۈرم لە عمرى خۇم  
 مەروورى دەھر و ئەپىامى فەنا چۇو وەك حوبابى زوو  
 دەلم صەيدى گورۇفتارە بە داوى دەردى هيجرانت  
 خەلاقىم كە بە خىرى خۆت ئەجەل ناگاھ نەكا بى زوو  
 دەسا لادە شەھى زولفت بىكەم سەپىرى ھەتاۋى رووت  
 دەمى مەرىندىم ئاخ قوربىان بىكە ئىچىاي سەوابى زوو  
 لە لەعلى لىيۇ لەپىلا، لالە مەجنوونى پەرىشان حال  
 مەكە مەنۇ لە رېنى حەقدا كە نادا ئەو جوابى زوو  
 لەسەر بائىنى غەم كەوتۇمم، دەللىل سا بى تەماشات كەم  
 كە ھاتى رامەودەستە، چاودەكەم، فەرمۇ خىگابى زوو  
 دەلم خويىنە لە هيجرى تو، تەمنانى خالى لاي لىيۇ  
 دەخىلات بىم خەلاقى كە لە رېدايە سەرابى زوو  
 لە فەرقە دىن بالاترە (فەۋزى) ھەواي عاشق  
 ئەگەر يارى شكارى خۆى بىكە گاهىن عىتابى زوو

يەكىكى تر لە شىعرەكانى كە بە دىالىكتى كىمانچى خواروو ھۇنراونەتەوە، بۇ ( حاجى  
 مەلا عەبدوللەيىجەل (نەجىب)) ناردووه، ئەم نامەيەش وەك لە ناودرۆكەيىدا دەردەكەۋىت،

لەجەت (مەلا عەبدوللەيىجەل كۆپى حاجى مەلا ئەسەعەد فەنی) بە، سالى (1250-1834) لە (كۆپى) لە دايىكبووه،  
 سەرەتا لاي باوکى خويىندىويتى، ياشان لاي ژمارەيەك لە مەلا گەورەكانى ئەو سەرددەمە وەك (مەلا محمدەدى خەتقى).

گەيىكىرنە لەوهى ناوبراو ماوهىك نامەي بۇ (حەزەرتى شىخ عومەر) نەناردووه، ئەمەي خوارەوش شىعرەكەيە:

دەمىكە كاغەزت نائىتە لامان

عەجەب سستى لە پەيغام و سەلامان

(جەل) دايىم دەبى جىلوھى دىار بى

لە نىئۆ گىزاوى شەت بى يَا كەنار بى

(عومەر) عومرىكە بۇ تو ئىنتىظارە

لە شەوقى تو وەكۈ ئاوا بى قەرارە

چە ئىنساھىكە گاھىن ناوى نابەي

چە فىكىرىكتە هەيە بى باكى تاكەي

حەياتى من بە يادى تو مەنۋەطە

نەوازش چاوهكەم لايق بە خۇتە

دەبۈو بۇ خاطرى تەفرييھى ياران

بىكەي سەمير و صەقا وەختى بەھاران

بېبىنى شارەزوورى بى زەر و زۇر

بچىتە كىتىيەتەنەرامانى پې نوور

شەۋى تا فەجرى صادىق دابنىشى

بە ئومىدى وەقا پى رابكىشى

وەكۈ ئەو عالماňە مل بە حەق دەي

ھەزار نادان ئە پىشى شەققۇ و لەق دەي

ئىجازە خەرقە و تاج و موصللا

---

مەلا مەممەدى كاكەعەبدوللائى شىخ وەتمانى) درېزەي بە خويندن داوه، پەيوهندى رۆحى پەتووھ لەگەل هەر يەك لە (حەزەرتى شىخ عومەری بىبارە، حەزەرتى شىخ عەبدولەحمانى خالىصى تالە بانى، حەزەرتى كاك ئەممەدى شىخ، يەكىن بۇوه لە پىياوه ناودارەكانى رۇزگارى خۇي، سالى 1309-1891) كىشە و ناكۆكىيەكى گەورە لە نېوان ھەردوو دەۋەتى (عوسمانى و قاچارى) سەرىيەلداوه، (مەلا عەبدوللائى جەل) بۇوه بە ناوبىزىوان لە ناوابىاندا و زۇر بە لېۋەشاوهىيەوە توانىيەتى چارەسەرىبکات و ھەردوو لا خەلاتيانىكى دەۋەتى و خزمەتكۈزۈزى، سالى 1908=1326 كۆچى دوايى كەردووه.

## بىسىنى بۇ رەواجى كارى دنيا

لە عوقبا كەر بلىن بۇ وەھات كرد

بلىن دەفعى فەسادم بۇ دوھات كرد

منىش بۇ دەفعى ئەو مەنھى فەبىحە

تەلاشم كرد بە ئەلفاظى فەصىحە

لە ئەصلى دين و ئىمان بى خەبەر بۇون

لە هەى هەى قال و قوول بې خەطربۇون

بەصىرتان نەبۇو تا حەق بزانى

حەق و باگىل جوئى كەن يَا بزانى

وە ئىلا عالم و عامى و مەشایخ

ھەممو موحتاج بەون ھەم طىفل و راسخ

## شىخ شەھابى لەۋىنى

ئەم شاعيرەمان ناوى (شەھاب كورپى شىخ ئەمینى لەۋىنى) يە، دەربارە مىّزۇي ژيانى

(د. صىديقى بۇرەكەبى) نووسىيويەتى: بە پىى بەيازىكى كۈن كە كەوتۇوهتەدەستمان، سائى

(1112ك= 1700ز) لەدايىكبوود، ھەر لە مندىيەوە خەرىكى خويىندىن بۇوە و پاشان چووهتە

خوجىرى فەقىييان، بۇ خويىندىن زۆر شوينى ھەرامان گەپاود، ماوهىكىش لە (شارى سليمانى)

خويىندۇوپەتى، دواجار لە (شارى سەنە) خويىندىنى تەواوکرددووھ و گەپاوهتەوە بۇ زىد و

مەلبەندەكەى خۇى، پاشماوهى ژيانى بە وانەوتىھەو و رىنمايىكىدى موسالىمانانەوە

بردووهتەسەر، سائى (1185ك= 1771ز) كۆچى دوايى كردووھ

ئەگەر بەوردى لە شىعرەكانى وردىبىنەوە، لە چەند دىپەكىياندا بۇ ماندەرە كەھەيت

هاوزەمانى (نادر شاي ئەفشار

بۇوە، ئەمەش يەكىكە لەو دىپەنانە:

شىخ عومەرى ضىائۇددىن=شىخ عومەرى بىيارە ئەم پارچە شىعرە و نامەيەكى بە (مەلا عەبدولصەممەدى گۆجي شىواشانى) دا كە مورىدى خۇى و خزمى (مەلا عەبدوللەي جەلى) بۇوە، بۇ ناوبرارا ئاردۇوھ.

(د. صىديقى بۇرەكەبى) مىّزۇوی وىزەھى كوردى) بەرگى يەكەم لەپەر (448).

نادرشاي ئەفشار: ناوى (نادر قولى بەك) و يەكىكىبووھ لە سەرۆكە دىيارەكانى (ئىلى ئەفشار)، پاش ھىرېشى ئەفغانەكان بۇ سەر قەلەمەپەھوی (دەولەتى صەفەوى) و داگىيىكىدى شارى ئەصفەھان: (نادر قولى بەك) بە پىنج ھەزار سوارى ۋازا و جەربىزەھوھ ھاوكارى (تاماسب مىزازى صەفەوى) كىردىووھ كە بە ناوى (شاتاتماسبى دوووه) حۆكمەرانىيى (دەولەتى صەفەوى) گەرتۇوهتەدەست: (نادر قولى بەك) لە ھەولەكتىدا بۇ دەستبىسەر اگىرتىۋەي ئەو

هریمانه‌ی که پیشتر له سه‌ردنه‌ی حومپرانی (شا سولتان حسینی صه‌فه‌وی) دا که توونه‌ته ژیر ده‌سه‌له‌لاتی عوسمانی، روس نه‌فغان (هکانه‌وه، سه‌رها تا هیرشیکردووه‌ته سه‌ر (خوراسان) و ده‌ستیبه‌سه‌ردناکرتووه‌ته‌وه، پاشان هفغانه‌کان (ای له نه‌صفه‌هان) ده‌رکردووه، سه‌رکه و تنه‌یه بیک له‌دواه یه‌که‌کانی (نادرقولی به‌گ) و زیادبوونی ده‌سه‌له‌لاتی له لایه‌ک و گه‌وره‌بوونی ناو و نه‌نگی له ناو سه‌ردارانی له‌شکردا له لایه‌کی تره‌وه، بوون به مایه‌ی نیگه‌رانی (شا تاماسبی دووه‌م)، بیوه بپاریداوه خوی سه‌رکردا به‌گه‌تی جه‌نگی ده‌رکردنی عوسمانیه‌کان له و هریمانه‌ی ده‌ستیبه‌سه‌ردناکرتوون بکات، ئه و دمه عوسمانیه‌کان (ویلایت‌هکانی کافکاس، ئازربایجان، کوردستان) یان له ژیر ده‌ستادابوه، له‌شکری ده‌وله‌تی صه‌فه‌وی له (مانگی کانونی یه‌که‌می سالی 1731) به سه‌رکردا به‌تی خودی شا برامبهر عوسمانیه‌کان که تووه‌ته جه‌نگه‌وه، به‌لام لهو جه‌نگه‌دا روروه‌رووی شکستیکی گه‌وره بوئته‌وه و (شاتاماسبی دووه‌م) ناچاریوه په‌یماننامه‌یه‌کی نایربووه‌رانه له‌کهل عوسمانیه‌کاندا مزیکات، له سه‌ر بنه‌مای ئه و په‌یماننامه‌یه ده‌ستیبه‌ردای حومپرانی (ویلایت‌هکانی کافکاس) بووه بو (ده‌وله‌تی عوسمانی). مزوره‌کردنی ئه و په‌یماننامه‌یه بیانوویه‌کی گه‌وره‌د اووه به‌ده‌ستی (نادرقولی به‌گ) ووه، بو ئه‌وهی زه‌مینه‌ی وه‌لانانی (شا) له سه‌ر ته‌ختی حومپرانی سازنیات، بیوه له (هاوینی سالی 1932) به‌تهدییری (نادر قولی به‌گ) کورپنکی مندانی (شا تاماسبی دووه‌م) به‌ناوی (شا عه‌باسی سیئیم) به (شا) دانراوه و خویشی و مکو جیگری حومپرانیکردووه، دیاره ئه و هنگاوه‌ی سه‌رتایه‌ک بووه بوچ و خونه سه‌ر ته‌ختی پادشاهیتی، پاش ماوهی چوار سال و به‌ده‌ستیه‌نامی زنجیره‌یه‌ک سه‌رکه و تنه‌ی (له‌شکری ده‌وله‌تی عوسمانی) و ده‌رکردنی (له‌شکری روس) له هریمانه‌کانی (گیلان، مازیندران، گورگان باکووری رووباری ئاراس)، ژیتر (نادر قولی به‌گ) بووه به جیگه‌ی متنانه‌ی گه‌وره‌تی ایانیه‌کان، و دک سه‌رکرده‌یه‌کی کاریزما مایی بین‌مونه سه‌یرکراوه و درفه‌تی چوونه سه‌ر ته‌ختی پاشایه‌تی بو مهیسه‌ریوه، سالی (1736) له (ده‌شتی موغان) کۆبۇنۇوه‌یه‌کی گه‌وره سازدراوه، لهو کۆبۇنۇوه‌یه‌دا گه‌وره‌پیاوان، سه‌ردارانی له‌شکر، گه‌وره زایانانی ولات) ئاماده‌بوون، لهو کۆبۇنۇوه‌یه‌دا هەمۈويان پىکه‌وه بپاریداوه (نادرقولی به‌گ) حومپرانی ئیران بگرتیتە ده‌ست و پېشتیوانی خویان بوی راگه‌یاندورووه، (نادرقولی به‌گ) يېش برمامبهر دووه مرج به و بپاره قایلیووه، مرجه‌کانی ئه‌مانه بوون:

۱ پاراستنی مافی سونی مهزله‌یه کانی شیران.

دباره ئەم دوو مەرھە لەوھوھ سەرحاوەيانگرتۈوه ناۋىراو سۇنى، مەزھەب بىوھ.

(نادر شا) یه‌کیکبووه له حومرانه به‌هیز و ده‌سه‌لأداره‌کانی می‌ژووی ئیران، هاوکات که‌سیکی سته‌مکار و خوینتیز بیوه، له‌ماوه‌ی (۱۱) سالی حومرانیدا قهله‌مپه‌وی ده‌سه‌لأاتی دلی هیندوستانی سمیوه و گهیشتوه‌ته (دهله‌ی)، هه‌روه‌ها ده‌ستی به‌سهر (تورکمانستان و بوخارا و ناسبیا ناووند) دا گرتیووه، له دوو سالی دواوای حومرانیه‌که‌یدار رووبه‌رووی زنجیره‌یه راپه‌رین و شورش بیوه‌ته‌وه، سالی (۱۷۴۷) برازیه‌کی خوی به‌ناوی عهليقوقی خان تاردووه بو دامرکاندنوه شورشگیزیان، به‌لام ناوبراو ویستوویه‌تی سوزی شورشگیزان بو لای خوی راپکیشیت، بؤیه داویه‌ته پالیان و یاخیبوونی خوی ده‌سه‌لأاتی مامه‌ی راگه‌یاندووه، داوشیکردووه له خه‌لک به‌(شا) خویانی بناسن، برمابه‌ر بهو دوچه (نادر شا) له بهاری همان سالدا خوی راسته‌و خو سه‌رکردایه‌تی سویا گرتیوه‌تده‌ست و بوسه‌رکوتکردنی شورشگیزان روویکردووه‌ته باکوری خوراسان، به‌لام له کاتی ئه و

هر یه‌کی با سازو نازو بهربهگ و جهندگ و غهزل گرد مهوانان به نه‌ظنم  
نه‌وههاری نادری

دگیرنهوه (نادر شا) زور ریزی لهم شاعیره گرتووه و چهند جاریکیش خه‌لاتیکردووه.

(شیخ شههابی لهونی) شاعیریکی ته‌ردست و ناسک گوفtar بوروه، شیعره‌کانی زیاتر  
به‌دور و خول بابه‌تکانی (دلداری و خوش‌ویستی، ستایشی سروشت) دا دس‌سوزرینهوه، بابزانین  
له‌م پارچه شیعره‌یدا چون هاتووه‌تکانی (دلداری و خوش‌ویستی، ستایشی سروشت) ده‌ورامانی به  
هه‌مو و جوانی‌کانیهوه ویناکردووه و به‌شیعری ته‌ر و پاراو خستوویه‌تیه پیش‌چاومان، ئه‌مه‌ش  
دهقی شیعره‌که‌یه‌تی:

دیده گریان، جا بیابان، هه‌مچو قهیسی عامری  
گول حمنا، لهولاو و رهیحان، شهست په‌ر و گول جه‌عفه‌ری  
بؤی گیسوی قرنفل مه‌ره‌هی ده‌ردی دلان  
ویش په‌ریشان، زولن‌داران، عاشقان را خون خوه‌ری  
زولف عمره‌وس و تاج خوره‌وس و زه‌عفه‌رانی گول ومهار  
رۆز په‌رسن و دیده مه‌ست و لاله‌های دوخته‌ری  
چهند هه‌زاران ره‌نگ شوکفته ته‌وق توحفه‌ی خاوه‌ران  
هر چلی که‌ردهن به‌سهردا چهند گولی بؤی ئه‌صفه‌ری  
صمد هه‌زاران گول هه‌زاران ره‌نگ چون بازار چین  
شه‌وق مه‌دؤ يه‌ک يه‌ک نه‌دل چون مانگ و زوهره و موشتمری  
نیم بیه‌ن حه‌یران خار و نیم بیه‌ن حه‌یران دار  
نیم به‌ر نامان ئه‌ز شکاف سه‌نگ خارا و مه‌رمه‌پی  
تیپ به تیپ، طوق طوق که‌بک جه‌م به جه‌م سازدا ومهار  
صه‌ف به‌صه‌ف، صه‌ف صه‌ف، صه‌فه‌ن صه‌ف صه‌ف دان سه‌ر عه‌سکه‌ری  
زومره زومره گول به فوشن به‌رد په‌ریش ئه‌و پای کووب  
شای ومهار به‌خشنا به خه‌شخاش طوق توحفه‌ی ئه‌حهمه‌پی  
چاوشان قازلاخ دهنگ دا نه هه‌فت ئه‌وره‌نگ فه‌له‌ک

---

له‌شکرکیشیه‌دا به‌دهستی چهند سه‌رداریکی له‌شکره‌که‌ی که ترسی به‌رد و امیان له سته‌مکاری و خوینپیشی ناوبراو  
هه‌بووه کوژراوه.

بپوانه: (محمود طلوعی) فرهنگ جامع سیاسی لایه‌رکانی(229، 230، 231).

شاهی نادر نەووهاران نیشت وە تەخت ئەحضرى  
 عەندەلیب و بولبۇل و قومرى ھەزار دەستان نە باغ  
 فاختە و طوطى و تەزەر و طاوس و كەبك دەرى  
 چەھەجەھەی بولبۇل نە باغ و هوھوی قومرى نە راغ  
 قەھقەھەی كەبکان نە داغ و دل بە صەد جوش ئازەرى  
 باقى شەنقار و وەحش و گىر و طاوس تەيار  
 هەر يەكى دەنگى بە رەنگى خوش نەوا ئەلەحان كەرى  
 هەر يەكى با ساز و ناز و بەرېگ و چەنگ و غەزەل  
 گىرد مەوانان بە نەظم و نەو وەھارى نادىرى

فەرش عەنبەر، تەخت طاوس، گول جە كاوس تاجدار  
 پە حويورو پە طۇويرو پە فريشتهي پەرپەرى  
 سەيردەستان، بەزم مەستان، حورپەرسەستان صەد ھەزار  
 نازپەرسەستان، گول بەدەستان، دەست پە ئەنگوشتەرى  
 فەصل ساز و فەصل ناز و فەصل غەمزە و فەصل راز  
 عيشوھ سازى، بۆسەبازى، سەرفرازى، ياوەرى  
 فەصل جوش و فەصل نوش و فەصل ھوش و غەم خەمۇش  
 دەس نەدۇش و دور نە گوش و ناز فرۇشان پەرى  
 فەصل چەنگ و فەصل دەنگ و فەصل رەنگ و فەصل مەى  
 فەصل حەى و فەصل نەى و فەصل مەى و مەى خۇھرى  
 فەصل شورب و فەصل شەھد و فەصل قورب و فەصل بوعد  
 چەم بە ئىما، رۆخ بە سىما، لەب عەقىق و ئەممەپى  
 فەصل وەصلەن، ھەر كە ئەصلەن، سەعى و كۆشش نوش مەى  
 عەيش و شەوقەن، وەقت ذەوقەن، ماج و موج و ياوەرى  
 ئەصفەھانى بېخ كاوان، ئەرغەوانى بانھوى  
 وەش نەوازى، نەغمەسازى، راز شىرىن شەكمەرى  
 عەزىزم تۈنى گول خاستەر جە گولانى وەھار  
 دل منھور بى بە دىنت ھەمچو شەمس خاوهرى

ئارهزووی بولبەن وەھارەن رەنگ گول وینۇ به چەم  
 ئارهزووی من تۇنى دلېر چۈن بە ئىننان وەرتىرى  
 بۇ (شەھاب)ات بۇ سەراپاڭات فىدا نەھى نازەننەن  
 فەصل سەير و نەھەرەن تۆ جە گولۇا خاستەرى

ئەم شىعرە تەنەنە چەند وشىيەكى ھەۋامى تىدایە كە تىكەيىشتىنیان بۇ خويىنەر  
 ئاسانتەبىت و پىيىست بە شىكىردنەوەدى درىزى واتاي شىعرەكە ناڭات، لە خوارەوە بەكۇرتى  
 واتاكەي شىدەكەينەوە بەم سىۋىدە:

گولانى جۆر بەجۆر لە ھەموو شوينىكدا رواون و وەکو فەرش زەۋيان داپوشىوه، تىپ بە  
 تىپ (كەو، بولبۇل، قومرى، تاوس قازى قولنگ) رىزيانبەستوو، لەم چەنەوە بۇ ئەو چەن دەفرن  
 و بە ئاوازى جۆرا و جۆر دەخويىن، لە ھەموو شوينىكەوە سەدای چەنگ و ساز و نەھى  
 دىيەگوئى، نازداران بە لەنچەر و لار غەمزە و ناز دەفروشىن و لاۋانىش زۆر دلخوشىن، مەيگىرەن  
 بە پىالەي زىرىنەوە مەيدەكىرن و خەم و پەزارەدى دل دەرەھوينەوە، ئازىزەكەم تۆ گولىكى  
 چاكتى لە گولزارى بەھار، دەم بە بىنىنت وەك رۆز رۇوناڭبۇوەوە، ئارهزووی بولبۇل ئەھەيە  
 بەھاران گول بىبىنېت بە چاو، ئارهزووی من بىنىنى توپە چونكە لەمانە لە پىشىرى، شەھاب  
 سەرگەردانت بىت ئەنەنەنەكەم، لەھەر زى نەوبەھاردا تۆ لە گولان چاكتى.

ئەگەر كەمىك لەم پارچە شىعرە وردىبىنەوە بۇمان ئاشكرا دەبىت، كەم شاعير توانىيوانە  
 بەم سىۋىدە باسى جوانىيەكانى سروشت بىكەن، ھاوكات سىۋىدى ژيانىكى تەمەنناڭراو لە  
 ئەندىشە خۇياندا تىكەن بەھە جوانىيائە بىكەن و بەم سىۋاژە وەستايانەوە بىخەنە  
 چوارچىيەكى شىعرى ناسك و مانادارەوە.

(شىخ شەھابى لەۋۇنى) لە بوارى شىعرى (دلدارى و خۇشەوېستى) شدا ئەسپى خۇى  
 تاوداوه و سوار چاکىكى ئەم مەيدانە بىووه، لە پارچە شىعرييکىدا باس لەھە دەكەت چۈن  
 خۇشەوېستەكە دلى رفاندووە، بە جۆرىك ئاڭرى تىبەرداوه ئارامى لېپرۇو كەچى هىچ باكىكى  
 پىيىنېيە، ئەم شىعرە گلهېيەكى دۆستانەيە و لە رۆحىكى پاڭ و ھەستىكى ناسكى پېر لە سۆز و  
 خۇشەوېستىيەوە ھەلاقلاۋە، ئەمەش شىعرەكەيەتى:

جە تۆ عەفۇن، جە من تاوان جە تۆ فيېتىر بە كى نازم  
 فيدات بام شۇخ شىرين وەش ئەننېسى مەحرەمى رازم

ضعیف و زمرد و زار و ویم پەریو یەك نیم نیگاد تۆ  
 بويینی قاتب مەردىم، بوانی روح پەروازم  
 نەدارو قوت چەندان، بپیچوون سەر جە عومر تۆ  
 به هەر جاین تۆ واجی شۆ، جە وەردابیت مەبۇن عازم  
 نیهن مەبیت بە من ئەصلەن عەجەب بى مەبیلەنی صەد حەیف  
 كەمى ناماى بىدەي مەلھەم پەریو نى زام مارگازم  
 نیهن شەرت بوزورگى تۆ پەمنەم دەي مەنەت چەندان  
 پەرئى چى قاعیدەت پاسەن، بەلنى منت نیهن لازم  
 خودا زانان نە عالەم دا نەمەندەن زەرھەیو شاديم  
 بەلنى جەو ساوه تۆ پۇشان دەرە گۆشت جە ئاوازم  
 فەلەك كەر بى جە نالىنم، زەمین تەر بى جە ئەسرينم  
 جە تاو ھېبەت دوورىت، بولەند بى سۆز و ئاوازم  
 (شەھاب) ت پەر خەم و خەستەن، ضعیف و زار و ناجەستەن  
 سیا حەيتار تۆ گەستەن، ئەرئى ھەئى شا شەگەررازم

واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋەيدى:

لە تۆ لىپوردن، لە من تاوان بىيىگە لە تۆ بەكى بنازم، بەسەرگەردتىم ئەى شۇخى  
 شىرىن و ھۆگىرى رازم، رەنگ زمرد ولاوازم بۇ دىيدارى تۆ، ئەوەندەم خەمخواردۇو و  
 پەزارەمكىيىشاوه، نازانم چۈن تونانم ھەيە زيان بەسەربەرم، ئەسلەن ھىچ مەيلىكت بە لاي منەوە  
 نىيە و كەمىك نەھاتى بەلامەوە، ھەتاکو مەلھەمېيىم بىدەتى بۇ زامى مارانگازم، بەلنى تۆ منت  
 پىيىست نىيە، خودا دەزانى يەك تۆسقان خۆشى لە دلما نەماوە، فەلەك لە نالىنم كەربوو و  
 زەویش تەر بۇو بە فرمىسىكى چاوم، لە تاوى دوورىت سۆز و ئاوازم بەرزبۇويەوە، (شەھاب) دلى  
 پەر لە پەزارەمە و لاواز بۇوە بە ھۆى ئەوەوە پەلکە رەشمارييەكانت دلىانگەستوو و بە تەواوى  
 بىرىنداريانكىردوو.

عەبدۇل بەگى ھەورامانى

شاعیری شورشگیر و نیشتمانپهرودر (عهبدولابهگی ههورامانی کوری حمهشهفیع بهگ)، لهبنه مالهی بهگزاده کانی (ههسهنه سانی ههورامانی تهخت)، (ههسهنه سان سلجه<sup>۱</sup>) ای باپیره گهورهی به فهرمانی (فهراهد میرزای مامی ناسهرهدین شای قاجار) له گوندی بیلهک کوزراوه، ئەم شاعیره مان سالی (1299-1881) له (ههورامانی تهخت) له دایکبووه و هر له ویشدا پیگه یشتwooه، به مندالی خراوهته بهر خویندن و له بھر ئهودی بنه ماله کهيان حومران و دهسته یشتwooه بوون، باوکی میرزای تایبەتى بۆ گرتwooه، له ژیئر دهستى ئه و میرزايەدا فيرى ئەدبى فارسى و جواننووسى بووه، پاشان چووه بۆ (شارى سنه) و له حوجردا بۆ ماوهىهك فقهى ئىسلامى خويىندووه، دواتر بۆ زيد و مەلبەندەكە خۆي گەراوهتهوه.

هر له سه رهتاي لاويتىيەوه دەركى به چەه وساندنه وەي گەله کەھى و سته مى داگيركارانى رزىمى پادشايى كردووه، بىر و باوهرى نيشتمانپهرودرى له مىشىكىدا چەكەه يىكردووه، له گەن ژماره يەك له هاوارپىانىدا بهرامبەر رزىمى شاي ئىران راپەريوه و سەرنجام راپەرينه كەيان شورشىكى لىبەرپابووه، سوبای داگيركارى رزىمى (رەزاشا) بۆ سەركوتىرىنى شورشگىپان رزاوهته ههورامان، پاش كوشتارىكى زۆر دهستيان بهسەر ناوچەكەدا گرتwooه و بهدر ندانەترين شىوه روويانناوه له تالاتىرىن و كاولكارىيەوه، سەرنجام (عهبدولابهگ) و هاوارپىكانى دهستگىر كراون، سالى (1350-1931) كە ئەو كاتە تەمەنلى (51) سان بووه، به فەرمانى خودى (رەزاشا) به توانى ئازادىخوازى بۆ ماوهى (10) سان له گەن هاوارپىكانىدا له (بهندىخانەي ئەصفەهان) بهندىراون.

(عهبدولابهگ) له بهندىخانەدا هەميسە له بىرى ههورامان و خەلکەكەيدا بووه، بۇيە له زيندانەوه له شىرىين خەودا چووهتهوه ههورامان و به خوشى و شادىيەوه بهدىدارى دۆستان و هاوارپىانى شادبۇتەوه، به دلخوشىيەوه ياده وەرى رۆزەكانى خەبات و به رەنگاربوونەوهى ھىنناونەتەۋەيداد، ئەو به سەرەتاتى خەوهى له چوارچىوهى شىعرىكى ناسك و ماناداردا دارشتووه، كە يەكىكە له شىعرە هەرە جوان و به تامەكانى و ئەم دېرىانە خوارەوەش دەقى شىعرەكەيەتى:

ياران ھامسەران ئىمشەو خاوى ديم

جهزىندان تار عەجەو خاوى ديم

<sup>سلجه</sup> پىلانى كوشتنى (ههسهنه سان) لهم كتىبە له باسى سانەكانى ههوراماندا خراوهته پىشچاوه.

ئازادى وەتەن ھەورامانم دى

ئىللاخان چۈل كۆسالاتم دى

وەنەوشەي وەشىپ، چنۇور جەھەردان

ئامانە خاوم پەي بارو دەردان

رىخان پەلش دېز شەست پەر جەباخان

سۆسەن و نەسرىن شەوبۇي ئىللاخان

بەرزەنگ جەکۇ، چنۇور جە كاوان

سەوزى و مېرغوزار، ھارەي وەرووان

چەنى ھامسەران نىشتەبىيم وەشاد

بەكمىف و ئاهەنگ غەم مەدام وەباد

گۇش بە صەدای ساز، چەم بەنیگاوه

جە (قاوهخانە<sup>شەنجىڭ</sup>) راي كەمالاوه

لىّو بەپىالەي عەقىق رەنگەوه

گاھى پە بشەوق گاھى خەندەوه

گا نىگاى كۆسار بەرزى ئىللاخان

كا نىگاى خەزان گا نىگاى زەردان

جەي عەيش و نىشاط، جەي خەوى بەتال

زىندانم ئەصلەن نامان بە خەيال

ھەر پاسەم زانان وىم شەھريارم

چەرخ كەج كىدار نەدان ئازارم

پاسەم مەزانما شاي خاونەن بەختىم

وەختى بىداربىيم، تەماشا كەردم

(ئازان<sup>شەنجىڭ</sup>) و زىندان نەظر ئاودىرم

---

<sup>شەنجىڭ</sup> لە ھەندىك شوينى ھەوراماندا بە (چايخانە) دەوتىرىت (قاوهخانە).

چهنده مهدھوش بیم تھواسامه و  
 عهقل و فام و هوش نھمن لامه و  
 صهد موتابل بی بار خهمان  
 وھسو ناماوه سوتھی زامان  
 غهیر جه نیش و نیش جھفای روزگار  
 هیج سوودی و جھفا نه دیم جھرووی کار  
 زام کونه و نوم تازه کمرده و  
 زار زار مھنلام وھدم دمرده و  
 یا ره ب هر کھسی که روش نھھات بو  
 زام زھدھی تھقیدر روی سهر بیسات بو  
 کھشتی نگینش هر سه رنگوونه ن  
 نه گیجا و کیچ رودی جھیحوونه ن  
 مؤردی ئیقبالش دووشهش ناوھرده ن  
 چھنی بھدبهختی مامه لھش کمرده ن  
 خورد و خوارکش ڈاراو زمرده ن  
 خاو شیرینش هر نیشو دمرده ن  
 یارھب به حاجت رھسوول حمبیب  
 خاکی غھریبیم نھکھری نھصیب

واتای ئەم شیعرە بھم شیوه یە:

دۆستان و ھاوسمه ران ئەمشھو له زیندانی تاریکدا خھویکی سهیرم دی، لھ خھومدا ئازادی  
 ھهورامانم بینی، ودنهوشەی بۇنخوش و چنورى کیوھکان ھانتەخھوم، لھناو رەیحانە رەشە و  
 شەستپەرى باخەکان، گولە سهوسەن و نھسرین و شەوبۇی کویستان، بەرزەلنگ و چنورى و  
 سهوزى میرگەکان و ھاڑى بەفراوھکاندا، لەگەن ھاوریانم بەکھیف و خوشییە و دانیشتبووین،  
 لھ چایخانەکەی سھر ریگەی (کەمالا) وھ لیومان بەپیالەی عەقیق رەنگەوھ نابیو، چاومان

مهستی نیگاردن و گویمان بؤ ئاوازى ساز شلکردىبوو، سەيرى كۆسardekan و بەرزايى ئىلاخانم دەكىد و بەھىچ شىيودىيەك زىندانم بە خەيالدا نەدەھات، هەر وامدەزانى خۇم شەھرىيارم و زەمانەيى كەچكىدار ھىچ ئازارىيەك نەداوم، وامدەزانى خۇم پادشاي خاوند بەختم و نەمدەزانى سەتەملېكراو و بەدبەختى ناو زىندان، كاتىڭ لەخەوهەكە بىيدار بۇوم، يەكسەر پاسەوان و زىندان ھاتنەوە پېشچاوم، هەر بۈيە بىر و ھوش بەلامەوه نەمان، سەد ئەھەنەدى تر بارى خەمەكانم قورسبوو و برىنهكانى كۈن و نويم كولانەوە و جارىيەتى تر نويپۇونەوه، خواى گەورە هەر كەسىك رۆزگارى نەھامەتىبىت، كەشتى بەختى بەردەوام سەرنگۈونە و لەناو گىژاوى (رووبارى جەيھۇون) دايە، مۇرەد بەختى دووشەشى نەھىيەناوه و لەگەن بەدبەختىدا سەھەۋادايىكىدووه، خۇراكى بۇوەتە ڦەھراوى زەرد و خەوى شىرىنىشى هەر ئىش و ئازارە، ياخوا لەبەر خاترى پېقەمبەرى خۆشەۋىست، خاكى غەربىي بە نەسيبم نەكەى.

ھەر لە درېزەدى باسکەردىنى لايەنى شۇرۇشكىپى كەسىتى (عەبدۇلا بەگى ھەورامانى) دا، باس لەوە دەكەين، ناوبرار پەيەندىيەكى دۆستانەي لەگەن شاعير و مىزاي بەناوبانگ (میرزا عەبدۇلقادرى تەھۋىلەيى) دا ھەبۇوه، جارىكىيان بەمەبەستى توّماركىرىنى چاپىكەوتلىكى رادىوئى دەربارەي ڦيان و بەرھەمى شىعري (میرزا عەبدۇلقادرى تەھۋىلەيى)، چۈومە خزمەتى خوالىخۇشبوو (مامۆستا مەحىيەدىنى حاجى سەليمى تەھۋىلەيى) كە برازاي (میرزا) يە و يەكىكىبوو لە مامۆستا رۇشنىپ و بەھەلۋىستەكان، دەفتەرىك و چەند پەرە كاغەزىكى ھىيَا و خستىيە بەردەستم، يەكىك لەو پەرە كاغەزانە نامەيەكى (عەبدۇلا بەگى ھەورامانى) بۇو بۇ (میرزا)، ناودرۆكى ئەو نامەيە بۇنى جۇرە پەيەندىيەكى دەدا كە ھەردووكىيان لەگەن (مەشرووتەكان لەجىخ) دا ھەيانبووبىت، (مامۆستا مەحىيەدىن) باسى ئەوهى كەردى گوايا پاش سەركەوتى (شۇرۇشى ئۆكتۈبەر) ھەردووكىيان كەوتۇونەتە ڦىر كارىگەرى بىرلەپا وەرى

لەجىخ] زاراوهى (مەشرووتە-مەشروطە) ياش شۇرۇشى سالى (1906) لە ئىرلان رەواجىيەيدا كەردىووه، (سەى حەسەن تەقى زادە) كە خۆى يەكىكىبوو لە رېبەرانى (مەشروتە)، دەربارەي شىكىرنەوە و روونكىرنەوەي ئەم زاراوهىيە و تۈۋىيەتى: وشەي مەشرووتە لە بىنەرتىدا لە (شارت= charte) فەرەنسىيەوە ھاتوووه كە واتاى (ياساي بىنچىنەيى) دەگەيەنیت، نەك وەك ھەندىك كەس پىيىانوايە لە وشەي (شەرت) عەرەبىيەوە ھاتبىت، (حکومەتى مەشرووتە) شەو حکوموتەيە كە دەسەلەتى سۇنۇردا كەرائىت بە ياسا و لە چوارچىبەيە مەرجە ياساپىيەكاندا حوكىپانىيېكەت.

کۆمۆنیستی و نامه و شیعریشیان هەیه ئەو راستییە دەسەلیئن و ئەو خۆی هەندىئك لەو بەلگانەی لایه، ناوبر او بەلینیدامی هەموو ئەو بەلگانە فۆتۆکوبیبکات و وینەيانمباتى، منيش بەبەلیئەکەی زۆر دلخۆشبووم، بەلام بەداخ و كەسەرەوە پاش يەك هەفتە بەنەخۆشیيەكى كوتۇپ كۆچى دوايىكىد، كاتىك كەدەستەتكىرد بە كاركىدن لە بەرگى دوودمى كىتىبى (ھەورامان)، بۇ ئەوهى سۆراخىيکى ئەو بەلگانە بكم، سەردانى مائى (مامۆستا مەحىيەدىن) و ھەروەها (مامۆستا فەخرەدىنى برای) م كرد، (زەكىيەخانى ھاوسەرى مامۆستا مەحىيەدىن و كاڭ زاناي كورپى) زۆر ھەولىاندا ئەو بەلگانە بەۋۇزىنەوە، پاش چەند رۆزىك گەرمان لە ناو كىتىخانە و نۇوسييەكانى ناوبر اوادا، ھېچكام لەو بەلگانە بەۋۇزىنەوە، بەلام چەند پەرە كاغەزىيەكىان دۆزىيەوە و دايامى كە (زىياننامە و شیعرىيکى مىرزا عەبدۇلقدارى تەھۋىلەيى و شیعرىيکى شاعيرى مىلى حەممەلتەتىفى سەيقۇور تەھۋىلەيى) يان تىدا بۇو.

(عەبدۇلا بەگ) بەدرىيەتىي ماوهى زىندانكىرنى نەيتوانىيە بۇ تەنها يەك ساتىش سروشته جوانەكەی ھەورامان و يادەورىيەكانى سەرددەمى ئازادى فەراموشىبات، بۇيە ھەمەمىشە لەناخەوە ئازارىچىشتۇوە و دلى گوشراوە، ھەمەمىشە لە يادى سالانى رابووردا بۇوە كە لەگەن ھاپىيانىدا بەخۆشىيەوە ڇياوە، لەيادى (كتىو، بەندەن، گوند، ھەوارگە) رەنگىنەكانى تاوجەكەيدا بۇوە، لە پارچە شیعرىيکىدا باسى يادەورىيەكانى خۆى لە (شاخى كۆسالان، گوندى دەرەويان، دەمى ھال، پىەنسەر، ھەوارگە بەدھۇ سەكۈى سان، قولەي پىررۇستەم) كەردووە و وتۇويەتى، ئەو يادەورىيانە جارجارىيک دەيانخستىمە گريان و زاري و جارجارىيکىش سوپاسگوزارى دەرگاي خوداى تاكوتەنیا دەبۇوم، خۆشەويىستەكەشم لە گەرمەى عەيش و نۆشى خۆيدا، بىئاگا بۇو لە حال و گۈزەرانى من.

(شاعير) دواجار وەك قەربۇوكىردنەوەيەكى بارى دەررۇونى خۆى، چۈوهتە سەر ئەو بىرۋايىي مادام ھەموو كەس دەمرىت و ھەر كەسىك چاودرىي سەرەت خۆى دەكتات، ئىيت خەم و پەزارە مانايىكى نىيە، لەم بواردا با لەم چەند دىپەتى خوارەوە وردىبىنەوە:

**ياد گۈزەشتەي ھامفەردانم كەرد**

**كوردىستان مەحال ھەورامانم كەرد**

**ياد گۈزەشتەي ئەو سالانم كەرد**

**سەير سەرەھەردان (كۆسالان)م كەرد**

**جايىچۈن (بەندەن) فەرەح سازم كەرد**

جای نیشاط ئەنگىز (دەرھویان)م كەرد

ياد تەماشى بەرزى خاسم كەرد

چەندى تەواسام، چەندى تاسىم كەرد

ياد خەيال (دەمى ھاڭ)م كەرد

تاكە (سارو و خە)ى رووى ژىوارم كەرد

ئارھزووى (مەلىئىن)، (پېھنسەرم) كەرد

ھەوارگەى (بەدھەق) موعەطرم كەرد

ياد پالاؤمۇز (سەكۈزى سان)م كەرد

قولەى (پىر رۆستەم) جەرگم بەرئا و هەرد

گا گرييە و زاري مەنلەم جەدەرد

گا جەفاكىشان ھەناسانى سەرد

گا سەرمەستى عەشق بىزار جە يانە

گا شوکور دەرگاي يەكتاي يەكانە

گا دلن وشى دەرد فېكىر و خەيالان

گا شەيداى بالاى شاي سۆسەن خالان

دىلەر ھەر وەعەميش گولان وەھار بى

بى ئاگا جە حال ئى بەندەي زار بى

(عەبدوللا بەگى ھەورامانى) پاش ئازادبوونى لە زىندان كۈلى لە خەبات و تىكۈشان

نەداوه، شانبەشانى ئەھەدى سەرقالى خويىندەھە و ھۆنینەھە شىعر بۇوه، درىزەي بەخەباتى

رەواى داوه، ھەتاڭو دواجار لە سالى (1944-1364ك) بەدەستى سوپا درېنە و سەتكارەكەي

رېزىمى پەھلەوى لە گۈپنراو، شەھىدكراوه، بەم شىيودىيە كۆتايى بەزىيان و خەباتى ئەم شاعيرە

بلىمەت و شۇرۇشىڭىزە ھاتووه، تەرمى پىرۇزى لە (ھەورامانى تەخت) بە خاكسىپىرداوه.

### میرزا عهبدولقادری ته‌ویله‌یی

شاعیر و پژیشکی میللى و رهوانبیز (میرزا عهبدولقادری ته‌ویله‌یی)، ناوی (عهبدولقادر کوری حمه‌یوسف کورپی مجه‌ممهدی ته‌ویله‌یی) یه، سالی (1870) له شاره‌دیتی ته‌ویله له ناو خیزانیکی خویندوارو شاره‌زا له بواری پژیشکی و دهرمانگه‌ریدا له دایکبووه<sup>لخته</sup>، پاش ئەوهی گەیشتۆتە تەمەنی خویندن، سەرەتا له خزمەتى هەردوو زانای پایه‌بەرز (مەلا عهبدولائی مالییده‌ر و مەلا عهبدەی چلانه) دا خویندوویەتى، بەمەبەستى درېزدەن به خویندن چووته (شارى سنه) و ماوهەيک لهوئ ماوهەتەوە و پاشان گپراوەتەوە بۇز زېد و ماواي خۆي.

ئەم شاعيره‌مان، پیاویکى (زانى، دانا، پژیشکى میللى، بىرمەند، سیاسەتمەدار، پیاواماقدوون) و دەمپاستى سەرەدمى خۆي بۇوە، هەردوو زمانى فارسى و عەرەبى بەباشى زانيون، بىچگە لەوهى خۆى شىعرى ھۇنىيەتەوە، شىعرى زۆربەى شاعيره گەورەكانى لەبەربۇوە، لەوانە شىعرەكاني:

(مهولەوى، حافظى شىرازى، سەعدى شىرازى، شانامەى فېردىھوسى، خەمسەى نىزامى..هتد)، ئەو شىعرانەى له ناو مەجليس و مزگەوت و ديوەخانەكاندا خویندۇونەتەوە، پەيۇندىيەكى دۆستانەى پتەوي لەگەن شاعيرەكانى سەرەدمى خۆى هەبۇوە، وەك: (گۆران، پىرەمېردد، بىكەس، قانىع، تايەربەگى جاف، ئەحمدە مۇختارجاف، مەلاعەبەدۇلائى مەريوانى، عەبدولابەگى ھەرامانى، مەلاحەسەنى دىلى) و نامە و شىعريان لەگەن يەكتىدا گۈرىۋەتەوە.

<sup>لخته</sup> (د. صديقى بۆرەكەيى) سانى (1293ك=1876ن) بەسانى لە دايىكبۇون و سانى (1369ك=1949ن) بە سانى كۆچى دوايى ديارىكىردووە.

بۇوانە (د. صديقى بۆرەكەيى) مىڭۇرى وېزەنلىرى كوردىلەرگى دوودم لەپەر (272).

له رووی کۆمەلایەتیشهوو یەکیکبووه له پیاوماقوولان، له چارەسەرکردنی هەممۇو ئەو کیشانەی له ناوچەکە و دەورووبەريدا روويانداوه، ھەميشە سەرىيکى ديار و شوین باوەپری خەلک ببوده و زۆريش حيساب بۆ فسەی کراوه، لای خەلکى ھەورامان زۆر خۆشەيىستبووه، دەسەلاتدارانی ناوچەکەمەش لهوانە (جاfrسان، كەريم سان، قادربەگى جافرسان، حامىدبەگى جاف)، خۆشىانوستووه و زۆر جار راۋىزيانپىكىردووه.

له بوارى پزىشکى مىلى و چارەسەرکردنی نەخۆشىدا زۆر شارەزا و بەسەلېقە ببوده، سەرەتا له بەردەستى باوکى فيرپووه و پاشان چەند كتىپىكى له بوارى پزىشکى و دەرمانگەریدا دەستى خۆى خستووه و سوودى زۆرى ليودرگرتۇون، سەدان نەخۆشى چارەسەرکردوون و لەم روودوه چەندىن شتى سەمير و سەممەرە لىدەگىرپەنەوە <sup>لەئەن</sup>، لهانە (نەشتەرگەرى گەدە و رىخۇلە، دەرھىنانى بەردى مىزلىدان، نەشتەرگەرى قورگ و چاو، نەشتەرگەرى دەست و قاج) و شوينى نەشتەرگەرىيەكانى بە (ئاورېشم) دوورىونەتهووه، ھەندىك ئامىرى پزىشکى ھەبۇون كە خوى وينەي كىشاون و رىنمایي وەستا سەلىقەدارەكانى تەھۋىلەي كردووه بۆ درووستكىرىنىان، له بوارى چارەسەرکردنی نەخۆشىدا ئەھەندە بەناوبانگبۇوه، پزىشکىك بەناوى (ئىفلااتۇون) كە ئەو دەم لەسلىمانى ببوده، ناردوويمەتى بەشۈتىدا بۆ ئەوهى بېۋاتە سلىمانى و وەك يارىدەدەرى ئەو كارېبات، بەلام (میرزا) بە داواكارىيە قايلىنه ببوده، له زۆر ناوچەي كوردىستانەوه نەخۆشىان ھېنناوەتە لای و چارەسەرەيىركردوون.

(میرزا عەبدولقادرى تەھۋىلەيى)، ھەر وەك خۆى خويىندەوار ببوده، ھەولى زۆريشىداوه خويىندەوارى له ناوچەكەيدا پېشىكەۋىت و گەشەبات، ھەميشە ئامۇزگارى خەلکى كردووه بۆ

<sup>لەخەن</sup> لەبارەي شارەزايى (میرزا) له بوارى پزىشکىدا، دەيان راز و گىپانەوه ھەن كە تا ئىستاش له لايەن خەلکى ناوچەكەوە باسيان دەكىرىت، ھەر بۆ نمۇونە باس لەوە دەكىرىت لەكتى بلاپۇنۇنەوە ئاولەدا مەنداڭىنى كوتاوه دىزى ئەو نەخۆشىيە، بۆ ئەو مەبەستەش دېكىكى چەقاندووه بە كىيى بىرىنى نەخۆشىيە ئاولازىيەوه و بەو دېكە پېستى بالى مەنداڭى ساخى رۇوكاندووه، بەوهش دواي چەند رۆزىك مەنداڭە ساخەكە دوو سى بلقى ئاولەدى دەركردووه و ئىزى تووشى ئەو نەخۆشىيە ترسناكە نەبۇوه.

ھەروەها دەگىپەنەوە كابرايەكى خەلکى گوندى دەگاشىخان لەگەن خواردن قەلاسە گەنمىنەكى قووتداوه و له قورگى گىراوه، زۆر پەريشانبۇوه و ھېنناويانە بۆ لاي (میرزا)، ئەوپىش پارچەيەك سىركەيى بەستووه بە لاسكىكى بارىكى دارى ھەنارەوه و كردوويمەتى بەناو قورگىدا، بەمديو ئەودىيودا سووراندوويمەتىيەوه و بەو شىيەيە قەلاسەكەي له قورگىدا دەرھىناناوه.

ئەودى مندالەكانيان بخەنەبەر خويندن، هانى (قادربەگى جافرسان) ئ داوه بۇ ئەودى لە تەۋىلەدا قوتابخانە بىرىتەوە، لەم بوارەدا سالى 1927ز (قادربەگ) خانوویەكى خۆى بەخشىوھ بۇ ئەودى قوتابخانە تىدا بىرىتەوە و ھەممۇ پىداويسىتىيەكاني بۇ ئەو كارە دابىنكردوون، (میرزا) ش چووه بۇ لاي (مامۆستا گۇرانى شاعير) و قايلىكىردووھ بەھەدەپ بېتىت بە مامۆستاي ئەو قوتابخانەيە، ھاوکات بەمەبىسى وەرگىتنى رەزامەندى بەگىردىنەوەي قوتابخانەكە سەفەرى سلىمانى كردۇوھ، چاوى بەھەريەك لە (مۇتەصەريف و بەرىۋەبەرى مەعاريف) ئەوكتە كەوتۈوھ، ئىزىز لەھەمان سالىدا قوتابيانى تەۋىلە چاوابىان بە بىيىنى (مامۆستا و كىتىب و تەختە رەشە) رۇونبۇوەتەوە.

رۆزى كردەوەي قوتابخانەكە رېۇرەسمىيەكى گەورە سازدراوە، لەسەرتاڭ رېۇرەسمەكەدا رەبىدۇلقادر) بە خويندنەوەي پارچە شىعىيەك پېشوازى لە ئامادەبۇوان كردۇوھ، (مەلا عەبدوللائى مەريوانى) بە وتهىيەك بەخىرەتلىنى كردۇون و (مامۆستا گۇران) يىش بە وتهىيەك ئامادەبۇونى خۆى بۇ فېرىكىردىنى قوتابيان و خزمەتكىرىدىان لە بوارى زانست و پەرەددە دەرىپىوھ، ھاوکات سوپاسى خەلگى تەۋىلە بەگشتى و (قادربەگ) ئ بەتايىبەتى كردۇوھ بۇ ئەو ھەممۇ بەتەنگەوە ھاتنە لە بوارى كردىنەوەي قوتابخانەكەدا، (میرزا) سالى 1936ز (داواي لە بىكەس) ئ شاعير كردۇوھ داواي گواستنەوە بکات بۇ قوتابخانە تەۋىلە و زۆر حەزىكىردووھ قوتابييەكان لە ڇىر دەستى ئەو شاعيرە نەمرەدا فېرى وانەي كوردىيەتى بىن، ناوبر اوپارىش داواكەي جىيەجىكىردووھ و لە سالەدا لەسەرداواي خۆى بۇ تەۋىلە نىېرداوە.

(میرزا عەبدولقادر) يەكىبۇوە لەوانەي بەفەرمانى (قادربەگى جافرسان) سالى 1928ز) ھەستاون بە رېكخىستنى (نۇباو= نۇرەئاۋ) ئ باخەكانى تەۋىلە وەك عورفييى كۆمەلائىتى و تائىيىستاش ئەو عورفە لە ئاودانى باخەكاندا بەرەداوامە لەنلەن، ئەوكارە ھەرچەندە ھەر لەسەرتاوه زۆر بەرىكوبىيەكى ئەنجامدراوە، بەلام يەكىك لە باخىدارەكان بەناوى (مام حەممەلەتىيى سەيفورور) كە شاعيرىكى مىللى بۇوه، باخەكەي لە سەرپەرى چەمى ئاوىسەز لەنلەن) دا بۇوه لەشۈنىك (بىڭۈ) پىيىدەوتىتىت، تەنها كەسىكىبۇوە گلەيى لە شىۋازى

لەنلەن بۇ زانىارى زىاتر لەم بارەوە، خوينەرى بەپېز دەتوانىت بۇ بابەتى (نۇباو) لەم كىتىبەدا بىگەپىتەوە.  
جىلەنلەن ئاوىسەز: سەيرانگەيەكى خوش و دلگىرە دەكەۋىتە كۆتساپى (چەمى ئاوىسەز) لە شارەدىيى تەۋىلە، دەرىبارەكەي ناوهەكەي دwoo بۇچۇون ھەن، بۇچۇونى يەكەميان پىيىوابىيە ناوهەكە لە (ئاوىسەتا) وە ھاتووھ و ئەم شوينە شوينى حەوانەوەي (زەرداشت) بۇوه، بەلام هىچ بىلگەيەك نىيە ئەم بۇچۇونە بىسالىمنىت، بۇچۇونى دووه مىيان

دابەشکردنى ئاوهكە بۇوە و بە پارچە شىعرىيەك سكارلى بۇ (قادربەگ) بەرزگىردووهەتەوە، ئەھوپىش بۆ جارى دووهەم فەرمانىداوە لىيېنەكە بەكارەكانىدا بچىتەوە و گۇرانكارىشى لە ئەندامەكانىدا كەرددووه، ئىتە بەو شىۋەھە كېشەكەي (مام حەممەلەتىف) يش چارەسەر كراوهە تىلەت.

دەلىت: لەبەر ئەوهى لە ئاۋىسەردا چەند كانىيەك ھەن ئاۋىيىكى سارد و كەللە تەزىنیان ھەيە، پىندەچىت ئاوهكە لە (ئاۋى سەرد=ئاۋى سارد) سەوه ھاتىتتى.

خەلکى تەويىلە زىاتر بە (ئاۋىسەر) دەلىن (چنان) و ھۆى ئەم ناونانەش لەوە ھاتووە لە كاتى خۆيدا لەو شۇينەدا چەندىن دارچىنارى زۇر بەرز و قەبەي تىيدابووه، ھەمۇ باخەكانى چەمى ئاۋىسەر كە سەدان دۆنم دەبن بە ئاۋى كانىيەكانى ئاۋىسەر ئاودەدرىن، گۈنكۈزىن كەننەن كەننەن: (چەمە و چنانرى= سەرچاوهى چنان، ھانەدىۋا، ھانۇ چاخى، ھانە ھەلۇوچە، ھانۇ شەكەر).

(ئاۋىسەر) شۇينەكەي تەختە و گەورەتىن باخە گویىزى تەويىلەيە، گویىزەكانى لە چاكتىن گویىزى ھەورامان، تەنها لەوسالاندا نەبىت لە وەرزى بەھاردا تەرزە بىيانكوتىت، بەرداۋام بەرھەمى باشىان ھەيە، سالى (1962) ھەزار ھەزار گویىزى تىيدا كۆكراوهەتەوە، دەربارەي مولكىيەتى ئاۋىسەر ئەوهى تا ئىستا ئاشكرايە ئەوهى لەسەرتاواھ مولكى شىيخەكانى نەقشبەندى بۇوە، بەلام نازانرى بەر لەوان مولكى كى بۇوە و ھېچ بەلگەيەك لەم بوارەدا لەبىرداھستدا نىيە، ھەرچەندە پىيىشتەر دارگویىزى واي تىيدا بۇو تەمنى زۇر لەسەرداھى زىيانى شىيخەكان كۆنتر بۇو، ئىستا مولكىيەتى بەشبەشكراوهەتەوە و رۆزىيەي بەشەكانى ھىنى بەنەمەلەي (ئەسکەندرى سان ئەحمدە و تۆفيقى سان ئەحمدەن).

(ئاۋىسەر) ھەر لە كۆنەوە شۇينى سەيران و گەشتۈرگۈزەر بۇوە، بىيچىكە لە خەلکى ناوجەكە سالانە ھەزاران كەس بۇ پىشۇودان و حوانىوە رووپانلىكىدەوە، لە ئاۋىاندا چەندىن كەسى ئاوداريان تىيدا بۇوە، لەوانسە: (عەبدوللىلاي وەصى عىراق و سەعىد قەزايى وەزىرى ناوخۇ) سەرداھى حوكىمى پاشایتى، شىيخە دەقىشىنىيەكانى ھەورامان).

نشىنگەكەي تىيدا يە تا ئىستاش پىندەوتىت (نشىنگە شىيخى=نشىنگە شىشيخ)، دەربارەي ئەم شۇينە دەلىن: (ھەزرەتى شىيخى حوسامىدەن) پاش ئەوهى چەلەيکىشاوه بەسوارى وەلاخ بىردووياڭ بۇ ئەھى:

بۇ پىشۇودان، لەو كاتەوە تا ئىستا شۇينەكە لاي خەلکى ناوجەكە پېرۇزىيەكى ھەيە.

پىيىشتەر نەبۇونى رىڭاى ئۆتۈمبىل يەكىك بۇو لە كېشەكانى ھاتووچۇ بۇ ئەو سەيرانكەيە، ئىستا رىڭاى ئۆتۈمبىل چووهتە ناوى و ھاتقۇكىرىنى زۇر ئاسان بۇوە.

تىلەت[1] ئەمە خوارەوە شىعرەكەي (مام حەممەلەتىفى سەيغۇرە):

نوبام بىيەن بە ھەلسۆ چەميم	قادر بەگ بىدە پەى دەرد و غەميم
مەزانى سلام پەى كامەي كەرى	ترىيشقىي كۆتەن ئۇ مالىدەرى
حەممەلەتىف گۈرۈ نۇباوش كەما	ئە حەممە حاكما و سەيد حەكەما
سەعب و وېرەگا كەرە و ماسىش ھەن	پۇكەي دىۋانەي نۇباوش فەرن
پاراو باخەوان كاول بى بلڭۇ	كۆرە و كەمۆلە و بابالە و ياقۇ

ئەم شاعيرە زۆر وريا و وربىنبووه، لەسەفەرييکيدا بۇ (تەورىز) بەممەسى بازركانىكىدن، كابرايەكى شرۇلە و پىسوپۇخلىن بۇوه بە هاۋىرىيان، ئەمەندە پىسوپۇخلىن بۇوه ھەموو ئەوانەي لەگەل (ميرزا)دا بۇون بىزىيان لېكىردووهتەوه، رۆژىكىان مريشكىكىيان سووركردووهتەوه لەو كاتەدا كابراي شرۇلە خۇى كردووه بە خەوتتو، (ميرزا) وتۈويەتى: بالەخەو ھەلىيىننەن و لەگەلماندا نانبخوات، هاۋىرىكانى قايلىنەبۇون بە تايىبەتى يەكىكىيان بەناوى (حەممەسالىحى حاجى حەممەيووسف) وتۈويوتى: ھەلىيمەسىنە زۆر پىسە و وازمان لېبىنە با تامى مريشكەكە بىزانىن، (ميرزا)ش وتۈويوتى: ئىيە هىچ كەس نانا سن ئەم پىاوه پىاوىكى نەجييزادە و گەورەيە، ئىتەر لە خەو ھەلىساندۇوه و لە گۆشت مريشكەكە بەشىانداوه، كاتىك گەيشتۈونەتە (تەورىز) كابراي شرۇلە لېيان جىابۇوهتەوه، پاش دوو رۆز دىويانە و ئەفسەرەكى پايدە بەرز لەگەل دوو پاسەواندا هاتتنە ناو كاروانسىرەكەمە و ھەوالى ئەمان دەپرسن، بە رېزەدە چۈوه بۇ لايىان و مىواندارىكىردوون بۇ مالەوه، لە مالى خۇياندا بە (حەممەسالىحى حاجى حەممەيووسف)ى وتۈوه، شەرمەتكەن و نانى خۇت بخۇ، ھەرچەندە تۆ دەتىيەت لە گۆشتى مريشكەكە بىيېبەشمېكەيت، ئىنجا بە (ميرزا)ى وتۈوه: دووسال لە ئىرەن و سالىكىش لە ئىرەقدا بۆكۈكىردىنەوەي زانىيارى ودك سوالىڭەر ڦياوم و كەس پىينەزانىيۇم، تۆ چۈنت زانى من سوالىڭەر نىم، (ميرزا)ش لە وەلامدا وتۈويەتى: سەرنجىمدەدایت دەست و پەنجهت نەجىبۇون و زۆر

ھەسەن قەن و چاي سەلیم پالدا	ئۇلقاردۇر پۆكەي بە مراد يارا
با خاس حاليت بۇ ئەپاسە مەگات	ئەشكە بە زەكات قوتە بەخەلات
تا ئۇباوت بۇ پىسە ھامسائى	تۆ كەي كەلىيۇ قەن ياكىرىوانكىيۇ چاي
توبىچ گەركتا بە مراد بىاواي	ئەمن بامىيە چەنلىكى گۆشت گاوى
پىسە قاتىلە ئاۋىم پى دارۇ	ھەسەرەم نەبى بارە لۇ بارو
بى قۇومۇ عەشرەت بى دۆسۈ برا بۇ	وەكىل كەسىۋا لانە خوا بۇ
مەعلوما ئەحمد ساحىب ئەقرەبان	كۆرە و كەمۇلە و ئەلەك و لەمان
قوولە مەساوا بەش بىريا بلکۇ	عەزە و عىۋەز و بابالە و ياقۇ
دادو فەقىرا ئىتنا دەسو تۆ	تۆ چى قىبۇلتا ئۇباو پىسە بۇ؟
پىيىستە باس لەوه بىكەين ئەم شىعرە دەما و دەم هاتتووه و بەپىيى ھەندىك گىپانەوه چەند دېپەكى جىاوانىن	ھەيە، بۇ نەمۇونە دېپىي يەكەم بەم شىۋەش دەوتىيەتە:
ساحىب ئاۋ گەر تو نەدييەپەي دەميم	نۇباوم بىيەن بەھەلسۇ چەميم
ھەروەھا دېپىي پېنچەم بەم شىۋەش دەوتىيەتە:	پاراوا قولە بەش بىريا بلکۇ
كۆرە و كەمۇلە و بابالە و ياقۇ	

بەشەرم و ئەددەبەوە دەستت بۇ خواردن دەبرد، لە قىسە كىرىشدا زۆر ھىمن و لەسەرخۇبوبىت، دىارە ئەم سىفەتانە ھىچيان لە سوالىمەردا نىن، بۆيە ھەر لەسەرتاوه زانىم تو سوالىكەرنىت.

(میرزا عەبدولقادرى تەۋىلەي) ھەنگىرى بىر و باودۇرى سىاسى بىووه و يەكىكبووه لەئەندامانى (چەپەرەوى مەشرۇوتە<sup>مەلەپ</sup>)، پەيدەندى پتەھى پېيانەوە ھەبوبو و بەردەوام بېياناتامە و رۆزىنامە يان بۇ ناردۇوە، ئەويش ئەم و رۆزىنامەنى بۇ خەلک خويىندۇونەتە و بابەتكانى بۇ شىكىردوونەتەوە، لەسەر ئەم و ھەلۇيىستە دەسەلاتتىدارانى عوسمانى لىيىكەوتۈونەتە بىرۇبىانوو، بۇ ئەھەدى لە ناوچەكە دوورىيەخەنەوە ھەرچەندە لەو كاتەدا تەمەنلى زۆر بىووه، كەچى ناونۇسىانكىردووە بۇ سەربازى و ئەويش تەمۇلەى بەجىيەيشتۇوە، بارىكىردووە بۇ گوندى (دزاوەر) و نزىكەي (18) مانگ لەھەنگىرى ماوەتەوە، پاش ئەم و ماوەيە (سەليم) ئى برای بەناوى (میرزا) و چووه بۇ سەربازى و ھەتاڭو بىرەنھەدى جەنگى جىھانى يەكەم سەربازى تورك بىووه.

ھەروەك لمباسوخواسى شاعيرى شۇرۇشكىر (عەبدوللا بەگى ھەورامانى) دا وتمان، پاش سەركەوتى شۇرۇشى ئۆكتۆبەرى مەزن (میرزا و عەبدوللا بەگ) پېيىكەوە كەوتۈونەتە ژىر بىر و باودۇرى كۆمۈنىستى، ئەوانەنە ھاۋپىنى ناوابراو بۇون ئەم راستىيە يان زانىوە، بەتايىبەت (مەلا حەممەنەمین وەستا قادرى تەۋىلەي) كە بە حاجى مامۇستا ناسراو بىووه و (مامۇستا شىخ صەقائۇددىن).

#### دەربارە زىرەكى و وردىيىنىشى دەلىن:

(میرزا) لەبەر ئەھەدى كەسىكى دەولەمەند و خاوهن سامانبىووه، بەينا و بەين پارە بۇ مەبەستى بازىرگانى بەخەلک داوه، ئەھەندە ھەستى شەشمى بەھېز بىووه لىرە خۇي ناسىيونەتەوە، لەم بوارىدا دەوتىرىت جارىكىيان كاپرايەكى تەۋىلەي بەناوى (حەممەنەمینى مىنالى) ئى ناردۇوە بۇ ئىرمان بۇ ئەھەدى (لېرە) بۇبىكىرىت، ئەھەدى ماوەيەك لە ئىرمان ماوەتەوە و

<sup>مەلەپ</sup>چەپەرەوى كانى مەشروعە وەك حزبىكى سىاسى بەناوى (دىمۆكراٰتە گشتىيەكان)، ساٰنى (1908) دەستييانكىردووە بە كارى سىاسى، سەركىرە دىارەكانىيان ھەرىپەك لە (سەى حەسەن تەقى زادە، سلیمان میرزا، حسینقولىخان نواب، وحید الملک، سەمى مەممەد رەزا مساوات) بۇون، ئامانچە سەرەكىيەكانىيان بىرىتىبۇون لە: (لىكىياكىردنەوەي ھېزە رووحانى و سىاسىيەكان = لىكىياكىردنەوەي دىن و دەولەت، دايەشىكىرى داھات لە نىوان ھاولۇلتىاندا، خويىندىنى زۇرەملى، درووستكىردىنى بانكى كشتوكالى).

پۇرانە (محمود طلوعى) فەنگ جامع سىاسى لەپەرە (251).

دیارنەبۇوه، تا رۆزىك چەند لىرەيەكى داوه بە پىاوېكى نەدار بۇ ئەمەدى لە تەھۋىلە بىانفروشى و سوودەكەيان بۇ ھەردووكىان بىت، كابراش بەممەبەستى فرۇشتى لىرەكان ھاتووه بۇ ناو بازارى تەھۋىلە، كاتىك (میرزا) لىرەكانى بىنييون، بەكابراى وتتووه ئەم لىرانە ھىنى من، دووکاندارە دراوسىكاني وتتووپيانە (میرزا) مەگەر تۇ شىيت بۇوي داواي ئەم لىرانە دەكەيت، كىشەكەيان گەياندۇوهتە (قادربەگ)، پاش ئەمەدى ئەمەش لە كابرا تۈورە بۇوه و وتتووپەتى تۇ بەم وەزۇعەوه ئەم لىرانەت لە كۆئى ھىنناوه؟ ئەمەش يەكسەر دانىناوه بەمەدا كە لىرەكان ھىنى فلاڭە كەسى تەھۋىلەيىن كە ئىستا لە ئىرانە و داونى بە من بۇ ئەمەدى لىرە بە قازانچ شەرىكى بىانفروشم.

پاش بېرانەوهى دەسەلاتى (قادربەگى جافرسان) و گەپانەوهى دەسەلاتى حومەتى عىراقى بۇ ناوجەكە، میرزا عەبدولقادر دانراوه بە سەرۆكى شارەوانى تەھۋىلە و ماوهى چەند مانگىك لەو پۇستەدا ماوهتەوه، پاشان لەبەر چەند ھۆيەك وازى لەو كارە ھىنناوه و سەرقانى بازىرگانى و دووکاندارى بۇوه.

ئەم شاعيرەمان لە ماوهى تەمنىدا چەندىن پارچە شىعىرى ھۆننۇنەتەوه، بەلام تا ئىستا كۈنهكراونەتەوه، پىيەدەچىت لە دووتوبىي دەستانووس و كەشكۈلەكاندا قەتىسمابن، ھەروەها ھەندىكىيان لەئەنجامى دەستا و دەستكەردىيان فەوتاوبىن، پاش مەدنى خۆى كىيىخانەكەى لەلایەن (سەعید) كورىيەوه فرۇشراوه و پىيەدەچىت شىعىرەكانى كە ئەم كات دەستانووس بۇون لە ناو كىيەكانىدا بۇو بن، ئەوانە باسيان لە ژيان و بەرھەمى شىعىرى (میرزا عەبدولقادرى تەھۋىلەيى) كردووه، بە تايىبەت (مامۇستا مەممەد بەھائۇدىن مەلا صاحب و د. صەديقى بۆرەكەيى) تەنها پارچە شىعىرىكىيان بلاكەردووهتەوه كە لەدوو توپى (16) دېردايە، ئەم پارچە شىعىرە باس لە ئەم بەفرە قورسە دەكتات سالى (1329ك= 1911ز) بۇ ماوهى (35) رۆزى بەرددوام لە (15 ئى مانگى موحەرەم) هەتا (20 مانگى سەھەر) بارىوە، بارىنى ئەم بەفرە بەبەرددوامى بارى ژيان و گۈزەرانى خەلکى تىيەداوه و بۇوه بە هوى بلاجىبوونەوهى بىرسىتى و نەبوونى، لە گۈندەكانى شارەزووردا زۇربەي ولاخ و ئازىلەكانىيان مەداربۇونەتەوه و خەلکەكەش لە ليّوارى مەدن نزىكبوونەتەوه، (میرزا) وەك كەسىكى شاعير و رۆشنېر وينەيەكى رىاليستيانە ئەم بار و دۆخەي بە ھەموو ورددەكارىيەكانەوه گرتۇوه و بە شىعر خستۇوپەتىھەرروو.

ئەم شىعرە بە تەواوى لە دووتۇنى (52) دېردا و وەك پىشتر وتمان لە رىي (زەكىھ خانى ھاوسەرى خوالىخۇشبوو مامۇ ستا مەحىيەدىنى حاجى سەلیم و كاك زانى كورپىيە) وە كەيىشىتە دەستمان و لىردا بلاۋىدكەينەود:

حەيى جىهان دار حەيى جىهان دار  
پەنا هەر بە تۆن حەيى جىهان دار  
پەنا هەر بە تۆن پەناتەر چكۆن  
گومەن ئىبلىس بى شەرت و بى شۇن  
بەندە بى مقدار كەم ئەقل و كەم فام  
بەحسى سىقەنت مەكەرۇ تەمام  
مودىعاي ئىدىن ئەندك و كەم كەم  
جە تەعرىفى سال ئىمسال بىدم دەم  
تارىخ جە هەزار سېسىد بىسەت نۇ  
تارىخى ئىمسال جەلات مەعلۇوم بۇ  
قەومان عەشرەتان ژيران سەر شىستان  
گىردىن بىگەرەدئى پەى بەختو وىستان  
سالىش زىقەتنەن عەشرەتان ئىمسال  
زەخىرى پایىز كەردىش پايدە مال  
ھەر كەس مالىدارەن با رزقىش جەم بۇ  
نەبايى جە وەھار ئەۋازاحش كەم بۇ  
بە بى چەند و چۈن بە بى بەھانە  
رزقى زەستان باوەردى يانە  
كەندىم و رۇغەن بىرنجى شاران  
ئامادە كەردى پەى جەمعى ياران سەلەن

---

سلەنچىرا لە بەرگى يەكەمى مىزۇرى وىزەى كوردى (د. صەديقى بۇرەكەيى) و لە كتىبى پىرشالىيارى زەردىشى  
(مامۇستا مەھمەد بەھانۇدىن مەلا صاحب) ئەم دېرە بەم شىوه يە:  
گەندىم و رۇغەن بىرنجى شاران ئامادە كەردى بى حەم و پايان

بی دهولمت به دهس بدؤ و ده سه ردا  
 په لاسیو قایم که رؤ وه به ردا  
 ناگا پهی ته قدیر بینای بانی سه ر  
 ههور جه رووی فلهک سه ر ئاورد وه به ر

بی وه ته پو پؤز و هررووی ههواوه  
 شی به ری شاهه وه پشتی پاوه  
 پایته ختنش بیوست نؤ په شتو (ناوی)  
 زه لانش کیاست پهی (سنه لوهد کاوی) <sup>شمعیه</sup>  
 ساکه ئیدش دی (توختانو خانی)  
 وات (هالی ورا) حالم بزانی  
 (خور خوره) ای چپیش (هانه شروانی)  
 پهی (قۆلۈدمەی) خه بھر کیانی  
 خه بھر هەم دەیدی بھ (ملە و مرد) ای  
 (ودرنە وەزانا) باخه بھر كەردی <sup>شمعیه</sup>  
 هەم (دالەمیز) و بھرزی (باني شار)  
 (کورە کاژاو) و (بھرزینجە) ای هەزار  
 (گۆیژە) ای چپیش نؤ (پیرەمە گروون)  
 پیری گشت پیران ئۆمیت هەر بھ تۆن  
 مەر تۆ وھ باقى و هررووی گوستاخى  
 خه بھر کیانی پهی (قەرەداخى)  
 واجه وھ کیئل بؤ ئاوف (سیروان) ای  
 خه بھر بدهرؤ چەم و دیوانى  
 واجه (زمناکۇ) ای ساکن بؤ پهی ویش  
 خه بھر بدنە بھ هامسايا ویش

شمعیه له هەر دوو سەرچاوهی پېشىوودا ئەم دېپە بھم شیوه یە:  
 پایته ختنش بیوست نؤ په شتو ناوی هاوارش کیاست پهی سنه لوهد کاوی  
 شمعیه له هەر دوو سەرچاوهی پېشىوودا له برى (ودرنە وەزانا) نووسراوه (ولوەزانا).

(ماکوان) عاجز (کۆبڵە) بى دەنگ

بەرزى دالھەری عاجزەن بى دەنگ <sup>لەجیز</sup>

کوان سەرپەرزا نزاران کاوان

دەشتان باغانان چەشمە و سەراوان

فەلەك چنیما خەیلیو بە قینەن

ئیمسال چارەما هەر زار و شینەن

جە پانزەھەمی مانگى موھەرم

با جەوارای (وەرو <sup>لەجیز</sup>) ئیتر بدھین دەم

بى وە زەمھەریر جە سەرکلاوان

داش وە دەشتاندا ھەم وەردى کاوان

داش وە باغاندا بە شادمانى <sup>لەجیز</sup>

پایتەختش ئاودەر پەھى ئاودەنەن

موختەسەر پەيتان چىش كەرو بەيان

پەنا مەگىرۇ جە زاتى سوبحان

موختەسەر وارا تا بىستى سەفر

ئادەم جە يانە نەمەشى وەبەر <sup>لەجیز</sup>

راھان شى وەبەند دەربازان ماتلۇن

قاتران جە گەورە گشت مەندەن خجل

صنعتە کار دەسىش جە صنعتە كىشا

دەستەزەرانى نىشتنەن پەھى ويشا

بەزازان عاجز جۈلەيان ماتلۇن

كۆش دۆزان يەكسەر گشت بىيەن خجل <sup>لەجیز</sup>

<sup>لەجیز</sup> لەھەردوو سەرچاوهى پېشىوودا ئەم دېرە بەم شىۋەيە:

(کرييە) عاجز (ماکۇون) بى دەنگ بەرزى (دالھەن) عاجزەن بى رەنگ

<sup>لەجیز</sup> (وەرو = قەرە = بەفر)

<sup>لەجیز</sup> كۆمانم لە وشەي شادمانى ھەيە و لەكەل ماناكەدا بە تەواوى نايەتەوە.

<sup>لەجیز</sup> لەھەردوو سەرچاوهى پېشىوودا ئەم دېرە بەم شىۋەيە:

موختەصەر وارا تا بىست سەفر عالەم جە يانە نەمەشى وەبەر

چوار پىنهى كەوش فەقيران دريان  
ھەلاجان بى كەيف ڙىكەمان بېريان

بابكەين تەعرىف وەحشىانى كۆ  
بەدھالى ئەوان جە لات مەعلوم بۇ  
زىقەتىي ئۇ ناو وەحشىان كەوتەن  
سەگان جە حەيىبەت گورگان نەسرەوتەن  
ئاوارە تۈون بىن كەبکان جە داخان  
ئارامشان نېيەن كەلآن جە زاخان  
ھۇرىشە چەنى رەواس بېەن پىر  
ھەر كەسى پەى وېش ئاوردەن بە گىر  
ئاهوى گەرمىان چەنى پاسارى  
كەنارە لە چەم دەردىش بى كارى  
(قازان) جە وەرزاخ بەندەن راگەشان  
(قاڭاۋ) گۆشە ئاو بېەن جاڭەشان  
(قشقەرە) حەيران مەندەن چى كارە  
( حاجى لەق لەقان) بېەن ئاوارە  
گەردىن مەواچان با بەيۇ وەھار  
نەجات ياقتە بىن بشىن سايەى دار  
با بى تفاقى خەلگان كەين مەعلوم  
كەدايان گۆشەن لېitan بۇ مەفھوم  
دووكەلى يانە كارىوش كەردىن  
پەناشا ئەھلى جەھەنم بەردىن ئەم  
دەولەمەند تەماش بە گەدا كەردىن

لەھەردوو سەرچاوهى پىشىوودا ئەم دېپە بەم شىۋىدە:  
بەزاران عاجز جۆلایان ماتلىن كەوش دروان يەكسەر گشت بېەن خجل  
لەھەردوو سەرچاوهى پىشىوودا ئەم دېپە بەم شىۋىدە:  
دوكەلى يانە كارىوش كەردىن پەنا بە ئەھل جەھەنم بەردىن

مەزانۇ مەندەن يەكجار نەمەردەن  
 شەرعى ئى ولات ھا كۆتەن ئۆ دوور  
 با بىشى سەر وەخت كوردى شارەزور

دەرەگاو كەردىو كەرد بە شارەزور  
 ئىيتر نەمبۇ تا وە (نەفخى صور)<sup>ئەمەم</sup>  
 چنى دەرە گاو دەرە حەيوانى  
 نە جە دەواردا نە جە دىكانى  
 نەمەندەن ئەصلەن گىرىدىن قېركەردەن  
 چەرمىشان پەرىز ھەممەدان بەردىن  
 بەزەبىيم ئامان پى كوردانەدا  
 بە وەحشىيەتان چى ھەردانەدا  
 ماشاالله قادر قەدرش ناما  
 توخمى سەفيدىش وە زەمەن شانا  
 (قادر) تا زىندهى بىشە بىن دەنگ  
 ھەردىيەت كەردەن سەرت دان لە سەنگ

واتاي شىعرەكە بەم شىۋىديە:

ئەى خواى گەورە و خاوهنى جىيان پەنامان ھەر بە تۆيە، منى بىن ئەقل و تىنەگەيشىوو  
 باسى كارى تۆ دەكەم و دەمەوى كەمەيك باسى ئەمسال بکەم كە سالى(1329)يە، با ئەم مىزۈوە  
 لە لاتان ئاشكراپىت، خزمان، ژيران، سەرشىيتان ھەمووتان بىگرىن بۇ بەدبەختى خوتان،  
 سالەكە ئەمسال سەختە و دوايى بە جىرىز ھىنَا، ئەوهى دارايىه با ئازووخە كۆپىت،

(نەفخى صور): لە سەر رۆشنایى قورئانى پېرۇز لە كۆتايى دنیا فوودەكىيەت بە ئامىرىكدا وەك (شاخى ئازەل) وايە، بۇ ئەوهى ھەمو زىندۇوەكان بىرن، جارىكى تىريش فووى پىيدادەكىيەت بۇ ئەوهى ھەمو مردووەكان زىندۇوبىنەوە، ئەمەش دەقى ئايەتكەيە لەم باروهە: (ونفح فى الصور فصعق من فى السماوات ومن فى الأرض الا من شا الله ثم نفح فيه اخرى فإذا هم قيام ينتظرون).  
 بپوانە (كورئانى پېرۇز سوورەتى الزمر ئايەتى 68).

(برنج، گەنم، رۆن) لە شارانەوە بەپىن، بىچەندۇو چوون و بىبىانوو ئازوو خەزىز ستانتان بەخەنە مال، ئەھەندەمان زانى بە تەقدىرى خوداى بانىسىر، ھەور كەوتە رووئى ئاسمان، تەپ وتۈزۈك پەيدابۇو و بەرەو شاخى شاھۇ رۆيىشت، (ئىنجا باسى لەوە كردووھ شاخ و كىۋەھەوارگەكانى ناوجەكە لەو باروو دۆخە يەكتىيان ئاگادار كردووھەتەوە و تەنانەت خەبەريان بەچەمى دىۋانە و ئاوى سيروان) يىش گەياندۇو.

پاشان وتۇويەتى: چەرخ لە راكابەرىيادىيە لەگەلمان و ئەمسال چارەمان ھەر شىوەن و زارىيە، ھەر لە رۆزى پازەمىنى مانگى موحەرەمە و بەفر بارىن دەستىپېكىرد و ھەتاڭو بىستى مانگى سەفەر بەرددەمابۇو، ھەموو رېڭەكان بەستان و ئىستەكان لە گەورەكاندا مانەوە، پىشەورەكان دەستيان لە كارەكانىيان كىشاھەوە و دەست لە ئەڙنۇ دانىشتن، قوماش فرۇش و جولپاڭان بىكار مانەوە و پىلاۋەر دەرەكەن سەرقالبۇون بە پىنەكىدىن پىلاۋى خەلگەوە، پىلاۋى چوارجار پىنەكراوى ھەزاران دراوه و ھەلاجەكانىش ھەموويان بىكار دانىشتوون.

ئىنجا هاتووەتە سەر باسکەرنى بەدھالى بالىندا و گىاندارە كىۋىيەكان و ئەو نارەحەتىيە لە ئەنجامى بارىنى بەفرەكەوە كەوتۇوەتە ناويانەوە، بەشىۋەيك سەگەكان لە ترسى گورگەكان ناسرەون، كەوەكان لە داخان ئاواھە بۇون و كەلە كىۋىيەكانىش لە زاخەكانىاندا ئارامىيائىنەماوە، ئاسكەكانى گەرمىيان و چۈلەكە پاسارىيەكان دەردىان كارىگەربۇوە، قاژەكان رېيىن لېڭىراوه و قەلە رەشەكان كەنارى ئاواھەكان بۇوه بە ماوايان، قىشقەرەكان لەم كارە سەر يانسۇرەماوە و حاجى لەق لەقەكانىش ئاواھەبۇون، ئەم گىاندارانە ھەموويان پىكەوە دەلىن با وەرزى بەھار بىت، رىزگارمانبىت و بچىنە سېبەرى دارەكان، نەخۆشى دەرددەگا كارىكى بە شارەزوور كردووھەتاڭو (نەفخى صور) دووبىارە نابىتەوە، لەگەن ئەم نەخۆشىيەدا، نەخۆشى دەرددە ئازەل وايکەردووھ نە لە ناو گوندەكان و نە لە ناو دەوارەكاندا ئازەل نەماوە و ھەموويان قېرىانتىكەوتۇوھ و پىستەكانىيان بۇ (ھەمەدان) بىردوون.

ماشائەلا ( قادر = لىرەدا مەبەستى خواي گەورەيە)، ھىزى خوت نواند و ( توخمى سېپى = بەفر)ات بەسەر زەویدا وەشاند، ( قادر = لىرەدا مەبەستى خودى شاعىرە) ھەتاڭو ماويت بېيدەنگ دانىشە، بەم قىسانەت ھەرزىيەتكەر و سەرتىدالەبەرد.

لىرەدا پىيىستە ئەو بەھىنەنەوە ياد زۆر شەتمان دەربارە شىعرەكانى (مېزاعەبدۇلقدارى تەھۋىلەيى) و ئەو كەسانە شىعرى ئەم زاتەيان لەبەركەر كەردىوون بىستووه،

لەوانە چەند کەسیکى تەۋىلەيى بەناوى ( حاجى مامۇستاي قادر، وەستا ئەلەزمىزىز ) كەھردووكىيان كۆچى دواييان كردووه، هەرودها ( وەستا مەممەدى وەستا حەمەسالح و مام كەريمى عەبدوللا )، لەكاتى كۆكىنەوهى زانىيارى دەربارەي ئەم شاعيرە، چۈوم بۇ لاي ( ( وەستا مەممەدى وەستا حەمەسالح )، ئەم پىاوه كەسیکى خويىندهوار و ژىر و ئەدەب دەۋستە و زىاتر لە سى ھەزار دېپ شىعىرى شاعيرەنى لەبەرن بەتايىبەتى شىعىرەكانى: ( مەولەوى، صەيدى ھەورامى، بىسaranى، مەلا خەرى رووارى، حافظى شىرازى، كەليمى ھەممەدانى....ھەتىد )، بەلام بەداخەوه ئىستا بېرىي و نەخۆشى تەنگىيانپىنه لەچىنیوھ و گۇر و تىنى نەماوه، دەربارەي شىعىرەكانى ( ميرزا عەبدولقادرى تەۋىلەيى ) لەگەلەيدا كەوتىمە گفتۇگۇ، بۇمەركەوت ھەمان ئەم پارچە شىعىرى لەبەرە كە ئىمەش لەم بابەتدا نووسىيۇمانە، لە گەل چەند دېپىكى ترى پەچەپچەردا كە دىياربىوھ هەر دېپىكىيان ھىنى پارچە شىعىيەك بۇون.

ھەرودها بەمەبەستى چاپىيەكتەن لە گەل ( مام كەريم عەبدوللا ) رۆزى 23 / 7 / 2004 بۇ تەۋىلە چۈوم، لە رىي ( چەمى ئاوىسىر ) چاوم بە ناوبراؤ كەوت و پىكەوه بۇ ( ئاوىسىر ) چۈپىن، لەۋى كەتىنە قىسە و داوم لېكىد ئەگەر شىعىرى ( ميرزا عەبدولقادرى ) لە بىرمائۇن بۇم بخۇينىتەوه، ئەۋىش بە خۆشحالىيەوھ چەند دېپىك شىعىرى بۇ خويىندەوه و ھاوكات رازى ھۇنىنەوهى شىعىرەكانىيىش بەم شىيە خستەپروو، وتى: رۆزىكىيان ( قادربەگى جافرسان ) لەگەل چەند تەنگىچىيەكى دەستەست لەوانە: ( وەستا عەلى و حەمەسالحى قادر ) و چەند كەسیکى تر بەمەبەستى سەيران و راوى ئازەلى كىيى لە تەۋىلەوه بەرە و شاخى ( تەخت ) كەتوونەتەرئى، لە ( ئاوىسىر ) لایانداوه بۇ ئەوهى كەمىك بەخويىنەوه، ( ميرزا عەبدولقادرى تەۋىلەيى ) يان دىووه لە ناو كۆمەللىك خەلگىدا دانىشتۇوه و كۆرۈ دەمەتەقىيان گەرمىردووه، ( قادربەگ ) بانگىكىردووه و پىيىتوووه لە گەشتەكەياندا ھاۋىيەتىيەنلىكەت، گوايا ( ميرزا ) ش وتووېتى قۇندەرە لەپىدان و بەكارى شاخ و داخ نايەن، ( قادربەگ ) يىش وتووېتى جووتىك كلاش لە يەكىك وەربىگە و قۇندەرەكانى خۇتى بدەرئى، بەرىكەوت پىاۋىيکى دراوسىي مالى ( ميرزا ) لەۋى بووه بەناوى ( مام رەسۋولى جوانە )، كلاشەكانى خۇ داون بە ( ميرزا ) و قۇندەرەكانى ئەھى كردوونەتە پىيى، ( ميرزا ) بە ( مام رەسۋولى ) وتوووه راستە و راست بچۈرەوه مالەوه و ئەم قۇندەرانە من بۇ ھاتوچۇى ( شاخ و كىيى ) ناشىن، ئىتەپاش كەمىك ( قادربەگ ) و

میرزا) و هاوپیکانیانیان بهره و شاخی (تهخت) که توونه ته‌پر، (مام رسوول) یش بُو هینانی کوتمه‌هی کیکف به‌رییه‌کی تردا به‌ردو (ههیات و هانه مرقا) که توونه ته‌پر، بُو رؤژی دوایی (قادربه‌گ) و هاوپیکانی چوونه ته (ههیات و هانه مرقا) و (میرزا عهدولقادر) پازنه قوتدره‌یه‌کی به‌چاوه‌که و توهود، دهستبه‌جی و توهیه‌تی ئمه‌مه پازنه‌ی فونددره‌کانی منه، (قادربه‌گ) یش و توهیه‌تی: (میرزا) بُو هه‌ر تُو قونددره‌ی وات همن؟ (میرزا) ش به‌تلاق سویندیخواردووه ئه‌وهی و توهیه‌تی راسته، کاتیک گهراونه ته‌وه بُو تمولله بُویاندرکه و توهود قسکه‌که راسته، ئم چهند دیپه شیعره‌کانی (میرزا) لهو باره‌وه:

که‌شم دان به‌دهس یه‌ک پدمر سه‌گیو

به‌شان و باهوو به‌ونه‌ی به‌گیو

نه‌زانام دومه‌ن نه‌و سه‌گ پدمره

نه‌تیجه به‌رداش ئه‌و دهور ووبه‌ره

ئه‌من شېم په‌ری ته‌ختی هۆرامان

سەیرى ته‌ختم کرد سەر هەرتا دامان

تومهز ئه‌و به‌دبه‌خت ئه‌و ره‌نگی به‌د شووم

که‌وشش به‌رداش په‌ری (ته‌خته‌ی دوم<sup>سەيرى</sup>)

(خۆر خوره و ههیات تا هانه مرقا<sup>شەيرى</sup>)

و کو مەگیلۇ ته‌خته باوهرو

چەوسەرۇ ئامان چون نۇ پالائى دىز

پسمارى كۈشش كەردىن رىزه رىز

شەرعمان كۆتەن نۇ يانۇ ھازى

بەچار و ناچار ( قادر ) بى رازى

تا ( قادر ) مەنەن جە تۇ رازىيەن

چونكە چى دمای كلاش بازىيەن

<sup>سەيرى</sup> ته‌خته‌ی دوم= کۆتەی کلاشکردن و پىكەنگىرنى: لەم كىتىبە له بايەتى (كلاشکردن) دا باسى لىيوه‌کراوه.  
<sup>شەيرى</sup> (خۆر خوره ههیات اهانه مرقا) سى ههوارگەی دلپەقىنى هەرامان، خەلکانى گوندەکانى (كەيمىنە، هانه‌گەرملى، تەويىلە) هاتوجىزى ئه‌و ههوارگانە دەكەن، ئه‌و داره‌ى كە ههوارمەيەكان پىيىدەلىن (كەكەو= كىكف) و بُو درووستكىرىنى (كۆتە) بەكاردىت لهو شويناندا زۇرن.

كەوشم داون بەدەستى سەگابىيەكەوە كە بەلەش ولار وەك (بەگ) يېك وايە و نەمزانى دۆمە، من چۈوم بۇ تەختى هەورامان و سەرتاداۋىن سەيرمكىد، تومەز ئەو بەدەختە كەوشەكانى لەپىكىردىووه و بۇ ھىننانى (تەختەي دۆم) چۈوه، ھەر لە (خۇرخۇرە و ھەيات) دووه ھەتاکو (ھانەمەرۆ) بۇ ھىننانى تەختە گەپاوه، تا لەو سەرورە گەپاوهتەوە كەوشەكان دراون و بىزمارىيەتكەردىوون، شەرعمان كەوتۇوەتە لاي قازى و دواجار (قادىر<sup>لەختە</sup>) بەناچارى رازى بۇو، (قادىر) تا ماوه لە تو زايزىيە، چۈنكە لەمەولا كلاڭشازىيە.

بەرای ئىمە ئەم شىعرە درىزە و پىندەچىت (مامەكتەرىم) ھەر ئەم چەند دېرىھى لەياددا مابىن، ھەروەها چەند وشەيەكى تىدان لەو شوينە ئىستايىاندا مانادارنىن.

پىش ئەوەي كوتايى بەم باسە بەھىنن دەلىن: (میرزا عەبدولقادرى تەۋىلەيى) كىتىبىكى (100) لەپەرىيى بە قەبارەي (12×18 سم) دەربارەي پزىشکى و دەرمانگەرى مىلىي داناوه، لەو كتىبەدا سەرەپاى باسى جۆرى نەخۆشىيەكان و جۆرى ئەو دەرمانانەي بۇ چارەسەركەرنىيان بەكارھىنراون، ھەندىك لە ئەزمۇونەكانى خۇي لە بوارى نەشتەرگەرىدا خستۇونەتەرپۇو، ئەو كتىبە سالى (1957) فرۇشاوا بە (مەلا سالحى دزاودر) كە دەستىكى بالاى لە پزىشکى و دەرمانگەرى مىلىيدا ھەبۇو.

(میرزا عەبدولقادرى تەۋىلەيى) پاش تەممەنېكى پۇ لە داھىننان و ئەفراندىن، رۆزى 5/3/1949 كۆچى دوايى كردووە و لە (شارەدىيە تەۋىلە) بە خاكسىپىرداواه.

### شىيخ مەممەد ئەمین كاردۆخى

ئەم شاعيرەمان ناوى (مەممەد ئەمین كورپى كاكەشىيخ كورپى شىيخ مەممەد بەھائۇدىبن كورپى شىيخ عوسمانى تەۋىلە) يە، دايىكى كچى (مەلا نەجمۇدىنى كورپى مەلا نەزىر)، رۆزى (25/3/1916) لە تەۋىلە لەدایكبووه، دايىكى كچى (مەلانەجمۇدىنى مەلانەزىر)، ھەر لە تەممەنلىق پىنج سالىيەوە لاي باوکى و خالوانى خەريكى خويىندىن بۇوە،

لەختە[قادىر] مەبېست لە میرزا عەبدولقادرە.

لە خويىندەوهى ئەم چەند دېرىھدا ئەوەمان بۇدەردەكەويىت ئەمە ھەمووى ئەو شىعرە نىيە میرزا عەبدولقادر ھۆنۈيۈھەتەوە و پىندەچىت چەند دېرىكى لە ئەنجامى دەماودەم كەوتۇنى فەوتا بن. (ئەيوب)

سەرەتا قورئانی پیروز و هەندیک کتیبی فارسی و عەربی خویندوون، (سالی 1929) چوودته قوتابخانه و سالی (1935) قۇناخى سەرتايى تەواوکردووه، لەپایزى ھەمان سالدا لە (خانە مامۆستاياني لادى= دار المعلمين الريفي) وەرگirاوە، لە مانگى حوزهيرانى سالى 1939 خویندى تەواوکردووه، لە 10/1 ھەمان سالدا بە مامۆستايى (قوتابخانە سەرتايى تەۋىلە) دانراوە، پاشان بۇ ماوەدى (31) سان درېزەدە بە پەيامى پیروزى مامۆستايى داوه بەم شىۋىدە: (يەك سال لە شارەدىي تەۋىلە، دەسال لە شارەدىي بىيارە، دووسال لە گوندى عەبابەيلى، سالىك لە گوندى جافەران، دەسال لە شارى ھەلەبجە، دووسال لە شارى سلىمانى، شەش سال لە بەغدادى پايتەخت).

(كاردۇخى) ھەر لەسەرتايى لاۋىتىيەوە ئەھىيەن دەرىن دەرىن دەرىن دەرىن شىعر بۇوه و زۆر حەزى لە خویندەوە و لەبەركەن شىعرەكانى (حەزەرتى مەولەوى، حاجى قادرى كۆيى، مىستەفابەگى كوردى) كردووه، سالى (1935) دەستىداوەتە شىعر ھۆننەوە و يەكم شىعرى لەسەردەمى قوتابىتىدا لە شارى (بەغداد) لەزېرناونىشانى (خۇشەويىسى وەتنەن) دا ھۆننەوە، ھەر لەوكاتەشەوە نازناوى (كاردۇخى) بۇ خۆى ھەلېزاردووه، ھۆى ھەلېزاردى ئەم نازناواش لەھەدەپ ھاتووه، شاعير لەئەنjamى خویندەوەدى چەند كىتىپىكى مېڭۈسى بۆيدەرگەوتووه كە يۇنانىيەكان بەكوردىيان وتتووه (كاردۇخ)، ھەرودەها كاردۇخىيەكان يەكىن لەو نەتمەوانە بەرەچەلەكى دېرىنى كورد لەقەلەمەددەرەن.

شاعير لەتەمەنى (25) سالىدا سەوداسەرى خۇشەويىسى كچىكى خزمى خۆى بۇوه، ئەم خۇشەويىتىيە زۆر كارى لېكىردووه و بەجارىك نۇقىمى ناو دنياى رۆمانسىيەتى كردووه، لەلايەك خۇشەويىسى ئەم شۇخە و لەلايەكى ترىشەوە جوانى سرۇوشتى كوردىستان لە ھەرچوار وەرزى سالدا بۇون بەسەرجاوهىكى گەورە بۇ شىعرەكانى، لەماوەدى تەمەنيدا چەندىن پارچە شىعرى بە ھەردوو دىاليكتى (ھەرامى و كىرمانچى باشۇور) ھۆننەوە، بە وردىبۇونمۇدە لە شىعرەكانى بۇمان ئاشكرا دەبىت كە داۋىانە لە دەرگاى ھەممۇ بابەتە شىعىيەكان و بۇ ھەر دىيمەن و رووداۋىك كارى لېكىر دەبىت شىعىيەكى نۇرسىيە، ھەرچەندە زمانى دايىزىدى دىاليكتى ھەرامى بۇوه، كەچى زۆربەي ئەم شىعرانە لە دىوانەكەي و لە رۆزىنامە و گۇفارەكاندا بلاۋەرگەونەتەوە، بە دىاليكتى (كرمانجى باشۇور) نۇوسراون.

(مامۆستا مەھەممەدئەمین كاردۇخى) بېجە لە شىعرەكانى چەندىن وتار و پەخشانىيىشى نۇوسىيون، زۆربەيان لە رۆزىنامە و گۇفارەكاندا بلاۋەرگەونەتەوە، ھەرودەها چەند بەرەھەمېكى

ھەیە کە لە زمانی فارسییەوە بۆ سەر زمانی کوردى وەرگیگەراون، لەوانە: (ژیانی عەشقى،  
کتیبى حەدیقەی خوسروي)، ھەر لە بوارى بەرهەمە نووسراوهەكانىدا (مامۇستا مەھەممەد  
ئەمین نەقشەندى) كە پېشەكى بۆ چاپى دووھمى (ديوانى كاردۇخى) نووسىيە و سالى  
(1982ز) لە چاپدراوه تووپەتى:

(پەرۆزى ئەدەبى زۆرى بەدەستەوەدە وەك: كۆكىنەوەدى دیوانى شاهو<sup>لەجتەر</sup>، تەواوکىنە  
وەرگىپانى كتىبى حەدیقەي خوسروي، نووسىنەوە شىعرەكانى ميرزا ئەولقادرى پاوهىي،

لەختە[شاھو] ناوى (مەلا حەسەن كورى مەلا عەبدولقادر كورى مەلا عەبدولپەھمان)، دايىكى كچى (ھەززەتى  
شىخ عومەرى بىارەيە، سالى 1882ن) لە شارەدىنى بىارە لە دايىكىبووه، (زانى، شاعىر، قازى، نىشتەمانپەروھ) يكى  
ناودار و يەكىكىبووه لە پىاواه ديارەكانى سەردەمى خۇى، لە مانگى تەمۇوزى سالى (1926ن) بە (قازى ھەلەجە)  
دامەزراوه، لە 29/12/1931ز بۇ قىزاي (چوارتا) گوينزراوهتەوە، رۆزى 7/7/1933 لەسەركارەكەي لابراوه و پاش  
زىاتر لە چوار سال بۇ جارىيەكى تىر وەك (نووسەرى دادگاى تەمیزى شەرعى بەغداد) لە كاربوبارى مىرى  
دامەزراوهتەوە، چەند سالىيکىش وەك (نووسەرى دادگا) لە كەركوك و ھەولىر كارىكىردووه، سالى (1951ن) بۇ  
(چەمچەمال) گوينزراوهتەوە، لە رۆزى 6/14/1953ز خۇنەويستانە خانەشىنكرداوه، پاش خانەشىنكردى  
گەپاوهتەوە بۇ (ھەلەجە) و پاشماوهى تەمنى بە خواپەرسىتى و رىنمايىكىردىن موسىلمانان و شىعر ھۆنинەوە  
بردۇتەسەر.

(شاھو، لەشىعر ھۆنинەوەدا دەستىيکى بالاى ھەبۇوه، بەھەر سى زمانى (كوردى، فارسى، عەربى) شىعرى  
ھۆنۈدەتەوە، شىعرەكانى بەشىوھىيەكى سەرەكى دەبن بە سى بەشمەوە بەم شىوھىيە: (شىعرى دىنى، شىعرى  
نىشتەمانى، شىعرى دىلىدارى و خۇشەويىستى)، شىعرە نىشتەمانىيەكانى لىيوا و لىيون لە ھەستى كوردانە و  
رۇحىيەتىكى بەرزى نەتەوەيى، ديارە ناوبىرا و ئەندامى (حىزبى تەعالي كوردستان) بۇوه و ئەو ھەست و  
رۇحىيەتەشى زىاتر لەھەبۇوه سەرچاۋەيان گەرتۇوه، بۇ سەلماندى ئەم راستىيەش ئەم دىپە شىعرە بە نەمۇونە  
دەھىنەنەوە:

كورد سەپانى دايىكى كەس نىن پاسى كوردستان ئەكەن

پەپەھۆى حىزبى تەعالي شاھى شەمزىيان ئەكەن

ھەر بەردىبۇونەوەيەكى خىرا لە شىعرەكانى ئەم شاعىرە، بۇ ماندەرەكەۋىت كە يەكىكىبووه لە سوارچاڭەكانى  
مەيدانى شىعرى كوردى، ھەمېشە خەمى نەتەوەكەي ھەلگەرتۇوه و زۆرەي لايەنەكانى بارى (سياسى، ئابورى و  
كۆمەلائىتى) ئەو سەردەمى خىستۇوهتەپۇو، بالىرەدا لەم چەند دىپە لە يەكىكە لە شىعرە نىشتەمانىيەكانى رامىنەن:

بۇچى وا گىز و پەرۇشە، رەوتى لى شىپاوه كورد؟

پېئىن بىلەن ياران بىزام بۇچى واداماوه كورد؟

بۇچى وا گىز و پەرۇشە، رەوتى لى شىپاوه كورد؟

مال و میراتى بە ناحەق بۇچى وادا بەشىكرا؟

كەوتە ناو چالاوى خەم، بنواپە چوت خىكاوه كورد

يەك لەگەل يەك بەد دل و تىنۇو بەخويىنى يەكتەن

گشتى بوختان چىن لەگەل يەك بۇيە و بەدنادوھ كورد.

ته واوکردنی کتیبی گولزاری عوسمانی، دانانی فهره‌نگیکی ههورامی بۆ سۆرانی<sup>لەجێ</sup> تا ئیره نووسینه‌کەی مامۆستا مەممەدئەمین نەقشبەندی) يە.

پیویسته باس له وەبکەین (مامۆستا مەممەدئەمین کاردوخی) شیعرەکانی (شاھۆی کۆکردوونەتەوە و ریکیخستوون و له دوو بەرگدا له چاپیداون.

پیشتریش له سالی (1971ز) ئەركى کۆکردنەوە و لیکدانەوە واتا و له چاپدانی (دیوانی صەیدی ههورامی) له ئەستۆگرتووە، له پیشەکى ئەو دیوانەدا نووسیویەتی: ئەوەی کە شایانی باسە تا مايسى سالی (1963ز) زیاتر له (1450) شیعری (صەیدی)م کۆکرددووە، بەلام داخەکەم هەر وەکو له گۇفارى برايەتى ژمارە (2) سالى يەکەمی تەمۈزى (1970) نووسىبوم، ئەو (دیوانی صەیدی) يە له گەن (800) پارچە شیعری خۆمدا کە ھېشتا بلاونەکرابونەوە و له گەن زۆر کتیبی کوردى تردا، ھەمۈيان کران به خۇراکى ئاگر<sup>لەجێ</sup>.

پاش ئەوەی چەردەيەكمان له مىزۇوى ژيانى (مامۆستا مەممەدئەمین کاردوخی) باسکرد، چەند نموونەيەك له بەرھەمە شیعریبەکانی دەخینەرروو، سەرەتا لم شیعردە دەستپىدەکەین له زېر ناو و نىشانى (چاۋى چاوهزار) دايە کە تىيىدا باس له وەدەكتات چۈن بەزن و بالا و لهش ولارى شۇخىكى نازەننин سەرنجىانپاکىشاوە و له شوپىنى خۆيدا و شىكىانكىرددووە، ئىتەر بەم شىۋىدە ھاتووەتە گوفتار:

### ترازا دوگمەھى سىنەي بە رىكەوت

رېتى بە بەدبەختى خۇى نەبرد، رۇزى بچىتە رىزى خەلق داخى داخانى لە ھاوبىتى دايىما جىيماوه كورد  
يەك كەون كوردىنە بەسىيە، پاشتى يەكتەر بەرمەدەن كورد ھەمېشە كوردبوو، كوردىش ئەبى تا ماوه كورد

مهبىنە تۆرى ناو دېك، ھەرييەك بە لايەكا مەچن وابكەن عالەم بىزانىت پىباپىووە و ھەپپاپە كورد  
بەنچ كرابوو، نووستىبوو، ئاگاى لە مەركى خۇى نەبۇو ئىستا و پىشان ئەدا (شاھەن) لە خەو ھەستاواه كورد  
(شاھەن) رۇزى (1971/6/23) كۆچى دوايىكىرددووە و له ھەيوانى مەرقەدى (شىئىغ عومەرى بىيارەدا بە خاكسىپىرداواه).

پروانە دیوانى (شاھەن) بەرگى دووھەچاپى يەكەم كۆکردنەوە و رىكخستنى (مەممەد ئەمین کاردوخى).  
لەجەپروانە (دیوانى کاردوخى)، بەشى يەكەم و ھەندىك لە بەشى دووھەچاپى دووھە سالى (1982) چاپخانە سەركەوتى.

لەجەپروانە (دیوانى صەیدی ههورامى) لەپەر (12) كۆکردنەوە و لیکدانەوە (مامۆستا مەممەد ئەمین کاردوخى).

لەبەر دەم مەندا دوو لىمۇي دەركەوت  
 لە (پىرۇزە و زېپ) چاۋىك زۆر جوان  
 بەزنجىر بەند بۇو لە بەينى بەيان  
 بى پەروا وشك بۇوم لە جىلى خۇم وەستام  
 لە وىنە و رەنگىيان حەپران و سەرسام  
 بە زەردىخەنە شۆخى روومەت گول  
 وتى: شىيخ چى بۇو كارى كرده دى؟  
 وتم: دىققەتى كارى خوام كرد  
 سەپىرى (شەمامە) و (سەرو)ى بالام كرد  
 بەلام نەمزانى چىيە ئەو چاوه  
 لە بەينى هەر دوو لىمۇت وەستاواه  
 قا قا پىكەنى جوانى نازدار  
 وتى: نەت دىيوه چاوى چاوهزار  
 نەوه (چاوهزار) سنگ و لىمۇيە  
 سەرنج راكىشى، زۆرى وەك تۈيە  
 وەك چاوى مارى سەر خەزىنە و گەمنج  
 (مەم) دەپارىزىت ، لە دەس (پىر و گەمنج)  
 ئەم چاوهزارە و زنجىرە مارى  
 تەلىسىمەتكە وا بەسەر زارى  
 هىچ لىي تى ناگەمیت مەر لە زانکۆي عەشق  
 بچى بخويىنى لەوى بکەي مەشق  
 بەرە و رىپى (زانکۆ) رىڭام گرتەبەر  
 ئىستاكە وىلەم، شىتەم، دەربەدەر  
 نەمزانى (زانکۆ) هەر لە لاي خۆيە  
 دەرسى مەشقى عەشق سنگ و لىمۇيە

ئەم شاعيرەمان چەندىن پارچە شىعرى ھەن كە تىياندا بەوردى ستايىش سروشتى كوردىستانى بە گشتى و ھەورامانى بە تايىبەتى كردوووه، يەكىك لە و پارچەشىعرانەي بە ناوى (كەمەر سەلارە) وەيە، دەربارە ئەم شىعرە لە ديوانەكەيدا نۇوسىيەتى: شىعرى (كەمەر سەلارە) لە لايپەرە (62) ئەم ديوانەدا ھەيە و لە سالى (1978) دا چاپكراوه، لەسەر داواكىنى چەند ئەدبىتىيەكى ھەورامى ئەم شىعرانەم وەرگىرایە سەر شىپۇدە (ھەورامى).

ئىيمە لىردداد دەقە سۆرانىيەكەي بلاۋىدەكەينەوە و پىمانوایە شاعير زىاتر لەم دەقە ياندا سەركەوتۇوتىر بۇوە، ئەمەش دەقى شىعرەكەيە: لەسەر پەردىيە دل، وىنەت دىيارە

جوانىت باس ناكرى، (كەمەرسەلارە)  
شويىنى روانگەت، يەكجار رەنگىنە

ئاسۇي لاي سەررووت، شاخى بەفرىنە

ھەر لە ڙۈور (كمىمنە) تا (دەرقەمىسەر)

باخ و باخاتى، بەردىمەتە يەكسەر

ھەوايش تا بلىنى پاك و بىنگەردە

چاۋ قەد تىئر نابى، لەو شاخ و ھەردە

خۇ بە تايىبەتى وەختى بەھاران

ھەتا چاۋ كاركات خەيمەي گوللان

قەد پائى شاخ و باخى گرتۇوە

دلى سەيركەرى، سەرسام كردوووه

ھازە ھازەي چەم، جىريوهى چۈلەكە

ئاشكرا ئەئىن، خەم لە دل دەركە

قاپىھ قاسپى كەو، لەسەر بەردى شاخ

رەنگى ھەرالەمى، ھەلۋۇزەمى، ناواباخ

دەنگ و رەنگىكەن قەد ناچن لە بىر

بۇيان حەيرانە، پاشا و گەدا و مىر

چهند جوان و سووره ، قۆخى قەراخ رئى  
(زىوي تواوه) ، (چەم) ، بە خۇر كەدى  
ھۆرەي جوتىارە ، لەوبەر ، لەناو (وھرد)  
باعەي بىزنه وەپەر ، لەسەر شاخ و ھەرد  
دەنگى گۈرانى ، لازى ھەرزەكار  
چىكەي ناسكى كچانى نازدار  
لەو باخ و شاخە ، دەنگ ئەداتەوە  
يەكتىر بانگ ئەكەن بە ئاواتەوە  
من لە رۆزانى بەھارانا زوو  
پېش ھەتاو كەوتىن ئەممە جىيگەم بۇو  
جوانى دىيمەن و ئاسۆم سەيرئەكەرد  
خەمى سالانى پېشۈوم لا ئەبرەد  
لەبەر جوانى خاكى كوردستان  
سوپاس گۈزاربۇوم ، لە عاستى يەزدان  
ئاواتىم واپۇو ، جادەي (بىارە)  
لە (تافا) بىيە (كەمەرسەلارە)  
بەناو باخانى ، ئۆتۈمبىلى بېروات  
تەپى نىعەمت و قەلاؤ و كاوات  
ئىيىتاش ئاواتى خەلگى (ھەورامان)  
ئەممەيە كەوا ، بۇت ئەكەم بەيان  
كاربەدەستانى مىرى و دەولەمەن  
بېرازىنەوە سەرانسىر وەتەن  
جادەي قىرتاو و كۆشك و كازىنۇ  
حەوز و ئۆتۈھىل و سەددەمى قەراخ جۇ  
لە ھەورامانا درووست كەن زوو زوو

تاجوانی ولات، چاکتر بیتەپوو  
 گازینو و ئۆتهيل له دهشتى چۈلە  
 لەگەرمىانا ناو خاك و خۇلا  
 بىن كەتكە له لاي پياوانى زانا  
 با بىن بگەرىپەن به هورامانا  
 هەزاران شويىنى دلگىر و رەنگىن  
 ھەبىھە و دەرمانىن بۇ نەخۆشى ڦين

بۇ سەلاندىنى ئەو راستىيەى كە وتمان شاعير له دەقە سۆرانىيەكەى ئەم شىعرەدا  
 سەركەوتۇوتربۇوه KG تا دەقە هەورامىيەكەى، ئىستا چەند دېرىيکىش له دەقە هەورامىيەكەى  
 دەننۇوسىن، ھەتاڭو خويىنەرانى بەرپىز لەلاي خوييانەوە بەراوردى ھەردۇو نموونەكە بىكەن:

بەرده و دلىئەنە وىنەت دىيارا  
 (كەمەر سەلارە) فەرە ئاشكرا  
 جوانى دىمەنیت باشش مەكتىپ  
 بە شىعرە و پەخشان تەعرىف مەدرىۋە  
 وەرەچەمەكەت يەكجار رەنگىنا  
 ئاسۇ و لاو سەرەيت كەشى وەروينا  
 چوەرو (كەمەنە) ئى تا (دەرەقەيسەر)  
 باخ و باخاتا سەرانسەر يەكسەر  
 ھەوات تا واجى پاك و بى گىردا  
 چەم سىر مەوهەر سەيرگەرددو ھەردا  
 خۇ بە تايىھەتى وەختو وەھارى  
 خەميمە و گورالا و ھەرالە و دارى  
 (كاردۇخى) شاعرىيەنى يىشتمانپەرورە، تاسەرمۇخ كوردىستانەكەى خۆشۈپستووه و  
 خەمى ژىردىستى گەلەكەى بەرددوام مىشكى كرۇشتۇووه، ھىوا و ئاواتى رىزگارى و پىشىكەوتىنى  
 كورد و سەربەخۆيى كوردىستانەكەى بۇوە، چەندىن پارچەشىعى نىشتمانى ھەن، لېرەدا  
 يەكىك لە پارچەشىعەكانى بە نموونە لە ژىر ناو نىشانى (رېي خەبات) دەھىننەوە، كە تىيىدا

سەرەزاي دەربىرىتى ھەستى نىشتمانپەر وەرانەي خۆي، ھانى بلاۋگراوەكانى ئەو كاتەي داوه بۇ ئەوهى لە پىيناوى بەرزى گەلياندا رىي خەبات بىگىن، ئەمەي خواردۇ دەقى ھۇنراوەكەيە:

لە رىي (خەبات) دا بۇ لووتكمى (ھىوا)

تا (ڦين)م ھەمە قىسىم بە خوا

ئەپقۇم ناپرسىم لە سەختى و ھەوراز

ئەگەر نىنۇڭم دەربىتىن بە گاز

بۇ (پېشكەوتىن)ي كارى گەلەكەم

سەر و مال و گىان، ھەمۈمى بەخت دەكەم

وەكى ھىندى كەس بىن بەر و پشت نىم

ئارەزووم وايە، بەسەربەست بېرىم

تا لە ئاسمان دا (شەفقە) و (بەيان)

تىشكى زىپپىنى (ھەتاو)ي كوردان

سەردىرنەھىنلى من ھەر پەزارەم

بىن شەوق و زەوقم وىلۇن و ئاوارەم

ھەتا (رەزگارى) گەلم نەبىن

پەستم خەمبارم ھەر تالە ژىن

تا ئاگرى (نەورۇز) لە گىشت نىشتمان

نەي كاتەوە گەل شەو ھەتا بەيان

دنىام تارىكە و لىلە بەرچاوم

زامدارە دلۇن و جەرگ و ھەنزاوم

ھەتا (ئازادى) گەلم نەبىن

بە (بلىسە)ي زانست مافم نەسىن

شىن و زاريمە ھەتاڭو بەيان

بۇ بىن دىلسۆزى و بەدبەختى كوردان

دەسا ئەي (خەبات) ئەي (ھىوا) ئەي (ڦين)

(بیشکه وتن، شهفهق، همتاو) ا به تین

(درگاری، نهورۆز، ئازادی) گەلان

(بلیسە و بەیان) ئیش کەن ھەممووتان

بۇ بەرزى گەلتان رى خەبات بىگىن

پەردى نارپىكى و جىايى بىرىن

ئەم شاعيرەمان لە بوارى شىعىرى نىشتمانىدا بە (دىالىكتى ھەورامى) يش ھاتوودتە  
گوفتار، لە پارچە شعرىكىدا بە ناونىشانى (وەتن مەورەشىۋ = نىشتمان نافرۆشرىت) وتۈويەتى:

وەتن ئەدانە كەس مەدۇش بە زەر

ئانە دوش بەزەر، شىتا ياخۇ ھەر

وەتن قىيمەتش حسىپ مەكريۋ

بەھەزار كولۇرى لېرى مەدريۋ

ئانە ورھشۇش ياكىش وەرۇ

پېسىنه ئەدىش پەى خەلقى بەرۇ

پەى ولا ت و ويش، ھەركەس پاسشەكەرد

ئانە ئاوا روو، ويشۇ كەساش بەرد

پانەي نەواچى قەد پىياخاسا

مەڭشىش شەقىيان تاواچى كاسا

پەى حەميا شىھىش، ئەشىھى زۇو مەردى

دەشىش جە دەسو ناحەزا وەردى

واتاي شىعرەكە بەم شىۋىدە:

نیشتمان دایکە و کەس نایدات بە پارە، ئەوهى بیدات بە پارە شىتە، ياخود كەرە،  
نیشتمان نرخى حىسابناكىرىت و بە هەزار (كولۇر<sup>لەنەن</sup>) لىرە نافرۇشىرىت، ئەوهى دەپەرۋېشىت،  
ياخود بە كرييدىدات، وەك ئەوهى دايىكى خۆى بۇ خەلگى بىبات، ھەركەس بەرامبەر نیشتمانى  
خۆى كارېكى وايكىرد، ئەوه ئابروو خۆى و كەسەكانى بىد، قەد بەوه نەللىن بىاواچاکە، چونكە  
مېشى شەققىوھ و ھەتا بائى كاسە، بۇ ھەياچۇونى ئەبوايە ھەر زوو بەردايە و دەستى  
لەدەستى ناحەزان بەربدايە.

(كاردوخى) وەك كەسيكى دنيادىدە كەوتۇوھتە ژىرىكارىگەرى ھەندىك لە (واتۇ وەلىنا =  
پەندى پىشىنەن) دوه، بە تايىھەتى ئەوانەيان كە دەرھاۋىشتەي تىگەيشتنىكى ئەقلانىن بۇ ڈيان،  
ھەر بۆيە ژمارەمەك لە پەندە ھەورامىيەكانى خستۇوھتە سەرزمانى شىعەر، بۇ نموونە:  
**1. گۆشت و ران و وقت برىزە و وەرە**  
واتاكەي بەم شىوەيە: گۆشتى رانى خۇت بخۇ و منهتابارى قەساب مەبە.

**2. ولەنە بەرمەيا بە قسىّ وەشى**  
واتاكەي بەم شىوەيە: بە قىسى خۇش، (ج مار، ج كەمتار، ج پىرە ورج) لە كونەكانىاندا  
دېنەدەرەوە.

**3. دار ماچۇ دەسە گەر جە وىم نەبۇ**  
واتاكەي بەم شىوەيە: دار دەلىت ئەگەر دەسکى تەھور لە خۆم نەبىت، ناتوانىت لاشەم  
شەقىقات، ھەر لەم بوارەدا دەوترىت: (دار پوازى لە خۆى نەبىت ناقلىيەت).

**4. بىگانە پەرسى سەد سالىن كەرى**  
ئاخىرش روئى نوشىتى بەرى  
واتاكەي بەم شىوەيە: سەد سال بىكەي بىگانە پەرسى، دواجار دېنىت نوشىتى.

---

لەنەن كولۇر: جۇرە گۈزەيەكە لەسەر شىوەيى كورە ھەنگ لە قوبى سوورى سوورەوکراوە درووستكراوە، لە<sup>لەنەن</sup>  
ھەoramanda بۇ ھەلگىرنى پارە و نەختىنەي بەھادار بەكارھىنراوە.

- ٥١ نانە مل و من نانە کاردق تۇ  
چىش نەمرە كەرى زوو فەرمادە بۇ  
واتاكەى بەم شىيودىيە: ئەوه ملى من و ئەوه چەقۆى تۇ، چى دەفەرمۇسى زوو فەرمۇو  
ودە.
- ٦٠ وېش كەردىن بە قەوم بە لالۇ لالۇ  
نىسە گەرەكشا زەمینم كالۇ  
واتاكەى بەم شىيودىيە: بەخالۇ خالۇ خۆيىكەرددۇو بە خزم، كەچى ئىستا دەيەۋېت زەويىم  
بىكىلىت.

(مامۇستا کاردۆخى) لە بوارى شىعىرى كۆمەلایەتىشدا ئەسپى خۆى تاوداوه، چەندىن نموونەى شىعىرى لەم بوارددا ھەن كە تىياندا بويىرانە دىياردە كۆمەلایەتىيە دواكەوتۈوەكانى وەك: (پىسکەيى و پاردىپەرسى، بەدكىدارى، فرتوقىل و خەلك فريودان، ناپاڭى، درۆكىردن، بەدزمانى، دوورپۇسى، ماستاوكىردن، ناچاركىردىنى ڙنان بە پۇشىنى عەبا و پەچە و پېشىلەكىردىنى مافيان، نەخويىندەوارى... هەتى) وەستاوه، لە شەعرىكىدا بەناونىشانى (رقمه لە لار و خوار) لەم بوارددا زۇر بويىرانە ھاتۇوەتە مەيدان و وتووبىتى:

بەناو شىخىم كەچى رقمە لە شېخى لار و كەج رەفتار  
بەخوين كوردم، كەچى دوئمن بە كوردى زالىمى زۆردار  
سەرم رووتىكىردى لە داخى مىزەر و چەتفەي نەسيمانە  
ئەوانەى رۆز لە مىزگەوتان، شەۋىش مەيىخانە جىيانە  
بەوردى كاتى سەيرى، كەردىمە ئىنسانى لازم كرد  
بەدل بەست بۇوم و زوو ھەستام، لە لايان كۆچ و بارم كرد  
زمان و كەردىمە ئىنسان، ئەبى دووربى ھەتا مردىن  
لە ناپاڭى و درۇ و دەعىيە، رىايى و فىتنەيى كىرىن  
لە رېتى راست ھەر كەسى لاد، خاراپە، لارە، بى بارە  
مەراق و دەرىدى من زۆرى، لە دەس لارو بەد ئەتوارە  
ئەوهى راستە لە لام چاڭە، ئەگەر بۇرە، وەگەر خزمە  
پىياوى لارو ناراستىش، لە لاي من تا بلەن نزەمە

ھەرچى (خوارە) لەسەر ئەرزا، بەدل رقمە لە رەفتارى  
ھەتا مردى ئەكەم نەفرىن لە گۇفتارى لە كەدارى

حەقىقت روون ئەكەم بۇ گەل، بەبى ترس و بە بى پەروا  
ھەميشە ناحەزى لارم، ھەتا خوينم لەلەش ئەپروا

(كاردۇخى) خاوهنى چىرۆكىي شىعرييە بەناوى (چىرۆكى دارفرؤش) كە لە ديوانەكەيدا بلاۋكراوەتەوە، دەربارە ئەم چىرۆكە نووسىيويەتى: ئەم ھەلبەستە دووبەشە، بەشى يەكەميان جىڭە لە شەش ھۇنراوەدى پىشەوە سالى (1957) زىكىراوە، لە (گۇفارى ھىوا ژمارە 11 مانگى مايس سالى 1958) دا بلاۋكرايەوە، دوايىسى وا بەچاك زانرا بىرىت بە (چىرۆكىي شانۇيى) بۇ ئەممەش بەشى دوودمى خraiيە سەر، قوتابىيانى قوتابخانە ئەلەفزاۇنى سەرتايى بەسەرپەرشتى (مامۆستا طالب بەرزنجى) كەردىان بە شانۇگەرىيەك، لە (تەلەفزيونى كەركۈوك) و لە فيستىيقاتى ھونمەرە جوانەكانى (موصل و بەغداد) نمايشكرا و خەلاتيان لەسەرەمەرگەت ھەزىز.

ئەمانەي خوارەوش چەند دېرىكىن لەو چىرۆكە شىعرييە:  
دارفرؤش:

ئاخ لەم كلۆلىيە، بەسەر مندا هات  
ڇىنى ھەزاريم، چۈن بۇو بە خەلات؟  
چۈن يەزدان ئاوا ھەزارى كىرم  
بەكۈل و سەرشاڭ ھەر دار ھەن ئەگىرم  
مندال ھەر رۇوتن، خۆيىش بەرگ شىم  
خەلق لە خۆشى دان، دوور لە ماتى و خەم  
منى دارفرؤش، ھەر پەست و مانەم  
دارى ئەم شاخەم لە بن دەرهەيىنا  
ھېشتا بەدبەختم لەم سەرزمىيىنا  
تاكەي بەم جۇرە بىم گرفتار؟

جىتكەن (ديوانى كاردۇخى) چاپى دووم 1982 لەپە (30).

## نەمە کەی ژینە، نەی پەروەردگار

خویندەوار:

برای دارفروش زالىمى زەمان  
 بۇ لەناوت بىرىدى دارى نىشتمان؟  
 بەتەور و تەوراس، بەتەشۈي مشار  
 ئېبىرى وردىكەى بەھەزاران دار  
 بۇ واجھور ئەكەى لە نەمام و دار؟  
 تاکەى لۇرى و كەر بەدار ئەكەى بار؟  
 لق و پۇپى دار بۇ وا ئەشكىنى؟  
 دارى ولاتمان بۇ لە بن دىنى؟

ئەم چىرۇكە شىعرييە درىزە و لەبەشى دووەمیدا (بىڭانە) ش دىيىتە ناو گەممەكەوە، بە رەوشتى داگىركارانە و گىرەشىيەنەنەي ھەميشەيى خۆى، دەيەۋىت لە رىي تەلەكەبازى و فرتوقىل و پارمېيىدانەوە فرىيوى (دارفروش) بىدات، بەوهش ھەردووللا بىدات بەگزىيەكتىدا و ئاگرى ناكۆكى لە نىوانىياندا خۆشبات، لەو رىيگەوە ئىيت بەئاسانى بە مەرامەكانى بگات، بەلام حەزى برايى و ئىرادەي يەكبوونى ھەردووللا زۇر لە نەخشەي نەگىرسى بىڭانە گەورەتر دەبن، بۇيە دواجار پەلامارىددەن و بەتەور و تەورداس دەيكۈزۈن، بە خۆشى و پىكەنинەوە دەستدەخەنە ناو دەستى يەكتىرى و ئەم سى دىپە شىعرە دەلىنەود:

ئىيت بۇ خۆمان ئەزىزىن بە دلّشاد  
 لە نىشتمانا خەم ئەدمىن بە باد  
 ئەيکەين بەبەھەشت ئەم كورستانە  
 بەكويىرى چاوى پىاوى بىڭانە  
 ئىيت ناترسىن لە بەد و بەدگار  
 بىڭانەمان كوشت نەما سەتكار

لە کۆتايى ئەم باسەماندا دەربارە شاعير (مامۇستا مەھممەد ئەمینى كاردوخى)، دىنە سەر ناوهىنانى بەرھەمە چاپكراو و چاپنەكراوهەكانى وەك چۈن ناويان لە چاپى دوومى دىوانەكەيدا هاتۇن.

يەكەم بەرھەمە چاپكراوهەكانى:

- 1 دىوانى (صەيدى ھەورامى) چاپخانەي كامەرانى - سلىمانى سالى (1971ز).
- 2 بەرگى يەكەمى دىوانى (شاھو) چاپخانەي راپەرین سلىمانى سالى (1976ز).
- 3 بەرگى يەكەمى دىوانى (كاردوخى) دارالحرىيە بىداد سالى (1978ز).
- 4 بەرگى دوودمى دىوانى (شاھو) چاپخانەي كامەرانى سلىمانى سالى (1980ز).
- 5 لە چاپدانەوەدى دىوانى (كاردوخى) بەشى يەكەم و ھەندىك لە بەشى دوودم (چاپخانەي ئۆفسىيەتى سەركەوتىن) سلىمانى سالى (1982ز).

دوودم بەرھەمە چاپنەكراوهەكانى:

- 1 حەدىقەي خۇسرەوى.
  - 2 لەيلى و مەجنۇونى ھەورامى.
  - 3 گۈزارى عوسمانى.
  - 4 بەرگى سىيەمى دىوانى شاھو.
  - 5 بەرگى دوودمى دىوانى كاردوخى.
  - 6 واتە و وەلىنا = پەندى پېشىنەن بەھەورامى و لىكدانەوەيان بە شىوهى سۈرانى تۈرى.
- ئەم شاعيرەمان رۆزى (6 / 8 / 1982) پاش تەممەنىكى (66) سالى كۆچىدوايىكىردووه و مالئاوابى لە دنیاي شىعر و ئەدەب كردووه، پاش كۆچى دووايشى ھەتا رۆزى نۇرسىينى ئەم بابهەتە هىچ بە رەھەمىك لەو بەرھەمانەى كە لە ژيانى خۇيدا ئامادەيىكىردوون بۇ لە چاپدان چاپنەكراون.

### عیناییەتی ھیداییەتی

بەکیکە لە شاعیرە ئازادیخوازەکانى كوردىستان، ناوى (عیناییەت كورى ھیداییەتى پاوهىي) يە، دەربارە مېژۇوو ژيانى (د. صديقى بۆرەكەيى) نووسىيەتى: سالى (1301-1883) لە (پاوه) لە دايىكبووه، بەمندانى لاي باوكى خويىندوویەتى و ئىنجا چوودته حوجره، بەمەبستى خويىندن ھەندىك شويىنى كوردىستان گەراوه، ماوهىيەك لە (چۆر) خويىندوویەتى و ماوهىيەكى زۆريش لە (بيارە) ماوهتەوە، پاش رؤيشتەوە بۇ (شارى سنه) و لەوە خويىندى تەواوكردوو و بۇ زىيد و مەلبەندەكەى خۆى گەراوهتەوە، پاش ماوهىيەك بەمالەوە چوودته (گوندى كەلى) جوانپۇ، لەو گوندەدا سەرقالى وانەوتتەوە و رىئنمايكىرىنى خەلک بۇوه، تا لە سالى (1376-1956) كۆچى دوايىكىردوو و لە گۆرسەتانى ھەمان گوند بە خاكسىپىرداوە بەرتىقىر.

ئەم شاعيرە هەر لە سەرتاتى لاۋىتىيەوە دەستىداوختە شېعر ھۆننەتە، بەلام شىعرەكانى كۆنەكراونەتەوە و ھەندىكىيان تەنها دەما و دەم لە ناو خەلکدا ماونەتەوە، لە سەر ھەلۋىستى شۇرۇشكىپىرى و لە ئەنجامى ھاواكاريكردىن لەگەن بەگزادەكانەي جوانپۇ، لەگەن ژمارەيەكىياندا بۇ ماوهى (10) سال لە زيندانى (ئەصفەھان) زيندانىكراوه، لەو ماوهىدا چەندىن پارچە شىعرى داناون، بەلام پاش مردى خۆى كەس ھەوالىكىيان لىينانزىت.

لە يەكىكە لە پارچە شىعرەكانىدا كە وەلامىكەن بۇ نامەيەكى شىعرى (محەممەد بەگى رۆستەمى سەرتىقى) ستايىشىكى زۆرى ناوبراي كىردوو، ھەرودك چۈن لە ناو شاعيرانى ئەم سەردەمەدا باوبىووه كە وەلامى نامەي (دۆستان، خۇشەویستان، پياوه دىارەكانىيانىان) بە زمانى

بەرتىقىر د. صديقى بۆرەكەيى) مېژۇوو وېزەي كوردى بەرگى دووەملاپەر (310، 311).

ستايىشىكى ئاشكرايە بەنەمالەي رۆستەمى، ياخود رۆستەمبەگى بە بەنەمالەي (حوكىمانەكانى جوانپۇ- وەكىلەكانى جوانپۇ) دەوتىرت و دۇو لە وەكىلە ناودارەكانىيان ناويان (محەممەد بەگ) بۇوه، (محەممەد بەگى يەكەم) شاعير و ئەددەبىدۇست بۇوه، سالى (1901-1919) كۆچى دوايىي كىردوو، و لەو سالەدا (عیناییەتى ھیداییەتى) تەمەنى (18) سال بۇوه، بەلام لەكتى نووسىيى ئەم شىعرەدا شاعير وەك خۆى وتۈۋىيەتى تەمەنى پەنجا سال بۇوه كە دەكاتە سالى (1932-1931)، كواتە ئەم شىعرە بۇ (محەممەد بەگى يەكەم) نەناردوو، (محەممەد بەگى دووەم) يىش سالى (1914-1913) لە دايىكبووه، لەكتى نووسىيى شىعرەكەدا تەمەنى (18) سال بۇوه، بۇيەو پىددەچىت ئەم شىعرە بۇ ئەو نووسىيېت، ياخود بۇ يەكىكى تر لە بەگزادەكانى رۆستەمبەگى نووسىيېت كە ھەمان ناوى ھەبوبىت.

شیرین و به خوبه که مزانیینیک دیار به رامبه رئهوان داودته و، (عینایه‌تی هیدایه‌تی) ش  
به هه‌مان شیوازی در بیرین به زمانی شیعر هاتووده گوفtar و توویه‌تی:  
دؤسنه‌که‌ی گیانی روسمی نهزاد  
نامه‌ی شهریفت خه‌مان دا و هباد  
نه‌شعار مهربوط مه‌عدهن شعور  
صه‌یقل کریابی به وینه‌ی بلور  
مناجات خاس دل په‌سندیده  
وانام و ساوام وده‌مردوو دیده  
ناهه‌نگ نه‌شعار فه‌رد ویت و هنده  
جه دور نه‌فشنیت من حه‌یران مه‌ندم  
نه‌شعارت جه لام وینه‌ی شه‌کهرهن  
من جه واته‌ی ویم قه‌لبم په‌کهرهن  
حه‌یفهن قاتی بؤ نه و شیرین وده ته‌لخ  
نه و ئاو صافه‌ن ئید له‌جهن هه‌م به‌لخ  
نه و دانه‌ی گه‌وهه‌ر ئید سه‌نگ خاران  
نه و پارچه‌ی حه‌ریر ئید کونه‌ی شاران  
نه و خشن می‌عمار باش ئوسای یه‌مه‌ن  
ئید که‌لاوه کون گن و خاک و دشمن  
فعله‌ن (ئه‌ثاثه‌ی) ته‌حریرم نیه‌ن  
په‌ی سه‌بتش ئایر نه قه‌لبم شیه‌ن  
نیگاش مه‌دارو تا ده‌رجش که‌روون  
هر وه‌خت و دسیله‌ش به‌دهست با وه‌روون  
قاتی پاتی بؤ خاس چه‌نی خراو  
تابؤ و دشنه‌ربهت شه‌کهر چه‌نی ئاو  
یادگاریه‌ن یه‌ی که‌سی مانه

شایهد دروودی پهیمان بکیانو

وهسیلهش فهوری حاضر بی باری

دمرج که ردم نه فهوق پهی یادگاری

ئیظهار مهئیوس کەم سەواوی ویت

پهی عیلم و تەحصیل نامرادی ویت

کەردەبیت وەلام منیج هەر بەو دەرد

جە کول کەس بەتەر گوم نام و رەنگ زەرد

دمائی پەنجا سان رەنچ و کەردەی ویم

ئیستە ثابتەن مەعلۇوم بىيەن لېم

ھەر چېیوم کەردن کول پەشىماماش

ھەر يەك دەردیوەن وەررووی زامان

ئىنه کول باعپ بى نىطلاعىيەن

جە فەچل و دانش کەم مەتاعىيەن

بى عیلم و سەودا جە نازانىيەن

عاقل کەی کارش پەشىمانىيەن

بەلام عەزىزم تە قصیرمان نىيەن

مەحەل موحةققىر تەنگ و وەردىيەن

مەدرەسەی عەلۇوم عەقل و فام و بەخت

يا پەنای دیوار يا سايەی درەخت

فەيلەسووف عەقل کان مەعرىفەت

رەواج دەھەندەی عیلم و شەرىعەت

ئەو رو ئىشانەی دەرەدەرمان بى

مەللا عەل ماراد تەعلیم دەرمان بى

ئەو ئىمەش ياونا وە پايەی بولەند

(شىخ الازھر) بى ئەو پىر دلەند

واتا شىعرەكە بەم شىۋەدە:

دۆستى خۇشەویستم نەوهى رۇستەمى، نامە و شىعرەكانت خۇينىمنەوە و سوينە سەر  
ھەردووچاوم، شىعرەكانت لەلام وەك شەکر وان و لەدور پەخشانكىرنەوەت سەرسۈپەمېنىت،  
شىعرەكانتى تو گەوهەر و ئەوانەي من وەك بەرد وان، ئەوان پارچەي حەرين و ئەمانىش  
كۆنەي شاران، ئەوان خىشتى بىناسازى باشوهستاي يەمەن و ئەمانىش كەلاوه كۆنلى خاك و  
خۆل درووستكرابون.

دوا پەنجا سال لە رەنجدان و كاركىدن، ھەرچىيەكم كردوووه لىيپەشىمامەن، ئەممەش  
ھۆي نادانىيە و ئەوه دەگەيمىنى كە زانستدا بەھەممەند نەبۈوم، ئەوهش لە ئەنجامى ناكامى  
و دەربەدەرى و ئاوارەيىمەوە بۇوە و سووجى خۆمى تىدانەبۇوە.

(عىنىايەتى ھيدايەتى) وەك ھەموو شاعيرىكى خاودەن ھەلۋىست ترازىدىياكانتى گەلهەكەي  
گەورەترين ئازارىيانداوە و لەناخەوە گوشىويانە، بۆيە بەشىعر وېنائى ئەو ترازىدىيايانەي  
كىردوووه و خستۇنېتە پېشچاوا، لە پارچە شۇرىكىدا باسى لەوەكىردوووه لە گەرمەي شىن و  
واوەيلا بۇ سەردارىكى گەورە، لەپر ئەو سەردارە بە دەستى بەستراوەوە خۇيىكىردوووه بە ژۇوردا،  
پاش سلاۋەكىردن لە ئامادەبۇوان بەسەرھاتى خۆي گېڭاۋەتەوە، باسى لە سەتمىيىكى گەورەكىردوووه  
كە ھەموو خەڭى ھەر لە (مەريوان) دەھەتكەوە (قەسرى شىرىن) گەرتەركىردوووه، ھەرەھا  
وتۈويەتى: ئابىروومان لەدەستچۇو، كەس نازانىيەت ئەم كارانە بۆچى روودەدەن و ئەم زۆر و  
ستەممە بۇ چىيە؟ يان ھەر چەرخى گەردوونە و استەمكارە و سەتمەمان لىىدەكتە، ئەم چەند  
دېرىھى خوارەوە دەقى شىعرەكەيە:

ناگا نەو دەمدا بى بە واوەيلا

**وېنەي واقعەي دەشتى كەربەلا**

مەواتن سەردار سام سەنگىنەم رۆ

بابۇي فرزەندان نازەننەنەم رۆ

ناگا نەو دەمدا سەردار ئەگەرم

رەئىس و نەجىب شەخسى مۇحتەرم

چەندى نە دەوران دنيا وىەردە

پەنای شەرافەت سوپەھبۇد بەردە

وارد بی ندو ددم وه دهست بهسته  
 مانیا و مهفلووک ژاکیا و خهسته  
 صهفا و سهلامی جه مابهین ویهرد  
 شهرح حال ویش وهی طور تهمام کهرد  
 واتش ئازیزان یاران دیرین  
 هر جه مهربیان تا قصر شیرین  
 یهکسر وهی دمرده گرفتار بیهند  
 ئابپو و شهرافت جهدهس بېرسیهند  
 کەس نەهزانۇ حال زارمان  
 کەس نەهزانۇ رای مەزامان  
 کەس نەهزانۇ پەی چىش وهی طورەن  
 يا کار فەڭەك هەر ئۇلۇم و جەورەن

(د. صدیقی بۆرەکەبىي) نووسىيويەتى: بۇمانىدرنەكەوتتۇوه شاعير لەبەرچى ئەم شىعرەتى  
 ھۆنىيەتەوە و مەبەستى لە ھۆنىيەوە چى بۇوە؟ ھەرودها ئەو سەردارەتى كە بەدەستى  
 بەستراوەوە ھاتتۇوەتە ناو خەڭەك و لايابۇوە مردووە، كى بۇوە؟<sup>شەتمەر</sup>.

### سەئى حەبىبىي رەوانسەرى

ناوى (حەبىبۇلاً كورى سەئى حەسەنى باينچۈيى)<sup>يە، دەبارەت مىيىزۈسىنى ڈيانى (د.</sup>  
 مەھەممەد عەلى سولتانى) نووسىيويەتى: خوالىخۇشبوو (حەبىبۇلاً) دايىكى لە سەيدەكانى (لەون)  
 و باوكى لە سەيدەكانى (باينچۈيە، لە گوندى (تەپەلەر) لە دايىكبوو، سالى 1310ھەتاوى) لە  
 رووداوى گرفتارى سەرۇك ھۆزەكۈرەكاندا دەستكىرەراوه و ماوهى (10) سال لە زىندانى  
 ئەصفەھاندا بەندكراوه، سالى 1320ھەتاوى) ئازادكراوه <sup>لەجىئەر</sup>.

شەتمەر (د. صدیقی بۆرەکەبىي) مىيىزۈسىنى ۋېزۈمى كوردى بەرگى دووھەم لەپەر (312).

لەجىئەر (د. مەھەممەد عەلى سولتانى) حەدیقەتى سولتانى.

(د. صدیقی بوره‌کهی) نووسیویه‌تی: به پیش از و ناگاداری‌یانه که توونه‌ته دهستان، سالی (1302-1884) له گوندی تمپه‌له‌ری روانسهردا له‌دایکبووه، له مندالیه‌وه خه‌ریکی خویندن بووه و پاشان بووه به هه‌قی، به فه‌قیه‌تی زور شوینی هه‌ورامان گه‌راوه و ماوه‌یه‌کیش له (باينجو) بووه، ئینجا گه‌راوه‌ته‌وه بؤ زید و مه‌لبه‌نده‌کهی خوی و خه‌ریکی کشتوكان بووه، له ته‌مه‌نه په‌نجا سالیدا به هوی ئازادیخوازی‌وه گیراو، ماوه‌ی ده‌سال له به‌ندیخانه‌ی ئه‌صفه‌هاندا بووه، پاش ئازادکردنی بؤ زیدی خوی گه‌راوه‌ته‌وه، سالی (1385-1965) له ته‌مه‌نه (83) سالیدا له (کرماشان) کۆچی دوايیکردووه و لەسەر راسپارده‌ی خوی له (گۆرسانی روانسهر) دا به‌خاک‌سپیر دراوه لجیم.

(سەی حەبیبی روانسهری) پیاویکی (زان، خواناس، خاوهن هەلۆیست) بووه، ھەمیشه حەزیکردووه له‌گەن زانیان و شاعیراندا کۆبیتەوه، له و کۆبۇونەوانەدا با به‌تی شیعری جوراوجوریان خستوتەبەر قسە وباس، ھەروهدا حەزى له خویندنەوهی کتیبی (میززووی، ئەدبی، جوگرافیایی) کردووه، سەرەرای ئەوهی خوی شاعیر بووه و به یەکیک له کەلە شاعیرەکانی گەلەکەمان له‌قەلە مەددەرت، دەستکی بالاشی له شیکردنەوهی شیعری شاعیرەکاندا ھەبووه، لەشیعر ھۆنینەوددا سەریکیشاوەتە ناو دەرگای ھەموو جوڑە بابەتیکەوه، زۆربە شیعرەکانی (دلداری، کۆمەلایه‌تی، دینی، ستایشکردنی سروشت) ن.

(سەی حەبیبی روانسهری) لەکاتی زیندانیکردنیدا چەندین پارچە شیعری ھۆنیوەتەوه، له و شیعرانه‌یدا زور له زیندان بیزاربووه و چاودەری ئازادیکردووه، له پارچە یەکیاندا داوايکردووه له (شەمال) داد و سکالا ئە و گشت ئەوانەی تر کە له زیندانی (ئەصفەهان) دا بگەینیتە بارەگای (پېغەمبەری ئىسلام د.خ) و به لگو بەزەبیتەوه پیاندا و له ئازاری زیندان رزگاریانبیت، لهم بوارەدا با لهم چەند دیپەی خوارەوه وردىبىنەوه:

شەمال دەخیلەن قاصدمامان نیەن

عەرزەی زەلیلان ھەر بە تو بیەن

جەی وەرتەر ھەركەس مەبیا گرفتار

هاناش بە تو بى پەيك خوش رەفتار

---

لەجیم [د. صدیقی بوره‌کهی] میززووی ویزەی کوردی بەرگی دووهم لەپە (313، 314).

تۆ پەنا و مەلجهء دەرددەدارانى  
 (واسطە)ى وصول بەین يارانى  
 قاصل بىت جە بەين مەجنۇون و لەيلى  
 (عەرض)ى قەيس ياوناى فراوان خەيلى  
 جە رۆز ئەزىز تا وەرۋى مەحشەر  
 هىچ كەس چۈن ئىتىمەش نەياوان بەسىر  
 شىرىن سواران دەس و دلى تەيار  
 شىرىن بەزم و رەزم رۆز ھەي سوار  
 گشت پەرەردەن ناز ھېجران نەدىدە  
 بى خەم چۈن ئاھووى جە گەل رەمىدە  
 ناكاوا تا غافل بىن وەدامەوه  
 ئاوارەي وەطن وە صەد زامەوه  
 ئاي جە نالىنى تال بلىسەمى دەرەون  
 فەرياد جە حەسرەت دلەي پېر جەھوون  
 گشت وەبار لېيۇ زام سەختەوه  
 دلى پېر جە نەفرىن كەچى بەختەوه  
 گشت دەس وە پارەي زام جەرگەوه  
 تەقەلای بى سوود وەدەس مەرگەوه  
 ئاي جە قىچەي زام ناسۇر كەفتەمان  
 رەنج چەند سالەي وەباد رەفتەمان

جە جەھاى گەردوون رەنج بەدكاران  
 مەر خالقى زانۇ چۈنمان وياران  
 هاى هنا شەمال عەرصەمان تەنگەن  
 پاي قاصل وەلاي فەريادپەس لەنگەن  
 بۇ نە راگەي حەق شەمال رەھبەر  
 ھەرچەند زەھمەتنەن مدارا مەكەر  
 عەرض ئى جەرگەي جىڭەر ھۇونىنە  
 بېھر وە قابى شاھى مەدىنە

عەرضمان وە لای كەس نەدارو ئەثر  
 مەگەر نەدەرگای شای خەيرولبەشهر  
 دمای خاکبۇسى بارگاى ئەعظام  
 فەخر كاینات رەسۋول خاتەم  
 سەركىرە و سالار گشت ئەنبىاھان  
 ئەشرەف مەخلۇوقات پادشاي شاھان  
 دادرەس دوو عالەم فرستادەي حەق  
 بەرگۈزىدە زات پادشاي موطلەق  
 (عەرضە) ئىزەلىلى جەرگەي بى توان  
 گىر وەردى توھمەت دەرروون سىاوان  
 شەرح حاڭمان وە سۆز دەرروون  
 يەك يەك بەيان كەر تۇ ذات بىچۇون  
 عەرض كەر يا رەسۋول پادشاي ئەكېھر  
 پەناي ئۆممەتان نە شاراي مەحشەر  
 جەمع مەحبۇوسىن حەبس ئەصفەھان  
 ئىرادەي تەقدىر پادشاي سوبخان  
 ئۆمىدشان جە لای مەخلۇوقات بېپيان  
 پەردىي صەبرىشان ھەزار جار درېيان  
 جە قاپى قادر تاك تەننیاي فەرد  
 تۈشان وە شەھفييغ گوناشان ئاومىرى  
 ئەر صەد گونابار غەرق عصىيان  
 چەمەرإي ئۆمىد عەمفۇ سوبخان  
 ئىسە چەمەرإي رەحم خاص تۈون  
 ئۆفتادەي مەينەت زەبۈونەن زەبۈون  
 بە حاجەت قوربىت نە دەرگای ئەكېھر  
 نەجاتشان جە حەبس ئەصفەھان بىدەر  
 كافر نەويىنۇ حاڭ جەستەشان  
 بۇيى قەرچەي كەواو دلەي خەستەشان

وینه زەزمەھى دىوان مەحشەر  
بەزەيىت بۇ پېشان ياشاھى سەرودر

واتاي شىعردەكە بهم شىۋىدىه:

شەمال دەخىلەم ھەميشە داواکارى لىقەوماوان ھەر بە تۆ بۇوه، لەمەوپېش ھەركەسىك  
گرفتاربۇوه ھانى بۇ تۆ ھىنناوه، تۆ پەناو دالىدە دەرددەدارانى و ھۆى بەھىيەكەيىشتى بەينى  
خۆشەويىستانى، پەيامبەرى لە نىيوان (مەجنوون و لەيلى) و چەندىن نامەى (قەيس=  
مەجنوون)ت پىگەياندووه، ھەر لە سەرەتاي دنیاوه تا رۆزى مەحشەر ھىچ كەس وەكۈنىمەى  
لىنەھاتووه و لىيىنایەت، ئىمە كە ھەموو بە ناز پەروردەكراپووين و ئازارى دوورىمان نە  
چېشىتىبوو، وەك ئاسكى پەرتەوازە لە رەودەكەي كەوتىنە نىپو داوهە و بەصەد بىرەنەوە ئاوارەي  
نىشتمان بۇوين، ھەمومان بە بارى لىپو و بىرەنلى سەختەوە لە بەدبەختى خۆمان دەم بە  
نەفرىينىن، ھەمومان جىڭەرمان پارەكرا و بىرەندا و بىھوودە تەقەلا بۇ مەدن دەدەين، ئاي لە  
قرچەي بىرين و رەنجى بەباچۇوى چەندىن سالەمان، ئەى شەمالى رابەر وەرە لە رىي خودا  
داواکارى ئەم جىڭەرە خویناوايە بگەيەنە (پادشاھى مەدىنە=پىغەمبەرى مەزن د.خ)، پاش ئەھەي  
خاکى بارەگاكەي سەرکرەدەي گشت پىغەمبەران و شەھەنەندرىن درووستكراوى (پادشاھى  
شاھان=خوداي مەزن)ت ماجىرىد، يەك يەك باسى حالى ئىمە بۆبکە و پېيپەلى: ئەى  
پىغەمبەرى مەزن و پادشاھى گەورە، تۆ لە رۆزى مەحشەردا پىشتوپەنائى ھەمومانى، وا كۆمەلى  
بەندكراوانى (زىندانى ئەصفەھان) ھيوابرپۇيۇن و ئارامىننەماوه، پەنايانھىنناوه بۇ بەرددەگاي  
تۆ و ئەگەر صەدجارىش گونەھبارىن چاودىرى لىبورىدى خواي گەورەن، لە بەر خاترى نزىكىت  
لە بارەگاي يەزدان لەزىندانى ئەصفەھان رىزگاريانبىكە.

(سەھى حەبىبى رەوانسەھرى) چونكە كەسىكى ئىماندار و خوانسېبووه، سەھەرای ئەھە  
ھەموو ئىش و ئازارە لە زىنداندا چىشتۇرۇيانە لەگەلى ھاۋىيەنەن، ھەميشە ھىۋاي بە خواي  
خۆى ھەبۇوه رىزگاريانبىكەت و بە فرييايانەوەبىت.

لە پارچەيەكى ترى شىعرەكانىدا كە سەرەتاكەيان بە پارانە و ستايىشى خوداي گەورە

دەسىتىپېكىردووه، وتووېتى:

يا ذات بىچۇون، يا ذات بىچۇون

پەنام ھەر بە تۆن يا ذات بىچۇون

يا گەردانەندەي دەور بى سکۈون  
 پەي تەعديل حال ئەھل دنیاي دوون  
 ئاگا جە ئەحوال گشت دەردداران  
 مەرھەم نىاي زام جەرگ بىماران  
 جە راز گەردوون مە حبوبىس و ئازاد  
 وېت خاس مەزانى شاي موشکل گوشاد  
 زوان جە تەعرىف ذات پاك تو  
 لالەن جە ئەوصاف كۈنە ذات تو  
 من بەندەي ضعيف بى ھۆشم كەم قام  
 وەصف و پەنای تو نەمبۇ تەمام  
 يەقىن مەزانى وەحال دەردم  
 وە لاقاو خەم وەي ئاھ سەردم  
 خالق يەك بەندەي گونابار توْم  
 رووسىياعوصىان شەرمەزار توْم  
 جە قىچەي دەرروون شەوان تا بە رۇ  
 خاس ئاگايىت ھەن شاي كەرەم بى شۇ  
  
 ئەگەر بەيان كەم دەردا سەختم  
 ئەۋەل تا ئاخىر سىاھى بەختم  
 گشت جە كتابچەي دەفتەردار وېت  
 مەواجۇن واجح مەخفى نىيەن لېت  
 يا رەب وە حاجىت ئىسىم ئەعظامت  
 بە سې دەرروون سىنەي مەحرەمت  
 وە سۆز ئىخلاص شەو بىيدارانت  
 بە بىم و ئومىڭ گوناكارانت  
 نە راي عەدالەت دىيوان مەحشەر

جە دەريای زوخاوا نەجاڭمان بىدر  
 يا حەق بۇ ئىيەمەيچ نە راڭھى قورئان  
 نەجات دەر جە حەبس شۇوم ئەصفەھان  
 جە ئاخىر عۆمر باطل سەرف كەردەم  
 رۆزگار حەبس مەينەت ئاودىرددەم  
 ئاخىر نەفەسەن گىان جە قەفەسەن  
 تۇ ذاتت قەسەم بى باكى وەسەن  
 يا نە جات يا مەرك وە ئىيمان پاك  
 عەطاڭىر پېیمان فەرد تەننیاي تاك  
 يەك ئەمچار وەرەحم ئى (38) نەفەر  
 جە ئىچجاوا غەم يەكچار نەجات دەر  
 عەبىدەكت (حەبىب) صەد گۇنابارەن  
 چەمەرى ئەفۇوی پەروەردگارەن

واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋىيە:

ئەى خواى گەورە و ئەى زاتى رەھا، ئەى ھەلسۇورپىنەرى چەرخى رانەوەستاو، ئەى ئاڭدار لە گۈزەرانى ھەموو دەردىداران، ھەرخۇت مەلھەم بۇ بىرىنى جەڭرى بىماران دەنۋىيىت، من كە بەندىيەكى لازىز و بىيەسىلەتىم، ھەرگىز ناتوانىم بە تەواوى ستايىشتبەم، خۇت بە حالى دەردى ھەموو خەلکانى (زىندانى و ئازاد) باش دەزانىيت، من كە بەندىيەكى (بىيەسىلەت و بىيەش و نەزانىم)، ستايىشى تۇم پىيته واوناڭرىتت، دلىيام باش بە حالى دەردم و بە لاقاوى خەم و ھەناسەسى ساردم دەزانىيت، ئەى درووستكار من بەندىيەكى گۇنابار و شەرمەزارى تۇم، ئەگەر دەردى خۆم ھەلپىزىم بۇ خەلک چەند دەفتەرىيىك پېردىكەتەوە، ياخوداي گەورە بۇ خاترى ناوى گەورەت، بۇ خاترى سۆز و دلىسۇزى ئەوانە شەوانە بۇ رەزامەندىت شەونخونىدەكىشىن، بۇ خاترى گەورەيى قورئان، لە (زىندانى ئەصفەھان) رىزگارمانبىكە، لەم ئاخىر و ئۆخرى تەمەنەوە

که به فیروزه‌مداده، یا رزگارمانکه، یاخود مهربگ ببهخش‌پیمان، به زمینیت بهم (38) که سه‌دها  
بیتهوه و لمه گیژاوی خمه قوتارمانبکه، هرچهند (حه‌بیب) ای بهندهت زور توانباره،  
چاوه‌پی لیبوردننه ئهی پهروه‌ردگار.

(لهم شیعره‌دا دهرده‌که ویت ژماره‌ئه زیندانییانه‌ی پیکه‌وه دهستگیرکراون و  
زیندانیکراون (38) بووه).

(د. صدیقی بوره‌که‌ی) نووسیویه‌تی: (سه‌ی حه‌بیب) پاش ئازادبوونی له زیندانی  
ئه‌صفه‌هان بؤزید و ماوای خۆی گهراوه‌تهوه، ئیتر سه‌رقالی دابینکردنی بژیوی خیزانی بووه و  
که‌متر شیعری هۆنیووه‌وه، ئه‌گه‌ر شیعریشی هۆنیبیت‌وه شتیکی به دهستی ئیمه نه‌گه‌یشت‌وه،  
تا بزانین پاش ئه‌موه چه‌رمه‌سه‌ری زیندانه بی‌ورای چی بووه؟<sup>لەخەھە</sup>.

### دوكتور محمد صدیقی موفتی زاده

شاعیر و نووسه‌ری گهوره (د. محمد مهدی صدیقی موفتی زاده) دهرباره‌ی میزرووی ژیانی  
خۆی نووسیویه‌تی: ناوم (حه‌مهدی‌صدیق کوری مهلا عه‌بدولاتی موفت) م، سالی (1339)=  
1920 له دیی (دشه) له دایکبۇوم، بەر لە جەنگى جىهانى يەكەم باوکم لە لايەن  
حۆكمىرانه‌کانى (ئەرددلان) ووه بانگراوه بؤ (سنە) و كراوه بە مامۆستاى مزگەوتى  
(دارولئيحسان)، دواتر بانگراوه بؤ تاران و نازناوى (موفتى كوردىستانى) پېدرابه و بؤ (شارى  
سنە) گهراوه‌تهوه، لە تەمەنی شەش سالىدا بۈوم باوکم كۆچى دوايىكىرد و لە تەمەنی يانزە  
سالىدا بۈوم دايىكىش مىد، هەر لە مندالىيەوه خەرىكى خويىندىن بۈوم، ئەوسا بؤ خويىندىن بە  
فەقىيەتى زور شويىنى كوردىستان گهراوم، بؤ خويىندى فقەمى ئىسلامى بە مەلبەندەکانى:

<sup>لەخەھە</sup>(د. صدیقی بوره‌که‌ی) میزرووی ویزه‌ی كوردى بەرگى دووه‌م لەپەر (320).

(شاردزور، مهريوان، موکريان، پينجويں، سليماني، كركوك، هولير، رواندوز، سابلاخ، سنہ) که توومهته گهشتوجيیں و له لای زانايانی وکوو ( حاجي ملا خالیدي موتفی، ملا سهی عارف، بابارهسوولی عهبابهيلی، ملا باقری باللهك، ملا مه محمودی دهرتفی، ملا شیخ محمدمهدي بورهان) خویندووه، سه رنجام له لای کاکم ( ملا مه محمودی موتفی ) له شاري سنہ مؤلهتی مه لایه تیم و هرگرت ووه، پاشان له زانستگه تاران بروانامه ( ليسانس و دوكتورام ) و درگرت ووه.

(دكتور محمد صدیقی موتفی زاده) زانا، نووسه، روزنامه نووس، ويژه دان و شاعير بووه، بهلام که متر به هونینه و هی شیعرده خه ریکبووه و زیاتر بايه خی به نووسنی و تار و کتیب داوه، ماوهیه کی زور سه رپه رشتی بهشی کوردى رادیوی تارانی کردووه، له و ماوهیه دا گه لیک به رنامه زور به سودی نووسیون و بلاویکردوونه ته ووه، وک: (ريzmani کوردى، پهندی پیشیان، ويژه و ويژه دان).

هه رودها ماوهی چوار سالیش له ئیران سه رنوسه ( روزنامه کورستان ) بووه، هه رچنهند ئه و روزنامه يه زمانحالى رئیمى ئه و کاته بووه، بهلام ( دكتور موتفی زاده ) چهندین وتاری دهرباره ( میژوو و ويژه کوردى ) تىدا بلاوکردوونه ته ووه <sup>لجه</sup>، ناوبر او لهم بواره دا بو ( میژوو، کولتوور ) نه ته و دکه سه رجاوه يه کی گهوره بووه، ئه و انه مان ته مه نیکمان کردووه زورمان گویمان بو به رنامه رادیویه کانی ئه ماموستایه گرت ووه و ههندی کیشمان بابهت و لیکولینه کانیمان خویندوونه ته ووه، هه لویشه ووه به پایه ئه ده بی و روشنبیری شاره زابووین.

لجه هه بو نمونه نه وک سه رژیئر ناوی هه رد و داستانه شیعییه کی ( میرزا ئولقاداری پاوهی ) به ناوی ( جه نگنامه کولله و ئاینه مه ) و ( سه ما و زه مین ) ده دهیین که ( دكتور محمد صدیقی موتفی زاده ) لیکولینه ووه لی باره بانه وه کردووه و له ( روزنامه کورستان ) دا بلاویکردوونه ته ووه، شتیکی ئاشکراشه که داستانی ( جه نگنامه کولله و ئاینه مه ) به شیوازیکی ( هیمامی = رهمزی )، باس له هلسکوکه و تی داگیر کارانی کورستان و جهور و سته میان ده کات به رامبر گهی کورد، ( له باسکردنی میژووی زیان و برهه می شیعی میرزا ئه لقاداری پاوهیدا لهم باره وه زیاتر قسمه مانکرد ووه )

( د. موتفی زاده ) داستانی ( جه نگنامه کولله و ئاینه مه ) لی ژماره کانی ( 139148 ) روزنامه کورستان دا بلاوکردوونه ته ووه .

سه بارت به داستانی شیعی ( سه ما و زه مین ) بیشه و یه کیکه له وانه لیکولینه بان له باره وه کردووه، به و پیشی خه لکی ناوجه که بووه، لهه ممو که سیک زیاتر توانیویه تی بو ساخکردن وهی ئه داستانه شیعییه کاربکات و له ژماره ( 499 ) هه مان روزنامه دا دهستیکردووه به بلاوکردن وهی .

بیوانه ( محمد معهد ئه مین هه راما نی ) دیوانی میرزا ئولقاداری پاوهی لایپر کانی ( 106، 146، 147 ).

(د. مجاهمەد صدیقى موقتى زادە) هەرچەندە بەرھەمى شىعىرى كەمە و وەك پىشتر  
و تمان زىاتر بايەخى بە نۇوسىن داوه، بەلام ئەو شىعرانە لەشۈينى بەجىماون ھىچيان لە<sup>لە</sup>  
شىعىرى شاعىرە گەورەكانمان كەمەر نىن، لە رووى ھۆنەرى ھۆنەنەودى شىعرەوە لە ئاستىكى  
بەرزدان و ھەموو مەرجەكانى شىعىرى كارىگەری ئەو سەردەمەيان لە رووى (ناوەرۆك، كىش،  
سەررووا) وە تىدايە.

يەكىك لە شوينەوارەكانى چىرۇكىكى شىعىرييە بە ناوى (چىرۇكى مام رىۋى)، ئەم  
چىرۇكە شىعىرييە لە سەر بنەماي (پەندى پېشىنان) ھۆنراوەتەوە و لە دووتويى (160)  
دىپدايە، وا لە خوارەوە چەند دىپرىكى دەنۇوسىنەوە:

### رۆزى لە رۆزان رىۋىيىكى پەرفىن

بۇ خوارەمەنى كەوتە گەشت و كىن  
ئەسوورايدەوە ئەم دۆل و ئەو دۆل

ھەوارى نەما خۆى نەكا بىيى دا

كۈزگەيى نەبوو سوورنەخوا تىيى دا

نە ھەمانەيى نە كونە كۆنلى

نە كوتى پىستە نە خېگە رۇنى

نە (پېشە ئەنەن) و پەلائى مرىشك و سۈنە

نە كوت و پارچەي بىزىنگە كۆنە

نە تۇراخانى رزىو و بىن كەڭ

نە نانە رەقى لە پاشماوهى خەڭ

نە سەلكى دۆينە نە لەتە كەشكى

نە (چەكە كلاشى ئەنەن) نە ھەنگامە مەكەشكى

نە تىكە چەرمى نە ۋىرە كەوشى

نە قوشقىنى شە لە دەوري حەوشى

لەپەن پېشە = ئىسقان.  
لەپەن چەكەكلاش = پاشنەي كلاشى پەپق.

ھېچى دەس نەكەوت بە بەش بېراوى  
 بە زگى برسى و بە دل تۇراوى  
 ھاوارى نەكىد ئەيدا بەسىردا  
 وېلىن وېلىن ئەگەر بەدەشت و دەردا  
 كاتى مام رىيى رىي چۈللى ئەبپى  
 بالدار لە ترسى ئەوا ھەلدىقىرى  
 ھەرچەندە گەرە ھېچى دەست نەكەوت  
 ھەروەھا دەردى بىرىيەتى نەسرەوت  
 ئىنجا كەوتە رى بە تارىكاىي  
 بۇ مىريشك خواردن دەورى ئاوابى  
 ماوهىيى رىيى كرد بە زگى برسى  
 لە بەرخۇيەوە لە خۆى ئەپرسى  
 داخۇ سەك لەبەر دەرگا كەوتى؟  
 مىريشكىش لە نىيۇ (كولين<sup>تەمەن</sup>) خەوتى؟  
 خاودن مال چاوى باش چۈوبىتە خە؟  
 مىريشكى قەلە و بىرىتىم ئەمشەو  
 بەراکىردىن و لۇقە و تەقلەددەو  
 گەيشتە نزىكى دىيىن نىوهشەو  
 بىرىيەتى زۇرى زۇر بۇ ھىنابۇو  
 بىر و ئاۋەزى لە دەس سىراپۇو  
 ناگا واقھىيى لە دەمى دەرچوو  
 سەگەل ئاوابى گشت گۈنیان لى بۇو  
 ھەلمەتىيان بۇ بىردىم بە حەمپ حەپ  
 گەمارەيان دا لە راست و لە چەپ  
 بۇو بە سەپ و بە قۇولە و ھەمرا  
 (قلىنچەكى كەر<sup>تەمەن</sup>) ئىيىدا ئەپچەرە

<sup>تەمەن</sup> كولين = كولانە.

<sup>تەمەن</sup> قلىنچەكى كەر = كىللى كەر

ئەم ئەمیوت بۆرە ھا دەرى نەگەى

ئەو ئەمیوت بازە تەکان دە سادەى

ریوی ئەمەدی دى كەوتە بازبردن

بە دل دەسى كرد بە كفركىدىن

ئىنجا بە ناچار خۆى كرد بە تۈولن بىرىم

لە چىنگىان دەرچوو بە گۇوبچەر گۇوبچەر

لە ترسى گىيانا تەکانى ئەدا

رەپەى دلى وەك دەھۇن ئەيكوتا

پاش ئەمەدی لەدى بەشەپ كرايە دەر

دووبارە رىڭىاي كىتىي گرتە بەر

چوو لە بن بەردى خۆى دا بە عەردا

لە تاوى زى ئەيدا بەسەردا

### تىپىنى

ئەم شىعرە پېيىست بە لىكدانەدە واتاكەى ناكلات چونكە بە دىالىكتى كىمانجى باشۇر

ھۆنراوەتەدە و تىيگەيشتنى بۇخويىنەران زۆر ئاسانە، تەنها ھەندىيەك و شەىھەورامى تىّدابۇو

پېيىستىكىد بەھەدە لە پەراوىزى ئەم لەپەرەيدە واتاكانىان لىكىدىنەدە.

(د. صىديقى بۆرەكەيى) دەربارە بەرھەمەكانى (دكتۇر مەممەد صىديقى موقتى زادە)

بە تايىبەت ئەوانەيان وەك كتىبى دەستنۇوس نۇوسراؤنەتەدە و تۈويەتى: خۆى بۇ خۆى

مېزۇوېك بۇ بۇ نەتەوەكەى، دوو شوينەوارى گرنگى ھەن ھەروا بە دەستنۇوس ماونەتەدە،

يەكەميان (رېزمانىيەك زانستى بۇ زمانى كوردى) و دووهمىشيان (شىكىرنەدە شىعەرەكانى

مەولەمە) يە شىرىم.

سېمىخۆى كرد بە تۈولىپ: ئەمە يەكىنە لە پەندەكانى پېشىشىنان كە لە ھەوراماندا بىلۇر و سەرچاوهەكەى بۇ رووداۋىيەك دەگەپىتەدە بەم شىيەيە: كاپرايەك دەچىتە ناو باخىكەو بۇ مىيەدزىن، لە پېر خاونەن باخكە پەيدا دەبىت و ئەمېش شەرمدايدەگىرىت و ترسى لىيەنىشىت، بۇ ئەمەدە پاساوايىك بۇ كارەكەى بىزىزىتەدە چەققۇيەك دەگىرىت بە دەستىيە و دەستىدەكەت بە (تۈولىپىن) هەتاڭو خاونەن باخ وازى لېيھىنېت و بەدزىتىنەكەت.

شىرىم (د. صىديقى بۆرەكەيى) مېزۇوى وېزەدى كوردى بەرگى دووهەم لەپەپ (353).

شاعیری ناوبراو پاش تەمەنیکی (63) سالی پر لە داهیانان لە بواری خزمەتکردن بە میژوو کولتووری کورد، لە شاری تاران کۆچى دوايى كردووه و تەرمەكەی لە (گۆرستانى وەيسى قەرهنى) لە دەوروبەرى كرماشان بە خاكسپىرداوه.

### میرزا شەفیع

دەربارە ئەم شاعیرە تا ئىستا زانیارىيەكى وەها بەدەستى ئىتمە نەگەيشتۇوه، ئەوەي لەبەردەستماندايە تەنها چەند پارچە شعرىكىيەتى، دەربارە میژوو ژيانىشى (مامۆستا مەھەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) نۇوسىيويەتى: میرزا شەفیع ھەلبەستەوانىكى بەناوبانگە، سالى (1785-1835) لە دايىكبووه و سالى 1835 لە كۆچى دوايىكىردووه، ھۇنراوهى بەشىۋەتى ھەورامى زۆر بۇوه لەحسىم.

لە يەكىك لە پارچە شىعرە كانىدا فەرمۇويەتى:

نگای جامى كەرد نگای جامى كەرد  
يەك رو جەتەقلىر نگای جامى كەرد  
سياو و چەرمەم شناسامەوه  
شىم وەتساھى مەرك ھەم ئامامەوه  
نەدل ھۆركىشام ھەناسانى سەرد  
موو چۈون مارانگاز نە كەللەم باد بەرد  
پەرسام ئەرى ھەى تار بى وادى رەشتە  
ھەواي سەرد و گەرم رۆزگار نەچەشتە  
پەى چېش تۇ جە خەوف حەق نەتەرسى  
ھەيمىا خۇ سالت نەياوان بەسى  
تار وات ئەحوالى سەفيدى رەنگ  
مەر من جە تۇ نىم جە سىاسەنگم  
ئەوسا تۇ كەمال شايى و زەوقت بى  
رو جە رو ئامى بىشەر شەوقت بى

لەحسىم] (مەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) پىشالىيارى زەردەشتى لايپزىج (54).

فولەی قەلائى دل نەگرتەبىش تەم  
 رۇشىن بى چون جام جهانىماي جەم  
 سەرەدەش مەگىلائى بە كاوانەوە  
 هېيج نەھەپەرساي جە شا و خانەوە  
 فەلەك پەي خەمان من پەسەن كەردىن  
 سەرتاپاى تەنم وە خەم پەرورەدەن  
 خەم شىەن نە تۆى مەنزىگەي شادىم  
 هەر خەمەن مەيىق موبارەك بادىم  
 دل بى وە بۇتەي مەنزىخانەي خەم  
 سەد قاھلەي خەمان تىدا گرتەن جەم  
 رىشەي مۇوچەنى رىشەي دل بەندەن  
 پۇچى مىسىم دان كافۇورم سەندەن  
 (شەقىع) مۇوى سفید روسفىديتەن  
 هەر چەند نىشانەي نازۇمىدىتەن

لەم شىعرەدا (میرزا) باسى لەھەكىرىدووه كە رۆزىك سەپىرى ئاوىنەي كردۇوه،  
 سەپىرىكىرىدووه مۇوى سەر و رىشى سېپبۈون، بۇيە لەناخى دلىھەدەن ساردى ھەلکىشاوه  
 و تووپىھەتى: ئەي (تار<sup>لەجىسىم</sup>) كاتى رەشتى مۇوى منت بۇو، خۇ ھېشتا تەمەن بەسى سال  
 نەگەيىشتىووه، ئەويش وەلاميداوتەوه و تووپىھەتى: ئەوسا تو لەشادى و خۆشىدا بۇويت،  
 سەرلۇوتىكەي دىلت تەمنەيگىرتىبوو، بەلام ئىستا لە داخى زەمانەي بىيھودە و پەروپوچەوە تازە بە  
 تەمای چىت؟.

(میرزا) لە درىزەي شىعرەكەيدا دەلىت: دەلم بۇوه بە كاروانسەرای خەم و لەشم بە خەم  
 پەرورەد بۇوه، رىشەي مۇوم بەرەشەي دەلمەوە بەندە، بۇيە مۇوى رەشم كە وەك مىسىك بۇو  
 داومە بە كافۇورى سېپى.

---

لەجىسىم (تار = كاتى سىيەھىلپەشتىن).

له پارچه شیعریک تردا بیزاری خوی له خم و پهزاره ددربپیوه، لهم بوارهدا  
وتورویه‌تی:

سپای خم هجوم ئاوردەن ئىمشەو  
ئەساسى شادىم گرد بەردىن ئىمشەو  
تال بىهن يەكسان ئەۋقاتم ئىمشەو  
سەبرم سۆچنان گشت وەھم ئىمشەو  
تا كەی قامەتم خم وەردەي خم بۇ  
تاڭەی دەرروونم وە خم ماتەم بۇ  
سەلتەی سیاپ خم تاڭەی نەدۇش كەم  
ھەلقەی نېشى خم تاڭەی نە گۈش كەم  
تا كەی بوازۇون ئاوات ئەو عەدەم  
تاڭەی مىسىلى خم بكىشۇ نەچەم  
تاڭەی روخسارم چەمنى داخ و دەرد  
بگىلۇ وە رەنگ زەعفەرانى زەرد  
وەی كىزى دەرون ھوون و ھانام بۇ  
ھاناي دەردى سەخت كەمس نەزانام بۇ  
فەلەك دەردى دلن جەفای خم تاڭەی  
پاي شىكتە و لەنگ راي سەتم تاڭەی  
بەرقى تىغ جەور رۇزگار تا كەی  
واراي سەيلى ھوون ھەورۇي تاو تا كەی  
وادەي نەو سىوهيل داران رەشتەن  
فەسلى نەۋپاپىز وارانى وەشتەن  
دوورە سۇ ئاماى كۆنە داخانەن  
فەسلى تەم گىرى كۆھو زاخانەن  
ھوونەي سەيلى ھوون جە سەرچەمەي چەم

### کلپهی شوورهی نار نالهی کوورهی ده

واتای شیعرهکه بهم شیوه‌یه:

ئەمشە و سوبای خەمەکانم ھیرشیھیتباوه و ھەموو بنەماکانی خۆشیيان بردوم، ھەموو  
کاتەکانى ژيانيان لىتاكىردووم و سەبرىان سووتاندۇوم، تاکەى دەرۈونم بە خەم ماتەمبىت و  
سەلتەرى دەشى خەم بېۋشم، تاکەى روخسارم لەگەل داخ و دەردى بېت بە زەعفەرانى زىرد،  
ئە فەلهەك تاکەى دىلم جەفای خەم بکىشىت و قاچم شىكتەمى رىڭەى سىتم بېت.  
لىزدا پىويستە باس لەوه بکەين، (مامۆستا مەممەد ئەمین ھەورامانى) لە دىوانەكەى  
(میرزا ئەولقادرى پاوهىيىادا، پىنج دىپەر شىعري نووسىيە و بە شىعري (میرزا شەفيق) يى  
داونەتەقەلەم، وا ئىمەش لىزدا ئەو شىعرانە دەنووسىنەوە:

جە كۆشان بى دەرد، جە كۆشان بى دەرد

فەرھاد و مەجنۇون جە كۆشان بى دەرد

فەرھاد كەى رەنجلش پە بىستۇن بەرد

مەجنۇون كەى ناھش تەوەن كەرد وەگەرد

فەرھاد هەر سەنگىش تاشا وەتىشە

مەجنۇون چۈلگەردىش كەردەبى پېشە

مەگەر دەردىدار چۈون ئەوان مەبۇ

رەنگ زەرد و زاييف چۈن خەزان مەبۇ

مە زەپى ئەو دەرد ھانە دەرۈون دا

وەختىن (نەجد) بىدو وە (بىستۇون) دا

لەسىم

---

لەسىم] (مەممەد ئەمین ھەورامانى) میرزا ئەولقادرى پاوهىيى لەپەرە (39).

ئەمین شیخ عەلاؤددىن نەقشىنىدى

شاعیر و نووسه‌ر شیخ ئەمین ناسراو به (بیوه‌ی) کوری شیخ عەلائۇددىن کورپى شیخ عومەرى بیاره کورپى شیخ عوسمانى تەھویلە=شیخى سیراجوددین<sup>۵</sup>، دایکى ناوى (رابيعه کچى شیخ ئەحمەد) لە بنه‌مالەی (بەنى عىزى) عەرەبە لە شارى (دىيرالزور)ى ولاتى سوريا، لە بەرەبەيانى رۆزى يەكشەممە رېكەوتى 1931/12/21 لە شارەدىي بیاره لە دايىبۇوه، ھەر لە مەندالىيەوه لە خانەقاي بیاره لە ژىردىستى (مامۆستا مەلا عەبدولكەريمى مۇدەپىس) و (مامۆستا مەلا بەها) ئىمامى خانەقاي بیاره خويىندۇوپەتى، لە تەمەنلىكىسى سالىدا بەحەزى (شیخ تائب)ى مامى لەگەل براکانى چووته قوتابخانەي مىرييەوه، سالى (1944) كە لە پۇلى شەشەمى سەرتايىدا بۇوه لە گەل دايىكى و خوشك و براکانى پېكەوه چۈون بۇ شارى (دىيرالزور) بۇمالى خالوانى، پاش ئەوهى ماودى نۇ مانگ لهۇي ماوەنەتەوه بۇ (بیاره) گەراونەتەوه، سالى (1946) دووباره كەلگەلە خويىندى كراودتەوه، قۇناخى سەرتايى لە شارەدىي بیاره و قۇناخى ناونەندى لە شارى سلېمانى تەواوکەردووه، ھاوبىنى (سالى 1948) ھەزرتى شیخ دابەشكەن، بۇ ئەوهى لە شوپىنى خۇياندا دابىمەزىتىن، لەم بوارەدا (ئەحمەدئاوا) داوه بە (شیخ ئەمین و خوشك و براکانى) كە لە (رابيعه خانم) بۇون، ھەمان سال لەسەر فەرمانى باوکى و بەمەبەستى سەرپەريشىتىكەرنى ئەو برا و خوشكانە كە ھەموويان لە خۆى مندالىتىپۇون، لە خويىندىن دەستىيەلگەرتووه و ئىت لە (ئەحمەدئاوا) بە باخدارى و كشتوكالكىرىنەوه خەرىيکبۇوه. سالى (1951) لە گەل (نەجىبەخانى كچى مەحمود خانى دىلى) زەماونەندىكەردووه و خىزانىيەكەوه ناوه، بەرەھەمى ئەو خىزانىيەكەوه نانەش پېنج منداڭ بۇوه بەم ناوانە: (ئەمير، بیوه‌ی، ئازاد، ئارىز، رەنگىن).

سالی 1962 از مالی بُوهه و رامانی ئەودیو گواستووه‌ته‌وه، سه‌رهتا چووته‌ه گوندی دزلى و پاش سالىك لەويوه باريکردووه بُوكوندی مەحمودئاواي دوورۇ، سالی (1967) چووته شارى كرماسان و بە هيواي ئەوهى مندالەكانى لەويى درىزە بە خويىندن بىدەن تىيىدا نىشته جىپووه، لە هەمان شاردا خويشى جارىكى تر لە كەل خويىندن تىيەلچىووه‌ته‌وه و قۇناغى

ئاماده‌یی تەواوکردووه، پاش تەواوکردنی ئاماده‌یی باریکردووه بۇ (شارى تاران) و لەھوی لە كۈلىزى ئاداب بەشى عەرھى بروانامە لىسانسى وەرگرتۇوه، سالى 1978 زىراوه بە بېرىۋەبەرى گشتى رادىيە و تەلمۇزىونى ئىزگەكانى كوردىستان و مەريوان، بۇيە لە تارانەو بە مالەوه بۇ (شارى سنه) گەپاوهتەوه، سالى (1979) يىش گەپاوهتەوه بۇ شارەدیي بىارە، وەك شاعير خۆي باسېكىردووه ئە و ھەممۇ كۆچانە لە مانگى ئەيلولدا بۇون.

لە سالەكانى (1982 ، 1983) وەك (محاضر) لە بەشى فارسى كۈلىزى ئادابى زانكۈنى بەغداد وانەبۇتووهتەوه.

(شیخ نهمن) هر له سه ردہمی لاویتییه وہ تیکه لاوی نووسین و شیعر ھونینہ وہ بووه،  
بے ھرد دو دیالیکتی (ھهورامی و کرمانجی باشورو) و به زمانی فارسی شیعری ھونیو ھدھو، بو  
یه که مجار ژماره دیکتی له پارچه شیعر ھکانی له ژیرناو و نیشانی (بھرھمی ژیان دیوانی  
ھونر او ھکانی نهمن نه قشیه ندی) بے نازناوی (بیوه) بلاوکر دوتھو.

ئەم شاعيرەمان كتىبىكى فارسى (700) لاپەردىي سەبارەت بەچۈننېتى سەرەھەلدىنى زانستە ئىسلامىيەكان داناوه، هەروەھا لىكۆلىنەوەيەكى لە ۋىر ناو وニشانى (شارەزوور و شارەزوورىيەكان) نۇرسىيەدە بەركۈلىك لەو لىكۆلىنەوەيەكى لە بەرگى دەيەمى (گۇفارى كۆپى زانىيارى عىراق)دا بلاڭىردووتهەدە، قەصىدەي بوردىيەي كردووە بە كوردى و ئامادىكىردووە بۇ لە چاپدان، يەكىكى لە شاكارەكانىشى لە بوارى نۇرسىندا كتىبى (تەصەوف چىيە) يە، دەربارە دوا بەرھەمەي وتووېتى: ئازىزترین بەرھەمى ژيان و ئاواتى گەورەتى تەممەننېتى.

(شیخ نه‌مین) هر له ووه که پیاویکی دیندار و له بنه‌ماله‌ی شیخه نه قشبه‌ندیه کانی ههورامان بووه، مه بهستی له ژیاندا کارکدنی به رده‌وامبووه، بو به دهستهینانی ره زامه‌ندی خوای گهوره و جیبه حیکردنی فه رزه‌کان، بؤیه له ساله‌کانی (1970، 1981، 1983) سی  
جار حه حیکردووه لعسمیر.

لحسین ئەم نووسینە بە کەمیک دەستکاریبىه و لەم دوو سەرچاۋە وەرگىراوه:  
 ۱| زياننامە شاعير كە بېپىنوسى خۆى نووسىيويتى و لە كىتىبى (تەھصەووف) چىيە بلاۋكراوهتەوه.  
 كورتە سەرگۈزەشتەيەكى زيانى شاعير بە پېپىنوسى (مەممەد ئەمەن غەفۇر ھەرامانى) نووسراوه و لە سەرتەتاي دىوانى شىمعەركانى (شىخ ئەمەن) بەناوى (بەرھەمىز ئاشان) بلاۋكراوهتەوه.

شاعیر ده باره کانی شیعره کانی نووسیویه‌تی: ئەم دیوانه‌ی که لە پیشچاوتانه پیشاندھری  
ھەستى دەروونى منه بەرانبەر بە (زیان، سروشت، مروف، ئايین، عادات) و زۆر مەبەستى  
تریش، بەلام ھەریەکەی لە پلهیەکی ژینا نووسراوه، لەبەرئەوهی بیرورا لە دۆخیکدا نامیئنیت و  
لە گۆراندایە ھەر بەشیک لەم ھۆنراوانەم پیشاندھری ھەستى دەروونن بەرانبەر بە  
رووداوه کانی جیهان لە قۇناغىيکى تايىبەتى تەمەنمدا، ھەرچۈن بىت تونانى ھەست و دەربىن و  
لە ژيان تىگەيشتنم لە مەيدانى شیعردا ئەمەيە كە لەبەر دەستاندایە <sup>لەسەر</sup>.

شاعیر و نووسەر (شیخ ئەمین شیخ عەلائۇددىن نەقشبەندى) مانگى نىسانى سالى  
(1990) لە شارى بەغداد كۆچى دوايىكىدووه و مەزارى پېرۋىزى لە گۆرستانى (حەزرتى شیخ  
عەبدولقادرى گەيلانى) دايە.

پاش ئەوهى چەردەيەكمان لە زياننامە شاعير باسکرد، ئىستاش دينە سەرخستنەپرووى  
چەند نموونەيەك لە شیعره کانى، لە پارچە شیعرييکدا بە ناو و نىشانى (بۇ تاقە خۆشەويىست)  
كە لە سەرەتاي چوونە ناو دنیاي شیعردووه، رۆزى 23/7/1946 لە شارى كرماشان  
ھۆنيويەتەوه وتۈويەتى:

شۆخەكەم شىرىنەكەم دىلدارە شەھىن چاوهكەم  
قەد سەنەوبەر سىنە مەر مەر چاوهكەم قىزخاوهكەم  
پەلكە شۇپى رەوته پۇپى خوش وتارى دل تەوەن  
دەم گۈل بۇن سونبۇلە خوش ناوهكەم شەكراوهكەم  
دان صەددەف مەمكە بەھى باسك بلوورىن بى مىال  
دل رەفيتە خەم رەۋىنە يارە شىرىن ناوهكەم  
سەر ھەتا بى بى غەشە پەلكە رەشە بى شەرتەكەم  
خۇ لە دوورىت رۆز و شەو گريانە پىشە چاوهكەم  
من وەكى بولبۇل نىم بۇ گشت گۈلى بىمە سەما  
من ھەمموو يەك گۈل لەبەر نەو مەيلى دېك و داو ئەكەم

لەم بوارەدا بپوانە: (ئەمین شیخ عەلائۇددىن نەقشبەندى) تەصەوف چىيە لەپەركانى (29، 30، 31) سالى 1985  
لەسەر (بەرھەمى زيان) ديوانى شیعره کانى ئەمین نەقشبەندى لەپەرە (106).  
لەسەر بپوانە (بەرھەمى زيان) ديوانى شیعره کانى (ئەمین نەقشبەندى) لەپەرە (11).

وا نەزانى رۆز و شەو بۇ راوه دەچمە دەشت و كىي  
 من لە عەشقى چاوى تۆيە لىرە ناسكە پاۋ ئەكم  
 تۆ ئەگەر بى و بىكۈزى يامخەيە زىندانەوە  
 بابسوتىنى بە ئارت جەرگە ھەلقرچاوهكەم  
 سەر بولەندىم مەست و رەندى شادمانى كامەران  
 چونكى كۈزراوم بە نازى يارە فەد لەلواوهكەم  
 ماجى لىيۇ و كولۇمى سېيۇ و چاوى باز و دەردى ناز  
 شىتى كردىم پەستى كردى شىتى ھەردوو كاوهكەم  
 ئەى خوا ساكەمى بە دىدارى بە ئاواتم بگەم  
 كەى لە چەشمەى لىيۇ ئالى جەرگۇ دل تىراوهكەم

ئەم پارچە شىعرە بە دىاليكتى كرمانجى باشدور نۇرسراوه و پىويست بەلىكدانەوەى  
 واتاكەن ناکات، بەلام لە رووی ھونەرى شىعرەوە تا رادىيەك كرج و كالە، شاعير لەكاتى  
 ھۇنینەوەيدا تەممەنلى لە شانزە سال كەمتر بۇوه و لە سەرتايى ھەنگاوهكانيدا بۇوه بۇچۇونە ناو  
 دنیاى شىعرەوە، بۆيە دەبىننۇ زياتر حەزىكى گەنجانەى پىوهدىيارە، لەوەى كە خەيالىكى  
 ھونەريانەى شىعرى بېت، بەمەبەستى دەربىرىنى ھەست و سۆزى خوشەوبىستى.  
 لە پارچە شىعىيەتى ترى دا بە ناو و نىشانى (دواكۈچى لەيل) كە وەك خۆى  
 نۇرسىيەتى مانگى ئابى سالى (1948) بە بۇنەى كۆچى دوايسى خوشەوبىستىكەم و  
 ھۆنۈيەتىيەوە و تووپەتى:

لەيلى تۆ مەردى مەجنۇون مەندەوە  
 فەلەك ھەقى كىش جە تۆ سەندەوە  
 بى وەقا مەجنۇون چى مەل و دەكۈش  
 وېت حەوت جار گىلانى نە دەورى گلکۈش  
 چۈون ھەتا سەررووی بالا ش مەرمانى  
 جەڭە تۆ كەسش جە لا نەرمانى  
 ھەر خزموتىت كەرد جە لاش دىار بى

به راسى لهىلى و تۇ وەفادار بىن  
 جا ئىسە بىن ناز ھا نەتتى گل دا  
 گلهى كەرۋ نە كەلى دل دا  
 مەواچۇ ئەى دل چىن رەنجم كىشى  
 جارى نەواتت ئى رەنجه چىشى  
 چى پاسە كەرى دنیا فانىا  
 بىزانە فەلەك وەفادار نيا  
 هەتا كۆچم كەرد جە لاي يارانم  
 خوا حافىزىم كەرد جە دىيارانم  
 كۈن زەوق و شەوقم كۈن وەھارانم  
 هەردا و هەردى كەردى و گەشتەي شارانم  
 كۈن كەشتى گولزار تافگە و شەتاوم  
 كۈن لار و لەنجه و ئەگرېجە خاوم  
 گولبىچ وىنە و من دەردم گرانەن  
 رەنخش بىن گەنجهن يانەش وېرانەن  
 هەر گولمن چەن من وېش مەپازىنۇ  
 پەى شەوقى بولىلۇ ژەوق مەسازىنۇ  
 ئادىب وىنە و من وېش كۆچ مەكەرۇ  
 ئاواتو دلىش وە تۈى گل بەرۇ

واتاي شىعرىدەكە بەم شىّودىيە:

لەھىلى و تۇ مردىت و مەجنۇون مايەوە، ھەقى كىيپۇو فەلەك لە تۆى سەند، مەجنۇونى  
 بىيەھە باۇنارۇنى حەوت جار خوت بە دەورى گلکۈكىيدا بىگىرى، چونكە ھەتاڭو لە ڇياندا بۇو و  
 بالاى سەرروو ئاساى دەنواند، بىيىگە لو تۇ ھەمموو كەسىكى بە لاوه ھىچ بۇو، ھەر  
 خزمەتىيكتەكىد بەلايەوە دىyar بۇو، لە راستىدا لە يلى تۇ زۇر بە وەفا بۇو، وا ئىستا  
 بىيىنەزكەمەتتەوو و لە دوتويى گلدايە، لە گەل دلىدا لە گلهىكىردىندايە و دەلىت: ئەى دل چەندە  
 رەنجمكىشىا جارىيەك نەتتى ئەم ھەمموو رەنځكىشانە چىيە؟ نەتتى بۇ وادەكەيت فەلەك وەفادار

نییە و دنیا کوتایدیت، هەتاکو کۆچمکرد له لای یارانم و ماوای خۆم بەیەکجارەکی بەجێھێشت، کوا خۆشی کۆنی بەھارانم و گەشتی شارانم؟ کوا گەشتی ناو گوتزارم؟ کوا لەنجه و لار و پرچی خاوم؟ گولیش هەر وەک من دەردی گرانە، رەنجى بیسۆود و مالى ویرانە، هەر گول وەک من خۆی دەرازینیتەوه و بۆ خۆشی بولبول کەیف دەسازیتیت، ئەویش وەکو من کۆچدەکات و ئاواتەکانی دلّ دەباتە ناو گلەوه.

ئەم شاعیرەمان زۆربەی تەمەنی بە ئاوارەیی و دوور له زێدی خۆی گوزەراندووه، هەرچەند چەند سالیک له (مەحمود ئاوا<sup>بسم</sup>) بەینی (دەورف) و (سەولاإدا ژیاوه و ئەویش هەر ھەرامان بۇوه، بەلام وەک له شیعرەکانیدا دەرددەکەویت، زیان له ھیچ شوینیک بۆ ئەو چیزی ژیانی (بیارە و ئەحمدەئاوا) نەبۇوه، له پارچە شعریکیدا بە ناو و نیشانی (جەژنی دوور وەلات) کە له (20/4/1960) و ریکەوتی جەژنی قوربان له (مەحمود ئاوا) نووسیویەتی، لەگەل ستابیشی سروشتی جوانی ناوجەکە له وەرزى بەھاردا، بیزاري و بیتاقەتی خۆی و دوورکەوتنهوهی و ئازارى ژیانی تاکە مالەیی بەم شیوەیە خستوومتەرۇو:

مەواچان جەژنەن وەشین شادی یەن

وادەی سەپارانەن رۆی ئازادیي یەن

فەسلی وەھارەن خەیمەی گوللان

ئېللاخان خال خال رۆی بولبولانەن

ھارەی شەتاوەن نە پای کۆسارا

زايىلە كەوتەن كۆنە ھەوارا

پۇل پۇل نازاران ملان وە كۆسار

ھەم سەپارانى گول ھەم دىدەنی يار

ئانە تو چىشەن چى خەمگىنەنى؟

چى كىزت كەردىن چىشا چىنەنى؟

واتم مەزانو من چى شادىم بۆ

---

بسم شاعیر ماوەی پىنج سال بە تاکە مالە له (مەحمود ئاوا) ژیاوه، پاش نەو ماوەیە چەند خىزانىكى تر چۈونەتە ئەوي و ئاۋەدانبۇوهتەوه.

كە نارق ئەوجى نامورادىم بۇ  
 چەنى كى گەردهن ئازادى كەروو؟  
 داخانى دەرۋونون وەلاي كى بەرروو؟  
 كى پەنەم واچۇ جەزىت موبارەك؟  
 دىوانم پەى كى بىدەو تەدارەك؟  
 چەنى كى بلو ئىسال وە كۆسار؟  
 بى دۆسو ھام دەم بى ياواھر بى يار  
 چەنى كى گىلۇ نە پا خال خالا؟  
 چەنى كى گىرۇ دەسمەو گوللا؟  
 پەى كى ھۆرمەجۇ زۇخاۋ و دللا؟  
 چەنى كى كەر و سەيرانو گولا؟  
 من دوور جەولات جە ماوا و مەسکەن  
 دوور جە ئازىزان جە خاكى وەتەن  
 دوور جە بىارى دوور جە ئالياوا  
 دوور جە تافى زەلەم جە ئەحمد ئاوا  
 دوور جە رەنگىن و دوور جەشارەزور  
 جە قەمومۇ خويشان جە ھامسايان دوور  
 دوور جە تەويىلىن چمان بەھەشتەن  
 باخەن شەتاوهن گولزارەن گەشتەن  
 جە سلېمانى دوور شار و نازارا  
 مەنزىلگە و مەردا نشىنگە و يارا  
 ئىسىھ چۈل و هۇل من و ئاسياۋى  
 وە تاقە يانە چۈلى خەراوى

(شىيخ ئەمین نەقشبەندى) وەك ھەممۇ مورىدىكى تواوه لە ناو سۈز و خۆشەویستى  
 پىركەيدا، سالى (1952ز)، پارچە شعرىكى وەك نامە لە (ئەحمد ئاوا) وە بۇ خزمەتى باوکى  
 ناردۇوه، لە دوو توپىدا بەدەر لە سۈز و خۆشەویستى فەزەند بۇ باوک، خۆشەویستىيەكى

گەورەی (مورید) بۇ (پیر) دکەی بە رادەی بەستىنەوەي رووسپىيەتى لە ھەردوودنىادا بە خودى  
پىر دوھ بەرجەستەبۇود، ئەم چەند دېرىدە خوارەوش دەقى شىعر دکەيە:

پىرم دەس گىرم قىبلەي يەقىنەم

طە بىبى زامان سەختى بىرىنەم

قىئىكى دەرۈونى پې لە شەرارەم

ئامىرى دلەي شىت و پەتىارەم

خەوم خۆراكەم مەرامو نىازم

ئاواتى دلى وىلۇ بى نازم

زىيانم ژىنم بىنايى چاوم

خەتەرە و خەيان بىئداريو خاوم

گىريانم شىنەم شەوقو پېكەنин

(تاقە چراوه كەم <sup>شىسىم</sup>) نەپرووى سەرزەمەن

شىفای بىمارىم دەرمانى زامىم

ئۇستادى دلەي خامو ناكامەم

دادمەن بىئاد ھاوارەن ھاوار

(سا ياوە فريام <sup>شىسىم</sup>) پەشىئۈم يەكجار

حەزىنۇ دلن تەنگ خەمەللى پەزازەم

غەرقۇ نوقمى ناو كلېپە و شەرارەم

(خەيالىم پەرتەن <sup>شىسىم</sup>) ھۇشم بى ھۆشەن

(نە زوانم زوانەن نە گۆشم گۆشەن <sup>شىسىم</sup>)

تىقە چراوه كەم = تاكە چراكەم

سَايَاوە فريام = دەسا بىگەرە فريام

خەيالىم پەرتەن = خەيالىم پەرش وبلاۋە.

نە زوانم زوانەن نە گۆشم گۆشەن = نە زمانم زمانە و نە گوئىم گوئىيە.

چه مم نابینا زرانيم ناته وان  
 زوانم لالهن فسهم نارهوان لشمر  
 دلم ويل بيهن مهزانوو چكؤن  
 مهزانوو لانه شنه کام همرد و کون لشمر  
 وه حضوري (ويت لشمر) وه ديدهن ئامان  
 ياخو (ويل بيهن لشمر) بى سهر و سامان  
 قوربان قوربانه ئهر (ئامان وه لات لشمر)  
 دسم نه دامان (ويش وستهن پهنا لشمر)  
 نمازه بيده با هر نهوجا بؤ  
 نهساي ئهو شادار نه جاو پهنا بؤ لشمر  
 جه خهسته خانه راگهى حهقيقت  
 دهواو دهرمانش معنای تهريقةت  
 دهرمانش كهري بهش نهجاتش بؤ  
 بهل جه ئيسه و لاي نوره هاش بؤ لشمر  
 حهيفهن تو طبیب پهري عالم باي  
 زانا وه ئاهو حالو نالهم باي سمشير  
 قبولش كهري حالم بهد حال بؤ  
 ديمهنم زهرد و دلم زوخال بؤ لشمر

لشمر چاوم نابينا و ئەزئۆم بىتowanىيە، زمامن لالن و قسم بۇ نايەت.

لشمر دلم ويلبۈوه، نازامن لە كويپەو كام هەر دو كىيۇ ماوييەتى؟

لشمر ويٽ = خوت

لشمر ويٽ بيهن = ويلبۈوه.

لشمر ئامان ولات = هاتووهته لات.

لشمر ويش وستهن پهنا = خۆي خستووهته پهنا توه.

ترشىق مەھىيە بىتەوه و باھەر لەو شوينەدا لەسايە ئهو شادارەدابىت مەبىستى لە (شادار) (حەزەرتى شىخ عەلائوددىن).<sup>5</sup>

لشمر دهرمانىبىكە بەلكو لە ئىستا بەدواوه نورهى بەختى بىت.

سمشير حىيفە تو بۇ گشت كىس دوكىتىرى بىت و بە ئاهەن نالھى من بىزانتىت.

دەماخم وشك و فکرم عەوان بۇ

دایم گىرۋەدى هەموا و خەيال بۇ

قوربان نەياوى ومەرياي ئەمەن

رووسىيائى ئاخىرەن رووزەردى زەمین لەجىختىرى

ئەم شىعرە بەزمانىيىكى تىكەلاؤ لە دىاليكتى ھەورامى و دىاليكتى كرمانچى باشدور  
ھۆنراودتەوە و پىيويست بە ليكدانەوەدى واتا گشتىيەكەن ناكات، بۇيە تەنها واتاى وشە  
ھەورامىيەكان و ھەندىك لە دىپەكانى لە پەراوىزدا ليكددەينەوە، بۇ ئەوهى تىكەيشتنى  
ئاسانتر بىت و ئەوانە بە دىاليكتى ھەورامى نامۇن بەتەواوى لېيتىبىگەن.

بارى خارپى زيان و گۈزەرانى بىيدەرتانان و نەداران زۆركارىكىردووەتە سەر ئەم شاعيرە  
و لە قووللايى دلىيەوە ئاهى بۇ ئازارەكانىيان ھەلكىشاوه، ھەر لەم بوارەدا ئەو جۆرە ژيانەى  
بەزيان نەزانىيە كە لەسەربىنەماي حبىاوازى چىنایەتى دامەزرابىت، لە پارچە شەرىكىدا بە ناو  
و نىشانى (بىيۇەن) ئەم راستىيەمان دەكەۋىتەپىيىشچاۋ، دەربارە ئەم پارچە شىعرە  
نووسىيەتى: سالى (1963) مالىمان لە (ھەوارە لىزەدى دىزى) بۇو، بىيۇەننىكى ھەزارى  
ھەورامى رېيکەوتە مالىمان بۇ (سواڭىرن)، ئەم ھۆنراوانە لەو پىشەتەوە  
ئىلەميانوەرگەرتووە لەجىختىرى.

ئەم چەند دىپەرى خوارەوە دەقى شىعرەكەيە:

**خۈزگە نەم ئەدى ئەو شىّوە و رەنگە**

**نەئەھاتە گۆيم ئەو ھانا و دەنگە**

**ماتو كزۇلە و جل شىتال شىتال**

**بى كەوش و كلاش بى جل و سىپال**

**وشكۇ رەقۇتەق نۇوزە لى بىراو**

شىشمەن قايلىيەت بەھى حاىم بەد حاىلىيەت، رەنگىم زەرد و دىلم بۇوبىيەت بە خەلۇن.

لەجىختىرى قوربان ئەگەر بە فرياي (ئەمەن) نەكەۋىت، روورەشى ئۇدۇنیا و رووزەردى ئەم دىنيام.

لەجىختىرى بپروانە (بەرھەمى زيان دىوانى ھۆنراودەكانى ئەمەن نەقشبەندى) پەراوىزى لەپەرە (67) أچاپخانە شەفيق

.1980

قاچو قول وشك پیلاؤی دراو  
 زولفی گرژ به سهر پیشه‌ی روومه‌تا  
 ویل بوو به شوینی دوونانی لهتا  
 رەنگى رەش له بەر گەرمای ھاوینا  
 تكى عاردق به سهر جەبینا  
 سەيرم كرد كۈلىن لە سەر پشتىيە  
 ليئم پرسى دايە كۆلمەكت چىيە؟  
 من وام ئەزانى شېر سىپالە  
 كە سەرى لادا دەركە و منالە  
 منال چىڭى بوو لە پېشە و پەلا  
 كە دىم ڦىنى خۇم لابۇو بەبەلا  
 وتى كۆمەكم بىكەن برا گيان  
 مانگى مەمولودە و سەردىمى ئىحسان  
 وەرنا با بىرۇم بۇ دەركايىن تر  
 بەدەنگىكى مات كز و سارد و سېر  
 هەرچەن ئەو دەنگە وا سارد و سربۇو  
 بۇ ناو جەرگى من وەك پېشكۇ و گېربۇو  
 سىخى بۇو كردى بەناو دەرروونا  
 دووكەلى ھەلسا بە روى گەردوونا  
 وتم ئەي يەزدان خاونى ھەموو  
 حاكمى مردوو رازقى زىنۇو  
 تاكەي ئەبىنەم ئەم جۈرە ڦىنە  
 بۇ وېران نەبى ئەم سەرزەمەنە  
 يارەحمى خەرە دلى دەولەمەن  
 يا بىيكۈزە ھەزار مەيھىلە بۇ پەن  
 يا دەم رەق كە منىش وەك بەرد  
 گوئى نەدمەم بە ئاھ بە ئاھ و بەدەرد  
 ئەنا زىنەگى كە ئەبى وابى؟  
 چىنى دەولەمەن چىنى گەدا بىن

(شیخ ئەمین نەقشبەندی) لە چەند پارچەیەک لە شیعرەکانیدا، ئاورى لە هەندیک باو  
وبەروى زیانى كۆمەلایەتى كۆمەلی كورددووارى داودتەمە، ئەم باو بەروانە لای شاعير  
بەشیکبۇن لە جوانىيەكاني زیانى كورددووارى، لەم بوارددا دەربارە شیعرى (رانەبىرە)  
نووسىويەتى:

ھەرچەندە ئىمە لە رwooی رىنۋوos و زمانەوە چەند تىپىنىيەكمان لەسەر ئەم نووسىينە  
ھەيە، بەلام بەبىيەستكارى دەينووسىينەوە، ئەمە خوارەوش دەقى نووسىينەكەيە:  
(رەشتەعادەتكانى سەرنىشىنانى ئەم جىيانە ھەر وا كە ھەر لە مەلبەند و ناوجەيەكدا  
تايىبەتى خۆى ھەيە، ھەر واش لە ھەر قۇناغى لە مىزۈودا ئەم رەشتەعادەتانە ئالۇڭۇرىان دېت  
بەسەردا، وە زۆر رەشتە كەلهپورى وەھەيە كە پاش چەن سەدە شوينەمای نامىنى، جا ئەگەر  
ھۆنەران و ھونەرمەندان بە ھۇنراوه و پەخشانى جوان، يان بە نەخشونىگار، ئەم زیانە بىرنى  
سەر لەپەرە مىزۇو، وا گوم نابن و شوينەواريان ھەر ئەمەننەوە، ئەگەريش گەلىك  
دواكەوتبوو، وا ھەمو شوينەوارىيەكى تىا چووه.

من تىكۈشىوم بىرى لە چۈنېتى زیانى كۆمەلایەتى ئەم چەرخەي گەلەكەم بە ھۇنراوه  
پىشانبەم، وەك ڈيانى مەلا، يان چۈنېتى رەمىزان، وەھى تر بەلام لە ھەمۈيان تەواوتر  
چۈنېتى (رانەبىرە) يە لە لادى بە تايىبەت لە ھەراماندا، وەتىكۈشام واقىعىيەت پىشانبەم،  
چونكى ئەم عاداتوبَاودە، لام وايە روە و تىياچوون ئەرۇوات، بەلام ئەم ھۇنراوانەم حۈرۈك  
رېكخستۇن، كە پاش سەدان سالىش ئەگەر بىانەۋىت ئەتوان بىرنىيە سەرشانۇ و بە زىندىووپى  
پىشانبىدەن، ئەمە ئىيۇ و ئەمە ھۇنراوهى رانەبىرە لەلەختى).

**كۈرپەي ئىسىك سووك خنجىلانە و ورد  
ناسك و نازار شىرين كچە كورد  
منال چوارده سال جوانتر لە جوانى  
ناسك تر لە شنھى بەرى بەيانى**

---

لەلەختى بەروانە (بەرھەمى ژيان دىوانى ھۇنراوه کانى ئەمین نەقشبەندى) پەراوىزى لەپەرە (103) أچاپخانە شەفيق  
.1980

گولاله سووره‌ی شاخی کوردستان  
 چنور و شەوبۇ نەرگسۇ رىخان  
 ئاسوی دم کەلی دەمە و بەھاران  
 کارمازەکەی ھەرد و کۆسaran  
 ھەستە خىراکە کاتى ناو پانە  
 ران مۇئۇ داوه له ناو شاخانە  
 باش بىيان خە يەك ئەو كولمە ئالە  
 ئەو پېرچە زەردە ئەو چاوه کالە  
 شانەی كە زولفو دانەي كە خالت  
 جوان دەسەی بىگە پەنكە و دەسمالت  
 (كلاوزەپى نوقره<sup>لەھىتە</sup>) سەرپوشى ناسك  
 كىيەت تەۋىنلە و خېخالى باسك  
 جوتى بەرخۆلەي سرگ و نەرمۇلە  
 بىدە بەرى خۆت له و چەمە دۆلە  
 دەمە و بەھارە شاخ و كىيۇ رەنگىن  
 جرييەتى مەلان دەنگى زۆر شىريين  
 هارپى بەفراوى شاخو كويستانە  
 گولالهی زەرد و سورى جوانە  
 تۈيىش بە رەوتى ورد سووڭو لەسەرخۇ  
 تاۋى پېشىو بە و تاۋىكىش بېرۇ  
 تەشى رېسانى دم ورده رەوتت  
 تاۋى لە نىسار تاۋى خۆر كەوتت  
 دەمىشاخو كىيۇ كېپو كشومات  
 ناو بەناو قاسپەي كەو ئەگاتە لات

---

لەھىتە كلاوزەپى نوقره = كلاوزەپى زىو.

تۆیش هەر ناو بەناو بەدەنگى نەرم  
 دەنگى گورانىت با بى بە گەرم  
 روه و لووتهى شاخ داونى بەھراو  
 بە گولالەي كويسان ھەممۇ رى تەنراو  
 وا دەستە خوشكان لە دور ديارن  
 زريوهيان ئەللىي مەل بەھارن  
 ئەگەن بەيەكتىر من خۇش و تو خۇش  
 دلى دىلداران بۇيان دىتە جوش  
 ئەپەنە ناۋىران ئەبىتە هەرا  
 كەچەن ئەبن لە دەشتە دەرا  
 بېرى شۇرەزەن تەپ پۇشۇ جوان  
 ئەبىنە ئاۋىتەي كىۋانى ناو ران  
 بە كەزەل كەزەل بە مەپى مەپى  
 بە پەرە پەرە يان كەپى كەپى لەنەز  
 ھارپى ھەياسە و خىپەي كەمەرە  
 بارپى بەرخ و مىن ئەللىي مەحشەرە  
 بۇي سەل و مىتەك لىباس زەرد و سوور  
 بۇي گول كويستان بۇي شەوبۇ و چنۇور  
 شەھى باي پاكى بىيگەردى كويسان  
 باوهشىن ئەكا زولقى ئازيزان  
 كە شىريان دۆشى و مەشكەيان پەركەد  
 بۇ گەرانەوە ئەگەن دەسو بىرە  
 جا بەرە و باغى ناو دۆل و كانى  
 دەسى كچى فريشتهى جوانى

---

لەنەز (كەزەل، مەپى، پەرە، كەپى)، هەرىمەكىك لەم چوار ناوه، ناوى جۆرىك لە ئازەمى مەپ و بىزنى.

بە لهنجەی ورد و رەوتى سوووكو سۆل  
 خىرا ئەگەنە باخى ناوى دۆل  
 هەر وەك پەپولەي ناو باخ و چەمەن  
 ئەم دار و ئەودار دەوەنە و دەوەن  
 هەر گولى كەوا بۇن خوش و جوان بى  
 يا گولالەيىن بەدلى ئەوان بى  
 دەسکى لى ئەگرن ئەيىكەن بەسەرا  
 يا بەسىنەدا و بەبەر كەمەرا  
 رووئەكەنەوە گوند و ئاوايى  
 رووخۇش گورج و گۈلن ئاسك ئاسايى  
 لاوانى لادىيىش تازە ھەل ھاتتوو  
 سەرمەستى جوانى لهەم دەرھاتتوو  
 ليباس رېكۈپېتىك دلى گەرم و رووخۇش  
 كورەي لاۋى يان گشت ھاتوھتە جوش  
 پشت گوئ خىستوی خەمى زەمانە  
 ھەمى چاودېرىي پۇلى كچانە  
 بە رانكوجۇخەي شالى ھەرامان  
 مەرھىزى بانە و دەوري مەريوان  
 (رەشتى<sup>مەختى</sup>) رەنگاورەنگ فەرەنچى لاشان  
 ھەموى ئامادەي سەير و تەماشان  
 لە ولاوه دەستەي كەج وەك پۇلە كەو  
 لەم لاوه لاوه چاودېروانى ئەو  
 كەج كە كەيىنە بەر دى و لاي مالان  
 خىرا ئەبەخشن گۈن و گولالان  
 كۈرپەم چاودېرىي چەپكە گولى تۆم  
 تا منىش دىيارى يار بېم بۇ خۆم

(شیخ ئەمین نەفشبەندی) لەبەر ئەوەی کەسیکى دیندار و ئاییناسیبۇوه، بىرۋاى وابۇوه  
کە بۇونى مروڻ لە دنیادا بەستراوه بەھۇوه تا ج رادىيەك خوداپەرسە و ھەقىقەتى خودايى  
دەناسىت، چۈنكە تەنها لەم و رېگەمە دەتوانىت کەسیکى سوودبەخشبىت لە ناو كۆمەلى  
ئادەمیزاددا و بە ھەممو بۇونىيەھە بەھا جوانەكانى مروڻايەتى بىارىزىت، لەم بوارەدا لە  
پارچەيەك لە شىعرە خوداناسىيەكانىدا كە لىوانلىيون لە ئامۇزگارى بە كەلك و تۈويەتى:

سەرى گەر خوا پەرستى تىا نەبۇو پوچە و بەھىٰ ماوە  
دلىٰ وا نورى ھەق شەيداى نەكا تەختەي سەرى ئاوه  
دوو چاوم بؤيە لاجاکە كە رېگەمى راس دىيارى كەن  
كە چاو رېگەمى نەدى گالۇڭى كۆپرئى چاکە لەم چاوه  
خىرد وا بەكەلکە وا لە دەردى سەر نەجاتم دا  
ج عەفتىكە نەزانى كامە دانە و كامەيە ئاوه  
دەسىك ھەر ھەولى بىردىن بۇ دەم و گىرفانى ئىنسان بىن  
ج دەسىكە نەزانى كامە پاكە و كامە كلىاوه  
نەگەر قاچو قولم ھەر بۇپەلامار بىن بە ھەر لادا  
لە ئاکام دا ئەبى بەخاتە ئاوه چاوه بە دوو پاوه  
زوان بؤيە خوا داوىيە كە راسو چاکو باش بىزى  
نەگەر ھەر بەد بە خەلک بىزى ئەوە مارى كونى ئاوه  
نەگەر گوئى، گوئى ھولاغى غەبىھە تو لۆمەى بىرايانە  
خۆشا بەو رۆزە و بىزىن كە پەرەدەي گویتە درېياوه  
پەنا بە خوا بەرين چاکە مەگەر ھەر ئەو بە لوطفى خۆى  
بمان پارىزى لەم داوه ج لەم لاوە ج لەم لاوە  
ئەمین گەر لوطفى حەق فرييا نەگا لەم رۆز و دەورانى  
بەشهر تا چاوهكاتۇ تىاچوھ فەوتاوه خنكاوه

شاعيرى ناوبر او وەك ھەممو كوردىيەكى دلّسۆز و خەممۇرى گەلهەكەي، كارەساتەكانى  
كوردىستانى خۇرھەلات سالى 1979ز، لە (داگىر كەنەوەي ناوجە رىزگار كراوه كانى ژىر دەسەلاتى

دیموکرات و کۆمەلە، کوشتن و لەسیدار ددانی ھاولو لاتیانی کورد لەشارەکانی کوردستان بەگشتی و  
پاوه و مهربان به تایبەتی) هەزاندو ویانە و بە زمانی شیعر بەم شیودیه ھاتووەتە گوفتار:

**باغی ئازادى سەوز و رەنگىنە**

**تىراوى خويىنە بەھەشتى ژينە**

**كولۇ گەلائى ئەو، دلى مىللەتە**

**مېوه و سەممەرى، جەركى لەت لەتە**

**سەروى ئازادى، بالائى شەھيدان**

**شەونمى ئەوە فرمىسىكى گريان**

**باغەوانىيەتى، ھەزاران تاسە**

**نەشەكتەوە بە باي ھەناسە**

**بە باغىك ئەللىن باغى ئازادى**

**كارى تى نەكا باي نامورادى**

**بۇ ئاوا باغىك كى تمەعظيم ناكا؟**

**كى گيانو دۇھى بەو تەسلیم ناكا؟**

**ھەر گەلەك خاونەن باخىكى وا بىن**

**لەناو گەلانا قەد سەرشۇر نابىن**

### شيخ عەبدولكەريمى خانەگايى

دەربارە مىزۇوی ژيانى ئەم شاعيرە (د. مەممەد عەل سولتانى) نووسىيەتى:  
(خەستە) ھاوجەرخى (مەولەوى تاوهگۈزى) بۇوه، تا سالى (1265ك=1848ز) زىندىووبۇوه،

ماوهیەک لە شاری سلیمانی وانەی وتۆوەتەوە، سەرەنجام گەرەواھەتەوە بۇ (خانەگا) و لەویدا کۆچى دوايىيى كردووە.

(دكتۆر صديقى بۇردىكەمىي)ش نۇوسىيەتى: ئەم ھۆنەرەمان ناوى (عەبدولكەرىم كورپى شىخ ئەبوبەكر و نازناوى خەستەيە)، سالى (1207ك-1792ز) لە دىئى خانەگاي پاوه لە دايىكبووە، هەر لە مندالىيەوە لاي باوکى خەريك خويىندىن بۇوە، پاشان چووەتە حوجرە بۇ خويىندىن زۇر شويىنى ھەoramان گەراوه، لە (دەن، سەن، پاوه) خويىندۇويەتى و دواجار لەشارى (سەن) خويىندىن تەواوکردووە بۇ زېد و مەلبەندەكەي خۇى گەراھەتەوە، ئىز سەرقالى رىنمايىكىردى خەلک و وانەوتتەوە بۇوە، ماوهىەكىش لە (شارى سلیمانى) خەريكى وانەوتتەوە بۇوە، پاشان گەرەواھەتەوە بۇ (خانەگا) و سالى (1276ك-1859ز) كۆچى دوايىكىردووە.

(شىخ عەبدولكەرىمى خانەگايى) شاعرىيىكى زمانشىرين و دەمپاراو بۇوە، ھەرچەندە شىعرەكانى كۈنەكراونەتەوە، بەلام ئە و چەند پارچەشىعرە لەبەردەستى ئىيمەدان گەواھى ئەودەددەن كە توانايەكى باشى ھەبۇوە لە ھۆنینەوەدى شىعىدا و بە يەكىك لە شاعىرە گەورەكانى سەرەممە خۇى لەقەلەمددەرىت، ئەم شاعىرە (صەيدى) ئاسا پىيوابۇوە ھەر كەس سەۋاداسەرى خۇشەويىستى مەجازى نەبىت، ناتوانىت بچىتە ناو دنیاى خۇشەويىستى خودايىەوە، بۆيە لە شىعرەكانىدا لە قولايى دلىيەوە بە خۇشەويىستەكەيدا ھەللىداوه، لە پارچە شعرىيەكىدا وتۆوەتى:

چراخ رىش نەبۇ، چراخ رىش نەبۇ  
ھەر سەرىي بە دەرد سەۋادات رىش نەبۇ  
خاطرە وە نىش تۇ پېش نەبۇ  
و رووى دنیاوه راحەت پېش نەبۇ  
تىش نىشۇ مەۋادى پەيكان ڙاراو  
لىش حەرام بۇ خاو، چىش تكىۋ زوخاو  
سيا بۇ چون سەنگ ماندەي ھەواران  
خەستە بۇ و دەرد پەي دووى ياران  
دەستى نەگىلۇ نە سىنەي صافت

چنگ نهدق نه چنگ شیرین کلافت

وه تیغ پر زام پاره پاره بؤ

ئاویزان و مچنگ پای قهناوه بؤ

ریزه ریزه بؤ توanax کەم بؤ

دوساخ پاوهند زەنجىر خەم بؤ

ساکە دوورى تو ئاهر وست نەدل

دەست هۆرگەت نەگشت (خەستە) ئ خار و چەن

واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋىيە:

سەرەتا لەھودوھ دەستپېدەكەين وشەي (چراخ) وشەيەكى فارسىيە و بە واتاي (چرا)

دىت، لە لايەن چەند شاعير يېكەو وەك نازناو بؤ خۆشەويىستەكەيان بەكارھىنراوه.

چراخ سەرەيەك بە ئازارى سەھوداھ تۆۋە بىرىندار نەبىت، با لەم دنیايدا وچاننەدات و بەر

تىرى ژەنگاوى بکەۋىت، دلىك بە چۈزۈي ئەھۋىن ئىيىشىپتەنەگات، با وەك بەردى بەجىماوى

ھەواران رەشبېتىھە، دەستى شەوان نەگەرپى بەناو سنگ وبەرۇكتدا و چەنگەخاتە ناو چىنى

پەلکەكانته وە، پارچە پارچەبىت بە تىغ و بە سىدارەوە ھەلۋاسىرىت، دەسا دوورى تو ئاگرى

خستووته دلەمەوھ چونكە دەستت لە (خەستە) ھەلگرتۇوھ.

لەپارچە شعرىيەكى تردا بەلېنىداوھ بە خۆشەويىستەكەى ھەتاکو مىرىن بەدەلسۆزىيە وە

خۆشىبىت، لەم بوارەدا وتۈۋىتى:

چراخ ناشاد، چراخ ناشاد

تا وھ موژدەي مەرك دل نەبؤ ناشاد

تاکە هيجرانت نەكىشۇ جەورم

تا ياسىن وانان نەگىران دەورم

تا دىدە نەشۇ چەنى بالاسمر

نەگىلۇ پەي من زايىلەي چەمەر

تا ياران بەرىم نەكىشان فەرياد

شەرت بؤ مەيلو تو نەدەروون وە باد

تا پېيم نەوانان ئايىھى وادھى مەرك

تا بەر ناوهران نه تۆی جامە و بەرگ  
 تاکە مەردەشۇر نەشۇرۇم بەدەن  
 نەپېچامەوە وە تۆ تۆی كەفەن  
 نەنیام وە تابووت وە هەى داد هەى داد  
 شەرت بۇ مەيىل و تۆ نەدەرروون وەباد  
 تاکە دىلسۆزان تەرمەم نەوەران  
 وە سەرای گلگوم داخلى نەكەران  
 تاکە نەنیانىم نه تۆ يانەى نۆ  
 دل بىز ئاخ و داخ دوورى دىدەت تۆ  
 نەپۋاشان وە سەنگ، بەركەرام جە ياد  
 شەرت بۇ مەيىلۇ تۆ نەدەرروون وەباد  
 تاکە نەرىزنان وەسەر قەبرم خاك  
 تا نەوهەزانىم يانەى تەنگ و تاك  
 تا خەستە دەردت قالبىش يەكسەر  
 نە درىوچە يۈ نەو يانەى خەڭەر  
 تاکە گۆشت و پۇس، موغۇز و ئىستخوان  
 چەنى خاك و خۇل ئامىتە نەوان  
 تا (خەستە)ت سەفتەي نار و نۇور نەبۇ  
 شەرت بۇ مەيىل و تۆ جە لام دوور نەبۇ  
 تا مووران نەوان وە زىزم دىلشاد  
 شەرت بۇ مەيىل تۆ نەوەرروون وە باد

واتاي ئەم شىعرە بەم شىيۇھى:

چراخ تا بەمۇزىدەي مەرك دىلشاد نەبىم، تا ياسىنخويىنان دەور ملىئىنەدەن، تا دەنگى شىن و  
 چەمەريم بەرزىنەبىيەتەووه و يارانم ئاخىم بۇ ھەلەنەكىشىن، مەرجىبىت بە مەيىلى تۆۋە بەيىنمەوە،

تا مردووشۇر نەمشۇن و لە ناو توپى توپى كەندا نەمپىيچەوە، بە ھەى داد ھەى داد نەمەخەنە ناو تەرمەوە، مەرجبىت بە مەيلى تۆۋە بەيىنمەوە، تاڭە دىلسۆزان تەرمەكەم نەبەن بۇ گائۇ و نەمەخەنە ناو (مالى نويىمەوە = مەبەستى گۈرە) بەبەرد دامنەپۈشىن، مەرجبىت بە مەيلى تۆۋە بەيىنمەوە، تا خۆل نەكەنە سەر قەبرم و نەمەخەنە ناو مالى تەنگ و تارىكەوە، مەرجبىت بە مەيلى تۆۋە بەيىنمەوە، تا (گۆشت، پىست، مىشاك و ئىسقان)م تىكەلى خاکوخۇل نەبن، تا (خەستە)ت لەناو ئاگردا نەسووتىئىرىت، مەرجبىت بە مەيلى تۆۋە بەيىنمەوە، تا مىررووان بە لەشى ساردووسىر داشادنەبن، مەرجبىت بە مەيلى تۆۋە بەيىنمەوە.

**مەممەد بەھائۇدىن مەلا صاحب**

شاعير و نووسەر (محمدمەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) لە نەوهى (مەلا نەزىرى گەورە تىلەت) يە و نازناوى شىعىرى (دانايى ھەورامى) يە، سالى (1934) لە شارەدىي تمويىلە و لە ناوخىزانىكى ئايىناسدا لە دايىكبووه، ھەر لە مندالىيەوە لای باوکى خويىندۇویەتى، پاش تەواوكردىنى كتىيە سەرتايىيەكان بەمەيەستى خويىندۇرۇۋەتە شارى سلىمانى و چەند سالىك تىيىدا ماوەتەوە، ھەتاڭو خويىندى دينى تەواوكردووھ و دواجار سالى (1957) لە مىزگەوتى ئەوقاف) دا مۇلەتى مەلایەتى وەرگىرتووھ.

ئەو سالانەى لە سلىمانىدا بۇوه، شانبەشانى خويىندى دينى دەستىداوته نووسىن و شىعىر ھۇنىنەوە، ھەندىيەك لەشىعرەكانى لە رۆژنامە و گۇفارەكاندا بلاۋەكراونەتەوە، لە كتىيە (پىشالىارى زەردەشتى) دا نووسىيەتى: ھۇنراوە زۆرم بە ناوى (دانايى ھەورامى) يەوە لە رۆژنامە و گۇفارەكاندا بلاۋەكروونەتەوە، پاش شۇرۇشى (14) گەلاؤېز خولىكى مامۆستايى كراوەتەوە بۇ ژمارەيەك لە زانا ئايىنييەكان، (دانايى ھەورامى) شىيەكىبۇوه لە بەشدارانى ئەو خولە، پاش تەواوكردىنى خولەكە بە مامۆستايى قوتابخانەسى سەرتايىي تەۋىلە دامەزراوە.

ترىختى (حاجى مەلا نەزىرى گەورە)، ناوى نەذىر كوبى ئىبراھىم كوبى مەلا مەممۇود كۈرى سۇقى ئەحمد بۇوه، سالى (1786) لە شارەدىي تەۋىلە لە دايىكبووه، پاش نەوهى لای (مەلا قاسمى شەركان) خويىندى ئايىنى تەواوكردووھ، گەپاوهتەوە بۇ تەۋىلە و بەرىنمايكىرىدىنى خەلکەوە سەرقالبۇوه، كەسيكى ئەونىدە دىندار و خواناسىبۇوه شەۋىيەكىيان (حەزەرتى شىيخ عوسمانى تەۋىلە) (ئايىشە كىچى) بىردووھ بۇ مائىيان و ھەر لەھۇي لىيىمارەپىرۇوه، ئەم زاتە حەوت كوبى ھەبۈن بىم ناوانە: (حاجى مەلا مەھىيەدىن، مەلا جەلال، مەتىن، غەيات، موعىن، منغۇم، نەذىن)، سالى (1307) مەلا جەلال و مەلا منغۇم لە سەھەرلى حەجدا لە (بىن الھرمىن) كۆچى دوايىيانكىردووھ.

(مەلا نەزىرى گەورە) لە كەل مەھىيەدىنى كوبى سەھەرلى (بۇخارا) يان كردووھ و لەھۇي چوون بۇ لای (دەرۋىش مەھەممەد) كە بە (شا صاحب) ناسراو بۇوه و بۇوه بە خەليفە ئاپىرىار، رۆژىك (شا صاحب) پىيىتوووه: ئەگەر من كۆزرام لە جىيىكاكەم دابىنىشە، ئەگەر ئەوهشت پىچاڭنەبۇو پاش (40) رۆژ بۇ لاتى خۆت بگەپىرەوە، حەفتەيەكى بېرنەكىردووھتەوە (شا صاحب) كۆزراوە و (مەلا نەذىر) يېش بىرىنداربۇوه، پاش (40) رۆژكە بۇ تەۋىلە كەپاوهتەوە. ئەم زاتە ھەرگىز ھەۋلى كۆزكەنەوە مائى دنیاى نەداوه و نەيويستووھ پلە و پايهى دينى خۆى بۇ بەرۋەندى تايىبەتى بەكاربەيىنتى، فەرمانبەرانى عوسمانى زۆر ھەلىانداوە بۇ ئەوهى قايلىبىكەن بەھەزىزىزلى لەسەر تاپۇكىن، لەم بوارەدا يەكىيەك لە و فەرمانبەرانى بانگىكىردووھ بۇ (خورمال) و سىي گۈندى بۇ دىارييىكىردووھ بۇ ئەوهى تاپۇيانبىكتا بۇى، لە وەلامدا پىيىتوووه: من زەھىزىزلى حەرام ناوىت و بەشى كۆزەرانى خۆم ھەيە. سالى (1878) كۆچى دوايىيى كردووھ و لە تەۋىلە زىنلى خۆيدا بە خاكسىپىرداوە.

ئەم شاعيرە مامۆستا و پەروردەتكارىيەكى كەمنمۇونە بۇوه، زۆر بەتهنگ ئەودووه بۇوه خويىنكارەكانى فيرى خويىندىنېكەن لەسەر خويىندىنەكەيان بەردەوامىن، پىيىتوون: تەنها خويىندىن چارەسەرى كىشەي دواكەوتتۇويى گەلەكەمان دەكتات، لەم بواردا ھەممىشە دېرىھ شىعىيەكى (ئەحمدە موختار بەگى جاف) بۇ خويىندۇونەتەوە كە تىيىدا فەرمۇويەتى:

### بخويىن چونكە خويىندىن بۇ دىفاسى عىتىقى دۈزمن

#### ھەمموو ئان و زەمانى عەينى قەلغان و سوبەرتانە

پاش نىسكۇي شۆرۈشى ئەيلوول (داناي ھەورامى) يش وەكى ھەمموو كوردىيەكى خاودەن ھەلۋىست كەوتتۇوهتە بەر پالارى داگىر كارانى كورستان، لە ئەنجامى ئەوهى سىخۇرپىكى رژىيمى بەعس زمانىلىدەوە و راپۇرتى لەسەر نۇوسىيە، مالەكەي لە تەۋىلە زۆر بەنامەردانە پېشكىنراوە و ھەرچى دەستتۇرس و كىتىبى ھەبۇون بەبەرچاوى خۇيەوه كراون بە خۇراكى ئاگىر، لە ئەنجامى ئەو رووداوددا داخ و پەزارەيەكى زۆر دايىگەرتووه و بۇ ماوهىيەك نەخۆشكەوتتۇوه، سالى (1976) بارىكىردووه بۇ سلىمانى و تىيىدا نىشتەجىيىووه، سالى (1878) توشى نەخۆشى (شىرچەنجه) بۇوه و بۇ ماوهى سالىيەك بە ئازارى ئەو نەخۆشىيە كوشندەوە نالاندۇويەتى، سالى (1979) كۆچى دوايى كردووه و لەسەر راسپارادەي خۆي تەرمەكەي براوەتەوە بۇ تەۋىلە و لە ئامىزى (گۈرستانى باواسەرەنگ)دا بەخاكسىپەرداوە.

شاعيرى ناوبرار يەكىبىبووه لە شاعيران و نۇوسەرانى گەلەكەمان لە ژيانى خويىدا سى

كتىبى چاچگەياندۇون بهم ناوانە:

<sup>1</sup> يۈوفى و زىيىخا سالى (1955).

<sup>2</sup> پىشالىيارى زەرددەشتى سالى (1968)، لە پىشەكى ئەم كىتىبەدا نۇوسىيەتى: مەبەست لە نۇوسىيە ئەم نۇوسراوه ئەوه نىيە كە شىيەتى ھەرامى بەسەر شىوهكانى ترى زمانى كوردىدا بە زىاتر سەير بىرىت، بەلكو مەبەست رۇونكىرنەوهى مىزۇوى پېرشالىيار و چۈنىيەتى نۇوسىيە كۈن و شىيەتى ژيان و دىمەنلىنى ناوجەتى ھەورامانە، لەگەن لېكۈلەنەوه لە مىزۇوى ھۇنەرەكان <sup>يەلمەت</sup>.

<sup>3</sup> پىشەوا قازى محمدە سالى (1970).

هەرودەها کتىبى (السلطانە زاهىھە) لە عەردىيە وە كردوووه بە كوردى و لەگەن دەستنووسى دىوانى شىعرەكانيدا بۇ چاپ ئامادەيىردوون، بەلام وەك پىشتر وتمان لە ناو ئەمە كتىبىانە يىا بۇوه بە دەست دەسەلاتدارانى رېزىمى بەعسى لە گۈرنزاو سووتىزراون. پاش ئەمە كەنارىدا كەمان لە مىزۋووی ژيانى (داناي ھەورامى) باسکرد، دىنەسەر خىتنەپرووی چەند نموونەيەك لە شىعرەكاني.

شاعير لە پارچە شعرىكىدا كە گفتۇگۆيەكى شىعرييە لەگەن (شاخى تەخت<sup>سلخت</sup>) و ناواھرۆكى گفتۇگۆكەش باس لە دواكەوتنى كوردستان و ئەمە سنوورە دەستكىرده دەكتات بە بىيىستى كورد بەسەرىدا سەپىزراوه و بۇوه بە ھۆى دابەشبوونى كوردستانەكەي وتوويمەتى:

ئەمە تەخت چى بەرگى ماتەمەيت پۇشان

ئەسرىنى ھۆنин نە دىدەت جوشان

بى ناز و پەرۋىش ڦەرەت لالەن

ھامپازت پەپۇون واشەن يَا دالەن

ھەر چەند بە نامى ماقا تەختەنى

بەلام پەي ئىمە فەرە سەختەنى

شەمالىت قاران كەردىن بۇران

تا كوشىنە بۇ پەردى راوىھەن

(تەخت) يىش بە زمانحالى خۆى بەم شىّوھىيە وەلەمەيدا وەتەوە:

(دانا) بە دنیاى كەمى رات بەردىن

ۋىت جە دەرىدى من بى خەبەر كەردىن

تا ياران بەم تەھور بەيىانى سەرم

بۇش نىيەن (چنۇور) يَا (وەركەممەر)

سلخت<sup>1</sup> (تەخت) يەكىكە لە شاخە بەزەكانى ھەورامان، زۆر كويىستانە و سالانە بەفرىيەكى زۆرى لىىدەبارىت و بە درېڭىزىي سال بەفرىي پىيوهىيە، دەكەويىتە پشت سەيرانگەي (ئاۋىيسەر)، هەتاڭو سالى (1914) سنورىي نىيوان ھەردوو دەولەتى (قاجارى و عوسمانى) بۇوه، ئىستا ئەمە سنوورە ھېنزاوەتە (ئاۋىيسەر) و بىرىتىيە لە كەلەكەبەردىك، بەلام خەڭلى تەۋىلە ھەرگىز بەم سنوورە ئىستا قايلنەبۇون و بەردىوام ھاتوچۇزى (لاس و قۆرخەكان) ئى خۇيان كردوووه كە حىساب دەكەونە ناو قەلەمپەھوئى ئىرانەوە.

(سووره ههلاّه) م گول مهکه رۆ سوور  
 کەس بۇنى (شەوبق) م مەکەرۆ جە دوور شەلمەت  
 چەرخى گەردۇونى تا پىسە كىلا  
 من ھەر ماتەنا و بىنايىم لىتلا  
 ھەر ساتىيۇ نەمەن قەدەغە و سنور  
 سەپرائىم كەردى بە كەيىف و سرور  
 پېتچا و پېتچ جادى نە دەورم درىا  
 با كۆل نەويىنۇ تا غەمىم بېرىا  
 با كاسىم كەرۆ سازو نەغمەن نەى  
 زېرە و پىالەن كاسەن پېرى مەى  
 دالانى و ھەيات، ھەتا حەوت كەشان  
 (بەرزەلەنگ لەجەت) كەرۆ بۇى وىشن پەخشان  
 ھان جە دامىئىم چەمەن ئاۋىسىم  
 تامو شىرىنىش وەشتەر جە كەوسەر  
 شەنە شەمالىم ھاڙەن بەفراوم  
 بەركەرۆ جە دل دەرد و زوحاوام  
 شانازى كەروو بە لووتىكەن بەرزم  
 بە عەتر و گولاؤ گولى سەد تەرزم  
 گۈشت كەر كەروو جە قاقبەن ژەرەز  
 جە نەغمەن بولبول لای نساري كەز  
 بى رەنگە هەركەس جە لام بىنىشۇ  
 ھەرگىز ھەناسەن سەرد ھۆرمەكىشۇ

شەلمەت [چنۇر، شەوبق، سوورەھەلاّه، وەركەمن] لە گولى بۇنخۇشىن و لە كۆيىستانەكانى ھەراماندا نۇرن.  
 لەجەت [گولىكى بۇنخۇشە].

واتاي ئەم شىعرە بەم شىۋىدىھ:

ئەي (تەخت) بۆچى بەرگى ماتەميت پوشىوھ و فرمىسىكى خويىنин لە چاوانتهوه دەتكىن، هەرجەندە بەناو (تەخت) ت پىدەلىن، بەلام بۇ ئىمە زۆر سەختى، شەمالت گۈرىوھ و كردووته بە زريان ھەتاکو بۇ رىبواران كوشىندەبىت.

(دانا) تۇ كەمپىك بە دنيا رېتىرىدۇوه و خوت لە دەردى من بىخەبەر كردووھ، تا ياران و خوشەویستان بەم شىۋىھ ئىستا بىنەسەرم، (چنور و وەركەمەر)م بۇنىان نىيە، (سۇورە ھەلآلە)م گول سوورنالاکات و ھىچ كەسىك لە دوورىشەوه بۇنى (وەركەمەر)م ناكات، ھەتاکو چەرخى گەردوون بەم شىۋىھ بىگەرى من ھەر خەمبار و بىنايىم لىلە، ھەر كاتىك قەددەغە و سۇورۇ نەمان بە كەييف خوشىيەوه سەيرانمبىكەن، جادەي پىچاۋپىچ بە ھەرچوار دەورما لېيدىرىن، با بىخەمبىم و خەلگى كۆلەبەكۈلەبىن، ھەر لە (دالانى و ھەياتەوه ھەتا حەوت كەشان لەجەت) بەرزەلەنگ بۇنى خۆى پە خىشكاتەوه، شەھى شەمال و ھازەرى بە فراوم دەرد و زوخاو لە دەن دەربىكەن، گویت لە قابىھى كەو و نەغمە بولبۇل نزار كەپكەم، ھەر كەس بەم شىۋىھ لە لام دابنىشىت، ھەرگىز ھەناسە سارد ھەلناكىشىت.

لە شىعىرى (لە تەتقىنى رەنجلەر يېكى ھەورامى)دا، بە زمانى رەنجلەر يېكى ھەورامىيەوه باسى ژيانى ھەزار و نەدارانى ھەورامانى كردووھ و وتووپىھتى: ژيانى لەم چەشىنە ھەموو جوانىيەكانى دنيا لە مرۇۋە دەسىيەتەوه و لە گەل مەردندا ھىچ جىاوازىيەكى نىيە، لېرەدە داۋىپەتى لە دەركاى جىاوازى چىنایەتى و ئەو مەينەتىيانەك ھەزارانى تىدان، بە رادىيەك پاش مەرنىشىيان بىيەنەتن بەرامبەر بەو فريشتنەن لە ناو گۆردا لېياندەپرسنەوه، لەم بوارەدا وتووپىھتى:

ئەي بەندەي خودا جە گۇپى تەمنيا  
ئىيىسە فريشتى پەي لاو تۇ مەيا  
پەرسا لىت ماچا ئايىنت كامەن  
خودا و پىغەمبەر پەراوت كامەن

نه‌تهرسی و اچه یه‌زدان خودامهن

موحده‌مد نه‌بیم هم پیشه‌وامهن

قورنان په‌راوم کابه قیبله‌من

زورداری کافر برا کوشتمهن

چیش په‌رسی و اچه کاکه (نه‌رنمه‌مووك لحنجه)

تا واچوت پنه به ناسان و سوک

گوره مشیو بُ په‌رئ گردیما

هه پیسه (گوره ول لحنجه) هکه و لاوویما

ئیره دوزه‌خی بی دره و شکن

ته‌خمينمش گیره کووره‌ی ناهه‌کهن

جه دنیای روشن ته‌مرینم که‌ردن

جه (وهنهن لحنجه) هه‌جیج سه‌د کولم به‌ردن

زووته‌ر مه‌ویه‌رو سه‌رو سیراتى

با تیز بُ باریک منیع پاپه‌تى

لحنجه (نه‌رنمه‌مووك) مه‌بست له فریشتانه‌یه که پاش به‌خاک‌سپاردنی مردوو له گوردا دینه‌سه‌ری و پرسیاری لیده‌کهن، ئەم ناوهش له بنه‌په‌تدا له (من ریک) هی عه‌ربیه‌وه هاتووه.

لحنجه (گوره‌ول) مه‌بست له روزری تمنگبیر و تاریک و دوکله‌لوی هئزارانه.

لحنجه (وهنهن) جوره پرديکه خله‌لکی گوندی هه‌جیج له (داری می‌سوی نپ، داری ئه‌رخه‌وان، مسو) درووستیانکردووه، پاشان جوره ته‌لیکیان له درووستکردنیدا به‌کارهیناوه، هه ودک چون سه‌بته ده‌تەنزیت به شیوه‌یه‌کی زوره ستوور و به‌هیز درووستیانکردووه بُ په‌پینه‌وه بسەر ئاواي (سیروان) دا، له‌مېر و ئه‌ویه‌ره وه میخیان بُ داکوتاوه و بې‌بەردی زل زل قاییمانکردووه، له هەردوو لاشھو و هك (مەجھەر) شوینى دەستپیوه‌گرتنيان بُ درووستکردووه، په‌پینه‌وه (وهنهن) دا زوره گرانبووه و بیتگە له خله‌لکی گوندەکه كەم كەسى تر توانيویانه به سەریدا بې‌پنوه، چونکە هەم درېز و تتسکیبووه، هەم له کاتى په‌پینه‌و دادا جوولۇمەتەرە و ودک جۈلانه هاتوچۆي کردووه، بەرده‌وام له لاین ریشسپی و شاره‌زایانی گوندەکه و چاودىتىکراوه، ئەو شوینتائى ریزین سالانه نویکراونه‌تەرە، بې پىي قىسى هه‌جیجیيەكان چەندىجارىك له کاتى په‌پینه‌وه خله‌لکدا ئەم پرده پچراوه و کاره‌ستنى ناخوشى لېکوتودتەرە، بەرەي لېيانکەوتونەتە ناو ئاواي سیروانووه و خنکاون، ئەم جوره کاره‌ستانەش تا ئىستا له بىر و هزى هه‌جیجیيەكاندا ماونتەرە به‌وهى گەنجه‌کانيانيان له گۇرانىيەكانياندا به‌شىعر دەيانهىتەوەيداد، لەم بوارهدا با لەم دوو دېپه شىعرە و ردبىبىنەوه:

گورالى كەشى كەرشا قلاخى كۆتىنە سیروان سەلما و سەراحى

گورالى كەشا بەرنەيا جەبەر كۆتىنە سیروان مەحبوبى و ئەختەر

ئىستا له نزىك شوينى وەنەنەكەي هه‌جیج پردىكى ناسن بُ په‌پینه‌وهى پیادە درووستکراوه، هەرودە پردىكىش بُ په‌پینه‌وهى ئۇتۇمبىل درووستکراوه.

تو جە کۆسالان خۇ كەردەنت گەشت  
 هەر پاچۇرهەنە مزانو بەھەشت  
 من كە قامەتم كەمانى لار بىن  
 وەشى كۆسالان لىيم زارى مار بىن  
 سەوزىو مېرغوزار نەدىدەم تار بىن  
 كۆسالان پەى من هەر سەنگو خار بىن  
 بدېيە وە سۆزى زامانى دەردم  
 وە ھەورى سەرگەش ھەناسەي سەردم  
 من پەرسو وەلەم شەمەم پەى چىش بىن  
 تا زىنەد بىنن جەستەم پېرىش بىن  
 سۆب تا وېرەگا كۈل لە سەر شان بىم  
 وېرەگا تا سۆب ئاه و نالان بىم  
 پۇشاڭ چىلىپىنە وەنەش درىابىن  
 لەشم ساخ نەبىن هەر دەرددەداربىن  
 بە شەو و بە رۆ كاسپى كەرتىن  
 سەرگار و قاڭخۇنىمەش بەرتىن  
 سەرتاپاي عومرم گىردى مەينەت بىيەن  
 هەر كاۋىرىيۇم قىامەت بىيەن  
 پەى لواي بەھەشت من بىن مەرجەنا  
 چۈون شەھىدەنا كوشتەي رەنجلەنا  
 بىن گومان زانو ياكەم بەھەشتا  
 واز جەمن باردى خودا حافىزتا  
 مەشىي زانىتىا من نەمرەدەنا  
 زەممەتو ژىوابى بىن ھۆش كەردەنا  
 پەى ئاماي قىمبرى ئاواتم واسەن  
 وچانم دەيدى كۆتايى باسەن

مانى ئەم شىعرە بەم شىۋىدە:

ئەی بەندەی خودا لە ناو ئەم گۆرە تاك و تەنیایەدا، ئىستا فريشەكان دىن بۇ لات و لىيتدەپرسن، دەلىن: (خودا و پىغەمبەر و ئايىن)ت كامانەن، مەترسە بلى يەزدان خودامە و مەھەممەد پىغەمبەر و پىشەۋامە، قورئان كېتىب و كەعبە قىبلەمە و زۆردارى گومرا براڭوشتەمە، چىم لىيەپرسىت كاكە (ئەرنەمۈوك) هەتا بە سوووك و ئاسانى دلەمتبدەمەوە، گۆر دېبىت بۇ ھەمومۇمان بىت ھەر وەك (وېرانە تەنگ و تارىكەكەى لاي خۆمان= مەبەستى خانووەكەيەتى)، من لە دنيا رۇشىدا خۆمەراھىنابەر و سەدان كۈلىم بەسەر (وەنەن)ەكەى ھەجى جدا پەراندۇوەتەوە، بۇيە دەتوانىم بەسەر (سىراط)دا ئەگەر چى تىز و بارىكىش بىت و منىش پىپەتىبم بەزۇويى بېھەمەوە، خۇ تو لە (كۆسالان) گەشتىركەر دەزانم بەھەشتىش بەو جۆردەيە، من كە قەدوبالام وەك كەوان چەماوەتەوە خۆشى كۆسالان بۇم وەك ژەھرى مار بۇوە، سەوزىيە مېرگۈزار لەبەرچاومدا تارىكىبوون و (كۆسالان) بۇم ھەر درك و بەرد بۇوە، من پرسىيارو وەلەمى ئىيەم بۇ چىيە؟ تا زىندۇوبۇوم جەستەم ھەمۇوى پې ئىيىشبوو، ھەر لە بەيانىيەوە ھەتاڭو ئىيواھ كۈل بەسەر شانمەوە بۇو، لە ئىيواھشەوە تاكو بەيانى ئاھ و نالىم بۇو، جله كانيشىم لە چىل شۇيىنەوە پىنەكراپۇون و لەشم ناساخ و دەرددەباوو، بەشەو و بەرۋە كاسپىمەدەكەر و سەركار نىوھىيان دەبرد، ھەمۇو تەمەنم سەرتاپاى مەينەت و ھەر كاتژمېرىكەم بۇ خۆى قىامەتبۇوە، بۇ رۆيىشتەن بەھەشتەت ھىچ مەرجىكەم لەسەر نىيە، چونكە شەھىد و كۈزراوى رەنچكىشام، بىنگۇمان دەزانم شۇيىنەم بەھەشتە و وازم لىپېيىن و خوداتان لەگەن، دەبوايە بتانزانىيە من نەمردۇوم، ئەركى گرائى زيان و گوزدران بىھۇشىكەر دۇوم و بۇ ھاتنە ناواگۆر ئاوتەم خواستووە.

ئەم شاعيرەمان چەند چوارينەيەكى ھۇنىونەتەوە، نموونەي ئەو چوارينانەي لە كتىبەيدا بە ناوى (پىشاپارى زەردىشتى) خستۇونەتەرپۇو، ئەمانەي خوارەوە نموونەكان:

نىشتەبىم وەكز جە دوورى چەمم

بە كۈل مەگرەوان من ھەردوو چەمم

زانام كە هانام ياوا بە گەردوون

دەس بە گاچۇن بىم پەي بالاى چەمم

واتاكەي بەم شىۋەدەيە:

لە دوورى خۆشەویستەكەم بە كىزى دانىشتبووم، ھەردۇوچاوم بە كول دەگرىيان، زانيم  
ھانام گەيشۈوەتە گەردۇون، دەست بە گالۇڭ بۇوم بۇ بالاى چەماودە.

شاعير لەم چوارينەدا وشەى (چەمم)ى بە سى واتا بەكارھىنراوە بەم شىۋىدىيە:  
لە نىيودىپىرى يەكەمدا، چەمم= خۆشەویستەكەم  
لە نىيودىپىرى دووەمدا، چەمم= چاوم  
لە نىيودىپىرى چوارەمدا، چەمم= چەماودە

ناڭا دىم چەمم ھانە وەرمەنە  
وېرەگا وەختەن پرشەى وەرمەنە  
واتم بى داربە ئەى دلن شادىيەن  
چوون دلن بى ئاگان ئىننا وەرمەنە  
واتاكەى بەم شىۋىدىيە:

لە ناكاو بىنم چاوم لەبەرددەممادىيە، ئىۋارە وەختەيە و ھىشتا پرشەى خۇر ماوە، وتم  
ئەى دلن بە ئاگابە كاتى شادىيە، چۈنكە دلن بىئاگايە و لە خەودايە.  
لەم چوارينەشدا وشەى (وەرمەنە) بە سى واتا بەكارھىنراوە بەم شىۋىدىيە:  
لە نىيودىپىرى يەكەمدا، وەرمەنە= لەبەرددەمدا  
لە نىيودىپىرى دووەمدا، وەرمەنە= خۇرمابۇو  
لە نىيودىپىرى سىيىەمدا، وەرمەنە= لەخەودابۇو.

زانام نامەبەر ھان جە لاش پەيکى  
پەرسام ئى نامە چى ئامان پەى كى؟  
مەس بىم كەنامەى لەيلى دوورم بى  
پېسە بنۇشو بە چەندان پەيکى

واتاكەى بەم شىۋىدىيە:

زانیم نامه بهر نامه یه کی له لایه، پرسیم ئەم نامه یه بۆچى هاتووه و بۆ کییه؟  
مهستبووم گەزانیم نامه یه له یلی دوورم بwoo، وەک ئەھوی بە چەندان پەیک مەی بنۇش.

لەم چوارینهدا وشەی پەیکی بە سى واتا بە کارھىنراوە بەم شىۋەيە:

لە نیوھدیپەری يەكەمدا، پەیکی= نامه یه ک = ھەوالىڭ

لە نیوھدیپەری دووھمدا، پەیکی= بۆ كى؟

لە نیوھدیپەری سېيەمدا، پەیکی= پىالەی مەی

ئەم شاعيرەمان چەند پارچە شعرىيەكى نىشتەمانى ھۆنيوھتەوە، ئەو سەتم و  
چەوساندنه وەدى لە سەر گەلەكە بۇوە ھەميشە ئازارىداوە، بۆيە لەو شىعرانەدا لە ناخەوە  
ئاواته خوازى يەكەنگى كورد و سەربەخۆبى كوردىستانەكە بۇوە، ئۆمىيدى گەورەي ئەو بۇوە  
كوردىستان رزگارىيەت و ئالاكمى بشەكىتەوە، لەم بوارەدا وتۈۋىيەتى:

كوردە كەساسى و دامماوى تاكەمى؟

تاكەى بە بىن سوود قوربانى ئەممە؟

ئاخۇ كەى ئالات بشەكىتەوە؟

خونچەي رزگارىت بگەشىتەوە

خوزگەم بەو رۆزەي نامىگەن بە دىل

بىتاونم بچەمە سەر كىيى قەندىل

دەست راوشىنەم بە چەپدا و بە راس

رووبىكەمە لاي دەرسىم و سىواس

روو و درچەرخىتىم بەرە و مەھاباد

ئاڭرى و زاخۇ و بەرزانى ئازاد

دەست راوشىنەم بەرە و قامىشلى

شەنگار و كەركۈوك ھەتا مەندەل

بلىيم ئەي گەل كوردى چەوساوه

تا كەى بىر و رات پەرش و بلاۋە

دەست راتەكىنە لە زنجىر و كۆت

ئەم رىنگا سەختە كى تەختى كا بۇت

### مەلا عەبدۇلەئى داشەيى

ئەم زانا گەورە و شاعيرە پايە بەرزەمان ناوى (مەلا عەبدۇلەئى كورى مەلا مەحمۇدى داشەيى) يە، هەر لە مندالىيە و خراوەتە بەرخويىندىن و لە زۆر شويىنى ھەoramاندا خويىندۇویەتى، پاشان بە فەقىيەتى چوودتە ھەولىر و (لای حاجى مەلا عومەرە ئەفەنى باوکى مەلا ئەبوبەكرە ئەفەنى) ناسراو بە (مەلا ئەفەنى) مۆلەتى مەلايەتى و درگەرتوووه، لە زانستەكانى (منطىق، فىقە ئىسلامى، رياضيات و فەلەك) دا دەستىكى بالاى ھەبۈوه، پاش تەواوکردنى خويىندىن لە مزگەوتى (دارولئىحسان) شارى (سنه) دا دامەزراوە، دواتر لەبەر پايەى دىنى و زانستى گەورە كراوە بە (موفتى)، سالى (1341ك=1922ز) لە شارى سنه كۆچى دوايىكىردووه تىلىجىز.

ھەر لە بارە مىزۇوى ژيانىيە و (د. صىديقى بۆرەكەيى) نووسىيەتى: ناوى (عەبدۇلەئى كورى مەلا مەحمۇد و لەنەوەي موزەفەرخانى جوانپۇيە، سالى 1275ك=1858ز) لە دېيى (دشە) ئى ھەoramاندا لە دايىكبۇوه و ھەر لەويىشدا پىيگەيىشتوووه، بۇ خويىندىن بە فەقىيەتى رۆيىشتىووته ھەولىر و لاي (حاجى عومەر ئەفەنى) خويىندىن تەواوکردوووه و بۇ زىيد و مەلېبەندەكە ئى خۆى گەراوەتە و، سالى (1313ك=1895ز) لەلايەن حوكىمەنەكانى ئەردەلانە و بانگكراوە بۇ شارى (سنه) و لە مزگەوتى (دار و ئىحسان) دا كراوە بە مامۇستا، ئىيت پاشماوهى ژيانى بە وانەوتىنە و رىئىمايكىردىنى خەلکە و بىردووته سەر، تا لە سالى (1342ك=1923ز) لە شارى (سنه) كۆچى دوايىي كردوووه و ھەر لەويىشدا بە خاكسپىرىدرادووه تىلىجىز.

شاعيرى ناوبراو لە ناو خەلکدا بە (مەلا عەبدۇلەئى مفتى) ناسراوبۇووه و بنەمالەكەيان پشتاۋېشت زانستخوازبۇون، (موزەفەرخان) ئى باپىرە گەورەيان لە سەردىمى ھېرىشى مەغۇلەكاندا لە زىيدى خۆيە و كۆچىكىردوووه بۇ گوندى (دشە) ئى ھەoramانى لهۇن و تىيىدا نىشىتە جىبۈوه،

---

تىلىجىز (مەلا عەبدۇلەئى رىمى مۇدەپىس) يادى مەردان بەرگى دووەم لەپەپ (398|397).

تىلىجىز (د. صىديقى بۆرەكەيى) مىزۇوى ئەدبى كوردى بەرگى دووەم لەپەپ (232|231).

له بهر ئەودى پايەيەكى زانستى بەرزى هەبۇوه، لە زۆربەي كۆبۈونەوە دىنى و زانستىيەكانى ئەو سەرددەمەدا بەشدارىكىردووه و بۇ ئەو مەبەستەش چەندىجارىك سەفەرى (بەغداد، موسىل، تاران) ئى كردووه، وەك كەسيتىيەكى ديارىش دۆستايەتى پەتھوي لەگەن (بنەمالەي سانەكانى هەورامان، خانەكانى ئەردەلان، ميرەكانى ببان، بەگزادەكانى جاف) و شىخەكانى (نەقشبەندى هەورامان، نەھەن، بەرزنجە، تالاھەبان)دا هەبۇوه و هەميشه رېزىيان لىگرتۇووه و راوىزىيانپېكىردووه.

ئەم شاعيرەمان زۆبەي شىعرەكانى بە (دىيالىكتى هەورامى) ھۇنۇونەتەوە و چەند پارچە شىعرىكىشى هەن بە دىيالىكتى كرمانجى باشۇور و بە زمانى فارسى ھۇنراونەتەوە و زۆربەيان لە ديوانىكدا كۆكراونەتەوە، بەلام ئەو ديوانە لە كاتى جەنگى يەكمى جىهانيدا فەوتاوه، تەنها چەند پارچە شىعرىكى لە دووتنىيەنەن دەرىچەۋەدە خراونەتەرۇو، (د. صەديقى بۇرەكەيى) نۇوسىيەتى: (مفتى) بىيچەك لە ديوانەكەي، باوەرنامەيەكى ھەيە بۇ كۇرى دووەمى (مەلامە حەمۆودى مفتى) كە ئەو كاتە تەمنى حەوت سال بۇوە دايىاوه، ئەم باوەرنامەيە كە سەرەتكەي بە (خودا يارت بۇ) دەستتىپىدەكتەن، لە قالىبىكى رىئك و پىئك و لەو پەپى سادەيى و رەوانىدا دانراواه مەلختى، ئەم دېپانەي خواردۇ بەشىكىن لە باوەرنامەكە:

خودا يارت بۇ، خودا يارت بۇ

رۇلە ئەرمەجۇم ھەن خودا يارت بۇ

بە فەظل رەحەممەت نىيڭادارت بۇ

پى تە حصىل عىلىم مەددەكارت بۇ

رۇلە وەر جەڭشت مەبۇ بىزانى

حىكمەت جە ئىجاد نەوع ئىنسانى

ئەوەن عىرفانەن، پانى عىبادەت

مەبان ئەصل و فەرع بنای سەعادەت

ھەرجى مەۋىنى گىد مومكىناتەن

ئەگەر زەمینەن، ئەر سەماواتەن

كىيان دار و بىن كىيان، لەطىيف و كىشىف

مەلختى (د. صەديقى بۇرەكەيى) مېشۇرى وېزەنەي كوردى بەرگى دووەم لەپەر (232|233).

رُوشن و تاریک، شہریر و شہریف

## یہ کسہر موحّدات جہن وہ گردگاری

(واجہ الوجود) پھر وہ دگاری

بی جهود بی رهنگ، بی شکل و شیوه

شیوهی عاله‌مش هیچ نه بُو پیوه

## سہرچہ شمہی (وجود) فہیاض جوود بتو

مهوجوودات یه گسهر به ئەمە مەھوجوود بىۋ

بی ئی حتیاج بۇ جەگرد سەراسەر

## تا محتاج نه بُو به واجبی تهر

مه وجود هر ئادەن، موگىن چون ساپەن

## ئا ذاته ياكە ذات و خودايەن

ئەوەل ئەفانەن ئانى، عبادەت

## مهماز ئەصل و فەرۇع بىنای سەعادەت

#### عه فان بانه های خودای بشناس

به ذات و صفات به طور ۹، اس.

عیادت یانه هندگش، که‌ری

نهاد و نهضه، نهاد به حا باوهري

### ئىنسان حە حەبوان ئەر وىر كەز وۇھ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ئىنسان غافلّى حە دىن بىز خەۋە

جەگ د حەۋان، كەمئە، دن بەتە،

دین و اسلام

مکتبہ بنی اسرائیل

۱۷۰ پیشگفتار

خودکار، ذوق‌الحال، خهلا، موطا

## ههچی مهوبینی گرد مومکیناتهن ئەگەر زەمینەن ئەر سەماواتهن

واتای شیعرەکە بەم شیوه‌دیه:

رۆلە داواکارم خودا يارت بیت و بۇ بەدەستەتەنی زانست يارمەتىدەرت بیت، رۆلە پىش  
ھەموو شتىك دەبىت بىزانتىتەست لە خولقاندىنى مروڭ بە لاي خوداى گەورەوە، يەكەم  
ناسىنى خودا و دووەم پەرسىتىتەتى كە دەبنە بنەما و لکى بنىاتنانى خۇشبەختى، هەرچى لەم  
جىيەنەدا بەچاو دەبىتىنى لە (گياندار و بىگيان، پاك و پىس، رووناك و تارىك، خراپكار و چاڭكە  
كار)، ھەموو يان پېيويستىيان بە پەروردىگارىيەتى، كە (بىيچەستە، بىرەنگ، بىشىوه‌دیه) و  
ھاۋكات شیوه‌ى ھەموو جىيەنلى بە خۆيەوەگىرتووە، سەرچاوهى ھەموو شتىكە و ھەموو شتىك  
بۇ ئەو دەگەرپىتەوە، عيرفان ماناي ناسىنى راستەقينەي ماڭ و خەصلەتى خودايە و  
خودايەرسىتىش ماناي بەندىيى مروڭ بۇ پەروردىگارەكەي و جىيەجىتىرىنى فەرمانەكانىيەتى،  
ئەگەر مروڭ باش بىرېكەتەوە لە گەل ئازەللا تەنەنە بە زانست و كرددوو لە يەكتىرى جىادەبنەوە،  
مروڭى بىئىڭا لە دىن لە ئازەل كەمترە، رۆلە دەبىت بنەما و لکى دىن بىزانتىت، ھەتاڭو  
بىئىگانەبىت لەوەي بىنەما دىنمان باوەرپۈونە بە خوايىكى خاودەن شکو و درووستكارى رەھا.  
لە پارچەيەكى ترى شیعرەكانىيدا باسى پېيويستى باوەرپۈونى كرددوو بە قەمزا و قەددەر و

فەرمۇويەتى:

جهو دما باوەر بە قەمزا و قەددەر

ياني جە عەرصە ئىمکان سەرانسەر

ههچى مە وجود بۇ ئەزەل تا ئەبەد

جە خىر و جەشمەر، جە نىك و جەبەد

خواھ جە كرددوھى ئىختىيارى بۇ

خواھ هەر وە قودرەت ذات بارى بۇ

گرد جە رۆي ئەزەل حەق مەعلۇوم كەردىن

يەكسەر وەرەشتە ئەحرىر ئاۋەردىن

وەر جە ڪائىنات قەلەم بى مەئمۇر

جە (لوح المحفوظ) كەردىنىش مەسٹور

بی قهزا و قهدر، بی تقدیر حدق  
مومکن نین نه سیم بجمنو و هر هق  
نهواچی و هختی گرد و تقدیر بو  
مشیو نیختیار بهستهی زنجیر بو  
ته کلیف و ه عهدی هائیدهش نی یه  
هر چیوه که ره موقه ده بیه  
چونکه جوابت پیسه مداوه  
زهمانه نیهین و ه لای خوداوه  
نه زهل تا نه بد مهعلووم بیه لیش  
کائینات یه گسهر هر کام نه جای ویش  
جه میعش زانان، جه لاش ویه ردنه  
جه دمای زانا تقدیرش که ردهن  
عیامش موحیطن یو و من رو و دادی  
نه جه برهن پهی ویش نه پهی عیبادی

ئەم پارچە شىعرە لە سەرچاوهكىاندا وەك يەك نەنۇوسرابە و ھەر سەرچاوهكىيەك بە جۆرىيەك نۇوسىيوبەتى، ئەم دېپانەي سەرەرەد (11) دېپان لە زۆربەي سەرچاوهكىاندا ھەن و مەگەر تەنیا لە چەند وشەيەكدا جىاوازى ھەبىت، ناودرۇكى شىعرەكەش باس لە وەدەكتات چارەنۇوسى ھەممۇ مەرۋەقىيەك و ھەرچىيەكى بەسەردادىت فەرمانى خوداي گەمورەيە و ھىچ شتىك بەبى فەرمانى ئەو روونادات، مەرۋەق لەم بواردا بىددەسەلاتە و پىويىستە پابەندى فەرمۇودەكىانى خوداي گەورە بىت و ھەرگىز ناتوانىت شتىك لەوانە بىگۈرۈت كە ھەر لە رۆزى يەرىنەنەو نۇوسرابەن.

شتيکي ئاشكرايە ئەم شىعرانەي مامۆستا (مەلا عەبدولاي مفتى) رwooچوونىكى قوولنى  
بەناو (ريپازى جەبرى)دا و تىپوانىنى ئەو رىپازە بۇ (قەزا و قەدەر)، مورىدەكانى رىپازى  
جەبرى مروف بە بۈونەورىتىكى زۆر بىددەسەلات لە قەلەمەددەن و ھەممۇ شەتكەن بە دەسىلەتى

خوداییه و ده بهستن، خه لیفه کانی دولتی ئەمەوی بىچگە لە (عومەری كورى عەبدولەزىز) ریبازى جەبریان كردۇو بە تىورى حوكىمانى دولتەكەيان و هەر لە سەر رۆشنايى ئەو تىورە دەستيانچووهتە خويىنى چەندىن فەيلەسۈوف و زانا و بىريارى ئىسلامىيەوە كە لە سەر رېبازى (قەدەرى) بۇون و كارەكانى مەرۆڤيان بەستووه بە ويست و ئيرادەي خويىھە، كارىگەری ئەقلى مەرۆڤيان لە سەر دىاريکىرنى چارەنۇوسى زۆر بە بايەخەوە سەيركىدووه و وتۇۋيانە: خوداي گەورە تەنها ويستى لە مەرۆقدا داهىنماوه و بەو ويستەش ھەركارىڭ ئارەزوو يېتى دەيکات، ئەگەر نەشىھەۋىت نايکات.

### عەبدوللە قەدەسى

يەكىكە لە شاعيرە دىيارەكانى گەلهەمان و ناوى (عەبدوللا كورى فەتحولا ئاغاي رەزاو)، سالى (1341ك-1922ز) لە گوندى (رەزاو) لە دايىكبووه، ھەر لە مندالىيەوە لاي مەلائى گوندەكەيان خويىندوويمەتى، پاشان چووەتە (سنە) و لاي (ئايەتولايى مەردۇخى كوردىستانى) فقهى ئىسلامى خويىندوووه، لاي چەند مەلائىكى تىريش رىزمانى عەرەبى و رەوانبىزى خويىندوووه، ئىنجا گەراوەتەوە بۇ (رەزاو) و بۇون بە نۇوسەرى تايىبەتى (حەسەن خانى رەزاو) و لە ناو خەلکى ناوجەكەدا بە (میرزا عەدۇس) ناوىيدەر كىدووه.

شاعيرى ناوبر او ماوهى چەند سالىك لەكاروبارى دولتەتىدا دامەزراوه، سەرتا وەك فەرمابنەر و پاش ماومەك كراوه بە سەرۇكى شارەوانى مەريوان، لە بەرئەوهى سى كورى پىشەرگەي گروپە سىاسىيە نەيارەكانى رېيىمى ئىسلامى ئىرمان بۇون كۆچىكىدووه بۇ ئىراق و لە شارى سلىمانى نىشته جىبۈوه، سالى (1406ك-1986ز) كۆچى دوايى كىدووه و لە سەيوانى شەھىستان بە خاكسىپەرداوه.

ئەم شاعيرەمان بە ھەردوو دىالىكتى (ھەورامى و كرمانجى باشدور) شىعرى ھۆنۈوهتەوە، شىعرەكانىشى زۆر ناسك و پاراون و بەشىوھەكى گشتى دەبن بە چوار بەشەوە بەم شىوھەيە: (دەلدارى و خوشەويىتى، ستايىشى سروشت، كۆمەلایەتىي، نىشەمانىي)، بەلام زۆربەيان ستايىشى سروشتى، لە پارچە شىعريتىكىدا بە ناو و نىشانى (نەورۇز) بە وردى چووەتە ناو وردهكارىيەكانى سروشتى جوانى ھەورامان لە وەرزى بەھاردا و بەم شىوھەيە ھاتووهتە گوفتار:

ياران وەھارەن دووبارە جە نۇ  
وھار ئاماوه شادى كەز و كۆ

شەمال داوه سەر بەرزى سەربەرزان  
 وەروان كەرد بە ئاو، ئاوان كەرد هەرزان  
 گا وارق واران، گا وەرتاون  
 گا نالىھ و نرگەھى هەورى سیاوهن  
 يا لار و لەنجەھى سۆنە سەراوهن  
 يا نالىھى تەفەنگ صەيادى روهن  
 كەش و كۆ و كەمەر، سارا و دەر و دەشت  
 بەرگى سەۋۆز پۇشان بە وىنەھى بەھەشت  
 كەل عاشقان تا تەوهەن سوور  
 بەسا و سەعید دىارەن جە دور  
 گولە نەورۇزە جە خاك سەركىشان  
 مەلان مەنالان هەريپەھى وىشان  
 بەنى شانشىن تا ھەردى پلور  
 چۈن پارچەھى دىببا ئەرخەوانى سوور  
 ئەو ديم مىرگەوار، ئى ديم بىسaran  
 ئەولا پايگەلان، جاي تاقىيە لاران  
 بە ھەزار رەنگە دەر و دەشت و دۆل  
 بە گول رازيان ئاوهدانى و چۇل  
 مەوارق واران بە كۆسالان دا  
 پەخشان بۇن وەسەور ورده خالان دا  
 دەسە و مەحبووبىا چەنى كناچا  
 رەزاق و رەزاق گۇرانى ماچا  
 زىلە و زايلىمن ھەوار بەھەوار  
 ھەيشۇور تا ژۇنى ھەوارگەھى رواد  
 ھەر جە سەرنەھال تا بە عەودالان  
 نازكىشەن بەھى ناز نازك نەوهالان  
 ئى ديم تا ئەو ديم سېروان وەردىن جووش  
 كەش و كۆ و كەمەر بىھن سەۋۆز پۇش

## کوره‌ی میانه سدرسوز و خالخان

یهک رهنگمن همتا هوبه‌تو سارال  
 ودهاره‌ن شه‌مال دان ومهر کوان  
 ئه‌حیابی نه‌بات، پیره‌دار جوان  
 شاهه‌دووباره جه نؤ بی ثاوا  
 ههوار نشینان مالات و ساوا  
 هر جه هانیه‌ر تا هه‌ردی پاوه  
 ههوار و زؤمی تا دؤله‌ناوه  
 بهنی ماکوان ئاته‌شگاو ویراش  
 هؤلی تاسه‌راو ره‌زله و بالاتاش  
 هر هاژه‌ی ئاوه‌ن کنیه‌جه کاوان  
 نه‌رگسمن چون زولف نه‌گریجه خاوان  
 دالانی باشقه‌ی کول نه‌ووه‌هاره‌ن  
 موچیزه‌ی خیلقه‌ت په‌روه‌دگاره‌ن  
 به هه‌زار رهنگه بريه‌نش ئاوات  
 نوه‌یجه‌ر چه‌منی خورپخوره و هه‌یات  
 هر ره‌شبه‌له‌کا و هه‌رپرای يارا  
 شیرین قامه‌тан قه‌tar و نارا سلمجتر  
 هر دلبه‌رینه که دل مرپه‌انا  
 عه‌قل و هه‌ش جه دهس عاشق مه‌سانا

سلمجتر لای هه‌ندیک ئه‌م دیپه بهم شیوه‌هیه:

هه‌ر ره‌شبه‌له‌کا و هه‌رپرای كناجا شیرین قامه‌tan كۆررانيي ماچا  
 ئه‌وهی شایانی باسکردنه (د. صدیقی بوره‌که‌بی) له ناوی گوند و سه‌یرانگه و ههوارگه‌کاندا چه‌ند هه‌له‌یه‌کی  
 كردوون، نازانریت هه‌له‌ی چاپن، يان له كاتی نووسینه‌وهی شیعره‌که له دیوانه دهستخه‌تکه‌ی (ئه‌قده‌سی) يوه  
 ناودکان به هه‌له گوییزراونه‌تله‌وه.

واتای شیعرەکە بەم شیوه‌دیه:

بیاران، وا سەر لەنۇی بەھارە و كەزۆكىو شادبۇونەوە، شەمال ھەلېکرد بەسەر  
بەرزاییە و کاندا و بەفرى كىۋەكانى كرد بە ئاۋ، جارجار باراندەبارىت و جارجارىش خۆرتاواھ،  
جارجارىش نالھە و دەنگى ھەورى رەشە، يان لار و لەنجهى سۈنھى سەر ئاۋە، يان نالھە تەھەنگى  
راوچىيە، كەز و كىيۇ و كەمەر، دەر و دەشتايى ھەموويان بەرگى سەوزيان پوشىوھ وەك  
بەھەشتن، لە (كەلى عاشقان شەلمىجىت) دوه تاكىيى (تەوەنەسۇر لەلەجىت) و هەتاڭو (بەساو سەعىد لەلەجىت)  
لە دوورەوە دىارن، گولە نەورۇزە لە ناو خاكەوە سەرىدەرھېتىناوە و بالىندەكانىش ھەرييەك و بۇ  
خۆييان دەنالىين، لە كىيى (شانشىن لەلەجىت) دوه تا (ھەردى پلۇور لەلەجىت) وەك پارچەي ھەورىيىش  
ئەرخەوانى سوورن، لە دىيۇدە (مېرگەوار) و لەم دىيۇدە (بىيىسان)، ئەۋلاش (پايىگەلان) كە  
مەلبەندى ژنان و كچانى كلاۋاڭ، دەر و دەشت و دۆل، ئاۋەدانى و چۈن، ھەموويان بە گولى  
رەنگاۋەنگ رازاون باراندەبارىت بەسەر كۆسالاتدا و بەسەر ورده خالاتدا پەخشاندەبىتەوە،  
دەستەي نازداران و كچانى جوان گۆرانىيەچىن، دەنگ و ئاوازى گۆرانى ھەوار بە ھەوار ھەر لە  
(ھەيشۇرۇ) دوه تا (زۇنى) ئى ھەوارگەي (روار) دەروات.

لەم دىيو ئەو دىيۇ و ئاوى سىروان جۆشىخواردووھ و كەز و كىيۇ بەرگى سەوزيان  
پوشىوھ، بەھارە و شەھى شەمال بەسەر كىۋەكانەوە ھەلېكىدە، رووھك بۇۋازانەوە و پېرەدار  
جوانبۇويەوە، شاخى (شاھە) بە ھەوارنىشىنەكان و ئاژدەكانيان ئاۋەدانبۇوھ وە، (پاشان ناوى  
چەند گوند، ھەوارگە و سەيرانگە) ئىيىناون كە ھەموويان خۆشىانتىيەكتۈۋەتەوە و بۇ ھەر

شەلمىجىت (كەلى عاشقان)، شاخىيىكى بەرزە و كەوتۇۋەتە خۆرئاواي شارى (سنە).

لەلەجىت (تەوەنەسۇر)، تەوەن لە ھەورامىدا واتا (بەرد) ئى سۇرانى، (تەوەن سۇرۇ) يش شاخىيىكى بەرزە رەنگەكەي  
مەيلە و سۇرۇ، كەوتۇۋەتە پشت گوندى (ئەۋىيەنگ).

لەلەجىت (ساو سەعىد)، شوين گۆپى دوو كەسە لە سەردارانى سوپاى ئىسلام، لەكاتى لەشكىرىشىدا بۇ سەر  
ناوچەكە كۆزىاون، دەوتىرىت ناوابيان (سەعد و سەعىد) بۇوه و پاشان كورتكاراۋەتەوە.

لەلەجىت (شانشىن)، شاخىيىكى بەرزە لە پشت گوندى (بىيىسان).

لەلەجىت (ھەردى پلۇور)، شاخىيىكە كەوتۇۋەتە نىيوان ھەردوو گوندى (پايىگەلان و بىيىسان).

شويىنېكىان دەپقىت كۆرى دەشىلەك و هەلپەركى گەرمكاراوه، هەر دېبەرن دلائى دەپقىن و ئەقلۇن و هوش لە دەست ئاشقان دەستتىيەن.

بۇ كۆتابىيەنن بەم باسە دەربارە شاعير (عەبدوللاي ئەقدەسى)، پىيوىستە ئامازە بەھوھ بکەين (مەلا عەبدوللاي شەيدا) كە پىش (ئەقدەسى) نووسەرى تايىبەتى (حەسەن خانى رەزاو) بۇوه، بەپىي راسپاردى (حەسەن خان) مىزۇووی ھەورامانى بە شىعەر ھۆنىيەتەوە، بەلام بەرلەوهى تەواوبىكەت كۆچى دوايى كردۇوه، پاشان (عەبدوللاي ئەقدەسى) دوابەشى ئەو مىزۇووهى ھەر بەشىعەر ھۆنىيەتەوە و كارەكەى (مەلا عەبدوللاي شەيدا) ئى تەواوكىردووه.

### عوسمان مەممەد ھەورامى

مامۇستا عوسمان مەممەد ھەورامى يەكىكە لە شاعيرە ھاۋچەرخەكانمان، ھاوشانى شىعەر بايەخىكى گەورە دەدات بەزمان و رىننۇسى نوپىي كوردى، دەتوانىن بلىيەن لەم بوارەدا نەودكە ھەر شويىن دەستى ديارە، بەڭكۈ يەكىكە لە شارەزاياني كەمنۇونە بوارەكە و شويىن پرس و راوىيىزپىكىردنە، وەك نووسەرى ئەم كىتبە پىيمان چاكبوو شتىك دەربارە ژياننامە و شىعرەكانى بنووسىن، بۇ ئەم مەبەستە روومان لىنى، لەگەن ئەھەشىدا كە سەرقالبۇو، بەلام دلىنەشكەندىن و رۆزى 4 / 9 / 2004 كورتەيەك لە مىزۇووی ژيانى و چەند نموونەيەك لە شىعرەكانى بۇناردىن، ئىمەش لىرەدا ژياننامەكەى وەك چۆن لەلایەن خۆيەوە نووسراوه دەينۇوسىنەوە:

#### نوېشىكىائە لە مىزۇووی ژيانى:

ناوى سىانىيە: عوسمان مەممەد سالىح فەرەج.

نازناو: عوسمان مەممەد ھەورامى.

سال وزىدم: (1940) شارقىچىكى تەۋىلە.

لە ناسنامە بارى شارستانىمدا، سالى لە دايىكبوونم (1936) نووسراوه، لە سالى 1953دا، كە درچۈوم بۇ پۇل دووهمى ناوهندى، لە قوتباخانە، لە گەن كۆمەلىيەك لە قوتبايانى دواناوهندىدا ھاتبۇوهەوە، كە بىروانامە ببەم بۇ فەرمانگە سەربازى!.. دەستمكرد بە گرييان، باوكم وتى: رۆلە گۈپى مەدەرى، تو دەخويىنى، خۇ ناتكەن بەسەرباز، ئەگەر بىتەۋى دەستكارى تەمەنت بىرى، كاكت بچۈوكىز نووسراوه، خىزانى ھەيە، ئەو دەبەن بۇ سەربازى، ئەى كى منالەكانى بەخىوبىكەت!! بە جۇرە سالى لە دايىكبوونم مايەوە و چاك بۇم

ساخته کرايەوه.. سالى (1980)، رۆژیکيان دايكم باسى كۆچى دواىي پايەبەرز (شىخ حىسامەددىينى تەويىلە)ى كرد، بۆم دەركەوت حەفتەيەك دواى كۆچى ئەمۇ پايەبەرزە لە دايىكبووم، واتە لە ناوه‌پاستى شوباتى (1940)دا بە سالەكانى خويندىشىمدا دەرددەكھۆئى بەم جۇردەيە..

لە پايىزى (1947)دا، واتە، كە دەرچۈوم بۇ پۇل دووەمى سەرەتايى، لەبەر بارودۇخى ئابۇورى و بىزىوى ، باوكم بە مائەوە هاتووته سلىمانى، لە گەپەكى (كانىي ئاسكانا لە بازارە بچۈلە)ى ئەوسا و لە نزىك مالى (شىخ لە تىفى شىخ مەممۇد) نىشتە جىببۈون. خويندى سەرەتايى و دواناوهندىم لە سلىمانى تەواوكىدووه، سالى (1958) كە قۇناخى دواناوهندىم تەواوكىد، لەبەر دەرى نەبۈونى نەمتوانى بېچم بۇ (بەغداد) و كۆلچەق تەواو بىكەم. ناچار بۇوم بە مامۆستاي كاتى و لە قوتايانە تەويىلە سەرەتايى بە شەوقەوه وانەم وتهوە. لە پايىزى (1959)دا بەشى كوردى لە كۆلچى ئادابى بەغداد كرايەوه، لەوە ودرگىرام، راگرى كۆلچەكە كاپرايەكى شۆفيتىي رق لەدىلبوو ، ناوى (د.ناجى مەعرووف) بۇو، هيچ خويندكارىتى كوردى لە بەشى ناوخۆيى وەرنەگرت، توانيم تەنبا دوو مانگ بەردها مېم، بە ناچارى گەرامەوه سلىمانى، بۇ جارى دووەم بۇوەم بە مامۆستاي كاتى، لە سەرەتاي سالى (1960)دا چۈوم بۇ گوندى (چنانە) لە ناوجەھى (مەرگە). لەوە تاكە مامۆستا و تاكە مۇوچەخۇرى مىرىبۇوم خەلگى گوندەكە ئەۋەندە لە تەكمىدا باش و گونجا بۇون، وامدەزانى ھەر لە مالى خۆماندام.

هاوينى (1960) خولىكى تايىبەت بۇ مامۆستا كاتىيەكان كرايەوه، بەرىۋەبەرى پەروردە (مامۆستا مۇوسا صەممەد) بەرىۋەيدەبرد. خولەكە پېنج مانگى خاياند، يەكەمى خولەكە بۇوم. لە سەر ويستى هاۋىئىم (مامۆستا حەبىب فەرىدىوون بىيارەبى) و خواتى خۆم چۈوم بۇ گوندى (شىنى) لە ناوجەھى (مەنگورا يەتى).. تا كۆتايى (1962) واتە دوو سال لەوە مامەوه. بە دەيان وشەي دروست و رسەنم لە خەلگى شىنى و دەروروبەرى وەرگرتۇون، وەك وشەي (ئاماژە)، كە بەندە چەند جارى نووسىم بە تەواوەتى بلاۋىووه.

لەم قوتايانانە خوارەوەش مامۆستا بۇوم: لە سلىمانى: (زانستى ئىّواران سەيوان ئەيوبىيەئاراس پەيمان گزىنگا مىدىا ھىمنكانى ناوهندىي نەورۆزى كچان ناوهندىي ئەحمدەدى

خانی ناوەندی زیوەر). هەرودها لەم قوتا بخانانەش مامۆستا بووم: (بەمۇی دەربەندىخان دووكان دەگاشىخانى لای بىارا تەۋىلە، لە نىوان 1970[1981].

لە سالى (1964)دا، جارىكى تر چوومەھو بۇ (بەغداد)، بۇ تەواوکىرىنى خويىنەن، لە بەر ئەوهى كۆمەئىك كۆسپ خرابوونە بەردەم مامۆستا، كە نەتوانى بخويىنى، جارىكى تر و بۇ دواجار وازم لە خويىنەن هيىنا.

لە حوزهيرانى (1963)دا بەر شالاوى رەشىگىرىيەكەى سلىمانى كەوتىم و نزىكەى چىل و پىنج رۆز لە گەل سەدان رۆلەى كوردىدا لە تەۋىلە بەدناوەكاندا ماينەوە، لە سەڭ و پېشىلە خويىپى حاىلمان شىرتىبۇو، هەر يەكە لەوانەى لەۋىدا بەندىكراون، ھەزار و يەك بەسەرەتاتى دىزىو و دلتەزىنیان لە ھەناوياندا تۆماركىردوون.

لە زستانى (1966)دا، ھەر لەسەر كوردايەتى، نزىكەى دوو مانگ چەسپى بەندىخانەى سلىمانى كرام.

لە رووداودكانى كوردستاندا سى جار مالىم تالانىكراوه، لە كاتى رەشىگىرىيەكەى حوزهيرانى (1963)دا، پاش نسکۈى (1975)، كاتى رەوەكەى (1992).

لەمەى دوايىدا بە تەھواوى گشت ناو ، لە ھەمووى سەختىر و دژوارتر تالانىكىرنى كەم و ھەموو ئەرشىفم بۇو، كە بە درىڭايى (30) سال بەردەوام ھەر كۆمدەكىرددوھ... (لە كىيى (كەشكۈلى حاجى مەحموودى يارودىس)دا بە درىڭى باسى ئەھەم كرددووه).

لە ھاوينى (1975)دا چوم بۇ بەغداد، لەۋى چوومە لای (مامۆستا جەمال بابان)، ئەوسا بەرپۇھەرى دەزگاي رۆشنبىرىي كوردى بۇو، بە داخەوە نەيتوانى دىوانى بىسaranىيم لىيۆھەرگىز و لە سەر حسابى ئە دەزگايى چاپكىرىت، چونكە بۇودجەيان نەبۇو. (كاکە مەھەممەدى مەلا كەرىم) لەۋى كارىدەكرد، بىردى بۇ لای باوکى لە (گەيلانى)، لەۋى بېياردرا ھەمووى بە رېنۋوسى كۆپى زانىارى بنووسمەھو، بىبەمەھو بۇ كاكە مەھەممەد، لە گەل ھۆنراوەكانى بىسaranىدا كە لای رېزدار (مەلا كەرىم) بۇون بىرىنەوە بە يەك و لە كۆپى زانىارى لە چاپبىرىز و كاكە مەھەممەد ھەموو كارەكان راپەرېنى.. بە داخەوە كاكە مەھەممەد

ئەو کارەی زۆر دواخست، تاکو پاش دە سال چاودەرنى كاكى ناوبر او بۇي ناردىمەوە و ئىستاش  
ھەر چاودەرانى چاپىرىدەنە<sup>لەلەق</sup>.

ھەر لە سالى (1975)دا، (ديوانى وەلى دىوانە و دىوانى ئەممەد موختار جاف)م دانە  
كۆر تاکو چاپيانىكەت، يەكمەيان لە سالى (1976)دا چاپىرا، بەلام دوودە نەكرا و بەنوسراوى  
رەسمى بۇيان ناردىمەوە و ئەمېش ھەر چاودەرنى چاپىرىدەنە.

لە بەرھەمەكەندا زۆرتىر بايەخم بە منداڭ داوە، دىيارە ئەگەر لە ھەموو قۇناخەكەندا  
وەك پىويىست لە خزمەت منداڭدا بىن، ئالۆزى و كىشەكەنيان بەرھەنە كەمەنە دەچن،  
بىگومان كە گەورە بۇون ئەو ئەندامە كەڭدار و بايەخدارە دەبن كە خزمەتى تمواوى  
دەورو بەر و ھەمووان دەكەن، وەك ئامانجى رەچاوكراویش پەيامى پېرۋىز بەجى دەگەيەنن.

(تائىرە دەقى نووسىنەكەى مامۇستا عوسمان مەممەد ھەورامى)يە.

ئەم شاعيرەمان مامۇستايەكى دلّسۆز و پەروردەكارىيەكى كارامەيە، ھەميشه بەتەنگ  
ئەو دەھىيە بە باشتىن شىيە پەيامى پەروردەيى خۆى بە جى بىگەيەنى، ھەولۇددات قوتابى و  
خويىنكارەكەنلى لە رووى پەروردە و فيربوونەوە سەرلەبەربىن، ھەر ئەمەش وايىرىدوو لەھەر  
شويىنىكە مامۇستا بۇوبىت خۇشەويىستى قوتابىيەكەنلى بەتايىبەتى و خەلگى ئەو شويىنى بەگشتى  
بۇوە.

ھەر لە سەرەتاي تەمىنلى لاوىتىيەوە تىكەلاؤى دنیا جوان و ئەفسۇنۇنىيەكەى شىعىر  
بۇوە، لە خويىنەوە بەرھەمە چاپىرا وەكаниدا بۇماندەر دەكەويىت لە بوارى شىعىدا زىاتر بە  
دۇو رېچكەدا رۆيىشتىوو بەم شىيە:

اً خويىنەوە شاعيرە كەورەكەنمان، ھەولۇدان بۇ كۆكىرىدەوە و لېكىدانەوە و لە  
چاپىدانى بەرھەمى ژمارەيەكىيان، لەم بوارىدا سالى (1970) دىوانى (صەيدى ھەورامى)  
چاپىرىدوو و سالى (1976) يىش دىوانى (وەلى دىوانە) چاپىرىدوو، وەك لە ژياننامەكەيشىدا  
ھاتووھەمۇلى لە چاپىدانى دىوانى (بىسaranى و ئەممەد موختار جاف) يىشى داوە، بەلام تا ئەم  
رۆزانەش چاپنەگراون.

<sup>لەلەق</sup> لە كۆڭارى (رامان)دا، ژمارە (79)لاپەپ (261) بە ناو نىشانى (دىوانى بىسaranى و ھەندى  
روونكىرىدەنەوە) بە درېزى باسى ئەم بابەتەم كىرىدوو.

۱۲ هۆنینهودی شیعری پەروردەدی، يەکەم بەرھەمی لەم چەشنەی سالى (1970) لە ژیرناو و نیشانى (شاھو)دا بلاوکردوھەتەوە، لىرەدا پیویستەباس لەو بکەین کورى گەورە شاعير ناوى (شاھو) يە، لەلایەكەوە دەتوانىن بلىّن ئەم ناوهى لە خۆشەویستى كورەكەيدا لەم بەرھەمە ناوه و پىدەچىت ھیواخوازى ئەوەبوبىت (شاھو) و ھەموو ھاوتەمنەكانى لە چەشمە شیرىنى ئەو شیعرانەوە مەستى جوانى ژيان بىن، لەلایەكى ترىشەوە دەكىرت بلىّن شاعير وەك كەسىكى ھوشيار و دل پىر لە خۆشەویستى كوردىستانەكە زانىويەتى (شاھو) شاخىكى سەركەش و رەنگىنى كوردىستانە و يەكىكە لە ھېماكانى سەربلندى و رەسەنایەتى نەتەوەكەمان، چەندىن داگىر كار و ملهۇرى سەردەمە جىاجىاكانى تىداكراوەتە پەند و ھېرش و لەشكەكىشىيەكانيانى تىدا نغۇرۇكراون، كەواتە لە خۆشەویستى ئەم شاخەدا ھەم ناوى كورەكەى ھەم ناوى بەرھەمەكەيشى ناوه، دىارە ئىمە مافى خۇمانە بەم شىۋىدە بۇ ئەو ناونانە بىچىن، لە كاتىكدا راستى شتەكە ھەرچى بىت لاي شاعير خۆيەتى.

پاش ئەم چەند دىئرە دەچىنە سەر خستنەررووی چەند نمۇونەيەك لە شىعەدەكانى، لە پارچە شعرىكىدا بە ناو نیشانى (جىڭەرگۈشە مەزنەكان) كە لىوانلىيەدە لە خۆشەویستى بۇ منداڭ بەرادەيەك شاعير ئاواتەخوازە گيانى بكتە چراخانىان و ھەموويان چەپكىڭ خونچە بىن لە باوهشىدا، وەك لەم دىئرەنەدا دەرددەكەويت:

**كۆرپەلە وردىلەكان**

**بەرخۇلە نەشمەيلەكان**

**كە پىت و وشەي دروست**

**بۇ ئىيە دائەرىزىم**

**ھەستىدەكەم كە پشتاپېشت**

**ھەموو پەستى ئەنلىزم،**

**كە ئاوازىكى نوى**

**لە ناخەمەوە دەرئەچى**

**لەگەن دەلتانا ئەدوى**

**سۆزى گيانەمەنەچى،**

**كاتى كە زەرددەخەنە**

لەسەر لێبی نەخشینتان

چەسپە، گەردۇون ھى منه

بەشىكم لە خۆشىتان،

پىيم خۆشە كە سەراپا

گيام چراخانتان بىـ

دەرد و بەلاتان لابا

رادەرى داخانتابىـ،

ئاوانىم خونچە ئاسا

چەپكىـن لە باوهشما

بە دل ھەستىدەكەم ئەوسا

كەيلم لە بەختى گەشما،

كاتى بە پېرۋىزىيەوە

پىيم ئەللىن ھاوريـى منال

بەوپەپى شانازىيەوە

گيان ئەدا لە شەقەى بالـ،

ئەخوازم وا بە پاكى

ھەر پېرۋىز و مەزن بن

ھيوا و شەوق و رووناکىـ

پاشە رۆزى رۆشنىـن

1996 / 1 / 1

شاعير تا سەرمۆخ كوردىستانەكە خۆشىدەويت، ھەر بۆيە لەگەل نەبەرداـنا و لەھەمان

كىـنۇوشىكە ئەوانەوە، بە نەوازشەوە بۇ سەروشىـنەكە كىـنۇوشىدەبات وەك لەم پارچە شىعرەيدا

دەردىـكەـ ويـت:

### كىـنۇوش

سەرانسەر بە كوردىستانـا

گهشتی به ههشتی به رین که و  
 له ئاستی بالا به رزانما  
 سه رنجی پر له ریز بده و  
 له گهان و رشی چاوی جوانا  
 چاوت زاخاو بده و بده و  
 برپه به رئی ئاشقانا،  
 نه لقه له گوئی جوانی ره سه ن  
 وا له بوته شهید ايانا،  
 با همه موومان يه كگیان و دل  
 له گهان پیشمنگی كاروانا  
 هر دلبهند بین  
 كیرودهی ئەشقی پاکز و  
 وا بهسته داو و كەمەند بین  
 له كېنۇوشىگەنى نەبەردانان  
 كېنۇوش بەرين  
 بۇ سروشت و  
 ئەشقى كوردستانى شيرين

سـلـيـمانـي 15 / 3 /

2001

شاعير له پارچە شعرىكى تريدا، باسى ههستى پاك و سۆزى بىكەردى شاعير مان بۇ  
 دەكات و دلى شاعيرىشى كردووه به كانگاي ئەم ههست و سۆزه و پىماندەلىت: هر دلى شاعيره  
 كانگاي ئەويىنى پاك و بىكەردى خودايى و مەستى خۆشەويسى نىشتمانه، هەربۈيە هەرگىز  
 ئارامناڭرىت و له كېنۇوشىگەنى شەيداياندا ئىشىدەگرىت، ئەمانە خوارەوەش چەند دىرىيەن لەو  
 پارچە شىعرە لە ژىر ناو و نىشانى (دىلى بەكول) دا:  
 دلى شاعير كانگاي ئەشقى  
 پاك و بىكەردى يەزدانە  
 چاودى سروھى

ناخى سۆزى بەربىيانە

تىن و شىنى

ھەمۇو گەرمىان و كويستانە

خەندە و گەشە

كۈنلى كۆرپەي نەرم و نىانە...

دلى شاعير

سروودى ناخى گەشمەردانە

كۆرپەي ناز و شەيدا و مەستى

دار و بەردى نىشتمانە

ئاوازى دىكىشى گەرووى

پې لە سۆزى گشت مەلانە

نۇته يەكى پې جادووە

لە وىنەي ھەر نىيە و نابى و

ھەر نەشبووە،

سيمفونىيەي ناخى گەردوونە

نەنۇوسراوە، نە بىسۋەر اوە

بە بەھرى ھىچ كارامەيەك

لىنەدراوە

دلى شاعير

ھەركىز، ھەركىز ئارام ناڭرى

ھەمۇو شەھى

كە جىتى ئارام رادەخىرى

ئەم نانوى

بە كېلپەوە، تا بەيانى

ئىشىكەگىرى،

ھەممىشە ھەر

## له کپنووشگەی شەيدايانى

باوهگر گردا دهگرئى

ئامىزى بۇ سەودا سەران

ئەلەندى گەش و والايە،

دللى ھۆزانثان ھەر وايە...

سلىمانى 1989 12 / 25

شاعير (عوسمان مەممەد ھەورامى) له تەمەنى منداڭىدا دايىكى بەزمانە شىرىنەكەى (صەيدى و بىسaranى و مىزازى پاوهدى) و دەيان و دەيان كەلە شاعيرى تر لايە لايە بۆكىدووھ و ھەر بەھ زمانەش كەوتۈوته گر وگان، بۇ يەكەمچارىش كە لە سەربانە بەرزەكانى تەۋىلەدا راواپاپىنى كىدووھ ھاورىيەكانى بەھ زمانە باڭىيانكىدووھ و وەلامى داونەتەھە، ھەر بۇيە خۇشەويستى ئەھ زمانە بەراھىدەك كارى لېكىردووھ، نازناوى ھەورامى بۇ خۇي ھەلبژاردووھ، ئەھ نازناوەش لەھە و نەھاتووھ ناوابراو لە ھۆزىيەك يا تىرەيەكە پىيىاندەوتىرىت ھەورامى و ئەقلىيەك خىلەكىش لە پاشتىيەھە نىيە، بەلكو خۇشەويستىيەكى گەورەيە بۇ شىيۆھ زمانە دايىكزادەكەى، ھەر بۇيە چەندىن پارچە شىعرى بە ھەورامى ھۆنۈنەتەھە، زىادە رۆيى و پياھەلدانىش نىيە بلىيەن: تا ئەھ شوتىنە ئىمە ئاگاداربىن يەكەم كەسە دەستپېشەھرى لە بوارى ھۆنۈنەھە شىعرى ھەورامى لە سەر شىيوازى نوئى كىدووھ، ھاوكات لە بابەت و چوارچىيە باودەكانى پىش خۇي دەرچۈوھ و فۇرمى نوپى لە ھۆنۈنەھە شىعرى ھەورامىدا ھىنناوەتە گۇرئى، لەم بوارەدا با لەم دوو پارچە شىعرەدە وردىبىنەھە:

(1)

گەشت

گىانى گىانم

من گەرەكما خەم لابەرى مۇغۇز

كسە و ۋانم

بە رۆشنایی ژینی کەری، تریخ

با دەس جە دەس

بلەن سیزانو سەركەشا

بە بىدەرس

سەردەمئ ئا كەشە وەشا

با دووبارە

گیلمیوه بەھەشتى بەرین

چا گولزارە

دەم بنىھەممى چەممە شىرىن

دەس بارە، دەس

ئۇخەي، ئۇخەي

با بلەن، دەس

پەي سەرچەممە ژینى بىپەي

ئۇخەي، ئۇخەي

سلیمانى 1 / 2 / 1989

تىلەت] كىپە و ژامن بە رۇوناکى ژىن بىكەيت.

بىلەن] با دەست لەناو دەست بىرۇينەوە سەيرانى سەرشاخەكان.

سلەخت] بە بىدەرسەست سەربىدەينەوە لەو شاخە خۆشانە.

لىزەدا پىيوىستە بلېن (وەش) لە دىالىكتى هەورامىدا مانايىكى فراوانى ھەيءە، بە ماناي (خۆش، جوان) دېت.

سلەخت] با دووبارە بىكەرىيەنەوە بۇ بەھەشتى بەرین.

204 لەو گولزارە دەم بىنېنەوە بەسەرچاودى شىرىنەوە.

205 دەست بىنە دەس، ئۇخەي ئۇخەي، با بىرۇينەوە دەس، بۇ سەرچاودى ژینى بىپەي، ئۇخەي ئۇخەي.

(2)

گورانییە نەمرەکا ماجچى

ئازىز، كە شادى بەپریا  
 جە بەھەشتۇ كويىسانى،  
 فەرەشا دانە دۆزەخو  
 گۈپە كوشندە و گەرمىانى  
 كويىسان دىيا شونىشەرە  
 دەرەوون گەھش وەربىيەنە  
 نەرە بىيۇ بە قوتەرە...  
 كە ژەرەزى خالۇمېلىدار  
 دوووه درىا  
 گوارەكىش ھۆرپۈزى و  
 جە لانەكەش تەرە كريا  
 روووه و ھەوارگەى چۈن دىيا،  
 كەسشن نەدى،  
 جە داخىنە فنجۇووفش كەرد  
 پەى دوورى، تا جەچەم بېرىا...  
 گەشت و سەيران ئەرامەندەن  
 كۆپ و گۆپلەما كزا  
 گەرد جارىنە  
 ددانو شادىشا كەندەن  
 نازدارەكى نادىيارىنى  
 بدانى لوتکە و سەربىرەرزا

ئە جىيۇ خاموشى باڭش شان  
 ملو دەرە و كەشەكارە  
 سروشت گردش بىئاوازا،  
 دوور جە بالا و يارى گيانى  
 ئاوهدانى سەرزەمېنى  
 شين و شەپۇر و وېرانى...  
 بەلام ئازىز  
 هەر چەند گەر  
 دانش ھەناو و كويىسانى،  
 ئارو تىنا  
 سەبای شەختە و يەخېندانى،  
 پىرى خەنده و خونچە و دلا  
 وەشى و بەزمى ھەركىز نەمر  
 بەخشۇ بە جىهانى وەلا  
 سەر نەومىۇ  
 ھەرجى درەي و پەيكولا  
 ھەر بەرەگۇ ھورپاچى  
 تىكەل بە شىنە و سەركەشا  
 بە كام ھەوا فەرە وەشا  
 جە سەركەمەرە بەرەتكەما  
 گورانىيە نەمرەكاما  
 ديسان ماجمى،  
 ھەر ماجمى،  
 ھەر ماجمى...

1978 / 8 / 25 تەۋىلە

واتای ئەم شىعرە بەم شىۋىدە:

ئازىز كە شادى لە بەھەشتى كويستان دەرپەرىنرا، فرىياندايە ناو دۆزەخى گېرى  
كوشندەي گەرمىانەوە، كويستان روانى بە شويىندا و گېرى تىبەربۇو، بەپۇو بويەوە بە كۆتەرە،  
كە كەوى خالى خالاوى لە هيلىانەكەدى دوورخرايەوە، روو بەھەوارگەى چۆل روانى كەسى نەدى،  
لە داخاندا داي لە شەقەمى باڭ و دووركەوتەوە هەتا لەبەر چاۋ نەما.

گەشت و سەيرانمان ئەرامەندىدە و كۆپى گولانمان كىزە، هەموويان بە جارى دانى  
شادىيان كەندووە، نازدارەكان نادىيارن بىدن لە لووتکەى سەربەر زان، دەلىيەت خاموشى بالى  
بەسەر چۈم و شاخەكاندا كېشاوه، سروشت ھەمووى بىئاوازە، دوور لە بالا يارى گيانى  
ئاودانى سەرزەوي شىن و شەپۇر و وېرانىيە.

بەلام ئازىز ھەرچەند گېرى داۋىتى لە ھەناوى كويستان، ئىمپەر و گېرە و تىنە، سېبە  
شەختە و سەھۆلبەندان، دووسىبەى خەندەي خونچەى دلاڭ خۇشى بەزمى ھەرگىز نەمر  
بەجيھانى ئاوهلا دەبەخشىت، سەرلەمنوئ ھەرچى دېڭ و پەيكولە ھەر بەرەگەوە ھەليانپاچىن،  
تىكەل بە شەھى سەر شاخەكان و بەكام ھەوا كە زۆر خۇشە، بەسەر گابەردد بەرزاھەوە  
گۇرانىيە نەمرەكان دىسان دەلىيەنەوە، ھەر دەيانلىيەنەوە، ھەر دەيانلىيەنەوە.

### ھەممە خانى مستەفا بەگ

ئەم شاعيرەمان ناوى (حەممە خان كورى مستەفابەگ كورى حەممە خان بەگ كورى فەتاح  
بەگ كورى حەممە سەعیدسان)، سالى (1948-1327ك) لە گوندى (ھانەگەرمەلە) لەدایكبووە،  
لە مەندالىيەوە خراوەتە بەر خويىندن و ھەر لەسەرتاى تەمەنى لاۋىھەتىشەوە تىكەل بە  
دنيا جوانەكەى شىعر و ئەدب بۇوە، سرووشتە دلىپەنەكەى ھەورامان و جۇرى ژيانى  
خەلکەكەى بۇون بە سەرچاوه بۇ ھەلقولىنى شىعرەكانى، شىعرەكانى زۆر تەر و پاراون، بە  
رادەيەك بۇون بە وېردى سەرزمانى گۇرانىبىيژە ھەورامىيەكان، چەند پارچەيەك لەو  
شىعرانە گەيشۇونەتە لاي ئىمە يەكىكىان ئەۋەدە كە لەبىرەوەرە خۇيدا باسى دىاردەي (راوى  
كەلە كىيى) كەردووە.

لەم پارچە شیعرەدا بە جوانترین شیوه باسی سروشته جوانە کەی هەورامانی کردودو و  
دیاردهی راویشی بەھەرد دیوەکەیدا خستوودتەرپوو، ج لە رووی ئەوەی بۇوە بە خوویەک لای  
راوچییەکان و چىزى لیوەرددگەرن، ج لە رووی ئەوەی کە دلپەقیيە دزى ئە و ئاژەللانە و  
زیادەر قۇییە بۆ سەر مافيان، ئەم دېرىانە خوارەوش دەقى شیعرەکەن:

نیشتەبىم مەلۇول مات و پەرىشان

كەوتۇ نەويرم وېردى سالان

بە يادى جوانى من خيالىم كەرد

زەمانە رىشەي جەرگەم بەرئا وەرد

من ئارەزۈوم كەرد بلوۇ ئۇ وەتەن

تىير كەرو سەيرى ئەو هەردو چەمەن

روئى جە روان چەنى رەھىقان

روو بە (خۇرخۇرە) بە عەزمى سېران

من پىچ پىچ تىيم كەرد جادەي ۋالانە

تىير كەردم سەيرى ئەو تاق و بانە

چىن چىن مدرابىن چنۇور بە پۇل پۇل

تىك تىك مەتكىن وەرواوان نە گۇل

لوام ئۇ سەركەل شاي شاھانى كۇ

داش وە دەماخم تىكەل ھەزار بۇ

داش وە دەماخم سۆزەي ھەواي سەرد

سېرانى شەوبۇ من چنۇورم كەرد

رووم نيا سەرچان سەحرا و چەمەنەن

ئىيىسە سەيرانگاي سەقاي كەلرەمەن

جا كەوتا پارىز تەوەنا و تەوەن

من تاقىبىم كەرد گەوەنا و گەوەن

دىم كەلى مەران جە سېبەرى كۇ

## سەرسال گری دان ھەشت ھەتاکو نۆ

توكش بە وىنەي مەغمەلى كاشان  
 خال وىنەي زوخال ويش كەردىن پەخشان  
 جار جار بە نازۇ مەيدۇ وە لاوە  
 ماجى ئەسىپى جاف مەران نە پاوه  
 چەم بەيىزى شەكل چۈن حەۋۇزى كەوسەر  
 چەنەش دىارەن ھەزار جانەوەر  
 ھەناسەي وەشبۇ جە دەم كەلائەن  
 جە ويش وەشبۇتەر كام ئەنكولائەن  
 پەنجهى خەتاكار مىئىن دا دماوه  
 فەنەرى پېچ پېچ نەمدرا تاوه  
 ھۆرش دا فيشهك داش وەددەم مىئۇ  
 واتش حازرەن مىلە مەگىلۇ  
 مىئىن ھەرزەي سەرچەن شىتى بەدكىدار  
 وەختى عەجەلە و تىر ئەندازىيەن  
 قۇناخ دام نوشان پەنجه سەر ماشە  
 قەردەلەم گرت بە عەزمى لاشە  
 پەنجه پەنجه كىش ھەناسەم قەمت كەرد  
 دوکەل وەددەم لوول تىر كەمانەش كەرد  
 كەل ئاما جواب واتش فرياد رەس  
 پېكانيش بەتىر بىندەسا و بىندەس  
 دەك سەياد غەزىب وارق ئۆبانت  
 كام زەرەرم دا باخ و بىسانت  
 كام مزاھەت پەي تۆم ئىيجاد كەرد  
 جە كام مولىكى تۆ من گوزەرم كەرد  
 من پى وىم گىلەم چا كويسانە

وئىم مەشاردەوە جە ھەر بىگانە

پەنجه دات ماشە پىكانيت بە تىرىز

سەرپەنجهت رىز و چون گەلائى ھەنچىر

من بى خۆف پاڭم دا وە بەردەوە

ئەجىام ناشىەن وئىم نەشاردەوە

چون ھىچ ناشىي نەكمەرىم شكار

ۋېلىش كەرىتىنى بن دارۇ بن دار

نەزانام كۆنە سەيادى زوھن

تاقىيم كەرۋ تەوهەنا و تەوهەن

دەك تەھنەنگ لەولىت بىرپىزۇنە خاك

كىدار وېنەي گورگ سىفەت چون زوحاك

دەك مىلت مەربىيەن ھۈرنەدۇ كەمان

بى ئىختىيار بى جە لاي سەيادان

بى رەحم پەنجهت نيا سەرماشە

تەپاوتلەي من كەردت تەماشە

قەسىم بە گرىيى شاخى كەمانم

بى وادە بېرىيات جە رەھيقانم

سۆسەن تۆ شاهىد چىنور تۆ قازى

بى وادە سەياد كەرد تىرئەندازى

شاخ كەرو قەلەم چەقنوش وەھووندا

منويسوش تارىخ (بىلە خاتۇون) دا

شاخ كەر و قولنگە ھۈركەنۇ چەنەش

وەسىيەت نامۇ وئىم منويسو وەنەش

كەلەن كەلەنەمان وەسىيەت نامە بۇ

ھەتا وەرتاوا زەرد نەبۇ جە كۆ

تا لىلەمى مەغrib نەدۇ ئا باانە

ھىچ كەلەن بەرنىيۇ جە كەلەلانە

واتای ئەم شىعرە بەم شىۋەيە:

به ماتی و مهلوول و پهريشانی دانيشتيووم، سالانی تهمه‌نى رابوردووم هاتنه‌وهيداد،  
بىرى جوانى خۆممەدەكىدەوە و زەمانەه رىشەي جەركىدىن، ئارەزۆمکرد بېۋەمەوە بۇ  
نىشتمان و تىئىر سەيرى ئەشەنە شاخ و چەمەنە بىكمە، رۈزىك لە رۈزان لە گەل ھاوريكاش بەرهەو  
(خۇرخۇرە) بۇ سەيرانكىرىدىن روېشتنىن، من پىچاوبىيچەكانى جادەي ڙالانەم تەيىكىد و تىئىرتىئىر  
سەيرى ئەن ناونەم كرد، رۈشىم بۇ سەركەل كە شاي ھەممو كىۋەكانە و شەنبايەكى سارد تىكەلەلو  
بە ھەزاران بۇنى خوش داي لەدەماخم، سەيرانى (چنور و شەوبۇ)م كرد و روومکىرە  
(سەرچال) كە ئىستا شۇينى سەير و سەفای كەلە كىۋىيەكانە، لەوى بەردا و بەرد بەشۈنىياندا  
دەگەرام، تا بىنیم كەلە كىۋىيەكى ھەشت نۇ سالان كە تۈوكى وەك مەخەملى كاشان نەرمبوو،  
وەك ئەسپى جاف بە پىّوە وەستاواه، لە ناوجاوهكانيدا كە وەك حەوزى كە سەر سافبۇون ھەزار  
گىانلەبەر دىياربۇون، ھەناسەي بۇنخۇشى ھىچ كۆئۇنىايەكى نەدەگەيىشتى، پەنجەي تاوانكار  
مەيلەيىنایەوە و مىلى ناكەسىش بەپەله فيشەكى بىرده ئەمبارەوە و وتى (راوچى) دەي خىراكە  
كاتى تىئ ئەندازىيە، قۇناخى تەھنگىدايە شام و پەنجەم خىستەسەر ماشەكەي و بە نيازى لەشى  
كەلە كىۋىيەكە قەرەولمەگرت، ھەناسەم لە خۆمېرى و پەنجەم ھىنایە دواوه و دووكەل لە دەمى  
لۇولەكەيەوە وەك تىئ وەكەوان پېچىخوارد.

که له کیوی هاته قسه و وته نهی فریدارهس بندستا و بندست پیکامی، دهک (راوچی) غه زهبت لیباریت، ج زیانیکم له باخ و بیستانت دابوو، کام نه رک به سه رته و هبوو، به کام مولکی تهودا گوزه رمکربوو، من بو خوم بهم کویستانه دا دهگه رام و له همه موه بیگانه یه ک خومده شاردهوه، من پالمدابیوو به بردهوه وام زانی ناشیه بؤیه خونه شاردهوه، چونکه هیج ناشیه ک نهیدتوانی راومبکات و بندار به بندار ویله مده کرد، نه مزانی کونه راوجی زووه و بهرد به برده دوامه و دهیه، دهک تفهنه نگ لوولهت بژیته ناو خاک که کردارت وینه ک گورگ و سیفه ته وهکو زوح اکه، دهک میله که ت بشکیت و لای راوجیه کان بیزرن خبکه ویت، به گرئی شاخه کانم سویند بیت ناکاوله ها و پیکانم داتبریم، (سهو سهنه) تو شایه ت و (چنور) تو ش قازی به، که راوجی ناکاوا تیرنه ندازیکرد، شاخم ده چه قینم به خوینه که مدا و راسپارده خومی پیده نوسم، که له کیویه کان راسپاردهم نه و دهیه بوتان تا لیله هی مه غریب نهدا له به رزاییه کان هیج که لیلک له لانه که دهنده چیت.

شاعیر (حەممەخانی مستەفا بەگ) تا ساتى نۇوسىنى ئەم دېرائە لە ژیاندایە، سالانىك لە شارى (مەريوان) دەزيا و سەرقاڭى دووكاندارىبۇو، ئىستا لە (بنجۇيى درە) دەزى گەل ئەوهىدا تەمەنی (60) سالە ھەر حەمى لە راو و شكارە.

پاش ئەوهى لەم بەشە ئەم كتىبەدا باسى ژمارەيەك لە شاعيرەكانى (ھەورامان) كرا و چەردەيەك لە ژياننامە و بەرھەمى شىعريان خرىايەررۇو، ناوى ژمارەيەك تر لە شاعيرەكانى ھەورامان دەھىننەن كە زۆربەيان زانا و كەسىتى ديارى سەرەتمە خۆيان بۇون، زۆر تا كەميش شىعريان لە شويىن جىيماوه، ھەيانن مىزرووى ژيانيان و كەمەك لە شىعرهكانىيان لە دووتۈرى (كتىب و كەشكۈلەكان)دا نۇوسرابونەتەوە و ھەشيانن تەنەنا ناويانەتەوە، ياخود چەند دېرە شىعرييکيان دەما و دەمى گۈيزراونەتەوە بۇ نەوهەكانى دواي خۆيان، ئىتىر باسىك لە ژياننامە و بەرھەمى شىعريان نىيە، ئەمانە ئەمانە خوارەوش ناوهەكانىيان:

١ مەلا تايەرى ھەورامى.

٢ شىخ عوسمانى سيراجوددين= شىخ عوسمانى تەۋىلە، سالى 1774 ز لە دايىبووه و سالى 1867 ز كۆچى دوايىي كردووه<sup>لەلەت</sup>.

٣ رەزابەگى ھەورامى.

٤ مەلا فەيزولايى ھەورامى.

٥ مەولانا عەبدۇلايى ھەورامى.

٦ حەممەمین بەگى ھەورامى.

٧ شىخ مەممەد بەھائۇددىنى نەقشبەندى، سالى 1791 ز لە دايىبووه و سالى 1872 ز كۆچى دوايىي كردووه<sup>لەلەت</sup>.

٨ حاجى شىخ عەبدۇلەحمان ئەبۇلۇھا، دەلىن ديوانىكى شىعرى ھەيە كە بە فارسى ھۆنراونەتەوە، مامۆستا مەلا عەبدۇلکەريمى مودەپىس نۇوسييەتى:

<sup>لەلەت</sup> كورتە باسىكى ژياننامە ئەم زاتە لە بابەتى (رېۋەچە ئەقشبەندىي لە ھەوراماندا) ھەيە.

<sup>لەلەت</sup> كورتە باسىكى ژياننامە ئەم زاتە لە بابەتى (رېۋەچە ئەقشبەندىي لە ھەوراماندا) ھەيە

- بیستومه ئەو دیوانه لای کورهکانی شیخ صادقی برازیه‌تى كه جاران له دىئى (گولپ) داده‌نیشتەن بەشىكى ئەو دیوانه له ناو كەشكۈلەكەي ( حاجى مەحمۇدۇ ياروھىسى ) و بەشىكىشى له كەشكۈلەكەي ( مەحمۇد پاشا جاف ) دا نۇوسراونەتەوه،
- 9 مەلا عەبدولخالىقى پاوهىي.
- 10 شیخ كۆولەكەي هەرامى، سالى 1866 كۈزراوه.
- 11 شیخ نەجمودىنى بىارە، سالى 1862 كۈزراوه دايىكبووه و سالى 1918 كۆچى دوايىي كردووه.
- 12 سەھى محەممەد خانەگايى، سالى 1246 كۈز لە دايىكبووه و سالى 1328 كۈز كۆچى دوايىي كردووه.
- 13 مەلا محەممەد كۆپ مەلا عەبدوللائى دشەيى، نازناوى شىعىرى ( مىھرى ) يە، له شارى سەنەدا لە دايىكبووه، خويىندى مافى له ئەستەمبۇول تەواوكىردووه، زانا و پارىزەرېكى گەورەبۇوه، بەشىع يادى زىدد و مەلەنندى خۇى كردووهتەوه، له ئەستەمبۇول كۆچى دوايىي كردووه.
- 14 سەيد عەبدولحەكىمى ھۆپىھە: سانى 1892 كۈز لە دايىكبووه، كەشىكى نىشتمانپەرەبوبووه و تاكە ئامانجى رزگارى كوردستان بوبووه، رۆزى 15 / 12 / 1957 لە خانەقىن كۆچى دوايىي كردووه و هەر لەھویش بە خاڭ سېپىرداوه.

## O

## شارۆچکە و دیهاتەكانى ھەورامان

بەر لەوە بىچىنە ناواھرۆكى ئەم بايەتەوە قىسە لەسەر ئەوە دەگەين لە چەند سەرچاوەيەكدا ناوى شار و شارۆچکە و دیهاتەكانى ھەردوو دىبۈي ھەورامان ھاتۇون، بەلام ھەندىك تىكەل و پېكەللىٰ و ئاتىل و واتىل لە ناواھكەندا كراون، ھەنرىك شوين وەك دى ناوبان ھاتۇوە كە نە پېشتر دى بۇون و نە ئىستاش دىن، بەلكو ھەوارگە، ياخود سەيرانگەن ئىلخانى، ھەروەها ناوى ھەندىك دى ھاتۇون كە لەچوارچىۋەي ھەوراماندا نىن، راستە ئەو دىيانە پېشتر لە لايەن (سان، بەگ) دكاني ھەورامانەوە حوكىمكراون و تا ئىستاش وەچەكانى ئەوانىيان تىدا دەزىن، بەلام تەنها حوكىمرانى ئەو شوينانە و بۇونى وەچەي سانەكان تىياندا

لەجەختى (ھادى بەھمنى) لە ناوى دىهاتەكانى ھەورامانى ئەمدىبۈي= دىبۈي ئىراقدا، ناوى (مېشلە و گەناولى) ئى وەك دى ھىنناوه، بپوانە: (ھادى بەھمنى) پەيامى ھەورامان لايپەكەنلى (230، 229).

بەلام ئەم دوو شوينە ھېچكاميان دى نىن، سەبارەت بە (مېشلە) يەكىكە لە سەيرانگە دېرىنەكانى ھەورامان و لە گوندى بەلخەدایە، لەسەردەمى حوكىمرانى (بىيگە بەگى ئەرددەلآنى) دا شوينى پىشۈددان و حوانەوەي دەسىلەلاتدارانى (ئەرددەلآنى) بۇوه، ماوەيەكى زىرىش چايخانەيەكى گەورەتىندا بۇوە كە كاروانسەرای رېبۈران و كاروانچىيەكان بۇو، سەبارەت بە (گەناولى) شى كۆپستانى خەلکى گوندى سۆسەكان بۇو، بەلام پاش راپەپىنە گەورەكەي سالى (1991) و گەرانەوەي ژمارەيەك لە سۆسەكانىيەكان بۇ زىيدى خۇيان، ئىستا چەند خانووېكى تىدا كراوەتەوە و وەك گەپەكىكى بچۈزۈلەيە لە دىيى سۆسەكان.

نایانکات بە هەورامان <sup>جىلەت</sup>، بۆيە پىوپىستە لېرەدا بلىيەن ئەو بەریزانەي مىۋۇو دەنۋووسىنەوە ھەق نىيە بە حەزى خۆيان شتەكان بنووisen، بەلگۇ پىوپىستە لەسەر رۆشنايى راستىيەكان و بەلگەي مىۋۇوبى بە بوارە جىاجىاكانى نووسىنەكانىاندا شۇپىبىنەوە، پاش ئەم چەند دېرە دېيىنە سەر ناوهىيىنانى شار و شارقىچە و دىيەتەكانى ھەردۇو دىوي ھەورامان و ژمارەيەكىشىان دەخەينە بەر قىسە وباس.

### 1 شارقىچە و دىيەتەكانى ھەورامانى ئەمدىيۇ = دىوي ئىيراق:

(شارقىچە تەھۋىلە، شارقىچە بىيارە، شارقىچە خورمال، سۆسەكان، بەلخە، دەگاشىخان، بىنجۇيى دەرە، نارنجلە، گەچىنە، باخەكۇن، گولپ، سەرگەت، ھانەيى دن، دەرە مەر، ئەحمدەد ئاوا، ئاوايى رۆستەم بەگ، زەلم، ھانەي قول، ئىلاڭىپى، خارگىلەن، خەرپانى، زەرددەھان، دەرە قەيسەر، جاوار، دۆنلىيان، پالائىان، ھاوار، ھەوارەكۇن، دەرەتوى، گريانە).

### 2 شارو شارقىچە و دىيەتەكانى ھەورامانى ئەودىيۇ = دىوي ئىيران بەشى لهۇن:

(شارى پاوه، شارقىچە نەرسوود، ھانە كەرمىلە، كەيمىنە، بىيەدرواس، دزاودر، نوتىشە، ھەجىج، نەروى، شەرەكان، شۇشمىي سەرروو، شۇشمىي خواروو، وەزلىيە، ورە، خەنانە كەرە، خانەدەرە، خانەگا، دىشە، شىخان، داريان، دەرىيور، دەرەمۇور، شەۋەلخى، شىنە، كۆمەدەرە، لاپرد، مىيوبى، نەيسانە، نجار، نۆسمە).

### 3 شار و شارقىچە و دىيەتەكانى ھەورامانى ئەودىيۇ = دىوي ئىيران بەشەكانى (تەخت،

ژاودرق، گاودرق):

(ئاريان، ئەھىيەنگ، ئەسپەرېز، ئاساوگە، ئامزىيانى سەرروو، ئامزىيانى خواروو، ئاسكۇلى سەرروو، ئاسكۇلى خواروو، ئەحمدەد ئاوا، ئالمانە، ئەنجومەنە = ھەجمەنە، ئەسکەدۇل، بىسaran، بلىبەر، بل، بىندۇل، بۇرپىيەر، باراماوا، پايگەلان، پالىڭان، پىرانشار، پىرانەكۇن، پىشە، تەختە،

<sup>جىلەت</sup> لە ھەمان سەرچاوه و ھەمان لەپەرەدا ھاتووە دېكانى (باينىنۇك، باينىشار، مىرى سوور، نەوى) سەر بە ھەورامانى لهۇن دىوي ئىيراقنى، ئەمە خۇى لە خۇيدا لە دوو رووهەوە ھەلەيەكى گەرەيە، رووي يەكەميان بەوهى ئەم گوندانە ھەرچەند لە چوارچىيە حوكىمانى سانەكانى ھەوراماندا بۇون و لە لايەن دەسەلەتدارانى ھەورامانى (دزلى) يەوه حوكىمكاروان، بەلام خۆيان لە چوارچىيە ھەوراماندا نىن، رووي دووهەمېشىان بەرېز (ھادى بەھەمنى) خستۇونىيەتە چوارچىيە ھەورامانى لهۇنەوە، بەلام شىتىكى ئاشكرايە شۇ شۇينانە دەسەلەتدارىتى سانەكانى لهۇنیان پىنەگەيىشتۇوه و دەسەلەتلىقى ئەوان ھەتا لېوارى خۆرەلەتلىقى چەم (زەلم) گەيىشتۇوه، بەلام لە چوارچىيە حوكىپانانى (دزلى) دا بۇوه، ھەر بۇنۇونە (نەوى) تا ئىيىستاش ژمارەيەك لە نەوهەكانى (ھەسەن سان) ئىتىدا نىشتەجىن.

تەختە زەنگى، تەختە و جامى، تەورىوھر، تەنگىسىھر، تفىن، تەرخاناوا، تەكىيەھى گەلەن، تقلى، تازاواى تقلى، تەخان، تيانە، جۆلاندى، چەمشىيەھر، چىسانە، حسىن ئاوا، خانەگاى رەزاو، خشكىن، خوايىشت، خاناوا، دزلى، دژن، دەرتەتۈي مەريوان، دىكىنان، دەل، دەستە قەلبى، دەلەمەرز، دەروپىشان، دېۋەزناو، دەرەويانى سەرروو، دەرەويانى خواروو، دەمەيەو، دەرۆكى، دەرەكۆلە، دەرتەنگ، دەگاگا، دەرناخى، دەگاشىخانى لاي دزلى، دوپرووه، دەرمباخ، دزوونى سەرروو، دزوونى خواروو، دەرزيان، دۆلەو، دەرەقۇولە، رەزاو، روار، رىخلان، رچى، رىورى، زۆم، زەلەكى، زمانگرىيە، زەكەريان، زربان، زىويە، ژىوار، ژىن، ژلىزە، ژان، سوورە تفى، سەرپىر، سەرنىزمار، سەرشىلانە، سەرھۆيە، سەرومال، سەرپىز، سەپيار، سىياناوه، سىويە، سەرخانەقا، سەولاإ، سالىيان، سېپىن، سو، سەنگىسىپى، شارى ھەورامان، شيان، شاھەسىنى، شىئە، قەلاجى، قنگاوا، فارساوا، فەرەجاوا، فەيرۆزاوا، كانى سانان، كانى حسىن بەگ، كانى ميران، كانى دينار، كانى كبود، كانى حلانە، كانى قوربانى، كانى چنار، كانى لهىلى، كەپراوا، كەكلى ئاوا، كۆرەددەرە خواروو، كۆرەددەرە سەرروو، كەلەجى، كەرسى، كەمەلا، كۆلىز، كەلتەنگە، كلكەجان، كاشتەر، كەمانگەر، كەلاتى، كالى سەرروو، كالى خواروو، كەلەن، گواز، كەنجهناو، گۆشخانى، گزیوان، گەليان، گاوانە، گەگى، گەنمەن، گەزىن، گازىخانى، گولەسارە، لۇنى سەرروو، لۇنى خواروو، لەنگرىز، مىرگسار، مەلا مىرزا، مىراوا، مەرەچلىم، مەحمود ئاوا، مازىبەن، مەيسىسۈرئاوا، نەي، ناوه، نىزمار، نەسەنار، نۇين، نىيەر، نىياوا، نشوورى سەرروو، نشوورى ناودەراست، نشوورى خواروو، نەيچەقەھوئى، نزار، وەيسە، وەيسىان، وەزىز، وەرگەوەر، وەرسى سەرروو، وەرسى خواروو، يەمەنیانى سەرروو، يەمەنیانى خواروو، يۆزنان، ھۆيە، ھەلۇان، ھەواساواي سەرروو، ھەواساواي خواروو، ھەشەمەمىز، ھەرسىن، ھالۇزان، ھەندىيمەن، ھەنارلە، ھادىاوا، ھالۇزان، ھەندىيمەن، ھەنارلە، ھادىاوا، ھەلۇان، عەلەياوا (تىكەت) تەۋىلە بووکى رازاواھى ھەورامانە

تىكەت بۆ ئەم لىستى ناوانە بىروانە:

أ (ھادى بەھەنە) پەيامى ھورامان لەپەر (224، 225).

ب (د. بىرەنەدەينى وەندىبەگى) نگاهى بە جاذبەھاى اکوتورىيەتى اورامان لەپەر (29، 30، 31).

ج (مەممەد ئەمین ھەورامانى) دەستنۇوسى مىزۇوى ھەورامان بەشى حەوتەم جوگرافىيائى ھەورامان لەپەر (6).

تهویله شارددییه‌گی دیرینی ههورامانه، هاوسنوره لهگه‌لن دیکانی (دزاوه)، نهوسود، شوشمی، ههورامانی تهخت، کیمنه، بیدهرواس)ی ههورامانی ئهودیو= دیوی ئیران و گوندکانی (سوسه‌کان، بهلخه، دهگاشیخان)ی ههورامانی ئهدمدیو= دیوی ئیراق، لهچه‌ند شوینیکدا (باخ، روز، قورخ)ی تهولله‌بیهکان و دانیشتوانی هوهندیک لهم دییانه‌ی ناومانه‌یینان تیکه‌لدهن، ئه‌م شارددییه لهپرووی ئیدارییه‌وه سهر به قمزای ههلمجه‌یه.

درباره‌ی ناوی تهولله چهند بوجونیک ههن بهم شیوه‌یه:

۱ دهوتریت ئه‌و شاخه‌ی راسته و راست بهرامبه‌ر دهرازه‌ی چوونه ناوه‌وهی تهولله‌یه ودک ناوچاوانی مرؤف وایه، لهشیوه‌زاری ههورامیدا به ناوچه‌وان دله‌لین (تهولله)، بهواتای ناوکه له (تهولله)‌وه هاتووه. (پیرهمیردی نهمر) به بونه‌ی کوچی دوايی حهزره‌تی (شیخ حوسامودین نهقشب‌ندی) ایه‌وه وتوویه‌تی:

دواي حيسامه‌دين شيري دين سوا

خار له توللى تهولله روا

۲ ههندیک دله‌لین: لهبهر ئه‌وهی تهولله له کوتایی دوئیکی دوور و دریز و لهشوینی بهیه‌کگه‌یشتني دوو دوئی ترى دریزدایه مەلخىزىدە، کاتیک سوپای ئىسلام گەيشتونه‌تە ئه‌و ناوچه‌یه وتوویانه (اودیه طولیه)، بهم پییه ناوکه له (طولیه)‌وه هاتووه، ئه‌م بوجونه جیگه‌یه باوەرنییه چونکه سەرچاوه میزۇويیه‌کان باس لهوهدکەن کە ناوچه‌کە هەر لهسەردەمە کۆنەکانه‌وه شوینی نیشته جیبۈونى گەلە زاگرۇسىيە‌کان بوبو به تاييھەت (گوتى، لولو) سەلەجىت، هەرودها لهسەردەمی هېرىشەکانی ئەسکەندرى مەكدونى بوجونچە‌کە (تهولله) ئاوه‌دانبووه..

۳ بوجونیکی تر هەمیه پییوايیه له (تهولله) جۆرە داریکى خۆرساک هەمیه پییده‌وتیریت (تايىله) و بەردکەشى هەر هەمان ناوی هەمیه، کاتى خۆى بەرى ئه‌و داره بوجونخۇشى (تاععون) تەنها چارەسەربىووه، هەر لهبهر ئه‌وه خەلک لهناوچە‌کانى ترەوه هاتوون بوجون بەرى دارەکە و وتوویانه دەچىن بوجونچە‌کە ورده ورده بوجونچە‌کە (تهولله) گۇردىراه.

<sup>637</sup> ئەو سىيى دۆلە له ناو تهولله‌بىهکاندا (دەرەئى وارىن، دەرۇچىنارى، دەرۇ زاوه) يان پىنده‌وتیریت.

<sup>638</sup> (رشيد ياسىمى) كرد وپیوستگى نىڭدى و تارىخى او ص(27).

لەم بوارددا (ئەمېرى ئەمینى) لە كتبى (قەرھەنگى گیاھان دارویى) و لە باسى دارى (تايىلە= تاواگ)دا نۇوسيويەتى: طائىل)ى دەرمانناسى ئاشۇورى لە سەرددەمە ئاشۇورىيەكەندا، لەو ناوجەيە ژياوه كە (تايىلە)ى زۇربۇوه، ئەمپۇ ئەو ناوجەيە ناوهكە ئەوى وەرگەتۈوه و بە (تەۋىلە) ناسراوه شەلچەت.

**4** ھەندىتىكى تريش دەلىن پىش ئاوهداڭىردىمەوهى تەۋىلە لەشويىنىك كە ئىستا پىيىدەوتىت (دەرى تەرتىبا)، شارىك بەناوى (شارى تارتىبا) ھەبۇوه، شويىنهوارى نىشتەجىبۇون تا ئىستاش بە ئاشكراپى لە شويىنهدا دىارە و دەپىنرىت، ھەرچەندە زۆربەي ئەو شويىنه كراوه بە باخ و رەز، بەلام ئەوه واينەكىردووه شويىنهواركە بەتەواوى نەمىنېت، دەلىن دە كەس لە خەلکى ئەو شارە هاتۇون لە شويىن تەۋىلە ئىستادا خانوويان درووستكىردووه، خەلکى (تارتىبا) پىيانوتۇون دەۋىلە و پاشان ناوهكە گۆرانى هاتووه بەسەردە و بۇوه بە تەۋىلە.

لىرەدا پىّويسە بلىيەن بىيىگە لەدەرى تەرتىبا ، بۇونى چەندىن شويىنهوارى نىشتەجىبۇونى دېرىن لە دەرەتلىرى تەۋىلە لەوانە: (لىزلى، مامامى، سىيمارەوار، پىرى وەزسۇور، باخەوان، دەرەتفى، ھانەسۇوسۇو لەطخە، باواسەرەنگ، حاجى بەشارەت، وىسۇورە، دەرى بەلخ، بىيىدەرى)، لە گەلن بۇونى چەند قەلايىك بە ناوى (قەلايى گاواران، قەلايى وىسۇورە، قەلامىرزا، قەلايىزان) كە بەسەر لووتىكە شاخەكانى چواردەرى تەۋىلە و دۆزىنەوهى (شويىنهوارى دیوار و خانوو، كۈپە، كۆزە، سكمى سەرددەمە جىاوازەكان، زومىد...ھەتى) لەم شويىنانەدا، ھەروەها بۇونى رووبەرىكى فراوان گۆرستان لە ناو تەۋىلە و چواردەورىدا، بەتاپەت لەو شويىنانەدا كە پىياندەوتىت: (ماوهە، تەختۇ ھانە، وەراوەر، ھانەسۇو) كە لەكاتى درووستكىردى خانوو و باخەكان لەم شويىنانەدا ھەندىتكىجار سى چىنى لەسەرىيەك گۆر بىنراون، ئەمانەي باسمانكىردىن گەواھى مىزۇوى دېرىنى تەۋىلە دەدەن، شايانى باسکەرنە بۇونى شويىنهوارى ئاتەشگە ئەرەشتى لە (سىيمارەوار) ئەوه دەسەلەنېت كە خەلکى ناوجەكە پەيرەوى دىنى زەرددەشتىيان كردووه، چەندىن ئارامگە و نشىنگە رابەر و پېرانى (يارسان) يش

[639] (امير امینى فەرنەنگ گیاھان دارویى) ل (32)

[640] زۇربەي زەۋى دەرەتفى و ھانەسۇوسۇو ئىستا خانووى تىدا درووستكراوه.

له ته‌ویل‌دا ههن، لهوانه: (باوا سه‌ره‌هنگ، بابا نه‌سکه‌نده، بابا خودداد، بابا خودداد، پیری و هزه‌سور، پیری و هزه‌زه‌رد....) لهم بواردها پیویسته نه‌وهش بلین ده‌تریت (قهلا بوزان) له لایه‌ن تیره‌ی (بووز) دوه بنیاتراوه که یه‌کیکن لهو تیرانه‌وی لهناو خویاندا یه‌کیانگرتووه و ده‌وله‌تی (ماد) یان دامه‌زراندووه.

سه‌باره‌ت به میزه‌وی دیرینی (ته‌ویل‌ه)، باس لهوه ده‌که‌ین شوینه‌وارناسی عه‌رب (ته‌قی عابد) به پشتیه‌سن به چهند نووسراویکی به‌ردی که به خه‌تی بزماری نووسراون، له گوچاری (العرب) دا نووسیویه‌تی: (حه‌زه‌تی ئیجراهیم) خوی و خیزانی و باوکی و دایکی له شاروچکه‌یه‌کی بچوکی خوارووی پاوه ژیاون که پییده‌لین (ته‌ویل‌ه) و ئیستا له خاکی ئیراقدایه لجخه‌ت، به‌رای ئیمه ئهم نووسینه به‌هراورد به زوریاک له به‌لگه میزه‌وی و دینییه‌کان له راستیه‌وه دوره‌ه.

ته‌ویل‌ه له هه‌رچوار لاوه به شاخی به‌رز دوریدراوه و لووتکه به‌رزه‌کانیان نه‌مانه‌ن: (خه‌له‌فی، که‌مهر سپی، قه‌لامیرزا)، که‌شووه‌وای به زستاندا سارده و به‌فر و بارانی زوری لیده‌باریت و ماوهیه‌کی زور سه‌هولبندانه، له هه‌ندیاک سالدا به‌فر به‌راده‌یه‌ک باریوه له‌سه‌ربانه‌کانه‌وه هاتوچوکراوه له‌بر نه‌وهی کوچه و کولانه‌کان به‌فر دایپوشیون لجخه‌ت، به‌لام له به‌هار و هاویندا به‌هه‌شتیکه بخوی، هه‌وراز و نشیوه‌کانی به‌رگی رنگاله‌یی ده‌پوشن و سه‌دها جوئری (گول، گولاله، گیا بونخوش) بون و به‌رامه‌ی خویان په‌خشده‌کن لهوانه (چنور، شه‌وبه‌برزه‌لنگ، بوزانه، سووره هه‌لله، ونه‌وشه)، باخه‌کانیش ساباتیکی و‌ها درووستدکه‌ن مرؤژه‌هه‌ست به‌گه‌رم‌ناکات، بخه‌هر شوینیاک ملدنه‌یت شه‌مالی فینک و ئاوی سارد سه‌رمه‌ستیده‌که‌ن و چرپه‌ی دره‌خت و جریوه‌ی مه‌ل و بولبول سه‌مفونیاک قه‌شه‌نگ به گویدا دده‌ن، پاییزه‌نیش له‌گه‌ل ته‌کاندنی گویز و ورینی گه‌لا خه‌مه‌کانی مرؤژیش دهوره‌ن.

**چهند تیره و بنه‌مالیه‌ک له ته‌ویل‌هدا نیشته‌جین بهم شیوه‌یه:**

أ تیره‌ی ئاغه‌لهر: باپیره گه‌وره‌یان (سے‌ی زایه‌ر) ناویکه و له‌بنه‌رتدانه‌کانه‌وچه‌ی حه‌مرینه‌وه هاتوون و (حه‌زه‌تی شیخ عوسمانی سیراجودین= شیخ عوسمان ته‌ویل‌ه) لهم

[<sup>641</sup> نقی عابد] مجلة (العرب) العدد (9) صفحة الهايدبارك راء وقراء.

لجه‌ت سانی (1329-1911) يه‌کیکبووه لهو سالانه، که بخه‌ماوهی (45) روزه‌ی له‌سه‌ریه‌ک له ته‌ویل‌ه به‌فر باریوه، (میرزا ئه‌ولقادری ته‌ویل‌هی) به شیعه‌یک ئو به‌فیرانه‌ی باسکردووه، له باهتی (ساباتی شیعه‌ی هه‌رامی و شاعیره دیاره‌کانی هه‌رامان) دا ئه‌و پارچه شیعه‌مان نووسیوه‌تله‌وه.

تىرىدىه، مامۇستا مەلا عەبدولكەريمى مودەرس لە كتىبى (يادى مەردان)دا نۇوسىويەتى لەسەيدەكانى (نۇيىم)ن <sup>لەخانە</sup>.

٢١ تىرىدى ياقوھ سوورى: باپىرە گەورەيان كەسىكبووه بەناوى (يە عقووبە سوور) كە بەھورامى پېيىوتراوه (ياقۇھسوور)، ناوابراو كورى (میرزا حسین لەۋىنى كورى رۆستەم كورى مەنۇوچەر) بۇوه، هەرچەندە سەرچاۋەھەكى نۇوسراو لەبەر دەستدا نىيە دەربارە ئەھىد ئەم تىرىدىه لەسەرتاواھ لە كۆپەھەتە تەۋىلە، بەلام رايەك ھەئىد دەلىت لە شوينىيەكەوە هاتۇون كە پېيىدەوترىت (دۇس خول) و لە (ھەورامانى ئەھەدىيە دىوی ئىرمان)دايە.

٣٠ ھەمزەمى: لە دانىشتۇوه كۆنەكانى تەۋىلەن و زۆربەيان بە پېشەسازى دەستىيەوە خەرىكبوون بەتايىبەتى (جۈلەي، ھەلاجى، كلاڭدرۇوستىردن).

٤٠ بولىنە: لە دانىشتۇوه كۆنەكانى تەۋىلەن و ئەمانىش زىاتر بە پېشەسازىيە دەستىيەكانەوە خەرىكبوون بە تايىبەت (ئاسنەگەرى، دارتاشى).

٥٠ تىرىدى ئەلى حاجى: لەدانىشووه كۆنەكانى تەۋىلەن و زۆربەيان لەگەرەكى (مالىيەر)دا نىشتەجىيەوون.

٦٠ تىرىدى مەلاكان ٧٠ تىرىدى مەلۇوودى ٨٠ تىرىدى شاسوارى ٩٠ بىنەمالەھى ھەمیاس شا ١٠٠ بىنەمالەھى حەممەشا ١١٠ بىنەمالەھى فەرادى.

ھەممو تىرىھ و بىنەمالەكانىش لە تەۋىلەدا وەك يەك خىزان ڦىاون و لە خۇشى و ناخۇشىدا ھاواکارى يەكتىيان كردۇوە.

دانىشتۇوانى تەۋىلە بەسەر سى گەرەكدا دابەشبىوون بەم ناوانە:

١٠ گەرەكى چلانە: دەوترىت ئەم گەرەكە يەكەم گەرەكى تەۋىلەيە و دەلىن سەرتا (دەۋىلە) ئاودانىيان كردۇتەوە، كە ڙماھىيان گەيشتۇته چىل خانوو گەرەكەكەيان ناوناواھ (چىل يانە) و ئاشكراشە لە شىۋەزارى ھەورامىدا بە خانوو دەوترىت (يانە). من پېمۇايە ئەمە بۆچۈنۈيکى ھەلەيە و لەو بىرۋايەدام يەكەم گەرەك كە لە تەۋىلەدا ئاودانكراپىتەوە (مالىيەر) بىت، چونكە رwoo بەخۇرە و دىارە لەو شوينە كويىستانەشدا كە زىستانى ساردۇ سەختە، خۇر بايەخى خۇي ھەبۇوه و ھەيە. لەم بوارەدا پەندىيەكى ھەورامى ھەئىد دەلىت:

<sup>لەخانە</sup> (مەلا عەبدولكەريمى مودەرس) يادى مەردان [بەرگى دووهەم لەپەپە (7)].

## هر یانیو و درش نه لؤنە

زورو زورو حەکیمیش ملۇنە<sup>لېڭىز</sup>

ئەم پەندە لە عەرمەبىدا بەمشىيودىه:

البيت الذى يدخله أشعة الشمس، لا يدخلة الطبيب.

گەرەكى مالىيەدر: گوايا يەكتىك لە (چل يانە) جىابۇتەوە و لە شوين ئەم گەرەكە خانووى درووستكردوووه و پىيانوتتووه (مالىيەدر<sup>لېڭىز</sup>)، پاشان ناوهكە گۇراوە و بۇوه بە (مالىيەدر).  
وەراوەر=بەرامبەر: لە چاو دوو گەرەكەكە پىشۇودا گەرەكىيى نويىھ، دەبىت بەدۇوبەشەوە و بەرامبەر ھەردۇو گەرەكى (چلانە، مالىيەدر) درووستكراوە.

ھەر دوو گەرەكى (چلانە و مالىيەدر) بەسەر چەند كۈچەيەكىدا دابەشبوون و كۈچە گەورەكانيش ئەمانە بۇون: (ومرددەگا، كۈچى بىن، خەمەكاوە، كۈچىيەن، كۈچى و ئەلى حاجبا، سەرددەگا) لە مالىيەدر و (دەمدەرسوورا، تاشلا، كۈچىيەن، كۈچى مەلائى، تاشلا) لە چلانە، ھەروەھا ھەندىيەك كۈچەي بچۈرىش بەناو پىشەوەرەكانەوە ناونراون وەك (كارگە= كۈچەي ھەلاج و جۆلەكان، كۈچەي كلاشكەران) لە مالىيەدر و كۈچەي وەستايىان كە زۆربەيان (ئاسىنگەر و چەقۇساز) بۇون لەچلانە.

خانووەكاني تەۋىلە پىشتر زۆربەيان دوو نەھۆم و سى نەھۆم بۇون و لە بەرد و قۇر درووستكرابۇون، بەلام پاش ئەھەدى لەئەنجامى جەنگى ھەشت سالەي نىيوان (ئىراق و ئىران)دا بۇون بەسووتماك، ئىيىستا ھەندىيەك كەس شىيش و چىمەنتۇ لە درووستكردنى خانووەكانياندا بەكاردەھىيىن، تەۋىلەيەكان لە ھونەرى بىناسازىدا كارامە و لىزانى، زۆر بایەخ بە درووستكردن و رازاندنهەدى ناو مالەكانيان دەدەن، مەرچە تەندرووستىيەكان بە گرنگەزان و ھونەرى بىناسازى لاي تەۋىلەيەكان سەرنجى كەسىكى وەك (ئەدمۇندىز) بە جۈرىيەك راكىشاوه، لە كىيىسى (كورد، تورك، عرب)دا نۇوسييەتى: لە شەھەرى سەرداھەكەم بۇ تەۋىلە، كاتىيەك لە خىوەتكەم دانىشتىبۇوم و سەيرى گەرەكەكەي بەرامبەر خۇمم دەكىد، لەو كاتەدا چرای

<sup>644</sup> ھەر مالىيەك خۇرى تىئىنەچىت زورو زورو حەکىمى بۇ دەچىت.جىلەت<sup>تە</sup> بېپرواي من ناوى (مالىيەدر) لە (مالىيەدر) ھەنەتتۇوه، چۈونكە لەشىۋەزارى ھەرامىدا بەمال دەوتىرىت (يادىب).

مالەکان يەك لەسەر يەك تىشكىياندەدایەوە، وامدەزانى وام لە ناوهراستى كۆشكىيىكى هەور بىدا و بۇ كۆشكىيىكى ترى هەور بىر دەرۋانم <sup>تۈزۈڭ</sup>.

خەلگى تەويىلە (زىر، بەسەلېقە، وریا، ئىشکەر و داهىئەن)، لە كارەكانىياندا وەستاي كارامەي بەرھەمەيىنانى چەندىن كالاى دەستىن لەوانە: (رانكۈچۈغە، كلاش، چەقۇ و قەلەمېر، مەوج و جاجم، بەرمال و پۇپەشمىن، قاپ و دەفر، پىداویستىيەكانى ترى ناو مال)، چەندىن وەستاي كارامەي كلاشدرۇوستىكىن لە تەويىلەدا هەلگەتوونن ھەر بۇنۇونە: (وەستا عەودەي حەممەلەتىف، وەستا ئەبووبەكر ئەليمەممەد، وەستا سلێمان نادر، حەممەسالىح فەرەح، وەستا خواكەرەم حەممەسەعىد، حاجى ئەحەمەدى حەممە، حاجى مەجىدى حەممە... هەن)، سەدان پىيەكەنەگىر و كلاشچىنىش لە تەويىلەدا ژياون لەوانە: (حەممەلەتىف سلێمان، فەتحولَا حەممەلەتىف، فارس رەسۋوٽ، مىستەفا عەبدۇلخامىد، فارسى فەرەج... هەن) كە پىيەكەنەگىر بۇون و (حەممەكەرىم حەممەعەلى ناسراو بەخرتە، حاجى رەسۋوٽ، كاكەسۇور، سابىرى وەھاب، بەكىرى حەممەخالد، عەبدۇلائى ئەلەكەرەم، ئادەم كەرىم، حەيدەر عەبدۇلخەكىم) يىش لە كلاشچىنە ناسراوەكان بۇون، جوڭلا بەناوبانگەكانىش بىرىتىبۇون لە (وەستا كەرەم مەممەد مەجنۇون، وەستا خانە، وەستا حەممە بابا، وەستا وەھابى مىستەفا رەشلە و كورەكانى، وەستا مەممەدمىستەفا، وەستا حەبىب مىستەفا، وەستا وەسىمىي دىوانە)، ھەر لە بوارى پىشەسازىيە دەستىيەكاندا دەلىيىن (چەقۇ و قەلەمېر) ئەلەكەرەم زۆر لە كارەكانىياندا بە سەلېقە بۇون سەيركراون، بەناوبانگەرەن وەستاي درووستىكىن ئەم دوو كالاىيەش، (حاجى خەر سلێمان يەعقوب چاوهش <sup>تۈزۈڭ</sup>، وەستا حەممەيۈوسەف حەممەحسىن، وەسيتا ئىسماعىلى وەستا حەممەيۈوسەف) بۇون، ئاسىنگەر و دارتاشەكانى تەويىلە زۆر لە كارەكانىياندا بە سەلېقە بۇون، لە ئاسىنگەرەكان: (وەستا فەتحولايى صادق، حاجى عەبدۇلخالىق، وەستا صادقى حەممەسەعىد، وەستا رۆستەمى حەممەسەعىد، وەستا ئەسکەندر، وەستا حەممەسەعىدى رۆستەم) و لە دارتاشەكانىش (وەستا ئەحەمەدى قادر، وەستا ئەحەمەدى ئەورەحىم، وەستا نافع عومەركەرىم،

<sup>تۈزۈڭ</sup> سىيىل جۆن ئىيەمۇندن أكىد، تۈرك، عربا لەپەر (155).

<sup>تۈزۈڭ</sup> (حاجى خەر) بىيچىگە لەھەي لە وەستا كارامەكانى درووستىكىن (چەقۇ و قەلەمېر) بۇون، چەخخا خەسازىيىكى كەمھاوتا و سەعاتىسان يىش بۇون.

و هستا صادق حمه‌می کویخا، و هستا رهشادی حمه‌می کویخا) به ناویانگبوون، هریهک له (و هستا حمه‌حسین، و هستا حمه‌خان) هلاجی دیار بوون، ( حاجی مجه‌ممهدی حمه‌ماله و حاجی ئه‌مانولا) شن و هستای درووستکردنی پیلاوه‌ی چهرم بوون که به (پلا) ناوراون، هر لبواردا پیویسته ئاماژه به ناوی هریهک له ( حاجی ئایزه و حمه‌حسینی و هستا عهلى) له پیشه‌ی چه خما خسازیدا بدھین.

ته‌ویل‌می‌کان له رووی په‌یوه‌ندیبیه کومله‌لایه‌تیبیه‌کانیش‌هود خاوند ئه‌قلیه‌تیکی کراون، دیاریتین دهراویش‌هکانی ئم ئه‌قلیه‌تیکی شیان لەم خالانه‌دا دەخه‌ینه‌روو:

**۱** اه‌رگیز نه‌بینراوه و نه‌بیستراوه (زن بەذن) یان کردبیت، (گه‌وره بە بچووک، ماره‌برینی سەر بیشکه و لانک، و مرگرتني شیربابي) لایان زۆر قىزه‌ونبۇون و كەس نەيکردوون، پیوه‌ری سەرەکی پیکە‌وەنانى خىزان رەزامەندى كور و كچ بەيەكترى و رەزامەندى كەسوکارى پله يەكى هەردوولا بۇوه، بەتاپبەت (باوک، دايىك، خوشك، برا) و پرسىش بە مام و خال كراوه، بەلام پەكى كاردكە‌يان نەخستووه، فەزئى لە ناویاندا زۆر دەگەن‌بۇوه، ئەمانه‌ش باسمان‌کردن هەموویان هۆکارى پیکە‌وەنانى خىزانى ئاسووده و بەخته‌وەرن.

**۲** انهله ناو خۆياندا و نه‌لەگەن دەوروبەريشاندا كىشەی خوېن و بەكتى كوشتنیان نەبووه و نېيە، رقیان لە يەكتى نابىتەوه و ئەگەر كىشە‌يەكى بچووكىش لە ناویاندا رووبدات لەسەر (زەوي، باخ) يان هەر شتىكى تر زۆر بەزۆوبى چاره‌سەریدەكەن و بوارنادەن بتەنیتەوه و رووداوى ناخوشى لېكە‌وەتەوه.

**۳** خۆيان خاونى (زەوي، باخ، رەز، قۇرخ و لاس) ئى خۆيان و ژىر خانى ئابوريان مولىكى خۆيانە، بە واتاى هەر لە سەرەتاوه دوور بوون لە چەوساندنه‌وهى چىنایەتى بە و شىۋاژەي كە لە ناوجە‌كانى تردا بۇوه.

شاره‌دېيى تە‌ویل‌ه شەش مزگەوت و خانەقاي ( شىيخ عوسمانى سيراجوددين=شىيخ عوسمانى تە‌ویل‌ه) ئى تىيىدا بۇوه، هریهک لە (مزگەوتى گه‌وره، خانەقاي شىيخ عوسمان) مەلبەندى فېركىدن و پەرورەدەكىدن بوون، چەندىن مەلائى ناسراوى كوردىستان لە مزگەوتى گه‌وره تە‌ویل‌ه مۇلەتى مەلايەتىيان و مرگرتتووه و پاشان بوون بەمەلائى ديارى كوردەوارى، خانەقاي تە‌ویل‌ش هەميشه لە خەلگانى (زان، عارييف، ئەديب و شاعير... هتد) جەمەيھاتووه، دياره بوونى ئەم دوو مەلبەندە گه‌وره‌يە كارىگە‌رېيەكى زۆرى هەبۇوه لەسەر ئەوهى ئاستى فيکرى خەلگە‌كەي پېشکە‌و تووبىت.

لە تەھۇيىلەدا ژمارەيەك كەسيتى دىندار و ڙاناي ئايىنى ھەلگەوتۇون لەوانە: (مەلا نەزىرى گەورە، مەلا جەلال غەيىبى، مەلا نەزىرى بچۈوك، سەى فەتح ئەلوبىن، حاجى مەلا صاحب، سەى تەھا، سەى مەممەد، مەلا عەبدولەمید... هەت)، ئەم زاتانە بەرددوام خەرىكى رېئمايكىردىن و ئامۇزىڭارىكىردىن مۇسلمانان بۇون، ھەرودەها چەند شاعىير و ئەدىيىكى ناسراوى تەھۇيىلەي خزمەتىيان بە بازافى رۆشنبىرى گەلەكەمان كەرددووه وەك: (میرزا عەبدولقادرى تەھۇيىلەي) كە شاعىرىكى زمان پاراو و پىزىشكىكى مىلى بەناوبانگ بۇوه، ھەرىكە لە (مامۇستا مەھمەدى مەلا صاحب ناسراو بەداناي ھەورامى و مامۇستا عوسمان ھەورامى) يىش خاودنى كتىپ و بەرھەمى بە پىزىن، چەند كەسىك لە خەلگى تەھۇيىلە دەستى بالايان ھەبووه لە نۇرسىنى شىعىرى مىلىيىدا لەوانە: (حەممەلەتىيفى سەيفور، وەستا ئەلۇعەزىز، مىستەفا ئەليمەممەد، حاجى مامۇستا قادر... هەت).

پىزىشكى و دەرمانگەرى مىلى لە تەھۇيىلەدا باو بىرەۋىكى باشى بۇوه و دەيان كەس لە خەلگى ئەم شارەدىيە شارەزايى باشىان لەم بوارەدا ھەبووه، چارەسەرلى جۆرەها نەخۇشيان كەرددووه لەوانە: (میرزا ئەلۇقادرى تەھۇيىلەي، وەستا صادق، وەستا عەبدولەمەحمان، وەستاعەل) ھەرودەها ھەرىكە لە: (نېمامى حەممەسۇور، حەممە كويىخا، پۇورە گولىنى ئەلاؤدەيس، غەفۇورەممەدى غەفۇور... هەت)، چارەسەرلى شىكتە دەست و قاچىيانكەرددووه.

تەھۇيىلەيەكان ھەميشه لەگەل كىيشهى رەواي گەلەكەيان بۇون، چەند كەسىكىيان پىشەرگەي (مەحمۇد خانى دىلى) و ھاوكارى (شىخ مەحمۇودى نەمر) يان لە شۇرۇشەكانىدا كەرددووه، ھەر لەسەرتاى دامەزراىدىن (حزبى ھىۋا) شەوه، كۆمەلېكىيان لە رېكخىستەنە ئەمە حزبەدا كاريانكەرددووه لەوانە: (بابا حاجى لېپىرسراوى رېكخىستەنە كە بۇوه، مەھمەممەد سان ئەحەمەد، كويىخا رۆستەم كەرىم، حاجى حەممەعەلى كۆزاد، حاجى ئەبوبەكرى حەسەن، حاجى مەھمەدد ناسراو بە حەممە حاجىلە، مەھمەدى حاجى حەممەرەحىم، حاجى تۈفيق، حەيىبەلا سۇور، كويىخا حەممەسەلىم، حەممەكەرەمى حاجى ئەلۇھەباب، حەممەسالىح عەبدولەھەكىم)، ئەمانەن ناومانھىن ئەمەن بۇيان كۆچى دوايىكەرددووه و (مەھمەممەد سان ئەحەمەد) يىش كە به (رهىس) ناسراوه ئىيستا لە ژياندایە.

تهویله به دریزای ساله‌کانی شوپشی ئەیاولو شوینی بنکه و بارهگای شوپش بووه و چەندین خیزان که لهناوچەکانی تردهه هاتونه ته ناوشوپش له ته‌ویله‌دا حهوانه ته و مەنزىگەی دلنيايان بووه، له شوپشى نويشدا كوانسوی گەشاوهى خەبات و تىكۈشان و جىژووانى مەفرەزه سەرتايىھەكان بووه، (75) شەھىدى قارەمانيان به كاروانى سەرفرازى گەلەكەمان به خشيوھ شەھيدان: (نيازى عىزەت، حەممە فەرەجى حەممەي بابا، مەناف عابيد، نەريمان ئىدرىيس، سەعدى ئەبوبەكر، ياسين ئەمەن ناسراو بەشەھيد سەردار، جەلال باباله، سۆران ئىسماعيل، نەسرەدین عابيد، صاحب جەعفەر، بارام حەممەرەزا، صائب نەسرەدین، مەجنۇون قادىر، كاميل كەريم خواجەئە حەممە، سەيد ئە حەممە عەلى) سەردارى ئەو نەمرانەن.

ته‌ویله‌يەكان زۆر ژير و بەسەليقەن له بوارى باخداريدا، ئىمە له بابەتى باخدارى ھەوراماندا به درىزى باسى ھەممو لايەنەکانى باخدارىماڭىردووه و شتىكى ئاشكاراشە كە باخدارى ته‌ویله بەشىكە له باخدارى ھەورامان، ھەر لەبەر ئەوه لېرەدا زۆر لەسەر ئەم باسە نارقىن و تەنها ئەوەندە دەلىپىن ئەو ھەممو ماندوپۈونە خەلگى ته‌ویله له بوارى باخداريدا، جىي ئەودىيە دەستى بۇ بەسەنگەوبىگىرىت، لېرەدا پىۋىستە باس لەوه بكمىن بۇونى ئەو ھەممو باخە و چەندىن كانياوى سازگار و كەشوهەواي فىنك، وايىردووه سالانە ژمارەيەكى زۆر خەلگى ناوجەکانى تر بە تايىبەت لەورزى ھاويندا بەمەستى سەيرانىردن و گەشتوكۇزار رووبكەنە ته‌ویله و له ساباتى سەيرانگەکانى (ئاۋىسەر، گەپيات، بىدەرى) بەمەستى.

ته‌ویله مەلبەندىكى گەورەي ھونەرە، ئەوهى روويىركىدىتە ئەم شارەدىيە به دەنگى خوشى گۇرانىبىيەزەكانى و بە ئاوازى رەسەنى شەمالىزەنە كارامەكانى سەرمەستبۈوه، (ناوى گۇرانىبىيەزەكانى لە بابەتى ھونەرلى گۇرانى لە ھەوراماندا ھىنواھ)، ھەممو جۇرەكانى گۇرانى ھەورامى لاي ته‌ویله‌يەكان لەكەت و شوينى جياجيادا ئامادبۇونيان ھەبۈوه و ھەيە، وەك: (كارىردن لە پىشە دەستىيەكان، گەلكارىيەكان، شايى و ئاھەنگىرىان، سەيرانەكان، شەونشىنەيەكان، كۆرى زىكى خانەقا، روېشتن بۇ شاخ بۇ ھەر مەبەستىك بىت)، تەنانەت لە كۆپى شىوەن ولاۋانىنەوهى ئازىزانى كۆچكىردوودا.

لەگەل ئەوددا بزووتەوهى شانۋىي لە ناو گەلى كوردىستاندا لە چاوهەندىك لە گەلەكانى دەورو بەرمان شتىكى نوييە، كەچى خەلگى ته‌ویله ھەر لەسەرتاي پەنجاكانى سەددى رابوردووه وە ئاشنائى شانۋ بۇون و يەكم بەرھەمى شانۋىي سانى (1957ز) لە سالرۇزى چۈونە سەرتەختى (مەلەك فەيىصەلى دووەم)، لە ناو بازارى ته‌ویله نمايشكراوه و شانۋىيەكەش

کۆمیّدی بسووه، پاشان لە سالەكانى (1959، 1960، 1961) دا بەرهەمى شانۆسى پیشکەشكراون، سالى (1970ز) تىپى شانۆى تەۋىلە درووستكراوه و دەستەي دامەزريئەرى تىپەكە برىتىبۈون لە: (ئەيوب رۆستەم، ئادەم مەممەد، مام جافرى حاجى عەبدۇلا، حەممەسالىح تۆفیق، د. تايەر ھەورامى) ھونەرمەندانى ئەو تىپە ھەتاڭو سالى (1974ز) شەش شانۆييان نمايشكىردووه، پاش راپەرىنە گەورەكەي جەماودەرى گەلەكەمان لە ئازارى (1991ز) يەكەم بەرهەمى شانۆى رۆزى (13/8/1991ز) لەتەۋىلە نمايشكراوه و ھەر پاش حەفتەيەكىش بە واتاي لە (21/8) لە ئاهەنگىكى گەورەدا و بە ئامادەبۇونى ژمارەيەكى زۆر لە خەلگى ناوجەكە و ھەزاران ئاوارەي ئەو كاتە دوو شانۆى لە بازارى تەۋىلەدا نمايشكراون، زستانى سالى (1992) ش دووتىپى شانۆى لەلایەن ھونەرمەندانى تەۋىلەوە درووستكراون بە ناوى (تىپى ھونەرى ھەoramان، تىپى شانۆى شەھيد نيازى)، ئەو دۆخە ناھەموارەي لە ئەنجامى سىاسەتى تىرۆريستانەوە بالى بەسەر ناوجەكەدا كىشاپوو چەند سالىك چالاكييە شانۆيەكانى سرپىرىد، بەلام پاش ئازابۇونى ھەoramان گەرمۇگۈرىيەكى باشىان تىكەوتۇتهوە.

تەۋىلە لەچاوا زۆربەي شوينەكانى تىرى كوردىستاندا لە زووهە خزمەتگۈزارىيە گشتىيەكانى تىدا بسووه، سالى (1927ز 1928ز) قوتابخانەي حكومى تىداكراوەتەوە، (قادربەگى جافرسان) خانووېيەكى خۆي بەخشىو بۇ ئەوهى بىرىت بە قوتابخانە، قوتابيي تەۋىلەيەكان لە و سالەدا لەسەردەستى (مامۆستا گۈزانى نەمر) دەستييانداوەتە خويىندىن، پىويىستە ليىردا باس لەوه بىھىن ھەر لەسەرەتاي سەھى رابوردووهو خانمېكى تەۋىلەيى بەناوى (خاتوو لەيلى) ودك خۇ بهخش قوتابخانەيەكى تايىبەتى كردىتەوە و (42) قوتابى لە كور و كىچ وانەيان تىدا خويىندووه، قوتابى و خويىندكارە تەۋىلەيەكان بەزىرەكى ناوياندرىكىردووه دەيان خويىندكارى تەۋىلەيى لە بوارە جىاحبىاكانى خويىندىدا بىروانامەي بالايان بەدەستەيىناوه، ليىردا ئەوهندە بەسە بلىيىن، ئەو دكتورانە خەلگى تەۋىلەن زىاتر لە (60) دوكتۆرن، ھەر لەم بوارەدا باس لەوه دەكەيىن (تەۋىلە) ھەر لەزووه ووھ ژمارەيەكى زۆر مامۆستايى تىدا ھەلکەوتۇوه، مامۆستا تەۋىلەيەكان لەزۆربەي ناوجەكانى كوردىستاندا ئەركى پەروردەكىردن و پىگەياندىنى قوتابى و خويىندكارانىييان لەئەستۆگرتۇوه، ھەربۇ نمۇونە ناوى چەند مامۆستايىەكىيان دەھىننەن لەوانە: (مامۆستامەمەدى حاجى نادر، مامۆستا ئىسماعىلى

حەملە، مامۆستا ئەحمدەدی حاجى عەل، مامۆستا ئەقادرئاغى، مامۆستا ئافازىل عەل، مامۆستا عەبدوللائى حاجى عەل، مامۆستامەھدى حەسەن حەممەعەزىز، مامۆستا مەحىيەدەن حاجى سەليم، مامۆستا مەحمود عەبدوللەحىم).

سالى (1956) رىگە ئۆتۈمبىل لە نىوان ھەلەبجە و تەۋىلەدا كراوەتەوە، ھەر ھەمان سال (عەبدولئىلائى وەصى ئىراق) سەردىنى ئەۋىيى كردووه و پاش گەرانەوە بېپارىيداوه سى پرۇزە خزمەتگۈزارى بۇ جىبەجىبىرىت، كە بىرىتىبۇون لە: (درووستكىرىنى ئاودرۇ، راکىشانى ئاوى خواردنەوە، دانانى سى مۇھىلىدە كارەبائى گەورە)، سەرەپاى ئەم خزمەتگۈزارىييانە، تەۋىلە (شارەوانى، پۆلىسخانە، بىنكە ئەندىرۇوستى، گومرگ، بەريد، كەشناس) تىّادابووه.

تەۋىلە بۇ خەلگى دىيەتەكانى دەروروبەرى بە تايىبەت خەلگى (شوشمى، نەسسىد، دزاوەر، نۆدشە، كەيمىنە، بىيىدرواس، ھانەگەرمەلە) لە ھەورامانى ئەمدىيۇ= دىوي ئىران، ھەرودەخەلگى (سۈسەكان، بىلخە، دەگاشىخان، پالانىا، ھاوار، ھەواردەكۈن، دەرتقۇى، گەريانە) لە ھەورامانى ئەمدىيۇ= دىوي ئىراق، مەلبەندىيىكى گەورە بازىرگانى بۇوه، لە لايەكەوه گەورەيى ئەم شاردەبىيە و لە لايەكى ترىيشەوه گەرنىگى ھەلگەوتەكەى لە رووى بازىرگانىيەوە، وايىردووه (ئۆتىل، دوو گەرماوى گشتى، شەش ئاشى ئاو، كاوانسەرای كاروانچىيەكان) و نزىكەى دووسەد دووكانى تىّدا بىكىتەوە.

ئەم شاردەبىيە پىش ئەوەى لە ئەنجامى سياسەتى رژىيەمى دكتاتورىيەوە بەسووتماكىرىت زۆر قەلبائىغۇ و ئاودەدانبۇو، سالى (1981) زىاتر لە (1200) خانوو ئەندىرەن تىّدا بۇو، ژمارەيەكى زۆرىش لە خانووەكان زىاتر لە خىزانىيەكان تىّدا دەزىيا، پاش ئەوەى خەلگى تەۋىلە ماوەى بىيىست سال لە زىيى باوبابىرانيان دابرابۇون، بەھارى (1991) ز و لە ئەنجامى رايەپىنە شىڭدارەكەى جەماوەرى گەلەكەمان، ژمارەيەكىان گەرانەوە سەر ماواي خۆيان و دەستيائىنكردەوە بەدرووستكىرىنى خانوو و ئاودەدانكىرىنەوە باخەكانيان، ھەمووشيان بەئۇمۇيىتكى گەشەوه بۇ ئايىنە دەرۋانى.

### بىارە مەلبەندىيىكى دىرىينى نىشتە جىېبۇونە

بىارە شاردەبىيەكى گەورە كوردىستانە و لەرروو ئىدارييەوە ناوهندى ناحىيە، لەبەر ئەوەى ژمارەيەك لە شىيخەكانى رىپۇرەچەى نەقشبەندى تىّدا ڈيابە، لەناو خەلگدا بە(بىارە

شهریف) ناویده‌کردووه، ئەم شارددییه پېشىنەيەکى مىژزووی دېرىنى ھەيە، (دكتۆر حسامەددىيەن نەقشبەندى) لە لىكۈلىنەودىيەكدا بەناو و نىشانى (المدن القديمة المدرسة في محافظة السليمانية وتعيين مواقعها) رايەكى (مامۆستا فوئاد سەفەر) خستۆتەپۇو، بەمۇي پېدەچىت ناوى (بىارە) لە بىرەوە ھاتبىت كەيەكىبۇوە لە شارددىرينىھەكانى (مەملەكتى زاموا)<sup>سلختەر</sup>.

ھەر لەم بوارەدا باس لەودەكەين شوينەوارى ئاتەشگەيەکى گەورەزەردەشتى لەبىارەدا ھەيە، ئەمەش ئەوراستىيە دەسىھەلىزىت كەخەلگى ناوچەكە لە سەردىيەن زەردەشتى بۇون.

مامۆستا (محەممەد ئەمین ھەورامانى) لە كتىبى (مىژزووی ھەورامان)دا نووسىيويەتى: مزگەوتى (ئۇلا ھۆمەر) اى بىارە بەناوى (ھورمزگا) وە بۇوە و (پېرمەممەد) بەسەرىيەوە بۇوە كە باپىرە ھەرەگەورە (مەلايىسماعىلى بىارەيى) يە، ناوبراؤ سالى (23ك=643ز) ئىسلامبۇوە، ھەر لە درېزە نووسىنەكەيدا دەلىت: لەسەرتاتى ئىسلامدا عەبدوللە ئورپى عومەر) ھاتوتە ئەو ناوا، ناوچەكە خستۆتە ژىرەستى ئىسلامبۇوە و مزگەوتەكە بەوناوهە ناوناوه<sup>سلختەر</sup>.

شارددىيى بىارە چەند گەرەكىتى تىدایە بەم ناوانە: (گەرەكى گەلان، گەرەكى ويىسىل، گەرەكى ناودى، گەرەكى پشت جۇڭا، گەرەكى ھارەگلان، گەرەكى مەرقەد، گەرەكى لابەلائى تەختەي قەرەج)، بىارەيەكەن بەشىۋەيەكى گشتى دەبن بەچەند تىرىھەكەوە وەك: (تىرىھى گەلان، تىرىھى سەمیل، تىرىھى مەلابراھىمى بىارە، تىرىھى بابا، تىرىھى بەگەكان، تىرىھى شىخ مكىل، تىرىھى شىخ عەولى، تىرىھى مەلا عەبە، تىرىھى لەپىلى، تىرىھى نەسەخانى، بەنەمالە ئىشىخەكان)، ئەم تىرانەش چەندىن كەسىتى ديار و پىاۋى ماقولىيان تىدا ھەلگەوتۇو، ھەر بۆنمۇونە نەوەك سەرزمىر ناوه ژمارەيەكىان دەھىننەن لەوانە: (نەسەرى فەته، كۆيىخا مستەفا، كۆيىخا عارف، حاجى غەفوور، حەمەسالىح بەگ، حاجى حەمەودىس، مەحمودى مستەفا، عابدى فەتاح...ەت).

<sup>سلختەر</sup> بروانە (المدن القديمة المدرسة في محافظة السليمانية وتعيين مواقعها) - لەپە (151) گۈقەرى كاروان، نووسىنى (حساموددين نەقشبەندى).

<sup>سلختەر</sup> بروانە كتىبى (مىژزووی ھەورامان) لەپە (529) نووسىنى (محەممەد ئەمین ھەورامانى).

ودك پیشتر وتمان بیاره ژماره‌یه ک لهشیخه بهناوبانگه‌کانی نه قشنهندی له بیاره‌دا ژیاون لهوانه: (شیخ عومه‌ری بیاره، شیخ نه جموددین، شیخ عه لائوددین)، خانه‌قای (بیاره) شیه‌کیکبووه لهمه‌لبه‌نده گهوره‌کانی زانست و پهروه‌ردکردن، لم باره‌وه ماموستا (مه‌لاعه‌بدولکه‌ریمی موده‌پیس) ده‌لیت: زانستگای شاروچکه‌ی بیاره له دیوی ئیراقدا دیمه‌نیکی بچکله‌ی (جامیعه‌ی ئەزه‌هه‌ر) ای میسر بووه له کوردستاندا، بنکه‌یه‌کی تیشكدر و روناککه‌ره‌وه ولات بووه، هه‌ربونموونه بنه‌ماله‌ی (مه‌لا ئیراهیمی بیاره) بیستوپینج پشتیان مه‌لا بوون لحیرت، لهمه‌لا ناوداره‌کانیشیان:

1. مه‌لا ئیسماعیل (فاضی فظاوه‌ی بابان بووه).

2. مه‌لا ئیراهیمی مه‌لا ئیسماعیل (موفتی پاشای بابان) بووه.

چهندین مه‌لای گهوره و ناسراوی کوردستان له بیاره‌دا مؤله‌تی مؤلایه‌تیيان ودرگرتووه، هر بؤنمونه: (مه‌لا مسته‌فای خورمالی، مه‌لا قادری سوْفی، مه‌لا عه‌زیزی رۆغزاوی، شیخ باباره‌سوولی بیدمنی، مه‌لائه‌وره‌حیمی چرۆستانه‌بی، مه‌لا مه‌حمدودی بەرلوقوت... هتد). چهند کەسیکی (شاعیر، نووسه‌ر، رۆشنبیر) له بیاره‌دا هەلکه‌وتونن کەھەمۆتەمەنی خۆیان بۆخزمەتی کاروانی رۆشنبیری میلله‌تەکه‌مان تەرخانکردووه، لهوانه: ماموستا مەھەمەدئەمین هه‌ورامانی: رۆشنبیریکی بەتوانو خاوەنی چهندین کتیبه ودک: (میزرووی هه‌ورامان، فەرھەنگی ئیریان فاج، کاكه‌بی، میزرووی ریبازی زمانی کوردی... هتد).

ئەمین شیخ عه لائوددین نه قشنهندی: شاعیر و نووسه‌ریکی ناوداره و لهکتیبه بهناوبانگه‌کانی (تەصەووف چییه، دیوانی شیعره‌کانی بهناوی بەرھەمی ژیان). مه‌لا حمسەنی قازی= شاهو: سالی (1927-1933) فازی بووه له هەلەبجه و چوارتا، شاعیریکی بەھەلويست و شۆرشگىپبووه و شیعره‌کانی له دیوانیکدا بلاوکراونه‌تەوه بهناوی (دیوانی شاهو).

کەوكەب هه‌ورامانی: ژنه شاعیریکی ناسراوی کوردستانه له باسکردنی بیاره‌دا پېویسته ناوی چهند کەسیک بھینین که رۆلی دیاريان له ژیانی کۆمەلایەتی خەلکه‌دا گیراوه، لهوانه:

لەجیت (هادی بەھەنی) پەیامی هه‌ورامان) لەپەر (114، 115).

ئەحمەدى نازارى: گۇرانىبىزىكى دەنگخوش و سياچەمانەچىرىكى شارەزابووه.

مامۇجافرى فەتاح: دەستىيکى بالاى بۇوه لە پېشىكى و دەرمانگەرى مىلىيدا.

وەستا حەممەحسىن: ئاسنگەرىكى بەناوبانگبۇوه.

وەستا مەلۇوود: وەستا دىوارىكى زۆر شارەزابووه.

وەستا فەرەج، وەستاحەمەمین، وەستا رەشىد: لە دارتاشە چاڭەكانى ناوجەكە بۇون.

سەرچاوهى ئابورى خەلگى بىارە زووتر بەشىۋەيەكى گشتى باخدارى و كشتۈرۈلۈپ،

بەلام ئىستا بىيچە ژمارەيەكى زۇريان بە كاركىدن لە فەرمانگە دەولەتىيەكاندا و بازىغانىكىرن

و دوكاندارىيەو خەريكىن.

ئەم شارەدىيە ھەرلەزۈوهە (قوتابخانە، خويىندىنگە، بىنكەتى تەندرووستى، پەرۋەزە ئاوى

خواردىنهو، كارەبا) ئىيىدا بۇوه و خەلگەكەشى ئاشتاي جۇرئىك لەزىيانى شارستانى بۇون.

خەلگى بىارە شۇرۇشكىر و بەھەلۇيىستبۇون و ژمارەيەك شەھىدى قارەمانيان بەكاروانى

سەرفرازى گەلەكەمان بەخشىووه: لەوانە (كەمال ئەحمد ناسراو بە كەمال ئەحەرپۇوش، وريا

بىارەبى).

### بەلخە دىيى تاڭە ئەفسۇنۇنىيەكانە

(بەلخە) يەكىكە لە دىيەتە گەورەكانى ھەورامانى ئەمدىيۇ، دەكەۋىتە سەر رېڭەى

ئۆتۈمبىلى نىيوان (بىارە و تەۋىلە)، ھاو سنورە لەگەن دىيەكان (سۆسەكان، پالانىان، ھاوار،

تەۋىلە، دەگاشىخان، بىارە، تاۋىرە، خەرپانى) لە كوردىستانى ئەمدىيۇ و (ھانەگەرمەلە) لە

كوردىستانى ئەودىيۇ، دەربارە ئاوى ئەم دىيە دەلىن: دوو تاڭەكى گەورە بەناوى (سەر سۆلى و

چېرىسىۋىلى) لەناو دىكەدان چەند چىنیك قەوزەيان گىرتۇوە كەوهەك (بەرد) رەقبۇوه، لە

شىۋەزمانى ھەورامىشدا بە قەوزە دەوتىرىت (بەلخ، گوايا ناوهەك لەھەدەھاتووه).

دەورووبەرى (بەلخە) چەند شۇپىنەوارىكى نىشتە جىبۇونى دىرىينى تىدىاھە وەك:

(ساراي سۆلى، زېرىنندۇل، ھانە تا)، مىزۇوو درووستبۇونى (ساراي سۆلى) بۇ پىش

سەرھەلدىنى دىيىنى پېرۋەزى ئىسلام دەگەزىتەوە و ئەھەدش بە شىۋاھى ناشتنى مەردووه كانىاندا

دەرددەكەۋىت، ھەر لەم بوارەدا باس لەھەدەكەين بەر لەھەي (بەلخە) درووستبىرىت، كۆنە

دىيەك ھەبۇوه بەناوى (دىيەك) و ئەم دەم لە ژىر دەسەلائى عوسمانىيەكاندا بۇوه، ھەر كەسىك

لە خەلگى ئەم دىيە لەبەر ھەرھۆيەك لەعوسمانىيەكان ھەلھاتبىت روېشىتۇتە شوينىك لە پاشت

به لخه‌ی ئیستاوه نیشته جیبوده که له‌زیر دسه‌لائی صه‌فه‌وییه‌کاندا بووه، سال له‌دواه سال ئه‌و شوینه بووه به دییه‌ک به (درنه‌جات) ناونراوه، بهه مانایه‌ی ئه‌وانه‌ی چوونه‌ته ئه‌وی له عوسمانییه‌کان نه‌جاتیانبووه، ههر له‌سهره‌تای درووستکردنی (به‌لخه) وه ئیتر بهره بهره خه‌لکی (دیگه و درنه‌جات) شوینی خویان جیهیشت‌تووه و هاتوون له شوین به‌لخه‌ی ئیستادا خانوویان درووستکردووه، دواتریش له‌بهر ئه‌وه‌ی ریگه‌ی ئوتومبیلی نیوان (هه‌له‌بجه و ته‌ویله) به ناو به‌لخه‌دا رویشتووه زیاتر ئاوه‌دانیوته‌وه.

ههر له‌سهره‌تای ئاوه‌دانکردنی (به‌لخه) وه تا ئیستا چهند بنه‌ماله‌یه‌ک تییدا نیشته جیبودون بهم ناوانه:

(بنه‌ماله‌ی فه‌تاج به‌گ، بنه‌ماله‌ی ره‌حمانه‌سورو، بنه‌ماله‌ی فه‌قی قادر، بنه‌ماله‌ی صوفی صادق، بنه‌ماله‌ی توفیق ره‌حمان، بنه‌ماله‌ی عه‌بدولکه‌ریمی حمه‌عه‌هزیز، بنه‌ماله‌ی عه‌بدول‌ل قادر)، ژماره‌یه‌ک که‌سیتی ناودار و خاوهن پایه‌ی دیینی و کۆمەلایه‌تی ناسراون له‌م دییه‌دا هه‌لکه‌وتون له‌وانه:

فه‌قی نادر: که‌سیکی ژیر و به سه‌لیقه بووه و له‌بهر ئه‌وه‌ی چهند سالیک له‌ناو سوپای عوسمانیدا سه‌رباز بووه و تورکیه‌کی باشی زانیوه، له‌گەن دووکه‌سی تر که يه‌کیکان خه‌لکی ته‌ویله بووه به‌ناوی (حمه‌یووسف ناسراو به یو‌سوله)، له‌هه‌ورامانه‌وه به پی چوون بو ئه‌سته‌مبوقن و له‌وی چاویان به سولتانی عوسمانی که‌موتووه، له و چاوبیکه‌وتنه‌دا سکالا و بیزاری خه‌لکی هه‌ورامانیان له دهست کاربه‌دهستانی عوسمانی به ناوبراو گه‌یاندووه، له‌سمر روشنایی سکالاکه‌یان هه‌تاکو خویان گه‌راونه‌ته‌وه بو هه‌ورامان قایمقامی ئه‌و دهمه‌ی هه‌له‌بجه له‌کارخراوه لجه‌بر.

فه‌تاج به‌گ: که‌سیکی دیندار و ئایینناسبووه، کاتیک عوسمانییه‌کان زه‌ویان بو (ئاغا، به‌گ، خان) دکان تاپوکردووه، ئه‌و هیچ زه‌ویه‌کی و هرنه‌گرت‌تووه و به‌حه‌رامیزانیوه.

---

لجه‌بر لام باره‌وه رازیک هه‌یه گوایا ناوبراوان کاتیک گه‌یشت‌توونه‌ته باره‌گای سولتان مریشكیکیان پیبوده که پیشتر ئاوه‌رووتیانکردووه، پاسه‌وانه‌کان زۆره‌ولیانداوه مریشكه‌که له‌گەل خویاندا نېبىنه ژورى سولتان بەلام ئه‌وان پییان له‌سمر بىدنە ژوره‌وه‌ی مریشكه‌که داگرت‌تووه، له‌کاتى قسسه‌کردنیاندا به سولتانیان و تتووه (خه‌لکی گولعمنبىر) وەک ئەم مریشكه لە لایان دەسەلاتدارانی ئاوه‌چەکووه ئاوه‌رووتکراوین و توانای هیچمان نه‌ماوه، بۇیه له جه‌نابتان داواکارین ئەم ستم و چه‌و ساندنه‌وھى له‌سەرمان هەلگىن.

(ماموستا ملا سهليم، ملا جهلال، ملا مسعود، ملا محمود) يش چوار ملاي ناسراوي به لخه يي بعون و به ردوان خريکي رينمايکردن و ناموزگاريکردن خه لکي ديکه يان بعون.  
هريهك له ( حاجي ثمل بهگ، خاتو زوبه يده، پوروه پهريجان، حمه سالحي ثمل بهگ) يش به گرتنه ودي دهست و چاچي شكاو و له جيچو خزمه تي خه لکيان کردوه، هرودها چاره سه رکردن نه خوش به ریگه ه پزشک و درمانگه رى ميل.

ديکه به لخه ژماره يهك و هستاي دهسترنگيني پيشه سازيه دهستييه کاني تيда بعوه،  
لهوانه:

۱ آحاجي خاله، يه کيکبووه له جولا ناسراوه کاني ههورامان ۲ آه حمه دی و هستا فهتاح و توفيق شايله، و هستاي درووستکردن بنه کلاش بعون ۳ مينا ههورامي و خه ديجه فهتاح، و هستاي درووستکردن مهوج و جاجم بعون.

به لخه به ههوارگه و سهيرانگه خوش و دلريفين به ناو بانگه، ودك: (ته وهن، و هزن، سه رو هزن، و درو هزن، ميشله)، ئه شوينانه له به هار و هاويندا شويين سهيرانکردن و سالانه هه زاران که س به مه به ستي سهيرانکردن روويان ليده كهن و ئاهه نگ و رهش به لکيان تيда سازده دهن، به لخه ييه کانيش خويان به وه ناسراون که هه ميشه حه زيان له ئاهه نگ و شاديه، له کاتي زه ما وند کانياندا کورپ رهش به لک گه مرمه دكهن و زووتر شويين تاييه تيان بو ئه مه مه به سته هه بعوه، ودك: (پاچالگا، مله گا)، هه رو دها له کاتي گه لکاري يه کان، رؤيشتن بو (شاخ، ناو باخ، ره زديم) هه لپه رکي له ناو ياندا ئاماده بعون خوي هه يه، چه ند گوران بيرزي يك دنگ خوش له به لخه دا هه لکه توون لهوانه: (عهلى خه رامان، حمه خان، دارا مه مه د عوسمان، به هر روز عهلى، عادل به لخه يي).

#### سه رچاوم کانى بزئوي به لخه ييه کان بريتىين له:

۱ با خداري: خه لکي ئه م دىييه سه دان پارچه باخى راز او هييان هه يه که تاييه تىن به برهه مهينانى ميوه جورا و جورى ودك: (گوييز، توى، ههنجير، ههنا، ترى، قه يسى، قوخ، هه لو وژه، هه رمى، سىيو)، هه رو دها رو و بره يكى فراوان له زهوي قه دپاله کان به ره زديم دا پوشراون، دارستانه سرو و شتى يه کان يش با يه خى خويان هه يه، له زيان خه لکي به لخه دا ج به سو و دوه رگرتن له به رهه مه کانيان، ياخود بو به کاره ينانيان ودك سو و ته مه نى له و هرزى سه رما و

سۆلەد، ھەتاکو ناودەستى حەفتاكانى سەددى رابوردووش دارفروشتن يەكىك بۇو لەسەرچاوهكاني كاسبيكىردن لاي بەلخەييەكان.

**2** ئازەلدارى: ئا ئەم رۆزانەش ئازەلدارى يەكىك لە سەرچاوهكاني بەدەستەتەيىنان داھات لاي بەلخەييەكان و بايەخىكى زۆرىدەدەن، ژمارەيەكىان ئازەلى زۆريان ھەيە و ئەوانى تريشيان ھەر خىزانە و بەشى خۆيان ھەيە.

**3** كشتوكال: دىيى بەلخە يەكىك لە دەييانەي ھەۋامان كە دانىشتowanەكەي بايەخ بە كشتوكال دەدەن، ئەو بەرھەمانەش كە زۆر جىي بايەخپىدانىيان، برىتىن لە: (تۈوتىن، گەنم، جۇ، تەماتە، بامى، باينجان) و تەرەككائى تر.

**4** بىيىگە لەم سەرچاوانەي ناومانھىيىنان، ژمارەيەك لە خەلگى ئەم دىيى بەكارووبارى دەولەتى و كاسبيكىردنەوە خەرىكىن.

سالى (1953) قوتابخانە لە بەلخە كراوەتەوە و يەكەم مامۆستاي ناوى (حەسەن مىستەفا مەولانا) بۇوە، ھەرودە (گەرمماوى گشتى) و چوار چايخانە چەند دووكانىيىكى تىدابۇو، مزگەوتى بەلخەش سەرەتا لەلایەن (حەزرەتى شىيخ عومەرى بىارە) وە درووستكراوه، پاشان خەلگى دىيى خۆيان بۇشته و نوييىانكىردىتەوە.

خەلگى ئەم دىيى ھەميشه لەگەل بزووتنەوە رىزگارىخوازى گەلەكەمان بۇون، لەشۇر Shi ئەيلوولدا زۆربەيان پېشىمەرگە بۇون، سالى (1977) لەنەنجامى سياسەتى شۇقۇنىيستانە رىزىمى ئىرافقى لەگۇرۇراوەوە، تۇوشى نەھامەتىيەكى گەورە هاتن، بەوهى دىيىيان بەسووتماكرا و خۆشيان بە زۆرەملى بۇ كۆمەلگا زۆرە ملىكانى (عەنەب، زەمەقى، سىروان) راپىچكaran، لەمەرگەساتە گەورەكەي ھەلەبجەي شەھىدىشدا ژمارەيەكى زۆريان شەھىدبوون و خىزانى واشيان بۇوە تاگە كەسىكىيان لىيدەرنەچوو، لەشۇرپى نوپى گەلەكەشماندا (20) شەھىدى قارەمانيان بە كاروانى سەرفرازى گەلەكەمان بەخشىوە.

ھەرپاش راپەرینە گەورەكەي بەھارى (1991) يش چەند خىزانىكىيان گەراونەتەوە سەر ماوابى خۆيان و خانوويان درووستكىردىتەوە و باخەكаниيان ئاودانكىردىتەوە، ژمارەيەكىشيان تا ئىيىستاش لە (ھەلەبجەي شەھىد، ھەلەبجەي تازە، سلىمانى) دا نىشته جىن و ھاوينان بەممەبەستى خزمەتكىردى باخەكانييان بىنەك بۇ ناو باخ دەبەنەوە.

### شارى (پاوه) و مىزۈوەيەكى دىرىين

(پاوه) شاریکی دیرینی کوردستانه و ناوەندی قەزار پاوهیه، سروشتنیکی رەنگین و ئاو و هەوایەکی کویستانی مامناوەندی هەمیه، لە دامیئنی هەردوو لوتكەی (زاوەلی و گافران)ی شاخى سەربەرزى شاهۆدایه، دەربارەکى ناوەکەی چەند بۆچۈونىك هەن بەم جۆرە:

۱ هەندىئىك پېيانوايە پاوه و شەيەکى ئاققىستايىيە و بەماناي (پاکى و بىگەردى) دىت، شتىكى ئاشكراشه دروشمه سەرەکىيەكانى دىيىنى زەپدەشتى برىتىن لهپاکى لە (کىردار، گوفتار، نىيەت)دا.

۲ بۆچۈونىك هەمە دەلتىت (پاوه) و شەيەکى هەoramىيە و بەماناي (بەپىوه)ى سۆرانى دىت، گويا لەبەر ئەوهى شاخى شاھۆ شاخىكى قىنج و قىته و راستەوراست روەن ئاسمان چەقىيە، پاوهش لەدامىئى ئەو شاخەدایه و دك ئەوهى بە پىوه وەستابىت.

۳ لە هەندىئىك سەرچاوهى مىزۇویدا باس لەودکراوه (پاوه) لە لايەن (پاوى كورى شاپور كورپى كيوس)ى برای ئەنەوشىروانى ساسانىيەوە درووستكراوه، ناوبراو ئەو كەسە بۇوە بەفرمانى (كىسرا يەزدەگوردى سىيەم) هاتۆتە ئەو ناوچەيەوە بۇ ئەوهى خەلگى ناوچەكە لە دىيىنى مەسىحى پەشيمانبەكتەوە و بىيانگىرپەتەوە بۇ سەر دىيىنى زەردەشتى <sup>لەجەت</sup>.

شارى پاوه ناوەندى قەزاي پاوهیه كە يەكىكە لە قەزاكانى کوردستانى ئەودىو= دىوی ئىران، سەنورەكەي (لەباکوورەوە پارىزگاى کوردستان، لە خۆرھەلات و باشۇورەوە ناوچەي جوانزۇ، لە خۆرئاوشەوە هەoramانى ئەمديوان و لەسى ناحيە پېكدىت، بەم ناونە: (ناحىيە مەركەز، ناحىيە نەوسوود، ناحىيە باينگان)، ژمارە دانىشتوانى (65) هەزار كەسن لەوانە 46٪ لەناو شارى پاوه و 54٪ لە دىباتەكىاندا دەزىن، لەررووی بىرۋاوهە دىيىنىيەوە هەموويان موسىلمانى سونىن و مەزھبىيان شافعىيە، چەندىن كەسيان ئەويندارى رىۋەرچەكانى (نەقشبەندى، قادرى)، شىۋەزمانى خەلگى ناوچەكە بەشىۋەيەكى سەرەكى شىۋەزمانى هەoramىيە و ژمارەيەكىشيان بە شىۋەي جافى قىسىدەكەن، لە رwooپەۋاشاكەوە پىاوهەكانيان (رانكوجۇغە، فەقيانە، كلاو و مشكى، كولەبال، گۆرھەل، خورى، پۇوزەوانە) بەكاردەھىيەن و كلاشى هەoramى لەپىدەكەن، ژنەكانىشيان (كراسى كوردى، كەوا، سەلتە، سوخەم، لهچەك، هۆرى،

لەجەت اپوانە:

۱) (راهنماي سياحتى شەھرستان پاوه) تەھىة و تنظيم (فرماندارى پاوه) فرهنگ و ارشاد اسلامى پاوه.

مشک) به کاردههینن و (فیس و کلاوزه) له سه ردههینن، فولکلوری بیست اویشیان له شیعرو گورانی ههورامییه، (سیاچه مانه، گورانی درهی، گورانی خاو، گورانی چه پله ریزان) ویردی سه رزمانی خه لکی ناوچه کهن و (هوره جاف) یش له لای جافه کانی سنوری فه زاکه با یه خی خوی ههیه.

به رهه می پیشه سازیه دستییه کان گرنگیه کی تایبه تیان له ژیانی خه لکی سنوری قه زای پاوه دا ههیه، بیچگه له وهی سه رچاوه یه کی دیارن بو داهات، بونون به به شیک له ناسنامه خه لکه که، ودک (مهوج، جاجم، گلیم، به رمال، پوپه شمین، له باد، فرش)، ئه م کالایانه ش به کاردههینرین بو پوشته کردنده و رازاندنه وهی ناومال <sup>لجه</sup>.

ناوچه هی پاوه به شیوه یه کی گشتی ئاوداره و چهندین پارچه با خی رازاوه هی تیدایه، به رهه می باخه کانیش به شیوه یه کی سه ره کی برتییه له (گویز، توه، همنار، همنجیر، تری، هه لووژه، قهیسی، قوخ)، داره خوپسکه کانیش با یه خی خویان بو سووتاندن له وه رزی سه رما و سوئه دا ههیه، به رهه مکانیشیان ودک: (بنیشت، قه زوان، به روه، جهوت، که تیره = جهودی) بو ژماره یه که خه لکی ناوچه که سه رزاوه یه کی داهاتن.

ناوچه هی پاوه به خواردنی خومالی به نابانگه و ئائیستاش ئه و خواردنانه له سه ر سفره خیزان ئاماده بونیان ههیه، له وانه: (گیتھ مه زگه = کولیرہ به کاکله وه، کیلانه، سیر و ماست، تر خینه، دو خه وا، دوینه... هتد)

له سنوری (قه زای پاوه) دا چهند شوینه واریکی میژوویی هه ن و ئه مانه خوارده وه گرنگه کانیان:

۱. ئاته شگای پاوه: میژووی درووستکردنی بو زیاتر له (750) سال پیش سه رهه لدانی دیینی ئیسلام ده گه ریتھ وه، پاش ئاته شگه (ئازدر گوشه سپ)، به گهه ور ترین ئاته شگه زه دهشتی ده زمیر دریت.

۲. ئه شگه وتی قوری قه لا: گهه ور ترین ئه شگه وتی ئاوداره له کی شودری ئاسیادا، دو زینه وهی (30) پارچه شوینه واری میژوویی لهم ئه شگه وته دا که له ناویاندا پاش ماوه په یکه ری مرؤفی کونیان تیدابووه، ئه مانه ش گهواهی با یه خی گهه وری ئه شگه وته که له رووی

میژووییه و دهدن، سالانه ژماره‌یه کی ئیجگار زور گەشتیاری ئیرانی و بیانی سەردانی ئەم ئەشکەوتە دەگەن.

<sup>3</sup> مزگەوتى دووخانى پاوه: ئەم مزگەوتە يەكىكە لە مزگەوتە كونەكانى كوردستان، قورئانىيکى تىيدا پارىزراوه میژووەكە بۇ سالى (890) كۆچى هەتاوى(دەگەرىتە) و بەدەسخەتى ڙىيىك بەناوى (مريم) ووه نووسراوەتەوە.

<sup>4</sup> ئاشى بل: ئاواي ئەم ئاشە لە تاقگەيەكى بەرزا و گەورەوە دەرژىتە ناو ئاواي سيروانە وە، زور پاك و سازگارە و دەلىن چەند خاسىيەتىكى درمانى ھەيە، قىسىم لە سەر ئەم دەگەرتەتىكى كەلەپەنە لە بەر ئەم خاسىيەتىانە بۇ دەرەوە ئىران بېنېرىدىت لەتىرىت.

پاوه سرووشتىكى زور خوش و دلەقىنى ھەيە، (ھۆلى، سەراو، كەليان) لە دىمەنە دلەقىنەكانى پاوهن، چەند شاعىرىتىكى ھەورامى شىعرييان بە جوانى و خوشى سروشتى ئەم شارەدا ھۆنيوەتەوە، يەكىكە لەوانە شاعىرى زمانشىرین و تەپدەست (میرزا ئەولقادرى پاوهدىيى) يە كە فەرمۇويەتى:

سەراو چۈون ھەولى مەسکەن چۈون پاوه

ماچى بەھەشتا بەپرووى دنیاواه

#### نۇدشە جىزرووانى ژمارەيەك لەمەلا ناودارەكانى كوردستانە

نۇتشە ناوهندى ناحىيە و يەكىكە لە شارۆچكە گەورەكانى ھەورامان، سەردەمەيەك مەلبەندى دەسەلاتدارىتى سانەكانى (لەون) بۇوه و دەربارە ناوهكە بۇ چۈونىيەك بەم شىۋەيە :

دەوترىت ناوى (نۇدشە) لە نۇدزەوە هاتووه و شتىكى ئاشكاراشە (نو) لە زمانى كوردىدا، ھەم ناوى ژمارە (9) يە و ھەم بەماناي (تازە) شەوه دىت، (دز) يش كاتى خۆى بە (قەلا) و تراوه و تا ئىستاش لە ھەندىيەك شويندا بەقەلا دەوترىت (دز)، كەواتە ناوى (نۇدشە) بەماناي (نۇقەلا)، وە ياخود (قەلاى نوئى) وە دىت.

(نۆدشه) پیشینه یه کی میژووی دیرینی ههیه و یه کیکه له و شوینانه سکهی ئەشکانییه کانیان تىدا دۆزراوەتەوە، ھەروەك زۆربەی دیهاتە کانی تری کوردستان لەشونییک شاخاویدا درووستکراوه، ئەوهش ياریدەریکی باشبووه بۇ نۆدشییه کان بۇ ئەوهى لەسەردەمە جیاچیا کاندا باشتە بتوانن بەرامبەر ھەر دەستەریزییەک كەکرابیتە سەریان بەرگریبکەن و ھەمیشە بەسەر بەرزى ماونەتەوە، زۆربەی خانووە کانی دوونھۆم و سى نھۆمن و پالیاندا وە به کترەوە، بەشیوویه کی زۆر ریکوپیک لەلایەن وەستا کارامە و سەلیقەدارە کانی ھەورامانە وە درووستکراون.

خەلگى نۆدشه بەشیوویه کی گشتگىر لە چەند تیرە یەك پېكىدىن بەم ناوانە: (تیرەي مەلا کان، تیرە بەگە کان، تیرە سیانزە، تیرە شوانە، تیرە مورادى، تیرە حەممەرەش)، ژمارە یەكى زۆریشيان (سوورو سپى و چاوشىن) ان، ھەمووشيان پاكو تەمیز و تەپۋۇشنى، زۆر خزمەتى خۆيان و مندالە کانیان دەكەن و ناومالە کانیشيان ھەمیشە پاك و ریکوپیکن.

ئەم دېيىھ بەمەلا زاناو بەناوبانگ ناوىدرىگەردووھ، ئەو زاتانە لەسەردەمی ژيانى خۆياندا روپىكى دىاريابۇوە و خاونى پايىھى دىيىنى و كۈمەلائىتى بەرزا وون، لەوانە: ۱۱ مەلا عەبدولپە حمانى نۆدشى: زياتر لە بىست پاشتى ئەم زاتە مەلا گەورە بۇون و ھەموويان لە (نۆدشه) دا ژياون، مەلا عەبدولپە حمان ماوە یەك چۈتە (سنە) و لاي ميرە کانى ئەرەدلان بۇوە بە مودەرپىس، پاشان ھاتووھ بۇ سلىيمانى و لە (مزگەوتى مەلکەندى) بۇوە بە مامۆستا و پېشىۋىز، لەبەر پايىھى زانسى و ئايىناسى لەلایەن حوكىمەنلىقى بابانە وە بە (موقۇنى سلىيمانى) دانراوه <sup>مەيت</sup>.

۲ حاجى مەلا ئەحمدەدى نۆدشى: ناوى ئەحمدە كورى مەلا عەبدولپە حمانە و سالى 1228ك=1813ز) لە نۆدشه لەدایكبووھ، لەدەرياي زانستىدا مەلەوانىيکى بىيھاوتا بۇوە، چەندىن كىتىبى داناوه یەكىك لەوانە بەناوى (ظرفى حاجى مامۆستا) وەيە كە تا ئىستاش لە خويىندىنگە دىيىنييە کاندا دەخويىنرىت <sup>تەجىت</sup>، ھەر لەبەر پايىھى زانستىشى بۇوە كە پاش كۆچى دوايىي باوکى، لەجىي ئەو بە (موقۇنى سلىيمانى) دانراوه، ئەۋىندارىكى تواوەن ناو رىۋەرچەي نەقشبەندى بۇوە و یەكىكبووھ لە خەلیفە کانى (شىخ عوسمانى سىراجىددىن)، دەستىكى بالاى

<sup>مەيت</sup> (مەلا عەبدولكە رىمىي مودەرپىس) يادى مەردان بەرگى دووھم لايپەرە (352).

<sup>تەجىت</sup> (محەممەد بەھائۇددىن مەلا صاحب) پېشاالىيارى زەرەدەشتى لايپەرە (45).

ھەبۇوه لە شىعر ھۇنىنهوددا و نازناوى شىعىرى (قانى) يە، سالى (1302ك=1884 ز) كۆچى دوايىكىردووه.

بىيچە لەم دوو زاتەى ناومانھىنان لە (نۆدشە)دا چەند كەسىكى ترى شاعير و رۆشنىبر  
ھەلکەوتۇون لەوانە: (مەلا مەھمەدى نۆدشى، عارفى نۆدشى، بەھائۇدىنى نۆدشى، مۇمنى  
شاعيرى مىيلى... هەتىد <sup>مەھمەت</sup>).

نۆدشە دىيىەكى ئادارە و چەندىن كانياوى سازگارى تىيدايە ودك: (ھانەكۈل، ھانۇ  
بەرنۆى، ھانۇ دەشتى، ھانۇ دەربەنى... هەتى)، چەندىن پارچە باخى رازاوهشى تىيدايە  
كەتايبەتن بەبەرھەمھىنانى مىوهى جۇرا و جۇر و يەكىن لەسەرچاوهكانى داھات بۇ  
نۆدشىيەكان، بىيچە لە باخدارى (پىشەسازىيە دەستييەكان، ئازىزلىدارى، ئالۇوېردىكىرىنى سەر  
سنورەكان) يىش سى سەرچاوهى ترى داھاتن بۇيان، سەبارەت بە پىشەسازىيە دەستييە كانىش  
بايەخىكى نىيچگار زۇريان لەناوياندا ھەيە، نۆدشىيەكان سەلىقەيەكى وردىان لە بەرھەمھىناندا،  
كالا دەستييەكاندا ھەيە، وەستاكىيان نەك ھەر لە ناو نۆدشەدا كاريانكىردووه لەبەرھەمھىناندا،  
بەلگۇ زۇربەي كات بۇ ھەندىڭ شوينى دەرەۋە ناوجەكە خۆيان رۇيىشتۇون و لەو شوينانەدا  
ماوهىيەكى زۇر ماونەتمەوه، لەماوهى مانەۋىاندا خۆيان بە (جۇلائى، كلاشىرىنى دەوه  
خەرىيىكىردووه).

ژمارەيەك ھونەرمەندى گۇرانىيېز لە (نۆدشە)دا ھەلکەوتۇون لەوانە: (مامۇ ھەيەر،  
مامۇحەمەجافر، تۈفيق نۆدشى)، ئەم گۇرانىيېزانە خزمەتىيەكى زۇريان بە گۇرانى ھەورامى  
كىردووه و گۇلزارى ئەم گۇرانىيەيان بەدەنگى بەسۈزىيان رازاوهتىركىردووه.  
دىيى نۆدشە ئىستا زۇر گەورەيە و زىياتىر لە (800) خانۇوى تىىدا درووستكراوه، رېيى  
ئۆتۈمبىلى ھەيە و (كارەبا، بىنكە تەندىرووستى، تەلەفۇن) و چەند قوتابخانە و  
خويىندىنگەيەكىشى تىيدان، خويىندىكارەكانىيان دەتوانى ھەتكو تەواوكىرىنى ئامادەيى لە دىكەي  
خۆياندا بخويىن.

<sup>مەھمەت</sup> (ھادى بەھەمنى) لە كىتىبى پەيامى ھەوراماندا نۇوسىيوبەقى (مەھمەد صىدىقى موقتى زادە) خەلکى  
نۆدشەيە. بىوانە: (ھادى بەھەمنى) پەيامى ھەورامان | لاپەر (232)  
نىيەش دەلىيىن ئەمە راستىيە و ئاوبرار خەلکى گۈندى (دشە) يە.

لە کۆتاپى ئەم بابەتەدا دەلىيىن: كۆنە قەلايدەك لە نىوان ھەردۇو دىيى (نۆدشە و دشە) دا  
ھەيە بەناوى (قەلائى پازگە) و شويىنهوارى نىشتە جىيۇونى دىرىينىش لە دەوروبەرى قەلاكەدا  
ھەيە، ھەر ئەوهش وايكىدووه ھەندىك كەس بلەن ئەم دوو دىيى لە بنەرتىدا دەچنەوە سەرييەك،  
لەم بوارەدا مامۆستا (محەممەد ئەمین ھەرامانى) دەلىت: لەوانەيە خەلگى (نۆدشە) لە  
بنەرتىدا (دشەبى) بن، ئەگەرچى لەزۇر روودوه لەيەك ناچىن، بەلام ئىيمە هىچ سەرچاۋەيەكمان  
بەردەستنەكەوت ئەم بۇچۇونە بىسەلىيىت و مامۆستاي ناوبراباوش بۇ ئەم بۇچۇونە ئاماژەي  
بەھىچ سەرچاۋەيەك نەكردووه.

### دزلى پىشىنەيەكى مىزۇوېي دىرىينى ھەيە

دزلى يەكىكە لە دىيەتە كۆنەكانى ھەoramان و جارجارىش بە (شەردىزان=شارى دزان)  
ناوبرابا، لەم بوارەدا (ياقووتى حەممەوى) لە زمانى (ميسعەر كۈرى ھۆھەلەلەوە) نۇوسىيەتى:  
(نىم از راي سىمىرتى) لە نزىكى (دزادان) دايە، لە ھەندىك شويىنىشدا بە (دزلى=قەلائى بچۈلە)  
ناوبرابا، ئەم دىيى چەندىجارىك رووبەررووی سووتاندن و ويرانكارى بۆتەوە و شويىنەكەي  
گویىزراوەتەوە، دواجاريش لە رووبەررۇبوونەوە لەشكىرى ئىسلامدا سووتىنراوە و بۇ ئەم  
شويىنە ئىستاي گویىزراوەتەوە.

دزلى دىيى ھەنچىلانەيە و كەشەۋەوايەكى كۆيىستانى ھەيە، رووبىكىردىتە  
كىۋەبەر زەكانى (دالانى، زەرەوە، ملەوەرد= ملەخورى، قەلە برووسكە)، لەچاۋ شويىنەكانى ترى  
ھەoramاندا زھوى و زاريان زۇرتىرە، سەرچاۋە بىزىييان بەشىۋەيەكى سەرەكى بىرىتىن لە  
(كشتوكال، ئازەئىدارى، باخدارى)، باخەكانىشيان زىاتر تايىەتن بە بەرھەمەيىنانى (گوئىز،  
ھەرمى) و ھەندىك مىوهى تر، ۋەزارەتلىكىشيان سەرقاڭى (كاسېكىردىن و دوکاندارى) ن شىمىرتى.

خەلگى ئەم دىيى ھەميشه قارەمانبۇون و رووبەررووی داگىر كاران و مەستاونەتەوە،  
(ئەسکەندەرى مەكىنلىنى) لەلەشكىرى كىشىيەكەيدا بۇ سەر ناوجەكە بەھەمموو ھىزۇو توانايەوە  
كە ھەبىبۇوە، زىاتر لە (15) رۆز ھەولىداوە ئىنجا نەيتۈنۈو لە (درېبەند دزلى و درېبەندى

سىمىرتى (نىم از راي) مەبەست لە مەلبەندى كۆنە شتارى شارەزۇورە كە لە سەر دەستىنمىشانكىرىنى شويىنەكەي جىاوازى لە نىوان مىزۇونووسەكاندا ھەيە.

شىمىرتى بپوانە كىتىبى (ديوانى مەلا حەسەننى دزلى) لەپەر (14) كۆكەندەوە و لېكۈزلىنەوە و لېكەنەوە (ئەحمدى نەزىرى).

کەلەم) تىپەرىت و ناچار رىگەى سوورىنى گرتۇتەبەر لەحرى، قارەمانى (ھەسەن سان) و كورەكانى و براكانى دىزى دەسەلەتدارانى فاجارى ھەمېشە مايەى سەربەرزى ھەورامىيەكانە، شۆرەشكىپى (مەحمود خانى دىلى) و جەنگاواھە ھەورامىيەكانىش لە رووبەر ووبۇونەوهى سوپای ئىنگلىز و ھاوكاريكردىنى شۆرەشكىنى (شىخ مەحمودى نەمر)دا ھەمېشە ميدالىاي شەرەفە بەسىنى خەلگى ناوجەكەوه.

دەلى چەندىن زاناي ديار و كەسيتى بەناوبانگى تىدا ھەلگەوتووه، لەناوياندا (مەلا حەسەنی دىلى) كە زانايەكى ئايىنى پايه بەرزا و شاعيرىكى كەمهاوتابووه.

### دەگاشىخان نەوهك دەرگاشىخان

يەكىكە لەگوندە رازاوهكىانى ھەورمانى لەون و دەكەۋىتە سەر رىگەى ئۆتۈمبىلى نىوان (تەۋىلە و بىارە)، لە رووئىدارىيەوە سەر بە ناحىيە (بىارە) يە، لە دامىنى چىاسەر كەشكەي (ھەوارەبەرزە)دا درووستكراوه و لە خۇرەلەتىيەووه لووتکە (چتارە) و لە خۇرۇشاۋايشىيەوە ھەردۇو لووتکە (ملەخانەگاى سەرروو) و (ملەخانەگاى خواروو) دەوريىددەن، كەشۈھەواي ئەم گوندە لە وەرزى (زستان)دا سارده و بەفر و بارانى زۆرى لېدەبارىت، بەلام لە وەرزى ھاويندا بەھەشتىكە بۇخۇى ساباتى فينکى باخەكان و ئاوى ساردى كانياوهكىان كەشۈھەواكەيان تەۋاوا خۇشكىدووه.

(دەگاشىخان) پىشىنەيەكى مىزۇوېيەكى دېرىنى ھەيە، شويىنەك كە پىيىدەوترىت (كەلارۋا كاوارا= كەلادە كاواران) و لە نزىك چايخانەكەي ئىستاي گوندەكەدايە، تا ئىستاش شويىنەوارى نىشته جىبۇونى تىدا ديارە، ديارە كە دەوترىت (كەلارۋا كەلادە كاوارا= كەلادە كاواران) ئەوه ناگەيەنىت خەلگى ئەو شويىنە لە كۆندا لەسەر دىنى (حەزرەتى مەسیح) بۇون، بەلگۇ ئەوانىش ھەر وەكى ھەموو خەلگى ناوجەكە پىش سەرەلەدانى دىنى ئىسلام (زەردەشتى) بۇون و بۇونى (ئاتەشگە) ش لە بىارە كەتمەنها (2) كەم لە دەگاشىخانەوە دوورە ئەم راستىيەمان بۇ دەسەلەتىت، لىرەدا پىويىستە ئاماژەكەين بەھە خەلگى ناوجەكە پاش ئىسلامبۇونىان بە ھەموو نا موسىلمانىيەكىان وتووه (گاور)، ھەر بۇيە ئەو شويىنەش بە (كەلادە كاواران) ناویدەركىدووه.

لەختى بپوانە ھەمان سەرچاوهى پىشۇوا لەپەپە (15).

نویتین ئاماژه بۇ ئاودانکردنەوەی (دەگاشیخان) لەسەرەردەمی ئىسلامدا، دەمانگەرینىتەوە بۇ زیاتر لە (850) سال لەمەوبە ر و كاتىك لە سەرەردەمی ژيانى (حەزرتى شىخ عەبدولقادرى گەيلانى)دا، دووبرا لە بنەمالەمى شىخەكانى (جام و لهنگەر) لە ئىرانەوە ھاتونەته (ھەoramani ئەمدىو)، لە شويىنىكدا كە ئىستا پىيىدەوتىت (داشارە) و كەمىك لە خوار كۆنەگوندى دەگاشىخانەوەي، خانوويان درووستكردووه، ئەم دوو زاتە ديندارى گەورە سەرەردەمی خۆيان و ئايىنناسى كەمنمۇنەبۈون، ھەر بۇيە ژمارەيەكى زۆر لە ھەoramىيەكان لە دەوريان كۆبوونەته و لە دەورووبەرى خانووەكانى ئەواندا خانوويان درووستكردوون، ئەمەش وايىركدووه شويىنەكە بىيىت بە ئاودانىيەكى گەورە و بە (دەگاشارە) واتە دېيىك كە هيىندە شارىك گەورە بۇوه، ناوىيدەرگردووه، پاشان ناودەكە گۈرانى ھاتووه بەسەردا و بۇوه بە (داشارە)، لە ئەنجامى بلاۋبۇونەوهى پەتا كوشىنەكانى سەرەردەمى كۆن وەك: (چاوهقۇولە=كۈلىرا، تاعۇون، ئاولە)، خەلگى (داشارە) زۆربەي ھەرە زۆريان مردوون، تەنها چەند كەسىكىيان ماونەته و ئەم شويىنەيان بە جىيېيىشتۇوه و رۆيىشتۇون لە نزىك سەرچاوهى ئاوى (دەگاشىخان) دوھ خانوويان كردووهتەوە، بەرەبەرە ژمارەي خانووەكانىيان زىادىانكىردووه و شويىنەكەيان ناونراوه (دەگاشىخان=دېيى شىخان).

شاياني باسکردنە ھەر لەكۆنەوە و ئىستاشى لەگەلدا بېت، ناوى ئەم گوندە نەك ھەر لە لايەن خەلگانى دەرەوەي گوندەكە، بەلگو لە لايەن ژمارەيەكى زۆر لە گوندەشىنەكانىشەوە، بە ھەلە ناوىيدەھىئىرېت و پىيىدەلىن (دەركاشىخان)، بۇ راستىكىردنەوە ئەم ھەلەيە دەلىن: خەلگى ئەم گوندە ھەر لەسەرەتاوه ھەoramى بۇون، شتىكى ئاشكراشە لە شىۋەزمانى ھەoramىدا بە (دەركا) دەوتىت (بەرە)، كەواتە ئەگەر ناوى گوندەكە (دەركاشىخان) بوايى دەبوايى بە ھەoramى پىيىبۇتراوه (بەرۇ شىخا)، لىرەمە بۇمان ئاشكراھىپت ناودەكە (دەگاشىخان) دەمەدەكە (دەركاشىخان).

پاش راپەرينە شەكۈدارەكە ئازارى (1991ز) ژمارەيەك لە خىزانە دەگاشىخانەيەكان بۇ سەر ماواي خۆيان گەرەۋەنەته و، بەلام نەچۈونەته و شويىنى گوندە كۆنە سووتماكىراوەكەيان و لە شويىنىكدا كە بە تەننىت (كەلارۇڭاوارا=كەلاردى گاواران) دەمەدەكە (تفويابنى=تۈۋى يابىن) خانوويان درووستكردووه.

كەواتە ئەمەوە ئاشكراھىپت ھەر لە كۆنەوە تا ئىستا، سى قۇناغى حىاواز لەئاودانکردنەوە و ویرانبۇونى ئەم گوندە دىارن بەم شىۋەيە:

قۇناغى يەكەم: ئاوهداڭىرىدنه و و وېرانبۇونى (كەلارۇ گاۋارا= كەلاوهى گاۋاران).

قۇناغى دوودم: ئاوهداڭىرىدنه و و وېرانبۇونى (داشاره).

قۇناغى سىيەم: ئاوهداڭىرىدنه و و وېرانبۇونى (كۆنە گوندى دەگاشىخان).

دياره قۇناغى چوارەميش بە ئاوهداڭىرىدنه و گوندەكە لە شوپنى ئىستايىدا و پاش  
بەھارى (1991ز) دەستىپېئىرىدوووه.

خەلکى (دەگاشىخان) بە شىۋىيەكى گشتى بەسەر چەند بىنەمالەيەكدا دابەشبوون، بەم

نوانە:

- 1 بنەمالەي وەستا مىستەفا
- 2 بنەمالەي كويىخا ئىبراهىم
- 3 بنەمالەي فەقى
- 4 بنەمالەي شىخ سليمان
- 5 بنەمالەي ئەلاموراد
- 6 بنەمالەي لالۇ تۈفيق
- 7 بنەمالەي سەيدەكانى كەلچىنى

ھەموو بىنەمالەكانيش لە گوندەكەياندا وەك يەك خىزان ژياون و لە خوشى و ناخوشىدا  
ھاواكارى يەكتىيان كردوووه، يادھورى خەلکەكە ليوانلىيون لە نمۇونەي جوانى پىتكەوهەزىان و  
بەدەنگەوهەتى يەكتى، ژمارەيەك كەسىتى ديار و پياوماقۇول لەم گوندەدا ھەلکەوتۇون كە  
رۆلىكى دياريان لە ژيانى كۆمەلایەتى گوندىشىنەكاندا گىرپاوه، لەوانە: (شىخ حەممەعارف و  
شىخ مىستەفای كورى، كويىخا ئىبراهىم، خالۇ كەريم و خالۇ حەممەرەزا، خالۇ ئەمەن)، لىرەدا  
پىويسىتە بلىيىن (خالۇ ئەمەن) ئەو كەسە قارەمانە بۇوه (سالى 1963ز) لە نەبەردىيەكەى  
(پىرى زەلم)دا لە گەل شەھىد (حەممەگولپى) بە خەنجەر ھەليانكوتاوهتە سەر دەبابەكانى  
(زەعيم صديق) و لەو نەبەردىيەدا شەھىدبوون.

سەرچاوهكاني بىزىوي خەلکى (دەگاشىخان) بە شىۋىيەكى گشتىگىر بىرىتىن لە: (باخدارى،  
كشتىيارى، ئازەلدارى) و ژمارەيەكىشيان بە كاسپىكىرىدىن و كاروبارى دەولەتىيەوە سەرقالىن،  
بەرھەمى باخەكانيان بىرىتىن لە: (گۆز، تۆۋ، ھەنار، ھەلۇوۋە، ھەنچىر، سېۋ، قەبىسى... هەتى) و  
رووبەرىكى فراوان رەزىدېمىشيان ھەمە زىاتر تايىبەتن بە بەرھەمەيىنانى (ترىيى رەش)، لە

زەوییە تەختايىيەكانيشدا چەند بەروبوومىڭ بەرھەمەدەھىن وەك: (تۇوتىن، تەماتە، بامى، باينجان، كۆولەكە) و تەپەكالى تر.

ئەم گوندە ھەر وەك زۆربەي ھەرە زۆرى گۈندەكانى كوردىستان بەسۈوتماكىراوه، رۆزى 1978/10/1 لە لايەن دەسىھ لاتدارە شۇفىنيستەكانەوە وىرانكراوه و خەلکەكەي بۇ كۆمەلگەي زۆرمىلىي (سېرۋان) راگۇيىزراون، ئەوهش وايىردووھ ھەتاکو راپەرىنە شىكىدارەكەي ئازارى 1991ز لە زىئىد و ماواي خۆيان دابىرىن و زۆربەي باخەكانىان وشكبۇون، بەلام ھەر پاش راپەرىن چەند خىزانىيکىان گەپراونەتمەوھ بۇ گۈندەكەييان و (خانوو، باخ) كانىيان ئاودانكىردوونەتمەوھ، تا رادىيەكىش لە پەرپەزە خزمەتگۈزارىيەكان سوودەمەندبۇون بەھەدەي تا ئىستا (قوتابخانە، ئاو و ئاودرۇ، باخچەي ساوايان) يان بۇ درووستكراون و مۇھەممەدەكى كارەبايشيان بۇ دانراوه.

### گۈندى ھاوار مەلبەندى ھانابۇردىي يارسانەكان بۇوه

يەكىكە لە گۈندەكانى ھەلگراني رىپورەچەي (يارسان= كاكەيى) لە ھەورامانى لهۇندا، دەربارەي ناوهكەي دەوتىرىت: ئەم گۈندە بۇ ماوهى زىاتىر لە (800) سال شويىنى دالىدەدانى كاكەيىكەن بۇوه، بە واتا ھەر كەسيكىيان لە ھەر شويىنەكى تىرىدە زۆرى بۇھاتبىيەت ھانايىھىنداوھ بۇ خەلکى ئەم گۈندە و ئەمانىش چۈون بە ھانايەوە، لېرەوھ ئىتەر گۈندەكە ناوى (هاوار) ئىتەراوه.

هاوار كەشۈرۈچەيەكى خۆشى ھەمە، لە ھەر چوار لادە شاخى بەرز دەورىداوھ وەك: (شىروى، ئەشكەدۇل= ئەشكەھۇل، رووتاوا، مەكۆى ماغە)، رووبەرىكى زۆر باخى رازاوهى تىيدا يە كە مىيۇھى جۆراوجۆريان تىيدا بەرھەمەدەھىنرېت، وەك: (گوپىز، ھەنار، ھەنجىر، ترى... هەندى)، ژمارەيەك (كانى و ئەستىئىن) يىش لە ناو ھاوار و دەورووبەرىدا ھەن لەوانە: (ۋىشەيى، كانى درېز، كانى وەزگىل، كانى گۆيىزەكەلۇمزان، كانى باخچەي جانى)، ئاوى ئەم كانىييان بۇ خواردنەوەي مەرۆڤ و ئاژەل و ئاودانى باخەكان سوودىيان لىيەرەتكەرىت.

چەند شويىنەوارىيەكى مىيۇووپىش لەدەررەپەرى گۈندەكەدا ھەن، (قەلائى ھاوار) يەكىكە لەو شويىنەوارانەي كە مىيۇووپەكى دېرىنى ھەمە، لەسەرەدەمى (بىيگە بەگى ئەردەللانى) دا ئاودەدان و پۇشتەكراوەتەوە، چەند نشىنگە و مەزارگەيەكى گەورەپىاوانى كاكەيى لە گۈندى (هاوار) و دەررەپەرىدا، لەوانە: (داودى رەھبەر، مەزارى مىر ئەسکەندەر، كاكەي جاور).

خەلکی ھاوار بەشیوھیدە کى گشتى بەسەر چەند بەنەمالەيەكدا دابشدەين بەم ناوانە:

(بەنەمالەي کوييھاكان، بەنەمالەي وسىن، بەنەمالەي ئەحمدەد)، ئەم بەنەمالانەش ھەر لە زووھود پىكەودەزىن و لە خۇشى و ناخوشىدا ھاواکارى يەكترى دەكەن، چەندىن كەسيتى دىار و بىاوماقۇولى سەرددەمى خۆيان لەم گونددا ھەلکەوتۇون، لەوانە (خەليفە رەشىدى ھاوارى لەجتە) كە پياوېكى (دىندار، بەسەلەلەقە، خاونەن ھەلۋىست) و خۇشەویستى خەلک بۇوه،

لەجتە دەريارەي ھەلۋىستى مەردانە ئاپىراو، خوالىخۇشبوو (كويىخا رېستەم كەرىم) اى باوكم دەيىوت: ماوھيدەك ھەردوو حکومەتى پادشاھى (ئىران و ئىراق) پىكەور تەنكىيان بە بەگزادە كوردىپەرەكەنەن ھەلچىبىو، دەسەلەنەتارانى ھەردووللا بەدواياندا دەگەپان بۇ ئەھىدە دەستىگىريانبىكەن و بىانخانە زىندانە تارىكەكانىانەوە، خوالىخۇشبوو (ھەسەن بەگى حەممەزابەگ) يەكىنبوو لەم كەسانە لەم بارودۇخەدە قاچاخبۇن، رۆزىكى سەرەتاي ھاۋىن بۇو، ئاپىراو لە (وەزلى) بىھەد كە باخ و كانىاپىكى خۇشە، تارادەيەكى زۆرىش دابراوە لە ئاۋەدانىيەوە و دەكەونىتە ئىوان ھەردوو گوندى (تەۋىلە و نەرسوود)، جوابى بۇ نارىم گۈپايانى بەنەن بۇيىك و بېرىك شەكر و چايى و جىڭەرەيان پىيىستە، منىش ئەم شەنەن ئامادەكىردوون، خىلخەوتتاناڭ بىردىمن بۇيىان، پاش ئەھىدە شەو و رۆزىك لایان مامەدە، (ھەسەن بەگ) كە حەوت تەفەنگچىشى لەگەلدا بۇيىك دەچىن بۇ ھاوار و حەزىدەكەم ھاپىتىيەتىمانبىكەيت، سەر لەئۇوارەھەمۇمان بەرە و گوندى (ھاوار) كەوتىنەپىزى: بۇ شەو گەيشتىنە ئەھىدە و يەكسەر چووين بۇ مالى (خەليفەشىدە)، بۇ رۆزى دوایى كاتىكە لەممالى ئاپىراودا میوانبۇوین و زۆرىبەي خەلکى گوندەكە ليمانكۈبۈوبۇونەوە، لە پاشتى كانىيەدەرىزەدە دەنگى تەقەيمەك ماتن، ئىمەش كەوتىنە خۆمان و دەستىماندايە تەفەنگ، لەپەرگۈندەشىنىكى ھاوارى بەراكىردىن ليمان ھاتە پېشىدە و وتى: زىيات لە پەنجا پۇلىيس بۇ ئىرە دىن، خەليفە رەشىدىش بە ھەسەن بەگى و تى: ئەگەر دەتانەۋەت تەقبىكەن ئەمەن ھەم ئىمەش تۇوشى زەرە رو زىيان دەبىن و گوندەكەشمان دەسووتىت، پىاواي چاکىن وەرن بېۋەن ئەم دىۋەخانەوە و دەنلىيابن كاس قىسىمەكتان لەسەرناكات و سەلامەت دەبن، پاش كەمەن بېكىردىنەوە (ھەسەن بەگ) بەناچارى قايلبۇو، پۇلىيسەكان ھاتن و ئەفسەرەتكى پۇلىيس و چەند دەرەجەدارىكىان لەگەلدا بۇون، ئەفسەرەكە وتى: (خەليفەشىدە) زانىيارىمان بۇ ھاتوو (ھەسەن بەگ) و چەتەكانى بەينا و بەين ھاتوچۇرى ئىرەدەكەن و ئىۋەش ھاواکارىيابىاندەكەن، (خەليفەشىدە) يىش و تى: بەگم ئىمە كاكىيەن و خەلکىكى بىيەھەن، هېچ پىاواخراپىك ناتوانىت رووبىكەتە (ھاوار) و دەنلىيابن ئىمە لەم شەنەن جەناباتن باسىدەكەن زۆر دوورىن، ھەر لە درىزەھە قسەكانىدا و بۇ شەھى ئەفسەرەكە هېچ گومانىك لەم ھەموو خەلکە نەكەت لە مالەكەيدا كۆبۈونەتەوە، وتى: بەگم وادەبىنى ھەمۇ خەلکى ئەم دىيە لېرە كۆبۈونەتەوە و ئەمېز خەتەن سوورانى مەنداڭەكانان دەكەيىن، ئىۋەش گەورەمانبىكەن و ئانىنكمان لە گەل بخۇن، بەو شىيە ئەفسەرەكە لە لايەن خۇبىەدە كەن دەرەجەدارىكى لانەما بەھەد (ھەسەن بەگ) لە ھاواردا ئىيە، ئىت ئەوان دانىشتن و ئەم خواردىنەوە بۇ ئىمە ئامادەكىرابۇو خواردىيان، پاشان لېياندا و بە (شىزروى) دا بۇ (ھەلەبىجە) كەپانەوە، پاش نىيو سەعاتىك لە كەپانەۋەيان (خەليفەشىدە) دەرگاى لېكىدىنەوە، (ھەسەن بەگ) يىش بەرامبەر ھەلۋىستى مەردانە ئەللىيە ھاوارىيەكابىنە گەرمى سوپا سىكىردن و وىستى مالقاۋايىان لېيىكەت، بەلام (خەليفەشىدە)

ههرودها (کویخا توفیقی هاواري) که لاي هاوارييه کان به (ماموتوفيق) بهناوبانگبووه، ناوبر او پياوييکي (ئاز، خاودن ههلىيست، زير و بهسەلېقە، پزىشكى ميللى) بوجو، بەدرىڭايى تەمەنى سەرقالى خزمەتكىرىدى خەلکى و چارەسەكىرىدى شىكتە کانى لاشەيان بوجو، چەندىن كەسى لە كەمئەندامى و شىكتى دەست و قاچىيان رىزگاركىردووه.

هاوارىيەکان شۇرۇشىگىر و قارەمانن، هاوكارى (شىخ رەشىدى عەبابەيلى) يان كىردووه لە بەرنگاربۇونەوە سوپاى ئىنگلىز و گەورەترين داستانى قارەمانانە يان لە (دەربەندى ئەشكەھۇل) دا تۆماركىردووه، لەئەنجامى ئەو هەلۋىستە ياندا (هاوار) سووتىنراوه، هاوکات ژمارەيەكى زۆرى خەلکەكەي دەستگىركرابون و خراونەتە زىندانى كەركۈوكەوە، لىرەدا پىويستە باس لە وهبکەين لە داستانى (دەربەندى ئەشكەدۇل) دا چەند كەسىك رۆلى قارەمانانە يان گىپراوه، لهوانە: (کویخا توفىقىي هاواري، حەممەعەلى بەيجانى رىشاوى، حەممەسەعىد زەردۇيى)، جەنگاومرىيکى هاواري بە ناوى (مارف ئەحەممە) كۆزراوه و سوپاى ئىنگلىزىش (70) كۆزراويان لەگۇرەپانى جەنگەكەدا جېبەيشتۇوه، يەكىييان پلهى (كاپيتان) بوجو.

لە شۇرۇشى ئەيلوول و شۇرۇشى نوپىي گەلەكەماندا (هاوار) بەرددوام جىيژووانى پىشىمەرگە بوجو، لەگەن ئەوهدا خەلکەكەي هاواراز و هاوکارى شۇرۇشە كان بوجون، ژمارەيەكىشيان كادر و پىشىمەرگە بوجون، چەندىن شەھيدى قارەمانىشيان بە كاروانى سەرفرازى گەلەكەمان بەخشىوه لهوانە شەھيدان: (كەمال هاواري، سەيىھەدين هاواري، سەرياس هاواري) و چەندىنى تريش .

پاش ئەوهى رېيىمى لە گۇرنراو هاوارييەکانى گواستووهتەوه بۇ كۆمەلگەي زۆرەملەيى (عەنب) و گوندەكەيان بوجو بە ناوجەي قەدەغەكراو، چەند كەسىكىيان بەرددوام بە نەيىنى هاتووجۇي هاوارييان كردووه و ئاوى باخەكانيان دىراوه، كاتىكىش كە بە ناوى قەرەبوبۇكىرىدەوهى زەدرەر و زيانەوه پارەيداوه بە خەلکانى ناوجە راگىزراوهكان، ژمارەيەكىيان بە هىچ شىۋىدەك قايلەبۇون پارە وەربىگەن، ديارە ئەوهش بەلگەيەكى گەورە نىشتمانپەرەرىيابووه.

سەرچاوهى بىزىوی هاوارييەکان بە شىۋىدەكى گشتى بىرىتىن لە: (باخدارى، بىنېشتىكىرىن، ئالۇوېردىكىرىنى سەرسنۇورە) و ژمارەيەكىشيان كارەمندى فەرمانگە دەۋەتىيەکان، ئىيىستا

---

قايلەبۇو، وتنى: (وە سلتانى ساق) هەتاکو ناننەخۇن لەم مالە دەرناجىن، ئىيمەش ماينەوه ھەتاکو نانماخوارد و بەرە و (پەرىنى) گەپايىنەوه.

زۆربەيان لە (کۆمەلگەی عەنەب) نىشته جىن و چەندىن خىزانىشىان لە (ھەلەبجەى تازە، سلىمانى) و شوينەكانى تردا دەزىن، بەلام ھاوينان زۆربەيان بىنەباخ دەبەنەوە باخەكانىان و لە ساباتىياندا دەحەۋىنەوە.

ھەر ئەوە ماواھ بلىيەن ھاوارىيەكان بە شىۋىدەيەكى گشتى باوەپرى پتەوبان بە رابەردىنىيەكانى خۆيان و ئەو كەسانەش ھەيە كە خۆيان بۇ خزمەتى كاروبارى دىنى رىپەرەچەكەيان تەرخانكردووە، راز و بەسەرھاتەكانى ئەو كەسانە بە لايانەوە پېرۋىزنى و زۆربەيان بە (پەرجۇو=موعىزىزە) لە قەلەمەددەن، لەم بوارەدا باس لەوە دەكەن گويا لە ناواھەراستى پەنجاكاندا يەكىك لە (سەرسىپەردەگان) كاكەيى بە ناوى (دەرۋىش حەبىب) لە ناو كاكەيەكانى ئىرانەوە هاتووەتە (ھاوار) و چەند سالىك لە ناواياندا ماوەتەوە، ناوبرار لەو سالانەدا ھەم وەك كەسىكى دىنى و ھەم وەك پزىشىكى مىلى كارىكىردووە، لە گزوگىاي ناوجەكە دەرمانى جۆرەجۆرى درووستكىردووە و چەندىن نەخۇشى چارەسەركىردوون، ھەرودە سەرپەرشتى درووستكىردنى (جەمخانە) كەھى ھاوارى كىردووە و لە رووى مادىشەوە كۆمەكىردووە، لە بوارى پىشىپەنەكىردىدا چەند شتىكى سەيرى لىيەددەگىرەنەوە، بۇ نموونە دەلىن: جارىكىان بىزنىكى كابرايەكى ھاوارى دىزاواھ و بۇ دۆزىنەوەي پەنای بۇ (دەرۋىش حەبىب) بىردووە، ئەوېش ناوى دىزەكە بۇ ۋاشكراڭىردووە و ھاواكتا ناردۇوېتى بە دوايدا بۇ ئەوەي پىيىبلەت بىزنىكە بىدانەوە بە خاونەكەي، كاتىك بىز دى هاتووەرەنەوە سەرەتە ئەچۈۋەتە ژىيبارى دزىيەكەي، بەلام كە زانىوېتى سوودى نىيە، ناچار بېيارىداوە بىزنىكە بىدانەوە بە خاونەكەي، بە (دەرۋىش حەبىب) يېشى وتووه: ئەمە دواجارت بىت لە گەلەمدا ئەگىنا شەۋىك سەرتىدېرەن، دەرۋىش لە وەلەمدا پىيۇتۇوە: بىرما تو سەرتېپەيمىيە، چونكە دواجارت من ھەر سەرمەدېرەن، سالى (1961ز) پىشىپەنەكەى ھاتووەتەدى و لە مەزارى (شائىبرەھىمى ئىيۇت) كە يەكىكبووە لە (حەوت تەنلى جاويدان) سەرەتەمى ژيانى (سان سەھاكى بەرزنەجى)، لە لايەن زىرگەموانى ئەو مەزارەوە سەربىرداواھ.

**دشە و رازە كانى مىزۇو**

**گوندیکی دیرینی** (ههورامانی لهؤن)ه و لهرووی ئیدارییه و سهربه ناوهندی قههزای (پاوه)یه لهسنوری پاریزگای (کرماشان لجهت)دا، دهرباره ناوهنه کی بچوونیک ههیه دهليت: پاش هیرشه کهی ئهسکهندەری مەكدونی ناوجەکە زیاتر له (150) سال له زېر دەسەلاتى يۇنانىيەكاندا بوجو و پاش ئازادىرنى ئەو يەھودىيانە (بەخت نەسر) به دىلى هيئاونى بۋ بابل، (42360) كەسيان له گەل (7337) خزمەتكار و كارەكەريان و (200) گۇرانىبىيەز كە له گەلیان بوجون بۇ (ئۆرشه ليم و يەھودا) و شارەكانى تر گەراونەتەوە، بەلام ژمارەيەكىان نەگەراونەتەوە و بەمولاتى ئېراندا بلاوبوجونەتەوە و چەند خىزانىيەكان لە ههواماندا نىشته جىبۈون، لهو ئىتەر چەندىن ناو و دەستەوازەي يۇنانى و عىبرى لە ناو شىۋەزمانى خەلگى ناوجەکە جىڭىرىبۈون، يەكىك لەو ناوانە (تشى، تشنەن)ه كە به واتاي (پەرسىنگە=شويىنى پەرسىنگە خواوهندەكان) دىت.

لجهت پاریزگای كرماشان يەكىك لە پاریزگا گەورەكانى خۆرەلەتى كوردستان و رووبەرەكەي نزىكەي (24434) كيلۆمەترى دووجايىه، زمارەي دانىشتۇانى بەپىنى سەرژمۇرى سالى (1996) بىرىتىه لە (1778596) كەس كە بەسەر مەلبەندى كرماشان و قىزاكانى: (پاوه، ئىسلام ئابادى خۇرئاوا، جوانپۇ، سەرىپىلى زەهاو، سىنگۈر، صەھنە، قەسىرى شىرين، كەنگاوه، گىللانى خۇرئاوا، هەرسىن)دا دابەشبوون.

لەسەر رۆشنىايى ژمارەيەك لە سەرچاوه مىزۇوېيەكان (بارامى يەكمى ساسانى) لەسەرددەمى پادشاھىتى باوكىدا حوكىپانى هەزىمى (كرمان) بوجو و پىيائۇتتۇوه (كرمان شا) واتا شاي كرمان، پاش مردىنى باوکى چووهتە سەرتەختى پادشاھىتى و فەرمانى درووستكىرىنى ئەم شارەدى داوه و ناۋىيناوه (كرمانشا).

پاش شكسەتىئىنانى ساسانىيەكان لە جەنگى نەهاوهند (كرماشان) كە توووتە ژىرددەلەتى عەرەبە موسىمانەكانەوە، لەسەرددەدىيەمى زايىندا كوردەكانى (حەسنىويە) توانىييانە میرايدەتىيەكى سەرەخ پىشكە وەبنىن و (كرماشان) يېش يەكىكبووه لەو شارانە لە چوارچىيەمى قەلەمەرىھوی میرايدەتىيەكەياندا بوجو، لەسەرددەمى حۆكمىانى (سەلچوققىيەكان)دا پىشكە وتىنېكى بەرچاوى بەخۆوهبىنېيە، بەلام لەسەرددەكانى چواردەم و (ھۆلاكۇ) و پاشانىش (تەيمۇوري لەنگ)دا رووبەپۈو و يېرانكاري بوجەتتەوە، هەروەھا لەسەرددەكانى چواردەم و پانزەمى زايىندا چەندىجارىك بەدەستى عوسمانىيەكان رووبەپۈو پەلامار بوجەتتەوە، لەئەنجامدا خەلگەكەي تووشى زەھر و زيان ھاتۇون.

كرماشان بەشويىنەوارى مىزۇوېي بەناوبانگە و سەدان (كۈشك، بالاخانە، قەلا، تەپ و گەردوڭكە، پىد و رېڭە) دىرىپىنى تىيدايدى، هەرىيەك لەو شويىنەوارەش رازى رۆزگارە زېپىنەكانى خۇيان لە ئامىز گەرتتۇوه، هەر بۇ نەمۇونە نەوهەك سەرژمۇر ناوى ئەمانەيان دەھېنن:

تەلارى خوسەرەوى، كۆشكى شاپپور، شويىنەوارەكانى تاقەوسان، قەلائى هەزىز، قەلائى سەرماج، قەلائى بىستۇون، تەپەي گۆدين، تەپەي رۆستەم ئاباد، پىدى خوسەرەوى، پەرسىنگە ئەناھىتا....هەندى.

(دشه) شوینی نیشته جیبونی زه‌پده‌شتیه‌کان بوده و ژماره‌هیک له (مووبده‌کان) ای زه‌دهشتی تیدا ژیاون و تا ئیستاش شوینه‌واری ئاته‌شگهی زه‌دهشتی تیدابه.

(دشه) گونديکي سهيدنشينه و (ئايەتولا مەردۆخ) پىيوايه (سەيدەكانى دشه) بە رەچەلەك دەچنەوهەسر (پير يوونس كورپى پير ئەلياس كورپى پير خدرى شاهق)، بەلام دشەيەكان خويان دەلىن گوايا رەچەلەكىان دەچىتەوهەسر (سەي مەحمۇودى ئەصفەھانى) كە لە نەوهى (ئىمام جەعفرى صادق) بۈوه.

چهند شوینهواریک لهم گوندهدا ههن که له روروی میژووییهوه بایهخ و گرنگی خویان ههیه و گهواهی ئهوددهن ئهم گوندە شوینى نیشته جیبۇونى دېرین بۇوه، لهوانە: (قەلائى پاسگە لەرتىر، گەنجگا، شوین پىي ئەسحابە، مزگەوتى دشە)، ئهم مزگەوتە به فەرمانى عەبدوللاي كورى عومەرى كورى خەطاب درووستكراوه.

(دشه) مهلهنه‌ندیکی گهوره‌ی دینداری بووه، چهندین گهوره پیاوی دیندار لهم گونده‌دا زیانیان گوزه‌راند ووه، وهک بنه‌ماله‌ی موفتیه‌کان، هه‌روهه‌ها ژماره‌یه‌ک له شاعیران و زانایانی دشه‌ی شاسواری ناو کاروانی روشنبیری کوردی بوون، ههر یونمونه ناوی چهند که‌سیکیان ددهیین:

(مهلا مه حمودی دشهیی لخته)، مهلا عهد بدولتی دشهیی، د. محمد محمد صدیقی موقتی زاده)، هر لهم رووه وه ئاماز بده و ده کهین مهزار و نشینگهی چەندین دیندار و ئاییناسی گەورەی سەردەمی خۆيان لەم گوندەدان لەوانە:

لجهت این سه روز شنایی سه رچاوه میژو و بیه کان (قه لای پاسگاه) له لایهن (پا و کوبی کیوس کوبی ئەندوشیروانی ساسانی) یوه در روستکراوه، کاتیک که به فهرمانی (یه زده گوردی سییه م) کیسرای ساسانی هاتو و هته ناوچه که بۆ گیگرانه و هی خلک بۆ سه ر دینی زەردەشتی .  
بیوانه کتیبی (مجموعه راهنمای جامع ایران دیگر دیگر استان کرمانشاه) تالیف حسن زنده دل و دستیاران تهران 1379

لخته<sup>۲۷</sup> ئەم زاتە زۆر پیاواچاک و خوداپەرسىتىبۇوه و هېيغ مەبىستىكى بە دنيا نەبۇوه، ھەر لەھوھە (ھەزەرتى شىخ عوسمانى سىراجىددىن) كەردىۋىتەتى بە مامۇستاى ئەمەرىك كورەكانى.

۳ مهزاری شیخ شههاب خه لکی خانه‌گا به تیکرایی خویان بهموریدی دهزانن.  
هرودها ژماره‌یه کی زور له مهلا دیاره کانی کورستان لهم گونددا و لهزیردهستی زانا  
ئایینیه کانی دشهی خویندوویانه.

ژماره خانووه کانی (دشه) له (400) خانوو زیاتره و (دانیشتونه کهش) (3000)  
ههزار کهسن، سه رچاوه بژیویشیان بریتییه له (ئازه‌لداری، با خداری، کاسبیکردن،  
بنی‌شترکردن)، ئازه‌لداره کانیان سالانه بؤ له وهراندنی ئازه‌لله کانیان دهچنه ههوارگه کانی  
هاوینه‌یان ودک: (سیاسه‌ر، دهره‌تفی، مهربسیاوه، هیلاو)، دهوتریت ناوی (هیلاو) له ناوی  
(هیلین) یونانییه وه هاتووه و لمبه‌ر ئه‌وهی شوینه کهی زور به‌رزه، یونانییه کان بؤ  
ئه‌ستیره‌ناسی چوونه‌ته ئه‌وهی.

چهندین سهیرانگه کهی رهنگین له دهورووبه‌ری (دشه) دا هه‌ن ودک: (هانه‌کوان، هومان) که  
خه لکان به‌مه‌به‌ستی سهیرانکردن روویان لیده‌که‌ن.  
یه‌کیک له روشنبیره هاوچه‌ر خه کانی (دشه‌بی) به ناوی (ماموستا رهفعه‌تی مورادی)،  
به‌زمانی شیعر هاتووه‌تہ گوقتار و بهم شیوه‌یه باسی گوندکه کی خوی کرد ووه:

روئ جه روان پهی شهرح ئه‌حوال  
جه دشهی کؤنم من که‌ردم سوال  
واتم ئهی ئازیز نام و نیشانت  
شه‌رحو حاٹو ویت باره سه‌ر زوانت  
جوابش داوه پیری کوئه‌ن سال  
واتش ئهی رهفیق خه‌سته‌ی په‌شیو حاچ  
من نامم (دژن) مه‌شه‌ور به (دشه)  
پهی فه‌تح ئه‌من جه‌نگ بی هه‌میش  
پاسگه‌ی مه‌شه‌ور و قه‌لای مورادم  
شاهیدی زینده‌ن پهی شهرح يادم  
هه‌ركه‌س فاتح بی جه دوو قه‌لای من  
ريشه‌ی دوزمنان بهر ئاری جه‌بن

راگه‌ی تجارت عیراق و ئیران  
جه‌من ویه‌ری (قدیم الزمان)

ئاوم فراوان باخاتى پې بەر

مېۋەدى رەنگاۋەنگ ماواھرۇ سەمەر

ھەواي گەرم و سەرد كويستان و گەرمىان

چوار فەصلى وەش خەلاتم كرييان

دار و درەخت و چىا و ھەرد و كۆ

كىنەن پىسە من خەلات كريابۇ؟

ھانە (ھانە كوان)، ھەم سەر تاۋىران

ھەر راڭۈزەرى پىش مەبۇ حەيران

ھانە و (دەرتىقى) جە وەھارەنە

مەشھور بىن دلى ھاوارانەنە

كۆچى لويىنى روو بە (سياسەر)

ھەوارى پې ئاو پې باخ و سەمەر

(ھىلاؤ) ھەوارگەي بەرزە ھەواران

(بەران شاخ)ى سەۋۇز نەزرگائى ياران

(بەرۋۇز) و (شەرگە)، يا (كەله قەندى)

ھەرچەن وەشىشا بە وىشا نەدى

ئا كەشە بەرزى ماوا و صەيدان

جىياتى وەشى بىيە ياكى خەمان

موقتىانى زانا خاودەن عىلەم بىن

شىخى تەرىقەت راگەي دىنە بىن

رۇلە وەسىمەتم ياونە بە ياران

ئىينەن شەرتۇ من پەي وەفاداران

دار و درەختم قەل و قەم نەبۇ

لاشەم زامدار و بالام دىش نەبۇ

ھەوارم ھالى و بىن كۆچەر نەبۇ

باخاتىم بىن ئاو بىن سەمەر نەبۇ

خەلکم پەريشان سەرگەردان نەبۇ

دلشان جه يه کتري نيكه ران نه با  
 بهلني نازيزم يه حالی من بی  
 داستاني تهلكخ و شيرينی من بی  
 ئاگرئ و مر بي حوجره دمروون  
 حالم بي پهشيو پهی (دشه) کون  
 واتم زيندي من دنيا دورانه  
 گا خنه بهندان گاهي گريانه  
 ئارق وه تهورهن چه رخ زهمانه  
 دل چهنى دلدار كريان بيگانه  
 كوچى نمهمنى ههواران بي چول  
 جيای سهيرانگه بيهن خاك و خول  
 نه سه داي شمشان نه سياچه مانه  
 دهنگشا نمهمنه جه سمرگه شانه  
 (مهره سياوه)، (تالگه و هومان)  
 شادى و وشيشا جه دهسما لوان  
 (هيلاو)، (بهران شاخ)، (شهرگه و سياسر)  
 ههوارنشينى گرد بى دهربه ده  
 ياخوا همكىسى ئينهش كهد بى تو  
 ليلاويش ليل با، چه مانش كور با  
 بهش سهروچىر بى چەرخ و زهمانه  
 (بايه قوش) وانو جه ماوا و يانه  
 بهلکو دهوري تهر دورانو تو با  
 (دشه) م ئاوابى و شادى بهشت با  
 (رفعهت) به موراد كيلو سه رگه شان  
 وانو سروود پى به ئاهه نگشان  
 بيساران زيدي بيسارانى و گهوره زانايانه

يه كيکه له گونده ديرينه کانى (ههوارانى ژاوهرق)، نزيكه (30) ميل له شاري (سنە) و  
 دوره و كه تو و وته باشوروئ خورئاواي ئه و شارده، دهرباره ناوه كه دوو بؤچوون هەن،  
 ئه وانه هى له سه ر بؤچوونى يه كه من پيانوايى له بەر ئه وهى ناوجه كه شاخاوييە و هىج

تەختايىيەكى تىدا نىيە پېيپەتراوه (بىيىسارايى)، ئاشكرايە خەلگى ھەورامان بەتەختايى دەلىن (سارايى)، بەم پېيە ناودىكە لە (بىيىسارايى) يەوه ھاتووه.

ئەوانەش لەسەر بۇچۇونى دووھەمن دەلىن: لەبەر ئەھەدى خەلگى گۈندەكە بۇ ماۋەيەكى دوور و درېئەز لەلایەن نويىنەرى سانەكانى ھەورامانەوە و ھەندىيەجاريش لەلایەن نويىنەرى حۆكمەنەكانى ئەردەلانەوە حۆكمکارون، ئەو نويىنەرانەش خەلگى گۈندەكە نەبوون، بە واتا خۆيان سەردارى خۆيان نەبوون، بۆيەپىدەچىت ناودىكە لە (بىيىسەرداران) ھەوە ھاتبىت.

چەند شوينەوارىك ھەن دەلىيادەدەن كە (بىيىسان) مىژۇویەكى دېرىنى ھەمە لەوانە:

1 قەلايى دارسەيران: ئەم قەلايى و باھشۇينىكى بەرزايىيەوە و لە درووستكىرىدىدا (قىسىن) و جۆرە قۇرىكى تىكەن بە مۇو) بەكارھىنراون، كە پىكەوە وەك كۆنكرىتىان لىھاتووه، لە كانىيەكى بەرزەوە بە جۆرە بۇرىيەك كە لەخۇلى سوورى سوورەوکراوه درووستكىراون، ئاوى بۇ راكيشراوه، زۆرجار لە دەرۋووبەرى قەلاكەدا شتى كۆنى گرانبەھا لەلایەن گۈندىشىنەكانەوە دۆزراونەتەوە و فرۇشراون، دواجار بەمەبەستى پاراستى شوينەوارەكانى ئەم قەلايى دەسەلاتدارانى ئېرانى دەستيابانگرتۇوه بەسەرەيدا.

2 قەلايى ميرجاج: ئەم قەلايى دەكەۋىتە بەرامبەر خۇرنىشىنى قەلايى (دارسەيران)، سى بەردى زۆر گەورە و تەخت و سې لەناو قەلاڭەدان، دارقەزۈۋانىكى گەورەش بەسەر مەزارەكە (ميرجاج) دەۋىيە، دەربارە ئەو بەرداňە و دار قەزۈۋانەكە، (مامۇستا مەممەد ئەمین ھەورامانى) دەلىت: تەمەننى ئەو دارە زىياتر لە ھەزار سالە و پىدەچىت ئەو سى بەرددەش لە شوينى ترەوە ھېنرابىن، چونكە لە ناوجەدا ھىچ جۆرە بەردىكى ترى وەھا لىنىيە.

لەدەرۋووبەرى (بىيىسان) دا چەندىن نىشىنگە و مەزارى پىاواچاكان ھەن، خەلگى ناوجەكە زۆر باوھەرپىان بەسەردانى ئەو شوينانە ھەمە و بەمەبەستى رىگاربۇون لە نەخۇشى روويان لىيەكەن، لەوانە:

3 مەزارى باواشىخ: خەلگى ناوجەكە باوھەرپىان وايە ئەو ژنانەي مندالىيان نابىت، ئەگەر بچەنە سەر ئەم مەزارە، پاش ماۋەيەكى كەم دووگىاندەبن و مندالىياندەبىت ھىتتى.

---

جىتتەن<sup>1</sup> لەبەر گەورەبىي و پېرۇزى (باواشىخ) لاي خەلگى ھەورامان زۆرجار سوينىپىدەخۇن، ھەندىيەك لەو سوينىداش چوونەتە دووتۇيى شىعىر و گۆرانىيەكانى ناوجەكەوە، ھەر بۇ نمۇونە با لەم دېپە شىعىرە وردىبىنەوە:

۱۲ مهزاری پیر مجده‌مهد: بهمه بهستی رزگار بیوون له هه موو جوره نه خوشیه ک.

۱۳ مهزاری حاجی ئالی: بورزگار بیوون له نه خوشی (له رز و تا)، ههورامیه کان بهم نه خوشیه دلین (سیبه‌ر).

۱۴ هانهوا: بورزگار بیوون له نه خوشیه کانی (ئاوسان) و (زان و با = روماتیزم).

ژماره‌یه کی زور مهلای گهوره و زانای ئایینی ناودار لهم گونددا هه لکه‌وتون، بونمونه ناوی چهند که سیکیان دهینین وەك:

(مهلا عهلى بیسaranی، مهلا حامیدی کاتب، شیخ سه‌لامی بیسaranی، مهلا ئه حمه‌دی بیسaranی، مهلا مسته‌فای بیسaranی = بیسaranی شاعیر)، پیویسته ئاماژبه‌وهبکه‌ین (مهلا ئه حمه‌دی بیسaranی) باوکی (بیسaranی) شاعیره و هه موو نه وه کانی (مهلا) بیوون، بهره‌ی (قازی جوانر) ش همر له نه وەي ئەم زاتهن ٿٿٿ.

خه لکی بیسaran بهشیویه کی گشتی به سه‌ر چهند تیره‌یه کدا دابه‌شد بن بهم ناوانه: (تیره‌ی عهلى ره‌مایی، تیره‌ی یاقووبی، تیره‌ی غولامویسی، تیره‌ی پیره‌بی، تیره‌ی باسامی، تیره‌ی زه‌بیحی، تیره‌ی نه‌لیاسی، تیره‌ی بیسaranی، تیره‌ی ئیمامزاده = سه‌یده کانی بیسaran، هوزی وەستا باوه)، ده‌وتریت (وەستا باوه) یه‌کیکبووه له و یه‌هودیانه‌ی هاتون‌نەته ناوجه‌که و تپیدا نیشته جی‌بیوون.

### پاله‌نگان رازیکی گهوره‌ی له میزرووی گهله‌که ماندا ھەیه

(پاله‌مگان) دهکه‌ویته خاکی (زاوهر) و له په‌نای چیا سه‌ربه‌رزی (شاھو) دایه، ماوهیه کی زور شاریکی گهوره و مه‌لبه‌ندی میرایه‌تی بیووه، ژماره‌یه ک ده‌سەلاتناری دیاری سه‌رده‌می خویان حوكمرانیان تیداکردووه، کؤنه‌شاری (پاله‌نگان) له‌شوینیکی سه‌ختدا درووستکراوه و دهوروبوری ئه‌وشوینه چهند کانیاویکی تیدایه، ئاوي کانیاوه‌کان که کودبیتەوه ئه‌وەندە زوره کاتی خوی حه‌وت پردیان له سه‌ری بۆ ئاسانکردنی هاتووچو درووستکردووه.

گه رماو، شوینی کونه بازار و سورای شاره که، هرودها ئوده روازه بەردینه کەبۇ ھاتو و چۆي  
ناؤ قەلەکە بەكاره ئراوه و قولەكانى دەهور و بەرى شار.

(میرهکانی پالنگان) له سه رده‌می خویاندا حومکی شهش قه لایان کرد و بهم ناوشه:

۱۱ قهلای دیودز، دیودز له ئیستادا گوندیکە بەناوی (دیوهزناو).

۱۲ هه لای مرواری، مرواری له ئىستادا گوندىكە دەكەۋىتە پەنای (ملەمروارى) و لەنىوان اد و ڈاود دەپدا بە.

۱۳ قه لای یه مهن، نیستا گوندیکه بهناوی (یه مینان).

**۴- قه لای نشور، نشور ئیستا گوندیکه دەکەویتە پەنای چیای (عەودالان)، سەراتیك  
قه لای (نشەو، ۵۹۰ دىوھ).**

۱۵ قهقهه کلانه، نیستا گوندکه به ههمان ناووه.

۶) قه لایی دیزمان، ئەم قه لایی دەكەويتە لای سەررووی (ژاودرۇ) وە، لەنیوان (ھۆيىھە) و  
ئەۋەنەنگ (دابە، ئىستا (دېن مل)، بىندەوت ئە).

ئەم قەلائىنە كە ناومانھىيىنان ھەموو يان سەر بە (میرايىتى پالەنگان) بۇون، دەربارەدى مىرىھ بەناوبانگەكانى(پالەنگان)، مىزروونووس (شەرفخان بەدلىسى) لە كىتىبى (شەرفنامە) دا ناوايى جەند كەسىكىان، ھېنۋە لەۋانە:

۱) (میر غهیبولا) لهباره‌ی ئەم میرهود نووسیویه‌تی: میریکی پیاو چاک و خواناسبووه، دەسەلاتتیکی زورى هەبووه و ھەمووقە لکانی دەورووبەری خستونەته ژیئر فەرمانییەوه، سەرەتا لهۇز فەمان، (شائىسماعىل، صەفەوي) دا بۇوه.

۱۲) میر محمد مهدی کوری میر غهیبولا، له لایهن (شاتاماسب) دوه کراوه به حومه‌رانی (پاله‌نگان)، پیاویکی (زان، دانا، ئەدبدؤست) بوروه، دیوه‌خانه‌کەی ھەمیشە کۆزى ئەدیبان و شاعیران بوروه، مزگەوت و خویندنگەی ئایینى لە (پاله‌نگان)دا درووستکردوون، (مهلا جامى)

۳) میر محمد مهدی، زور له (شاتاماسب) دوه نزیکبووه، به جوڑیاک کچیکی بووه به هاوسه‌دی شا.

## ٤ (میرئەسکەندر)، تەنھا سالىڭ حۆكمىكىرىدوووه.

لىّرەدا پىيىستە باس لەھە بىكەين، (میر حسىن تەكلۇ) مىرى دىنەوەر، پاش ئەھىھە والى مردىنى (میر ئەسکەندر) بىستۇوه، بەلەشكىرىكى زۇر گەورەوە ھاتۇتە سەر(پالەنگان) و داگىريكىرىدوووه، ناوجەكەى خىستۇتە ژىر دەسەلاتى خۆيەوە، (حسىن تەكلۇ) كەسىكى سەتمكارو خويىنپىز بۇوه، تەنانەت براكانى خۆى لېيتىساون، (سولتان حەسەن تەكلۇ) بىراي لەترسى ئەھەدا رايىكىرىدوووه و پەناي بۇ لاي (مەحمۇد پاشاى كورى شەمسىيپاشاى مىرى مىرانى شارەزور) بىردوووه، پاش مردىنى(شائىسماعىلى دووهمى صەفھووى)، (وەلیخان تەكلۇ) مىرى ھەممەدان) پالەنگان داگىركىرىدوووه، (سولاغ حسىن تەكلۇ) كوشتوووه، لەگەرمەھى ھېرىشەكەى (وەلیخان تەكلۇ) دا بۇ سەر (پالەنگان)، (مەحمۇد پاشاى مىرىمىرانى شارەزور) ھېرىشىكىرىدووته سەر ناوجەكە و گرتۈۋىتى، ئىز لەو كاتمۇوه (میرايەتى پالەنگان) لەلایەن عوسمانىيەكانەوە ھەر كاتىك دراوه بە كەسىك، بەتايبەت بەھە كەسانەكە لەبەرژەوەندى ئەواندا ھەلسۇورۇن و ھەمووشيان بەناوجەكە بىگانە بۇون.

**گۇندى دەممەيەو جانولابەگ ئاودانى كەرددووته وە**

گۇندى دەممەيەو يەكىكە لە گۇندەكانى ھەورامانى تەخت و پىيىشتەر شوينەكەى ھەوارگە بۇوه، سەنورەكەى لە خۆرھەلاتەوە (دەربەنە، سەكۆى سان، عەوالان و پىير رۆستەم)، لە خۆرئاواوه (قەلائى برووسكە و مەيدان) لەباکوورەوە (كىيۇي زەرە) و لە باشۇورىشەوە (كەلى دلى و كەماجەر و وەزەران)، سەبارەت بە ناوهكەى خەلگى گۇندەكە دەلىن، لە بەر ئەھە گۇندەكەيان لە شوينىيەكەم ئاودايه و زۇرەبەي بەرھەمى كىشتىيارى بىرىتىيە لە (جو)، وەك ئاشكاراشه خەلگى ھەورامان بە جو (يەو) دەلىن، بۇيە پىيىدەچىت ئاودەكە لەسەرتاواھ (دېممەيەو) بۇوبىت و پاشان بۇ (دەممەيەو) كورتكارابىتەوە.

سەرتاكانى ئاودانكىردنەوەي ئەم گۇندە بۇ نزىكەى سەد سالىك لەمەوبەر دەگەرپىتەوە، كاتىك كە (جانولابەگ) لە ئەنجامى ناكۇكى و كىشەكىشى نېوان كورەكانى و ئامۇزاكانىيەوە، واتە كورەكانى (بىرزووم بەگ)، گۇندى (بارام ئاوا) داوه بە كورەكانى و خۆى ھاتۇوه (دەممەيەو) ئاودانكىرىدووته وە، دەربارە كونتىين شوينەوارى مېڭۈوپى لە ناوجەدا، (مەممەد ئەمین ھەورامانى) دەلىت: توولە رېيەك ھەيە پىيىدەوترىت (رېي تەبەرلەنگ)، ھەندىك پىيانوايە ئەم ناوه لە بىنەرتدا (رېي تەيمۇورى لەنگ) بۇوه و ناوبراو لەكاتى

لەشکرکیشییەکەيدا بۇ ناوچەکە بەو رىيەدا گوزەرىكىدووه، ھەرودە شۇينىڭ ھەيءە پىيىدەوتىت (كەملوتاقى=كەلى تاق)، يەكىك لە بەگزادەكانى ناوچەکە بەناوى (حامىد بەگى كۆرى جانەلابەگ) وتۈويتى: ناوى (كەلى تاق) لەوە ھاتووه چەند خانوویەك لەو شۇينەدا لە سەر شىۋىدە (تاق) درووستكراون و دارەرانەكراون، ئەو خانووانە نزىكەي (40) خانوویەك دەبن و ھەر ژۇورىكىان (4) كەس تىيىدا جىياندەبىتەوە، (حامىد بەگ) لە درېزەقىسىكەنيدا باسى لەوەكىدووه چەند ناوېكى تەر ھەن لە ناوچەكەدا پىيىشىنەيەكى مىئۇوپىيان ھەيءە وەك: (ھەردى جىهانشا، پلهى جىهانشا، زھۇي جىهانشا<sup>مەرتىخى</sup>، ئاومروى پىشالىيار).

ئەم گوندە ھەندىيەك چەم و دۆللى تىيىدەيە بەم ناوانە:

1 دەرۋە ھۆشۈ ئاساوى=چەمى حەوشە ئاش

2 دەرۋە باخۇ میرا=چەمى باخى میران

3 دەرۋە مۇوسالەئى=چەمى مۇوسالە

4 دەرۋە دەربەنى=چەمى دەربەند

ھەرودە چەند كانىيەك لە ناو گوندەكە و لە دەوروبەرىدا ھەن وەك:

1 هانۇ جانەلابەگى=كانى جانەلابەگ

2 هانۇ ڙەنە=كانى ڙنان

3 هانۇ میرانى=كانى میران

5 هانۇ باپىرى=كانى باپىر

6 ھەسارو شىخى=ئەستىپلى شىخ

7 كارىز و بىلۇھ چەرمى=كارىزى بىلۇھ سې

8 هانۇ جەمىلى=كانى جەمەيل

9 هانۇ حەمەرەحىمى=كانى حەمەرەحىم

10 هانۇ مزگى=كانى مزگەوت

پىيىستە باس لەوەبکەين ئەو سەرچاوانەي باسى مىئۇوپى حوكىمپانەكانى ھەورامانىيان كىدووه، لەناو ھېيج كامياندا ناوى (جىهان شا) نەھاتووه، بۇيە پىيىدەچىت ناوبرار لەدەرەوەي ناوچەكەوەو ئايا بەھۆى لەشکرکىشىيەوە بۇوبىت، ياخود بەھەرھۆيەكى ترەوە بۇوبىت ھاتىيەتە ئەمۇي.

سەرەپاي ئەو ھەموو بەسەرھاتانەي لە رووە جىاجىاكانەوە بەسەر خەلگى ئەم گوندەدا  
ھاتوون، كەچى رووداۋىك ھەمەيە مېشە لە يادەورى خەلگەكەدایە و تا ئىستاش ئەوهى  
رووبکاتە (دەمەيەو) ئەو رووداوهى بۇ دەگىرنەوە، كورتەي ئەو رووداوش بەم شىيەيە بۇوە:  
يەكىك لە كورپەكانى (جانولۇ بەگ) بە ناوى (حەمەرەشىد بەگ)، لەگەن ژمارەيەك لە خەلگى  
گوندەكەدا چۈون بۇ راو بۇ (دەربەند كەلەوى)، لەوى لە تۈولەرپىيەكى زۆر سەختدا تووشى  
ورچىك بۇون، (حەمەرەشىد بەگ) فيشەكىيىكى پىوهناوزە و بىرىندارىكىردوو، ئەوانەي لە گەلەيدا  
بۇون بە جۆرەك دەوري ورچەكەيانداوه ھىچ رىگەيەكى دەربازبۇونى نەبۇوە، (حەمەشەرەيف  
بەگ) يىش زۆر لىيچۈوەتەپېشەوە و بەتەواوى لىيىزىكبووەتەوە، كاتىك پېرە ورج زانىويەتى  
دەربازبۇونى مەحالە خۆى كردوو، ھەتاڭو لە پېر پەلامارى (حەمەشەرەيف بەگ) ئى  
داوه، تەفەنگەكەي لەدەستسەندۇوە و لەو شاخە ھەزار بەھەزاردوو فېنىداوەتە خوارەوە و  
ھەپروون بە ھەپروون بۇوە.

O

ئەلبومى ۋېئەكان

بۇ نۇوسىنى ئەم كتىبە سوود لەم سەرچاۋانە وەرگىراوه

1 | قورئانى پېرۆز ناشر مؤسسة انتشارات دار العلم.

۲) ثینجیلی مهتی بدرچه‌هی (قهشہ یوسف پهروی و کهربیم زهند) چاپخانه‌ی راپه‌رین سلیمانی .1972

۳) سهرنجام دهستنوس ساتی (1315 ک) له لایهن (کاکا رهائی) یهود نووسراوه

۴) دهتمه‌ی شندروی دهستنوس یهکیکه له دهستنوسه پیروزه‌کانی (یارسان).

۵) میژووی هورامان دهستنوس نووسینی (ماموستا محمد مهد ئه‌مین هه‌ورامانی).

۶) تاریخ اورامان دهستنوس نووسینی (ملا عبدالله قاضی اورامانی شیدا).

۷) پاسداران موز ایران = تاریخ اورامان دهستنوس نووسینی (موزه‌فهرخانی رهزاو).

۸) (د. جلیل دوستخواه) اوستا جلد (21) گراش و پژوهش چاپ چهارم ۱۳۷۷ انتشارات ممروارید.

۹) (صدیق صفائی زاده بوردهکی) (نامه سرنجام = کلام خزانه) تحقیق و تفسیر چاپ اول ۱۳۷۵

تهران انتشارات هیرمند

۱۰) (حسن پیر نیا = مشیر الدوّلة) تاریخ ایران باستان جلد (321) نوبت چاپ نهم ۱۳۷۸ ناشر

انتشارات افراسیاب.

۱۱) (عبدالعظیم رضایی) تاریخ ده هزار ساله ایران جلد (4321) نوبت چاپ دهم ۱۳۷۸

۱۲) (ایرج بهرامی) اسطوره اهل حق نوبت چاپ اول، تابستان ۱۳۷۸

۱۳) (ابوالقاسم پرتو) اندیشه‌ای فلسفی در ایران چاپ اول انتشارات اساطیر - ۱۳۷۳ تهران.

۱۴) (مهندس جلال الدین اشتیانی) زرتشت مزدیسنا و حکومت چاپ هفتم ناشر شرکت سهامی.

۱۵) (د. علی شریعتی) تاریخ و شناخت ادیان جلد دوم.

۱۶) (هاشم رضی) ائین مهر = میترائیسم انتشارات فروهر چاپ اول ۱۳۵۹ تهران.

۱۷) (هاشم رضی) وندیدات جلد (اول) تحقیق چاپ اول انتشارات فکر روزا تهران ۱۳۷۶.

۱۸) (جمیل افشار) راستی علی کیست تالیفاً چاپ اول ۱۳۷۶ انتشارات هیرمند تهران.

۱۹) (عباس قنیانی) تاریخ ومذاهب در ایران چاپ اول ۱۳۷۴.

۲۰) (محمد علی سلطانی) ایلات و طوابیف کرمانشاهان جلد ۱/۲ تالیفاً نوبت چاپ اول ۱۳۷۲

تهران.

۲۱) ( محمود طلوی ) فرهنگ جامع سیاسی چاپ دوم ۱۳۷۷ چاپخانه حیدری.

۲۲) ( محمد علی سلطانی ) حدیقه سلطانی تهران ۱۳۶۴.

۲۳) ( شیخ محمد مردوخ کردستانی ) تاریخ مردوخ جلد دوم چاپخانه ارتشن.

۲۴) ( فخر الكتاب میرزا شکرالله سنندجی ) تحفه ناصری در تاریخ و جغرافیای کردستان انتشارات امیر کبیر تهران (1366 ه.ش.)

۲۵) ( عبدالقدیر بابائی ) تاریخ و جغرافیای کردستان سیر الکرادا تهران (1366 ه.ش.).

۲۶) ( د. برهان الدین ولمه‌دبه‌گی ) نگاهی به جاذبه‌های اکوتوریستی اورامان انتشارات طاق بستان .1388

۲۷) (حسن زینده دل و دستیاران) مجموعه راهنمای جامع ایرانگردی استان کرمانشاه.

- 28 راهنمای سیاحی شهرستان پاوه فرهنگ و ارشادات اسلامی پاوه.

29 د. ذکی نجیب محمود مجتمع جدید او الكارثة دار الشروق بیروت 1978.

30 (ارش کریستنسن) ایران فی عهد الساسانيین ترجمة (یحیی الخشاب) مراجعة (عبدالوهاب عزام) مطبعة لجنة التاليف والترجمة و النشر القاهره 1957.

31 (ابو الحسن على بن حسين المسعودي) امروء الذهباج 4 القاهرة 1938.

32 (سیسل جون ادموندن) کرد، ترك، عرباً ترجمة (جرجیس فتح الله) مطبعة التایمس 1971.

33 (باسیل نیکتین) الاکراد دار الروائع بیروت 1985.

34 (الدكتور جمال رشید امین) دراسات کردية فى بلاد سوبارتولیبغداد 1984.

35 (جوزیف طایر) حکمة الادیان الحیة ترجمة (الحامی حسين الکیلانی) مراجعة (الاستاذ محمود الملّاح) منشورات دار مکتبة الحیاة بیروت.

36 (هوراس) فن الشعر ترجمة (دلویس عوض) الطبعه الثانية قاهره 1970.

37 (الدكتور على عبدالمعطی محمد) فلسفة الفن رؤیة جديدة ص(24) دار النہضة العربية للطباعة والنشر بیروت 1985.

38 (جان ماری جویو) مسائل فلسفه الفن المعاصرة ترجمة (سامی الدروبی) دار اليقظة العربية بیروت 1965.

39 (دنوری جعفر) فلسفة التربية مطبعة الزهراء بغداد 1959.

40 (ادیب صعب) الدين والمجتمع دار النهار بیروت 1983.

41 (د. محمد عمارة) الخلافة ونشأة الاحزاب الاسلامية المؤسسة العربية للدراسات والنشر بیروت 1977.

42 (عبدالسلام هارون) رسائل الجاحظ جلد 1 تحقيق القاهرة 1964.

43 (محمد عاطف العراقي) النزعة العقلية في فلسفة ابن الرشد تالیف الطبعه الثالثة 1968 دار المعارف بمصر.

44 (الدكتور محمد عمارة) الاسلام والسلطنة الدينية الطبعه الثانية المؤسسة العربية للدراسات والنشر بیروت 1980.

45 (انور المائی) الاکراد فى بهدينان بغداد 1960.

46 (ارنست فیش) ضرورة الفن دار النہضة العربية للطباعة والنشر 1985.

47 (شلدون تشینى) تاریخ المسرح فى ثلاثة الاف سنة ترجمه (درینی خشبیه) مراجعة (علی فهمی) المؤسسة العربية للتالیف والترجمة و النشر.

48 فرید انطونیو المذاهب الادبية الكبرى في فرنسا الطبعه الثانية 1975 بیروت.

49 (د.حمدی محبی) الاشتوانو حبا والفلكلور من منشورات جامعة بغداد.

- 50 (محمد جمیل روژبیانی و شکور مططفی) مذکرات مامون بیگ بن بیگه بیک مطبعة المجمع العلمي العراقي بغداد 1980.
- 51 (محمد جمیل بندی الروزبیانی) بندنیجین= مندل فی التاریخ قدیماً و حدیثاً گوفاری کوری زانیاری عیراق دسته‌ی کوردا به‌رگی حه‌وتهم 1980.
- 52 (مه‌سعوود مجه‌مهد) مرؤوف و دوروبه‌ر به‌شی دووه‌م چاپخانه‌ی کوری زانیاری عیراق به‌غداد 1984.
- 53 (هادی رشید به‌همه‌نی) په‌یامی هه‌oramان به‌رگی یه‌که‌م 2001 ز=2701 کوردی.
- 54 (محمد‌مهد نه‌مین زدکی به‌گ) خولا‌صه‌یه‌کی تاریخی کورد و کورستان به‌رگی یه‌که‌م به‌رگی دووه‌م چاپی نوی، سلیمانی 2000.
- 55 (عه‌بدولا موبليغی ئابادانی) میزرووی ئایينی زه‌ردشتا و درگیرانی (وریا قانیع) چاپی دووه‌م خانه‌ی چاپ و بلاوکردن‌وه‌ی قانیع سلیمانی 2004.
- 56 (ئه‌نداز حه‌ویزی) ئافیستا نامه‌ی منه‌فی ئایينی زه‌ردشت نیکاکردن‌وه‌وا به‌شی یه‌که‌م اسويد 1992.
- 57 (ئه‌مین شیخ عه‌لاندین نه‌قشب‌نه‌نی) ته‌صه‌ووف چی یه‌ا دار الحرية للطباعة 1985.
- 58 (د. کامل حه‌سنه عه‌زیز ئه‌لبه‌صیر) رهخنه‌سازی (میزرو و په‌یره‌ویکردن) چاپخانه‌ی کوری زانیاری عیراق به‌غداد 1403 کوچی=1983 زایینی.
- 59 (محمد‌مهد رسونو هاوار) کورد و باکوری کورستان له سه‌رده‌تای میزرووه‌وه هه‌تا شه‌ری دووه‌می جیهان به‌رگی یه‌که‌م چاپی یه‌که‌م 2000.
- 60 (فلادیمیر مینورسکی) کوردا و درگیرانی بؤ عه‌رهبی (د. مارف خه‌زنه‌دار) و درگیرانی بؤ کوردی (حه‌مه‌سنه عید حه‌مه‌که‌ریم) 1984.
- 61 (عه‌لانددينی سه‌جادی) میزرووی ئه‌دهبی کوردی چاپ دووه‌م سالی 1971.
- 62 (محمد‌مهد ئه‌مین هه‌oramانی) میزرووی هه‌oramان انتشارات بلخ 1380.
- 63 (د. صدیقی بؤره‌که‌ئی) میزرووی ویزه‌دی کوردی به‌رگی یه‌که‌م به‌رگی دووه‌م چاپخانه‌ی چهره تبریز 1370.
- 64 (محمد‌مهد ئه‌مین هه‌oramانی) میزرووی ریبازی زمانی کوردی مه‌له‌ندي رؤشنیبیری و کومه‌لايه‌تی زانکوی سه‌لاحه‌دین 1990.
- 65 (د. جه‌مال ره‌شید ئه‌حمده) لیکولینه‌وه‌یه‌کی زمانه‌وانی ده‌باره‌ی ولاتی کورده‌واری له بلاوکراوه‌کانی ده‌گای رؤشنیبیری و بلاوکردن‌وه‌ی کوردی 1988.
- 66 (محمد‌مهد ئه‌مین هه‌oramانی) کاکه‌بی به‌غداد 1984.
- 67 (مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌ریس) یادی مه‌دان به‌رگی دووه‌م چاپخانه‌ی کوری زانیاری عیراق به‌غداد 1983.
- 68 (محمد‌مهد صالح ئیراهیمی مجه‌مهدی) گمنجینه‌ی فرهنه‌نگ و زانست چاپخانه مهارت تهران.

- ۶۹) (هینی هارولد هانسن) ژیانی ئافرەتی کوردا وەرگیرانی له ئینگلیزیه وە (عەزیز گەردی چاپخانەی کۆری زانیاری ئېراق بەغداد 1983)

۷۰) (د. مارف خەزندار) کیش و قافیه له شیعری کوردیدا بەغداد 1962.

۷۱) (شەرخانی بەدلیس) شەرەنامە وەرگیرانی هەزار موکریانی دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەی ئاراس (2006).

۷۲) (د. عزەدین مەستەفا رەسۇون) لیکۆلینەوەی ئەدەبی فۇلکلۇرى کوردى 1979.

۷۳) (مەلا مەحمودى بایھەزىدى) داب و نەربىتى کوردەكان وەرگیرانی له رووسييەوە (د. شوکريي رەسۇون) بەغداد 1982.

۷۴) (مەممەد بەھائەدين مەلا صاحب) پېشالىارى زەردەشتى بەغداد ساٽى 1968.

۷۵) (مەممەد سیراجوودىن نىزىتى) رۆلە بىزانى شىكىرنەوه تاران 1405.

۷۶) (د. شوکريي رەسۇون) پەندى پېشىنان و قىسى نەستەقى کوردى ھەۋىنەر 1984.

۷۷) (مەممەد ئەمەن ھەورامانى) ديوانى ميرزا ئەولقادىرى پاوهىي چاپخانەی کۆری زانیارى عىراق 1984 بەغداد.

۷۸) (مەممەد ئەمەن کاردۇخى) ديوانى صەيدى ھەورامى چاپخانەی كامەران 1971 ز.

۷۹) (مەممەد ئەمەن کاردۇخى) ديوانى کاردۇخى بەشى يەكمەن و ھەندى له بەشى دووەم چاپى دووەم 1982 چاپخانە و ئۆفسىتى سەركەوت سلىمانى.

۸۰) (ئەحمدەن نەزىرى) ديوانى مەلا حەسەنى دىلى مەردۇخى کۆكىرنەوه، لیکۆلینەوە و لېكىنانەوه چاپى يەكمەن چاپخانە خرمى.

۸۱) (ئەمەن نەقشبەندى بىيەوى) ديوانى ھۆنراوهەكانى بە ناوى بەرھەمى ژيان چاپخانە شەفيق 1980 زايىنى.

۸۲) (مەممەد ئەمەن کاردۇخى) ديوانى شاھە کۆكىرنەوه و رېكخىستن بەرگى دووەم چاپى يەكمەن چاپخانەي كامەرانى 1980.

۸۳) (ئەيوب رۆستەم) ھەگبە و ھەوارگە چاپى يەكمەن 2003 زايىنى 2703 کوردى.

۸۴) (ئەيوب رۆستەم) يارسان چاپى دووەم چاپخانەي ئۆفسىتى قانىع سلىمانى.

۸۵) (كىومەرث نىك رەفتار) ديوانى بىسaranى بەغداد 1360 ھەتاوى.

۸۶) ئەحمدە خواجە جىيم دى بەرگى يەكمەن.

۸۷) (بەھائەدين شىيخ مەھىيەدين نەقشبەندى) كورتەيەك له ژيانى مەۋلانا حەزرە شىيخ حسامەدين نەقشبەندى 2002.

۸۸) گۇفارى ھەoramان ژمارە (1) زستانى (2003).

۸۹) (گۇفارى بانە رۆز) ژمارە (5) نىisanى 2004.

۹۰) گۇفارى دەنگىن ژمارە (53) ساٽى 1993.

91 گۇفارى كەلەپۇرۇي كورد ژمارە (2) نەورۆزى 1993.

92 گۇفارى پەيقىن ژمارە (8) ئادارى 2000.

93 گۇفارى بئۇين ژمارە (1) سالى 1999.

94 رۆزىنامە بىرايەتى ژمارە (209) ئەدەب و ھونەر. سالى 2001.

95 دەيان و تار و لىتکولىنىھەۋە خۇم كە لە بارەدى مىزۇو و كولتوورى ھەورامانەوە نۇوسراون و لە رۆزىنامە و گۇفارەكىاندا بلاۋگاراونەتەوە.

96 ئەرسىيى دەسال بەرنامە راديوىي (ودشەن ھەورامان) كە ھەفتانە ئامادە و پېشىكەشىدەكەم و لە راديوىي دەنگى گەلى كوردىستانەوە بلاۋدەكىرىتەوە.

بېجگە لەم سەرچاوانە لەم بەریزانەش سوودم و درگىرتووە:

(دايىكى خوايىخۇشبووم، مام حەممەسۇور تەۋىلەيى، ھونەرمەندى گۇرانىبىيىز عوسمان كىيمىنەيى).

لە رووى ئەمە كەدارىيەوە سۈپاس و پىزازىنىمان بۇ ئەم بەریزانە:

1 أكاك جەمیل ھەورامى چەند سەرچاودىيەكى پىداوم.

- 2 مامۆستا عوسمان محمد مەدھەورامى بۇ چاپى يەكەمىي ھەردوو بەرگى نەم كتىبە بەرگى پىشتمەسى بى پىتى لاتىنى بۇ نۇوسىم.
- 3 (زەكىيەخانى ھاوسەرى خالىيۇشبوو مامۆستا مەھىيە دىن حاجى سەلیم تەھۋىلەيى و كاكە زاناي كورى)، چەند لەپەرەيدەك زانىارىيان دەربارەي مىزۇوو ڈيانى شاعير (میرزا عەبدۇلقادىرى تەھۋىلەيى) لە ناو كتىبخانەكەي (مامۆستا مەھىيە دىن)دا بۇ دەرھىنام، ھەرچەندە لەھۇتى ئەو كۆچى دوايىكىدبوو ھېيج دەستكارىيەكى ئەو كتىبخانەيان نەكىدبوو، بەلام كە من چۈوم بۇ لایان دەستيائىنەنا بە رۇومەوه.
- 4 كاك فەخرەدىن حاجى سەلیم تەھۋىلەيى چەند لەپەرەيدەكى دەربارەي ڈيانىماھى (میرزا عەبدۇلقادىرى تەھۋىلەيى) بۇ نۇوسىم.
- 5 كاك صبورر حەممەشەر يەپا لە تايىكىدىن و نەخشەسازى كۆمپىيۆتەريدا بۇ چاپى يەكەمىي ھەردوو بەرگەكەي ھاوكارىكىرىم و سى سەرچاوهشى پىداوم.
- 6 كاك رەفعەتى مورادى دىشەبىي (C.d) يەكى بۇ ھېنام چەندىن وىنە و نەخشەي پارىزگارى كرماشان و ھەندىيەك زانىارى لە بارەي مىزۇو و كولتوورى ئەو پارىزگايەوە لە بوارە جىاچىاكاندا تىدان.
- 7 كاك ئەكىپەر كەريم ھاوارى وينەيەكى (دەرويىش حەبىبى كاكەبى) بۇ پەيداكرىم.
- 8 مامۆستا عەبدۇلا كەريم تەھۋىلەيى وينەيى مامۆستاياني شۇرۇشى قوتابخانە تەھۋىلەي سەرتايى سالى 1964ز) بۇ ھېنام.
- 9 مامۆستا دىشاد مەھەممەد مەلا صاحب چەند لەپەرەيدەك لە ڈيانىماھى مامۆستا (مەھەممەد بەھائۇدىن مەلا صاحب) ناسراو بە (دانىاي ھەورامى) بۇ نۇوسىم و چەند دىپەتكى شىعىرى بلاونەكراوهەيشى بۇ ھېنام.
- 10 نەسرىن صالح وينەيەكى (وەستا صالح ناسرا و بە صالح چەقۇ) بۇ ھېنام.
- 11 كاك شىيخ ئەمير شىيخ ئەمەن مىزۇوو كۆچى دوايىس (شىيخ ئەمەن شىشيخ عەلانۇدىن نەقشبەندى) بۇ دەستىنيشانكرىم.
- 12 كاك شاهۇ شىيخ مەھەممەد ئەمەن كاردىخى دەربارەي بەرھەمە چاپنەكراوهەكانى باوكى زانىارى پىداام.
- 13 كاك ئەركان ھاوارى شويىن و مىزۇوو كۆزرانى (دەرويىش حەبىبى كاكەبى) بۇ دەستىنيشانكرىم.
- 14 (مام كەريم عەبدۇلا) چەند دىپەتكى شىعىرى میرزا عەبدۇلقادىرى پاوهىي بۇ خويىندەوه و توئارمەكىرىن.
- 15 مامۆستا سەردار حەممەخان ھەندىيەك زانىارى دەربارەي گوندى (ددگاشىخان) پىداام.
- ئومىيەدوارم ھەمېشە سەرفرازىن و نەمۇونەيان زۆربىت.